זה השער לה׳ צדיקים יבאו בו



מחזור

ראש השנה ויום הכפורים

כמנהג ספרד

עם פירוש משה לוי בן יפרש כל
הפיוטים בסדר נכון ועם פירוש
עברי דיומש לבאר פירוש התלות
וכוונת המאמרים

HEBREW PUBLISHING COMPANY
59-62 Eldridge St., New York.

לטובת עם בני ישראל היושבים ומשתקעים לתפלות שונות ולנוסחות

הגיה עם בני עמם מגיה עמם בני עמם מגיה עמם

פָּתַח אֱלִיָּהוּ וְאָמַר רִבּוֹן עָלְמִין דַּאֲנָתְּ הוּא עַתִּיק יוֹמִין וְעִדָּן וְעִדָּנִין וְיוֹמִין וְאַתְּ הוּא דְּאַנְהַרְתָּ עַל עַמָּךְ בְּטוּרָא דְּסִינַי וְגַלֵּית לְהוֹן רָזִין דְּרָזִין וְסִתְרֵי דְּסִתְרִין וְאוֹדַעְתְּ לְהוֹן קֵץ מְשִׁיחָא וְקֵץ פֻּרְקָנָא דְּעָלְמָא וְכַד אִתְגְּלִי עַל טוּרָא דְּסִינַי אִתְגְּלִי בְּמִשְׁכְּנָא דִּילָךְ וְכַד אִתְגְּלִי בְּמִשְׁכְּנָא דִּילָךְ אִתְגְּלִי בְּבֵית עוֹלְמָךְ וְכַד אִתְגְּלִי בְּבֵית עוֹלְמָךְ אִתְגְּלִי בְּאַתְרָךְ וְכַד אִתְגְּלִי בְּאַתְרָךְ אִתְגְּלִי בְּכָל עָלְמִין וְכַד אִתְגְּלִי בְּכָל עָלְמִין אִתְגְּלִי בְּכָל בְּנֵי נָשָׁא וְכַד אִתְגְּלִי בְּכָל בְּנֵי נָשָׁא אִתְגְּלִי בְּכָל אֻמִּין וְלִשָּׁנִין וְחָמוּ כָּל אֻמִּין וְלִשָּׁנִין דְּאַנְתְּ הוּא דְּאַנְהַרְתָּ עַל עַמָּךְ בְּטוּרָא דְּסִינַי וְ

אֱמֶת וֶאֱמוּנָה כָּל זֹאת וְקַיָּם עָלֵינוּ כִּי הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֵין זוּלָתוֹ וַאֲנַחְנוּ יִשְׂרָאֵל עַמּוֹ.
הַפּוֹדֵנוּ מִיַּד מְלָכִים מַלְכֵּנוּ הַגּוֹאֲלֵנוּ מִכַּף כָּל הָעָרִיצִים. הָאֵל הַנִּפְרָע לָנוּ מִצָּרֵינוּ.
וְהַמְשַׁלֵּם גְּמוּל לְכָל אוֹיְבֵי נַפְשֵׁנוּ. הָעֹשֶׂה גְדוֹלוֹת עַד אֵין חֵקֶר נִסִּים וְנִפְלָאוֹת עַד אֵין
מִסְפָּר. הַשָּׂם נַפְשֵׁנוּ בַּחַיִּים וְלֹא נָתַן לַמּוֹט רַגְלֵנוּ. הַמַּדְרִיכֵנוּ עַל בָּמוֹת אוֹיְבֵינוּ וַיָּרֶם
קַרְנֵנוּ עַל כָּל שׂנְאֵינוּ. הָעֹשֶׂה לָנוּ נְסִים וְנָקָמָה בְּפַרְעֹה אוֹתוֹת וּמוֹפְתִים בְּאַדְמַת בְּנֵי
חָם. הַמַּכֶּה בְעֶבְרָתוֹ כָּל בְּכוֹרֵי מִצְרַיִם וַיּוֹצֵא אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל מִתּוֹכָם לְחֵרוּת עוֹלָם. הַמַּעֲבִיר בָּנָיו
בֵּין גִּזְרֵי יַמּוּף אֶת רוֹדְפֵיהֶם וְאֶת שׂוֹנְאֵיהֶם בְּתְהוֹמוֹת טִבַּע וְרָאוּ בָנָיו גְּבוּרָתוֹ שִׁבְּחוּ וְהוֹדוּ לְשִׁמּוֹ.
וּמְלוּכָתוֹ בְּרָצוֹן קִבְּלוּ עֲלֵיהֶם מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְךָ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה רַבָּה וְאָמְרוּ כֻלָּם:

מִי כָמֹכָה בָּאֵלִם יְהוָה מִי כָּמֹכָה נֶאְדָּר בַּקֹּדֶשׁ נוֹרָא תְהִלֹּת עֹשֵׂה פֶלֶא: מַלְכוּתְךָ רָאוּ
בָנֶיךָ בּוֹקֵעַ יָם לִפְנֵי מֹשֶׁה זֶה אֵלִי עָנוּ וְאָמְרוּ: יְהוָה יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד: וְנֶאֱמַר כִּי פָדָה
יְהוָה אֶת יַעֲקֹב וּגְאָלוֹ מִיַּד חָזָק מִמֶּנּוּ: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה גָּאַל יִשְׂרָאֵל:

הַשְׁכִּיבֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם. וְהַעֲמִידֵנוּ מַלְכֵּנוּ לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם וּפְרוֹשׂ עָלֵינוּ סֻכַּת
שְׁלוֹמֶךָ. וְתַקְּנֵנוּ בְּעֵצָה טוֹבָה מִלְּפָנֶיךָ וְהוֹשִׁיעֵנוּ מְהֵרָה לְמַעַן שְׁמֶךָ. וְהָגֵן בַּעֲדֵנוּ וְהָסֵר
מֵעָלֵינוּ אוֹיֵב דֶּבֶר וְחֶרֶב וְרָעָב וְיָגוֹן וְהָסֵר שָׂטָן מִלְּפָנֵינוּ וּמֵאַחֲרֵינוּ וּבְצֵל כְּנָפֶיךָ תַּסְתִּירֵנוּ. כִּי
אֵל שׁוֹמְרֵנוּ וּמַצִּילֵנוּ אָתָּה. כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה. וּשְׁמוֹר צֵאתֵנוּ וּבוֹאֵנוּ לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם
מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם. וּפְרוֹשׂ עָלֵינוּ סֻכַּת רַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַפּוֹרֵשׂ
סֻכַּת שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְעַל יְרוּשָׁלָיִם:

לשבת
וְשָׁמְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשַּׁבָּת לַעֲשׂוֹת אֶת הַשַּׁבָּת לְדֹרֹתָם בְּרִית עוֹלָם: בֵּינִי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אוֹת הִיא
לְעוֹלָם כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יְהוָה אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנָּפַשׁ:

תִּקְעוּ בַחֹדֶשׁ שׁוֹפָר בַּכֶּסֶה לְיוֹם חַגֵּנוּ כִּי חֹק לְיִשְׂרָאֵל הוּא מִשְׁפָּט לֵאלֹהֵי יַעֲקֹב: תהי

אֲדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ:

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי
יַעֲקֹב הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה
הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:
וְכָרְנוּ לְחַיִּים מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים וְכָתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים:
מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מָגֵן אַבְרָהָם:

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ: מוֹרִיד הַטָּל:

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים
וּמַתִּיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר: מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת
וּמִי דוֹמֶה לָךְ מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה:
מִי כָמוֹךָ אָב הָרַחֲמִים זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים?
וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְחַיֵּה הַמֵּתִים:

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ וּקְדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהַלְלוּךָ סֶלָה:
לְדוֹר וָדוֹר הַמְלִיכוּ לָאֵל כִּי הוּא לְבַדּוֹ מָרוֹם וְקָדוֹשׁ:

וּבְכֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ וְעַל
צִיּוֹן מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ וְעַל מְכוֹנְךָ וְהֵיכָלֶךָ:

וּבְכֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ
וְיִירָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה

אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם כְּמַה שֶׁיָּדַעְנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשִּׁלְטָן לְפָנֶיךָ
עֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ וְשָׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ:

וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְהוָה לְעַמֶּךָ תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ וּפִתְחוֹן
פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ וּצְמִיחַת קֶרֶן לְדָוִד עַבְדֶּךָ
וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ:

וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ. וִישָׁרִים יַעֲלוּזוּ. וַחֲסִידִים בְּרִנָּה יָגִילוּ. וְעוֹלָתָה
תִּקְפֹּץ פִּיהָ. וְכָל הָרִשְׁעָה כֻּלָּהּ כְּעָשָׁן תִּכְלֶה. כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן
מִן הָאָרֶץ:

וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מָהֳרָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ. בְּהַר צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ. וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ. כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ.
יִמְלֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדוֹר וָדוֹר הַלְלוּיָהּ:

קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ. וְאֵין אֱלוֹהַ מִבַּלְעָדֶיךָ. כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְהוָה צְבָאוֹת
בְּמִשְׁפָּט. וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים. אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ בָּנוּ. וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל
הַלְּשׁוֹנוֹת. וְקִדַּשְׁתָּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ. וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ. וְשִׁמְךָ
הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ: כשחל ליל ר״ה במוצאי שבת אומרים זה

וַתּוֹדִיעֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֶת מִשְׁפְּטֵי צִדְקֶךָ וַתְּלַמְּדֵנוּ לַעֲשׂוֹת חֻקֵּי רְצוֹנֶךָ וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
מִשְׁפָּטִים יְשָׁרִים **וְתוֹרוֹת** אֱמֶת חֻקִּים וּמִצְוֹת טוֹבִים וּמַתָּנָיו זְמַנִּי עֶשְׂיוֹן וּמוֹעֲדֵי קֹדֶשׁ
וְחַגֵּי נְדָבָה וַתּוֹרִישֵׁנוּ קְדֻשַּׁת שַׁבָּת וּכְבוֹד מוֹעֵד וַחֲגִיגַת הֶרֶגֶל וּפַרְדֵּל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בֵּין קֹדֶשׁ לְחוֹל. בֵּין
אוֹר לְחֹשֶׁךְ בֵּין יִשְׂרָאֵל לָעַמִּים בֵּין יוֹם הַשְּׁבִיעִי לְשֵׁשֶׁת יְמֵי הַמַּעֲשֶׂה. בֵּין קְדֻשַּׁת שַׁבָּת לִקְדֻשַּׁת יוֹם טוֹב
הִבְדַּלְתָּ וְאֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי מִשֵּׁשֶׁת יְמֵי הַמַּעֲשֶׂה קִדַּשְׁתָּ. הִבְדַּלְתָּ וְקִדַּשְׁתָּ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בִּקְדֻשָּׁתֶךָ.

וַתִּתֶּן לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (לשבת) השבת הזה ואת יום הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה.
יוֹם (לשבת זכרון) תְּרוּעָה באהבה מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרָיִם:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ וְיֵרָאֶה וְיֵרָצֶה וְיִשָּׁמַע וְיִפָּקֵד וְיִזָּכֵר
זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ. וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ וְזִכְרוֹן
יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ. וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לִפְלֵיטָה לְטוֹבָה לְחֵן
וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה. זָכְרֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה.
וּפָקְדֵנוּ בוֹ לִבְרָכָה. וְהוֹשִׁיעֵנוּ בוֹ לְחַיִּים טוֹבִים. וּבִדְבַר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵּנוּ.
וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ. כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ. כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְלוֹךְ עַל כָּל הָעוֹלָם כֻּלּוֹ בִּכְבוֹדֶךָ וְהִנָּשֵׂא עַל כָּל
הָאָרֶץ כִּיקָרֶךָ. וְהוֹפַע בַּהֲדַר גְּאוֹן עֻזֶּךָ. עַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל אַרְצֶךָ.
וְיֵדַע כָּל פָּעוּל כִּי אַתָּה פְעַלְתּוֹ. וְיָבִין כָּל יָצוּר כִּי אַתָּה יְצַרְתּוֹ וְיֹאמַר כֹּל אֲשֶׁר
נְשָׁמָה בְאַפּוֹ יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מָלַךְ וּמַלְכוּתוֹ בַּכֹּל מָשָׁלָה: (לשבת אלהינו ואלהי

אבותינו רצה נא במנוחתנו) קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ
וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ. (לשבת והנחילנו יהוה אלהינו באהבה וברצון שבת קדשך וינוחו בו כל
ישראל מקדשי שמך) וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת. כִּי אַתָּה אֱלֹהִים אֱמֶת וּדְבָרְךָ
אֱמֶת וְקַיָּם לָעַד: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ (השבת
ו) יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַזִּכָּרוֹן:

רְצֵה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּבִתְפִלָּתָם (וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה לִדְבִיר בֵּיתֶךָ
וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל. תְּפִלָּתָם (מְהֵרָה) בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ:
וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן:
מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שָׁאַתָּה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. (צורנו) צוּר חַיֵּינוּ מָגֵן
יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר נוֹדֶה לְךָ וּנְסַפֵּר תְּהִלָּתֶךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ וְעַל
נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נִסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל עֵת עֶרֶב
וָבֹקֶר וְצָהֳרָיִם. הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ. וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא תַמּוּ חֲסָדֶיךָ מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ:
וְעַל כֻּלָּם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא (תָּמִיד) שִׁמְךָ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד:
וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ:
וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וְיהַלְלוּ יְבָרְכוּ אֶת שִׁמְךָ הַגָּדוֹל בֶּאֱמֶת לְעוֹלָם כִּי טוֹב הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ
וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה (הָאֵל הַטּוֹב): בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַטּוֹב שִׁמְךָ וּלְךָ נָאֶה לְהוֹדוֹת:
שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ תָּשִׂים לְעוֹלָם כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אָדוֹן לְכָל הַשָּׁלוֹם וְטוֹב
יְהִי בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵכֵנוּ וּלְבָרֵךְ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ:
בְּסֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפַרְנָסָה טוֹבָה וּגְזֵרוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת נִזָּכֵר וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךָ
אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ
יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם: אלהי נצור וכו׳

כשחל ליל ר״ח בשבת אומרים ויכלו גם מגן אבות:

וַיְכֻלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל צְבָאָם: וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּשְׁבֹּת
בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה: וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ
כִּי בוֹ שָׁבַת מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת:
חזן בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל
הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן קוֹנֵה שָׁמַיִם וָאָרֶץ:
מָגֵן אָבוֹת בִּדְבָרוֹ חַיֵּה מֵתִים בְּמַאֲמָרוֹ. הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ שֶׁאֵין כָּמוֹהוּ. הַמֵּנִיחַ לְעַמּוֹ
בְּיוֹם שַׁבַּת קָדְשׁוֹ. כִּי בָם רָצָה לָהֶנִיחַ לָהֶם. לִפְנֵי גַעֲבוֹר בְּיָרְאָה וָפַחַד וְנוֹדֶה
לְשִׁמְךָ בְּכָל יוֹם תָּמִיד מֵעֵין הַבְּרָכוֹת. (אֵל) וְרוֹב הַהוֹדָאוֹת אָדוֹן הַשָּׁלוֹם מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת וּמְבָרֵךְ
שְׁבִיעִי וּמֵנִיחַ בְּקְדֻשָּׁה לְעַם מְשׂוֹשֵׂי עֹנֶג זֵכֶר לְמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית:
חזן אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רְצֵה נָא בִּמְנוּחָתֵנוּ קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן (וְשִׂים) חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ
שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ (וְשַׂמְּחֵנוּ) וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְשָׁתֶךָ וְהַנְחִילֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שַׁבַּת קָדְשֶׁךָ
וְיָנוּחוּ בָהּ כָּל יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי שְׁמֶךָ: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת:

קדיש שלם. עלינו. שיר יום. אדון עולם:

ס

אז מִכֹּון שִׁבְתְּךָ תוֹפִיעַ וְתִמְלֹךְ עָלֵינוּ כִּי מְחַכִּים אָנוּ לָךְ:
מַה טֹּבוּ אָהָלֶיךָ יַעֲקֹב מִשְׁכְּנֹתֶיךָ יִשְׂרָאֵל: וַאֲנִי בְּרֹב חַסְדְּךָ אָבוֹא בֵיתֶךָ אֶשְׁתַּחֲוֶה
אֶל הֵיכַל קָדְשְׁךָ בְּיִרְאָתֶךָ: יְיָ אָהַבְתִּי מְעוֹן בֵּיתֶךָ וּמְקוֹם מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ: וַאֲנִי אֶשְׁתַּחֲוֶה
וְאֶכְרָעָה אֶבְרְכָה לִפְנֵי יְיָ עֹשִׂי: וַאֲנִי תְפִלָּתִי לְךָ יְיָ עֵת רָצון אֱלֹהִים בְּרָב חַסְדֶּךָ עֲנֵנִי
בֶּאֱמֶת יִשְׁעֶךָ:

אֲדוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מָלַךְ בְּטֶרֶם כָּל יְצִיר נִבְרָא: לְעֵת
נַעֲשָׂה בְחֶפְצוֹ כֹּל אֲזַי מֶלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא: וְאַחֲרֵי כִּכְלוֹת הַכֹּל:
לְבַדּוֹ יִמְלֹךְ נוֹרָא: וְהוּא הָיָה וְהוּא הֹוֶה וְהוּא יִהְיֶה בְּתִפְאָרָה:
וְהוּא אֶחָד וְאֵין שֵׁנִי לְהַמְשִׁיל לוֹ לְהַחְבִּירָה: בְּלִי רֵאשִׁית
בְּלִי תַכְלִית וְלוֹ הָעוֹז וְהַמִּשְׂרָה: וְהוּא אֵלִי וְחַי גּוֹאֲלִי וְצוּר
חֶבְלִי בְּעֵת צָרָה: וְהוּא נִסִּי וּמָנוֹס לִי מְנָת כּוֹסִי בְּיוֹם
אֶקְרָא: בְּיָדוֹ אַפְקִיד רוּחִי. בְּעֵת אִישַׁן וְאָעִירָה: וְעִם רוּחִי
גְּוִיָּתִי יְיָ לִי וְלֹא אִירָא:

(א) מליזת ספרד יִגְדַּל אֱלֹהִים חַי וְיִשְׁתַּבַּח נִמְצָא וְאֵין עֵת אֶל מְצִיאוּתוֹ: (ב) ונשתבח
אֶחָד וְאֵין יָחִיד בְּיִחוּדוֹ נֶעְלָם וְגַם אֵין סוֹף לְאַחְדוּתוֹ: (ג) מחזיקי הקבלה אֵין לוֹ
דְּמוּת תַּאֲרִיךְ וְאֵין אֵלָיו נִקְרְאוּ לֹא נִפְרָדִים אֵלָיו קְדוּשָׁתוֹ: (ד) ספרי חסידות כַּדְמוֹן לְכָל דָּבָר
אֲשֶׁר נִבְרָא. רִאשׁוֹן וְאֵין רִאשִׁית לְרֵאשִׁיתוֹ: (ה) ספרי הקבלה הִנּוֹ אָדוֹן
עוֹלָם לְכָל נוֹצָר. יוֹרֶה גְּדֻלָּתוֹ. וּמַלְכוּתוֹ: (ו) ספרי חסידות שֶׁפַע נְבוּאָתוֹ נָתַנּוֹ אֶל
אַנְשֵׁי סְגֻלָּתוֹ וְתִפְאָרָתוֹ: (ז) ספרי חסידות ספרי מוסר ספרי הלכה לֹא קָם בְּיִשְׂרָאֵל כְּמשֶׁה עוֹד נָבִיא
וּמַבִּיט אֶת תְּמוּנָתוֹ: (ח) ספרי מוסר ספרי חסידות תּוֹרַת אֱמֶת נָתַן לְעַמּוֹ אֵל. עַל יַד נְבִיאוֹ
נֶאֱמַן בֵּיתוֹ: (ט) ספרי הקבלה ספרי חסידות לֹא יַחֲלִיף הָאֵל וְלֹא יָמִיר דָּתוֹ לְעוֹלָמִים לְזוּלָתוֹ:
(י) ידידת נפש צוֹפֶה וְיוֹדֵעַ סְתָרֵינוּ מַבִּיט לְסוֹף דָּבָר בְּקַדְמוּתוֹ: (יא) סגולה ושם גּוֹמֵל
לְאִישׁ חֶסֶד כְּמִפְעָלוֹ. נוֹתֵן לָרָשָׁע רָע כְּרִשְׁעָתוֹ: (יב) כוונת הכתבים יִשְׁלַח לְקֵץ
הַיָּמִין מְשִׁיחֵנוּ לִפְדוֹת מְחַכֵּי קֵץ יְשׁוּעָתוֹ: (יג) והתורה מספרים מֵתִים יְחַיֶּה אֵל
בְּרוֹב הַסְדּוֹ בָּרוּךְ עֲדֵי עַד שֵׁם תְּהִלָּתוֹ:

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר
קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל נְטִילַת יָדָיִם:
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר יָצַר אֶת הָאָדָם בְּחָכְמָה וּבָרָא
בוֹ נְקָבִים נְקָבִים חֲלוּלִים חֲלוּלִים גָּלוּי וְיָדוּעַ לִפְנֵי כִסֵּא כְבוֹדֶךָ שֶׁאִם יִפָּתֵחַ
אֶחָד מֵהֶם אוֹ יִסָּתֵם אֶחָד מֵהֶם אִי אֶפְשָׁר לְהִתְקַיֵּם וְלַעֲמוֹד לְפָנֶיךָ אֲפִילוּ
שָׁעָה אַחַת: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ רוֹפֵא כָל בָּשָׂר וּמַפְלִיא לַעֲשׂוֹת:
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לַעֲסוֹק בְּדִבְרֵי תוֹרָה:
וְהָעֲרֶב נָא יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֶת דִּבְרֵי תוֹרָתְךָ בְּפִינוּ וּבְפִי עַמְּךָ בֵּית
ישראל

אַתָּה לַעֲשׂוֹת רְצוֹנֶךָ בְּכָבֵד שֶׁכֵּן בְּמַה שֶׁיֵּדַעְנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ שֶׁתִּשְׁלְטֶן לְפָנֶיךָ
עֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שֶּׁבָּרָאתָ :

וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְהוָה לְעַמֶּךָ · תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ · וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ · וּפִתְחוֹן
פֶּה לִמְיַחֲלִים לָךְ · שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ וּצְמִיחַת קֶרֶן לְדָוִד עַבְדֶּךָ
וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ :

וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ · וִישָׁרִים יַעֲלוּזוּ · וַחֲסִידִים בְּרִנָּה יָגִילוּ · וְעוֹלָתָהּ
תִּקְפֹּץ פִּיהָ · וְכָל הָרִשְׁעָה כֻּלָּהּ כְּעָשָׁן תִּכְלֶה · כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן
מִן הָאָרֶץ :

וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְכָבְדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ · בְּהַר צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ · וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ · כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ ·
יִמְלֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ :

קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ · וְאֵין אֱלוֹהַ מִבַּלְעָדֶיךָ · כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְהוָה צְבָאוֹת
בַּמִּשְׁפָּט · וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ :

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים · אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ בָּנוּ · וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל
הַלְּשׁוֹנוֹת · וְקִדַּשְׁתָּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ · וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ · וְשִׁמְךָ
הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ נָקָרָאתָ : כשחל ליל ר״ה במוצאי שבת אומרים זה

וַתּוֹדִיעֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֶת מִשְׁפְּטֵי צִדְקֶךָ וַתְּלַמְּדֵנוּ לַעֲשׂוֹת בָּהֶם חֻקֵּי רְצוֹנֶךָ וַתִּתֵּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
מִשְׁפָּטִים יְשָׁרִים **וְתוֹרוֹת** אֱמֶת חֻקִּים וּמִצְוֹת טוֹבִים **וַתִּנְחִילֵנוּ** זְמַנֵּי שָׂשׂוֹן וּמוֹעֲדֵי קֹדֶשׁ
וְחַגֵּי נְדָבָה **וַתּוֹרִישֵׁנוּ** קְדֻשַּׁת **שַׁבָּת וּכְבוֹד** מוֹעֵד **וַחֲגִיגַת** הָרֶגֶל **וּפִלַּגְתָּ** יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בֵּין קֹדֶשׁ לְחוֹל. בֵּין
אוֹר לְחֹשֶׁךְ בֵּין יִשְׂרָאֵל לָעַמִּים בֵּין יוֹם הַשְּׁבִיעִי לְשֵׁשֶׁת יְמֵי הַמַּעֲשֶׂה. בֵּין קְדֻשַּׁת שַׁבָּת לִקְדֻשַּׁת יוֹם טוֹב
הִבְדַּלְתָּ וְאֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי מִשֵּׁשֶׁת יְמֵי הַמַּעֲשֶׂה קִדַּשְׁתָּ. הִבְדַּלְתָּ וְקִדַּשְׁתָּ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בִּקְדֻשָּׁתֶךָ.

וַתִּתֶּן לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (לשבת) הַשַּׁבָּת הַזֶּה וְאֶת יוֹם הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה.
יוֹם (לשבת זכרון) תְּרוּעָה בְּאַהֲבָה מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרָיִם :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ וְיֵרָאֶה וְיֵרָצֶה וְיִשָּׁמַע וְיִפָּקֵד וְיִזָּכֵר
זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ. וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ וְזִכְרוֹן
יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ · וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לִפְלֵיטָה לְטוֹבָה לְחֵן
וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה. זָכְרֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה.
וּפָקְדֵנוּ בּוֹ לִבְרָכָה. וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים טוֹבִים וּבִדְבַר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵּנוּ.
וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ · כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ · כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְלוֹךְ עַל כָּל הָעוֹלָם כֻּלּוֹ בִּכְבוֹדֶךָ וְהִנָּשֵׂא עַל כָּל
הָאָרֶץ בִּיקָרֶךָ · וְהוֹפַע בְּהֶדֶר גְּאוֹן עֻזֶּךָ · עַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל אַרְצֶךָ.
וְיֵדַע כָּל פְּעוּל כִּי אַתָּה פְעַלְתּוֹ · וְיָבִין כָּל יָצוּר כִּי אַתָּה יְצַרְתּוֹ וְיֹאמַר כֹּל אֲשֶׁר
נִשְׁמָה בְאַפּוֹ יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ וּמַלְכוּתוֹ בַּכֹּל מָשָׁלָה : (לשבת אלהינו ואלהי

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁעָשָׂה לִי כָּל צָרְכִּי :
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אוֹזֵר יִשְׂרָאֵל בִּגְבוּרָה :
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם עוֹטֵר יִשְׂרָאֵל בִּתְפְאָרָה :
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַנּוֹתֵן לַיָּעֵף כֹּחַ :
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַמַּעֲבִיר שֵׁינָה מֵעֵינַי וּתְנוּמָה
מֵעַפְעַפָּי :

וִיהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתַּרְגִּילֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ וְתַדְבְּקֵנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ
וְאַל תְּבִיאֵנוּ לֹא לִידֵי חֵטְא וְלֹא לִידֵי עֲבֵירָה וְעָוֹן וְלֹא לִידֵי נִסָּיוֹן וְלֹא לִידֵי בִיזָּיוֹן וְאַל
תַּשְׁלֵט בָּנוּ יֵצֶר רָע . וְהַרְחִיקֵנוּ מֵאָדָם רָע וּמֵחָבֵר רָע . וְדַבְּקֵנוּ בְּיֵצֶר טוֹב וּבְמַעֲשִׂים
טוֹבִים . וְכוֹפֵה אֶת יִצְרֵנוּ לְהִשְׁתַּעְבֵּד לָךְ וְתֵנֵנוּ הַיּוֹם וּבְכָל יוֹם לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים
בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי כָל רוֹאֵנוּ . וְתִגְמְלֵנוּ חֲסָדִים טוֹבִים : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַגּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים
לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל :

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁתַּצִּילֵנִי הַיּוֹם וּבְכָל יוֹם מֵעַזֵּי פָנִים וּמֵעַזּוּת
פָּנִים. מֵאָדָם רָע מֵיֵצֶר רָע מֵחָבֵר רָע מִשָּׂכֵן רָע וּמִפֶּגַע רָע . מֵעֵין הָרָע מִלָּשׁוֹן הָרָע
מִמַּלְשִׁינוּת מֵעֲוֹדוֹת שֶׁקֹּר מִשְׁנָאַת הַבְּרִיּוֹת מֵעֲלִילָה מִמִּיתָה מְשׁוּנָה. מֵחֳלָיִם רָעִים
וְכִמְקֻרִים רָעִים. מִשָּׂטָן הַמַּשְׁחִית מִדִּין קָשֶׁה וּמִבַּעַל דִּין קָשֶׁה. בֵּין שֶׁהוּא בֶן בְּרִית וּבֵין
שֶׁאֵינוֹ בֶן בְּרִית וּמִכָּל גְּזֵרָה שֶׁל גֵּיהִנֹּם :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ זָכְרֵנוּ בְּזִכָּרוֹן טוֹב לְפָנֶיךָ וּפָקְדֵנוּ בִּפְקֻדַּת יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים מִשָּׁמַי קֶדֶם: זְכֹר
לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ בְּרִית וְחֶסֶד אַבְרָהָם יִצְחָק וְיִשְׂרָאֵל עַבְדֶּיךָ וְאֶת הַבְּרִית וְאֶת הַשְּׁבוּעָה שֶׁנִּשְׁבַּעְתָּ
לְאַבְרָהָם אָבִינוּ בְּהַר הַמּוֹרִיָּה וְאֶת הָעֲקֵדָה שֶׁעָקַד אֶת יִצְחָק בְּנוֹ עַל גַּבֵּי הַמִּזְבֵּחַ כַּאֲשֶׁר כָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ :

וַיְהִי אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וְהָאֱלֹהִים נִסָּה אֶת אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר אֵלָיו אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר
הִנֵּנִי : וַיֹּאמֶר קַח נָא אֶת בִּנְךָ אֶת יְחִידְךָ אֲשֶׁר אָהַבְתָּ אֶת יִצְחָק וְלֶךְ לְךָ אֶל אֶרֶץ
הַמֹּרִיָּה וְהַעֲלֵהוּ שָׁם לְעֹלָה עַל אַחַד הֶהָרִים אֲשֶׁר אֹמַר אֵלֶיךָ : וַיַּשְׁכֵּם אַבְרָהָם בַּבֹּקֶר
וַיַּחֲבֹשׁ אֶת חֲמֹרוֹ וַיִּקַּח אֶת שְׁנֵי נְעָרָיו אִתּוֹ וְאֶת יִצְחָק בְּנוֹ וַיְבַקַּע עֲצֵי עֹלָה וַיָּקָם וַיֵּלֶךְ
אֶל הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר לוֹ הָאֱלֹהִים : בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וַיִּשָּׂא אַבְרָהָם אֶת עֵינָיו וַיַּרְא אֶת
הַמָּקוֹם מֵרָחֹק : וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל נְעָרָיו שְׁבוּ לָכֶם פֹּה עִם הַחֲמוֹר וַאֲנִי וְהַנַּעַר נֵלְכָה
עַד כֹּה וְנִשְׁתַּחֲוֶה וְנָשׁוּבָה אֲלֵיכֶם : וַיִּקַּח אַבְרָהָם אֶת עֲצֵי הָעֹלָה וַיָּשֶׂם עַל יִצְחָק
בְּנוֹ . וַיִּקַּח בְּיָדוֹ אֶת הָאֵשׁ וְאֶת הַמַּאֲכֶלֶת וַיֵּלְכוּ שְׁנֵיהֶם יַחְדָּו : וַיֹּאמֶר יִצְחָק
אֶל אַבְרָהָם אָבִיו וַיֹּאמֶר אָבִי וַיֹּאמֶר הִנֵּנִי בְנִי וַיֹּאמֶר הִנֵּה הָאֵשׁ וְהָעֵצִים וְאַיֵּה
הַשֶּׂה לְעֹלָה : וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֱלֹהִים יִרְאֶה לּוֹ הַשֶּׂה לְעֹלָה בְּנִי וַיֵּלְכוּ שְׁנֵיהֶם יַחְדָּו :
וַיָּבֹאוּ אֶל הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר לוֹ הָאֱלֹהִים וַיִּבֶן שָׁם אַבְרָהָם אֶת הַמִּזְבֵּחַ וַיַּעֲרֹךְ אֶת
הָעֵצִים וַיַּעֲקֹד אֶת יִצְחָק בְּנוֹ וַיָּשֶׂם אֹתוֹ עַל הַמִּזְבֵּחַ מִמַּעַל לָעֵצִים :
וַיִּשְׁלַח אַבְרָהָם אֶת יָדוֹ וַיִּקַּח אֶת הַמַּאֲכֶלֶת לִשְׁחֹט אֶת בְּנוֹ : וַיִּקְרָא אֵלָיו מַלְאַךְ יְיָ מִן
הַשָּׁמַיִם וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הִנֵּנִי : וַיֹּאמֶר אַל תִּשְׁלַח יָדְךָ אֶל הַנַּעַר וְאַל תַּעַשׂ
לוֹ מְאוּמָה כִּי עַתָּה יָדַעְתִּי כִּי יְרֵא אֱלֹהִים אַתָּה וְלֹא חָשַׂכְתָּ אֶת בִּנְךָ אֶת יְחִידְךָ מִמֶּנִּי :
וַיִּשָּׂא אַבְרָהָם אֶת עֵינָיו וַיַּרְא וְהִנֵּה אַיִל אַחַר נֶאֱחַז בַּסְּבַךְ בְּקַרְנָיו וַיֵּלֶךְ אַבְרָהָם וַיִּקַּח
אֶת הָאַיִל וַיַּעֲלֵהוּ לְעֹלָה תַּחַת בְּנוֹ : וַיִּקְרָא אַבְרָהָם שֵׁם הַמָּקוֹם הַהוּא יְיָ יִרְאֶה אֲשֶׁר
יֵאָמֵר הַיּוֹם בְּהַר יְיָ יֵרָאֶה : וַיִּקְרָא מַלְאַךְ יְיָ אֶל אַבְרָהָם שֵׁנִית מִן הַשָּׁמָיִם : וַיֹּאמֶר בִּי

נִשְׁבַּעְתִּי נְאֻם יְיָ כִּי־יַעַן אֲשֶׁר עָשִׂיתָ אֶת הַדָּבָר הַזֶּה וְלֹא חָשַׂכְתָּ אֶת בִּנְךָ אֶת יְחִידֶךָ׃
כִּי בָרֵךְ אֲבָרֶכְךָ וְהַרְבָּה אַרְבֶּה אֶת זַרְעֲךָ כְּכוֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְכַחוֹל אֲשֶׁר עַל שְׂפַת הַיָּם
וְיִרַשׁ זַרְעֲךָ אֶת שַׁעַר אֹיְבָיו׃ וְהִתְבָּרְכוּ בְזַרְעֲךָ כֹּל גּוֹיֵי הָאָרֶץ עֵקֶב אֲשֶׁר שָׁמַעְתָּ בְּקוֹלִי׃
וַיָּשָׁב אַבְרָהָם אֶל נְעָרָיו וַיָּקוּמוּ וַיֵּלְכוּ יַחְדָּו אֶל בְּאֵר שָׁבַע וַיֵּשֶׁב אַבְרָהָם בִּבְאֵר שָׁבַע׃

רִבּוֹן שֶׁל עוֹלָם כְּבוֹשׁ שִׁבְבֵּשׁ אַבְרָהָם אָבִינוּ אֶת רַחֲמָיו לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם כֵּן יִכְבְּשׁוּ רַחֲמֶיךָ
אֶת כַּעַסְךָ וְיִגְלוּ רַחֲמֶיךָ עַל מִדּוֹתֶיךָ וְתִתְנַהֵג עִמָּנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּמִדַּת הַטֶּרֶם וְכִפְרָה וְהַפְרָה הַרְחֲמִים
וְתַגְבִּיר לָנוּ דְּמָעִים מִשְּׁרֵרַת הַגָּרוֹן יָשׁוּב חֶרְיוֹן אַפְּךָ מֵעָלֵינוּ וְיַסִּירְךָ וְכַאֲרִיךְ וְכַאֲרִיחַ וְכַאֲרִיחַ. וְקוֹם
לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֶת הַדָּבָר שֶׁהִבְטַחְתָּנוּ בְּתוֹרָתְךָ עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדְּךָ בְּאָמוּר וְזָכַרְתִּי אֶת בְּרִיתִי
אֶת בְּרִיתִי יִצְחָק וְאַף אַף אֶה בְּרִיתִי אַבְרָהָם אֶזְכּוֹר וְהָאָרֶץ אֶזְכּוֹר׃ וְנֶאֱמַר. וְאַף גַּם זֹאת בִּהְיוֹתָם בְּאֶרֶץ
אוֹיְבֵיהֶם. לֹא מְאַסְתִּים. וְלֹא גְעַלְתִּים. לְכַלּוֹתָם לְהָפֵר בְּרִיתִי אִתָּם כִּי אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיהֶם. וְנֶאֱמַר וְזָכַרְתִּי
לָהֶם בְּרִית רִאשׁוֹנִים אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְעֵינֵי הַגּוֹיִם לִהְיוֹת לָהֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְיָ וְנֶאֱמַר
וְשַׁב יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶת שְׁבוּתְךָ וְרִחֲמֶךָ וְשָׁב וְקִבֶּצְךָ מִכָּל הָעַמִּים אֲשֶׁר הֲפִיצְךָ יְיָ אֱלֹהֶיךָ שָׁמָּה. אִם יִהְיֶה נִדַּחֲךָ
בִּקְצֵה הַשָּׁמַיִם מִשָּׁם יְקַבֶּצְךָ יְיָ אֱלֹהֶיךָ וּמִשָּׁם יִקָּחֶךָ. וְנֶאֱמַר וַהֲבִיאֹתִי יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר יָרְשׁוּ
אֲבֹתֶיךָ וִירִשְׁתָּהּ וְהֵיטִיבְךָ וְהִרְבְּךָ מֵאֲבוֹתֶיךָ. וְנֶאֱמַר עַל יַד נְבִיאֶךָ יְיָ אֱלֹהֶיךָ הִנֵּה אָנֹכִי מֵבִיא לָךְ קוֹרוֹנָה וְרוֹעָם לְהַקְרִים אֶת
יְשׁוּעָתֵנוּ בְּעֵת צָרָה. וְנֶאֱמַר וְעַתָּה צָרָה הִיא לְיַעֲקֹב וּמִמֶּנָּה יִוָּשֵׁעַ. וְנֶאֱמַר בְּכָל צָרָתָם לוֹ צָר וּמַלְאַךְ פָּנָיו
הוֹשִׁיעָם בְּאַהֲבָתוֹ וּבְחֶמְלָתוֹ הוּא גְאָלָם וַיְנַטְּלֵם וַיְנַשְּׂאֵם כָּל יְמֵי שׁוֹלָם. וְנֶאֱמַר מִי אֵל כָּמוֹךָ נֹשֵׂא עָוֹן וְעוֹבֵר
עַל פֶּשַׁע לִשְׁאֵרִית נַחֲלָתוֹ לֹא הֶחֱזִיק לָעַד אַפּוֹ כִּי חָפֵץ חֶסֶד הוּא יָשׁוּב יְרַחֲמֵנוּ יִכְבֹּשׁ עֲוֹנוֹתֵינוּ וְתַשְׁלִיךְ
בִּמְצוּלוֹת יָם כָּל חַטֹּאתָם וְגַל חַטֹּאת בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּמָקוֹם אֲשֶׁר לֹא יִזָּכְרוּ וְלֹא יַעֲלוּ עַל לֵב
לְעוֹלָם. וְנֶאֱמַר תִּתֵּן אֱמֶת לְיַעֲקֹב חֶסֶד לְאַבְרָהָם אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לַאֲבוֹתֵינוּ מִימֵי קֶדֶם. וְנֶאֱמַר וַהֲבִיאוֹתִים
אֶל הַר קָדְשִׁי וְשִׂמַּחְתִּים בְּבֵית תְּפִלָּתִי עוֹלוֹתֵיהֶם וְזִבְחֵיהֶם לְרָצוֹן עַל מִזְבְּחִי כִּי בֵיתִי בֵּית תְּפִלָּה יִקָּרֵא
לְכָל הָעַמִּים׃

לְעוֹלָם יְהֵא אָדָם יָרֵא שָׁמַיִם בַּסֵּתֶר וּבַגָּלוּי וּמוֹדֶה
עַל הָאֱמֶת וְדוֹבֵר אֱמֶת בְּלִבּוֹ וְיַשְׁכֵּם וְיֹאמַר׃

רִבּוֹן כָּל הָעוֹלָמִים וֵאלֹהֵי הָאֲדוֹנִים לֹא עַל צִדְקוֹתֵינוּ
אֲנַחְנוּ מַפִּילִים תַּחֲנוּנֵינוּ לְפָנֶיךָ כִּי עַל רַחֲמֶיךָ הָרַבִּים. מָה
אָנוּ מָה חַיֵּינוּ. מָה חַסְדֵּנוּ מָה צִדְקוֹתֵינוּ מָה יְשׁוּעָתֵינוּ מָה
כֹּחֵנוּ מָה גְּבוּרָתֵינוּ מַה נֹּאמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי
אֲבוֹתֵינוּ הֲלֹא כָּל הַגִּבּוֹרִים כְּאַיִן לְפָנֶיךָ וְאַנְשֵׁי הַשֵּׁם כִּלֹּא
הָיוּ. וַחֲכָמִים כִּבְלִי מַדָּע. וּנְבוֹנִים כִּבְלִי הַשְׂכֵּל. כִּי רוֹב
מַעֲשֵׂיהֶם תֹּהוּ וִימֵי חַיֵּיהֶם הֶבֶל לְפָנֶיךָ׃ וּמוֹתַר הָאָדָם מִן
הַבְּהֵמָה אָיִן כִּי הַכֹּל הָבֶל׃

זֹבֵר נִשְׁמַת כָּל חַיָּה שֶׁהִיא עֲתִידָה לִיפֹּחַ רִיק וְחָשְׁבּוֹן לִפְנֵי כִּסֵּא כְּבוֹדֶךָ וְכָל כָּל הָעוֹלָם כֻּלּוֹ כְּאַחַז אֲבָק
שֶׁנֶּאֱמַר הֵן גּוֹיִם כְּמַר מִדְּלִי וּכְשַׁחַק מֹאזְנַיִם נֶחְשָׁבוּ הֵן אִיִּים כַּדַּק יָטוּל׃

אֲבָל אֲנַחְנוּ עַמְּךָ בְּנֵי בְרִיתֶךָ בְּנֵי אַבְרָהָם אוֹהֲבֶיךָ שֶׁנִּשְׁבַּעְתָּ לוֹ
בְּהַר הַמּוֹרִיָּה זֶרַע יִצְחָק יְחִידוֹ שֶׁנֶּעֱקַד עַל גַּבֵּי הַמִּזְבֵּחַ. עֲדַת יַעֲקֹב בְּנֵךְ
בְּכוֹרֶךָ שֶׁמֵּאַהֲבָתְךָ שֶׁאָהַבְתָּ אוֹתוֹ וּמִשִּׂמְחָתְךָ שֶׁשָּׂמַחְתָּ בּוֹ קָרָאתָ אֶת
שְׁמוֹ יִשְׂרָאֵל וְיֵשָׁרוּן׃

לְפִיכָךְ אֲנַחְנוּ חַיָּבִים לְהוֹדוֹת לְךָ וּלְשַׁבֵּחֲךָ וּלְפָאֶרְךָ וּלְבָרֵךְ וּלְקַדֵּשׁ

לְךָ שָׁבַח וְהוֹדָיָה לְשִׁמְךָ. אַשְׁרֵינוּ מַה טּוֹב חֶלְקֵנוּ וּמַה נָּעִים גּוֹרָלֵנוּ וּמַה
יָּפָה יְרוּשָּׁתֵינוּ אַשְׁרֵינוּ בְּשֶׁאָנוּ מַשְׁכִּימִים וּמַעֲרִיבִים בְּבָתֵּי כְנֵסִיּוֹת וּבָתֵּי
מִדְרָשׁוֹת וּמְיַחֲדִים שִׁמְךָ בְּכָל יוֹם תָּמִיד וְאוֹמְרִים פְּעָמִים בְּאַהֲבָה׃

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד׃

בלחש בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד׃

וְאָהַבְתָּ אֵת יְיָ אֱלֹהֶיךָ בְּכָל־לְבָבְךָ וּבְכָל־נַפְשְׁךָ וּבְכָל־מְאֹדֶךָ׃ וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְּךָ הַיּוֹם עַל־לְבָבֶךָ׃ וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ וְדִבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתֶךָ וּבְלֶכְתְּךָ
בַדֶּרֶךְ וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמֶךָ׃ וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל־יָדֶךָ וְהָיוּ לְטֹטָפֹת בֵּין עֵינֶיךָ׃ וּכְתַבְתָּם
עַל מְזוּזוֹת בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ׃

אַתָּה הוּא עַד שֶׁלֹּא נִבְרָא הָעוֹלָם. אַתָּה הוּא מִשֶּׁנִּבְרָא
הָעוֹלָם אַתָּה הוּא בָּעוֹלָם הַזֶּה. וְאַתָּה הוּא לָעוֹלָם הַבָּא.
בַּקֵּשׁ אֶת שִׁמְךָ עַל מַקְדִּישֵׁי שִׁמֶךָ. וְקַדֵּשׁ אֶת שִׁמְךָ
בְּעוֹלָמֶךָ וּבִישׁוּעָתְךָ תָּרוּם וְתַגְבִּיהַּ קַרְנֵנוּ לְמַעֲלָה. וְהוֹשִׁיעֵנוּ
בְּקָרוֹב לְמַעַן שִׁמֶךָ׃ בָּרוּךְ הַמְקַדֵּשׁ שִׁמוֹ בָּרַבִּים׃

אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ וּבִשְׁמֵי הַשָּׁמַיִם הָעֶלְיוֹנִים אַתָּה
אַתָּה הוּא רִאשׁוֹן וְאַתָּה הוּא אַחֲרוֹן. וּמִבַּלְעָדֶיךָ אֵין אֱלֹהִים. קַבֵּץ
נְפוּצוֹת מְיֻחָדֶיךָ מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ. יֵבִינוּ וְיֵדְעוּ כָּל בָּאֵי עוֹלָם כִּי אַתָּה
הוּא הָאֱלֹהִים לְבַדְּךָ עָלַיִן לְכָל מַמְלְכוֹת הָאָרֶץ. אַתָּה עָשִׂיתָ אֶת הַשָּׁמַיִם
וְאֶת הָאָרֶץ אֶת הַיָּם וְאֶת כָּל אֲשֶׁר בָּם וּמִי בְכָל מַעֲשֶׂה יָדֶיךָ בָּעֶלְיוֹנִים אוֹ
בַּתַּחְתּוֹנִים שֶׁיֹּאמַר לְךָ מַה תַּעֲשֶׂה וּמַה תִּפְעַל אָבִינוּ שֶׁבַּשָּׁמַיִם חַי וְקַיָּם
עֲשֵׂה עִמָּנוּ צְדָקָה וָחֶסֶד. בְּעֲבוּר שִׁמְךָ הַגָּדוֹל תַּגְבִּיר וְהַנּוֹרָא שֶׁנִּקְרָא עָלֵינוּ
וְקַיֵּם לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ מַה שֶּׁהִטַּבְתָּ אֶת הַדָּבָר שֶׁהִבְטַחְתָּנוּ עַל יְדֵי צְפַנְיָה
הַנָּבִיא כְּאָמוֹר בְּעֵת הַהִיא אָבִיא אֶתְכֶם וּבְעֵת קַבְּצִי אֶתְכֶם כִּי אֶתֵּן אֶתְכֶם
לְשֵׁם וְלִתְהִלָּה בְּכֹל עַמֵּי הָאָרֶץ בְּשׁוּבִי אֶת שְׁבוּתֵיכֶם לְעֵינֵיכֶם אָמַר יְיָ׃

וַיְדַבֵּר יְיָ אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר׃ וְעָשִׂיתָ כִּיּוֹר נְחוֹשֶׁת וְכַנּוֹ נְחוֹשֶׁת לְרָחְצָה וְנָתַתָּ אוֹתוֹ
בֵּין אֹהֶל מוֹעֵד וּבֵין הַמִּזְבֵּחַ וְנָתַתָּה שָׁמָּה מָיִם׃ וְרָחֲצוּ אַהֲרֹן וּבָנָיו מִמֶּנּוּ אֶת יְדֵיהֶם וְאֶת
רַגְלֵיהֶם׃ בְּבֹאָם אֶל אֹהֶל מוֹעֵד יִרְחֲצוּ מַיִם וְלֹא יָמוּתוּ אוֹ בְגָשְׁתָּם אֶל הַמִּזְבֵּחַ לְשָׁרֵת
לְהַקְטִיר אִשֶּׁה לַיְיָ׃ וְרָחֲצוּ יְדֵיהֶם וְרַגְלֵיהֶם וְלֹא יָמוּתוּ וְהָיְתָה לָהֶם חָק עוֹלָם לוֹ וּלְזַרְעוֹ
לְדֹרוֹתָם׃

פרשת תרומת חדשן

וַיְדַבֵּר יְיָ אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר׃ דַּבֵּר אֶת אַהֲרֹן וְאֶת בָּנָיו לֵאמֹר׃ זֹאת תּוֹרַת הָעוֹלָה הִוא
הָעוֹלָה עַל מוֹקְדָהּ עַל הַמִּזְבֵּחַ כָּל הַלַּיְלָה עַד הַבֹּקֶר וְאֵשׁ הַמִּזְבֵּחַ תּוּקַד בּוֹ׃ וְלָבַשׁ
הַכֹּהֵן מִדּוֹ בַד וּמִכְנְסֵי בַד יִלְבַּשׁ עַל בְּשָׂרוֹ וְהֵרִים אֶת הַדֶּשֶׁן אֲשֶׁר תֹּאכַל הָאֵשׁ אֶת
הָעוֹלָה עַל הַמִּזְבֵּחַ וְשָׂמוֹ אֵצֶל הַמִּזְבֵּחַ׃ וּפָשַׁט אֶת בְּגָדָיו וְלָבַשׁ בְּגָדִים אֲחֵרִים וְהוֹצִיא
אֶת הַדֶּשֶׁן אֶל מִחוּץ לַמַּחֲנֶה אֶל מָקוֹם טָהוֹר׃ וְהָאֵשׁ עַל הַמִּזְבֵּחַ תּוּקַד בּוֹ לֹא תִכְבֶּה

וּכְעֵד עָלֶיהָ תַּכְסֵן עִצִּים בַּבֹּקֶר בַּבֹּקֶר וְעָרַךְ עָלֶיהָ הָעוֹלָה וְהִקְטִיר עָלֶיהָ חֶלְבֵי
הַשְּׁלָמִים: אֵשׁ תָּמִיד תּוּקַד עַל הַמִּזְבֵּחַ לֹא תִכְבֶּה:

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁתְּרַחֵם עָלַי וְתִמְחל לִי עַל כָּל
חַטֹּאתַי וְתִכַּפֵּר לִי עַל כָּל עֲוֹנוֹתַי וְתִסְלַח לְכָל פְּשָׁעַי וְשִׁכְּנָה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ
בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ וְנַקְרִיב לְפָנֶיךָ קָרְבַּן הַתָּמִיד שֶׁיְּכַפֵּר בַּעֲדֵנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתַבְתָּ עָלֵינוּ
בְּתוֹרָתֶךָ עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ מִפִּי כְבוֹדֶךָ כָּאָמוּר:

וַיְדַבֵּר יְיָ אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר: צַו אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ
אֲלֵהֶם אֶת קָרְבָּנִי לַחְמִי לְאִשַּׁי רֵיחַ נִיחֹחִי תִּשְׁמְרוּ לְהַקְרִיב
לִי בְּמוֹעֲדוֹ: וְאָמַרְתָּ לָהֶם זֶה הָאִשֶּׁה אֲשֶׁר תַּקְרִיבוּ לַיְיָ
כְּבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִים שְׁנַיִם לַיּוֹם עוֹלָה תָּמִיד: אֶת
הַכֶּבֶשׂ אֶחָד תַּעֲשֶׂה בַבֹּקֶר וְאֵת הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַּעֲשֶׂה בֵּין
הָעַרְבָּיִם: וַעֲשִׂירִית הָאֵיפָה סֹלֶת לְמִנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן
כָּתִית רְבִיעִת הַהִין: עוֹלַת תָּמִיד הָעֲשִׂיָה בְּהַר סִינַי לְרֵיחַ
נִיחֹחַ אִשֶּׁה לַיְיָ: וְנִסְכּוֹ רְבִיעִת הַהִין לַכֶּבֶשׂ הָאֶחָד בַּקֹּדֶשׁ
הַסֵּךְ נֶסֶךְ שֵׁכָר לַיְיָ: וְאֶת הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַּעֲשֶׂה בֵּין הָעַרְבָּיִם
כְּמִנְחַת הַבֹּקֶר וּכְנִסְכּוֹ תַּעֲשֶׂה אִשֵּׁה רֵיחַ נִיחֹחַ לַיְיָ:

וְשָׁחַט אוֹתוֹ עַל יֶרֶךְ הַמִּזְבֵּחַ צָפוֹנָה לִפְנֵי יְיָ וְזָרְקוּ בְּנֵי אַהֲרֹן הַכֹּהֲנִים אֶת דָּמוֹ עַל
הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב:

אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ שֶׁהִקְטִירוּ אֲבוֹתֵינוּ לְפָנֶיךָ אֶת קְטֹרֶת הַסַּמִּים בִּזְמַן שֶׁבֵּית
הַמִּקְדָּשׁ קַיָּם. כַּאֲשֶׁר צִוִּיתָ אוֹתָם עַל יְדֵי מֹשֶׁה נְבִיאֶךָ כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ: וַיֹּאמֶר יְיָ אֶל
מֹשֶׁה קַח לְךָ סַמִּים נָטָף וּשְׁחֵלֶת וְחֶלְבְּנָה סַמִּים וּלְבֹנָה זַכָּה בַּד בְּבַד יִהְיֶה: וְעָשִׂיתָ
אוֹתָהּ קְטֹרֶת רוֹקַח מַעֲשֵׂה רוֹקֵחַ מְמֻלָּח טָהוֹר קֹדֶשׁ: וְשָׁחַקְתָּ מִמֶּנָּה הָדֵק וְנָתַתָּה
מִמֶּנָּה לִפְנֵי הָעֵדוּת בְּאֹהֶל מוֹעֵד אֲשֶׁר אִוָּעֵד לְךָ שָׁמָּה קֹדֶשׁ קָדָשִׁים תִּהְיֶה לָכֶם:
וְנֶאֱמַר וְהִקְטִיר עָלָיו אַהֲרֹן קְטֹרֶת סַמִּים בַּבֹּקֶר בַּבֹּקֶר בְּהֵיטִיבוֹ אֶת הַנֵּרוֹת יַקְטִירֶנָּה:
וּבְהַעֲלוֹת אַהֲרֹן אֶת הַנֵּרוֹת בֵּין הָעַרְבַּיִם יַקְטִירֶנָּה קְטֹרֶת תָּמִיד לִפְנֵי יְיָ לְדֹרוֹתֵיכֶם:

הָנוּ רַבָּנָן פִּטּוּם הַקְּטֹרֶת כֵּיצַד. שְׁלֹשׁ מֵאוֹת וְשִׁשִּׁים וּשְׁמוֹנָה מָנִים הָיוּ בָהּ שֶׁל
מֵאוֹת וְשִׁשִּׁים וַחֲמִשָּׁה כְּמִנְיַן יְמוֹת הַחַמָּה. מָנֶה לְכָל יוֹם פְּרַס בְּשַׁחֲרִית וּפְרַס בֵּין
הָעַרְבַּיִם וּשְׁלֹשָׁה מָנִים יְתֵרִים שֶׁמָּהֶם מַכְנִיס כֹּהֵן גָּדוֹל מְלֹא חָפְנָיו בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים.
וּמַחֲזִירָן לְמַכְתֶּשֶׁת בְּעֶרֶב יוֹם הַכִּפּוּרִים וְשׁוֹחֲקָן יָפֶה יָפֶה כְּדֵי לְקַיֵּים מִצְוַת דַּקָּה מִן
הַדַּקָּה: וְאַחַד עָשָׂר סַמָּנִים הָיוּ בָהּ וְאֵלּוּ הֵן. הַצֳרִי וְהַצִּפּוֹרֶן וְהַחֶלְבְּנָה וְהַלְּבוֹנָה.
מִשְׁקַל שִׁבְעִים שִׁבְעִים מָנֶה מור וּקְצִיעָה שִׁבּוֹלֶת נֵרְד וְכַרְכֹּם מִשְׁקַל שִׁשָּׁה
עָשָׂר. שִׁשָּׁה עָשָׂר מָנֶה. הַקִּשְׁטְ שְׁנֵים עָשָׂר. וְקִלּוּפָה שְׁלֹשָׁה וְקִנָּמוֹן תִּשְׁעָה
בּוֹרִית כַּרְשִׁינָה תִּשְׁעָה קַבִּין. יֵין קַפְרִיסִין. סְאִין תְּלָתָא וְקַבִּין תְּלָתָא וְאִם אֵין לוֹ יֵין
קַפְרִיסִין. מֵכִיא חֲמַר חִוָּרִין עַתִּיק. מֶלַח סְדוֹמִית רוֹבַע הַקַּב מַעֲלֶת עָשָׁן כָּל שֶׁהוּא:
נִרְסִי נִתַּן אֵשֶׁר. אִם נִפְּתָה פִּרְכָּן כָּל שֶׁהוּא וְאִם נָתַן בָּהּ דְּבַשׁ פְּסָלָהּ. וְאִם חִסֵּר אַחַת

מִכָּל סַמָּנֶיהָ חַיָּב מִיתָה: רַבָּן שִׁמְעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל אוֹמֵר. הַצֳרִי אֵינוֹ אֶלָּא שֶׁרֶף הַנּוֹטֵף
מֵעֲצֵי הַקְּטָף. בּוֹרִית בְּרֵאשָׁנָה שֶׁשָּׂפִין בָּהּ אֶת הַצִּפּוֹרֶן כְּדֵי שֶׁתְּהֵא נָאָה יֵין קַפְרִיסִין
שֶׁשּׁוּרִין בּוֹ אֶת הַצִּפּוֹרֶן כְּדֵי שֶׁתְּהֵא עַזָּה. וַהֲלֹא מֵי רַגְלַיִם יָפִין לָהּ אֶלָּא שֶׁאֵין מַכְנִיסִין
מֵי רַגְלַיִם בָּעֲזָרָה מִפְּנֵי הַכָּבוֹד:

תַּנְיָא רַבִּי נָתָן אוֹמֵר כִּשְׁרוּא שׁוֹחֵק. אוֹמֵר הָדֵק הֵיטֵב הֵיטֵב הָדֵק. מִפְּנֵי שֶׁהַקּוֹל
יָפֶה לַבְּשָׂמִים. פִּטְמָהּ לַחֲצָאִין כִּשְׁרָה. לִשְׁלִישׁ וְלִרְבִיעַ לֹא שָׁמָעְנוּ. אָמַר רַבִּי יְהוּדָה
זֶה הַכְּלָל אִם כִּמַּדְתָּהּ כְּשֵׁרָה לַחֲצָאִין. וְאִם חִסַּר אַחַת מִכָּל סַמָּנֶיהָ חַיָּב מִיתָה:

תַּנְיָא בַּר קַפָּרָא אוֹמֵר אַחַת לְשִׁשִּׁים אוֹ לְשִׁבְעִים שָׁנָה הָיְתָה בָּאָה שֶׁל שְׁוָרִים
לַחֲצָאִין. וְעוֹד תָּנֵי בַּר קַפָּרָא אִלּוּ הָיָה נוֹתֵן בָּהּ קוֹרְטוֹב שֶׁל דְּבַשׁ. אֵין אָדָם יָכוֹל
לַעֲמוֹד מִפְּנֵי רֵיחָהּ. וְלָמָּה אֵין מַעֲרִבִין בָּהּ דְּבַשׁ. מִפְּנֵי שֶׁהַתּוֹרָה אָמְרָה כִּי כָל
שְׂאוֹר וְכָל דְּבַשׁ לֹא תַקְטִירוּ מִמֶּנּוּ אִשֶּׁה לַיְיָ:

גְּ יְיָ צְבָאוֹת עִמָּנוּ מִשְׂגָּב לָנוּ אֱלֹהֵי יַעֲקֹב סֶלָה: גְּ יְיָ צְבָאוֹת אַשְׁרֵי אָדָם בֹּטֵחַ
בָּךְ: גְּ יְיָ הוֹשִׁיעָה הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ בְיוֹם קָרְאֵנוּ:

אַתָּה טָהוֹר לִי מְצֹר תִּצְּרֵנִי רָנֵּי פַּלֵּט תְּסוֹבְבֵנִי סֶלָה: וְעָרְבָה לַיְיָ מִנְחַת יְהוּדָה
וִירוּשָׁלָיִם כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיוֹת:

אַבָּיֵי הֲוָה מְסַדֵּר סִדְרֵי הַמַּעֲרָכָה מִשְׁמָא דְּנַחְמָנָא וְאָלִיבָּא דְּאַבָּא שָׁאוּל מַעֲרֶכֶת
גְּדוֹלָה קוֹדֶמֶת לְמַעֲרֶכֶת שְׁנִיָּה שֶׁל קְטֹרֶת וּמַעֲרֶכֶת שְׁנִיָּה שֶׁל קְטֹרֶת קוֹדֶמֶת לְסִדּוּר
שְׁנֵי גְּזָרֵי עֵצִים וְסִדּוּר שְׁנֵי גְּזָרֵי עֵצִים קוֹדֵם לְרִישּׁוּן מִזְבַּח הַפְּנִימִי וְרִישּׁוּן מִזְבַּח הַפְּנִימִי
קוֹדֵם לְהֶטְבֵּת חָמֵשׁ נֵרוֹת וְהֶטְבֵּת חָמֵשׁ נֵרוֹת קוֹדֶמֶת לְדַם הַתָּמִיד וְדַם הַתָּמִיד קוֹדֵם
לְהֶטְבֵּת שְׁתֵּי נֵרוֹת וְהֶטְבֵּת שְׁתֵּי נֵרוֹת קוֹדֶמֶת לְקְטֹרֶת וּקְטֹרֶת קוֹדֶמֶת לְאֵבָרִים
וְאֵבָרִים לְמִנְחָה וּמִנְחָה לַחֲבִיתִּין וַחֲבִיתִּין לְנִסְכִּין וְנִסְכִּין לְמוּסָפִין וּמוּסָפִין לְבָזִיכִין
וּבְזִיכִין קוֹדְמִין לְתָמִיד שֶׁל בֵּין הָעַרְבַּיִם שֶׁנֶּאֱמַר וְעֶרֶךְ עָלֶיהָ הָעוֹלָה וְהִקְטִיר עָלֶיהָ
חֶלְבֵי הַשְּׁלָמִים עָלֶיהָ הַשְּׁלֵם כָּל הַקְּרֻבָּנוֹת כּוּלָּם:

אָנָּא בְּכֹחַ גְּדוּלַּת יְמִינְךָ תַּתִּיר צְרוּרָה: קַבֵּל רִנַּת עַמְּךָ שַׂגְּבֵנוּ טַהֲרֵנוּ נוֹרָא: נָא
גִּבּוֹר דּוֹרְשֵׁי יִחוּדֶךָ כְּבָבַת שָׁמְרֵם: בָּרְכֵם טַהֲרֵם רַחֲמֵם צִדְקָתְךָ תָּמִיד גָּמְלֵם: חָסִין
קָדוֹשׁ בְּרוֹב טוּבְךָ נַהֵל עֲדָתֶךָ: יָחִיד גֵּאֶה לְעַמְּךָ פְּנֵה זוֹכְרֵי קְדֻשָּׁתֶךָ: שַׁוְּעָתֵנוּ קַבֵּל
וּשְׁמַע צַעֲקָתֵנוּ יוֹדֵעַ תַּעֲלוּמוֹת: בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:

רִבּוֹן הָעוֹלָמִים אַתָּה צִוִּיתָנוּ לְהַקְרִיב קָרְבַּן הַתָּמִיד בְּמוֹעֲדוֹ וְהֵיוֹת כֹּהֲנִים בַּעֲבוֹדָתָם וּלְוִיִּם בְּדוּכָנָם
וְיִשְׂרָאֵל בְּמַעֲמָדָם וְעַתָּה בַּעֲוֹנוֹתֵינוּ חָרַב בֵּית הַמִּקְדָּשׁ וּבָטַל הַתָּמִיד וְאֵין לָנוּ לֹא כֹהֵן בַּעֲבוֹדָתוֹ וְלֹא
לְוִי בְּדוּכָנוֹ וְלֹא יִשְׂרָאֵל בְּמַעֲמָדוֹ וְאַתָּה אָמַרְתָּ גִּשְׁלָמָה פָּרִים שִׂפְתֵינוּ לָכֵן יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שִׂיחָא שִׂיחָא שִׂים שִׂפְתֵינוּ חָשׁוּב וּמְקֻבָּל וּרְצוּיָה לְפָנֶיךָ כְּאִלּוּ הִקְרַבְנוּ קָרְבַּן הַתָּמִיד בְּמוֹעֲדוֹ
וַעֲמַדְנוּ עַל מַעֲמָדוֹ:

לשבת וּבְיוֹם הַשַּׁבָּת שְׁנֵי כְבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִים וּשְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים סֹלֶת מִנְחָה
בְּלוּלָה בַּשָּׁמֶן וְנִסְכּוֹ: עוֹלַת שַׁבָּת בְּשַׁבַּתּוֹ עַל עוֹלַת הַתָּמִיד וְנִסְכָּהּ:

אֵיזֹהוּ מְקוֹמָן שֶׁל זְבָחִים קָדָשֵׁי קָדָשִׁים שְׁחִיטָתָן בַּצָּפוֹן
פֵּר וְשָׂעִיר שֶׁל יוֹם הַכִּפּוּרִים שְׁחִיטָתָן בַּצָּפוֹן וְקִבּוּל דָּמָן
בִּכְלִי שָׁרֵת בַּצָּפוֹן וְדָמָן טָעוּן הַזָּיָה עַל בֵּין הַבַּדִּים וְעַל
הַפָּרוֹכֶת וְעַל מִזְבַּח הַזָּהָב מַתָּנָה אַחַת מֵהֶן מְעַכֶּבֶת. שִׁיְּרֵי

הָדָם הָיָה שׁוֹפֵךְ עַל יְסוֹד מַעֲרָבִי שֶׁל מִזְבַּח הַחִיצוֹן אִם לֹא נָתַן לֹא עִכֵּב: ב פָּרִים הַנִּשְׂרָפִים וּשְׂעִירִים הַנִּשְׂרָפִים שְׁחִיטָתָן בַּצָּפוֹן וְקִבּוּל דָּמָן בִּכְלִי שָׁרֵת בַּצָּפוֹן וְדָמָן טָעוּן הַזָּיָה עַל הַפָּרוֹכֶת וְעַל מִזְבַּח הַזָּהָב מַתָּנָה אַחַת כֻּלָּן מְעַכֶּבֶת. שְׁיָרֵי הַדָּם הָיָה שׁוֹפֵךְ עַל יְסוֹד מַעֲרָבִי שֶׁל מִזְבַּח הַחִיצוֹן אִם לֹא נָתַן לֹא עִכֵּב. אֵלּוּ וְאֵלּוּ נִשְׂרָפִין בְּבֵית הַדֶּשֶׁן: ג חַטֹּאת הַצִּבּוּר וְהַיָּחִיד אֵלּוּ הֵן חַטֹּאת הַצִּבּוּר שְׂעִירֵי רָאשֵׁי חֳדָשִׁים וְשֶׁל מוֹעֲדוֹת שְׁחִיטָתָן בַּצָּפוֹן וְקִבּוּל דָּמָן בִּכְלִי שָׁרֵת בַּצָּפוֹן וְדָמָן טָעוּן אַרְבַּע מַתָּנוֹת עַל אַרְבַּע קְרָנוֹת. בֵּיצַד עָלָה בַּכֶּבֶשׁ וּפָנָה לַסּוֹבֵב וּבָא לוֹ לְקֶרֶן דְּרוֹמִית מִזְרָחִית מִזְרָחִית צְפוֹנִית. צְפוֹנִית מַעֲרָבִית מַעֲרָבִית דְּרוֹמִית. שְׁיָרֵי הַדָּם הָיָה שׁוֹפֵךְ עַל יְסוֹד דְּרוֹמִי. וְנֶאֱכָלִין לְפָנִים מִן הַקְּלָעִים לִזְכָרֵי כְהוּנָּה בְּכָל מַאֲכָל לְיוֹם וְלַיְלָה עַד חֲצוֹת:

ד הָעוֹלָה קֹדֶשׁ קָדָשִׁים שְׁחִיטָתָהּ בַּצָּפוֹן וְקִבּוּל דָּמָהּ בִּכְלִי שָׁרֵת בַּצָּפוֹן וְדָמָהּ טָעוּן שְׁתֵּי מַתָּנוֹת שֶׁהֵן אַרְבַּע וּטְעוּנָה הֶפְשֵׁט וְנִתּוּחַ וְכָלִיל לָאִישִׁים:

ה זִבְחֵי שַׁלְמֵי צִבּוּר וְאַשְׁמוֹת. אֵלּוּ הֵן אַשְׁמוֹת אָשָׁם גְּזֵלוֹת אָשָׁם מְעִילוֹת אָשָׁם שִׁפְחָה חֲרוּפָה אָשָׁם נָזִיר אָשָׁם מְצֹרָע אָשָׁם תָּלוּי שְׁחִיטָתָן בַּצָּפוֹן וְקִבּוּל דָּמָן בִּכְלִי שָׁרֵת בַּצָּפוֹן וְדָמָן טָעוּן שְׁתֵּי מַתָּנוֹת שֶׁהֵן אַרְבַּע. וְנֶאֱכָלִין לִפְנִים מִן הַקְּלָעִים לִזְכָרֵי כְהוּנָּה בְּכָל מַאֲכָל לְיוֹם וְלַיְלָה עַד חֲצוֹת:

ו הַתּוֹדָה וְאֵיל נָזִיר קָדָשִׁים קַלִּים שְׁחִיטָתָן בְּכָל מָקוֹם בָּעֲזָרָה. וְדָמָן טָעוּן שְׁתֵּי מַתָּנוֹת שֶׁהֵן אַרְבַּע: וְנֶאֱכָלִין בְּכָל הָעִיר לְכָל אָדָם בְּכָל מַאֲכָל לְיוֹם וְלַיְלָה עַד חֲצוֹת: הַמּוּרָם מֵהֶם כָּיוֹצֵא בָּהֶם אֶלָּא שֶׁהַמּוּרָם נֶאֱכָל לַכֹּהֲנִים לְנָשֵׁיהֶם וְלִבְנֵיהֶם וְלַעֲבָדֵיהֶם:

ז שְׁלָמִים קָדָשִׁים קַלִּים שְׁחִיטָתָן בְּכָל מָקוֹם בָּעֲזָרָה וְדָמָן טָעוּן שְׁתֵּי מַתָּנוֹת שֶׁהֵן אַרְבַּע וְנֶאֱכָלִין בְּכָל הָעִיר לְכָל אָדָם בְּכָל מַאֲכָל לִשְׁנֵי יָמִים וְלַיְלָה אֶחָד: הַמּוּרָם מֵהֶם כָּיוֹצֵא בָּהֶם אֶלָּא שֶׁהַמּוּרָם נֶאֱכָל לַכֹּהֲנִים לְנָשֵׁיהֶם וְלִבְנֵיהֶם וְלַעֲבָדֵיהֶם:

ח הַבְּכוֹר וְהַמַּעֲשֵׂר וְהַפֶּסַח קָדָשִׁים קַלִּים שְׁחִיטָתָן בְּכָל מָקוֹם בָּעֲזָרָה וְדָמָן טָעוּן מַתָּנָה אַחַת וּבְלָבָד שֶׁיִּתֵּן כְּנֶגֶד הַיְסוֹד שְׁנֵי כְאֵבְרֵי הַבְּכוֹר

נֶאֱכָל לַכֹּהֲנִים וְהַמַּעֲשֵׂר לְכָל אָדָם וְנֶאֱכָלִין בְּכָל הָעִיר בְּכָל מַאֲכָל לִשְׁנֵי יָמִים וְלַיְלָה אֶחָד. הַפֶּסַח אֵינוֹ נֶאֱכָל אֶלָּא בַּלַּיְלָה וְאֵינוֹ נֶאֱכָל אֶלָּא עַד חֲצוֹת. וְאֵינוֹ נֶאֱכָל אֶלָּא לִמְנוּיָו וְאֵינוֹ נֶאֱכָל אֶלָּא צָלִי:

רַבִּי יִשְׁמָעֵאל אוֹמֵר בִּשְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה מִדּוֹת הַתּוֹרָה נִדְרֶשֶׁת בָּהֶן: א מִקַּל וָחוֹמֶר: ב וְגְזֵרָה שָׁוָה: ג מִבְּנְיַן אָב מִכָּתוּב אֶחָד וּמִבְּנְיַן אָב מִשְּׁנֵי כְתוּבִים: ד מִכְּלָל וּפְרָט: ה וּמִפְּרָט וּכְלָל: ו כְּלָל וּפְרָט וּכְלָל אִי אַתָּה דָן אֶלָּא כְּעֵין הַפְּרָט: ז מִכְּלָל שֶׁהוּא צָרִיךְ לִפְרָט וּמִפְּרָט שֶׁהוּא צָרִיךְ לְכָלָל: ח כָּל דָּבָר שֶׁהָיָה בִּכְלָל וְיָצָא מִן הַכְּלָל לְלַמֵּד לֹא לְלַמֵּד עַל עַצְמוֹ יָצָא אֶלָּא לְלַמֵּד עַל הַכְּלָל כֻּלּוֹ יָצָא: ט כָּל דָּבָר שֶׁהָיָה בִּכְלָל וְיָצָא לְטַעֵן טָעַן אֶחָד שֶׁהוּא כְעִנְיָנוֹ יָצָא לְהַקֵּל וְלֹא לְהַחְמִיר: י כָּל דָּבָר שֶׁהָיָה בִּכְלָל וְיָצָא לְטַעֵן טָעַן אַחֵר שֶׁלֹּא כְעִנְיָנוֹ יָצָא לְהַקֵּל וּלְהַחְמִיר: יא כָּל דָּבָר שֶׁהָיָה בִּכְלָל וְיָצָא לְדוֹן דָּבָר חָדָשׁ אֵי אַתָּה יָכוֹל לְהַחְזִירוֹ לִכְלָלוֹ עַד שֶׁיַּחְזִירֵנוּ הַכָּתוּב לִכְלָלוֹ בְּפֵרוּשׁ: יב דָּבָר הַלָּמֵד מֵעִנְיָנוֹ וְדָבָר הַלָּמֵד מִסּוֹפוֹ: יג וְכֵן שְׁנֵי כְתוּבִים הַמַּכְחִישִׁים זֶה אֶת זֶה עַד שֶׁיָּבֹא הַכָּתוּב הַשְּׁלִישִׁי וְיַכְרִיעַ בֵּינֵיהֶם:

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵהּ וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵהּ. בַּיְצִמַּח פֻּרְקָנֵהּ וְיָקֵרֵב מְשִׁיחֵהּ. בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן. יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא. יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. לְעֵלָּא לְעֵלָּא מִכָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא וְאִמְרוּ אָמֵן:

עַל יִשְׂרָאֵל וְעַל רַבָּנָן. וְעַל תַּלְמִידֵיהוֹן וְעַל כָּל תַּלְמִידֵי תַלְמִידֵיהוֹן וְעַל כָּל מָאן דְּעָסְקִין בְּאוֹרַיְתָא דִּי בְאַתְרָא הָדֵין וְדִי בְכָל אֲתַר דְּאַתְּ יְהֵא לְחִין וּלְטִין שְׁלָמָא רַבָּא חִנָּא וְחִסְדָּא וְרַחֲמֵי וְחַיֵּי רְוִיחֵי וּפוּרְקָנָא קֳדָם אֲבוּהוֹן דִּי בִשְׁמַיָּא וְאַרְעָא וְאִמְרוּ אָמֵן: יְהֵי שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים טוֹבִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן: עוֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן:

הודו לַיי קִרְאוּ בִשְׁמוֹ הוֹדִיעוּ בָעַמִּים עֲלִילוֹתָיו: שִׁירוּ לוֹ זַמְּרוּ לוֹ שִׂיחוּ
בְּכָל נִפְלְאוֹתָיו: הִתְהַלְלוּ בְּשֵׁם קָדְשׁוֹ יִשְׂמַח לֵב מְבַקְשֵׁי יְיָ: דִּרְשׁוּ יְיָ וְעֻזּוֹ
בַּקְּשׁוּ פָנָיו תָּמִיד: זִכְרוּ נִפְלְאוֹתָיו אֲשֶׁר עָשָׂה מוֹפְתָיו וּמִשְׁפְּטֵי פִיהוּ: זֶרַע
יִשְׂרָאֵל עַבְדּוֹ בְּנֵי יַעֲקֹב בְּחִירָיו: הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּכָל הָאָרֶץ מִשְׁפָּטָיו:
זִכְרוּ לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ דָּבָר צִוָּה לְאֶלֶף דּוֹר אֲשֶׁר כָּרַת אֶת אַבְרָהָם וּשְׁבוּעָתוֹ
לְיִצְחָק וַיַּעֲמִידֶהָ לְיַעֲקֹב לְחֹק לְיִשְׂרָאֵל בְּרִית עוֹלָם: לֵאמֹר לְךָ אֶתֵּן אֶרֶץ
כְּנָעַן חֶבֶל נַחֲלַתְכֶם: בִּהְיוֹתְכֶם מְתֵי מִסְפָּר כִּמְעַט וְגָרִים בָּהּ: וַיִּתְהַלְכוּ
מִגּוֹי אֶל גּוֹי וּמִמַּמְלָכָה אֶל עַם אַחֵר: לֹא הִנִּיחַ לְאִישׁ לְעָשְׁקָם וַיּוֹכַח עֲלֵיהֶם
מְלָכִים: אַל תִּגְּעוּ בִּמְשִׁיחָי וּבִנְבִיאַי אַל תָּרֵעוּ: שִׁירוּ לַיְיָ כָּל הָאָרֶץ בַּשְּׂרוּ
מִיּוֹם אֶל יוֹם יְשׁוּעָתוֹ: סַפְּרוּ בַגּוֹיִם אֶת כְּבוֹדוֹ בְּכָל הָעַמִּים נִפְלְאוֹתָיו: כִּי
גָדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד וְנוֹרָא הוּא עַל כָּל אֱלֹהִים: כִּי כָּל אֱלֹהֵי הָעַמִּים אֱלִילִים
(כף ירו׳ לשפיכה) וַיְיָ שָׁמַיִם עָשָׂה: הוֹד וְהָדָר לְפָנָיו עֹז וְחֶדְוָה בִּמְקוֹמוֹ: הָבוּ
לַיְיָ מִשְׁפְּחוֹת עַמִּים הָבוּ לַיְיָ כָּבוֹד וָעֹז: הָבוּ לַיְיָ כְּבוֹד שְׁמוֹ שְׂאוּ מִנְחָה
וּבֹאוּ לְפָנָיו הִשְׁתַּחֲווּ לַיְיָ בְּהַדְרַת קֹדֶשׁ: חִילוּ מִלְּפָנָיו כָּל הָאָרֶץ אַף תִּכּוֹן
תֵּבֵל בַּל תִּמּוֹט: יִשְׂמְחוּ הַשָּׁמַיִם וְתָגֵל הָאָרֶץ וְיֹאמְרוּ בַגּוֹיִם יְיָ מָלָךְ: יִרְעַם
הַיָּם וּמְלוֹאוֹ יַעֲלוֹץ הַשָּׂדֶה וְכָל אֲשֶׁר בּוֹ: אָז יְרַנְּנוּ עֲצֵי הַיָּעַר מִלִּפְנֵי יְיָ כִּי
בָא לִשְׁפּוֹט אֶת הָאָרֶץ: הוֹדוּ לַיְיָ כִּי טוֹב כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ: וְאִמְרוּ הוֹשִׁיעֵנוּ
אֱלֹהֵי יִשְׁעֵנוּ וְקַבְּצֵנוּ וְהַצִּילֵנוּ מִן הַגּוֹיִם לְהוֹדוֹת לְשֵׁם קָדְשֶׁךָ לְהִשְׁתַּבֵּחַ
בִּתְהִלָּתֶךָ: בָּרוּךְ יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מִן הָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם וְיֹאמְרוּ כָל הָעָם
אָמֵן וְהַלֵּל לַיְיָ: רוֹמְמוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲווּ לַהֲדֹם רַגְלָיו קָדוֹשׁ הוּא:
רוֹמְמוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲווּ לְהַר קָדְשׁוֹ כִּי קָדוֹשׁ יְיָ אֱלֹהֵינוּ: וְהוּא רַחוּם
יְכַפֵּר עָוֹן וְלֹא יַשְׁחִית וְהִרְבָּה לְהָשִׁיב אַפּוֹ וְלֹא יָעִיר כָּל חֲמָתוֹ: אַתָּה יְיָ
לֹא תִכְלָא רַחֲמֶיךָ מִמֶּנִּי חַסְדְּךָ וַאֲמִתְּךָ תָּמִיד יִצְּרוּנִי. זְכוֹר רַחֲמֶיךָ יְיָ וַחֲסָדֶיךָ
כִּי מֵעוֹלָם הֵמָּה. תְּנוּ עֹז לֵאלֹהִים עַל יִשְׂרָאֵל גַּאֲוָתוֹ וְעֻזּוֹ בַּשְּׁחָקִים: נוֹרָא
אֱלֹהִים מִמִּקְדָּשֶׁךָ. אֵל יִשְׂרָאֵל הוּא נוֹתֵן עֹז וְתַעֲצוּמוֹת לָעָם בָּרוּךְ
אֱלֹהִים: אֵל נְקָמוֹת יְיָ אֵל נְקָמוֹת הוֹפִיעַ. הִנָּשֵׂא שׁוֹפֵט הָאָרֶץ הָשֵׁב
גְּמוּל עַל גֵּאִים. לַיְיָ הַיְשׁוּעָה עַל עַמְּךָ בִרְכָתֶךָ סֶלָה. יְיָ צְבָאוֹת עִמָּנוּ
מִשְׂגָּב לָנוּ אֱלֹהֵי יַעֲקֹב סֶלָה. יְיָ צְבָאוֹת אַשְׁרֵי אָדָם בֹּטֵחַ בָּךְ. יְיָ הוֹשִׁיעָה
הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ בְיוֹם קָרְאֵנוּ: הוֹשִׁיעָה אֶת עַמֶּךָ וּבָרֵךְ אֶת נַחֲלָתֶךָ וּרְעֵם
וְנַשְּׂאֵם עַד הָעוֹלָם: נַפְשֵׁנוּ חִכְּתָה לַיְיָ עֶזְרֵנוּ וּמָגִנֵּנוּ הוּא: כִּי בוֹ יִשְׂמַח
לִבֵּנוּ. כִּי בְשֵׁם קָדְשׁוֹ בָטָחְנוּ. יְהִי חַסְדְּךָ יְיָ עָלֵינוּ כַּאֲשֶׁר יִחַלְנוּ לָךְ:
הַרְאֵנוּ יְיָ חַסְדֶּךָ וְיֶשְׁעֲךָ תִּתֶּן לָנוּ. קוּמָה עֶזְרָתָה לָנוּ וּפְדֵנוּ לְמַעַן חַסְדֶּךָ.
אֲגַדְּלֵי יְיָ אֱלֹהֶיךָ הַמַּעֲלֶךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם הַרְחֶב פִּיךָ וַאֲמַלְאֵהוּ. אַשְׁרֵי הָעָם

שֶׁכָּכָה לּוֹ אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁיְיָ אֱלֹהָיו. וַאֲנִי בְּחַסְדְּךָ בָטַחְתִּי יָגֵל לִבִּי בִּישׁוּעָתֶךָ
אָשִׁירָה לַיְיָ כִּי גָמַל עָלָי:

מִזְמוֹר שִׁיר חֲנֻכַּת הַבַּיִת לְדָוִד: אֲרוֹמִמְךָ יְיָ כִּי דִלִּיתָנִי וְלֹא שִׂמַּחְתָּ אוֹיְבַי לִי: יְיָ
אֱלֹהָי שִׁוַּעְתִּי אֵלֶיךָ וַתִּרְפָּאֵנִי: יְיָ הֶעֱלִיתָ מִן שְׁאוֹל נַפְשִׁי חִיִּיתָנִי מִיָּרְדִי בוֹר: זַמְּרוּ לַיְיָ
חֲסִידָיו וְהוֹדוּ לְזֵכֶר קָדְשׁוֹ: כִּי רֶגַע בְּאַפּוֹ חַיִּים בִּרְצוֹנוֹ בָּעֶרֶב יָלִין בֶּכִי וְלַבֹּקֶר רִנָּה: וַאֲנִי
אָמַרְתִּי בְשַׁלְוִי בַּל אֶמּוֹט לְעוֹלָם: יְיָ בִּרְצוֹנְךָ הֶעֱמַדְתָּ לְהָרְרִי עֹז הִסְתַּרְתָּ פָנֶיךָ הָיִיתִי
נִבְהָל: אֵלֶיךָ יְיָ אֶקְרָא וְאֶל אֲדֹנָי אֶתְחַנָּן: מַה בֶּצַע בְּדָמִי בְרִדְתִּי אֶל שַׁחַת הֲיוֹדְךָ עָפָר
הֲיַגִּיד אֲמִתֶּךָ: שְׁמַע יְיָ וְחָנֵּנִי יְיָ הֱיֵה עוֹזֵר לִי: הָפַכְתָּ מִסְפְּדִי לְמָחוֹל לִי פִּתַּחְתָּ שַׂקִּי
וַתְּאַזְּרֵנִי שִׂמְחָה: לְמַעַן יְזַמֶּרְךָ כָבוֹד וְלֹא יִדֹּם יְיָ אֱלֹהַי לְעוֹלָם אוֹדֶךָּ:
יְיָ מָלָךְ יְיָ מָלָךְ יְיָ יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד: כִּי לַיְיָ הַמְּלוּכָה וּמוֹשֵׁל בַּגּוֹיִם: וְעָלוּ מוֹשִׁיעִים בְּהַר צִיּוֹן לִשְׁפֹּט אֶת הַר עֵשָׂו וְהָיְתָה לַיְיָ הַמְּלוּכָה:
וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד:
הוֹשִׁיעֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְקַבְּצֵנוּ מִן הַגּוֹיִם לְהוֹדוֹת לְשֵׁם קָדְשֶׁךָ לְהִשְׁתַּבֵּחַ בִּתְהִלָּתֶךָ: בָּרוּךְ יְיָ אֱלֹהֵי
יִשְׂרָאֵל מִן הָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם וְאָמַר כָּל הָעָם אָמֵן הַלְלוּיָהּ: כִּי נִשְׂגָּבָה תְהִלָּתוֹ עַל אֶרֶץ וְשָׁמָיִם:

לַמְנַצֵּחַ מִזְמוֹר לְדָוִד: הַשָּׁמַיִם מְסַפְּרִים כְּבוֹד אֵל
וּמַעֲשֵׂה יָדָיו מַגִּיד הָרָקִיעַ: יוֹם לְיוֹם יַבִּיעַ אֹמֶר וְלַיְלָה לְלַיְלָה יְחַוֶּה דָּעַת: אֵין אֹמֶר וְאֵין דְּבָרִים בְּלִי נִשְׁמָע קוֹלָם: בְּכָל
הָאָרֶץ יָצָא קַוָּם וּבִקְצֵה תֵבֵל לַשֶּׁמֶשׁ שָׂם אֹהֶל בָּהֶם:
וְהוּא כְּחָתָן יוֹצֵא מֵחֻפָּתוֹ יָשִׂישׂ כְּגִבּוֹר לָרוּץ אֹרַח: מִקְצֵה
הַשָּׁמַיִם מוֹצָאוֹ וּתְקוּפָתוֹ עַל קְצוֹתָם וְאֵין נִסְתָּר מֵחַמָּתוֹ:
תּוֹרַת יְיָ תְּמִימָה מְשִׁיבַת נָפֶשׁ: עֵדוּת יְיָ נֶאֱמָנָה מַחְכִּימַת
פֶּתִי: פִּקּוּדֵי יְיָ יְשָׁרִים מְשַׂמְּחֵי לֵב מִצְוַת יְיָ בָּרָה מְאִירַת
עֵינָיִם: יִרְאַת יְיָ טְהוֹרָה עוֹמֶדֶת לָעַד מִשְׁפְּטֵי יְיָ אֱמֶת צָדְקוּ
יַחְדָּו: הַנֶּחֱמָדִים מִזָּהָב וּמִפָּז רָב וּמְתוּקִים מִדְּבַשׁ וְנֹפֶת
צוּפִים: גַּם עַבְדְּךָ נִזְהָר בָּהֶם בְּשָׁמְרָם עֵקֶב רָב: שְׁגִיאוֹת
מִי יָבִין מִנִּסְתָּרוֹת נַקֵּנִי: גַּם מִזֵּדִים חֲשֹׂךְ עַבְדֶּךָ אַל יִמְשְׁלוּ
בִּי אָז אֵיתָם וְנִקֵּיתִי מִפֶּשַׁע רָב: יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהֶגְיוֹן
לִבִּי לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי:

רַנְּנוּ צַדִּיקִים בַּיְיָ לַיְשָׁרִים נָאוָה תְהִלָּה: הוֹדוּ לַיְיָ בְּכִנּוֹר בְּנֵבֶל עָשׂוֹר
זַמְּרוּ לוֹ: שִׁירוּ לוֹ שִׁיר חָדָשׁ הֵיטִיבוּ נַגֵּן בִּתְרוּעָה: כִּי יָשָׁר דְּבַר יְיָ וְכָל
מַעֲשֵׂהוּ בֶּאֱמוּנָה: אוֹהֵב צְדָקָה וּמִשְׁפָּט חֶסֶד יְיָ מָלְאָה הָאָרֶץ: בִּדְבַר יְיָ
שָׁמַיִם נַעֲשׂוּ וּבְרוּחַ פִּיו כָּל צְבָאָם: כֹּנֵס כַּנֵּד מֵי הַיָּם נוֹתֵן בְּאוֹצָרוֹת
תְּהוֹמוֹת: יִירְאוּ מֵיְיָ כָּל הָאָרֶץ מִמֶּנּוּ יָגוּרוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל: כִּי הוּא אָמַר
וַיֶּהִי הוּא צִוָּה וַיַּעֲמֹד: יְיָ הֵפִיר עֲצַת גּוֹיִם הֵנִיא מַחְשְׁבוֹת עַמִּים: עֲצַת יְיָ

לְעוֹלָם תַּעֲמוֹד מַחְשְׁבוֹת לִבּוֹ לְדוֹר וָדוֹר: אַשְׁרֵי הַגּוֹי אֲשֶׁר יְיָ אֱלֹהָיו הָעָם
בָּחַר לְנַחֲלָה לוֹ: מִשָּׁמַיִם הִבִּיט יְיָ רָאָה אֶת כָּל בְּנֵי הָאָדָם: מִמְּכוֹן שִׁבְתּוֹ
הִשְׁגִּיחַ אֶל כָּל יוֹשְׁבֵי הָאָרֶץ: הַיּוֹצֵר יַחַד לִבָּם הַמֵּבִין אֶל כָּל מַעֲשֵׂיהֶם:
אֵין הַמֶּלֶךְ נוֹשָׁע בְּרֹב חָיִל גִּבּוֹר לֹא יִנָּצֵל בְּרֹב כֹּחַ: שֶׁקֶר הַסּוּס לִתְשׁוּעָה
וּבְרֹב חֵילוֹ לֹא יְמַלֵּט: הִנֵּה עֵין יְיָ אֶל יְרֵאָיו לַמְיַחֲלִים לְחַסְדּוֹ: לְהַצִּיל
מִמָּוֶת נַפְשָׁם וּלְחַיּוֹתָם בָּרָעָב: נַפְשֵׁנוּ חִכְּתָה לַיְיָ עֶזְרֵנוּ וּמָגִנֵּנוּ הוּא: כִּי בוֹ
יִשְׂמַח לִבֵּנוּ כִּי בְשֵׁם קָדְשׁוֹ בָטָחְנוּ: יְהִי חַסְדְּךָ יְיָ עָלֵינוּ כַּאֲשֶׁר יִחַלְנוּ לָךְ:

לְדָוִד בָּשְׁנוֹתוֹ אֶת טַעְמוֹ לִפְנֵי אֲבִימֶלֶךְ וַיְגָרְשֵׁהוּ וַיֵּלַךְ: אֲבָרְכָה אֶת
יְיָ בְּכָל עֵת תָּמִיד תְּהִלָּתוֹ בְּפִי: בַּיְיָ תִּתְהַלֵּל נַפְשִׁי יִשְׁמְעוּ עֲנָוִים וְיִשְׂמָחוּ:
גַּדְּלוּ לַיְיָ אִתִּי וּנְרוֹמְמָה שְׁמוֹ יַחְדָּו: דָּרַשְׁתִּי אֶת יְיָ וְעָנָנִי וּמִכָּל מְגוּרוֹתַי
הִצִּילָנִי: הִבִּיטוּ אֵלָיו וְנָהָרוּ וּפְנֵיהֶם אַל יֶחְפָּרוּ: זֶה עָנִי קָרָא וַיְיָ שָׁמֵעַ וּמִכָּל
צָרוֹתָיו הוֹשִׁיעוֹ: חוֹנֶה מַלְאַךְ יְיָ סָבִיב לִירֵאָיו וַיְחַלְּצֵם: טַעֲמוּ וּרְאוּ כִּי טוֹב
יְיָ אַשְׁרֵי הַגֶּבֶר יֶחֱסֶה בּוֹ: יְרְאוּ אֶת יְיָ קְדוֹשָׁיו כִּי אֵין מַחְסוֹר לִירֵאָיו: כְּפִירִים
רָשׁוּ וְרָעֵבוּ וְדוֹרְשֵׁי יְיָ לֹא יַחְסְרוּ כָל טוֹב: לְכוּ בָנִים שִׁמְעוּ לִי יִרְאַת יְיָ
אֲלַמֶּדְכֶם: מִי הָאִישׁ הֶחָפֵץ חַיִּים אֹהֵב יָמִים לִרְאוֹת טוֹב: נְצֹר לְשׁוֹנְךָ
מֵרָע וּשְׂפָתֶיךָ מִדַּבֵּר מִרְמָה: סוּר מֵרָע וַעֲשֵׂה טוֹב בַּקֵּשׁ שָׁלוֹם וְרָדְפֵהוּ:
עֵינֵי יְיָ אֶל צַדִּיקִים וְאָזְנָיו אֶל שַׁוְעָתָם: פְּנֵי יְיָ בְּעֹשֵׂי רָע לְהַכְרִית מֵאֶרֶץ
זִכְרָם: צָעֲקוּ וַיְיָ שָׁמֵעַ וּמִכָּל צָרוֹתָם הִצִּילָם: קָרוֹב יְיָ לְנִשְׁבְּרֵי לֵב וְאֶת
דַּכְּאֵי רוּחַ יוֹשִׁיעַ: רַבּוֹת רָעוֹת צַדִּיק וּמִכֻּלָּם יַצִּילֶנּוּ יְיָ: שׁוֹמֵר כָּל עַצְמוֹתָיו
אַחַת מֵהֵנָּה לֹא נִשְׁבָּרָה: תְּמוֹתֵת רָשָׁע רָעָה וְשׂוֹנְאֵי צַדִּיק יֶאְשָׁמוּ: פּוֹדֶה
יְיָ נֶפֶשׁ עֲבָדָיו וְלֹא יֶאְשְׁמוּ כָּל הַחוֹסִים בּוֹ:

תְּפִלָּה לְמֹשֶׁה אִישׁ הָאֱלֹהִים אֲדֹנָי מָעוֹן אַתָּה הָיִיתָ לָנוּ
בְּדוֹר וָדוֹר: בְּטֶרֶם הָרִים יֻלָּדוּ וַתְּחוֹלֵל אֶרֶץ וְתֵבֵל וּמֵעוֹלָם
עַד עוֹלָם אַתָּה אֵל: תָּשֵׁב אֱנוֹשׁ עַד דַּכָּא וַתֹּאמֶר שׁוּבוּ בְנֵי
אָדָם: כִּי אֶלֶף שָׁנִים בְּעֵינֶיךָ כְּיוֹם אֶתְמוֹל כִּי יַעֲבוֹר
וְאַשְׁמוּרָה בַלָּיְלָה: זְרַמְתָּם שְׁנָה יִהְיוּ בַּבֹּקֶר כֶּחָצִיר יַחֲלוֹף:
בַּבֹּקֶר יָצִיץ וְחָלָף לָעֶרֶב יְמוֹלֵל וְיָבֵשׁ: כִּי כָלִינוּ בְאַפֶּךָ
וּבַחֲמָתְךָ נִבְהָלְנוּ: שַׁתָּה עֲוֹנֹתֵינוּ לְנֶגְדֶּךָ עֲלֻמֵנוּ לְמָאוֹר
פָּנֶיךָ: כִּי כָל יָמֵינוּ פָנוּ בְעֶבְרָתֶךָ כִּלִּינוּ שָׁנֵינוּ כְּמוֹ הֶגֶה: יְמֵי
שְׁנוֹתֵינוּ בָהֶם שִׁבְעִים שָׁנָה וְאִם בִּגְבוּרוֹת שְׁמוֹנִים שָׁנָה
וְרָהְבָּם עָמָל וָאָוֶן כִּי גָז חִישׁ וַנָּעֻפָה: מִי יוֹדֵעַ עוֹז אַפֶּךָ

וְכִירְאָתְךָ עֶבְרָתֶךָ: לִמְנוֹת יָמֵינוּ כֵּן הוֹדַע וְנָבִיא לְבַב
חָכְמָה: שׁוּבָה יְיָ עַד מָתַי וְהִנָּחֵם עַל עֲבָדֶיךָ: שַׂבְּעֵנוּ בַבֹּקֶר
חַסְדֶּךָ וּנְרַנְּנָה וְנִשְׂמְחָה בְּכָל יָמֵינוּ: שַׂמְּחֵנוּ כִּימוֹת עִנִּיתָנוּ
שְׁנוֹת רָאִינוּ רָעָה: יֵרָאֶה אֶל עֲבָדֶיךָ פָּעֳלֶךָ וַהֲדָרְךָ עַל בְּנֵיהֶם:
וְיִהִי נֹעַם אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ עָלֵינוּ וּמַעֲשֵׂה יָדֵינוּ
כּוֹנְנָה עָלֵינוּ וּמַעֲשֵׂה יָדֵינוּ כּוֹנְנֵהוּ:

יוֹשֵׁב בְּסֵתֶר עֶלְיוֹן בְּצֵל שַׁדַּי יִתְלוֹנָן: אֹמַר לַיְיָ מַחְסִי וּמְצוּדָתִי אֱלֹהַי
אֶבְטַח בּוֹ: כִּי הוּא יַצִּילְךָ מִפַּח יָקוּשׁ מִדֶּבֶר הַוּוֹת: בְּאֶבְרָתוֹ יָסֵךְ לָךְ וְתַחַת
כְּנָפָיו תֶּחְסֶה צִנָּה וְסֹחֵרָה אֲמִתּוֹ: לֹא תִירָא מִפַּחַד לָיְלָה מֵחֵץ יָעוּף יוֹמָם:
מִדֶּבֶר בָּאֹפֶל יַהֲלוֹךְ מִקֶּטֶב יָשׁוּד צָהֳרָיִם: יִפֹּל מִצִּדְּךָ אֶלֶף וּרְבָבָה מִימִינֶךָ
אֵלֶיךָ לֹא יִגָּשׁ: רַק בְּעֵינֶיךָ תַבִּיט וְשִׁלֻּמַת רְשָׁעִים תִּרְאֶה: כִּי אַתָּה יְיָ
מַחְסִי עֶלְיוֹן שַׂמְתָּ מְעוֹנֶךָ: לֹא תְאֻנֶּה אֵלֶיךָ רָעָה וְנֶגַע לֹא יִקְרַב בְּאָהֳלֶךָ:
כִּי מַלְאָכָיו יְצַוֶּה לָךְ לִשְׁמָרְךָ בְּכָל דְּרָכֶיךָ: עַל כַּפַּיִם יִשָּׂאוּנְךָ פֶּן תִּגּוֹף בָּאֶבֶן
רַגְלֶךָ: עַל שַׁחַל וָפֶתֶן תִּדְרֹךְ תִּרְמֹס כְּפִיר וְתַנִּין: כִּי בִי חָשַׁק וַאֲפַלְּטֵהוּ
אֲשַׂגְּבֵהוּ כִּי יָדַע שְׁמִי: יִקְרָאֵנִי וְאֶעֱנֵהוּ עִמּוֹ אָנֹכִי בְצָרָה אֲחַלְּצֵהוּ
וַאֲכַבְּדֵהוּ: אֹרֶךְ יָמִים אַשְׂבִּיעֵהוּ וְאַרְאֵהוּ בִּישׁוּעָתִי: אורך ימים

מִזְמוֹר שִׁירוּ לַיְיָ שִׁיר חָדָשׁ כִּי נִפְלָאוֹת עָשָׂה הוֹשִׁיעָה לּוֹ יְמִינוֹ וּזְרוֹעַ קָדְשׁוֹ: הוֹדִיעַ יְיָ יְשׁוּעָתוֹ לְעֵינֵי
הַגּוֹיִם גִּלָּה צִדְקָתוֹ: זָכַר חַסְדּוֹ וֶאֱמוּנָתוֹ לְבֵית יִשְׂרָאֵל רָאוּ כָל אַפְסֵי אָרֶץ אֵת יְשׁוּעַת אֱלֹהֵינוּ: הָרִיעוּ
לַיְיָ כָּל הָאָרֶץ פִּצְחוּ וְרַנְּנוּ וְזַמֵּרוּ: זַמְּרוּ לַיְיָ בְּכִנּוֹר בְּכִנּוֹר וְקוֹל זִמְרָה: בַּחֲצוֹצְרוֹת וְקוֹל שׁוֹפָר הָרִיעוּ לִפְנֵי
הַמֶּלֶךְ יְיָ: יִרְעַם הַיָּם וּמְלוֹאוֹ תֵּבֵל וְיוֹשְׁבֵי בָהּ: נְהָרוֹת יִמְחֲאוּ כָף יַחַד הָרִים יְרַנֵּנוּ: לִפְנֵי יְיָ כִּי בָא לִשְׁפּוֹט
הָאָרֶץ יִשְׁפֹּט תֵּבֵל בְּצֶדֶק וְעַמִּים בְּמֵישָׁרִים:

שִׁיר לַמַּעֲלוֹת אֶשָּׂא עֵינַי אֶל הֶהָרִים מֵאַיִן יָבֹא עֶזְרִי: עֶזְרִי מֵעִם יְיָ עֹשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ: אַל יִתֵּן לַמּוֹט
רַגְלֶךָ אַל יָנוּם שׁוֹמְרֶךָ: הִנֵּה לֹא יָנוּם וְלֹא יִישָׁן שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל: יְיָ שֹׁמְרֶךָ יְיָ צִלְּךָ עַל יַד יְמִינֶךָ: יוֹמָם
הַשֶּׁמֶשׁ לֹא יַכֶּכָּה וְיָרֵחַ בַּלָּיְלָה: יְיָ יִשְׁמָרְךָ מִכָּל רָע יִשְׁמֹר אֶת נַפְשֶׁךָ: יְיָ יִשְׁמָר צֵאתְךָ וּבוֹאֶךָ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם:

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת לְדָוִד שָׂמַחְתִּי בְאוֹמְרִים לִי בֵּית יְיָ נֵלֵךְ: עֹמְדוֹת הָיוּ רַגְלֵינוּ בִּשְׁעָרַיִךְ יְרוּשָׁלָיִם: יְרוּשָׁלַיִם
הַבְּנוּיָה כְּעִיר שֶׁחוּבְּרָה לָּהּ יַחְדָּו: שֶׁשָּׁם עָלוּ שְׁבָטִים שִׁבְטֵי יָהּ עֵדוּת לְיִשְׂרָאֵל לְהוֹדוֹת לְשֵׁם יְיָ: כִּי שָׁמָּה
יָשְׁבוּ כִסְאוֹת לְמִשְׁפָּט כִּסְאוֹת לְבֵית דָּוִד: שַׁאֲלוּ שְׁלוֹם יְרוּשָׁלָיִם יִשְׁלָיוּ אוֹהֲבָיִךְ: יְהִי שָׁלוֹם בְּחֵילֵךְ שַׁלְוָה
בְּאַרְמְנוֹתָיִךְ: לְמַעַן אַחַי וְרֵעָי אֲדַבְּרָה נָּא שָׁלוֹם בָּךְ: לְמַעַן בֵּית יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֲבַקְשָׁה טוֹב לָךְ:

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת אֵלֶיךָ נָשָׂאתִי אֶת עֵינַי הַיּוֹשְׁבִי בַּשָּׁמָיִם: הִנֵּה כְעֵינֵי עַבָדִים אֶל יַד אֲדוֹנֵיהֶם כְּעֵינֵי
שִׁפְחָה אֶל יַד גְּבִרְתָּהּ כֵּן עֵינֵינוּ אֶל יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַד שֶׁיְּחָנֵנוּ: חָנֵּנוּ יְיָ חָנֵּנוּ כִּי רַב שָׂבַעְנוּ בוּז: רַבַּת שָׂבְעָה
לָּהּ נַפְשֵׁנוּ הַלַּעַג הַשַּׁאֲנַנִּים הַבּוּז לִגְאֵי יוֹנִים:

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת לְדָוִד לוּלֵי יְיָ שֶׁהָיָה לָנוּ יֹאמַר נָא יִשְׂרָאֵל: לוּלֵי יְיָ שֶׁהָיָה לָנוּ בְּקוּם עָלֵינוּ אָדָם: אֲזַי
חַיִּים בְּלָעוּנוּ בַּחֲרוֹת אַפָּם בָּנוּ: אֲזַי הַמַּיִם שְׁטָפוּנוּ נַחְלָה עָבַר עַל נַפְשֵׁנוּ: אֲזַי עָבַר עַל נַפְשֵׁנוּ הַמַּיִם
הַזֵּידוֹנִים: בָּרוּךְ יְיָ שֶׁלֹּא נְתָנָנוּ טֶרֶף לְשִׁנֵּיהֶם: נַפְשֵׁנוּ כְּצִפּוֹר נִמְלְטָה מִפַּח יוֹקְשִׁים הַפַּח נִשְׁבָּר וַאֲנַחְנוּ
נִמְלָטְנוּ: עֶזְרֵנוּ בְּשֵׁם יְיָ עֹשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ:

הַלְלוּיָהּ הַלְלוּ אֶת שֵׁם יְיָ הַלְלוּ עַבְדֵי יְיָ: שֶׁעוֹמְדִים בְּבֵית
יְיָ בְּחַצְרוֹת בֵּית אֱלֹהֵינוּ: הַלְלוּיָהּ כִּי טוֹב יְיָ זַמְּרוּ לִשְׁמוֹ כִּי

יְיָ מָלָךְ גֵּאוּת לָבֵשׁ. לָבֵשׁ יְיָ עֹז הִתְאַזָּר אַף תִּכּוֹן תֵּבֵל בַּל תִּמּוֹט: נָכוֹן כִּסְאֲךָ
מֵאָז מֵעוֹלָם אָתָּה: נָשְׂאוּ נְהָרוֹת יְיָ נָשְׂאוּ נְהָרוֹת קוֹלָם יִשְׂאוּ נְהָרוֹת דָּכְיָם: מִקֹּלוֹת
מַיִם רַבִּים אַדִּירִים מִשְׁבְּרֵי יָם אַדִּיר בַּמָּרוֹם יְיָ: עֵדֹתֶיךָ נֶאֶמְנוּ מְאֹד לְבֵיתְךָ נַאֲוָה
קֹדֶשׁ יְיָ לְאֹרֶךְ יָמִים:

יְהִי כְבוֹד יְיָ לְעוֹלָם יִשְׂמַח יְיָ בְּמַעֲשָׂיו: יְהִי שֵׁם יְיָ מְבוֹרָךְ
מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם: מִמִּזְרַח שֶׁמֶשׁ עַד מְבוֹאוֹ מְהֻלָּל שֵׁם יְיָ:
רָם עַל כָּל גּוֹיִם יְיָ עַל הַשָּׁמַיִם כְּבוֹדוֹ: יְיָ שִׁמְךָ לְעוֹלָם
יְיָ זִכְרְךָ לְדֹר וָדֹר: יְיָ בַּשָּׁמַיִם הֵכִין כִּסְאוֹ וּמַלְכוּתוֹ בַּכֹּל
מָשָׁלָה: יִשְׂמְחוּ הַשָּׁמַיִם וְתָגֵל הָאָרֶץ וְיֹאמְרוּ בַגּוֹיִם יְיָ מָלָךְ:
יְיָ מָלָךְ יְיָ מָלָךְ יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד: יְיָ מֶלֶךְ עוֹלָם וָעֶד
אָבְדוּ גוֹיִם מֵאַרְצוֹ: יְיָ הֵפִיר עֲצַת גּוֹיִם הֵנִיא מַחְשְׁבוֹת
עַמִּים: רַבּוֹת מַחְשָׁבוֹת בְּלֵב אִישׁ וַעֲצַת יְיָ הִיא תָקוּם: עֲצַת
יְיָ לְעוֹלָם תַּעֲמֹד מַחְשְׁבוֹת לִבּוֹ לְדֹר וָדֹר: כִּי הוּא אָמַר
וַיֶּהִי הוּא צִוָּה וַיַּעֲמֹד: כִּי בָחַר יְיָ בְּצִיּוֹן אִוָּה לְמוֹשָׁב לוֹ: כִּי
יַעֲקֹב בָּחַר לוֹ יָהּ יִשְׂרָאֵל לִסְגֻלָּתוֹ: כִּי לֹא יִטֹּשׁ יְיָ עַמּוֹ
וְנַחֲלָתוֹ לֹא יַעֲזֹב: וְהוּא רַחוּם יְכַפֵּר עָוֹן וְלֹא יַשְׁחִית וְהִרְבָּה
לְהָשִׁיב אַפּוֹ וְלֹא יָעִיר כָּל חֲמָתוֹ: יְיָ הוֹשִׁיעָה הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ
בְיוֹם קָרְאֵנוּ:

אַשְׁרֵי יוֹשְׁבֵי בֵיתֶךָ עוֹד יְהַלְלוּךָ סֶלָה: אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁכָּכָה לוֹ אַשְׁרֵי
הָעָם שֶׁיְיָ אֱלֹהָיו: תְּהִלָּה לְדָוִד אֲרוֹמִמְךָ אֱלוֹהַי הַמֶּלֶךְ וַאֲבָרְכָה שִׁמְךָ לְעוֹלָם
וָעֶד: בְּכָל יוֹם אֲבָרְכֶךָּ וַאֲהַלְלָה שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד: גָּדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד
וְלִגְדֻלָּתוֹ אֵין חֵקֶר: דּוֹר לְדוֹר יְשַׁבַּח מַעֲשֶׂיךָ וּגְבוּרֹתֶיךָ יַגִּידוּ: הֲדַר כְּבוֹד
הוֹדֶךָ וְדִבְרֵי נִפְלְאֹתֶיךָ אָשִׂיחָה: וֶעֱזוּז נוֹרְאוֹתֶיךָ יֹאמֵרוּ וּגְדֻלָּתְךָ אֲסַפְּרֶנָּה:
זֵכֶר רַב טוּבְךָ יַבִּיעוּ וְצִדְקָתְךָ יְרַנֵּנוּ: חַנּוּן וְרַחוּם יְיָ אֶרֶךְ אַפַּיִם וּגְדָל חָסֶד:
טוֹב יְיָ לַכֹּל וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו: יוֹדוּךָ יְיָ כָּל מַעֲשֶׂיךָ וַחֲסִידֶיךָ יְבָרְכוּכָה:
כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמֵרוּ וּגְבוּרָתְךָ יְדַבֵּרוּ: לְהוֹדִיעַ לִבְנֵי הָאָדָם גְּבוּרֹתָיו
וּכְבוֹד הֲדַר מַלְכוּתוֹ: מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עֹלָמִים וּמֶמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר:
סוֹמֵךְ יְיָ לְכָל הַנֹּפְלִים וְזוֹקֵף לְכָל הַכְּפוּפִים: עֵינֵי כֹל אֵלֶיךָ יְשַׂבֵּרוּ וְאַתָּה
נוֹתֵן לָהֶם אֶת אָכְלָם בְּעִתּוֹ: פּוֹתֵחַ אֶת יָדֶךָ וּמַשְׂבִּיעַ לְכָל חַי רָצוֹן: צַדִּיק
יְיָ בְּכָל דְּרָכָיו וְחָסִיד בְּכָל מַעֲשָׂיו: קָרוֹב יְיָ לְכָל קֹרְאָיו לְכֹל אֲשֶׁר יִקְרָאֻהוּ
בֶּאֱמֶת: רְצוֹן יְרֵאָיו יַעֲשֶׂה וְאֶת שַׁוְעָתָם יִשְׁמַע וְיוֹשִׁיעֵם: שׁוֹמֵר יְיָ אֶת כָּל
אֹהֲבָיו וְאֵת כָּל הָרְשָׁעִים יַשְׁמִיד: תְּהִלַּת יְיָ יְדַבֶּר פִּי וִיבָרֵךְ כָּל בָּשָׂר שֵׁם

קָדְשׁוֹ לְעוֹלָם וָעֶד: וַאֲנַחְנוּ נְבָרֵךְ יָהּ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם הַלְלוּיָהּ:

הַלְלוּיָהּ הַלְלִי נַפְשִׁי אֶת יְיָ: אֲהַלְלָה יְיָ בְּחַיָּי אֲזַמְּרָה
לֵאלֹהַי בְּעוֹדִי: אַל תִּבְטְחוּ בִנְדִיבִים בְּבֶן אָדָם שֶׁאֵין לוֹ
תְּשׁוּעָה: תֵּצֵא רוּחוֹ יָשׁוּב לְאַדְמָתוֹ בַּיּוֹם הַהוּא אָבְדוּ
עֶשְׁתֹּנוֹתָיו: אַשְׁרֵי שֶׁאֵל יַעֲקֹב בְּעֶזְרוֹ שִׂבְרוֹ עַל יְיָ אֱלֹהָיו:
עֹשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ אֶת הַיָּם וְאֶת כָּל אֲשֶׁר בָּם הַשֹּׁמֵר
אֱמֶת לְעוֹלָם: עֹשֶׂה מִשְׁפָּט לָעֲשׁוּקִים נֹתֵן לֶחֶם לָרְעֵבִים
יְיָ מַתִּיר אֲסוּרִים: יְיָ פֹּקֵחַ עִוְרִים יְיָ זוֹקֵף כְּפוּפִים יְיָ אֹהֵב
צַדִּיקִים: יְיָ שֹׁמֵר אֶת גֵּרִים יָתוֹם וְאַלְמָנָה יְעוֹדֵד וְדֶרֶךְ
רְשָׁעִים יְעַוֵּת: יִמְלֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ:

הַלְלוּיָהּ כִּי טוֹב זַמְּרָה אֱלֹהֵינוּ כִּי נָעִים נָאוָה תְהִלָּה: בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַיִם
יְיָ נִדְחֵי יִשְׂרָאֵל יְכַנֵּס: הָרוֹפֵא לִשְׁבוּרֵי לֵב וּמְחַבֵּשׁ לְעַצְּבוֹתָם: מוֹנֶה
מִסְפָּר לַכּוֹכָבִים לְכֻלָּם שֵׁמוֹת יִקְרָא: גָּדוֹל אֲדוֹנֵנוּ וְרַב כֹּחַ לִתְבוּנָתוֹ אֵין
מִסְפָּר: מְעוֹדֵד עֲנָוִים יְיָ מַשְׁפִּיל רְשָׁעִים עֲדֵי אָרֶץ: עֱנוּ לַייָ בְּתוֹדָה זַמְּרוּ
לֵאלֹהֵינוּ בְּכִנּוֹר: הַמְכַסֶּה שָׁמַיִם בְּעָבִים הַמֵּכִין לָאָרֶץ מָטָר הַמַּצְמִיחַ
הָרִים חָצִיר: נוֹתֵן לִבְהֵמָה לַחְמָהּ לִבְנֵי עוֹרֵב אֲשֶׁר יִקְרָאוּ: לֹא בִגְבוּרַת
הַסּוּס יֶחְפָּץ לֹא בְשׁוֹקֵי הָאִישׁ יִרְצֶה: רוֹצֶה יְיָ אֶת יְרֵאָיו אֶת הַמְיַחֲלִים
לְחַסְדּוֹ: שַׁבְּחִי יְרוּשָׁלַיִם אֶת יְיָ הַלְלִי אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן: כִּי חִזַּק בְּרִיחֵי שְׁעָרָיִךְ
בֵּרַךְ בָּנַיִךְ בְּקִרְבֵּךְ: הַשָּׂם גְּבוּלֵךְ שָׁלוֹם חֵלֶב חִטִּים יַשְׂבִּיעֵךְ: הַשֹּׁלֵחַ
אִמְרָתוֹ אָרֶץ עַד מְהֵרָה יָרוּץ דְּבָרוֹ: הַנּוֹתֵן שֶׁלֶג כַּצָּמֶר כְּפוֹר כָּאֵפֶר יְפַזֵּר:
מַשְׁלִיךְ קַרְחוֹ כְפִתִּים לִפְנֵי קָרָתוֹ מִי יַעֲמֹד: יִשְׁלַח דְּבָרוֹ וְיַמְסֵם יַשֵּׁב
רוּחוֹ יִזְלוּ מָיִם: מַגִּיד דְּבָרָיו לְיַעֲקֹב חֻקָּיו וּמִשְׁפָּטָיו לְיִשְׂרָאֵל: לֹא עָשָׂה כֵן
לְכָל גּוֹי וּמִשְׁפָּטִים בַּל יְדָעוּם הַלְלוּיָהּ:

הַלְלוּיָהּ הַלְלוּ אֶת יְיָ מִן הַשָּׁמַיִם הַלְלוּהוּ בַּמְּרוֹמִים:
הַלְלוּהוּ כָּל מַלְאָכָיו הַלְלוּהוּ כָּל צְבָאָיו: הַלְלוּהוּ שֶׁמֶשׁ וְיָרֵחַ
הַלְלוּהוּ כָּל כּוֹכְבֵי אוֹר: הַלְלוּהוּ שְׁמֵי הַשָּׁמַיִם וְהַמַּיִם
אֲשֶׁר מֵעַל הַשָּׁמָיִם: יְהַלְלוּ אֶת שֵׁם יְיָ כִּי הוּא צִוָּה וְנִבְרָאוּ:
וַיַּעֲמִידֵם לָעַד לְעוֹלָם חָק נָתַן וְלֹא יַעֲבוֹר: הַלְלוּ אֶת יְיָ מִן
הָאָרֶץ תַּנִּינִים וְכָל תְּהוֹמוֹת: אֵשׁ וּבָרָד שֶׁלֶג וְקִיטוֹר רוּחַ
סְעָרָה עֹשָׂה דְבָרוֹ: הָהָרִים וְכָל גְּבָעוֹת עֵץ פְּרִי וְכָל אֲרָזִים

חַיָּה וְכָל בְּהֵמָה רֶמֶשׂ וְצִפּוֹר כָּנָף: מַלְכֵי אֶרֶץ וְכָל לְאֻמִּים שָׂרִים וְכָל שִׁפְטֵי אָרֶץ: בַּחוּרִים וְגַם בְּתוּלוֹת זְקֵנִים עִם נְעָרִים: יְהַלְלוּ אֶת שֵׁם יְיָ כִּי נִשְׂגָּב שְׁמוֹ לְבַדּוֹ הוֹדוֹ עַל אֶרֶץ וְשָׁמָיִם: וַיָּרֶם קֶרֶן לְעַמּוֹ תְּהִלָּה לְכָל חֲסִידָיו לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל עַם קְרוֹבוֹ הַלְלוּיָהּ:

הַלְלוּיָהּ שִׁירוּ לַיְיָ שִׁיר חָדָשׁ תְּהִלָּתוֹ בִּקְהַל חֲסִידִים: יִשְׂמַח יִשְׂרָאֵל בְּעֹשָׂיו בְּנֵי צִיּוֹן יָגִילוּ בְמַלְכָּם: יְהַלְלוּ שְׁמוֹ בְמָחוֹל בְּתֹף וְכִנּוֹר יְזַמְּרוּ לוֹ: כִּי רוֹצֶה יְיָ בְּעַמּוֹ יְפָאֵר עֲנָוִים בִּישׁוּעָה: יַעְלְזוּ חֲסִידִים בְּכָבוֹד יְרַנְּנוּ עַל מִשְׁכְּבוֹתָם: רוֹמְמוֹת אֵל בִּגְרוֹנָם וְחֶרֶב פִּיפִיּוֹת בְּיָדָם: לַעֲשׂוֹת נְקָמָה בַּגּוֹיִם תּוֹכֵחוֹת בַּלְאֻמִּים: לֶאְסוֹר מַלְכֵיהֶם בְּזִקִּים וְנִכְבְּדֵיהֶם בְּכַבְלֵי בַרְזֶל: לַעֲשׂוֹת בָּהֶם מִשְׁפָּט כָּתוּב הָדָר הוּא לְכָל חֲסִידָיו הַלְלוּיָהּ:

הַלְלוּיָהּ הַלְלוּ אֵל בְּקָדְשׁוֹ הַלְלוּהוּ בִּרְקִיעַ עֻזּוֹ: הַלְלוּהוּ בִּגְבוּרֹתָיו הַלְלוּהוּ כְּרֹב גֻּדְלוֹ: הַלְלוּהוּ בְּתֵקַע שׁוֹפָר הַלְלוּהוּ בְּנֵבֶל וְכִנּוֹר: הַלְלוּהוּ בְתֹף וּמָחוֹל הַלְלוּהוּ בְּמִנִּים וְעֻגָב: הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי שָׁמַע הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי תְרוּעָה: כֹּל הַנְּשָׁמָה תְּהַלֵּל יָהּ הַלְלוּיָהּ: כִּי הִתְיָה:

בָּרוּךְ יְיָ לְעוֹלָם אָמֵן וְאָמֵן: בָּרוּךְ יְיָ מִצִּיּוֹן שׁוֹכֵן יְרוּשָׁלַיִם הַלְלוּיָהּ: בָּרוּךְ יְיָ אֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל עֹשֵׂה נִפְלָאוֹת לְבַדּוֹ: וּבָרוּךְ שֵׁם כְּבוֹדוֹ לְעוֹלָם וְיִמָּלֵא כְבוֹדוֹ אֶת כָּל הָאָרֶץ אָמֵן וְאָמֵן:

וַיְבָרֶךְ דָּוִיד אֶת יְיָ לְעֵינֵי כָּל הַקָּהָל וַיֹּאמֶר דָּוִיד: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אָבִינוּ. מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם: לְךָ יְיָ

הַגְּדוּלָּה וְהַגְּבוּרָה וְהַתִּפְאֶרֶת וְהַנֵּצַח וְהַהוֹד. כִּי כֹל בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ לְךָ יְיָ הַמַּמְלָכָה וְהַמִּתְנַשֵּׂא לְכֹל לְרֹאשׁ. וְהָעוֹשֶׁר וְהַכָּבוֹד מִלְּפָנֶיךָ וְאַתָּה מוֹשֵׁל בַּכֹּל וּבְיָדְךָ כֹּחַ וּגְבוּרָה וּבְיָדְךָ לְגַדֵּל וּלְחַזֵּק לַכֹּל: וְעַתָּה אֱלֹהֵינוּ מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ וּמְהַלְלִים לְשֵׁם תִּפְאַרְתֶּךָ (וִיבָרְכוּ שֵׁם כְּבוֹדֶךָ וּמְרוֹמָם עַל כָּל בְּרָכָה וּתְהִלָּה): אַתָּה הוּא יְיָ לְבַדֶּךָ אַתָּה עָשִׂיתָ אֶת הַשָּׁמַיִם שְׁמֵי הַשָּׁמַיִם וְכָל צְבָאָם. הָאָרֶץ וְכָל אֲשֶׁר עָלֶיהָ הַיַּמִּים וְכָל אֲשֶׁר בָּהֶם: וְאַתָּה מְחַיֶּה אֶת כּוּלָּם וּצְבָא הַשָּׁמַיִם לְךָ מִשְׁתַּחֲוִים: אַתָּה הוּא יְיָ הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר בָּחַרְתָּ בְּאַבְרָם וְהוֹצֵאתוֹ מֵאוּר כַּשְׂדִּים וְשַׂמְתָּ שְׁמוֹ אַבְרָהָם וּמָצָאתָ אֶת לְבָבוֹ נֶאֱמָן לְפָנֶיךָ:

וְכָרוֹת עִמּוֹ הַבְּרִית לָתֵת אֶת אֶרֶץ הַכְּנַעֲנִי הַחִתִּי הָאֱמֹרִי וְהַפְּרִיזִי וְהַיְבוּסִי וְהַגִּרְגָּשִׁי לָתֵת לְזַרְעוֹ וַתָּקֶם אֶת דְּבָרֶיךָ כִּי צַדִּיק אָתָּה: וַתֵּרֶא אֶת עֳנִי אֲבוֹתֵינוּ בְּמִצְרָיִם וְאֶת זַעֲקָתָם שָׁמַעְתָּ עַל יַם סוּף: וַתִּתֵּן אוֹתוֹת וּמוֹפְתִים בְּפַרְעֹה וּבְכָל עֲבָדָיו וּבְכָל עַם אַרְצוֹ כִּי יָדַעְתָּ כִּי הֵזִידוּ עֲלֵיהֶם וַתַּעַשׂ לְךָ שֵׁם כְּהַיּוֹם הַזֶּה: וְהַיָּם בָּקַעְתָּ לִפְנֵיהֶם וַיַּעַבְרוּ בְתוֹךְ הַיָּם בַּיַּבָּשָׁה: וְאֶת רוֹדְפֵיהֶם הִשְׁלַכְתָּ בִּמְצוֹלוֹת כְּמוֹ אֶבֶן בְּמַיִם עַזִּים:

וַיּוֹשַׁע יְיָ בַּיּוֹם הַהוּא אֶת יִשְׂרָאֵל מִיַּד מִצְרַיִם וַיַּרְא יִשְׂרָאֵל אֶת מִצְרַיִם מֵת עַל שְׂפַת הַיָּם: וַיַּרְא יִשְׂרָאֵל אֶת הַיָּד הַגְּדוֹלָה אֲשֶׁר עָשָׂה יְיָ בְּמִצְרַיִם וַיִּירְאוּ הָעָם אֶת יְיָ וַיַּאֲמִינוּ בַּיְיָ וּבְמֹשֶׁה עַבְדּוֹ:

אָז יָשִׁיר מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשִּׁירָה הַזֹּאת לַיְיָ
וַיֹּאמְרוּ לֵאמֹר: אָשִׁירָה לַייָ כִּי גָאֹה גָּאָה סוּס וְרֹכְבוֹ רָמָה
בַיָּם: עָזִּי וְזִמְרָת יָהּ וַיְהִי לִי לִישׁוּעָה זֶה אֵלִי וְאַנְוֵהוּ אֱלֹהֵי
אָבִי וַאֲרוֹמְמֶנְהוּ: יְיָ אִישׁ מִלְחָמָה יְיָ שְׁמוֹ: מַרְכְּבוֹת
פַּרְעֹה וְחֵילוֹ יָרָה בַיָּם וּמִבְחַר שָׁלִישָׁיו טֻבְּעוּ בְיַם סוּף:
תְּהֹמוֹת יְכַסִּימוּ יָרְדוּ בִמְצוֹלוֹת כְּמוֹ אָבֶן: יְמִינְךָ יְיָ
נֶאְדָּרִי בַכֹּחַ יְמִינְךָ יְיָ תִּרְעַץ אוֹיֵב: וּבְרֹב גְּאוֹנְךָ תַּהֲרֹס
קָמֶיךָ תְּשַׁלַּח חֲרֹנְךָ יֹאכְלֵמוֹ כַּקַּשׁ: וּבְרוּחַ אַפֶּיךָ נֶעֶרְמוּ
סַמּוּ נְצָבוּ כְמוֹ נֵד נֹזְלִים קָפְאוּ תְהֹמוֹת בְּלֶב יָם: אָמַר אוֹיֵב
אֶרְדּוֹף אַשִּׂיג אֲחַלֵּק שָׁלָל תִּמְלָאֵמוֹ נַפְשִׁי אָרִיק חַרְבִּי
תּוֹרִישֵׁמוֹ יָדִי: נָשַׁפְתָּ בְרוּחֲךָ כִּסָּמוֹ יָם צָלְלוּ כַּעוֹפֶרֶת
בְּמַיִם אַדִּירִים: מִי כָמֹכָה בָּאֵלִם יְיָ מִי כָּמוֹכָה נֶאְדָּר
בַּקֹּדֶשׁ נוֹרָא תְהִלֹּת עֹשֵׂה פֶלֶא: נָטִיתָ יְמִינְךָ תִּבְלָעֵמוֹ
אָרֶץ: נָחִיתָ בְחַסְדְּךָ עַם זוּ גָּאָלְתָּ נֵהַלְתָּ בְעֻזְּךָ אֶל נְוֵה
קָדְשֶׁךָ: שָׁמְעוּ עַמִּים יִרְגָּזוּן חִיל אָחַז יוֹשְׁבֵי פְלֶשֶׁת: אָז
נִבְהֲלוּ אַלּוּפֵי אֱדוֹם אֵילֵי מוֹאָב יֹאחֲזֵמוֹ רָעַד נָמֹגוּ כֹּל
יוֹשְׁבֵי כְּנָעַן: תִּפֹּל עֲלֵיהֶם אֵימָתָה וָפַחַד בִּגְדוֹל זְרוֹעֲךָ
יִדְמוּ כָּאָבֶן עַד יַעֲבֹר עַמְּךָ יְיָ עַד יַעֲבֹר עַם זוּ קָנִיתָ:
תְּבִיאֵמוֹ וְתִטָּעֵמוֹ בְּהַר נַחֲלָתְךָ מָכוֹן לְשִׁבְתְּךָ פָּעַלְתָּ יְיָ
מִקְדָּשׁ אֲדֹנָי כּוֹנְנוּ יָדֶיךָ: יְיָ יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד: יְיָ יִמְלוֹךְ
לְעוֹלָם וָעֶד: יְיָ מַלְכוּתֵיהּ קָאִים לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא: כִּי
בָא סוּס פַּרְעֹה בְּרִכְבּוֹ וּבְפָרָשָׁיו בַּיָּם וַיָּשֶׁב יְיָ עֲלֵיהֶם אֶת
מֵי הַיָּם וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הָלְכוּ בַיַּבָּשָׁה בְּתוֹךְ הַיָּם: כִּי לַייָ
הַמְּלוּכָה וּמוֹשֵׁל בַּגּוֹיִם וַעֲלוּ מוֹשִׁיעִים בְּהַר צִיּוֹן לִשְׁפּוֹט אֶת
הַר עֵשָׂו וְהָיְתָה לַייָ הַמְּלוּכָה וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ
בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד:

נְשָׁמַת כָּל חַי תְּבָרֵךְ אֶת שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְרוּחַ

כָּל בָּשָׂר תְּפָאֵר וּתְרוֹמֵם זִכְרְךָ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד מִן
הָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם אַתָּה אֵל וּמִבַּלְעָדֶיךָ אֵין לָנוּ
מֶלֶךְ גּוֹאֵל וּמוֹשִׁיעַ: פּוֹדֶה וּמַצִּיל וּמְפַרְנֵס וְעוֹנֶה
וּמְרַחֵם בְּכָל עֵת צָרָה וְצוּקָה אֵין לָנוּ מֶלֶךְ עוֹזֵר
וְסוֹמֵךְ: אֶלָּא אַתָּה: אֱלֹהֵי הָרִאשׁוֹנִים וְהָאַחֲרוֹנִים
אֱלוֹהַּ כָּל בְּרִיּוֹת. אֲדוֹן כָּל תּוֹלָדוֹת. הַמְהֻלָּל בְּרוֹב
הַתִּשְׁבָּחוֹת: הַמְנַהֵג עוֹלָמוֹ בְּחֶסֶד וּבְרִיּוֹתָיו
בְּרַחֲמִים וַייָ עֵר הִנֵּה לֹא יָנוּם וְלֹא יִישָׁן: הַמְעוֹרֵר
יְשֵׁנִים וְהַמֵּקִיץ נִרְדָּמִים מֵחֵיהּ מֵתִים וְרוֹפֵא חוֹלִים
פּוֹקֵחַ עִוְרִים וְהַמַּשִּׂיחַ אִלְּמִים וְהַמֵּתִיר אֲסוּרִים
וְהַסּוֹמֵךְ נוֹפְלִים. וְהַזּוֹקֵף כְּפוּפִים. וְהַמְּפַעְנֵחַ
נֶעֱלָמִים לְךָ לְבַדְּךָ אֲנַחְנוּ מוֹדִים. וְאִילּוּ פִינוּ מָלֵא
שִׁירָה כַּיָּם. וּלְשׁוֹנֵנוּ רִנָּה כַּהֲמוֹן גַּלָּיו וְשִׂפְתוֹתֵינוּ
שֶׁבַח כְּמֶרְחֲבֵי רָקִיעַ. וְעֵינֵינוּ מְאִירוֹת כַּשֶּׁמֶשׁ
וְכַיָּרֵחַ וְיָדֵינוּ פְּרוּשׂוֹת כְּנִשְׁרֵי שָׁמַיִם וְרַגְלֵנוּ קַלּוֹת
כָּאַיָּלוֹת. אֵין אֲנוּ מַסְפִּיקִים לְהוֹדוֹת לְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וּלְבָרֵךְ אֶת שְׁמֶךָ מַלְכֵּנוּ עַל אַחַת
מֵאֶלֶף. אֶלֶף אַלְפֵי אֲלָפִים וְרִבֵּי רְבָבוֹת פְּעָמִים
הַטּוֹבוֹת נִסִּים וְנִפְלָאוֹת שֶׁעָשִׂיתָ עִם אֲבוֹתֵינוּ
וְעִמָּנוּ: מִלְּפָנִים מִמִּצְרַיִם גְּאַלְתָּנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וּמִבֵּית
עֲבָדִים פְּדִיתָנוּ בְּרָעָב זַנְתָּנוּ וּבְשָׂבָע כִּלְכַּלְתָּנוּ.
מֵחֶרֶב הִצַּלְתָּנוּ וּמִדֶּבֶר מִלַּטְתָּנוּ וּמֵחֳלָיִם רָעִים
וְרַבִּים וְנֶאֱמָנִים דִּלִּיתָנוּ. עַד הֵנָּה עֲזָרוּנוּ רַחֲמֶיךָ

الإعلانات

• تباع بيوت في حي الزهور، ٣ غرف وصالة، بسعر مناسب.

• مطلوب سائق خاص لعائلة في المعادي، براتب مجزٍ.

• تباع أرض زراعية في قرية بني سويف، مساحة ٥ أفدنة.

• مطلوب مدرّس للغة الإنجليزية لطلاب الثانوية العامة.

• تباع سيارة فيات موديل ١٩٦٥، بحالة ممتازة.

• مطلوب طبّاخ ماهر للعمل في مطعم بالزمالك.

• تباع بيوت في شارع الجمهورية، ٤ غرف وصالة.

• مطلوب مدرّس للغة الإنجليزية لطلاب الثانوية العامة.

٢٦ ٢٦ ٢٦

לְשַׁפּוֹט אֶת הָאָרֶץ: מֶלֶךְ לְיוֹם קוּמוֹ לָעַד. כָּל יְצוּר לְפָנָיו יַרְעַד. רָם וְנִשָּׂא שׁוֹכֵן עַד: מֶלֶךְ מוֹשֵׁל עוֹלָם בִּגְבוּרָתוֹ. יְרֵעֲשׁוּ הָרִים מִגַּאֲוָתוֹ. וְאֵילִים יִרְקְדוּ מִנַּעֲרָתוֹ: מֶלֶךְ נוֹרָא לְמַלְכֵי אָרֶץ. חוֹל תָּחוֹל הָאָרֶץ. מִיּוֹשֵׁב הַכְּרוּבִים תָּנוּט הָאָרֶץ: מֶלֶךְ שְׁאֵתוֹ מִי יַעֲצֹר כֹּחַ. וְהוּא נוֹשֵׂא כֹּל בְּכֹחַ. נוֹתֵן לַיָּעֵף כֹּחַ: מֶלֶךְ עָמְדוּ לָדִין. בְּיוֹם הַדִּין. שְׁפוֹט גֵּאִים בַּדִּין: מֶלֶךְ פְּלֹשׁ סוֹד הַמַּעֲמִיקִים. לַסְּתִיר עֵצָה בְּמַעֲמַקִּים. יַחְשׁוֹף וְיַגֶּלֶה עֲמוּקִים: מֶלֶךְ צוֹה מִכָּל רוּחַ. עָרִיצֵי גַסֵּי הָרוּחַ. לְאַפְּסָם בְּשֶׁטֶף רוּחַ: מֶלֶךְ קָהָל מַלְכֵי אַדְמָה. בְּמַעֲרוֹ מַשָּׂא דוּמָה. יִפְקוֹד עַל צְבָא רוּמָה: מֶלֶךְ רָם וְנָבוֹהַ בְּמִשְׁפָּט. וְעוֹז מֶלֶךְ אָהֵב מִשְׁפָּט. מְכוֹן כִּסְאוֹ צֶדֶק וּמִשְׁפָּט: מֶלֶךְ שׁוֹפֵט צֶדֶק. לְפָנָיו יְהַלֵּךְ צֶדֶק. לְהָלִיץ בְּעַד רוֹדְפֵי צֶדֶק: מֶלֶךְ תָּמִיךְ בְּמִשְׁלָה. וְכִסְאוֹ

תלה

מטה לוי

כיום הדין פקוד נפקיד הדין. למשוך סניף כדין ולא כרצונו: יזעדו נפגרו ליום הדין. מקכ"ם מחוז רם ונשא. מוגש שקו עד. מלא כוח מתמידים. מגלה סוד כל תיקון המתמידים לסתור מלא ומתמיד כשבתו כנמלאים לכן יזעדו לפניו כל הנוכחים לפי שתמיד כשבתו כשם: מלך מושל עולם כגבורתו. מקכ"ם כשיטול כיום הדין: יחשוף ויגלה עמוקים. יגלה מחשבות עמוקות: מקשיבי מלפניך מלך לוש מכל. רות. יתלו על עריצי נפי סרות. נוס על עריצי נפי סרות מכל בוחות מעלם: לאפסם בשטף רוח. לאבדם בדרום רוח. מוכ מלכי אדמה. מקכ"ם יתלו ומתיים. למלכי ארץ. תחול תחול. תתנו תחילה לת יכוכי כתרון: מוסר מכתובים. פקידת מקכ"ם על ידי שמוכיח לעד בניו בגלות הזה מכח כף על כף: מי ישגר כח. מי יש לת את לשגר ולפטול לימות כף: מפע כתרון. מתפוקקת כתרון: כתרו. פתרו ולימות: ליום דין: מלך מושל כל. מתעכב ומתריך בדיוט בל ע"ג: יום דין: מלך מושל כל. מתעכב ומתריך בדיוט בל ע"ג:

נגוה

נאם איז דאך אוך ליער הונגן אר רוגט ועלט אלך שאל נאם גועלטמינט איבר דר ועלט סיט זיין שטארקייט די ערד ועלן גרוסקיים אוך אוו זי די וירד ועלן זיי שפרינגן פון זיין נשרי אלך טאג פר נאם האבן פארכט די מלאכים פון דר ערד. חל זיטערן ועם פאן זיטצן די ערד פון פר נאם ום ער וירפט זיוויטן די מלאכים ועם ריא ערד גלישן אלך שאל ועך ועם קאנן דר לייכן זיין פארכט לעהיר לכא אוך ער טראגט די נאנטי ועלט סיט פון ער גיט צו ריא מירינג כח. אלך יחיד נאם פר זאמט דאך אין דען ריא רשעים אין דעם טאג אז ער ועם רן זיין ריא ועלט ועם ער טשפטן ריא רשעים סיט דעם מרת הדין גיט סיט דעם רחמים: אלך שאל נאם ועם זיין אוך ער ועם אנגעקלאגט ווערן פר בארגן זייער עצה איז ריא טיטע ועם נאם ועך ער עצה קלאגן זיין ליום הדין ער ועם אנגעקלאגט אוך דעמדו אלך נאם גיבט אלי די זיינען פון דר ועלט די רשעים אויס צו רינגלן זי סיט אשטארקן ווינט ום ער אוו שטארק וי ואסר ום פר סלייזט אלך יחיד לכא ועם נאם זיין אנקלאג צוא טשטפטן אלי ויזר פון דר ערד ער ועם פאנעלן אוך דעם מערשאפט ום אין היטל אלך דם נאם איז הוך אוך דר הונגן דוך דעם טשפט ום ער מאל שטאט די שפארקים אוך די טמשלה איז אין זיין האנד מוט ער ראה אלטים טשפט זיין שטאל איז זיין נגריים סיט נרעכטיקיים אוך טשפט אלך. שפט נאם איז נגריים סיט נרעכטיקיים

נרעכטיקיים

תָּלָה לְמַעְלָה: וּמַלְכוּתוֹ בְּכֹל מָשָׁלָה: מֶלֶךְ תְּעַת הֶחֱדַל מֵהֲבִיטוֹ. מַרְעִיד יְסוֹד בְּהַבִּיטוֹ. בַּכֹּל מְשׁוֹטֵט מַבָּטוֹ: מֶלֶךְ תֵּר בְּכָל פּוֹעַל. בַּכֹּל מַה יִּפְעָל. בְּמַטָּה וּבְמַעַל: חוֹן מֶלֶךְ אֱלֹהֵי עוֹלָם. הַמְלִיכוּהוּ עַם עוֹלָם. יְיָ יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם: קָדוֹשׁ:

כשחל בשבת

כֹּל יוֹדוּךָ וְכָל יְשַׁבְּחוּךָ וְכֹל יֹאמְרוּ אֵין קָדוֹשׁ כַּיְיָ: כָּל יְרוֹמְמוּךָ סֶלָה יוֹצֵר כֹּל: הָאֵל הַפּוֹתֵחַ בְּכָל יוֹם דַּלְתוֹת שַׁעֲרֵי מִזְרָח וּבוֹקֵעַ חַלּוֹנֵי רָקִיעַ מוֹצִיא חַמָּה מִמְקוֹמָהּ וּלְבָנָה מְמְכוֹן שִׁבְתָּהּ וּמֵאִיר לְעוֹלָם כּוּלּוֹ וְלִיוֹשְׁבֵי שָׁבָרָא בְּמִדַּת רַחֲמִים: הַמֵּאִיר לָאָרֶץ וְלַדָּרִים עָלֶיהָ בְּרַחֲמִים. וּבְטוּבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכָל יוֹם תָּמִיד מַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית: מָה רַבּוּ מַעֲשֶׂיךָ יְיָ כֻּלָּם בְּחָכְמָה עָשִׂיתָ. מָלְאָה הָאָרֶץ קִנְיָנֶךָ: הַמֶּלֶךְ הַמְרוֹמָם לְבַדּוֹ מֵאָז הַמְשֻׁבָּח וְהַמְפֹאָר וְהַמִּתְנַשֵּׂא מִימוֹת עוֹלָם: אֱלֹהֵי עוֹלָם בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים רַחֵם עָלֵינוּ. אֲדוֹן עֻזֵּנוּ צוּר מִשְׂגַּבֵּנוּ מָגֵן יִשְׁעֵנוּ מְשֻׂגָּב בַּעֲדֵנוּ: אֵין עָרוֹךְ לָךְ וְאֵין זוּלָתֶךָ. אֶפֶס בִּלְתֶּךָ וּמִי דוֹמֶה לָּךְ: אֵין עָרוֹךְ לָךְ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בָּעוֹלָם הַזֶּה. וְאֵין זוּלָתְךָ מַלְכֵּנוּ לְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא. אֶפֶס בִּלְתֶּךָ גּוֹאֲלֵנוּ לִימוֹת הַמָּשִׁיחַ. וְאֵין דּוֹמֶה לָּךְ מוֹשִׁיעֵנוּ לִתְחִיַּת הַמֵּתִים:

כשחל בתול

אֵל. אֲדוֹן עַל כָּל הַמַּעֲשִׂים. בָּרוּךְ וּמְבֹרָךְ בְּפִי כָּל הַנְּשָׁמָה. נָדַלּוּ וְטוּבוּ מֵאָז עוֹלָם. דַּעַת וְתְבוּנָה סוֹבְבִים הודו: הַמִּתְנַשֵּׂא עַל חַיּוֹת הַקֹּדֶשׁ וְנֶהְדָּר בְּכָבוֹד עַל הַמֶּרְכָּבָה זְכוּת וּמִישׁוֹר לְפָנָיו כְּאוּ. חֶמֶד וְרַחֲמִים מָלֵא כְבוֹדוֹ: טוֹבִים מְאוֹרוֹת שֶׁבָּרָא אֱלֹהֵינוּ יָצָרָם בְּדַעַת בְּבִינָה וּבְהַשְׂכֵּל. כֹּחַ וּגְבוּרָה נָתַן בָּהֶם לִהְיוֹת כִּשְׁלִים בְּקֶרֶב תֵּבֵל: מְלֵאִים זִיו וּמְפִיקִים נוֹגַהּ נָאֶה וְיָם בְּכָל כִּשְׁלִים בְּקֶרֶב תֵּבֵל: שִׂמְחִים בְּצֵאתָם וְשָׂשִׂים בְּבוֹאָם עוֹשִׂים בְּאֵימָה רְצוֹן קוֹנָם: פְּאֵר וְכָבוֹד נוֹתְנִים לְשְׁמוֹ. צָהֳלָה וְרָנָּה לְזֵכֶר מַלְכוּתוֹ. קְרָא לַשֶּׁמֶשׁ וַיִּזְרַח אוֹר רָאָה וְהִתְקִין צוּרַת הַלְּבָנָה: שֶׁהֵם נוֹתְנִים לוֹ כָּל

כשחל בתול

הַמֵּאִיר לָאָרֶץ וְלַדָּרִים עָלֶיהָ בְּרַחֲמִים. וּבְטוּבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכָל יוֹם תָּמִיד מַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית: מָה רַבּוּ מַעֲשֶׂיךָ יְיָ כֻּלָּם בְּחָכְמָה עָשִׂיתָ. מָלְאָה הָאָרֶץ קִנְיָנֶךָ: הַמֶּלֶךְ הַמְרוֹמָם לְבַדּוֹ מֵאָז הַמְשֻׁבָּח וְהַמְפֹאָר וְהַמִּתְנַשֵּׂא מִימוֹת עוֹלָם: אֱלֹהֵי עוֹלָם בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים רַחֵם עָלֵינוּ אֲדוֹן עֻזֵּנוּ. צוּר מִשְׂגַּבֵּנוּ מָגֵן יִשְׁעֵנוּ מְשֻׂגָּב בַּעֲדֵנוּ: אֵל בָּרוּךְ גָּדוֹל דֵּעָה. הֵכִין וְפָעַל זָהֳרֵי חַמָּה טוֹב יָצַר כָּבוֹד

לשמו

נגוה ותלי לשעלם כלורין: מלך תחת תלה מסטיטו. פלגן ילחם מלך תר בכל פוגל: מקכ"ם תוקף ותשם בכל ובכל לגלות. בכל ותחת מאכנו על מקכ"ם: מרעיד יסוד. פשוטו: בכשיטו. בכל מה יפעל. כשם כן מכבדים לבר כמעשם וכמעשל: מלך תלוש פשוטע מכנו. כמ"ש מיט ס פשוטעות בכל סתרן (ד"ס כ"י ע'): פולם מטלטשו פלרם לתוכ. פם פולם. ותתמרו. ס' ימלוך לשולם:

כבודו

גרעכטיקיים סטלין צו זיין פר די ום זאגן נאך גרעכטיקיים אלך איז שטארק סיט גולעלטמינט אוך זיין שטול דש שר דר הונגן אובן אן היטל אונזיין קינגריך גועלטשטיג איבר דער ועלט אלך יחיד נאם מאכט זיטצן די ערד פון זיין קוקן ער מאכט ציטערן די יסודות סיט זיין קוקן אוף אלך סוס שולעבן זיין לונגע הען שר איז משגים אוף אלך דינג. אלך יחיד נאם פארשטט אוך עדוסט נאך אן אלך בערק אן אלך דם פעטשט סוס שר איז משגיח אוף אלי בריאוס וואס אובן אוך אוך זאגן. אלך יחיד נאם וואס שר איז אנאם איבר אלי ועלטן זייא מאכן קינגין אים ראה פולק ישראל. קם וי ואמן:

יַחֲזִיקוּ יִשְׁרְרוּ וּכְרוּבִים יִפְאָרוּ וְשִׂרָפִים יְרוֹנְנוּ וְאֶרְאֶלִים יְבָרְכוּ פְּנֵי כָּל חַיָּה וְאוֹפָן
וּכְרוּב: עָנָאוּפָנִים וְחַיּוֹת הַקּוֹדֶשׁ. בְּרַעַשׁ גָּדוֹל מִתְנַשְּׂאִים לְעוּמַת שְׂרָפִים לְעוּמָתָם
מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים: בָּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ:

לָאֵל בָּרוּךְ נְעִימוֹת יִתֵּנוּ לְמֶלֶךְ אֵל חַי וְקַיָּם זְמִירוֹת יֹאמֵרוּ וְתִשְׁבָּחוֹת יַשְׁמִיעוּ כִּי
הוּא לְבַדּוֹ תָּרוֹם וְקָדוֹשׁ. פּוֹעֵל גְּבוּרוֹת עוֹשֶׂה חֲדָשׁוֹת. בְּעַל מִלְחָמוֹת זוֹרֵעַ צְדָקוֹת
מַצְמִיחַ יְשׁוּעוֹת בּוֹרֵא רְפוּאוֹת נוֹרָא תְהִלּוֹת אָדוֹן הַנִּפְלָאוֹת הַמְחַדֵּשׁ בְּטוּבוֹ בְּכָל יוֹם
תָּמִיד מַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית כְּאָמוּר לְעוֹשֵׂה אוֹרִים גְּדוֹלִים כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ: וְהִתְקִינְאוֹרוֹת
מְשֻׁמָּח עוֹלָמוֹ אֲשֶׁר בָּרָא: אוֹר חָדָשׁ עַל צִיּוֹן תָּאִיר וְנִזְכֶּה כֻּלָּנוּ מְהֵרָה לְאוֹרוֹ:
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת:

אַהֲבָה רַבָּה אֲהַבְתָּנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ חֶמְלָה גְּדוֹלָה וִיתֵרָה חָמַלְתָּ עָלֵינוּ. אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ
בַּעֲבוּר שִׁמְךָ הַגָּדוֹל וּבַעֲבוּר אֲבוֹתֵינוּ שֶׁבָּטְחוּ בְךָ וַתְּלַמְּדֵם חֻקֵּי חַיִּים לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ
בְּלֵבָב שָׁלֵם כֵּן תְּחָנֵנוּ וּתְלַמְּדֵנוּ: אָבִינוּ אָב הָרַחֲמָן הַמְרַחֵם רַחֵם נָא עָלֵינוּ וְתֵן בְּלִבֵּנוּ
בִּינָה לְהָבִין וּלְהַשְׂכִּיל לִשְׁמוֹעַ לִלְמוֹד וּלְלַמֵּד לִשְׁמוֹר וְלַעֲשׂוֹת וּלְקַיֵּם אֶת כָּל דִּבְרֵי
תַלְמוּד תּוֹרָתֶךָ בְּאַהֲבָה. וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתֶךָ וְדַבֵּק לִבֵּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְיַחֵד לְבָבֵנוּ
לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ לְמַעַן לֹא נֵבוֹשׁ וְלֹא נִכָּלֵם וְלֹא נִכָּשֵׁל לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי בְשֵׁם
קָדְשְׁךָ הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא בָּטָחְנוּ נָגִילָה וְנִשְׂמְחָה בִּישׁוּעָתֶךָ: וְרַחֲמֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וַחֲסָדֶיךָ רַבִּים אַל יַעַזְבוּנוּ נֶצַח סֶלָה וָעֶד: טַהֵר וְתָבִא עֲלֵינוּ בְּרָכָה וְשָׁלוֹם מִמְּרָה
מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ. וּשְׁכוֹר עוֹל הַגּוֹיִם מֵעַל צַוָּארֵנוּ וְתוֹלִיכֵנוּ מְהֵרָה קוֹמְמִיוּת
לְאַרְצֵנוּ: כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אָתָּה וּבָנוּ בָחַרְתָּ מִכָּל עַם וָלָשׁוֹן וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לְשִׁמְךָ
הַגָּדוֹל סֶלָה בֶּאֱמֶת וּבְאַהֲבָה לְהוֹדוֹת לְךָ וּלְיַחֶדְךָ בְּאַהֲבָה וּלְאַהֲבָה אֶת שְׁמֶךָ: בָּרוּךְ
אַתָּה יְיָ הַבּוֹחֵר בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה:

יחיד אומר אל מלך נאמן

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:

בלחש בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:

אַהֲבְתָּ אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ [illegible] וּמָדְרִים הָאֵלֶּה
אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְּךָ הַיּוֹם עַל לְבָבֶךָ: וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ וְדִבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתֶךָ וּבְלֶכְתְּךָ
בַּדֶּרֶךְ וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמֶךָ: וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל יָדֶךָ וְהָיוּ לְטוֹטָפֹת בֵּין עֵינֶיךָ: וּכְתַבְתָּם
עַל מְזוּזוֹת בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ:

וְהָיָה אִם שָׁמֹעַ תִּשְׁמְעוּ אֶל מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם לְאַהֲבָה אֶת
יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּלְעָבְדוֹ בְּכָל לְבַבְכֶם וּבְכָל נַפְשְׁכֶם: וְנָתַתִּי מְטַר אַרְצְכֶם בְּעִתּוֹ יוֹרֶה
וּמַלְקוֹשׁ וְאָסַפְתָּ דְגָנֶךָ וְתִירוֹשְׁךָ וְיִצְהָרֶךָ: וְנָתַתִּי עֵשֶׂב בְּשָׂדְךָ לִבְהֶמְתֶּךָ וְאָכַלְתָּ
וְשָׂבָעְתָּ: הִשָּׁמְרוּ לָכֶם פֶּן יִפְתֶּה לְבַבְכֶם וְסַרְתֶּם וַעֲבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם
לָהֶם: וְחָרָה אַף יְהוָה בָּכֶם וְעָצַר אֶת הַשָּׁמַיִם וְלֹא יִהְיֶה מָטָר וְהָאֲדָמָה לֹא תִתֵּן
אֶת יְבוּלָהּ וַאֲבַדְתֶּם מְהֵרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר יְהוָה נֹתֵן לָכֶם: וְשַׂמְתֶּם אֶת
דְּבָרַי אֵלֶּה עַל לְבַבְכֶם וְעַל נַפְשְׁכֶם וּקְשַׁרְתֶּם אֹתָם לְאוֹת עַל יֶדְכֶם וְהָיוּ לְטוֹטָפֹת
בֵּין עֵינֵיכֶם: וְלִמַּדְתֶּם אֹתָם אֶת בְּנֵיכֶם לְדַבֵּר בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתֶךָ וּבְלֶכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ
וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמֶךָ: וּכְתַבְתָּם עַל מְזוּזוֹת בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ:
לְמַעַן יִרְבּוּ יְמֵיכֶם וִימֵי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לַאֲבֹתֵיכֶם
לָתֵת לָהֶם כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל הָאָרֶץ:

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם
וְעָשׂוּ לָהֶם צִיצִת עַל כַּנְפֵי בִגְדֵיהֶם לְדֹרֹתָם וְנָתְנוּ עַל צִיצִת הַכָּנָף פְּתִיל
תְּכֵלֶת: וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִת וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם אֶת כָּל מִצְוֹת יְהוָה
וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם וְלֹא תָתוּרוּ אַחֲרֵי לְבַבְכֶם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר אַתֶּם
זֹנִים אַחֲרֵיהֶם: לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת כָּל מִצְוֹתָי וִהְיִיתֶם קְדֹשִׁים
לֵאלֹהֵיכֶם: אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לִהְיוֹת
לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:

אֱמֶת וְיַצִּיב וְנָכוֹן וְקַיָּם וְיָשָׁר וְנֶאֱמָן וְאָהוּב וְחָבִיב וְנֶחְמָד וְנָעִים וְנוֹרָא וְאַדִּיר
וּמְתֻקָּן וּמְקֻבָּל וְטוֹב וְיָפֶה הַדָּבָר הַזֶּה עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. אֱמֶת אֱלֹהֵי עוֹלָם מַלְכֵּנוּ צוּר
יַעֲקֹב מָגֵן יִשְׁעֵנוּ: לְדוֹר וָדוֹר הוּא קַיָּם וּשְׁמוֹ קַיָּם וְכִסְאוֹ נָכוֹן וּמַלְכוּתוֹ וֶאֱמוּנָתוֹ לָעַד
קַיֶּמֶת: וּדְבָרָיו חַיִּים וְקַיָּמִים נֶאֱמָנִים וְנֶחְמָדִים לָעַד וּלְעוֹלְמֵי עוֹלָמִים עַל אֲבוֹתֵינוּ
עָלֵינוּ עַל בָּנֵינוּ וְעַל דּוֹרוֹתֵינוּ וְעַל כָּל דּוֹרוֹת זֶרַע יִשְׂרָאֵל עֲבָדֶיךָ:

עַל הָרִאשׁוֹנִים וְעַל הָאַחֲרוֹנִים דָּבָר טוֹב וְקַיָּם לְעוֹלָם וָעֶד: אֱמֶת וֶאֱמוּנָה חֹק וְלֹא
יַעֲבוֹר: אֱמֶת שָׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מַלְכֵּנוּ מֶלֶךְ אֲבוֹתֵינוּ גּוֹאֲלֵנוּ
גּוֹאֵל אֲבוֹתֵינוּ יוֹצְרֵנוּ צוּר יְשׁוּעָתֵנוּ פּוֹדֵנוּ וּמַצִּילֵנוּ מֵעוֹלָם הוּא שְׁמֶךָ וְאֵין לָנוּ עוֹד
אֱלֹהִים זוּלָתֶךָ סֶלָה:

עֶזְרַת אֲבוֹתֵינוּ אַתָּה הוּא מֵעוֹלָם מָגֵן וּמוֹשִׁיעַ לָהֶם וְלִבְנֵיהֶם אַחֲרֵיהֶם בְּכָל דּוֹר
וָדוֹר: בְּרוֹם עוֹלָם מוֹשָׁבֶךָ וּמִשְׁפָּטֶיךָ וְצִדְקָתְךָ עַד אַפְסֵי אָרֶץ: אַשְׁרֵי אִישׁ
שֶׁיִּשְׁמַע לְמִצְוֹתֶיךָ וְתוֹרָתְךָ וּדְבָרְךָ יָשִׂים עַל לִבּוֹ: אֱמֶת אַתָּה הוּא אָדוֹן לְעַמֶּךָ וּמֶלֶךְ
גִּבּוֹר לָרִיב רִיבָם לְאָבוֹת וּבָנִים: אֱמֶת אַתָּה הוּא רִאשׁוֹן וְאַתָּה הוּא אַחֲרוֹן וּמִבַּלְעָדֶיךָ
אֵין לָנוּ מֶלֶךְ גּוֹאֵל וּמוֹשִׁיעַ: אֱמֶת מִמִּצְרַיִם נְאַלְתָּנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וּמִבֵּית עֲבָדִים פְּדִיתָנוּ:
כָּל בְּכוֹרֵיהֶם הָרָגְתָּ וּבְכוֹרְךָ יִשְׂרָאֵל נָאַלְתָּ וְיַם סוּף בָּקַעְתָּ וְזֵדִים טִבַּעְתָּ: וִידִידִים
הֶעֱבַרְתָּ עָבְרוּ יָם וַיְכַסּוּ מַיִם צָרֵיהֶם אֶחָד מֵהֶם לֹא נוֹתָר: עַל זֹאת שִׁבְּחוּ אֲהוּבִים
וְרוֹמְמוּ אֵל וְנָתְנוּ יְדִידִים זְמִירוֹת שִׁירוֹת וְתִשְׁבָּחוֹת בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְמֶלֶךְ אֵל חַי
וְקַיָּם: רָם וְנִשָּׂא גָּדוֹל וְנוֹרָא מַשְׁפִּיל גֵּאִים וְעַד אֶרֶץ מַגְבִּיהַּ שְׁפָלִים עַד מָרוֹם מוֹצִיא
אֲסִירִים וּפוֹדֶה עֲנָוִים וְעוֹזֵר דַּלִּים הָעוֹנֶה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּעֵת שַׁוְּעָם אֵלָיו: תְּהִלּוֹת
לְאֵל עֶלְיוֹן גּוֹאֲלָם בָּרוּךְ הוּא וּמְבוֹרָךְ שְׁמוֹ מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְךָ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה
רַבָּה וְאָמְרוּ כֻלָּם:

מִי כָמֹכָה בָּאֵלִים יְיָ מִי כָמֹכָה נֶאְדָּר בַּקֹּדֶשׁ נוֹרָא תְהִלֹּת עֹשֵׂה פֶלֶא:
שִׁירָה חֲדָשָׁה שִׁבְּחוּ גְאוּלִים לִשְׁמֶךָ עַל שְׂפַת הַיָּם יַחַד כֻּלָּם
הוֹדוּ וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ: יְיָ יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

צוּר יִשְׂרָאֵל קוּמָה בְּעֶזְרַת יִשְׂרָאֵל וּפְדֵה כִנְאֻמֶךָ יְהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל וְגֹאֲלֵנוּ גּוֹאֲלֵנוּ
יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ גָּאַל יִשְׂרָאֵל:

אֲדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ:
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל
הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת וּמֵבִיא
גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים וְכָתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים:
מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן אַבְרָהָם:
אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ: מוֹרִיד הַטָּל:
מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר
אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר: מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ מֶלֶךְ מֵמִית
וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה:

מִי כָמוֹךָ אָב הָרַחֲמִים זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים:
וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחַיֵּה הַמֵּתִים:
אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ וּקְדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהַלְלוּךָ סֶלָה: כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל
קָדוֹשׁ אָתָּה:

לְדוֹר וָדוֹר הַמְלִיכוּ לָאֵל כִּי הוּא לְבַדּוֹ מָרוֹם וְקָדוֹשׁ:
וּבְכֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ וְעַל צִיּוֹן מִשְׁכַּן
כְּבוֹדֶךָ וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ וְעַל מְכוֹנָךְ וְהֵיכָלֶךָ:

וּבְכֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ
עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ: וְיִרָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים
וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה
אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם כְּמוֹ שֶׁיָּדַעְנוּ יְיָ
אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשִּׁלְטָן לְפָנֶיךָ עֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ
וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ:

וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ. תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ
וּפִתְחוֹן פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ. שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ. וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ. וּצְמִיחַת קֶרֶן
לְדָוִד עַבְדֶּךָ. וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ:

וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ. וִישָׁרִים יַעֲלוּזוּ. וַחֲסִידִים
בְּרִנָּה יָגִילוּ. וְעוֹלָתָהּ תִּקְפָּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כֻּלָּהּ כְּעָשָׁן
תִּכְלֶה כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן[1] מִן הָאָרֶץ:

וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ. בְּהַר צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ. וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ. יִמְלֹךְ יְיָ
לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדוֹר הַלְלוּיָהּ:

קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת
בַּמִּשְׁפָּט וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים. אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ

וְרָצִיתָ בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ
בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ. וְשִׁמְךָ
הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ:

וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (לשבת הַשַּׁבָּת הַזֶּה וְאֶת יוֹם
הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה יוֹם (לשבת זִכְרוֹן) תְּרוּעָה בְּאַהֲבָה מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר
לִיצִיאַת מִצְרָיִם:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ וְיֵרָאֶה וְיֵרָצֶה וְיִשָּׁמַע וְיִפָּקֵד
וְיִזָּכֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ וְזִכְרוֹן
יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לִפְלֵיטָה לְטוֹבָה
לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה: זָכְרֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
בּוֹ לְטוֹבָה. וּפָקְדֵנוּ בּוֹ לִבְרָכָה. וְהוֹשִׁיעֵנוּ בוֹ לְחַיִּים? וּבִדְבַר
יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵּנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ כִּי אֵל
מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְלוֹךְ עַל כָּל הָעוֹלָם כֻּלּוֹ
בִּכְבוֹדֶךָ. וְהִנָּשֵׂא עַל כָּל הָאָרֶץ בִּיקָרֶךָ וְהוֹפַע בַּהֲדַר גְּאוֹן
עֻזֶּךָ עַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל אַרְצֶךָ. וְיֵדַע כָּל פָּעוּל כִּי אַתָּה
פְּעַלְתּוֹ וְיָבִין כָּל יְצוּר כִּי אַתָּה יְצַרְתּוֹ. וְיֹאמַר כֹּל אֲשֶׁר
נְשָׁמָה בְּאַפּוֹ יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ וּמַלְכוּתוֹ בַּכֹּל מָשָׁלָה
(לשבת אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רְצֵה נָא בִּמְנוּחָתֵנוּ) קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן
חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ וְהַנְחִילֵנוּ
יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שַׁבַּת קָדְשֶׁךָ וְיָנוּחוּ בָהּ יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי שְׁמֶךָ וְטַהֵר
לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת. כִּי אַתָּה אֱלֹהִים אֱמֶת וּדְבָרְךָ אֱמֶת
וְקַיָּם לָעַד: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ
(לשבת הַשַּׁבָּת ו) יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַזִּכָּרוֹן:

רְצֵה יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּבְתִפְלָּתָם שְׁעֵה וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה
לִדְבִיר בֵּיתֶךָ וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל וּתְפִלָּתָם מְהֵרָה בְּאַהֲבָה תְּקַבֵּל בְּרָצוֹן: וּתְהִי לְרָצוֹן
תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ:

וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן:
מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שֶׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד צוּר חַיֵּינוּ
מָגֵן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר נוֹדֶה לְךָ וּנְסַפֵּר תְּהִלָּתֶךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ וְעַל

ולא יכלו לעמוד לפניו. ויהי כאשר ראה את כל הנעשה, ויחר אפו מאד, ויאמר אל עבדיו: הנה אנכי שם את ידי על כל אשר עשו, ולא יקום איש לפני. ויהי כאשר שמעו עבדיו את דבריו, ויקחו את כל אשר עשו, ויעלו אל ההר, ויבנו שם מזבח, ויעלו עליו עולות ושלמים, ויזבחו לה' אלהי ישראל. ויהי כאשר ראה ה' את מעשיהם, ויחר אפו מאד, ויאמר אל עבדיו: הנה אנכי שם את ידי על כל אשר עשו, ולא יקום איש לפני. ויהי כאשר שמעו עבדיו את דבריו, ויקחו את כל אשר עשו, ויעלו אל ההר, ויבנו שם מזבח, ויעלו עליו עולות ושלמים, ויזבחו לה' אלהי ישראל. ויהי כאשר ראה ה' את מעשיהם, ויחר אפו מאד, ויאמר אל עבדיו: הנה אנכי שם את ידי על כל אשר עשו, ולא יקום איש לפני. ויהי כאשר שמעו עבדיו את דבריו, ויקחו את כל אשר עשו, ויעלו אל ההר, ויבנו שם מזבח, ויעלו עליו עולות ושלמים, ויזבחו לה' אלהי ישראל. ויהי כאשר ראה ה' את מעשיהם, ויחר אפו מאד, ויאמר אל עבדיו: הנה אנכי שם את ידי על כל אשר עשו, ולא יקום איש לפני. ויהי כאשר שמעו עבדיו את דבריו, ויקחו את כל אשר עשו, ויעלו אל ההר, ויבנו שם מזבח, ויעלו עליו עולות ושלמים, ויזבחו לה' אלהי ישראל. ויהי כאשר ראה ה' את מעשיהם, ויחר אפו מאד, ויאמר אל עבדיו: הנה אנכי שם את ידי על כל אשר עשו, ולא יקום איש לפני. ויהי כאשר שמעו עבדיו את דבריו, ויקחו את כל אשר עשו, ויעלו אל ההר, ויבנו שם מזבח, ויעלו עליו עולות ושלמים, ויזבחו לה' אלהי ישראל.

ולא יכלו לעמוד לפניו. ויהי כאשר ראה את כל הנעשה, ויחר אפו מאד, ויאמר אל עבדיו: הנה אנכי שם את ידי על כל אשר עשו, ולא יקום איש לפני. ויהי כאשר שמעו עבדיו את דבריו, ויקחו את כל אשר עשו, ויעלו אל ההר, ויבנו שם מזבח, ויעלו עליו עולות ושלמים, ויזבחו לה' אלהי ישראל. ויהי כאשר ראה ה' את מעשיהם, ויחר אפו מאד, ויאמר אל עבדיו: הנה אנכי שם את ידי על כל אשר עשו, ולא יקום איש לפני. ויהי כאשר שמעו עבדיו את דבריו, ויקחו את כל אשר עשו, ויעלו אל ההר, ויבנו שם מזבח, ויעלו עליו עולות ושלמים, ויזבחו לה' אלהי ישראל. ויהי כאשר ראה ה' את מעשיהם, ויחר אפו מאד, ויאמר אל עבדיו: הנה אנכי שם את ידי על כל אשר עשו, ולא יקום איש לפני. ויהי כאשר שמעו עבדיו את דבריו, ויקחו את כל אשר עשו, ויעלו אל ההר, ויבנו שם מזבח, ויעלו עליו עולות ושלמים, ויזבחו לה' אלהי ישראל. ויהי כאשר ראה ה' את מעשיהם, ויחר אפו מאד, ויאמר אל עבדיו: הנה אנכי שם את ידי על כל אשר עשו, ולא יקום איש לפני. ויהי כאשר שמעו עבדיו את דבריו, ויקחו את כל אשר עשו, ויעלו אל ההר, ויבנו שם מזבח, ויעלו עליו עולות ושלמים, ויזבחו לה' אלהי ישראל.

٥٤ ـ سورة الواقعة

مكية

بسم الله الرحمن الرحيم

إذا وقعت الواقعة ليس لوقعتها كاذبة خافضة رافعة إذا رجت الأرض رجا وبست الجبال بسا فكانت هباء منبثا وكنتم أزواجا ثلاثة فأصحاب الميمنة ما أصحاب الميمنة وأصحاب المشأمة ما أصحاب المشأمة والسابقون السابقون أولئك المقربون في جنات النعيم ثلة من الأولين وقليل من الآخرين على سرر موضونة متكئين عليها متقابلين يطوف عليهم ولدان مخلدون بأكواب وأباريق وكأس من معين لا يصدعون عنها ولا ينزفون وفاكهة مما يتخيرون ولحم طير مما يشتهون وحور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون جزاء بما كانوا يعملون لا يسمعون فيها لغوا ولا تأثيما إلا قيلا سلاما سلاما وأصحاب اليمين ما أصحاب اليمين في سدر مخضود وطلح منضود وظل ممدود وماء مسكوب وفاكهة كثيرة لا مقطوعة ولا ممنوعة وفرش مرفوعة إنا أنشأناهن إنشاء فجعلناهن أبكارا عربا أترابا لأصحاب اليمين ثلة من الأولين وثلة من الآخرين وأصحاب الشمال ما أصحاب الشمال في سموم وحميم وظل من يحموم لا بارد ولا كريم إنهم كانوا قبل ذلك مترفين وكانوا يصرون على الحنث العظيم وكانوا يقولون أإذا متنا وكنا ترابا وعظاما أإنا لمبعوثون أو آباؤنا الأولون قل إن الأولين والآخرين لمجموعون إلى ميقات يوم معلوم ثم إنكم أيها الضالون المكذبون لآكلون من شجر من زقوم فمالئون منها البطون فشاربون عليه من الحميم فشاربون هذا نزلهم يوم الدين نحن خلقناكم فلولا تصدقون أفرأيتم ما تمنون أأنتم تخلقونه أم نحن الخالقون نحن قدرنا بينكم الموت وما نحن بمسبوقين على أن نبدل أمثالكم وننشئكم فيما لا تعلمون ولقد علمتم النشأة الأولى فلولا تذكرون أفرأيتم ما تحرثون أأنتم تزرعونه أم نحن الزارعون لو نشاء لجعلناه حطاما فظلتم تفكهون إنا لمغرمون بل نحن محرومون أفرأيتم الماء الذي تشربون أأنتم أنزلتموه من المزن أم نحن المنزلون لو نشاء جعلناه أجاجا فلولا تشكرون أفرأيتم النار التي تورون أأنتم أنشأتم شجرتها أم نحن المنشئون نحن جعلناها تذكرة ومتاعا للمقوين فسبح باسم ربك العظيم فلا أقسم بمواقع النجوم وإنه لقسم لو تعلمون عظيم إنه لقرآن كريم في كتاب مكنون لا يمسه إلا المطهرون تنزيل من رب العالمين أفبهذا الحديث أنتم مدهنون وتجعلون رزقكم أنكم تكذبون فلولا إذا بلغت الحلقوم وأنتم حينئذ تنظرون ونحن أقرب إليه منكم ولكن لا تبصرون فلولا إن كنتم غير مدينين ترجعونها إن كنتم صادقين فأما إن كان من المقربين فروح وريحان وجنت نعيم وأما إن كان من أصحاب اليمين فسلام لك من أصحاب اليمين وأما إن كان من المكذبين الضالين فنزل من حميم وتصلية جحيم إن هذا لهو حق اليقين فسبح باسم ربك العظيم

٥٥ ـ سورة الرحمن

مدنية

بسم الله الرحمن الرحيم

الرحمن علم القرآن خلق الإنسان علمه البيان الشمس والقمر بحسبان والنجم والشجر يسجدان والسماء رفعها ووضع الميزان ألا تطغوا في الميزان وأقيموا الوزن بالقسط ولا تخسروا الميزان والأرض وضعها للأنام فيها فاكهة والنخل ذات الأكمام والحب ذو العصف والريحان فبأي آلاء ربكما تكذبان خلق الإنسان من صلصال كالفخار وخلق الجان من مارج من نار فبأي آلاء ربكما تكذبان رب المشرقين ورب المغربين فبأي آلاء ربكما تكذبان مرج البحرين يلتقيان بينهما برزخ لا يبغيان فبأي آلاء ربكما تكذبان يخرج منهما اللؤلؤ والمرجان فبأي آلاء ربكما تكذبان وله الجوار المنشآت في البحر كالأعلام فبأي آلاء ربكما تكذبان كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والإكرام فبأي آلاء ربكما تكذبان يسأله من في السماوات والأرض كل يوم هو في شأن فبأي آلاء ربكما تكذبان سنفرغ لكم أيها الثقلان فبأي آلاء ربكما تكذبان يا معشر الجن والإنس إن استطعتم أن تنفذوا من أقطار السماوات والأرض فانفذوا لا تنفذون إلا بسلطان فبأي آلاء ربكما تكذبان يرسل عليكما شواظ من نار ونحاس فلا تنتصران فبأي آلاء ربكما تكذبان فإذا انشقت السماء فكانت وردة كالدهان فبأي آلاء ربكما تكذبان فيومئذ لا يسأل عن ذنبه إنس ولا جان فبأي آلاء ربكما تكذبان يعرف المجرمون بسيماهم فيؤخذ بالنواصي والأقدام فبأي آلاء ربكما تكذبان هذه جهنم التي يكذب بها المجرمون يطوفون بينها وبين حميم آن فبأي آلاء ربكما تكذبان ولمن خاف مقام ربه جنتان فبأي آلاء ربكما تكذبان ذواتا أفنان فبأي آلاء ربكما تكذبان فيهما عينان تجريان فبأي آلاء ربكما تكذبان فيهما من كل فاكهة زوجان فبأي آلاء ربكما تكذبان متكئين على فرش بطائنها من إستبرق وجنى الجنتين دان فبأي آلاء ربكما تكذبان فيهن قاصرات الطرف لم يطمثهن إنس قبلهم ولا جان فبأي آلاء ربكما تكذبان كأنهن الياقوت والمرجان فبأي آلاء ربكما تكذبان هل جزاء الإحسان إلا الإحسان فبأي آلاء ربكما تكذبان ومن دونهما جنتان فبأي آلاء ربكما تكذبان مدهامتان فبأي آلاء ربكما تكذبان فيهما عينان نضاختان فبأي آلاء ربكما تكذبان فيهما فاكهة ونخل ورمان فبأي آلاء ربكما تكذبان فيهن خيرات حسان فبأي آلاء ربكما تكذبان حور مقصورات في الخيام فبأي آلاء ربكما تكذبان لم يطمثهن إنس قبلهم ولا جان فبأي آلاء ربكما تكذبان متكئين على رفرف خضر وعبقري حسان فبأي آلاء ربكما تكذبان تبارك اسم ربك ذي الجلال والإكرام

٥٦ ـ سورة الحديد

مدنية

بسم الله الرحمن الرحيم

سبح لله ما في السماوات والأرض وهو العزيز الحكيم له ملك السماوات والأرض يحيي ويميت وهو على كل شيء قدير هو الأول والآخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء عليم هو الذي خلق السماوات والأرض في ستة أيام ثم استوى على العرش يعلم ما يلج في الأرض وما يخرج منها وما ينزل من السماء وما يعرج فيها وهو معكم أين ما كنتم والله بما تعملون بصير له ملك السماوات والأرض وإلى الله ترجع الأمور يولج الليل في النهار ويولج النهار في الليل وهو عليم بذات الصدور آمنوا بالله ورسوله وأنفقوا مما جعلكم مستخلفين فيه فالذين آمنوا منكم وأنفقوا لهم أجر كبير وما لكم لا تؤمنون بالله والرسول يدعوكم لتؤمنوا بربكم وقد أخذ ميثاقكم إن كنتم مؤمنين هو الذي ينزل على عبده آيات بينات ليخرجكم من الظلمات إلى النور وإن الله بكم لرءوف رحيم وما لكم ألا تنفقوا في سبيل الله ولله ميراث السماوات والأرض لا يستوي منكم من أنفق من قبل الفتح وقاتل أولئك أعظم درجة من الذين أنفقوا من بعد وقاتلوا وكلا وعد الله الحسنى والله بما تعملون خبير من ذا الذي يقرض الله قرضا حسنا فيضاعفه له ولهم أجر كريم يوم ترى المؤمنين والمؤمنات يسعى نورهم بين أيديهم وبأيمانهم بشراكم اليوم جنات تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها وذلك هو الفوز العظيم يوم يقول المنافقون والمنافقات للذين آمنوا انظرونا نقتبس من نوركم قيل ارجعوا وراءكم فالتمسوا نورا فضرب بينهم بسور له باب باطنه فيه الرحمة وظاهره من قبله العذاب ينادونهم ألم نكن معكم قالوا بلى ولكنكم فتنتم أنفسكم وتربصتم وارتبتم وغرتكم الأماني حتى جاء أمر الله وغركم بالله الغرور فاليوم لا يؤخذ منكم فدية ولا من الذين كفروا مأواكم النار هي مولاكم وبئس المصير ألم يأن للذين آمنوا أن تخشع قلوبهم لذكر الله وما نزل من الحق ولا يكونوا كالذين أوتوا الكتاب من قبل فطال عليهم الأمد فقست قلوبهم وكثير منهم فاسقون اعلموا أن الله يحيي الأرض بعد موتها قد بينا لكم الآيات لعلكم تعقلون إن المصدقين والمصدقات وأقرضوا الله قرضا حسنا يضاعف لهم ولهم أجر كريم والذين آمنوا بالله ورسله أولئك هم الصديقون والشهداء عند ربهم لهم أجرهم ونورهم والذين كفروا وكذبوا بآياتنا أولئك أصحاب الجحيم اعلموا أنما الحياة الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم وتكاثر في الأموال والأولاد كمثل غيث أعجب الكفار نباته ثم يهيج فتراه مصفرا ثم يكون حطاما وفي الآخرة عذاب شديد ومغفرة من الله ورضوان وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور سابقوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها كعرض السماء والأرض أعدت للذين آمنوا بالله ورسله ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم ما أصاب من مصيبة في الأرض ولا في أنفسكم إلا في كتاب من قبل أن نبرأها إن ذلك على الله يسير لكيلا تأسوا على ما فاتكم ولا تفرحوا بما آتاكم والله لا يحب كل مختال فخور الذين يبخلون ويأمرون الناس بالبخل ومن يتول فإن الله هو الغني الحميد لقد أرسلنا رسلنا بالبينات وأنزلنا معهم الكتاب والميزان ليقوم الناس بالقسط وأنزلنا الحديد فيه بأس شديد ومنافع للناس وليعلم الله من ينصره ورسله بالغيب إن الله قوي عزيز ولقد أرسلنا نوحا وإبراهيم وجعلنا في ذريتهما النبوة والكتاب فمنهم مهتد وكثير منهم فاسقون ثم قفينا على آثارهم برسلنا وقفينا بعيسى ابن مريم وآتيناه الإنجيل وجعلنا في قلوب الذين اتبعوه رأفة ورحمة ورهبانية ابتدعوها ما كتبناها عليهم إلا ابتغاء رضوان الله فما رعوها حق رعايتها فآتينا الذين آمنوا منهم أجرهم وكثير منهم فاسقون يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وآمنوا برسوله يؤتكم كفلين من رحمته ويجعل لكم نورا تمشون به ويغفر لكم والله غفور رحيم لئلا يعلم أهل الكتاب ألا يقدرون على شيء من فضل الله وأن الفضل بيد الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم

٥٧ ـ سورة المجادلة

مدنية

بسم الله الرحمن الرحيم

قد سمع الله قول التي تجادلك في زوجها وتشتكي إلى الله والله يسمع تحاوركما إن الله سميع بصير الذين يظاهرون منكم من نسائهم ما هن أمهاتهم إن أمهاتهم إلا اللائي ولدنهم وإنهم ليقولون منكرا من القول وزورا وإن الله لعفو غفور والذين يظاهرون من نسائهم ثم يعودون لما قالوا فتحرير رقبة من قبل أن يتماسا ذلكم توعظون به والله بما تعملون خبير فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين من قبل أن يتماسا فمن لم يستطع فإطعام ستين مسكينا ذلك لتؤمنوا بالله ورسوله وتلك حدود الله وللكافرين عذاب أليم إن الذين يحادون الله ورسوله كبتوا كما كبت الذين من قبلهم وقد أنزلنا آيات بينات وللكافرين عذاب مهين يوم يبعثهم الله جميعا فينبئهم بما عملوا أحصاه الله ونسوه والله على كل شيء شهيد ألم تر أن الله يعلم ما في السماوات وما في الأرض ما يكون من نجوى ثلاثة إلا هو رابعهم ولا خمسة إلا هو سادسهم ولا أدنى من ذلك ولا أكثر إلا هو معهم أينما كانوا ثم ينبئهم بما عملوا يوم القيامة إن الله بكل شيء عليم ألم تر إلى الذين نهوا عن النجوى ثم يعودون لما نهوا عنه ويتناجون بالإثم والعدوان ومعصيت الرسول وإذا جاءوك حيوك بما لم يحيك به الله ويقولون في أنفسهم لولا يعذبنا الله بما نقول حسبهم جهنم يصلونها فبئس المصير يا أيها الذين آمنوا إذا تناجيتم فلا تتناجوا بالإثم والعدوان ومعصيت الرسول وتناجوا بالبر والتقوى واتقوا الله الذي إليه تحشرون إنما النجوى من الشيطان ليحزن الذين آمنوا وليس بضارهم شيئا إلا بإذن الله وعلى الله فليتوكل المؤمنون يا أيها الذين آمنوا إذا قيل لكم تفسحوا في المجالس فافسحوا يفسح الله لكم وإذا قيل انشزوا فانشزوا يرفع الله الذين آمنوا منكم والذين أوتوا العلم درجات والله بما تعملون خبير يا أيها الذين آمنوا إذا ناجيتم الرسول فقدموا بين يدي نجواكم صدقة ذلك خير لكم وأطهر فإن لم تجدوا فإن الله غفور رحيم أأشفقتم أن تقدموا بين يدي نجواكم صدقات فإذ لم تفعلوا وتاب الله عليكم فأقيموا الصلاة وآتوا الزكاة وأطيعوا الله ورسوله والله خبير بما تعملون ألم تر إلى الذين تولوا قوما غضب الله عليهم ما هم منكم ولا منهم ويحلفون على الكذب وهم يعلمون أعد الله لهم عذابا شديدا إنهم ساء ما كانوا يعملون اتخذوا أيمانهم جنة فصدوا عن سبيل الله فلهم عذاب مهين لن تغني عنهم أموالهم ولا أولادهم من الله شيئا أولئك أصحاب النار هم فيها خالدون يوم يبعثهم الله جميعا فيحلفون له كما يحلفون لكم ويحسبون أنهم على شيء ألا إنهم هم الكاذبون استحوذ عليهم الشيطان فأنساهم ذكر الله أولئك حزب الشيطان ألا إن حزب الشيطان هم الخاسرون إن الذين يحادون الله ورسوله أولئك في الأذلين كتب الله لأغلبن أنا ورسلي إن الله قوي عزيز لا تجد قوما يؤمنون بالله واليوم الآخر يوادون من حاد الله ورسوله ولو كانوا آباءهم أو أبناءهم أو إخوانهم أو عشيرتهم أولئك كتب في قلوبهم الإيمان وأيدهم بروح منه ويدخلهم جنات تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها رضي الله عنهم ورضوا عنه أولئك حزب الله ألا إن حزب الله هم المفلحون

٥٨ ـ سورة الحشر

مدنية

بسم الله الرحمن الرحيم

سبح لله ما في السماوات وما في الأرض وهو العزيز الحكيم هو الذي أخرج الذين كفروا من أهل الكتاب من ديارهم لأول الحشر ما ظننتم أن يخرجوا وظنوا أنهم مانعتهم حصونهم من الله فأتاهم الله من حيث لم يحتسبوا وقذف في قلوبهم الرعب يخربون بيوتهم بأيديهم وأيدي المؤمنين فاعتبروا يا أولي الأبصار ولولا أن كتب الله عليهم الجلاء لعذبهم في الدنيا ولهم في الآخرة عذاب النار ذلك بأنهم شاقوا الله ورسوله ومن يشاقق الله فإن الله شديد العقاب ما قطعتم من لينة أو تركتموها قائمة على أصولها فبإذن الله وليخزي الفاسقين وما أفاء الله على رسوله منهم فما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب ولكن الله يسلط رسله على من يشاء والله على كل شيء قدير ما أفاء الله على رسوله من أهل القرى فلله وللرسول ولذي القربى واليتامى والمساكين وابن السبيل كي لا يكون دولة بين الأغنياء منكم وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا واتقوا الله إن الله شديد العقاب للفقراء المهاجرين الذين أخرجوا من ديارهم وأموالهم يبتغون فضلا من الله ورضوانا وينصرون الله ورسوله أولئك هم الصادقون والذين تبوءوا الدار والإيمان من قبلهم يحبون من هاجر إليهم ولا يجدون في صدورهم حاجة مما أوتوا ويؤثرون على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة ومن يوق شح نفسه فأولئك هم المفلحون والذين جاءوا من بعدهم يقولون ربنا اغفر لنا ولإخواننا الذين سبقونا بالإيمان ولا تجعل في قلوبنا غلا للذين آمنوا ربنا إنك رءوف رحيم ألم تر إلى الذين نافقوا يقولون لإخوانهم الذين كفروا من أهل الكتاب لئن أخرجتم لنخرجن معكم ولا نطيع فيكم أحدا أبدا وإن قوتلتم لننصرنكم والله يشهد إنهم لكاذبون لئن أخرجوا لا يخرجون معهم ولئن قوتلوا لا ينصرونهم ولئن نصروهم ليولن الأدبار ثم لا ينصرون لأنتم أشد رهبة في صدورهم من الله ذلك بأنهم قوم لا يفقهون لا يقاتلونكم جميعا إلا في قرى محصنة أو من وراء جدر بأسهم بينهم شديد تحسبهم جميعا وقلوبهم شتى ذلك بأنهم قوم لا يعقلون كمثل الذين من قبلهم قريبا ذاقوا وبال أمرهم ولهم عذاب أليم كمثل الشيطان إذ قال للإنسان اكفر فلما كفر قال إني بريء منك إني أخاف الله رب العالمين فكان عاقبتهما أنهما في النار خالدين فيها وذلك جزاء الظالمين يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله ولتنظر نفس ما قدمت لغد واتقوا الله إن الله خبير بما تعملون ولا تكونوا كالذين نسوا الله فأنساهم أنفسهم أولئك هم الفاسقون لا يستوي أصحاب النار وأصحاب الجنة أصحاب الجنة هم الفائزون لو أنزلنا هذا القرآن على جبل لرأيته خاشعا متصدعا من خشية الله وتلك الأمثال نضربها للناس لعلهم يتفكرون هو الله الذي لا إله إلا هو عالم الغيب والشهادة هو الرحمن الرحيم هو الله الذي لا إله إلا هو الملك القدوس السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر سبحان الله عما يشركون هو الله الخالق البارئ المصور له الأسماء الحسنى يسبح له ما في السماوات والأرض وهو العزيز الحكيم

٥٩ ـ سورة الممتحنة

مدنية

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيها الذين آمنوا لا تتخذوا عدوي وعدوكم أولياء تلقون إليهم بالمودة وقد كفروا بما جاءكم من الحق يخرجون الرسول وإياكم أن تؤمنوا بالله ربكم إن كنتم خرجتم جهادا في سبيلي وابتغاء مرضاتي تسرون إليهم بالمودة وأنا أعلم بما أخفيتم وما أعلنتم ومن يفعله منكم فقد ضل سواء السبيل إن يثقفوكم يكونوا لكم أعداء ويبسطوا إليكم أيديهم وألسنتهم بالسوء وودوا لو تكفرون لن تنفعكم أرحامكم ولا أولادكم يوم القيامة يفصل بينكم والله بما تعملون بصير قد كانت لكم أسوة حسنة في إبراهيم والذين معه إذ قالوا لقومهم إنا برآء منكم ومما تعبدون من دون الله كفرنا بكم وبدا بيننا وبينكم العداوة والبغضاء أبدا حتى تؤمنوا بالله وحده إلا قول إبراهيم لأبيه لأستغفرن لك وما أملك لك من الله من شيء ربنا عليك توكلنا وإليك أنبنا وإليك المصير ربنا لا تجعلنا فتنة للذين كفروا واغفر لنا ربنا إنك أنت العزيز الحكيم لقد كان لكم فيهم أسوة حسنة لمن كان يرجو الله واليوم الآخر ومن يتول فإن الله هو الغني الحميد عسى الله أن يجعل بينكم وبين الذين عاديتم منهم مودة والله قدير والله غفور رحيم لا ينهاكم الله عن الذين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم أن تبروهم وتقسطوا إليهم إن الله يحب المقسطين إنما ينهاكم الله عن الذين قاتلوكم في الدين وأخرجوكم من دياركم وظاهروا على إخراجكم أن تولوهم ومن يتولهم فأولئك هم الظالمون يا أيها الذين آمنوا إذا جاءكم المؤمنات مهاجرات فامتحنوهن الله أعلم بإيمانهن فإن علمتموهن مؤمنات فلا ترجعوهن إلى الكفار لا هن حل لهم ولا هم يحلون لهن وآتوهم ما أنفقوا ولا جناح عليكم أن تنكحوهن إذا آتيتموهن أجورهن ولا تمسكوا بعصم الكوافر واسألوا ما أنفقتم وليسألوا ما أنفقوا ذلكم حكم الله يحكم بينكم والله عليم حكيم وإن فاتكم شيء من أزواجكم إلى الكفار فعاقبتم فآتوا الذين ذهبت أزواجهم مثل ما أنفقوا واتقوا الله الذي أنتم به مؤمنون يا أيها النبي إذا جاءك المؤمنات يبايعنك على أن لا يشركن بالله شيئا ولا يسرقن ولا يزنين ولا يقتلن أولادهن ولا يأتين ببهتان يفترينه بين أيديهن وأرجلهن ولا يعصينك في معروف فبايعهن واستغفر لهن الله إن الله غفور رحيم يا أيها الذين آمنوا لا تتولوا قوما غضب الله عليهم قد يئسوا من الآخرة كما يئس الكفار من أصحاب القبور

٦٠ ـ سورة الصف

مدنية

بسم الله الرحمن الرحيم

سبح لله ما في السماوات وما في الأرض وهو العزيز الحكيم يا أيها الذين آمنوا لم تقولون ما لا تفعلون كبر مقتا عند الله أن تقولوا ما لا تفعلون إن الله يحب الذين يقاتلون في سبيله صفا كأنهم بنيان مرصوص وإذ قال موسى لقومه يا قوم لم تؤذونني وقد تعلمون أني رسول الله إليكم فلما زاغوا أزاغ الله قلوبهم والله لا يهدي القوم الفاسقين وإذ قال عيسى ابن مريم يا بني إسرائيل إني رسول الله إليكم مصدقا لما بين يدي من التوراة ومبشرا برسول يأتي من بعدي اسمه أحمد فلما جاءهم بالبينات قالوا هذا سحر مبين ومن أظلم ممن افترى على الله الكذب وهو يدعى إلى الإسلام والله لا يهدي القوم الظالمين يريدون ليطفئوا نور الله بأفواههم والله متم نوره ولو كره الكافرون هو الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون يا أيها الذين آمنوا هل أدلكم على تجارة تنجيكم من عذاب أليم تؤمنون بالله ورسوله وتجاهدون في سبيل الله بأموالكم وأنفسكم ذلكم خير لكم إن كنتم تعلمون يغفر لكم ذنوبكم ويدخلكم جنات تجري من تحتها الأنهار ومساكن طيبة في جنات عدن ذلك الفوز العظيم وأخرى تحبونها نصر من الله وفتح قريب وبشر المؤمنين يا أيها الذين آمنوا كونوا أنصار الله كما قال عيسى ابن مريم للحواريين من أنصاري إلى الله قال الحواريون نحن أنصار الله فآمنت طائفة من بني إسرائيل وكفرت طائفة فأيدنا الذين آمنوا على عدوهم فأصبحوا ظاهرين

٦١ ـ سورة الجمعة

مدنية

بسم الله الرحمن الرحيم

يسبح لله ما في السماوات وما في الأرض الملك القدوس العزيز الحكيم هو الذي بعث في الأميين رسولا منهم يتلو عليهم آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة وإن كانوا من قبل لفي ضلال مبين وآخرين منهم لما يلحقوا بهم وهو العزيز الحكيم ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل أسفارا بئس مثل القوم الذين كذبوا بآيات الله والله لا يهدي القوم الظالمين قل يا أيها الذين هادوا إن زعمتم أنكم أولياء لله من دون الناس فتمنوا الموت إن كنتم صادقين ولا يتمنونه أبدا بما قدمت أيديهم والله عليم بالظالمين قل إن الموت الذي تفرون منه فإنه ملاقيكم ثم تردون إلى عالم الغيب والشهادة فينبئكم بما كنتم تعملون يا أيها الذين آمنوا إذا نودي للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا إلى ذكر الله وذروا البيع ذلكم خير لكم إن كنتم تعلمون فإذا قضيت الصلاة فانتشروا في الأرض وابتغوا من فضل الله واذكروا الله كثيرا لعلكم تفلحون وإذا رأوا تجارة أو لهوا انفضوا إليها وتركوك قائما قل ما عند الله خير من اللهو ومن التجارة والله خير الرازقين

٦٢ ـ سورة المنافقون

مدنية

بسم الله الرحمن الرحيم

إذا جاءك المنافقون قالوا نشهد إنك لرسول الله والله يعلم إنك لرسوله والله يشهد إن المنافقين لكاذبون اتخذوا أيمانهم جنة فصدوا عن سبيل الله إنهم ساء ما كانوا يعملون ذلك بأنهم آمنوا ثم كفروا فطبع على قلوبهم فهم لا يفقهون وإذا رأيتهم تعجبك أجسامهم وإن يقولوا تسمع لقولهم كأنهم خشب مسندة يحسبون كل صيحة عليهم هم العدو فاحذرهم قاتلهم الله أنى يؤفكون وإذا قيل لهم تعالوا يستغفر لكم رسول الله لووا رءوسهم ورأيتهم يصدون وهم مستكبرون سواء عليهم استغفرت لهم أم لم تستغفر لهم لن يغفر الله لهم إن الله لا يهدي القوم الفاسقين هم الذين يقولون لا تنفقوا على من عند رسول الله حتى ينفضوا ولله خزائن السماوات والأرض ولكن المنافقين لا يفقهون يقولون لئن رجعنا إلى المدينة ليخرجن الأعز منها الأذل ولله العزة ولرسوله وللمؤمنين ولكن المنافقين لا يعلمون يا أيها الذين آمنوا لا تلهكم أموالكم ولا أولادكم عن ذكر الله ومن يفعل ذلك فأولئك هم الخاسرون وأنفقوا مما رزقناكم من قبل أن يأتي أحدكم الموت فيقول رب لولا أخرتني إلى أجل قريب فأصدق وأكن من الصالحين ولن يؤخر الله نفسا إذا جاء أجلها والله خبير بما تعملون

٦٣ ـ سورة التغابن

مدنية

بسم الله الرحمن الرحيم

يسبح لله ما في السماوات وما في الأرض له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير هو الذي خلقكم فمنكم كافر ومنكم مؤمن والله بما تعملون بصير خلق السماوات والأرض بالحق وصوركم فأحسن صوركم وإليه المصير يعلم ما في السماوات والأرض ويعلم ما تسرون وما تعلنون والله عليم بذات الصدور ألم يأتكم نبأ الذين كفروا من قبل فذاقوا وبال أمرهم ولهم عذاب أليم ذلك بأنه كانت تأتيهم رسلهم بالبينات فقالوا أبشر يهدوننا فكفروا وتولوا واستغنى الله والله غني حميد زعم الذين كفروا أن لن يبعثوا قل بلى وربي لتبعثن ثم لتنبؤن بما عملتم وذلك على الله يسير فآمنوا بالله ورسوله والنور الذي أنزلنا والله بما تعملون خبير يوم يجمعكم ليوم الجمع ذلك يوم التغابن ومن يؤمن بالله ويعمل صالحا يكفر عنه سيئاته ويدخله جنات تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها أبدا ذلك الفوز العظيم والذين كفروا وكذبوا بآياتنا أولئك أصحاب النار خالدين فيها وبئس المصير ما أصاب من مصيبة إلا بإذن الله ومن يؤمن بالله يهد قلبه والله بكل شيء عليم وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول فإن توليتم فإنما على رسولنا البلاغ المبين الله لا إله إلا هو وعلى الله فليتوكل المؤمنون يا أيها الذين آمنوا إن من أزواجكم وأولادكم عدوا لكم فاحذروهم وإن تعفوا وتصفحوا وتغفروا فإن الله غفور رحيم إنما أموالكم وأولادكم فتنة والله عنده أجر عظيم فاتقوا الله ما استطعتم واسمعوا وأطيعوا وأنفقوا خيرا لأنفسكم ومن يوق شح نفسه فأولئك هم المفلحون إن تقرضوا الله قرضا حسنا يضاعفه لكم ويغفر لكم والله شكور حليم عالم الغيب والشهادة العزيز الحكيم

٦٤ ـ سورة الطلاق

مدنية

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيها النبي إذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن وأحصوا العدة واتقوا الله ربكم لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن إلا أن يأتين بفاحشة مبينة وتلك حدود الله ومن يتعد حدود الله فقد ظلم نفسه لا تدري لعل الله يحدث بعد ذلك أمرا فإذا بلغن أجلهن فأمسكوهن بمعروف أو فارقوهن بمعروف وأشهدوا ذوي عدل منكم وأقيموا الشهادة لله ذلكم يوعظ به من كان يؤمن بالله واليوم الآخر ومن يتق الله يجعل له مخرجا ويرزقه من حيث لا يحتسب ومن يتوكل على الله فهو حسبه إن الله بالغ أمره قد جعل الله لكل شيء قدرا واللائي يئسن من المحيض من نسائكم إن ارتبتم فعدتهن ثلاثة أشهر واللائي لم يحضن وأولات الأحمال أجلهن أن يضعن حملهن ومن يتق الله يجعل له من أمره يسرا ذلك أمر الله أنزله إليكم ومن يتق الله يكفر عنه سيئاته ويعظم له أجرا أسكنوهن من حيث سكنتم من وجدكم ولا تضاروهن لتضيقوا عليهن وإن كن أولات حمل فأنفقوا عليهن حتى يضعن حملهن فإن أرضعن لكم فآتوهن أجورهن وأتمروا بينكم بمعروف وإن تعاسرتم فسترضع له أخرى لينفق ذو سعة من سعته ومن قدر عليه رزقه فلينفق مما آتاه الله لا يكلف الله نفسا إلا ما آتاها سيجعل الله بعد عسر يسرا وكأين من قرية عتت عن أمر ربها ورسله فحاسبناها حسابا شديدا وعذبناها عذابا نكرا فذاقت وبال أمرها وكان عاقبة أمرها خسرا أعد الله لها عذابا شديدا فاتقوا الله يا أولي الألباب الذين آمنوا قد أنزل الله إليكم ذكرا رسولا يتلو عليكم آيات الله مبينات ليخرج الذين آمنوا وعملوا الصالحات من الظلمات إلى النور ومن يؤمن بالله ويعمل صالحا يدخله جنات تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها أبدا قد أحسن الله له رزقا الله الذي خلق سبع سماوات ومن الأرض مثلهن يتنزل الأمر بينهن لتعلموا أن الله على كل شيء قدير وأن الله قد أحاط بكل شيء علما

٦٥ ـ سورة التحريم

مدنية

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيها النبي لم تحرم ما أحل الله لك تبتغي مرضات أزواجك والله غفور رحيم قد فرض الله لكم تحلة أيمانكم والله مولاكم وهو العليم الحكيم وإذ أسر النبي إلى بعض أزواجه حديثا فلما نبأت به وأظهره الله عليه عرف بعضه وأعرض عن بعض فلما نبأها به قالت من أنبأك هذا قال نبأني العليم الخبير إن تتوبا إلى الله فقد صغت قلوبكما وإن تظاهرا عليه فإن الله هو مولاه وجبريل وصالح المؤمنين والملائكة بعد ذلك ظهير عسى ربه إن طلقكن أن يبدله أزواجا خيرا منكن مسلمات مؤمنات قانتات تائبات عابدات سائحات ثيبات وأبكارا يا أيها الذين آمنوا قوا أنفسكم وأهليكم نارا وقودها الناس والحجارة عليها ملائكة غلاظ شداد لا يعصون الله ما أمرهم ويفعلون ما يؤمرون يا أيها الذين كفروا لا تعتذروا اليوم إنما تجزون ما كنتم تعملون يا أيها الذين آمنوا توبوا إلى الله توبة نصوحا عسى ربكم أن يكفر عنكم سيئاتكم ويدخلكم جنات تجري من تحتها الأنهار يوم لا يخزي الله النبي والذين آمنوا معه نورهم يسعى بين أيديهم وبأيمانهم يقولون ربنا أتمم لنا نورنا واغفر لنا إنك على كل شيء قدير يا أيها النبي جاهد الكفار والمنافقين واغلظ عليهم ومأواهم جهنم وبئس المصير ضرب الله مثلا للذين كفروا امرأة نوح وامرأة لوط كانتا تحت عبدين من عبادنا صالحين فخانتاهما فلم يغنيا عنهما من الله شيئا وقيل ادخلا النار مع الداخلين وضرب الله مثلا للذين آمنوا امرأة فرعون إذ قالت رب ابن لي عندك بيتا في الجنة ونجني من فرعون وعمله ونجني من القوم الظالمين ومريم ابنت عمران التي أحصنت فرجها فنفخنا فيه من روحنا وصدقت بكلمات ربها وكتبه وكانت من القانتين

٦٦ ـ سورة الملك

مكية

بسم الله الرحمن الرحيم

تبارك الذي بيده الملك وهو على كل شيء قدير الذي خلق الموت والحياة ليبلوكم أيكم أحسن عملا وهو العزيز الغفور الذي خلق سبع سماوات طباقا ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت فارجع البصر هل ترى من فطور ثم ارجع البصر كرتين ينقلب إليك البصر خاسئا وهو حسير ولقد زينا السماء الدنيا بمصابيح وجعلناها رجوما للشياطين وأعتدنا لهم عذاب السعير وللذين كفروا بربهم عذاب جهنم وبئس المصير إذا ألقوا فيها سمعوا لها شهيقا وهي تفور تكاد تميز من الغيظ كلما ألقي فيها فوج سألهم خزنتها ألم يأتكم نذير قالوا بلى قد جاءنا نذير فكذبنا وقلنا ما نزل الله من شيء إن أنتم إلا في ضلال كبير وقالوا لو كنا نسمع أو نعقل ما كنا في أصحاب السعير فاعترفوا بذنبهم فسحقا لأصحاب السعير إن الذين يخشون ربهم بالغيب لهم مغفرة وأجر كبير وأسروا قولكم أو اجهروا به إنه عليم بذات الصدور ألا يعلم من خلق وهو اللطيف الخبير هو الذي جعل لكم الأرض ذلولا فامشوا في مناكبها وكلوا من رزقه وإليه النشور أأمنتم من في السماء أن يرسل عليكم حاصبا فستعلمون كيف نذير ولقد كذب الذين من قبلهم فكيف كان نكير أولم يروا إلى الطير فوقهم صافات ويقبضن ما يمسكهن إلا الرحمن إنه بكل شيء بصير أمن هذا الذي هو جند لكم ينصركم من دون الرحمن إن الكافرون إلا في غرور أمن هذا الذي يرزقكم إن أمسك رزقه بل لجوا في عتو ونفور أفمن يمشي مكبا على وجهه أهدى أمن يمشي سويا على صراط مستقيم قل هو الذي أنشأكم وجعل لكم السمع والأبصار والأفئدة قليلا ما تشكرون قل هو الذي ذرأكم في الأرض وإليه تحشرون ويقولون متى هذا الوعد إن كنتم صادقين قل إنما العلم عند الله وإنما أنا نذير مبين فلما رأوه زلفة سيئت وجوه الذين كفروا وقيل هذا الذي كنتم به تدعون قل أرأيتم إن أهلكني الله ومن معي أو رحمنا فمن يجير الكافرين من عذاب أليم قل هو الرحمن آمنا به وعليه توكلنا فستعلمون من هو في ضلال مبين قل أرأيتم إن أصبح ماؤكم غورا فمن يأتيكم بماء معين

٦٧ ـ سورة القلم

مكية

بسم الله الرحمن الرحيم

ن والقلم وما يسطرون ما أنت بنعمة ربك بمجنون وإن لك لأجرا غير ممنون وإنك لعلى خلق عظيم فستبصر ويبصرون

٣٠ ألف جنيه ثمن أرض الجمعية

٣٠ ألف جنيه ثمن أرض الجمعية

٣٠ ألف جنيه ثمن أرض الجمعية

...

...

...

٤٤ ٤٤ ٤٤

דְּשָׁנָה. גּוֹתָה פְּקֻדָּה בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה רַבְּתָה הַיּוֹם אֲנִי נְדוֹנָה.
הֲנִנִי עֲגוּמָה כְּכֻלּוֹת עֲדָנָה. וַתְּתַמֵּם בְּצִדְקָךְ לְבַל הֱיוֹת
עֲגוּנָה: זֹאת כְּהַתְבַּשְׂרָה הוּשְׁקָדָה. חֲלוֹת פְּנֵי צֹחַ שְׁקֻדָּה.
טֶרֶם קָרְאָה מִיַּד נִפְקָדָה. יְצְחַק כָּל שׁוֹמֵעַ וְאֵת שִׂמְחָה.
כִּי נַלְמוּדָה לְלֹא עֵת צְמָחָה. לָהּ כֹּל שִׁמְעוּ אֵם הַבָּנִים
שִׂמְחָה: מְצָאָה הַשְּׁקֵט אַחֲרֵי בְלוֹתָהּ. נִתְחָרְשָׁה כְּגֶשֶׁר

סמה לוי

בנותה

עוזה. כקכ"ם מסולסל מכוון: פקוס. כ"ם: דכנה. דכרס: פקדם. נפקדה. פלא מאוחר: יפתח
פיהם. כ"ם: שלי מדוש. סאני מבושם. סיחם לי מעשה טאב: על מזבח ואת מזבח. ומן תאנים ברוש כל מכשפים נאה מכוונים
מכלות. מעמנה מדעם: מתחתם כמוך. מתחם עליה כמטר למקוה: פתחת לי: כי נגלמודם. יזכאת לנברא נגלה כרוים: גלה את אחתה.
לה כ"ם שנ מסולסלת למך: לבל כיוס מטאב. שלל תהיים שוד מבוני: על מזבח ואת מזבח. מתן לה כח כלי מלחמה:
בלה ואל: תיקף. נלה כמתכוונים מהקדם. מתן לה כח כלי מלחמה:
מסולל: מלוח מני מם מקדם. מיכוים למסולל ולחלוא מני מקכ"ם

פֹּן קִינְרָה צוֹם רְאוּבֵן אִיז וְיא צוּ לֶיעצְטִין וֶוארְן גֶּפֶעם מִים יַעֲקֹב. מִיט נָאם אִיר אוֹם לֶיעֶר קאם אִיר
גְּנֵאכְט אוּם רֹאשׁ הַשָּׁנָה: הִנֵּה וְיא הָם גִּירֶעט הַיינְטְוַוֹעל אִיךְ רָאךְ גְּמִשְׁפָּט נֶעהָן נֶעהָן אִיךְ פִּין קְרֶעהְרִיג
וֶוייל סיין יְאִינְגֶע הָם שׁוֹן בֶּישְׁעלֶעם דָּם אִיז סֵדֶר נָשִׁים. אִיז וְיא גִּיזַתְּמָתָּ נִיוּאבְן דֶּאךְ אִידֶּרֶע גְּרֶעקְטִיקִיים
וְיא וָאל נִיט וֵיין פָּאר בְּגִדְלָן פּוֹן קִינְדֶּר: וּאת אַז טֶעהן רָאם אִיר דָּם כְּבֶשֶׂר נְוָעהן הָם וְיא הִיךְ פָּאקִיכְן
דֶעם פֹּם הַהוֹלָדָה. וְיא הָם גְּהַיילְט הַפְּלָה צוּ טָאן פַּר נָאם וְם עֶר אִיז לוֹטֶר. אוּג אַיי וְיא הָט פַּוַוינְען
צוּ רוּפְן נָאם אִיז וְיא בָּאלְד גְּרֶאכְט גְּוואבְן חִזְקִיָּהוּ עֶם הָם וִיךְ גִּיפְּרַיים וֶוערֶע עֶם רָאם נֶאר גְּהֶעהְרְט וְוִיא
וְיא אִיז פְּרַיילִיךְ. דֶּאם אַז אַיין אֵייגְוואבְט פְּרוֹא אִין קִינְדֶּר הָט אִין נֶאר צַיים צוּא דֶעך עֶלְטֶר גִּישְׁקְרֶאכְט
קִינְדֶּר הָ פִּיל וֶוייבֶּר רָאבְן וִיךְ צוּ אִיר אַיין גֶּאבְּוִיקְט בִּבְי צוּא וְעהְן דֶעם וּואבְּדֶר בִּיט וַיֶּעֶרע אוֹנְן אוּג
רָאבְן גִּיוּאבְט אֵם מְכָרִים דִּיא כּוֹטֶר פּוֹן דִּיא קִינְדֶּר פְּעג וִיךְ פְּרַיינְן דֶעך נָאךְ אִיר עֶלְטֶר רָאם וְיא גִּיפּוּנְן
אַרְאוּגְ וְיא אִיז בְּנַיינְט גְּוואבְן מִים אִיר שַׁיינְהַיים וִיז אַיין אִידֶּר רָאם עֶר פָּאנַיים וִיךְ אַלֵּי יָאר מִים נַיֶּע

כשחל בשבת

שִׁבְתִּי מְאָרִים עֲדַת תַּבְלִי. נֶעֱרָץ בְּאַרְאֲלֵי קוֹדֶשׁ הֲלוּלִי. וּבְהֵיכָלוֹ כָּבוֹד אוֹמֵר
כְּבוֹדוֹ. קָדוֹשׁ:

חזן דַּיְנֵי יְשִׁימוּ כָּל בְּרִיוֹתָיו. וְיֵדְעוּ כִּי נָדְלוּ גְבוּרוֹתָיו:
קהל זֵכֶר עָשָׂה לְנִפְלְאוֹתָיו:

חזן הַצִּיב וְיָרֶה אֶבֶן פִּנָּתוֹ. נַחֲלִיאֵל. עֲבוּר לְשַׁעְשַׁע
בְּאִמָּתוֹ: קהל זֵכֶר לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ:

חזן וְרָשֵׁם בְּחוֹק בַּת הֲיוֹנִי. בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה לְזִכּוּר
זִכְרוֹנִי: קהל לְזִכָּרוֹן בְּהֵיכָל יָ:

שִׁמְרֵי מִצְוֹתָיו עוֹד יְשׁוּבוּן לְכִצָּרוֹן. נִדְבָרִים יֵרָאוּ בְּהַכְשֵׁר וְיָתְרוֹן. בְּקֶשֶׁב יָ
וַיִּשְׁמַע וַיִּכָּתֵב בְּסֵפֶר זִכָּרוֹן. קָדוֹשׁ:

חזן זֵכֶר קוֹדֶשׁ בְּהוֹכְשַׁר אָז בְּעֵינָיו. רֹגֶל תְּמוּרָתוֹ אַיִל
לְהַקְרִיב לְפָנָיו: קהל אַחַר נֶאֱחַז בְּסִבַּךְ בְּקַרְנָיו:

חזן הָכֵם חֲנִיטָיו לְתָקְעָ בְּזֶה תּוֹרֵשׁ. יוֹם זֶה אִם יִקָּרֵא
כשבת

בְּנוֹתָהּ. שִׁשּׁוּ שְׂרוֹת לְלוֹתָהּ. עָלְזוּ וְשִׂישׂוּ עֲבוּרָה נִקְרָא.
פְּצוּ עֲדֵיהָ רָנִי עֲקָרָה. צָמְקוּ שְׁדֵיהֶן וְעוֹד בָּם יָקָרָה: קְשֻׁת
רוּחַ אֲשֶׁר הוֹעֲקָרָה. רוּפְאָה לְקֵץ תִּשְׁעִים כְּנִתְבַּקָּרָה.
שִׁלְחָה פְּאֵרוֹת וְלֹא שְׁקֵרָה: חזן תֶּפֶן בְּנֶצֶרִים אֲשֶׁר חוֹלָלוּ
כְּהַיּוֹם. וְשָׁלֵשׁ עֲקָרוֹת שֶׁהָפְקְדוּ בְּזֶה יוֹם. תַּצְדִּיק בְּצִדְקָתָם
מְיַחֲלֶךָ אָיוֹם:

צֶאֱצָאֶיהָ כֵּן פְּקוֹד לְטוֹב הַיּוֹם קָדוֹשׁ:

סמה לוי

מלך

פתר זקנתם מלוים מנחם: פלוי ושיני שכולם נקבע. נשכור שרם שכיחם קבת רוח. נשכור. תבר סופקים. תבר סיחם פקוים:
מקבלת נפי כל פלוי ומחתי בלן תמרו לנו סכ' תיכות פלוי ומחתי כוסיפם לקן תבעים כתהקבים. כשפקד מקכ"ם תותם כבשוכם של
כי כתחלת פט פיסם: פדיה. ו למרו כי שקרם קומי כוכי כיגיעו ידי מלאך לרפאם לו. שלחם פלחות ולא שקרם. יגדה כנים שלח
לת שקרם לך כחבר: למקו שדיהן. של בנים שלח פלחתיו לם כנסם שום חופי. ופתח בקבתיהו: תפן בנצרים תבר חולנו כהיום.
תמרו לחו זקן וחקם שכיחו לחופי מן בשוק ולו מרים כניכו סוף תפן לל כלדיקים שנכרת סיום כנ"ם ומם יפתח יוסף שמואל. ומנם
תמר לכנסם לנברם גלי דדיך ומעבה כם שסו דדיה שכנים חלב פקדות. ולחותיהם שלם שפקדתם שרם לחל תנה: שפקדנו כוסם
כני יקרם. שמנו לם יותר ככוד ויקר גדול פ"י כם יום: שרם יום. של כ"ם: תלדיק נלדקת. כוכות שפקדתיו וכניכם: מיתניך.
יכרתל ותת בקבתיהו מלפניך. לחום:

מלך

פְּעָרְעָרְן שֶׁוּ דִי הָאִירְנְטֶעם הָאבְּן זִיךְ גִּיפְּרַיים צוּ בַּאהֶעפְּטֶן זִיךְ צוּא אִיר. אוֹף אִיר אִיז גְּוואבְן נְוואכְן
(עלייושיש) פְּרַיי זִיךְ אוּג נַאי לִיסְטֶנִג. וַי הָאבְּן גִּיעֶפִּינְט וַיֶּעֶר כוֹל אוּג הָאבְּן צוּא אִיר גִּיוואבְט וְוִיג אוּג
לוֹב נָאם דוּא עֶרְקָרֶה צְפִּי נָאךְ אֲנֶם אִיז צוּא אִיר גֶּשֶׁעהָן. דִיא בְּרִיפְט פּוֹן אַנְדֶּרֶע וַיִּעֶבֶּר זֶעהָן אַיין
גִּישְׁרִיפְּטֶן גִּיוואבְן וַיי"ל נִי הָאבְּן נִיט גְּגְלוּבְט דָם וְאל וַיין אֶמֶת דָם אֶלְטֶע אַלְטֶע לִיים וְאבְּן קֶעהָן טוֹלִיד
וַיין אוּג דָם קִינְד אִיז גֶּעווִיס נָאר אֶפְּרֶעמֶדֶר. דָם נָאם גְּמַאכְט אִיךְ בְּרִיפְט אוּז וִוי צְוויי קוֹואבְן מִילֶךְ
אוּג וְיא הָט וַיֶּעֶרע אַלֵּי קִינְדֶּר אִן גִּיוואבְן אוּג מִים דֶעם אִיז שָׁרָה נָאךְ מֶעהָר חָשׁוּב גְּוואבְן קֶשֶׁת שָׁרָה וְוִאם
הָט נְהָאם אַשְׁוָוער נִיטִים וַיי"ל וְיא אִיז גְּוואבְן אִין עֶלְקָנָה אִיז וְיא גִּיבְּיילְט גְּוואבְן צוּ נָאבְּצִיג יָאר אַז וַי אִיז
וָאבְן גְּפָארְשְׁט פּוֹן נָאם אוּג הָאם אִיר דִי בְּשׂוֹרָה מְבַשֵּׂר גְּוואבְן דוּרְךְ אִסְלָאךְ אוּ וְיא וְעָם הָאבְּן אַוּוֹן.
שְׁלַחַת וְיא הָם גִּישִׁיקְט צְוויִיגִין אוּג הָם גִּיט גַּפַּעלְשְׁט. דָם אִיז גִּיטַיינְט וְיא הָם נָהָאם גִּיטַּע פְּרוּטָע קִינְדֶּר
הָפּוֹן נָאם וְאִסְם וִיךְ קֶעהְרִין אִין דָם גִּיט גַּפַּעלְשְׁט. דָם וְעָגֶן רֹאשׁ הַשָּׁנָה בְּשַׁאבְּן
גְּוואבְן אוּג דְּרֵי עֶקְרוֹת וְוָאם וַיי"ל וְעָגֶן גִּידָאכְט גְּוואבְן אִין דֶעם מָאנ דָאם אִיז שָׁרָה רָחֵל חַנָּה פּוֹן וַיֶּעֶר
וְכוּת וְעָגֶן וְאִסְמוּ נָאם גְּרֶעכְט מָאבְן. דִיא יִשְׂרָאֵל וְם וַי הָאבְּן צוּ דִיר דוּא שְׁרֶעקְלִיכֶר נָאם:

כשחל בשבת

בְּשַׁבַּת קֹדֶשׁ: קהל זִכְרוֹן תְּרוּעָה מִקְרָא קוֹדֶשׁ:

חזן טִבְעוּ אֹם בְּחוֹל יְבוּאֲכֶם. צַוּוּ לְתָקְעַ בְּכָל גְּבוּלְכֶם:
קהל יוֹם תְּרוּעָה יִהְיֶה לָכֶם:

שִׁפְרוּ מַעֲשֵׂיכֶם וּבְרִית לֹא תוּפָר. נַאֲקָתְכֶם יַאֲזִין שׁוֹפֵט שֹׁפֵר. וְתִטַּב לַיָ
מִשּׁוֹר פָּר. קָדוֹשׁ:

חזן רָוֹם צוּר יְשַׁעִי בְּפִי כָּל אֻמִּים. חֲשׁוֹף זְרוֹעֲךָ לְהוֹשִׁיעַ
מִמְתַּקְוֹמְמִים: קהל מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים:

חזן כְּרֻנָּלוֹתֶךָ לָעִין כֹּל שָׁבְנָךְ לְהֵעָד. קְהִלּוֹת וְרַבְּבוֹת
כְּפִיסוּ לְהֵעָד: קהל יָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

מֶלֶךְ מֻשְׁלָם מֻרָעֶה . לְיוֹדְעֵי תְרוּעָה . הָאֵל קָדוֹשׁ :
מֶלֶךְ זְכוֹר אַחְוַת קֶדֶן . לְתוֹקְעֵי לְךָ הַיּוֹם בְּקֶרֶן טוֹרָא וְקָדוֹשׁ :
אַאֲפִיד גֶּזֶר אָיוֹם . בְּשָׁלוֹשׁ קְדֻשָּׁה בַּיּוֹם . גִּבּוֹרֵי כֹחַ
גְּדֻלָּה . דַּהֲרוּהוּ בְּבֵית דָּגִילָה . הוֹגֵי הֶגֶה הֲמוּלָה . וַתַּקְדוּהוּ

בהלל

משה לוי

מלך מי . ליחד תרועה פתל קדוש . מתם מלך . סלו קדוש . כשטס קדושם ביום . פ״י סב׳ קדושות שתם תומרים ביום זה שתיית
ממדיך למלא מרומם תת ישראל כשבול מיחדיו לפתותך כתרומם . ומשקף ומנחם : גבורי מת גדולה . ישראל המתגברים ביצרם וכתוכם
לבן כקבוצתו תחם מספר : זכור תחת קדן . זכור . מקדשה יחתך ומעלת וכתוכם נתת כוס גדולה נסקבל . דהרוהו כבית דגילה .
מעלתו סתיל נסבך כקבוציו : לתוקעי לך ביום כקדן . ביהלל מלא לפניו כשכ״א שכתוך כתם ישראל כתפיו׳ כשיחת ותשכחת :
פתוקעים ביום לך בקרן כשופר . ולא כתקיעתם מלפניך . טהל פוני פנם כמולם . פמלכיים פמדכרים לכול נקול לם כפת
וקדוש : לתוקעי כך . פתוך ומקדש פתר לפקבים מקרבת לחש : ומתוקעים לפתריעתן : ותקועה כפלג ומלא ספרי כהלל ודהל

סמוך

מֶלֶךְ מְשֻׁפָּע שֶׁר אִיו מְצִיל פִּין שֶׁלָּעֲבָתָם צוֹ דִי רָא וַיְיִקוֹן צוֹ בְּלָאוֹן שׁוֹפָר תְּפָיִם צוֹ דִין צוֹ דָעָם תַּיְיקִין
נָאם : מֶלֶךְ זְכוֹר גִּיבְעָתְךָ דִי עֲקֵדָה פִּין יְצָחָק וֵם מָקוֹם נָאם אַנְשָׁקָאם אִים מְקָרִיב נוֹעֵן דָעָם אֵיל וֵם קָם
וִיךְ פָּאר־עָשָׁם טִים דָעָם נָאכֵן אֵן אַרְאכֵן לִיחִשׁ דָעָם נָאת וְאלְקָסוּ נָרְעָקֵן צוֹא דִיא וָאם בְּלָאוֹן הַיְיקָם
טִים אַשׁוֹר . פָּארְכִשׁוֹר אוֹג הַיְילִיגֶר נָאם :
אַאֲפִיד גֶּזֶר אִיךְ וָעל אֵן צִירִין אֲהָרוֹן צוֹם פָּארְכְטִינְגִין נָאם דָר טִים וֵם סִיר וָאנִין אַלָּע שָׁאג לְכַיֵּא
מָאל קָדוֹשׁ נוּבִי אִיר נְבוּרִים אֵין תּוֹרָה וּמְצִוֹת לוֹקֶם אִים טִים קְרֵיגֵן אֵין שׁוּל וִיא טָעֵן פָּארְנָאכְטִילְם
זִיךְ טִים שִׁירוֹת וְתִשְׁבָּחוֹת . תִּשׁ אִיר סַיְנֵאבִים וֵם בְּרוּכִין טִים שְׁטוּקֵם לוֹקֶם אִים טִים לוֹב אוֹג טִים וִיסָּ

כשחל בשבת

חזן לְךָ יְאֶתָּה כָּבוֹד וָעֹז הַגּוֹיִם . חֶלֶד וְכָל שׁוֹכְנֶיהָ וְכָל
הָאַיִים : קהל מִי לֹא יִירָאֲךָ מֶלֶךְ הַגּוֹיִם :
שִׁבְטֵי מִקוֹרָאֲךָ עֵדָה וְהַמְשָׁל . נְמִישׁוֹת צָרִים כְּהַתִּיכָךְ לְנֶשֶׁף . וְהָיְתָה לַיְיָ
הַמְלוּכָה וּמוֹשֵׁל . קָדוֹשׁ :
חזן מוֹטוֹת צָרִים שַׁבֵּר וְהַכְחִידֵם . זְרוֹעֲךָ קְבֵץ וְתָנֵם
תִּפְאֶרֶת : קהל זְכוֹר עֲדָתְךָ קָנִיתָ קֶדֶם :
חזן נְדִיבֵי עַמִּים יְנוּחֲמוּ בְּכַפְלַיִם . קָמְטֵיהֶם עַל פָּנֵימוֹ גָּלָה
שׁוּלַיִם : קהל זְכוֹר יְיָ לִבְנֵי אֱדוֹם אֶת יוֹם יְהוֹשָׁלַיִם :
חזן סְלוֹל מְסִלָּתֵינוּ יַשֵּׁר לְצַעֲדוֹ . וּבֵן יַקִּירְךָ כַּרְסוֹל לֹא
יִכְעָדוֹ : קהל כְּנַסְתָּ זְכוֹר אֲזוֹבְרֵנוּ עוֹד :
שְׁבוּתֵינוּ מְטָרְחָק עֲלוֹת לְהַר קָדְשׁוֹ . וְנַפְאֲרֵנוּ תָּמִיד כְּרֵבִיד מְקֻדָּשׁוֹ . כִּי זָכַר אֶת
דְּכַר קָדְשׁוֹ . קָדוֹשׁ :
חזן קְרִיַת מָשׁוֹשׁ הֵיכָל וְאוּלָם . מִזְבֵּחַ יָשִׁיב וּכְלֵי שָׁרֵת
כְּוֻלָּם : קהל יֵאָמְלוּךָ לְעוֹלָם :
חזן שָׁמַיִם וָאָרֶץ יִרַנְּנוּ לְשִׁמְךָ . יְעָרוֹת יְמָרֵאוּ כָּף לְהַנְעִימוֹ :
קהל כִּי פָקַד יְיָ אֶת עַמּוֹ :
חזן תּוֹקֵף אֲרִיאֵלִים וְכוֹכְבֵי צֶפֶר . תְּהִלּוֹת יְתֵנוּ שָׁבַת

בְּהַלֵּל וּמִלָּה . זוֹכֵר לָעַד זְכִיוֹת חֲדָשׁוֹתָיו זֵמֵר חַיּוֹת . טוֹב
עוֹמֵם טוֹרֵחַ . יַחֲדוּהוּ בְּחִדּוּשׁ יָרֵחַ . כּוֹבֵשׁ כָּל בָּעָטִים .
לְבַל אַף לְהָשִׁים . מִשְׁרַתֵי בְּחִיל מוֹרָא . נִכְחָם הַלְלוּ נוֹרָא :
שַׁרְפֵי סְבִיב סְעָרָה . עָנוּ לְמַעֲבִיר עֲבָרָה . פְּלִיאִים פְּצָחוּ
פֶּה . צִלְצְלוּ הַכֹּל צוֹפֶה : קְהָלוֹת עַם קְדוֹשִׁים . רוֹמְמוּהוּ

משה לוי

סמוך ותק : עכר לעד זכיות . סס״י סוכר לעד זכיות : עדשׁ : סלט . פת ס : סלת כרשי כביר סערם . כרשים תבר
מדשוהו . חדשו לו : ומר חיות . קודש כמו סמם מחמדים נסס״י כביכות פסער : עם . ביורם : למעביר פכרם : לפס״י פמעביל
עברם חשם : פלילים . מלילים סמסם עלוי : פלוי עם . פתוח תבר הוא טוב וסוף שומם : קודש . כמ פלחש : יחזקאל . כמ״ס
פיהם : כללוי . כתיהוד לית טכס כל כמסים . טהם פשוטות : לגל לף כמסים . קלסוהו וכללוהו כללו כיום לף ומתון פל שבחל : פכתבי
סכל : קטנות . ישראל עם קדושים : רוממוהו כלכות הוצים . כמוהו

רכבות

בְּהַלֵּל וּמִלָּה . זוֹכֵר לָעַד זְכִיוֹת חֲדָשׁוֹתָיו זֵמֵר חַיּוֹת . טוֹב
עוֹמֵם טוֹרֵחַ . יַחֲדוּהוּ בְּחִדּוּשׁ יָרֵחַ . כּוֹבֵשׁ כָּל בָּעָטִים .
לְבַל אַף לְהָשִׁים . מִשְׁרַתֵי בְּחִיל מוֹרָא . נִכְחָם הַלְלוּ נוֹרָא :
שַׁרְפֵי סְבִיב סְעָרָה . עָנוּ לְמַעֲבִיר עֲבָרָה . פְּלִיאִים פְּצָחוּ
פֶּה . צִלְצְלוּ הַכֹּל צוֹפֶה : קְהָלוֹת עַם קְדוֹשִׁים . רוֹמְמוּהוּ

כשחל בשבת

לְהַשְׁפִּיר : קהל הַלְלוּהוּ בְּתֵקַע שׁוֹפָר :
כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל וְשׁוֹכְנֵי אָרֶץ . יִאמְרוּ תָּמִיד הַגְדִּיל יְיָ לַעֲשׂוֹת בָּאָרֶץ וְתַיָּ
לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ . קָדוֹשׁ :
חזן וקהל יְשִׁפּוֹט תֵּבֵל בְּצֶדֶק . וּלְאֻמִּים בְּמֵישָׁרִים . הָאֵל
קָדוֹשׁ :
חזן וקהל וְהוּא בְּאֶחָד וּמִי יְשִׁיבֶנּוּ . וְנַפְשׁוֹ אִוְּתָה וַיַּעַשׂ .
נוֹרָא וְקָדוֹשׁ :
אֱתַּן לְפוֹעֲלֵי צֶדֶק . בְּיוֹם הַנִּבְחָר מַעֲשׂ לְהַבְדִּיל . נַאֲוֹתוֹ
מְאוֹד נָדְלָה דַּרְכּוֹ עֲנָוָתוֹ לְפִי הַגְּדוּלָה : הוּא אֲדוֹן הָעוֹלָם
וּמִי תִקְשָׁה אֵלָיו וַיִּשְׁלָם : זוֹכֵר הוֹלֵךְ בְּתוֹם . חוֹנֵן וְעוֹשֶׂה
דִּין יָתוֹם : טָהוֹר מָרוֹם וְנִשָּׂא . יָפֶה בְּעִתּוֹ הַכֹּל עָשָׂה :
כַּבִּיר לֹא יִמְאָס . לְנִבְזֶה בְּעֵינָיו נִמְאָס : מְפוֹאָר רוֹכֵב
עֲרָבוֹת . נוֹהֵג נֶגְדּוֹ וְאֵשׁ לְהָבוֹת : סוֹעֵף בְּחֲרָבוֹת שְׁנוּנוֹת
עֲבוּר יְתוֹמִים וְאַלְמָנוֹת : פּוֹעֵל אָדָם יְשַׁלֵּם . צַר פָּהוּמְשִׁים
אֶלֶם : קוֹנֵה הַכֹּל בְּרַחֲמִים . רָם וּמַשְׁפִּיל רָמִים : שׁוֹפֵט

רִבְבוֹת רוֹעֲשִׁים. שָׁמַע קוֹל שׁוֹפָר. תַּאֲזִין וְאַשְׁמָה תּוּפַר:
חזן תְּשַׁלֵּשׁ שׁוֹפְרוֹת בְּהַר הַקֹּדֶשׁ. וַאֲשַׁלֵּשׁ קְדֻשָּׁה
בַּקֹּדֶשׁ: מלך זכור וכו'

פותחין — ה' מֶלֶךְ ה' מָלַךְ ה' יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד: — הארון

אַדִּירֵי אֵימָה יַאְדִּירוּ בְקוֹל: — יי מֶלֶךְ:
בְּרוּאֵי בָרָק יְבָרְכוּ בְקוֹל: — יי מָלָךְ:
גְּבוּרֵי נוֹרָאוֹת יַגְבִּירוּ בְקוֹל: — יי יִמְלוֹךְ:

ה' מֶלֶךְ ה' מָלָךְ ה' יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

דְּגוּלֵי דוֹלְקִים יְדוֹבְבוּ בְקוֹל: — יי מֶלֶךְ:
הֲמוֹנֵי הֲמוּלָה יְהַלְּלוּ בְקוֹל: — יי מָלָךְ:

ממה לוי

וחילים

ריממוהו כרכובות לגלי שחל פתר וכעס: שמע קול שופר. תתין ליתן שכח לסקכיא: בקול. ולומר ס' מלך: כחוזי כרקע. מלאכים
מחיות קול שופר: ותשמע תופר. ועי"ו הכהל לשמע שתשמעו: שנכרתו מכרק ותאיכרכיא בקול. יכתבו בקול ולומר ס' מלך: נכוכי
תגלם שופרות כסר כקודש. תתקע ג"פ כשופר ת' לקיטן גלויות נוכח. ישראל שמתגברים כיצים: דוסרי דולקים. מלאכים שמם
ות' לשתר שרשעים ות' לתחיית שמתים: גם דולק וקופלים מקום לקלס כתלן: ידובבו: שמוני
אדירי פלדירים שכישראל שקרקלים לימום: יהדירו: יחוקו שמלם. ישראל שמתקבלים שמוים שמוים וקופלים בקול: גמהל

וחילים

אַרוּם אִים שְׁטִירְקָן קוֹל טוֹעֲנְרִי מַלְאָכִים שֶׁמַּע רִי שְׁמִיטַע פּוּן רָעם שׁוֹפָר וְאִלְכְטוּ פַּר בְּעָטָן אוּג רִיא וִינְד
וְאוֹ דוּרְךְ רָעם פַּר שְׁטֶעְרם וָעֶרְן תַּשְׁמִיעוּ רוּפּוּ וְאִלְכְטוּ רַבִּיי מְאוֹ בְּלִיבֶּן שׁוֹפָר אוֹף רָעם הַיילִינְן בַּארְג פּוּן
צִיוֹן. אִין מָאוֹ אִין צוּ וַאכְלֶן רִי יִשְׂרָאֵל אִין אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל. דָם אַנְדֶרִי מְאוֹ צוּ דְךְ שְׁרֶעקְן רִיא רְשָׁעִים.
דָם דְּרִישָׁע מְאוֹ מְתַּה מְתִים צוּ זַיין רָעטְמָאוֹ וְוִעל אִיךְ דְּבַיי קְרִישׁוֹת וְאָגְן אִין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אֱמֶן:
אַדִּירֵי אֵיקוּת רִי וָאם זָעגְן שֶׁמַּארְק אִין נָאכְם פְּאַרְכָּם לוֹגְן נָאם טִים זַיין שֶׁמַּארְקִים אוּג וָאגְן טִים
אָקוֹל נָאם אִיז אַלֶּלֶךְ: בְּרוּאֵי דִי מַלְאָכִים וָם וָעגְן כְּשָׁאגְן פּוּן בְּלִיין דִּאגְקוֹגְאם טִים קוֹל אוּג וָאגְן נָאם
הָם נְקִינִינָם: נְמִבְּי רִיא שֶׁמַּארְק הוֹכִי מַלְאָכִים לוֹגְן זַיין קְרָאפְּם טִים אָקוֹל אוּג וָאגְן נָאם וָעט קִינִינָן:
וְיהַדְּרֵי רִיא בְּרָעגְרִינָג מַלְאָכִים וָם שְׁפְּרִינְגן צוּא וָאגְן שִׁירְח וְוִיא רַיידְן לוֹב צוּא נָאם טִים קוֹל: חֲמוֹנֵי רִיא
רוֹשְׁעְנְגָע פּוּנְקָן מַלְאָכִים לוֹגְן נָאם טִים קוֹל: מְהַלְּלִים רִיא מַלְאָכִים וְאָם וָעגְן נָאם חַיל אוּג רִיא חַיוֹת

כשהוא בשבת

יְצוּדְיו בַּחֲנִינָה. תָּמִים פּוֹעֵל אֵל אֱמוּנָה: שׁוֹפְטֵי אֶרֶץ
כִּתְּרוּ. מְפֻאָחָדוֹ יְבָהֲלוּ וְיִתְמָהוּ. עוֹשֶׂה מִשְׁפָּט עֲמוֹ וּתְהִלָּה
כּוֹקְדָם מִפְּנֵי זַעֲמוֹ: נְדִיבִים בְּרִקְדוֹקָם יָחִילוּ. בַּאֲשֶׁר
כִּמְשָׁפְטוֹ פָּעָלוּ: רוֹאֶה כָּל תַּעֲלוּמוֹת. יוֹשֵׁב בְּנֶבְהֵי מְרוֹמוֹת.
צוֹפֶה כָּל נוֹלָדוֹת. הוֹפֵשׂ כָּל הֶעָתִידוֹת: קוֹרֵא הַדּוֹרוֹת
מֵרֹאשׁ הַקְּרֵי לֵב לָרוֹזֵר וְלַדָּרוֹשׁ: חזן זוֹכֵר בְּרִית רִאשׁוֹנִים.
בָּנִים שְׁבוּעָה לָאַחֲרוֹנִים:

יְשֻׁפוּט חֲבַל בְּצֶדֶק. וּלְאוּמִים בְּמֵישָׁרִים. מֶלֶךְ קָדוֹשׁ:

נ תָּמִים וְחִיוֹת יַעֲרוּ בְקוֹל:
ה' מֶלֶךְ ה' מָלָךְ ה' יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:
ז וּכְרֵי זְמִירוֹת יְזַמְּרוּ בְקוֹל: — יי מֶלֶךְ:
חֲכְמֵי חִידוֹת יְחַכְּמוּ בְקוֹל: — יי מָלָךְ:
ט פִּסְרֵי מְפוּחִים יְטַכְּסוּ בְקוֹל: — יי יִמְלוֹךְ:
ה' מֶלֶךְ ה' מָלָךְ ה' יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:
י וְרִשְׁיֵי יָקָרָה יְיַשְּׁרוּ בְקוֹל: — יי מֶלֶךְ:
כַּבִּירֵי כֹחַ יַכְתִּירוּ בְקוֹל: — יי מָלָךְ:
ל בּוּשְׁיֵי לֶהָבוֹת יְלַבְּבוּ בְקוֹל: — יי יִמְלוֹךְ:
ה' מֶלֶךְ ה' מָלָךְ ה' יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:
מַגִּיעֵימִי מְלֵל יְמַלְּלוּ בְקוֹל: — יי מֶלֶךְ:
נ וְצִצֵי נוֹגַהּ יְנַצְּחוּ בְקוֹל: — יי מָלָךְ:
שְׂרָפִים סוֹבְבִים יְסַלְסְלוּ בְקוֹל: — יי יִמְלוֹךְ:
ה' מֶלֶךְ ה' מָלָךְ ה' יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:
עוֹרְכֵי עֹז יַעֲנוּ בְקוֹל: — יי מֶלֶךְ:
פְּחוּדֵי פְלָאִיךְ יְפַצְּחוּ בְקוֹל: — יי מָלָךְ:
צְבָאוֹת צְאֶלֶךְ יְצַלְצְלוּ בְקוֹל: — יי יִמְלוֹךְ:
ה' מֶלֶךְ ה' מָלָךְ ה' יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:
קְהִלּוֹת קֹדֶשׁ יְקַדִּישׁוּ בְקוֹל: — יי מֶלֶךְ:
רִבְבוֹת רְבָבָה יְרַנְּנוּ בְקוֹל: — יי מָלָךְ:

ממה לוי

שביבי

וחילים. מל משלם: ותיות מקודם: יועדו. יזמרו ויתמרו בקול. מלל. ישראל מתעסקים מילים נפיצים ימללו. יזכרו: נאלי טנגם.
מלאכים מתוקים ומוזכרים: יעלתו. יתוקו. יכתוב: ברקים פוכנים.
תיות. מלאכים מיודעים תיות ומוזרות: יחכמו. יתוקו: טפסרי. ישראל מתאכרים שלחתם של
עשותים. מרי משלם מעשהו כשפת הקי"ו: יטכסו. יקשטו ויתקנו: טרוס הקרקלת שו: יצנו. יעשקו: פתודי פלאך. ישראל מפוזרים
מל: תוכחי קרם. ישראל שולטו פתולם מיקרים מפוזרים: כבילי מפלוגתך: יפלחו. יתחתו פיסס: נצחות לאלך ישראל מסתכלים
פת. מלאכים שמם כל כלסם: יכתירו. יעבו כתר: לבושי לפטות. לכנות ככבס. ישראל: בגדי שבלסטם. מלאכים שמם שלם שם:

יצבו

הַקְּדֻשָּׁה וְאָמְרָן וְיִךְ אַיין צוּ לוֹגְן גְּדָעגְן צוּ וְוִיגְן נָאם טִים קוֹל: וְיִבְרְכוּ דִי וָוֶם גְּדָעגְן צוּ וְוִיגְן נָאם אוֹף דִי נָאכְם וָם עֶר
טוּאם. וַיְ וְוִיגְן זַיין לוֹב טִים קוֹל: מְקַבְּלִים דִי רֵיא וָעגְן עוֹסֶק אִין טוֹדוֹת הַתּוֹרָה שֶׁשָּׁאגְן דִי לוֹב טִים קוֹל:
מְאַמְּרִי רִיא הָעֶרְלִיכֶי מַלְאָכִים וְוָאם וָעגְן פְּשָׁאגְן טִים נָאכְם פּוֹיקְט וַיְ צִירִין זַיין לוֹב טִים קוֹל: יוֹצְרֵי רִיא
יִשְׂרָאֵל וָם הָאבֶּן נְאַרְכָּם רִיא טִיעֲרִי תּוֹרָה וְיא טְגָען רָעכְט פָּאכְטִינְן נָאם טִים קוֹל: פְּרִיבִי רִיא נָאכְן
קְרָעקְטִינְג מַלְאָכִים קְרֵיינְן נָאם טִים קוֹל: לְמִשְׁי דִי מַלְאָכִים וָאם וָעגְן גְּקְרֵיידְם טִים פְּלָאגְן לוֹגְן נָאם
טִים הָאכְן: בְּנִשְׁמַת דִי וָאם וַיְ רָעכְן וַיסָא בַּייד בַּיידְן. וַיילוֹב טִים קוֹל: טְצִי דִי מַלְאָכִים וָאם פְּרִינְגָן
וּגְ לַיידְטָן וָאגְן קְרָעקְטִינְג שִׁירָה טִים קוֹל: שְׁקִים רִיא פְּרָעגְדִינְג שִׁירָה טִים קוֹל: שְׁקִים רִיא מַלְאָכִים וָאם רִינְגָן אַרוּם הָעם הָכָא
כָּבוֹד לוֹגְן טִים קוֹל: יוֹקְרֵי דִי וָם לַיידְן פָּאר דִי תּוֹרָה שֶׁרִיידְן וַיי לוֹב טִים קוֹל: פְּאכְטִין דִי וָם
פָּארְכְטִין וְוִיבֶּר בַּייבִי וַיְגָבֶר. מְשִׁיבֵי וַיְשֵׁר מוֹל צוּ לוֹגְן טִים קוֹל: זַבְּחֵי בַּייבִי פּוֹלְקָן שְׁאָף דִי רֵיא
וְשִׂרְאֵל

בְּאֶרֶץ מָה אַדִּיר שִׁמְךָ בְּכָל תָּאָרֶץ. וְיכוֹנֵן מִשּׁוּשׁ כָּל הָאָרֶץ וְיעוֹרֵר כָּל
יְשֵׁינֵי אָרֶץ. וַיַּעֲלוּ זְמִירוֹת מִכְּנַף הָאָרֶץ. שִׁיחַ לַיָּי כָּל הָאָרֶץ: אֶרֶץ וְדָרֶיהָ
יְצַפּוּ לָדִין. וַיַּחֲתוּ וַיֶּחֱרְדוּ מֵאֵימַת הַדִּין. כִּי נָרְחַל יוֹם הַדִּין. וּמִי יְכִילֵנוּ
לְהִצְטַדֵּק בַּדִּין. וְכָל יוֹשְׁבֵי עַל מֵרִין. וְכָל יוֹדְעֵי דַת וָדִין. וְכָל שֶׁנַּעֲשָׂה
בוֹ דִּין. אוֹלֵי יִתֵּן בְּשַׁעַת הַדִּין. כִּי אֵין רַחֲמִים בַּדִּין. וְלֹא יִשָּׂא פָּנִים בַּדִּין.
וְהוּא עֵד וּבַעַל דִּין. לָדַעַת בָּאָרֶץ מַעֲשֵׂהוּ בַּדִּין. וּבְיַד כָּל אָדָם יַחְתּוֹם
דִּין. וּלְפִי מַשְׂטְרוֹ יַעֲשֶׂה לוֹ דִּין. וּכְפָעֳלוֹ יִפְעַל לוֹ דִּין: וּמַעֲשֶׂיו יוֹכִיחוּ
אוֹתוֹ בַּדִּין. וְאָבֵן מִכְּיר תְּוַעַךְ בַּדִּין. וְכָפִים מֵעַיִן יַעֲנֶנָּה בַּדִּין: הַכֹּל בְּאֶמֶת
וְהַכֹּל בַּדִּין. בְּמִדַּת רַחֲמִים וּבְמִדַּת הַדִּין. וְהַיּוֹם הָכֵן עֲמָּם בּוֹ לָדִין.
לַעֲשׂוֹת אוֹת לְיוֹם הַדִּין. וְכָל נְפָשׁוֹת בּוֹ יָדִין: וְהוּא עָשׂוּי חֹק וְכָתוּב לְיוֹם
רִאשׁוֹן וְלִיוֹם אַחֲרוֹן. לְהַזְכִּיר בּוֹ יְשִׁישֵׁי חָבְרוֹן. בְּצִלְּם לְהַתְבָּאוֹת הַבְּצֶלֶת
הַשָּׁרוֹן. בָּהֶם לְהַצְדִּיק שָׂכִים לְבְצָרוֹן. תּוֹקְעֵי בְשׁוֹפָר וְקוֹרְאֵי בְגָרוֹן.

מסורת לה׳

יתקע כשופר גדול וחזק שנאמר ושופר גדול יתקע וגו׳ (ישעיה כז) ואומר ותקעתם תרועה ועלו בני אהרן הכהנים בחצוצרות של כסף ותקעתם תרועה ולא כתיב תקיעה: ויהיה כל כתבן: ויעורר כל יושבי תבל. ויחיים בחיים מקולות שופר שנאמר הקשיבו באיים ה׳ ולאמים יחליפו כח: תברן ודליים יפלו לדין. תברן שם סדרים אלו טעים ואחרים אחרי יהוה יהלכו יום דין. ומי יכול לספר ולהודות בפלגם שלדק בדינו וכל יושבי תבל מדין. כשהגליס וכשהם עוברים: וכל יודעי דת ודין. את״ח וכולם יעשה מקבלים דין. לים כפי מעשיו: ואל שנעשה בו דין. שכבר נשפט בעשה כולם פעמים: תולי יתן כשפת פרין. כי אין רחמים בדין. בגלל תפלה: ושוא מקבלים מזה: עד וכפל דין. אולי לשכר לעתיד לבא לעשות כאחרון שנאמר כל מדחן שנעשה ה׳ כדין ולא פחות ולא יותר פחות מעשרה בקר. כדי שיהיו כל אחד יכול לקרות בתורה ביום ראשון ובשני ובשלישי וברביעי וכן בחמישי ובששי ובשבת. ואלישע ה׳ מתישתו: ולא למעוז

כשופר

דְּר תַּעֲלֻם וּם הָאָמֵן נֶאֱר אֵין אֱמֶת אֵין וּיִךְ מַעֲלָן וְאָמֵן מִי שֶׁמֵּאֵרֶץ אִיז דִּי נֶאֱמֶן אוֹף דֶּר נֶאֱמֶן עֲלֵיכֶם.
אוּנ עֶר וָעט מְסַר זַיִן דִּיא אֲמֶת פֶּרְיֶיכְט וְאָה דִּיא אֵין דִּיא פֶּרְיֶיכְט פוּן דֶּער נֶאֱמֶן עֲלֵיכֶם אוּנ עֶר
אֲרוֹיסטִין דֶּעם דִּין אוּנ זָאגן זֵי בָּרֶאכֶן פוּן צִישְׁטֶרְנִישׁ שִׁיר דֶּעם פַּסֵּד פוּן דִּין. דֶּעֶן דִּי יוֹם דִּינִין אִיז
זַיער גְּרוֹס. אוּנ עֶר וָעט אִים קֶעֶנֶן אוֹס הַאלְטֶן נֶעכְטֶם זוּאס פְּלִיסְיגִין פוּן דִּין. אֲבֶּר אוּנ אֲלֵי וָאס דִּינְט
מִיטוּן דִּינְט אֲבֶּר גְּלֶערִינְטֶע אִין נֶעט דִּין. אוּנ יֶענֶר שֶׁיר אֶם וָעט נְשׁוֹפֶט אִין דִּין דִּיא אֲלֵי
דִּינְטֶערִין פוּן כֶּסֶף אוּנ נָאט וָעט זִיךְ כְּרֶחֶם זִין דֶּעֶן נְעִינְקְלִיךְ אִיז נִים דָּא קֵין כְּחִטְטֶת אִין
דִּין. אוּנ מֶשׁ זְיֶנֶרֶךְ אִיז נִים טְשָׁא פְּנִים אִין דִּין. אוּנ עֶר שְׁלֵיכְט שִׁיז אִין עֶרְשְׁט אוּנ אֲפְּעֶר דִּין.
יֶענֶן אִין דֶּר וָעלְט נִים עֶר צוּ וִוִיסִין זִינֶי מַעֲשִׂים אִין דִּין. אוּנ סִים דִּי הַאנְד פוּן יֶענֶן מְעַנְטְשֶׁן מַחְתִּימְ
עֶר דֶּעם פְּסַק דִּין. אוּנ נָאךְ זִין שֶׁיר תּוֹב נָאךְ וָעֲרִם אִים נְשׁוֹן דֶּר דִּין. אוּנ וִיא זִינֶי מַעֲשִׂים עֶנֶן אַזוֹ
מִיט אִים אֶם דֶּער דִּין. זִינֶי שֶׁיינֶע מַעֲשִׂים וִוֶערֶן אִים בַּאווִיזִין אִין דִּין. חֶבֶּן אוּנ דֶּער שְׁפְּרִין פוּן נַאבֶּר
שְׁרִיים אוּנ חֲאבֶּם עֶרְדֶּה אִין דִּין שֶׁף זִינֶי מַעֲשִׂים אוּנ דֶּער שְׁוֶאן פוּן קְלֶיקֶן שְׁרִיים אוּנ זָאגְט עֶרְדֶּה אִין
דִּין אֲלֵי סִים אֶמֶת אוּנ אֲלֵי סִים דִּין. נָאךְ דֶּעם סוּרֶת מְכַרְסִים אוּנ מְכַרְת פוּן דִּין וָאס דֶּער מֶעְנְטְשׁ הָאט
וִיךְ טוֹמֶנ גְּוֶען סִים אוּנ אֲנְדֶערֶ מֶעְנְטְשֶׁן אוּז וָעֲרֶם עֶר נְשׁוֹפֶט וִיסְט אוּנ דֶּר סוּאד רֹאשׁ הַשָּׁנָה אִיז אִין נְפְּרִיים
גְּוֶארֶן צוּ מִשְׁפָּטֶן אֲלֶעֶר. פוּן אֶרֶם דְּרִאשׁוֹן אִן וָאס אֶר אִז אִין דֶּעם וָאס אוּנ עֶר נְשׁוֹפֶט נוּאךְן. צוּא מַאכֶּן
אִסִיכֶּן צוּ זִינֶי קִינְדֶּר דָּאס דֶּר טָאג וָעט זִין אַיינִיג זַיער יוֹם הַדִּין: וְיִיא אוּנ דֶּר טָאג אִז נְמַאכְט צוּא
אַיינֶעצְלֶיכֶע גְּרֶעבְנִישׁ זוּם עֶרְשְׁטֶן מָאל וָאס אֶרֶם דְּרִאשׁוֹן אִז אִין אִים בְּשׁוֹפֶט אוּנ נְשׁוֹפֶט נוּאךְן אוּנ
זוּם דֶּעסְטֶן מָאל וָעט זִיין דֶּר יוֹם הַדִּין אוֹף דִּיא רֹאשׁ הַשָּׁנָה. וְיִשְׁר עֶם דֶּאל דֶּער מָאט
זִיער וְכוּתוֹ דִּי יִשְׂרָאֵל וּם הַיְמֵן חֲבָצֶלֶת הַשָּׁרוֹן. פּוּנְקְט דִּיא וְכוּת זִיער גְּרֶעכְט צוּ מָאכֶּן דִּי יִשְׂרָאֵל?
קֶאנֶן צוּ קוּמֶן צוּגְלִיךְ אִין דִּי פְּעִסְטֶע שְׁטֶאט יְרוּשָׁלַיִם. וּוֶען דִּי וָאס בְּלֶאנֶן שְׁוֶער אוּנ דֶּער רוּפְן נָאט טִיטְן

לְמִצְוָא בְּצִדְקָתָם מַעֲשֶׂה כְשָׁרוֹן. בָּם לְהַנְצִיל מֵאַף וְחָרוֹן: וּכְשָׁמֵר
אָב דֶּרֶךְ מִשְׁפָּט וּצְדָקָה. יֵעָשֶׂה לְנִינָיו בַּמִּשְׁפָּט חֶסֶד וּצְדָקָה
וְכִיוֹנַת אֵלֶם זֶרַע לִצְדָקָה. יִקְצְרוּ נִינָיו אֱמֶת וּצְדָקָה. וּכְנִתָּן לָהֶם
בְּאֱמֶת צְדָקָה. יִנָּתֵן לִנִינָיו אֱמֶת וּצְדָקָה. וְכִסֵּא כָבוֹד מְתֻקָּן
בְּצִדְקָה. לְפָנָיו יַעֲמוֹד מַלְיוֹן וְיַלְמֵד צְדָקָה. וְכַעֲלוֹת שׁוֹפָר מְדַלֵּי
צְדָקָה יְחַנְּנוּ וְיַפְגִּיעוּ אֲבוֹת הַצְּדָקָה. וְיֹאמְרוּ לְפָנָיו אוֹהֵב צְדָקָה
חָלִילָה לְךָ מְרַחֵר בְּצִדְקָה. מַעֲשׂוֹת מִשְׁפָּט בִּלֹא צְדָקָה. וּבְמָקוֹם
מִשְׁפָּט אֵין צְדָקָה. וּבְאֵין מִשְׁפָּט יֵשׁ צְדָקָה וְאַתָּה בַּמִּשְׁפָּט
תַּעֲשֶׂה צְדָקָה. לְשַׁפּוֹט תֵּבֵל בְּמַעֲשֵׂה הַצְּדָקָה: וּמְכוֹן כִּסְאֲךָ
מִשְׁפָּט וּצְדָקָה: וּבְחַפְּשָׂךְ מַעֲשִׂים מִבְּלִי צְדָקָה. הָזְכֹּר לַטּוֹב
מַעַט בִּצְדָקָה. וּבְמַתַּנַת חִנָּם תַּעֲשֶׂה צְדָקָה. לְפִתְחוֹ לָמוֹ אוֹצְרוֹת
הַצְּדָקָה: וְאִם יְצֵאָה גְּזֵרָה דְּחוּקָה לְחַבֵּל יוֹשְׁבֵי אַרְקָא.
בְּבוּקָה וּמְבוּקָה וּמְבוּלָקָה: הַסְתַּכֵּל בְּתַבְנִית אֲשֶׁר בַּכִּסֵּא
חֲקוּקָה. וּבְתֵיבָה אֲשֶׁר תַּרְתָּיו פְּקוּקָה. וְנַפְשׁוֹת צוֹרִים
בְּתוֹכָהּ נְקוּקָה. וּבְעֵטָרָה אֲשֶׁר בְּרֹאשָׁךְ זְקוּקָה. וּבְשֵׁם

כוונה לדי

כשופר וקולות כנהוג. וכס הנקראים כשופר והמתעלים: למעוז כנקדש. למעוז פ״ע לשון מעוז: מעשה כאחרון: מעשה סתר וחיבר: כס. כשכל לאו מעשיים. למעוז מלא ואחרון: ושמחו לאביר. וכתי שבאר לפנינו. דרך משפט ולקוח אשפט לפניו. משפט לפניו פי׳ לפני כסא כבודו: וכוונת תלוי. וכוונה תלויה משפט כאשר שמחו לפניו: כי כדברים מוזהרים על זה ז׳. לך לחתם. לך שמחיכים לפניו: כמשפט. פי׳ כמשפט שעשו לנקד. ושורש לפי תכונה ומשלת לפי: מאכר. כיא נוכר: לשמר משמר. משמרת שלך שומרי מצוותיך: מלות כתרון הם משמש לפי נקדה: פסחכל כתבנית. כדמות יושב לפי נקדה: וכתיבה תכר תחתיו פקוקה. וכתיבה כשהיא תחת כפת שכתב הכס דבר של יחת כתוכה: ועטרות צורים כתוכה פקוקה. שכס כמות ישראל: וכמו שראל ככתי פקוקה. כשהכס מתוקה כראשו של פקי״ם כמו שי שאר

ישראל

שכתב שאר מלוי לנקה. וכשאר יעלה קול שאר מכוונל שכתב לפי נקדה: ישמחו. כי: מלכר כנקדה. לכוונך וכשנתך שם כתך שכל נקדה: ושמחים משמש. לפ שכ דרך פקדן שמשקים שמשמש. לפי נקדה. וכן לפניהן: ונפלו משמש יש נקדה. כי פס כי כדברים מוזהרים על זה ז׳. לך לחתם. לפ שמחיכים לפניו: כמשמש. פי׳ כמשמש שעשו נקדה. ושורש לפי תכונה ומשלת לפי: מאכר. כיא נוכר: לשמר משמש. משמרת שלך שומרי מצוותיך: מלות כתרון הם משמש לפי נקדה: פסחכל כתבנית. כדמות יושב לפי נקדה: וכתיבה תכר תחתיו פקוקה. וכתיבה כשהיא תחת כפת שכתב הכס דבר של יחת כתוכה: ועטרות צורים כתוכה פקוקה. שכס כמות ישראל: וכמו שראל ככתי פקוקה. כשהכס מתוקה כראשו של פקי״ם כמו שי שאר

הָאֵלּוּ צוּ נְעִפְנִינֶן דִּירֶךְ דִּיא נְעָרֶעכְטִיגְקַייט אוּן דִּירֶךְ דִּיא נוּטָע מַעֲשִׂים פוּן דִּיא אֲבוֹת אֵיין
הַצָּדָקָה פוּן נָאטָם בֶּעֶם. וּכְיוֹתֶת אוּן בְּזָכוּת יָצָחָק וָאם עֶר הָאט נְעִישָׁוִוינֶן צוּ דֶער עֶקִידָה וּוִי
אִשְׁטוֹטֶע מוֹיב וָאם עֶר הָאט נַיינֶע פִיל צְדָקָה אוֹז זָאלְטֶן זַיינֶע קִינְדֶער שְׁנַיידֶן אֱמֶת אוּן
צְדָקָה. וּכְנִתָּן אוּן אֲזוֹי וִויא עֶם אִין נְעֶנְעִבֶּן נָעוֹוָארֶן צוּ יַעֲקֹב אֲבִינוּ מִיט אֱמֶת אוּן צְדָקָה,
וִויא דֶער סָמוּךְ וָאגְט (תִּתֵּן אֱמֶת לְיַעֲקֹב) אֲזוֹי זָאל צוּ זַיינֶע קִינְדֶער נְעֶנְעִבֶּן וָוערֶן אֱמֶת אוּן
צְדָקָה. וְבַעֲלוֹת אוּן אֲז עֶם וָוערֶם אוֹסְגַיין דֶער קוֹל שׁוֹפָר פוּן יִשְׂרָאֵל וָאם זַיינֶן אָרִים אִין
צְדָקָה וָאלֶן דִּיא אֲבוֹת מִתְפַּלֵּל זַיין אוּן וָאגְטֶן פָּאר נָאט וָאם לִיב צְדָקָה. נָאם וָוען
פִּירְט וִיךְ מִיט צְדָקָה וָאלְטֶם חֲלִילָה נִיט טָאן מִשְׁפָּט אוּן צְדָקָה. דוּא וָאלְטֶם מִשְׁפָּטֶן דִּיא
וָועלְט נָאךְ דִּיא מַעֲשִׂים פוּן צְדָקָה. דֶער יְסוֹד פוּן זַיין שְׁמוּר אִיז דָּאךְ מִשְׁפָּט אוּן צְדָקָה.
וּבְחַפְּשָׂךְ אוּן אוֹז דִּיא וָועלְט אוֹיסְזוּכְטֶן מַעֲשִׂים וָאם דָּאגְטֶן אִין דִּיךְ נִים קֵין צְדָקָה וָאלְטֶם
צוּ נוּטָן דֶערְקָאנֶן דִּיא בִּיטֶער מַעֲשִׂים פוּן צְדָקָה. אוּן וָאלְטֶם בְּסַהֲנָה אוֹיסְזִיסְטֶם מָאל צְדָקָה

יִשְׂרָאֵל בְּכִנּוּי מְחוֹנָקָה. וּבְדִמּוּת שְׁבָטִים מְעוֹנָקָה. וּבֵין כְּתֻפָּיו שָׁכֵן בְּחֶזְקָה. וּבָם אָשְׁעֲנָה וּבָם אֶתְחַזֵּקָה: כִּי בְּשִׁבְתּוֹ בַּכִּסֵּא לְשָׁפְטִי. יַעֲמְדוּ כֻלָּם לְפָנָיו שׁוֹפְטִי. לְהַדְּמִים בַּשּׁוֹפֵר בַּעַל מִשְׁפָּטִי. לְהָלִּין בַּעֲדִי וְלִזְכוּת יִשְׁפָּטִי וּכְמִשְׁפְּטֵי הַגּוֹיִם בִּלִי לִשְׁפָּטִי. כִּי לְאוֹר יוֹצִיא מִשְׁפָּטִי. וְנוֹגַהּ כָּאוֹר תִּהְיֶה בְּהִשָּׁפְטִי. רֹאשׁוֹ פָּתַם פָּז לְצַדְּקִי לְבוּשֵׁיהּ כְּתַלַּג תְּוֹר לְנַקִּי: וּשְׂעַר רֵישֵׁיהּ כַּעֲמַר נָקִי בְּנַקָּה לֹא יִנָּקֶה לְנַקִּי. בְּאוֹמֵר יְכֻלֵּט אִי נָקִי. וְהוּא רוֹכֵב בָּעֲרָבוֹת מַבְהִיקִי. וְיוֹשֵׁב בְּחַדְרֵי תֵימָן כְּבָקִי. בְּגִבּוֹל בִּנְיָמִין בְּצַלְצַח לְנַקִּי: וְרַגְלֵי הַחַיּוֹת אֲשֶׁר בְּמִישׁוֹר עֲרָבוֹת וְעַד לְמַעֲלָה לְמַעֲלָה רָבוֹת וְסַלְסוֹל לְבָרוֹךְ מְמֻקְמוֹ מְרֻבּוֹת. וּפוֹרְדוֹת וּמַשִּׁיקוֹת סְרִיחָה לְהַרְבּוֹת לְהַצְדִּיק בַּמִּשְׁפָּט אַלְפֵי רְבָבוֹת. כְּמַרְאֵה בָּזָק רָצוֹת וְשָׁבוֹת וּמֵרְאוֹת

תכונת

תְּמוּנַת דְּמִין מְתֻחְבָּאוֹת וּמְטִיפוֹת. כְּנוֹפֶת רִשְׁפֵּי שְׁלֶהֱבוֹת לְהַעֲשׂוֹת נֶהֱרַ דִּינוֹר אֵשׁ לָהֳבוֹת: וְעַל רֹאשֵׁיהֶם נְטוּי בְּמוֹרָא. דְּמוּת רָקִיעַ כְּקֶרַח הַנּוֹרָא. וּשְׁטֵי מְעוֹנָה מְקוֹם מָה נּוֹרָא. וְשָׁם אִתּוֹ שְׂרָא נְעוֹרָא. וּמֵעַל רָקִיעַ כְּאֶבֶן יְקָרָה. כְּמַרְאֵה אֶבֶן סַפִּיר כֵּם תִּפְאֶרֶת. וּבוֹ יוֹשֵׁב שׁוֹטֵה אוֹהֲבָה. חוֹזֵב מִפִּיו תַּלְמוּד תּוֹרָה. וּמִשָּׁם שׁוֹמֵעַ שׁוֹעַת עֲתִירָה. וּמֵימִינוֹ אֵשׁ דָּת כְּתוֹרָה. וְשָׁם בִּימִין יַשׁ חֲלוֹנוֹת. בְּצִדְדֵי רְאֵשֵׁי הַכְּרוּבִים בְּמַעוֹנוֹת. כִּי דַּרְכָּךְ אוֹתָם הַחֲלוֹנוֹת. יַאֲזִין תְּפִלּוֹת וְיַקְשִׁיב תְּחִנּוֹת. פְּעָמִים פְּתוּחוֹת וּפְעָמִים צְפוּנוֹת. בְּבֵן עִתִּים הֵם לְהִתְעַנּוֹת. בְּעֵת רָצוֹן לְהִפָּתֵחַ וּלְהַעֲנוֹת. וּכְשֶׁיִּתְפַּתַּח רַחוּם לְשָׁעוֹת וְלַעֲנוֹת. יָגוּר וְיִפָּתְחוּ אוֹתָן הַחֲלוֹנוֹת. וְיֵצְאוּ בָּם אֶלֶף וּשְׁמוֹנָה מֵאוֹת. הַמְלִיצִים יוֹשֵׁר מִשְׁפָּט לְנָאוֹת. וְיַקְבְּלוּ תְּפִלּוֹת מִלְּבּוֹת נְאוֹת. וְיִתְנוּם בְּרֹאשׁ אֶלְוֵי הַצְּבָאוֹת. בְּכֶתֶר וְנֵזֶר בְּרֹאשׁוֹ לְהָרְאוֹת. עֲשׂוֹת בָּמוֹ לְטוֹבָה אוֹת. בְּיוֹם תְּרוּעָה מוֹפֵת לְהָרְאוֹת. וְאֵז אֱלִים יְשַׁלְּשׁוּ קְדוּשׁוֹת. שְׁתַּיִם לְעֻמַּת מְרוּשׁוֹת. וְאַחַת בְּרֹאשׁ קְדוֹשׁ מַמְרִישׁוֹת. וְקָדוֹשׁ בְּכָל מִינֵי קְדֻשּׁוֹת: וּמִדַּת נִיתָּן שְׁתֵּי קְדוּשׁוֹת

נ א אִם חֲטָאָה נַמְשָׁכָה וּבְעֵרָה בָּאֵשׁ :
נ ב חוֹמֶיךָ יָגוֹלוּ בִּשְׁבִיתָךְ עַל כֵּמָא אֵשׁ :
נ ג הַכְּסֵא יַפְגִּיעַ לָרוֹכֵב בְּמֶרְכָּבָת אֵשׁ :
נ ד יוֹשֶׁר יָלִיצוּ בְּעַדֵּינוּ חַיּוֹת אֵשׁ :

תּוֹן אָז בְּקוֹל בַּעַשׁ גָּדוֹל אַדִּירִים וְחָזָק מַשְׁמִיעִים קוֹל מִתְנַשְּׂאִים לְעֻמַּת שְׂרָפִים . לְעֻמָּתָם בָּרוּךְ יֹאמֵרוּ : בָּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ : מִמְּקוֹמְךָ מַלְכֵּנוּ תוֹפִיעַ . וְתִמְלוֹךְ עָלֵינוּ כִּי מְחַכִּים אֲנַחְנוּ לָךְ . מָתַי תִּמְלוֹךְ בְּצִיּוֹן בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד תִּשְׁכּוֹן : תִּתְנַדַּל וְתִתְקַדַּשׁ בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ לְדוֹר וָדוֹר וּלְנֵצַח נְצָחִים : וְעֵינֵינוּ תִרְאֶינָה מַלְכוּתְךָ כַּדָּבָר הָאָמוּר בְּשִׁירֵי עֻזֶּךָ עַל יְדֵי דָּוִד מְשִׁיחַ צִדְקֶךָ :

נ ה אֶחָד קָדוֹשׁ אֵשׁ אוֹכְלָה אֵשׁ :
נ ו בְּעֵרוֹת טוֹעֲנוֹת בְּסֵאֲךָ מַרְאֵיהֶן כְּנִתְלֵי אֵשׁ :
נ ז אֲוָתְךָ כְּמַחֲנֵה רַעַשׁ . וְאַחַר הָרַעַשׁ אֵשׁ :
נ ח דּוּגְמַת שְׁכִנְךָ כְּעֵין חַשְׁמַל מִתּוֹךְ הָאֵשׁ :
נ ט הֲלֹא בְּהַרְאוֹתְךָ נַחַת זְרוֹעֲךָ בָּאֵשׁ :
נ י יֵחַתּוּ וְיִמַּסוּ מִשְׁנְאֶיךָ כַּדּוֹנֵג מִפָּנֶיךָ הָאֵשׁ :
נ יא עוֹ מִיּוֹם תִּקַּע חֲרֵדִי דְבָרֶךָ בָּאֵשׁ :
נ יב חֲלִים וְרוֹעֲדִים מִדִּינֶךָ נִשְׁפָּט בָּאֵשׁ :
נ יג טַעֲמָם יִפּוֹן כְּקִטּוֹרֶת . נָתוֹן עַל הָאֵשׁ :

כמה לוי

כמאמר של סמלונים שמלמדין לתלמידים כדרכם בגדול ואחר כדרכם בקטן . ואחר כדרכם לא . ואחר כדרכם של סמלונים יוצא לא מפי תחיות וסלומנים : לוגמת שכנך . דומה כאן למגמת שכינתו מתוך סתם : סלע כאלהותך מתוך שלמותך . עתה לבון תוכן כמו מתוך שדומו תרגומו תקוף ועטוליות : ואחרו ומשנאיו מבלעך . יאחזו ויאמו כלומר מפני סתם : שו מיום תקע . לי דומה מהדומה כלים מתחת פתח : מיום תקע מיום תלין שתקעין בו : תרדי דברך . לפי שכתוב מתרגין לו זכר כ' ומחזיקים מדבר ס' שכתוב כתם : תנים ולוטרים פריך כאשם . וס פרכ"ם שתוכא לת שכרות לדין ולא שם שיך לבין ואחלתם

ואלין זיך אנפלעקן או ריין ויצין אוף דעם שמואל דאם פייער וחבשה אוג דער כבא הקבוד שקיצ נאל בעמן הקב"ה דר ריים טיט בייטוג דם פייער אוג בעכטע פארטיקיים זיי ואלין פיר שפרעכן פר אונז די חיות די דא ווענן פון פייער :

אף אייניג איז כי חייליר נאם אוג פייער ווים פר בערעמ פייער משרת די בערעמיגי קלאבים ויא פראגען ריין שטוב גשטאלם איז או שקין פייער נאטיך ריין חערשאפט איז אין כר שאר פון טלאבים ויא שטארקם את נאך דעם שטארם איז פייער חשבת גליוך די שבינה איז אין גשטאלם משל דם איז שטלאה אום פייער חלא פאר ואר או ריין ווינין בייר שקארקע קראפט אין פייער וחחי אוג זי ועכרן כר שראקן אוג צו ניין בייני פייגר או אונזקם פר דעם פייער ווי זיי פר ואלקמן אוג כך שראקן פר דעם קאג דם מען פלאוט שוף . די ווים כר שרעקן פון ריין בייגן או אפייער חלים ויא ציעכרן אוג כר שרעקן פר ריין כר ריבט טיט פייער פשפ אבר בייר נאל אן גבביים ויין או דם קטורת דם מען גיבט

יְ חֻשַּׁב מִיעוּט חֶלְבָּם וְדָמָם בְּנִיחוֹחַ מִן הָאֵשׁ :
כּ וּשֶׁר מַעֲשׂ אֵיתָן . מוּצָל מִן הָאֵשׁ :
לְיוֹם צָרָה יוּעַמָּד לְבָאֵי בַמַּיִם וּבָאֵשׁ :
מַעֲרֶכֶת עָרָךְ . וּבְיָדוֹ מַאֲכֶלֶת וָאֵשׁ :
נ יְנָיו בָּהּ יְנוּצָלוּ מְמֹרוֹרַת עֲצִים וָאֵשׁ :
סָ עוּ אַחֲרֶיךָ כַּמִּדְבָּר בְּגִחַת עַמּוּד אֵשׁ :
ע זָה אַהֲבָתָם תְּזֻבּוּר . רְשָׁפֶיהָ רִשְׁפֵּי אֵשׁ :
פּ לָאֶיךָ יְדַע תִּשְׁפֹּי . יְחָדָךְ בְּעֶנֶת אֵשׁ :
צ וֹעֲקֶיךָ נַם הַיּוֹם תַּעֲנֶה . הוֹגֵי רַת אֵשׁ :
ק ַנֵּא לְעִירְךָ הָיְתָה לְשַׁרֵיפַת אֵשׁ :
ר ַף שְׁכִנְךָ בְּתוֹכָהּ לְכָבוֹד סְבִיבָהּ חוֹמַת אֵשׁ :
שׁ שְׂעָה שַׁוְעַת עַמֶּךָ . בֵּית יַעֲקֹב אֵשׁ :
תּ שַׁכְּלֵל הֵיכַל קָדְשֶׁךָ מְהֵרָה וְאַל תִּתְעָאֵשׁ :
תְּ מִימֶיךָ יַמְלִיכוּךָ כְּמַלְאֲכֵי רוּחַ מְשָׁרְתֵי אֵשׁ :

תּוֹן עָתֵי תְּמָלוֹךְ בְּצִיּוֹן בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד תִּשְׁכּוֹן : תִּתְנַדַּל וְתִתְקַדַּשׁ

כמה לוי

בתוך

תשלחם של ימהל ישכב לפניך כקטרת : יחשב משום תגמ ותמם . שמעשים תלגם קודם ליס כתעני וכן בימים שכיפורי כיצת ניחות של הקרבנות שעול מן סתם : כוכר משם תיהן מוגל מלא . כוכר ויזכר מעביו של אברהם בעקדת יהיו שעול מלוד כבדים : ליום לרב יומאר . ויעמוד זכותו ליבטל בלרם ושו לבלי כמים וכתם : ניעו כה שלנו . כניו של יחק ישלו כבעל וכות בעקדה : ממזרות עליס וחת . מדין ניהוס שנקרא מזרות הת : שעו תחניך כמדבר . ונשו תחניך כמדבר : כתחנית עמוד תם . כתחנית שכינת כלילה לפניהם כעמוד תם : פוס תכתם תוכר . תכתם שטיל פוס תזכור : כבשים לבשי תם . שבכבשים על קיום שכם

אוף דעם פייער חשב אוז אל ריין נאכט די מינערגע איר דם אוג איר חלב אז ענפפינין פון פייער דם ריין ויא קרבנות כישר די דעכט פארטיגע יוערק פון דעם שטארקן אברהם דר דא איז ווארן בשערימט אום אור בשדים פון פייער ליים צוים וואג פון צרות ואל שטיין צו ישראל וואם האבן צרות אין נואר אוג שייער שיבת אין דעכט ער הם אן גרעכם אברהם אין ריין האנר ואר דר חלוף אוג פייער ניגי ריני קינדר דורך ריין זכות פי אלי ריין בשערימט פון וואונגע האלץ אוג פייער דאם איז דם ניקום קוי ויא ענען נצוגן נאך ריר ישראל אין דער מדבר בעתת דורך פירוג פון אניל אום פייער אף איר שטארקי ליבשאפט די ואלטם נרעגען איבע אברהם פרענען או ויא פינקן פייער פלאך ריני ווינדר ער הם ליאון ניקן אלודו המשפי ער הם נאיינגט דיך דם דוא האכט נעמפרט אים אוף הר הברמל מיט פייער צעצפך ריני שרייער ישראל אוה היים די ואלטם עמפרן די וואם ליערנין תורה די היימט דת ואש קבא טוא רעבינן צו ריינר שואם ירושלים וואם איז פר ברעטוג פון פייער בהעפם ריין שבינה אין איר צו קבוד מאך נרינגם הערום ירושלים אמער פון פייער שפה קער ריך צום נבעם פון ריין פאלק וואם חייטט בית יעקב תשמלי דוא ואלטם ערייר פעסטן ריין חיילינן פאליש אוג ואלקט ריך ניט מייאש ניין ער פון תשיבה ביני נאנצי צדיקים ני עמן קומען ריך ויא כלאבים אום ויבר אוג נאנר נם נמן פייער :

בְּיִתְךָ יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ לְדוֹר וָדוֹר וּלְנֵצַח נְצָחִים: וְעֵינֵינוּ תִרְאֶינָה מַלְכוּתֶךָ כַּדָּבָר
הָאָמוּר בְּשִׁירֵי עָזֶךָ עַל יְדֵי דָּוִד מְשִׁיחַ צִדְקֶךָ: תְּהִלִּים יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן
לְדוֹר וָדוֹר הַלְלוּיָהּ:

חיי לְדוֹר וָדוֹר נַגִּיד גָּדְלֶךָ וּלְנֵצַח נְצָחִים קְדֻשָּׁתְךָ נַקְדִּישׁ וְשִׁבְחֲךָ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ
לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אָתָּה:
לְדוֹר וָדוֹר הַמְלִיכוּ לָאֵל כִּי הוּא לְבַדּוֹ מָרוֹם וְקָדוֹשׁ:

וּבְכֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ וְעַל צִיּוֹן מִשְׁכַּן
כְּבוֹדֶךָ וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ וְעַל. מְכוֹנֶךָ וְהֵיכָלֶךָ:

וּבְכֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ
עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ: וְיִרָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים
וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה
אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם כְּמַה שֶׁיָּדַעְנוּ יְיָ
אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשִּׁלְטָן לְפָנֶיךָ עוֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ
וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ:

וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ. תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ
וּפִתְחוֹן פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ. שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ. וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ. וּצְמִיחַת קֶרֶן
לְדָוִד עַבְדֶּךָ. וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ:

וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ. וִישָׁרִים יַעֲלוּזוּ. וַחֲסִידִים
בְּרִנָּה יָגִילוּ. וְעוֹלָתָהּ תִּקְפָּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כֻּלָּהּ כְּעָשָׁן
תִּכְלֶה כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן) מִן הָאָרֶץ:

וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ. בְּהַר צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ. וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ. יִמְלֹךְ יְיָ
לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדוֹר וָדוֹר הַלְלוּיָהּ:

קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת
בַּמִּשְׁפָּט וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים. אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ
וְרָצִיתָ בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ
בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ. וְשִׁמְךָ
הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ:

וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (ליכת מַשְׁבִּית הַזֶּה וְאֶת יוֹם
הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה יוֹם (ליכת זִכְרוֹן תְּרוּעָה בְּאַהֲבָה מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר
לִיצִיאַת מִצְרָיִם:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ עֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ וְיֵרָאֶה וְיֵרָצֶה וְיִשָּׁמַע וְיִפָּקֵד
וְיִזָּכֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ וְזִכְרוֹן
יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לִפְלֵיטָה לְטוֹבָה
לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם חַזִּכָּרוֹן הַזֶּה: זָכְרֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
בּוֹ לְטוֹבָה. וּפָקְדֵנוּ בּוֹ לִבְרָכָה. וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים: וּבִדְבַר
יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵּנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ כִּי אֵל
מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְלוֹךְ עַל כָּל הָעוֹלָם כֻּלּוֹ
בִּכְבוֹדֶךָ. וְהִנָּשֵׂא עַל כָּל הָאָרֶץ בִּיקָרֶךָ וְהוֹפַע בַּהֲדַר גְּאוֹן
עֻזֶּךָ עַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל אַרְצֶךָ. וְיֵדַע כָּל פָּעוּל כִּי אַתָּה
פְּעַלְתּוֹ וְיָבִין כָּל יְצוּר כִּי אַתָּה יְצַרְתּוֹ. וְיֹאמַר כֹּל אֲשֶׁר
נְשָׁמָה בְּאַפּוֹ יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ וּמַלְכוּתוֹ בַּכֹּל מָשָׁלָה
לשבת אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רְצֵה בִּמְנוּחָתֵנוּ קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן
חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ וְטַהֵר
לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת. כִּי אַתָּה אֱלֹהִים אֱמֶת וּדְבָרְךָ אֱמֶת
וְקַיָּם לָעַד: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ
הַשַּׁבָּת ו) יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַזִּכָּרוֹן:

רְצֵה יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּבִתְפִלָּתָם שְׁעֵה וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה
לִדְבִיר בֵּיתֶךָ וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל וּתְפִלָּתָם מְהֵרָה בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן: וּתְהִי לְרָצוֹן
תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ:

וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן:

מודים דרבנן

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שֶׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד (צורנו) צוּר חַיֵּינוּ מָגֵן
יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר נוֹדֶה לְךָ וּנְסַפֵּר
תְּהִלָּתֶךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ
הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נִסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ וְעַל
נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל עֵת עֶרֶב וָבֹקֶר
וְצָהֳרָיִם הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא
סָמְכוּ חֲסָדֶיךָ כִּי מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ:

נֹעַל קָדָם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא (תָּמִיד) שִׁמְךָ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד:
וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ:
וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וְיַהַלְלוּ וִיבָרְכוּ אֶת שִׁמְךָ הַגָּדוֹל בֶּאֱמֶת לְעוֹלָם כִּי טוֹב הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה הָאֵל הַטּוֹב בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַטּוֹב שִׁמְךָ וּלְךָ נָאֶה לְהוֹדוֹת:
אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ בָּרְכֵנוּ בַּבְּרָכָה הַמְשֻׁלֶּשֶׁת בַּתּוֹרָה הַכְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ הָאֲמוּרָה מִפִּי אַהֲרֹן וּבָנָיו. כֹּהֲנִים. עַם קְדוֹשֶׁךָ כָּאָמוּר: יְבָרֶכְךָ יְיָ וְיִשְׁמְרֶךָ. יָאֵר יְיָ פָּנָיו אֵלֶיךָ וִיחֻנֶּךָ. יִשָּׂא יְיָ פָּנָיו אֵלֶיךָ. וְיָשֵׂם לְךָ שָׁלוֹם:
שִׂים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חַיִּים חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ בָּרְכֵנוּ אָבִינוּ כֻּלָּנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פָּנֶיךָ כִּי בְאוֹר פָּנֶיךָ נָתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד וּצְדָקָה וְרַחֲמִים וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם וְטוֹב יִהְיֶה בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵכֵנוּ וּלְבָרֵךְ אֶת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ בָּרוּב עוֹז וְשָׁלוֹם:
בְּסֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפַרְנָסָה טוֹבָה וּגְזֵרוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת נִזָּכֵר וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךָ אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם:
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם:

שים שלום וגו׳ עד ברכנו כולנו כאחד:
שים שלום טובה וברכה וגו׳ עד ברכנו אבינו כלנו:

אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ חָמְאנוּ לְפָנֶיךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ אֶלָּא אָתָּה:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה עִמָּנוּ לְמַעַן שְׁמֶךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ חַדֵּשׁ עָלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ בַּטֵּל מֵעָלֵינוּ כָּל גְּזֵרוֹת קָשׁוֹת:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ בַּטֵּל מַחְשָׁבוֹת שׂוֹנְאֵינוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ הָפֵר עֲצַת אוֹיְבֵינוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כַּלֵּה כָּל צָר וּמַשְׂטִין מֵעָלֵינוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ סְתוֹם פִּיוֹת מְסַטְּנֵינוּ וּמְקַטְרְגֵינוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כַּלֵּה דֶּבֶר וְחֶרֶב וְרָעָב וּשְׁבִי וּמַשְׁחִית וְעָוֹן וּשְׁמַד מִבְּנֵי בְרִיתֶךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ מְנַע מַגֵּפָה מִנַּחֲלָתֶךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ סְלַח וּמְחַל לְכָל עֲוֹנוֹתֵינוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ טְחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ מְחוֹק בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים כָּל שִׁטְרֵי חוֹבוֹתֵינוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ הַחֲזִירֵנוּ בִּתְשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ שְׁלַח רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְחוֹלֵי עַמֶּךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ קְרַע רוֹעַ גְּזַר דִּינֵנוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ זָכְרֵנוּ בְּזִכָּרוֹן טוֹב לְפָנֶיךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר חַיִּים טוֹבִים:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר גְּאוּלָּה וִישׁוּעָה:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר פַּרְנָסָה וְכַלְכָּלָה:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר זְכֻיּוֹת:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר סְלִיחָה וּכְפָרָה:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ הַצְמַח לָנוּ בְּקָרוֹב יְשׁוּעָה:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ הָרֵם קֶרֶן יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ הָרֵם קֶרֶן מְשִׁיחֶךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ מַלֵּא יָדֵינוּ מִבִּרְכוֹתֶיךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ מַלֵּא אֲסָמֵינוּ שְׂבַע:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ שְׁמַע קוֹלֵנוּ חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ קַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ פְּתַח שַׁעֲרֵי שָׁמַיִם לִתְפִלָּתֵנוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ זָכוֹר כִּי עָפָר אֲנָחְנוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ אַל תְּשִׁבֵנוּ רֵיקָם מִלְּפָנֶיךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ תְּהֵא הַשָּׁעָה הַזֹּאת שָׁעַת רַחֲמִים וְעֵת רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ חוּס עָלֵינוּ וְעַל עוֹלָלֵינוּ וְטַפֵּינוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַן הֲרוּגִים עַל שֵׁם קָדְשֶׁךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַן מְבוּזִים עַל יִחוּדֶךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַן בָּאֵי בָאֵשׁ וּבַמַּיִם עַל קִדּוּשׁ שְׁמֶךָ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ נְקוֹם לְעֵינֵינוּ נִקְמַת דַּם עֲבָדֶיךָ הַשָּׁפוּךְ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ אִם לֹא לְמַעֲנֵנוּ:

אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ וְהוֹשִׁיעֵנוּ: הַגְּבוֹר וְהַנּוֹרָא שְׁנִקְרָא עָלֵינוּ:
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַן רַחֲמֶיךָ הָרַבִּים: אָסֹם חָנֵנוּ וַעֲנֵנוּ כִּי אֵין בָּנוּ מַעֲשִׂים עֲשֵׂה
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַן שִׁמְךָ הַגָּדוֹל עָבְדֵנוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ:
דער חזן ואנט קריש שלם
יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵיהּ דִּי בְרָא כִרְעוּתֵיהּ וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵיהּ. וַיַּצְמַח פּוּרְקָנֵיהּ וְקָרֵיב מְשִׁיחֵיהּ. בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן. יְהֵא שְׁמֵיהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא. יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵיהּ דְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא: לְעֵלָּא לְעֵלָּא מִכָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא וְאִמְרוּ אָמֵן:
קהל קבל ברחמים וברצון את תפלתנו:
חזן תִּתְקַבֵּל צְלוֹתְהוֹן וּבָעוּתְהוֹן דְּכָל יִשְׂרָאֵל קֳדָם אֲבוּהוֹן דִּי בִשְׁמַיָּא וְאִמְרוּ אָמֵן:
קהל יהי שם יי מבורך מעתה ועד עולם:
יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן:
קהל עושי שלום במרומיו הוא יעשה שלום עלינו ועל כל ישראל ואמרו אמן:
עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן:
ויא קפארים וואנן דא דעם (שיר של יום) נאטום פין נעך (תפלת שחרית):
פֿיידער פֿון נעטום אויס ויא ספר תורה וואנט פֿון דאס:
(אַתָּה הָרְאֵתָ לָדַעַת כִּי יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים אֵין עוֹד מִלְבַדּוֹ):
אֵין כָּמוֹךָ בָּאֱלֹהִים אֲדֹנָי וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ: מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים וּמֶמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר: יְיָ מָלָךְ יְיָ מָלָךְ יְיָ יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד: יְיָ עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן יְיָ יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בַשָּׁלוֹם:
אָב הָרַחֲמִים הֵיטִיבָה בִרְצוֹנְךָ אֶת צִיּוֹן תִּבְנֶה חוֹמוֹת יְרוּשָׁלָיִם: כִּי בְךָ לְבַד בָּטָחְנוּ מֶלֶךְ אֵל רָם וְנִשָּׂא אָרוֹן עוֹלָמִים:
בְּשַׁבָּת פִּין נַעטוּם אוֹיס ראם ספר תורה וואנט פֿין ראם:
וַיְהִי בִּנְסֹעַ הָאָרֹן וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה קוּמָה יְיָ וְיָפֻצוּ אֹיְבֶיךָ וְיָנוּסוּ מְשַׂנְאֶיךָ מִפָּנֶיךָ: כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה וּדְבַר יְיָ מִירוּשָׁלָיִם: בָּרוּךְ שֶׁנָּתַן תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בִּקְדֻשָּׁתוֹ:
פֿון נעמאלט אוים שבת וואנט פֿין ראם רעכטס א׳ מרוח אוג אפֿיילו ווען עס איז נאכן ראם יום ב׳:
יי יי אֵל רַחוּם וְחַנּוּן אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וֶאֱמֶת נֹצֵר חֶסֶד לָאֲלָפִים נֹשֵׂא עָוֹן וָפֶשַׁע וְחַטָּאָה וְנַקֵּה:
רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם מַלֵּא מִשְׁאֲלוֹת לִבִּי לְטוֹבָה וְהָפֵק רְצוֹנִי וְתֵן שְׁאֵלָתִי וּמְחוֹל לִי עַל כָּל עֲוֹנוֹתַי וְעַל כָּל עֲוֹנוֹת אַנְשֵׁי בֵיתִי. מִחִילָה בְּחֶסֶד. מִחִילָה בְּרַחֲמִים וְטַהֲרֵנִי מֵחֲטָאַי וּמֵעֲוֹנַי וּכְבִשְׁעַי. וְזַכֵּנִי בְּזִכְרוֹן טוֹב לְפָנֶיךָ וּפָקְדֵנִי בִּפְקֻדַּת יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים וְזָכְרֵנִי לְחַיִּים טוֹבִים אֲרוּכִים וּלְשָׁלוֹם וּפַרְנָסָה טוֹבָה וְכַלְכָּלָה וְלֶחֶם לֶאֱכוֹל וּבֶגֶד לְלָבוּשׁ וְעוֹשֶׁר וְכָבוֹד וַאֲרִיכַת יָמִים לַחֲנוֹת בְּתוֹרָתֶךָ וּבְמִצְוֹתֶךָ וְשֵׂכֶל וּבִינָה לְהָבִין וּלְהַשְׂכִּיל עִמְּקֵנִי סוֹדוֹתֶיךָ וְהָפֵק רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מַכְאוֹבַי וּתְבָרֵךְ אֶת כָּל מַעֲשֵׂה יָדַי וְתַגְדִּיל עָלַי גְּזֵרוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת וּתְבַטֵּל מֵעָלַי

...שאלות וחידות לשבת

...שאלות וחידות לשבת

...שאלות וחידות לשבת

וַיְהִי לִפְנוֹת יָדִים וְהַנָּה אֵין יָלָדִים : וַעֲלָה הָאִישׁ הַהוּא מֵעִירוֹ מִיָּמִים יָמִימָה
לְהִשְׁתַּחֲוֹת וְלִזְבֹּחַ לַיְיָ צְבָאוֹת בְּשִׁלֹה וְשָׁם שְׁנֵי בְנֵי עֵלִי חָפְנִי וּפִנְחָס כֹּהֲנִים לַיְיָ : וַיְהִי
הַיּוֹם וַיִּזְבַּח אֶלְקָנָה וְנָתַן לִפְנִנָּה אִשְׁתּוֹ וּלְכָל בָּנֶיהָ וּבְנוֹתֶיהָ מָנוֹת : וּלְחַנָּה יִתֵּן מָנָה
אַחַת אַפַּיִם כִּי אֶת חַנָּה אָהֵב וַיְיָ סָגַר רַחְמָהּ : וְכִעַסַּתָּהּ צָרָתָהּ גַּם כַּעַס בַּעֲבוּר הַרְּעִמָהּ
כִּי סָגַר יְיָ בְּעַד רַחְמָהּ : וְכֵן יַעֲשֶׂה שָׁנָה בְשָׁנָה כִּמְדֵי עֲלוֹתָהּ בְּבֵית יְיָ כֵּן תַּכְעִיסֶנָּה
וַתִּבְכֶּה וְלֹא תֹאכַל : וַיֹּאמֶר לָהּ אֶלְקָנָה אִישָׁהּ חַנָּה לָמָּה תִבְכִּי וְלָמָּה לֹא תֹאכְלִי וְלָמָּה
יֵרַע לִבֵּךְ הֲלוֹא אָנֹכִי טוֹב לָךְ מֵעֲשָׂרָה בָּנִים : וַתָּקָם חַנָּה אַחֲרֵי אָכְלָהּ בְּשִׁלֹה וְאַחֲרֵי
שָׁתֹה וְעֵלִי הַכֹּהֵן יוֹשֵׁב עַל הַכִּסֵּא עַל מְזוּזַת הֵיכַל יְיָ : וְהִיא מָרַת נָפֶשׁ וַתִּתְפַּלֵּל עַל
יְיָ וּבָכֹה תִבְכֶּה : וַתִּדֹּר נֶדֶר וַתֹּאמַר יְיָ צְבָאוֹת אִם רָאֹה תִרְאֶה בְּעֳנִי אֲמָתֶךָ וּזְכַרְתַּנִי
וְלֹא תִשְׁכַּח אֶת אֲמָתֶךָ וְנָתַתָּה לַאֲמָתְךָ זֶרַע אֲנָשִׁים וּנְתַתִּיו לַיְיָ כָּל יְמֵי חַיָּיו וּמוֹרָה
לֹא יַעֲלֶה עַל רֹאשׁוֹ וְהָיָה כִּי הִרְבְּתָה לְהִתְפַּלֵּל לִפְנֵי יְיָ וְעֵלִי שֹׁמֵר אֶת פִּיהָ : וְחַנָּה
הִיא מְדַבֶּרֶת עַל לִבָּהּ רַק שְׂפָתֶיהָ נָעוֹת וְקוֹלָהּ לֹא יִשָּׁמַע וַיַּחְשְׁבֶהָ עֵלִי לְשִׁכּוֹרָה :
וַיֹּאמֶר אֵלֶיהָ עַד מָתַי תִּשְׁתַּכְּרִין הָסִירִי אֶת יֵינֵךְ מֵעָלָיִךְ : וַתַּעַן חַנָּה וַתֹּאמֶר לֹא
אֲדֹנִי אִשָּׁה קְשַׁת רוּחַ אָנֹכִי וְיַיִן וְשֵׁכָר לֹא שָׁתִיתִי וָאֶשְׁפּוֹךְ אֶת נַפְשִׁי לִפְנֵי יְיָ : אַל תִּתֵּן
אֶת אֲמָתְךָ לִפְנֵי בַּת בְּלִיָּעַל כִּי מֵרֹב שִׂיחִי וְכַעְסִי דִּבַּרְתִּי עַד הֵנָּה : וַיַּעַן עֵלִי וַיֹּאמֶר
לְכִי לְשָׁלוֹם וֵאלֹהֵי יִשְׂרָאֵל יִתֵּן אֶת שֵׁלָתֵךְ חפר א׳ אֲשֶׁר שָׁאַלְתְּ מֵעִמּוֹ : וַתֹּאמֶר תִּמְצָא
שִׁפְחָתֵךְ חֵן בְּעֵינָיִךְ וַתֵּלֶךְ הָאִשָּׁה לְדַרְכָּהּ וַתֹּאכַל וּפָנֶיהָ לֹא הָיוּ לָהּ עוֹד : וַיַּשְׁכִּמוּ
בַבֹּקֶר וַיִּשְׁתַּחֲווּ לִפְנֵי יְיָ וַיָּשׁוּבוּ וַיָּבֹאוּ אֶל בֵּיתָם הָרָמָתָה וַיֵּדַע אֶלְקָנָה אֶת חַנָּה אִשְׁתּוֹ
וַיִּזְכְּרֶהָ יְיָ : וַיְהִי לִתְקוּפוֹת הַיָּמִים וַתַּהַר חַנָּה וַתֵּלֶד בֵּן וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ שְׁמוּאֵל כִּי
מֵיְיָ שְׁאִלְתִּיו : וַיַּעַל הָאִישׁ אֶלְקָנָה וְכָל בֵּיתוֹ לִזְבֹּחַ לַיְיָ אֶת זֶבַח הַיָּמִים וְאֶת נִדְרוֹ :
וְחַנָּה לֹא עָלְתָה כִּי אָמְרָה לְאִישָׁהּ עַד יִגָּמֵל הַנַּעַר וַהֲבִיאֹתִיו וְנִרְאָה אֶת פְּנֵי יְיָ וְיָשַׁב
שָׁם עַד עוֹלָם : וַיֹּאמֶר לָהּ אֶלְקָנָה אִישָׁהּ עֲשִׂי הַטּוֹב בְּעֵינַיִךְ שְׁבִי עַד גָּמְלֵךְ אֹתוֹ אַךְ
יָקֵם יְיָ אֶת דְּבָרוֹ וַתֵּשֶׁב הָאִשָּׁה וַתֵּינֶק אֶת בְּנָהּ עַד גָּמְלָהּ אֹתוֹ : וַתַּעֲלֵהוּ עִמָּהּ כַּאֲשֶׁר
גְּמָלַתּוּ בְּפָרִים שְׁלֹשָׁה וְאֵיפָה אַחַת קֶמַח וְנֵבֶל יַיִן וַתְּבִאֻהוּ בֵית יְיָ שִׁלוֹ וְהַנַּעַר נָעַר :
וַיִּשְׁחֲטוּ אֶת הַפָּר וַיָּבִיאוּ אֶת הַנַּעַר אֶל עֵלִי : וַתֹּאמֶר בִּי אֲדֹנִי חֵי אֲדֹנִי אֲנִי
הָאִשָּׁה הַנִּצֶּבֶת עִמְּכָה בָּזֶה לְהִתְפַּלֵּל אֶל יְיָ : אֶל הַנַּעַר הַזֶּה הִתְפַּלָּלְתִּי וַיִּתֵּן יְיָ לִי אֶת
שְׁאֵלָתִי אֲשֶׁר שָׁאַלְתִּי מֵעִמּוֹ : וְגַם אָנֹכִי הִשְׁאִלְתִּיהוּ לַיְיָ כָּל הַיָּמִים אֲשֶׁר הָיָה הוּא
שָׁאוּל לַיְיָ וַיִּשְׁתַּחוּ שָׁם לַיְיָ : וַתִּתְפַּלֵּל חַנָּה וַתֹּאמֶר עָלַץ לִבִּי בַּיְיָ רָמָה קַרְנִי בַּיְיָ רָחַב
פִּי עַל אוֹיְבַי כִּי שָׂמַחְתִּי בִּישׁוּעָתֶךָ : אֵין קָדוֹשׁ כַּיְיָ כִּי אֵין בִּלְתֶּךָ וְאֵין צוּר כֵּאלֹהֵינוּ :
אַל תַּרְבּוּ תְדַבְּרוּ גְבֹהָה גְבֹהָה יֵצֵא עָתָק מִפִּיכֶם כִּי אֵל דֵּעוֹת יְיָ וְלוֹ נִכֹּנוּ
עֲלִלוֹת : קֶשֶׁת גִּבּוֹרִים חַתִּים וְנִכְשָׁלִים אָזְרוּ חָיִל : שְׂבֵעִים בַּלֶּחֶם נִשְׂכָּרוּ וּרְעֵבִים
חָדְלוּ עַד עֲקָרָה יָלְדָה שִׁבְעָה וְרַבַּת בָּנִים אֻמְלָלָה : יְיָ מֵמִית וּמְחַיֶּה מוֹרִיד שְׁאוֹל
וַיַּעַל יְיָ מוֹרִישׁ וּמַעֲשִׁיר מַשְׁפִּיל אַף מְרוֹמֵם : מְקִים מֵעָפָר דָּל מֵאַשְׁפּוֹת יָרִים אֶבְיוֹן
לְהוֹשִׁיב עִם נְדִיבִים וְכִסֵּא כָבוֹד יַנְחִלֵם כִּי לַיְיָ מְצֻקֵי אֶרֶץ וַיָּשֶׁת עֲלֵיהֶם תֵּבֵל : רַגְלֵי
חֲסִידָיו תפ״ויו ק׳ יִשְׁמֹר וּרְשָׁעִים בַּחֹשֶׁךְ יִדָּמּוּ כִּי לֹא בְכֹחַ יִגְבַּר אִישׁ : יְיָ יֵחַתּוּ מְרִיבָו מריבו ק׳
עָלָו עליו ק׳ בַּשָּׁמַיִם יַרְעֵם יְיָ יָדִין אַפְסֵי אָרֶץ וְיִתֵּן עֹז לְמַלְכּוֹ וְיָרֵם קֶרֶן מְשִׁיחוֹ :

הקופטיר אומר הברכות

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם צוּר כָּל הָעוֹלָמִים צַדִּיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת הָאֵל
הַנֶּאֱמָן הָאוֹמֵר וְעוֹשֶׂה הַמְדַבֵּר וּמְקַיֵּם שֶׁכָּל דְּבָרָיו אֱמֶת וָצֶדֶק :

נֶאֱמָן אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְנֶאֱמָנִים דְּבָרֶיךָ וְדָבָר אֶחָד מִדְּבָרֶיךָ אָחוֹר לֹא יָשׁוּב
רִיקָם כִּי אֵל מֶלֶךְ נֶאֱמָן וְרַחֲמָן אָתָּה : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הָאֵל הַנֶּאֱמָן בְּכָל דְּבָרָיו :
רַחֵם עַל צִיּוֹן כִּי הִיא בֵּית חַיֵּינוּ וְלַעֲלוּבַת נֶפֶשׁ תּוֹשִׁיעַ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ : בָּרוּךְ
אַתָּה יְיָ מְשַׂמֵּחַ צִיּוֹן בְּבָנֶיהָ :
שַׂמְּחֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאֵלִיָּהוּ הַנָּבִיא עַבְדֶּךָ וּבְמַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה
יָבֹא וְיָגֵל לִבֵּנוּ עַל כִּסְאוֹ לֹא יֵשֵׁב זָר וְלֹא יִנְחֲלוּ עוֹד אֲחֵרִים אֶת כְּבוֹדוֹ : כִּי בְשֵׁם
קָדְשְׁךָ נִשְׁבַּעְתָּ לוֹ שֶׁלֹּא יִכְבֶּה נֵרוֹ לְעוֹלָם וָעֶד : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן דָּוִד :
עַל הַתּוֹרָה וְעַל הָעֲבוֹדָה וְעַל הַנְּבִיאִים וְעַל יוֹם (השבת הזה וְעַל יוֹם) הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה
שֶׁנָּתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ (לִקְדוּשָׁה וְ)לִמְנוּחָה לְכָבוֹד וּלְתִפְאָרֶת :
עַל הַכֹּל יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ וּמְבָרְכִים אוֹתָךְ יִתְבָּרַךְ שִׁמְךָ בְּפִי כָּל חַי
תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד וּדְבָרְךָ אֱמֶת וְקַיָּם לָעַד : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ
(השבת ו) יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַזִּכָּרוֹן :

שם זם נשמע אות שלפניה שקט, קשה פורקן :

יְקוּם פּוּרְקָן מִן שְׁמַיָּא חִנָּא וְחִסְדָּא וְרַחֲמֵי וְחַיֵּי אֲרִיכֵי וּמְזוֹנֵי רְוִיחֵי
וְסַיְעָתָא דִּשְׁמַיָּא וּבְרִיוּת גּוּפָא וּנְהוֹרָא כְּעַלְיָא זַרְעָא חַיָּא וְקַיָּמָא זַרְעָא
דִּי לָא יִפְסוֹק וְדִי לָא יִבְטוֹל מִפִּתְגָמֵי אוֹרַיְתָא לְמָרָנָן וְרַבָּנָן חַבּוּרְתָא
קַדִּישְׁתָא דִּי בְאַרְעָא דִּישְׂרָאֵל וְדִי בְּבָבֶל לְרֵישֵׁי כַלֵּי וּלְרֵישֵׁי גָלוּתָא
וּלְרֵישֵׁי מְתִיבְתָא וּלְדַיָּנֵידִי בָּבָא לְכָל תַּלְמִידֵיהוֹן וּלְכָל תַּלְמִידֵי תַלְמִידֵיהוֹן
וּלְכָל מָאן דְּעָסְקִין בְּאוֹרַיְתָא מַלְכָּא דְּעָלְמָא יְבָרֵךְ יַתְהוֹן יְפִישׁ חַיֵּיהוֹן
וְיַסְגֵּי יוֹמֵיהוֹן וְיִתֵּן אַרְכָה לְשַׁנֵּיהוֹן וְיִתְפָּרְקוּן וְיִשְׁתֵּזְבוּן מִן כָּל עָקָא וּמִן כָּל
מַרְעִין בִּישִׁין : מָרָן דִּי בִשְׁמַיָּא יְהֵא בְּסַעֲדֵיהוֹן כָּל זְמַן וְעִדָּן וְנֹאמַר אָמֵן :
יְקוּם פּוּרְקָן מִן שְׁמַיָּא חִנָּא וְחִסְדָּא וְרַחֲמֵי וְחַיֵּי אֲרִיכֵי וּמְזוֹנֵי רְוִיחֵי
וְסַיְעָתָא דִּשְׁמַיָּא וּבְרִיוּת גּוּפָא וּנְהוֹרָא מַעֲלְיָא זַרְעָא חַיָּא וְקַיָּמָא זַרְעָא
דִּי לָא יִפְסוֹק וְדִי לָא יִבְטוֹל מִפִּתְגָמֵי אוֹרַיְתָא : לְכָל קְהָלָא קַדִּישָׁא הָדֵין
רַבְרְבֵיא עִם זְעֵירֵיא טַפְלָא וּנְשֵׁיָא : מַלְכָּא דְּעָלְמָא יְבָרֵךְ יַתְכוֹן יַפִּישׁ
חַיֵּיכוֹן וְיַסְגֵּא יוֹמֵיכוֹן וְיִתֵּן אַרְכָה לְשַׁנֵּיכוֹן . וְיִתְפָּרְקוּן וְיִשְׁתֵּזְבוּן מִן כָּל
עָקָא וּמִן כָּל מַרְעִין בִּישִׁין : מָרָן דִּי בִשְׁמַיָּא יְהֵא בְּסַעֲדְכוֹן כָּל זְמַן
וְעִדָּן וְנֹאמַר אָמֵן :

מִי שֶׁבֵּרַךְ אֲבוֹתֵינוּ אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב . הוּא יְבָרֵךְ אֶת כָּל הַקָּהָל הַקָּדוֹשׁ הַזֶּה עִם כָּל קְהִלּוֹת
הַקּוֹדֶשׁ . הֵם וּנְשֵׁיהֶם וּבְנֵיהֶם וּבְנוֹתֵיהֶם וְכָל אֲשֶׁר לָהֶם . וּמִי שֶׁמִּתְנַדְּבִים בְּפִי כְּנֵסִיוֹת לִתְפִלָּה וּמִי שֶׁבָּאִים
בְּתוֹכָם לְהִתְפַּלֵּל . וּמִי שֶׁנּוֹתְנִים נֵר לְמָאוֹר וְיַיִן לְקִדּוּשׁ וּלְהַבְדָּלָה . וְאֶת הָאוֹרְחִים וּצְדָקָה הָעֲנִיִּים . וְכָל
מִי שֶׁעוֹסְקִים בְּצָרְכֵי צִבּוּר בֶּאֱמוּנָה . הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא יְשַׁלֵּם שְׂכָרָם . וְיָסִיר מֵהֶם כָּל מַחֲלָה וְיִרְפָּא לְכָל
גּוּפָם וְיִסְלַח לְכָל עֲוֹנָם וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה בְּכָל מַעֲשֵׂה יְדֵיהֶם . עִם כָּל יִשְׂרָאֵל אַחֵיהֶם וְנֹאמַר אָמֵן :

פאר תקיעות שופר זאגט טען דעם מזמור ויבן מאל:

לַמְנַצֵּחַ לִבְנֵי קֹרַח מִזְמוֹר: כָּל הָעַמִּים תִּקְעוּ כָף הָרִיעוּ לֵאלֹהִים
בְּקוֹל רִנָּה: כִּי יְיָ עֶלְיוֹן נוֹרָא מֶלֶךְ גָּדוֹל עַל כָּל הָאָרֶץ: יַדְבֵּר עַמִּים
תַּחְתֵּינוּ וּלְאֻמִּים תַּחַת רַגְלֵינוּ: יִבְחַר לָנוּ אֶת נַחֲלָתֵנוּ אֶת גְּאוֹן יַעֲקֹב
אֲשֶׁר אָהֵב סֶלָה: עָלָה אֱלֹהִים בִּתְרוּעָה יְיָ בְּקוֹל שׁוֹפָר: זַמְּרוּ אֱלֹהִים
זַמְּרוּ זַמְּרוּ לְמַלְכֵּנוּ זַמֵּרוּ: כִּי מֶלֶךְ כָּל הָאָרֶץ אֱלֹהִים זַמְּרוּ מַשְׂכִּיל:
מָלַךְ אֱלֹהִים עַל גּוֹיִם אֱלֹהִים יָשַׁב עַל כִּסֵּא קָדְשׁוֹ: נְדִיבֵי עַמִּים
נֶאֱסָפוּ עַם אֱלֹהֵי אַבְרָהָם: כִּי לֵאלֹהִים מָגִנֵּי אֶרֶץ מְאֹד נַעֲלָה:

תפלה לתוקע מהאר"י זללה"ה

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם וֵאלֹהֵי הָאָרֶץ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם וֵאלֹהֵי יִצְחָק
וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא שֶׁתִּשְׁלַח לִי כָּל הַמַּלְאָכִים הַטְּהוֹרִים
מְשָׁרְתִים הַנֶּאֱמָנִים בְּשִׁלִּיחוּתָם וַחֲפֵצִים לְזַכּוֹת אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל הַמַּלְאָךְ הַגָּדוֹל
(פצפציה) (פציפציה) הַמְמוּנֶה לְהוֹצִיא זְכִיּוֹתֵיהֶן שֶׁל יִשְׂרָאֵל בְּעֵת שֶׁתּוֹקְעִין עַמְּךָ
יִשְׂרָאֵל בַּשּׁוֹפָר וְאֶת הַמַּלְאָךְ הַגָּדוֹל (תשבש) הַמַּלְאָךְ הַמְמוּנֶה לְהַשְׁמִיעַ זְכִיּוֹתֵיהֶן
שֶׁל יִשְׂרָאֵל לְהַבְעִית אֶת הַשָּׂטָן בִּתְקִיעָתָם וְאֶת הַמַּלְאָכִים הַגְּדוֹלִים (הדרניאל)
(סנדלפון) הַמְמוּנִים עַל הַתְּקִיעָה הַמַּעֲלִים אֶת תְּקִיעָתֵנוּ לִפְנֵי כִּסֵּא כְבוֹדֶךָ וְאֶת
הַמַּלְאָךְ (שמשיאל) הַמְמוּנֶה עַל הַתְּרוּעָה וְאֶת הַמַּלְאָךְ (תרסטאל) (תורסניאל)
הַמְמוּנֶה עַל (תשר"ת) לְהָיוֹת מְזוּמָנִים בְּשִׁלִּיחוּתָם לְהַעֲלוֹת תְּקִיעָתֵנוּ לִפְנֵי הַפָּרוֹכֶת
וְלִפְנֵי כִּסֵּא כְבוֹדֶךָ וּתְמַלֵּא עַל עַמְּךָ רַחֲמִים וְתִתְכַּבֵּל בְּאַפְרוֹ שֶׁל יִצְחָק אָבִינוּ
הַצָּבוּר עַל גַּבֵּי הַמִּזְבֵּחַ וְתִתְנַהֵג עִם בָּנֶיךָ בְּמִדַּת הָרַחֲמִים וְתִכָּנֵס לָהֶם לְפָנִים
מִשּׁוּרַת הַדִּין וְזָכוֹר לָהֶם עֲקֵדַת יִצְחָק לְזַרְעוֹ כִּי אַתָּה אֵל נֶאֱמָן זוֹכֵר הַבְּרִית:
בָּרוּךְ אַתָּה זוֹכֵר הַבְּרִית:

צריך לומר קודם התקיעות דמיושב אלו הפסוקים כדי למתק הדינים:

מִן הַמֵּצַר קָרָאתִי יָהּ עָנָנִי בַמֶּרְחָב יָהּ:

ויאמר ששה פסוקים אלו שר"ת קרע שטן:

קוֹלִי שָׁמָעְתָּ אַל תַּעְלֵם אָזְנְךָ לְרַוְחָתִי לְשַׁוְּעָתִי:
רֹאשׁ דְּבָרְךָ אֱמֶת וּלְעוֹלָם כָּל מִשְׁפַּט צִדְקֶךָ:
עָרוֹב עַבְדְּךָ לְטוֹב אַל יַעַשְׁקוּנִי זֵדִים:
שָׂשׂ אָנֹכִי עַל אִמְרָתֶךָ כְּמוֹצֵא שָׁלָל רָב:
טוֹב טַעַם וָדַעַת לַמְּדֵנִי כִּי בְמִצְוֹתֶיךָ הֶאֱמָנְתִּי:
נִדְבוֹת פִּי רְצֵה נָא יְיָ וּמִשְׁפָּטֶיךָ לַמְּדֵנִי.

אחר ארז הפסוקים יאמר תפלה זו ולא יוציא השמות מפיו:

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁבְּזֹאת הַתְּקִיעָה אֲשֶׁר תִּתְקְעוּ אֲנִי וְכָל

קֹדֶשׁ יִשְׂרָאֵל תִּשְׁתַּוֶּה (אנקתם) תִּפְתַּח (אנקתם) תִּצְיַח תִּכְאַב (פסתם) תִּרָּה תִּשְׁתַּע תִּפְתַּח תִּסְתַּם
תִּסְתַּף (פספסים) דַּלָּה תִּוָּקֵשׁ תִּקָּבֵץ תִּפְזֵר תִּסְתַּף תִּכְלֶה יָהּ תִּכְפַּלְתַּיִם (ריונסים) שֶׁיְּהֶא עִמָּהּ
אֶת רָצוֹן לְפָנֶיךָ וְהִקְרַע גְּזַרְתָּם וְהָפֵר עֲצָתָם וְהַחֲשֵׁךְ רַבִּים וְהָמֵךְ הַגְּדוֹלִים כָּל הַמַּחֲבִים אֲשֶׁר הֵם מְכַוְּנִים בֵּינְךָ וּבֵין
עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל עַד הַיּוֹם הַזֶּה. וְהַעֲבֵר טִלְפָּנֶיךָ כָּל הַמַּטְמִינִים וְהַמַּקְטְרִינִים עַל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל. קְרוּם פִּי שֶׁיִּהְיֶה
וְאֵל יִסְתַּם עָלֵינוּ כִּי אֲלֵיכָה תְּלוּיוֹת עֵינֵינוּ אֲרוֹמְמְךָ אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ אֱלֹהֵי הַמִּשְׁפָּט שׁוֹמֵעַ קוֹל תְּרוּעַת עַמּוֹ
יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים:

ויאמר מקודם פסוק זה עלה אלהים בתרועה: אין לפחות כ"ם וכ"ם של כרכות סלע:

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ
בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לִשְׁמֹעַ קוֹל שׁוֹפָר:
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁהֶחֱיָנוּ וְקִיְּמָנוּ
וְהִגִּיעָנוּ לַזְּמַן הַזֶּה: סוד נתקוע כלך ימין ע' סיו גם סי כשופר יסיס לפעלם:

תקיעה . שברים . תרועה . תקיעה:
תקיעה . שברים . תרועה . תקיעה:
תקיעה . שברים . תרועה . תקיעה:

שב

קשר"ק כניחמניית פרפת ושוו פעלם לת כפרכת נפעלם ושוו סם של סקכ"ם:

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ שֶׁתְּקִיעָה תְּשִׁירִית שֶׁאֲנַחְנוּ הוֹקְעִין תְּהֵא מְרוּקֶטֶת בִּירִיעָה עַל יְדֵי הַמַּסְמִיר
מְרִיעִ"א) בְּשֵׁם שֶׁקִּבַּלְתָּ עַל יְדֵי אֱלֹהֵינוּ זוֹל וְיִשּׁוּעַ שֵׁר הַפָּנִים וְשַׂר מַטִּים וְתִמְלֹא עָלֵינוּ בְּרָכָתָם: שֶׁתְּהֵא בְּעֵל הַבְּרָכָתָם:

תקיעה . שברים . תקיעה .
תקיעה . שברים . תקיעה .
תקיעה . שברים . תקיעה .

שב

קש"ק כניחמניית שר ושוו שם של שר סנקרית שרשיות ושוו פעלם לת (תקש"ק):

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ שֶׁתְּקִיעַת תש"ת שֶׁאֲנַחְנוּ הוֹקְעִין תִּהְיֶה מְכֻוָּנָה לִהְיוֹת עוֹלָה וְיוֹשֶׁבֶת בְּרֹאשׁ
אֱלֹהֵי הַבְּרָאוֹת וְיַעֲשֶׂה עִמָּנוּ אוֹת לְטוֹבָה וְתִמְלֹא עָלֵינוּ רַחֲמִים כְּרוּךְ אַתָּה: בְּעֵל הַרְחָמִים:

תקיעה . תרועה . תקיעה:
תקיעה . תרועה . תקיעה:
תקיעה . תרועה . תקיעה גדולה

קר"ק כניחמניית אליהו הנביא וסר לעוב ושוו פעלם (קר"ק) וכניחמניית ישעיה"ס כך שמו של שר ספרים המכוונים

וכבן יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁעַל אֵלּוּ הַמַּלְאָכִים הַיּוֹצְאִים מִן הַשּׁוֹפָר וְשֶׁהַ
תְּקִיעָה וּמִן הַשְּׁבָרִים וּמִן הַתְּרוּעָה וּמִן הַשְּׁרִית וּמִן תְּרִית לְפָנֵי כִּסְאֲךָ וְיַעֲלוּ כְּנֶגֶד כִּסְאֲךָ וְיַקְלִיטוּ פִּי שֶׁ
נֶאֱמַר לְכַפֵּר עַל כָּל חֲטָאתֵינוּ:

חזן וקהל אַשְׁרֵי הָעָם יוֹדְעֵי תְרוּעָה יְיָ בְּאוֹר פָּנֶיךָ יְהַלֵּכוּן:
בְּשִׁמְךָ יָגִילוּן כָּל הַיּוֹם וּבְצִדְקָתְךָ יָרוּמוּ:
כִּי תִפְאֶרֶת עֻזָּמוֹ אָתָּה וּבִרְצוֹנְךָ תָּרוּם קַרְנֵנוּ:
אַשְׁרֵי יוֹשְׁבֵי בֵיתֶךָ עוֹד יְהַלְלוּךָ סֶלָה:
אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁכָּכָה לוֹ אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁיְיָ אֱלֹהָיו:

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים וְכָתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים:
מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן אַבְרָהָם:
אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ: (טוריד הַטַּל)
מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר
אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר: מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ מֶלֶךְ מֵמִית
וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה:
מִי כָמוֹךָ אַב הָרַחֲמִים זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים:
וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחַיֵּה הַמֵּתִים:
אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ וּקְדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהַלְלוּךָ סֶלָה: בִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל
וְקָדוֹשׁ אָתָּה:
לְדוֹר וָדוֹר הַמְלִיכוּ לָאֵל בִּי הוּא לְבַדּוֹ טָרוֹם וְקָדוֹשׁ:
וּבְכֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ וְעַל צִיּוֹן מִשְׁכַּן
כְּבוֹדֶךָ וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ וְעַל מְכוֹנֶךָ וְהֵיכָלֶךָ:

וּבְכֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ
עַל כָּל מָה שֶּׁבָּרָאתָ: וְיִרָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים
וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה
אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם כְּמוֹ שֶׁיָּדַעְנוּ יְיָ
אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשִּׁלְטָן לְפָנֶיךָ עֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ
וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מָה שֶּׁבָּרָאתָ:

וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ. תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ
וּפִתְחוֹן פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ. שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ. וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ. וּצְמִיחַת קֶרֶן
לְדָוִד עַבְדֶּךָ. וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ:
וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ. וְיָשָׁרִים יַעֲלוּזוּ. וַחֲסִידִים
בְּרִנָּה יָגִילוּ. וְעוֹלָתָהּ תִּקְפָּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כְּלָהּ כָּעָשָׁן
תִּכְלֶה כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן (בחול: זדון) מִן הָאָרֶץ:
וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ. בְּהַר צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ. וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ. יִמְלֹךְ יְיָ
לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ:
קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת
בַּמִּשְׁפָּט וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים. אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ

וְרָצִיתָ בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ
בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ. וְשִׁמְךָ
הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ:

וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (בשבת: הַשַּׁבָּת הַזֶּה וְאֶת יוֹם)
הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה יוֹם (בשבת: זִכְרוֹן) תְּרוּעָה בְּאַהֲבָה מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר
לִיצִיאַת מִצְרָיִם:

וּמִפְּנֵי חֲטָאֵינוּ גָלִינוּ מֵאַרְצֵנוּ וְנִתְרַחַקְנוּ מֵעַל
אַדְמָתֵנוּ וְאֵין אֲנַחְנוּ יְכוֹלִים לַעֲשׂוֹת חוֹבוֹתֵינוּ
בְּבֵית בְּחִירָתְךָ בַּבַּיִת הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ שֶׁנִּקְרָא
שִׁמְךָ עָלָיו מִפְּנֵי הַיָּד שֶׁנִּשְׁתַּלְּחָה בְּמִקְדָּשֶׁךָ: יְהִי
רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מֶלֶךְ רַחֲמָן
שֶׁתָּשׁוּב וּתְרַחֵם עָלֵינוּ וְעַל מִקְדָּשְׁךָ בְּרַחֲמֶיךָ
הָרַבִּים וְתִבְנֵהוּ מְהֵרָה וּתְגַדֵּל כְּבוֹדוֹ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ
גַּלֵּה כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ עָלֵינוּ מְהֵרָה. וְהוֹפַע וְהִנָּשֵׂא
עָלֵינוּ לְעֵינֵי כָּל חָי. וְקָרֵב פְּזוּרֵינוּ מִבֵּין הַגּוֹיִם
וְנִפּוּצוֹתֵינוּ כַּנֵּס מֵיַרְכְּתֵי אָרֶץ: וַהֲבִיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירְךָ
בְּרִנָּה וְלִירוּשָׁלַיִם בֵּית מִקְדָּשְׁךָ בְּשִׂמְחַת עוֹלָם.
וְשָׁם נַעֲשֶׂה לְפָנֶיךָ אֶת קָרְבְּנוֹת חוֹבוֹתֵינוּ תְּמִידִים
כְּסִדְרָם וּמוּסָפִים כְּהִלְכָתָם: וְאֶת מוּסְפֵי (בשבת: יוֹם הַשַּׁבָּת
הַזֶּה ו) יוֹם הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה: נַעֲשֶׂה וְנַקְרִיב לְפָנֶיךָ
בְּאַהֲבָה כְּמִצְוַת רְצוֹנֶךָ. כְּמוֹ שֶׁכָּתַבְתָּ עָלֵינוּ
בְּתוֹרָתְךָ עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ מִפִּי כְבוֹדֶךָ כָּאָמוּר:

(בשבת: וּבְיוֹם הַשַּׁבָּת שְׁנֵי כְבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִים וּשְׁנֵי עֶשְׂרוֹנִים סֹלֶת מִנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן וְנִסְכָּהּ
עֹלַת שַׁבָּת בְּשַׁבַּתּוֹ עַל עֹלַת הַתָּמִיד וְנִסְכָּהּ: עוֹד קָרְבַּן שַׁבָּת וְקָרְבַּן תָּמִיד כְּאָמוּר):

וּבְתוֹרָתְךָ הַשְּׁבִיעִי כָּאָמוּר לְמֹשֶׁה קָדֵשׁ יִתְיָה לָכֶם כָּל מְלֶאכֶת

עֲבוֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ יוֹם תְּרוּעָה יִהְיֶה לָכֶם. וַעֲשִׂיתֶם עוֹלָה לְרֵיחַ נִיחֹחַ
לַיְיָ פַּר בֶּן בָּקָר אֶחָד אַיִל אֶחָד כְּבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִם:
וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם כְּמִדְבָּר שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֹנִים לַפָּר וּשְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים לָאַיִל וְעִשָּׂרוֹן לַכֶּבֶשׂ לְיַיִן וְנִסְכּוֹ
וּשְׁנֵי שְׂעִירִים לְכַפֵּר וּשְׁנֵי הַתְּמִידִים כְּהִלְכָתָם:
מִלְבַד עוֹלַת הַחֹדֶשׁ וּמִנְחָתָהּ וְעוֹלַת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכֵּיהֶם כְּמִשְׁפָּטָם לְרֵיחַ נִיחֹחַ אִשֶּׁה לַיְיָ:
לשבת יִשְׂמְחוּ בְמַלְכוּתְךָ שׁוֹמְרֵי שַׁבָּת וְקוֹרְאֵי עֹנֶג עַם מְקַדְּשֵׁי שְׁבִיעִי כֻּלָּם יִשְׂבְּעוּ וְיִתְעַנְּגוּ מִטּוּבֶךָ
וּבְשְׁבִיעִי רָצִיתָ בּוֹ וְקִדַּשְׁתּוֹ חֶמְדַּת יָמִים אוֹתוֹ קָרָאתָ. זֵכֶר לְמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית:

עָלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ לַאֲדוֹן הַכֹּל לָתֵת גְּדוּלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ
כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת וְלֹא שָׂמָנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה שֶׁלֹּא שָׂם חֶלְקֵנוּ כָּהֶם
וְגוֹרָלֵנוּ כְּכָל הֲמוֹנָם: וַאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי
הַמְּלָכִים הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא: שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אָרֶץ וּמוֹשַׁב יְקָרוֹ
בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וּשְׁכִינַת עֻזּוֹ בְּגׇבְהֵי מְרוֹמִים: הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת
מַלְכֵּנוּ אֶפֶס זוּלָתוֹ כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבֹתָ אֶל לְבָבֶךָ כִּי יְיָ
הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת אֵין עוֹד:

וְעַל כֵּן נְקַוֶּה לְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לִרְאוֹת מְהֵרָה בְּתִפְאֶרֶת עֻזֶּךָ לְהַעֲבִיר גִּלּוּלִים מִן הָאָרֶץ
וְהָאֱלִילִים כָּרוֹת יִכָּרֵתוּן לְתַקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת שַׁדַּי וְכָל בְּנֵי בָשָׂר יִקְרְאוּ בִשְׁמֶךָ לְהַפְנוֹת
אֵלֶיךָ כָּל רִשְׁעֵי אָרֶץ. יַכִּירוּ וְיֵדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל כִּי לְךָ תִכְרַע כָּל בֶּרֶךְ תִּשָּׁבַע כָּל
לָשׁוֹן. לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ יִכְרְעוּ וְיִפֹּלוּ וְלִכְבוֹד שִׁמְךָ יְקָר יִתֵּנוּ. וְיִקַּבְּלוּ כֻלָּם אֶת עוֹל
מַלְכוּתֶךָ וְתִמְלֹךְ עֲלֵיהֶם מְהֵרָה לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הַמַּלְכוּת שֶׁלְּךָ הִיא וּלְעׇלְמֵי עַד תִּמְלוֹךְ
בְּכָבוֹד. כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

וְנֶאֱמַר לֹא הִבִּיט אָוֶן בְּיַעֲקֹב וְלֹא רָאָה עָמָל בְּיִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהָיו עִמּוֹ
וּתְרוּעַת מֶלֶךְ בּוֹ: וְנֶאֱמַר וַיְהִי בִישֻׁרוּן מֶלֶךְ בְּהִתְאַסֵּף רָאשֵׁי עָם יַחַד
שִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל: וּבְדִבְרֵי קָדְשְׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר כִּי לַיְיָ הַמְּלוּכָה וּמוֹשֵׁל
בַּגּוֹיִם: וְנֶאֱמַר יְיָ מָלַךְ גֵּאוּת לָבֵשׁ לָבֵשׁ יְיָ עֹז הִתְאַזָּר אַף תִּכּוֹן תֵּבֵל
בַּל תִּמּוֹט: וְנֶאֱמַר שְׂאוּ שְׁעָרִים רָאשֵׁיכֶם וְהִנָּשְׂאוּ פִּתְחֵי עוֹלָם. וְיָבֹא
מֶלֶךְ הַכָּבוֹד: מִי זֶה מֶלֶךְ הַכָּבוֹד יְיָ עִזּוּז וְגִבּוֹר יְיָ גִּבּוֹר מִלְחָמָה: שְׂאוּ
שְׁעָרִים רָאשֵׁיכֶם וּשְׂאוּ פִּתְחֵי עוֹלָם וְיָבֹא מֶלֶךְ הַכָּבוֹד: מִי הוּא זֶה מֶלֶךְ
הַכָּבוֹד יְיָ צְבָאוֹת הוּא מֶלֶךְ הַכָּבוֹד סֶלָה:

וְעַל יְדֵי עַבְדֶּיךָ הַנְּבִיאִים כָּתוּב לֵאמֹר כֹּה אָמַר יְיָ מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל
וְגוֹאֲלוֹ יְיָ צְבָאוֹת אֲנִי רִאשׁוֹן וַאֲנִי אַחֲרוֹן וּמִבַּלְעָדַי אֵין אֱלֹהִים: וְנֶאֱמַר
וְעָלוּ מוֹשִׁיעִים בְּהַר צִיּוֹן לִשְׁפּוֹט אֶת הַר עֵשָׂו וְהָיְתָה לַיְיָ הַמְּלוּכָה:
וְנֶאֱמַר וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד:
וּבְתוֹרָתְךָ כָּתוּב לֵאמֹר שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְלוֹךְ עַל כָּל הָעוֹלָם כֻּלּוֹ
בְּכְבוֹדֶךָ. וְהִנָּשֵׂא עַל כָּל הָאָרֶץ בִּיקָרֶךָ וְהוֹפַע בַּהֲדַר גְּאוֹן

עֻזֶּךָ עַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל אַרְצֶךָ. וְיֵדַע כָּל פָּעוּל כִּי אַתָּה פְּעַלְתּוֹ וְיָבִין כָּל יְצוּר כִּי אַתָּה יְצַרְתּוֹ. וְיֹאמַר כֹּל אֲשֶׁר
נְשָׁמָה בְּאַפּוֹ יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ וּמַלְכוּתוֹ בַּכֹּל מָשָׁלָה
לשבת אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רְצֵה נָא בִּמְנוּחָתֵנוּ קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן
חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ וְטַהֵר לִבֵּנוּ
לְעׇבְדְּךָ בֶּאֱמֶת. כִּי אַתָּה אֱלֹהִים אֱמֶת וּדְבָרְךָ אֱמֶת
וְקַיָּם לָעַד: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ
שַׁבָּת (ו) יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַזִּכָּרוֹן:

כ"ם ותוקעין תשרית תרית ואומרים היום תרת עולם גם כלחש

אַתָּה זוֹכֵר מַעֲשֵׂה עוֹלָם וּפוֹקֵד כָּל יְצוּרֵי קֶדֶם. לְפָנֶיךָ נִגָּלוּ כָּל
תַּעֲלוּמוֹת הֲמוֹן נִסְתָּרוֹת שֶׁמִּבְּרֵאשִׁית. כִּי אֵין שִׁכְחָה לִכְנֵי כִּסְאֶךָ וְאֵין נִסְתָּר מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ. אַתָּה זוֹכֵר אֶת כָּל הַמִּפְעָל וְגַם כָּל הָעָבוּר לֹא
נִכְחַד מִמֶּךָ: הַכֹּל גָּלוּי וְיָדוּעַ לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ צוֹפֶה וּמַבִּיט עַד סוֹף כָּל
הַדּוֹרוֹת. כִּי תָבִיא חֹק זִכָּרוֹן לְהַפְקֵד כָּל רוּחַ וְנֶפֶשׁ. לְהַזְכִּיר מַעֲשִׂים
רַבִּים וַהֲמוֹן בְּרִיּוֹת לְיַעֵן תַּכְלִית מֵרֵאשִׁית פְּקֻדַּת הַוַּעֲדָה וּמַלְפֵּנִים אוֹתָהּ
גְּלִיָּת. זֶה הַיּוֹם תְּחִלַּת מַעֲשֶׂיךָ זִכָּרוֹן לְיוֹם רִאשׁוֹן כִּי חֹק לְיִשְׂרָאֵל הוּא
מִשְׁפָּט לֵאלֹהֵי יַעֲקֹב: וְעַל הַמְּדִינוֹת בּוֹ יֵאָמֵר אֵיזוּ לַחֶרֶב וְאֵיזוּ לַשָּׁלוֹם
אֵיזוּ לָרָעָב וְאֵיזוּ לְשׂוּבָע וּבְרִיּוֹת בּוֹ יִפָּקְדוּ לַהֲכִירִים לְחַיִּים וְלַמָּוֶת: כִּי לֹא
נִפְקָד כְּהַיּוֹם הַזֶּה. כִּי זִכְרוֹ כָּל הַיְצוּר לְפָנֶיךָ בָּא. מַעֲשֵׂה אִישׁ וּפְקֻדָּתוֹ
לְעַלִּילוֹת כִּיצְעָדָיו גָּבֶר. מַחְשְׁבוֹת אָדָם וְתַהְגֻּיּוֹתָיו וְיִצְרֵי מַעֲלָלֵי אִישׁ:
אַשְׁרֵי אִישׁ שֶׁלֹּא יִשְׁכָּחֶךָ וּבֶן אָדָם יִתְאַמֵּץ בָּךְ: כִּי דוֹרְשֶׁיךָ לְעוֹלָם לֹא
יִכָּשְׁלוּ וְלֹא יִכָּלְמוּ לָנֶצַח כָּל הַחוֹסִים בָּךְ: כִּי זֵכֶר כָּל הַמַּעֲשִׂים לְפָנֶיךָ
בָּא וְאַתָּה דּוֹרֵשׁ מַעֲשֶׂה טוֹב: וְגַם אֶת נֹחַ בְּאַהֲבָה זָכַרְתָּ וַתַּפְקֵדֵהוּ בְּרֶבֶר
יְשׁוּעוֹת וְרַחֲמִים בַּהֲבִיאֲךָ אֶת מֵי הַמַּבּוּל לְשַׁחֵת כָּל בָּשָׂר מִפְּנֵי רוֹעַ
מַעַלְלֵיהֶם. עַל כֵּן זִכְרוֹנוֹ בָּא לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְהַרְפּוֹת זַרְעוֹ בְּעִפְרוֹת
תֵּבֵל וְצִיָּצִיוֹ כְּחוֹל הַיָּם: כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת נֹחַ וְאֵת כָּל
הַחַיָּה וְאֵת כָּל הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אִתּוֹ בַּתֵּיבָה וַיַּעֲבֵר אֱלֹהִים רוּחַ עַל הָאָרֶץ
וַיָּשֹׁכּוּ הַמָּיִם. וְנֶאֱמַר וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶת נַאֲקָתָם וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת בְּרִיתוֹ
אֶת אַבְרָהָם אֶת יִצְחָק וְאֶת יַעֲקֹב: וְנֶאֱמַר וְזָכַרְתִּי אֶת בְּרִיתִי יַעֲקוֹב וְאַף אֶת
בְּרִיתִי יִצְחָק וְאַף אֶת בְּרִיתִי אַבְרָהָם אֶזְכּוֹר וְהָאָרֶץ אֶזְכּוֹר: וּבְרִבְרֵי
קָדְשְׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר זֵכֶר עָשָׂה לְנִפְלְאוֹתָיו חַנּוּן וְרַחוּם יְיָ: וְנֶאֱמַר טֶרֶף נָתַן
לידאז

לִירֵאָיו יִכְּסֹר לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ : וְנֶאֱמַר וַיִּזְכֹּר לָהֶם בְּרִיתוֹ וַיִּנָּחֵם כְּרֹב חֲסָדָיו : הַעֲל יְדֵי עֲבָדֶיךָ הַנְּבִיאִים כָּתוּב לֵאמֹר הָלוֹךְ וְקָרָאתָ בְאָזְנֵי יְרוּשָׁלַיִם לֵאמֹר כֹּה אָמַר יְיָ זָכַרְתִּי לָךְ חֶסֶד נְעוּרַיִךְ אַהֲבַת כְּלוּלוֹתָיִךְ לֶכְתֵּךְ אַחֲרַי בַּמִּדְבָּר בְּאֶרֶץ לֹא זְרוּעָה : וְנֶאֱמַר וְזָכַרְתִּי אֲנִי אֶת בְּרִיתִי אִתָּךְ בִּימֵי נְעוּרָיִךְ וַהֲקִמוֹתִי לָךְ בְּרִית עוֹלָם וְנֶאֱמַר הֵבֵן יַקִּיר לִי אֶפְרַיִם אִם יֶלֶד שַׁעֲשׁוּעִים כִּי מִדֵּי דַבְּרִי בּוֹ זָכוֹר אֶזְכְּרֶנּוּ עוֹד עַל כֵּן הָמוּ מֵעַי לוֹ רַחֵם אֲרַחֲמֶנּוּ נְאֻם יְיָ :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ זָכְרֵנוּ בְּזִכָּרוֹן טוֹב לְפָנֶיךָ וּפָקְדֵנוּ בִּפְקֻדַּת יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים מִשְּׁמֵי שְׁמֵי קֶדֶם וּזְכֹר לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֶת הַבְּרִית וְאֶת הַחֶסֶד וְאֶת הַשְּׁבוּעָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבְרָהָם אָבִינוּ בְּהַר הַמּוֹרִיָּה וְתֵרָאֶה לְפָנֶיךָ עֲקֵדָה שֶׁעָקַד אַבְרָהָם אָבִינוּ אֶת יִצְחָק בְּנוֹ עַל גַּבֵּי הַמִּזְבֵּחַ וְכִבֵּשׁ רַחֲמָיו לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם כֵּן יִכְבְּשׁוּ רַחֲמֶיךָ אֶת כַּעַסְךָ מֵעָלֵינוּ וּבְטוּבְךָ הַגָּדוֹל יָשׁוּב חֲרוֹן אַפְּךָ מֵעָלֵינוּ וּמֵעִירְךָ וּמִנַּחֲלָתֶךָ . וְקַיֵּם לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֶת הַדָּבָר שֶׁהִבְטַחְתָּנוּ בְּתוֹרָתְךָ עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדְּךָ מִפִּי כְבוֹדֶךָ כָּאָמוּר : וְזָכַרְתִּי לָהֶם בְּרִית רִאשׁוֹנִים אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְעֵינֵי הַגּוֹיִם לִהְיוֹת לָהֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְיָ : כִּי זוֹכֵר כָּל הַנִּשְׁכָּחוֹת אַתָּה הוּא מֵעוֹלָם וְאֵין שִׁכְחָה לִפְנֵי כִּסֵּא כְבוֹדֶךָ . וַעֲקֵדַת יִצְחָק לְזַרְעוֹ (שֶׁל יַעֲקֹב) הַיּוֹם בְּרַחֲמִים תִּזְכּוֹר : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ זוֹכֵר הַבְּרִית :

פ"ם ותוקעין תשר"ת תר"ת ואומרים חיים הרת עולם עם כלחש

אַתָּה נִגְלֵיתָ בֶּעָנָן כְּבוֹדֶךָ עַל עַם קָדְשֶׁךָ לְדַבֵּר עִמָּם מִן הַשָּׁמַיִם הִשְׁמַעְתָּם קוֹלֶךָ וְנִגְלֵיתָ עֲלֵיהֶם בְּעַרְפִּלֵי טוֹהַר . גַּם (כָּל) הָעוֹלָם כֻּלּוֹ חָל מִפָּנֶיךָ וּבְרִיוֹת בְּרֵאשִׁית חָרְדוּ מִמֶּךָּ בְּהִגָּלוֹתְךָ מַלְכֵּנוּ עַל הַר סִינַי לְלַמֵּד לְעַמְּךָ תּוֹרָה וּמִצְוֹת וַתַּשְׁמִיעֵם אֶת הוֹד קוֹלֶךָ וְדִבְּרוֹת קָדְשֶׁךָ מִלַּהֲבוֹת אֵשׁ : בְּקוֹלוֹת וּבְרָקִים עֲלֵיהֶם נִגְלֵיתָ וּבְקוֹל שׁוֹפָר עֲלֵיהֶם הוֹפָעְתָּ : כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בִּהְיוֹת הַבֹּקֶר וַיְהִי קֹלוֹת וּבְרָקִים וְעָנָן כָּבֵד עַל הָהָר וְקוֹל שׁוֹפָר חָזָק מְאֹד וַיֶּחֱרַד כָּל הָעָם אֲשֶׁר בַּמַּחֲנֶה : וְנֶאֱמַר וַיְהִי קוֹל הַשּׁוֹפָר הוֹלֵךְ וְחָזֵק מְאֹד מֹשֶׁה יְדַבֵּר וְהָאֱלֹהִים יַעֲנֶנּוּ בְקוֹל : וְנֶאֱמַר וְכָל הָעָם רֹאִים אֶת הַקּוֹלוֹת וְאֶת הַלַּפִּידִים וְאֵת קוֹל הַשּׁוֹפָר וְאֶת הָהָר עָשֵׁן וַיַּרְא הָעָם וַיָּנֻעוּ וַיַּעַמְדוּ מֵרָחוֹק : וּבְדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר עָלָה אֱלֹהִים

וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ :

וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וְיַהַלְלוּ וְיָרֹנּוּ אֶת שִׁמְךָ הַגָּדוֹל בֶּאֱמֶת לְעוֹלָם כִּי טוֹב הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה הָאֵל הַטּוֹב בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַטּוֹב שִׁמְךָ וּלְךָ נָאֶה לְהוֹדוֹת :

שִׂים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חַיִּים חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ בָּרְכֵנוּ אָבִינוּ כֻּלָּנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פָּנֶיךָ כִּי בְאוֹר פָּנֶיךָ נָתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד וּצְדָקָה וְרַחֲמִים וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם וְטוֹב יְהִי בְּעֵינֶיךָ לְבָרְכֵנוּ וּלְבָרֵךְ אֶת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם :

בְּסֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפַרְנָסָה טוֹבָה וּגְזֵרוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת נִזָּכֵר וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךָ אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם :

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם :

אֱלֹהַי . נְצוֹר לְשׁוֹנִי מֵרָע וּשְׂפָתַי מִדַּבֵּר מִרְמָה וְלִמְקַלְלַי נַפְשִׁי תִדּוֹם וְנַפְשִׁי כֶּעָפָר לַכֹּל תִּהְיֶה פְּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתֶךָ . וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוֹף נַפְשִׁי . וְכֹל הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה מְהֵרָה הָפֵר עֲצָתָם וְקַלְקֵל מַחֲשַׁבְתָּם : עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן יְמִינֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן קְדֻשָּׁתֶךָ . לְמַעַן יֵחָלְצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וַעֲנֵנִי : יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי : עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן :

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁתִּבָּנֶה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ : וְשָׁם נַעַבְדְּךָ בְּיִרְאָה כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמֹנִיּוֹת : וְעָרְבָה לַיְיָ מִנְחַת יְהוּדָה וִירוּשָׁלַיִם כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמֹנִיּוֹת :

תפלה לשליח צבור בקול

מתחיל אָדנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ : תמר ן

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה :

מסורי חכמים וגבונים ומלכר דעת סבירים . אפתחה פי בתפלה ובתחנונים לחלות ולחנן פני מלך מלכי המלכים ואדוני האדונים : (ג"א פני מלך מלכי המלכים מלא רחמים) :

אַפַּד מֵאָז לְשָׁפְטִי הַיּוֹם . בְּחוֹן מַעֲשֶׂה כָּל יוֹם :
גִּישַׁת יְקוֹמִים פְּנֵי אָיוֹם . דִּינָם בּוֹ לְפַלֵּס לְפַדּוֹתָם :
הָרִאשׁוֹן אָדָם בּוֹ נוֹצַר . וְצִוָּה חֹק וְלֹא נָצַר . זֶה

מסה לוי מלין

מוסף לימים א' של ראש השנה

בחרונו, בשעה שמלאכי השרת באים לפניו לומר שירה, הוא מתחיל לשחק עם לויתן

בחרונו, בשעה שמלאכי השרת באים לפניו לומר שירה, הוא מתחיל לשחק עם לויתן

סיפור לילות א שאי ראוש השנה

לילות א שאי ראוש השנה . זכור לא יאבד מזרעם . זכור לא יאבד מזרעם :

מסמך לימוד א שיעור ראשון

תשובה לשאלה: מה זה אומר לי? כלום.

מה אם לא אכפת לי? מה אם זה לא משנה לי?

מה אם לא אכפת לי? מה אם זה לא משנה לי? כלום. אני לא יכול לחשוב על שום דבר שיגרום לי לחשוב שזה משנה לי. אני לא יכול לחשוב על שום דבר שיגרום לי לחשוב שזה משנה לי. אני לא יכול לחשוב על שום דבר שיגרום לי לחשוב שזה משנה לי.

**

משנה א

ארבעה ראשי שנים הם: באחד בניסן ראש לשנים למלכים ולרגלים. באחד באלול ראש לשנה לבהמה. רבי אלעזר ורבי שמעון אומרים באחד בתשרי. באחד בתשרי ראש לשנה לשנים לשמיטים וליובלות לנטיעה ולירקות. באחד בשבט ראש לשנה לאילנות כבית שמאי. בית הלל אומרים בחמשה עשר בו.

משנה ב

בארבעה פרקים העולם נידון: בפסח על התבואה. בעצרת על פירות האילן. בראש השנה כל באי העולם עוברין לפניו כבני מרון שנאמר היוצר יחד לבם המבין אל כל מעשיהם. בחג נידונין על המים.

משנה ג

בשלשה ספרים נפתחים בראש השנה: בספר של רשעים גמורים בספר של צדיקים גמורים ובספר של בינונים. צדיקים גמורים נכתבין ונחתמין מיד לחיים. רשעים גמורים נכתבין ונחתמין מיד למיתה. בינונים תלויין עד יום הכפורים. זכו נכתבין לחיים לא זכו נכתבין למיתה.

משנה ד

אמר רבי יוחנן בן נורי מנין שאין מעמידין את הדין לא בראש השנה ולא בשבת ולא בראש חדש ולא בשבת ולא בראש חדש ולא בשבת ולא בראש חדש

מסמך פיום א שכל האנשים השמנה

מסמך פיום הדין. לפחות עכ"פ מסמך

**פיום הדין. פיום הדין. פיום הדין.

צום קול מטרן
וּתְשׁוּבָה וּתְפִלָּה וּצְדָקָה :
מַעֲבִירִין אֶת רוֹעַ הַגְּזֵרָה :

כִּי כְשִׁמְךָ כֵּן תְּהִלָּתֶךָ . קָשֶׁה לִכְעוֹס וְנוֹחַ לְרָצוֹת . כִּי לֹא תַחְפֹּץ בְּמוֹת הַמֵּת . כִּי אִם בְּשׁוּבוֹ מִדְּרָכָיו וְחָיָה . וְעַד יוֹם מוֹתוֹ תְּחַכֶּה לוֹ . אִם יָשׁוּב מִיָּד תְּקַבְּלוֹ : חון אֱמֶת כִּי אַתָּה הוּא יוֹצְרָם . וְאַתָּה יוֹדֵעַ יִצְרָם . כִּי הֵם בָּשָׂר וָדָם : אָדָם יְסוֹדוֹ מֵעָפָר וְסוֹפוֹ לֶעָפָר . בְּנַפְשׁוֹ יָבִיא לַחְמוֹ . מָשׁוּל כְּחֶרֶס הַנִּשְׁבָּר . כְּחָצִיר יָבֵשׁ . וּכְצִיץ נוֹבֵל . וּכְצֵל עוֹבֵר וּכְעָנָן כָּלָה . וּכְרוּחַ נוֹשָׁבֶת וּכְאָבָק פּוֹרֵחַ . וּכַחֲלוֹם יָעוּף :

וְאַתָּה הוּא מֶלֶךְ אֵל חַי וְקַיָּם :

אֵין קִצְבָה לְשִׁנּוֹתֶיךָ . וְאֵין קֵץ לְאוֹרֶךְ יָמֶיךָ . וְאֵין לְשַׁעֵר מֶרְכְּבוֹת כְּבוֹדֶךָ . וְאֵין לְפָרֵשׁ עֲלוּם שְׁמֶךָ . שִׁמְךָ נָאֶה לָךְ . וְאַתָּה נָאֶה לְשִׁמְךָ . וְשִׁמַּנוּ קָרָאתָ בְּשִׁמְךָ : עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ . וְקַדֵּשׁ אֶת שִׁמְךָ עַל מְקַדִּישֵׁי שִׁמְךָ

מטה לוי

וחביות . ותשוכח כר׳. כב׳ זכרים הכתו : מעבירי אֶת רוֹעַ הַגְּזֵרָה .
מן כתדם
כִּי כְשִׁמְךָ . שם של כו״ם שאול מורה על מדת הרחמים : כן תהלתך . שהוא לל רחום וחנון : קשה-לכעוס . שהוא תרך לפים . וזה נותר הכעס אתו . מת נרצות כי לא תחפון . ומיו כמות מות . כמיתת הרשעים שכתיבים קרוים מתים כי אם כוס אחת תהן . כמו״ש ט׳ : ועד יום מותו תחכה לו . ואיזו סיס רצה כל ימיו אם לא יזכה יום אי לפני מותו מיד תקבלו : חתת ט׳ יודע ילרם . מי יתן וכל לבבו זה להם . ילרת תדבי לבבו : כי אם בשר ודם . והם גוזמין שתתיעלו : ושופו לעפר . ואותו מעט שהות חי : כעשבו . כסכנת נפשו יביא לחמו : משל לאדם שהכה שכנהו . שלין לו תקנה אחר שכילה : כחציר יבש . כעשב יבש : וכציץ נובל . כפרח שנול : כעפר . כמו שהאדם עתיד לשוב לעפר ממנו .

פירוש ע״ם

וְעָנָן סִיּם יְסוֹרִים וְיֵעֹר עֵם זְאֹל פַּר אֲרַעְמֵם נָעָרָן אוּג וְיֵעֹרָם זְאֹל רֵייךְ וָעֲרִין וְיֵעֹר עֵם זְאֹל וְעֵרָן שְׁפָל אוּג וְיֵעֹר עֵם זְאֹל דָּר הוֹגֵן וָעֲרָן : חשובה אוּג הַשּׁוּבָה אוּג הִפְלָה אוּג גְּזֵרָה וְעָנִין כִּבּוּל דִּיא בֵּייזֵעַ גְּזֵרָה : כִּי כְשִׁמְךָ דֶּען אַזוֹי וִוי דִּיין נָאמֶן אִיז דָּאם עֵר בָּאשַׁיידְט אוֹיף מִדַּת הָרַחֲמִים אַזוֹי אִיז דִּיין לוּב דָּאם דִּיא בִּיסְט אַרְמֵם וְחַנִּין . עֵם אִיז שְׁוֵוער דִּיר צוּ דֶּר צָאנְעָנֶען אוּג גְּרִיעְ מְפֻיָּם צוּ זַיין דֶּען דִּיא וִוילְסְט נִיט דֶּר רָשָׁע וְאֹל שְׁאַרְפֶּן נָאר אֶדֶ וְאֹל מָאן הַשּׁוּבָה אוּג בְּלַייבֶּן לָעֶבֶּן אוּג בִּיז זַיין טוּט וְוַארְטְסְטוּ אִים אַז עֵר טוּט הַשּׁוּבָה בִּיסְטוּ זַיין הַשּׁוּבָה מְקַבֵּל . אֱמֶת דָּם אִיז אֱמֶת דָּאם דִּיא בִּיסְט וַיינֶער בְּאַשַּׁעפֶּר אוּג דִּיא וַיייכְט וַיינֶער בַּאר הָרָע דֶּען וַיי זָענֶען בְּלוּט אוּג פְּלַייש דָּרום וּוִיכְרִיגֶען וַיי אֶדֶם דֶּר יְסוֹד פּוּן סָענְטְשֶׁען אִיז פּוּן עָרְד אוּג זַיין סוֹף אִיז צוּ דֶּר עֶרְד . סִיס סְבָנַת נַפְשׁוֹת בַּאקוּמְט עֶר זַיין בְּרוֹיט . עֶר אִיז גִּיגְלִיכֶּן צוּ אַיין צוּ בְּרַאכְעֶנֶעם שֶׁארְבֶּן אַזוֹיִי וִויא אַיין פָּאר טְרִיקֶעֶנֶע גָּרַאז אוּג אַזוֹי וִויא אַפַּארְפִּיילְטֶע שְׁפָּרַאצוּנְג וַיי אַשְׁאטֶן פּוּן אַיין פָּר בֵּייזֶענֶענֶען אוּג אַזוֹי וַיי אַוַואלְקֶן נוּם וַיעֶרט בְּלַה אוּג אַזוֹי וִויא אַוּוינְט . וְאם וַיייעֶט אוּג אַזוֹי וִויי שְׁטוּב וּם פְּלוּטְט אַוּועק אוּג אַזוֹי וִויי אַכְלוּם שְׁוִוענְדְט אוּועק אַזוֹי אוֹיף אִיז דֶּר מֶענְשׁ אוֹיף דֶּר וֶועלְט : וְאַתָּה דִּיא נָאט בִּיסְט אַשְׁטַארְקֶר טָאג וְאם דִּיא לֶעבְּסְט אוּג דָּאם דִּיא בִּיסְט אַבְּאשְׁטַאנְד צוּ אַייבֶּג :

אֵין הַצְּבָה עֵם אִיז נִיטָא קֵיין כָּאם צוּ דַייגֶע יָארֶן אוּג עֵם אִיז קֵיין עֵנְד צוּ דִּיא לֶעבְּג פּוּן דַייגֶע טַעג אוּג קֵען נִיט מְשַׁעֵר זַיין וַויפִיל מַלְאָכִים עֵם זָענֶען פַארְם דִּיין הֵיילִיגֶער נָאמֶן קֵען נִיט אוֹיס דִּיין פַארְנֶענְיגֶש פּוּן דִּיין נָאמֶן שִׁקְ דִּיין הֵיילִיגֶער נָאמֶן דָּאסְט גִּירוּפֶען מִיט דַּיין נָאמֶן רָעֵן דִּי כְּלָל אוֹתִיוֹת פּוּן יִשְׂרָאֵל אִיז אֵל אוּג אֵל אִיז בֵּייטְשׁ נָאט :

שֶׁשׁ מוֹא אוּן חֶסֶד פּוּן דַּיין נָאמֶן וְוַענֶען אוּג הֵיילִיג דַּיין נָאמֶן אוֹיף יִשְׂרָאֵל וְוַאם הֵיילִיגְן דַּיין נָאמֶן בִּיסְט מוֹא דָּאם פּוּן דַּיין גִּיעֶרְטֶן נָאמֶן וְוַענֶען וְוַאם עֶר אִיז נִשְׁבַּארְקֶם אוּג גֶּהֵיילִיגְט אִין סוֹד פּוּן דִּיא גְּרֶעֶנִיצֶע סַלְאָכִים וָאם וַיי דִּיא הֵיילִיגֶן דַּיי נָאמֶן מִיט הֵיילִיקִיים תַּי דִּיא סַלְאָכִים וָאם וּוואנֶן אוּג דִּי וִום וּוואנֶן אוּנְטֶן וְאֶן צוּ דִּיר דְּרַייא בְּאֵל קְדוֹשׁ מִיט הֵיילִיקִיים : בָּאשׁ אוֹ וִוי עֵם אִיז נִישְׁרִיבֶּן דּוּרְךְ דַּיין נְבִיא וַיְקְרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר : קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ הֵיילִיג הֵיילִיג הֵיילִיג אִיז נָאם פּוּן אֶלֶף הַעֶרְשָׁארֶן דִּיא נָאנְצֶע וֶועלְט אִיז פוּל מִיט זַיין כָּבוֹד . כְּבוֹדוֹ מָלֵא עוֹלָם זַיין כָּבוֹד אִיז אַלֶע הַעֶרְשָׁארֶן וֶועלְט וַיינֶע בַּאדִינֶער זָענֶען אַנְדֶערֶן וְוִיא אִיז דֶּער אֶרֶם וְוִיא זַיין כָּבוֹד רוּפְט דִּיא סַלְאָכִים עַנְטְפֶּערֶן אַנְטְפֶּענְען וַיי דִּיא דָּאם מִיט וְוִיא וַיישֶׁר שְׁטַיים בִּידֶּ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ :

וְחַיוֹת דִּיא חַיוֹת הַקּוֹדֶשׁ וְוַאם וַיי וָענֶען אוֹיף דִּיא פִּיר וַיישֶׁן פּוּן דֶּעם כִּסֵּא הַכָּבוֹד מִיט וַיישֶׁרע צְוַוייא הוּנְדֶערְט אוּג זֶעקְס אוּג פִּיפְצִיג פְּלִיגְלֶען וָאם וַיי וָענֶען אוֹיף דִּיא פִּיר וַיישֶׁן פּוּן דֶּעם כִּסֵּא הַכָּבוֹד וַיי אַרוּם דֶּעם שְׁמַע אוּג דֶּעקְט זִיא מִיט צְוַוייא פְּלִיגְלֶען וָאם וַיי וָענֶען אוֹיף

מַרְעִישׁוֹת כְּסָא . מְסוֹת כַּבּוֹק וְלֹא מְזִיזוֹת הוֹד כִּסְא .
יוֹדְעוֹת כִּי כָל מָקוֹם לֹא יָכִיל מְקוֹם כִּסְא :

כַּף רֶגֶל חֲמֵשׁ מֵאוֹת וַחֲמֵשׁ עֶשְׂרֵה יְשָׁרָה לַכִּסְא . לְעֵת
תֵּרָשֵׁינָה לִפְאֵר קוֹפְצוֹת מִתַּחַת לַכִּסְא . מִתְעַלְפוֹת מִפַּחַד
דָּם יוֹשֵׁב עַל כִּסְא . נִרְאוֹת נוֹשְׂאוֹת וְהֵם נְשׂוּאוֹת עִם כִּסְא :
סְבָלוֹת מִתַּחַת זְרוֹעוֹת עוֹלָם לַכִּסְא . עֲתִירַת זוֹ מִתַּעֵל
תִּרְפֶּינָה בְּנַף כִּסְא . פְּשָׁעִים אִם עָצְמוּ מַשִּׁיקוֹת כִּסְא . צוֹרֵר
כִּי יַכְטִין יְפָרְשֵׁז עָנָן כִּסְא . קוֹל שׁוֹפָר לְעֵת עַל מְאַחֵז פְּנֵי
כִּסְא . רַחֲמִים יָלִין בְּעֵד רְשׁוּמִים בַּכִּסְא . שׁוֹפֵט אִם יְרֵצֶה
מִשָּׁבֶת בְּאוֹלָם הַכִּסְא . תַּבְנִית תָּם יִפֵּן חֲקוּקָה בְּכִסְא .

מטה לוי

ומהכות לרשע מלמטן: מרעישות כסא. מרעש ומהומה שיש בשם מכעיר סיבוב על כסא: שטות כבוד. פורחות ומשיפות כלילכת סיוע מי הכסאן בזעזע ואוהר כסקף עין. ולא מזיזות הוד כסא. ממקומו וזו מלשון גזלתם ויש בשמ"ש בהן שטות וגזלת לון כסא זו ממקומו כי הן יודעות. כי בכל מקום. כי כל מלוי פעולם: לא יכיל מקום כסא. לא יחזיק ולא יכסול מקום כסא שהוא מקומו של עולם ולון שעולם מקומו:

כף רגל. כל המלוכים תמש מלות ומן מלכך עד נרקים מלכך תמש מלות שנם. וז' נקישים וכשם תוריכים כל מ' מלכך ת"ק כנגד נקבי רגלי החיות נ"כ מלכך ת"ק כנגד. ככי תמש עברם פעמי' מלכך ת"ק כנגד ישראל ב"ר ג"ם. ה"ם פעמים ת"ק. ומכוונות לכסא: לעת תרעשנה. כשיתון לכם לרגל לשלה נשמה לשבת כלולם שכסא כסא מחמת כם ט': נלולות. כלל. טבעות. את כסא שכבוד שבו ומהכות לרשע לשיכם מחמת כסא: מרעישות. ומתהלכות מחמת כם ט': נלולות. כלל. טבעות. את כסא שכבוד שבו

ארבע

עליהם לכל כלולת. יסס כחוות שם כסא: פטוטת מחמת כר. בחוות מחמת זכוכות שולם. לל כמכבר כ"ו שכוכל מלכה על נפל לכל כקב"ה לינוכן כוכל את כל מחמתיו: מחיות זו. הפלון על ישראל שכקדושים פם זו: כאמר. כלשר הפלה לרקיע: תרפינה כנף כסא. לל פס מרפים ושוררים כעפים זם מזם כדי שהפלה הפלים לכסא: כקשתיו מלפניך רכב"ש. פעפים לם פעמו. ומהכות יכול מקומות ומוכרות כעפים יתר לכל ישנו פפעמים לל כסא: צורר כי יפעין. כשיכם כשון לקוכש: יפרשו ענן כסא. יפרים כשון פעיב כסא ולל יוכל לעבת לכל. קול שופר לעת יעל. יפע מלאתו ומקרב לה קול כשופר: פני כסא. ושי"ת לחמים ילין. יכול לפלוך מתעם כשל ישראל ב"ר ג"ם. ה"ם פעמים ת"ק. ומכוונות לכסא: לעת תרעשנה. כשיתון לכם לרגל לשלה נשמה לשבת כלולם שכסא כסא. וזם ילוס כשופט פלמת לשבת כלולם שכסא כסא מחמת כם ט': נלולות. כלל. טבעות. את כסא שכבוד שבו

פ' ו"ש ע"ם

וויא דיא פונקן אוג רירען ניט דעם פּסא הכבוד פון זיין אלט ווענען דיא חיות ניישן דאם קיין אלט
נוז ניט ניטוג פר דעם פּסא הכבוד :

כף הגל די באזין פון די פים פון איטליכער חיה וענין לאוג פיקצעהען יאר באוג
אוז ווי די ציא פון דעם וואלט משרפט אן אוג ייערע פים וענין גלייך פיי דעם פסא הכבוד לעת
צו דער צייט או ווי נעטען רשות צו לויפן נאט שפריגגן ייי פון אינאנד דם פסא הכבוד צו זאגן שירה
פיזשלות וויא ווערן שוואך מחמת פחד פון ערהאבענעם נאם ום ויצ אוף דעם פסא הכבוד נאות עם
נוייזיג אום דאם ייי מרחגן דעם פסא הכבוד אבער אין ניטראגן מים דעם פסא הכבוד
פטולות וויא ווערן נישט אנין מים דעם פסא הכבוד אוג מים דר נאנצר עולם ווא איז פון אונטן
אן ניקניפט אן נאטם ארעם איזנת אז דיא תפלה פון דיא ישראל ניים צרוים לאוין וויא אפ אוג צו
שוידין דיא פליגיל איינ פון דר אנדערע קבי דיא תפלה ואל קומין פאר נאט ב"ה פשעים ווען דיא
עבירות פון ישראל ווענן שטארק באהעפטין וויא ייערע פלינל דאם דר שטן ואל ניט קאנן קיין
פר דעם פסא הכבוד מקטרג צו ווין ציהר או דר שטן קומט מקטרג צו ווין אוף ישראל פר שפריים נאט
אויא קען דעם פסא הכבוד דער שטן ואל ניט קאנען צו מקטרג זיין קיין אוף ישראל פר שפריים נאט
פון שופר ניים אוף נעטם נאט אן דם קיל אוג ברענגט עם פאר דעם פסא הכבוד דרי ערי ואל מלין
זין נוטם פאר די יי"ש אל בוכות דיא אבות ווא ווא וענין ניקריגט אן דעם פסא
הכבוד שוס נאט דער ריכטר אז ער ווט ווענין ויצין אן דעם ווא דר שטא פון קרת הדין שטיט
בעטין טיר ער ואל ניך קערן צוא דעם נישטאלט פון זעלב ווא איז אוים ניקריגט אן דעם הכבוד

אוג

אַרְבַּע חַיּוֹת נוֹשְׂאוֹת וּמְנַשְּׂאוֹת עִם כִּסֵּא : חִזּוּן לְבִלְתִּי
לְנַבֵּל לְמַעֲנוֹ כִּסֵּא . עוֹד יִפְצֶה פֶּה וַיַּפְגִּיעַ כִּסֵּא . זְכוֹר
לִיוֹשְׁבֵי נְטָעִים אֲשֶׁר עִמְּךָ בַּכִּסֵּא :

רַחֵם מְצוּקִים אֲשֶׁר עֲלֵיהֶם שַׁמְתָּ הֲדוֹם וְכִסֵּא . וְאָז
יִתְרַעֵם הַגַּלְגַּל וְיִתְרַעֵשׁ הַכִּסֵּא . וְאוֹפָן לְאוֹפָן וּבְרוֹב
לְכָרוֹב וְחַיָּה לְחַיָּה לְעוּמַת כִּסֵּא :

חִזּוּן כְּבוֹדוֹ מָלֵא עוֹלָם מְשָׁרְתָיו שׁוֹאֲלִים אַיֵּה מְקוֹם כְּבוֹדוֹ (לְהַעֲרִיצוֹ)
לְעֻמָּתָם (נ"פ מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים) נ"א בָּרוּךְ יֹאמָרוּ : קוֹל בָּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ :
מִמְּקוֹמוֹ הוּא יָפֵן בְּרַחֲמִים וְיָחוֹן עַם הַמְיַחֲדִים שִׁמּוֹ עֶרֶב וָבֹקֶר בְּכָל יוֹם תָּמִיד
פְּעָמַיִם בְּאַהֲבָה שְׁמַע אוֹמְרִים :

וְעִמְּךָ תְּלוּאִים בְּתִשׁוּבָה לְהִתְיַחֵד . שֵׁנִי לְבָבוֹת לְךָ
כְּאֶחָד לְאֶחָד . רַחֵץ בִּנְקִיּוֹן כַּפַּיִם נְשׁוּא לֵב אֶחָד . קוֹל
שׁוֹפָר כְּפוּף כְּפוֹף לֵב אֶחָד . צִיּוֹן שׁוֹפָר פְּשׁוּט פְּשׁוֹט לֵב
אֶחָד . פּוּר יָמִים יוֹצְרוֹ בָּם לָבוּר אֶחָד . עוֹבְרִים בּוֹ לְהַקְבִּיל

מטה לוי

תחר סם מרחים. טבלות ומטוכלות. כלנות. סם כסא. מתפללי סם נכנתי לנכל ליפרחל: למעט כסא. למען ישקר מחקוק כסכסא: עוד יפלס סם ויפעים כסא. כסכסא עלמו יפלס סם ויפעים כסא ישראל ויאמר: זכר ליובכי נפעים ט' זכור נפעות כלנים לכל כקב"ה: יפרשו ענן כסא. יפרים כשון פעיב כסא ולל יוכל לעבת לכל. קול שופר לעת יעל. יפע מלאתו ומקרב לה קול כשופר: פני כסא. ושי"ת לחמים ילין. יכול לפלוך מתעם כשל ישראל ב"ר ג"ם. ה"ם פעמים ת"ק. ומכוונות לכסא: לעת תרעשנה. כשיתון לכם לרגל לשלה נשמה לשבת כלולם שכסא כסא מחמת כם ט': נלולות. כלל. טבעות. את כסא שכבוד שבו

פני

ועמך תלואים בתשובה. כלנות. סם כסא. מתפללי סם נכנתי לנכל ליפרחל: למעט כסא. למען ישקר מחקוק כסכסא: עוד יפלס סם ויפעים כסא. כסכסא עלמו יפלס סם ויפעים כסא ישראל ויאמר: זכר ליובכי נפעים ט' זכור נפעות כלנים לכל כקב"ה: יפרשו ענן כסא. יפרים כשון פעיב כסא ולל יוכל לעבת לכל. קול שופר לעת יעל. יפע מלאתו ומקרב לה קול כשופר: פני כסא. ושי"ת לחמים ילין. יכול לפלוך מתעם כשל ישראל ב"ר ג"ם. ה"ם פעמים ת"ק. ומכוונות לכסא: לעת תרעשנה. כשיתון לכם לרגל לשלה נשמה לשבת כלולם שכסא כסא מחמת כם ט': נלולות. כלל. טבעות. את כסא שכבוד שבו

פתוקים ככסא:

פ' ו"ש ע"ם

אוג זאל זיך אידר אונז פרחם זיין פון זיין זכות ווענין אראנ די פיר חיות הקודש ווא מקאנן אוג ווערין
ניטראגן מים דעם פסא הכבוד בעטין נאט עד ואל מוחל זיין זינד דיא זינד פון ישראל ער ואל פון זיקקם
ווענין נים פר שעמען דעם פסא הכבוד אליין עפטים זיין כוול אוג בעט
פאר דיא ישראל אוג זאנט ליבשר נאט ווי ניגעקן דיא אבות ווא ויצין אין גן ענן ווא דיא ווענין
ניצייכענט אין דיין פסא הכבוד :

הפ זאוי זיך כרחם בוכות דיא צדיקים ווא דו ווא ייער זכות כיכר ניזוין היטיל אוג
ברך זיך אוג דעגנסכיאל או די חיות ווענין מהפלל ער נגיל ווא די צוועלף סולות ווענין אין אים אוג
דער פסא הכבוד שטוצעטט ואזן אוג אין אופן צוא דעם אנדערן אוג איין ברוב צום אנדרן אוג איין
סליה צו דר אנדרע די אלע סלאכים שפשלן זיך פר דעם פסא הכבוד מתפלל צו זיין פר די ישראל :

ברוך כבוד יי ניטובט אין נאטם כבוד פון זיין ארט. משכשו הוא יחן פון זיין ארט ואל ער זיך קערן
סים רחמנות אוג ואל ליים ווענין דאם פאלק ווא איינציגן נאטם אבינם אוג מארגן. ווענן טאג
שמענדיג ואגן ויא צוויא מאהל סים ליבשאפט שמע ישראל :

תפך אוג דיין פאלק ישראל האבן צוא פארייניגן סים תשובה ביידע הערצער כלומר דר יצרים
סים דעם יצר הרע ואלין זיין פארייניגט צוא דיין דינסם דיא איינציגע נאט צוא וואשען דיא הענד
נאנץ זיין פון ענבירות צו אוף צוא טייטן צו נאם די איינציגע הארץ : קול שופר נפוח דר קול פון דעם

ניבינעם

סימן ריח א שאין ראוים לשמוע

סעיף א • אין ראוים לשמוע עדות אלו: (א) קטן אפילו הגדיל, ואפילו הביא שתי שערות, עד שיביא שש שערות. (ב) שפחה אפילו נשתחררה. (ג) עבד אפילו נשתחרר. (ד) אשה. (ה) אנדרוגינוס. (ו) טומטום. (ז) מי שאינו רואה. (ח) מי שאינו שומע. (ט) מי שאינו מדבר. (י) מי שהוא פסול מן התורה. (יא) מי שהוא פסול מדברי סופרים. (יב) מי שהוא פסול מחמת מעשיו הרעים. (יג) מי שהוא פסול מחמת קרבה. (יד) מי שהוא פסול מחמת שנאה. (טו) מי שהוא פסול מחמת ממון. (טז) מי שהוא פסול מחמת עבירה. (יז) מי שהוא פסול מחמת שקר. (יח) מי שהוא פסול מחמת גזל. (יט) מי שהוא פסול מחמת רשעות. (כ) מי שהוא פסול מחמת כל דבר.

סעיף ב • כל אלו שאין ראוים לשמוע עדות, אין ראוים להעיד. ואפילו הגדיל הקטן, ואפילו נשתחרר העבד, ואפילו נתרפא החרש והסומא והאלם, ואפילו נתגיירו הגוי והגויה, ואפילו נתפייסו הפסולים מחמת קרבה או מחמת שנאה או מחמת ממון או מחמת עבירה או מחמת שקר או מחמת גזל או מחמת רשעות או מחמת כל דבר, אין ראוים להעיד. ואפילו הגדיל הקטן, ואפילו נשתחרר העבד, ואפילו נתרפא החרש והסומא והאלם, ואפילו נתגיירו הגוי והגויה, ואפילו נתפייסו הפסולים מחמת קרבה או מחמת שנאה או מחמת ממון או מחמת עבירה או מחמת שקר או מחמת גזל או מחמת רשעות או מחמת כל דבר, אין ראוים להעיד.

סעיף ג • כל אלו שאין ראוים להעיד, אין ראוים לשמוע עדות. ואפילו הגדיל הקטן, ואפילו נשתחרר העבד, ואפילו נתרפא החרש והסומא והאלם, ואפילו נתגיירו הגוי והגויה, ואפילו נתפייסו הפסולים מחמת קרבה או מחמת שנאה או מחמת ממון או מחמת עבירה או מחמת שקר או מחמת גזל או מחמת רשעות או מחמת כל דבר, אין ראוים לשמוע עדות.

סעיף ד • כל אלו שאין ראוים לשמוע עדות, אין ראוים להעיד. ואפילו הגדיל הקטן, ואפילו נשתחרר העבד, ואפילו נתרפא החרש והסומא והאלם, ואפילו נתגיירו הגוי והגויה, ואפילו נתפייסו הפסולים מחמת קרבה או מחמת שנאה או מחמת ממון או מחמת עבירה או מחמת שקר או מחמת גזל או מחמת רשעות או מחמת כל דבר, אין ראוים להעיד.

סימן ריח ב שראוים לשמוע

סעיף א • ראוים לשמוע עדות אלו: (א) גדול אפילו הזקין. (ב) בן חורין אפילו נתעשר. (ג) איש אפילו נתעבר. (ד) זכר. (ה) מי שהוא רואה. (ו) מי שהוא שומע. (ז) מי שהוא מדבר. (ח) מי שהוא כשר מן התורה. (ט) מי שהוא כשר מדברי סופרים. (י) מי שהוא כשר מחמת מעשיו הטובים. (יא) מי שהוא כשר מחמת קרבה. (יב) מי שהוא כשר מחמת אהבה. (יג) מי שהוא כשר מחמת ממון. (יד) מי שהוא כשר מחמת מצוה. (טו) מי שהוא כשר מחמת אמת. (טז) מי שהוא כשר מחמת צדקה. (יז) מי שהוא כשר מחמת חסד. (יח) מי שהוא כשר מחמת רחמים. (יט) מי שהוא כשר מחמת כל דבר.

סעיף ב • כל אלו שראוים לשמוע עדות, ראוים להעיד. ואפילו הזקין הגדול, ואפילו נתעשר בן החורין, ואפילו נתעבר האיש, ואפילו נתפייסו הכשרים מחמת קרבה או מחמת אהבה או מחמת ממון או מחמת מצוה או מחמת אמת או מחמת צדקה או מחמת חסד או מחמת רחמים או מחמת כל דבר, ראוים להעיד. ואפילו הזקין הגדול, ואפילו נתעשר בן החורין, ואפילו נתעבר האיש, ואפילו נתפייסו הכשרים מחמת קרבה או מחמת אהבה או מחמת ממון או מחמת מצוה או מחמת אמת או מחמת צדקה או מחמת חסד או מחמת רחמים או מחמת כל דבר, ראוים להעיד.

סעיף ג • כל אלו שראוים להעיד, ראוים לשמוע עדות. ואפילו הזקין הגדול, ואפילו נתעשר בן החורין, ואפילו נתעבר האיש, ואפילו נתפייסו הכשרים מחמת קרבה או מחמת אהבה או מחמת ממון או מחמת מצוה או מחמת אמת או מחמת צדקה או מחמת חסד או מחמת רחמים או מחמת כל דבר, ראוים לשמוע עדות.

סעיף ד • כל אלו שראוים לשמוע עדות, ראוים להעיד. ואפילו הזקין הגדול, ואפילו נתעשר בן החורין, ואפילו נתעבר האיש, ואפילו נתפייסו הכשרים מחמת קרבה או מחמת אהבה או מחמת ממון או מחמת מצוה או מחמת אמת או מחמת צדקה או מחמת חסד או מחמת רחמים או מחמת כל דבר, ראוים להעיד.

מיסה לימות השנה

לחג הפסחא, לחג השבועות, לחג הסוכות, לחג המולד, לחג הקדושים, לחג הנשמות, לחג הקדושים, לחג הנשמות

לחג הפסחא, לחג השבועות, לחג הסוכות, לחג המולד, לחג הקדושים, לחג הנשמות, לחג הקדושים, לחג הנשמות

לחג הפסחא, לחג השבועות, לחג הסוכות, לחג המולד, לחג הקדושים, לחג הנשמות, לחג הקדושים, לחג הנשמות

לחג הפסחא, לחג השבועות, לחג הסוכות, לחג המולד, לחג הקדושים, לחג הנשמות, לחג הקדושים, לחג הנשמות

מיסה לימות השנה

לחג הפסחא, לחג השבועות, לחג הסוכות, לחג המולד, לחג הקדושים, לחג הנשמות, לחג הקדושים, לחג הנשמות

לחג הפסחא, לחג השבועות, לחג הסוכות, לחג המולד, לחג הקדושים, לחג הנשמות, לחג הקדושים, לחג הנשמות

לחג הפסחא, לחג השבועות, לחג הסוכות, לחג המולד, לחג הקדושים, לחג הנשמות, לחג הקדושים, לחג הנשמות

לחג הפסחא, לחג השבועות, לחג הסוכות, לחג המולד, לחג הקדושים, לחג הנשמות, לחג הקדושים, לחג הנשמות

סימן לימים א שלא רואים

שם משמואל, ויגש תרע"ב

ויגש אליו יהודה ויאמר בי אדני ידבר נא עבדך דבר באזני אדני ואל יחר אפך בעבדך כי כמוך כפרעה. ויגש אליו יהודה, ויגש אליו יוסף, ויגש אליו אליהו, ויגש אליו משה, ויגש אליו דניאל, ויגש אליו עזרא, ויגש אליו נחמיה, ויגש אליו מרדכי, ויגש אליו אסתר, ויגש אליו איוב, ויגש אליו ישעיה, ויגש אליו ירמיה, ויגש אליו יחזקאל, ויגש אליו הושע, ויגש אליו יואל, ויגש אליו עמוס, ויגש אליו עובדיה, ויגש אליו יונה, ויגש אליו מיכה, ויגש אליו נחום, ויגש אליו חבקוק, ויגש אליו צפניה, ויגש אליו חגי, ויגש אליו זכריה, ויגש אליו מלאכי.

ויגש אליו יהודה ויאמר בי אדני ידבר נא עבדך דבר באזני אדני ואל יחר אפך בעבדך כי כמוך כפרעה. ויגש אליו יהודה, ויגש אליו יוסף, ויגש אליו אליהו, ויגש אליו משה, ויגש אליו דניאל, ויגש אליו עזרא, ויגש אליו נחמיה, ויגש אליו מרדכי, ויגש אליו אסתר, ויגש אליו איוב, ויגש אליו ישעיה, ויגש אליו ירמיה, ויגש אליו יחזקאל, ויגש אליו הושע, ויגש אליו יואל, ויגש אליו עמוס, ויגש אליו עובדיה, ויגש אליו יונה, ויגש אליו מיכה, ויגש אליו נחום, ויגש אליו חבקוק, ויגש אליו צפניה, ויגש אליו חגי, ויגש אליו זכריה, ויגש אליו מלאכי.

סימן לימים א שלא רואים

שם משמואל, ויגש תרע"ב

ויגש אליו יהודה ויאמר בי אדני ידבר נא עבדך דבר באזני אדני ואל יחר אפך בעבדך כי כמוך כפרעה. ויגש אליו יהודה, ויגש אליו יוסף, ויגש אליו אליהו, ויגש אליו משה, ויגש אליו דניאל, ויגש אליו עזרא, ויגש אליו נחמיה, ויגש אליו מרדכי, ויגש אליו אסתר, ויגש אליו איוב, ויגש אליו ישעיה, ויגש אליו ירמיה, ויגש אליו יחזקאל, ויגש אליו הושע, ויגש אליו יואל, ויגש אליו עמוס, ויגש אליו עובדיה, ויגש אליו יונה, ויגש אליו מיכה, ויגש אליו נחום, ויגש אליו חבקוק, ויגש אליו צפניה, ויגש אליו חגי, ויגש אליו זכריה, ויגש אליו מלאכי.

ויגש אליו יהודה ויאמר בי אדני ידבר נא עבדך דבר באזני אדני ואל יחר אפך בעבדך כי כמוך כפרעה. ויגש אליו יהודה, ויגש אליו יוסף, ויגש אליו אליהו, ויגש אליו משה, ויגש אליו דניאל, ויגש אליו עזרא, ויגש אליו נחמיה, ויגש אליו מרדכי, ויגש אליו אסתר, ויגש אליו איוב, ויגש אליו ישעיה, ויגש אליו ירמיה, ויגש אליו יחזקאל, ויגש אליו הושע, ויגש אליו יואל, ויגש אליו עמוס, ויגש אליו עובדיה, ויגש אליו יונה, ויגש אליו מיכה, ויגש אליו נחום, ויגש אליו חבקוק, ויגש אליו צפניה, ויגש אליו חגי, ויגש אליו זכריה, ויגש אליו מלאכי.

חֲתוֹתֶךָ . חַיִּים לְכָל חַי : וְ״מַ שֶּׁהוּא חַי וְקַיָּם :
הַטּוֹב . וּמֵטִיב לָרָעִים וְלַטּוֹבִים : וְ״מַ שֶּׁהוּא טוֹב לַכֹּל :
הַיּוֹדֵעַ יִצְרָ כָּל יְצוּרִים : וְ״מַ שֶּׁהוּא יוֹצְרָם בְּבֶטֶן :
הַכֹּל יָכוֹל וְכוֹלְלָם יָחַד : וְ״מַ שֶּׁהוּא כֹּל יָכוֹל :
הַלָּן בְּסֵתֶר בְּצֵל . שַׁדַּי : וְ״מַ שֶּׁהוּא לְבַדּוֹ הוּא :
הַמַּמְלִ״ךְ מְלָכִים וְלוֹ הַמְּלוּכָה : וְ״מַ שֶּׁהוּא מֶלֶךְ עוֹלָם :
הַנּוֹהֵג בְּחַסְדּוֹ כָּל דּוֹר : וְ״מַ שֶּׁהוּא נוֹצֵר חֶסֶד :
הַסּוֹבֵל . וּמַעֲלִים עַיִן מִסּוֹרְרִים : וְ״מַ שֶּׁהוּא סוֹלֵחַ סְלָחָה :
הָעֶלְיוֹן . וְעֵינוֹ אֶל יִרְאָיו : וְ״מַ שֶּׁהוּא עוֹנֶה לָחָשׁ :
הַפּוֹתֵחַ שַׁעַר לְדוֹפְקֵי בִּתְשׁוּבָה : וְ״מַ שֶּׁהוּא פּוֹתֵחַ יָדוֹ :
הַצּוֹפֶה לָרָשָׁע וְחָפֵץ בְּהִצָּדְקוֹ : וְ״מַ שֶּׁהוּא צַדִּיק וְיָשָׁר :
הַקָּצַר בְּזַעַם וּמַאֲרִיךְ אַף : וְ״מַ שֶּׁהוּא קָשֶׁה לְכַעוֹס :

מטה לוי

הרחום

מעיד עליו שסוף עכו״כ ברית : סחותך חיים . שסופם ותחר חיים : שרי הוא שסכסוכו מעיד עליו . שסוף הוא לפי שסופו מי יקיים . שכן הוא לפי שסופו מי יקיים . ימיו ושנותיו : וכל מתמידים . שכן הוא לפי שסופו מי יקיים . ולפי שעמו מקור סחיים לפר מתמידים כו שסוף תוקר חיים לכל חי : כלומר : ומשיב לרשעים ולעושים . סיסורים שמכוין על פשוט . כעומד : ומשיב לרשעים ולעושים . סיסורים שמכוין על כלומר ואל מרשעים כולם לעוכה סם כי כשכלי יחו לחיי כשוכ״ם : וכל מתמידים . שכן הוא לפי שסכסוכו מעיד עליו שסוף הוא לכל : סיוהע יפר . יפר״ם על כל יפוליס : וכל מתמידים . שכן הוא לפי שסוף הוא לפי שסופו . יהלים ככבון . ולכן יודע מה שבלבם : שכל יכול . שכל יכול לעכוס כלפר יכר כעיוה : וכל מתמידים . שכן הוא לפי שסכסוכו מעיד עליו שסוף הוא לכל : כלן כפתר כלל שרי . שקכ״ם שסמו

פירוש ע״ם

צו ריא וואם דר מאנן אים נוסע נידעכנעש . אוג אלע גלויבין שהוא חער ראס ער גדענקם דעם פרית פון ריא אבות . דר רא באשטימט לעבן צו אלע באשעפענש . אוג אלע גלויבן שהוא חי ראס ער איז חי וקים ער איז נאס-אוג טאס-נאטם צו שלעכטע ליים אוג צו נוטע . אוג אלע גלויבן שהוא טוב ראס ער איז נאס צו אלע . דר רא ווייס ריא נידאנקן פון אלי גלויבין שהוא יודע דם ער ראס ער אין באשאפן אין כאטערס בוך . פאר אים איז אריינג מינליך אוג ער ווייס אלי טים אנאנדר אוג אלי גלויבין שהוא כל יכול ראס ער קען אלץ דר נאט וואס האדריבט אין אפארבארנים שאטן . אוג אלי גלויבין שהוא לברי הוא ראס ער אליין איז נאט דר רא מאכט קינגן מלכים אוג ריא מלוכה איז צו אים . אוג אלי גלויבין שהוא מלך ראס ער איז דר מלך פון דר רא פירם טיט זיין חסד אלי דורות . אוג אלי גלויבין שהוא עשר חסד ראס ער טיט רעם חסד וואס אסטעטש טוט דר רא לייטם די זינד אוג פר הולם דם אוג פון די אף קערר . אוג וואס קאטר ווערלין ריא תשובה טאן . אוג אלי גלויבין שהוא סולח סלה ראס ער פאר גיט ריא זינד אוג . דר אויבערשטר נאט . אוג זיין אויג גים השגחה אויף זייני פארכטר . אוג אלי גלויבין שהוא שוה לחש ראס ער ענטפרם ריא תפלה וואס טען קען שטיל רעד דר רא עפיטם דעם מוער צו ריא וואס קלאפין אן טיט תשובה . אוג אלי גלויבין שהוא פותח ידיו ראס זיין האנט איז אפין קבקבל צו זיין ריא תשובה ער וואלט דעם רשע אוג וויל ראס ער נאל קרום ווערן . אוג אלי גלויבין שהוא צדיק הער דם ער איז גרעכט אוג רעכט פארטיג . דיין ווארט איז קורץ אוג ער האלט אויף דעם בעס . אוג אלי גלויבין שהוא קשה לכעוס דם ער איז שווער צו ווערן דר רא איז דר באריטער אוג ער פערקם דר באריקטיס פאר זיין רוגו . אוג אלי גלויבין

הָרַחוּם . וּמַקְדִּים רַחֲמִים לְרוֹנְנָיו : וְ״מַ שֶּׁהוּא רַךְ לְרָצוֹת :
הַשָּׁוֶה . וּמֹשֶׁה קָטוֹן וְגָדוֹל : וְ״מַ שֶּׁהוּא שׁוֹפֵט צֶדֶק :
הַתָּם . וּמְתַמֵּם עִם תְּמִימִים : וְ״מַ שֶּׁהוּא תָּמִים פָּעֳלוֹ .

תּוּשַׁגַּב לַבְּדֶךָ וְתַכְמִיכְךָ עַל כֹּל בִּיחוּד :

כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד : כנסיס האומו ביד יחמר אנא בכאוטו ותת״ך יחמר זס :

בְּשִׂכְוֹךְ שַׁדַּי יְיָ צְבָאוֹת שֶׁאַתָּה שָׁאַלְתִּי וּבִקַּשְׁתִּי וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד :

וּבְכֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ : וְיִירָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם : כְּמוֹ שֶׁיָּדַעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשִּׁלְטָן לְפָנֶיךָ עֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ :

וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ . תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ וּפִתְחוֹן פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ . שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ . וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ . וּצְמִיחַת קֶרֶן לְדָוִד עַבְדֶּךָ . וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ :

וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ . וִישָׁרִים יַעֲלוּזוּ . וַחֲסִידִים בְּרִנָּה יָגִילוּ . וְעוֹלָתָהּ תִּקְפָּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כְּלָהּ כָּעָשָׁן תִּכְלֶה כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן*) מִן הָאָרֶץ :

וְיֵאָתְיוּ כֹּל לְעָבְדֶךָ . וְיָבְרְכוּ שֵׁם כְּבוֹדֶךָ . וַיַּגִּידוּ בָאִיִּים צִדְקֶךָ . וְיִדְרְשׁוּךָ עַמִּים לֹא יָדָעוּךָ . וְיִתְהַלְלוּךָ כָּל אַפְסֵי אָרֶץ . וְיֹאמְרוּ תָּמִיד יִגְדַּל יְיָ . (וְיִזְבְּחוּ לָךְ אֶת זִבְחֵיהֶם) וְיִנְחֲלוּ אֶת עֲצַבֵּיהֶם . וְיַחְפְּרוּ אֶת פְּסִילֵיהֶם . וְיָשׁוּבוּ שֹׁכֵם אֶל לְעָבְדֶךָ . וְיִרָאוּךָ עִם שֶׁמֶשׁ מִבַּקְשֵׁי פָנֶיךָ . וְיַכִּירוּ כִּי לְךָ מַלְכוּתֶךָ .

*) סי׳ סילס״ך

ויל כמדו

מטה לוי

לף . לוי כוסם מיד לך מתוך לפוי : כסוס . סקכ״ם כוח כוס סי׳ . סקכ״ם כוחו שם מתמם עלמו עם יכרלל שנקכלים תמימים : תדיר כמ״ם תני סי לא כמיתי (מלחי ג׳ג) : וכסוס קטון וגדול . ויאמיתו כי כשתעכיר התועלים כזהן מן סלכן לו יכולו כוס סדן כמ״ם לא ניכר שוס לפני דל (לוכ ל״ד י״ת) : סתם כלם לעכדך : ויזכרו לך . ולא לעכ״ם : ויתעדו . יכולו ויפלטו עם

פסוקים

פירוש ע״ם

שֶׁהוּא לָךְ לִרְצוֹת דָּאס ער איז דייך פאוילקם צו ווערן ער איז תמיד גלייך ער ווערם ניט פר ענדרם . אוג ער גייא אים ווענין גלייך קליין אוג גרוים . אוג אלי גלויבין שהוא שופט צדק דאס ער איז אנערעכטר שופט . ער איז אויף ריכטיג . אוג פירם זיך מיט אויף ריכטינקייט מיט ריא אויף ריכטינג ליים . אוג אלי גלויבין שהוא הכים פעלו דאס זייני ווערק ווענין אויף ריכטיג :

ויאתיו כל אוג אלי ווילן קומין דיך צו דינן . אוג ווילן לויבן דיין גוהרטן נאמן . אוג ווילן ואנין דיין גרעכטיגקייט ווייסן ריא אומות וואס וואלן אויף ריא אינזין פון ים ווילן דיך פארשטין די פעלקר וואס האבין דיך ניט גיקענט . אוג מען ווילן דיך לויבן פון אלי עקין ווילם . אוג ווילן תמיד וואנין נאס איז ערוים . אוג ריא סיינן ווילן פר לאזן ווינטר אוג ווילן זיך שטעלן מיט ווינטר אוג ווילן

וְיַלְמְדוּ תוֹעִים בִּינָה. וְיַמְלְלוּ אֵת גְּבוּרָתֶךָ וְיַשְׂמִיעוּ מִתְנַשֵּׂא לְכָל לְרֹאשׁ.
וְיִסָּלְדוּ בְּחִילָה פָּנֶיךָ. וְיֵעָטְרוּךָ זֵר תִּפְאָרָה. וְיִפְצְחוּ רָנִים רִנָּה. וְיִצְהֲלוּ
אַיִם בְּמַלְכֶךָ וְיִקָּבְלוּ עוֹל מַלְכוּתֶךָ עֲלֵיהֶם. וְיִרוֹמֲמוּךָ בְּקָהָל עָם. וְיִשְׁבְּעוּ
רְחוֹקִים וְיָבֹאוּ וְיִתְּנוּ לְךָ כֶּתֶר מְלוּכָה:

וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ. בְּהַר צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ. וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ. יִמְלֹךְ יְיָ
לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ:

קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת
בַּמִּשְׁפָּט וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים. אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ
בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ
מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ. וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ:

וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם לשבת הַשַּׁבָּת הַזֶּה וְאֶת יוֹם
הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה יוֹם לשבת זִכְרוֹן תְּרוּעָה בְּאַהֲבָה מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר
לִיצִיאַת מִצְרָיִם:

וּמִפָּנֵי חֲטָאֵינוּ גָלִינוּ מֵאַרְצֵנוּ וְנִתְרַחַקְנוּ מֵעַל אַדְמָתֵינוּ וְאֵין אֲנַחְנוּ
יְכוֹלִים לַעֲשׂוֹת חוֹבוֹתֵינוּ בְּבֵית בְּחִירָתְךָ בַּבַּיִת הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ שֶׁנִּקְרָא
שִׁמְךָ עָלָיו מִפְּנֵי הַיָּד שֶׁנִּשְׁתַּלְּחָה בְּמִקְדָּשֶׁךָ: יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ
אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מֶלֶךְ רַחֲמָן שֶׁתָּשׁוּב וּתְרַחֵם עָלֵינוּ וְעַל מִקְדָּשֶׁךָ
בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים וְתִבְנֵהוּ מְהֵרָה וּתְגַדֵּל כְּבוֹדוֹ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ גַּלֵּה כְּבוֹד
מַלְכוּתְךָ עָלֵינוּ מְהֵרָה. וְהוֹפַע וְהִנָּשֵׂא עָלֵינוּ לְעֵינֵי כָּל חָי וְקָרֵב פְּזוּרֵנוּ
מִבֵּין הַגּוֹיִם וּנְפוּצוֹתֵינוּ כַּנֵּס מִיַּרְכְּתֵי אָרֶץ: וַהֲבִיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירְךָ בְּרִנָּה
וְלִירוּשָׁלַיִם בֵּית מִקְדָּשְׁךָ בְּשִׂמְחַת עוֹלָם וְשָׁם נַעֲשֶׂה לְפָנֶיךָ אֶת קָרְבְּנוֹת
חוֹבוֹתֵינוּ תְּמִידִים כְּסִדְרָם וּמוּסָפִים כְּהִלְכָתָם. וְאֶת מוּסַף לשבת יוֹם הַשַּׁבָּת

הַזֶּה מטה לוי

פסוקים. וימלוך פס שם. יקנו מוליך. ויכתוב כתיבת סופר. ויחלוף פס שם. מתנשא לכל לרחש. ויסלדו לפניך יח׳ בחתם סוף. מתכנה לכל לרחש. ויסלדו מחיל פניך ויקבלו ויתנו כמוכת לפניך. ויפצחו לי׳ס כמלוכ. לפני מ׳ס. כמתנו כמלוכ: ויכתוב כמלוכ. ויכתוב. פסו׳ס שניו לשוקים מן הטעת יתמשו למלוכ. ויטע ויתנו כו׳:

אוג אלי אין איינם ווערן ניינן ניישר אקסיל צו דיינן דיך. אוג זיי ווערן דיך דינן טים מורא באלד טים זון אופנאנג די ום זיכן דיין רצון. אוג זיי ווערן דר קעניג דעם פס פון דיין מלוכה. אוג די פראיהטע ווערן צעזאמען פר שמאנר אוג זייא ווערן ריינער פון דיין שכינה. אוג זייא ווערן דר הויפן דיך נאם ווען דיא פיסט דר הויפן העכר פאר אלעמען. אוג זייא ווערן לויפן דיין שכינה טים פארכט אוג זייא ווילען דיך קבייגן טים אקרוין פון דיין מלוכה. אוג די פערג ווערן ניישר טוי טים גיואנג. אוג די איינען ווערן ווי פרייען נוך פאלקס פארשאלטונג אוג די עיישע ווערן פון דיין מלוכה. אוג זיי ווערן דיך דר הויפן צוזוישן איין פאלקס פארשאלטונג אוג די עיישע ווערן העכן אוג ווערן קומן אוג ווערן צו דיר נעמן זייא קרוין פון דר מלוכה:

הַזֶּה וְיוֹם חַזִּכָּרוֹן הַזֶּה: נַעֲשֶׂה וְנַקְרִיב לְפָנֶיךָ בְּאַהֲבָה כְּמִצְוַת רְצוֹנֶךָ כְּמוֹ
שֶׁכָּתַבְתָּ עָלֵינוּ בְּתוֹרָתֶךָ עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ מִפִּי כְבוֹדֶךָ כָּאָמוּר:

לשבת וְיוֹם הַשַּׁבָּת שְׁנֵי כְבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִים וּשְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים סֹלֶת מִנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן וְנִסְכּוֹ
עוֹלַת שַׁבָּת בְּשַׁבַּתּוֹ עַל עוֹלַת הַתָּמִיד וְנִסְכָּהּ: זֶה קָרְבַּן שַׁבָּת וְקָרְבַּן תָּמִיד וְנִסְכָּהּ כְּאָמוּר:

וּבַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי בְּאֶחָד לַחֹדֶשׁ מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל מְלֶאכֶת
עֲבוֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ יוֹם תְּרוּעָה יִהְיֶה לָכֶם. וַעֲשִׂיתֶם עוֹלָה לְרֵיחַ
נִיחוֹחַ לַיְיָ פַּר בֶּן בָּקָר אֶחָד אַיִל אֶחָד כְּבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִם:

וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם כְּמִדְבָּר שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֹנִים לְפַר וּשְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים לָאַיִל וְעִשָּׂרוֹן לַכֶּבֶשׂ וְיַיִן בְּנִקְבּוֹ
וּשְׁנֵי שְׂעִירִים לְכַפֵּר וּשְׁנֵי הַתְּמִידִים כְּהִלְכָתָם:

סִלְבּוּר עוֹלַת הַחֹדֶשׁ וּמִנְחָתָהּ וְעוֹלַת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכֵּיהֶם כְּמִשְׁפָּטָם לְרֵיחַ נִיחוֹחַ אִשֶּׁה לַיְיָ:

לשבת וְיַשְׁמִיטוּ בְּמַלְכוּתְךָ שׁוֹמְרֵי שַׁבָּת וְקוֹרְאֵי עוֹנֶג עַם מְקַדְּשֵׁי שְׁבִיעִי כֻּלָּם יִשְׂבְּעוּ וְיִתְעַנְּגוּ מִטּוּבֶךָ
וּבַשְּׁבִיעִי רָצִיתָ בּוֹ וְקִדַּשְׁתּוֹ מַחֲמַת יָמִים אוֹתָהּ קָרָאתָ. זֵכֶר לְמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית:

נייא עלינו פון דאם ווילן מקדש · בשלום שם חלקנו באכט פון זוא · נייא ואנחנו מאכט פון אוף:

עֲלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ לַאֲדוֹן הַכֹּל לָתֵת גְּדוּלָה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ
כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת וְלֹא שָׂמָנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה שֶׁלֹּא שָׂם חֶלְקֵנוּ כָּהֶם
וְגוֹרָלֵנוּ כְּכָל הֲמוֹנָם: וַאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי
הַמְּלָכִים הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא: שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אָרֶץ וּמוֹשַׁב יְקָרוֹ
בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וּשְׁכִינַת עֻזּוֹ בְּגָבְהֵי מְרוֹמִים: הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת
מַלְכֵּנוּ אֶפֶס זוּלָתוֹ כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבֹתָ אֶל לְבָבֶךָ כִּי יְיָ
הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת אֵין עוֹד:

אַתָּה הֶרְאֵתָ לָדַעַת כִּי יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים אֵין עוֹד מִלְבַדּוֹ: וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבֹתָ אֶל לְבָבֶךָ כִּי יְיָ
הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת אֵין עוֹד: שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד: כִּי לַיְיָ אֱלֹהֶיךָ
הַשָּׁמַיִם וּשְׁמֵי הַשָּׁמַיִם הָאָרֶץ וְכָל אֲשֶׁר בָּהּ: כִּי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם הוּא אֱלֹהֵי הָאֱלֹהִים וַאֲדֹנֵי הָאֲדֹנִים הָאֵל
הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֲשֶׁר לֹא יִשָּׂא פָנִים וְלֹא יִקַּח שֹׁחַד: כִּי שֵׁם יְיָ אֶקְרָא הָבוּ גֹדֶל לֵאלֹהֵינוּ:

כשהחזן אומר עלינו יאמרו הקהל זה

וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבֹתָ אֶל לְבָבֶךָ כִּי יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת אֵין עוֹד:

מִגְדָּל עוֹז שֵׁם יְיָ בּוֹ יָרוּץ צַדִּיק וְנִשְׂגָּב. רִבּוֹן שֶׁל עוֹלָם מְקוֹם שֶׁתַּרְצֶה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אֵין לָנוּ בֹּשֶׁת
פָּנִים אֶלָּא לְךָ לֹא קָרֵבָן וְלֹא נְדָבָה וְלֹא מִנְחָה וְלֹא מִזְבֵּחַ רַק שֶׁתְּהֵא הַגְּדוּלָה עוֹמֶדֶת לָנוּ. וְיִהְיוּ
רְצוֹן שֶׁתְּהֵא שָׂעָה זוֹ עֵת רָצוֹן לְיוֹכְנֵם תְּפִלָּתִי לְפָנֶיךָ וְשָׁאֲנִי מְקוֹדִיר יְיָ יְיָ אֵל רַחוּם וְחַנּוּן אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב
חֶסֶד וֶאֱמֶת. נוֹצֵר חֶסֶד לָאֲלָפִים נוֹשֵׂא עָוֹן וָפֶשַׁע וְחַטָּאָה וְנַקֵּה: אנא בכח וכו׳

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ הָיֵה עִם פְּיפְיוֹת שְׁלוּחֵי עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל:
הָעוֹמְדִים לְבַקֵּשׁ תְּפִלָּה וְתַחֲנוּנִים מִלְּפָנֶיךָ עַל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל:
הָרֹם מַה שֶּׁיְּאַמְּרוּ. הָבֵינֵם מַה שֶּׁיְּדַבְּרוּ. הָשֵׁיבֵם מַה שֶּׁיְּשִׁיאֲלוּ. יְדַעֵם
הַיּוֹם יָפְאֵרוּ. בְּאוֹר פָּנֶיךָ יַהֲלֵכוּן. בְּךָ לְךָ יִכְרְעוּן. עַמְּךָ בְּפִיפְיוֹת יְבָרְכוּן.

ומברכות

אלטיי אונזער נאם אוג נאם פון אונזרי עלטערן מיר בעטן דיך זייא טים די סיילר פון חנים פון דיין פאלק ישראל די רא שטייגן צו בעטען פר דיר אוף דיין פאלק ישראל נעיין זי ום זיי ווילן ואנן זיי ווילן טוין. נאם די זאלן קומן צו דיר ווען דיר קגיא קנעכן זי צו דיר זי בעטען דיין פאלק טים זייער טוב

וּמְבֹרָכוֹת פִּיךָ בְּלֶם יִתְבָּרְכוּן . עַמְּךָ לְפָנֶיךָ יַעֲבִירוּן . וְהֵם בְּתוֹךְ יַעֲבוּרוּן :
עֵינֵי עַמְּךָ בָּם תִּלְווֹת . וְעֵינֵיהֶם לְךָ מְיַחֲלוֹת : גָּשֵׁם מוֹל אֲרוֹן הַקּוֹדֶשׁ
בְּאֵימָה . לְשַׁבֵּךְ בָּעֵם וְחֵמָה . וַעֲמְּךָ מְסַבִּיבִים אוֹתָם בַּחוֹמָה . וְאַתָּה מִן
הַשָּׁמַיִם תַּשְׁגִּיחַ אוֹתָם לְרַחֲמָה : עֵין נוֹשְׂאִים לְךָ לַשָּׁמַיִם . לֵב שׁוֹפְכִים
נִבְחָךְ כַּמַּיִם . וְאַתָּה תִּשְׁמַע מִן הַשָּׁמַיִם : שְׁלֹא יִפָּשְׁלוּ בִּלְשׁוֹנָם . וְלֹא
יִנָּקְשׁוּ בְּשִׂינוּנָם . וְלֹא יִבּוֹשׁוּ בְּמַשְׁעֲנָם . וְלֹא יִכָּלְמוּ בָּם שְׂאוֹנָם . וְאַל יֹאמַר
פִּיהֶם דָּבָר שֶׁלֹּא כִּרְצוֹנֶךָ . כִּי הֲנוּנְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּמָה חֲנוּנִים וּמְרוּחָמִיךָ
הֲמָה מְרוּחָמִים : כְּמָה שֶׁיִּדַּעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֶת אֲשֶׁר תָּחוֹן יְחוֹן וְאֶת אֲשֶׁר
תְּרַחֵם יְרוּחָם : כְּפִתְחוֹ בְּתוֹרָתְךָ וַיֹּאמֶר אֲנִי אַעֲבִיר כָּל טוּבִי עַל פָּנֶיךָ
וְקָרָאתִי בְשֵׁם יְיָ לְפָנֶיךָ . וְחַנּוֹתִי אֶת אֲשֶׁר אָחֹן וְרִחַמְתִּי אֶת אֲשֶׁר אֲרַחֵם :
וְנֹאמַר אַל יִבּוֹשׁוּ כִּי קִוִּיךָ אֱלֹהִים צְבָאוֹת . אַל יִכָּלְמוּ כִּי מְבַקְשֶׁיךָ
אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל :

הארון
פותחין

אוֹחִילָה לָאֵל אֲחַלֶּה פָנָיו . אֶשְׁאֲלָה מִמֶּנּוּ
כַּמַּעֲנֶה לָשׁוֹן . אֲשֶׁר בְּקִרְבִּי עַם אֶשְׁרָה עָוֹו .

כוסה לוי

אוחילה לקוה . ליְיָ עמך כם תגמות . על כסוחים : לן
לאלהינו כו' . פיו עמך כם תגמות . מיחלות . גבוס . כתוגים מול תרון קוחים . כחימם .
כסנוס . שלא ישיבו כדבוחם : ולא יבושו במשעם . ולא יכלמו
כלעג כשוחים משוע : ולא יכלמו כם שוחים . ולא יבושו
כלעג כשוחים :

אביעה

פירוש ע"ם

אוֹ זַי וָאלָן מִים דִּי בְּרָכוֹת פוּן דַיִן מָעל גִּבְעֶנְטְשֶׁט וְעֶרֶן שְׁפֶּךְ לְפָנֶיךָ יַעֲבִירוּן זַי פִּירִין דַיִן פְּאלְק פַּר דִיר .
אוֹ זַי (דִּי חֲנִנִים) וְעֶנֶן אִין מִיטֶן עֵינֵי שְׁפֶּךְ בִּם דַיִן פְּאלְקָם אוֹנֶן קוֹקְטֶן אוֹם אוֹף זַיעֶר תְּחִלָּה נַיא וָאלָן יָאן
גְנוֹטֶן וֶועֶרֶן . אוֹ וַיעֶרֶי דִּי חוֹנְנִים) אוֹנֶן הָאפְּן צוּ דִיר זַי גְּבַעהֶנְ קֶעֶנֶן דֶעם אֶרוֹן הַקּוֹדֶשׁ מִים כְּאלְכֶם
לְשַׁבֵּךְ זַי וִוילֶן שְׁטִלֶּן דֶעם בָּעם אוֹ דֶעם צָארֶן . אוֹ דַיִן פָּאלְק רַגֶּנֶלֶן זַי אוֹם זַי אַיִן מִיעֶר . אוֹ דִּי נָאם
פוּן הַיִּיל וְאִיהֶם קוֹקְטֶן אוֹף זַי צוּ דֶר בַּארְמֶן זַי אוֹף צוּ דִיר צוּם הִימֶל . זַיעֶר
הָארְץ פֶּר גִיטֶן זַי קֶעֶנֶן דִיר וִי וַואסֶר . אוֹ דִּי נָאם וָאלְסֶט זַי הֶערֶן פוּן הִימֶל שֶׁלֹּא יִפָּשְׁלוּ הָאם דִי חֲנִנִים
וָאלָן גִיט גְשְׁכְּרוֹכִילְט וֶועֶרֶן מִים אִירֶן צוּנְג אוֹן גִיט צִימְשֶׁט וֶועֶרֶן מִים אִירֶן רֵייֶדֶן אוֹ דִי יִשְׂרָאֵל וָאלָן
גִיט מְבַרְשׁ וֶועֶרֶן דִּינֶם וֶום זַי נֶענֶן וִיךְ סוֹטֶר אוֹף זַי גְמֵיינְדֶע וָאלָן רַגֶּנֶזִי גִיט פֶּר שָׁעמֶט
וְועֶרֶן אוֹ נָאם וָאלְ גִיט וָאנֶן וַיעֶר טוֹנֶד אִין וָאלְט גִיט וִוייא דִיין וִוילֶן אִיז בִּי חֲנִנֶיךָ דָעֶן נָאר דִיינֶע
נִילִיטְשוֹעלִיגֶע דִי נֶענֶן גְלַיטְשוֹעלִיגֶם . אוֹ נָאר דַיְנֶי עֶרְבַּארְמֶט דִי נֶענֶן עֶרְבַּארְמֶט אוֹ וִוי מִיר וֶועֶן
נִילִיטְשוֹעלִיגֶע דִי נֶענֶן גְלַיטְשוֹעלִיגֶם . אוֹ נָאר דַיְנֶי עֶרְבַּארְמֶט דִי נֶענֶן עֶרְבַּארְמֶט אוֹ וִוי מִיר וֶועֶן
נָאם אוֹנֶזֶר נָאם דֶם וֶועֶמֶן דִּי גְלַיטְשוֹעלִיגֶם דֶר אִין גְלַיטְשוֹעלִיגֶם דוֹ דֶר פַּארְטֶם דֶר אִיז דֶר
כַּארְטֶם . וִוי עֶם שָׁמַיִים גְשַׁרִיבֶן אִין דַיִן תּוֹרָה אוֹף עֶר וָאלְט אִיהֶר פַּארְן נָאר מִין גְטַקְטֶם
אוֹבֶר דַיִן גֶעזִיכְט אוֹף זַיעֶר דִּי רֵיזֶן מִים דֶעם נָאכֶן ה' פַּאר דִיר אוֹף . אִיהֶר זַיעֶר גְלַיגֶן וֶועֶמֶן אִיהֶר
וִוילְ גְלַיגֶן אוֹף זַיעֶר דֶר פַּארְמֶן וֶועֶמֶן אִיהֶר וִוילְ דֶר פַּארְמֶן וַיעֶר אוֹף דֶר פְּסוֹק וָאלְט דֶר פַּארְמֶן וֶועֶמֶן
גִיט מְבוּיְשׁ וֶועֶרֶן דִיא וִוילְ נָאם דֶר הֶערְשֶׁאפְט וָאלָן דוֹרְךְ מִיר גִיט פֶּר שָׁעמֶט וֶועֶרֶן דִי וָאם
זוֹגֶן דִיךְ נָאם פוּן יִשְׂרָאֵל :

אוחילה לאל איך בעט נאם איך בעט זיין וויללו
אל קענן צוויישן אין פאלק פר ואמלונג זיגן זין
שמארקט לוב . איך זאל רערן מיט לוב נזאנג ווענן

אַבִּיעָה רְנָנוֹת בְּעַד מִפְעָלָיו : לְאָדָם מַעַרְכֵי לֵב .
וּמֵי מַעֲנֶה לָשׁוֹן : אֲדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד
תְּהִלָּתֶךָ : יְהִיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ
יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי :

פותחין

אַנְסִיכָה מַלְכִּי . לְפָנָיו בְּתִתַּהֲלְכִי . אֶמְצוֹ בְּתַמְרִיכִי . יְאַוֵּר עָוֹו וְיִמְלוֹךְ :
אֲלִיל בְּהִשְׁלִיכִי . לִפְנֵי בֹּא יוֹם מַלְכִּי . אִישׁ מַלְאָכִי יִשְׁלַח . וְאָז יִמְלוֹךְ :
בְּבוֹאוֹ לַהֲלוֹךְ . נִתּוֹשׁ חוֹנֵף מִמְּלוֹךְ . בֵּית נָאִים בְּלִי מְלוֹךְ . יִסַּח לְבַל
יִמְלוֹךְ : בְּתוֹכִי יַהֲלוֹךְ . בְּחוֹפְשִׁי לִמְלוֹךְ . בְּמַלְכוּתוֹ אָמְלוֹךְ . וְאָז יִמְלוֹךְ :
גְּבֶרֶת מַמְלָכוֹת . בְּמָגְרוֹ מַמְלָכוֹת . נָאִים בְּהַלָּכוֹת . יָדוֹם וְהוּא יִמְלוֹךְ :
גְּלִיוֹן הֲלִיכוֹת . וְסֵפֶר תַּהֲלוּכוֹת . גַּל הַיּוֹם לְזַכּוֹת . הוֹכִיו לְמֶלוֹךְ : הוֹרֶכֶת
נְסוּכוֹת . בְּתוֹךְ קוֹל בָּכוֹת . דִּבְּרָה אֲנִי בְּמַלְכוּת . וּמִי יוֹכַל לְמֶלוֹךְ : דַּכְּאִי רוּחַ

נסיכות

טמה לוי

אנסיכה מלכי . לפניו כתתלכי . אמצו כתמריכי . יאוור עוו וימלוך : כאל
אשר כשלחך לפניו כפניך כלכי . לפני בוא יום מלכי . איש מלאכי ישלח . ואז ימלוך . כי
לפניו כל כל יתקן : נגזרת ממלכות . פס"ם וכול מכוזי מלכות נגזרת
משפט מלוכתם כלל כפולם : כמגרו ממלכות . נאים כהלכות . ידום והוא ימלוך :
כלגיון שלא לה גאים בלי מלוך . תוכיו : ומפר . ומזל ימלוך .
לנכח : גלון . כספר שכתוב בו כליטת כתים ומפיגו : ספר
תהלוכות . כספר שרשומים בו מעמדי נפל : גל היום . נקבלת
פיוסיך ויפיוסי . כשעוני היום מעגל עיניו . לזכות תת . לזכות תוכיו .
יחדול המקוים ומחכים לו פיוסיך כפולם ויזכו . למלוך . עד מתי
תסיר מלכות עכו"ם . ונרכת נסיכות . שתשוח שרים ומלכות כלל
כל זה שהשפה מלכותיה הוא נתתן קול כמות . כשכר דשפה שכתם
עכו"ם ומדת דשפה מקשקל : דכיכה . ומד מתי סיל
מדרגת כגולה . לתי כשלומו ומי יוכל למלוך . כשלומי : דכיכי רוח
משיות . יחדול שלים שהשתים מהו מלכות שכו"ם רק הם דכלי

פירוש ע"ם

דִיךְ וָעֶרְק . וְוִיבֶּל דִּי שְׁקְעֶנְשֶׁט הָאלְף אִין רִיכְטֶן אִין הָארְץ דִינֶאנֶקְן . אוֹ נָאם וָאלְט אִיהֶר דֶעם צוּנְג
אוֹם זַיא דְרִיכְטֶן אִיהֶר וִוילְ וָאלְט אִיהֶר שְׁטִיגֶן טִיבִי דֶעפְּצֶן . אוֹ טַיִן טוֹ וֶועם וָאנֶן דַיִן לוֹב יִחוּי
אֶלְט עָם זַיִן קְרַיִן דִּי בַּיִיד פוּן טַיִן טוֹ אוֹ זַיא גְּנַאנֶקְן פוּן טַיִן הָארְץ דִינֶאנֶקְן . אוֹ נָאם וָאלְט אִיהֶר בִּי
אוֹ זַיא דֶר לַיִיךְ :

אַנְסִיכָה מַלְכִּי אִיהֶר וָעֶלְט מָאכֶן הֶערְשֶׁן אוֹף סִיר סִיךְ קִינְגִ סִים דֶעם וָאם אִיהֶר וָעֶלְט גַיִן אִין וִוינְ אַז
אִיהֶר וָעֶלְט כָאכֶן קִינְגֶן אוֹף סִיר זַיִן כָאכֶט וָאלְ עֶר זַיִן דֶר אֶן נֶהֶרְשֶׁן סִים קְרָאפְּט אוֹ קִינְגֶן אוֹף . אֶלְעֶמֶן אֶלְיל
מְשַׁלֵּחַ אַז אִיהֶר וָעֶלְט מַיִיךְ עֲבִירוֹת אַוֶּעֶק וָאכֶן עֶם וָעֶם קוֹמֶן דֶעֶר נָאכ פוּן מֶלֶךְ מְשִׁיחַ וְוִעֶם
עֶר שִׁיקֶן אֶלְיָהוּ הַנָּבִיא אוֹ אֶלְעֶנֶן מְחַיֵּה בְּתְּשׁוּבָה צוּ זַיִן אוֹן דֶעֶנֶמֶנְטֶנָאל וָעֶם נָאכ קוֹמֶן אוֹם צוּ רַיִיכֶן
דִּי וִיכְ וַיִי וָאלְן גִיט הֶערְשֶׁן וָעֶם צוּ שִׁיקֶעֶרְן דִי הוֹ פוּן נָאוָה זַיא וָאלְ גִיט קִינְגִן בְּחִינְגֶ נָאכ וָעֶם גַיִן
צוּוִישֶׁן סִיר יִשְׂרָאֵל בְּשֵׁשֶׁת עֶר וָעֶם דֶעֶר שִׁיקֶן צוּ קִינְגִן . אִין זַיִן סְלִיכָה וָעֶל אִיהֶר יִשְׂרָאֵל קִינְגִן אוֹ
דֶעֶנֶמֶנְטֶנָאל וָעֶם עֶר אוֹף אֶלְעֶנֶן קִינְגִן נָאכ כְּשֵׁעת נָאכ וָעֶם לֶעֶחִיד לָבֹא צוּזָא שִׁמְאֶעֶע
סְלִיכָה פוּן גֶ וּקְנֶ וָעֶם פַּאר טוֹטֶן דִי שְׁמַארְקְטֶע מְלוּכָה פוּן עֶמְלֶךְ אוֹן עֶר אֶלְיָן אִיהֶר וָעֶם קִינְגִן עֶלְיָן
מְשִׁיחַ דְּם פְּאפִיר וְסֵם דְרִיךְ אִיז פַּאר שְׁרִיבֶן דֶר אוֹם נָאנֶ פוּן מֶעֶנְשֶׁן אוֹן דֶר כּוֹךְ פוּן וִיבְ אוֹף סִיהוֹנֶן
אֶלְיָה הַיְּקָם אוֹף גְּבַעֲקֶם וָעֶרְן צוּ נָאכ אַרְטוּר פַּר דִי וֶסֶם הָאפְּן צוּ זַיִן קְלוּכָה הַיְּכָּא עֶם כָּל עֶנְיָכֶם

לְמֶלֶךְ : סוּד אֵל אֵלִים הָבוּ בְּנֵי אֵלִים . שְׂאוּ זְמָרָה וְהִלּוּלִים . לְאָדוֹן כִּי
יִמְלוֹךְ : עֻזּוֹ יָד בְּהַשִּׂיאוֹ לְתָרִים נְשִׂיאוֹ עַמּוֹסָיו בְּנָשְׂאוֹ . יָעוּז וְיִמְלוֹךְ :
עַל רוֹם מַשָּׂאוֹ . יָדַדוּ בְּנָשְׂאוֹ . עַל הוֹד כִּסְאוֹ . יַשֵּׁב וְיִמְלוֹךְ : פּוֹר הִפְרַח
אָרֶץ . בְּכֶלְיוֹן חָרָץ . פֶּה בְּיוֹשְׁבֵי הָאָרֶץ . יִרְגִּיז וְיִמְלוֹךְ : פַּחַד שׁוֹפְרוֹת
עָרֶץ . יִשְׁלַשׁ וְכֹם יִרָץ . פְּאֵר מִכְּנַף הָאָרֶץ יַעֲלוּ כִּי יִמְלוֹךְ : צְבִי מֵהֲדוֹם
יַעַל . וְאַדֶּר מִשַּׁעַל . צַהֵל מִשְׁמֵי מַעַל . יַרְגִּיעַ כִּי יִמְלוֹךְ : צְבָאוֹת כָּל פּוֹעַל .
לְצַלְעֵם יַרְטִי תַּעַל . צִפִּירַת פְּאֵר לְהַעַל . הֵן לְצָדָק יִמְלוֹךְ : קְצִינִים אֲשֶׁר
טָלְכוּ . אַדֶּרֶת יַשְׁלִיכוּ . קוֹל יִתְּנוּ וְיַמְלִיכוּ . לְאָדוֹן כִּי יִמְלוֹךְ : קְרוּאִים
יְמֻלוּכוּ . וְאַחֲרֵיו יְהֻלּוּכוּ . קוֹמְמִיוּת יַלְכוּ . וּבְרֹאשָׁם יִמְלוֹךְ : רָז הַמּוּכְתָּן .
לְיוֹם זֶה מְזוּמָּן . רָשׁוּם לְמוֹעֵד וְזֻמָּן . וּבוֹ נוֹקֵם יִמְלוֹךְ : רוֹעֵה נֶאֱמָן . בְּבוֹאוֹ
מְתֻיָּמָן . רוֹזֵן יַסְעִיר בְּתֵימָן . וּבְגִלְעָד יִמְלוֹךְ : שִׁנְאַן עֲלִיוֹת . וְסוֹד

סמוה לזי

לְמֶלֶךְ סוד : סוד אֵל אֵלִים . שם מתארים שמות סוד וגדולתו של
מקום : סבו כני אלים . לתת כני אלים ויקבל מה שכתוב
בתהו : שאו . מקריבים שמות ונתנו : יד כסאיהו . כתוב ירים
יהו : לאדון כיהו . לאברים מביות בן דוד שמשל בניו ישראל : פמוסיו
בנשאו . וכשנוסע לא ישראל כשמוסיע מני מקום : הו ישב וימלוך
על רום מבחר . יהוה ימלוך מלכותו . כתוב ירים מקרים את יהו על רום
מלכיות מדום ומלוך מהים ט למשל : הו פל הוד כהוא יפר . טיטר
ככסף שלם . וימלוך : סוד תפוהר מרן . מקרים יפער מרכבות
נתיבות קשות : כשליון וחרן . כשליון וכרים : פת כיהוה מהרן .
מוחים ופת ישרים על יהוה כתרן : פתח שופרות ערץ יקרא . שלש
שמים יתנו מקרים כשופר תוך ביהוה מפוד כל מעטים : וכם
ירן . ויפרחל תפר כם ילים : פחד מכף פתרן ישלו . ישלו ומר
מכוף מהרן כעת כי ימלוך : כפי מפזוים יעל . פתרו ויפיו כשל מקרים
יהוה מהרן פתרת שהם רגליו כשהרן תפחד מיום למקרים : הפרי .
הבעת לחדל חזק יעלה . מקרים שמחדלו כשל של מקרים :
כפל מכפי משל . ומלה מכפי מעלה : כל לפו יעשה כי ימלוך :
לפחות כל פוטל . לתת ומכפה וזים ולילות ומבשים : לפחות ישלי

פליאות

תפל . תפלה לפם ישים ופחות לפחות ומפוסם : לפירת פתר
לפפל . כן לפנק ימלוך . כדי לפפל לפירת פתר כתוב ימלוך
כלנק : קלינים . שר פעוכדי כ"ם : לפער מלכו . פתחלה ועד פתם :
תדרת . מלכותם ישליט מעכיסם : קול יתנו . ישמרו שנת של
מקרים : וישלים לפנק כי ימלוך . ישמרל שנם . קדושי . ומומנים
לפשנות לילות . ישלוט ולפחרי ישלוט . ולפתם לפער לחרי מקרים .
קוממיות ילכו . כמקומה זקופה ילכו כי יש לנדיב ביסיס קומתו פתם
תמם : וכתלפם ימלוך . כמ"ם וישביר פלכם לפניהם וס' כרתפם
(מיכה כ יג) : רז המוכתן . סוד שפחולה שפפוס ותוכם : ליום זה .
של ר"ה סוד מוזמן פעכרי פתידין לפגלל : רשום למועד וזמן .
וכסוד רשום לשופר שופדים ואלי (דניאל יב ו) : וכו כעת קרן
מקרים שהוא מקום . ימלוך . מקרים שהוא רושם נתינן : כשהוא
מתיעץ . כמ"ם לפנה מתעלן יכא (מכילתא ג ג) כשכא ליעל תורם
לפעבו אלא קבלתו וכן לפחיה . ויש יפעיל בתימן . ויש שפירש
יפעיל פל כני פבו ביפוצים פתימן : וכגלעד ימלוך . ליכולים
ימלוך : שארן שליות . מלשפים שפקדים פעלותיהם כשהוא ילדים כשני שליות :
סוד פליחות . ומלשפים שפשלפים כשנותיהם כסוד שלח טיט.

פירוש ע"פ

גואגג אוא לוב צום הערן נאם אן ער ועט קיניגן . שוא אז רער שפארכר נאם ועט אוף הייבן אהאנד
צו רר הייבן זיין פירקס פשיח אוא צו רר הירבן ישראל דעמפמפאל ועט ער מים קראפט קיניגן . על רום
פשוי אז נאם ועטס אוף הייבן זיין האנד צום היסל וס נאם פראגט אים אוף וויך צו שיעלען נקבוה צוא
נעמן פון עמלק ועט ער ויצין . אוף זיין קראנטיגן שמואל אוא ועט קיניגן פר קעניג פשעת נאם ויעט
קוקן פשפפלק לעתיר לבוא ועט רי ערד צו שפטפערש הערן מים פר נאנגג אוא פערשייידגג ער
ועט נאכן צישערן מים שרעק רי באזיצר פון רר ועלם . אוא ער ועטקיניגן . אוא שוערות רכיי קאל
ועט נאם בקאמן קעתיר לבא טיט שמואלקע שוערות צו רר שרעקן די רשעים אוא רי צדיקים וס ער
ועט נאם בויזיגן ועלן ויי אים אוף פרענגן אשייע לוב פון עק ועלם בשעת ער ועם קיניגן . בני פחרים
על זיין לוב ועט אוף ער זיין כער ערד . אוא אשבת פון נאסר וואס ועגן נקאמטן טיט נאכם פוקם
אוא אפרייליכע לוב פון אופרשטן היסל . ויי אלע ועלן ויינן או נאם ועט קיניגן . בזאת אלי בשעפיגש
וום ועגן בשאפן ואלקסנ צו ויער ברואך אוף פרענגן אסלאסער ויא ואלן אשייע לוב אוף פרענגן אוא
ואלן ואגן אם קיניגס נאם טים רי גרעבטשיקים שיים ויא הערשר וואס ואגן גקיניגס . ועלן ארואפ
ניירקן ויער שטאנדע הילף פון זיה אוא ועלן רר ציילן אפן קל זיין שבת אוא טאכן קיניגן נאם רעם
וום פאכט צו קיניגן . פרשים יקוטי ישראל נאם ועלן זיין ניראפן קיין ציין ועלן ויא ראדס קיניגן . אוא
פעלן נאך אים נין טים שטאלק אוא ער ועט איבר ויי קיניגן ח נסוקן רר בראלטער סוד פון נאוגה אין
אן נפבריים אוף רעם פאב דען ויא נאוגה ועט ויין אין תשריער אין . פערציבגס צוא איין בשטיסט
ציים . וסם אין רר ציים ועם קיניגן נאם ום נעמט נקבוה פון רי רשעים . תיי נעמן הקביה רר שרייער

פְּלִיאוֹת . שִׁיר מְתֻלוֹלִיוֹת . יְפַצְּחוּ כִּי יִמְלוֹךְ : שְׂאֵאוֹת תַּרְתִּיוֹת . וְהוֹד
אֵתוֹת . שְׁאוֹן הָמוֹן בְּרִיוֹת . יָרִיעוּ כִּי יִמְלוֹךְ : תִּכּוֹן כֵּם כַּשָּׁמֶשׁ . שְׁמוֹ
לִפְנֵי שָׁמֶשׁ . תּוֹאָרוֹ כְּצֵאת הַשָּׁמֶשׁ . בְּמָלְכוֹ יִמְלוֹךְ : חִין תּוֹכֵךְ מְמֻזָּרָת
שָׁמֶשׁ . וְעַד מְבוֹאַת שָׁמֶשׁ . תַּמָּה בָּרָה כַּשָּׁמֶשׁ . יְרוֹמֵם וְיִמְלוֹךְ :

וְעַל כֵּן נְקַוֶּה לְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לִרְאוֹת מְהֵרָה בְּתִפְאֶרֶת עֻזֶּךָ לְהַעֲבִיר גִּלּוּלִים מִן הָאָרֶץ
וְהָאֱלִילִים כָּרוֹת יִכָּרֵתוּן לְתַקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת שַׁדַּי וְכָל בְּנֵי בָשָׂר יִקְרְאוּ בִשְׁמֶךָ לְהַפְנוֹת
אֵלֶיךָ כָּל רִשְׁעֵי אָרֶץ . יַכִּירוּ וְיֵדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵּבֵל כִּי לְךָ תִכְרַע כָּל בֶּרֶךְ תִּשָּׁבַע כָּל
לָשׁוֹן . לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ יִכְרְעוּ וְיִפֹּלוּ וְלִכְבוֹד שִׁמְךָ יָקָר יִתֵּנוּ . וְיִקַּבְּלוּ כֻלָּם אֶת עוֹל
מַלְכוּתֶךָ וְתִמְלֹךְ עֲלֵיהֶם מְהֵרָה לְעוֹלָם וָעֶד . כִּי הַמַּלְכוּת שֶׁלְּךָ הִיא וּלְעוֹלְמֵי עַד תִּמְלֹךְ
בְּכָבוֹד . כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד :

וְנֶאֱמַר לֹא הִבִּיט אָוֶן בְּיַעֲקֹב וְלֹא רָאָה עָמָל בְּיִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהָיו עִמּוֹ
וּתְרוּעַת מֶלֶךְ בּוֹ : וְנֶאֱמַר וַיְהִי בִישֻׁרוּן מֶלֶךְ בְּהִתְאַסֵּף רָאשֵׁי עָם יַחַד
שִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל : וּבְרִבְבֵי קְדֶשׁ כָּתוּב לֵאמֹר כִּי לַייָ הַמְּלוּכָה וּמוֹשֵׁל
בַּגּוֹיִם : וְנֶאֱמַר יְיָ מָלַךְ גֵּאוּת לָבֵשׁ לָבֵשׁ יְיָ עֹז הִתְאַזָּר אַף תִּכּוֹן תֵּבֵל
בַּל תִּמּוֹט : וְנֶאֱמַר שְׂאוּ שְׁעָרִים רָאשֵׁיכֶם וְהִנָּשְׂאוּ פִּתְחֵי עוֹלָם . וְיָבֹא
מֶלֶךְ הַכָּבוֹד : מִי זֶה מֶלֶךְ הַכָּבוֹד יְיָ עִזּוּז וְגִבּוֹר יְיָ גִּבּוֹר מִלְחָמָה : שְׂאוּ
שְׁעָרִים רָאשֵׁיכֶם וְשָׂאוּ פִּתְחֵי עוֹלָם וְיָבֹא מֶלֶךְ הַכָּבוֹד : מִי הוּא זֶה מֶלֶךְ
הַכָּבוֹד יְיָ צְבָאוֹת הוּא מֶלֶךְ הַכָּבוֹד סֶלָה :

וְעַל יְדֵי עֲבָדֶיךָ הַנְּבִיאִים כָּתוּב לֵאמֹר כֹּה אָמַר יְיָ מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל
וְגוֹאֲלוֹ יְיָ צְבָאוֹת אֲנִי רִאשׁוֹן וַאֲנִי אַחֲרוֹן וּמִבַּלְעָדַי אֵין אֱלֹהִים : וְנֶאֱמַר
וְעָלוּ מוֹשִׁיעִים בְּהַר צִיּוֹן לִשְׁפּוֹט אֶת הַר עֵשָׂו וְהָיְתָה לַייָ הַמְּלוּכָה :
וְנֶאֱמַר וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד :

וּבְתוֹרָתְךָ כָּתוּב לֵאמֹר שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד :

יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים

יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְלוֹךְ עַל כָּל הָעוֹלָם כֻּלּוֹ

סמוה לוי

שיר מהגולות . ומגבכי מכומים סולם : ישמח . כמוך : כי ימלוך .
כעת לתר ימלוך : שחות תתתיות . פתלטות פתתתיות . והוד
תותיות . כלותות פכמים : שאון המון . וכל סכריות ילישו
כשמתם כעת לתר ימלוך . כל לגם יפוס פמן כם כשמם . פלתר
יפוס פוכן כפל של מפות שנפשר פלו וכפלו כשמם פגלי (תהלים
פט ו) : לתר שמו לפני שמם . פוכן כמ"ם לפני שמם שון שמו
ועד מפוחת שמם . ממזרח עד מערב : שמם כים כשמם ילומם .
ילומם לפת ישראל כפקדיפים תמם ולפו ימלוך :
פיום

לכבודך

(תהלים פב ח) שמשו ונכנל שקדם כריפת שפולם ולפתר פולפו של
ימלוך : ממלו . פלתר ימלוך פמשלו . ממזרח עד מערב . פקו"ם פלפוך
לפת ישראל כפקדיפים תמם ולפו ימלוך :

בְּכִבּוּדֶךָ. וְתָנַשֵּׂא עַל כָּל הָאָרֶץ בִּיקָרֶךָ. וְהוֹפַע בַּהֲדַר גְּאוֹן עֻזֶּךָ עַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵּבֵל אַרְצֶךָ. וְיֵדַע כָּל פָּעוּל כִּי אַתָּה פְּעַלְתּוֹ וְיָבִין כָּל יְצוּר כִּי אַתָּה יְצַרְתּוֹ. וְיֹאמַר כֹּל אֲשֶׁר נְשָׁמָה בְּאַפּוֹ יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ וּמַלְכוּתוֹ בַּכֹּל מָשָׁלָה׃

לשבת אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רְצֵה נָא בִּמְנוּחָתֵנוּ קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ וְהַנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שַׁבַּת קָדְשֶׁךָ וְיָנוּחוּ בוֹ יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי שְׁמֶךָ וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת. כִּי אַתָּה אֱלֹהִים אֱמֶת וּדְבָרְךָ אֱמֶת וְקַיָּם לָעַד: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ

ישראל ויום הזכרון׃

ותקעין תשר"ת תש"ת תר"ת ואומרים ויום חדש עולם ו

הַיּוֹם הַרַת עוֹלָם הַיּוֹם יַעֲמִיד בַּמִּשְׁפָּט כָּל יְצוּרֵי עוֹלָמִים אִם כְּבָנִים אִם כַּעֲבָדִים אִם כְּבָנִים רַחֲמֵנוּ כְּרַחֵם אָב עַל בָּנִים וְאִם כַּעֲבָדִים עֵינֵינוּ לְךָ תְלוּיוֹת עַד שֶׁתְּחָנֵּנוּ וְתוֹצִיא כָאוֹר מִשְׁפָּטֵנוּ אָיוֹם קָדוֹשׁ׃

משנת ר"ה יח אֲשֶׁרְתִּי שִׁפְחָתִי יָשַׁבְתָּ לְפָנֶיךָ אֵל רַחֵם וְנָשָׂא מִכֶּן וּמֵאֵין סְגֻלִּים וּמִקְשִׁיב לְקוֹל תְּקִיעָתֵנוּ וְתַקְבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן סֵדֶר מַלְכִיּוֹתֵינוּ׃

זָכַר תְּחִלַּת כָּל מַעַשׂ. אֲשֶׁר בְּבָל שָׁנָה נַעֲשׂ. תּוֹחַלְתָּם לְמֵאָם יוֹצֵר בַּל יְחִבּוֹד׃ תּוֹעֻבַת מַעַשׂ. אִם יָצְאָה בְּבַעַשׂ. תּוֹקֵף לְמַעֲנֵי עַשׂ. וְיִצּוּרִים יְזַכּוֹר׃ זָכֶר שָׁמְבַרְאשִׁית.

משנה לוי

תבואות

אחם מלך אחם ותקדם תוגיה מצפיעים לשרש : פיוס על פיוסם כנדגלות :

וכו׳ תחלת כל מעש אשר בכל שנה נעש. סיום סום שמות נמצם בכל שנה וכו׳ לתחלת כל מעשה כנ"ל וכו מיתלם ישראל לבוחת מצרים לפני לעזב : תוחלתם למתם יזכר כל יוסר. בקשתים שלא יסר סיום תחלתם למתם כשכל משעים. מעה תם יתלם בסמם. תם כבר יתלם סנדרה בסמם לסוסים ולייסר אחם על מצרימם בקשתים מצמם יח׳ שמות. תעמר כל למעה יסם יסמם למען שמו : ויסרים יסר. ויזכר יסרים מצמם ידיו: וסו מתכרתים

פירוש ע"ם

הַיּוֹם הַרַת עוֹלָם ראש השנה איז דיא וועלם גיבארען (בשאפן) גוואהרן זיינט שטעלט נאם צום משפט אלע משעפניש פון אלע וועלכן ניי צו משפטן ענטוועדר פיר קינדר אדר פיר קנעכטם סיר בעטם דיך נאם אוב דיא האלטם אוגו וויא קינדר ואלמבי אוגו דר באהרם וך אפאטר דר באהרם וך איבי קינדר. אוג אוב דו האלטט אוגו וויר קנעכטם קוקן אוף אוגזר אוגן צו דיר בין דו וועסט אוגו דר באהרן אוג וועסט ארום לאון אוגזר משפם לויסער וויא דיא שיין. דאס שרעקליכסר דייליכר נאם :

אַחֲרֵשׁ שִׁפְטֵנוּ דיא ריידר פון אוגזרע וועלטן זאל אננעהמם זיין פיר דיר הויכר אוג דר הויבערר נאם וום דו משרקטם אוג הארכטם קוקטם אוג פיר נעמטם דעם קול פון אוגזרע הקדושה וזיכבל אוג זאלטם צו נעמן טיט רחמנות אוג טיט נשן וויזן דיא שקחים וואם מיר האבן ניטאהן וועגן זיין מלוכה :

זָכַר תְּחִלַּת ראש השנה וואם ישראל מאכן אלע יאר פאר אנפאנג צו דעם אופאנג פון דר גשעפט פריאה איז זייער מאנעט וועם דר כאשעפר וועם דיא בזוכות דעם גים דר מאנאך זייערע משעפט עשטער אוג פאר דיא וועלט אוג וויא ניט דר מאנאך זיין נאם אדר נאם דר מאנאך זיין נאם

יִצְחָק. בַּעֲדָם יִזְכּוֹר: זֶכֶר עֻקֵּדַת מוֹרִיָּה. כְּהִנַּת רְאִיָּה. עֲדֵי עֶרוֹם וֶעֱרָיָה. מִפְּנֵי
יִזְכּוֹר: עֶצֶב טְרִיָּה אֵם פּוֹרִיָּה. עֲתָרוֹ לְרְאִיָּה. וְזִכּוּת יִזְכּוֹר: זֶכֶר סֶלָּם חָלַם
וַעֲלָיו מְחוֹלְלָם עֶדְרֵי אַרְבַּע וְעֵלָם בּוֹ בְּמַאֲוֵי יִזְכּוֹר: שְׂרָיָיו בְּמַעֲלָם. וְיֹאמְנוּ לְעֵלָם
שִׁיחוּ יוֹעֲלָם. בְּרִית לְזִכּוֹר: זֶכֶר נְקוּבֵי מַטּוֹת. שִׁבְעוֹת מַטּוֹת. נְדִידוֹת הַמַּטּוֹת.
לְאַמְצָם יִזְכּוֹר: נוֹשֵׂא עוֹל מוֹטוֹת. אָם פֶּן לְהַמָּטוֹת. נָפֶן חֲדַר הַמַּטּוֹת. לְכַפּוֹר
יִזְכּוֹר: זֶכֶר מְצוּקִים. יְסוֹד כִּיסָּקִים. מִפַּעֲלָם לְצוֹעֲקִים. בְּפוּט חֵשׁ לְזִכּוֹר: מִפִּי
יוֹנְקִים. אֲשֶׁר בְּסוּף נוֹאָקִים. מַאֲמַר בְּרִית וְחִזְקִים. דְּבַר קָדְשׁוֹ יִזְכּוֹר. זֶכֶר לִין
בְּכָרִים. וְאִמְרֵי שְׁפָרִים לְמַשַּׁלְמֵי פָרִים. בְּיִשָּׂפֶה יִזְכּוֹר. לְעֵת בְּקוֹר סְפָרִים. סְתָרִים

מטה לוי — מספרים

כעדם: זכר עקדת. יפתח כסר. סמוכים. ועפ"י הסקדם נת לידי כסית לחיים. שכנו שמוכים וגפלו מדמעות כתוך עיניו: מדי שכוס ושבים. כשוכחלל עכומים מן המוות: סמטו יזכור. יזכור את הילד שהלחו כשכך תתניו: פלא עניים לם כתיכה פרים. לם נגודה על ישראל שתקה כשכאוכ פלא עניים עבוד שתשוו: פתחו לרחים ונזוזות יזכור. יזכור עתידתו ותפלתו לרחים ונזוזות: זכר סולם חלם. וכחזנו על ישקב שחלם לו סולם מוצב ארלם ' ועליו מחוללם. על רחם פסולם עמד הקב"ה שהות מהולל יזכו נגד המלחים שכתים לחזיקו ולהלחם בו. ברוך לבם. עבדים: ופולם. ושול בלבם שיהו כניו משועבדים תחת עול בלבם ולבסוף יכלו: בו כמלו יזכור. כמו שזכר לו שהים הקב"ם מנף כסולד כדי שלא יקניטוהו המלאכים קר יזכור לנו כזה ר"ה וילילו מבפנים עבדים: שרעיו. ישראל כהם שרבו ומעגרו: כמעגם. כשמעגו כך: ויאמר לעגלם. להפליע ונאמום ח"ם: שיח ישולם. יושיע לכם תפלתו כתפללו הילעלי גת מיד לחתיכד עכו ר"ה תפלה תושיע. כרית לזכור. מה שהתנר וזכרתי לת נדריהו ישקר: זכר נקודי מטות.

מספרים

פירוש ע"ם

יִצְחָק וְאִם עֵר אִיז גִיפִּינְדֶן גְיוֹשֶׁן אוֹיף דֶעם הַר הַמּוֹרִיָּה וְאִם וַיינְט אוֹיגִן וְעֶנְן דֶעֶנְסָטָאל טוּיזֶקְ
נְוֹואוֹרְן. זֶאל נָאט גֶדעֶנְקֶן זַיין זְכוּת צוּ יִשְׂרָאֵל וְוָם וְעֶנְן נַאקְעֶט אוּנ גְּלוּיז פוּן מְצוֹת עֵר זֶאל גֶּרעֶנְקֶן
דֶער וויידער וְאִם הָאט זִיךְ פַארְעֶפֶעט מִיט וַיינְט הֶערֶנער אֶן אֲצַוויִיג אוּנ אֲבְרָהָם הָט אִים כִּיקֶרִיב
גְיוֹזֶן אֲנִשְׁטָאט יִצְחָק. עֶפֶּ פְּרָה אוֹיב דִיא יִשְׂרָאֵל וְאִם וְוֶערֶן אֶן גְרוֹיסֶן גֶּפֶן פּוּרָה וְעֶנְן רָאוֹי וַיי וְאֶן
גִישְׁטָאפְט וְוֶערְן מִיט טְרוֹיעֶרְקֵיט פּוּי פַייכְטָע מְצוֹת זֶאל דִיא תְּפִלָּה פוּן יִצְחָק זַיין צוּ אַרְאֵיף אוּ צוּ
אוֹכְזוֹת דָאם נָאט זֶאל אוּנז צוּ גוּטֶן גֶדעֶנְקֶן זֶבֶר מַלְּם דָם גֶדעֶנְקֶנִישׁ פוּן יַעֲקֹב וְוָאם עֵר דָאם גִיטֶרְן אֶן
חֲלוֹם אֲלַיינְעֶר אוּנ אִיבֶּר אִים נָאט דָעם בִּשְׁעֶפֶר פוּן דִי מַלְאָכִים אוּ הָט אִים גִוִיזֶן דִי פִּיר טַלְיוֹת
אוּ דָעם יָאר וְוָאם זִיא וְעֶנְן לַיינֶן אוֹיף יִשְׂרָאֵל. וְאוֹ אוּנז נָאט גֶדעֶנְקֶן צוּ גוּטֶן דֶרֶךְ זַיין וְכוּת וְוִי
וויא עֵר הָאט אִים דָעֶנסָטָאל גֶדעֶנְקט. שְׁרָיָיו יַעֲקֹבְס צְוַויִיגֶן דָאם וַעֲנְן דִיא יִשְׂרָאֵל אוּ וַיי פְּעֶלְשֶׁן
אוּנ זִיךְ גֶדֶנְקֶן אוּ נָאט וְוִיט וְאֶנְן וַיי צוּ פֶּר אוּמְוִוּרְדִיגֶן וְאוֹ וַיי הָעלְפֶּן פוּן יַעֲקֹב דָעם בִּיבֶּר
צוּ גִידֶעֶנְקֶן. זֶבֶר יְקוּם דָאם גֶדעֶנְקֶט פוּן דִיא שְׁבָטִים וְוָם וְעֶנְן אוֹיס גִידֶעֶנְקְט מִיט וַיינֶרֶע נְעֶמֶן.
וְוָם נָאט הָט גִישְׁוִוּאוֹרֶן וַיי וְאֶלֶן גִיט בְּלֶה וְוֶערֶן. וְאוֹ נָאט וַיינֶר פַּרְוִוּאוּנְדִיגְט גֶדעֶנְקֶן וַיי צוּ שֶׁטָאמֶלְן נִישְׁט
של דִיא יִשְׂרָאֵל וְוָאם הָאבֶּן גִישְׁרָאפֶן דִי יָאר שֶׁטָאנְגן אוּיב נָאט הָט גִידֶעט פוּן אֶלֶן וְאוֹ נָאט
גִידֶעֶנְקֶן צוּ אַבְּפֵּרָה אוּיף וַיינֶרֶע וְנָד דָאם צוּ בֶּרֶכְגִיבְּג פוּן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ. זֶבֶר מְשִׁיחִים אוּיף וְאוֹ נָאט
גִידֶעֶנְקֶן דָאם גִידֶעבְּעֶנִישׁ פוּן דִיא שֶׁטָאמֶלְע אָבוֹת וְוָם וַיי וָעֶנְן דָעֶר יְסוֹד פוּן דֶער אוּכוֹה וְוָאם נָאט
הָט גֶאיילט צוּ גֶדעֶנְקֶן וַיינֶרֶע מַעֲשִׂים טוֹבִים צוּ דִיא יִשְׂרָאֵל וְוָם הָאבֶּן גִשְׁרִיגֶן אֶן מִדְרָשִׁים אוּ הָט
וַיי אוֹיס גִיכַּיילְט פִּיר אַלֶּה גֶדעֶנְקֶן וַיינֶרֶע מַעֲשִׂים טוֹבִים צוּ דִיא יִשְׂרָאֵל וְוָם הָאבֶּן גִשְׁרִיגֶן אֶן יַם סוּף אוּ דִיא
הַיילִיגֶע גְּפָאס פוּן הַתּוֹרָה אוּ נָאט מִצְוֹת וְוָם וַיי לֶערֶנֶן זֶאל נָאט גֶדעֶנְקֶן הֶר לֶין פְּשָׁרִים דָם גֶדעֶבְּעֶנִישׁ פוּן דִיא
יִשְׂרָאֵל וְוָם הָאבֶּן גְוואוּסְט אֶן דֶער מִדְרָשׁ אוּ הָאבֶּן מְקַבֵּל גְוֶען דִיא שַׁיינֶע גְּפָאס זֶאל נָאט גֶדעֶנְקֶן
צוּ דִיא יִשְׂרָאֵל וְוָם פַּאצַאלֶן דִיא קְרָפְּנוֹת וְוָם וַיי וָעֶנְן שְׁוִוּיג מִיט וַיינֶרֶע לֶעפֶּן כְּדוֹמֶה שֶׁיֵּשׁ הִפְּלוֹת
וֶעֶן קְרָבּוֹת וָעֶנְן אַנְשְׁטָאט קְרָבּוֹת). לֶשׁ בְּקוֹר צוּ דֶר צַיִּיט פוּן רֹאשׁ הַשָּׁנָה דָם גָאט וָעלְט אִיבֶּר דִיא
בִּיכֶער וְוָם וַיינֶר דֶר צַיִּיכֶן דִיא פַּאר בְּאַרְגֶענִישׁ זֶאל נָאט גֶדעֶנְקֶן דֶעם וְכוּת פוּן מֹשֶׁה אוּ אַהֲרֹן וְוָם וְעֶנְן
גִיזִיכֶן צוּ יוֹנְגֶע הֶרְשֶׁן אוּנְז גְרֶעכְט צוּ מַאכֶן. זֶבֶר קְטֹד דָם גֶדעֶנְקֶנִישׁ פוּן דֶעם קָבוֹד פוּן שְׁכֶן דָם

מְסַפְּרִים: לִשְׁנֵי עֲפָרִים לְצִדָּק יִזְכּוֹר: זֶבֶר כִּבּוּד מִשְׁכָּן. מָקוֹם דּוֹד שָׁכַן. פְּרוּכִים
בּוֹ שָׁכַן. חֶסֶד נַעֲוֹרִים יִזְכּוֹר: כִּיוֹר עִם כֵּן. וְנוֹעַם קוֹל דּוֹכֵן. בַּבִּיר בְּיוֹם מוֹכֵן.
לְנִבּוֹנִים יִזְכּוֹר: זֶבֶר יְלִיד נוֹן. וּמְשָׁפְטֵי אוֹרִי אָפְנַן יִזְכְּרוּ בְּרִנּוֹן. פְּלֵאם לְזִכּוֹר: יְקֵשׁ
בְּרַק הַשָּׁנוֹן. אִם הוֹשְׁלַךְ לְתַאֲנוֹן. יַקְשִׁיב תַּחֲנוּן. חֲנִנֵּנִי לְזִכּוֹר: זֶבֶר טַעַם שׁוֹפְטִים.
וְאוֹת קְצִיר חֻמִּים: טָפֵשׁ שׁוֹטִים. יִתְהַל מִלְּזִכּוֹר: טוֹרַח אַרְבָּעַת שָׁפָטִים. אִם נֶעֱנְשׁוּ
נַשְׁפָּטִים. מֻבָּע מִשְׁפָּטִים. אֲשֶׁר שָׁם יִזְכּוֹר: זֶבֶר חֲצוֹת לַיְלָה. וְתוֹדוֹת מְשַׁפְּטֵי לַיְלָה.
הוֹשֶׁךְ בְּאִישׁוֹן לַיְלָה. נְגוּנוֹ לָמוֹ יִזְכּוֹר: הֶקֵר מְפֻקָּד לַיְלָה. יַנִּיחַ בְּלַהַב לַיְלָה. חוֹק
הָגָה יוֹמָם וָלַיְלָה. לְעִיתָם יִזְכּוֹר: זֶבֶר זֶה זְכוּל. אֲשֶׁר בְּכִנְעֵי חָכוּל: זְדוֹנוֹת סָכוּל.

מטה לוי — עור

נסתר: לסבי ספרים לעזק יזכור. יזכור לת מסם ותסכן מסם ספרים לעזקם כזכוסם: זכר כסוד מסכן מקום דוד שכן טן נם. זכרון על נעור מסכנן מקום שהקב"ם שוקת דוד שכן טן נם. כרוכים טן שכם ושד וזכרון תסד נשוליס. לפתיו לחתיו כמדכר כתרן ליס ולנשות כל לנם זכור: כיור שם כן. זכרון לו כיור נחושת וכו' ומשם קול דוכן. משם קול הנוים שהיו משוררים על דוכן: כעיר ציום מוכן לנכונים יזכור. כל לנם יזכור הקב"ם שהות כעיר ליהנהל שהם נכונים כי"ם כהות יום מוכן לשפוט: זכר יליד טן. זכרון על יהושע כן נון: ומשפטי אורי חפנן. וזכרון לאנשי סכנן שהי לנוס נעשו לנם יזכור. יזכור לנם נגוט על דוד: תקר מפקד לילה. כמיתקר הקב"ם עטיות כמשכים בליל ונכפתך: עיט כלכב לילה. יזכר כזהות הקב"ם שהות כליל ונכפתך: עיט כלכב בליל ועכשיו כשעל הנוות שהולקים כנכפתך כהם היל משלם על מזקיק כל יום ולילה. זות כתוכם שהוצים כם יום ולילה: תוק כנם יזכור לסיור לנם מתכם הנוות: וכר זם וכוא תכר כנפשי מכוא. וכיכון נמשיית תכר היל מתוכבן כנפשי ומזוקתי ושוד. זדונות סכול. שהות קוכל. זדונות יזכור שהות עדיין תרוכ: שוד כל

פירוש ע"ם

אֶרֶם וואוּ נָאט דֶר פְּרַייהֶר הָאט גְרוּעֶם צְווִישֶׁן דִיא כְּרוּבִים וְוָם אִין מִשְׁכָּן. אוּנ דָעם חֶסֶד פוּן יִשְׂרָאֵל
אִין וַיי עֶר יִגְעֶנֶר בְּשָׁעַת וַיי וָעֶנְן אֲרוּם פוּן מִצְרַיִם דָם וַיי הָאבֶּן נִ"בְּלוּבְּט אֶן נָאט אוּנ וָעֶנְן גְּנַאנְגֶן אֵין
דֶר מִדְבָּר. וְאוֹ נָאט דָאם הַייטֶנ גְּדֶעֶנְקֶן בֵּייד דָעם הָאנְד פָאט כִּיט וַיין פִּיס אוּנ דָעם זִיכֶן קוֹל פוּן
דוּ-נֶן וָם דִיא לוּיט פְּלֶעֶנֶן וויֶנֶן. זֶאל דֶר שֶׁטַארְקֶר גְּאט אִין דָעם טָאג וָם אִיז אֲנְגֶבְּרַייט צוּם כִּשְׁשֶׁם
דָם גֶדעֶנְקֶן צוּא דִיא פַּארְשְׁטַאנְדִיגֶע יִשְׂרָאֵל וְאוֹ נָאט הַייטֶנ דָם גֶדעֶנְקֶן וֶבֶר יְלִיד טן דָם גֶדעֶנְקֶנִישׁ פוּן
יְהוֹשֻׁעַ בִּן נוּן אוּנ דָם גְרֵיכְט פוּן אִידֶם וְתוֹמִים וָם אֶלְעָזָר הַכֹּהֵן הָט גִטְרָאגֶן וָם רוּחַ-וייא הָט כִּיתָן
גִיווִיסְט קְלָאר אִישְׁלִיכְע וְאוֹ אֶן אֶסֶפֶּק וְאֶלֶן דֶר מַאנְט וֶערֶן דוּרְךְ דִיא תְּפִלָּה דִיא וַיינֶרֶע פוּן אִידֶם
וְתוֹמִים וְאוֹ נָאט גֶדעֶנְקֶן. וֶבֶר פְּסַח דָאם גֶדעֶנְקֶט פוּן דִיא גוּטֶע שׁוּפְטִים אוּנ דֶר צַייכֶן וְוָאם שְׁוּאוֹל
הַגְּבִיא הָט גְּמַאן דָם בְּשָׁעַת וַיייֶר שְׁנִיט הָט עֶר גְּמַאכְט רֶעגְנֶן אִין אַלּוּשְׁעֶרְן מְאוּ בְּזוֹכוֹת וַיי וְאוֹ נָאט
הַיילִין דִיא נַאדִישְׁקִיט פוּן יִשְׂרָאֵל וַיי גִיט צוּ גֶדעֶנְקֶן. פְּרַת אַרְצָה דָם מִידְקֵיט פוּן דִיא כִּיט וַיינֶרֶע נֶעמֶן.
סַיקְכִּים וָם אִין פְּסוּק שְׁטַייֶען (תֶּבֶר וֶעֶבֶר וֶתֶר וְתֵיכָה וְכוּ) אוּב יִשְׂרָאֵל דָאכְּקָן מִיט וַיי נְשְׁטַראפְט וָערֶן
וְאוֹ נָאט גֶדעֶנְקֶן דִיא מִשְׁפָּטִים פוּן דֶר תּוֹרָה וָם עֶר הָט וַיי גְּגֶעבֶּן דוּרְךְ וַיינֶרֶע וְכוּת וַיי מַגִּיל צוּ וַיין.
עֶר חֲזוּת דָם גֶדעֶנְקֶנִישׁ פוּן דוֹר הַמַּלְּךְ וָם עֶר פְּלֶעגְט אוֹף שְׁטֶיין הָאלְטֶן נָאט פַּאר וַיינֶע
גְּוֹעֶלֶע וְאוֹ נָאט גֶדעֶנְקֶן וַיין גְּוֹאנְט צוּ יִשְׂרָאֵל אִין פִּינְסְטֶרִין גְּלֵאת בְּבֹל וָם אִיז גִיגְלִיכֶן צוּ דֶר נָאכְט.
חֹשֶׁךְ מְכַסֶּה דִי פַּאנְשְׁטוּנְג וָם נָאט מַאכְט אוֹף דִי עֲבֵירוֹת וָם מֶעֶן מוּט גַּיי נָאכְט וְאוֹ נָאט דֶר לַייכְטֶן
בִּיכוֹת הַקְּרְבָּנוֹת וָם כֶּעֶן הָט וַיי פַּר בְּרֶענְט אוֹף דָעם מִוְבֵּחַ גַּיי נָאכְט. דָם גְּוֹעֶן פוּן דֶר תּוֹרָה וְוָאכ
דִיא יִשְׂרָאֵל וָם הָאבֶּן גְּוֹאנְט אוּנ גֶדעֶנְקֶן צוּ דֶר לַייכְטֶן וַיייֶרֶע פִּינְסְטֶרְנִישׁ. וֶבֶר זֶה דָאם
גֶדעֶבְּנִישׁ פוּן דָעם כִּית מִקְדָּשׁ וָאם עֶר אִיז אֵין מִשְׁכָּן אִיבֶּער מִיכֶּע עֲבֵירוֹת דִיא וַיִּדְ פוּן יִשְׂרָאֵל
וָאם עֶר לַייכְטֶט וְאוֹ נָאט גָּעֶר נִיט גֶדעֶנְקֶן. זֶבֶר כִּבּוּד אוּב אִז אֲרוֹם אֲצַארְן וויא אִין דוֹר הַמִּדְבָּר?
צוּ עֶר דָאכְּקָן דִיא וָעלְט. וְאוֹ נָאט גֶדעֶנְקֶן וַיין הַכְנָסָתָה וָם עֶר הָט צוּ גְּוֹאנְט בְּשָׁעַת דֶר כִּבּוּד הָט

עוֹד בַּל יְזָכּוֹר : זַעַם כְּמַבּוּל . אִם יָצָא לְחַבּוּל . זִכָּרוֹן יְרֵחַ בּוּל . לְחֻמָּלָה יְזָכּוֹר : זָכָר
נָשָׂא כָּל פּוֹעַל . בְּקֶרֶן וָפֶלֶס יַעַל . וְאִם בְּמֶרֶד וְאִם בְּמַעַל . רַב חֶסֶד יְזָכּוֹר : וְאִם טוֹב
וְאִם רַע אֲשֶׁר פֹּה יֵאָרַע . וְסִתְיו יִפְרַע . בְּמַאֲסָתָהּ מִלְּזָכּוֹר : זֵכֶר הַחַיִּים . עַד בַּמָּה הֵם
חַיִּים . הֵן לַמָּוֶת אִם לְחַיִּים : חֲמוֹן שְׁאוֹן בְּרוּאִים . יַעַבְרוּ לְפָנָיו
כְּמַרְיאִים . הֲלֹא כְּמוֹ רְאוּיִם . לְכָל אֶחָד יְזָכּוֹר : זֵכֶר דַּלּוּת וָעֹשֶׁר . בְּצוֹרָת וְחוֹשֶׁר .
דּוֹפִי וְגַם יֹשֶׁר . בְּדִין הוּא יְזָכּוֹר : דְּבַר נָלוּי וְסָתֶר . בְּגָיוֹת וְכוֹתֶר . לִי חָסֶר וְיֶתֶר
לְקֶצֶב יְזָכּוֹר : זֵכֶר גְּנוּנִים לְיַשֵּׁב . בְּמִדְבָּר וְיוֹשֵׁב . נָשָׁם וְרוּחַ לְיַשֵּׁב מְהוּמִים יְזָכּוֹר :
זֵכֶר נָרוֹן לְחַקְשֵׁב מֵעַם חוֹשֵׁב . גָּלִיוֹת לְהָשֵׁב . בְּיוֹם תַּקַּע יְזָכּוֹר : זֵכֶר בַּהַל וָחִישׁ .
קֶרֶב וּמִלְחָמָה . בְּקוֹל חוֹטֶמָה . לְחוֹטֶמָיו יְזָכּוֹר : בְּאָדָם וּבְבְהֵמָה . אִם הִקְנָם מְהוּמָה .
בְּצוּר קוֹל הוֹטֶמָה לַאֲדָמָה יְזָכּוֹר : זֵכֶר אֱמוּנָה וָשֶׁקֶר . אָזֹן שָׁם וָסֶקֶר . אוֹת פְּקוּדַת

מטה לוי

יזכור . כל גלגל זכות כל יזכור מוד : ואם כמבול אם יגלה לחטל .
אם יגל ואם מלא כי לחכל את השוגי כמו כלוד כמבול שנים
בתחנון : וכרון ירח טל לתמלא יזכור . יזכור את תדם תכון
לחמלא . שכו כגומא מלוכת כפיח : זכר וכח כל שוגל נקו ואלם
יכל . וכרון ויסות בל כל מדם יעלו כמעכל : ואם כמרד וכמעל .
אם יכרעו כשוגות שבאו כמרד וכמעל : כך תסד יזכור . יזכור
כמרי כי תסד שגות מעה כלפי תסד : ואם עוג ואם רע לחבר ט
יתרם . שעוותה שב תדם יקרם ט כין שוא וכין רע : וקטו
יפרע . תוק ואמן שט כשיעיא ליפרע . בקשתיו כשתאם מלוכר
שגה למהול לתדם מדם כמוד מדם : זכר . שב כל כתיים נקלים
עד כמוה שם חיים : כן לשות שן לחיים מי מי יזכור בקלים זוכר
כל כתיים כלשון תיות . כין שיגור עליהם חיים כין מיתם כן שוא
נגזלתו עד כמה שם חיים : שמון טו כמיתים . ואף שכוש עוכרין
יזד ככבשים שמיתם שמוכר לותם סרוסה וס לאחר זס . וכן שם
פוכרים : כלה כמו לחיים לכל לאחר יזכור . יזכור לכל לאחר כרלוי
ו: זכר דעת ושבר . מי יפני ומי יעבר : כשוחם ושבר . רשב

פ

בוקר

יזכור : זיפוי אם יזכר . אמת חזות : ואם כמבול אם יגלה לחטל .
אם יגל ואם מלא כי לחכל את השוגי כמו כלוד כמבול שנים
בתחנון : זכרון ירח טל לתמלא יזכור . יזכור את תדם תכון
לחמלא . שכו כגומא מלוכת כפיח : זכר וכח כל שוגל נקו ואלם
יכל . וכרון ויסות בל כל מדם יעלו כמעכל : ואם כמרד וכמעל .
אם יכרעו כשוגות שבאו כמרד וכמעל : כך תסד יזכור . יזכור
כמרי כי תסד שגות מעה כלפי תסד : ואם עוג ואם רע לחבר ט
יתרם . שעוותה שב תדם יקרם ט כין שוא וכין רע : וקטו
יפרע . תוק ואמן שט כשיעיא ליפרע . בקשתיו כשתאם מלוכר
שגה למהול לתדם מדם כמוד מדם : זכר . שב כל כתיים נקלים
עד כמוה שם חיים : כן לשות שן לחיים מי מי יזכור בקלים זוכר
כל כתיים כלשון תיות . כין שיגור עליהם חיים כין מיתם כן שוא
נגזלתו עד כמה שם חיים : שמון טו כמיתים . ואף שכוש עוכרין
יזד ככבשים שמיתם שמוכר לותם סרוסה וס לאחר זס . וכן שם
פוכרים : כלה כמו לחיים לכל לאחר יזכור . יזכור לכל לאחר כרלוי
ו: זכר דעת ושבר . מי יפני ומי יעבר : כשוחם ושבר . רשב

פ

פירוש ע"פ

אוף גַּהֲערט אין חֻשְׁוון עֶר וְאוֹ מֶער נִים פַּאר־נַאר־בֵּין דִּיא וֶועלְט אוֹג וְאוֹ וִיז רַעד בֵּאר־מִין זִך נִפְּא דָאם
עֶרְבְּגִיט פוּן דִּיא בַּאוֶועריגונג פוּן אַלֶע וָעֶרְקֶן וֶועֶרט אֵלְץ אַרוֹף אוֹף דָעד קאם אוֹג אוֹף דָעד וָואג אוֹת
אוּיב דִי שָׁאוֹ טִים וויֶרד שֶׁפֶּענְקִים אוֹת עֲבֵירוֹת וָועם אִיבֶּר וְעֶנֶן . וְאוֹ נָאם גְרֶעְקֶן וִיין גְרוּם חִטֶר
אַרוֹף צוֹא לַיְיגֶן אוֹף דִּיא שָׁאוֹ פוּן מַצוֹת דָאם וִיא וְאוֹ אִיבֶּר לֶעֶנֶן . וָאם מוּב אוֹב עֶם אִיז גוּטָע מַעֲשִׂים
אֶדֶר שֶׁלֶעְקָע בַּעֲשִׂים וָאם חֶרְעֶן זִיך אִין מֶענְטְשֶׁן וּוּ וִיין צִיים נָעם קוֹמֶען אִים צוּ בְּאַצֶאלֶן . וְאַלְסוֹ
נָאם גִים גְרֶעְקֶן אִים צוּ בְּאַצֶאלֶן מֶרֶה קְנֶגֶר מֶרֶה . נֶער מֶענִים דָם גְרֶעְקֶנִיש פוּן דִי לֶעְבֶּעדִיגֶע בִּיו וָואנֶן
וִי וָאלֶן לֶעבֶּן סַיֶיא צוֹם שׁוֹם סַיֶיא צוֹם לֶעבֶּן שׁוֹם הַקבּ"ה אַלֶע לֶעבֶּעדִיגֶע הַיִים גְרֶעְקֶן הֶפֶּן שׁוֹאן דִיא
נָאנְצֶע סַיֶיגֶע בְּאשֶׁעֶפֶענִיש וָועלְט אִיבֶּר אָרֶן שָׁאר אִים וָוּוֹי וִיא דִיא שָׁאף אוֹג וִיא וָועלְט אִים אוֹת
וָועם עֶר אִים גְרֶעְקֶן . נֶער בִּילֶט וִישׁ דָאם גְרֶעְקֶנִיש פוּן אִיינֶקִים אוֹג בִייקִים . פוּן הוּנֶגֶר אוֹת
וּאֶנֶקִים פוּן שֶׁלֶעכְּטֶע מַעֲשִׂים אוֹג פוּן דֶעסְטְוֶעגֶן אַרְטֶענֶע וָועם נָאם אִין דֶין גְרֶעְקֶן . דֶער גְלֶיִי אֶלֶעדֶי
וּאֶנֶן וִוּם וָועלְט גְטָאן בְּגְלִיי אֶדֶר בְּסֵתֶר אֶדֶר וִוּם עֶם וְאוֹ גְבוֹעֶם אֶדֶר וִוּם עֶם וְאוֹ צוֹ בְּרֶאכֶן וָועלְט וָואם
עֶם וְאוֹ וִיין גְסִיגֶעדְט אֶדֶר גְטָעדְט צוֹ דֶעם גוֹעֶטֶען נִיאוֹ רָאש הַשָּׁנָה גְרֶעְנְקט עֶר אֵלְץ : וֶער גְנִים דָם
גְרֶעְבְּגִיש דִיא גְרֶעְטֶער צוֹ לֶאוֹן בְּוַואקֶן אִין דֶר מִדְבָּר אֶדֶר אִין אַבְּאוֹאהֲמֶם לֶאנְד צוֹ לֶאוֹן רָעגִין אוֹת
וִיגֶען צוֹ כָאבֶּן וִיגֶען דָם אֵלְץ טוֹט נָאם הַיינְטִיגֶן שׁוֹאג גְרֶעְנְקֶן . וִיין מִתְּיִשׁ נָאם אוֹג אֶל פֶּר נֶעטִיג דִיא
הַפְּלוּת פוּן דֶעם פָאלְק וִוּם גְרֶעְנְקֶן נָאם נָאם דִיא פֶּר מֶרְבְּגֶע יִשְׂרָאֵל אוּם צוֹא קֶערֶן קִין יְרוּשָׁלַיִם
וְאוֹ נָאם גְרֶעְנְקֶן דֶעם מְאג וְוּאם וִי בְּלִיבֶּן אֶבֶר בְּאל וֶחֶסֶד דָאם גְרֶעְבְּגִיש פוּן דִיא שְׁרֶעְק אוֹג צְאלֶן אוֹת
מִלְּחָמָה וִוּם אִיז גְזָגֶן בְּשׁעת חוּרְבָּן אוֹג דֶם צוֹא שָׁפֶּאטוֹנְג פוּן דֶעם כוֹעֶר פוּן יְרוּשָׁלַיִם וְאוֹ עֶם נָאם
גְרֶעְנְקֶן צוֹ בְּאצֶאלֶן צוֹ דֶר שְׁוֶאם צוֹר וָואם דֶר יַם אִיז אֲרוּם אִיבֶּר וִויא אַסוֹער . בְּאוֹם וּבְכִתְפָּה אוֹב עֶם
אִיז גְגוֹר אוֹתְהוֹת אוֹף מֶענְטְשֶׁן אֶדֶר אוֹף בְּהֵמוֹת . וְאוֹ נָאם גְרֶעְנְקֶן צוֹא דִיא עֶרֶר דֶעם
שְׁוַאנְקֶן בְּיוֹעֶרִינֶן קוֹ פוּן דִיא הַפְּלוּת יִשְׂרָאֵל . בֶּר וְשִׁיף דָאם גְרֶעְבְּגִיש פוּן עֶדֶר" בְּקִיש אוֹת

פאלשקיים

זוֹכֵר . לְרָצוֹן יִזָּכֵר : חוֹן אִם לְזוֹל אִם לְיוֹקֶר . אִם לָטֶעת אִם לָעֵקֶר . אֱנוֹשׁ
בְּדִקְדּוּק וָחֵקֶר . לַמִּשְׁפָּט יִזָּכֵר :

אַתָּה זוֹכֵר מַעֲשֵׂה עוֹלָם וּפוֹקֵד כָּל יְצוּרֵי קֶדֶם . לְפָנֶיךָ נִגְלוּ כָּל
תַּעֲלוּמוֹת וְהֶמּוֹן נִסְתָּרוֹת שֶׁמִּבְּרֵאשִׁית . כִּי אֵין שִׁכְחָה לִפְנֵי כִּסֵּא כְּבוֹדֶךָ .
וְאֵין נִסְתָּר מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ . אַתָּה זוֹכֵר אֶת כָּל הַמִּפְעָל וְגַם כָּל הַיְצוּר לֹא
נִכְחַד מִמֶּךָּ : הַכֹּל גָּלוּי וְיָדוּעַ לִכְנֻךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ צוֹפֶה וּמַבִּיט עַד סוֹף כָּל
הַדּוֹרוֹת . כִּי תָבִיא חֹק וְזִכָּרוֹן לְהִפָּקֵד כָּל רוּחַ וָנֶפֶשׁ . לְהַזְכִּיר מַעֲשִׂים
רַבִּים וַהֲמוֹן בְּרִיוֹת לְאֵין תַּכְלִית מֵרֵאשִׁית בְּזֹאת הוֹדַעְתָּ וּמִלְפָנִים אוֹתָהּ
גִּלִּיתָ . זֶה הַיּוֹם תְּחִלַּת מַעֲשֶׂיךָ זִכָּרוֹן לְיוֹם רִאשׁוֹן כִּי חֹק לְיִשְׂרָאֵל הוּא
מִשְׁפָּט לֵאלֹהֵי יַעֲקֹב : וְעַל הַמְּדִינוֹת בּוֹ יֵאָמֵר אֵיזוֹ לַחֶרֶב וְאֵיזוֹ לַשָּׁלוֹם
אֵיזוֹ לָרָעָב וְאֵיזוֹ לִשְׂבָעָה וּבְרִיוֹת בּוֹ יִפָּקְדוּ לְהַזְכִּירָם לְחַיִּים וְלַמָּוֶת : מִי לֹא
נִפְקַד כְּהַיּוֹם הַזֶּה . כִּי זֵכֶר כָּל הַיְצוּר לְפָנֶיךָ בָּא . מַעֲשֵׂה אִישׁ וּפְקֻדָּתוֹ
וַעֲלִילוֹת מִצְעֲדֵי גָבֶר . מַחְשְׁבוֹת אָדָם וְתַחְבּוּלוֹתָיו וְיִצְרֵי מַעֲלָלֵי אִישׁ :
אַשְׁרֵי אִישׁ שֶׁלֹּא יִשְׁכָּחֶךָ וּבֶן אָדָם יִתְאַמֵּץ בָּךְ : כִּי דּוֹרְשֶׁיךָ לְעוֹלָם לֹא
יִכָּשְׁלוּ וְלֹא יִכָּלְמוּ לָנֶצַח כָּל הַחוֹסִים בָּךְ : כִּי זֵכֶר כָּל הַמַּעֲשִׂים לְפָנֶיךָ
בָּא וְאַתָּה דּוֹרֵשׁ מַעֲשֵׂה כוּלָם : וְגַם אֶת נֹחַ בְּאַהֲבָה זָכַרְתָּ וְתִפְקְדֵהוּ בְּרֶבֶר
יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים בַּהֲבִיאֲךָ אֶת מֵי הַמַּבּוּל לְשַׁחֵת כָּל בָּשָׂר מִפְּנֵי רֹעַ
מַעַלְלֵיהֶם . עַל כֵּן זִכְרוֹנוֹ בָּא לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְחַרְבּוֹת זַרְעוֹ כְּעַפְרוֹת
תֵּבֵל וְצֶאֱצָאָיו כְּחוֹל הַיָּם : כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת נֹחַ וְאֵת כָּל
חַיָּה וְאֶת כָּל הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אִתּוֹ בַּתֵּבָה וַיַּעֲבֵר אֱלֹהִים רוּחַ עַל הָאָרֶץ
וַיָּשֹׁכּוּ הַמָּיִם . וְנֶאֱמַר וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶת נַאֲקָתָם וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת בְּרִיתוֹ
אֶת אַבְרָהָם אֶת יִצְחָק וְאֶת יַעֲקֹב : וְנֶאֱמַר וְזָכַרְתִּי אֶת בְּרִיתִי יַעֲקוֹב וְאַף אֶת
בְּרִיתִי יִצְחָק וְאַף אֶת בְּרִיתִי אַבְרָהָם אֶזְכּוֹר וְהָאָרֶץ אֶזְכּוֹר : וּבְדִבְרֵי
קָדְשֶׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר זֵכֶר עָשָׂה לְנִפְלְאוֹתָיו חַנּוּן וְרַחוּם יְיָ : וְנֶאֱמַר טֶרֶף נָתַן
לִירֵאָיו יִזְכּוֹר לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ : וְנֶאֱמַר וַיִּזְכֹּר לָהֶם בְּרִיתוֹ וַיִּנָּחֵם כְּרֹב
חֲסָדָיו : וְעַל יְדֵי עַבְדֶיךָ הַנְּבִיאִים כָּתוּב לֵאמֹר הָלוֹךְ וְקָרָאתָ בְּאָזְנֵי יְרוּשָׁלַיִם
לֵאמֹר כֹּה אָמַר יְיָ זָכַרְתִּי לָךְ חֶסֶד נְעוּרַיִךְ אַהֲבַת כְּלוּלוֹתָיִךְ לֶכְתֵּךְ אַחֲרַי
בַּמִּדְבָּר בְּאֶרֶץ לֹא זְרוּעָה : וְנֶאֱמַר וְזָכַרְתִּי אֲנִי אֶת בְּרִיתִי אוֹתָךְ בִּימֵי
נְעוּרָיִךְ וַהֲקִימוֹתִי לָךְ בְּרִית עוֹלָם וְנֶאֱמַר חֶבֶן יַקִּיר לִי אֶפְרַיִם אִם יֶלֶד

מטה לוי

שעשועים

לוֹם מוֹפֵל וּמוֹכֵם : לוֹת וכל גלגל סוֹכְרִים וכוֹתְבִים לפניו לחות : פקולת טקר נלגמים יזכור :

פירוש ע"פ

פַאלְשְׁקֵיים וִוּם דֶרֶךְ הֶעֶרְן אוֹג דֶרֶךְ בֵּיינֶן אוֹג דֶרֶךְ נָעהֶן וִוּם עֶם וַיעֶרט יָעֶנֶן פִּרִי מֶארְגֶן אוֹף גְנוֹמֶן אוֹת
פַאלְצַייכְנֶט מִיט עֶם נָאם אֶלֶע וִוייֶל עֶרְגֶנְקֶן . אוֹם לוּוֹל סַייא עֶם וְאוֹ וִיין וְאוֹלְוויל אֶדֶר טַייֶער . צַיא
פַּאלְאַנְגֶן אֶדֶר אוֹם צוֹא בֵּייסֶן וָועֶרט אֵלְץ גְנֶר דֶרֶךְ דֶעם מְעְנְשֶׁן וִוּם מִיט נָאכְּוויכְּנֶג אוֹג פַאלְשְׁטֶענְדִיגְקֵיים
מוֹם אִים נָאם צוֹם מִשְׁפָּט עֶרְגֶנְקֶן :

לְעַשׁוֹתִים כִּי מִדֵּי דַבְּרִי בּוֹ זָכוֹר אַזְכִּרֶנּוּ עוֹד עַל כֵּן הָמוּ מֵעַי לוֹ רַחֵם אֲרַחֲמֶנּוּ נְאֻם יְיָ׃

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ זָכְרֵנוּ בְּזִכָּרוֹן טוֹב לְפָנֶיךָ וּפָקְדֵנוּ בִּפְקֻדַּת יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים מִשְּׁמִי שְׁמֵי קֶדֶם וּזְכָר לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֶת הַבְּרִית וְאֶת הַחֶסֶד וְאֶת הַשְּׁבוּעָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבְרָהָם אָבִינוּ בְּהַר הַמּוֹרִיָּה וְתֵרָאֶה לְפָנֶיךָ עֲקֵידָה שֶׁעָקַד אַבְרָהָם אָבִינוּ אֶת יִצְחָק בְּנוֹ עַל גַּבֵּי הַמִּזְבֵּחַ וְכִבֵּשׁ רַחֲמָיו לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם כֵּן יִכְבְּשׁוּ רַחֲמֶיךָ אֶת כַּעַסְךָ מֵעָלֵינוּ וּבְטוּבְךָ תַּגְדִּיל יָשׁוּב חֲרוֹן אַפֶּךָ מֵעַמְּךָ וּמֵעִירְךָ וּמִנַּחֲלָתֶךָ . וְקַיֵּם לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֶת הַדָּבָר שֶׁהִבְטַחְתָּנוּ בְּתוֹרָתֶךָ עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ מִפִּי כְבוֹדֶךָ כָּאָמוּר : וְזָכַרְתִּי לָהֶם בְּרִית רִאשׁוֹנִים אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְעֵינֵי הַגּוֹיִם לִהְיוֹת לָהֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְיָ׃ כִּי זוֹכֵר כָּל הַנִּשְׁכָּחוֹת אַתָּה הוּא מֵעוֹלָם וְאֵין שִׁכְחָה לִפְנֵי כִסְאֲךָ כְּבוֹדֶךָ . וַעֲקֵדַת יִצְחָק לְזַרְעוֹ (שֶׁל יַעֲקֹב) הַיּוֹם בְּרַחֲמִים תִּזְכּוֹר : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ זוֹכֵר הַבְּרִית׃

ותקעין תשר"ת תש"ת תר"ת ואומרים היום תרת עולם ׃

הַיּוֹם הָרַת עוֹלָם הַיּוֹם יַעֲמִיד בְּמִשְׁפָּט כָּל יְצוּרֵי עוֹלָמִים . אִם כְּבָנִים . אִם כַּעֲבָדִים אִם כִּבְנִים רַחֲמֵנוּ כְּרַחֵם אָב עַל בָּנִים . וְאִם כַּעֲבָדִים עֵינֵינוּ לָךְ תְּלוּיוֹת עַד שֶׁתְּחָנֵּנוּ וְתוֹצִיא כָאוֹר מִשְׁפָּטֵינוּ אָיוֹם קָדוֹשׁ׃

בשבת א"א זה אֲרֶשֶׁת שְׂפָתֵינוּ יֵעָרֵב לְפָנֶיךָ אֵל רָם וְנִשָּׂא מֵבִין וּמַאֲזִין מַבִּיט וּמַקְשִׁיב לְקוֹל תְּקִיעָתֵנוּ . וְתִקַּבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן סֵדֶר זִכְרוֹנוֹתֵינוּ ׃

אֲשָׁא רֵעִי בְּצֶדֶק תֵּת לְפוֹעֲלִי צֶדֶק אֲשַׁאֲלָה מִשְׁפְּטֵי צֶדֶק . קוֹל לָהָרִים בַּשּׁוֹפָר : אֵין קוֹרֵא בְּצֶדֶק רוֹדֵף צֶדֶק צֶדֶק אֶקְרָא שִׁמְעָה צֶדֶק . בְּקוֹל בָּלוֹל בַּשּׁוֹפָר : בַּגְּתִי בְמֶדְעִי לְמֵרָחוֹק שְׁאֵת דֵּעִי . בְּמוֹ תְרוּעָה בְיֵדְעֵי בְּקוֹל כַּהַ שׁוֹפָר :

משה לוי

אשא רעי . לחטין דשתי : בלדק את לפועלי . לפקד"ם שמטל ומכס לשתי לחם לו לדק לפקלם משפטי לדק . לנקמה ממנו מיטבם לי משפט כלדק : קול לפרים בשופר . תריס קולי כתפלתי בקול השופר : אין קורא בלדק כולך בלדק נלך . אין אים שיטול לבתול פתח פקנ"ם בלדק בו לק מי שבולך לעשות כמוהו נכן . שמשה נלך בקול בגול בשופר . בקשתיו שמא נלך בתפלה

נשתי

בלולם עם שופר . כמתי במדשי . סתגומתי כדשתי : לשתוק בשת דשי . בשת דשתי לשמש ית . שיחל שיטי כדשתי : ובקשתי מחתו ית"ש . כמו תרומם בידשי . כשתשלני נפשי תפלת שופרות יסח תוכ : ט כשרשי . כשבר תריס בשופר . תרשם בי רושי . יתבלם בי סש"ת שבחת מושי : כתשע ערושי בקול בת שופר . ויתמן ערושי

וכמי

פירוש ע"ם

אֲרֶשֶׁת שְׂפָתֵינוּ רִיא רַיִיד פּוּן אוֹנְזֶרֶע לָעֶפְּצֶן וָאל אֲנְגֶנֶעהֶם זַיין פַּר דִיד הוֹכֶר אוֹת דָּך הוֹנְגֶר נָאם וָוס דוּ מְעֶרְקְסְט אוֹג הָאדְבְּסְט קוֹקְסְט אוֹג פַּר עֶנְטְפְּט דָעם קוֹל פוּן אוֹנְזֶרֶע תְּקִיעוֹת . וְתִקַּבֵּל אוֹג דוּ וָאלְסְט צוּ נֶעמֶן מִיט רַחֲמָנוּת אוֹת מִיט גוּטֶן וִוילֶן רִיא שׁוֹפְרוֹת וְעֶנְגֶן אוֹג וְרוֹנוֹת׃

אֶשָּׂא רֵעִי בְּצֶדֶק אִיךְ טוּא בָּאשְׁרַאכְטֶן רִיא גֶרֶעכְטִיקְיִיט גֶרֶעכְטְ צוּ נֶעבֶּן מִין בֶּאשְׁעֶפֶר צוּ בְּעמֶן מִיךְ מִשְׁפָּטֶן מִיט צֶדֶקה הַייב אִיךְ אוֹף מִין קָל קוֹל פוּן שׁוֹפָר : אֵין קֶרֶיעֶר קֶען נָאם נִיט בָּאשְׁטֶעהְן גְּכוֹחַ אֵייגֶנֶע גֶרֶעכְטִיקְיִיט קֶיינֶר יָאגְט זִיךְ נִיט נָאךְ גֶרֶעכְטִיקְיִיט אִיךְ בֶּעט זִיךְ נָאם דֶר גֶרֶעכְטִיקְיִיט הֶער צוּא מִין תְּפִלָּה וָוס אִיז אוֹם נִמִישְׁט מִיט דָעם קוֹל פוּן שׁוֹפָר : בְּשִׁבְיל אִיךְ הָאב פַּר שְׁפָּאנֶן מִיט וִויסֶן צוּ הַייבֶן גְּרֵאנְקֶן צוּ נָאם פוּן דֶר וַיישֶׁן אוֹג מִיט דָעם קוֹל וָוס דֶר שׁוֹפָר גִּיט פוּרִיר אוֹם צוּ בַּיידֶן מִין תְּפִלָּה מִיט דִי שְׁאלוּנְג אוֹג מִיט דָעם קוֹל וָוס דֶר שׁוֹפָר גִּיט פוּרִיר : ס בְּחִיבּוּר שׁוּ אִיךְ

משל

נִשְׁתִּי בְּיוֹם דִּין לְהִתְעַבֵּחַ בַּדִּין . גּוֹלָה עָמֹק הַדִּין . בְּקוֹל קְפָאוֹן שׁוֹפָר :
גָּזְרַת דַּת וָדִין . אִם חָבַשְׁתִּי בַּדִּין . גְּרוֹנִי יַעֲבֹר מִזְרַע דִּין בְּקוֹל עָם שׁוֹפָר :
דְּרוֹשׁ וְהַעֵר רְטִיָּה לְפָנַי טְרִיָּה דַּעַת לִרְטוֹיָה . קוֹל הוֹבֵשׁ שׁוֹפָר : דָּחוּי
לִכְרוּיָה . בְּעֵד נְבִרְיָה דְּרוֹר לְכָל בְּרִיָּה . בְּקוֹל הֲעִבְרַת שׁוֹפָר : הָכְשַׁל
בְּנֶאֱפוֹף . בְּזֶרֶת גְּפוֹף . הִצֵּג בְּרִיב צְפוֹף בְּקוֹל תְּרֵדַת שׁוֹפָר : הוֹעֵנַשׁ
בְּאֵפוֹף . וְשָׁב הַיּוֹת הָפוֹף . הוֹעִילוּ לֵב כְּפוֹף בְּקוֹל כְּפִיפַת שׁוֹפָר : וְאִם
שׁוֹד יַעֲלוֹ . וּבְרִין יָלִיזוֹ . וְצֶדֶק יָרוּץ לְאַהֲוֹ בְּקוֹל הֵיל שׁוֹפָר : וּכְמוֹ מַכְנִים
בּוֹ . וּמוֹצִיא בּוֹ . וְכֵן מְנוּ יְגִיזוֹ . בְּקוֹל רוֹחַ שׁוֹפָר : זֶה מְכֻבָּל קוֹלוֹת . אֲשֶׁר
בְּמַקְהֵלוֹת . זַקֵּק לְקְהָלוֹת . קוֹל תַּקַּע שׁוֹפָר : זוֹמְמֵי עֲקַלְקַלּוֹת . מְחַוִּיבֵי
קְלָלוֹת . וָעוּ בְּגִדּוּעַ מַקָּלוֹת . בְּקוֹל שְׁמַע שׁוֹפָר : הַי מְכֻבָּל שָׁנָה . יוֹם

משה לוי

ונשתי פ"י מת קול שופר וידחס סיפס"ק : גבתי סר . גולם שומן סדין גבלות ולסכוך שומן סדין : בקול קפאון שופר . כוונת גילוי קול השופר : גזירת דת ודין . הפ תפיתיתי כדין : גרוני . מעולת תפלה : יעבר מוסף דין בקול . תפלה : עם שופר . דמום והעל רשיה גפי ערים . הכת כפולה לפתי טת מכס ערים : דעת לרטויה . ס דע לת יכרחל כלרטויה ומקה כין הפס"ק : חיל תוכ שופר . תיך יתקש שופר בתוקפך בקול שופר . כן יעשה מתה קטנה ובכר בתקרנא על יד זכות קול שופר:הס. סתק"ס בגוקרא זה מכנ קוטות תבר כתקהלות. יכרחל תבר סיו תקיעים כתלוקות . זיקק . ולפניך לקהלות יכנלל נתקוש : קול תקע שופר . דוזק : זוממי עקלקלות . כתוכיח מתכנות תון לפ"ת. שהקב"ס מגלף בעבירות זו מתכבה למעשה זו כנוגע מקלות בקול שפע שופר . יוצאיהו בעת שמע קול שופר ניום פגלולה ביכרתו לו מקהלות ע"ת . הקב"ס בטוח מי ויקים מי מכל שנה יום זה בל ר"ס מכל ימות השנה ׃

מקוף

זה

פירוש ע"ם

וֶוֶעל שַׁאלְן מִיט דָעם שׁוֹפָר וֶוֶעל אִיךְ אִיבֶּער פִּיעֶרְט מִיךְ . עֶר וֶוֶעט שְׁמֵארְקְן מִין קְרַאפְט אִנְטְקֶנְגֶן דָעם שְׁטִן מִיט דָעם כֹּחַ (מִיט דָעם קוֹל) פוּן דָעם קוֹל שׁוֹפָר : נְשִׁתִּי בְּיוֹם דִּין אִיךְ טוּא נֶגֶעהֶן אִין יוֹם הַדִּין עֶרְקְלֶעְרְט צוּ וֶוערְן אִין דִּין צוּ זְכוֹת פַּר נָאט וִוס אִנְטְפֶּלְעְקְט דִי טִיפְגֶעשִׂ פוּן דִּין בּוּכְטֶת רִיא אִנְטְפֶּלְעְקְגֶעג פוּן דָעם קוֹל שׁוֹפָר : גְּזֵרַת דַּת וָדִין אוֹב עֶם אִי אֲרוֹם דִיא גְּזֵרָה פוּן גְּזֵירוֹכט אוֹג דִּין רָאם אִיךְ בִּין שְׁרֶדִיג אִין דִּין וָאל דִיא הִפְלָה פוּן טִין הָאלְטִן דָעם שְׁעֶבְטֶן דִּין מִיט דָעם וְכוֹת פוּן קוֹל שׁוֹפָר : דְּרוֹשׁ פְּרֶעְקֶט אוֹג בְּרֶעְנֶג אוֹף דָעם פְּלֶאסְטֶר (דִיא רְפוּאָה) פַּר דִיא כִּיבָה כָּאן וִוילְן רִי צוּ שְׁלָאגְעֶנֶע פְּאלְק דִיא הֵיילוּנְג דֶּרֶךְ דָעם וְכוֹת פוּן קוֹל שׁוֹפָר : דָּחוּי לְכְרוּיָה יִשְׂרָאל וָוס וְעֶנְן פַּר שְׁטְרָאף בְּוכוֹת דָעם קוֹל פוּן שׁוֹפָר בֵּיאוֹן : הִכָּשֵׁל בְּנֶאֱפוֹף דָר וָוס אִי נְשִׁטְרוֹיכְלְט גְּוֹאוֹרְן מִיט דֶר עֲבֵירָה פוּן גְּיאוֹף מִיט דָעם הָאלְטְן פְּרֶעמְדֶע גָעטֶר אוֹ עֶר וֶוערְט גְּשׁטְעלְט צוּם טְשׁפֶּט וָוערְם וִין הָאֶרֶץ גְּדְרִיקְט מִיט חֶרְטֶה דוּרְךְ דָעם הָאלְטְן פְּרֶעמְדֶע גָעטֶר אוֹ עֶר וֶוערְט גְּשׁטְעלְט צוּם טְשׁפֶּט וָוערְם וִין הָאֶרֶץ גְּדְרִיקְט מִיט חֶרְטֶה דוּרְךְ דָעם שְׁרֶעקְלִיכְען קוֹל פוּן שׁוֹפָר עוֹאם אִי מְעוֹרֶר אוֹף תְּשׁוּבָה : הִישְׁעֵב בְּאֵפוֹף אוֹג אִי עֶר אִי גְּשְׁטְרָאפְט גְּוֹאוֹרְן אִיבֶּר זַיינֶע עֲבֵירוֹת מִיט צָארְן אוֹג עֶר מִיט תְּשׁוּבָה אוֹג וָואשְׁט זִיךְ זַיין פוּן דִיא זִינְד דָעם קוֹל פוּן שׁוֹפָר : זֶה מְכֻבָּל קוֹלוֹת . אֲשֶׁר בְּמַקְהֵלוֹת . זַקֵּק לְקְהָלוֹת . קוֹל תַּקַּע שׁוֹפָר : זוֹמְמֵי עֲקַלְקַלּוֹת . מְחַוִּיבֵי קְלָלוֹת . וָעוּ בְּגִדּוּעַ מַקָּלוֹת . בְּקוֹל שְׁמַע שׁוֹפָר : הַי מְכֻבָּל שָׁנָה . יוֹם

הערן

זֶה שְׁנָת . תָּקוּק לִשׁוֹשַׁנָּה * לְקוֹל הֲרוֹת שׁוֹפָר : חִבְּתוּ מִשְׁוֹנָת . שִׁנְּיָה
מֵרִאשׁוֹנָה . חֲטֹא כָּל הַשָּׁנָה . דְּחוֹת בְּקוֹל שׁוֹפָר : טָבַע בְּרָכוֹת תֵּשַׁע .
מוֹגֵל שׁוֹפָרוֹת תֵּשַׁע . טָהוֹר מֵהֶם יִשַׁע : בְּקוֹל דַּת שׁוֹפָר : טָנַף צְדָנִי רָשַׁע .
בְּשׁוּבָם מִפֶּשַׁע . טְרִיָּתָם תְּשַׁעְשַׁע . בְּקוֹל שָׁוְע שׁוֹפָר : יִטַּב מְשׁוֹר פָּר .
וּמֵאֵיל חַמְשׁוֹפָר , יוֹם הַמְסוֹפָר לְקוֹל תְּרוּשׁ שׁוֹפָר : יוֹקֵשׁ יוֹפִי . וְסוֹטֵן
יְהוֹפָפִי יוֹשֵׁר לֵב יוּשְׁפָּר . בְּקוֹל שְׁפוֹר שׁוֹפָר : כְּעֵת הֵם תּוֹקְעִים . גֵּיא
מַבְקִיעִים . כְּרָבִים מַשְׁקִיעִים . בְּקוֹל שְׁיוֹן שׁוֹפָר : כֹּל הָמוֹן מְרֵעִים . בְּחֵיל
מִתְרוֹעֲעִים . בַּאֲשֶׁר הֵם מַתְרִיעִים . קוֹל יָרִיעַ בְּשׁוֹפָר : לְקוֹלוֹ כְּיוּקְשָׁב .
יוּבַעַת כָּל מוֹשָׁב . לָרָעִים כְּסֵעַר יוּנְשָׁב . בְּקוֹל מְעֵרַת שׁוֹפָר : לְיוּדְעָיו
יוּשַׁב לְאוֹת טוֹב יִתְחַשָּׁב . לְעֵת יִתְיַשָּׁב . בְּקוֹל נַעַם שׁוֹפָר : מוֹאָבָיו

להבקיע

מטה לוי

תקוק לטאבר . נכתב ומתקן לסרגל מנקודים שמנם מיתקשו כיו' יג כתיב פסוקם ומסית לתשוח יפר ויבטל ומסרבנו יכוס ויכלם :
יום כשופר : לקול תרות שופר . לזכרון תילולו לתרות כתודעם זם פ"א יוסר : תכתו משוסם שנים מלחשונה . תכה בעים שנ כ"ם משוסם
ונגזולה מלחשונה . כתיכה לחשונה שהוקשה לתקוע בו כדי לזכור כנגזולה לך ז נגזולה יהבר : תשת כל שכנה דחות בקול שופר . לדחות קול שופר תשת כל שכנה : שכא ברכות תבע מול שופרות
תבע . מטכא ברכות שכעטו תכמים בתפלת מוסף ע' ברכות שם כעב ע' קולות שופר : טאור מסם יבע בקול לת שופר . קסב"ם
פיאור יפע ויקבל מיבראל בלומו כלומים לבטוע קול שופר ויתפיים כשופר : טוף נתני רבע . שוסע מעולי לבטות : שרתם תשתבע .
יסודים בל השוכתם יקובל כתוזם : בקול שוס שופר . בקול תשלם ובשופר בקבתיהו יוסף בתוזם . שיקריב לחם שלחון :
ומתיל לשופר . שתקריב לחל"ם : ושבר מסם . יום שמשופר . יום
ר"ה שמספרין בו מעשה בני אדם : ומעמן . לקול תדום שופר .
שיתחדש כיום זה . שכל פעם שנקעוש . יוקף יופר ויסובן יוחסר .

לְהַבְקִיעַ בּוּגְדִיו לְבַעֲקַע . מוֹרְדָיו לְהַשְׁקִיעַ בְּקוֹל חוֹזֵק שׁוֹפָר : מַאֲרִיךְ
בְּהִתָּקְעַ מִקְצַר בְּהַבְקַע . מֵרִיעַ וּתוֹקֵעַ בְּקוֹל שְׁלוֹשׁ שׁוֹפָר : נוֹתֵן אֵימוֹת .
מַרְפִּיז אֵמוֹת נוֹסֵז נוֹאֲמוֹת מִקּוֹל בּוּק שׁוֹפָר . נוֹתֵץ רוֹמוֹת . מַשְׁבִּית
מִלְחָמוֹת . נוֹהֵם כְּהֵמוֹת . קוֹל שַׁאֲג שׁוֹפָר : סוֹדוֹ בְּגִלָּה . בְּסִין לְסַגְלָה .
סִים מְגִילָה . בְּקוֹל הֲלוּךְ שׁוֹפָר : כּוֹד יוֹם נְאֻלָּה . בְּחָשְׁפוֹ לְדְגוּלָה שָׁשׁוֹן
וְגִילָה . קוֹל יַשְׁמִיעַ שׁוֹפָר : עָשׁוֹר דּוֹחֶה עוֹנֵג מַרְחָה . עֲבִירוֹת מַמְחָה .
בְּקוֹל צָרַח שׁוֹפָר : עֲוֹנוֹת מוֹחֶה עֲבוּרוֹת מַאֲחָה . עֲבוֹרוֹת מַנַּחָה . קוֹל
חָצוּר שׁוֹפָר : פְּגַר וְהַסְעִיר גְּדוּלַת שַׁעִיר . פִּשְׁעֵיו תָּעִיר בְּקוֹל קוֹלוֹת שׁוֹפָר :
פְּתַחֵי הָעִיר תַּשְׁקִיעַ וְתַבְעִיר . פַּחַד רַב וְצָעִיר . מִקּוֹל הֵמִית שׁוֹפָר : צִיּוֹן
רָמָז אוֹת . שׁוֹפְרוֹת שֶׁלֹּשׁ מֵאוֹת . צְוָחָה בְּמִדְבַּר דְּאוֹת . בְּקוֹל שְׁתוּף שׁוֹפָר :

צפציפו

מטה לוי

סיתה בקול שופר . כך . כוד יום נגולה כתכבו . כבגלה לסחלל
המקדשים דגולה לת כוד יום כגלולה : שכון ובגלה . שכון ובמחנה
תבר ובסיבה בחוזת יסיבו . ע"י קול שופר : שוע מדחה . דוחה לת שכבת בקבוצת
בחוזת ע"א בל יובל : שוע מדחה . דוחה לת שכבת בקבוצת
שוע לם תל ל"ם בכבת סיו תוקעים בחקדם : עבירות ממחה .
מעבר לת שבירות : בקול לנרת שופר . בקול לשקת שופר : שוטות .
מוחה שוגות : עבדות . שוחה שבבדים בלחים שם לחדושים בינוב :
עבודות מנחה . ומוחן לשם מנוחה מעבודות ובל זם נשבם ע"י . קול
תלר . שמחלחים בקול שופר : שבשיה . תשוכר והזכור מעשיו בל
מלכות לרם : פחד . תפול פחד בל . רב ושעיל . קשן וגדול : מקול
בשיה שופר . לין רמז לוחר ולוח . שוחרות בלב מלחות .
בדשן בלבת בלב מלחות לדיקים שמו במלחמת מדן וכל לחד שופר
בידו ולמד להם בשלחקת בשופר בם לחם לחקעו : לוחם בי לחוף
שופר . וסיתה לוחם בשם שוכחת בלויר בד לחרוש וסיתה
מבחפסת

פירוש ע"ם

נְשְׁמוּרֶעטְם וְעֶרְן טִים דָּעם שְׁטוּרְעמְרִיגֶן קוֹל פּוּן שׁוֹפָר . לְיוֹדְעָיו צוּ דִי וָוֶם וַיְיסֶן נָאם צוּ עָדְרָן וָועט דָּר
שׁוֹפָר זַיִן צוּ אֵיין עֵדֶת עֶר וָועט גָּרָעכְטִיגט וְוֶערְן פַּר אַנְשָׁטָן צִיכֶן עָם וָועט זַיין אַצַייט וָואס יִשְׂרָאֵל וָועֶן
זִיךְ פַּאוּעָזָן אֵין וַייַער לַאנְד דּוּרְךְ דָּעם בַּאפֶעלְ וָום וָועט קוּמֶן טִים דָּעם קוֹל פּוּן שׁוֹפָר הַמְשִׁיחַ . פַּאפָּא
דִי וָום פַּר אַכְטֶן גָאם וָועט עֶר צוּ שִׁפּאלְטֶן וַיינָג פְּעלְשֶׁר וָועט עֶר אוּם רַייסֶן וַייַע וִוידֶר שְׁפַּענְדִיג וָועט
עֶר מַאכֶן פַּר אַכְטֶן טִים דָּעם שְׁטוּרְעמְן קוֹל פּוּן שׁוֹפָר הַמְשִׁיחַ . פַּוּיִיךְ פַּחְזִיק קֶען בְּלָאוּם לַאנְג דִי תְּקִיעָה
קֶען בְּלָאוּם קֵרֶן דִיא שְׁבָרִים דָּר נָאךְ בְּלָאוּם מֶען אֵיין תְּרוּעָה אַפְּקֵרְעה אוּז כְּלָאוּם
מֶען דְּרֵי מָאל טִים קוֹל פּוּן שׁוֹפָר . נֵיעֵ אֵישׁוֹת דָּר שׁוֹפָר פּוּן הַמְשִׁיחַ וָועט נָעמֶן פַּאכְט עֶר וָועט מַאכֶן
שְׁרֶעקֶן פְּעלְקֶער וָום וִוידֶר שְׁפְּעֶנֶן אִין נָאם אַייגֶר צוּם אַנְדֶרֶן וָועט זָאגֶן אַנְטְלוֹפְט פּוּן דִי צוּ מִישׁוּגֶ וָום
דָּר קוֹל פּוּן שׁוֹפָר זָאכְט אֶן נוֹטִיג חוֹטֶת עֶר וָועט צוּ שְׁטוּכֶן דִיא מוֹלְעֶרן וָום שַׁיידֶן פּוּן אַיין אַנְדֶר צְוַוישֶׁן
פְּעלְקֶער אוּם וָועם מַאכֶן דִיא מַלְחָמוֹת זָאלֶן אוֹף הָעֶרֶן עָם וָועם בְּרֶאכֶן אוּז וַויא דֶערֶם דָּר שְׁרַייעֶנְדֶר
קוֹל פּוּן שׁוֹפָר . פִּדוּי נְפְלָה אַז נָאם דָּם וַיין סוֹד פּוּן דָּר תּוֹרָה מְגַלֶּה וָועט אוֹיף דָּעם בְּאֶרֶץ סִינַי צוּ וַיין
גִּילְוִוּעט פַּאלְק וְעֶנְן דִיא נָפְאם פּוּן דָּר תּוֹרָה בַּאצַייכְנט אוּז בַּאשְׁטִימְט גְּוִוארֶן דּוּרְךְ דָּעם קוֹל וָום אִיז
גְּנַאנְגֶן פּוּן שׁוֹפָר . פִּדוּי יוֹם נְאֻלָּה דָּר סוֹד פּוּן דָּעם מַאנ פּוּן דָּר נְאֻלָּה בְּשַׁעַת עֶר וָועט אַנְטְפֶּלְעקְט וָועֶרן
צוּ יִשְׂרָאֵל וָועט דָּר קוֹל פּוּן שׁוֹפָר מַאכֶן הָעֶרֶן פְּרַייד אוּז לִזְכּוֹם . דָּשׁוּר רוּחָה הַקְּבוּעַת שׁוֹפָר פְּלֶעגְט דּוּרְךְ
וַיין יוֹם כִּפּוּר אֵין יָאר פּוּן יוֹבֵל אוּז פְּלֶעגְט רוּחָה וַיין שַׁבָּת אוֹ רֹאשׁ הַשָּׁנָה אִיז נְפַאלֶן אוּם שַׁבָּת פְּלֶעגְט
מֶען אֵין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בְּלָאוּן שׁוֹפָר אוּז עֲבוֹדוֹת וָועֶרן אִפְּ נְמַעכְט טִים דָּעם שְׁרַיינְדִיגֶן קוֹל פּוּן
שׁוֹפָר . פִּדוּי טִיהָ דִיא וְיִבְּ פְּעכְט עֶר אָבְ דִיא עֲבוֹדִים מַאכְט עֶר גְּלַייךְ צוּ דִיא הָעֶרֶן בְּוֹסֶן הוֹכְּסֵי אוּז
לָאוּם וַיִיא רֶעגֶן פּוּן וַיִיעֶר אַרְבַּיִט דּוּרְךְ דָּעם קוֹל פּוּן שׁוֹפָר וָואס מֶען פְּלֶעגְט . אוּם יוֹבֵל בְּרוּכִים אוּז
פּוּן הַקְּדִישׁ צוּ בְּרֶעכְט טִים שְׁטוּרֶעם . דִי גְּרוֹיסֶקִים פּוּן עַמְּכָם וָום קוּמְט אַרוּם פּוּן עֶשְׂו וַיינְט וִוידֶר וְאַלְמְטוּ מַאכֶן
דָּר וָועֶרן טִים דִיא קוֹלוֹת פּוּן שׁוֹפָר . פִּדוּי מְדִי דִיא הוּפְט שְׁמָאם פּוּן בְּכָל וְאַלְמְטוּ מַאכֶן

צִפְצְפוּ צִבְאוֹת . כִּשְׁרוּ פְּלָאוֹת . צִוֵּר כְּעֵשׂ נִפְלָאוֹת . בְּקוֹל עֲרֵב שׁוֹפָר :
קוֹל הֲלוּשָׁה . בְּאַרְקָא חֲלָשָׁה . קוֹלוֹת מַתָּן שְׁלִשָׁה . קוֹלוֹת כִּנְתִינָה בְּשׁוֹפָר .
קֶרֶן מְשֻׁלָּשָׁה הַיּוֹם לְזֵכֶר אֲשְׁלֶשֶׁת . קְרוֹא עוֹד שְׁלִשָׁה . עְתּוֹד בְּקוֹל שׁוֹפָר :
רַחֲשָׁתִי עֲלִיּוֹת וְעֵינֵי תְּלוּיוֹת . רְאוֹת כְּנוּס גָּלִיּוֹת . בְּקוֹל גּוֹדֵל שׁוֹפָר :
רְבִיעִית הָיוֹת . לִיקוֹד לִהְיוֹת . רֶשֶׁף שַׁלְהֶבְיוֹת בְּקוֹל לַהַב שׁוֹפָר : שְׁנָה
תְּעוֹרֵר לְשָׁלֵם גְּמוּל לְצוֹרֵר . שְׁאוֹנוֹ תְּפוֹרֵר בְּקוֹל גְּבוּרוֹת שׁוֹפָר : שׁוֹשַׁן
תְּדָרֵר : גְּאֻלָּה תְּבָרֵר שׁוֹכְנִים תְּזוֹרֵר בְּקוֹל הַעֲרֵת שׁוֹפָר : תְּשׁוּר מַדְמֵנָה .
לְרוֹעֲעַ אַדְמֵנָה . תַּשְׁלֵג בְּצַלְמֵנָה . בְּקוֹל הֲמוֹן שׁוֹפָר : חִין תְּצַעֵד כְּבִישְׁמוֹן .
בְּמַתַּן אָמוֹן . תַּשְׁמִיעַ בְּאַרְמוֹן . קוֹל קוֹרֵא בַּשּׁוֹפָר :

אתת

מטה לוי

סבתתת ומתערכת עם קול השופרות וסו סיום ותות ליכלל לסוף . תאמנו מנקשים שתים לתוקר תע : לכף בלסכיות . כנתלי בלסכת : בקול נהג שופר . מזמת קול שופר בל מתן תורס בסוס בלסכ תע : שנה תעורר . בקשתינו שתעורר מכוונך כמיטל : לכנס גמול לעורר . לעבוד : שלוש . בלוש תבכר לתתיכות קטנות : שוכן . יכולים שוקלים שוכנים : תדבר . תקרית לנס דמוך : גלוים תבקר . כנתלי בלסכת : בקול נהג שופר . לזכר : קולות כנתנו בשופר . כמ

שִׂים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חַיִּים חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ בָּרְכֵנוּ אָבִינוּ כֻּלָּנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פָּנֶיךָ כִּי בְאוֹר פָּנֶיךָ נָתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד וּצְדָקָה וְרַחֲמִים וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם וְטוֹב יִהְיֶה בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ וּלְבָרֵךְ אֶת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם:

בְּסֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפַרְנָסָה טוֹבָה וּגְזֵרוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת נֵעָלֶה וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךָ אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם:

וְנֶאֱמַר כִּי בִי יִרְבּוּ יָמֶיךָ וְיוֹסִיפוּ לְךָ שְׁנוֹת חַיִּים לְחַיִּים
טוֹבִים תִּכְתְּבֵנוּ אֱלֹהִים חַיִּים כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים:
כַּכָּתוּב וְאַתֶּם הַדְּבֵקִים בַּיְיָ אֱלֹהֵיכֶם חַיִּים כֻּלְּכֶם הַיּוֹם:

פֶּתַח אָרוֹן הַקֹּדֶשׁ וְאָז הַקָּהָל וְהַשְּׁלִיחַ צִבּוּר אוֹמְרִים בְּקוֹל רָם חֵן חֵן

הַיּוֹם תְּאַמְּצֵנוּ: אמן הַיּוֹם תְּבָרְכֵנוּ: אמן
הַיּוֹם תְּגַדְּלֵנוּ: אמן הַיּוֹם תְּדַרְּשֵׁנוּ לְטוֹבָה: אמן
הַיּוֹם תִּשְׁמַע שַׁוְּעָתֵנוּ: אמן הַיּוֹם תְּקַבֵּל
בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ: אמן
הַיּוֹם תִּתְמְכֵנוּ בִּימִין צִדְקֶךָ: אמן

בְּיוֹם חַג תְּבִיאֵנוּ שִׁשִּׁים וְשִׁבְתוֹת בִּבְנִין שָׁלֵם. כַּכָּתוּב וַהֲבִיאוֹתִים אֶל הַר קָדְשִׁי וְשִׂמַּחְתִּים בְּבֵית תְּפִלָּתִי עוֹלוֹתֵיהֶם וְזִבְחֵיהֶם לְרָצוֹן עַל מִזְבְּחִי כִּי בֵיתִי בֵּית תְּפִלָּה יִקָּרֵא לְכָל הָעַמִּים. וְנֶאֱמַר וַיְצַוֵּנוּ יְיָ לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל הַחֻקִּים הָאֵלֶּה לְיִרְאָה אֶת יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְטוֹב לָנוּ כָּל הַיָּמִים לְהַחֲיוֹתֵנוּ כְּהַיּוֹם הַזֶּה. וְנֶאֱמַר וּצְדָקָה תִּהְיֶה לָנוּ כִּי נִשְׁמֹר לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל הַמִּצְוָה הַזֹּאת לִפְנֵי יְיָ אֱלֹהֵינוּ כַּאֲשֶׁר צִוָּנוּ וּצְדָקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם יִהְיֶה לָנוּ וְלָכָל יִשְׂרָאֵל עַד הָעוֹלָם: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם:

רִישׁ חֵן וְאָמֵן קְרִישׁ שָׁלֵם

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִּרְעוּתֵהּ וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵהּ. וְיַצְמַח פֻּרְקָנֵהּ וְיָקֵרֵב מְשִׁיחֵהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן. יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמָיָא. יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. לְעֵלָּא וּלְעֵלָּא מִכָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא וְאִמְרוּ אָמֵן:

קְהַל קָדִישׁ בְּרַחֲמִים וּכְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ:

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ דִּי בִשְׁמַיָּא וְאִמְרוּ אָמֵן:

קְהַל יְהִי שֵׁם יְיָ מְבֹרָךְ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם:

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן:

קְהַל עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן:

קוף

שָׂה אֵל יְיָ חֶסֶד וַאֲמֶת לְךָ וְקָסֶה אֵל יְיָ: עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן יְיָ יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בַשָּׁלוֹם: אַשְׁרֵי עַם שֶׁכָּכָה לוֹ אַשְׁרֵי עַם שֶׁיְיָ אֱלֹהָיו:

אֵין כֵּאלֹהֵינוּ אֵין כַּאדוֹנֵנוּ אֵין כְּמַלְכֵּנוּ אֵין כְּמוֹשִׁיעֵנוּ:
מִי כֵאלֹהֵינוּ מִי כַאדוֹנֵנוּ מִי כְמַלְכֵּנוּ מִי כְמוֹשִׁיעֵנוּ: נוֹדֶה
לֵאלֹהֵינוּ נוֹדֶה לַאדוֹנֵנוּ נוֹדֶה לְמַלְכֵּנוּ נוֹדֶה לְמוֹשִׁיעֵנוּ:
בָּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ בָּרוּךְ אֲדוֹנֵינוּ בָּרוּךְ מַלְכֵּנוּ בָּרוּךְ מוֹשִׁיעֵנוּ:
אַתָּה הוּא אֱלֹהֵינוּ אַתָּה הוּא אֲדוֹנֵינוּ אַתָּה הוּא מַלְכֵּנוּ
אַתָּה הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ: אַתָּה הוּא שֶׁהִקְטִירוּ אֲבוֹתֵינוּ לְפָנֶיךָ
אֶת קְטוֹרֶת הַסַּמִּים:

פְּסוּקִים הַקְּמוּכִים הַצְּרִי וְהַצִּפּוֹרֶן הַחֶלְבְּנָה וְהַלְּבוֹנָה. פִּשְׁקָל שִׁבְעִים מָנֶה: מוֹר וּקְצִיעָה שִׁבֹּלֶת נֵרְדְּ וְכַרְכֹּם מִשְׁקָל שִׁשָּׁה עָשָׂר שִׁשָּׁה עָשָׂר מָנֶה: הַקּוֹשְׁטְ שְׁנֵים עָשָׂר וְקִלּוּפָה שְׁלֹשָׁה וְקִנָּמוֹן תִּשְׁעָה. בּוֹרִית כְּרִשִׁינָה תִּשְׁעָה קִדָּה יַיִן קַפְרִיסִין סְאִין הֶלְתָּא וְקִדָּה יַיִן קַפְרִיסִין. וְאִם אֵין לוֹ יַיִן קַפְרִיסִין מֵבִיא חֲמַר חִוָּרִין עַתִּיק. מֶלַח סְדוֹמִית רוֹבַע הַקַּב מַעֲלֶה עָשָׁן כָּל שֶׁהוּא. רַבִּי נָתָן אוֹמֵר אַף כִּפַּת מִרְמָן כָּל שֶׁהוּא וְאִם נָתַן בָּהּ רְבַשׁ אִם חִסַּר אַחַת מִכָּל סַמָּנֶיהָ חַיָּב מִיתָה:

רַבָּן שִׁמְעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל אוֹמֵר הָאֲרִי אֵינוֹ אֶלָּא שֹׁרֶף הַנִּמְשָׁךְ מֵעֲצֵי הַקְּטָף בּוֹרִית קְרִשִׁינָה שֶׁשְּׁפָיָן נָתַן לָהּ אֶלָּא שֶׁאִשְׁתּוֹ שֶׁל רַבִּי שִׁמְעוֹן הָיְתָה נוֹאָה: יַיִן קַפְרִיסִין שֶׁשּׁוֹרִין בּוֹ אֶת הַשְּׁמָנִין בְּבֵי שְׁתָּא עַנָּה עַתִּיק אֵין מְבִיאִין מִשּׁוּם שֶׁיֵּשׁ בּוֹ מְתִיקוּת:

יָכוֹל לָהּ אֶלָּא שֶׁאֵין מְכַנִּיסִין מִי רַגְלַיִם בָּעֲזָרָה מִפְּנֵי הַכָּבוֹד:

הַשִּׁיר שֶׁהַלְוִיִּם הָיוּ אוֹמְרִים בְּבֵית הַמִּקְדָּשׁ: בְּיוֹם הָרִאשׁוֹן הָיוּ אוֹמְרִים לְיְיָ הָאָרֶץ וּמְלוֹאָהּ תֵּבֵל וְיֹשְׁבֵי בָהּ: בְּשֵׁנִי הָיוּ אוֹמְרִים גָּדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאוֹד בְּעִיר אֱלֹהֵינוּ הַר קָדְשׁוֹ: בְּשְׁלִישִׁי הָיוּ אוֹמְרִים אֱלֹהִים נִצָּב בַּעֲדַת אֵל בְּקֶרֶב אֱלֹהִים יִשְׁפּוֹט: בְּרְבִיעִי הָיוּ אוֹמְרִים אֵל נְקָמוֹת יְיָ אֵל נְקָמוֹת הוֹפִיעַ: בַּחֲמִישִׁי הָיוּ אוֹמְרִים הָרִנִּינוּ לֵאלֹהִים עוּזֵנוּ הָרִיעוּ לֵאלֹהֵי יַעֲקֹב: בְּשִׁשִּׁי הָיוּ אוֹמְרִים יְיָ מָלָךְ גֵּאוּת לָבֵשׁ לָבֵשׁ יְיָ עֹז הִתְאַזָּר אַף תִּכּוֹן תֵּבֵל בַּל תִּמּוֹט: בְּשַׁבָּת הָיוּ אוֹמְרִים מִזְמוֹר שִׁיר לְיוֹם הַשַּׁבָּת מִזְמוֹר שִׁיר לֶעָתִיד לָבוֹא לְיוֹם שֶׁכֻּלּוֹ שַׁבָּת וּמְנוּחָה לְחַיֵּי הָעוֹלָמִים:

תְּנוּא רַבִּי אֱלִיעֶזֶר כָּל הַשּׁוֹנֶה הֲלָכוֹת בְּכָל יוֹם מוּבְטָח לוֹ שֶׁהוּא בֶּן עוֹלָם הַבָּא שֶׁנֶּאֱמַר הֲלִיכוֹת עוֹלָם לוֹ אַל תִּקְרֵי הֲלִיכוֹת אֶלָּא הֲלָכוֹת:

אָמַר רַבִּי אֶלְעָזָר אָמַר רַבִּי חֲנִינָא תַּלְמִידֵי חֲכָמִים מַרְבִּים שָׁלוֹם בָּעוֹלָם שֶׁנֶּאֱמַר וְכָל בָּנַיִךְ לִמּוּדֵי יְיָ וְרַב שְׁלוֹם בָּנָיִךְ. אַל תִּקְרֵי בָּנָיִךְ אֶלָּא בּוֹנָיִךְ: שָׁלוֹם רָב לְאֹהֲבֵי תוֹרָתֶךָ וְאֵין לָמוֹ מִכְשׁוֹל: יְהִי שָׁלוֹם בְּחֵילֵךְ שַׁלְוָה בְּאַרְמְנוֹתָיִךְ: לְמַעַן אַחַי וְרֵעָי אֲדַבְּרָה נָּא שָׁלוֹם בָּךְ: לְמַעַן בֵּית יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֲבַקְשָׁה טוֹב לָךְ: יְיָ עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן יְיָ יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בַשָּׁלוֹם: קְדִישׁ דְּרַבָּנָן חֲצִי קַדִּישׁ בְּרִיךְ ח

עָלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ לַאֲדוֹן הַכֹּל לָתֵת גְּדוּלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת וְלֹא שָׂמָנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה שֶׁלֹּא שָׂם חֶלְקֵנוּ כָּהֶם וְגוֹרָלֵנוּ כְּכָל הֲמוֹנָם: וַאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא: שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אָרֶץ וּמוֹשַׁב יְקָרוֹ בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וּשְׁכִינַת עֻזּוֹ בְּגָבְהֵי מְרוֹמִים: הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת מַלְכֵּנוּ אֶפֶס זוּלָתוֹ כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבֹתָ אֶל לְבָבֶךָ כִּי יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת אֵין עוֹד:

וְעַל כֵּן נְקַוֶּה לְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לִרְאוֹת מְהֵרָה בְּתִפְאֶרֶת עֻזֶּךָ לְהַעֲבִיר גִּלּוּלִים מִן הָאָרֶץ וְהָאֱלִילִים כָּרוֹת יִכָּרֵתוּן לְתַקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת שַׁדַּי וְכָל בְּנֵי בָשָׂר יִקְרְאוּ בִשְׁמֶךָ לְהַפְנוֹת

ספר הזכרון לשלשים שנה לישוב פתח תקוה

	מאמרי יסוד ומבוא :	
4	דברי פתיחה מאת הועד המרכזי .	
5	דברי ברכה מאת הועד הפועל .	
11	ראשית ימי הישוב .	
11	ראשית הישוב .	
14	ראשית ימי הישוב .	
16	ראשית ימי הישוב .	
18	ראשית ימי הישוב .	
20	ראשית ימי הישוב .	
22	ראשית ימי הישוב .	
24	ראשית ימי הישוב .	
26	ראשית ימי הישוב .	
28	ראשית ימי הישוב .	
30	ראשית ימי הישוב .	
32	ראשית ימי הישוב .	
34	ראשית ימי הישוב .	
36	ראשית ימי הישוב .	
38	ראשית ימי הישוב .	
40	ראשית ימי הישוב .	
42	ראשית ימי הישוב .	
44	ראשית ימי הישוב .	
46	ראשית ימי הישוב .	
48	ראשית ימי הישוב .	
50	ראשית ימי הישוב .	
52	ראשית ימי הישוב .	
54	ראשית ימי הישוב .	
56	ראשית ימי הישוב .	
58	ראשית ימי הישוב .	
60	ראשית ימי הישוב .	
62	ראשית ימי הישוב .	
64	ראשית ימי הישוב .	
66	ראשית ימי הישוב .	
68	ראשית ימי הישוב .	
70	ראשית ימי הישוב .	
72	ראשית ימי הישוב .	
74	ראשית ימי הישוב .	
76	ראשית ימי הישוב .	
78	ראשית ימי הישוב .	
80	ראשית ימי הישוב .	
82	ראשית ימי הישוב .	
84	ראשית ימי הישוב .	
86	ראשית ימי הישוב .	
88	ראשית ימי הישוב .	
90	ראשית ימי הישוב .	
92	ראשית ימי הישוב .	
94	ראשית ימי הישוב .	
96	ראשית ימי הישוב .	
98	ראשית ימי הישוב .	
100	ראשית ימי הישוב .	
102	ראשית ימי הישוב .	
104	ראשית ימי הישוב .	
106	ראשית ימי הישוב .	
108	ראשית ימי הישוב .	
110	ראשית ימי הישוב .	
112	ראשית ימי הישוב .	
114	ראשית ימי הישוב .	
116	ראשית ימי הישוב .	
118	ראשית ימי הישוב .	
120	ראשית ימי הישוב .	
122	ראשית ימי הישוב .	
124	ראשית ימי הישוב .	
126	ראשית ימי הישוב .	
128	ראשית ימי הישוב .	
130	ראשית ימי הישוב .	
132	ראשית ימי הישוב .	
134	ראשית ימי הישוב .	
136	ראשית ימי הישוב .	
138	ראשית ימי הישוב .	
140	ראשית ימי הישוב .	
142	ראשית ימי הישוב .	
144	ראשית ימי הישוב .	
146	ראשית ימי הישוב .	
148	ראשית ימי הישוב .	
150	ראשית ימי הישוב .	
152	ראשית ימי הישוב .	
154	ראשית ימי הישוב .	
156	ראשית ימי הישוב .	
158	ראשית ימי הישוב .	
160	ראשית ימי הישוב .	
162	ראשית ימי הישוב .	
164	ראשית ימי הישוב .	
166	ראשית ימי הישוב .	
168	ראשית ימי הישוב .	
170	ראשית ימי הישוב .	
172	ראשית ימי הישוב .	
174	ראשית ימי הישוב .	
176	ראשית ימי הישוב .	
178	ראשית ימי הישוב .	
180	ראשית ימי הישוב .	
182	ראשית ימי הישוב .	
184	ראשית ימי הישוב .	
186	ראשית ימי הישוב .	
188	ראשית ימי הישוב .	
190	ראשית ימי הישוב .	
192	ראשית ימי הישוב .	
194	ראשית ימי הישוב .	
196	ראשית ימי הישוב .	
198	ראשית ימי הישוב .	
200	ראשית ימי הישוב .	
202	ראשית ימי הישוב .	
204	ראשית ימי הישוב .	
206	ראשית ימי הישוב .	
208	ראשית ימי הישוב .	
210	ראשית ימי הישוב .	
212	ראשית ימי הישוב .	
214	ראשית ימי הישוב .	
216	ראשית ימי הישוב .	
218	ראשית ימי הישוב .	
220	ראשית ימי הישוב .	
222	ראשית ימי הישוב .	
224	ראשית ימי הישוב .	
226	ראשית ימי הישוב .	
228	ראשית ימי הישוב .	
230	ראשית ימי הישוב .	
232	ראשית ימי הישוב .	
234	ראשית ימי הישוב .	
236	ראשית ימי הישוב .	
238	ראשית ימי הישוב .	
240	ראשית ימי הישוב .	
242	ראשית ימי הישוב .	
244	ראשית ימי הישוב .	
246	ראשית ימי הישוב .	
248	ראשית ימי הישוב .	
250	ראשית ימי הישוב .	
252	ראשית ימי הישוב .	
254	ראשית ימי הישוב .	
256	ראשית ימי הישוב .	
258	ראשית ימי הישוב .	
260	ראשית ימי הישוב .	
262	ראשית ימי הישוב .	
264	ראשית ימי הישוב .	
266	ראשית ימי הישוב .	
268	ראשית ימי הישוב .	
270	ראשית ימי הישוב .	
272	ראשית ימי הישוב .	
274	ראשית ימי הישוב .	
276	ראשית ימי הישוב .	
278	ראשית ימי הישוב .	
280	ראשית ימי הישוב .	
282	ראשית ימי הישוב .	
284	ראשית ימי הישוב .	
286	ראשית ימי הישוב .	
288	ראשית ימי הישוב .	
290	ראשית ימי הישוב .	
292	ראשית ימי הישוב .	
294	ראשית ימי הישוב .	
296	ראשית ימי הישוב .	
298	ראשית ימי הישוב .	
300	ראשית ימי הישוב .	
302	ראשית ימי הישוב .	
304	ראשית ימי הישוב .	
306	ראשית ימי הישוב .	
308	ראשית ימי הישוב .	
310	ראשית ימי הישוב .	
312	ראשית ימי הישוב .	
314	ראשית ימי הישוב .	
316	ראשית ימי הישוב .	
318	ראשית ימי הישוב .	
320	ראשית ימי הישוב .	
322	ראשית ימי הישוב .	
324	ראשית ימי הישוב .	
326	ראשית ימי הישוב .	
328	ראשית ימי הישוב .	
330	ראשית ימי הישוב .	
332	ראשית ימי הישוב .	
334	ראשית ימי הישוב .	
336	ראשית ימי הישוב .	
338	ראשית ימי הישוב .	
340	ראשית ימי הישוב .	
342	ראשית ימי הישוב .	
344	ראשית ימי הישוב .	
346	ראשית ימי הישוב .	
348	ראשית ימי הישוב .	
350	ראשית ימי הישוב .	
352	ראשית ימי הישוב .	
354	ראשית ימי הישוב .	
356	ראשית ימי הישוב .	
358	ראשית ימי הישוב .	
360	ראשית ימי הישוב .	
362	ראשית ימי הישוב .	
364	ראשית ימי הישוב .	
366	ראשית ימי הישוב .	
368	ראשית ימי הישוב .	
370	ראשית ימי הישוב .	
372	ראשית ימי הישוב .	
374	ראשית ימי הישוב .	
376	ראשית ימי הישוב .	
378	ראשית ימי הישוב .	
380	ראשית ימי הישוב .	
382	ראשית ימי הישוב .	
384	ראשית ימי הישוב .	
386	ראשית ימי הישוב .	
388	ראשית ימי הישוב .	
390	ראשית ימי הישוב .	
392	ראשית ימי הישוב .	
394	ראשית ימי הישוב .	
396	ראשית ימי הישוב .	
398	ראשית ימי הישוב .	
400	ראשית ימי הישוב .	
402	ראשית ימי הישוב .	
404	ראשית ימי הישוב .	
406	ראשית ימי הישוב .	
408	ראשית ימי הישוב .	
410	ראשית ימי הישוב .	
412	ראשית ימי הישוב .	
414	ראשית ימי הישוב .	
416	ראשית ימי הישוב .	
418	ראשית ימי הישוב .	
420	ראשית ימי הישוב .	
422	ראשית ימי הישוב .	
424	ראשית ימי הישוב .	
426	ראשית ימי הישוב .	
428	ראשית ימי הישוב .	
430	ראשית ימי הישוב .	
432	ראשית ימי הישוב .	
434	ראשית ימי הישוב .	
436	ראשית ימי הישוב .	
438	ראשית ימי הישוב .	
440	ראשית ימי הישוב .	
442	ראשית ימי הישוב .	
444	ראשית ימי הישוב .	
446	ראשית ימי הישוב .	
448	ראשית ימי הישוב .	
450	ראשית ימי הישוב .	
452	ראשית ימי הישוב .	
454	ראשית ימי הישוב .	
456	ראשית ימי הישוב .	
458	ראשית ימי הישוב .	
460	ראשית ימי הישוב .	
462	ראשית ימי הישוב .	
464	ראשית ימי הישוב .	
466	ראשית ימי הישוב .	
468	ראשית ימי הישוב .	
470	ראשית ימי הישוב .	
472	ראשית ימי הישוב .	
474	ראשית ימי הישוב .	
476	ראשית ימי הישוב .	
478	ראשית ימי הישוב .	
480	ראשית ימי הישוב .	
482	ראשית ימי הישוב .	
484	ראשית ימי הישוב .	
486	ראשית ימי הישוב .	
488	ראשית ימי הישוב .	
490	ראשית ימי הישוב .	
492	ראשית ימי הישוב .	
494	ראשית ימי הישוב .	
496	ראשית ימי הישוב .	
498	ראשית ימי הישוב .	
500	ראשית ימי הישוב .	
502	ראשית ימי הישוב .	
504	ראשית ימי הישוב .	
506	ראשית ימי הישוב .	
508	ראשית ימי הישוב .	
510	ראשית ימי הישוב .	
512	ראשית ימי הישוב .	
514	ראשית ימי הישוב .	
516	ראשית ימי הישוב .	
518	ראשית ימי הישוב .	
520	ראשית ימי הישוב .	
522	ראשית ימי הישוב .	
524	ראשית ימי הישוב .	
526	ראשית ימי הישוב .	
528	ראשית ימי הישוב .	
530	ראשית ימי הישוב .	
532	ראשית ימי הישוב .	
534	ראשית ימי הישוב .	
536	ראשית ימי הישוב .	
538	ראשית ימי הישוב .	
540	ראשית ימי הישוב .	
542	ראשית ימי הישוב .	
544	ראשית ימי הישוב .	
546	ראשית ימי הישוב .	
548	ראשית ימי הישוב .	
550	ראשית ימי הישוב .	
552	ראשית ימי הישוב .	
554	ראשית ימי הישוב .	
556	ראשית ימי הישוב .	
558	ראשית ימי הישוב .	
560	ראשית ימי הישוב .	
562	ראשית ימי הישוב .	
564	ראשית ימי הישוב .	
566	ראשית ימי הישוב .	
568	ראשית ימי הישוב .	
570	ראשית ימי הישוב .	
572	ראשית ימי הישוב .	
574	ראשית ימי הישוב .	
576	ראשית ימי הישוב .	
578	ראשית ימי הישוב .	
580	ראשית ימי הישוב .	
582	ראשית ימי הישוב .	
584	ראשית ימי הישוב .	
586	ראשית ימי הישוב .	
588	ראשית ימי הישוב .	
590	ראשית ימי הישוב .	
592	ראשית ימי הישוב .	
594	ראשית ימי הישוב .	
596	ראשית ימי הישוב .	
598	ראשית ימי הישוב .	
600	ראשית ימי הישוב .	
602	ראשית ימי הישוב .	
604	ראשית ימי הישוב .	
606	ראשית ימי הישוב .	
608	ראשית ימי הישוב .	
610	ראשית ימי הישוב .	
612	ראשית ימי הישוב .	
614	ראשית ימי הישוב .	
616	ראשית ימי הישוב .	
618	ראשית ימי הישוב .	
620	ראשית ימי הישוב .	
622	ראשית ימי הישוב .	
624	ראשית ימי הישוב .	
626	ראשית ימי הישוב .	
628	ראשית ימי הישוב .	
630	ראשית ימי הישוב .	
632	ראשית ימי הישוב .	
634	ראשית ימי הישוב .	
636	ראשית ימי הישוב .	
638	ראשית ימי הישוב .	
640	ראשית ימי הישוב .	
642	ראשית ימי הישוב .	
644	ראשית ימי הישוב .	
646	ראשית ימי הישוב .	
648	ראשית ימי הישוב .	
650	ראשית ימי הישוב .	
652	ראשית ימי הישוב .	
654	ראשית ימי הישוב .	
656	ראשית ימי הישוב .	
658	ראשית ימי הישוב .	
660	ראשית ימי הישוב .	
662	ראשית ימי הישוב .	
664	ראשית ימי הישוב .	
666	ראשית ימי הישוב .	
668	ראשית ימי הישוב .	
670	ראשית ימי הישוב .	
672	ראשית ימי הישוב .	
674	ראשית ימי הישוב .	
676	ראשית ימי הישוב .	
678	ראשית ימי הישוב .	
680	ראשית ימי הישוב .	
682	ראשית ימי הישוב .	
684	ראשית ימי הישוב .	
686	ראשית ימי הישוב .	
688	ראשית ימי הישוב .	
690	ראשית ימי הישוב .	
692	ראשית ימי הישוב .	
694	ראשית ימי הישוב .	
696	ראשית ימי הישוב .	
698	ראשית ימי הישוב .	
700	ראשית ימי הישוב .	
702	ראשית ימי הישוב .	
704	ראשית ימי הישוב .	
706	ראשית ימי הישוב .	
708	ראשית ימי הישוב .	
710	ראשית ימי הישוב .	
712	ראשית ימי הישוב .	
714	ראשית ימי הישוב .	
716	ראשית ימי הישוב .	
718	ראשית ימי הישוב .	
720	ראשית ימי הישוב .	
722	ראשית ימי הישוב .	
724	ראשית ימי הישוב .	
726	ראשית ימי הישוב .	
728	ראשית ימי הישוב .	
730	ראשית ימי הישוב .	
732	ראשית ימי הישוב .	
734	ראשית ימי הישוב .	
736	ראשית ימי הישוב .	
738	ראשית ימי הישוב .	
740	ראשית ימי הישוב .	
742	ראשית ימי הישוב .	
744	ראשית ימי הישוב .	
746	ראשית ימי הישוב .	
748	ראשית ימי הישוב .	
750	ראשית ימי הישוב .	
752	ראשית ימי הישוב .	
754	ראשית ימי הישוב .	
756	ראשית ימי הישוב .	
758	ראשית ימי הישוב .	
760	ראשית ימי הישוב .	
762	ראשית ימי הישוב .	
764	ראשית ימי הישוב .	
766	ראשית ימי הישוב .	
768	ראשית ימי הישוב .	
770	ראשית ימי הישוב .	
772	ראשית ימי הישוב .	
774	ראשית ימי הישוב .	
776	ראשית ימי הישוב .	
778	ראשית ימי הישוב .	
780	ראשית ימי הישוב .	
782	ראשית ימי הישוב .	
784	ראשית ימי הישוב .	
786	ראשית ימי הישוב .	
788	ראשית ימי הישוב .	
790	ראשית ימי הישוב .	
792	ראשית ימי הישוב .	
794	ראשית ימי הישוב .	
796	ראשית ימי הישוב .	
798	ראשית ימי הישוב .	
800	ראשית ימי הישוב .	
802	ראשית ימי הישוב .	
804	ראשית ימי הישוב .	
806	ראשית ימי הישוב .	
808	ראשית ימי הישוב .	
810	ראשית ימי הישוב .	
812	ראשית ימי הישוב .	
814	ראשית ימי הישוב .	
816	ראשית ימי הישוב .	
818	ראשית ימי הישוב .	
820	ראשית ימי הישוב .	
822	ראשית ימי הישוב .	
824	ראשית ימי הישוב .	
826	ראשית ימי הישוב .	
828	ראשית ימי הישוב .	
830	ראשית ימי הישוב .	
832	ראשית ימי הישוב .	
834	ראשית ימי הישוב .	
836	ראשית ימי הישוב .	
838	ראשית ימי הישוב .	
840	ראשית ימי הישוב .	
842	ראשית ימי הישוב .	
844	ראשית ימי הישוב .	
846	ראשית ימי הישוב .	
848	ראשית ימי הישוב .	
850	ראשית ימי הישוב .	
852	ראשית ימי הישוב .	
854	ראשית ימי הישוב .	
856	ראשית ימי הישוב .	
858	ראשית ימי הישוב .	
860	ראשית ימי הישוב .	
862	ראשית ימי הישוב .	
864	ראשית ימי הישוב .	
866	ראשית ימי הישוב .	
868	ראשית ימי הישוב .	
870	ראשית ימי הישוב .	
872	ראשית ימי הישוב .	
874	ראשית ימי הישוב .	
876	ראשית ימי הישוב .	
878	ראשית ימי הישוב .	
880	ראשית ימי הישוב .	
882	ראשית ימי הישוב .	
884	ראשית ימי הישוב .	
886	ראשית ימי הישוב .	
888	ראשית ימי הישוב .	
890	ראשית ימי הישוב .	
892	ראשית ימי הישוב .	
894	ראשית ימי הישוב .	
896	ראשית ימי הישוב .	
898	ראשית ימי הישוב .	
900	ראשית ימי הישוב .	
902	ראשית ימי הישוב .	
904	ראשית ימי הישוב .	
906	ראשית ימי הישוב .	
908	ראשית ימי הישוב .	
910	ראשית ימי הישוב .	
912	ראשית ימי הישוב .	
914	ראשית ימי הישוב .	
916	ראשית ימי הישוב .	
918	ראשית ימי הישוב .	
920	ראשית ימי הישוב .	
922	ראשית ימי הישוב .	
924	ראשית ימי הישוב .	
926	ראשית ימי הישוב .	
928	ראשית ימי הישוב .	
930	ראשית ימי הישוב .	
932	ראשית ימי הישוב .	
934	ראשית ימי הישוב .	
936	ראשית ימי הישוב .	
938	ראשית ימי הישוב .	
940	ראשית ימי הישוב .	
942	ראשית ימי הישוב .	
944	ראשית ימי הישוב .	
946	ראשית ימי הישוב .	
948	ראשית ימי הישוב .	
950	ראשית ימי הישוב .	
952	ראשית ימי הישוב .	
954	ראשית ימי הישוב .	
956	ראשית ימי הישוב .	
958	ראשית ימי הישוב .	
960	ראשית ימי הישוב .	
962	ראשית ימי הישוב .	
964	ראשית ימי הישוב .	
966	ראשית ימי הישוב .	
968	ראשית ימי הישוב .	
970	ראשית ימי הישוב .	
972	ראשית ימי הישוב .	
974	ראשית ימי הישוב .	
976	ראשית ימי הישוב .	
978	ראשית ימי הישוב .	
980	ראשית ימי הישוב .	
982	ראשית ימי הישוב .	
984	ראשית ימי הישוב .	
986	ראשית ימי הישוב .	
988	ראשית ימי הישוב .	
990	ראשית ימי הישוב .	
992	ראשית ימי הישוב .	
994	ראשית ימי הישוב .	
996	ראשית ימי הישוב .	
998	ראשית ימי הישוב .	
1000	ראשית ימי הישוב .	

١٨٠

١٨٠ ١٨٠ ١٨٠

١٨٠ ١٨٠ ١٨٠

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא חֹשֶׁךְ . עוֹשֶׂה שָׁלוֹם וּבוֹרֵא
אֶת הַכֹּל : אוֹר עוֹלָם בְּאוֹצַר חַיִּים אוֹרוֹת מֵאוֹפֶל אָסַר עָתִי :

מֶלֶךְ אָמוֹן מַאֲמָרֶיךָ מֻרְחָק מְצָב . שִׁמְךָ יִתְפָּאַר
בַּעֲדָתְךָ יִתְיַצֵּב . לְעוֹלָם יְיָ דְּבָרְךָ נִצָּב : מֶלֶךְ בְּכִלּוֹתְךָ
הַיּוֹם מַעֲשׂ אֻמָּנוּתֶךָ . מִדִּין הִצַּלְתָּ מֻרְכָּם בְּתַמּוּנָתֶךָ .
לְדוֹר וָדוֹר אֻמּוֹנָתֶךָ : מֶלֶךְ גָּזַרְתָּ כְּמוֹ כֵן לְצֵאֶצָאֵימוֹ פְּדִיּוֹם
עֲבוֹר לְהַמְלֵט מִשְׁאֵרְתְּךָ אָיוֹם . לְמִשְׁפְּטֶיךָ עָמְדוּ הַיּוֹם :

חון שׁוֹמְרֵי מִצְוֹת עֲדֶךָ וְעוֹבְדֶךָ . נִמְצָם וְנִשָּׂאֵם לְהַרְבּוֹת כְּבוֹדֶךָ . כִּי הַכֹּל
עֲבָדֶיךָ . קָדוֹשׁ :

זְכוֹר דּוֹרְשֶׁיךָ לְתֵת לְעוֹדֵם . וְהָרֵם קַרְנָם בְּרַחֲמֶיךָ לְהַקְדֵּם . זְכוֹר עֲדָתְךָ קָנִיתָ
קֶדֶם : זְכוֹר מַשּׁוּבָה אַחֲרֶיךָ בְּאַהַב לְחָלוֹתֶךָ . נִסְמֶכֶת בְּשָׁעְשׁוּעַ דַּת נַהֲלָתֶךָ .
נָאֲלָתְ שֵׁבֶט נַחֲלָתֶךָ : זְכוֹר וּטְהַר יוֹם יֶשֶׁעְךָ לְקָרְבוֹ . בְּדָבְרֵיךָ לְהִשְׁתַּעֲוֹת
וּבְמִשְׁבְּנוֹתֶיךָ לָבֹא . הַר צִיּוֹן זֶה שָׁכַנְתָּ בּוֹ :

מטה לוי

מלך נקמתו מלמך תמם סמלך . תמון מלמיך . סתמון מלמיך . תבר מלחוץ שלנו . שכשוחת לדם סרתשון ותמרת לו
תתם סר לכוכך כסם שממרת לפני כדין כיום זם ויולת כלישים וכלי
כך עתידין כוכך לעשוד לפני כדין כיום זם ויולדים לפני כלישים
(ויקרא רבה פ׳ כ״ם) ופ״ו . שמך יתפאר כשדעך יתילב . ושד
סלת ס׳ דכרך נלב . לשולם תין תתם כת עלינו כדין תלת כשר״ם
מדת רחמים : מלך ככוכתך סיום מצא לשמעתיך . כשכרלת לדם
כר״ם שהוא תכלית כל מעשם כרלשית : מדין . סגנוד עלינו כיום
מלכך ממנו מות תמות (כרלשית כ יז) . סלעת . לת סלדם תבר
סוד מדוקם כתמונתיך שכרלת כלמלכך וכלשונך . והכוונתם לו ליום
סוד שהוא לולף שנה : ומצות לת נתת . לדוד ודוכר . כדי לסגיד ככל
דור ומדורך : מלך גבורת כשם ק לנלמלישו פדיום . שתמרת כמו
כן עתידים כניך לעמוד לפני כדין . פסוד להמלט מצאתך לרום .
כשבור לסגלל מנוכתך לתת לרום ושבת . כניך תבר . להשפיעך
שמרו סיום . שהם שומרי מלות ; וסם עדיך : שלין לולדים ולולך :
ושובניך . וסם שובדים לך לכן נשלם ונכלה . פר קדוש . לתת שכלך
שקדום תנצ לתת ותמוסם לתת כדי לסכרות ככוכך . כי בכל שכניך
ולם ס׳ שכניך לתני לשולדם . לשוקם לתים . והכרם קלנם כרחמיך לשקדם .
כמדתך שתתם מקדים רחמים לדוגו : זכור כדתך קנית קדם .
ממלכים . וזכור לת ישרלל : שסבוכו לתלריך . שתמרו מצמני לתלריך
כרוגם : כלסכ לתלוכך . לשתמלו ולתלות סניך כלתכם ושוד שסית
שמתכת כשבועת לת נתלכך . לתוכם שכיות שעת ו׳ של ס״ו וסוף
לת תבר טוטפת . נתלת שבע נתלריך . מצלרים : זכור כר .

ברחמים

פירוש ע״ם

מֶלֶךְ נֶאֱם דֶּר קִינִיג רִיכְטִיג אוּן בַּאשְׁטַאנְדִיג וְעִנְין דַיְינֶע בַּייִ וָואם דוּא הָאסְט פַארְצִייטִין צוּ גוּוואם
אָדֶם הָרִאשׁוֹן צוּ מִשְׁפָּטֶן גִיעֶנֶע קִינְדֶר סִיט רַחֲמָטוֹת אוּן וִי דוּ הָאסְט אִים נְמִשְׁפָּט . דַיין נָאמֶן וְועט
בְּאַרִיכְט וָעֶרֶן אוּ עֶר וָועט וִיךְ שְׁעֶרֶן מִשְׁפָּטֶן דַיין פָאלְק סִיט טוֹרַת הָרַחֲמִים . נֶאם דַייִנֶי בַּייִד הָאכֶן
אַיין אַייבִּיגֶן בַּאשְׁטַאנְד . מֶלֶךְ בְּכִלּוֹתְךָ דוּ קִינִיג בְּשָׁעַת דוּ הָאסְט גִיעֶנְדִיגְט אוּם רֹאשׁ הַשָּׁנָה דַיין מִיסְטֶר
וָועֶרק פוּן דֶּר בְּרִיאָה הָאסְט מִצִּיל גָּוועֶן פוּן דֶעם אֶרְם הָרִאשׁוֹן וָואם עֶר אִיז גְּפָארֶן טֶעם
נָאךְ דַיין גִישְׁטֶאלְט . אוּז הָאסְט אִים פַאר שְׁפָּארְכִין צוּז הָאנְדֶלְן סִיט דַיינֶע וָואךְ הָאסְטִיגֶע רַחֲמָטוֹת
אוִיךְ סִיט וַיינֶע דוֹרוֹת דוּרוֹת מֶלֶךְ גְּזוּנְט דוּא נֶאם הָאסְט גָּנֶר גִיוָואלְטִיגְ צוּ דִיא קִינְדֶר פוּן אָדֶם
אַזוֹי וִי דוּא הָאסְט אִים דֶּר לֵיוּם פוּן דֶעם דִין בְּבִי נִיא וְאלֶן אִינְטֶרֶסֶן וָועֶרֶן פוּן דַיין שֶׁרֶעקְלִיכֶן דִין
דוּא פְּאַרכְטִינֶר נֶאם וָואם אֶלֶע שְׁוִוישֶׁן הַיינֶט פַאר דַיין מִשְׁפָּט : שוֹפְרִי מִצְוֹת דִיא יִשְׂרָאֵל וָואם יִי הִיטֶן
דַייִנֶע מִצְוֹת וָעֶרֶן אוּ נֶאר דוּא נִיכְט אֲנֶאם אוּז דַיינֶן דִיךְ תָּמִיד דְרוּם דוּא נֶאם דֶּר לֵייב יִי אוּז
דֶּר הַיֶּיךְ צוּ מֶעֶרֶן דַיין קְבוּד דֶעֶן יִי וְעֶרֶן אֶלֶע דַיינֶע קְנֶעכְט דוּא הַיילֶנֶער נֶאם : זְכוֹר חִדּוּשׁ גְּדֶעֶנְק
דַיינֶע פְּאַרְשֶׁר צוּ שְׁטֶארְקֶן וַיִיא צוּם לֶעֶצֶן אוּז דֶּר לֵייב וַיינֶר הָאֶרֶן צוּ פָּעֶלְקֶרֶן דַיין מְרַת הָרַחֲמִים
פֶּר דֶעם דַיין גְּדֶעֶנְק דַיין עֶרֶה וָואם דוּא הָאסְט וַיִיא גִיקוּיקְט פַאר צַייטֶן פוּן מִצְרַיִם זְכוֹר הַשִּׁיכָה גְּדֶעֶנְק
דִי פָאלְק וִום זִי הֶט וִיךְ נָאךְ דִיר גְּצוּוִינְן סִיט לִיבְשָׁאפְט וִום זִיא קוּמֶט דִיר אִיצְט בְּעֶטֶן . אוּז אִיז וִיךְ
טוּמֶךְ אוּיךְ דִיא פַייְעֶרדִיגְע תּוֹרָה וִום וִיא אִיז דַיין שַׁפְּיל וָועֶרק וִום דִיךְ אִיר זְכוֹת הָאסְט אִים גְּלַייוִום
דִיא יִשְׂרָאֵל וָואם נֶאנְען דַיין אֶרְב וְכוֹר וְשָׁכֵחַ גְּדֶעֶנְק אוּז הַיילְ דֶעם כָּאב פוּן דַיין הִילְף . דֶאם
סִיר וָאלֶן וִיךְ שְׁטֶען אִין דַיין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ . אוּז קוּקֶן אִין דַיין רוּאטֶע אוֹיף דֶעם וָעלְטֶן בְּאַרְצִי צִיוֹן וָועֶן

חון בְּרַחֲמִים יַקִּיר צְעִירֵי הַצֹּאן . תָּקֵם הַמַּרְפֵּא פְּנִימֵי וְחִיצוֹן . וַאֲנִי תְּפִלָּתִי לְךָ יְיָ
עֵת רָצוֹן . קָדוֹשׁ :

שׁוֹפָר זְמַנּוֹ בָּא תְּקוֹעַ בְּעֶנְיָנֵינוּ . בְּקֶרֶן אַיִל לְהִזָּכֵר
לִבְחוּנֵינוּ . אַחַר נֶאֱחָזוּ בְּסִבָּךְ בְּקַרְנָיו : שׁוֹפָר חֲרַד הַמַּחֲנֶה
מֻרְחוֹק לַעֲמוֹד . רַחוּם זָכְרֵהוּ וּלְצַדְּקֵנוּ תַּחֲמוֹד . הַשּׁוֹפָר
הַגָּלֶךְ וְחָזָק מְאֹד : שׁוֹפָר מְכֻסְּתָּ בַּכֶּסֶה לְמִי מָנָה עָפָר .
יְשׁוּבוּן מֵאָוֶן בְּכִפּוּר לְהִתְכַּפֵּר . תִּקְעוּ בַּחֹדֶשׁ שׁוֹפָר :

חון אֵל חָנֵן נַחֲלָתוֹ בְּנוֹעַם לְהַשְׁפִּיר . יְדַעְתָּקְרוֹא קָרְבְּנוֹתָיו בְּמִסְפָּר . וְתִיטַב
לַיְיָ מִשּׁוֹר פָּר . קָדוֹשׁ :

מֶלֶךְ יְשִׁפּוֹט עַמִּים בְּמֵישָׁרִים לְנַשְּׂאוֹ . צוֹפֶה לְרַקְדֵּק דִּינָם בְּהִתְנַשְּׂאוֹ . כּוֹנֵן
לַמִּשְׁפָּט כִּסְאוֹ : מֶלֶךְ כַּבִּיר נִקְדָּשׁ בִּצְדָקָה לְבַדּוֹ . חַי יִגְבַּהּ בַּמִּשְׁפָּט בְּהִתְקַבְּדוֹ .

מטה לוי

כרחמים יקר . ייקר ותגדל כרחמים לת ישרלל סרקדלים לשולי
כלנו : תוקע סמריס . סטריסים תק לשטרסוסם : פנימי ותוצן .
לתם לנתנל ונכד לנכוסם :

שופר זמנו בא . סתם . תקוע כענייננו : לתקוע בו כלוחנו .
פרק כתוקע כחמיש ומשלו תכמיס סיך כיש לתקוע . כקרן לול .
דוקל כדי להזכיר לכחונינו . להזכר נלקכדם וילקח שנכחנו כלוחנו
נסיון . וסמיכ תכמיס על סם שנכחנר . לתחר ניחו כסכך כקרנינו .
וה כיש לול . לכן סכוסר על כ״ם על לול וגדל כקרנו
לזכרכם לו שנכפש פיסק כניו נלחוים נגלוי ונסכיכים כפניהוי
יזכור לסם עקידם : שופר . לשבר חלר סחוכם . כסר כיני : מרחוק
לשמוע . כא״ם וירל סשם ויעש ויעמידו מרחוק כקכינו מלפניך
ג״ת . כלוחו וכרכו . לת סשופר : וגלדקנו כתלוד . כוכות סשופר
גוכן ולחן מלוך : שופר טכעת כסכף . תקנה לתקוע שופר כר״ם
גו׳ מנס שפר . ליכרלל שנתתר כסם גו׳ מנס שפר יעקב .
שוכן מלחן . כי ישמעו מקיעם ישוט מפעוות . כלשון לסתכער .
ופי״ו יתכארו כיום״כ ולכן נויתי לסס . תקעו כחודש שופר . כדי
שיתכרכו וישמו לכוכה :

לעשות

אל חנן נחלתו . חיון ורחום לת נחלתו : כעשם להסביר .
ליפה לותם כעשם שסרי . ידעם קהוש . הודיע לקהוש סוד לקוחתו
כשכער . סכן תיכים לקרלות מדי יום כיום ובקר״ם תמר לת כסס
כעשו כלין סמשל״ח קיים יקעקני לסם סדר קדלות וגומן כקרנין
כסס נפני מעלם לתי עליהם כלילה סקרלשם לפני ולתי מוחל לסס
עוונותיהם (תענית דף טו) ובקבלתי : ותיטב לה׳ כד קהוש . ותיטב
לה׳ קהוש קרלית סקדמנית יותר מכוד פר כסקריב לדם סרלוין
כי בקריאתם מקיימים גם מלות ת״ת ושומה מסקדש לגבוה : מגן
יבשע מעשם כמלכים . לעתיד לכול יבשום לת סעכ״ם על תבר
כשתעבדו כיסרלל כדי לנכוא . לת ישרלל . טוב לקדוק כדיום .
ולו יקדק סקכ״ם כדיום (סרלה״ן): כסתבלו . לבסת על כסס
דין . טען למעשם כבוא . ובלותו דין יהוו מקריב כשלו . מגן
סקדום סנקמת כעבד . נקדש כגבוה . מגן לבד סוף מי

פירוש ע״ם

רוּא הָאסְט נִרְחָמְט אוֹיךְ אִים : בְּרַחֲמִים־יַקִּיר וְאלְסְט חֲשׁוּב מַאכֶן דִיא יִשְׂרָאֵל וָואם
וַיִיא וְעֶנְען גִיוֶלְקֶן צוּ דִי יאגְט שְׁאף וַיישׁ גִיעֶמְשְׁטֶע שְׁפַּייֶן דִיא וָואם וְעֶנְען אִין אֶרֶץ
יִשְׂרָאֵל אֶדֶר אִין דִיזֶע לֶאנְד עֶם וְואוּ? זַיין אִירֶן רֶגֶן דֶם דוּא גֶאט וְאלְסְט אֶן נְעמֶן טַיין הִפְלָה רוּא
הַייליגֶר נֶאט : שׁוֹפָר וְשָׁט בָּא דִי צַייט פִּין שׁוֹפָר אִיז נְקוֹטֶן טֶעם וָאל בְּלָאזֶן נָאךְ דִי עֶנְגֶס אוּז וִי אוּנְז
חֲכָמִים קְתַקֵּן גָּוועֶן סִיט אַיין הָאכֶן פוּן אַיין וְעֶרֶן פְּרוּבְטֶע יִשְׂרָאֵל דֶער
כֵאגט וָועֶרֶן דֶר זְכוּת פוּן דֶעם אֵיל (וויטֶער) וָום הָאם וִיךְ פַאר צֶעפֶעם אֶן דֶאכֶן סִיט וַיינֶע הֶערנֶר
פְּעֶת דֶער עֲקֵידָה אוּז אַבְּרָהָם הָאט אִים כְּרִיב נֶעזֶן אוֹיפְן הַר הַמּוֹרִיָּה . וַיִיא דֶער שׁוֹפָר הָאט דֶר
שְׁרֶאכֶן דִיא מַחֲנֹת פוּן יִשְׂרָאֵל פִּיא דֶעם בֵּארְג סִינַי דָם וַיִיא הָאכֶן גִיכוּאט פוּן וַויטֶן שְׁטֶיגֶן דֶר פַּארְכֶטֶר
נֶאט גְּדֶעכְט דֶעם דָאונֶען שׁוֹפָר אוּז דוּא וְאלְסְט לוֹכְט הָאכֶן זָאכֶן כְּאכֶן קְבוּלַת הַתּוֹרָה
וָאם דֶר בַּייא אִיז אֶן נִישְׁרִיכֶן דָאם קוֹל פוּן דֶעם שׁוֹפָר אִיז נִיאנֶען אוּז הָאט וִיךְ וַיינֶר נִישְׁטֶארְקֶט .
שׁוֹפָר פְּתַח דֶעם שׁוֹפָר הָאכֶט אֶן גְּבֶייט צוּ פְּאוּן אֶן דֶעם מַאנ רֹאשׁ הַשָּׁנָה צוּ דִי יִשְׂרָאֵל וָאם אִיט
וַיי אִיז נִיאנֶאנְט דֶר פְּסוּק מִי מְנָה אֵפֶר יַעֲקֹב אוֹ וַיי הֶערְט דָאם קוֹל פוּן דֶעם שׁוֹפָר טוּוֹט זַייט הִשְׁבָּה פוּן
וַיינֶע עֲבֵירוֹת כְּדֵי נֶאט וָאל וַיִיא מוֹחֵל זַיין אוּם יוֹם כִּפּוּר דְרוּם הָם נֶאט גַּהַיימֶן אִין דֶעם תּוֹרַת
הַשְׁרֵי בְּלֶאן שׁוֹפָר : אֶל חָנֵן נַחֲלָתוֹ נֶאט וָאל וַיִיא מוֹחֵל זַיין אוּם יוֹם כִּפּוּר דְרוּם הָם נֶאט גַּהַיימֶן אִין דֶעם תּוֹרַת
גַּיְיעֶן עֶר הָאם וַיִיא גְּלָאוּם וַיִיטֶן דָאם בְּעֶת עֶם אִיז נִיטָא וואוּ סְקְרִיב צוּ זַיין קְרְבָּנוֹת אוּז וַיִיא וְעֶרֶן
לַייעֶנֶן דֶעם סֵדֶר אוּז דִי דִינֶס פוּן דִי קְרְבָּנוֹת וְעֶט נֶאט גְּפֶעלֶן אוּז אֶן נְגִיבֶן זַיין מֶער וִי
וַיִיא וְואלְטֶן סְקְרִיב גוּוען אַיין אֶקֶם פַאר אֶרֶן . דוּא הַייליגֶער נֶאט וָאל וִיךְ קְרִיגְט נֶאט
סִיטְטֶן פְּעֶלֶקֶר סִיט דֶעכְטֶפַארְטִיגְט פוּן זַיין רֹאשׁ וְעֶרֶן . עֶר פַּארְאכְט אוּז אִיז קְדֻקְד אִין וַיינֶר

٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠

٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠

רוֹמְמֵי שָׁרַי . תָּמִיד מְסַפְּרִים כְּבוֹד אֵל וּקְדֻשָּׁתוֹ : תִּתְבָּרַךְ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתַּחַת עַל כָּל שֶׁבֶת מַעֲשֶׂה יָדֶיךָ וְעַל מְאוֹרֵי
אוֹר שֶׁיָּצַרְתָּ הֲטֶה יְפָאֲרוּךָ סֶלָה :

תִּתְבָּרַךְ צוּרֵנוּ מַלְכֵּנוּ וְגוֹאֲלֵנוּ בּוֹרֵא קְדוֹשִׁים יִשְׁתַּבַּח שִׁמְךָ לָעַד מַלְכֵּנוּ . יוֹצֵר
מְשָׁרְתִים וְאֲשֶׁר מְשָׁרְתָיו כֻּלָּם עוֹמְדִים בְּרוּם עוֹלָם וּמַשְׁמִיעִים בְּיִרְאָה יַחַד בְּקוֹל דִּבְרֵי
אֱלֹהִים חַיִּים וּמֶלֶךְ עוֹלָם : כֻּלָּם אֲהוּבִים כֻּלָּם בְּרוּרִים כֻּלָּם גִּבּוֹרִים כֻּלָּם קְדוֹשִׁים וְכֻלָּם
עוֹשִׂים בְּאֵימָה וְיִרְאָה רְצוֹן קוֹנֵיהֶם וְכֻלָּם פּוֹתְחִים אֶת פִּיהֶם בִּקְדוּשָּׁה וּבְטָהֳרָה
בְּשִׁירָה וּבְזִמְרָה וּמְבָרְכִין וּמְשַׁבְּחִין וּמְפָאֲרִין וּמַעֲרִיצִין וּמַקְדִּישִׁין וּמַמְלִיכִין :
אֶת שֵׁם הָאֵל הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא קָדוֹשׁ הוּא וְכֻלָּם מְקַבְּלִים עֲלֵיהֶם עֹל
מַלְכוּת שָׁמַיִם זֶה מִזֶּה וְנוֹתְנִים רְשׁוּת זֶה לָזֶה לְהַקְדִּישׁ לְיוֹצְרָם בְּנַחַת רוּחַ
בְּשָׂפָה בְּרוּרָה וּבִנְעִימָה קְדוּשָׁה כֻּלָּם כְּאֶחָד עוֹנִים בְּאֵימָה וְאוֹמְרִים בְּיִרְאָה :
קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ :

כְּבוֹדוֹ אָהֵל כִּהֲיוֹם בְּרַחֲמִים מֶלֶךְ . בּוֹחֵן כָּל עֲשׂתּוֹנוֹת
צָעִיר וְרַב כְּמֶלֶךְ . גֵּאוּת וָעֹז הִתְאַזָּר מֶלֶךְ . דּוֹק וְחָלַד יֶחֱרְדוּן
מְאֵימַת מֶלֶךְ . הַיּוֹצֵר יַחַד לִבָּם יָחִין מֶלֶךְ . וּמֵבִין אֶל כָּל
מַעֲשֵׂיהֶם יַצְדִּיק כְּמֶלֶךְ . זָכְרוֹן הוּא יוֹם תְּרוּעַת מֶלֶךְ : חִין חוֹק
לְיִשְׂרָאֵל הוּא לְזִכּוּתָם מֶלֶךְ . טֶרֶף נָתַן לִירֵאָיו מַטְלִיךְ כָּל
מֶלֶךְ . יְזַכּוֹר לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ בְּזִכְרוֹן טוֹב מֶלֶךְ :

כְּלֵה אַל תַּעַשׂ לִשְׁאֵרִית בְּנֵי מֶלֶךְ . לְכֵן אֶתְאַנּוּ לְךָ
מַלְכֵּנוּ מֶלֶךְ . מְאֻתְמוֹל קַדְמֵנוּךָ לְחַלּוֹתְךָ מֶלֶךְ : חִין נָא
נְצוֹר חֶסֶד לְנִינֵי שִׁלַּחְתָּ לוֹ שִׁלֹּשֶׁת אֵילֵי מֶלֶךְ . סְכוֹת בְּאֵי
בְתַסָּן לְמֹר בְּכוּ אַרְאֵלֵי מֶלֶךְ . עֲנוּתָם בַּל תִּבְז לָלֶן בְּמָקוֹם
עֵלּוּ וְיָרְדוּ כּוֹ מַלְאֲכֵי מֶלֶךְ :

פְּדֵם הַיּוֹם כְּמוֹרִין נָמוּר מְלַחֲכֵם מֶלֶךְ : חִין צַוֵּיקֵם בְּרַחֲמִים
וְקָרְבֵם לְטוֹבָה מֶלֶךְ . קְשׁוֹב קוֹל תְּקִיעָה מְתוֹקְעֵי הַיּוֹם
לְךָ מֶלֶךְ . רַחֲמִים תְּעוֹרֵר לְמִחְבֵּי לְךָ מֶלֶךְ :

חרק שְׁעֵה שׁוּעַת עַם מְשַׁחֲרֶיךָ מֶלֶךְ . תֵּפֶן בְּרוֹמְמֵי
בָּרוּךְ וּנְבָרְכֵךְ אֱלֹהִים חַיִּים וָמֶלֶךְ :

וְחַיּוֹת יְשׁוֹרְרוּ וּכְרוּבִים יְפָאֲרוּ וּשְׂרָפִים יְרוֹנוּ וְאֶרְאֶלִים יְבָרְכוּ פְּנֵי כָּל חַיָּה וְאוֹפָן
וּכְרוּב : (וְהָאוֹפַנִּים וְחֵיוֹת הַקּוֹדֶשׁ . בְּרַעַשׁ נָדוֹל מִתְנַשְּׂאִים) לְעֻמַּת שְׂרָפִים לְעֻמָּתָם
מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים : בָּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ :

בָּאוּ פִּיקֵּשׁ בֵּן קְבוּרוֹ אַהֲל נִיסִּיגִם פָּתַן בְּרִיחַ בָּתִּים עֲרֹתֶקֶם פָּאוּ :

לָאֵל בָּרוּךְ נְעִימוֹת יִתֵּנוּ לְמֶלֶךְ אֵל חַי וְקַיָּם זְמִירוֹת יֹאמֵרוּ וְתִשְׁבָּחוֹת יַשְׁמִיעוּ כִּי
הוּא לְבַדּוֹ פָּעַל וְקָדוֹשׁ . פּוֹעֵל גְּבוּרוֹת עוֹשֶׂה חֲדָשׁוֹת . בַּעַל מִלְחָמוֹת זוֹרֵעַ צְדָקוֹת
מַצְמִיחַ יְשׁוּעוֹת בּוֹרֵא רְפוּאוֹת נוֹרָא תְהִלּוֹת אָדוֹן הַנִּפְלָאוֹת הַמְחַדֵּשׁ בְּטוּבוֹ בְּכָל יוֹם
תָּמִיד מַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית כָּאָמוּר לְעוֹשֵׂה אוֹרִים גְּדוֹלִים כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ : וְהִתְקִין מְאוֹרוֹת
מִשְּׁמֵי עוֹלָמוֹ אֲשֶׁר בָּרָא : אוֹר חָדָשׁ עַל צִיּוֹן תָּאִיר וְנִזְכֶּה כֻלָּנוּ מְהֵרָה לְאוֹרוֹ :
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת :

אַהֲבָה רַבָּה אֲהַבְתָּנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ חֶמְלָה גְּדוֹלָה וִיתֵרָה חָמַלְתָּ עָלֵינוּ . אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ
בַּעֲבוּר שִׁמְךָ הַגָּדוֹל וּבַעֲבוּר אֲבוֹתֵינוּ שֶׁבָּטְחוּ בְךָ וַתְּלַמְּדֵם חֻקֵּי חַיִּים כֵּן תְּחָנֵּנוּ
בְּלֹבֶב שָׁלֵם כֵּן תְּחָנֵּנוּ וּתְלַמְּדֵנוּ : אָבִינוּ אָב הָרַחֲמָן הַמְרַחֵם רַחֵם נָא עָלֵינוּ וְתֵן בְּלִבֵּנוּ
בִּינָה לְהָבִין וּלְהַשְׂכִּיל לִשְׁמֹעַ לִלְמוֹד וּלְלַמֵּד לִשְׁמוֹר וְלַעֲשׂוֹת וּלְקַיֵּם אֶת כָּל דִּבְרֵי
תַלְמוּד תּוֹרָתֶךָ בְּאַהֲבָה . וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתֶךָ וְדַבֵּק לִבֵּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְיַחֵד לְבָבֵנוּ
לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ לְמַעַן לֹא נֵבוֹשׁ וְלֹא נִכָּלֵם וְלֹא נִכָּשֵׁל לְעוֹלָם וָעֶד . כִּי בְשֵׁם
קָדְשְׁךָ הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא בָּטָחְנוּ נָגִילָה וְנִשְׂמְחָה בִּישׁוּעָתֶךָ : וְרַחֲמֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְחַסָּדֶיךָ רַבִּים אַל יַעְזְבוּנוּ נֶצַח סֶלָה וָעֶד : מַהֵר וְהָבֵא עָלֵינוּ בְּרָכָה וְשָׁלוֹם מְדֵרַת
מִאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ . וְשִׁבּוֹר עוֹל הַגּוֹיִם מֵעַל צַוָּארֵנוּ וְתוֹלִיכֵנוּ מְהֵרָה קוֹמְמִיוּת
לְאַרְצֵנוּ : כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אָתָּה וּבָנוּ בָחַרְתָּ מִכָּל עַם וְלָשׁוֹן וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לְשִׁמְךָ
הַגָּדוֹל סֶלָה בֶּאֱמֶת וּבְאַהֲבָה לְהוֹדוֹת לְךָ וּלְיַחֶדְךָ בְּאַהֲבָה וּלְאַהֲבָה אֶת שְׁמֶךָ : בָּרוּךְ
אַתָּה יְיָ הַבּוֹחֵר בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה :

יחיד אומר אֵל מֶלֶךְ נֶאֱמָן

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד :

בלחש בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד :

וְאָהַבְתָּ אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל־לְבָבְךָ וּבְכָל־נַפְשְׁךָ וּבְכָל־מְאֹדֶךָ : וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְּךָ הַיּוֹם עַל־לְבָבֶךָ : וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ וְדִבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתֶךָ וּבְלֶכְתְּךָ
בַדֶּרֶךְ וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמֶךָ : וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל־יָדֶךָ וְהָיוּ לְטוֹטָפֹת בֵּין עֵינֶיךָ : וּכְתַבְתָּם
עַל מְזוּזוֹת בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ :

וְהָיָה אִם־שָׁמֹעַ תִּשְׁמְעוּ אֶל־מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם לְאַהֲבָה אֶת־
יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּלְעָבְדוֹ בְּכָל־לְבַבְכֶם וּבְכָל־נַפְשְׁכֶם : וְנָתַתִּי מְטַר־אַרְצְכֶם בְּעִתּוֹ יוֹרֶה
וּמַלְקוֹשׁ וְאָסַפְתָּ דְגָנֶךָ וְתִירוֹשְׁךָ וְיִצְהָרֶךָ : וְנָתַתִּי עֵשֶׂב בְּשָׂדְךָ לִבְהֶמְתֶּךָ וְאָכַלְתָּ
וְשָׂבָעְתָּ : הִשָּׁמְרוּ לָכֶם פֶּן־יִפְתֶּה לְבַבְכֶם וְסַרְתֶּם וַעֲבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם
לָהֶם : וְחָרָה אַף־יְהוָה בָּכֶם וְעָצַר אֶת־הַשָּׁמַיִם וְלֹא־יִהְיֶה מָטָר וְהָאֲדָמָה לֹא תִתֵּן
אֶת־יְבוּלָהּ וַאֲבַדְתֶּם מְהֵרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר יְהוָה נֹתֵן לָכֶם : וְשַׂמְתֶּם אֶת־
דְּבָרַי אֵלֶּה עַל־לְבַבְכֶם וְעַל־נַפְשְׁכֶם וּקְשַׁרְתֶּם אֹתָם לְאוֹת עַל־יֶדְכֶם וְהָיוּ לְטוֹטָפֹת
בֵּין עֵינֵיכֶם : וְלִמַּדְתֶּם אֹתָם אֶת־בְּנֵיכֶם לְדַבֵּר בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתֶךָ וּבְלֶכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ
וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמֶךָ : וּכְתַבְתָּם עַל־מְזוּזוֹת בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ :

לְמַעַן יִרְבּוּ יְמֵיכֶם וִימֵי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לַאֲבֹתֵיכֶם
לָתֵת לָהֶם כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל־הָאָרֶץ :

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם
וְעָשׂוּ לָהֶם צִיצִת עַל־כַּנְפֵי בִגְדֵיהֶם לְדֹרֹתָם וְנָתְנוּ עַל־צִיצִת הַכָּנָף פְּתִיל
תְּכֵלֶת: וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִת וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם אֶת־כָּל־מִצְוֹת יְהוָה
וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם וְלֹא תָתוּרוּ אַחֲרֵי לְבַבְכֶם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר־אַתֶּם
זֹנִים אַחֲרֵיהֶם: לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת־כָּל־מִצְוֹתָי וִהְיִיתֶם קְדֹשִׁים
לֵאלֹהֵיכֶם: אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לִהְיוֹת
לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:

אֱמֶת וַצִּיב וְנָכוֹן וְקַיָּם וְיָשָׁר וְנֶאֱמָן וְאָהוּב וְחָבִיב וְנֶחְמָד וְנָעִים וְנוֹרָא וְאַדִּיר
וּמְתוּקָן וּמְקֻבָּל וְטוֹב וְיָפֶה הַדָּבָר הַזֶּה עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. אֱמֶת אֱלֹהֵי עוֹלָם מַלְכֵּנוּ צוּר
יַעֲקֹב מָגֵן יִשְׁעֵנוּ: לְדוֹר וָדוֹר הוּא קַיָּם וּשְׁמוֹ קַיָּם וְכִסְאוֹ נָכוֹן וּמַלְכוּתוֹ וֶאֱמוּנָתוֹ לָעַד
קַיֶּמֶת: וּדְבָרָיו חַיִּים וְקַיָּמִים נֶאֱמָנִים וְנֶחְמָדִים לָעַד וּלְעוֹלְמֵי עוֹלָמִים עַל אֲבוֹתֵינוּ
וְעָלֵינוּ עַל בָּנֵינוּ וְעַל דּוֹרוֹתֵינוּ וְעַל כָּל דּוֹרוֹת זֶרַע יִשְׂרָאֵל עַבָדֶיךָ:

עַל הָרִאשׁוֹנִים וְעַל הָאַחֲרוֹנִים דָּבָר טוֹב וְקַיָּם לְעוֹלָם וָעֶד: אֱמֶת וֶאֱמוּנָה חֹק וְלֹא
יַעֲבוֹר: אֱמֶת שָׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מַלְכֵּנוּ מֶלֶךְ אֲבוֹתֵינוּ גּוֹאֲלֵנוּ
גּוֹאֵל אֲבוֹתֵינוּ יוֹצְרֵנוּ צוּר יְשׁוּעָתֵנוּ פּוֹדֵנוּ וּמַצִּילֵנוּ מֵעוֹלָם הוּא שְׁמֶךָ וְאֵין לָנוּ עוֹד
אֱלֹהִים זוּלָתֶךָ סֶלָה:

עֶזְרַת אֲבוֹתֵינוּ אַתָּה הוּא מֵעוֹלָם מָגֵן וּמוֹשִׁיעַ לָהֶם וְלִבְנֵיהֶם אַחֲרֵיהֶם בְּכָל דּוֹר
וָדוֹר: בְּרוּם עוֹלָם מוֹשָׁבֶךָ וּמִשְׁפָּטֶיךָ וְצִדְקָתְךָ עַד אַפְסֵי אָרֶץ: אַשְׁרֵי אִישׁ
שֶׁיִּשְׁמַע לְמִצְוֹתֶיךָ וְתוֹרָתְךָ וּדְבָרְךָ יָשִׂים עַל לִבּוֹ: אֱמֶת אַתָּה הוּא אָדוֹן לְעַמֶּךָ וּמֶלֶךְ
גִּבּוֹר לָרִיב רִיבָם לְאָבוֹת וּבָנִים: אֱמֶת אַתָּה הוּא רִאשׁוֹן וְאַתָּה הוּא אַחֲרוֹן וּמִבַּלְעָדֶיךָ
אֵין לָנוּ מֶלֶךְ גּוֹאֵל וּמוֹשִׁיעַ: אֱמֶת מִמִּצְרַיִם גְּאַלְתָּנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וּמִבֵּית עֲבָדִים פְּדִיתָנוּ:
כָּל בְּכוֹרֵיהֶם הָרָגְתָּ וּבְכוֹרְךָ יִשְׂרָאֵל נָאָלְתָּ וְיַם סוּף לָהֶם בָּקָעְתָּ וְזֵדִים טִבַּעְתָּ: וִידִידִים
הֶעֱבַרְתָּ עָבְרוּ יָם וַיְכַסּוּ מַיִם צָרֵיהֶם אֶחָד מֵהֶם לֹא נוֹתָר: עַל זֹאת שִׁבְּחוּ אֲהוּבִים
וְרוֹמְמוּ לְאֵל וְנָתְנוּ יְדִידִים זְמִירוֹת שִׁירוֹת וְתִשְׁבָּחוֹת בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְמֶלֶךְ אֵל חַי
וְקַיָּם: רָם וְנִשָּׂא גָּדוֹל וְנוֹרָא מַשְׁפִּיל גֵּאִים עַדִּי אָרֶץ וּמַגְבִּיהַּ שְׁפָלִים עַדִּי מָרוֹם מוֹצִיא
אֲסִירִים וּפוֹדֶה עֲנָוִים וְעוֹזֵר דַּלִּים הָעוֹנֶה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּעֵת שַׁוְּעָם אֵלָיו: תְּהִלּוֹת
לְאֵל עֶלְיוֹן גּוֹאֵלָם בָּרוּךְ הוּא וּמְבֹרָךְ שְׁמוֹ מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְךָ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה
רַבָּה וְאָמְרוּ כֻלָּם:

מִי כָמֹכָה בָּאֵלִים יְיָ מִי כָּמוֹכָה נֶאְדָּר בַּקֹּדֶשׁ נוֹרָא תְהִלֹּת עֹשֵׂה פֶלֶא:
שִׁירָה חֲדָשָׁה שִׁבְּחוּ גְאוּלִים לְשִׁמְךָ עַל שְׂפַת הַיָּם יַחַד כֻּלָּם
הודו וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ:

יְיָ יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

צוּר יִשְׂרָאֵל קוּמָה בְּעֶזְרַת יִשְׂרָאֵל וּפְדֵה כִנְאֻמֶךָ יְהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל וְנֶאֱמָר גּוֹאֲלֵנוּ
יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ גָּאַל יִשְׂרָאֵל:

אֲדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ:

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל

הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת וּמֵבִיא
גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים. וְכָתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים. לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים:

מָגֵן אַבְרָהָם: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן אַבְרָהָם:

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ: פוריד השל
מַכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר
אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר: מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ מֶלֶךְ מֵמִית
וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה:

מִי כָמוֹךָ אָב הָרַחֲמִים זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים:

וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחַיֵּה הַמֵּתִים:

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ וּקְדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהַלְלוּךָ סֶלָה: כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל
וְקָדוֹשׁ אָתָּה:

לְדוֹר וָדוֹר הַמְלִיכוּ לָאֵל כִּי הוּא לְבַדּוֹ מָרוֹם וְקָדוֹשׁ:

וּבְכֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ וְעַל צִיּוֹן מִשְׁכַּן
כְּבוֹדֶךָ וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ וְעַל מְכוֹנֶךָ וְהֵיכָלֶךָ:

וּבְכֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ עַל
כָּל מַה שֶּׁבָּרָאתָ: וְיִרָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ
כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ
בְּלֵבָב שָׁלֵם: כְּמָה שֶׁיָּדַעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשִּׁלְטָן לְפָנֶיךָ עֹז
בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שֶּׁבָּרָאתָ:
וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ. תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ
וּפִתְחוֹן פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ. שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ. וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ. וּצְמִיחַת קֶרֶן
לְדָוִד עַבְדֶּךָ. וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ:
וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ. וִישָׁרִים יַעֲלוֹזוּ. וַחֲסִידִים
בְּרִנָּה יָגִילוּ. וְעוֹלָתָהּ תִּקְפָּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כְּלָהּ כֻּלָּהּ כָּעָשָׁן
תִּכְלֶה כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן) מִן הָאָרֶץ:

וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ. בְּהַר צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ. וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ. יִמְלֹךְ יְיָ
לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ:

קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת
בַּמִּשְׁפָּט וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים. אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ
בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ

מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ. וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ:
וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה יוֹם
תְּרוּעָה מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרָיִם:
אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ וְיֵרָאֶה וְיֵרָצֶה וְיִשָּׁמַע וְיִפָּקֵד
וְיִזָּכֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ וְזִכְרוֹן
יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לִפְלֵיטָה לְטוֹבָה
לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה: זָכְרֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
בּוֹ לְטוֹבָה. וּפָקְדֵנוּ בּוֹ לִבְרָכָה. וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים (טוֹבִים): וּבִדְבַר
יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵּנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ כִּי אֵל
מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה:
אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְלוֹךְ עַל כָּל הָעוֹלָם כֻּלּוֹ
בִּכְבוֹדֶךָ. וְהִנָּשֵׂא עַל כָּל הָאָרֶץ בִּיקָרֶךָ. וְהוֹפַע בַּהֲדַר גְּאוֹן
עֻזֶּךָ עַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵּבֵל אַרְצֶךָ. וְיֵדַע כָּל פָּעוּל כִּי אַתָּה
פְּעָלָתוֹ וְיָבִין כָּל יְצוּר כִּי אַתָּה יְצָרָתוֹ. וְיֹאמַר כֹּל אֲשֶׁר
נְשָׁמָה בְּאַפּוֹ יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ וּמַלְכוּתוֹ בַּכֹּל מָשָׁלָה
קָדְשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ
וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת. כִּי אַתָּה
אֱלֹהִים אֱמֶת וּדְבָרְךָ אֱמֶת וְקַיָּם לָעַד: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ
מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַזִּכָּרוֹן:
רְצֵה יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּתְפִלָּתָם שְׁעֵה וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה
לִדְבִיר בֵּיתֶךָ וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל וּתְפִלָּתָם מְהֵרָה בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן: וּתְהִי לְרָצוֹן
תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ:
וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן:
מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שָׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד צוּר חַיֵּינוּ
מָגֵן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר נוֹדֶה לְךָ וּנְסַפֵּר תְּהִלָּתֶךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ וְעַל
נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נִסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל
עֵת עֶרֶב וְבֹקֶר וְצָהֳרַיִם הַטּוֹב כִּי לֹא כָלּוּ רַחֲמֶיךָ וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא תַמּוּ חֲסָדֶיךָ מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ:
וְעַל כֻּלָּם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא (תָּמִיד) שִׁמְךָ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד:
וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ:
וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וִיהַלְלוּ וִיבָרְכוּ אֶת שִׁמְךָ הַגָּדוֹל בֶּאֱמֶת לְעוֹלָם כִּי טוֹב הָאֵל
יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה הָאֵל הַטּוֹב: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַטּוֹב שִׁמְךָ וּלְךָ נָאֶה לְהוֹדוֹת:
שִׂים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ בָּרְכֵנוּ

אָבִינוּ כֻּלָּנוּ כְּאֶחָד בָּאוֹר פָּנֶיךָ כִּי בְאוֹר פָּנֶיךָ נָתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת
חֶסֶד וּצְדָקָה וְרַחֲמִים וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם וְטוֹב יְהִי בְּעֵינֶיךָ לְבָרְכֵנוּ וּלְבָרֵךְ
אֶת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם:
בְּסֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפַרְנָסָה טוֹבָה וּגְזֵרוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת נִזָּכֵר
וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךָ אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם:
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם:
אֱלֹהַי. נְצוֹר לְשׁוֹנִי מֵרָע וּשְׂפָתַי מִדַּבֵּר מִרְמָה וְלִמְקַלְלַי נַפְשִׁי תִדֹּם וְנַפְשִׁי כֶּעָפָר
לַכֹּל תִּהְיֶה פְּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתֶךָ. וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוֹף נַפְשִׁי. וְכֹל הַחוֹשְׁבִים
עָלַי רָעָה מְהֵרָה הָפֵר עֲצָתָם וְקַלְקֵל מַחֲשַׁבְתָּם: עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן יְמִינֶךָ
עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן קְדוּשָּׁתֶךָ. לְמַעַן יֵחָלְצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וַעֲנֵנִי:
יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי: עוֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה
שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן:
יְהִי רָצוֹן מִן פָּנֶיךָ יְיָ אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁתִּבָּנֶה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ:
וְשָׁם נַעַבְדְּךָ בְּיִרְאָה כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיּוֹת: וְעָרְבָה לַיְיָ מִנְחַת יְהוּדָה וִירוּשָׁלַיִם כִּימֵי עוֹלָם
וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיּוֹת:

תפלה לשליח צבור בקול

חזרת הש"ץ

אָנָּא שָׁפְכִי תְּפִלָּתִי וְאִפְּי נְגִיד תְּהִלָּתִי:

פיוט

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל
הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת
וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:
מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן אַבְרָהָם וְעֶזְרָתוֹ:

סדור חכמים וכבונים ומלמד רעת מבינים. אפתחה פי בתפלה ובתחנונים למלות ולמען פני
מלך מלכי המלכים ואדוני האדונים: (כי אני מלך מלכי המלכים מלא רחמים):

ע"פ א"ב וכסוף תתוס סם סתכר שטעון

אָתִיתִי לְחַנְּנָךְ בְּלֵב קָרוּעַ וּמוּרָתָח. בַּקֵּשׁ
רַחֲמִים כְּעָנִי בַּפֶּתַח: גַּלְגֵּל רַחֲמֶיךָ וְדִין אַל תִּמְתַּח.
אֲדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח: דָּבָר אֵין בְּפִי וּבִלְשׁוֹנִי מְלָה.
הֵן יְיָ יָדַעְתָּ כוּלָּהּ: וּמִמַּעֲמַקֵּי הַלֵּב לְפָנֶיךָ אוֹחִילָה.

ממה לוי

אתיתי לחננך. כלפי לפתחן לך: בלב קרוע ומורתח. כלפי שכתוב (תהלים) ולב נשבר ונדכה ומתחמם מלשון יום סדין (בכוב כתבוכם): בקש. כתשבח: ס' שפתי תפתח. כתשבח: כלפי. שתין פי כם לשלוח לנכם: ומשמעתי סלב. כתוכח סלב. ולפניך ובקש רחמים כענין שכתוב בפתח ובקרוב פרוסה: גלגל רחמך. כלפי. שתין פי כם לשלוח לנכם: ומשמעתי סלב. כתוכח סלב.

אחסה

פירוש ע"פ

אתיתי לחננך נדר חזן ואנשם) איך בין גקוטן דיך גאט צוא בעטן מיט איין ריטין אוג רייטין אוג אדיים מארץ
צו בעטין רחמנות אזו ווי איין ארויטאן בעט פר דר טיר. גלגל אנטפלעק דיינע רחמנות אוג ואלסט ניט
איט ציהן אוף אונז קעם מדת הדין. איך בעט דיך גאט דוא ואלסט עפענן טיינו לעפצן ראם איך ואל
קענן התפלה טאן. דבר אין פוי דען איך האב ניט קיין דייר אין מיין מול אוג קיין ווארט אין טיין צונג פר
דיר תפלה צו טאן. מן המצר קלה דו גאט וויסטט דאך עם אלץ דינג. ומשמשתי סלב אוג פון טיפן הארצן

ספר תורה כתב יד

מגילת אסתר

מגילת אסתר

מגילת אסתר

###

כִּי תִרְוֶה יְשׁוּעָה : לְבוּשׁוֹ צְדָקָה :
מַעֲטִירוֹ קִנְאָה : נָאֶפֶד נְקָמָה :
סְתִרוֹ יוֹשֵׁר : עֻצָּתוֹ אֱמוּנָה :
פְּעוּלָּתוֹ אֱמֶת : צַדִּיק וְיָשָׁר :
קָרוֹב לְקוֹרְאָיו בֶּאֱמֶת : רָם וּמִתְנַשֵּׂא :
שׁוֹכֵן שְׁחָקִים : תּוֹלֶה אֶרֶץ עַל בְּלִימָה :

פּוֹרִין חַי וְקַיָּם נוֹרָא וּמָרוֹם וְקָדוֹשׁ : הָאֵרִין

שְׁמוֹ מְפָאֲרִים עֲנִית חָבְלוֹ . וְנֶעֱרָץ בְּאֲרָאֶלֵי קוֹדֶשׁ הִלּוּלוֹ . וּבְהֵיכָלוֹ כָּבוֹד אוֹמֵר כְּבוֹד : קָדוֹשׁ .

שׁוֹטְרֵי מְצוֹתָיו עוֹד יָשׁוּבוּן לְבָצְרוֹן . נִדָּבָרִים יָרֵאוּ בְּבַשָּׂר וְיָרוֹן . וְנִקְשָׁב יְיָ וַיִּשְׁמַע וַיִּכָּתֵב בְּסֵפֶר זִכָּרוֹן . קָדוֹשׁ :

שַׁפְּרוּ מַעֲשֵׂיכֶם וּבְרִית לֹא תוּפָר . נַאֲקָתְכֶם יָאזִין שַׁחֲקִים שָׁפָר . וְתַטַּב לַיְיָ מִשּׁוֹר פָּר . קָדוֹשׁ :

שִׁבְטֵי מִקּוֹרָאֵךְ עֲלֵה וְהַמְשֵׁל . וּמִשְׁוֹת צָרִים בְּהַמְתִּיקְךָ נָגֵשׁל . וְהָיְתָה לַיְיָ הַמְלוּכָה וּמוֹשֵׁל . קָדוֹשׁ :

מפטיר

שמו מפוארים ערות חבלו . יפוצ וכל מחלוו מפוארים סי : שפרו מעשיכם . שעירים מעשיכם : וכרית . מילם ומחוכם שמו : ומערן נאלילי קודם סלעו . ומערן סלעו מחרמלי קודם . לאחר כרות תחכם לא תופר וכוונות זם . מלקחכם יתורן . הקב"ם מלחמים מקדושים מפסדים סלעו : וכשיבנו סי . ומכשילו על מפלם לעבר . מחקים שפר . תקן ומפתיל את מסמרים : ותיעב לפ' תפלתיו לזמרים סלם שכבודו הוא קדוש : שר יכוון לבצרון . ישוט ליכוסלי מחוכם סלי מקרוב . שלו יכוון לבצרון . ישוט ליכוסלי מחוכם סלי מקרוב : מקרוב לא תופר ותוקם : נזכרים יכלחו . כשיבנו יכלחו . כשיבנו יכלחו : כשכשר מלם ויתרון . כתורם בסיס שכשר ויתרון ליכוסלי : ובוחות זם . ויקבב סי כשכשיכם שפר צרים בפסיל מלפנים פוחם ותו ויתוכם וגו : שכוחיו מפוחק

שבותינו

פיוט ע"פ

שְׁמוֹ מְפֹאָרִים דָּם נִיטִּין יִשְׂרָאֵל וְזָאם וְעִנְיָן זַיִן אֶרֶב בְּאַשְׁיֵינָעוְ יִי זַיִן נָאכָן אוֹב זַיִן לִיבּ אִיז גְּשָׁמַאכְקָט צְווישׁן דִי הַיילִיגֶע מַלְאָכִים אוֹב אִין עִין הַיכָל אֵין הֵיכָל נָאנָעו אַלִי זַיִן קְבוֹד עֶר אִיז הַיילִיג : שִׁשְׁי פְּזִיטִי דִיא יִשְׂרָאֵל וָם וַיִיא הִישָׁו וַיִיג מְצוֹת וָעלִין וִיךְ נָאוּ אוֹם קָאנָן צוּ רֶר פְּעסטֶר שְׁכָאם יְרוּשָׁלַיִם וַיִיג פָּארכְטֶר אוֹ וַיי רַיידִין אִין רֶר תּוֹרָה טִיט נְרוֹם רַעכְטָפָארטִיקִיים פַּר נָעכְט עָם נָאט אוֹב הָעֶרט עָם אוֹב עֶר פַּר שְׁרַייבְט אֵין סֵפֶר הַזִּכְרוֹנוֹת וַיִיעֶר זְכוּת דֶר הַיילִיגֶר נָאט : שִׁמְרִי מִשְׁמֶרֶת אֶת יְיָ בְּאוֹיִם אַייגְרִי מַעֲשִׂים כְּדֵי דִי גָעטְרֵיבִיג טִיט אַייךְ וְאוֹ גִיט פַּר שְׁטָעכְט וָעלְן עָם פַּאר נְעמֶן אֵיינֶעו גְּשֶׁרִיי רֶר נָאט וִיל עֶר זָם הִיטְלֶן אֵן גְּבְּרִיים וְחִשּׁוּב לִי אֵיינֶער תְּפִלָּה וָעם בִּיי אִים לִיבֶּר זִין אוֹן עֶר זָם דִי הִיטְלֶן אֵן גְּבְּרִיים וְחִשּׁוּב לִי אֵיינֶער תְּפִלָּה וָעם בִּיי אִים לִיבֶּר זִין בְּרָעכְט וַיי אוֹך וּוֹיג גָעוָעלְטִיג אוֹך נִי . דִי קְדוֹשִׁין פּוּן וַיִיגִי בְּאַלַיילִיכֶר אוֹ דִי וָעכְט פַּר שְׁנַיידְן אוֹב אֵרְאפּ

כשחל בשבת

מִי רַב אֲשֶׁשֶׁר פְּאוֹב רֹאשׁ חַשָּׁנָה נִפְאָלִים אוֹם שֶׁפֶּת שָׁם דָּם דָּאם אֲנָנָן פְּאוֹב :

וּרְיִי תָּעִיר וְתָרִיעַ . לְהַכְרִית בְּנֵי טְרִיעַ וְתַקֵּשׁ בִּיוֹדְעֵי לְהָרִיעַ . קָדוֹשׁ :

אֲרֻכַּת מַמְלָכָה . עַל מָה רוֹשְׁלָכָה . וְעוֹד לֹא מָלְכָה .

שִׁבּוּתֵינוּ מִמֶּרְחָק עֲלוֹת לְהַר קָדְשׁוֹ . וְנִפְאֲרָנוּ תָּמִיד בִּדְבִיר מִקְדָּשׁוֹ . כִּי זָכַר אֶת דְּבַר קָדְשׁוֹ . קָדוֹשׁ :

שָׁבַח מְגַדֵּל עוֹז שֵׁם הַגָּדוֹל . נָצַח בְּתָתּוֹ לְמַלְכּוֹ עוֹז וּמְגַדּוֹל . בְּיוֹם הַדִּין יִתְקַע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל קָדוֹשׁ :

כָּל יוֹשְׁבֵי תֵּבֵל וְשׁוֹכְנֵי אָרֶץ . יֹאמְרוּ תָּמִיד הַגְדִּיל יְיָ לַעֲשׂוֹת בָּאָרֶץ . וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ . קָדוֹשׁ :

חִזּוּן אֵדֶר וְהוֹד אָתֵן בְּצִבְיוֹן . שֶׁוַּע אֵעָרוֹךְ בְּנִיב וְהָגְיוֹן : קְהַל אֶקְרָא לֵאלֹהִים עֶלְיוֹן :

חִזּוּן בַּיּוֹם הַנִּבְחָר מִשְׁמֵי עֶרֶץ . מְשֻׁרָתִים לְשַׁפּוֹט קְדוּשָׁתוֹ לְהַעֲרִיץ : קְהַל יְיָ מָלַךְ תָּגֵל הָאָרֶץ

נאותו

מטה לוי

מצדקתך מעות לסר קדשו . וקיס לט וכב ס' מלסך את סכוזך ונר וספלס לאוהבו מלחמן מרחקים ליהודים סר קודשך : ומפלרס תמיד מכיל מקדשו . ומפלר לוחך יח' תמיד כסף"ם על . כי זכר את זכר קדשו . מסכעיתם לח יסיס מתך כקלס מסמים מסם יקבלך ונר (זכרים לנ) : שבת מגדול פות שם מגדול . שבת לשמו מגדול שנקרא מגדול פות : נגת כתתו למלט פות ומגדול . פתחו למלט מלך מסמים לנגת מלסת פתוק כמגדול : כיום פסוק יפקד כשובר ומוסר . ס' מלך תגל סתרן . כי כשהקב"ם עושם דין פוק מתעלם ומתקלם

נגחל . נקבן גליותיו : כל יזכרי סר פגדיל ס' לעבות . נסיס ומפלוות כתרן : ארר וחזר אתן בצביון . פלר וסוד לתן כללון : שוע תפלם לתבון : כניב וזניון . כלבור ומתחבא : כיום סוכתך מבן . פרן . כר"ם סנוכר מסבוכן בסמים סתוקים : מסבירים לשמש . לשמש בו כסיבירים ופל וה לחר . קדושתו להעריץ . לחוק קדושתו ומוסר . ס' מלך תגל סתרן . כי כשהקב"ם עושם דין פוק מתעלם ומתקלם

פיוט ע"פ

מְאַרְפֶן וְעֶלֶן אִיךְ פַּר שְׁטִיין דָם צוּ נָאט אַיין גָּהַר דִי מְלוּכָה אוֹב עֶר גָוָועלְטִיגְט אוֹף אַלֶעמֶן . הַיילִיגֶר נָאט : שׁוּכְּזִיט מְקֻרָּחָק אוֹיגֶר וִידֶר קָעראוֹב פוּן וַיי טְיטֶע לָענְדֶר נָאט אוֹף פְּרֶעמְדֶן צוּ זַיין הַיילִיגֶן פְּאֶרְג יְרוּשָׁלַיִם וְעֶלֶן מִיר אִים תָּמִיד לוּבֶּן אִין זַיין הַיילִיגֶן טֶעמְפֶּיל דָם עֶר הָט גְּרֶעגְקְט זַיין הַיילִיגֶן צִוא וְאוֹב אוֹיךְ אוֹם צוּ זַיִין . הַיילִיגֶר נָאט : שׁוּכְּזִיט מְקֻרָּחָל שׁוּ דִי לוּב פוּן זַיין גְּרוֹסֶן נָאמֶן אִיז דָם עֶר אִיז אַיין שְׁרֶעכְּג פְּעסְטאוֹב צוּ זַיינֶע קְנֶעכְט בְּעת עֶר וָעט גָּעבֶּן אַייגֶענָע קְרַאפְט אוֹב שִׁיצוּנְג צוּ זַיין מֶלֶךְ הַמְשִׁיחַ וָעט אִין דָעם טָאג גְּבֶּאטֶן וְעֶרְן מִיט דָעם גְּרוֹסֶן שׁוֹפָר : הַיילִיגֶר נָאט : קָל יְשֵׁבֵי תֵּבֵל אַלִי זִיצֶר פוּן דֶעם וָעלְט אוֹב דִי וֶוּעלְט אוֹף דֶר עֶרד וְזָעלְן תְּמִיד נָאכְן נָאט הָם גְּרוֹסֶע נִסִּים גְּטָאן צוּ דִי יִשְׂרָאֵל אוֹף דֶר עֶרד אוֹב גָאט וָעט זַיין אַמֶּלֶךְ אִיבֶּר דֶר גַאנְצֶר וָעלְט . הַיילִיגֶר נָאט :

אֶדֶר וְחִזּוּר נָאמֶם הֶעֶרְלִיכְקֵיים אוֹב פְּרַאכְט וָעל אִיךְ דָעם זִיצֶן סִיטְן בְּעמֶטֶן וְוִילְן גְּשִׁרִיי פוּן תְּפִלָּה וָעל אִיךְ אֵן רִיכְטֶן מִיט שְׁפְּרַאכְּע אוֹב גַּרַאכְטֶן אִיךְ טוּא רָאפֶן צוּם אוּבֶּרְשְׁטֶן נָאט בִּיים אִין דָעם טָאג רֹאשׁ הַשָּׁנָה וָם עֶר אִיז אוֹם גְּקְלִיפֶן גְּוָאכֶן דָעם שְׁנַאכֶן נָאט וָאם אִין הִיטֶל רִיכְטִיג צוּא מְשִׁפְּטֶן

כשחל בשבת

לְבַל הְבוֹלִיכָה וְאַחֲרָיו הֲלָכָה שֶׁלֹּא כַהֲלָכָה . עָלֶיהָ הוּמְלָכָה . גְּבֶרֶת מַמְלָכָה . עֲד תּוֹפִיעַ מְלוּכָה : זְבוּלִי הָרְכָה מַתְמִימֵי פֶּרְכָה . וְנִתַּן לָהּ אַרְכָא . רָחְבָה וְאַרְכָה וְקִשׁוּת דָּרְכָה . וְעוֹל הָאֲרִיכָה : בְּעָתָה בִּרְכָה . וְהִנֵּה דְרוֹכָה וַעֲד עַתָּה מוֹלָכָה : יְסוֹדוֹת עֲרֵמָה עָרָה וְהֶחֱרִימָה עַד יְסוֹד עָרְמָה . רֹאשׁ הָרִימָה . וְסוֹד הֶעֱרִימָה . וַיְדֵיהָ רָמָה בְּעָרָה מְעֵרְמָה וַעֲד שַׁחַק רוֹמָה . וְתֹאפֶד מָלוּכָה : יְרִיעוֹתַי גְּדָדָה אָהֳלִי שְׁדָדָה . וְחֻרְשָׁה וְשֻׁדָּדָה : קְצִינוּת רָפְדָה . וּמַלְכוּת אָפְדָה .

חזן נָאְוָתוֹ גְּדֻלָּה עוֹלָם מֵהֲכִיל . עֲוֹוֹנוֹ לְסַפֵּר כֹּחַ מִי יָכִיל .
קהל מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ אֱלֹהִים זַמְּרוּ מַשְׂכִּיל :
שְׁמוֹ מְפֹאָרִים עֲנֻדַת חָבְלוֹ . וְנֶעֱרָץ בְּאַרְצֵי קוֹדֶשׁ הִלּוֹלוֹ . וּבְהֵיכָלוֹ כָּבוֹד אוֹמֵר
כולו . קָדוֹשׁ :
חזן בֵּיעַ יָשִׂימוּ כָּל בְּרִיוֹתָיו . וְיֵדְעוּ כִּי גָדְלוֹ גְּבוּרוֹתָיו :
קהל זֵכֶר עָשָׂה לְנִפְלְאוֹתָיו :
חזן הֵצִיב וְרָזָה אֶבֶן פִּנָּתוֹ . נַחְלִיאֵל . עֲבוּר לְשַׁעְשַׁע בְּאַיְתָנוֹ :
קהל זֵכֶר לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ :
חזן וְרָשַׁם בְּחוֹק דַּת הֲגִיוֹנִי . בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה לְיָכוּד וְכָרוֹנִי :
קהל לְזִכָּרוֹן בְּהֵיכַל יְיָ :
שׁוֹמְרֵי מִצְוָתָיו עוֹד יָשׁוּבוּן לְבָצְרוֹן . גְּדֻבָּרִים יְרָאָיו בְּהַכְשֵׁר וְיָתְרוֹן . בְּקֶשֶׁב יְיָ
שָׁמַע וַיִּכָּתֵב בְּסֵפֶר זִכָּרוֹן . קָדוֹשׁ :
חזן זֶבַח קוֹדֶשׁ כְּהוֹכְשַׁר אָז בְּעֵינָיו . רֹגֶל תְּמוּרָתוֹ אַיִל לְהַקְרִיב לְפָנָיו :
קהל אַחַר נֶאֱחַז בְּסֻבַּךְ בְּקַרְנָיו :

מטה לוי

ומתקלס: נאוה גדלה שלם מכיל. בלא יכול השלם לכלכל
בעצם כלומר. כמהר לחת פחדים ליראיהו לשוחה
עבדיו לם: לכן זכר לשלם. פרוש מסית. בריתו. כמ"ש
זכר לעולם בריתו דבר שם לאלף דור שהשביע פתקפ"ו דורות
ואתה לכ"ו דורות אמרתם עד מכה (פרלתכ"ו): ולשון כתוב שם ושם
בריתו. וכתב כתולה מסית דת סיניו: לחוק ככל שם ושם
לזכור וכרוני. לזוכר ככל שם מלכות זכרונות ושופרות וכוס
יכול לזכרון כמיכל ס' כי אשר מקכ"ם תאמרו לפני זכרונות כדי
שיעלה זכרונכם לפני לטובה: זכר קדם. לחק קדם שהעלה מחת
קדם: כשוכר לת בעיניו. כלשכר כוכבי לת כפיני ס' מעשה שהי
ושכן: רגל תמורתו אל להקריב לפניו. פקד תלוה לית: לחי
בלחש

פיוט ע"ם

וְעִם זֵין הֵילִיגְקִים נִגְרַיִסְם וְעָרֵן אוֹ נָאם פְּוִוזִים נֵין מְלוּכָה פְּרִיִים זִיךְ דִיא וּוֶעלְם שְׁוִוי מְלָה זֵין
עֲרִיסוֹבָּעגְהַיִים אִיז גְּרוֹס דִי וָעלְם קָאן עֶם גִיס טְרֵאגֶן וָעֶר פַּר מָאגֶם קְרָאפְט אוֹס צוּא דֶעֶר צַייֶן זִין
מָאכְט . אֶמֶךְ אוֹף דֶר גְאנְצֶר וָעלְם אִיז נָאם לוּבּ אִים טִים שָׁכֶל . אֲלֵי וִינִי בִּישְׁעֶפְנִישׁ וְאוֹ וִיךְ נְעֶמֶן
צוּ פַּר שְׁמַיִין . וְוָעלֶן וִי וִוייֶן וִוי בְּרוֹס וַיינְע גְּבְּרוֹת אֶן דֶאנְקִינְג צוּ וַיינִי וִוִיבֶּר
תְּצִיב הֶבֶּה בִּשְׁעֶת נָאם הָט גַּיְיגֶם דֶעם עֶרְשְׁטֶן גְּרוּנְד שֶׁטִיין דִי וָעלְם צוּ בִּשְׁאפֶן הֶט עֶר שֶׁן גִים־מָאכְט
צוּ מָאכֶן אַרְבֶּן דִי תּוֹרָה צוּ וַיין פָּאלְק יִשְׂרָאֵל דִי וְאֶלֶן וִיךְ טִים אִיר פְּרַיְיֶן נָאם הֶם נִיבֶּאכְט צוּ בִּשְׁאפֶן
דִי וָעלְם פִּין דֶר תּוֹרָה וָעֶנֶן : וָעלֶש בְּחוֹק אוֹג עֶר הָט אֶן גְּשְׁרִיבֶּן אִין דֶר תּוֹרָה וִום אִיךְ לֶעֶרֶן וִיא אִיךְ וְאל
גְּדֶעֶנְקֶן אֲלֵי יאר מִכְּיוֹת וְכְרוֹנוֹת וְשׁוֹפְרוֹת דָאם מִיר וְאֶלֶן וַיין גְּרַאכְט אִין דָאכְט הֵיכָל : וְגִי קְדֹשׁ יִצְחָק
דִי הֵיילֶנֶר קְרֶבֶּן אוֹ עֶר אִיז אִים דֶעֶנְסְטֶאל גְּפֶעלֶן אִין וִיבִּי אוֹנֶן הָט עֶר אֶן גְּבִינְדֶן אוֹף זַיין אֶרֶם אוֹיפֶר

סקריב

כשחל בשבת

וְאֵת הַקְּפִידָה . יְזֻמָּה וּמְרָדָה . עֲבוֹד לְזֵר חֲרָדָה וְחַלָּלָה
מְלוּכָה : לְחַצָּה בְּנֵי מַלְכָּךְ . וּפָצָה לְעֵין מַלְכָּךְ . מִי לִי
בָּרוֹק מַלְכָּךְ . יָדָהּ בְּכֶם מַלְכָּךְ . זוֹלָתִי אֵין מַלְכָּךְ . אָנִי

יאמר

חזן חִבֵּם חֲנִיטָיו לְתָקוֹעַ בְּזֶה חוֹדֶשׁ . יוֹם זֶה אִם יִקָּרֵה
בְּשַׁבַּת קוֹדֶשׁ :
קהל זִכְרוֹן תְּרוּעָה מִקְרָא קוֹדֶשׁ :
חזן טִבְעוּ אִם בְּחוֹל יְבוֹאֲכֶם . צוּוּ לְתָקוֹעַ בְּכָל גְּבוּלְכֶם :
קהל יוֹם תְּרוּעָה יִהְיֶה לָכֶם :
שִׁפְרוּ מַעֲשֵׂיכֶם וּבְרִית לֹא תוּפָר . נַאֲקַתְכֶם יָאזִין שָׁחָקִים שֶׁפֶר . וְתִטַּב לַיְיָ
מִשּׁוֹר פָּר . קָדוֹשׁ :
חזן יָרוּם צוּר יִשְׁעִי בְּפִי כָּל אֻמִּים . חֲשׁוֹף זְרוֹעֲךָ לְהוֹשִׁיעַ
מְזַמְּרֶנְקוֹמְזִים :
קהל מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים :
חזן כְּהַגָּלוֹתֶךָ לְעֵין כֹּל שִׁכְנְךָ לְהֵוָּעֵד . קְהִלּוֹת וּרְבָבוֹת
בְּפִימוֹ לְהֵוָּעֵד :
קהל יְיָ יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד :
חזן לְךָ יָאֲתָה כָּבוֹד וָעוֹז הַגְּוִים . חֶלֶד וְכָל שׁוֹבְנֶיהָ וְכָל
הָאִיִּים :
קהל מִי לֹא יִרָאֲךָ מֶלֶךְ הַגּוֹיִם :
שִׁבְטֵי מְקוֹרָאֶךָ עֵדָה וְהַמְשָׁל . נְטִישׁוֹת צָרִים בְּהַתִּיוֹךְ לְנַשֵּׁל . וְהָיְתָה לַיְיָ
הַמְּלוּכָה וּכוּשָׁלֶ . קָדוֹשׁ :

מטה לוי

נתח בסנך בקרני. להקריב לפניו: תכם תניעו. סתכים לת כניו
ולומר תורם: לתקוע כוס תרים. יום זה שלכ"ם: לם יקרם כשבת
קודש. יהיו לך זכרון תרועה מקרא קודש. שלן תוקעין כחליה
לך כשוקדש ל' שבת. תקוע ודיו לם כאול יכולכם לם יכול לכם
כ"ש כאול: שו לתקוע ככל גבולכם. אלו לתקוע לף במדינה
יום תרועה יהיה לכם:

ירום צור ישעי. יהיה סקב"ה כפי כל לומים: תכוף זרועך.
גלה זרועך: לפובע ממקוממים. ממתקוממים עליו ולו יהיה
מלכותך ס': כשגלותך לעין כל שכנך נפובד. להתועד כליון שכינת
שכנך: לת קהלות יהבותל ורבבות מעט"ם: כפיהו להעד. יהיו
כפיהם. ס' ימלך לעולם ועד: ילחה כבוד ושת סגנים. יהם
ונשם לעות תמשרים לך כבוד ושת: תגל. תבל וכל שוכניה וכל
סגניים

פיוט ע"ם

סְקְרִיב צוּ זַיין פַּאר אִים . דָר וִוידֶר אִיז גְּוִוען פַּאר הֶרְיִים טִים זַיינִי הֶעֶרְנֶר אִין אַדְאֶרְן בּוּם חֲנִיפָּה
נָאם הֶם וִויינִי קִינְדֶר גְּנֶעֶבֶּן פַּר שְׁטָאנְד צוּ בְּלֵיאֶן שׁוֹפָר אִין הֶעם חוֹדֶשׁ אוֹג וָעֶן הֶר טָאג רֹאשׁ הַשָּׁנָה
גְּפֹאלְט אוֹם שַׁבַּת קוֹדֶשׁ מָאר מֶעֶן גִים בְּלֵיאֶן קִיין שׁוֹפָר מֶעֶן דַארְף נָאר דִי תְּרוּעָה דָר מָאכֶן אִין הֶעם
מָאג וָאם וִוערְט גְרִיפֶּן קוֹדֶשׁ שַׁבָּת אוֹג וָעֶן זַיין צַייט קוּמְט אוֹם אוֹם דָעֶר וָאכֶן גְּפֹאלֶן צוּא
בְּלֵיאֶן אִיטְעטוּם . עֶר מוּז אוֹף זַיין אִין מָאג פִּין שׁוֹפָר בְּלֵיאֶן דָאם צוּר יִשְׁעִי סִיין שְׁטָארֶקֶר הֶעלְפֶּר וָעֶם
דָר הֵירֶן וָעֶרֶן אִין טוֹל פִּין אַלֵי פָּעלְקֶר דָעק אוֹף דַיין קֶרֶעפְּטֶנֶן אֲרֶעם צוּ הֶעלְפֶן דַיין פָּאלְק פִּין דִיא
וִום שׁ"יינֶן אוֹף זַיי צוּ פַּר לָעגֶן . דַיין מְלוּכָה הֶערְשֶׁם דָאךְ אִיבֶּער אַלֵי וָעלְטֶן בְּהַעֲלוֹתְךָ אוֹ דוּא וָעֶם
זִיךְ בְּאוּוִיזִין פַּר אַלֶעמֶן אִין דִי אוֹגֶן צוּ קֶעֶרֶן דַיין רִיכְטִיג אִין זַיין וָעֶלֶן קֶעֶרֶן אוֹג טוּוָעֶרֶן אוֹג טוּוָעֶנְדֶן
נִיעֶר מִיל רִיכְטִיג זָאגֶן דָאם גָאם וָעֶם קִינְדֶן אִימֶער אוֹג אֵיבִּיג לְךָ יָאֲתָה צוּ דִיר גָאם פְּאַטֶם אַלֵי כָּבוֹד
אוֹג שְׁטָארְקֶם לוֹב וִום עֶם כִּיידֶן דִי גְאנְצֶי וָעלְט אוֹג אִיבֶּר אַיין וואוֹנֶר אִין אַלֵי אִינְזֶלֶן . עֶר קֶעֶן פַּר

כשחל בשבת

וְאַפְסִי מֶלֶךְ : חזן רָם עַל כָּל מֶלֶךְ . תַּנְעִילֵנוּ מִמֶּלֶךְ .
וְלֶךְ תָּשִׁיב מְלוּכָה : תעיר וכר
מֶלֶךְ מְמֻלָּט מְרֻעֶה . לְיוֹדְעֵי תְרוּעָה . הָאֵל קָדוֹשׁ :
מֶלֶךְ זְכוֹר אָחוּז קֶרֶן . לְתוֹקְעֵי לְךָ הַיּוֹם בְּקֶרֶן נוֹרָא וְקָדוֹשׁ :
מַאֲפִיד נָזֶר אָיוֹם . בְּשָׁלוֹשׁ קְדֻשָּׁה בַּיּוֹם . גִּבּוֹרֵי כֹחַ
נרלח

ישר כוחם ב שלל רשמים

שלום שלום • שלח, פתח פתח • שלח, פתח פתח • שלח, פתח פתח

עלה ירד שלח הלך

עלה ירד שלח הלך • עלה ירד שלח הלך • עלה ירד שלח הלך •

בִּיקֵר לא לָן וְנִגְרָשׁ בִּשְׁלָכֶת . וְאֵת לַהַט הַתֶּרֶב הַמִּתְהַפֶּכֶת . מְדָרֵךְ בְּרָכָךְ
טוֹבִים לְהוֹעִילוּ . מְמִזְרָח הָאִיר עֶלֶט מָאֲפֵלוּ . צֶדֶק יִקְרָאוּהוּ לְרַגְלוּ : עַל
נְסוֹרוֹ מְכַבְּסוֹ בִּבְחִינָה . וּפֶן לְהוֹדִיעַ אִם יִרְשָׁנָה . נִגְרְרוּ גְּוָעִיו גֵּירוּת
אַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה. עִוְּרוּ נְדִיבִים וְהִתְאוֹשְׁשׁוּ לְתַאֲוָה . בַּקְּשׁוּ צֶדֶק בַּקְּשׁוּ
עֲנָוָה . אוֹלַי יֵשׁ תִּקְוָה : וְתִיק הַנַּעֲלָה בְּאֹהֶל הָרֹעִים . לִשְׁמוֹנָה קִים בְּרִית
בְּשָׂרִים . וְחָרַע וּמָצָא מֵאָה שְׁעָרִים : וְלִשְׁשִׁים נִחַם בְּמֵצִיק וּמְשַׁעְשֵׁעַ .
וְלִשְׁיבָה כָּהָה מְאוֹרוֹ לְהָשַׁע . עֲבוּר שְׁאֵתוֹ פְּנֵי תָרָשָׁע : נָא שִׂימוֹ עַל לֵב
מוֹדָאוֹת . וְהָשִׁיבוּ יָד מֵעוֹל לְהַמְלֵט מִתְּלָאוֹת . אוֹלַי יְחֻנֵּן יֵי צְבָאוֹת :
נָעִים אֲשֶׁר טוּבוּ אַהֲלָיו . וְתוֹאֲרוּ חָקוּק בְּכֶם זְבוּלָיו . וְהֵנָּה יֵי נִצָּב עָלָיו:
בְּשׁוּבוֹ טְפֵדֶן וְנֶחֱלַץ מִתְּלָאָה . וְנִדְרוּ אֵחַר לָאֵל לוֹ נִרְאָה . נִכְשַׁל בִּדְרִינָה

סמה לוי

בת

פי׳ מפלטת . דומה מלט אל שוא : כיקר נה ק . תפי׳ ליטס לחת
נה סיס ככתוב בג״ע : ונגרש כמלכה . ומעליט מחוץ לגן
פמ״ב ויגרש את סתדם ונר : ותת נסט סחרב ונר מדרך כר .
תכרסם סחנך כדרך שוכים לשופיל לו : סמורת סחיר פלט מתליו .
תופל ותחבר של תכיו סמים שנכד ט״ם סחיר תוכו : לדק יקראהו
נרגנו . לדקה יפגשהו מסקכ״ם לעשות כשכילו : לך אל נסותו .
תת סקכ״ם מסוס . מכשתו כנחשים ופן לפוזדים תם ייראכם . ותמר
גמפ תדע כי תירצהם וקפ כתיס לכן : נגרדו נושיו גיבוי . נפכסו
כניו כגידו' תרכע מלות שנם : שרו מדיכים . סקיט ישראל :
וסתפוצתו לתלוח . וסתגוקו לתלות ס : תלת סיה . כקנו לנק
נקבו פנס לעלי ים תקוס . פי״ו כיוס סדין חוץ . יתקן כפלה ט׳:
לכוזנה טר . ומול מכן שמונת ימים : ואיש ומלז מלם שמרים .

בַּת לַאֲה : בִּינוּ יְצוּרִיו לְרַחֲמָיו לְשַׁאֵף . גִּזְרוּ לָכֶם מִפְּנֵי מְעֵרַת הֶרְיוֹן אַף .
אוֹלַי תִּסְתְּרוּ בְּיוֹם אַף : רֵעִים וְאֲהוּבִים בְּנֵי הַיְצָהָר . אֲשֶׁר אָצוּ בְּמִשְׁלַחְתָּם
כַּצְּבִי לְמֹרַר . וְהִגְבִּילוּ סְגוֹלָה בְּתַחְתִּית הָהָר : רִבֵּי תוֹרָה פְּתֵחוּ לָעָם .
וְתוֹרוּם דַּרְכֵי יוֹשֶׁר וּמִשְׁפְּטֵי נוֹעַם . וּבְמֵי מְרִיבָה הוֹפְקְדוּ בְּזֹעַם יְדֵעוּ וְאֵת
כָּל יוֹשְׁבֵי אַדְמָה . אִם כֵּן בְּתַמִּימֵי חָכְמָה . מַה יַּעֲשׂוּ מַלְאֵי מִרְמָה . יְדִיד
יֵי אֲשֶׁר מָלַךְ תְּחִלָּה . כְּבֶן שָׁנָה נָקִי מִכֹּל עֲוֹלָה וְלֹא נֶעֱצַל מִטַּלְטֻמוֹת
עֲבוֹר הַצָּלָה : צְוָה עַל מִתַּת הַמְּזוֹנָב . שָׁנָה מִפִּקֵּד וְתוֹבִישׁ כְּגוֹנֵב בְּחָמְלוֹ
מַעֲדַנּוֹת בְּכִשְׁפָּיו מִתְגַּנֵּב : צוֹר נִחַם כִּי הִמְלִיכוֹ . וְהִפִּילוֹ בְּיַד אוֹיְבָיו
לְהַעֲבוֹ וּמַה יַּעֲשׂוּ מְפִירֵי דִין כְּעֵרְכוֹ : חָסִיד הַמַּנְעִים זְמִירוֹת לְקוֹנוֹ . וְהוֹכֵן
בְּחֶסֶד כִּסֵּא גְאוֹנוֹ . וְעָשָׂה מִשְׁיָחִים וּצְדָקָה לַהֲמוֹנוֹ . תַּתֵּף לְבָרוֹחַ מִפְּנֵי
פְּרִי בִטְנוֹ . הִקְדִּימוֹ רָכִיל מְשַׁכֵּר עַל אָזְנוֹ . וְחָלַק לוֹ שָׂדָה בַּחֲלַק לְשׁוֹנוֹ .

קול

ממה לוי

זס תאכר נכשל נדיגם כת נאם : כיס יסוכיו לרחמיו לכתף . לסתחוות
ולקוות לרחמיו : גזרו כר תף . סתנו לכם מפני מערת הריון תף
על סקכ״ם : רעים ואהובים כר . מפס ומסכן : תת כמכ״ת
מיסרו כשיחותם לגאול את ישראל : וסגבילו . פפו נפוח ניסבילו
עם סגולה : בתחתית סהר . שלח יצאו כפר סיני : רבי כוז׳ וכוזרים .
ולמדו לומם : ודכ״ו וכיי מריבה . כשביל מי מריבה : פופקדו
כזפס . כפס פליפס סקכ״ם ואמר לכן לא תכיאו וגו׳ (כתיכר כי
יכ׳) : ידעו כו׳ תם כן . פפס פ׳ כתמימי תכמה . פס יפו פלאי
מרמס . לפשלם פיום פרין : יריד פ׳ . שחול כתיב פ׳ : שכר מלך
תחלה כבן שנה . פיס נקי מכל פולש : ולא נעצל ממלחמת . לא
נתעצל פל מחית פמוצב לפחות את עמלק : שנה מפקד . וסוא

פירוש ע״פ

פִּין דִּינָה רִיא מְאכְטָר פִּין לַאֲה רָאם שֶׁכֶם בֶּן חֲמוֹר הָאם זִיא מְאנֶם גְּוָעֶן זִיט יְהוּדִית דְּרוּם פַּר שְׁטַיִים
אִיר זַיְינֶע בְּרִאשׁאפְּטֶנֶע מֶעְנְטְשֶׁן צוּ שְׁלִינְגֶן וַיְינֶע רַחֲמָטֵת . שֶׁרֶעקְט אַיִיךְ פִּיגוּר רָעם דָּעם שְׁטוּרְעם פִּין נָאטֶם
צָאהְן מְאכְטֶער וָעם אִיר פַּאר בְּאהְרֶן וָעהְרֶן אִין רָעם מְאנְ . פִּין זָאהְן וְאחִים רִיא נִיטְלִיכְן אוּנ בְּרִידֶר
מֹשֶׁה אוּנ אַהֲרֹן וָם זַיִיא וְעֶנֶן גְּוֶאלְטְפֶּא נְוָארֶן סִיט שָׁם הַמְּשָׁחָה וָם זַיִיא הָאבֶּן נֶהְיִילְט נִישְׁוִוירְט וַיִיא
אהיוֹת צוּ מַאן נָאטֶם שְׁלִיחוֹת אוֹם צוּ לַיְיגֶן דִּי יִשְׂרָאֵל פִּין מִצְרַיִם הָאבֶּן נִיכְאטְם אֲנְרֶעֶנְץ צוּ גְלִיפְטֶע
יִשְׂרָאֵל אִיטְטֶר דָעם בְּאהְרֶן סִינִי בְּשָׁעַת סְתַּם תּוֹרָה חִבּוּי תּוֹרָה וַיִיא הָאבֶּן פִּיל תּוֹרָה נִישְׁרִיבֶּן צוּ רִיא
פְּאלְק יִשְׂרָאֵל אוּנ הָאבֶּן זַיי גִילֶעְרִינְט דִּי רָעכְט פְּארְטִיגֶע עֶנֶען אוּנ גוּטֶע מִשְׁפָּטִים אוּנ דָאהְ עֶנֶען
זַיִיא פַּיִיא מִי מִרְיָה בְּאשְׁטְרָאפְט נְיוָארֶן סִיט אַצְאהְרְנְרֶן גָּהְר וַיִיא וְאהְן שְׁטְאהְרֶן אִין קְרִבּוּר יֵשׁ וּוֹת
דְּאהְרֶן עִם פְּארְשְׁטֶיין אֶלֶע וְיִצְעֶר פִּין דִּי וָעלְט וָעהְן עִם אִיז אַזוֹ גִינְאנְגֶן סִיט דִּי פְּרִיסְטֶע חֲכָמִים וָם
וְאִיזֶן שׁוֹן מָאן רִיא מְעְנְטְשֶׁן וָם זַיי עֶנֶען פַּאל סִים פְּאלְשְׁקִיים אוּנ וְיִבּ יִיד ח׳ נָאטֶם גְּלִיבְטֶר דָם אִז
שְׁאוֹל הַמֶּלֶךְ וָם עֶר אִיז גְּוָעהְן דִּי עֶרְשְׁטֶר סְלָה פִּין יִשְׂרָאֵל אוּנ זַיי אַיְיגֶנֶר קִינְד אִיז עֶר בֵּיין גְּוָעהְן
פִּין אֶלֶע אוֹמְרֶעכְם אוּנ אִיז סִיט פוֹל גְּוָעהְן מִלְחָמָה צוּ הָאלְטֶן קְרִי מִצְיל צוּ זַיי רִיא יִשְׂרָאֵל פִּין וַיְיטֶרע
שׁוֹנְאִים זִיךְ עֶר אִיז גִיבְאשֶׁן גְּוָארֶן עֶר וָאל אִפְ מְעִקְן דָעם נָאטֶן פִּין עַמְלֵק וָם עֶר הָט אִיכְגִיבְראכְט
דִּי יִשְׂרָאֵל וָם וְעֶנֶן גִינְאנְגֶן צוּם בְּרֶעכְ מַחֲנֶה רָאהְ שָׁאוּל מְשִׁיחָה נִיזֶעֶן דָעם בְּאפְעל אוּנ עֶר אִיז פַּר
שְׁעָמְט גְּוָארֶן וּוִי אֶנְגֶב אוֹ עֶר הָט וִיךְ דָּ בְּאריכְט אִיבֶּר אֲגָג וָם עֶר רָאהְ וִיךְ וְעֶנְטְשְׁט גִיהַאלְטֶן גוּט
רָאהְ וִיךְ פַּאר נְגִבְּת פַּר שָׁאוּל דְּוִקְ זַיְינֶע בְּישׁוּף זַיי גָּהְט רָאהְ הָאט הִרְטָה גְּהָאט רָם עֶר רָאהְ שְׁאוּל
פַּר אַשְׁלָה גְּמָאכְט אוּנ הָם אִים נִימָאכְט פַּאלֶן אִין רִיא הָעֶנֶם פִּין זַיְינֶע פַּיִים זַיין לִיכְט צוּ פַּאלֶעשֶׁן
אוּנ וָם וְאלֶן שׁוֹין מָאן רִיא וָם פַּר שְׁטֶערִין רִיא גְּעֶעצְלִיכְטֶיים בְּעֶת נָאהְ עֶעֶם זַיְישֶׁר דִין אֲנְרִיכְטֶן חִפִּיד
דֶּר פְּרוֹפְעֶר דְּוִד הַמֶּלֶךְ וָם עֶר רָאהְ וִים נִיטְן נְבְּרִיים אוּנ עֶם אִיז אֶן נְבְּרִיים גְּוָארֶן סִיט
עֶר רִיא שְׁמוּל פִּין זַיין הֶעֶרְשָׁאפְט אוּנ עֶר רָאהְ נְטָאן מִשְׁפָּט אוּנ צְדָקָה צוּ זַיין פַּאלְק יִשְׂרָאֵל יִשְׁפּ

קוֹל הַחֲלוּק בְּחִסְכִּית מִטְעָנוֹ . חֵלֶק מְלוּכוּתוֹ בֵּין עֲבָדוֹ וּבֵין בְּנוֹ . וּמַה
יַּעֲשֶׂה מִלְּשָׁנִי בְּפִקּוּד עָלָיו תְּרוּנוֹ : קְהִלּוֹת וּרְבָבוֹת וַאֲלָפִים . אֲשֶׁר לְפָנָיו
עֲבָדָיו חֲלוּפִים . וְלֹא יָכְלוּ לְהִצְטַדֵּק הָיוֹת חֲפִים : הֵן שָׁמַיִם בְּעֵינָיו לֹא
זַכּוּ . וְכָל לְגִיוֹנֵי שְׂחַק כַּפְשׁוּתָה דּוֹעֲכוּ . וְנִתְעַב וְנֶאֱלָח מַה יִּזְכֶּה קוֹבֵץ
מִרְמָה וּמְסִתַּתֵּר בְּעֲנָנָיו . אִם יֹאמַר בִּלְבּוֹ מִי יְעִידֵנִי לְפָנָיו . קוֹרוֹתָיו
וְרִחִיטָיו וְעָצָיו וַאֲבָנָיו . טְהוֹר עֵינַיִם בְּרֹעַ מֵרְאוֹת . הַצְּלֵל חַטָּאֵינוּ בְּעִמְקֵי
מְרוּבְיוֹאוֹת . עֲשֵׂה עִמָּנוּ לְטוֹבָה אוֹת : נַתְּנוּ אֹם פְּשָׁעֵנוּ מֵאֲחֲרֶיךָ . הִזְכֹּר
לַאֲבוֹת עוֹלָם בְּחִירֶךָ . וְאַל תִּתְעַלֵּם מִתַּחַן מִשְׁחֲרֶיךָ : חֵלֶף פְּרִים וּמִנְחָה
הֲגוּגָה . וְכוֹר הֲגִיוֹנֵינוּ וְתֵן לָנוּ בְּנִינָה בַּיִּטֵּנוּ לְחַיִּים טוֹבִים תְּזָה רֹאשׁ
הַשָּׁנָה : הֵן לֹא יֵאָמֵן וְכוּ׳

מסה לוי

מִטְעָנוֹ מִטְמוֹנוֹ . מִלְּשָׁנִי מִקַּטְרֵג . מִפְּקוּד מִמִּנּוּי וְתִירָה : חֵלֶק . מִקְרֵי׳ מְלוּכוּתוֹ כֵּן
קוֹל מְחַלְּקוֹ בֵּין מַמְלְכוּת וְתִירָה : חֵלֶק . מִקְרֵי׳ מְלוּכוּתוֹ כֵּן
אַפִּדְנוֹ וְכֵן בְּנוֹ . כְּתוֹאֵם שֶׁכֵּן יֹאמַר כֹּה קוֹל וְתַמְרֵם יִרְכֶּבֶם אַבְדוֹ
עַל אֹמֶר וְהִכְתִּיבָם כִּמוֹ יִהְגֶּה אֶת סְמָלוֹתָם : וּמַה יַּעֲשֶׂה מִלְּשָׁנִי .
סוֹלְמִי רְכִיל בְּמַקְהֵל : כְּפִקּוּד פְּנֵי מְרוּבִים . לְרֹב יְמֵנֵם : קְהִלּוֹת
וּרְבָבוֹת וְכוּ׳ תּוֹמְכִים . רְכוּבוֹת סִיס לְשֹׁר כְּשֹׁר פְּרִכּוֹ וְאַלְפוֹ מִן טוֹלֶה :
וְלֹא יְכוֹל לְפַעֲמִים סִיוּת חֲפִים . סוּסִירִים וְקִיסִים : מִן שָׁמַיִם כְּמִינוֹ
גַּם זוֹ . מִקְרֵי׳ מַקְהֵל כְּמוֹ לִיסֵּב פְּלִיסִים כְּרִין וְלִקְלְקֵם וְלִפְלִיס : וְכֹל
גִּיוּסֵי מַחֲנֵה כְּמַקְהֵל דְּוִסִּים . וְכֹל תַּיֵּלִי מְרוּם לְהַחְזִי כְּמַקְהֵל כִּי
מְמַלְּכִים מְמַכְּתִים לְמַקְהֵל כְּכֹל יוֹם מוֹכְלִים כְּמַר דְּעוֹל וְכִכְרָפִים
מַקְהֵל טוֹרֵשׁ תְּמִיסִים לְנִקְרִים : וּמִתְּמֵךְ וּמִלְּמֵד מַס יִכְּסֵם . כֵּ״מ

וכבן

מֵרֹב מְמַלְּמֵד כְּמַס מְמַסְּמֵס מְרַחֵם לְמִי יִכְּסֵם כְּדֵין : קוֹכֵן מְרַחֵם
וּמְמַתֵּר כְּפִרְיוֹת . מֵרֹב מְמַסְּמֵס מְרַחֵם וְכֵן כְּמַתֵּר : וְאֵם יֹאמַר כֵּלוּט
מִי יְמַיְּדֵל לְפָנָיו . מִי יְמַיֵּד לְפָנֵי מַקְהֵל : כֵּן קוֹרוֹתָיו כֵּן וְחִכְּיוֹ .
סַמֵּם יְשִׁירוּ עָלָיו מַרְחֵם מְחַמֵּת וּמַ״כ אֵין לוֹ לְמַמֵּן מֵעַל עַל לְכִיוֹ
מְכַמְּסִים לְמִן כְּמַקְהֵל מִלְּמֵךְ מֵאֵם יִכְּסֵם . שְׁמוֹר מְיָם כְּמַ
מְכוֹת . מִלְּרֹחַ כְּמַ לְמַר לְמַר סִפְרֵן כְּמוֹ מַר כְּמַר מַכְּרוֹ וְחִלְּמוֹ מֵן מוֹלֶה :
כְּמַמְּקֵי מְחַכּוֹת . מְמַמֵּם וְמַקְהֵל הְמַלְּיוֹ כְּמַמֵּק מְמוֹלֶה וּמְחַכּוֹת :
מְמַמֵּן מְמַחֲרֵךְ: מְמַחֲרֵת דּוֹמֵשֵׁךְ יְמַרְחֵל: מְמַךְ מְרִיס וּמְמַכֵּר סְמוּכִים .
כְּמַקְהֵל קְרֻכּוֹת וּמְמַכֵּר לְקוֹרִיס : מְכוֹר סְנִיוֹנִים . מְכוֹר הְפַנְיוֹנוֹ :
מֵתֵּן עַל מְכִירָה . מְמַמֵּם :

פיוט לי

לְמַחֲסֵי אוֹג רָאָה הָאֵם עֵר נִיסְמֵם הַיֵּלֵן צוֹ אֲבַקְלוּטֵן פָּאר וַיִּן שַׁיְּעֲנֵם וּן אֲבַשְׁלוֹם תְּקַיֵּשׁ דֵּר רְכִילוֹת
מְרַיְּעֵר הָאֵם וִיךְ קֶעֲנִין אִים גִּיעֲרֶרֶם אוֹג גְּוָאנְט לִיגֶן אִיךְ נִיז הָאֵרֶן הָאֵם עֵר אִים צוֹ טַיְּלֵם רָאם
פָּעֲלֵר רִיךְ שָׁמַיְּכֶן פּוּן וַיִּן צוּנֵג רָעֶן אוּ דֵּר אִיז אֲבַקְלוּטֵן גְּוָאכֶן פּוּן וַיִּן וּן אֲבַשְׁלוֹם אוֹג נָאךְ רָעֶם
אוּ עֵר רָאם וִיךְ אֲחַיִּים אוֹם נִיקְעֶרֶם קִיז יְרוּשָׁלַיִם אִיז אִים אֲבַקְעֵנֵן נִיקוּמֶן צִיבֵּא רֵעֶר קְנֵעבֶם פּוּן
מְסִיכוּשֶׁת אוֹג רָאָה רְכִילוֹת אֶן גְּוָאנְט פָּאר דֵּר רָאם וַיִּן חֵעֶר טְסִיכוּשֶׁת רָאם וִיךְ נְפַרַיִּים אוֹיךְ דֶּעם
אוּקְנֵלִיךְ פּוּן דֵּר אוֹג אִיז נֵעֶרִין גְּנֵעֶן דֵּר רָאם וְאַל נִיכְּהַנְּתֵּ וְעֶרֶן קְרֵי דִּיא קְלוּכָה וְאַל וִיךְ צוֹ אִים אוּקְעֶרֶן
וִיז דֵּר רָאם דֵּר חֵעֶרֶם רָאם עֵר נִיסִּיעֶן דֶּם צִיבֵּא וְאַל צוֹ טַיְּלֵן דִּיא פָּעֲלֵר פּוּן מְסִיכוּשֶׁת אוֹג וְאַל
וִיךְ נְעֶמֶן אֲהַעֲלֶפֶם קוֹל חַמְּלוּק וְוִיא נָאם רָאם פּוּן חֵמֶל דֵּר הֵעֶרֶם רָאם קוֹל פּוּן דֵּר אוֹ עֵר רָאם נְוָאנְט
יִי וְאֵלֶן דֶּם פָּעֲלֵר צִוִּישֶׁן וִיךְ צוֹ טַיְּלֵם וַיִּן קְלוּכָה צִוִּישֶׁן וַיִּן קְנֵעבֶם אוֹג צִוִּישֶׁן
וַיִּן וּן רָאם יְרֵבֶם אִיז גְּנֵעֶן אִין קְנֵעבֶם בְּיֵא שְׁלֹמֹה הַמֶּלֶךְ אִיז עֵר נְוָאכֶן אַיִן מֶלֶךְ אִיפֵּעֶר צֶעֶהֶן
שְׁבָטִים אוֹג רַחֲבְעָם דֵּר זוּן פּוּן שְׁלֹמֹה הַמֶּלֶךְ אִיז נְעֶרִין אִיפֵּר צִוִּיִּיא שְׁבָטִים אִין מֶלֶךְ רָאם וְאַל שׁוּין
מָאן דֵּר וָם אִיז אַיִן חֵלֶק לָנוּ בְּדָוִיד וְלֹא נַחֲלָה לָנוּ בְּבֶן יִשַׁי אִישׁ לְאֹהָלָיו יִשְׂרָאֵל וַיִּן צֶאֱנֶן קְהִלּוֹת יְהוּדָה פִּיל מוּזִיקְנֵם
קְהִלּוֹת וָם וִי וְעֶנְיָן פֵּר אוֹנוּ שׁוּין אֲנוֹעֵק פּוּן דֵּר וְעֶלְם רָאם וִי גִּים נְקָאם נֵרְעֶבֶם כְּלַיְּיגֶן וַיְּעֶרֶע
מַעֲשִׂים וְאֶלֶן וַיִּן רַיִּין נְוָאשֶׁן מוּ שְׁמִים דִּיא חֵיכֶל וְמִקְדָּשׁ נִיט לוֹיסֶשֶׁר אִין וַיְּיעֶ אוֹיֶן אוֹג אֵלֶּה חוֹלוֹת פּוּן
הֵימֶל רָאם וְעֶנְיָן דִּיא מַלְאָכִים וְעֶרֶן פָּאר נָאם פָּאר שְׁמוֹיסֶן אוֹוּ וִיא אֲבְנֵעצְוָאנְגֵעֶן פְּלָאקֶם וְעֶרֶם פָּאר
יְרוּשָׁלַיִם אִיז שׁוּין אֲבֶּל שָׁבַּת אַיִן סְעֶנְטֶש וְוָאם עֵר אִיז פָּר אוֹכְרַיְּיגֶנֶם אוֹג אַיִן גְּלֶטְרִים כִּים נְ נָ וִיא קֶעֶן
עֵר גְּרֶעבֶם אֲבֶּלְיִיגֶן אִין רִין קוּבֵּץ תְּרִיסֶה עֵר וְאוֹלֶם אַיִן נָעֶלֶם טִים אוֹכְלֶיגֶם אוֹג טוּם עֲבוֹדָה אִין פָּאר
פָּאר גְּרֶנֶש אוֹג וָעֶן עֵר וְעֶם וִיךְ וְעֶלֶן מְרַאכְטֶן אִין וַיִּן הָאלֶן וְעֶר וְעֶם אִיךְ מִיר עֲדִיךְ וְאֶן פָּאר גָּאם
וְאַל עֵר וִיכֶן רָאם וַיְּיעֶ בְּאוֹקְעֶם אוֹג וַיְּיעֶ הֶעֲלֶר אוֹג וַיְּיעֶ שְׁטִיינֶער וְעֶלֶן אִיךְ אִים
עֲרוּת וְאֶן בָּשֶׁת הֶרִין פִּיזֵר גֶּאם רֵעֶר וָאם הָאם לוֹיסֶעֶע אוֹיֶן אוֹג וִיל קְרִין בְּיֵא נִיט וְעֶהֶן .
מָאך פָּאר וִיקֶן אוּנְעֶע וִיכֶר אִין טִישׁ פָּר בְּאֶרֶנֶש אוֹג מוּא מִים אוֹגוּ אִיךְ צִיכֶן צוּ נִשְׁן עֶהֶ אוֹיֶם מִיר
הָאֶן פָּאר וִיקֶן אוּנְעֶע וִיכֶר אִין טִישׁ פָּר בְּאֶרֶנֶש אוֹג מוּא מִים אוֹגוּ אִיךְ צִיכֶן צוּ נִשְׁן עֶהֶ אוֹיֶם מִיר
וְהַיְּלֵן פּוּן דֶּעם נִיפֶּעם פּוּן וַיִּיעֶ פָּאר שְׁטֶר דֵּר וְעֶלְם אֶרֶש פּוּן אִיךְ דֶּעם אֶרֶש פּוּן הָאֶן אֶקְטֶן אוֹג קֶרֶן מְקוֹת וְוָאם

פותחין וּבֵכֵן וְיַהִי בִּישׁוּרוּן מֶלֶךְ : תאורין

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן : אַמִּיץ הַמְנוּשָּׂא . לְכָל רֹאשׁ מִתְנַשֵּׂא .
אוֹמֵר וְעֹשֶׂה . מֵעוֹז וּמַחֲסֶה . נִשָּׂא וְנוֹשֵׂא .
מוֹשִׁיב מְלָכִים לַכִּסֵּא : לַעֲדֵי עַד יִמְלוֹךְ :

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן : גִּבּוֹר בְּגִבּוֹרוֹת . קוֹרֵא הַדּוֹרוֹת . גּוֹלֶה
נִסְתָּרוֹת . אֲמִרוֹתָיו טְהוֹרוֹת . יוֹדֵעַ כְּפוּרוֹת .
לְתוֹצָאוֹת מַזְרוֹת : לַעֲדֵי עַד יִמְלוֹךְ :

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן : הַמְפוֹאָר בְּפִי כֹּל . וְהוּא כֹּל יָכוֹל . הַמְרַחֵם
אֶת כֹּל . וְנוֹתֵן מְחִיָּה לַכֹּל . וְנֶעְלָם מֵעֵין כֹּל .
וְעֵינָיו מְשׁוֹטְטוֹת בְּכֹל : לַעֲדֵי עַד יִמְלוֹךְ :

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן : זוֹכֵר נִשְׁכָּחוֹת . חוֹקֵר טְוֻחוֹת . עֵינָיו
פְּקוּחוֹת . מַגִּיד שֻׁחוֹת . אֱלֹהֵי הָרוּחוֹת .
אֲמִרוֹתָיו נְכוֹחוֹת : לַעֲדֵי עַד יִמְלוֹךְ :

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן : טָהוֹר בְּזִבּוּלָיו . אוֹת הוּא בְּאֶרְאֶלָּיו . אֵין עֲרוֹךְ

מסה לוי

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן . מִקְרֵי׳ : תְּמִיךְ סְמוּכִים . מְמַשֵּׁךְ וּמְמוֹמֵם כְּפִי
סְכוּנֵג בְּמוֹמֵם לְחוֹלְיוֹת מְזוּמוֹת . מוֹמֵם
כֹּל : כְּכֹל לְיֹם מְמַשֵּׁךְ . נוֹתֵן נַחֲלָה לְמִי שׁוֹלֵם וּמְמַחֲגֵלָה הוּא
מְמַשֵּׁךְ עָלָיו לְסִכְרוֹת לוֹ מַסְבְּחוֹתוֹ מְזוּמוֹת מְרִיס וּמְסַפֵּל : תּוֹמֵר
וּמוֹמֵם . מְקוֹרִים מַכְמִיהוֹ כִּי סִיפֵּק כִּידוֹ לְמְזוֹמוֹת מְמַ״כ כִּיד כְּמַר
וְדֵם : מְמוֹ . לְדֹל : וּמְתַמֵּךְ . לְתִכּוּן : כְּיֵשׁ . מִכֹּל מְעוֹלָם שֶׁמְּכַוְּנִים לְכִסֵּא
לְחוֹתוֹ : וּמוֹכֵךְ . וְהוּא עוֹשֶׂה וּמוֹכֵךְ לְתֹ מִכֹּל : מוֹמֵיכ מַלְכִים לְכִסֵּא
כְּמ״כ מְמַמְּדֵת מַלְכִין וּמְסִיקִים מַלְכִין (דְּמִיהֹל כ׳ כ״ב) : נְמוֹר כְּגוֹבְרוֹת .
מוֹת נְמוֹר כְּכֹל מִינֵי גְּוֹבְרוֹת : קוֹלֵט כְּדוֹרוֹת . מוֹת יוֹדֵע כֹּל כְּדוֹרוֹת
סְפוּנִים וְקוֹלֵט כֹּל דּוֹר לְפִמּוּד כְּפוֹתוֹ : לְמִכְרוֹתָיו סְקוּרוֹת . מְמַקֵּם

אליו

סְכוּנֵג בְּמוֹמֵם לְחוֹלְיוֹת מְזוּמוֹת . מוֹמֵם
מִמְּכֵּר לְכוֹכָבִים וּמַזָּלוֹת כְּדִמְיוֹנִי סְמוּלְיוֹת כְּמִסְפַּר לְכִלְּם : וּמְמַלֵּם
מְמִין כֹּל . כְּמ״כ כִּי לֹא יִתְּנִי סְמַלְּם וּמִי וְתִרְוֵיל כֹּל סְמוּת וּמִי לְמִיטוֹ
מְמַלְּכִים : זוֹכֵר . דְּכָרִים לְכִבּר כְּמִכְּרוֹת . מִכְנֵי לְמִם : מְיִנוֹ סְקוּרוֹת .
מְיִנוֹ סְמוּמוֹת כֹּל כֹּל כִּי לְמִם : מְגִיד שִׁיחוֹת דְּכָרִים כְּכֹלִים כְּדִיבּוּר
יוֹכִיחוּ לְמוֹתוֹ כְּיוֹם סִדְּן : מְלֵמִי סְכוּנוֹת . לְכֹל כְּבַר : מְמַכְּוְּנִיו
כְּיֵכֶר כְּמַלְּמִכְיוֹ כְּמַדְּבֵּרוֹ״ל לְמִם וְקִבְּלֵת לְכִמּוֹת לְמוֹת כְּלֵבֶת אֲנִי :
כִּי לֵין לְכִיוֹ מְלֵיו לְמַמּוֹל כְּמַמְּלֵיו מוֹל מִם נְכוֹלֵיו . מְרִיס כֹּל יוֹמֵל עִמָּם

פיוט ע״ם

סֵדֶן הָאֵם נִיבְּרֶאכֶם אֵין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ וְאִיסְטוּ גְּדֶעֶנְקֶן אוֹנְעֶר תְּפִלָּה אוֹג גִּיב אוּנוּ דֶּעֶר פַּאריְמֶקְיִים
פְּקִיטֵי לְמִים שְׁרֵיִיב אוֹנוּ אֵן צוּ נִיִּים טוֹבִים אִין דֶּעם רֹאשׁ הַשָּׁנָה : וְקֵבֵּן אוֹג טֵן לוֹיזֶן סִיר נָאם וְם אִיז
קְנֵיג אוֹיף יִשְׂרָאֵל :

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן דֵּר אִיבֶּרְשֶׁטֶר קְנֵיג דֵּר שְׁטִיוּרֶט אוֹג דֵּר הוֹיבֶּעֶר נָאם אִיבֶּר אַלֶּע עֶלְטֶע אִיז עֵר דֵּר
הוֹבֶּן . וְם עֵר אִיז אִין פֶּעֶטְשֶׁאפְט אוֹג אַיִן פֶּאשִׁיצוֹג צוּ וַיְּיעֶ קֶנֶעבֶם . עֵם
וֶעֶרֶם נִיזֶעהֶן רָאם דִּיא מַלְאָכִים שְׁרֵאנֶן דֶּעם פְּאָה הַבְּטוּד אֶבֶר דֵּר פְּאָה הַבְּטוּד מְרֵאכְט דִּי מַלְאָכִים
עֵר וֶעֶטְשׁ מַלְאָכִים אוֹיף דֶּעם קְנֵיגְיֶכֶן שְׁטוֹל אַייבֶּג וָעֶם עֵר קְנֵיגְנֶן . דֵּר אִיבֶּרְשֶׁטֶר קְנֵיג נְבוּאוֹת
עֵר אִיז שְׁטֵארְק מִט אַלֶּערְלֵיא שְׁטֵארְקֶיִים עֵר רוּפְט אַלֶּע זְוֹרוֹת צוּם רִין עֵר אִיז מְגַלֶּה פֵּר בֶּאֶרֶנֶש
וּאֶן וַיְּיעֶ וֶעֶרְטֶר וְעֶנְיָן בְּיֵא עֵר וַיְּיט צוּ צַייְכֶן דִּיא שְׁטֶערֶן וּאֶם גַּיְיכֶן אַרוּם . אַייבֶּג וָעֶם עֵר קְנֵיגְנֶן .
דֵּר אוֹיבֶּעֶרְשֶׁטֶר קְנֵיג הַמְּשִׁיחַ דֵּר דָּא אִיז גְּלוֹיבֶּט אִין אַלֶּיטֶעם טוֹיט . אוֹג אַלֶּעם קֶעֶן עֵר מָאן דֵּר וָם
דֵּר בְּאֶרִיבֶּם זִיךְ אִיבֶּר אַלֶּעמֶן אוֹג גִּיט אַלֶּעמֶן דֵּר בְּעֶהֶרוּנְג אוֹג אִיז פֵּר הוֹלֶן פּוּן אַלֶּע אוֹגֶן וַיְּיעֶ
אוֹגֶן שְׁוַוּעֶבֶן אוֹג נִיצְן הַשָּׁנָה אוֹיף אַלֶּע דִּינְג אַייבֶּג וָעֶם עֵר קְנֵיגְנֶן . דֵּר אִיבֶּרְשֶׁטֶר קְנֵיג וִיר
נִשְׁמוֹת עֵר גִּידֶעֶנְקֶט פֵּר בְּעֶבֶּנֶע וּאֶבֶן אוֹג עֵר פְּאָרְשֶׁט דִּי גִּידֶאנְקֶן וַיְּיעֶ אוֹגֶן וְעֶנְיָן אִיפְּן עֵר וּאֶם
שְׁטֶרְבֶּן וַיְּיעֶ בְּייֵט וְם עֵר רֶעֶם דֵּר נָאם אִיבֶּר אַלֶּע נִיטְטֶער וַיְּיעֶ בְּייֵט וְעֶנְיָן רֶעֶבֶם פְּאָרְטִיג אַייבֶּג
עֵם עֵר קְנֵיגְנֶן־דֵּר אוֹבֶּרְשֶׁטֶר קְנֵיג פּוּן בְּעֶבֶּנֶע וַיְּיעֶ אִיז רִין וַיְּיט אִין וַיְּיעֶ הִיכֶּל עֵר אִיז אוֹיס נִיצַייכְנֶט וְזוֹיטֶן

אֵלָיו . לְפָעוֹל כְּמִפְעָלָיו . חוֹל שָׁם גְּבוּלָיו .
כַּהֲמוֹת יָם לְגַלָּיו : לַעֲדֵי עַד יִמְלוֹךְ :

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן : פּוֹנֵם מֵי הַיָּם . רוֹגֵעַ גַּלֵּי יָם . סוֹעֵר שְׁאוֹן דַּכָּיו .
מְלֹא הָעוֹלָם דָּיָם . מַשְׁבִּיחָם בְּעִתָּם . וְשׁוֹבִים
אָחוֹר וְאַיָּם : לַעֲדֵי עַד יִמְלוֹךְ :

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן : מוֹשֵׁל בִּגְבוּרָה . דָּרְכּוֹ סוּפָה וּסְעָרָה . עוֹטֶה
אוֹרָה . לַיְלָה כַּיּוֹם לְהָאִירָה . עֲרָפֶל לוֹ
סִתְרָה . וְעִמּוֹ שְׁרֵא נְהוֹרָא : לַעֲדֵי עַד יִמְלוֹךְ :

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן : מְתֻרְגָּמָן עֲבָיִם . סְבִיבָיו לְהָבִים . רְכוּבוֹ פְּרוּבִים .
מְשָׁרְתָיו שְׁבִיבִים . מַזָּלוֹת וְכוֹכָבִים . הֲלוּלוֹ
מְרֻבִּים : לַעֲדֵי עַד יִמְלוֹךְ :

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן : פּוֹתֵחַ יָד וּמַשְׂבִּיעַ . צוֹרֵר מַיִם וּמַנְבִּיעַ .
יַבָּשֶׁת לְהַטְבִּיעַ . לְשִׁלִּישׁ וְלִרְבִיעַ . יוֹם לְיוֹם
יַבִּיעַ . שִׁבְחוֹ לְהַבְּיעַ : לַעֲדֵי עַד יִמְלוֹךְ :

מטה לוי

סדיבות סיס בגלי ילת תגן לגבול : כסמות יס לגליו . יסמו גליו
וגלי שבכוכו : ושכל זס גבלה לכל שלומן זס לעדי עד כן : רוגע
סוכר : גלי יס . פעם סוקע גלי יס לגבר לדכם לסמות זלכעים
ופעם סופר : שלוך דכיס . מוליך בסערה ומלמלה סקל"ם סוכר
לגלי סיס הוי סיו דוחקים עלמם תוך לגבול לגבר בם לו ויבין סוקפי
לכל סעולם : כי מלא סעולם דיס . סיס יי כמי סיס למלאות כל
סשולם כולו : לך סקל"ם מבניחים כעים . מבשיל שלון גליסם
בכוחו : ובכיס לחולר . עד שלא ניקר עוד מקומם ולחים
ומלאים עליהם סיו הם : לדכלו סוסם ומעבדם דרכו ומשיבו ליפרע
מן סרכבים כיות בעבם כמ"ם בעבת יי מימס על ללק כבעים
יחול (ילמיס לב יט) ולפ כי . ערבל לו יסדבם . פ"ם ופמיס שרת

פירוש ע"פ

ניינע סלאכים עם קיין זיך קיינער צו אים ניט נעזיכען צו ליגן אזוי ווי ער טוט זאטר הט ער גמאכט פר
איין ערעניץ צום יי איקלין וס ברייטן זאלן ניט אריבער דעס ערדקרייז די ועלט צו פרייזן
אייבג ווענט ער קונגן . דר אויבערשטר קיניג טוט פר הם ער האט צו טיף ניואמיקט די ואסר פון ים
אייבג ווענט ער קונגן . דר אויבערשטר קיניג פון ים ער האט צו טיף ניואמיקט די ואסר פון ים
ער צו בערגעם דיא אינדן פון ים ער מאכט שטורקטן דיא ברומונג פון זייער טיפענישי . עם איז דא ניטג
ואסר אין ים ואם עם ווילם דר מרינקן דיא נאנצע ועלט אבער ער שטילט זייא אוג מאכט ויא
נידעריג טיט זיין שטארקיים אוג זי זיי קענן זיך אום הינטער זיך אוג דיא לייט פרענן ווג ועגן ויא
אייבג ווענט ער קונגן . דער אויבערשטר קיניג משל בגבורה ער גיוועלטיגט טיט שטארקיים זיין ועג
איז טיט שטורם ווינט ער איז אין גהילם טיט ליכט די נאכט איז ביי אים אזו ליכטיג ווי דר טאג
האשפע ער איז פר פארגן אין ואלקן נעשפיל דאך רוגע איבר כיי אים די ליכטקיים אייבג ווענט ער
קונגן . דר אויבערשטר קיניג פיהרט צבים זיין פר בארגעש איז אין ואלקן ארום אים ועגן פלאמענדיגע
מלאכים ער ליים איוך מלאכים ווג הייסן קרובים ויינע בארגער ועגן פונקן פיער דיא טרייבט
אוג דיא שטערן טערן זיך לויט אייבג ווענט ער קונגן . דר אויבערשטר קיניג פוהרט יך ופשבע עה עקיניט
זין האלט אוג טאכט אלעמן ואס . ער פערהאלט דיא ואסר אוג ער טאכט ויא קוועלן ועגן ער טיל

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן : קָדוֹשׁ וְנוֹרָא . בְּמוֹפֵת וּבְמוֹרָא . מְמַדֵּי
אֶרֶץ קָרָא . וְאֶבֶן כִּסָּתָה יָרָה . וְכָל הַנִּבְרָא
לְכָבוֹדוֹ בָּרָא : לַעֲדֵי עַד יִמְלוֹךְ :

מֶלֶךְ עֶלְיוֹן : שׁוֹמֵעַ אֶל אֲבִיוֹנִים . וּמַאֲזִין הַנּוּנִים . כּוֹאֲרִיךְ
רְצוֹנִים . וּמַקְצִיר חֲרוֹנִים . רִאשׁוֹן לָרִאשׁוֹנִים .
וְאַחֲרוֹן לָאַחֲרוֹנִים : לַעֲדֵי עַד יִמְלוֹךְ :

סוגרין האיון

מֶלֶךְ אֶבְיוֹן . בָּלָה וָרָד שַׁחַת . בְּשָׁאוֹל וּבְתַחַת . בְּלֵיאוֹת בְּלִי נַחַת . עַד מָתַי יִמְלוֹךְ :
מֶלֶךְ אֶבְיוֹן . תֵּנוּמָה תְּעוֹפְפֵנוּ . תַּרְדֵּמָה תְּעוֹפְפֵנוּ . תּוֹדוּ יְשׁוּפֵנוּ . עַד מָתַי יִמְלוֹךְ :

ופותחין כיד

אֲבָל מֶלֶךְ עֶלְיוֹן : שׁוֹפֵט דָּאֱמֶת . מַעֲבִדָיו אֱמֶת . עוֹשֶׂה
חֶסֶד וֶאֱמֶת . וְרַב חֶסֶד וֶאֱמֶת . נְתִיבָתוֹ אֱמֶת .
תּוֹתָמוֹ אֱמֶת : לַעֲדֵי עַד יִמְלוֹךְ :

יְיָ מֶלֶךְ יְיָ מָלָךְ יְיָ יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד :

כָּל שְׁנָאנַי שַׂחַק . בְּאוֹמֶר מַאֲדִירִים : יְיָ מֶלֶךְ :

כל

מטה לוי

ואמולת . ע"י מוסיפים ומולילים שמשם כשולמו : ממדי תגן קלת . כמ"ם עמד ושורד תגן (תקוקן ג ו) וכתיב דכר ויקרא תגן : ותכן פ: ה יכם . פעליך תכן שתים כמקום כמ"ם שנקרא פעת יקרת כדי שגא ילף לת שעשם : מלילך לעשים . קשם לכשום : ומקלר תעזים . לך לגרעת : לשתן סי לשתכזים . פקל"ם שנוא לשתן וסוא לשתן לעדי עד ימלוך : כליזות כלי ניתא . כציפות כלי מטת' כי לקם לשמל יולך : תמוכ תשופט . פתמוכ תשופט : ותלדמם השופטם . פתלדמם תבדוס ט פם וכך כציעתו כי דומס תלטות

פירוש ע"פ

דיא מרוקקענע ערד פייקט מאכט ער רעגינן אוף ארדישל אדר אויף אפערשיל פייל ערד אויף
אטאל אבר ניט אויף די נאנצע ערד אויף אין מאל . איין טאג צום אנדרן רעט נאטם לויג צו דר
צייטן זיין שבת איבג ועט ער קינגן . דר אויבערשטר קינג קדוש ווירא ער איז הייליג אוג פארכטיג
טיט דיא שרעקליכע ווונדער ווען ער האט אויף דר ועלט נשאן ער האט ערד גרוסן אוג הם
איר גמאכטן אוג האט איר גרויר שטיין ניילייטט פאר איין יסוד אוג אלדינג וים עם איז באשאפן ווארן
האט נאט פון זין כבוד ועלטן באשאפן אייבג ועטער קינגן . דער אויבערשטר קינג שוצט אל אביזים
ער הערט צוא צו דיא אלעמע ליים אוג פר געטם די תפלות ער דר עלנדער ויז גנטן ויין אוג קירצם
זין צאהן ער איז דר אלרשטר צו אלע ערשטע אוג איז דר היטטערשטר צו אלע היטטערשטע אייבג
ועט ער קינגן : מלך מלכי דר אלרמער טענטש ואס קינגט אויף אלע ברואים ער ועלט פר לעבט אוג
גידערט אין גרוב ארין אוסטן אין דר העלע טים טידיקיט אוג אן נחת ויא לאנג קען ער הערשן :
מלך אביזן דר אלרשטר טענטש אדר עטליכע מאכט אים פינצטר . אשלאף שוועבט אויף אים דיא
ויידסטענש פר דונקעלם אים . ווי לאנג קען ער הערשן : אבל אפר דר אויבערשטר קינג ער איז אין
ואלכאפטיר שופט ויינ ועלט ענין אמת ער טוט חכר אוג אמת זין חסר אוג אמת ענין ניש
גרום זין שפיע פון דר תורה איז אמת זין חותם איז אמת אייבג ועט ער קינגן :
יי מלך נאט איז קינג נאט האט ניקינעט נאט ועט קינגן איטער אוג אייביג :
כל שונאני אלע טלאכים פון היטל ריטטן נאט טים דעם ואט ויא ואנן נאט איז קינג על שוני
אלע טענטשן וס רעגן אויף דיא שטילע ערד פענטשן נאט טים פענקשוג אוג ואנן נאט האט

יום ב' שלש עשרה משנה

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

יום ב' שלש עשרה משנה

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

בא ליום ב' בשבת, ב' בניסן, ב' בתמוז, ב' בתשרי:

מכתב לחברים בקיבוץ השומר

בית השומר, ד' בכסלו תרצ"ב

חברים יקרים!

אנו מתכבדים להודיעכם, כי ביום ראשון, ה' בכסלו, בשעה 10 בבוקר, יתקיים בבית השומר טקס לזכר חברנו יוסף אלמגור ז"ל, שנפל בקרב על הגבעה הצפונית ביום ט"ו באייר תרצ"א.

הטקס יתחיל בהתכנסות ליד האנדרטה שהוקמה בכניסה לקיבוץ. משם יצעדו המשתתפים בשורה אל בית העלמין, שבו נטמן חברנו. בדרך יספרו חברים שהכירו אותו את סיפור חייו ומותו.

אחרי הטקס יתקיים ערב זכרון בבית האוכל. יקראו שירים שכתב יוסף, ויוצגו תמונות מחייו בקיבוץ. כל החברים מוזמנים להביא תמונות ומכתבים שיש ברשותם.

בברכת חברים,

ועד הקיבוץ

מכתב לחברים בקיבוץ השומר

בית השומר, ד' בכסלו תרצ"ב

חברים יקרים!

אנו מתכבדים להודיעכם, כי ביום ראשון, ה' בכסלו, בשעה 10 בבוקר, יתקיים בבית השומר טקס לזכר חברנו יוסף אלמגור ז"ל, שנפל בקרב על הגבעה הצפונית ביום ט"ו באייר תרצ"א.

הטקס יתחיל בהתכנסות ליד האנדרטה שהוקמה בכניסה לקיבוץ. משם יצעדו המשתתפים בשורה אל בית העלמין, שבו נטמן חברנו. בדרך יספרו חברים שהכירו אותו את סיפור חייו ומותו.

אחרי הטקס יתקיים ערב זכרון בבית האוכל. יקראו שירים שכתב יוסף, ויוצגו תמונות מחייו בקיבוץ. כל החברים מוזמנים להביא תמונות ומכתבים שיש ברשותם.

בברכת חברים,

ועד הקיבוץ

בגבאותיך : אל נערץ בסוד קדושים רבה ונורא על כל סביבותיך .
דש שך סתרך וערפל סוכתך : מטנה נגרך ברד ואש גחלתך . האל נאמן
שומר הברית והחסד במשמרתך . לתת לאיש כדרכיו כשלמך
מעשיך : הצור תמים פעלו ואין עול אמת פעולתך : משפטיך תהום
רבה וכתרירי אל צדקותיך : עוזר וסומך לכל מהירי מלאכתיך : את הבל
עשית יעה בעתו כחכמתך : בטרם הרים יולדו ותחולל ארמתך . בראת
תשובה למרפא ארוכתך . ועד לא מפה תקדמת תעלתך . ועד לא
מזור הגדת רפואתך . כי גלוי וצפוי לפני כם שכינתך . כי אדם אין צדיק
בארץ להזהר מגחלתך . אשר יעשה טוב ולא יעבור מתורתך . כי לא
תאמין בעבדיך ובמשרתך . ותהלה תשים בגדודי מתנותיך : אף שוכני
בתי חומר עפרותך : הגדלים בעון ועוברים על מצותיך . ותשם בסר
נגלם כי יסודו מאורדותיך : וביד כל אדם יחתום בגזרותיך . ותגר להם
פשעם בתוכחותיך . והתעודד את עונם ויצדיק דין אמתך . ולכן התקדמת
צדי לטרינתך . כי ישובון מאנן ויבקשו מחילתך . ואתה קרוב לקוראיך

מטה לוי להחשיב

מקבץ תכמה מלך תתר : כרך ותכ נחלתך . לסמרת כסם מרכשים : שוכני כתי חומר מפעפרתך . כני לחם מאוכים מעשר : קבלים .
בקיעי מסכותך . לעתיד לבוא : מסכי מלאכתך . מלאכת מחשבת : ומחולים כפון : ותשם כסד רגלם סי . שהמשפט כשלום על ידי
תיר סרים טי כרתת תשובה . כי סיע מסי דברים שנכרתו
מת . שנכתב בשלום : ועד לא מקדמת תפלתך . רפואתך מסיל
מכתב : ועד לא מאוד ועד לא מפלה : פעמת רפואתך . פעמת
מעוב : לסוסר מנחלתיך . שלא ישוב מתם על ניסוכו : לפ . כ"ש .
מו סיח . כי ישוכן מתנן סי . ותרשם יפר לנם נרחיתך . כרתי

פירוש ע"פ

ומאגדך צייכן צחושן ריינע תיטלשע תיל נאם איז שטארק נריסם אין ריא נרוסע שרזאמלונג פון ריא
חיילינע סלאבים אוג די ביסם שפארכטיג אויבר אלי זום ארום ריר נעגן חישך ריין שר בארגינש שיו אין
פינשטערקייט אוג אין נעביל איז ריין כוד מענש פון רעך ליכט ואוא אנטקעגן ריר איז קומט ראטיל אוג
טיין פייער צו שטראפן די רשעים תאל רך ואוראפטיגר נאם דוא היטסט רעם בוך אוג נעם חסר
מיט ריין היטוגג צו נעגן אויסליכן מענשן ויא ניין נעע נעגן די באאלסט אים ריין פון שוד רשע
שטארק נאם ניין ווערק נעגן נאנץ אוג טום ניט קיין אום רעכט ואם דוא טוסט איז שלץ מיט אפט
פיטשפיר רייני משפטים ועגן אוו שיף וד רך ברוסר אפ נרוגר . אוג אוו ויא די ברוסר קשרע שיו
ריין נרעכטיקייט די ביסט אין העלפר אוג איין אונטר לעהער צו די וום טוגן נשוויר רייני מצות אף
אוג אלץ האסטו אין ויין ציים שיין כשאפן אוו וד ריין חכמה איז נפשם אויך די בערג ועגן נבאלן נוויסן
אוג די ערד איז כשאפן נוארן האסטו כשאפן קשוכה איין רפואה צו רך טפה פון די עבירות אוג פר
יי שבה האסטו נפעהרם ריין חיילוג אוג פר די קבראקקייט האסטו נלייגט ריין רפואה די נלי רשן עם
ווי ויידע פר ריין בפא הבבוד רם עם איז נים פר האנדן קיין צרוק אוף רך ערד פר ואל נוארינט
ער ואל וך נים אפ ברענן אן רייני קוקן פייער פון רעם נהיהם רם פר ואל טאן נאר טוסט אוג ואל
עובר ריין ריין תירה רען רוא נלויבסם נים אן רייני קנעבט אוג אן ריינו בארינער אוג איין קעטי
נפש רו אין רייני פיקן סלאבים אף שטי מבל שבן ריא ליים ני ועגן בשאפן פון ליים פון רשי
שוי ום ני ועגן אוף נוואקקן סיט ויבר אוג ועגן שבר אוף רייני מצות אוג דוא טוסט ארריין ניישרי פיש
אקלאין פון רך תפיסה ועז ני קערק אפ פון רייני ועגן ראם איז רך ניהם אוג סיט רך האבר שין
ליבן מענשן ועשק נחתמיש ום פר ויבריט ועז רו ביסם נוך אוג די ואנסט צו ני ויבר שלץ
שוי ריין שטראפן אוג ני באקעגן ניישרי ויבר אוג ויא כאבן נעבט אוף וד ריין ואוראפטיגן ריין שם
שפ רום האסטו נפעהרם איין חיילוג צו רך אישרינע סבה רם ועגן די עבירות ראם ניא שלץ

להחשיב מהם חמתך . ויום זה בחרתך לישב במשפט על בריותיך .
וכבני מרון יעברון לפניך בסקירת צפיתך . וכולם נסקרין בסקירת צפיתך .
ותראה יהד לבם בריאתך . ותגזור עליהם כל גזרותך . ותקצוב
מזונותיהם ופרנסתיהם באמרתך . ועמך בחינונם מתועדים לחלותך .
ותוקעין ומריעין כאמור ברורתך . ומערבבים קטיגור בלי להשטינם
לקראתך . ותזכור למו עקידת יצחק כשבועתך . ותהפוך מדת הדין
לרחמים כי כן מדתך . ותרחם עליהם ברוב חמלתך . כי הם בניך ובאן
מרעיתך : והיום יפתחו שלשה ספרים מנוקדים . של צדיקים שומרי
פקודים . של בינונים ושל זדים . צדיקים נכתבים לחיי עד שקודים .
ורשעים נכתבים לתבערת יקודים . ובינונים עד יום כפור תלוים ועומדים .
אם ישובו ממעשיהם ויחיו חרדים . ויתקנו מעלליהם וייטיבו צעדים .
חלקם בחיים יזכו נחמדים . ואם לא זכו למיתה יהו נאחדים . וכמו כן
יעשה ליום הדין ויבאו מעשיהם להעיד כעדים . ובמאזנים יעלו משני
צדדים . אם יכריעו טובים על הרעים ויהיו כבדים . בעלים יהיו בטוחים
ולא פחודים : ואם מחצה על מחצה יהו אנודים . וחב חסד מטה כלפי

מטה לוי חסדים

לחת לחה רוחם כל חוות לכם : כלמוד כתוכתך . כתהלים . תקטו תקיעת שופר : לתכערת יקודים . לבריות לם של ניסוכו : ויסיו
וגו (פת ד) : כבשופרך . בתמרת כי בכשופרי וגו' (כתהלים כב תנדים . מל דכר ס' : ויהו לתחדים . מיוחדים וכמו בשופס כלים .
קיישבם ליום הדין . לעתיד לבוא : מבטיחים . של ישראל : ויבניס מנדים

פירוש ע"פ

מאן תשובה פון ניישרי ויבר אוג ואלן בעטן ריין פר נעבונג ואתה אוג דו ביסט נאהענט צוא רייני רופר
אום צו קערן פון זיי ריין צארן ויהם נוי אוג דעם מאנ האסטו אום נקליבן צו זיצין אין משפט ווענן רייני
באשעפנישן וכבני מרון אוג ווי די יונגע שאף פאלן ויי פר ריר ויבר אי בר בעת דו פר שריבסט ויי אוג אלע
ווערן נבלוקט מיט אין בליק פון ריין בטראכטונג אוג דוא וסט אוף אמאהל וייער אליטענם תארץ
מיט ריין קוק אוג ביסט אוף ני גוזר אלי רייני נזרות אוג בשטימסט ויישרי שפיין אוג ויישר פרנסה מיט
ריין נאנ ומתך בתנוגם אוג ריין פאלק מיט ניישר הפלה נאטלן זיך אין צוא בעטן ריך אוג ויא בלאון אוג
שאלן מיט רעם שופר אוו וי אין ריין תורה שטייט אוג זי פאר טומלן רעם שלן ער ואל אוף ויא ניט
מקטרג זיין פר ריר ותאחר לו אוג דו ואלסט זי נדענקן די עקדה פון יצחק אוו וי ריין שבועה אוג דוא
ואלסט פאר קערן רעם טדת הדין צוא סדת הרחמים דען עם איז אוו ריין מדה תכחים אוג דוא ואלסט
זיך איבר זי ריר באלן מיט ריין פיל ריר באריסקייט דען ויא ועגן ריינער אוג דיא שאף פון ריין
פי שבה שיין ווערן רעם טדת הדין ויא ועגן ריינר קינדר אוג דיא שאף פון ריין
זיך איבר זי ריר באלן מיט ריין פיל ריר באריסקייט דען ויא ועגן ריינר קינדר אוג דיא שאף פון ריין
פי שבה שיין ווערן רעם טדת הדין ויא ועגן ריינר קינדר אוג דיא שאף פון ריין
לוי ריר צדיקים ואם ויי האלטן דיא מצות אוג איינם פון מיטל מעסינע אוג איינם פון רשעים דיא
צדיקים ווענן ניך אן נשריבן צוא רעם אייבינן לעבן . אוג רשעים ווערן אן נשריבן צו רעם בראנדינן
פייער פון נהינם . אוג די מיטל מעסינע הענגן אוג בלייבן שטיין ביז יום כפור אם ישובו אוב ויא טוען
תשובה פון זייערי שלעכטי מעשים אוג זי איילן חרטה צו האבן אוף ויישרי עבירות אוג זי ועגן מתקן
זייערי מעשים אוג פר ריכטן זייער נאנג ווען זייער חלק ויין מיט די צדיקים צו מיים טובים ואם לא אוג
ווען אבר זייערי מעשים ועגן גים וזכה ועגן זי נאיינציגט צו רעם טוט וכפו בן אוג אוו אוף ווען נאם
מאן צו רעם נרסן יום הדין ום ווען זי תחיית המתים אוג דיא מעשים פון די לייט ועגן קומן אוג
ועגן אוף זי עדות ואגן אוו וי ערדם אוג אין רעך ואוג שאל ועגן די מעשים אוף ניין אוף בייבע ויישן
אם יכריש ועגן די נוטע מעשים ועגן ארייבר ועגן די שלעכטי מעשים אוג ועגן שוועכר ניין דא ועגן
דיא ראוטע הענן פר זוקערם ניין אוג זיך נאר ניט שרעקן ואם פחצה אוג ועגן שאל ועט שטיין

ויאמר אליהו אל אחזיה כה אמר יהוה יען כי שלחת מלאכים לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון
הלוא על כי אין אלהים בישראל אתה שלח לדרוש בדברו לכן כה אמר יהוה המטה אשר עלית
שם לא תרד ממנו כי מות תמות וילך אליהו ויגידו המלאכים אליו ויאמר אליהם מה זה
מעליתם לקראתי ויאמרו אליו איש עלה לקראתנו ויאמר אלהם אליו כה אמר יהוה הלוא על
כי אין אלהים בישראל אתה שלח לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון לכן המטה אשר עלית שם
לא תרד ממנו כי מות תמות ויאמר אליהם מה מעשה האיש אשר עלה לקראתכם ויאמרו אליו
איש בעל שער ואזור עור אזור במתניו ויאמר איש תשבי הוא ויען אמר אליו ויאמר אליהו
התשבי ישב אל אחזיה המלך ויאמר אליו כה אמר יהוה הלוא על כי אין אלהים בישראל
אתה שלח לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון לכן המטה אשר עלית שם לא תרד ממנו כי מות
תמות ויאמר אליו מה מעשה איש אשר עלה לקראתכם ויאמרו אליו איש בעל שער ואזור עור
אזור במתניו ויאמר איש תשבי הוא ויען אמר אליו ויאמר אליהו התשבי ישב אל אחזיה
המלך ויאמר אליו כה אמר יהוה הלוא על כי אין אלהים בישראל אתה שלח לדרוש בבעל
זבוב אלהי עקרון לכן המטה אשר עלית שם לא תרד ממנו כי מות תמות ויאמר אליו מה
מעשה איש אשר עלה לקראתכם ויאמרו אליו איש בעל שער ואזור עור אזור במתניו ויאמר
איש תשבי הוא ויען אמר אליו ויאמר אליהו התשבי ישב אל אחזיה המלך ויאמר אליו כה
אמר יהוה הלוא על כי אין אלהים בישראל אתה שלח לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון לכן
המטה אשר עלית שם לא תרד ממנו כי מות תמות ויאמר אליו מה מעשה איש אשר עלה
לקראתכם ויאמרו אליו איש בעל שער ואזור עור אזור במתניו ויאמר איש תשבי הוא ויען
אמר אליו ויאמר אליהו התשבי ישב אל אחזיה המלך ויאמר אליו כה אמר יהוה הלוא על
כי אין אלהים בישראל אתה שלח לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון לכן המטה אשר עלית שם
לא תרד ממנו כי מות תמות ויאמר אליו מה מעשה אי

מִסְיָמִים וַיְחֻלַּק עֲלֵיהֶם לַיְלָה וְיוֹם בְּמַהֲלוֹמִים. הוּא הַלַּיְלָה אֲשֶׁר הָיָה
מְקֻדָּמִים. וַיָּשָׁב אֶת כָּל הָרְכוּשׁ בְּעִזְרַת מַשְׂפִּיל רָמִים. הַשְׁבִּיעִי כְּשֶׁנִּדְבַּר
עִמּוֹ בֵּין הַבְּתָרִים. וְהִרְאָהוּ אַרְבַּע מַלְכִיּוֹת כְּפִירִים. שֶׁמְּשׁוֹלִים בְּזוֹמָם
וְלֹא לְהָדוֹר דּוֹרִים. עֶגְלָה מְשֻׁלֶּשֶׁת זוּ מַלְכִיּוֹת אֲבִירִים. אֲשֶׁר הִיא בְּעֶגְלָה
דְּשָׁה וַחֲזִירִי יְעָרִים. וְעוֹז מְשֻׁלֶּשֶׁת אֵלּוּ יְוָנִים שֶׁנִּמְשְׁלוּ לְצִפֳּרִים. וְאַיִל
כְּמִשְׁלֶשׁ זוּ מַלְכוּת מָדַי וּפָרָס חֲבֵרִים. כְּעִנְיָן שֶׁנֶּאֱמַר הָאַיִל אֲשֶׁר רָאִיתָ
בְּבִירוֹרִים. וְתֹר אֵלּוּ בְּנֵי יִשְׁמָעֵאל שֶׁנִּמְשְׁלוּ לְשׁוֹרִים. וְגוֹזָל אֵלּוּ יִשְׂרָאֵל
שֶׁנִּמְשְׁלוּ לְיוֹנִים וְתוֹרִים. כְּעִנְיָן שֶׁנֶּאֱמַר יוֹנָתִי בְּחַגְוֵי הַסֶּלַע וּבְסֵתֶר
פָּחָה וּבְתֶרֶם לְשֹׁנֵי בְתָרִים. כְּדֵי לְהַתִּישׁ כֹּחָם וּכְרָם לְהַדְּרִים. וַיֵּרֶד
עַיִט לָאַבְרָם זֶה דָּוִד רֹאשׁ הַגִּבּוֹרִים. כְּצֵאת הַשֶּׁמֶשׁ הָיָה מָגֵן עֲלֵיהֶם
סוֹדְרִים. שֶׁלֹּא יִמְשֹׁל בָּהֶם הָעַיִט עַד הָעֶרֶב כְּסוֹד טוּרִים. לְהוֹדִיעַ

מטה לוי

בשמותם שם גדולי סלתן: כמלכיות. מכל מקם תוקם: הוא לילית. כנגד מקדשים זו מלכות פרס ומדי (קם): ותור לגו כני בגילה תבר סיס מקדומים. מקדם גזר מקדום כלומר הוא אבתרי שחור מהגילה ססוה יגמח תכרסם את סאכלים ואת כל. לכלות כלומר מלכיות: תרבע מלכיות כנגדים. תוקם שמונלים כל לחמ מכם כזאת: ולא לדור דורים. זו מלכות תכיזים. תבר סיס. כמגילה דכה. שנל מלכות תרם תמר (דניאל ז) ותוזת לכיעתת וגו' תאכלה ומדקה ושארת ברגלה רפסס. וכחזירי יערים. וגם ממנו לחזירי יער כתיב יכרסמנה חזיר מיער (תהלים פ) ולכן כתיב ברגלה. ועוד לגזרת עם שר מרם: ועז מעוזה. שמטנו לגפרים. שנל. תגו יומים. שמטנו לגפרים. שנל. ולפיכך וכשיר מלך וגו' (דניאל ח): ואיל מעוזם טו'. שיל תבר.

שאין

לגזרת עם שר מרם: ועז מעוזה. שמטנו לגפרים. שנל. תגו יומים. שמטנו לגפרים. שנל. ולפיכך וכשיר מלך וגו' (דניאל ח): ואיל מעוזם טו'. שיל תבר.

פירוש ע"ם

נְזְאַבְתֶּם צוֹ אַבְרָהָם וְוִם רִי פִּיגְר הָאֶבֶן גְּטָאן צוֹ לוֹט וַיְיקֶ הָאם אַבְרָהָם גְּוּאָפִינְט וַיְיגִי צַיְיגְלִינְגְע נַיְיגִי הוֹז
גְּבָארְגְע לַיְיטֶע וִם וְעָנֶן גְּצַיְיכִינְט אִין דֶּר תּוֹרָה טִיט וַיְיעֲרִי נָעמֶן עֶנֶר אֶשְׁבּוֹל וּמַמְרֵא אוֹ אֶיְיעֶר רִי אוֹם
גְּצַיְיכִינְטֶע לַיְיט בְּחֶסֶד אוֹ אַבְרָהָם טִיט נַיְיגִי לַיְיט צוֹ טַיְילֶן זִיךְ אוֹף זַיְי בִּיי דֶּר נָאבְט אוֹ דָט זַיְי נְשׁלָאן
טִיט גְּרוֹסֶ שְׁלָעק רִי נָאבְט אִיז אֶן גִּבְּרַיִים גְּוֹעֶן פוּן שֵׁשׁ זָמֶ בְּרֵאשִׁית אוֹ אַבְרָהָם הָאט אוֹם גְּקֶעֶרְט
דָם נַאכְצִי גְּטָאן טִיט גְּאבְט הִילְף וִם עֶר טָאבְט נִידֶּרְגְּרִיג רִיא הוֹבִי מַשְׁכִּישִׁי דָּעֶר וּ בְּעִסֶר פִּרוּב אִז גְּוֹעֶן
אוֹ נָאט הָט טִיט אִים גֶּרֶעט צְוִוישֶׁן דִּי שְׁטִיקֶר דָם אִז גָּאט הָט גְּוֹאבְט צוֹ אַבְרָהָם עֶר וְאל גְּעמֶן דְּכַי אִיא
קְעלְכֶּר אוֹנ דְּרֵייא צִיגֶן אוֹנ דְּכַי אִיא וִוידֶּר אוֹנ אַיִן אִקְם אוֹנ אַיִן וְוֹגֶע טוֹב אוֹנ הָאט גְּהַיְיסֶן אִיטְלִיכֶם צוֹא
שְׁנַיְיבֶן אוֹף צְוִוויי שְׁטִיקֶר נָאר רִיא טוֹב נִיט. אִז הַקְּבֹ"ה אִיבֶּר גְּפָארֶן צְוִוישֶׁן רִיא שְׁטִיקֶר נָאךְ דָּעם הָאט
נָאבְט גְּוֹאבְט צוֹ אַבְרָהָם דָם הָאב אִיךְ טִיט דִּיר פוּרְט בְּרִית נְעֶמֶן אַז אִיךְ וֶועל צוֹ דַיְינֶר קִינְדֶר גֶעבֶן דָאם
לַאנְד כְּנַעַן וְיְהוָה אוֹנ נָאט הָט צוֹ אַבְרָהָם גְּוֹעֶזֶן פִּיר שְׁטֶארְקֵי קִינְטֶרְלַיְיכֶן נָאט וִי וֶועֶן גְּוֹעֶלְטֶן אִין
נַיְיעֶר צַיְיט אֶבֶר וַיְיעֶר טָלוּכָה וֶועט נִיט שְׁטַיין אַיְיבִיג אֶלָּה קְשִׁלְשֶׁת דִּי דְּרַיי קָעלְבֶּר הָאבֶּן גְּוֹעֶזֶן אוֹף דַיְיא
מְלוּכָה פוּן דִּי אַרְמִים דָם וִיא וֶועט צוֹ מֶרְעֶן קְעֶלְכֶּר וִי אֲקָאלֶב אוֹנ וִי דֶּר נָאךְ שְׁוַויין טִיט זַיין גְּבוּרָה
אוֹנ דִּי דְּרַיי צִיגֶן הָאבֶן גְּוֹעֶזֶן אוֹף דִּי קִינְדֶר פוּן יָפֶת וִם זַיְי וֶועֶן גְּקֶלִיכֶן צוֹ צִיגֶן בָּעק אוֹנ דִּי דְּרַיי וִוידֶּר
דָם אִז דָם מַלְכוּת פוּן בָּבֶל אוֹנ פָּרָס דִּי חֲבֵרִים אַוּ וִוי אִין פְּסוּק שְׁכַיִים (דניאל ח') אֲשֶׁר רָאִיתָ
דָעם וִוידֶּר וִם דוֹ הָאבְט גְּעֶזֶן אִין דֶּר לוּפְט גְּבוֹאֶה וִוי אוֹנ אַיִן וְוֹגֶע טוֹב דָם וֶועֶן דִּי קִינְדֶר פוּן יִשְׂרָאֵל
וִוִם וֶועֶן גְּלִיכֶן צוֹ אֶקְסִין אִין דֶּר וַיְיעֶר שְׁטֶארְקֶיִים וְטִיל אוֹנ אַיִן וְוֹגֶע טוֹב דָם וֶועֶן דִּי יִשְׂרָאלְוִיאם וַיְיא וֶועֶן
גְּלִיכֶן צוֹ דִּי טוֹבֶן אַוּ וִוי אִין פְּסוּק שְׁכַיִים אִין שִׁיר הַשִּׁירִים יוֹנָתִי בְּחַגְוֵי הַסֶּלַע דָם אִז טִיטְש בֵּיין טוֹב יִשְׂרָאֵל
אִז גְּלַיְיךְ צוֹ דִּי טוֹבֶן אִין שְׁפָאלְט פוּן דִּי פְּעלְקֶן אוֹנ אִין דִּי פֶּר בְּאגְרִיפְט דָם אַבְרָהָם דִּי אֲלֵי הַחֲטוֹת
גְּטָאן אוֹנ דָם וַיְי צוֹ טַיְילְט אוֹף צְוִוויי טַיְיל כְּדֵי שֶׁנְּאוֹךְ צוֹ מַאכֶן דָעם פַּס פוּן דִּי עֲבוֹדַת כּוֹכָבִים וִם דִּי
דָאכֶן נְדִינְט אוֹת צוֹ פְּרִינְטֶן דָעם אֶן דָאנְקוֹנְג פוּן וַיְיעֲרִי נָעֶזֶן דָם דֶּר פוּגְל גְּנִידְט צוֹ פֶּר לִיגֶן וַיְי
אוֹנ וִוי אִין פְּסוּק שְׁכַיִים וַיֵּרֶד הַפְּגָרִים עַל הַבְּתָרִים דָם אִז טִיטְש דֶּר פוּגְל דָם נְדִינְדְט אוֹף דִּי אֵשֶׁר בִּי
טִיט דֶּר מַלְאָךְ וִם וְעָנֶן דֶּר רֹאש פוּן אֲלֵי גְּבוֹרִים וְאֵת אִידֶּר דִּי אִין דֶּר וַיְיעֶר שְׁטֶארְקֵי

שֶׁאֵין מוֹשְׁלִים אֶלָּא יוֹם אֶחָד מִיּוֹמוֹ שֶׁל יוֹצֵר הָרִים. חוּץ מִשְּׁנֵי יְדוֹת שָׁעָה
בְּשִׁשִּׁים. כְּשֶׁהַחַמָּה נוֹטָה בְּמַעֲרָב שְׁתֵּי יָדוֹת שָׁעָה מַכָּהּ אוֹרִים: כֵּן
עַד שֶׁלֹּא יָבֹא חֹשֶׁךְ יְצִמַּח אוֹר לַיְשָׁרִים. וְהָיָה לֵעֵת עֶרֶב יִהְיֶה אוֹר
לַהֲדוּרִים: הַשְׁמִינִי בְּהַמְלוֹ עֶרְלַת בְּשָׂרִים. בָּעֲשׂוֹר לַחֹדֶשׁ בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים.
וּבְכָל שָׁנָה נִרְאָה דָּם מִילָתוֹ כְּדַם פָּרִים וְאֵמּוּרִים וּמְכַפֵּר עֲוֹנוֹת עַמּוֹ
לְהַצְדִּיקָם כַּיְשָׁרִים: הַתְּשִׁיעִי בְּשָׁלְחוֹ יִשְׁמָעֵאל וְאִמּוֹ לְמִדְבָּרִים. מֵעַל
יְחִיד הַנַּעֲלָה בְּאַדֶּרֶת הָרִים. מְזֻה וַלָּבָא לְדוֹר דּוֹרִים. הֶעָשִׂירִי הָיָה אֶחָד
הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בְּמִילָה. וְנִסָּהוּ לָקַח נָא אֶת בִּנְךָ וְהַעֲלֵהוּ לִי לְעוֹלָה.
וְהָשִׁיבוֹ לְאִמּוֹ בֵּן לְבֵן הָעֲרֵלָה אוֹ לִבְנֵן הַמִּילָה. אֶת יְחִידְךָ אֲשֶׁר אָהַבְתָּ
בְּחַמְלָה. עַל הָהָר אֲשֶׁר עָלָיו שְׁכִינָה מְכוּלָלָה. וְהַשְׁכֵּם בַּבֹּקֶר וְלֹא
נִתְעַצֵּל בְּעֶצְלָה. וְחָבַשׁ הַחֲמוֹר בְּעַצְמוֹ בְּגֵלָה: הוּא הַחֲמוֹר אֲשֶׁר רָכַב
עָלָיו דָּלוּת רָזָה. וְהוּא שֶׁעָתִיד עָנִי לִרְכּוֹב עָלָיו בְּעֵת הַגְּאוּלָה. וְהָלְכוּ

מטה לוי

פלי סיום כמסיק כמגרב וגו'. שתי יחות שפם. שני תלוף מכשפ כתוב סכסיים. שלחם: מוס. שלח יהים עמו כיחוסת לכיו: ולכת לגזר דורים. ולא כיחוסת סלתן לגזרות: לכן שמלח. לכן שמלח. כשסיים מסל: ומסם לגזרתם

לדרכם

פירוש ע"ם

פַּר יָאבְט דָעם פוּנְל סִים זַיין מַאנְטֶל אוֹ וִוי אִין פְּסוּק שְׁכַיִים נַשָּׂא אִתָּם אַבְרָם דָם אִז טִיטְש אַבְרָם הָט
גְּטָאבְט אוֹנְעֶק פְּלִיגֶן דָעם פוּנְל דָאם אִז אַיִן דָעם אוֹף דָעם אוֹיְף דֶּר הַמֶּלֶךְ שָׁלַח יָשִׁישׁ בָּהֶם עֵר וְאל אוֹף וַיְיא נִים
גְּוֹעֶלְטֶן אוֹם צוֹ רָאטֶן וַיְיעֲרִי נָעֶזֶן דִּינְסְט בִּיז דָעם אַבְיִים וִם דֶּר נָבִיא דָם גְּוֹאבְט הָיָה שֵׁשׁ מֵאָה שָׁנָה
אוֹר דָם עִם וֶועט בְּלוּכְטֶן וֶועֶן סִים דִּי כַיְינֶע גְּאוֹהֵיִים אֵלְיוֹן אִין דֶּר צַיְיט וִם. מְשִׁיחַ וֶועט קוּמֶן וִם וַיְא
אִז בָּאוּוואוּסְט קָאר צוֹ דִּי חֲכָמִים לְחִדְיָא צוֹ לֵיגֶן וִוִיסֶן דָם זַיְי וֶועֶן גִּים גְּוֹעֶלְטֶן לַעֲנֶר אוֹ אַיְיא טָאג
פוּן נָאבְט טָעג וַיְיעֲנֶר סִים צְוִוויי חֲלָקִים שָׁעָה וָאבְט דִּי שָׁעָה וֶועֶט גֶּרֶעכֶנְט נָאךְ דָעם עֶרְקֶ פוּן דָעם
טָאג אַוּ וִוי דִּי זוֹן נֶעֶן וַיְא נַיְיבְט נָאךְ דֶּר נָאלֶךְ טָאג. צוֹא מַיְיבְט אִיר לִיכְט סִים אִיר שַׁיין גּוֹ זֹאר אוֹךְ אַיְיבֶר דָם וֶועט
דְּרַיְישׁ שָׁעָה פָּאר נָאבְט רָאבְט וַיְא נַיְיבְט נָאךְ דֶּר נָאלֶךְ טָאג. אֲלֵי לִיכְט סִים אִיר שַׁיין גּוֹ זֹאר אוֹךְ אַיְיבֶר דָם וֶועט
קוּמֶן דֶּר אִיבֶּר פוּן דֶּר נָאוֹלָה וֶועט שְׁפָארְצֶן צַיְין לִיכְט צוֹא רַיְיא רָעכְט פָּארְטִיגְע אוֹנ עָם וֶועט אִיבֶּר
צַיְיט וֶועֶן לִיכְט צוֹ דִּי וִוִם וֶועֶן כְּאשֶׁיעָם סִים סְצוֹת מְשִׁיחִי דֶּר אַבֶּטֶר פְּרוּב אִז גְּוֹעֶן אוֹ נָאבְט דָם גְּוַיְיסֶן
אַבְרָהָם אִבְיגְ עֶר וְאל זִיךְ סל זַיין דָם אִז גְּוֹעֶן דֶּר צֶעהֶנְבֶּר טָאג אִין חוֹדֶשׁ תִּשְׁרִי אוֹם וִוִם כִּפּוּר אוֹנ
אֲלֵי יָאר וֶועֶט גְּוֹעֶן דָם דָם פוּן זַיין סִילָה גְּלַיְיךְ וִי עָם וָאבְט אִיז וְוֹאבְט אִין קֶרְבֶּן גְּוֹעֶן אוֹנ אִז נָאבְט אִז בְּזוֹנְדֶּרְט זַיְי
מְכַפֵּר דִּי דֶּר פוּן זַיין פְּאלְק צוֹ גֶּרֶעכְט נָאבְט דִּי גְּלַיְיךְ וִיא וַיְיא וְוֹאבְט אִין גּוֹעֶן אֲלֵי צַיְיכִים תִּשְׁעִים דֶּשֶׁר
נַיְיעֶר פְּרוּב אִז גְּוֹעֶן אוֹ נָאבְט דָם אִים גְּזַיְיכֶן וִוִם שְׁרָה הָאט גְּוֹאבְט אוֹוְעֶק צוֹא שִׁיקֶן יִשְׁמָעֵאל
סִים זַיְיטְשֶׁר קֶעֶר אִין דֶּר סִדְבָּר פוּן זַיין אַיְיגְיְיגֶן וִוִם שֶׁרָה הָאט גְּוֹאבְט אִין אוֹף גְּבְּרָאבְט גְּוֹאוֹרֶן אוֹף אִיבֶּם
פוּן דִּי בָּעֶרֶב דָאם אִז הַר הַמּוֹרִיָּה בְּדֵי דָאם יִשְׁמָעֵאל וְאל קֶרִין דֶּלֶךְ יְרוּשָׁה נִים נֶעמֶן סִים יִצְחָק נִים
כְּשׁוֹלֶם הָוָה אוֹנ נִים לְשׁוֹלֶם הָבָא צוֹ אַיְיגְיְיגֶע דוֹרוֹת מְשִׁיחִי הֶה דֶּר צֶעהֶנְבֶּר פְּרוּב אִז גְּוֹעֶן נָאךְ דִּי אַלֶּע
נָאבְט אִז צוֹ אִים גְּוֹעֶן נָאבְט רַיְיבְט. נָאבְט אִים גְּפְּרוּכְט אוֹנ נָאבְט צוֹ אִים עָם זַיין זוֹן אוֹנ בְּרֶעכְט אִים
אוֹף פֶּר מִיר צוֹ אַיִן שׁוֹלֶה תַּשִׁיבִי הֶם אַבְרָהָם אִים גְּעֶנְטְפֶּרְט וַיְעֶלְכֶן זוֹן מַיְיגְטְבוֹ צוֹ דֶּעם זוֹן יִשְׁמָעֵאל דָם
אוֹף הָאב אִים נָהָאט אַיְיזֶר אוֹף הָאב סִיךְ סל גְּוֹעֶן אֶרֶר דָעם זוֹן יִצְחָק וְוֹאם אוֹף הָאב אִים נָהָאט נָאךְ
דָעם אוֹ אוֹךְ הָאב סִיךְ סל גְּוֹעֶן הָם אִים נָאבְט נָאבְט דַיין אַיְיגְיְיגֶן וְוֹאם רוֹא הָאבְט אִים לִיב סִים כֶּשֶׁר
בְּאוֹזְכְּעֶרְט אוֹנ בְּרֶעכְט אִים אוֹף אוֹף דָעם בְּאוֹרְט וִם דִּי שְׁכִינָה אִז אוֹף אִים גְּקֶרְיִיבְט וְחִשְׁבִים בְּאוֹךְ הָאט
דִּיךְ אַבְרָהָם גְּטָעֶרְט דָם אֶעֶן קְרִיא אוֹנ הָם זִיךְ נִים פוּן אַיְיגֶר דָם אַלַיִן הָאט אוֹנ הָם גְּוֹאטְלִיכְט סִים
קְרִיא הוּא מְשִׁיחִי דָם אִז גְּוֹעֶן דֶּר אַיְיגֶר וִם דִּי שְׁכִינָה אִז אוֹף דָעם בְּאוֹרְט וִם דֶּר הָאט וְוֹאסֶר אֶן גְּטָעֶפֶם
צוֹ דִּיא שָׁעֶטֶר פוּן זַיְיגֶן כֶּשֶׁר נָאךְ וֶועט אוֹף דָעם אוֹיְף בַּיְיגֶן קְשִׁים אוֹ דִּיא נְאוֹלָה וֶועט קוֹמֶן אוֹנ עֶר

לְדַרְכֶּם בִּיוֹשֶׁר מְסִילָה . בְּשֶׁהִגִּיעוּ לְצוֹפִים רָאוּ שֶׁלַּהֲבַת תְּלוּלָה וְתָבִין כִּי
הוּא הָהָר לְתַלְלָה . וּבְאֶצְבַּע הָרְאוּ הַמְּזֻבָּח שֶׁל שׁוֹבֵן מְעֹנָה . הוּא
הַמְּזֻבָּח אֲשֶׁר הָיָה מִתְחַלָּה . וְצִוָּה יָחִיד לְקַשֵּׁר יָדָיו וְרַגְלָיו לְרַגְלָה . שֶׁלֹּא
יַבְעֲטוּ מִצְוֹת כָּבֵד לְחַלְלָה . וְעָקַד עַל הַמְּזֻבָּח כְּטַלֶּה עוֹלָה . וְעָרַךְ הָאֵשׁ
וְהָעֵצִים חֲעָלָה . וְלָקַח הַמַּאֲכֶלֶת לִשְׁחָטוֹ בְּחַלְחָלָה . וְכַפְּהוּ גְּדוֹל הַגִּישׁ מִנְחָה
בְּלוּלָה . וְיוֹשֵׁב וְרוֹאֶה נוֹרָא עֲלִילָה . הָאָב מֵעָקִיד וְהַבֵּן נֶעֱקָד בְּחִילָה .
הֵן אֲרָאֵלִים צָעֲקוּ חוּצָה בִּילָלָה וְהוּא שָׁמַע אֶל תְּשִׁלַּח יָדְךָ אֶל הַנַּעַר לַעֲשׂוֹתוֹ
כָּלָה : וְהָאַיִל אֲשֶׁר הוּצְפַן מְשֶׁשֶׁת יְמֵי בְרֵאשִׁית לְעוֹלָה . נִתַּן כְּפָרוֹ
וְהוּחְשַׁב לוֹ לְשֵׁם וְלִתְהִלָּה . וְנִשְׁבַּע לְבָרְכוֹ בְּבָרְכָה מְעוּלָה . וְלִזְכּוֹר
עֲקֵדָתוֹ לְאוֹם נִדְגָּלָה . לְמַלְּטָם מִכָּל עֹון וַעֲוֹלָה . וְלִקְנוֹתָם לִהְיוֹת לוֹ לְעַם
סְגֻלָּה לִהְיוֹת יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה . וְהַיּוֹם הַזֶּה לְפָנֶיךָ יוֹפְקֵד . פּוֹשֵׁר
מִפְעֻלוֹת עוֹקֵד וְנֶעֱקָד . וְיִשְׁיבַת הַתֹּם אוֹהֲלֵךְ שָׁכַךְ זְכוֹר אַדּוֹן בְּרַחֲמִים
לְפֻקָּד . וְתַרְשִׁישֵׁי חַשְׁמַלֵּי יָקָד . יְכַרְעוּ וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ לִיקוֹד : חֵן וְזָה אֵל

מסורת לוי

זה

מדרש כיוצר מסילה . והלא מכרסם וילמק כדרך סיסר וכסנאים לגזוס למקום שיכולי לרעות משם יכולים : רלה בלשכת תלולה . שלשכת נגוס כתל נטוס שבלשכת פניה למטה : וכיון כי לתלה . נמצאת עליו פולס שבלשם שבכוס . מכרסם לילמק מדרש : פסוקים של שקר פסוק : וחיון ב' גזוסה . מקב"ס שבוע מכת עליהם כתוב שפב וסי :

וְעֵרֶם אֵין נִרְאֶה אִי שָׁר עָם וְיָה נָאר קְרִין הָאלְמָן . אוּג צְעָקָן נְאוּאָן אֵין וְיִיעָר וְעָג סִים אֵין גְלַיְיקָן
שְׁטָעג קְשָׁמִישׁ אָז וַיי וְעָן גְקוּמָן נִים וַיים רָאם טָעָן רָעם בָּאוְג אַרוֹם גוּעהָן הַיוּם וַיי גוּעהָן אֵין
פָּלָאם אוֹף נַיין אֵין רָר הוּף זָם אַבְרָהָם פַּר שְׁטָאנָן אוֹ רָם אִיז רָך הִנָּר בָּאוְג רָאם עֵר רָארְף אוֹף אִים
אוֹף בְּרֵעגָן וַיין וּין יִצְחָק פַּר אֵין קָרְבָּן אוּג סִים רָעם פִּינְגָר זָם אַבְרָהָם גְטַיְיגָן וַיין וּין יִצְחָק רָעם מוּזְבֵּח
זָם רִי שְׁכִינָה רוּעָם אוֹף אִים רָם רָר מִזְבֵּחַ אִיז סָאן אֵן פָּאבְ אֵן פְּשִׁיטָם דָארוּף יָחִיד הָאט יִצְחָק גְהַיְיסָן
רָר פָּאטֶר נָאל אִים גִינְגָן הָעָר אוּג סִים עֵר נָאל וִיף גִים קָשָׁן צָאפָּן נָאף רָר שְׁחִיטָה פָּאטֶר וָעם עֵר
זָאפְּלָעגְנִיג נָעָן רָעם פָּאטֶר אַשְׁנִים וָעם עֵר מְכַלֵּל וַיין רִיא טָזָה פּוּן כָּבֵד אֶת אָבִיךָ בַּקְּשׁ הָאט אִים
אַבְרָהָם נְבוּגָן אוּז מִי אַרְעִטְלָע פַּר אֶקְרָן שְׁלָה אוּג הָט אֵן גְרִיכְט זָם פִּיעָר אוּג הָאט אוֹף גְבְּרָאכְ .
זָם הָאלְץ אוּג הָם גְטָקָן רָעם טָלָה צוּ קוּלָן אִים סִיט צִישְׁרָגִישׁ . אוּג אוּז וִוי אַפְּלָן גְרוֹל הָאט גְמָאכְט
גְעָהָן אַבְרָהָם גְסִישׁ סִיט אַיִיל אוּז אִיז וַיין קָרְבָּן גְטִישׁ גָטָן סִיט שְׁלָה אוּג סִים פְּרוּעָרְקַיִיט וַיישׁ
וַיישׁ אוּג נָאט עֵם עֵר אִיז שְׁכִינָה אִין וַיי עֵר גְעָבָן אוּג הָם זָם גוּעהָן וויא רָעם פָּאטֶר
רָעם וּין אוּג רָר וּין שָׁעָרם גְבוּגָן סִים פָּאבְרָם זָם אִיצְחָק רִי טָלָאבָם נָשְׁרָעָן פּוּן הִימֶל סִים
טָלָאג . אוּז גְהָערְט גְוָארָן אִקוֹל פּוּן הִימֶל נָאלְטָם גִים שְׁטַרְעקָן וַיין הָאגָר זוּ רָעם יוּבָל צוּ פָּר בָּארָן
אִים וְשֵׁאל אוּג רָר וַיידָר וָאם עֵר אִיז בְּהָאלְטָן גְוָארָן פּוּן שֵׁשֶׁת יְמֵי בְּרֵאשִׁית פָּאר אַיין קָרְבָּן עוֹלָה אִז
גְגָעבָן גְוָארָן צוּ אַיין אוֹס לַייוּגְ פַּר יִצְחָק וְחַיֵּיכְ פּ אוּג זָם וּין אַבְרָהָם הָט גְוָאלְטָם סָאן צוּ עִין וּין אִז
אִים גְרָעבְטָ גְוָארָן צוּ אַיין גְטָן שָׁם אוּג צוּ אַיין לוּב אוּג נָאם זָם נְשׁוּאָן זָם עֵר נָאל אִים בָּעְנְטְשָׁן
סִים אַשְׁיֵירָע בְּרָכָה אוּג זָם עֵר וּעָם גְרָעְקָן רִי מַעֲשָׂה פּוּן עֲקֵידָה צוּ רִי אוֹכָה וָאם אִיז גְצַיְיכְנָט
סִים הוֹנָה וּכְצוֹת וַיי צוּ סָאן אַבְרָהָם רָעם וִיר וּוּיר אוּג אוּם רָעבְט אוּג וַיי צוּ קוּמָן וַיי וָאלָן צוּ אִים וּין אַיין
גְיִיכְט פָּאלְק זָם עֵר נָאל נִין אוֹנְר שִׁיעָר אוּג אוּגְוָר הָעלְפָר אַייבִיג וְחַיִּים סוּף טָן בְּעָטן זִיר זָם סִיטְטִיגָן
קָאנ נָאל פַּר דִיר נָאם גְרָאבְט וָעלָן רִי רָעבְט פָּארְטִיג מַעֲשִׂים פּוּן אַבְרָהָם וָאם עֵר הָט גְבוּגְרָן אוּג פּוּן
זִיין וּין יִצְחָק וָאם עֵר אִיז גְבוּגְרָן גָוָארָן רִשְׁית הָאט זָם אוּג גְלַיְיגְ פּוּן רָעם פְּרִיסָן יַעֲקֹב וָאם עֵר אִיז תָּמִיד
גְעָסָן אֵין בֵּית הַמִּדְרָשׁ אוּג הָאט גְלָעְרְנְט הוֹרָה וְאלְטָט נָאט גְרָעְקָן רָעם וְכוּת צוּוִי רָעד קָאנ סִים
נְקַמְטוּת אוּ אוֹקְעט אוּג רִי מַלְאָכִים וָעם הַיסָן פְּרִישִׁים אוּג רִי גְרָעְרִיג מְשַׁמְּשִׁים וַיי קְרִיגָן וִיף

זֶה יַעֲרִיצוּ . וְזֶה אֵל זֶה יְקַדֵּישׁוּ . וְשִׁלּוּשׁ קְדוּשָׁה לְקָדוֹשׁ מַקְדִּישִׁים :
בְּפִתְרוֹס עַל יַד נְבִיאֶךָ וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר : קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת
מְלֹא כָל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ : אָז בְּקוֹל בַּעַשׁ גָּדוֹל אַדִּיר וְתָקִם מַשָּׂאִים קוֹל מִתְנַשְּׂאִים
לְעֻמַּת שְׂרָפִים לְעֻמָּתָם בָּרוּךְ יֹאמֵרוּ :

וְחַיּוֹת בּוֹעֲרוֹת מַרְאֵיהֶן כְּגַחֲלֵי אֵשׁ :
בְּ זַהַל סוּבְלוֹת כֻּם . אֵשׁ אוֹכְלָה אֵשׁ :
גְ סְתָמוֹת גְּוִיוֹתֵיהֶן : בְּרִשְׁפֵי לַפַּת בָּאֵשׁ :
נְ אֵם הַדִּבּוּר מְשַׁמְּעָ . הַנְּתוּן אֵשׁ :
סְ בִּיבוֹ מֵבֵל . נוֹזְלִים עַל רָאשֵׁיהֶם הָאֵשׁ :
עְ עִיר לוֹ לָלָז . וְלֹא נִשְׁקַעַת אֵשׁ :
מְ שַׁלְּחִים יַד שְׂרָפִים . תַּחַת כַּנְפֵי אֵשׁ :
מְ שַׁלְּכִים בְּכַנְפֵיהֶם . נַחֲלֵי לַהֲבַת אֵשׁ :
נְ פּוֹרוֹת לִמְקוֹם רְשָׁעִים לְהַכְנִיעָם הָאֵשׁ :
נְ אֶלָחִים בָּמוֹ . כַּדּוֹנֵג מִפְּנֵי אֵשׁ :
פֵּ רוּת לְחַשְׁמַלָּה . מַרְאֶיהָ כְּמַרְאִית אֵשׁ :
צְ נוּפָה סָבִיב . בְּקֶשֶׁת בֶּעָנָן אֵשׁ :
רָ צוֹא וָשׁוֹב הַחַיּוֹת . רָאוֹת כְּאֻפֵּי אֵשׁ :
רְ וּחָשׁוֹת בָּרוּךְ כְּבוֹדוֹ . בְּלַהַק יְקוֹדֵי אֵשׁ :
שְׁ עוֹנוֹת כְּמַאֲמַצֵּי רָם שְׁכִינָתוֹ אֵשׁ :
תְּ אֹמוֹת כָּאֵרִי . קוֹל כְּלַהַב אֵשׁ :
וְ אֹמֶת כֶּתֶר בְּפֶלֶל . בֵּית יַעֲקֹב אֵשׁ :
מְ שַׁבִּיעוֹ שָׂרָף . לוֹהֵט שְׁבִיב אֵשׁ :
וּ מְזֻדָּעִים חֵילֵי מָרוֹם . מְשַׁלְהֲבֵי אֵשׁ :
וּ מְרַעֲשׁ מִתְגַּלְגְּלִים . גַּלְגַּלֵּי כֻּם אֵשׁ :
אַף רְקִיעִים אֲחָזָתָם . חֲרָדַת אֵשׁ :
אָז יְשַׁלְּשׁוּ בַּקֹּדֶשׁ לְנִשְׁפָּט בָּאֵשׁ :

ישמעאל

ל שְׁמֹאל וְיָמִין . שְׁנֵי שָׂרְפֵי אֵשׁ :
ל וְאֻמִּים הָרָגֵל . מְלַהֲזִיר עֻגָּל אֵשׁ :
אָ נָא עֻזּוֹ וְגִבּוֹר . נַעֲרָץ בְּכִתֵּי אֵשׁ :
אֵ לֶיךָ הַעַל שָׁנַע . לוֹקְחֵי דַת אֵשׁ :
מְ פֻעָל הַר מוֹר . נֶ עֱקַד עֲלֵי עֲצִים וָאֵשׁ :
מְ צוּקָה נִנְצָל . מְכִידוֹרַת עֲצִים וָאֵשׁ :
נָ א אִם חֻטָּאָה נִמְשָׁכָה וּבֵעֲרָה נָאֵשׁ :
נְ חוּמֶיךָ יָגוֹלוּ בְּשִׁבְתְּךָ עַל כִּסֵּא אֵשׁ :
וְ הַכִּסֵּא יַפְגִּיעַ לָרוֹכֵב בְּמַרְכֶּבֶת אֵשׁ :
וְ יוֹשֵׁר יָלִיצוּ בַּעֲדֵינוּ חַיּוֹת אֵשׁ :

חיי אָז בְּקוֹל בַּעַשׁ גָּדוֹל אַדִּיר וְחָזָק מַשְׁמִיעִים קוֹל מִתְנַשְּׂאִים לָעֻמַּת שְׂרָפִים . לָעֻמָּתָם בָּרוּךְ יֹאמֵרוּ : בָּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ : מִמְּכוֹנָתְךָ מַלְכֵּנוּ תוֹפִיעַ . וְתִמְלוֹךְ עָלֵינוּ כִּי מְחַכִּים אֲנַחְנוּ לָךְ . מָתַי תִּמְלוֹךְ בְּצִיּוֹן בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד תִּשְׁכּוֹן : תִּתְגַּדַּל וְתִתְקַדַּשׁ בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ לְדוֹר וָדוֹר וּלְנֵצַח נְצָחִים : נְעִינוּ תְרָאֶנָּה מַלְכוּתְךָ כְּדָבָר הָאָמוּר בְּשִׁירֵי עֻזֶּךָ עַל יְדֵי דָּוִד מְשִׁיחַ צִדְקֶךָ :

אֶ חָד קָדוֹשׁ אֵשׁ אוֹכְלָה אֵשׁ :
בּ וֹעֲרוֹת טוֹעֲנוֹת כְּסֵאֲךָ מַרְאֵיהֶן כְּגַחֲלֵי אֵשׁ :
גַּ אֲוָתְךָ בְּמַחֲנֵה רַעַשׁ . וְאַתָּר הָרַעַשׁ אֵשׁ :
דּ וּגְמַת שְׁכִנְךָ בְּעֵין חַשְׁמַל מִתּוֹךְ הָאֵשׁ :
הֲ לֹא בְּרַאוֹתְךָ נַחַת זְרוֹעֲךָ בָּאֵשׁ :
וְ יַחֲתוּ וְיַמְסוּ מְשַׁנְאֶיךָ כְּדוֹנַג מִפְּנֵי הָאֵשׁ :
זָ עוּ מְיוֹם תֵּקַע הֲדֵי דְבָרְךָ בָּאֵשׁ :
חָ לִים וְרוֹעֲדִים מְדִינֶךָ נִשְׁפָּט בָּאֵשׁ :
טַ עֲמָם יְכוֹן כְּקִטּוֹרֶת . נָתוֹן עַל הָאֵשׁ :
יְ חֻשַּׁב מִיעוּט חֶלְבָּם וְדָמָם כְּנִיתוֹחַ מִן הָאֵשׁ :
כּ וֹשֶׁר מַעֲשׂ אֵיתָן . מוּצָל מֵאֵשׁ :
לְ יוֹם צָרָה יֵעָמֵד לְבָאֵי בַמַּיִם וָאֵשׁ :
מַ עֲרֶכֶת עֲרָךְ . וּבְיָדוֹ מַאֲכֶלֶת וָאֵשׁ :
נְ יָיוֹ בָּהּ יְנוֹצְלוּ מְמַדְּרַת עֲצִים וָאֵשׁ :

עֲ שׂוּ אַחֲרֶיךָ בַּמִּדְבָּר בְּנַחַת עֲמוּד אֵשׁ :
עֻ זָּה אַהֲבָתָם הִזְכּוֹר . וְשָׁפְיָה רִשְׁפֵּי אֵשׁ :
פְּ לָאֶיךָ יִדַּע תִּשְׁבִּי . יְחֻדָּךְ בְּעֲנַת אֵשׁ :
צְ וַעֲקָךְ גַּם הַיּוֹם תַּעֲנֶה . חוֹגֵי דַת אֵשׁ :
קָ נָא לְעִירְךָ הָיְתָה לְשַׁרִיפַת אֵשׁ :
רָ צַף שְׁכִנְךָ בְּתוֹכָהּ לְכָבוֹד סְבִיבָהּ חוֹמַת אֵשׁ :
שְׁ עֵה שַׁוְעָה . עַמֶּךָ . בֵּית יַעֲקֹב אֵשׁ :
תְּ שַׁכְלֵל הֵיכַל קָדְשֶׁךָ מְהֵרָה וְאַל תִּתְיָאֵשׁ :
תְּ מִימֶיךָ יַמְלִיכוּךָ כְּמַלְאֲכֵי רוּחַ מְשָׁרְתֵי אֵשׁ :

חיי מָתַי תִּמְלוֹךְ בְּצִיּוֹן בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד תִּשְׁכּוֹן : תִּתְגַּדַּל וְתִתְקַדַּשׁ בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ לְדוֹר וָדוֹר וּלְנֵצַח נְצָחִים : נְעִינוּ תְרָאֶנָּה מַלְכוּתְךָ כְּדָבָר הָאָמוּר בְּשִׁירֵי עֻזֶּךָ עַל יְדֵי דָּוִד מְשִׁיחַ צִדְקֶךָ : פיי יִמְלוֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדוֹר וָדוֹר הַלְלוּיָהּ :

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשִׁים כָּל יוֹם יְהַלְלוּךָ סֶלָה : כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אָתָּה :
לְדוֹר וָדוֹר הַמְלִיכוּ לְאֵל כִּי הוּא לְבַדּוֹ מָרוֹם וְקָדוֹשׁ :
וּבְכֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ וְעַל צִיּוֹן מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ וְעַל מְכוֹנָךְ וְהֵיכָלֶךָ :

וּבְכֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ : וְיִרָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם : כְּמוֹ שֶׁיָּדַעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשִּׁלְטָן לְפָנֶיךָ עֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ :

וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ . תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ וּפִתְחוֹן פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ . שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ . וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ . וּצְמִיחַת קֶרֶן לְדָוִד עַבְדֶּךָ . וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ :

וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ . וְיָשָׁרִים יַעֲלוֹזוּ . וַחֲסִידִים בְּרִנָּה יָגִילוּ . וְעוֹלָתָהּ תִּקְפָּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כֻּלָּהּ כָּעָשָׁן תִּכְלֶה כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן) מִן הָאָרֶץ :

וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ . בְּהַר צִיּוֹן מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ . וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ . יִמְלֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדוֹר וָדוֹר הַלְלוּיָהּ :

קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת
בַּמִּשְׁפָּט וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים. אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ
וְרָצִיתָ בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ
בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ. וְשִׁמְךָ
הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ:

וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה יוֹם
תְּרוּעָה מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרָיִם:
אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ וְיֵרָאֶה וְיֵרָצֶה וְיִשָּׁמַע וְיִפָּקֵד
וְיִזָּכֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ וְזִכְרוֹן
יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לִפְלֵיטָה לְטוֹבָה
לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה: זָכְרֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
בּוֹ לְטוֹבָה. וּפָקְדֵנוּ בוֹ לִבְרָכָה. וְהוֹשִׁיעֵנוּ בוֹ לְחַיִּים (טובים): וּבִדְבַר
יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵּנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ כִּי אֵל
מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְלוֹךְ עַל כָּל הָעוֹלָם כֻּלּוֹ
בִּכְבוֹדֶךָ. וְהִנָּשֵׂא עַל כָּל הָאָרֶץ בִּיקָרֶךָ. וְהוֹפַע בַּהֲדַר גְּאוֹן
עֻזֶּךָ עַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל אַרְצֶךָ. וְיֵדַע כָּל פָּעוּל כִּי אַתָּה
פְּעָלְתּוֹ וְיָבִין כָּל יְצוּר כִּי אַתָּה יְצַרְתּוֹ. וְיֹאמַר כֹּל אֲשֶׁר
נְשָׁמָה בְאַפּוֹ יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ וּמַלְכוּתוֹ בַּכֹּל מָשָׁלָה
קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ
וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת. כִּי אַתָּה
אֱלֹהִים אֱמֶת וּדְבָרְךָ אֱמֶת וְקַיָּם לָעַד: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ
מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַזִּכָּרוֹן:

רְצֵה יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וְתִפְלָּתָם תָּקַבֵּל בְּאַהֲבָה תְּקַבֵּל? בְּרָצוֹן: וּתְהִי לְרָצוֹן
תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ:

וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן:

מודים דרבנן

מודים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי כָל בָּשָׂר יוֹצְרֵנוּ יוֹצֵר בְּרֵאשִׁית בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת

תהלתך

לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עַל שֶׁהֶחֱיִיתָנוּ וְקִיַּמְתָּנוּ כֵּן תְּחַיֵּנוּ וּתְקַיְּמֵנוּ וְתֶאֱסוֹף גָּלְיוֹתֵינוּ לְחַצְרוֹת קָדְשֶׁךָ לִשְׁמוֹר חֻקֶּיךָ וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ וּלְעָבְדְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם עַל שֶׁאֲנוּ מוֹדִים לָךְ בָּרוּךְ אֵל הָהוֹדָאוֹת:

תְּהִלָּתְךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נִסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל עֵת עֶרֶב וָבֹקֶר וְצָהֳרַיִם הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא תַמּוּ חֲסָדֶיךָ כִּי מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ:

וְעַל כֻּלָּם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא (תָּמִיד) שִׁמְךָ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד:
וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ:

וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וַיְהַלְלוּ וְיָבָרְכוּ אֶת שִׁמְךָ הַגָּדוֹל בֶּאֱמֶת לְעוֹלָם כִּי טוֹב הָאֵל
יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה הָאֵל? הַטּוֹב: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַטּוֹב שִׁמְךָ וּלְךָ נָאֶה לְהוֹדוֹת:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ בָּרְכֵנוּ בַּבְּרָכָה הַמְשֻׁלֶּשֶׁת בַּתּוֹרָה הַכְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ הָאֲמוּרָה מִפִּי
אַהֲרֹן וּבָנָיו. כֹּהֲנִים. עַם קְדוֹשֶׁךָ כָּאָמוּר: יְבָרֶכְךָ יְיָ וְיִשְׁמְרֶךָ. יָאֵר יְיָ פָּנָיו אֵלֶיךָ וִיחֻנֶּךָ. יִשָּׂא יְיָ פָּנָיו
אֵלֶיךָ. וְיָשֵׂם לְךָ שָׁלוֹם:

שִׂים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חַיִּים וָחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ בָּרְכֵנוּ
אָבִינוּ כֻּלָּנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פָּנֶיךָ כִּי בְאוֹר פָּנֶיךָ נָתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת
חֶסֶד וּצְדָקָה וְרַחֲמִים וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם וְטוֹב יְהִי בְּעֵינֶיךָ לְבָרְכֵנוּ וּלְבָרֵךְ
אֶת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ בְּרוֹב עוֹז וְשָׁלוֹם:

בְּסֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפַרְנָסָה טוֹבָה וּגְזֵרוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת נִזָּכֵר
וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךָ אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל? לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם:
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל? בַּשָּׁלוֹם:

יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי. עֹשֶׂה שָׁלוֹם. אֵין קָדוֹשׁ. וְהִי נוֹעַם ת
מְרוֹת. בָּרוּךְ שְׁמוֹ. עַל הַכֹּל. בַּעֲוֹנוֹר וְיִשְׁמְרֵם וְיִגְאָלֵם וְיִקָּרְבֵם וְיִשְׂגְּבֵם וְיִרוֹמְמֵם וְיִנַּשְּׂאֵם:

קריאה ליום ב של ראש השנה

וַיְהִי אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וְהָאֱלֹהִים נִסָּה אֶת־אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר אֵלָיו אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הִנֵּנִי: וַיֹּאמֶר
קַח־נָא אֶת־בִּנְךָ אֶת־יְחִידְךָ אֲשֶׁר־אָהַבְתָּ אֶת־יִצְחָק וְלֶךְ־לְךָ אֶל־אֶרֶץ הַמֹּרִיָּה וְהַעֲלֵהוּ שָׁם לְעֹלָה
עַל אַחַד הֶהָרִים אֲשֶׁר אֹמַר אֵלֶיךָ: וַיַּשְׁכֵּם אַבְרָהָם בַּבֹּקֶר וַיַּחֲבֹשׁ אֶת־חֲמֹרוֹ וַיִּקַּח אֶת־שְׁנֵי נְעָרָיו
אִתּוֹ וְאֶת יִצְחָק בְּנוֹ וַיְבַקַּע עֲצֵי עֹלָה וַיָּקָם וַיֵּלֶךְ אֶל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־אָמַר־לוֹ הָאֱלֹהִים: לַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי
וַיִּשָּׂא אַבְרָהָם אֶת־עֵינָיו וַיַּרְא אֶת־הַמָּקוֹם מֵרָחֹק: וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל־נְעָרָיו שְׁבוּ־לָכֶם פֹּה עִם־הַחֲמוֹר
וַאֲנִי וְהַנַּעַר נֵלְכָה עַד־כֹּה וְנִשְׁתַּחֲוֶה וְנָשׁוּבָה אֲלֵיכֶם: וַיִּקַּח אַבְרָהָם אֶת־עֲצֵי הָעֹלָה וַיָּשֶׂם עַל־יִצְחָק
בְּנוֹ וַיִּקַּח בְּיָדוֹ אֶת־הָאֵשׁ וְאֶת־הַמַּאֲכֶלֶת וַיֵּלְכוּ שְׁנֵיהֶם יַחְדָּו: וַיֹּאמֶר יִצְחָק אֶל־אַבְרָהָם אָבִיו
וַיֹּאמֶר אָבִי וַיֹּאמֶר הִנֵּנִי בְנִי וַיֹּאמֶר הִנֵּה הָאֵשׁ וְהָעֵצִים וְאַיֵּה הַשֶּׂה לְעֹלָה: וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֱלֹהִים יִרְאֶה־
לּוֹ הַשֶּׂה לְעֹלָה בְּנִי וַיֵּלְכוּ שְׁנֵיהֶם יַחְדָּו: שלישי וַיָּבֹאוּ אֶל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר־לוֹ הָאֱלֹהִים וַיִּבֶן שָׁם
אַבְרָהָם אֶת־הַמִּזְבֵּחַ וַיַּעֲרֹךְ אֶת־הָעֵצִים וַיַּעֲקֹד אֶת־יִצְחָק בְּנוֹ וַיָּשֶׂם אֹתוֹ עַל־הַמִּזְבֵּחַ מִמַּעַל לָעֵצִים:
וַיִּשְׁלַח אַבְרָהָם אֶת־יָדוֹ וַיִּקַּח אֶת־הַמַּאֲכֶלֶת לִשְׁחֹט אֶת־בְּנוֹ: וַיִּקְרָא אֵלָיו מַלְאַךְ יְיָ מִן־הַשָּׁמַיִם
וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם ו אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הִנֵּנִי: וַיֹּאמֶר אַל־תִּשְׁלַח יָדְךָ אֶל־הַנַּעַר וְאַל־תַּעַשׂ לוֹ מְאוּמָה כִּי עַתָּה
יָדַעְתִּי כִּירֵא אֱלֹהִים אַתָּה וְלֹא חָשַׂכְתָּ אֶת־בִּנְךָ אֶת־יְחִידְךָ מִמֶּנִּי: וַיִּשָּׂא אַבְרָהָם אֶת־עֵינָיו וַיַּרְא
וְהִנֵּה־אַיִל אַחַר נֶאֱחַז בַּסְּבַךְ בְּקַרְנָיו וַיֵּלֶךְ אַבְרָהָם וַיִּקַּח אֶת־הָאַיִל וַיַּעֲלֵהוּ לְעֹלָה תַּחַת בְּנוֹ: וַיִּקְרָא
אַבְרָהָם שֵׁם־הַמָּקוֹם הַהוּא יְהוָה יִרְאֶה אֲשֶׁר יֵאָמֵר הַיּוֹם בְּהַר יְהוָה יֵרָאֶה: רביעי וַיִּקְרָא מַלְאַךְ יְהוָה
אֶל־אַבְרָהָם שֵׁנִית מִן־הַשָּׁמָיִם: וַיֹּאמֶר בִּי נִשְׁבַּעְתִּי נְאֻם־יְהוָה כִּי יַעַן אֲשֶׁר עָשִׂיתָ אֶת־הַדָּבָר הַזֶּה
וְלֹא חָשַׂכְתָּ אֶת־בִּנְךָ אֶת־יְחִידֶךָ: כִּי־בָרֵךְ אֲבָרֶכְךָ וְהַרְבָּה אַרְבֶּה אֶת־זַרְעֲךָ כְּכוֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְכַחוֹל
אֲשֶׁר עַל־שְׂפַת הַיָּם וְיִרַשׁ זַרְעֲךָ אֶת שַׁעַר אֹיְבָיו: וְהִתְבָּרְכוּ בְזַרְעֲךָ כֹּל גּוֹיֵי הָאָרֶץ עֵקֶב אֲשֶׁר שָׁמַעְתָּ
בְּקֹלִי: וַיָּשָׁב אַבְרָהָם אֶל־נְעָרָיו וַיָּקֻמוּ וַיֵּלְכוּ יַחְדָּו אֶל־בְּאֵר שָׁבַע וַיֵּשֶׁב אַבְרָהָם בִּבְאֵר שָׁבַע: ס חמישי
עַמִּי אַבְנֵי הַמְּרָכָבִים הָאֵלֶּה וַיְגַר לְאַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הָנֵה זֶרַע מִכְּבָה עַם־קוּא בְּנֵים לְגַנֵּר אָחִיךָ: אֶת־

עֵין גַּבְרוֹ וְאֶת־בָּתּוֹ וְאֶת־קִטְמַאי אֲבִי אֹרֶם : וְאֶת־קֹשֶׁד וְאֶת־חָטוּ וְאֶת־פְּרָשׁ וְאֶת־יִזְלִיפָה וְאֶת־
בְּרוֹתַאי : וּבְרוֹתַאי יָלַד אֶת־דִּבְקָה שִׁמְגָּה אַלְּהָ יָלְדָה מַלְכָּה לְנָחוֹר אֲחִי אַבְרָהָם : וּפִילַגְשׁוֹ וּשְׁמָהּ רְאוּמָה
וַתֵּלֶד גַּם־הִוא אֶת־טֶבַח וְאֶת־גַּחַם וְאֶת־תַּחַשׁ וְאֶת־מַעֲכָה :

סניגיה פ"ת שניה אשל תראשונה ואומר ת"ק ושורין לכתמיר בפרשת פנחס

וּבְתֹּדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי בְּאֶחָד לַחֹדֶשׁ מִקְרָא־קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל־מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ יוֹם תְּרוּעָה יִהְיֶה
לָכֶם : וַעֲשִׂיתֶם עֹלָה לְרֵיחַ נִיחֹחַ לַיהוָה פַּר בֶּן־בָּקָר אֶחָד אַיִל אֶחָד כְּבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה שִׁבְעָה
תְמִימִם : וּמִנְחָתָם סֹלֶת בְּלוּלָה בַשֶּׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֹנִים לַפָּר שְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים לָאָיִל : וְעִשָּׂרוֹן אֶחָד לַכֶּבֶשׂ
הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכְּבָשִׂים : וּשְׂעִיר־עִזִּים אֶחָד חַטָּאת לְכַפֵּר עֲלֵיכֶם : מִלְבַד עֹלַת הַחֹדֶשׁ וּמִנְחָתָהּ
וְעֹלַת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכֵּיהֶם כְּמִשְׁפָּטָם לְרֵיחַ נִיחֹחַ אִשֶּׁה לַיהוָה ׃

הפטרת יום ב של ראש השנה כירמיה סימן ל"א ׃

כֹּה אָמַר יְיָ מָצָא חֵן בַּמִּדְבָּר עַם שְׂרִידֵי חָרֶב הָלוֹךְ לְהַרְגִּיעוֹ יִשְׂרָאֵל : מֵרָחוֹק
יְיָ נִרְאָה לִי וְאַהֲבַת עוֹלָם אֲהַבְתִּיךְ עַל כֵּן מְשַׁכְתִּיךְ חָסֶד : עוֹד אֶבְנֵךְ וְנִבְנֵית בְּתוּלַת
יִשְׂרָאֵל עוֹד תַּעֲדִי תֻפַּיִךְ וְיָצָאת בְּמְחוֹל מְשַׂחֲקִים : עוֹד תִּטְּעִי כְרָמִים בְּהָרֵי שֹׁמְרוֹן
נָטְעוּ נוֹטְעִים וְחִלֵּלוּ : כִּי יֵשׁ יוֹם קָרְאוּ נֹצְרִים בְּהַר אֶפְרַיִם קוּמוּ וְנַעֲלֶה צִיּוֹן אֶל
יְיָ אֱלֹהֵינוּ : כִּי כֹה אָמַר יְיָ רָנּוּ לְיַעֲקֹב שִׂמְחָה וְצַהֲלוּ בְּרֹאשׁ הַגּוֹיִם הַשְׁמִיעוּ הַלֵּלוּ
וְאִמְרוּ הוֹשַׁע יְיָ אֶת עַמְּךָ אֶת שְׁאֵרִית יִשְׂרָאֵל : הִנְנִי מֵבִיא אוֹתָם מֵאֶרֶץ צָפוֹן
וְקִבַּצְתִּים מִיַּרְכְּתֵי אֶרֶץ בָּם עִוֵּר וּפִסֵּחַ הָרָה וְיוֹלֶדֶת יַחְדָּו קָהָל גָּדוֹל יָשׁוּבוּ הֵנָּה :
בִּבְכִי יָבֹאוּ וּבְתַחֲנוּנִים אוֹבִילֵם אֹלִיכֵם אֶל נַחֲלֵי מַיִם בְּדֶרֶךְ יָשָׁר לֹא יִכָּשְׁלוּ בָהּ כִּי
הָיִיתִי לְיִשְׂרָאֵל לְאָב וְאֶפְרַיִם בְּכוֹרִי הוּא : שִׁמְעוּ דְבַר יְיָ גוֹיִם וְהַגִּידוּ בָאִיִּים מִמֶּרְחָק
וְאִמְרוּ מְזָרֶה יִשְׂרָאֵל יְקַבְּצֶנּוּ וּשְׁמָרוֹ כְּרוֹעֶה עֶדְרוֹ : כִּי פָדָה יְיָ אֶת יַעֲקֹב וּגְאָלוֹ מִיַּד
חָזָק מִמֶּנּוּ : וּבָאוּ וְרָנְנוּ בִמְרוֹם צִיּוֹן וְנָהֲרוּ אֶל טוּב יְיָ עַל דָּגָן וְעַל תִּירוֹשׁ וְעַל יִצְהָר
וְעַל בְּנֵי צֹאן וּבָקָר וְהָיְתָה נַפְשָׁם כְּגַן רָוֶה וְלֹא יוֹסִיפוּ לְדַאֲבָה עוֹד : אָז תִּשְׂמַח בְּתוּלָה
בְּמָחוֹל וּבַחוּרִים וּזְקֵנִים יָחְדָּו וְהָפַכְתִּי אֶבְלָם לְשָׂשׂוֹן וְנִחַמְתִּים וְשִׂמַּחְתִּים מִיגוֹנָם :
וְרִוֵּיתִי נֶפֶשׁ הַכֹּהֲנִים דָּשֶׁן וְעַמִּי אֶת טוּבִי יִשְׂבְּעוּ נְאֻם יְיָ : כֹּה אָמַר יְיָ קוֹל בְּרָמָה
נִשְׁמָע נְהִי בְּכִי תַמְרוּרִים רָחֵל מְבַכָּה עַל בָּנֶיהָ מָאֲנָה לְהִנָּחֵם עַל בָּנֶיהָ כִּי אֵינֶנּוּ :
כֹּה אָמַר יְיָ מִנְעִי קוֹלֵךְ מִבֶּכִי וְעֵינַיִךְ מִדִּמְעָה כִּי יֵשׁ שָׂכָר לִפְעֻלָּתֵךְ נְאֻם יְיָ וְשָׁבוּ
מֵאֶרֶץ אוֹיֵב : וְיֵשׁ תִּקְוָה לְאַחֲרִיתֵךְ נְאֻם יְיָ וְשָׁבוּ בָנִים לִגְבוּלָם : שָׁמוֹעַ שָׁמַעְתִּי
אֶפְרַיִם מִתְנוֹדֵד יִסַּרְתַּנִי וְאִוָּסֵר כְּעֹגֶל לֹא לָמֻד הֲשִׁיבֵנִי וְאָשׁוּבָה כִּי אַתָּה יְיָ אֱלֹהָי :
כִּי אַחֲרֵי שׁוּבִי נִחַמְתִּי וְאַחֲרֵי הִוָּדְעִי סָפַקְתִּי עַל יָרֵךְ בֹּשְׁתִּי וְגַם נִכְלַמְתִּי כִּי נָשָׂאתִי
חֶרְפַּת נְעוּרָי : הֲבֵן יָקִיר לִי אֶפְרַיִם אִם יֶלֶד שַׁעֲשׁוּעִים כִּי מִדֵּי דַבְּרִי בּוֹ זָכוֹר אֶזְכְּרֶנּוּ
עוֹד עַל כֵּן הָמוּ מֵעַי לוֹ רַחֵם אֲרַחֲמֶנּוּ נְאֻם יְיָ :

וַיִּכְתֹּב וַיִּשְׂם אֶצֶל הַמִּשְׁכָּן רפ"ת נקטות נקטום פתן ריש לו קרי תקיעות שופר . תשרי . יהללו . לדוד
מזמור . וקנאתה נקטום פתן ריש לו להפלה לשלש קדים מוסף . ותי בריש . תקיעת מוסף נקטום פתן ריש לו לו ׃

מוסף ליום ב של ראש השנה

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא . בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵהּ וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵהּ . וְיַצְמַח
פֻּרְקָנֵהּ וִיקָרֵיב מְשִׁיחֵהּ . בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן
קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן . יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא . יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח

וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא: לְעֵילָּא
וּלְעֵילָּא מִכָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא וְאִמְרוּ אָמֵן :

תפלה לשליח צבור בקול

כִּי שֵׁם יְיָ אֶקְרָא הָבוּ גֹדֶל לֵאלֹהֵינוּ :

אֲדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ : האזין

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל
הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת
וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה :

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים . וְכָתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים . לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים :

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן אַבְרָהָם :

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ :

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר
אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר : מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ מֶלֶךְ מֵמִית
וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה :

מִי כָמוֹךָ אָב הָרַחֲמִים זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים :

וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחַיֵּה הַמֵּתִים :

וּבְכֵן וּלְךָ תַעֲלֶה קְדוּשָׁה . כִּי אַתָּה הוּא אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ :

וְנַתֶּנָה תֹּקֶף קְדוּשַׁת הַיּוֹם . כִּי הוּא נוֹרָא
וְאָיוֹם . וּבוֹ תִּנָּשֵׂא מַלְכוּתֶךָ . וְיִכּוֹן בְּחֶסֶד כִּסְאֶךָ .
וְתֵשֵׁב עָלָיו בֶּאֱמֶת : אֱמֶת כִּי אַתָּה הוּא דַּיָּן
וּמוֹכִיחַ וְיוֹדֵעַ וָעֵד . וְכוֹתֵב וְחוֹתֵם וְסוֹפֵר וּמוֹנֶה .
וְתִזְכּוֹר כָּל הַנִּשְׁכָּחוֹת . וְתִפְתַּח אֶת סֵפֶר
הַזִּכָּרוֹנוֹת . וּמֵאֵלָיו יִקָּרֵא . וְחוֹתָם יַד כָּל אָדָם
בּוֹ : וּבְשׁוֹפָר גָּדוֹל יִתָּקַע . וְקוֹל דְּמָמָה דַקָּה
יִשָּׁמַע . וּמַלְאָכִים יֵחָפֵזוּן . וְחִיל וּרְעָדָה יֹאחֵזוּן .
וְיֹאמְרוּ הִנֵּה יוֹם הַדִּין . לִפְקוֹד עַל צְבָא מָרוֹם
בַּדִּין . כִּי לֹא יְזֻכּוּ בְעֵינֶיךָ בַּדִּין . וְכָל בָּאֵי עוֹלָם
יַעַבְרוּן לְפָנֶיךָ כִּבְנֵי מָרוֹן : כְּבַקֶּרֶת רוֹעֶה עֶדְרוֹ .
מַעֲבִיר צֹאנוֹ תַּחַת שִׁבְטוֹ . כֵּן תַּעֲבִיר וְתִסְפּוֹר

וְתַמְנָה וְתִפְקוֹד נֶפֶשׁ כָּל חָי . וְתַחְתּוֹךְ קְצָבָה
לְכָל בְּרִיוֹתָיִךְ וְתִכְתּוֹב אֶת גְּזַר דִּינָם :

בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה יִכָּתֵבוּן . וּבְיוֹם צוֹם כִּפּוּר יֵחָתֵמוּן :
כַּמָּה יַעַבְרוּן . וְכַמָּה יִבָּרְאוּן : מִי יִחְיֶה . וּמִי יָמוּת : מִי
בְקִצּוֹ . וּמִי לֹא בְקִצּוֹ . מִי בַמַּיִם . וּמִי בָאֵשׁ : מִי בַחֶרֶב .
וּמִי בַחַיָּה . מִי בָרָעָב . וּמִי בַצָּמָא : מִי בָרַעַשׁ . וּמִי
בַמַּגֵּפָה : מִי בַחֲנִיקָה . וּמִי בַסְּקִילָה : מִי יָנוּחַ . וּמִי
יָנוּעַ . מִי יִשָּׁקֵט . וּמִי יִטָּרֵף . מִי יִשָּׁלֵו . וּמִי יִתְיַסָּר : מִי
יֵעָשֵׁר . וּמִי יֵעָנִי . מִי יִשָּׁפֵל . וּמִי יָרוּם :

וּתְשׁוּבָה וּתְפִלָּה וּצְדָקָה
צום קול ממון
מַעֲבִירִין אֶת רוֹעַ הַגְּזֵרָה :

כִּי כְשִׁמְךָ כֵּן תְּהִלָּתֶךָ . קָשֶׁה לִכְעוֹס וְנוֹחַ לְרָצוֹת . כִּי לֹא תַחְפֹּץ
בְּמוֹת הַמֵּת . כִּי אִם בְּשׁוּבוֹ מִדְּרָכָיו וְחָיָה . וְעַד יוֹם מוֹתוֹ תְּחַכֶּה לּוֹ . אִם
יָשׁוּב מִיָּד תְּקַבְּלוֹ : חזן אֱמֶת כִּי אַתָּה הוּא יוֹצְרָם . וְאַתָּה יוֹדֵעַ יִצְרָם . כִּי
הֵם בָּשָׂר וָדָם : אָדָם יְסוֹדוֹ מֵעָפָר וְסוֹפוֹ לֶעָפָר . בְּנַפְשׁוֹ יָבִיא לַחְמוֹ . מָשׁוּל
כְּחֶרֶס הַנִּשְׁבָּר . כְּחָצִיר יָבֵשׁ . וְכָצִיץ נוֹבֵל . וְכַצֵּל עוֹבֵר וְכֶעָנָן כָּלָה .
וְכָרוּחַ נוֹשָׁבֶת וְכַאֲבָק פּוֹרֵחַ . וְכַחֲלוֹם יָעוּף :

וְאַתָּה הוּא מֶלֶךְ אֵל חַי וְקַיָּם :

אֵין קְצָבָה לְשִׁנּוּיֶךָ . וְאֵין קֵץ לְאוֹרֶךְ יָמֶיךָ . וְאֵין לְשַׁעַר מַרְכְּבוֹת
כְּבוֹדֶךָ . וְאֵין לְפָרֵשׁ עֲלוּם שְׁמֶךָ . שִׁמְךָ נָאֶה לָךְ . וְאַתָּה נָאֶה לְשִׁמְךָ .
וּשְׁמָנוּ קָרָאתָ בִּשְׁמֶךָ : עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ . וְקַדֵּשׁ אֶת שִׁמְךָ עַל מְקַדִּישֵׁי
שְׁמֶךָ . בְּעַבּוּר כְּבוֹד שִׁמְךָ הַנַּעֲרָץ וְהַנִּקְדָּשׁ כְּסוֹד שִׂיחַ שַׂרְפֵי קֹדֶשׁ .
הַמְקַדִּישִׁים שִׁמְךָ בַּקֹּדֶשׁ . דְּרִי מַעְלָה עִם דָּרֵי מַטָּה : (קוראים
וּמְשַׁלְּשִׁים בִּשְׁלוּשׁ קְדוּשָׁה בַּקֹּדֶשׁ) :

נ״א כָּתוּב יִתְּנוּ לְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ מַלְאָכִים | נ״א נַעֲרִיצְךָ וְנַקְדִּישְׁךָ כְּסוֹד
חַטּוֹנֵי מַעְלָה עִם עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל קְבוּצֵי מַטָּה . | שִׂיחַ שַׂרְפֵי קֹדֶשׁ הַמְקַדִּישִׁים
יַחַד כֻּלָּם קְדֻשָּׁה לְךָ יְשַׁלְּשׁוּ כַּכָּתוּב עַל | שִׁמְךָ בַּקּוֹדֶשׁ כַּכָּתוּב
יַד נְבִיאֶךָ וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר : קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ
כְּבוֹדוֹ : כְּבוֹדוֹ מָלֵא עוֹלָם מְשָׁרְתָיו שׁוֹאֲלִים זֶה לָזֶה אַיֵּה מְקוֹם כְּבוֹדוֹ לְעֻמָּתָם
נ״א מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים : (נ״א בָּרוּךְ יֹאמֵרוּ) :

וְחַיּוֹת אֲשֶׁר הֵנָּה מְרִבְּעוֹת כְּמָא . בְּמָאתַיִם וַחֲמִשִּׁים
וְשֵׁשׁ מַכְנִיפוֹת כְּמָא . גּוֹעֲשׁוֹת בּוֹ בְּסוֹכְכָם פָּנִים בְּפָנִים
לְכָמָא . דְּמוּת רָקִיעַ בִּרְאֹשָׁם נָטוּי לְכָמָא . הוּא בְּעֵין
הַקֶּרַח וּבוֹ שְׁבִיב כְּמָא . וּמִמַּעַל לָרָקִיעַ כְּמַרְאֵה דְמוּת כְּמָא .
זָעוֹת בְּלִי לֵאוֹת מֵחִיל כְּמָא : חזן חָשׁוֹת בְּרָצוֹא וָשׁוֹב
מֵרְעִישׁוֹת כְּמָא . טְסוֹת בַּבָּזָק וְלֹא מְזִיזוֹת הוֹד כְּמָא .
יוֹדְעוֹת כִּי כָל מָקוֹם לֹא יָכִיל מְקוֹם כְּמָא :

כַּף רֶגֶל חֲמֵשׁ מֵאוֹת וַחֲמֵשׁ עֶשְׂרֵה יְשָׁרָה לַכְּמָא . לְעֻמַּת
תִּרְשִׁישָׁה לְפֹאֵר קוֹפְצוֹת מִתַּחַת לַכְּמָא . מִתְעַלְּפוֹת מִפַּחַד
רָם יוֹשֵׁב עַל כְּמָא . נִרְאוֹת נוֹשְׂאוֹת וְהֵם נְשׂוּאוֹת עִם כְּמָא :
סְבָלוֹת מִתַּחַת זְרוֹעוֹת עוֹלָם לַכְּמָא . עֻתִּירַת זוֹ מִתַּעַל
תִּרְפִּינָה כְּנַף כְּמָא . פְּשָׁעִים אִם עָצְמוּ מַשִּׁיקוֹת כְּמָא . צוֹרֵר
כִּי יַסְטִין יְפַרְשׁוּ עָנָן כְּמָא . קוֹל שׁוֹפָר לְעֻמַּת יַעַל מְאַחֲזוּ פְּנֵי
כְּמָא . רַחֲמִים יָלִין בְּעַד רְשׁוּמִים בְּכְמָא . שׁוֹפֵט אִם יִרְצֶה
מְשֻׁבֶּצֶת בְּאוֹלָם הַכְּמָא . תַּבְנִית תָּם יְפֵן חֲקוּקָה בְּכְמָא .
אַרְבַּע חַיּוֹת נוֹשְׂאוֹת וּמְנַשְּׂאוֹת עִם כְּמָא : חזן לְבִלְתִּי
לְנַבֵּל לְמַעֲנוֹ כְּמָא . עוֹד יְפִצֶה פֶּה וַיַּפְגִּיעַ כְּמָא . זָכוֹר
לְיוֹשְׁבֵי נְטָעִים אֲשֶׁר עִמְּךָ בַּכְּמָא :

רַחֵם מְצוּקִים אֲשֶׁר עֲלֵיהֶם שַׁמְתָּ הֲדוֹם וְכָמָא . וְאָז
יִתְרַעֲמוּ הַנַּלְנַל וְיִתְרַעֵשׁ הַכְּמָא . וְאוֹפָן לְאוֹפָן וּכְרוֹב
לְכְרוֹב וְחַיָּה לְחַיָּה לְעוּמַת כְּמָא :

חיו כְּבוֹדוֹ מָלֵא עוֹלָם מְשָׁרְתָיו שׁוֹאֲלִים זֶה לָזֶה אַיֵּה מְקוֹם כְּבוֹדוֹ (לְחַעְרִיצוֹ
לְעֻמָּתָם (נ״א מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים) נ״א בָּרוּךְ יֹאמֵרוּ) : שֶׁל בָּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ :
מִמְּקוֹמוֹ הוּא יִפֶן בְּרַחֲמִים וְיָחֹן עַם הַמְיַחֲדִים שְׁמוֹ עֶרֶב וָבֹקֶר בְּכָל יוֹם תָּמִיד
פַּעֲמַיִם בְּאַהֲבָה שְׁמַע אוֹמְרִים :

וְעַמְּךָ תִּלּוֹאִים בִּתְשׁוּבָה לְהִתְיַחֵד . שֵׁנִי לְכִבּוֹת לְךָ
כְּאֶחָד לְאֶחָד . רַחֵץ בִּנְקִיּוֹן כַּפַּיִם נְשׂוֹא לֵב אֶחָד . קוֹל
שׁוֹפָר כָּפוּף כָּפוֹף לֵב אֶחָד . צִיּוֹן שׁוֹפָר פְּשׁוּט פְּשׁוֹט לֵב
אֶחָד . פּוּר יָמִים יוֹצְרוּ בָּם לָבוּר אֶחָד . עוֹבְרִים בּוֹ לְהַקְבִּיל

פְּנֵי יוֹצֵד אֶחָד: חזן סְמוּכִים בִּצְדָקַת אָב הָיָה אֶחָד.
נִשְׁעָנִים בַּסֶּכֶךְ יָחִיד וּמְיוּחָד. מוּבְטָחִים בְּתוֹם (נ"א בְּתָם)
וּבְיוֹשֶׁר אָב אֶחָד:

לְהַזְכִּיר לָמוֹ עֲנַיַּת קוֹל אֶחָד. כִּשְׁבָתוֹ בַּבְּכָא שְׁפִיט
גּוֹי אֶחָד. יַעֲמִיד מֵלִיץ יוֹשֵׁר מִנִּי אֶלֶף אֶחָד. טוֹבוֹת לְהַגִּיד
בְּשִׁבְעִי בְּאֶחָד. חָשׁוּב גֵּר וְאֶזְרָח לַמִּשְׁפָּט אֶחָד. זָךְ וָרֵע
מֵהֵיוֹם מוֹדַע דִּינָם לְאֶחָד. וַאֲשֶׁר מַעֲשָׂיו שְׁקוּלִים עַד עָשׂוֹר
יוֹאֶחָד. הוּא כְּחָפֵץ לְהַצְדִּיק עֲשֶׂרֶת יְמֵי תְשׁוּבָה יְיַחֵד.
דֶּלֶת פְּתוּחָה לַשָּׁבִים תֵּת צֶדֶק לְכָל אֶחָד וְאֶחָד. גּוֹלָה
זְכוּת וָרֶשַׁע לְהַגִּישׁ אֶחָד בְּאֶחָד. בִּיקוּר חֶשְׁבּוֹן לִמְצוֹא
אֶחָד לְאֶחָד: חזן אִם יַשְׁקִיט וּמִי יַרְשִׁיעַ לַהֲשִׁיבֵנוּ וְהוּא
בְּאֶחָד. אֱמֶת חוֹתָמוֹ לְהוֹדִיעַ כִּי הוּא אֶחָד. לֶעֱת תָּמוּט
וְכָבֵל יַד עַם אֶחָד:

עוֹד יְזַכֵּר לָמוֹ מִטַּת שְׁכֶם אֶחָד. זֹאת הַמַּתְמֶדֶת
שִׁמְעָה אֶחָד. רוֹגֶשֶׁת נֵעָשַׂף וְשַׁחַר לְיַחֵד לְאֶחָד:

חזן מְקוֹמוֹ הוּא יָכִין בְּרַחֲמִים וְחָנוּן עִם הַמְיַחֲדִים שְׁמוֹ עֶרֶב וָבֹקֶר בְּכָל יוֹם תָּמִיד
פְּעָמִים בְּאַהֲבָה שְׁמַע אוֹמְרִים: קהל שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד: הוּא אֱלֹהֵינוּ
הוּא אָבִינוּ הוּא מַלְכֵּנוּ הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ. וְהוּא יַשְׁמִיעֵנוּ בְּרַחֲמָיו שֵׁנִית לְעֵינֵי כָּל חַי
(לֵאמֹר. חן נַאֲלֶתִי אֶתְכֶם אַחֲרִית כְּרֵאשִׁית) לִהְיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים. אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם:

וְאַתָּה אָזוֹן קוֹל מְבָרֶיךָ בְּכָל אֲבָרֵיהֶם. תּוֹבֵן מִצּוֹת
מַעֲשֵׂיהֶם. בְּמֵאתַיִם וְאַרְבָּעִים וּשְׁמוֹנָה אֵיבָרֵיהֶם: בָּזֶה
חוֹדֶשׁ תִּקּוֹעַ שִׁלְשִׁים. כְּמוֹ שְׁלֹשִׁים בְּכַף רַגְלֵיהֶם: שֵׁי
מוֹסְפֵי יוֹם עֲשָׂרָה. כְּמוֹ עֲשָׂרָה בְּקַרְסוֹלֵיהֶם: נָשִׁים פְּנֵי
הֵיבָה שַׁחֲרִית שְׁתַּיִם. כְּמוֹ שְׁתַּיִם בְּשׁוֹקֵיהֶם. רְשׁוּמִים
קְרוֹת בּוֹ חֲמִשָּׁה. כְּמוֹ חֲמִשָּׁה עַל בִּרְכֵּיהֶם. דְּרוּשִׁים תִּקּוֹעַ
בְּכִסֵּא בְּאֶחָד. כְּמוֹ אֶחָד בִּירֻכוֹתֵיהֶם: קָרֵן יִמְשְׁכוּ לְשָׁלֵשׁ
שְׁלֹשָׁה. כְּמוֹ שְׁלֹשָׁה בְּקוֹטָלֵיהֶם: הֵן מוֹסְפֵי חוֹדֶשׁ
עֲשָׂתֵי עֶשְׂרֵה. כְּמוֹ עֲשָׂתֵי עֶשְׂרֵה צַלְעוֹתֵיהֶם: צִיּוֹן
לַחֲשֹׁם בִּרְכוֹת תֵּשַׁע. כְּמוֹ תִּשְׁעָה שֶׁבְּזֵרוֹעוֹתֵיהֶם:

וּמַלְכִיּוֹת וְזִכְרוֹנוֹת וְשׁוֹפָרוֹת שְׁלֹשִׁים. כְּמוֹ שְׁלֹשִׁים
בְּפִיסַת יְדֵיהֶם. פְּלוֹל תְּמִידִים שְׁמוֹנָה עֶשְׂרֵה. כְּמוֹ שְׁמוֹנָה
עֶשְׂרֵה חֲלִיּוֹת שֶׁבְּשִׁדְרוֹתֵיהֶם: זִבְחֵי תְמִידִים תְּקִיעוֹת
תֵּשַׁע. כְּמוֹ תִּשְׁעָה שֶׁבְּרֹאשֵׁיהֶם: עֲתִירוֹת שְׁתַּיִם שְׁחוֹחַ
בָּהֶם שְׁמוֹנָה. כְּמוֹ שְׁמוֹנָה שֶׁבְּצַוָּארֵיהֶם: חוֹק דָּתָם סְפָרִים
חֲמִשָּׁה. כְּמוֹ חֲמִשָּׁה שֶׁבְּנַקְּבֵיהֶם: חזן שָׁם הֲלִיכוֹת עוֹלָם
שִׁשָּׁה. כְּמוֹ שִׁשָּׁה בְּלִבְבֵיהֶם. טוּחוֹת וָכֶסֶל וְשָׁכְוִי וְסַרְעַף
וּבֶטֶן וְקֶרֶב וַעֲשָׁתְנוֹתֵיהֶם: נֶפֶשׁ רוּחַ נְשָׁמָה יְחִידָה
חַיָּה עוֹר וּבָשָׂר וְגִיד וַעֲצָמוֹתֵיהֶם:

יִשְׁאוּ עַיִן וְיִכְרוּ אוֹזֶן וְיִפְצוּ פֶּה וְלָשׁוֹן וְגִיב שִׂפְתוֹתֵיהֶם מִכַּף רֶגֶל וְעַד רֹאשׁ
נִתְוַכְּחוּ פְּרוֹט מַעֲשֵׂיהֶם. כְּתִקְוַת שׁוֹפָר בְּקוֹל יַחְפְּרוּ שׁוֹטְנֵיהֶם. לְהַצְדִּיקָם בְּיוֹם
דִּין שְׁמוֹעַ שְׁעִית מַאֲלֹהֵיהֶם:

חזן הוּא אֱלֹהֵינוּ הוּא אָבִינוּ הוּא מַלְכֵּנוּ הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ וְהוּא יַשְׁמִיעֵנוּ בְּרַחֲמָיו
שֵׁנִית לְעֵינֵי כָּל חַי לִהְיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים. אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם: קהל אַדִּיר אֲדִירֵנוּ יְיָ
אֲדוֹנֵינוּ מָה אַדִּיר שִׁמְךָ בְּכָל הָאָרֶץ. וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא
יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד:

תְּהִלּוֹת כְּבוֹדְךָ אֲמַצֶּךָּ מִלֹּא כָל הָאָרֶץ. שִׁמְעֶךָ דִּין
מְשַׁמְּמִים בְּכֹן יָרָאָה וְשָׁקְטָה הָאָרֶץ. רַעַשׁ יוֹם מִשְׁפָּט
נַעֲשׂוּ תְּהוֹמוֹת הָאָרֶץ. קוֹל שׁוֹפָר חָזָק דִּבֵּר וַיִּקְרָא אֶרֶץ.
צְבִי לַצַּדִּיק בְּזֶמֶר הִשְׁמִיעַ מִכְּנַף הָאָרֶץ. פַּחַד וָפַחַת וָפַח
וּפַלָּצוּת יַבְעִיתוּ אֶרֶץ. עֵת תָּקוּם לַמִּשְׁפָּט זְעוֹם כָּל אַפְסֵי
אָרֶץ: חזן סוֹלוּ פְּנוּ דַּרְכּוֹ יִנּוֹבְבוּ חֲרָדִים מֵחֲרָדַת הָאָרֶץ.
נָאוֹר וְאַדִּיר טַעַם תָּשׁוּב לָאָרֶץ. מַה תִּירְאִי אַדְמָה יָרִיעוּ
תַּחְתִּיוֹת אֶרֶץ:

לְהִתְוַדַּע וּלְהִגָּלוֹת כִּי הוּא מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ. כְּמוֹ
פְּאֵרוֹהוּ מְאוֹ בַּשַּׁחַק יוֹרְשׁוּ בְּחוֹנְיוֹ לְפָאֲרוֹ בָּאָרֶץ:

חזן אַדִּיר אֲדִירֵנוּ יְיָ אֲדוֹנֵינוּ מָה אַדִּיר שִׁמְךָ בְּכָל הָאָרֶץ. וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל
הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד: וּבְדִבְרֵי קָדְשְׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר: יִמְלֹךְ
יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ:

חזן לְדוֹר וָדוֹר נַגִּיד גָּדְלֶךָ וּלְנֵצַח נְצָחִים קְדֻשָּׁתְךָ נַקְדִּישׁ. וְשִׁבְחֲךָ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ
לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אָתָּה:

ב ספרי שמו אתה קדוש כי לְדוֹר וָדוֹר הַמְלִיכוּ לָאֵל כִּי הוּא לְבַדּוֹ רָם וְקָדוֹשׁ:

חֲמוֹל עַל מַעֲשֶׂיךָ . וְתִשְׂמַח בְּמַעֲשֶׂיךָ . וְיֹאמְרוּ לָךְ חוֹסֶיךָ . בְּצִדְקָתֶךָ עַמּוֹסֶיךָ . תִּקְדַּשׁ אֲדוֹן עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ .
כִּי מַקְדִּישֶׁיךָ בְּקִדְשָׁתְךָ (ג״א כִּי עֲרֵבְתָּ) קְדֻשָּׁתָ . נָאֶה לְקָדוֹשׁ פְּאֵר מְקֻדּוֹשִׁים :

וּבְכֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ . עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ . וְעַל צִיּוֹן מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ . וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ . וְעַל מְכוֹנֶךָ וְהֵיכָלֶךָ :
עוֹד יְזַכּוּר לָנוּ אַהֲבַת אֵיתָן אֲדוֹנֵינוּ . וּבְכֵן הַגֵּן עֵקֶד יְשֻׁבַּת קְדֻשָּׁתֵנוּ . וּזְכוּת
סַתָּם יוֹצִיא אָיוֹם (ג״א סיום) לְצֶדֶק דִּינֵנוּ . כִּי קָדוֹשׁ הַיּוֹם לַאדוֹנֵינוּ :
בְּאֵין מֵלִיץ יוֹשֵׁר מוֹל מַגִּיד פֶּשַׁע . תַּגִּיד לְיַעֲקֹב דָּבָר חֹק וּמִשְׁפָּט .
וְצִדְקָנוּ כְּמִשְׁפַּט הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּט :

פרנסין — המלך המשפט והאחז ביד אופרים בנשיקה אותת ; תארין

הָאוֹחֵז בְּיַד מִדַּת מִשְׁפָּט : וְכֹל מַאֲמִינִים שֶׁהוּא אֵל אֱמוּנָה :
הַבּוֹחֵן וּבוֹדֵק גְּנָזֵי נִסְתָּרוֹת : וּמַשִּׁישׁ בּוֹחֵן כְּלָיוֹת :
הַגּוֹאֵל מְמָוֶת וּפוֹדֶה מִשַּׁחַת : וְעַז שֶׁהוּא גּוֹאֵל חָזָק :
הָרָן יְחִידִי לְבָאֵי עוֹלָם : וְעַם שֶׁהוּא דַּיָּן אֱמֶת :
הָהֹגֶה בְּאַהֲבָה אֲשֶׁר אֶהְיֶה : וְעַשִּׁישׁ הָיָה הֹוֶה וְיִהְיֶה :
הַנִּדְאֶה שְׁמוֹ כֵּן תְּהִלָּתוֹ : וְעַם שֶׁהוּא וְאֵין בִּלְתּוֹ :
הַזּוֹכֵר לְמַזְכִּירָיו טוֹבוֹת זְכֻרוֹנוֹת : וְעַם שֶׁהוּא זוֹכֵר הַבְּרִית :
הַחוֹתְמֶךָ . חַיִּים לְכָל חַי : וְעַם שֶׁהוּא חַי וְקַיָּם :
הַטּוֹב . וּמֵטִיב לָרָעִים וְלַטּוֹבִים : וְעַם שֶׁהוּא טוֹב לַכֹּל :
הַיּוֹדֵעַ יֵצֶר כָּל יְצוּרִים : וְעַם שֶׁהוּא יוֹצְרָם בַּבָּטֶן :
הַכֹּל יָכוֹל וְכוֹלְלָם יָחַד : וְעַם שֶׁהוּא כֹּל יָכוֹל :
הַלָּן בְּסֵתֶר בְּצֵל . שַׁדַּי : וְעַם שֶׁהוּא לְבַדּוֹ הוּא :
הַמַּמְלִיךְ מְלָכִים וְלוֹ הַמְּלוּכָה : וְעַם שֶׁהוּא מֶלֶךְ עוֹלָם :
הַנּוֹדָע בְּחַסְדּוֹ כָּל דּוֹר : וְעַם שֶׁהוּא נוֹצֵר חֶסֶד :
הַסּוֹבֵל . וּמַעֲלִים עַיִן מִסּוֹרְרִים : וְעַם שֶׁהוּא סוֹלֵחַ סֶלָה :
הָעֶלְיוֹן . וְעֵינוֹ אֶל יִרְאָיו : וְעַם שֶׁהוּא עוֹנֶה לָחֵשׁ :
הַפּוֹתֵחַ שַׁעַר לִדוֹפְקֵי בִּתְשׁוּבָה : וְעַם שֶׁהוּא פְּתוּחָה יָדוֹ :
הַצּוֹפֶה לָרָשָׁע וְחָפֵץ בְּהִצָּדְקוֹ : וְעַם שֶׁהוּא צַדִּיק וְיָשָׁר :
הַקָּצֵר בְּעֹנֶם וּמַאֲרִיךְ אַף : וְעַם שֶׁהוּא קָשֶׁה לְכָעוֹס :

הָרַחוּם . וּמְקֻדָּם רַחֲמִים לְרוֹנְזוֹ : וְעַם שֶׁהוּא רַךְ לְרָצוֹת :
הַשָּׁוֶה . וּמַשְׁוֶה קָטוֹן וְגָדוֹל : וְעַם שֶׁהוּא שׁוֹפֵט צֶדֶק :
הַתָּם . וּמִתַּמֵּם עִם תְּמִימִים : וְעַם שֶׁהוּא תָּמִים פָּעֳלוֹ .
תּוּשַׁגַּב לְבַדֶּךָ וְתַמְלוֹךְ עַל כֹּל בְּיִחוּד :

כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד
וּשְׁמוֹ אֶחָד : כְּכֹתִיב הָאוֹחֵז בְּיַד יִתְמַר אָנָא בְּכֹחַ וְכוּ׳ וְאִתְּמַר זֹאת :

וְיֹאמְרוּ שָׁרֵי יְיָ צְבָאוֹת שֶׁאַתָּה שֶׁאֲלַתְּנִי וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ
אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד :

וּבְכֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ עַל כָּל מַה שֶּׁבָּרָאתָ :
וְיִרָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה
אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם : כְּמוֹ שֶׁיָּדַעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשִּׁלְטָן
לְפָנֶיךָ עוֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שֶּׁבָּרָאתָ :
וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ . תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ וּפִתָּחוֹן פֶּה
לַמְיַחֲלִים לָךְ . שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ . וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ . וּצְמִיחַת קֶרֶן לְדָוִד עַבְדֶּךָ . וַעֲרִיכַת
נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ :
וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ . וְיָשָׁרִים יַעֲלוּזוּ . וַחֲסִידִים בְּרִינָה יָגִילוּ . וְעוֹלָתָהּ
תִּקְפָּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כֻּלָּהּ כָּעָשָׁן תִּכְלֶה . כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן מִן הָאָרֶץ :

וְיֵאָתוּ כֹּל לַעֲבָדֶךָ . וְיִבָּרְכוּ שֵׁם כְּבוֹדֶךָ . וְיַגִּידוּ בָאִיִּים צִדְקָךְ . וְיִדְרְשׁוּךָ
עַמִּים לֹא יָדָעוּךָ . וְיִתְהַלְלוּךָ כָּל אַפְסֵי אָרֶץ . וְיֹאמְרוּ תָּמִיד יִגְדַּל יְיָ . (וְיִזְכְּרוּ
לְךָ אֶת זִבְחֵיהֶם) וְיִנְחֲלוּ אֶת עֲצֻבֵּיהֶם . וְיַחְפְּרוּ אֶת פְּסִילֵיהֶם . וְיִטּוּ שְׁכֶם
אֶחָד לַעֲבָדֶךָ . וְיֵרָאוּךָ עִם שֶׁמֶשׁ מִבַּקְשֵׁי פָנֶיךָ . וְיִכִּירוּ כִּי אֵין מִלְבַדֶּךָ .
וְיִלַּמְּדוּ תוֹעֵי בִינָה . וְיֵמַלְּלוּ אֶת גְּבוּרָתֶךָ וְיַשְׂאִיחוּ מִתְנַשֵּׂא לְכֹל לְרֹאשׁ .
וְיִכָּלְדוּ בְּחִילָה פָּנֶיךָ . וְיַעְטְרוּךָ זֵר תִּפְאָרָה . וְיִפְצְחוּ הָרִים רִנָּה . וְיָצָהֲלוּ
אִיִּים בְּמַלְכֶּךָ וְיִקַּבְּלוּ עוֹל מַלְכוּתֶךָ עֲלֵיהֶם . וְיִרוֹמְמוּךָ בְּקָהָל עָם . וְיִשְׁמְעוּ
רְחוֹקִים וְיָבֹאוּ וְיִתְּנוּ לְךָ כֶּתֶר מְלוּכָה :

וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ . בְּהַר צִיּוֹן מִשְׁכַּן
כְּבוֹדֶךָ . וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ . יִמְלֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ
צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ :

קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת בַּמִּשְׁפָּט
וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ :

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים . אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ
בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ
מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ . וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ :
וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה יוֹם תְּרוּעָה מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר
לִיצִיאַת מִצְרָיִם :

וּמִפְּנֵי חֲטָאֵינוּ גָּלִינוּ מֵאַרְצֵנוּ וְנִתְרַחַקְנוּ מֵעַל אַדְמָתֵינוּ וְאֵין אֲנַחְנוּ
יְכוֹלִים לַעֲשׂוֹת חוֹבוֹתֵינוּ בְּבֵית בְּחִירָתֶךָ בַּבַּיִת הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ שֶׁנִּקְרָא
שִׁמְךָ עָלָיו מִפְּנֵי הַיָּד שֶׁנִּשְׁתַּלְּחָה בְּמִקְדָּשֶׁךָ: יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ
אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מֶלֶךְ רַחֲמָן שֶׁתָּשׁוּב וּתְרַחֵם עָלֵינוּ וְעַל מִקְדָּשְׁךָ
בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים וְתִבְנֵהוּ מְהֵרָה וּתְגַדֵּל כְּבוֹדוֹ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ גַּלֵּה כְּבוֹד
מַלְכוּתְךָ עָלֵינוּ מְהֵרָה. וְהוֹפַע וְהִנָּשֵׂא עָלֵינוּ לְעֵינֵי כָּל חָי וְקָרֵב פְּזוּרֵינוּ
מִבֵּין הַגּוֹיִם וּנְפוּצוֹתֵינוּ כַּנֵּס מִיַּרְכְּתֵי אָרֶץ: וַהֲבִיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירְךָ בְּרִנָּה
וְלִירוּשָׁלַיִם בֵּית מִקְדָּשְׁךָ בְּשִׂמְחַת עוֹלָם וְשָׁם נַעֲשֶׂה לְפָנֶיךָ אֶת קָרְבְּנוֹת
חוֹבוֹתֵינוּ תְּמִידִים כְּסִדְרָם וּמוּסָפִים כְּהִלְכָתָם. וְאֶת מוּסַף יוֹם הַזִּכָּרוֹן
הַזֶּה: נַעֲשֶׂה וְנַקְרִיב לְפָנֶיךָ בְּאַהֲבָה כְּמִצְוַת רְצוֹנֶךָ כְּמוֹ שֶׁכָּתַבְתָּ עָלֵינוּ
בְּתוֹרָתֶךָ עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ מִפִּי כְבוֹדֶךָ כָּאָמוּר:

וּבַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי בְּאֶחָד לַחֹדֶשׁ מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל מְלֶאכֶת
עֲבוֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ יוֹם תְּרוּעָה יִהְיֶה לָכֶם. וַעֲשִׂיתֶם עוֹלָה לְרֵיחַ נִיחוֹחַ
לַיְיָ פַּר בֶּן בָּקָר אֶחָד אַיִל אֶחָד כְּבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִם:
וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם כְּמִדְבָּר שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרוֹנִים לַפָּר וּשְׁנֵי עֶשְׂרוֹנִים לָאָיִל וְעִשָּׂרוֹן לַכֶּבֶשׂ יֵין כְּנִסְכּוֹ
וּשְׂעִירִים לְכַפֵּר וּשְׁנֵי תְמִידִים כְּהִלְכָתָם:
מִלְבַד עוֹלַת הַחֹדֶשׁ וּמִנְחָתָהּ וְשֹׁלַת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכֵּיהֶם כְּמִשְׁפָּטָם לְרֵיחַ נִיחוֹחַ אִשֶּׁה לַיְיָ:

עֲלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ לַאֲדוֹן הַכֹּל לָתֵת גְּדוּלָה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ
כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת וְלֹא שָׂמָנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה שֶׁלֹּא שָׂם חֶלְקֵנוּ כָּהֶם
וְגוֹרָלֵנוּ כְּכָל הֲמוֹנָם: וַאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי
הַמְּלָכִים הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא: שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אָרֶץ וּמוֹשַׁב יְקָרוֹ
בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וּשְׁכִינַת עֻזּוֹ בְּגָבְהֵי מְרוֹמִים: הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת
מַלְכֵּנוּ אֶפֶס זוּלָתוֹ כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבוֹתָ אֶל לְבָבֶךָ כִּי יְיָ
הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת אֵין עוֹד:

אַתָּה הָרְאֵתָ לָדַעַת כִּי יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים אֵין עוֹד מִלְבָדוֹ: וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבוֹתָ אֶל לְבָבֶךָ כִּי יְיָ
הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת אֵין עוֹד: שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד: כִּי לַיְיָ אֱלֹהֵיכֶם
הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת אֵין עוֹד: שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד: כִּי לַיְיָ אֱלֹהֵיכֶם
הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֲשֶׁר לֹא יִשָּׂא פָנִים וְלֹא יִקַּח שֹׁחַד: כִּי שֵׁם יְיָ אֶקְרָא הָבוּ גֹדֶל לֵאלֹהֵינוּ: וְהָיָה
שֵׁם יְיָ מְבֹרָךְ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם:

מִגְדַּל עוֹז שֵׁם יְיָ בּוֹ יָרוּץ צַדִּיק וְנִשְׂגָּב. רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם מִיּוֹם שֶׁחָרַב בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אֵין לְךָ בְּמָה
לְכַפֵּר לֹא קָרְבָּן וְלֹא מִנְחָה וְלֹא נְסָכִים וְלֹא כֹהֵן וְלֹא מִזְבֵּחַ רַק שֶׁתְּהֵא הַגְּדוֹלָה עוֹמֶדֶת לָנוּ. וְיִהְיוּ
רָצוֹן שֶׁתְּהֵא שָׁעָה זוֹ עֵת רָצוֹן לְיִכָּנֵס תְּפִלָּתִי לְמָרוֹם כְּשֶׁאֲנִי מַזְכִּיר יְיָ אֵל רַחוּם וְחַנּוּן אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב
חֶסֶד וֶאֱמֶת. נוֹצֵר חֶסֶד לָאֲלָפִים נוֹשֵׂא עָוֹן וָפֶשַׁע וְחַטָּאָה וְנַקֵּה: וּנְקֵה כַּכָּתוּב

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ הֱיֵה עִם פְּלֵיטוֹת שִׁלּוּחֵי עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל:
הָעוֹמְדִים לְבַקֵּשׁ תְּפִלָּה וְתַחֲנוּנִים מִלְּפָנֶיךָ עַל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל:
הִנֵּם מָה שֶׁאָמְרוּ. הֲבִינֵם מָה שֶׁיְּדַבְּרוּ. הָשִׁיבֵם מָה שֶׁיִּשְׁאָלוּ. יַדְעֵם

חַיִּךְ יָאָרוּ. בְּאוֹר פָּנֶיךָ יְהַלֵּכוּן. בְּשִׁמְךָ לְךָ יִכְרְעוּן. עַמְּךָ בְּפִיהֶם יְבָרֵכוּן.
וּמְבֹרָכוֹת פִּיךָ כֻּלָּם יִתְבָּרְכוּן. עַמְּךָ לְפָנֶיךָ יַעֲבִירוּן. וְהֵם בְּתָעֳךָ יַעֲבוֹרוּן:
עֵינֵי עַמְּךָ בָּהֶם תִּלְווֹת. וְעֵינֵיהֶם לְךָ מְיַחֲלוֹת: גָּשִׁים טוֹל אָרוֹן הַקּוֹדֶשׁ
בְּאֵימָה. לְשִׁבְחְךָ בַּעַם וְחָמָה. וַעֲמָךְ מַסְבִּיבִים אוֹתָם בְּחוֹמָה. וְאַתָּה מִן
הַשָּׁמַיִם תַּשְׁגִּיחַ אוֹתָם לְרַחֲמָה: עַיִן נוֹשְׂאִים לְךָ לַשָּׁמַיִם. לֵב שׁוֹפְכִים
נִכְחֶךָ בַּמַּיִם. וְאַתָּה תִּשְׁמַע מִן הַשָּׁמַיִם: שֶׁלֹּא יִכָּשְׁלוּ בִּלְשׁוֹנָם. וְלֹא
יִנָּקְשׁוּ בְּשִׂינָּוָם. וְלֹא יִבּוֹשׁוּ בְּמַשְׂעֲנָם. וְלֹא יִכָּלְמוּ בָּם שְׂאוֹנָם. וְאַל יֹאמַר
פִּיהֶם דָּבָר שֶׁלֹּא כִּרְצוֹנֶךָ. כִּי חֲנוּנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ הֲמָה חֲנוּנִים וּמְרוּחָמִיךָ
הֲמָה מְרוּחָמִים: כְּמָה שֶׁיְּדַעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֵת אֲשֶׁר תָּחֹן יְחָן וְאֵת אֲשֶׁר
תְּרַחֵם יְרַחֵם: כְּכָתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וְנֶאֱמַר אֲנִי אַעֲבִיר כָּל טוּבִי עַל פָּנֶיךָ
וְקָרָאתִי בְשֵׁם יְיָ לְפָנֶיךָ. וְחַנֹּתִי אֶת אֲשֶׁר אָחֹן וְרִחַמְתִּי אֶת אֲשֶׁר אֲרַחֵם:
וְנֶאֱמַר אַל יֵבוֹשׁוּ כִּי קִוֶּיךָ אַרְצִי אֱלֹהִים צְבָאוֹת. אַל יִכָּלְמוּ כִּי מְבַקְּשֶׁיךָ
אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל:

תחנון

אוֹחִילָה לְאֵל אַחֲלָה פָנָיו. אֶשְׁאֲלָה מִמֶּנּוּ
מַעֲנֶה לָשׁוֹן. אֲשֶׁר בְּקֶרֶב עַם אֶשְׁרָה עֻזּוֹ.
אַבִּיעָה רְנָנוֹת בְּעַד מִפְעָלָיו: לְאָדָם מַעַרְכֵי לֵב.
וּמַיְיָ מַעֲנֵה לָשׁוֹן: אֲדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד
תְּהִלָּתֶךָ: יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ
יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי:

מנהג האריז

אֲהַלְלָה אֱלֹהַי אֲשִׁירָה עֻזּוֹ. אֲסַפְּרָה בְּבוֹדוֹ אֲאַפְּרֵנוּ מְלוּכָה:
אֲשֶׁגֵּב לְפוֹעַל אֲשֶׁר שָׂח וּפָעַל. אֲנוֹדֶה. כִּי לוֹ יֵאָתֶה מְלוּכָה: בְּעֻזּוֹ נָצַח
אֲשַׁנֵּן כִּי צִבָּאוֹ אָנִי. וְלִי נָאֲה שִׂיחַ גּוֹדֶל הַמְלוּכָה: בְּקֶהָל אֲבָשֵׂר בָּרֵב עָם

מטה לוי

אהללה אספרה כבודו. בקהל עם: תפארתם מלוכה. כי לו נאה וכאות סמלוכה: כסאו נאה תמכו. כתקנו וכתורתו
תדבקם לחזק כתר מלוכה: תשגב לפועל. תרומם נסקניה שבוע
גודל המלוכה. כי נאה לאשר גודל המלוכה יאתה מעלת
נאה תמכו ויעשוך: על שמות לאחר ויסי סות לוה וישעוך: כי לו יאתה מלוכה. כי תוי מלכות שלו. לכן ולו נאה שיח
תדבר תמיד: כי נאה לפועל. על שמות לאחר ויסי סות לוה וישעוך: כי לו יאתה מלוכה. כי תוי מלכות שלו. לכן ולו נאה שיח

אדבר

פירוש ע"ם

אֲהַלְלָה אֱלֹהַי אוֹךְ נָעַל לוּיָן מִין נָאָם אוּג וְעַל וַיְגַן נִין שְׁמַאְרָקִים אוֹךְ וְעַל דְּךָ צִיקָן וּיִן כְּבוֹד
פּוֹד וְעַל אִים צִירִין סִים דָּעָם לוּיב פּוּן וִין מְלוּכָה אֲשֶׁגֵּב. אוֹךְ וְעַל שְׁמַאְרָקִין דָּעָם וְוַעֲרָקֶר הַקְבִּ"ה וְאָם
אֲשֶׁר הָאִיר וְעָלָם בְּאֹשְׁאָקִין סִים רַיִיד אוֹךְ וְעַל דְּךָ צִיקָן וּיִן שַׁיְיגָע לוּיב דָּם אִים פָּאסְט דִּיא מְלוּכָה
מִיר וְעַנְיָן וִין שְׁמַאְרָקִיט וְעַל אוֹךְ שְׁטָעְרָנְג רַיְיקָן דָּעָן אוֹךְ פּוּן וִין מַיִל אוּג אִין מִיר בָּאסְט צוּא
דִּיא דִּיר סְקִיים פּוּן וִין מְלוּכָה בְּקָהָל צְוִישְׁן פָּאר וְאַמְלוּכָן וְעַל אוֹךְ וּן וּוּיגָן צְוִישְׁן סִיל פָּאלְק

מיכה ליום ב של ראש השנה

לָטֶבַח . וְנִתְבְּנוּ עֲלִילוֹת . בִּלְבוּשׁ צָעִיר רוֹדֵם הַמְּלוּכָה : מְכֹנְנֵי בְּלֹא חֹן .
פְּרוּיֵי בְּלֹא כֶסֶף . סוֹלוּ לְמַטָּה כַּמַּיִם לֵב הַמְּלוּכָה : נִמְכְּרוּ יוֹנִים לִבְנֵי יְוָנִים .
וְרָחֲקִים מֵעַל גְּבוּל מְלוּכָה : נֵאָרוּ בְּרִית וָדָת . וְהִמְרִידוּ עָם בְּאֵל : וּמְגֹרִים
בְּלֹא כֹחַ מְכַהֲנֵי מְלוּכָה : שָׁעִיר הֻתָּנִיךְ לְהוֹרְדָהּ בְּצִידוֹ . וְרָשׁ בְּקוֹל בָּבִי
נָרָב וּמְלוּכָה : חוּשְׁגַב הֲלָךְ הֵיוֹת גְּבִיר לְאֶחָיו . וְעֹד תְּסוֹב לִישָׁרוֹן מְלוּכָה :
עֲשֵׂה לְךָ בְּצִיּוֹן שֵׁם נוֹרָאוֹת . בְּאוֹ תַּצְלִיחָנָה . בְּבִכְיָא מְלוּכָה : עוֹרֵר
וְהָקֵץ מְשׁוֹשׁ כָּל הָאָרֶץ . וְכוֹנֵן כְּמֵאָז . בְּקֶרֶית מְלוּכָה : פְּנֵי מְאוֹר לְבָנָה

מטה לוי

עלילות . ומשם מבני המלוכות יכתוב להקב"ה : בלבוש צעיר רודם
המלוכה . בגדות מרדכי בלבוש למטה ובא מכנימין לשיר רודם
ויכתוב שניו . מכורי בלא חן . כמ"ש ככסף נתון לך : פדויי בלא
כסף . וכן נאמר בלא כסף לך כתפלם וכלוט וכתתוגים : סולו
למטה טי . שכתו בלשון ס"א שהוא לב המלך כמים כיתי תכמולנים :
שעיר . יתרגם בקדיתים יונים בגני יוסף : רתקים כו' . כמ"ש וכני
יתרגם מכרתם לבני יונים למען ירחיקם מעל גבולם (יואל ג) :
נאצו ברית ודת . כאמרו בניך עזבוני ויעבדו אמך על כל ויכתוב
בלא יתמרו שכח ושלח למוד : והמרידו עם בקל . שהרבה מישראל
עבדו עבודה זרה : מגורים בלא כח . כמ"ש ברחמים יגורם לפני שובו
בלא כח הגוף : סיות נגיד לו יחוי . כתיבו . כרכם עמים שכרך לעבוד אתר
כן נגיד שמתיו לך וגו' לך . ושד תסוב לישורון מלוכה . שוב

תחזור לישראל המלוכה :

עשה לך בציון שם נוראות . ע"י שתעלה את ישראל מכשלותם
שנדול שמם בהללות וניד תעשה לך שם : כאו תלילותיה . כמו
שהלילו אלו ככסף דוד כן תלילות לנו גם אתה להושיב לתוכה
ככסא מלוכה : שוכב ורקין כו' וגו' לך . ושוד תסוב ליכודן מלוכה . שוב
גלוין שהקב"ה עתיד לכנסם כנ שתהן קרית מלוכה וזה . פני מלוכה
• לבבה

פירוש ע"ם

אַרְאֶפּ גִּינִידְעֶרְט פּוּן זַיִן מְ"יְכֶה דָּם עֶר אִיז גְּוָאלְן צוּ אַחֲוָה אוּן הָאם זִיךְ יָאר גִּישְׁט מֶער גִּיגְעסְן נָאר
גְּרָאז צְוִוישֶׁן דִּי חַיּוֹת פּוּן פְּעלְד לְכָבוֹד הַשֵּׁם נָאךְ דִּיא זִיבֶּן יָאר אִיז עֶר אוּם גִּיקֶעְרְט גְּוָאלְן אוֹיךְ זַיִן שְׁטָעלְע
פּוּן דֶּר מְלוּכָה דָּעְנְסְטְכָאל הָט עֶר דֶּר קָאנְט נָאסְט פֹּחַ אוּ הָאם כּוֹדֶה גִּיוָוען אוּ דִּיא מַלְכוּת אִיז צוּ נָאס
וָואם עֶר הָעֶר הַיְיבְט אוּן מַאכְט גִּידֶעְרִיג וָועכֶן עֶר וִוִיל מוּדָה צוּן אִין דִּיא טָעג פּוּן הֶבְן וָעְעִין יִשְׂרָאֵל
גִּישְׁעפְּט גִּיוָואלְן וִוִיא שָׁאף צוּ דֶּר שְׁחִיטָה אֲבֶר וַיַּעֲרָע מַעֲשִׂים טוֹבִים אוּן תְּשׁוּבָה וּם גִּיא הָאבֶּן גְּקָאן
אִיז גִּיצַיילְט גִּיוָואלְן פַּר נָאס אוּן וָועכֶן גִּיצוּל גְּוָואלְן . אוּן מְרָדְכַי וָואם קוּמְט אָרוּם פּוּן שֵׁבֶט בִּנְיָמִן וָאם
אִיז דֶּר אִינְגְּסְטֶר פּוּן דִּי שְׁבָטִים הָט נָאךְ דֶּעם גְּהֶעְרְשֶׁט אוּן אִיז גְּנַאנְגְּן אִין אֲגִינִיגְלָכָע קְלֵייד בְּלֹא
חֵן גִּיא וָעכֶן פַּאר קִיסֵּט גְּוָואלְן אִין עֶלְטֶר אוּן גִּיוָואלְן אוֹךְ אוּם גִּילַיְיכְט גְּוָואלְן אִין גְּעלְט נָאר דִּינְסְט הָעְלְט
אוּן פַּאסְטֶן אִיז דִּיא גְּוֶירֶה בְּטֵל גְּוָואלְן וַיי גְּלוּבְט צוּ נָאט דֶּער דָּא גִּיגְט דָּאם הָאלְץ פּוּן דִּי מְלָכִים
וִויא עֶר וִוִיל אוּן וִויא מֶען קָען גִּיגְן מָאכֶר וִויא מֶען וִיל גִּסְבְּרִי יוֹמִים דִּי יִשְׂרָאֵל וָואם וַיי וָעכֶן גִּיקְלִיכֶן צוּ
מוּזָן וָעכֶן פַּר קִיסֵּט גְּוָואלְן צוּ דִּיא גְּדֶעקֶן אִין דִּיא טָעג פּוּן דִּי חַשְׁמוֹנָאִים אוּן וַיי הָאבֶּן דִּי יִשְׂרָאֵל דֶּר
וַיי טֶעְרְט גִּיגְן דֶּעם עֶרְגֶּרְן פּוּן דֶּר מַלְכוּת פּוּן יְרוּשָׁלַיִם בֵּאי בְּרִית וַיי הָאבֶּן פַּר שְׁטֶעְרְט דֶּעם בְּרִית מִילָה
• אוּן דִּיא תּוֹרָה דֶּעֶן דִּיא גֶּרֶעקֶן הָאבֶּן גְּזֹר נָעֶלְן אוֹף דִּי יִשְׂרָאֵל וָואלְן גִּיט נָאלְטֶן דִּיא תּוֹרָה וַיי הָאבֶּן
נָאכְט דָּאם פַּיל יִשְׂרָאֵל הָאבֶּן מוֹרֶד גְּוֶועזֶן קֶעֶנֶן נָאט דֶּער נָאר הָאט וַיי אֶנֶט גְּהָאלְפֶן דָּאס דִּיא שְׁלַאכְט
חַשְׁמוֹנָאִים וָואם וַיי זָעכֶן גְּוֶועזֶן פְּחָנִים אוּן מְלָכִים הָאבֶּן מְנַצֵּחַ גְּוָועזֶן דִּי גֶּרֶעקֶן אוּן הָאבֶּן וַיי אוּ דִּיזֶן
קְלֵייד הַחֵלֵּק עֲשׂוּ הָט הֲכָיוֹת גִּטְרִיבֶּן זַיִן פְּאטֶר יִצְחָק מִט זַיִן נָעֶלְט אוּן דִּיזֶן דֶּעם עֶר הָאט דְּרַיִיא
מַיְיעֶרְן גִּילְאזֶן בְּשָׁעַת אוּ יִצְחָק הָט גִּיבֶּענְטְשְׁט זַיִן זוֹן יַעֲקֹב הָט עֶר דִּיזֶן דֶּעם גִּיקְרִיגְן יְרוּשָׁה דִּי שְׁוַיְיפְט
אוּן דִּי מְלוּכָה שֶׁבֶּט יְהוּדָה עֲקֹב וָואם עֶר אִיז גְּוֶועזֶן אֲבְלֵאטֶר מֶעְנְטְש אִיז נְשׁוֹאֵרְקֶע גְּוָואלְן דָּאם עֶר וָאלְ זַיִן
אַיִן הָאר אוֹיף וַיִיעֶר בְּרִיעֶר אוּן מִיר הָאבֶּן אוּ לִיטוֹת הַנְּשִׂים וָועם זִיךְ אוּם קֶעֶרְן צוּ יִשְׂרָאֵל אִין
צִיּוֹן נָאט מְלוּכָה :

עֲשׂה לְךָ בְּצִיּוֹן מִיר הָאבֶּן וָאלְט דִּיר מַאכֶּן אִין פַּאלְטִינְעֶן שָׁם אִין צִיּוֹן אוּן וָאלְט
בְּאַלְיִקִין דָּם זַיִן קִינְגְלִיכֶר שְׁטוּל וָאל רֶגְן אִין אִיר וִוי פַּאר צִיְיטֶן שְׁפֵּי דֶּר וָועְג אוּן מַאך אוֹף וָואכֶן
דִּי שְׁטֶאט יְרוּשָׁלַיִם וּם וִיא אִיז גְּוֶועזֶן דִּי פְּרַיְיד פּוּן אִידֶעלְעֶרֶר אוּן מַאך אִין דֶּעֶר שְׁטוּל אִין דֶּעֶר
קִינְגְלִיכֶע שְׁטֶאט יְרוּשָׁלַיִם פְּנֵי מֹאד דָּם פְּנִים פּוּן דִּי לַיְיט וּם פְּגָרִים זַיִךְ צוּ דֶּר זוֹן אוּן צוּ דִּי לְבָנָה וָואלְט
פַּר שְׁעֶמֶן אוּן דִּי וּם רִינְגְן צוּ וַיי וָועכֶן פַּר שְׁעֶמֶט וָועכֶן אִין דֶּר צַיְיט אוּ דִּיא וָועלְט זִיךְ דֶּר הַיְיבֶּן אִין
דֶּר קְלוּכָה שִׁיר . וָואלְט פַּאשַׁיְינֶן דִּי שַׁיְינֶע שְׁטֶאט יְרוּשָׁלַיִם צוּ דִּי יִשְׂרָאֵל וָואם וָועכֶן לוּשׁ וַיי דִּיא זוֹן

וְחָמָה תַּחְפִּיר וְיֵבוֹשׁוּ עֹבְדֵימוֹ . בְּשׁוּאָתָךְ מְלוּכָה : פְּאֵר עִיר יוֹפִי . לְבָרָה
כַּחַמָּה . וְגִלָּה לְעֵנְדְנוּ כְּבוֹד הַמְּלוּכָה : צְבָאוֹת גְּאוּלֵי צוֹעַן . שׁוֹרְרוּ בְּלֵיל הַג
וְהוּא לַיְלָה נִשְׁמַר לְסַחַף מְלוּכָה : צָעֲדוּ בְּמֵי שַׁעַל צָפוּ בְּרוּחַ שֵׁכֶל אָנָה
יוּנְטָעוּ וְיִקָּבְלוּ מְלוּכָה : קִימְטוּ שַׁעֲרֵי וְבוּל בֵּית עוֹלָמִים . כִּי מְבִינֵימוֹ
שַׁבָּתָה מְלוּכָה : קָדוֹשׁ יָבֹא בָּם לְעוֹלָמִים וְאָז יִשְׂאוּ רֹאשׁ . בְּחַדְשׁוֹ
מְלוּכָה : רָבְצָה עֲדִינָה . שָׁקְטָה מְאַלְמָן . כִּי אָרַךְ לָהּ בֵּין הַמְּלוּכָה : רִיבוּ
(נ"א ריצוי) מוֹשִׁיעִים שָׁאוּ אֹדֶר מְתֵימָן . וְשִׁיתוּ עַל אָדוֹן . הוֹד הַמְּלוּכָה :
שׁוּא שָׁגָא אֵל . וְהוּא עַל לְשׁוֹנֵנוּ . בְּקֶשׁ אֱמֶת וָאֵין וְרַחֲקָה מְלוּכָה : שַׁדַּי
הַסֵּר עָוֹן מִצְבָאֶיךָ . וְיָרִיעוּ לְךָ תְּרוּעַת מְלוּכָה : הַתְגֹּר גְּאוּת תִּתְאַזָּר עוֹז

מטה לוי

לבבה ותמה תחפיר . כמ"ש ותפרה הלבנה וטשה החמה וגומר :
ויבושו מוכדימו . כמו שת"י ויסכתון דפלחון לסיכלא ויתכנעון דמנדין
למחמי : בשואתך מלוכה . כמולות התגיחות מלוכה לו יכובו
כשובדים לחמה ולכוכב : פאר עיר יופי . בקשתיו שתשאר ירושלים
מוקפת כגינת יופי : לגבה כחמה . ליגבה בקשרים כמו כחמה .
וגלה טו' : לגאות גאולי צאן שורדו כגיל תג . לגאות ישראל שנגאלו
ממצרים תמהו ביום בגיל פסח : וסוף לילה . והלילה סהוה . כמאר
ליל שמורים הוא לשמור ליה : לשחת מלוכה . כמו שחמתו ד"ל ליל שמורים
סיס שנמהה מלגלו של הקב"ה : לשו כרות שכל . שכיפו ולהו כרות
מקודם : לשם יונעשו . לימתי יסים כפשוטה פלשונות שלו לחתיים
מלוכה ומלוכו : ליהו . ביסים זה מתן מקיטון כי סם בעלמה גם
יכולה שם לשון שנא אל נאט הם פייגר פאלשקייט אוך דם פאלשקייט אין אין אוך אינור צוגט נאט וזכט
בייא אוכו דעם אבר ער נפיכט גים דרום אין פון אינו דר ווייטערט גוואלן ליין מלוכה . שני דוא
אלמאכטיגר נאט טוא אפ אום לעכט פון דייני ישראל ווען שאלן צו דיר איין שאלוגט פון מלוכה
פתור נאות דוא ואלטם אן גירטן הערשאפטרו ואלטם זיך אדום ביגדן מיט שבאדקייט אוך ואלטם גים
לאגן הערשן קנכט פרעמדע אפ נעשר אין ליין מלוכה . תגן תבל דא ועלם ועט ועכן הערשט פארטיג
או עם ועט פון אד אום גמדרי מלם שלעכטקייט אוך נאט ועט מאכן הערשן די גרעקטקיים

לכבד

פירוש ע"ם

אוּג אַנְפַלְעק אִין אוּנְזֶר לַאנְד דֶּעם פְּבוֹד פּוּן דִּיזֶן מַלְכוּה צְבָאוֹת דָּם חַיל פּוּן יְהוּדִים וָם וָעכֶן דֶּר לַיְיט
גְּוואלְן פּוּן צוּזַי מְצָרִים הָאבֶּן גְּוזָגְן אִין דֶּר נָאכְט פּוּן פֶּסַח אוּג דִּי נָאכְט אִיז גְּהוּם אַיְיעֶר צוּ שְׁלָעפֶן דִּי
מַלְכוּה פּוּן מִצְרַיִם וְמֵי דִּי יִשְׂרָאֵל הָאבֶּן גְּטְרָאכְט אִין יָם וִים גָאט הָט אִים גְּמָאכְט מִט זַיִן טְרַיְיט זַיי
הָאבֶּן גְּזָהֶן בְּרוּחַ גְּבְוָאצְט וִויא זַיי עֶלְן קֶען גְּפַאנְצְט וְעֶרֶן אוּג עֶלְן מַלְיכָה אִין זַיְיעֶר צָאנְד
זַיי הָאבֶּן גְּוִיסְט אוֹ זַיי וָועלְן גִּים קוּמְט קִין אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל נָאר זַיְיעֶרי קִינְדֶר אִיבֶּר דֶּעם הָאבֶּן זַיי אִין דִּיא
שִׁירָה גְּוָאכְט תְּהִלּוֹתָיו וְתִפְאַרְתּוֹ דוֹ וָאלְטם בְּרֶעכֶן אִים אוּג וָאלְטם קְלָאנְגֶן אִים אוּג וָאלְטם קְרֵיצִיגְט
וְתִפְאַרְתּוֹ דוֹ וָאלְטם אוּן בְּרֶעכֶן אוּג וָאלְטם אִינוֹ פָּאנְגֶן קוּמְט דִּי טַעֲכֶן פּוּן דֶּעם בֵּית הַמִּקְדָּשׁ וָעכֶן פַּר
שְׁנִיטֶן גְּוֶועזֶן דָּעֶן פּוּן צְוִוישֶׁן זַיי אִיז דִּיא מְלוּכָה פַּאר שְׁטֶעְרְט גְּוֶועזֶן אוּג וָאלְטם אִיבֶּר אוֹ דֶּר הַיילִיגְר
נָאט וָועם לֶעֶתִיד לָבוֹא קוּמֶן דוֹרֶה וְזִיא קֶען צִיוֹן וָועם עֶר שׁוֹן אַיְיבֶּג טַאכֶן רוֹעֶן זַיִן שְׁכִינָה דָּאְרְטֶן אוּג
דָּעְנְסְטְם מָאל וָועלְן דִּי מַלְכֶן אוֹף דֶּר זֶיכֶּן וַיי עֶר וָועם פַּאנְצֶיעֶן דִּי מְלוּכָה הוּנְט אוֹ עֶר וָועם פַּאנְצֶיעֶן דִּי מְלוּכָה רַבְּתָה עֲדִינָה דִּי מַרְיָנָה
בְּכָל וָעלְט דֶּר גְּבִיא הָט גְּרוֹיסְט וִויא הָט גְּהוֹיסְט וָועכֶן פּוּן וַיְיסְטוּגְג דָּעֶן פּוּן וַיְיסְטוּגְג דֶּר
כּוֹף פּוּן אִיר מְלוּכָה הָם לַאנְג גְּדוֹעֶרְט רִבּוֹ מוֹשִׁיעִים קְרֵיגְט נָאכְט קְרֵיג אִיר הָעלְפֶּר מְשִׁיחַ קֶן דֶּוִד אוּג
מְשִׁיחַ בֶּן יוֹסֵף אוּג וָעכְט אַרָאפּ דִּי קִינְגְלִיכֶע קְלֵייד פּוּן הֵיכֶל אוּג לַייגְט אוֹף דֶּעם הָאר נָאט דִּי פְּרָאכְט
פּוּן מַלְכוּתוֹ שׁוּא שָׁגָא אֵל נָאט הָם פַּייגֶר פַּאלְשְׁקַיִים אוּג דָּם פַּאלְשְׁקַיִים אִין אִיז אוֹף אוּגוֹר צוּגְט נָאכְט זוּכְט
בִּיא אוּגוּ דֶּעם אֶבֶר עֶר נְפִיכְט גִּים דְּרוּם אִין פּוּן אוּגוּ דָּר וּוִיטֶערְט גְּוואלְן זַיִן מַלְכוּה . שֶׁבֶּי דוּא
אַלְמַאכְטִיגֶר נָאט טוּא אָפּ עֶר נְפִיכְט גִּים דְּרוּם אִין פּוּן זַיִנֶי יִשְׂרָאֵל וָועלְן זַי צוּ דִּיר אִין שְׁאלְן אוּג וָאלְטם פּוּן
פְּתוֹר נָאוֶת דוּא וָאלְטם אֶן גִּירְטֶן הֶעֶרְשַׁאפְטֶרוּ וָאלְטם זִיךְ אֲדוֹם בִּיגְדֶן מִט שְׁבַאדְקַיִים אוּג וָאלְטם גִּים
לָאגֶן הֶעֶרְשֶׁן קְנֶכְט פְּרֶעמְדֶע אִין נֶעשֶׁר אִין לַיְיט מַלְכוּה . תְּגֶן תֵּבֵל דָּא וָועלְט וָועכֶן הֶעֶרְשְׁט פַּאר
אוּ עֶם וָועט פּוּן אֶד אוֹם גְּמָרֵי מֶלֶם שְׁלֶעכְטְקַיִים אוּג נָאט וָועט מַאכֶן הֶעֶרְשֶׁן דִּי גְּרֶעכְטְקַיִים

לְבַל יִשְׁתָּרֵר. זָר בְּמַלּוּכָה: תְּבוֹן תֵּבֵל. כִּי יוּנַּעַר הַשָּׁעַ וְשָׁם צֶדֶק לְנֶגְלָיו.
וְיִצְנוֹף מַלְכָּה: תָּקוֹם גּוֹיִם תּוֹכִיחַ לְאֻמִּים. תְּשַׁבּוֹר מַטֵּה רָשָׁע מוֹשֵׁל
הַמְּלוּכָה: חִין תַּעֲבִיר מְיֹאָה. תּוּשַׁגַּב לְבֶדֶךְ תִּקָּרֵא נָצַח יָחִיד בְּמַלּוּכָה:
וְעַל כֵּן נְקַוֶּה לְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לִרְאוֹת מְהֵרָה בְּתִפְאֶרֶת עֻזֶּךָ לְהַעֲבִיר גִּלּוּלִים מִן הָאָרֶץ
וְהָאֱלִילִים כָּרוֹת יִכָּרֵתוּן לְתַקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת שַׁדַּי וְכָל בְּנֵי בָשָׂר יִקְרְאוּ בִשְׁמֶךָ לְהַפְנוֹת
אֵלֶיךָ כָּל רִשְׁעֵי אָרֶץ. יַכִּירוּ וְיֵדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל כִּי לְךָ תִכְרַע כָּל בֶּרֶךְ תִּשָּׁבַע כָּל
לָשׁוֹן. לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ יִכְרְעוּ וְיִפֹּלוּ וְלִכְבוֹד שִׁמְךָ יָקָר-יִתֵּנוּ. וְיַקַּבְּלוּ כֻלָּם אֶת עוֹל
מַלְכוּתֶךָ וְתִמְלוֹךְ עֲלֵיהֶם מְהֵרָה לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הַמַּלְכוּת שֶׁלְּךָ הִיא וּלְעוֹלְמֵי עַד תִּמְלוֹךְ
בְּכָבוֹד. כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

וְנֶאֱמַר לֹא תַבִּיט אָוֶן בְּיַעֲקֹב וְלֹא רָאָה עָמָל בְּיִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהָיו עִמּוֹ
וּתְרוּעַת מֶלֶךְ בּוֹ: וְנֶאֱמַר וַיְהִי בִישֻׁרוּן מֶלֶךְ בְּהִתְאַסֵּף רָאשֵׁי עָם יַחַד
שִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל: וּבְדִבְרֵי קָדְשְׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר כִּי לַיְיָ הַמְּלוּכָה וּמוֹשֵׁל
בַּגּוֹיִם: וְנֶאֱמַר יְיָ מָלַךְ גֵּאוּת לָבֵשׁ לָבֵשׁ יְיָ עֹז הִתְאַזָּר אַף תִּכּוֹן תֵּבֵל
בַּל תִּמּוֹט: וְנֶאֱמַר שְׂאוּ שְׁעָרִים רָאשֵׁיכֶם וְהִנָּשְׂאוּ פִּתְחֵי עוֹלָם. וְיָבֹא
מֶלֶךְ הַכָּבוֹד: מִי זֶה מֶלֶךְ הַכָּבוֹד יְיָ עִזּוּז וְגִבּוֹר יְיָ גִּבּוֹר מִלְחָמָה: שְׂאוּ
שְׁעָרִים רָאשֵׁיכֶם וּשְׂאוּ פִּתְחֵי עוֹלָם וְיָבֹא מֶלֶךְ הַכָּבוֹד: מִי הוּא זֶה מֶלֶךְ
הַכָּבוֹד יְיָ צְבָאוֹת הוּא מֶלֶךְ הַכָּבוֹד סֶלָה:

וְעַל יְדֵי עַבְדֶּיךָ הַנְּבִיאִים כָּתוּב לֵאמֹר כֹּה אָמַר יְיָ מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל
וְגֹאֲלוֹ יְיָ צְבָאוֹת אֲנִי רִאשׁוֹן וַאֲנִי אַחֲרוֹן וּמִבַּלְעָדַי אֵין אֱלֹהִים: וְנֶאֱמַר
וְעָלוּ מוֹשִׁיעִים בְּהַר צִיּוֹן לִשְׁפֹּט אֶת הַר עֵשָׂו וְהָיְתָה לַיְיָ הַמְּלוּכָה:
וְנֶאֱמַר וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד:
וּבְתוֹרָתְךָ כָּתוּב לֵאמֹר שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְלוֹךְ עַל כָּל הָעוֹלָם כֻּלּוֹ
בִּכְבוֹדֶךָ. וְהִנָּשֵׂא עַל כָּל הָאָרֶץ בִּיקָרֶךָ. וְהוֹפַע בַּהֲדַר גְּאוֹן
עֻזֶּךָ עַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל אַרְצֶךָ. וְיֵדַע כָּל פָּעוּל כִּי אַתָּה
פְּעָלְתּוֹ וְיָבִין כָּל יְצוּר כִּי אַתָּה יְצַרְתּוֹ. וְיֹאמַר כֹּל אֲשֶׁר

מטה לוי

נשמה

נִשְׁמָה בְּאַפּוֹ יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ וּמַלְכוּתוֹ בַּכֹּל מָשָׁלָה
קַדִּישָׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ
וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת. כִּי אַתָּה
אֱלֹהִים אֱמֶת וּדְבָרְךָ אֱמֶת וְקַיָּם לָעַד. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ
מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַזִּכָּרוֹן:

ותקעין תשרית תש"ת תר"ת ואומרים היום הרת עולם:

הַיּוֹם הֲרַת עוֹלָם הַיּוֹם יַעֲמִיד בַּמִּשְׁפָּט כָּל יְצוּרֵי עוֹלָמִים. אִם כְּבָנִים. אִם
כַּעֲבָדִים אִם כְּבָנִים רַחֲמֵנוּ כְּרַחֵם אָב עַל בָּנִים. וְאִם כַּעֲבָדִים עֵינֵינוּ לְךָ תְלוּיוֹת עַד
שֶׁתְּחָנְנֵנוּ וְתוֹצִיא כָאוֹר מִשְׁפָּטֵינוּ אָיוֹם קָדוֹשׁ:

אַשְׁרֵי שָׁמַעְתָּ יְעֲרַב פְּנֶיךָ אַל דָּם וְנָשָׂא: מֵבִין וּמַאֲזִין מַבִּיט וּמַקְשִׁיב לְקוֹל הַקִּיעָתֵנוּ וּתְקַבֵּל
בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן מַדְרֵי שַׂלְוֵיהֵינוּ:

אֶפְתַּח בְּמַעֲשַׂי. אַדֹּנָי בְּכָל עֵת. אִירָא בְיוֹם דִּין. בְּבֹאִי לְזָכְרוֹן: אֶדְרוֹשׁ
לְחַנּוּן. אֶחָלֶה לְרַחוּם אֶחֱנַן לְחַק לִי יוֹם לְזָכְרוֹן: בְּבֹאִי לְמִשְׁפָּט בְּטִי אָשֶׁעֱנָן. וּמִי
יַחֲפֹּשׂ לִי צֶדֶק לְזִכָּרוֹן: בְּאֵבוֹת בְּשַׁחְתִּי. וּפְעָלָם אֲכַלְתִּי. וְהֵם רָיוּ לִי. קֶדֶם לְזִכָּרוֹן:
גְּבֶרָה זְרוֹעַ כְּשֵׁם מְחֵנִי נָא לְבַל יִמַּח מֶנִּי שֵׁם וְזִכָּרוֹן: גֶּבֶר אִם יַעֲמוֹד לְפָנַי הַיּוֹעִיל.
בְּעֵת יִבְקֹשׁ מֶנִּי זְכוּת לְזִכָּרוֹן: דִּבַּרְתִּי בִלּוּבֵשׁ אָבוּד. וְחוֹשֵׁן הַמִּשְׁפָּט. אֲשֶׁר בָּם הוּחַק
שְׁמִי לְזִכָּרוֹן: הַגֵּג בְּמַחֲתָה עַד יַעֲבֹר נֶגֶף. בְּנֶשֶׁת עָר מְכֻהָן. לָקוּד לְזִכָּרוֹן: הַפִּיטָה

מטה לוי

אל

אחד במעשי. לחי מתאחד כמיכל מפני סרעיף: לחלב. ולשם שימתם מחוץ: לשל יחת מחי. ולא יפחם ממני: שם וכתיב.
לחי דוחק: ככל עת. על שמותי: לחרף ביום דין ככתוב לזכרון. מיד בשמשם תפלתנו בשלחם מלאכי זכריה כל מיכה שמשפיע לנביי
לחי יהא כשיטת זכרוני לפניו ביום דינו: לחדמים. לקרוא כתפלה מעשם. נגבר אם יעמוד לפני: לפחפל כפני: כיושיל כפר יקרא
לחנון: לחק נחק לי. הת זמן לפי שהקב"ה לי יום כדין שיסים לזכרון מני זכות לזכרון. זכות זכרון מעבים טובים ולין זכות מחרי
כמו שכתוב זכרון תלופה: ומי יחפה: לי לנלך. וזכות בעיסים לזכרון דמתי. שמחיני: כלבוש לחמר. כלאדון לבוש לחמר מחכן מעשכם:
לפני הקב"ה: כלכות. כזכות לחכות לחברים ילחק ויעקב בעיחי: לחר כם סוחק שמי. שעשם היו חקיקים בחמות כני יבחלל לזכרון:
ומלם. זכות מעבידם לכלחי ככר: ומם סיו לי. ומם יעמדו לי דלג מעחתם. ויהן לא חוך הקהל כמחתם ויהן לח הקטורת: עד
בכחוב נגזות שנכנסו פלי מקדש: לזכרון. לפניו: נגבש נזכוי. ישלר נגף ותעלר קחוכם לחר סיחם. נבגחת זר מכהן. כשהקב
לחזון כחי כזכות מרע"ם: כשא. כשדכר: מחני מן מספרך. קלת שפיס גי ולשם לשיות מכהן. יקוד לזכרון. ויכהך קלת לשיות
זכרון

פירוש פין

די פייטש פון (היום הרת עולם) את (אפתח בשבתינו) בפיטם פון אין דעם פשטען טאג:

אפתח במעשי איך פארטרעט מיך יעצען מייני שלעכטי מעשים איך ואלד אלי ציים איך פארטרעט מיך
אין דעם יום הדין או איך ועל קומען נאכאמט צו ועלכן פאר נאט אין דעם טאג ראש השנה אדורש למען
איך פארשטש צו דעם יום ער איז דר בארמיג איך בעט צו נאט עם ער מיסט רחום איך בעם צו נאט
נוס ער דם מיר גועטש דעם טאג ראש כשנה צו אנידעמניש בטוי למשפט או איך קום ציא משפט אן
נעמען נאל איך מיך אן שפארען אוג ועער ועטש מיר וזכן אין זכות אוג גרעטסיקיים דר טאגט צו ועלכן
צו גשען באבות בחייתי איך האב מיך תמיר פר זיבערש אן זכות אבות. אוג דעם זכות פון זיערי מעשים
האב איך שון לאנג אוף גגעשען עם ני נעמן מיר ביי נשטאנען פר צייטן צו אין גוטע גדעכטניש פר גאט
נקרא יתני מיין קראפט הט זיך נשטארקט או משה רבינו חם גוטאט צו נאט אוב רו ווילסט נים מיחל
נין צו די ישראל דעם חטא פון ענל ואלסטו מיך אוס מיענון פון נין הוטה חם עם מיר גהאלפן דם
עם זאל נים אפ ומיעקט ועלכן מיין נאטן אוג מיין גדעכטניש. דען נאט חט אן גנומן נין הפלה אוג האט
אוגו מיחל גועזן. אבר או דיא גרוסי צדיקים ועמן שון נים רא קומן דען העלפן אין אנדר מענטש או
ער ועלכ זיך עטשטמן פאר נאט בעטן אין דר ציים או ער ועט וכן פון מיר זכיות אוג אנדעכטניש פון
מענטשים טובים דאזיי בלוטש אשר איך האב מיך הבטחן ווס ער חט אן גקליידעט דעם
אשור אוג הטשן דרנף אי גטיען גקריצט די נעי - , דיא צענקף שבטים צוא אופרון לפי ער האט

אֵל בְּעֹמְדִי לְפָנֶיךָ אִין בְּקִרְבִי אֱנוֹשׁ תְּנִי לְזִכָּרוֹן : מַיִשׁ מִי יַפֵּיל וְיָשִׁיב חֲמָת וְיִזְחַק
דְּרוֹרוֹת שְׁמוֹ לְזִכָּרוֹן : וּמִי שׁוֹנֵא בְּצַע יְדַבֵּר עִנּוּי כִּי וַיְצַן וַיֹּאמֶר עַד אָדוֹן לְזִכָּרוֹן :
וּבְטֶלֶה חָלָב יִכְפֹּר בְּעֲדֵנוּ וּכְנֶגֶד שְׁנֵי עָפָרִים עַל לְזִכָּרוֹן : זַעֲקָ יָרֵא וַיֹּאמֶר . תְּהִי יָדֶךָ
כִּי . אֲשֶׁר כֹּלֵב אֱלָהָיו . הוּא לְזִכָּרוֹן : זַעֲק וְהָשֵׁב חֶרֶב אֶל נִדָּנָהּ . וְתִישֹׁת לוֹ כִּשְׁמֹשׁ
בֵּם לְזִכָּרוֹן : חָכִיתִי בְּיֵית עוֹצֵר . לְפוֹתְנֵי וּמַמְטִיר . כְּמֵשִׁיב רוּחַ לַיֶּלֶד . אָבוּד מְזַכְּרוֹן :
חַי לְרֹאוֹת בְּרִית בְּרֹ־רוּ קְנָאתִי . כִּי עָזְבוּ עָם בְּרִית וֶחֱזָרוֹן : טֶרֶם וָהָיָה לִי מְכַפֵּר
בָּגִים . מְנוּחָה הוֹלָכָת בְּשׁוֹחַד לְזִכָּרוֹן : טֶרֶף נָרַד וַמְּתִים . לְמַטֶּה הוֹדֶיךָ . דָּם וְחַלָּב
לזיחות

מטה לוי

וכיון לכני יסרתל תסר לח יקרב לים זר תנכ פתח . סכיסה תנ
כמתרי לפניך . תק כקרבי תעם סוה : תוי לזכרון . שיכל לרחום
תוהו לזכרון : סיו : כיפש . מי יפול ויסיב תמה . כפנחס שלמד
טו ויעמוד שפחם ויפול (תהלים קו) ויסיב את תשתי (במדבר כד) :
דיוקן לזכות שמו לזכרון . כמ"ש ויסיבה לו ולבניו לכהני כרית
כסוגת שלום (שם) : ומי בוגד בלפ טו . תו סיס כמו לים כמושל
בסי׳ שוגד בלפ שיוכל לנכר כשמואל שלמד שכני שם כי נגד ס׳
ונגד מביאו לת שור מי לקחתי וגו׳ : ויקני לזכרון . ויען תדון ס׳
ויחמר לתי מד לזכרון לכמושל : ובשלם תלב כי . ולת שבעיו לים
שיכפר בעדנו כטלה תלב כמושל בשלם פלה תלב פתוחר ומן
ונלוה טו לכמ"ש ויעבוהו (במושל ח ז ש) . וכנגד שני עפרים יפל
לזכרון . ולזן כני לים שכמו ישלם לזכרון כמושל שקבל סיס כנגד
משה ולהכרון שקוראו שני עפרים כמ"ש משה ולהכרון כמושל
בקולתי שמו (תהלים לט ו) וסיס כמ לים . שיכיסה שקו
על הקב"ה ויתמר תהי ידך כי . כמו שתמר דוד תל ס׳ בשכלים
פתלוך שמסה כשם ויתמר ומי תהי נא ידך כי ונו : תשר כלב תלזיון
סוה . נסתר עליו : לזכרון . כמ"ש נקם לו ס׳ לים כלבבו (במושל

וסדביר

יְנִידוּם . וְלָהֶם הַפָּנִים לְזִכָּרוֹן : יְצַנְּתִי עַל נַחֲלֵי הָקָה . כִּי לֹא אֵלְמָן . שְׁתִי לְזִכָּרוֹן :
יָהּ אֶבְטַח בָּךְ וְלֹא בְנִדִיבִים . כִּי חֻמָּה בַּקָּבֶר . וְלָנֶצַח שִׁמְךָ לְזִכָּרוֹן : כָּל אֵלֶּה
סִמְבּוּנִי וְנֶחְמְרוּ בְּקַשְׁתִּי . לְזִכְרֵי הֵם תַּמְתִּי . וְאֵינִי לְזִכָּרוֹן : כִּי הֵם בְּזוֹרַע . עֲדֶיךָ (לא)
בָּאוּ . רוֹמְמוּתֶיךָ בְּפִיהֶם שָׁכַח לְזִכָּרוֹן : לְיוֹם זֶה נִכְמָם . סֻכָּם חֹשְׁבוֹנוֹת תְּחִלָּה
לְיָמִים וְרֹאשׁ לְזִכָּרוֹן : לְהַקְרִא כּוֹ בְּתֹב עֵט וְשָׁטִיר . גָּלוּי וְנִבְאָר . וַיְדוֹעַ וְזִכָּרוֹן : מָוֶת
וְחַיִּים שָׁלוֹם וּמְחִלּוֹת צַחֲצָחוֹת וְשׁוֹבַע . בָּאִים לְזִכָּרוֹן : מַעֲלָלֵי נֶגֶר וּמִסְפַּר צֶעֱדָיו .
נִשְׁבְּחוּ מֵאֱנוֹשׁ וְלָאֵל לְזִכָּרוֹן : נִסְתָּרָה דַּרְכִּי . מִי יוֹכַל שִׁיחַ . לַיְשׁוּא נִכְתַּב לִי . חֻמָּא
לְזִכָּרוֹן : נֶגֶד פְּנֵי נָכַר . מַעֲשָׂיו יוֹכִיחוּ וַיַּעֲנֶה בּוֹ בַּחֹשׁ . עֵד לְזִכָּרוֹן : שִׂיחוּ מִזְמוֹת אֵל .

מטה לוי

וסדביר : דם ותלב לניחות . לה : ולתם הפנים לזכרון . כמ"ש
יסיתם לנחם לזכרם . ומנם כל תנם סיו לי מקדש לכפרם
ופתם מכוסם יעצתי על נתלי יקם . הושמדתני ושאתיתי ריק מקדמם
ריקם כשומדת על נתלים שכתוב כי לקו נם כמו מנין לך שכשחת .
כי לא לחנון . שכתוב ויכרות מלכיהו : שתי . שתיתי לי : נוכחון .
בלא תסיס לנגזן ממנו וכוס כשתיתי יש כו' : ולא כנדיבים כי כמוס
נקבו . לפכל תלם לנגזה מי שתר לזכרון : כל לנגם . לף שכל לנגם
מוכרים : סמכותי . כזכותם . וכחתיך כקשתי . וככל זה הוכלכתי
לנקם בתעיך כי . עולי כם . עולי לחמיך : תעתי . שיתי לב
ואיני לזכרון ולף שכוסם כקשתי בתעיך : לף כי כם . עלמם .
כוכוב עדיך לף כלא . לף כלו לנין כוכוב שתעשה לנפול מעשיכם
פעוכים : לך לומשותך כפיסם שאו לזכרון . כי לזיקים לניסם
מעקשים לך מתנת תעם : ניום זם . שכ ל"ה : נשמם . כמוס ונעקמו :
עכם תכוטות . קטם ומספר כתכוטות מעלילות נכי לבם : ויוסף

פירוש ע"ם

נִשְׁפְּרוּנְגֶן סִים הָעָם פִּיעֶר פָּאן מִים קְטוֹדֶת דְּוִישֶׁן דָעם פָּאלְק בִּיז עָס אִיז אִיךְ נַהַאלְטֶן נַחְאָרֶן דִי מִנְקָה
בְּשַׂעַת אָז לְבָרֶת סִים זַיִן עֲדָה וְאָם נַיא וְעֶנְן פַּר בְּהוּנָה אוֹג נָאכֶן גְּוָאלְט זַיִן כְּלֵים
נֶעֶנְן זַיי פַּר בְּרֶעֶנְט גְּוֶאכֶן אוֹג דָם אִיז גְּלֶעֶנְן אוֹבֶּרֶן אָז אִפְּרֶעסֶר וְוָאם אִיז נִיט כּוֹרֵב הַבְּהוּנָה וְאַל נִיט
נַעֲהֶנֶן מִקְטִיר צוּ זַיִן קְטוֹרֶת הַבְּשָׂה אַל נָעֶה דוּ נָאט וְוָעֶן אִיךְ שְׁטֵייא פַּאר דִיר עָם אִיז נִיט פַּאר הַנְּגָדָן
קַיִן מַעֲנְטש צְוִוישֶׁן מִיר וְאם אִיךְ זאל קֶעֶנֶן בָּאצַיְיכֶּנֶן זַיִן וְכוּת אַנוּטֶע גְּרֶעסֶנִיש תַּיש סִי אִיז נֶעֶן
דָּא עַוֶּעלֶכֶּר וָאם עֶר זאל בָּעטֶן אוֹג זאל אוּם קֶעֶרֶן נָאטֶם צָאבֶּרן אוֹג זַיִן נָאטֶן זאל אֶן נְשְׁרִיבֶּן וְוֶעֶרֶן אִיךְ
אַיְיבִיג צוּ אוֹזְבֶּרן אָז וְוִי גִּפְנִים וּפִי אוֹג וְוִיא גִּפְנִים דִיךְ אוּ אַשְׁעֶנְטש עֶר זאל פַּיְינִם הָאבֶּן גְּנָלוּת אוֹז דִיא
שְׁמוּאֵל הַנְּבִיא דָם עֶר זאל קֶעֶנֶן וָאבֶּן וְוִי שְׁמוּאֵל הָט גְּאטְ צוּ דִי יִשְׂרָאֵל וְאטְ עֶרֶת אוֹף מִיר וְעֶסֶן וְהָאט
אִיךְ אַנְוֶלֶה נְעֶמֶן אוֹג נָאט זאל אוֹף אִים עֶרֶת וָאבֶּן אוּ וְוִיא עֶר הָט אוֹף שְׁמוּאֵל הַנְּבִיא עֶרֶת־גְּוָאטֶם
צוּ אוֹזְבֶּרן דָם וִיבִי הָעֶנֶר וָעֶנֶן בֶּיזֶן פּוּן עֶוֶלְ וּפִּבְּלָה אוֹג וְוִיא אִיז הַיִּיבִּג דָּא אַוֶּעלֶכֶּר וָם עֶר זאל סְכַפֶּר בֶּיזֶן
אוֹף אוּנוּ מִיט אַוֶּיגִיבְּרֶנֶע עֶיעֶקֶע אוּז וְוִי שְׁמוּאֵל הַנְּבִיא הָט גְּנָאטֶן אוֹג זַיִן נָאטֶן זאל אֶן זַיִן צוּ אַזְעֶנֶש
נֶעֶיִיךְ מִיט מֹשֶׁה אִיז אַהֲרֹן אוּז וְוִיא שְׁמוּאֵל הַנְּבִיא אִיז גְּוֶאוֹאוֹגֶן קֶעֶנֶן מֹשֶׁה אוֹג אַהֲרֹן הַכֹּהֵן דָּא נְפִינְט
זִיךְ הַיִּיבִּג אוּז אִטְעֶנְטש וְוִי דְּוִר תְּמֶלֶךְ דָם בֶּישְׁגִּת עֶר הָט גְּוֶעהֶן נָאטֶם צָאבֶּרן אוֹף יִשְׂרָאֵל אִיבֶּר דָּם מִלְּחָמָה
שְׁטַיִיט אוֹג פְּאלְק סִיט פְּאלְק הָאט עֶר גְּוֶאטֶם צוּ נָאטֶם לְאוֹ בָּעֶסֶר דִיזֶן אִין מִיר זַיִן
וְוִם אוֹף אִים שְׁרַיִיבְּט דִיר בָּסוּק צוּם אִנְדַיְיקְוֶנְג דָם עֶר אִיז רִיכְטִיג וְוִי נָאטֶם הָאבֶּן הָט פַּאר לְאֶנְגֶם תַּ
דְּוִר הָט גְּשְׁרִיבֶּן מִיט תְּפִלָּה דְּוִרְךְ דָעם הָט דָּר מַלְאָךְ אוֹם גְּקֶעֶרט דִי שְׁוֶעֶרֶד אִין אִיר שַׁיידֶן דְּרוֹם
הָט עֶר זוֹכָה נֶעֶנֶן דָם זַיִן שְׁטוֹל פּוּן מְלוּכָה אִיז גְּבְלִיבֶּן אַיְיבִּג אַזוֹ וִוי דִי זוֹן צוּ אַיְיבִּגְשִׁנִּיט חִתִּי אִין דִּר
צַיִּים פּוּן אִירְוּ הַנְּבִיא אַז דִי הִיכֹּל נֶעֶנֶן פַּר הָאטֶן גְּוָארֶן פּוּן דָעֶן הָאבֶּן אִיךְ גְּקוּאטֶם הָאבֶּן אוֹף אֱלֹהִים
דָם עֶר זאל מִיט זַיִן תְּפִלָּה עְפִּנֶן דִי הִיכֹּל אוֹג מָאבֶּן דָעֶנְגֶן . וָם עֶר הָט וִוידֶר גְּקֶעֶרט דִי נְשְׁמַת צוּא
דָעם קִינְד פּוּן דִי צָרְפָתִית וְוִי דָם קִינְד אִז שׁוֹן נֶעֶוֶן פַּאר לְאֶרֶן פּוּן גְּרֶעֶנִיש מִי לְאוּת בְּרִית גְּאטְ לָאוּם
דָעם אֱלֹהִיו אַיְיבִּג . עֶנֶן פִּדִי עֶר זאל וָעֶהֶן וִוי אִידֶן וָעֶנֶן מְקַיֵּים בְּרִית מִילָה בְּזְכוּת דָעם וְוָאס עֶר הָאט
גְּוָאטֶם אִיךְ הָאב מְקַנֵּא גְּוֶעֶן ה' צְבָאוֹת דָאם יִשְׂרָאֵל הָאבֶּן דִיזֶן בְּרִית אוֹג דִיזֶן אַבְרַיְינִקְוֶנְג סִים
תְּרֵיעֶר הָאב אִיךְ גְּהָאט אַיִין בְּהֵן וָם קֶעֶנֶט מִיט אִקְרֶבֶן מִנְחָה אפ וְוִישֶׁן נָאטֶם צָאבֶּרן אוֹג דָאם אִיז מִיר

גִּיוּוֹן

נִתֶּן אוֹ וְזִי אִין שׁוּחַר צוּ אַיִין גּוֹטֶן זְכָּרוֹן סָתָם דִּיא שַׁפְּיֶיוּ וָאם מֶעֶן פְּלֶעֶנְט נָעֶבֶּן דִי כֹּהֲנִים דָּאם הַיִּיסְט
בֶּעֶשֶׂר אוֹג דִי נְוִיזִיךְ וום הַיִּיסְט נָרְד אוֹג אַנְדֶרֶי בְּשָׂמִים וָאם מֶעֶן פְּלֶעֶנְט רַיְיכֶּעֶרֶן אִין דִיא הֲדָרִים פּוּן
בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אוֹג דָם בְּלוּם אוֹג עֶשֶׂט פּוּן דִיא קְרֶבָּנוֹת וָאם מֶעֶן פְּלֶעֶנְט מִקְרִיב זַיִן צוּם נוּטֶן וְוִיקֶן פּוּן
נָאט אוֹג דָם לֶחֶם הַפָּנִים נֶעֶנֶן מִיר גְּוֶעֶן צוּ אִין זְכָרוֹן תַּצְמִי אַבֶּר אַז אִיךְ הָאב עִם אֶלְיָ פַּר לְאֶרֶן בֵּין אִיךְ
נִבְּל בֵּין שָׁבְיֵין וְוִי אַלְיְיכֶּר טָאג אִיךְ הַיִּיסֶע קוֹלֶן דָם דָּר מָאג וְוֶעֶרֶם פַּר דְּאֶרֶבֶּן פּוּן פַּיְיעֶר וַיַּיל עֶר אִיז
לְיִידִיג אוֹז פַּר דְּאֶרֶבֶּן אִינוּ אוּנְוֶרִי וְעֶר וַיַּיל מִיר נֶעֶנֶן נִבְּלִיכֶּן לְיִידִיג פּוּן דִי אֶלֶף מִצְוֹת נָאר אִיךְ עָם מִיר
אִין זַיִן אֲבִיין וום דִּז נָאט הָאסט נָאטֶם דָם מִיר וְעֶלֶן נִיט פַּאר לְאֶוֶן נִין אוֹף אַיְיבִּג פַּאר דִיר אֶ אִפְּשָׁר אִין
דִיר נָאם פַּר וִיכֶּר אִיךְ טִיךְ אֶפֶּר נִיט אִין נוּטְוִוילִיגְע לַיְיט דְּעֶן זַיי מִוֶּן לְסוֹף קוֹמֶן אִין קֶבֶר אוֹג דַיין נָאטֶן
אִיז צוּ אַיְיבִּג אַיִין זְכָרוֹן בַּל אֶפֶּ הָאטְשִׁי דִי אַלֵּי צַדִּיקִים הָאבֶּן מִיךְ אוּנְטֶר גְּלֶעֶנְט טִיט אַיְיעֶר וְכוּת דָאךְ
הָאב אִיךְ דַיין דָּר בַּארוּסְקַיִים אוֹף נוּמוּס בָּעֶשֶׂן דָעֶן וָעֶנֶן טִיט דַיְיגֶע אַרוּסְקַיִים וְוִילְט אִיךְ שׁוֹן לָאנְג
פְּלֶגֶן נוּאָרֶן אוֹג וְוִילְט שׁוֹן טִיט נְדָאבְט נָעֶנֶן אוֹף דָּר וְוֶעֶלְט כִּי הֶם דָעֶן אַפְּילוּ דִי צַדִּיקִים אַלַיין נָעֶנֶן אוֹך
פַּר דִיר נִיט נְקוּמֶן בָּעֶנֶן בְּרוּם דָעם פּוּן נַיְיעֶרִי מַעֲשִׂים שׁוֹבְט נאר דַיין דָּר הַיִּיבִּג מְרַת
הַחֶסֶד אִין נַיְיעֶר טוֹל צוּ אִין זְכָרוֹן לְיוֹם זֶה מָאג רֹאשׁ הַשָּׁנָה אִיז בְּהָאלְטֶן דִי צְוֶאל פּוּן דִיא בַּעֲשִׂים פּוּן
נָאן ן יאר עֶר אִיז דָּר עֶרְשְׁטֶר מָאג צוּ אַלֵּי מָאג אוֹג דָר הוּפְט צוּ דָעם זְכָרוֹן דָם אִין רֹאשׁ הַשָּׁנָה אִיז דִיא
עֶלְטֶט בְּשַׁבָּתוֹן נְוָארֶן לְהַקְרִא בּוֹ אִין דָעם מָאג טוּ גְּלֵייעֶנֶט וְוֶעֶרֶן דִי מַעֲשִׂים וָם וְעֶנֶן פַּר שְׁרִיבֶּן טִיט אַיִין
פֶּעֶן וָם קְרִיבְּט אַיִין דִי אוֹתִיוֹת נָאנְן טוּף וְוִי טִיט דָעם נָאבְל פּוּן אִין מֶעֶנְטשֶׁן אוֹג דִי וְוֶעֶלְט קְרִיבְּט אוֹג בְּוואוֹאסְם פַּר נָאם צוּ אַיִין זְכָרוֹן תָּמִיד וְוִי אִין מֶעֶנְטשֶׁן אוֹג
אַלֵּי נָאבְן קִינְן צוּא נְדָעֶנְגִישׁ פַּאלֵי עֶר דִיא וָעֶרְק פּוּן אִין מֶעֶנְטשֶׁן אוֹג דִי וְוִיבֶּר קְרִיט וָאם נַיא
וְעֶרֶן פּוּן דָעם מֶעֶנְטשֶׁן פַּר נֶעֶמֶן אִבֶּר צוּ נָאם נֶעֶנֶן נִי צוּ אוֹזְבֶּרן נִפְתָּח דִּבְּי וָעֶר קֶעֶן וָאבֶּן טַיִן וועֶנ
אִיז פַּר דָאבֶּן פּוּן נָאם אוֹם וּוֹאסְט אִיז טַיְיבִי וְיִבְּד אִין נִשְׁרִיבֶּן נָוָארֶן צוּ אַיִין זְכָרוֹן נֶעֶד פַּי עֶר דִיא מַעֲשִׂים
וְעֶלֶן דָאבֶּן דָעם מֶעֶנְטשֶׁן אִין נְוִיכְט בְּאוֹוִיזִין אוֹג זַיִן פַּאלְטְשֶׁקִיט וְוִעם דָאךְ אוֹף אִים עֶרֶת וָאבֶּן צוּא
אַיִין זְכָרוֹן שׁוֹיט דָּר צַיְיכֶּט נָאטֶם וּוֹאוּ־רְלַיְיבְּט נָדָאבֶּן אֵלֵי מֶעֶנְטשֶׁן וָם נַיְיעֶן דוּרְךְ אוּנְטֶרְשִׁיד רוּט
אוֹז וְוִי שְׁאף צוּ אַיִין זְכָרוֹן סוֹי בְּלָא נָאם פַּר שְׁרִיבְּט רִיא טִיר פַּר דִי פְּרוּטָע דִיא שְׁטִיצִין בְּעֶת עם
אִז אַצְאֶרֶן אוֹז וְוִי עֶר הָט דָעם נֹם אַיִין גְּשְׁאֶפֶּן אִין הִיכֶּה בְּעֶת הַמִּכְּה אוֹג אִיז עם גְּקוֹמֶן נַיְיעֶר סוֹף אַרוּם צוּ

גִּיוּוֹן ש אַיִין נָאם וְזִכְרוֹן ו

יַחַד כָּל בְּנֵי אִישׁ . עוֹבְרֵי תַּחַת שָׁבְטוֹ . כְּצֹאן זְכָרוֹן : חוּס סוֹנֵר דָּלַת בְּעַד תְּמִימִים
בְּזוֹם . עֵר בֹּא קָצָם . צֵאת לְזִכָּרוֹן :

עֲשֵׂה פֶּלֶא לְחַיִּים . לְבַל יִהְיוּ כְּמֵתִים . חֵישׁ אִמְתֵךְ בְּקֶבֶר לְזִכָּרוֹן : עוֹרַרְתָּ אָז
בְּפוֹעַל . עוֹרַרְנוּ בְּלֹא פוֹעַל . הֲלֹא לְנִפְלְאוֹתֶיךָ תֵּעָשׂ לְזִכָּרוֹן : פְּנֵי אֱלֹהִים בִּיוֹשְׁבֵי
גַּנִּים הַקְשֵׁב לְנַדְבְּרֵיטוּ . בְּרֹת לְזִכָּרוֹן : פָּעֳלָם לְפָנֶיךָ . וּשְׁכָרָם אִתָּךְ אוֹכְלֵי לֶחֶם
הָעֲצָבִים . בְּסֵפֶר לְזִכָּרוֹן : צְצוּ שָׁעֲלִים מְחַבְּלִים כְּרָמִים . לְהַבְרִית מֵגֵפָן שׁוֹרֵשׁ וְזִכָּרוֹן :
צְרוּם בְּפָרֶךָ . נָאֻקוּ וְנִשְׁעוּ . בְּכוּשֶׁר הַרְבֵּי קָדֵם . הוּחַק לְזִכָּרוֹן : קָדֵם בְּזֹתְךָ
לְדוֹרוֹת . וְאֵין בְּהֶם חָפֵץ . תַּלְפִּיתָם וְאַבְּדֵתָם . מְהוּלוֹת לְזִכָּרוֹן : קָרְתָּ דוֹר מְאֻפֶּיךָ

ממה לוי — **אסריך**

מוכרי ס' לזכרון . ויסי לכם לזכרון לוח סקכ"ם מסביר כל פרי לקדם ובר בספר וזכרון (מלאכי ג ק) : פעלם לפניך.גלוי וידוע : ובשרם תחת . כתוב בספר : תוכלי לחם פעלכם . ת"ת פעולתיך כתוכם ותוכלים לחם פתורם כעלכ וישיש כעלכי יכתבו בספר זכרון : כלו שוערים . מכיסו ממגרים : מתגנים כלי"ם . ואחל את ישראל : נפסקיות מגפן שורש וזכרון . לפקור תחום מן סתוכם ולפקד זכרם לפי שהיו פעלכם מתמרי מוחות בכות ישראל לכתוב יום פסקילם שלכם ותכתבו תלכ"ם ע' מדוחם וכל ניקח לחם סיגד וכל שומעיו ופעלכי פכיל תיקון קמן מכיתו לבית יהודה ומפיר את סילד שלו כדי שיכתב וכשעת תיקון של עכרי קול כניות סילד שלכי סיס ג"כ טפס ומפלכי נעלי ומכליטו ליחוד : לזכרם בספר . לחתם בשבועת ברך לך נאלף ישראל לא תי' ; ומשפו וכוכבי שלכי קדם טשפו טוכות כשרות שלכו שלכי קדם : קוחם לזכרון . וחם נפתב ונחקק בחורב בלי"ם ויפתח לחתם את נחקתם ויזכר ור' : קדם כנת לדורות ולו כלם תמן . לפני כריאת פשלם כלית תחקי"ד דורות בתן כלם תמן לקבל פטורם : תלפיתם ותכתבם תן פשולם : עכיות לזכרון . וכ"ו דורות של תחר הכריאם פחקי"ד עד פעם בם תחקי"ד דורות וכרית לזכרון . פחשר זכר כלכם יחר פלם : קרת דור פלם , נקרא פדור

ס' רוש ע"ם

עֲשֵׂה פֶּלֶא לְחַיִּים סִיר בָּעֶמֶן דִיךְ גָאם סוּא וואוֹרְדַלִיבְּע חֲסָדִים צוּ דִיא לָעבְּרַיֶיגֶע דָאם וַיִיא וְאֵין נַיִם
יִין וַוי שׁוֹטֶע . קֶעֶן דֶען נַעְשׂוּקִים יִין דַיִינֶע וְוָארְטָאפְּטִיגֶע חֲסָדִים אִין קֶבֶר צוּ אַיִן זִכָּרוֹן שׁוֹרֵשׁ אִי דוּ הָאסְט
דָך וְוָעקְט וַיעקֶבּ קָאל אִין מִצְרַיִם דִי יִשְׂרָאֵל פוּן גָלוּת בְּזְכוּת דִי מַעֲשִׂים טוֹבִים וְוָאם דִי אָבוֹת אוֹנ דִיא
צְרִיקִים פוּן דֶעם דוֹר הָאבֶּן גִיטָאן . אִיקְשֶׂר אֶבֶר וָאלְסוּ אוֹנוּ דָך וְוָעקֶן פוּן אוֹנְזֶרֶע צָרוֹת הָאטְשֶׂע
סִיר הָאבֶּן גִים קֶיין מַעֲשִׂים טוֹבִים . דוּ וָוָעקְט דָאךְ סִיט דֶעם מָאכֶּן צוּ דַיינֶע וואוֹרְדַלִיבְּע חֲסָדִים אַיין
זִכָּרוֹן פַּתַּח אֵלִיָּהוּ קֶער זִיךְ גָאם צוּ דִי וְוָיס וִיצִין אִין דִי בְּתֵי מִדְרָשִׁים אוֹנ פַּאר לֶערֶן תּוֹרָה וְוָאם דוּ פַאר נָעְשְׂטְ
וַיעֶרֶע רַייד וְוָיס אֵי רַייטֶין אִין דֶך תּוֹרָה צוּ אַיִן זִכָּרוֹן . פְּקֻדִּים לִפְקֻדֵי נִיעֶר וָעֶרֶק אִי בְּאקְאכְט פַּר דִיר אַכְ
וַיעֶר שָׁכֶר אִי כִּי דִיר . וַיא עֶסִין בְּרוּם סִיט קְרוֹעֲקֶיִים אוֹנ סִיט צֶער כִּיא דִיר אִין סֵפֶר אִי וְאם אֵין
גִישְׂרִיבֶּן צוּ אַזְכָּרוֹן . צִוּוי שְׁעָלִים דִי פְּיקְס וְוָס פַּר דָארְבִּין רִי וַיין נָעְרְטֶער דָם וְעָנֶען דִי מִצְרִים וְוָס הָאבֶּן פַּאר
דָארְבֶּן דִי יִשְׂרָאֵל . הָאבֶּן גִילוּכְט צוּ פַּר שְׁנַיידִין פוּן דַיינְשְׁטָאךְ דָאם סַיְיסְט פוּן יִשְׂרָאֵל דָעם שׁוֹרֵשׁ אוֹנ
דָעם זִכָּרוֹן פְּרִיהֶר דִי מִצְרִים הָאבֶּן דִי יִשְׂרָאֵל בְּאַיידִיגְט סִיט שְׁוָוערָע אַרְבֶּעט הָאבֶּן גִיוָוערֶן
צוּ נָאם וְעָנֶען וַיי נְהָאלֶפֶן גְוָוארֶן פוּן וָוֶעגֶן דִי מַעֲשִׂים טוֹבִים פוּן דִי אָבוֹת וְוָס וַיא וְעָנֶען גִיקְלֶיבֶן צוּ דִיא
שְׁאהֶקֶע בֶּעֶרֶג וְוָאם וַיעֶר זְכוּת אִיז אִין זִכָּרוֹן קֶרֶם בֵּית דִיא עֵין הוֹנֶדֶרְט אוֹנ פִיר אוֹנ
וִיבְּעציג דוֹרוֹת וְוָס דוּא הָאסְט אִין זִין גִיהָאט צוּ בַּשְׁאפֶן נאר וַייל דוּא הָאסְט נְעָהֶן אוֹ צְוִוישֶׁן וַיא וַיעֶ
גִים זִין אֵיין צֶרִיק וְאָסְטוּ וַיא פַּאר טְנִישְׁטִין אוֹנ הָאסְט וַיא נְמָאכְט פַּאר לִירִין פוּן צוּ זִין צוּ אַיִן זִכָּרוֹן
קֶרֶם דוּא הָאסְט גִינוּמֶן דָם דוֹר הַמִּדְבָּר פוּן מוֹזֶיט דוֹרוֹת עֶרֶן דָם דוֹר הַמִּדְבָּר אִיז נְעָהֶן דָם וָעֶקֶ
אוֹנ צְוָואנְצִיגְסְטֶר דוֹר פוּן אֶרֶם הָראשׁוֹן אוֹנ סִיט דִי זִין הוֹנֶדֶרְט אוֹנ פִיר אוֹנ וִיבְּעציג דוֹרוֹת וָאם וַיא
וָעֶנֶען פַּר שְׁטוֹטֶן וָוָארֶן כְּמֵרֶעֶפֶן וַיא צוּ וָאם מוֹזִיט) אוֹנ הָאסְט צוּם דוֹר הַמִּדְבָּר גִיטָאכְט אַרְבֶּט דִיין
תּוֹרָה . וַיעֶר זְכוּת הָאסְטוּ אֵן גִישְׂרִיבֶּן צוּ אַיִן גִידֶעכְטְנִיס צוּ אַלֶע דוֹרוֹת וְם חֵשׁ דִר הוֹיכֶר נָאם וְם דוּא
הָאסְט וַיעֶר גִילִיבְּט דִיא יִשְׂרָאֵל בְּלָה דִי פְּקֻדַּת יִשְׂרָאֵל הָאסְטוּ אִירֶע הַרְגִים אוֹנ אִירֶע אַרְעֶמֶע וָאם
הָאבֶּן וִיךְ גְלֵיזִים הָאדְגֶען אוֹנ אֶרֶם סָאבֶּן פוּן דִיין נָאבֶּן דֶעם וָעֶנֶען גִיעֶנֶען הָאסְטוּ גִיעֶנֶען פַּאר דִיר צוּ אַיִן זָאן

אַסְרֵיךְ הַנְחָלָתָם . לְמַעֲנָם בְּכָל דּוֹר חֻקַּת זִכָּרוֹן : רָם חָשַׁק מְאֹד בְּכֹלַת נְעוּרִים .
הֲרוּגִיָּה וַעֲנִיָּה תֵּתָה לְזִכָּרוֹן : רְצִיתָה אַחֲרֵיךְ בְּנִיָּא צִיָּה וְצַלְכוּת . אַהֲבַת כְּלוּלוֹתֶיהָ
תַּעֲשׂ לְזִכָּרוֹן : שְׁחֹרוּ עָם זוּ . שְׁאֵת שִׁמְצָה בְּקִרְבֵּיהֶם . שֵׁם פֶּסֶל וְלֹא אֵל שְׁתוּ לְזִכָּרוֹן :
שְׁבֻלּוּ כְּמֵעַט רָגַע . לְזֵכֶר קֵם בְּפָרֶץ מְעוֹרֵר שְׁבוּעָה וּבְרִית לְזִכָּרוֹן : תַּעֲבֻרַת מֵאוֹ . עֲדַת
כָּל רְאֻמִּים . חִשַּׁקְתִּנוּ מֵהֶם . עֲדוּת לְזִכָּרוֹן : תְּמוּר כֶּסֶף נִמְאַס דּוֹר נִשְׁבַּח קֶרֶת .
קִנִּינוּ שֵׁנִית . כִּי שְׁבַחְנוּ מִזִּכָּרוֹן : תֹּר אִישׁ תֹּם בְּמִי זַרְעוֹ יִכְנֶה . שֶׁכֶל יָדְעוּ לְאוֹת וְזִכָּרוֹן :
חוּן הַרְפֵּק מְשׁוֹל אֶפְרַיִם בְּשַׁעֲשׁוּעַ יֶלֶד וּבֵן יַקִּיר . הֲלֹא בְכוֹרִי הוּא חֻקַּת לְזִכָּרוֹן :

אַתָּה זוֹכֵר מַעֲשֵׂה עוֹלָם וּפוֹקֵד כָּל יְצוּרֵי קֶדֶם . לְפָנֶיךָ נִגְלוּ כָּל
תַּעֲלוּמוֹת וְחָמוֹן נִסְתָּרוֹת שֶׁמִּבְּרֵאשִׁית . כִּי אֵין שִׁכְחָה לִפְנֵי כִּסֵּא כְבוֹדֶךָ
וְאֵין נִסְתָּר מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ . אַתָּה זוֹכֵר אֶת כָּל הַמִּפְעָל וְגַם כָּל הַיְצוּר לֹא
נִכְבַּד מִמֶּךָ : הַכֹּל גָּלוּי וְיָדוּעַ לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ צוֹפֶה וּמַבִּיט עַד סוֹף כָּל
הַדּוֹרוֹת . כִּי תָּבִיא חוֹק זִכָּרוֹן לְהִתָּפֵקֵד כָּל רוּחַ וָנֶפֶשׁ . לְהַזְכִּיר מַעֲשִׂים
רַבִּים וַהֲמוֹן בְּרִיוֹת לְאֵין תַּכְלִית מֵרֹאשִׁית כַּוָּאת הוֹדַעְתָּ וּמִלְּפָנִים אוֹתָהּ

ממה לוי — **גלית**

דור סגול : תמרוך סגלתם . וסכתלתם תורתך : למניעם כפל זכר ונ' (שמות לכ) : תפנית מלו . מלו שמשפעל מסם : פדת כל לתומים תבקשנו . יותר מסם וסכוסם בעקרות פדות . לותם נתן לזכרון כמ"ם ויכתב כספר תתרים : תמר . תת יבחל שכחוכן לחשון פעקרים . פסף מלחם . תשומת . דור נכסת קרת . נקרא סגולה : ופיהי . ושמי יבחל : תתי לזכרון נתת לותם לזכרון ממו שכתוב כי זרע תמים תותם זכר (תהלים פ יח) : לתתי לחריך . לתתי ושלסם לחריך : כניח לים ולנלוות . כמדבר כמ"ם מ"ר לחריך מלוס : לסכת כלולותים . להכת תשוקותים : תפי לזכרון . לפ : שתתו . יבחל שקרקים פם זו ושמו שגל : פלית : פלוסה : פמלה בקרקעם . תכפה בין סחוריכם : פם פסל ופת לא לא פלוסה : פמלה בקרקעם . תכפה בין סחוריכם : פם פסל ופת לא לא
סהו לזכרון . פל שמו לזכרון פם פסל ופת לא : שוכתו פמעם רגם . וכמעט כאמרו סלם כרגע וכמ"ם רגע לשון תמעם בקרבך וכליתיך : עלי קם פארן . לולת מכם שמעד בתפוח לגדור פפרן פם פסוס . פעוקך שבועה וכרית לזכרון . פתשר זכר לפכרסם ונ' תכר כשבעת

ס' רוש ע"ם

נַעֲקוֹקְנֶע מִיר בְּנֶעסְט יִשְׂרָאֵל אִיז נָאךְ דִיר גִילֶאפֶן אִין וִוסְטֶן פַּאל אוֹנ אִין שָׁאטֶן פוּן טוֹדֶם אִיז אִין רֶעד
מִדְבָּר דִיא לִיבְּשׁאפְט פוּן אִיר חוּפָּה דָם חַיִּים פוּן קְבָרוֹת סַ"ה וְאָלְסוּ מָאכֶּן צוּ אַיִן זִכָּרוֹן שְׁתִיה עם א
דָאם פְּאלֶק יִשְׂרָאֵל הָאבֶּן גִיטְאכְט פַּר דָארְבֶּן וַיעֶרֶע מַעֲשִׂים אוֹ וַיי הָאבֶּן גִיטְאכְט דָאם עַל וַיא הָאבֶּן גִילִיבְּט
שָׁאבְּרִין פוּן וַיעֶרֶע פַּיינְט וַוייל וַיא הָאבֶּן גִיטָאן צוּ אַיִן זִכָּרוֹן דֶעם נָאמֶן פוּן דֶעם עַל אוֹנ גִיט דֶעם
נָאמֶן פוּן נָאם שְׁטוֹ אִין אוֹנ בְּרִיךְ וְאָלְסוּן וַיא נוֹגֶען אֶלֶע אוֹם גִישְׁקֶן מֹשֶׁה רַבֵּינוּ וְאָלְס
וִיךְ גִישְׁטֶעלְט צוּ פַּר צָאמֶן דֶעם בְּרָאךְ דָר סִיט נָאם עֶר הָאם דֶשׁ וְעָקְט דִי שְׁבוּעוֹת וָאם נָאם הָאם
גִישְׁוואוֹרֶן צוּא דִיא אֲבוֹת אוֹת דָאם וָאם נָאם כּוֹרֶת בְּרִית גִיוֶעֶן סִיט דִיא אֲבוֹת צוּא אִין
זִכָּרוֹן תְּשִׁיבָה וַיא . עֵדֶת לְאֻמִּים . חִשַּׁקְתִּנוּ מֵהֶם . שֵׁרִית לְזִכָּרוֹן : בְּשַׁעַת דוּא הָאסְט צוּ יִשְׂרָאֵל דִיא תּוֹרָה גִיגֶעבֶּן
הָאסְט סַ"ר אוֹם וִירְדִיגְט אֲלֵי סִירֶן דִי הָאסְט אִין אוֹנְז גִימָאכְט פַּאר לִירִין פוּן צוּ זִין צוּ אַיִן זִכָּרוֹן
דִי תּוֹרָה צוּ אַיִן זִכָּרוֹן תְּשׁוּבָה וַיא . עֵדֶת לְאֻמִּים . חִשַּׁקְתִּנוּ מֵהֶם . שֵׁרִית לְזִכָּרוֹן : בְּשַׁעַת דוּא הָאסְט צוּ יִשְׂרָאֵל דִיא תּוֹרָה גִיגֶעבֶּן
מִיאוֹרְטָע מִינֶעֶן . הָאסְטוּ אֵרֶם גִינוּמֶן דִי יִשְׂרָאֵל פוּן בָּבֶל וָאם וַיי הָאבֶּן גִיטְיִיפְט דָם וַיעֶר דוֹר
אִין נָאר בַּיי דִיר פַּאר נָעֶמֶן גוּטֶן . סִיר בָּעֶמֶן דִיר נָאם דוּא וָאלְסוּ אוֹנוּ אוֹךְ אוֹם קִיכֶּן נוּם עַוויכֶּן
מַאל דָען סִיר מִיינֶען אוֹךְ דָאם סִיר וָעֶנֶען פַּאר נָעֶמֶן גִיוֶעֶן פוּן דֶיין זִכָּרוֹן פַּר אִיךְ פַּם יַעֲקֹב אֲכִיטְ הָאם
גָעזֶען בְּגִבְוֹאה דָאם אֵלִי יִשְׂרָאֵל וָעֶנֶען גִירוּפֶן וָעֶרֶן אוֹף דֶעם נָאמֶן פוּן אֶפְרַיִם הָאם עֶר נִיטְאךְ דָם
דִיגֶע הָעבְּט דָם זִין דָעכְטֶע הָאסְט וַאל קוּמֶן אוֹף אֶפְרַיִם דָם עֶר וַאל זִין צוּ אַנְיֶיכֶן אוֹנ צוּ אוֹזֶרֶן תַּנְפָּ
וָאלְסוּ צוּ וִיךְ כָּאטְעכֶּן יִשְׂרָאֵל סִם וַיא וָעֶנֶען גִירוּפֶן אוֹיף דֶעם נָאמֶן פוּן אֶפְרַיִם סִם דוּא הָאסְט וַיא
גִיגְלִיכֶּן צוּ אִין שָׁפִיל קִינֶר אוֹנ צוּ אִסִישֶׁכֶּן וִין . דוּא הָאסְט נָאךְ גִינוּמֶן דָאם יִשְׂרָאֵל אִיז אִין קְבוּר
אוֹנ הָאסְט עם אִין דָר־תּוֹרָה גִישְׁרִיבֶּן צוּ אִין זִכָּרוֹן :

גִּלִּיתָ. זֶה הַיּוֹם תְּחִלַּת מַעֲשֶׂיךָ זִכָּרוֹן לְיוֹם רִאשׁוֹן כִּי חֹק לְיִשְׂרָאֵל הִיא מִשְׁפָּט לֵאלֹהֵי יַעֲקֹב: וְעַל הַמְּדִינוֹת בּוֹ יֵאָמֵר אֵיזוֹ לָרָעָב וְאֵיזוֹ לַשּׂוֹבַע אֵיזוֹ לָעֹשֶׁר וְאֵיזוֹ לָעֹנִי: מִי לֹא נִפְקָד בְּהַיּוֹם הַזֶּה. כִּי זֵכֶר כָּל הַיְצוּר לְפָנֶיךָ בָּא. מַעֲשֵׂה אִישׁ וּפְקֻדָּתוֹ וַעֲלִילוֹת מִצְּיָדֵי גָּבֶר. מַחְשְׁבוֹת אָדָם וְתַחְבּוּלוֹתָיו וִיצְרֵי מַעֲלָלֵי אִישׁ: אַשְׁרֵי אִישׁ שֶׁלֹּא יִשְׁבַּחְךָ וּבֶן אָדָם יִתְאַמֵּץ בָּךְ: כִּי דוֹרֵשְׁךָ לָעוֹלָם לֹא יִכָּשְׁלוּ וְלֹא יִכָּלְמוּ לָנֶצַח כָּל הַחוֹסִים בָּךְ: כִּי זֵכֶר כָּל הַמַּעֲשִׂים לְפָנֶיךָ בָּא וְאַתָּה דוֹרֵשׁ מַעֲשֵׂה כוּלָּם: וְגַם אֶת נֹחַ בְּאַהֲבָה זָכַרְתָּ. תַּפְקְדֵהוּ בְּזִכָּרוֹן יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים בְּרִיאֲךָ אֶת מֵי הַמַּבּוּל לְשַׁחֵת כָּל בָּשָׂר מִפְּנֵי רוֹעַ מַעֲלִילֵיהֶם. עַל כֵּן זִכְרוֹנוֹ בָּא לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְהַרְבּוֹת זַרְעוֹ כְּעַפְרוֹת תֵּבֵל וְצֶאֱצָאָיו כְּחוֹל הַיָּם: כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת נֹחַ וְאֵת כָּל חַיָּה וְאֶת כָּל הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אִתּוֹ בַּתֵּבָה וַיַּעֲבֵר אֱלֹהִים רוּחַ עַל הָאָרֶץ וַיָּשֹׁכּוּ הַמָּיִם. וְנֶאֱמַר וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶת נַאֲקָתָם וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת בְּרִיתוֹ אֶת אַבְרָהָם אֶת יִצְחָק וְאֶת יַעֲקֹב: וְנֶאֱמַר וְזָכַרְתִּי אֶת בְּרִיתִי יַעֲקֹב וְאַף אֶת בְּרִיתִי יִצְחָק וְאַף אֶת בְּרִיתִי אַבְרָהָם אֶזְכֹּר וְהָאָרֶץ אֶזְכֹּר: וּבְדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר זֵכֶר עָשָׂה לְנִפְלְאֹתָיו חַנּוּן וְרַחוּם יְיָ: וְנֶאֱמַר טֶרֶף נָתַן לִירֵאָיו יִזְכֹּר לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ: וְנֶאֱמַר וַיִּזְכֹּר לָהֶם בְּרִיתוֹ וַיִּנָּחֵם כְּרֹב חֲסָדָיו: וְעַל יְדֵי עֲבָדֶיךָ הַנְּבִיאִים כָּתוּב לֵאמֹר הָלוֹךְ וְקָרָאתָ בְּאָזְנֵי יְרוּשָׁלַיִם לֵאמֹר כֹּה אָמַר יְיָ זָכַרְתִּי לָךְ חֶסֶד נְעוּרַיִךְ אַהֲבַת כְּלוּלוֹתָיִךְ לֶכְתֵּךְ אַחֲרַי בַּמִּדְבָּר בְּאֶרֶץ לֹא זְרוּעָה: וְנֶאֱמַר וְזָכַרְתִּי אֲנִי אֶת בְּרִיתִי אוֹתָךְ בִּימֵי נְעוּרַיִךְ וַהֲקִמוֹתִי לָךְ בְּרִית עוֹלָם: וְנֶאֱמַר הֲבֵן יָקִיר לִי אֶפְרַיִם אִם יֶלֶד שַׁעֲשׁוּעִים כִּי מִדֵּי דַבְּרִי בּוֹ זָכוֹר אֶזְכְּרֶנּוּ עוֹד עַל כֵּן הָמוּ מֵעַי לוֹ רַחֵם אֲרַחֲמֶנּוּ נְאֻם יְיָ:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ זָכְרֵנוּ בְּזִכָּרוֹן טוֹב לְפָנֶיךָ וּפָקְדֵנוּ בִּפְקֻדַּת יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים מִשְּׁמֵי שְׁמֵי קֶדֶם וּזְכֹר לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֶת הַבְּרִית וְאֶת הַחֶסֶד וְאֶת הַשְּׁבוּעָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבְרָהָם אָבִינוּ בְּהַר הַמּוֹרִיָּה וְתֵרָאֶה לְפָנֶיךָ עֲקֵדָה שֶׁעָקַד אַבְרָהָם אָבִינוּ אֶת יִצְחָק בְּנוֹ עַל גַּבֵּי הַמִּזְבֵּחַ וְכָבַשׁ רַחֲמָיו לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם כֵּן יִכְבְּשׁוּ רַחֲמֶיךָ אֶת כַּעַסְךָ מֵעָלֵינוּ וּבְטוּבְךָ הַגָּדוֹל יָשׁוּב חֲרוֹן אַפְּךָ מֵעִירְךָ וּמֵהַר קָדְשֶׁךָ. וְקַיֵּם לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֶת הַדָּבָר שֶׁהִבְטַחְתָּנוּ בְּתוֹרָתְךָ עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדְּךָ מִפִּי כְּבוֹדֶךָ כָּאָמוּר: וְזָכַרְתִּי לָהֶם בְּרִית רִאשׁוֹנִים אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְעֵינֵי הַגּוֹיִם לִהְיוֹת לָהֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְיָ: כִּי זוֹכֵר כָּל הַנִּשְׁכָּחוֹת אַתָּה הוּא מֵעוֹלָם וְאֵין שִׁכְחָה לִפְנֵי כִּסֵּא כְבוֹדֶךָ. וַעֲקֵדַת יִצְחָק לְזַרְעוֹ (שֶׁל יַעֲקֹב) הַיּוֹם בְּרַחֲמִים תִּזְכּוֹר: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ זוֹכֵר הַבְּרִית:

הַיּוֹם תַּרַת עוֹלָם הַיּוֹם יַעֲמִיד בַּמִּשְׁפָּט כָּל יְצוּרֵי עוֹלָמִים אִם כְּבָנִים אִם כַּעֲבָדִים אִם כִּבְנִים רַחֲמֵנוּ כְּרַחֵם אָב עַל בָּנִים וְאִם כַּעֲבָדִים עֵינֵינוּ לְךָ תְלוּיוֹת עַד שֶׁתְּחָנְנֵנוּ וְתוֹצִיא כָאוֹר מִשְׁפָּטֵנוּ אָיוֹם קָדוֹשׁ:

אַרְשֶׁת שִׁפְתֵי יַעֲרֹךְ לְפָנֶיךָ אֵל רָם וְנִשָּׂא מֵבִין וּמֵאָזִין מַטֶּה וּמַקְשִׁיב לְקוֹל תְּקִיעָתֵנוּ. וְתִקַּבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן סֵדֶר זִכְרוֹנוֹתֵינוּ:

אָנוּסָה לֶעְוָרָה. אֶמְצָא נָגְדִי אֵל קָרוֹב לִי. בְּעֵת קוֹרְאִי בְּקֹל: אֲשֶׁר בְּעֵדַת אֵל. בְּקִרְבִּי נֶצַח. וּפֶה בְּמִקְדָּשׁ מָעַט. אֲצַפֶּצֶף לוֹ בְּקוֹל: בַּקְּרִנֵי דְרַשְׁנִי. שָׂה פְּזוּרָה אָנִי. נִגְזַזְתִּי וְנֶאֱלַמְתִּי בְלִי לְחָרִים קוֹל: בֶּאֱמוֹר גּוֹזֵי נִדָּחָה הִיא. שׁוֹמְרָהּ וְצִלָּהּ לֹא יִשְׁאַג בְּקוֹל: גַּלְתִּי שִׂיחַ בְּחָקְיוֹ וְחִבֵּי עָרֹב. וְהִטָּה אֹזֶן וְשָׂח הִשְׁמִיעֵנִי אֶת קוֹלֵךְ קוֹל: נָוֶה וּבְרַח מֶנִּי כְּעוֹפֶר עַל הָרֵי בָתֶר. בְּבַקְּשׁוּ דַת וְאוֹת בְּמִשְׁפְּנוֹתַי וְאֵין קוֹל: דְּלֹג מִבְּתֶר לְבֶתֶר. הֲשִׁיבֵהוּ אֵלַי אוֹלַי יִשָּׂא פָנֶיךָ. עֵקֶב שָׁכְעֵךְ בְּקוֹל: דְּרוֹשׁ טוֹבָה לָמוֹ. וּרְאֵה שָׂה מוֹרִיָּה. אֵלָם פִּיהוּ יְהִי צָדָק. לְלֹא שָׁמְעָה בְקוֹל: הָסֵר מֵחָלְקָן יָדֵים שְׁעוֹרוֹת:

מטה לוי

אנוסה כתיב ואתנח לפוסקים: בעוה לפי שמלת נבדי אין מקדם לי וכו׳ אלמים תפר נגב בעדה לא. בקרבי נגב ופשוטו כמקדם משמע. ככית סכסכת מקדם מקדם משמע: מלפפף וכו׳. ואלמתי כלום לא יפתח פיו. כלי לפרים קול: בלשון גוזר. סמוכים בסמ״ך גוזים וכוזזים ומתי ומשמרים. פלי נדחה פוזל. כמ״ש כי נדחה קלון לך נינו ובו׳ וכן סמים. שומרה וצלו. כמ״ש ס׳ שומריך כי לך. לא ישאג בקול. פוד עליס נעלמה כמו שמלא פך פתח כמ״ש כי מעזרוס יכתב שלוח על טוס (ירמיס כה ג): נלגלי בית נתקיו. שבלימת דבר כתוכחה ואמרתי מעבס וכמעט לו תכי היס ערב: ופטס. פס״ל לחן לגי: ופת. ואמר: יפמיעני וכו׳ כמ״ס מי יתן והיס לכבכה זה לפס ובו׳ אל. נו.טף ופכת: וכבת פני כשופר. כשופר כלולים על כרים כמוסלגים ממני. ולתמתי כיס

הוגה

וס. כנקבו דת ואות כמכבכות. כתיב בקס מקס״ס לגלי תורס ומפת: ולון קול. וגלי מלת כי קול. מלפפף כמכבכ״ע וכבימ״ד לו נפתס כסכיכוס עשר מפעות: לתת לכרכס. דלג מבתר לבתר. לבתר דלגת וקפלת מבתר לבתר כשנתת לים כתרו לקרל׳ רשעו ובלות כנעוה׳ שיטות זהר לשקול הפ״ל ולתת עכבת כמ״ס ויעב לוזס תוכס מבתיכו לגי. כוזהר: לגי יכל פיך עקב שמעך בקול: עקב תבר שמעת בקולו: ולתת ס׳ דלוג מוסב לבו. לרוס מוסב לשלוח: ורלתם לת יתקן בסיס במקוס שם לשלוח בסר שפורי: לגלי פיכו. ובתרס ופתס פיו כלשון: יסי לדק. יסי מוכר לפדקה ליסרלא׳: לגלי שמעת בקול. בקול ס׳: בסר מחלק. בסר מיעקב יהים שעירות

פירוש ע״פ

ריא מיסים פון (הַיּוֹם תַּרַת עוֹלָם) אז (אַרְשֶׁת) גיטאמט פֶּרְזֹן אֵין עֶרְקֶשְׁטֶן פֶּאר אַנוסה לֶעְוָרָה אִיז נָעד אַנְטְוִיסְטֶן צוּ נָאטְ הַיְלֶף אִיז נָעד גִיפִינְגֶן קֶעגְנֶן מִיר דָעם נָאטְ וְוִיס עֶר אִיז נָאהֶענְטִיג צוּ מִיר אִין נָעדָער צִיים וָעגְן אִיךְ רוּף אִים אָן מִיט אַקוֹל פון הִפָּצָה. אֲשֶׁר בְּעֵדַת אֵל צוּ דָעם נָאטְ וְוָאס אֶר שְׁטֵיִם אִין מִיטֶן פון מֵיינֶע נָעמֶיליכֶע נָעטֶיינֶרע אוּג דָא אִין דָער שוּל וָואס זִיא וְוִערֶם גִירוּפֶן אֶקְלֶיזִיעֶר בֵּית הַמִּקְדָּשׁ צוּ אִים וָועל אִיךְ בִּיזִין מִין תְּפִלָּה מִים אַקוֹל בְּקִרְבִּי פָּארְשְׁטֶט מִיךְ דוּא נָאטְ אוּג זַי אִיז מִיר טִישֶׁיחָרָע אִיךְ בִּין גִיוֶעלִיכֶן צוּ אַיין פַּר שְׁפְּרֵיכְטֶע שָׂאקֶ אִיךְ בִּין גִישְׁטֶארְבֶן נָוואכֶן אִיךְ בִּין פַּר שְׁטוּמְפֶּט גִיוָואכֶן דָם אִיךְ הָאבּ נִיט גִיקְענְטִיגְט אוֹיף הוֹיפִין קֶיין קוֹל דָם מֵיינֶע שְׁעֶרֶר הָאבֶּן נִיזָאכְט וָיא אִיז פַּר קְרִיסְטֶן. נָאטְ אִיךְ הִישֶׁר אוּג אִיר בְּאשִׁיצֶר עֶר וָועט נִים שְׁרֵיעֶן מִיט אַקוֹל? אִיר מְצִיל צוּ נִין גְלִי שֶׁם אוּ אִיךְ הָאבּ אַנְטְפֶּעקְט מִינֶע רֵייד אִין גִיוִין פון דָעם תּוֹרָה דָאם אִיךְ הָאבּ נִיזָאכְט נִישֶׁה תְּשֶׁמֶשׁ אוּג מִין גוּטְעֶן אִיז זִיא גִיוֶועזֶן דָא הָאט עֶר גְלֵיבְט זִין אוֹיעֶר אוּג הָאט נִיזָאכְט לָאז מִיךְ הָעֶרִין קוֹל פּ יִשְׁמַח עֶר אִיז אַטְמֶעק גִיקְלוּגְעֶן אוּג אִיז אַנְטְשָׁאפֶן גוּוָאכֶן פון מִיר כְּמִיר אַווי וִיא אִינְגֶער אוֹיף בָּאדֶם וָו אִם וָועֶלְט גִישְׁרִיבֶּן. עֶר הָט אָפּ נִיטָאן זִין שְׁבִינָה פון מִיר אִין דֶר צִיים אוּ עֶר הָאט נִיזוּכְט אִין מִינֶע וְואהְנְטָאגֶן תּוֹרָה וּמִצְוֹת אוּג הָאט נִים נִיפִיגְעֶן קֶיין קוֹל פון תּוֹרָה אוּג תְּפִלָּה נִבְּ אַבְרָהָם עֶם אִיז גִישְׁפְּרוֹגֶן בִּבְרִית בֵּין הַבְּתָרִים פון אַיין טֵייל צוּ דָעם אַנְדֶערִין אוּג הָאט אַרְאפּ גִישִׁיקְט בֵּין דָעם פּוּגְיל? פון דִיא שְׁטִיקֶר חַיּוֹת בֶּעטֶין מִיר דִיךְ אַבְרָהָם קֶער אוּם צוּ מִיר נָאט מִים דֶיין זְכוּת מְאכֶּה וָועט עֶר פַּר מְרִאגִין דֶיין פְּנִים אוּג וָועט דִיךְ צוּ הָעֶרִין וַיי? דוּא הָאט צוּ גִיהָאט אוּג פָּארְשְׁט בֵּין קוֹל צוּ טָאן וָום עֶר הָאט דִיר גִיבְאטֶן דִיזְט מִינֶה דוּא נָאט פָּארְשְׁט נוּמְט צוּ דִיא יִשְׂרָאֵל? אוּג עָנֶה וִיא יִצְחָק אִיז גִיבְּגְרִין גִיוָואכֶן וִי אִין שְׁפִּיגֶל דָעם הַר הַמּוֹרִיָּה דִיא פַּר שְׁטוּמְפֶּט אוֹיף דָעם וֵין טוֹיל וָואס עֶר הָאט דָעטְם מְאכְּ? גִישְׁוִוינְגֶן וָאל גִין אַנְדֶערֶת צוּ דִיא יִשְׂרָאֵל? וָואס הָאבֶּן גִיט צוּ גִיהָעֶרְט אֵן נָאטְם קוֹל פַּר

סיפור ליום ב שלראש השנה

[illegible]

[illegible]

[illegible]

עֲלֵיתָנִי אֵל עַל כָּל בְּנוֹת כִּי בְּעִבּוּרִי תִּתָּרֵב תִּתָּה קוֹל: עַל כָּל אֱלֹהִים.
כֹּאד נִתְעַלֵּיתָ. נָצַח תִּתְעַלֶּה בִּתְרוּעַת קוֹל: פְּעָה מִמִּדְבָּר. צִפּוֹר מִמְצָרַיִם.
וְיוֹנָה הַשְׁמִיעָה מֵאֲשׁוּר קוֹל: פְּקוֹד צִפּוֹר בַּיִת. דְּרוֹשׁ יוֹנַת אֵלֶם תִּקַּע לָמוֹ
בַּשּׁוֹפָר. וּשְׁרוֹק לָמוֹ בְּקוֹל: צוֹר חֻקִּים מָנִי לְפִי יָעוּפוּ כְּנֶשֶׁר לְכָל יִכָּנְפוּ
מַשְׁמִיעֵי קוֹל: צְרוֹפָה אֶלְמָד וְעֵינִי לְמוֹרִי. כְּאָז צִיר מְדַבֵּר. וְאֵל מַשִּׁיבוּ
בְּקוֹל: קָרֵב קִן. בָּא עֵת מִשְׁפָּט. קָם מֵלִין יוֹשֵׁר לְהִתְחַנֵּן בְּקוֹל: קָדֵשׁ
חוֹדֶשׁ. וְהוּכַן מוֹעֵד. וְאַתְקַע בַּשּׁוֹפָר וַיַּעֲנֵה לִי בְּקוֹל: רָגֵשׁ מִקְבָּר. צְוָחָה
מְסֻלָּע. בְּתַת יְבִישֵׁי עֲצָם מֵעָפָר קוֹל: רְאוּ נָס בְּהָרִים וְקוֹל שׁוֹפָר בְּאָרֶץ:

מטה לוי — אזון

עליתי אל על כל כעת. סנהדרתי על כל ש"ת: כי כשכורי כחוכ — למודי. ושיני יכיו רועות את מוכי: כלו ליר מדבר. כמו שמלו סי
תתה קול. כשכור שנתת לי התורה כתוכך נקולות: מכם מדבר. ואל מביטיו נקול: קיב קן. כשכר שפכה': כת
עלוד נתעלית מלו גם. עלת תתעלה כתרועת קול. כשהשמיעו — את מכשפי קם. כתוון מלין יוכר להתחנן נקול. כשר מקנה:
תרועה וקול שלפתיד יתקע כשופר גדול: פעם ממדבר: לשקה — קדש חודש מכשר. וכוכן מועד. על ר"ה. ולכן אתקע כשופר:
כ"י: כשעלתה מן ממדבר: לשון מעלים כו קול. יכרתל כשמעו
לשופר נ וגם השמיעו קול תפלה: פקוד לשון כשופר: יעוף לגם
יכרתל שנקולו לשון בית ויונה לגם פקוד ודרוש לחוכם: תקע
למו כשופר ונרוע למו נקול. וקיים לשם מה שאמרת לשם ע"י
זכריס תשרק לשם ותקוכלס: צור חקים. קכוד ותתוה תוקר על
ג"ת נכי: מני לכל יפוחו כשופר. עלת ישופו כשופר ממנו כמ"ש
כתוקף סיוך כו וחיונו: לכל יכנפו מכמוני קול. עלת יפתרו פניהס
מעט ת"ת כמכמשים קול: לנרוש. תוכס סלנרוסס: תלמוד ומיני

פירוש ע"פ

אַזוֹ חֵי דֶעגְסָם מָאי אוּנְטֶר דֶעם עֶפֶּיל כּוֹיִם דָּם אִיךְ בִּין נִישְׁמַאנְן אוּנְטֶר דֶעם פֵּארְג סִינַי נוּם עֶר אִיז
נִיטְאכְט נִיטְעוֹן אִיבֶּער טַיִן קָאפּ וְוִיא אִיין עֶפֶּיל הָאט עֶר טִיף דָּר וְועקְט מִיט אַיין קוֹל:
עֲלֵיהֶנִי אַל דוּ נָאט הָאסְט מִיךְ דָּר הוּיבְּן אִיבֶּר אֵלֶע הֵייִדְנִישֶׁע אוֹמוֹת וָום זָענְן גִיוֶוען בְּשָׁעת מִתַּן
תּוֹרָה דָּעֶן פּוּן מַיְינֶם וֶועגְן הָאסְטוּ אִין הוּנְדֶּרְט מִיט דֶעם קוֹל עַל כָּל דוּ בְּיסְט וַיַּעֲר דָּר
הוּיבְּן אִיבֶּר אֵלֶע גֶעשְׁעפְּן אַיבִּיגְ וֶועקְטוּ דָּר הוּיבְּן נָעררְן טִיט דֶעם קוֹל פּוּן שׁוֹפָר פְּשָׁה מְמַדְּבָּר דִּי יִשְׂרָאֵל
וָום זַיא זָענְן אוֹיף גִינָאנְגְן פּוּן דָּר מִדְבָּר הָאבְּן גִישְׁרִיעְן צוּ נָאט וְיא הָאט זַיא גִילְאזְט הֶעֲרְן אִיר קוֹל
אָז אַיין פּוּגְל פּוּן גְלוּת מִצְרַיִם אוּן וְוִיא אַיין טוּיב הָאט וְיא גִלְאזְט הֶעֲרְן פּוּן גְלוּת
אַשׁוּר אַיין קוֹל פְּקוֹד מִיר בְּעִטְעְן דִיךְ נָאט גִידֶעְנְק דִי יִשְׂרָאֵל וָום זַיא וְעִנְן גִילִיכְן צוּ אִין הוּיז פִּ"ל
פְּאַרְשְׁט דִי יִשְׂרָאֵל וָום זַי וְעִנְן גִילִיכְן צוּ אַיין שְׁטוּיקֶע טוּיב בְּלָאז צוּ זַי טִיט אַיין שׁוֹפָר אוּן רִיף זַיא
צוּ נוֹף טִיט אַיין קוֹל צוּר חוּקִים בִּיבֶּר אַיין דַיְיגֶע מִצְוֹת אִין אוּנְזֶר הָארְצֶן וַיא וְאֶלְן פּוּן מִיר בִּיט אוֹיעְק
פְּיהֶנוּ וַי אִין אֲדֶלֶער אוּנְ דָם זַי וְאֶלְן נִיט פַּר בְּאִרְגְן וֶועְרְן פּוּן מִיר רִיא חֲכָמִים וָום זַיא
לְאוּזְן הֶערְן זַיעֶר קוֹל אִין דָּר תּוֹרָה צִיוּוּה אֶלְפֵי אִיךְ וְאֶל לֶערְנְן דִי גִילַיְיגֶענְטֶע תּוֹרָה אוּנְ מַיְינֶע אוֹיגְן
וְאֶלְן וְעֶהְן מַיְינֶע לֶערְנֶר אַוּי וְוִיא דֶעְנְסָם כְּאֵל בְּשָׁעת סְתַם תּוֹרָה אוּ דָּר שְׁלִישִׁים כְּשָׁה רַבֵּינוּ הָאט נִיזֶעְט
אוּנְ נָאט אִים נִיטְעְנְטְפָּרְט מִיט אַיין קוֹל קְרַבְּקְ עִם הָאט נִיגְעהָעְנְט דָּער סוֹף פּוּן דָּעם יָאר עָם אִין
גִיקוּמֶן דִי צַיִים פּוּן מִשְׁבָּט דָם אִיז דָּר מָאנְ רֹאשׁ הַשָּׁנָה דָּר שְׁלִישִׁים צְבוּר וָום עֶר אִיז אוֹגְר בַּלְיְיבְּן אִיז אוֹף
גִישְׁטַאנְן צוּ בֶּעטְן פַּר אוֹנְז טִיט אַיין קוֹל קְדֵשׁ תּוֹרָשׁ דָּר תּוֹרָה הַשְׁרִי אִיז גְהַיְילִיגְט אוּנְ עִם אִיז אֶן גְבְּרַיִים
דִי צַיִים צוּ מִשְׁפְּטְן דִיא וְועלְט אוּנְ אִיךְ בְּלָאז טִיט דָּעם שׁוֹפָר אִיךְ בֶּעט נָאט וְאֶל מִיר עֲנְטְפֶּעְרְן טִיט
אַקוֹל פְּקֹד אִשְׁטוּרְם וְועט אוֹף זַיין אוֹיס דֶעם קְבָר אַיין גִישְׁרַיִיא וְעט אוֹיף זַיין אוֹיס דָּעם שְׁטִיין
גִיזְאמְט נִיטְאראְן בִּיסִי בִּית שַׁנִי אוּנְטֶר דִי יִשְׂרָאֵל וום וְעְרְן אֶן גִירוּפְן בְּנֵי צִיוֹן רוּא הָאסְט אוֹיף זַיי נִוּאוֹרְן
דַיְיגֶע פַּיְילִין וַי בְּלַיְיבְּן אוּנְ דָּאסְט וַיי פַּר שׁוּיְילְט טִיט אַיין קוֹל דִי וְועלְט דַיְיגֶע אוֹיף מַיְינֶע בְּאִרְיבֶּר
דִי וְועלְט בְּלָאוּן מִיטְן שׁוֹפָר טִיט שְׁטִיגְט אוּנְ נָאט וְיא פַּר שׁוּיְילְט אוֹיף מִיטְן בְּשָׁעת דָּעְנְסָם כְּאֵל נֶעט עִין דָּר קוֹל מִיט דָּר בְּשׁוּגָה דָּם
בְּשׁוּם קְטֹנֶת בְּמַהֲרָה בְּקַיְמֵנוּ אָמֵן:

אוֹזֶן מִשְׁמוֹעַ קוֹל: שׁוֹבֵב לִי בְּקֶרֶב דַּת מוֹרָשָׁה אֲשֶׁר בָּהּ עַלְפַּתְנִי בַּלַּפִּידִים
וְקוֹל: תְּבוּנָה הֲפִיק אִישׁ נָבוֹן דָּבָר וְחֵק נוֹעַם זְמִירוֹת. בִּנְעִימוֹת קוֹל:
תְּהִלָּה יִתְנוּ אוֹ לְכָל הַשְׁמִיעַ. לָאֵל מוֹשֵׁל בְּכֹל יַמְתִּיקוּ בְּקוֹל: תַּחַת בְּנֵי
צִיּוֹן בְּנֵי הָאוֹיֵב שָׁדַּי הִבְרַכְתָּ חִצִּים וַתְּהֻמֵּם בְּקוֹל: חִזּוֹן תַּרְעֵם לְבוֹזֵי תִּתְקַע
בַּשּׁוֹפָר. בְּסַעֲרוֹת תֵּימָן. אָז יֵלֵךְ קוֹל:

אַתָּה נִגְלֵיתָ בַּעֲנַן כְּבוֹדֶךָ עַל עַם קָדְשֶׁךָ לְדַבֵּר עִמָּם
מִן הַשָּׁמַיִם. הִשְׁמַעְתָּם קוֹלֶךָ וְנִגְלֵיתָ עֲלֵיהֶם בְּעַרְפִּלֵי
טֹהַר. גַּם (כָּל) הָעוֹלָם כָּלוֹ חָל מִפָּנֶיךָ וּבְרִיוֹת בְּרֵאשִׁית
חָרְדוּ מִמֶּךָ בִּהְוָלוֹתֶךָ מַלְכֵּנוּ עַל הַר סִינַי לְלַמֵּד לְעַמְּךָ
תּוֹרָה וּמִצְוֹת וַתַּשְׁמִיעֵם אֶת הוֹד קוֹלֶךָ וְדִבְּרוֹת קָדְשֶׁךָ
מִלַּהֲבוֹת אֵשׁ: בְּקוֹלוֹת וּבְרָקִים עֲלֵיהֶם נִגְלֵיתָ וּבְקוֹל שׁוֹפָר
עֲלֵיהֶם הוֹפַעְתָּ: כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וַיְהִי בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי
בִּהְיוֹת הַבֹּקֶר וַיְהִי קֹלוֹת וּבְרָקִים וְעָנָן כָּבֵד עַל הָהָר וְקוֹל
שׁוֹפָר חָזָק מְאֹד וַיֶּחֱרַד כָּל הָעָם אֲשֶׁר בַּמַּחֲנֶה: וַנֹּאמַר וַיְהִי
קוֹל הַשּׁוֹפָר הוֹלֵךְ וְחָזֵק מְאֹד מֹשֶׁה יְדַבֵּר וְהָאֱלֹהִים יַעֲנֶנּוּ
בְּקוֹל: וְנֹאמַר וְכָל הָעָם רֹאִים אֶת הַקּוֹלוֹת וְאֶת הַלַּפִּידִים
וְאֶת קוֹל הַשּׁוֹפָר וְאֶת הָהָר עָשֵׁן וַיַּרְא הָעָם וַיָּנֻעוּ וַיַּעַמְדוּ
מֵרָחוֹק: וּבְדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר עָלָה אֱלֹהִים

מטה לוי — בתרועה

כמי נסכיכיל תוון שמוש קת סי. קק ביתכטנו סיכמ"ד כמ"ש ותת — כמכמים. לכל יכרתל. שיספרו תהלס: לקל וכו' קול.
כלשוני תמחיק מעיכם (יהל כ' כ): שוכב לי כקדם. סכב לי — ויתוקקו קנו לקל המוכל כקל לומר כשנת על פלגו לל כקדם
כקדם: דת מורשה. פתוכס בסיל מוכלס לנו: תשר כה פלפתני. וגו': תחת יד כני ליון כני לתוכ כתו. נפלו — כתלים יפלו על התוכ הים קל ומכריע וחת סנטוחס ותקריפס
תשר כעטרו' כתרתני: כלפידים וקו. כמ"ס וכל סנם רואים — את קולות ואת הלפידים וגו' וישמו ויעמדו מרחוק כתוכ לפי' כמ"ל
כ"ל מ"ל: תכונס ספיק לס נתן דכר. כמ"ס כנקלת לים — כשופר. כמ"ס וכ' תלים כשופר יתקע ולגו כתוכ: ולתוקן כוות סעכס: תל ילך קול. ילוך לת סקול לכל כרכיים
נכון דכר סוליח ס' תפלים שכוח עלת תכונס: וחק. ותקן כספר: — טעם זמירות כר. נעימים בקול זמירות: תכלס יתנו תו לכל — כתלוכו נעימותיו:

פירוש ע"פ

אֵר זָאל נִיט זוּ הֵערְן דֶם קוֹל פּוּן תּוֹרָה וּמִצְוֹת שֶׁגֶב לִי בְּקֶרֶב נָאט אוּם צוּ מִיר דִיא תּוֹרָה אוּנְזֶר אֶרֶב
זוּ וּוִי פַּר צַיִיטְן וָום פּוּן אִירֶעְנְטְוָעְנְן הָאסְטוּ טִיךְ שְׁוַאךְ נֶעמַאכְט פּוּן גִּין בְּאִרְג סִינַי טִיט
בְּראנְדְן פַּיְיעֶר אוּנְ טִיט קוֹל תְּבוּנָה הֲפִיק פַּאר שְׁשַׁאנְדְקַיִים הָאט עֶר אוּם נְיצוּנְן פּוּן זַיִין הֵארְצִין הָוֹד הַמְּלָה
וָאם עֶר אִיז גִיוֶוען אִין פַּר שְׁוַאנְדְעֶר מַאן אוּנְ הָט אִין גִישְׁרִיבְּן וְוִיסְט אוֹיךְ נִיט אַיין וִיסִין קוֹל דָם אִיז
דָר סֵפֶר תְּהִלִּים יְחִידִי דָּוִד הָאט צוּ אַלֶע לַיים גִילָאזְט הֶערְן דָם נִיא וְאֶלְן דָּר צַיִיטְן נָאט וַיא
וְאִילְן טִיט אִין וִיסִין קוֹל לִיבְּן נָאט וָום עֶר גִיוֶוועלְטִיגְט אִיבֶּר דִינְג בְּנֵי צִיּוֹן דִיא בְּנֵי אֵל יָת וְעִנְן
גִיוֶוועלְטִיגְט בְּיסִי בִּית שֵׁנִי אוּנְטֶר דִי יִשְׂרָאֵל וָום וְעֶרְן אֶן גִירוּפְן בְּנֵי צִיּוֹן רוּא הָאסְט אוֹיף זַיי נִוּאוֹרְן
דַיְיגֶע פַּיְילִין וַי בְּלַיְיבְּן אוּנְ דָּאסְט וַיי פַּר שׁוּיְילְט טִיט אַיין קוֹל דִי וְועלְט דַיְיגֶע אוֹיף מַיְינֶע בְּאִרְיבֶּר
דִי וְועלְט בְּלָאוּן מִיטְן שׁוֹפָר טִיט שְׁטִיגְט אוּנְ נָאט וַיא פַּר שׁוּיְילְט אוֹיף מִיטְן בְּשָׁעת דָּעְנְסָם כְּאֵל נֶעט עִין דָּר קוֹל מִיט דָּר בְּשׁוּגָה דָם
בְּשׁוּם קְטֹנֶת בְּמַהֲרָה בְּקַיְמֵנוּ אָמֵן:

בְּתִרוּעָה יְיָ בְּקוֹל שׁוֹפָר : וְנֶאֱמַר בַּחֲצוֹצְרוֹת וְקוֹל שׁוֹפָר הָרִיעוּ לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ יְיָ : וְנֶאֱמַר תִּקְעוּ בַחֹדֶשׁ שׁוֹפָר בַּכֶּסֶה לְיוֹם חַגֵּנוּ : כִּי חֹק לְיִשְׂרָאֵל הוּא מִשְׁפָּט לֵאלֹהֵי יַעֲקֹב :

וְנֶאֱמַר הַלְלוּיָהּ הַלְלוּ אֵל בְּקָדְשׁוֹ . הַלְלוּהוּ בִּרְקִיעַ עֻזּוֹ . הַלְלוּהוּ בִּגְבוּרֹתָיו הַלְלוּהוּ כְּרֹב גֻּדְלוֹ : הַלְלוּהוּ בְּתֵקַע שׁוֹפָר . הַלְלוּהוּ בְּנֵבֶל וְכִנּוֹר : הַלְלוּהוּ בְּתֹף וּמָחוֹל . הַלְלוּהוּ בְּמִנִּים וְעֻגָב : הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי שָׁמַע . הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי תְרוּעָה : כֹּל הַנְּשָׁמָה תְּהַלֵּל יָהּ הַלְלוּ יָהּ :

וְעַל יְדֵי עֲבָדֶיךָ הַנְּבִיאִים כָּתוּב לֵאמֹר כָּל יֹשְׁבֵי תֵבֵל וְשׁוֹכְנֵי אָרֶץ כְּגִשְׂוא גֵּם הָרִים תִּרְאוּ וּכְתִקְעַ שׁוֹפָר תִּשְׁמָעוּ : וְנֶאֱמַר וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא יִתָּקַע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל וּבָאוּ הָאֹבְדִים בְּאֶרֶץ אַשּׁוּר וְהַנִּדָּחִים בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם וְהִשְׁתַּחֲווּ לַיְיָ בְּהַר הַקֹּדֶשׁ בִּירוּשָׁלָיִם : וְנֶאֱמַר וַיְיָ עֲלֵיהֶם יֵרָאֶה וְיָצָא כַבָּרָק חִצּוֹ וַאדֹנָי יְהוִה בַּשּׁוֹפָר יִתָּקַע וְהָלַךְ בְּסַעֲרוֹת תֵּימָן יְיָ צְבָאוֹת יָגֵן עֲלֵיהֶם . וְהֵן תָּגֵן עַל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשִׁלּוּחָךְ :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ תְּקַע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל לְחֵרוּתֵנוּ וְשָׂא נֵס לְקַבֵּץ גָּלֻיּוֹתֵינוּ . וְקָרֵב פְּזוּרֵינוּ מִבֵּין הַגּוֹיִם וְנִפְצוּתֵינוּ כַּנֵּס מִיַּרְכְּתֵי אָרֶץ . וְהָבִיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירְךָ בְּרִנָּה וְלִירוּשָׁלַיִם בֵּית מִקְדָּשְׁךָ בְּשִׂמְחַת עוֹלָם : וְשָׁם נַעֲשֶׂה לְפָנֶיךָ אֶת קָרְבְּנוֹת חוֹבוֹתֵינוּ כְּמִצְוָה עָלֵינוּ בְּתוֹרָתְךָ עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ מִפִּי כְבוֹדֶךָ כָּאָמוּר :

וּבְיוֹם שִׂמְחַתְכֶם וּבְמוֹעֲדֵיכֶם וּבְרָאשֵׁי חָדְשֵׁיכֶם וּתְקַעְתֶּם בַּחֲצוֹצְרוֹת עַל עוֹלֹתֵיכֶם וְעַל זִבְחֵי שַׁלְמֵיכֶם וְהָיוּ לָכֶם לְזִכָּרוֹן לִפְנֵי אֱלֹהֵיכֶם אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם : כִּי אַתָּה שׁוֹמֵעַ קוֹל שׁוֹפָר וְאָזְנִין תְּרוּעָה וְאֵין דּוֹמָה לָךְ . בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ שׁוֹמֵעַ קוֹל תְּרוּעַת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים :

ותקעין תשרית תשרית תרית ואופרים היום הרת עולם :

הַיּוֹם הֲרַת עוֹלָם הַיּוֹם יַעֲמִיד בַּמִּשְׁפָּט כָּל יְצוּרֵי עוֹלָמִים . אִם כְּבָנִים . אִם כַּעֲבָדִים . אִם כְּבָנִים רַחֲמֵנוּ כְּרַחֵם אָב עַל בָּנִים . וְאִם בַּעֲבָדִים עֵינֵינוּ לְךָ תְלוּיוֹת עַד שֶׁתְּחָנֵּנוּ וְתוֹצִיא כָאוֹר מִשְׁפָּטֵינוּ אֵיוֹם קָדוֹשׁ :

אֲרֹשֶׁת שְׂפָתֵינוּ יָעֹרֵב לְפָנֶיךָ אַל רָם וְנִשְׂא סָבִין וּמַאֲזִין סְבָבִים וּמַקְשִׁיב לְקוֹל תְּקִיעָתֵנוּ . וְתִקַּח בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן סֶדֶר מַלְכֻיּוֹתֵינוּ :

רְצֵה יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וְתִפְּלָתָם שְׁעֵה וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה לִדְבִיר בֵּיתֶךָ וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל וּתְפִלָּתָם מְהֵרָה בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן : וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ :

שו רב מון מאלם ותחנינה ושוא בקול רם :

וְתַעֲרֵב לְפָנֶיךָ שִׂיחָתֵנוּ בְּעוֹלָה וּכְקָרְבָּן . אָנָּא רַחוּם בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים הָשֵׁב שְׁכִינָתְךָ לְצִיּוֹן עִירֶךָ וַעֲבוֹדָה לִירוּשָׁלָיִם : וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים וְשָׁם נַעֲבָדְךָ בְּיִרְאָה כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמֹנִיּוֹת : ע"כ ותש"ץ ספיים בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ שֶׁאוֹתְךָ לְבַדְּךָ בְּיִרְאָה נַעֲבוֹד :

מודים דרבנן

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שֶׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד (צורנו) צוּר חַיֵּינוּ מָגֵן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר נוֹדֶה לְךָ וּנְסַפֵּר תְּהִלָּתֶךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נִסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל עֵת עֶרֶב וָבֹקֶר וְצָהֳרַיִם הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא תַמּוּ חֲסָדֶיךָ כִּי מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ :

מודים אנחנו לך שאתה הוא יי אלהינו ואלהי אבותינו לעולם ועד צור חיינו מגן ישענו אתה הוא לדור ודור נודה לך ונספר תהלתך על חיינו המסורים בידך ועל נשמותינו הפקודות לך ועל נסיך שבכל יום עמנו ועל נפלאותיך וטובותיך שבכל עת ערב ובוקר וצהרים הטוב כי לא כלו רחמיך והמרחם כי לא תמו חסדיך כי מעולם קוינו לך :

וְעַל כֻּלָּם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמַם שִׁמְךָ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד :

אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ זְכוֹר רַחֲמֶיךָ וּכְבוֹשׁ כַּעַסְךָ וְכַלֵּה דֶּבֶר וְחֶרֶב וְרָעָב וּשְׁבִי וּמַשְׁחִית וְעָוֹן וּמַגֵּפָה וּפֶגַע רָע וְכָל מַחֲלָה וְכָל תַּקָּלָה וְכָל קְטָטָה וְכָל מִינֵי פֻּרְעָנֻיּוֹת וְכָל גְּזֵרָה רָעָה וְשׁנְאַת חִנָּם מֵעָלֵינוּ וּמֵעַל כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ :

וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ :

וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וְיַהַלְלוּ וִיבָרְכוּ אֶת שִׁמְךָ הַגָּדוֹל בֶּאֱמֶת לְעוֹלָם כִּי טוֹב חַיָּל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה הָאֵל הַטּוֹב : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַטּוֹב שִׁמְךָ וּלְךָ נָאֶה לְהוֹדוֹת :

אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי בָּרְכֵנִי בִּבְרָכָה הַמְשֻׁלֶּשֶׁת בְּתוֹרָה הַכְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ הָאֲמוּרָה מִפִּי אַהֲרֹן וּבָנָיו . כֹּהֲנִים . עַם קְדוֹשֶׁיךָ כָּאָמוּר :

יְבָרֶכְךָ יְיָ וְיִשְׁמְרֶךָ :
יָאֵר יְיָ פָּנָיו אֵלֶיךָ וִיחֻנֶּךָּ :
יִשָּׂא יְיָ פָּנָיו אֵלֶיךָ וְיָשֵׂם לְךָ שָׁלוֹם :

שָׂם שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ :

בָּרְכֵנוּ אָבִינוּ כֻּלָּנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פָּנֶיךָ כִּי בְאוֹר פָּנֶיךָ נָתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד וּצְדָקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם : וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ :

יִהְיוּ רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁתְּהֵא הַבְּרָכָה הוֹאת שֶׁצִּוִּיתָנוּ לְבָרֵךְ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּרָכָה שְׁלֵמָה וְלֹא יְהֵא בָּהּ שׁוּם מִכְשׁוֹל וְעָוֹן מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם :

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בִּקְדוּשָׁתוֹ שֶׁל אַהֲרֹן וְצִוָּנוּ לְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה : אמן

יְבָרֶכְךָ . יְבָרֶכְךָ יְיָ מִצִּיּוֹן עוֹשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ :
יְיָ . יְיָ אֲדוֹנֵינוּ מָה אַדִּיר שִׁמְךָ בְּכָל הָאָרֶץ :
וְיִשְׁמְרֶךָ . שָׁמְרֵנִי אֵל כִּי חָסִיתִי בָךְ :

רְגוּטוֹ שֶׁל עוֹלָם אֲנִי שֶׁלָּךְ וַחֲלוּטוֹתַי שֶׁלָּךְ חֲלוֹם חָלַמְתִּי וְאֵינִי יוֹדֵעַ מַה הוּא יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁיְּהוּ כָּל חֲלוֹמוֹתַי עָלַי וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל לְטוֹבָה . בֵּין שֶׁחָלַמְתִּי עַל עַצְמִי בֵּין שֶׁחָלַמְתִּי עַל אֲחֵרִים בֵּין שֶׁחָלְמוּ אֲחֵרִים עָלַי . אִם טוֹבִים הֵם תְּמָכֵם וְאַמְּצֵם וְתַקְּיֵמֵם כַּחֲלוֹמוֹתָיו שֶׁל יוֹסֵף הַצַּדִּיק וְאִם צְרִיכִים רְפוּאָה רְפָאֵם כְּחִזְקִיָּהוּ מַלְכּוֹ שֶׁל יְהוּדָה וּכְמֵרִים הַנְּבִיאָה מִצָּרַעְתָּהּ וּכְגַעֲמָן מִצָּרַעְתּוֹ וּכְמִי מְרִיָּם עַל יְדֵי מֹשֶׁה וְיִרְחוֹ עַל יְדֵי אֱלִישָׁע וְכִשְׁסָבָא אֶת קְלָלַת בִּלְעָם הָרָשָׁע מִקְּלָלָה לִבְרָכָה כֵּן תַּהֲפוֹךְ כָּל חֲלוֹמוֹתַי עָלַי וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל לְטוֹבָה וְתִרְצֵנִי וְתַחֲזִקֵנִי וְתַרְצֵנִי אָמֵן :

יָאֵר . אֱלֹהִים יְחָנֵּנוּ וִיבָרְכֵנוּ יָאֵר פָּנָיו אִתָּנוּ סֶלָה
יְיָ . יְיָ אֵל רַחוּם וְחַנּוּן אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וֶאֱמֶת
פָּנָיו . פְּנֵה אֵלַי וְחָנֵּנִי כִּי יָחִיד וָעָנִי אָנִי
אֵלֶיךָ . אֵלֶיךָ יְיָ נַפְשִׁי אֶשָּׂא

וְיִחַנֶּךָּ. תָּנָּה כְּעֵינֵי עֲבָדִים אֶל יַד אֲדוֹנֵיהֶם . כְּעֵינֵי שִׁפְחָה אֶל יַד גְּבִרְתָּהּ כֵּן עֵינֵינוּ אֶל יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַד שֶׁיְּחָנֵנוּ : רכש"ע

יִשָּׂא . יִשָּׂא בְרָכָה מֵאֵת יְיָ וּצְדָקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעוֹ . וּמְצָא חֵן וְשֵׂכֶל טוֹב בְּעֵינֵי אֱלֹהִים וְאָדָם :

יְיָ . יְיָ חָנֵנוּ לְךָ קִוִּינוּ הֱיֵה זְרוֹעָם לַבְּקָרִים אַף יְשׁוּעָתֵנוּ בְּעֵת צָרָה :

פְּנֵיהוּ . אַל תַּסְתֵּר פָּנֶיךָ מִמֶּנִּי בְּיוֹם צַר לִי הַטֵּה אֵלַי אָזְנֶךָ בְּיוֹם אֶקְרָא מַהֵר עֲנֵנִי :

אֵלֶיךָ . אֵלֶיךָ נָשָׂאתִי אֶת עֵינַי הַיּוֹשְׁבִי בַּשָּׁמָיִם :

נָשֵׂם . וְשָׂמוּ אֶת שְׁמִי עַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַאֲנִי אֲבָרְכֵם :

לְךָ . לְךָ יְיָ הַגְּדוּלָּה וְהַגְּבוּרָה וְהַתִּפְאֶרֶת וְהַנֵּצַח וְהַהוֹד כִּי כֹל בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ לְךָ יְיָ הַמַּמְלָכָה וְהַמִּתְנַשֵּׂא לְכֹל לְרֹאשׁ :

שָׁלוֹם . שָׁלוֹם שָׂרוֹם לָרָחוֹק וְלַקָּרוֹב אָמַר יְיָ וּרְפָאתִיו :

יִהְי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁתַּעֲשֶׂה לְמַעַן קְדוּשַׁת חֲסָדֶיךָ וְעַד תֶּחְשֶׂךְ הַפְּשׁוּטִים יְקַיֵּם פְּקֻדַּת שִׁבְתְּךָ הַגְּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא בֶּן עֶשְׂרִים וְשִׁבְעָה אוֹתִיּוֹת הַיְוָצְאִים מִסְּתוּם שֵׁם שֶׁל בְּרָכָה כֹּהֲנִים אמת"ס פסס"ה ריינ"ס הָאָמוּרָה כְּפִי אַהֲרֹן וּבָנָיו עַם קְדוֹשֶׁךָ שֶׁתִּהְיֶה קְרוֹב לִי בְּקָרְאִי לָךְ וְתִשְׁמַע תְּפִלָּתִי נַאֲקָתִי וְאַנְקָתִי תָּמִיד כְּמוֹ שֶׁשָּׁמַעְתָּ אֲנָקַת יַעֲקֹב תְּכַסֵּנִי הַנִּקְרָא אִישׁ תָּם וְתִתֶּן לִי וְלָכֹל נַפְשׁוֹת בֵּיתִי מְזוֹנוֹתַיִם וּפַרְנָסָתַיִם בְּרֻוָחָה וְלֹא בְּצִמְצוּם בְּהֶתֵּר וְלֹא בְּאִסּוּר גְּנוּתָה וְלֹא בְּקִצּוּר מַטְרַת יָדְךָ תְּרַחֵבָה כְּשֵׁם שֶׁנָּתַתָּ פִּסַּת לֶחֶם לְאָכוֹל וּבֶגֶד לִלְבּוֹשׁ לְיַעֲקֹב אָבִינוּ הַנִּקְרָא אִישׁ תָּם וְתִתְּנֵנוּ לְאַהֲבָה לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי כָל רוֹאֵינוּ וְיִהְיוּ דִּבְרֵי נִשְׁמָעִים לְפָנֶיךָ כְּשֵׁם שֶׁנָּתַתָּ אֶת יוֹסֵף צַדִּיקֶךָ בְּשָׁעָה שֶׁהִלְבִּישׁוּ אָבִיו פְּרוּעַת פַּסִּים לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי כָל רוֹאָיו וְתַעֲשֶׂה עִמִּי נִפְלָאוֹת וְנִסִּים וּלְשׁוּבָה אוֹת וְתַצִּילֵנִי בְּדָרְכִי . וְכֵן בְּזִכְּרִי בִּינָה לְהָבִין וּלְהַשְׂכִּיל וּלְקַיֵּם אֶת כָּל דִּבְרֵי סִלְסוּד תּוֹרָתֶךָ וְשִׁדּוּכֶיהָ וְתַצִּילֵנִי מִשְּׁגִיאוֹת וְתִסְתַּר בְּעֵינַי וְתֵיטִיב אֶת בַּעֲבוּרֶךָ . וְתַאֲרִיכֵנִי וְיָמַי וְשָׁנַי וּבָנַי וּבְנוֹתַי עַתָּה אֲשֶׁר וְיָמַי אָבִי וְאִמִּי כְּטוֹב וּבְנֶעֱמוּת בְּרוֹב עֹז וְשָׁלוֹם אָמֵן סֶלָה :

נֵיר דָּם דִּיקָּנָן וְיוּכָּנָן קָהָל דָּאם :

וּיִתֵּן דָּם שׁוֹכֵן בִּגְבוּרָה אַתָּה שָׁלוֹם וְשִׁמְךָ שָׁלוֹם יְהִי רָצוֹן שֶׁתָּשִׂים שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל חַיִּים וּבְרָכָה לְמִשְׁמֶרֶת שָׁלוֹם :

נֵיר דָּם דִּיקָּנָן וְיוּכָּנָן כִּיסֵּא כְּבוֹדוֹ דָּאם :

רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם עֲשֵׂה עִמָּדִי כְּמוֹ שֶׁגָּזַרְתָּ עָלַי וְאַף אֲפִלּוּ עָשָׂה עִמָּנוּ כְּמָה שֶׁהִבְטַחְתָּנוּ . הַשְׁקִיפָה מִמְּעוֹן קָדְשְׁךָ מִן הַשָּׁמַיִם וּבָרֵךְ אֶת עַמְּךָ אֶת יִשְׂרָאֵל וְאֶת הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נָתַתָּה לָנוּ כַּאֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לַאֲבוֹתֵינוּ אֶרֶץ זָבַת חָלָב וּדְבָשׁ :

שִׂים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חַיִּים חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ : בָּרְכֵנוּ אָבִינוּ כֻּלָּנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פָּנֶיךָ כִּי בְאוֹר פָּנֶיךָ נָתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד וּצְדָקָה וְרַחֲמִים וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם וְטוֹב יְהִי בְּעֵינֶיךָ לְבָרְכֵנוּ וּלְבָרֵךְ אֶת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ

בְּסֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפַרְנָסָה טוֹבָה וּגְזֵרוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת נֶעְתֵּר וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךָ אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם :

וְנֶאֱמַר כִּי בִי יִרְבּוּ יָמֶיךָ וְיוֹסִיפוּ לְךָ שְׁנוֹת חַיִּים לְחַיִּים
טוֹבִים הַכְתִּבֵנוּ אֱלֹהֵי חַיִּים כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים :
כַּכָּתוּב וְאַתֶּם הַדְּבֵקִים בַּיְיָ אֱלֹהֵיכֶם חַיִּים כֻּלְּכֶם הַיּוֹם :

פֵּין שִׁקּוּף רֵאם אֶרֶץ הַקֹּדֶשׁ וְאוֹכֵל אֶת נֶשֶׁר פֵּין רֵאם :

הַיּוֹם תְּאַמְּצֵנוּ : אמן הַיּוֹם תְּבָרְכֵנוּ : אמן

הַיּוֹם תְּגַדְּלֵנוּ : אמן הַיּוֹם תְּדָרְשֵׁנוּ לְטוֹבָה : אמן
הַיּוֹם תִּשְׁמַע שַׁוְּעָתֵנוּ : אמן הַיּוֹם תְּקַבֵּל
בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ : אמן
הַיּוֹם תְּתַמְּכֵנוּ בִּימִין צִדְקֶךָ : אמן

כְּהַיּוֹם הַזֶּה תְּבִיאֵנוּ שְׂשִׂים וּשְׂמֵחִים בְּבִנְיַן שָׁלֵם . כַּכָּתוּב וַהֲבִיאוֹתִים אֶל הַר קָדְשִׁי וְשִׂמַּחְתִּים בְּבֵית תְּפִלָּתִי עוֹלוֹתֵיהֶם וְזִבְחֵיהֶם לְרָצוֹן עַל מִזְבְּחִי כִּי בֵיתִי בֵּית תְּפִלָּה יִקָּרֵא לְכָל הָעַמִּים . וְנֶאֱמַר וַיְצַוֵּנוּ יְיָ לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל הַחֻקִּים הָאֵלֶּה לְיִרְאָה אֶת יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְטוֹב לָנוּ כָּל הַיָּמִים לְחַיּוֹתֵינוּ כְּהַיּוֹם הַזֶּה . וְנֶאֱמַר וּצְדָקָה תִּהְיֶה לָנוּ כִּי נִשְׁמֹר לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל הַמִּצְוָה הַזֹּאת לִפְנֵי יְיָ אֱלֹהֵינוּ כַּאֲשֶׁר צִוָּנוּ וּצְדָקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם יִהְיֶה לָנוּ וּלְכָל יִשְׂרָאֵל עַד הָעוֹלָם : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם :

פֵּין כַּלְגַּסְטָא פְּנִים . קִיּוּם . תְּפִלִּים וּמִצְוֹת . סִיּוּם שֶׁל יוֹם . תְּמִצְאֵת אַחַר מוּסַף דְּיוֹם פֵּי שֶׁל רֵיס :

תפלה זכה

לומר קודם כל נדרי וקודם תפלת מוסף

רִבּוֹן כָּל הָעוֹלָמִים אָב הָרַחֲמִים וְהַסְּלִיחוֹת אֲשֶׁר יְמִינְךָ פְּשׁוּטָה לְקַבֵּל שָׁבִים וְאַתָּה בָּרָאתָ אֶת הָאָדָם לְהֵטִיב לוֹ בְּאַחֲרִיתוֹ וּבָרָאתָ לוֹ שְׁנֵי יְצָרִים יֵצֶר טוֹב וְיֵצֶר הָרָע כְּדֵי שֶׁיִּהְיֶה הַבְּחִירָה בְּיָדוֹ לְבָחוֹר בְּטוֹב אוֹ בְרָע וּכְדֵי לִיתֵּן לוֹ שָׂכָר טוֹב עַל טוֹב פְּחִירָתוֹ כִּי כֵן נָזְרָה חָכְמָתְךָ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב רְאֵה נָתַתִּי לְפָנֶיךָ אֶת הַחַיִּים וְאֶת הַטּוֹב וְאֶת הַמָּוֶת וְאֶת הָרָע וּבָחַרְתָּ בַּחַיִּים וַאֲתָּה אֱלֹהַי לֹא שָׁמַעְתִּי לְקוֹלֶךָ וְהָלַכְתִּי בְּעֲצַת יִצְרִי הָרָע וּבִדְרָכַי לִבִּי וּמָאַסְתִּי בְּטוֹב וּבָחַרְתִּי בְּרָע וְלֹא דַי לִי שֶׁלֹּא קִדַּשְׁתִּי אֶת אֵיבָרַי אֶלָּא טִמֵּאתִי אוֹתָם בָּרָאתָ כִּי מוֹחַ וְלֵב וּבֶתֶם חוּשׁ הַמַּחְשָׁבָה לְחַשּׁוֹב מַחֲשָׁבוֹת טוֹכוֹת וְהַרְהוּרִים טוֹבִים וְלֵב לְהָבִין דִּבְרֵי קָדְשֶׁךָ וּלְהִתְפַּלֵּל וּלְבָרֵךְ כָּל הַבְּרָכוֹת בְּמַחְשָׁבָה טְהוֹרָה . וַאֲנִי טִמֵּאתִי אוֹתָם בְּהַרְהוּרִים רָעִים וּמַחֲשָׁבוֹת זָרוֹת . וְלֹא דַי בָּזֶה אֶלָּא שֶׁעַל יְדֵי הַהַרְהוּרִים רָעִים כְּאִתִּי לִידֵי הוֹצָאוֹת זֶרַע לְבַטָּלָה פְּעָם בְּרָצוֹן וּפְעָם בְּאוֹנֶס בְּטוּמְאַת קֶרִי הַמְטַמְּא אֶת כָּל הַגּוּף וְטָמֵם בָּרָאתִי מְשַׁחִיתִים וּמְחַבְּלִים הַנִּקְרָאִים נֶגַע בְּנֵי אָדָם . אוֹי לִי כִּי תַּחַת הַמַּחְשָׁבוֹת טוֹכוֹת שֶׁיִּהְיֶה נִבְרָא עַל יְדֵי זֶה מַלְאָכִים קְדוֹשִׁים שֶׁיִּהְיוּ מְגוֹנְרִים וּפְרַקְלִיטִים טוֹבִים עָלַי . פִּתְּיתָם בָּרָאתִי מַשְׁחִיתִים לְחַבֵּל אֶת עֲצָמִי כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וְהִלַּחְתִּיו בְּשֵׁבֶט אֲנָשִׁים וּבְנֶגְעֵי בְּנֵי אָדָם . בָּרָאתָ בִּי עֵינַיִם וּבָהֶם חוּשׁ הָרְאוֹת לְרָאוֹת בָּהֶם מַה שֶּׁכָּתוּב בְּתוֹרָה וּלְקַדֵּשׁ אוֹתָם בְּרִאִיַּת כָּל דָּבָר שֶׁבִּקְדוּשָׁה . הִזְהַרְתָּ בְּתוֹרָתְךָ וְלֹא תָתוּרוּ אַחֲרֵי לִבַּבְכֶם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם . אוֹי לִי כִּי הָלַכְתִּי אַחֲרֵי עֵינַי וְטִמֵּאתִי אוֹתָם לְהִסְתַּכֵּל בְּנָשִׁים וּבְכָל דָּבָר טוּמְאָה . בָּרָאתָ בִּי אָזְנַיִם לִשְׁמֹעַ דִּבְרֵי קְדוּשָׁה וְדִבְרֵי תוֹרָה אוֹי לִי כִּי טִמֵּאתִי אוֹתָם בִּשְׁמֹעַ דִּבְרֵי נִבְלָה וְלָשׁוֹן הָרַע וְכָל דְּבָרִים הָאֲסוּרִים . אוֹי לְאָזְנַיִם שֶׁכָּךְ שׁוֹמְעוֹת . בָּרָאתָ בִּי פֶּה וְלָשׁוֹן וְשִׁנַּיִם וְחִיךְ וְנָרִין וְנָתַתָּ בָּהֶם כֹּחַ לְדַבֵּר מַלְשָׁה מִצְוֹת הָאוֹתִיּוֹת הַקְּדוֹשִׁים שֶׁל א"ב אֲשֶׁר בָּהֶם נִבְרָאִים

שָׁמַיִם וָאָרֶץ וּמְלוֹאָהּ וְהָאָדָם אַרְצְךָ תּוֹרָתְךָ הַקְּדוֹשָׁה. וּבְכֹחַ חֲרִיבוּר הַבְּרִלְתָּ אֶת הָאָדָם
כֵּן הַבְּהֵמָה וְאֶפִילּוּ בַּבְּהֵמָה לֹא חָיִיתִי. כִּי טְמֵאתִי פִּי בְּדִבְרֵי נִבָלָה. בְּלָשׁוֹן הָרָע.
בְּשִׂקְרִים. לְיָצְנוּת רְכִילוּת. מַחְלוֹקֶת. מַלְבִּין פְּנֵי חֲבֵירוֹ מְקַלֵּל אֶת חֲבֵירוֹ. מְתַכְּבֵּד
בְּקִלּוֹן חֲבֵירוֹ. דִּבְרֵי מַשָּׂא וּמַתָּן בַּשַּׁבָּת וְיוֹם טוֹב. בְּשִׂחוּעוֹת וּנְדָרִים. בְּרָאתָ בִּי יָדַיִם
וְחוּשׁ הַמִּישׁוּשׁ לַעֲסוֹק בָּהֶם בְּמִצְוֹת וְאֲנִי מְמַאַסְתִּי אוֹתָם בְּמִשְׁכּוֹשִׁין שֶׁל אִיסּוּר לְהַפּוֹת
בְּאִגְרוֹף רָשָׁע וּלְהָרִים יָד לְהַפּוֹת וּלְטַלְטֵל דָּבָר יוֹם הַמְּוּקְצִים בְּשַׁבָּת וְיוֹם טוֹב. בָּרָאתָ בִּי
רַגְלַיִם לַהֲלוֹךְ לְכָל דָּבָר מִצְוָה וַאֲנִי טִמֵּאתִי אוֹתָם בְּרַגְלַיִם מְמַהֲרִים לָרִיץ לְרָעָה. בָּרָאתָ
בִּי רֹאשׁ הַגְּוִיָּה וְחָתַמְתָּ אוֹתוֹ בְּאוֹת בְּרִית קוֹדֶשׁ לִהְיוֹת עֶבֶד נֶאֱמָן לַעֲבוֹדָתֶךָ וַאֲנִי
טִמֵּאתִי אוֹתוֹ בְּחוֹצָאַת זָרָע לְבַטָּלָה וּבְקָרִי וּקְשׁוֹת עֹרְפִי בְּרִבּוּי עֲוֹנוֹת שֶׁלֹּא בְּמָקוֹם מִצְוָה
וּבְעֲלִילוֹתַי בְּעֵילוֹת אֲסוּרוֹת) מָשַׁשְׁתִּי אֶת כָּל אֵבָרַי וּמָצָאתִי אוֹתָם בְּעֵלִי מוּכָן מְפֻתָּח
רָגֵלִי וְעַד רֹאשִׁי אֵין בִּי תְּמוּם וְאַתָּה יְיָ אֱלֹהַי נָלוּי וְיָדוּעַ לְפָנֶיךָ שֶׁלֹּא נִתְכַּוַּנְתִּי בְּכָל
הַחֲטָאִים וְהָעֲוֹנוֹת לְהַכְעִיס אוֹתָךְ וְלִמְרוֹד בִּגְנֻדָּךְ אַךְ הַלַּהַט בְּעֹצֶם יִצְרִי הָרָע אֲשֶׁר
תָּמִיד בְּכָל יוֹם פּוֹרֵשׂ רֶשֶׁת לְרַגְלֵי לְכַדֵּנִי וַאֲנִי עָנִי וְאֶבְיוֹן תּוֹלַעַת וְלֹא אִישׁ בְּשֶׁל כַּחֲזִי
לַעֲמוֹד בִּגְנֻדּוֹ וַעֲטַל הַפַּרְנָסָה לְפַרְנֵס אֶת בְּנֵי בֵּיתִי וּטְרַדַת הַזְּמַן וּמַקְרִיהֶם הָיוּ בְּעוֹכְרֵי.
וּלְפִי שֶׁכָּל זֶה נָלוּי וְיָדוּעַ לְפָנֶיךָ כִּי אָדָם אֵין צַדִּיק בָּאָרֶץ אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה טוֹב וְלֹא יֶחֱטָא
לָכֵן בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים נָתַתָּ לָנוּ יוֹם אֶחָד בְּשָׁנָה יוֹם אַדִּיר וְקָדוֹשׁ יוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה
הַבָּא לְטוֹבָה לָשׁוּב לְפָנֶיךָ וּלְכַפֵּר אֶת כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ וּלְטַהֵר אוֹתָנוּ מִכָּל טוּמְאוֹתֵינוּ כְּמוֹ
שֶׁכָּתוּב כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ תִּטְהָרוּ.
וְעַתָּה רְאֵה עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר לָקַחְתָּ אוֹתָם לָעָם וּמִי כְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל טְהוֹרִים וּקְדוֹשִׁים
הַמְיֻחָדִים וּמְצֻיָּנִים לִסְחוּלָּתֶךָ. בָּאנוּ לְפָנֶיךָ בְּלֵב נִשְׁבָּר וְנִדְכֶּה בַּעֲנִיִּים דַּלִּים וְרָשִׁים
לְבַקֵּשׁ מְחִילָה וְסְלִיחָה וְכַפָּרָה עַל כָּל מָה שֶׁחָטָאנוּ וְעָוִינוּ וּפָשַׁעְנוּ לְפָנֶיךָ יְיָ רְשָׁעֵנוּ וַעֲוֹן אֲבוֹתֵינוּ. בּוֹשְׁנוּ וְנִכְלַמְנוּ לְהָרִים פָּנֵינוּ אֵלֶיךָ כְּבוֹשֶׁת גַּנָּב כִּי יִמְצָא.
וְאֵיךְ נִפְתַּח פֶּה וְנָרִים רֹאשׁ. כִּי בְרֹב עֲוֹנֵינוּ עָבְרְנוּ מִצְוֹתֶיךָ הַצָּלָם הַקָּדוֹשׁ אֲשֶׁר חִוִּיתָ
מָלֵיתָ אוֹתָנוּ אֲשֶׁר כָּל הַמַּזִּיקִים וְהַמְקַטְרְגִים אֵינָם יְכוֹלִים לְהַבִּיט בְּפָנֵינוּ כְּמָה שֶׁכָּתוּב
וְרָאוּ כָּל עַמֵּי הָאָרֶץ כִּי שֵׁם יְיָ נִקְרָא עָלֶיךָ וְיָרְאוּ מִמֶּךָּ: וְהֶחֱלַפְנוּ אוֹתוֹ בְּצֶלֶם טָמֵא
וְהִלְבַּשְׁנוּ בְּגָדִים צוֹאִים וְאֵיךְ נָבוֹא בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ כְּלְבוּשׁ שַׂק מְיֻגָּלָךְ בְּצוֹאָה.
מַתְמִיהִים אֲנַחְנוּ עַל נַפְשֵׁנוּ אֵיךְ נַעֲשָׂה הַתּוֹעֵבָה הַזֹּאת כִּי הִתְצָאנוּ נַפְשֵׁנוּ וְרוּחֵנוּ
לְעוֹלָם הַקָּדוֹשׁ וּבְרַחֲנוּ לְמָקוֹם טָרֵפָה וְצַלְמֶוֶת לְמָקוֹם מוּמְאַת הַקְּלִיפּוֹת: וְאַתָּה
יְיָ אֱלֹהֵינוּ חָרוֹצָה תְּחַשּׁוֹבֶת רְשָׁעִים כְּמָה שֶׁבָּתוּב שׁוּבוּ שׁוֹבְבוּ בֵּית יִשְׂרָאֵל כִּי לֹא אֶחְפּוֹץ
בְּמוֹת הַמֵּת כִּי אִם בְּשׁוּבוֹ מִדַּרְכָּיו וָחָיָה: עַתָּה שָׁמְנוּ אֶל לִבֵּנוּ לָשׁוּב וְלָבוֹא לְפָנֶיךָ
בְּבוֹשֶׁת פָּנִים. אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ רַחֵם עָלֵינוּ כְּרַחֵם אָב עַל בָּנוֹ שֶׁטָּרַד בְּאִבְיוֹ וַיֵּצֵא מִבֵּיתוֹ
וְכָשׁוֹבוֹ אֶל אָבִיו בְּבוֹשֶׁת פָּנִים וּבְכִי וְצַעֲקָה וּמִתְנַפֵּל לְפָנָיו. מְרֻבָּךְ חָאב לְרַחֵם עַל
בָּנוֹ וְאִם עֲבָדִים אֲנַחְנוּ תַּמְרִיהַּ אֶת עַבְדּוֹ בְּיִסּוּרִים כְּשֶׁטָּרַד מִן הַטָּה כְּבֵר לָקִינוּ בְּשִׁעְבּוּד
מַלְכִיּוֹת וְיִסּוּרִין שֶׁפְּגוּף אוֹ עֲנִיּוּת וְצַעַר גִּידוּל בָּנִים וְשַׁאַר מַכְאוֹבִים. רַחֵם עָלֵינוּ וְצִוֵּה
לְמַלְאֲכֵיךָ הַקְּדוֹשִׁים הַמְכֻנָּסִים עַל הַטְּהָרָה לְהַפְשִׁיט אֶת הַבְּגָדִים הַצוֹאִים מֵעָלֵינוּ
וְטַהֲרֵנוּ מִכָּל חַטֹּאתֵינוּ וְהַלְבֵּשׁ אוֹתָנוּ שֵׁנִית בְּלְבוּשׁ הַקְּדוּשָׁה כְּמָה שֶׁכָּתוּב וְהָסִירוּ
הַבְּגָדִים הַצוֹאִים מֵעָלָיו וְהַלְבֵּשׁ אוֹתְנוּ מַחֲלָצוֹת וְכִתְפֶּלֶת דַּוְד הַמֶּלֶךְ עָלָיו מַשְׁלוֹם
הָשִׁיבָה לִי שְׂשׂוֹן יִשְׁעֶךָ וְרוּחַ נְדִיבָה תִּסְמְכֵנִי כֵּן פְּתוֹר בְּרֹא לָנוּ אֲלוּהִים וְרוּחַ חָדָשָׁה
תִּתֵּן בְּקִרְבֵּנוּ: וְאִם פְּשָׁעֵנוּ וְשִׁבַּדְנוּ כְּמִדַּת כָּשֵׁר נָעִם. אַתָּה עֲשֵׂה כְּמִדָּתְךָ לְקַיֵּם

וְלִסְלוֹחַ. וְאַל יַעַבְטוּ עֲוֹנוֹתֵינוּ מִלָּשׁוּב לְפָנֶיךָ כְּמִדָּתְךָ לְקַבֵּל שָׁבִים וְחָזַק לְבָבֵנוּ
בְּתוֹרָתֶךָ וּבְיִרְאָתֶךָ שְׁתִּהְיֶה יִרְאָתְךָ תָּמִיד קְבוּעָה בִּלְבָבֵנוּ. וְטַהֵר רַעְיוֹנֵינוּ וּמַחֲשָׁבוֹתֵינוּ
לַעֲבוֹדָתֶךָ וּרְאֵה בְּשִׁבְרוֹן לִבֵּנוּ כִּי כִּי מִתְנַחֵם אֲנִי עַל מַעֲשֵׂי הָרָעִים שֶׁעָשִׂיתִי עַד הַיּוֹם הַזֶּה
וּכְוֹבֶה וּמִתְאוֹנֵן וּמִתְוַדֶּה עֲלֵיהֶם וְאוֹמֵר חָטָאתִי עָוִיתִי פָּשַׁעְתִּי לְפָנֶיךָ וְקִבֵּל תְּשׁוּבוֹתֵינוּ
בְּתוֹךְ תְּשׁוּבַת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל הַשָּׁבִים לְפָנֶיךָ בְּכָל לֵבָב כִּי גַם אֲנִי מִבְּנֵי אַבְרָהָם
יִצְחָק וְיַעֲקֹב וְאֵי יַעַבְטוּ עֲוֹנוֹתַי הָרַבִּים מִלָּשׁוּב לְפָנֶיךָ בְּכָל לֵב. וְזָכְנִי שֶׁאָשׁוּב לְפָנֶיךָ
בְּלֵב שָׁלֵם וְיִתְחָרֵט עַל עֲוֹנוֹתַי חֲרָטָה גְּמוּרָה וְלַעֲוֹב מַעֲשֵׂי הָרָעִים עֲזִיבָה עוֹלָמִית
וְרַחֵם עָלַי וְהַצִּילֵנִי עַד עוֹלָם מִכָּל חֵטְא וְעָוֹן כִּי לוּלֵא רַחֲמֶיךָ וְחַסְדֶּיךָ אִי אֶפְשָׁר לַעֲמוֹד
נֶגֶד הַיֵּצֶר הָרָע אֲשֶׁר הוּא פּוֹעֵר פִּאֵשׁ בְּיִצְמוֹתַי וְלָכֵן רַחֵם עָלַי וְתֵן בִּי כֹּחַ לַעֲמוֹד בְּנֶגְדּוֹ
כְּמוֹ שֶׁאָמְרוּ חֲכָמִים וְהַצַּדִּיקִים בְּדִבְרֵי קָדְשָׁם הַבָּא לְטַהֵר מְסַיְּעִין אוֹתוֹ וְהִנֵּה אֲנִי
מְקַבֵּל עָלַי קְדוּשַׁת יוֹם הַכִּפּוּרִים וּלְהִתְעַנּוֹת בּוֹ בַּחֲמִשָּׁה עִינּוּיִים שֶׁצִּוִּיתָ לָנוּ עַל יְדֵי
מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ בְּתוֹרָתֶךָ הַקְּדוֹשָׁה אֲכִילָה שְׁתִיָּה: רְחִיצָה סִיכָה. נְעִילַת הַסַּנְדָּל:
תַּשְׁמִישׁ הַמִּטָּה: וְלִשְׁבוֹת בְּיוֹם הַקָּדוֹשׁ הַזֶּה מִכָּל מְלָאכָה: וְעַל יְדֵי עֵינוּי שֵׁנִי אֲכִילַת
וּשְׁתִיָּה תְּכַפֵּר לָנוּ מָה שֶׁחָטָאנוּ בַּאֲכִילוֹת וּשְׁתִיּוֹת אֲסוּרוֹת. וְעַל יְדֵי עֵינוּי רְחִיצָה
וְסִיכָה תְּכַפֵּר לָנוּ מָה שֶׁחָטָאנוּ בְּתַעֲנוּגִים בִּימֵי הַחוֹל. וּבְפֶרֶט תַּעֲנוּגִים הָאֲסוּרִים.
וְעַל יְדֵי עֵינוּי נְעִילַת הַסַּנְדָּל תְּכַפֵּר לָנוּ מָה שֶׁחָטָאנוּ בְּרַגְלַיִם הַמְמַהֲרִים לָרוּץ לָרָע.
וְאֶת אֲשֶׁר עָבְרְנוּ עַל כ"ד דְּבָרִים שֶׁבְּהֶם תְּכַפֵּר לָנוּ מָה שֶׁחָטָאנוּ בְּרַגְלַיִם לִהְיוֹת יְחִפֵּי רַגְלַיִם
בְּנִידּוּים וְעַל יְדֵי עֵינוּי מִתַּשְׁמִישׁ הַמִּטָּה תְּכַפֵּר לָנוּ מָה שֶׁחָטָאנוּ וּפָגַמְנוּ בִּבְרִית קוֹדֶשׁ
בְּקִישּׁוּי שֶׁלֹּא בִּמְקוֹם מִצְוָה וּבְטוּמְאַת קֶרִי וּבְחוֹצָאַת זָרַע לְבַטָּלָה (וּמָה שֶׁפָּגַמְנוּ בְּזֶה
בְּעֵילוֹת אֲסוּרוֹת) וְעַל יְדֵי חֲמִשָּׁה תְּפִלּוֹת וּתְחִינוֹת וּבַקָּשׁוֹת יְתוּקַן מָה שֶׁפָּגַמְנוּ בְּזֶה
מוֹצָאוֹת הַפֶּה חֲזֵה הַגָּרוֹן וְהַלָּשׁוֹן וְהַשִּׁנַּיִם וּשְׂפָתַיִם שֶׁמֵּהֶם יוֹצֵא הַדִּיבּוּר וְטִמֵּאתִי
אוֹתָם בְּכָל דְּבָרִים הָאֲסוּרִים וְנִדָּרִים וּשְׁבוּעוֹת. וְעַל יְדֵי חִיבּוּק וְנִישּׁוּק סֵפֶר תּוֹרָה וְעַל
יְדֵי זְכוּת הַתְּפִלּוֹת שֶׁיִּתְפַּלְּלוּ בְּיוֹם הַקָּדוֹשׁ הַזֶּה יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ וְיִצְטָרֵף עִמָּהֶם כָּל
הַתְּפִלּוֹת הַפְּסוּלוֹת שֶׁהִתְפַּלַּלְנוּ בְּכָל הַשָּׁנָה בְּלֹא כַּוָּנָה וְיִהְיוּ כּוּלָּם נִבְלָלוֹת בִּתְפִלַּת
הַיּוֹם הַזֶּה וְיַגִּיעַ לְרֹאשֵׁךְ לִהְיוֹת עֲטָרָה לְרֹאשֵׁךְ בְּכָל תְּפִלַּת יִשְׂרָאֵל. וְעַל יְדֵי דְּמָעוֹת
עֵינֵי יִתְּקַן מָה שֶׁפָּגַמְנוּ בִּרְאִיַּת עֵינַיִם בְּכָל דָּבָר טָמֵא וְהִסְתַּכְּלוּת בַּנָּשִׁים וְעַל יְדֵי
רְתִיחַת גּוּפֵנוּ עַל יְדֵי הַתַּעֲנִית וְהַתְּפִלּוֹת יִתְּקַן מָה שֶׁהִרְתַּחְנוּ רֹמֵח אֲבָרֵינוּ וּשְׁסֹ"ת
נִידְנוּ בְּאֵשׁ שֶׁל יֵצֶר הָרָע וּבְמִיעוּט חֶלְבֵּנוּ וְדָמֵינוּ עַל יְדֵי הַתַּעֲנִית יְכוּפַּר עַל מָה
שֶׁחָטָאנוּ וְשָׁעֲוִינוּ וְשֶׁפָּשַׁעְנוּ לְפָנֶיךָ וְיִהְיֶה נֶחְשָׁב לְפָנֶיךָ הַתַּעֲנִית כְּאִלּוּ חִקַּרְבָנוּ אֶת גּוּפֵנוּ
עַל גַּבֵּי הַמִּזְבֵּחַ וְיִקּוּבַּל לְפָנֶיךָ לְרֵיחַ נִיחוֹחַ כְּקָרְבָּן וְכַעוֹלָה: וְהָעֵת יַדַּעְנוּ כִּי אִנְחְנוּ
כְּחַיָּיבִים לְהִתְעַנּוֹת עַל פִּי תְּקוּפֵי הַתְּשׁוּבָה עַל כָּל חֵטְא וְהֶחֱטִאוּ וּלְכַנֵּף אֶת גּוּפֵנוּ בְּתִשְׁוּבַת
הַמִּשְׁקָל נֶגֶד מָה שֶׁהִתְעַנַּגְנוּ בְּעֲבֵירוֹת. אַךְ גָּלוּי וְיָדוּעַ לְפָנֶיךָ שֶׁאֵין בָּנוּ כֹּחַ לְהִתְעַנּוֹת
אֲפִילּוּ עַל חֵטְא אֶחָד וּמִכָּל שֶׁכֵּן עַל כָּל עָוֹן וָעָוֹן כִּי רַבּוּ עֲוֹנוֹתֵינוּ מִלִּסְפּוֹר וְכָל כַּחֵינוּ.
וְלָכֵן יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ שֶׁתְּהֵא צוֹם תַּעֲנִית בְּיוֹם הַקָּדוֹשׁ הַזֶּה יוֹם הַכִּפּוּרִים
הַבָּא עָלֵינוּ לְטוֹבָה כַּפָּרָה עַל כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ:

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ אֵל מֶלֶךְ יוֹשֵׁב עַל כִּסֵּא רַחֲמִים הָרוֹצֶה בִּתְשׁוּבַת רְשָׁעִים שֶׁתִּתֵּן
בְּלִבֵּנוּ וּבְלֵב כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל אַהֲבָתְךָ וְיִרְאָתְךָ לְיָרְאָה אוֹתְךָ בְּכָל הַיָּמִים. וּכְזֹאת
תְּרַחֵם עַל פּוֹשְׁעֵי עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל וְתֵן בְּלִבָּם פֶּחַד חָדָד נְאוֹנְךָ וְהַכְנַע לִבָּם הָאָבֵן
וְיֵשְׁבוּ לְפָנֶיךָ בְּלֵב שָׁלֵם כְּמוֹ שֶׁהִבְטַחְתָּ עַל יְדֵי נְבִיאֶיךָ לְבִלְתִּי יִכָּלֵם מִכָּל נִדְחֵיהֶם כִּי תִרְצֶה

הפלה וכו'

רשי נשך ואגם קנין ראם ׃

קם רבי שמעון סליק ידו לגבי עיליא ושבח ליאורי עלמא ואמר רבון עלמין עביד בגין שכינתא דאיהי בגלותא . ואם איהי באומטאה הא אבא ואמא דאינון חכמה ובינה יכלין למעבד הפרה הה"ד יי צבאות ינצון ומי יפר אם הפלמיד אומי הרב יכיל למעבד הפרה ואם נדר או נשבע בן דאיהו ו' דלא יפרוק לה אלא דתהי בגלותא עד זמנא ידיעה ונדר או שבועה איהו ביה דאינון חכמה ובינה ואיהו אתחרם הא תלת בני נשא יכלין למפטר ליה ואינון תלת אבהן לעילא לקבליהו . ואם לא תתחרט. אנא בעינא מינך ומכל אינון דמתיבתא דלעילא ותתא דתעביד בגין בעיא מהימנא דלא זו משכינתא בכל אתר ואיהו אעל שלם ביניה ובינה זמנין סגיאין ומפר גרמיה למיתה בגינה ובגין בגרא הה"ד ואם אין מחני נא מספרך אשר פתבת ואם הוא נדר מסטרא דאבא ואמא ולא בעי אנא סליק לגבי דהוא דאתמר ביה כי יפלא ממך דבר דאתמר ביה במופלא ממך אל תדרוש דיפטור נדר : ואף על גב דשכינתא איהו בגלותא לגבי בעלה כנגד דאיהו יפריש בין דם לדם ואתפתח מקורא דילה לדבאת לה בדמים דאוריתא מים חיים דלא פסקין ואפריש מינה דם נדה דאיהי ליליית דלא אתקריבת בהדה דאיהי חובא דנשמתא דסאיבת לה ולית לה רשו למלקא נשמתא לגבי בעלה להדוא אתר דאתחיבת מתמן ואתדנת בין דין לדין בין דיני נפשות לדיני ממונות : דאית מאן דפרע בממוניה ואית מאן דפרע בנפשיה ובין נגע לנגע בדה דאוקמוהו איכה יאשבה בדד דאיהי חשיכא שכינתא בגלותא כמצורע דאתמר ביה בדד ישב מחוץ למחנה מחוץ ודאי הא גלותא דאיהי ליבר מארעא דישראל דאיהו מותבא דאת (ה) ואי מקורא לא יכיל למפתח עד דיפתח ליה דהוא דמניר ליה אנא מפייסנא ליה בגין (ירד ה"א ואו ה"א) דאיהו יהוה (דיחודיה תמן) ובגין לבושין דאתלבש מיד אתפתחת מקורא ואתדכיאת שכינתא ורזא דמלה מקוה ישראל יי מושיעו בעת צרה מושיעו נדאי דהוא דמקורא דמקוה ביה אמן :

מעריב ליל יום כפור

ראם ואגם רעי תנין חזיר קאל אוג ראם קהל קליפת שפול ׃

עַל דַּעַת הַמָּקוֹם וְעַל דַּעַת הַקָּהָל בִּישִׁיבָה שֶׁל מַעְלָה
וּבִישִׁיבָה שֶׁל מַטָּה אָנוּ מַתִּירִין לְהִתְפַּלֵּל עִם הָעֲבֵרָיָנִים :

כי רם לעמדים וכשהוא נדברים שבינו לבין עצמו ולא כהברים שבין אדם לחבירו מלוזה את סיכי וכשהוא כדברים שבמקום
כמשפט ומוקי כמתכלם יכ"ם בתון להם סיעה והשיכר שליהם ישיגהו תכלן לפי סי :

כָּל נִדְרֵי . וֶאֱסָרַי . וּשְׁבוּעַי . וַחֲרָמֵי . וְקוֹנָמֵי . וּקְנָסֵי .
וְכִנּוּיֵי . דְּאִנְדַּרְנָא . וּדְאִשְׁתְּבַעְנָא . וּדְאַחֲרִימְנָא .

טטה לפ וראסרנא

כל נדרי . סנדרים דמפקים נכסין מדר : ואסרי . קן סקנסתי לעצמי מס שתוך תייב : וכנוי . נדרים שתמרתי בלבן ולפקים בלבן לימור : וחרמי . שתמרתי יפה לפנוי דכר וס עלי מיך פוית כולהיתא כנדרים : דאנדרנא ודאשתבענא כך . מס שנדרנו ונשבענו : וקונמי . שתמרתי יפה לפנוי דכר וס עלי כיקדש : וקנסי . ונכנסתי ונתחרמתי ונפרשתי על עבירותיו בכלהון תחרשתא בסתם

פירוש קים

כל נדרי אף נדרים את אסר אסיפרים אוג אף שבועות את אלא חרמות רם חיסם ועון איגר ואגם רם קרוש ואל אוף סיר אשר ניין ויא חרם אסר עם מעון ואגם סיס בעם לשון פון קוסם אסר קנם

וְדִאֲסַרְנָא עַל נַפְשָׁתָנָא: מִיּוֹם כִּפּוּרִים זֶה. עַד יוֹם
כִּפּוּרִים הַבָּא עָלֵינוּ לְטוֹבָה: בְּכֹלְהוֹן אִיתַרְטָנָא
בְּהוֹן. כֹּלְהוֹן יְהוֹן שָׁרָן: שְׁבִיקִין. שְׁבִיתִין. בְּטֵלִין
וּמְבָטָלִין. לָא שְׁרִירִין וְלָא קַיָּמִין: נִדְרָנָא לָא נִדְרֵי.
וֶאֱסָרָנָא לָא אֱסָרֵי. וּשְׁבוּעָתָנָא לָא שְׁבוּעוֹת: נ"פ

נֶדֶר מַה וְאֶסֶר דַּי אֵל תְּהֵלָה אֵת דֶּבֶר נָאוֹ וְאֶסֶר רָאם אֶקֶל דַּרְיֵא סָאל:

וְנִסְלַח לְכָל עֲדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלַגֵּר הַגָּר בְּתוֹכָם. כִּי
לְכָל הָעָם בִּשְׁגָגָה:

חון סְלַח נָא לַעֲוֹן הָעָם הַזֶּה כְּגוֹדֶל חַסְדֶּךָ וְכַאֲשֶׁר
נָשָׂאתָה לָעָם הַזֶּה מִמִּצְרַיִם וְעַד הֵנָּה. וְשָׁם נֶאֱמַר
וחקהל אומרים נ"פ בקול רם וַיֹּאמֶר יְיָ סָלַחְתִּי כִּדְבָרֶיךָ:

דִיא גַּבְתָּ וְאֶם אִיקְלִיכֶי סְעֶסְתֶּם סִים קֶם תֶּן שְׁטוֹלֶר חַיִם:

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁהֶחֱיָינוּ וְקִיְּמָנוּ וְהִגִּיעָנוּ לַזְּמַן הַזֶּה:

דֶּן יוֹם כִּפּוּר נְפָאלֶם וְאֶם עֶזֶת וְאֶם בֶּן לָא מִיכּוֹר שִׁיר לִיוֹם הַשִּׁשִּׁי:

מטה לוי

בטון . מסיחי מתרגם כקלטון : כלטון יהון . בקן כלהון יהון . מדפר כתיב בנדרים כמיד ומפ כפלוס וכפר לה ושיל לף ידפר
מותרין : שביקין . מוכון : שביתין . יבטלו : בטילין . מעלמס וסיתס בוהס יין ומעמיס למתים זו סיל בנדריס סליחה וכן ישתנו
ומטולין . מתחייס שבטלים : לף שבירין : לף יכיו הוקים : ולא קיימין . לף יכיו מקיימין . נדרנא לף נדרי . נדרים לוסים כנדרים
ושבועתנא . מוסף פ"ד מכלכות ע"פ וס יכנס לף . כמס שכתוב בכל כתובי קדשך וכתיב ויחלל ולף מיכר שס לוסים השפת . פכ"ו עניים ולו סליחה . ע"ו הקט טמר וכפלת ט':

כשאם בחומר: סמוך ברכו

חון בָּרְכוּ אֶת יְיָ הַמְבֹרָךְ:
ש"ץ בָּרוּךְ יְיָ הַמְבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

תומרים סקהל ויברך

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא שְׁמוֹ שֶׁל מֶלֶךְ מַלְכֵי
הַמְּלָכִים בַּקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שֶׁהוּא רִאשׁוֹן וְהוּא אַחֲרוֹן וּמִבַּלְעָדָיו אֵין
אֱלֹהִים טוֹב לְהוֹדוֹת בְּשִׁבְחוֹת בְּזִמְרוֹת וְנִתְלוּ לְפָנָיו וְשָׁמוּ מַרְאֶם עַל
כָּל עֲבֹדָתוֹ וְיִחְזְקֵלָה: בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד: יְהִי שֵׁם יְיָ מְבֹרָךְ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם:

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בִּדְבָרוֹ מַעֲרִיב
עֲרָבִים בְּחָכְמָה פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים וּבִתְבוּנָה מְשַׁנֶּה עִתִּים
וּמַחֲלִיף אֶת הַזְּמַנִּים וּמְסַדֵּר אֶת הַכּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם
בָּרָקִיעַ כִּרְצוֹנוֹ. בּוֹרֵא יוֹם וָלָיְלָה גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חֹשֶׁךְ
וְחֹשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר. וּמַעֲבִיר יוֹם וּמֵבִיא לַיְלָה וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם
וּבֵין לַיְלָה יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ: אֵל חַי וְקַיָּם תָּמִיד יִמְלוֹךְ עָלֵינוּ
לְעוֹלָם וָעֶד: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּעֲרִיב עֲרָבִים:

אַהֲבַת עוֹלָם בֵּית יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ אָהַבְתָּ. תּוֹרָה וּמִצְוֹת
חֻקִּים וּמִשְׁפָּטִים אוֹתָנוּ לִמַּדְתָּ עַל כֵּן יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּשָׁכְבֵּנוּ
וּבְקוּמֵנוּ נָשִׂיחַ בְּחֻקֶּיךָ. וְנִשְׂמַח בְּדִבְרֵי תוֹרָתְךָ וּבְמִצְוֹתֶיךָ
לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הֵם חַיֵּינוּ וְאוֹרֶךְ יָמֵינוּ וּבָהֶם נֶהְגֶּה יוֹמָם
וָלָיְלָה: וְאַהֲבָתְךָ אַל תָּסִיר מִמֶּנּוּ לְעוֹלָמִים:

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אוֹהֵב עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל:
יחיד אומר אֵל מֶלֶךְ נֶאֱמָן:

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:
בקול רם בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:

וְאָהַבְתָּ אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל־לְבָבְךָ וּבְכָל־נַפְשְׁךָ וּבְכָל־מְאֹדֶךָ: וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְּךָ הַיּוֹם עַל־לְבָבֶךָ: וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ וְדִבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתֶךָ וּבְלֶכְתְּךָ
בַדֶּרֶךְ וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמֶךָ: וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל־יָדֶךָ וְהָיוּ לְטֹטָפֹת בֵּין עֵינֶיךָ: וּכְתַבְתָּם
עַל־מְזוּזוֹת בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ:

וְהָיָה אִם־שָׁמֹעַ תִּשְׁמְעוּ אֶל־מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם לְאַהֲבָה אֶת־
יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּלְעָבְדוֹ בְּכָל־לְבַבְכֶם וּבְכָל־נַפְשְׁכֶם: וְנָתַתִּי מְטַר־אַרְצְכֶם בְּעִתּוֹ יוֹרֶה
וּמַלְקוֹשׁ וְאָסַפְתָּ דְגָנֶךָ וְתִירֹשְׁךָ וְיִצְהָרֶךָ: וְנָתַתִּי עֵשֶׂב בְּשָׂדְךָ לִבְהֶמְתֶּךָ וְאָכַלְתָּ
וְשָׂבָעְתָּ: הִשָּׁמְרוּ לָכֶם פֶּן־יִפְתֶּה לְבַבְכֶם וְסַרְתֶּם וַעֲבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם
לָהֶם: וְחָרָה אַף־יְהוָה בָּכֶם וְעָצַר אֶת־הַשָּׁמַיִם וְלֹא־יִהְיֶה מָטָר וְהָאֲדָמָה לֹא תִתֵּן
אֶת־יְבוּלָהּ וַאֲבַדְתֶּם מְהֵרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר יְהוָה נֹתֵן לָכֶם: וְשַׂמְתֶּם אֶת־
דְּבָרַי אֵלֶּה עַל־לְבַבְכֶם וְעַל־נַפְשְׁכֶם וּקְשַׁרְתֶּם אֹתָם לְאוֹת עַל־יֶדְכֶם וְהָיוּ לְטוֹטָפֹת
בֵּין עֵינֵיכֶם: וְלִמַּדְתֶּם אֹתָם אֶת־בְּנֵיכֶם לְדַבֵּר בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתֶךָ וּבְלֶכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ
וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמֶךָ: וּכְתַבְתָּם עַל־מְזוּזוֹת בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ:

לְמַעַן יִרְבּוּ יְמֵיכֶם וִימֵי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לַאֲבֹתֵיכֶם
לָתֵת לָהֶם כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל־הָאָרֶץ׃

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר׃ דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם
וְעָשׂוּ לָהֶם צִיצִת עַל־כַּנְפֵי בִגְדֵיהֶם לְדֹרֹתָם וְנָתְנוּ עַל־צִיצִת הַכָּנָף פְּתִיל
תְּכֵלֶת׃ וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִת וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם אֶת־כָּל־מִצְוֹת יְהוָה
וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם וְלֹא תָתוּרוּ אַחֲרֵי לְבַבְכֶם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר־אַתֶּם
זֹנִים אַחֲרֵיהֶם׃ לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת־כָּל־מִצְוֹתָי וִהְיִיתֶם קְדֹשִׁים
לֵאלֹהֵיכֶם׃ אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לִהְיוֹת
לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם׃

אֱמֶת וֶאֱמוּנָה כָּל זֹאת וְקַיָּם עָלֵינוּ כִּי הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֵין זוּלָתוֹ וַאֲנַחְנוּ
יִשְׂרָאֵל עַמּוֹ הַפּוֹדֵנוּ מִיַּד מְלָכִים מַלְכֵּנוּ הַגּוֹאֲלֵנוּ מִכַּף כָּל הָעָרִיצִים הָאֵל
הַנִּפְרָע לָנוּ מִצָּרֵינוּ וְהַמְשַׁלֵּם גְּמוּל לְכָל אוֹיְבֵי נַפְשֵׁנוּ׃ הָעֹשֶׂה גְדוֹלוֹת עַד
אֵין חֵקֶר נִסִּים וְנִפְלָאוֹת עַד אֵין מִסְפָּר׃ הַשָּׂם נַפְשֵׁנוּ בַּחַיִּים וְלֹא נָתַן לַמּוֹט
רַגְלֵנוּ הַמַּדְרִיכֵנוּ עַל בָּמוֹת אוֹיְבֵינוּ וַיָּרֶם קַרְנֵנוּ עַל כָּל שׂוֹנְאֵינוּ׃ הָעֹשֶׂה
לָנוּ נְסִים וְנָקָמָה בְּפַרְעֹה אוֹתוֹת וּמוֹפְתִים בְּאַדְמַת בְּנֵי חָם׃ הַמַּכֶּה
בְּעֶבְרָתוֹ כָּל בְּכוֹרֵי מִצְרָיִם וַיּוֹצֵא אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל מִתּוֹכָם לְחֵרוּת עוֹלָם׃
הַמַּעֲבִיר בָּנָיו בֵּין גִּזְרֵי יָם סוּף אֶת רוֹדְפֵיהֶם וְאֶת שׂוֹנְאֵיהֶם בְּתַהוֹמוֹת
טִבַּע׃ וְרָאוּ בָנָיו גְּבוּרָתוֹ שִׁבְּחוּ וְהוֹדוּ לְשִׁמּוֹ וּמַלְכוּתוֹ׳ בְּרָצוֹן קִבְּלוּ
עֲלֵיהֶם מֹשֶׁה גִּבֵּי יְשָׁרְאֵל לְךָ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה רַבָּה וְאָמְרוּ כֻלָּם׃

מִי כָמֹכָה בָּאֵלִם יְיָ מִי כָּמֹכָה נֶאְדָּר בַּקֹּדֶשׁ נוֹרָא תְהִלֹּת עֹשֵׂה פֶּלֶא׃
מַלְכוּתְךָ רָאוּ בָנֶיךָ בּוֹקֵעַ יָם לִפְנֵי מֹשֶׁה זֶה אֵלִי עָנוּ וְאָמְרוּ׃

יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד׃
וְנֶאֱמַר כִּי פָדָה יְיָ אֶת יַעֲקֹב וּגְאָלוֹ מִיַּד חָזָק מִמֶּנּוּ׃
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ גָּאַל יִשְׂרָאֵל׃

הַשְׁכִּיבֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם וְהַעֲמִידֵנוּ מַלְכֵּנוּ לְחַיִּים
וּפְרוֹשׂ עָלֵינוּ סֻכַּת שְׁלוֹמֶךָ וְתַקְּנֵנוּ בְּעֵצָה טוֹבָה מִלְּפָנֶיךָ
וְהוֹשִׁיעֵנוּ לְמַעַן שְׁמֶךָ וְהָגֵן בַּעֲדֵנוּ וְהָסֵר מֵעָלֵינוּ אוֹיֵב דֶּבֶר
וְחֶרֶב וְרָעָב וְיָגוֹן. וְהָסֵר שָׂטָן מִלְּפָנֵינוּ וּמֵאַחֲרֵינוּ וּבְצֵל כְּנָפֶיךָ
תַּסְתִּירֵנוּ כִּי אֵל שׁוֹמְרֵנוּ וּמַצִּילֵנוּ אָתָּה. כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן
וְרַחוּם אָתָּה. וּשְׁמוֹר צֵאתֵנוּ וּבוֹאֵנוּ לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם
מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם׃

וּפְרוֹס עָלֵינוּ סֻכַּת שְׁלוֹמֶךָ׃ בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַפּוֹרֵס סֻכַּת שָׁלוֹם עָלֵינוּ
וְעַל כָּל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְעַל יְרוּשָׁלָיִם׃

לשבת וְשָׁמְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשַּׁבָּת לַעֲשׂוֹת אֶת הַשַּׁבָּת לְדוֹרֹתָם בְּרִית עוֹלָם בֵּינִי
וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אוֹת הִיא לְעוֹלָם. כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יְיָ אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ וּבַיּוֹם
הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנָּפַשׁ׃

כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם
מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ תִּטְהָרוּ׃

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵיהּ רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵיהּ וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵיהּ.
וְיַצְמַח פֻּרְקָנֵיהּ וִיקָרֵב מְשִׁיחֵיהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בַּעֲגָלָא
וּבִזְמַן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן. יְהֵא שְׁמֵיהּ רַבָּא מְבָרַךְ לָעַלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא. יִתְבָּרַךְ
וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵיהּ דְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ
הוּא. לְעֵלָּא וּלְעֵלָּא מִכָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא
וְאִמְרוּ אָמֵן׃

אַדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ׃

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב
הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי
אָבוֹת וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה׃

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים וְכָתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים׃

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן׃ בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן אַבְרָהָם׃

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ׃ (מוריד הטל)

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים. סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים
וּמַתִּיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר. מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ
מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה׃

מִי כָמוֹךָ אַב הָרַחֲמִים זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים׃

וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים׃ בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחַיֵּה הַמֵּתִים׃

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ וּקְדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהַלְלוּךָ סֶלָה׃ כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אָתָּה׃

לְדוֹר וָדוֹר הַמְלִיכוּ לָאֵל כִּי הוּא לְבַדּוֹ מָרוֹם וְקָדוֹשׁ׃

וּבְכֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ וְעַל צִיּוֹן מִשְׁכַּן
כְּבוֹדֶךָ וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ וְעַל מְכוֹנֶךָ וְהֵיכָלֶךָ׃

וּבְכֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ עַל
כָּל מַה שֶּׁבָּרָאתָ׃ וְיִרָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ
כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ
בְּלֵבָב שָׁלֵם׃ כְּמוֹ שֶׁיָּדַעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשִּׁלְטָן לְפָנֶיךָ עֹז
בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שֶּׁבָּרָאתָ׃
וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ. תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ
וּפִתְחוֹן פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ. שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ. וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ. וּצְמִיחַת קֶרֶן

לְדָוִד עַבְדֶּךָ . וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בְּמִטָּרָה בְּיָמֵינוּ :

וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ . וִישָׁרִים יַעֲלוּזוּ . וַחֲסִידִים בְּרִנָּה יָגִילוּ . וְעוֹלָתָהּ תִּקְפָּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כֻּלָּהּ כְּעָשָׁן תִּכְלֶה כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן* מִן הָאָרֶץ :

וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ . בְּהַר צִיּוֹן מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ . וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ . יִמְלֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ :

קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת בַּמִּשְׁפָּט וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ :

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים . אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ . וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ :

וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (לשבת הַשַּׁבָּת הַזֶּה) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה לִמְחִילָה וְלִסְלִיחָה וּלְכַפָּרָה וְלִמְחֹל בּוֹ אֶת כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ (בְּאַהֲבָה) מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרָיִם :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ וְיֵרָאֶה וְיֵרָצֶה וְיִשָּׁמַע וְיִפָּקֵד וְיִזָּכֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לִפְלֵיטָה לְטוֹבָה לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה זָכְרֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה . וּפָקְדֵנוּ בּוֹ לִבְרָכָה . וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים (טובים) : וּבִדְבַר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵּנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה :

וֵאלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְחוֹל לַעֲוֹנוֹתֵינוּ בַּיּוֹם (לשבת הַשַּׁבָּת הַזֶּה וּבַיּוֹם) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה מְחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ כָּאָמוּר אָנֹכִי אָנֹכִי הוּא מוֹחֶה פְּשָׁעֶיךָ לְמַעֲנִי-וְחַטֹּאתֶיךָ לֹא אֶזְכֹּר : וְנֶאֱמַר מָחִיתִי כָעָב פְּשָׁעֶיךָ וְכֶעָנָן חַטֹּאתֶיךָ שׁוּבָה אֵלַי כִּי גְאַלְתִּיךָ : וְנֶאֱמַר כִּי בַיּוֹם הַזֶּה

יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ תִּטְהָרוּ : (לשבת אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ) רְצֵה בִּמְנוּחָתֵנוּ) קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ . שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ וְתַנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן (לשבת שַׁבַּת קָדְשֶׁךָ וְיָנוּחוּ בָהּ כָּל יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי שְׁמֶךָ) וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת . כִּי אַתָּה סְלַחְתָּן לְיִשְׂרָאֵל וּמְחַלְתָּן לִשְׁבָטֵי יְשׁוּרוּן בְּכָל דּוֹר וָדוֹר וּמִבַּלְעָדֶיךָ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֶלָּא אָתָּה : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ לַעֲוֹנוֹתֵינוּ וְלַעֲוֹנוֹת עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל וּמַעֲבִיר אַשְׁמוֹתֵינוּ בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ (לשבת הַשַּׁבָּת ו) יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַכִּפּוּרִים :

רְצֵה יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וְתִפְלָּתָם שְׂעֵה וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה לִדְבִיר בֵּיתֶךָ וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל וּתְפִלָּתָם מְהֵרָה בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן : וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ :

וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים . בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן :

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שָׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד צוּר חַיֵּינוּ מָגֵן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר נוֹדֶה לְךָ וּנְסַפֵּר תְּהִלָּתֶךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נִסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל עֵת עֶרֶב וָבֹקֶר וְצָהֳרַיִם הַטּוֹב כִּי לֹא כָלּוּ רַחֲמֶיךָ וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא תַמּוּ חֲסָדֶיךָ כִּי מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ :

וְעַל כֻּלָּם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא שִׁמְךָ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד :

וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ :

וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וִיהַלְלוּ וִיבָרְכוּ אֶת שִׁמְךָ הַגָּדוֹל בֶּאֱמֶת לְעוֹלָם כִּי טוֹב הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה הָאֵל הַטּוֹב : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַטּוֹב שִׁמְךָ וּלְךָ נָאֶה לְהוֹדוֹת :

שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ תָּשִׂים לְעוֹלָם כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אָדוֹן לְכָל הַשָּׁלוֹם וְטוֹב יְיָ בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ :

בְּסֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפַרְנָסָה טוֹבָה וּגְזֵרוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת נֶעְתֵּר וְתִכָּתֵב לְפָנֶיךָ אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם :

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם :

יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ תָּבֹא לְפָנֶיךָ תְּפִלָּתֵנוּ וְאַל תִּתְעַלֵּם מִתְּחִנָּתֵנוּ שֶׁאֵין אֲנוּ עַזֵּי פָנִים וּקְשֵׁי עֹרֶף . לוֹמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ צַדִּיקִים אֲנַחְנוּ וְלֹא חָטָאנוּ אֲבָל אֲנַחְנוּ וַאֲבוֹתֵינוּ חָטָאנוּ :

אָשַׁמְנוּ . בָּגַדְנוּ . גָּזַלְנוּ . דִּבַּרְנוּ דוֹפִי : הֶעֱוִינוּ . וְהִרְשַׁעְנוּ . זַדְנוּ . חָמַסְנוּ . טָפַלְנוּ שֶׁקֶר . יָעַצְנוּ רָע . כִּזַּבְנוּ . לַצְנוּ . מָרַדְנוּ . נָאַצְנוּ . סָרַרְנוּ . עָוִינוּ פָּשַׁעְנוּ . צָרַרְנוּ . קִשִּׁינוּ עֹרֶף : רָשָׁעְנוּ . שִׁחַתְנוּ . תָּעִינוּ . תִּעְתָּעְנוּ : סַרְנוּ מִמִּצְוֹתֶיךָ וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ הַטּוֹבִים וְלֹא שָׁוָה לָנוּ . וְאַתָּה צַדִּיק עַל כָּל הַבָּא עָלֵינוּ כִּי אֱמֶת עָשִׂיתָ וַאֲנַחְנוּ הִרְשָׁעְנוּ :

מַה נֹּאמַר לְפָנֶיךָ יוֹשֵׁב מָרוֹם . וּמַה נְּסַפֵּר לְפָנֶיךָ שׁוֹכֵן שְׁחָקִים . הֲלֹא כָּל הַנִּסְתָּרוֹת וְהַנִּגְלוֹת אַתָּה יוֹדֵעַ :

אַתָּה יוֹדֵעַ רָזֵי עוֹלָם וְתַעֲלוּמוֹת סִתְרֵי כָל חַי אַתָּה חוֹפֵשׂ כָּל חַדְרֵי בָטֶן וּבוֹחֵן כְּלָיוֹת וָלֵב . אֵין דָּבָר נֶעְלָם מִמֶּךָּ וְאֵין נִסְתָּר מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ : וּבֵן יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתִּכָּתֵב לָנוּ וְתִמְחַל לָנוּ וְתִסְלַח לָנוּ עַל כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ וְתִמְחַל לָנוּ עַל כָּל פִּשְׁעֵינוּ :

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּאוֹנֶס וּבְרָצוֹן :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּאִטּוּן הַלֵּב :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּבְלִי דָעַת :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּבִיטּוּי שְׂפָתַיִם :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּגִלּוּי עֲרָיוֹת :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּגָלוּי וּבַסֵּתֶר :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּדַעַת וּבְמִרְמָה :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּדִבּוּר פֶּה :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּהוֹנָאַת רֵעַ :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּהִרְהוּר הַלֵּב :

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ :

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּכַחַשׁ וּבְכָזָב :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּכַפַּת שׁוֹחַד :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּלָצוֹן :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּלְשׁוֹן הָרָע :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּמַשָּׂא וּבְמַתָּן :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּמַאֲכָל וּבְמִשְׁתֶּה :

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ :

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּפִרִיקַת עוֹל :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּפַלִּילוּת :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּצְדִיַּת רֵעַ :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּצָרוּת עַיִן :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּקַשְׁיוּת עוֹרֶף :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּקַלּוּת רֹאשׁ :

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ :

עַל חֵטְא שֶׁחָיְלוּ בְּרִיצַת רַגְלַיִם לְהָרַע :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּרָכִילוּת :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּשִׂנְאַת חִנָּם :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּשְׁבוּעַת שָׁוְא :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּתַשְׁוּמַת יָד :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּתִמְהוֹן לֵבָב :

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ :

וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם מִיתָה בִּידֵי שָׁמַיִם :
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם כָּרֵת וַעֲרִירִי :
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם אַרְבַּע מִיתוֹת בֵּית דִּין :

סְקִילָה שְׂרֵיפָה הֶרֶג וְחֶנֶק : עַל מִצְוֹת עֲשֵׂה וְעַל מִצְוֹת לֹא תַעֲשֶׂה בֵּין שֶׁיֵּשׁ בָּהּ קוּם עֲשֵׂה וּבֵין שֶׁאֵין בָּהּ קוּם עֲשֵׂה . אֶת הַגְּלוּיִם לָנוּ . וְאֶת שֶׁאֵינָם גְּלוּיִם לָנוּ . אֶת הַגְּלוּיִם לָנוּ כְּבָר אֲמַרְנוּם לְפָנֶיךָ וְהוֹדִינוּ לְךָ עֲלֵיהֶם . וְאֶת שֶׁאֵינָם גְּלוּיִם לָנוּ לְפָנֶיךָ הֵם גְּלוּיִם וִידוּעִים כְּדָבָר שֶׁנֶּאֱמַר הַנִּסְתָּרוֹת לַיְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהַנִּגְלוֹת לָנוּ וּלְבָנֵינוּ עַד עוֹלָם לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל דִּבְרֵי הַתּוֹרָה הַזֹּאת : כִּי אַתָּה סָלְחָן לְיִשְׂרָאֵל וּמָחֳלָן לְשִׁבְטֵי יְשֻׁרוּן בְּכָל דּוֹר וָדוֹר וּמִבַּלְעָדֶיךָ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֶלָּא אָתָּה :

אֱלֹהַי עַד שֶׁלֹּא נוֹצַרְתִּי אֵינִי כְדַאי . וְעַכְשָׁיו שֶׁנּוֹצַרְתִּי כְּאִלּוּ לֹא נוֹצַרְתִּי עָפָר אֲנִי בְּחַיַּי קַל וָחוֹמֶר בְּמִיתָתִי . הֲרֵי אֲנִי לְפָנֶיךָ כִּכְלִי מָלֵא בּוּשָׁה וּכְלִימָה : יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁלֹּא אֶחֱטָא עוֹד : וּמַה שֶׁחָטָאתִי לְפָנֶיךָ מָחֹק בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים אֲבָל לֹא עַל יְדֵי יִסּוּרִים וַחֲלָיִים רָעִים :

אֱלֹהַי . נְצוֹר לְשׁוֹנִי מֵרָע וּשְׂפָתַי מִדַּבֵּר מִרְמָה וְלִמְקַלְלַי נַפְשִׁי תִדּוֹם וְנַפְשִׁי כֶּעָפָר לַכֹּל תִּהְיֶה פְּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתֶךָ . וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוֹף נַפְשִׁי . וְכֹל הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה מְהֵרָה הָפֵר עֲצָתָם וְקַלְקֵל מַחֲשַׁבְתָּם : עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן יְמִינֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן קְדֻשָּׁתֶךָ . לְמַעַן יֵחָלְצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וַעֲנֵנִי : יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי : עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן :

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתִּתְקַדֵּשׁ בְּמִקְדָּשׁ בְּמִהֵרָה בְיָמֵינוּ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ : וְשָׁם נַעַבְדְךָ בְּיִרְאָה כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיּוֹת : וְעָרְבָה לַיְיָ מִנְחַת יְהוּדָה וִירוּשָׁלַיִם כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיּוֹת :

וען יום כפור נפאלט אן שבת ואנט מען דאס

וַיְכֻלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל צְבָאָם : וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה : וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה : וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ אוֹתוֹ כִּי בוֹ שָׁבַת מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת :

חַן בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן קוֹנֵה שָׁמַיִם וָאָרֶץ :

קהל מָגֵן אָבוֹת בִּדְבָרוֹ מְחַיֵּה מֵתִים בְּמַאֲמָרוֹ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ שֶׁאֵין כָּמוֹהוּ מַנְחִיל לְעַמּוֹ בְּיוֹם שַׁבַּת קָדְשׁוֹ כִּי בָם רָצָה לְהָנִיחַ לָהֶם לְפָנָיו נַעֲבוֹד בְּיִרְאָה וָפַחַד וְנוֹדֶה לִשְׁמוֹ בְּכָל יוֹם תָּמִיד מֵעֵין הַבְּרָכוֹת אֵל הַהוֹדָאוֹת אֲדוֹן הַשָּׁלוֹם מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת וּמְבָרֵךְ שְׁבִיעִי וּמֵנִיחַ בִּקְדוּשָּׁה לְעַם מְדֻשְּׁנֵי עוֹנֶג זֵכֶר לְמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית :

מעשה בר' יום טוב

• מעשה בר' יום טוב שהיה מהלך בדרך ופגע בו אדם אחד ושאל ממנו לאן הוא הולך ומה הוא עושה בחייו. ענה לו ר' יום טוב שהוא הולך לבית המדרש ללמוד תורה. אמר לו האיש שאין זה דבר טוב ללמוד תורה כי אם לעבוד את ה' בתפילה ובתחנונים.

• מעשה בר' יום טוב שהיה מהלך בדרך ופגע בו אדם אחד ושאל ממנו לאן הוא הולך ומה הוא עושה בחייו. ענה לו ר' יום טוב שהוא הולך לבית המדרש ללמוד תורה. אמר לו האיש שאין זה דבר טוב ללמוד תורה כי אם לעבוד את ה' בתפילה ובתחנונים.

• מעשה בר' יום טוב שהיה מהלך בדרך ופגע בו אדם אחד ושאל ממנו לאן הוא הולך ומה הוא עושה בחייו. ענה לו ר' יום טוב שהוא הולך לבית המדרש ללמוד תורה. אמר לו האיש שאין זה דבר טוב ללמוד תורה כי אם לעבוד את ה' בתפילה ובתחנונים.

• מעשה בר' יום טוב שהיה מהלך בדרך ופגע בו אדם אחד ושאל ממנו לאן הוא הולך ומה הוא עושה בחייו. ענה לו ר' יום טוב שהוא הולך לבית המדרש ללמוד תורה. אמר לו האיש שאין זה דבר טוב ללמוד תורה כי אם לעבוד את ה' בתפילה ובתחנונים.

מעשה בר' יום טוב

• מעשה בר' יום טוב שהיה מהלך בדרך ופגע בו אדם אחד ושאל ממנו לאן הוא הולך ומה הוא עושה בחייו. ענה לו ר' יום טוב שהוא הולך לבית המדרש ללמוד תורה. אמר לו האיש שאין זה דבר טוב ללמוד תורה כי אם לעבוד את ה' בתפילה ובתחנונים.

• מעשה בר' יום טוב שהיה מהלך בדרך ופגע בו אדם אחד ושאל ממנו לאן הוא הולך ומה הוא עושה בחייו. ענה לו ר' יום טוב שהוא הולך לבית המדרש ללמוד תורה. אמר לו האיש שאין זה דבר טוב ללמוד תורה כי אם לעבוד את ה' בתפילה ובתחנונים.

• מעשה בר' יום טוב שהיה מהלך בדרך ופגע בו אדם אחד ושאל ממנו לאן הוא הולך ומה הוא עושה בחייו. ענה לו ר' יום טוב שהוא הולך לבית המדרש ללמוד תורה. אמר לו האיש שאין זה דבר טוב ללמוד תורה כי אם לעבוד את ה' בתפילה ובתחנונים.

• מעשה בר' יום טוב שהיה מהלך בדרך ופגע בו אדם אחד ושאל ממנו לאן הוא הולך ומה הוא עושה בחייו. ענה לו ר' יום טוב שהוא הולך לבית המדרש ללמוד תורה. אמר לו האיש שאין זה דבר טוב ללמוד תורה כי אם לעבוד את ה' בתפילה ובתחנונים.

יי: יָבֹאוּ וְיִשְׁתַּחֲוּוּ לְפָנֶיךָ אֲדֹנָי וִיכַבְּדוּ לִשְׁמֶךָ. בֹּאוּ נִשְׁתַּחֲוֶה וְנִכְרְעָה נִבְרְכָה לִפְנֵי יְיָ עֹשֵׂנוּ: בֹּאוּ שְׁעָרָיו בְּתוֹדָה חֲצֵרוֹתָיו בִּתְהִלָּה הוֹדוּ לוֹ בָּרְכוּ שְׁמוֹ: הִנֵּה בָרְכוּ אֶת יְיָ כָּל עַבְדֵי יְיָ הָעֹמְדִים בְּבֵית יְיָ בַּלֵּילוֹת: שְׂאוּ יְדֵיכֶם קֹדֶשׁ וּבָרְכוּ אֶת יְיָ נַבְּאָה לְמִשְׁכְּנוֹתָיו נִשְׁתַּחֲוֶה לַהֲדוֹם רַגְלָיו: רוֹמְמוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲווּ לַהֲדוֹם רַגְלָיו קָדוֹשׁ הוּא: רוֹמְמוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲווּ לְהַר קָדְשׁוֹ כִּי קָדוֹשׁ יְיָ אֱלֹהֵינוּ: הִשְׁתַּחֲווּ לַיְיָ בְּהַדְרַת קֹדֶשׁ חִילוּ מִפָּנָיו כָּל הָאָרֶץ: וַאֲנַחְנוּ בְּרֹב חַסְדְּךָ נָבֹא בֵיתֶךָ נִשְׁתַּחֲוֶה אֶל הֵיכַל קָדְשְׁךָ בְּיִרְאָתֶךָ: נִשְׁתַּחֲוֶה אֶל הֵיכַל קָדְשְׁךָ וְנוֹדֶה אֶת שְׁמֶךָ עַל חַסְדְּךָ וְעַל אֲמִתֶּךָ כִּי הִגְדַּלְתָּ עַל כָּל שִׁמְךָ אִמְרָתֶךָ: יְיָ אֱלֹהֵי צְבָאוֹת מִי כָמוֹךָ חָסִין יָהּ וֶאֱמוּנָתְךָ סְבִיבוֹתֶיךָ: כִּי מִי בַשַּׁחַק יַעֲרוֹךְ לַיְיָ יִדְמֶה לַיְיָ בִּבְנֵי אֵלִים: כִּי גָדוֹל אַתָּה וְעֹשֵׂה נִפְלָאוֹת אַתָּה אֱלֹהִים לְבַדֶּךָ: כִּי גָדוֹל מֵעַל שָׁמַיִם חַסְדֶּךָ וְעַד שְׁחָקִים אֲמִתֶּךָ: גָּדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד וְלִגְדֻלָּתוֹ אֵין חֵקֶר: גָּדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד נוֹרָא הוּא עַל כָּל אֱלֹהִים: כִּי אֵל גָּדוֹל יְיָ וּמֶלֶךְ גָּדוֹל עַל כָּל אֱלֹהִים: אֲשֶׁר מִי אֵל כָּאֵל בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה כְמַעֲשֶׂיךָ וְכִגְבוּרוֹתֶיךָ: מִי לֹא יִירָאֲךָ מֶלֶךְ הַגּוֹיִם כִּי לְךָ יָאָתָה כִּי בְכָל חַכְמֵי הַגּוֹיִם וּבְכָל מַלְכוּתָם מֵאַיִן כָּמוֹךָ: מֵאַיִן כָּמוֹךָ יְיָ גָּדוֹל אַתָּה וְגָדוֹל שִׁמְךָ בִּגְבוּרָה: לְךָ זְרוֹעַ עִם גְּבוּרָה תָּעוֹז יָדְךָ תָּרוּם יְמִינֶךָ: לְךָ יוֹם אַף לְךָ לַיְלָה אַתָּה הֲכִינוֹתָ מָאוֹר וְשָׁמֶשׁ: אֲשֶׁר בְּיָדוֹ מֶחְקְרֵי אָרֶץ וְתוֹעֲפוֹת הָרִים לוֹ: מִי יְמַלֵּל גְּבוּרוֹת יְיָ יַשְׁמִיעַ כָּל תְּהִלָּתוֹ: לְךָ יְיָ הַגְּדוּלָּה וְהַגְּבוּרָה וְהַתִּפְאֶרֶת וְהַנֵּצַח וְהַהוֹד כִּי כֹל בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ: לְךָ יְיָ הַמַּמְלָכָה וְהַמִּתְנַשֵּׂא לְכֹל לְרֹאשׁ: לְךָ שָׁמַיִם אַף לְךָ אֶרֶץ תֵּבֵל וּמְלוֹאָהּ אַתָּה יְסַדְתָּם: אַתָּה וְיָ צְבָקוֹת כָּל גְּבוּלוֹת אֶרֶץ קֶדֶם וְתֹרֶךְ אַתָּה יְצַרְתָּם: אַתָּה רָצִיתָ רֹאשִׁי לְוִיָּתָן תִּתֶּנֶנּוּ מַאֲכָל לָעָם לְצִיִּים: אַתָּה בָּקַעְתָּ מַעְיָן וָנָחַל אַתָּה הוֹבַשְׁתָּה נַהֲרוֹת אֵיתָן: אַתָּה שׁוֹרַרְתָּ בְּעֻזֶּךָ יָם שִׁבַּרְתָּ רָאשֵׁי תַנִּינִים עַל הַמָּיִם: אַתָּה מוֹשֵׁל בִּגְאוֹת הַיָּם בְּשׂוֹא גַלָּיו אַתָּה תַשְׁבִּיחֵם: גָּדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד בְּעִיר אֱלֹהֵינוּ הַר קָדְשׁוֹ: יְיָ אֱלֹהֵי צְבָאוֹת יוֹשֵׁב הַכְּרוּבִים אַתָּה אֱלֹהִים לְבַדֶּךָ: אֵל נַעֲרָץ בְּסוֹד קְדוֹשִׁים רַבָּה וְנוֹרָא עַל כָּל סְבִיבָיו: וְיוֹדוּ שָׁמַיִם פִּלְאֲךָ יְיָ אַף אֱמוּנָתְךָ בִּקְהַל קְדוֹשִׁים: לְכוּ נְרַנְּנָה לַיְיָ נָרִיעָה לְצוּר יִשְׁעֵנוּ נְקַדְּמָה פָנָיו בְּתוֹדָה בִּזְמִירוֹת נָרִיעַ לוֹ: צֶדֶק וּמִשְׁפָּט מְכוֹן כִּסְאֶךָ חֶסֶד וֶאֱמֶת יְקַדְּמוּ פָנֶיךָ: אַשְׁרֵי יְחַדְיוּ נַמְתִּיק סוֹד בְּבֵית אֱלֹהִים נְהַלֵּךְ בְּרֶגֶשׁ: אֲשֶׁר לוֹ הַיָּם וְהוּא עָשָׂהוּ וְיַבֶּשֶׁת יָדָיו יָצָרוּ: אֲשֶׁר בְּיָדוֹ נֶפֶשׁ כָּל חַי וְרוּחַ כָּל בְּשַׂר אִישׁ: הִנְשָׂאָה לְךָ וְתָגוּף פְּעָלֶךָ הוֹסֶת עַל עֲמָלֶךָ: הַנְשָׂמָה לְךָ וְתָגוּף שֶׁלְּךָ יְיָ עֲשָׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ: אָתָּאנוּ עַל שְׁמְךָ יְיָ עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ: בַּעֲבוּר כְּבוֹד שְׁמֶךָ כִּי אֵל חַנּוּן וְרַחוּם שְׁמֶךָ: לְמַעַן שְׁמֶךָ יְיָ וְסָלַחְתָּ לַעֲוֹנִי כִּי רַב הוּא:

חזן וקהל דַּרְכְּךָ אֱלֹהֵינוּ לְהַאֲרִיךְ אַפֶּךָ . לְרָעִים וְלַטּוֹבִים וְהִיא תְּהִלָּתֶךָ:

חזן וקהל לְמַעַנְךָ אֱלֹהֵינוּ עֲשֵׂה וְלֹא לָנוּ . רְאֵה עֲמִידָתֵנוּ דַּלִּים וְרֵקִים:

אָמְנָם אֲשָׁמְנוּ עָצְמוּ מִסְפָּר . אֲנָחוֹת דּוֹרֵנוּ רַבּוּ מִדְּבָר . אֲשֶׁר לֹא הִקְשַׁבְנוּ נְעָרָה בְּמִבְחָן . אֲפָפוּנוּ מַכּוֹת כִּכְסִיל הֻזְדָּנוּ: דִּיכִּוּ בְּדַבְּרְךָ לָנוּ שׁוּבָה פָּנֵינוּ הִסְתַּרְנוּ . בְּמֵרָמָה בְּקִשְׁנוּ וַאֲלֵיךָ לֹא שַׁבְנוּ . בְּמוֹב לֹא דָרַשְׁנוּךָ בְּרֹב כֹּל שִׁכַּחְנוּךָ . בְּעֵת הַצַּר לָנוּ אֵיךְ תִּמְצָא: לְמַעַן גִּבּוֹרוֹת אֵין בְּנוּ אֲשֶׁר בָּם נָבָא . גְּדוּעֵי זְרוֹעַ כְּפֹעַל כְּתֹשׁ שָׁכָר בּוֹשְׁנוּ . נָמַרְנוּ וַאֲבָלְנוּ צְדָקַת אֲבוֹתֵינוּ . נַם כֻּלָּן נַם פְּרֵי לֹא מָלְאוּ סֵפֶק: דִּיכִּוּ דָכְאוּ מֵנוּ שְׁבִיוֹת הַחֲמָדָה . דּוֹפְקֵי דָלָתֶיךָ בְּכוֹחַ וּגְבוּרָה . דּוֹבְרֵי בְּנָאוָה נַעֲשִׂינוּ עֲשֵׂה לָנוּ כְּרַחֲמֶיךָ . דְּחֵה מִשְׁפָּט חָרֵב הַמְתַּהֶפֶכֶת: לְמַעַן חוֹנְקֵנוּ וְהוֹצִיאֵנוּ כְּקֵשׁ כֹּן נָן . הָיִינוּ כְּמוֹן וְאֵין דּוֹגֵשׁ לְאַסְפּוֹ . הֲלֹא כְּהַלָּקַח דָּגָן בְּעִתּוֹ . הוֹצֵאת לְשׁוֹן אֵשׁ בְּקֵשׁ תַּבְעֵר . וּמָה נְּדַבֵּר וּמָה נִּצְטַדָּק . וּמָה נֹּאמַר וְיוֹצֵק חֵן בִּשְׂפָתוֹתֵינוּ . וּמִי בַעַל דְּבָרִים יְדַבֵּר צְחוֹת . וּבְפִתְחוֹן פֶּה לֹא יִכָּלֵם: לְמַעַן זֶה דַּרְכֵּנוּ כֻּלָּם נֶחְלָנוּ אוֹלֶת . זֵדִים חוֹטְאִים זוֹלְלִים וְסוֹבְאִים . זַבִּיתֵנוּ

דרכך אלהינו להאריך אפך לרעים ולטובים . כן מדתך להאריך אף לבעלי תשובה וליראיך . כי כאשר נקט משה מדת הוריעני דרכיך ואמרת לו ה' ה' אל רחום וחנון ארך אפים ורב חסד ואמת . כתיב התם: והיה אם שמוע תשמעו אל מצותי וגו' לאהבה את ה' אלהיכם ולעבדו בכל לבבכם ובכל נפשכם ונתתי מטר ארצכם בעתו . כמ"ש בל את דרכך ואמרת לו ה' ה' אל רחום וחנון ארך אפים: והיה אם שמוע תשמעו . למעבד אמרי אחריך אפי ותהלתי אחתם לך : למעבד לגלויו עשה ולא למען . לית לן בכוליהו וכולהו מעכבו תעבד עמהו כי לשמך תן כבוד לגלוי יתמרו היה תלים וקיים ממשפטיך דלים וקיים . רמה פעמיהו לגו דלים וקיים ממשפטיך טוביך לכן לחוי לעבות

(ממשך להאריך אפך סהלכן):

אכנם לשמיט פעמו מספר . כאמת שהשמטו ותשתיתיו סרכו מלמעות ומלספר : עשיו . ל' חזון : חזיות דוריהו לכו מלדבר . מדה כנגד מדה כשכיל שעוותיהו חזקו מלהרבות לפך שכך ואמרם של כל דור ודור נתיהו מלדבר : חשב לית הקשבתו נעדה כמבין . שלא שמעתו לקול מוכיחיהו שנאמר כהו ולית קיימיו תחת נעשה כמבין (משלי יח ע' ג) שמיומנו הכוונת נעדה ונכרת כמבין יותר מתלמיד מכות בכסיל זהו שתיקון : תפשוהו וכו' הודו . שכשהו מכות בכסיל שלקיו כך מכות של שהודו ולית שמעתו לקול מוכיחים ולא כפ"ם שהו חייבים מ"ם דכתיב תלמיהו וכו' : כדכתיב לו ס"ם . כלומר תחת פתחת כמה פעמים שהו כתיב שוכבים כולמים נ"ם כ"ב וכן שהו יכולין פך ס' תלמיך כשהוסף י"ד פ"ב : שניהו הסתרנו . לית הקשבתו ולית שמעתו לדכתיב : כמהתיך . ולית בקשנו ושבהו . תשלה הכל היה כמדמה וכן כדכתיב (בראשית ג' ע' ג) לית לן תוכל לומן ושלחים וחזו . ולחיך לית שכנו . ולית שכנו חלוך כלם שלא כשוכל ושכך כידו : כשוב לית דכשוך . כשוד שכשפטת לנו טוכה כדכ כל . שכשפטת לנו כל טוב תפפ"ב כשכתוך : כפת הלך לנו . כפת גרוחיהו : לית תתלת . לנו כוחיל שכשתוך כשפת טוכה : גטוחות לית כנו . מעשים טוכים לשכנכר כם ולשלוח לפניך : גדופי זרוע כפיהל כתת שכך טוכנו . ל"ת שבל לגידם שתשב שכרו שנשב לילות שלך לו ידים הלך ים טשה גם תלו כוחים שכשל יום לנו מכקשים שכר גלי שום פיהל שוב : גם קדן גם שרי לית מלאו ספק . לית כספיקו שעשה כעמוד כעדיהו שקדן וגם פרי על דרך

דרכך אלהינו נאם ריין מרה איו צו הר לענגערן ריין צאהן צו ריא ך שעים אוג צו רי צדיקים אוג סים הר מרה ועשרסו נלוכט : למענך אלהינו עשה מיר בעשטין ריין נאמען פון ענגין טוא סיס אוגו חסד אוג נים פון איונרע מעשים ועגין . ועה אוזור שמאנר דם מיר ענגין אבעם אוג־ל יידיג פון מעשים פוכים אוג סיר קענין פאר אוגרע מעשים נאר נים פאר לאנגין :

לְבִי מִי יִכֹּל שִׁיחַ. זֶרַע קְבוּרַת רַגַּם בָּא וְהוֹלֵךְ בַּהֶבֶל: וְיִכֹּר חָזוּת וְכוֹפֶת הִתְעִיב
בָּאָרֶץ. חָז זוֹכֵי בְּאוֹת בְּרִית וְחָקִים יְשָׁרִים. חִשַּׁבְנוּ זֶרַע קוֹדֶשׁ בָּנִים לְאֵל חָי. חִלַּלְנוּ
וְנִקְרָאנוּ אוֹם טְמֵאַת הַשֵּׁם: לְמַעַן טָהוֹר עֵינַיִם מֵרְאוֹת בָּרָע. מֵרֹם לֹא רָאָה עָמָל
בְּיִשְׂרָאֵל. מֵרֹךְ לֹא לָנוּ נִכְמְפָה נַפְשֵׁנוּ. טִמְּאָנוּ רַב וְצָעִיר כִּבְלִיעַת דָּגִים: וְיִכֹּר יָהּ
בְּדַלּוּתֵנוּ צְדָקָה הוֹנָנָתָנוּ. יָדְ בָּנוּ הֶחֱזַקְתָּ בְּעֵת עָמָה יָדֵנוּ. יַרְעִיבֵנוּ וְאֶת עֲשׁוֹ וְחִוִּי. יַדִּים
לֹא חָלוּ בָּנוּ כַּהֲפוּכַת רָגַע: לִמְעַנְךָ

תַּגְלָה אֲרוּכָה וְעֵלָה נֵדֶף. תְּנַחֵם עַל עָפָר וַאֲפֵר. תַּשְׁלִיךְ חַטָּאֵינוּ וְתָחֹן בְּמַעֲשֶׂיךָ.
בְּרָא כִּי אֵין אִישׁ עֲשֵׂה עִמָּנוּ צְדָקָה: וְיִכֹּר

אֵל מֶלֶךְ יוֹשֵׁב עַל כִּסֵּא רַחֲמִים מִתְנַהֵג בְּהַסְּדוּת מוֹחֵל עֲוֹנוֹת עַמּוֹ
מַעֲבִיר רִאשׁוֹן רִאשׁוֹן מַרְבֶּה מְחִילָה לְחַטָּאִים וְסַלְיָחָה לְפֹשְׁעִים עוֹשֶׂה
צְדָקוֹת עִם כָּל בָּשָׂר וְרוּחַ לֹא כְרָעָתָם תִּגְמוֹל: אֵל הוֹדַעְתָּ לָנוּ לוּמַר שֵׁלֶשׁ
עֶשְׂרֵה: זְכֹר לָנוּ הַיּוֹם בְּרִית שְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה. כְּהוֹדַעְתָּ לָעֲנָו מִקֶּדֶם כְּמוֹ
שֶׁכָּתוּב וַיֵּרֶד יְיָ בֶּעָנָן וַיִּתְיַצֵּב עִמּוֹ שָׁם וַיִּקְרָא בְּשֵׁם יְיָ:

משה לוי — העבור

יוכל לומר זך אני ונקי כי כלפי מלכלכים בחטיו: זרע קבורת רחם
פיו והולך בקבל. כלו׳ כל מקבר ברחם אמו חשב נקרא קבר
והולך בקבל כל ימיו כלו׳ מעוטף ברחם כך ונפקר יצוב: חזות
ומיוחד שתניו כאלו. חכו מופת ותות אין בפסו״ם כמה. תמוני
כלות ברית והוקים יכרים. כלומר כלות מילה וכתוקים בל
הזכר: תוות. נכון מופת ותות. וי״מ תוות למילה מופת
נכתבו כאלו שניכרים בהן ע״י תוות אותם ותות ברים וכו׳ כענין
ואלו כל עמי הארץ כי שם ה׳ נקרא עליך וגו׳ (דברים כ״ח כ״ו):
תובכנו זרע קדש כמיש נאל מי. כתילה סיימו נקלקים פה
קדוש לה׳ (דהלים י״ד ס״ב) כמיש אתם לה׳ אלהיכם (שם ל״ג):
תוללנו ונקלקנו תוב מחלת כבם. בדכתיב (בהיבה ד ט״ו) כוהו
בשת קרקי למו וכשמוחותיהו כלילו בכיכול עמהיהו לבם: שהוב
עיגים מרחות בכע. זה בקר״ם שנקרת שהוב ולהיהו בוהה בכע:
מרם לה רחם עמל. קודם שנלה רחם עמל והן כיכרהל: ערף
לה לב. לה נתן לחותו ערף. לבניהם בל מוכדי בוכבים ומזלות
ומכיהן, נכספה נפשנו. מחניים פיהנו כשוחות: מוקתנו רק ונעיל
בכליות דגים. נתחייבנו כליס קטן וגדול כדגים שנכלעים כמוהל
לו בדגים שכל הגדול מחביהו טלפו: נכספה. לשון לחיכה שהות
ל׳ נתניים לו יל קודם בלה רחם עמל והן כיכרהל: ערף
לה לבו נכספה נפשנו. כלומר בלה בניו תלוים והסרים
לבוש מהן ערף ל׳ הערפיכו לחם חוץ (מכלי ל׳ ס״ח) ונכהיו.
מוקתנו כו׳. וי״מ ערף לה לבו נכספה נפשנו עכהיו ונחלוש
נפשנו למהוך שהיו בלבו כשכול לוהה עכהיו עכהיו ונחלוש.
נכספה. ל׳ לחוה כמו נכסף נכספת (בראשית ל״ו ס״ו): כי
יש בדלוחינו וכו׳. וכל זאת עשית לנו מקדם: חוזקתנו. בהזקתנו
בעת משה. בפניות ולהות מעם ל׳ כי יחיך לחיך ומעם ידו
מעך והכוהקת כו (ויקרא כ״ם ס״ב) ואלו נקלקים לחים
לשקוח דכתיב (בהלים קכ״ב ס״ו) למען לחי ורעי: ידעתנו
זאת עכו וחיו. עכו כמו בלחי עכה בלוי חזק לליט ומחזק
ידים כוכלאת ומוהות ממנו ברלו וזן תמכהו לכל לחותנו. ידים לה הלו
כמו בכשוהת רגע. כדלמרי׳ בכתי עלם בלילה (ב׳ ס״ו) ורגלי מן

בְּעָבוּר יְיָ עַל פָּנָיו נִקְרָא:

יְיָ יְיָ אֵל רַחוּם וְחַנּוּן. אֶרֶךְ אַפַּיִם. וְרַב חֶסֶד וֶאֱמֶת. נוֹצֵר חֶסֶד
לָאֲלָפִים. נוֹשֵׂא עָוֹן וָפֶשַׁע וְחַטָּאָה. וְנַקֵּה. וְסָלַחְתָּ לַעֲוֹנֵינוּ וּלְחַטֹּאתֵינוּ
וּנְחַלְתָּנוּ: סְלַח לָנוּ אָבִינוּ כִּי חָטָאנוּ מְחַל לָנוּ מַלְכֵּנוּ כִּי פָשָׁעְנוּ כִּי אַתָּה
אָדֹנָי טוֹב וְסַלָּח וְרַב חֶסֶד לְכָל קוֹרְאֶיךָ:

הַאֲזִינָה יְיָ תְּפִלָּתֵנוּ וְהַקְשִׁיבָה בְּקוֹל תַּחֲנוּנֵינוּ: הַקְשִׁיבָה לְקוֹל שַׁוְעָתֵנוּ מַלְכֵּנוּ
וֵאלֹהֵינוּ כִּי אֵלֶיךָ נִתְפַּלֵּל. תְּהִי אָזְנֶךָ קַשׁוּבוֹת וְעֵינֶיךָ פְּקוּחוֹת אֶל תְּפִלַּת עַבְדְּךָ עַמֶּךָ
יִשְׂרָאֵל. וְשָׁמַעְתָּ הַשָּׁמַיִם מְכוֹן שִׁבְתְּךָ אֶת תְּפִלָּתָם וְאֶת תְּחִנָּתָם וְעָשִׂיתָ מִשְׁפָּטָם:
וְסָלַחְתָּ לְעַמְּךָ אֲשֶׁר חָטְאוּ לָךְ: בְּרַחֵם אָב עַל בָּנִים כֵּן תְּרַחֵם יְיָ עָלֵינוּ: לְיָ הַיְשׁוּעָה
עַל עַמְּךָ בִרְכָתֶךָ סֶלָה: יְיָ צְבָאוֹת עִמָּנוּ מִשְׂגָּב לָנוּ אֱלֹהֵי יַעֲקֹב סֶלָה: יְיָ צְבָאוֹת אַשְׁרֵי
אָדָם בּוֹטֵחַ בָּךְ: יְיָ הוֹשִׁיעָה הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ בְיוֹם קָרְאֵנוּ:

כְּלַח נָא לַעֲוֹן הָעָם הַזֶּה כְּגֹדֶל חַסְדֶּךָ. וְכַאֲשֶׁר
נָשָׂאתָה לָעָם הַזֶּה מִמִּצְרַיִם וְעַד הֵנָּה. וְשָׁם נֶאֱמַר:

וַיֹּאמֶר יְיָ סָלַחְתִּי כִּדְבָרֶיךָ:

וְזֹאת אֱלֹהֵי אָזְנְךָ וּשְׁמַע פְּקַח עֵינֶיךָ וּרְאֵה שׁוֹמְמוֹתֵינוּ וְהָעִיר אֲשֶׁר נִקְרָא שִׁמְךָ
עָלֶיהָ כִּי לֹא עַל צִדְקוֹתֵינוּ אֲנַחְנוּ מַפִּילִים תַּחֲנוּנֵינוּ לְפָנֶיךָ כִּי עַל רַחֲמֶיךָ הָרַבִּים:
אֲדֹנָי שְׁמָעָה אֲדֹנָי סְלָחָה אֲדֹנָי הַקְשִׁיבָה וַעֲשֵׂה אַל תְּאַחַר לְמַעַנְךָ אֱלֹהַי כִּי שִׁמְךָ
נִקְרָא עַל עִירְךָ וְעַל עַמֶּךָ:

פותחין — אלהינו ואלהי אבותינו — הארון

מיסד ל״ם א״ב

סְלַח נָא אֲשָׁמוֹת וּפִשְׁעֵי לְאָמֶּךָ. לַעֲוֹן בְּנֶךָ.
בַּל יִחָרֶה זַעֲמֶךָ:

סְלַח נָא נְעוֹלָם וְיַחְזִיו מִמְּקוֹר עִמֶּךָ. לַעֲוֹן
דְּנֶלֶיךָ שָׁא. וְתִנָּחֵם כְּנַאֲמֶךָ:

סְלַח נַא הַכֹּל מוֹדִים וְעוֹזְבִים כְּרִשְׁוֹנֶיךָ. לַעֲוֹן

משה לוי — ופשע

נמרוץ. נמכרע״ם: ״. סוף מדת מחמים סרם ביתשת סלחם:
ס׳. סוף מדמ״ך לחתך ביתשת ויבוב: חל. תקוף וכפל כיכולת
נמכולת מזון לכל בריותיו: לימוס. סלח יכחת מחמייב עוכם: וכן
וחנון. מתן מתנת חכם: לחן לחנים. מלחין לף לכתפים: וכן
תחב. מפכיר רחמן רלחון: ולחמת. מוחמת דכריו: טלר חסד
לחנוים טבע שן. מוד: ומבע. מבד לכתפים: ומחלה.
שוחיתם: ושוכים. לוחם לכן פלח לסם. כרכומר. כמו

מרכמת

כְּלַח נָא אַשְׁמוֹת זִיר נָאם פַּר גִּיב דִּיא שׁוּלְדִיקִיים אוּז דִיא וִיזְר פּוּן דִּיין פָּאלְק פּוּן וָועֲנֶן
דִּיא וִיזְר וּם דִּייגְע קִינְדֶר וּזִגְדִּיגֶן וָאלְטֶט וִיזְר פַּלָּח נָא נְשִׂלְּח נָאם פַּר גִּיב וַיְיעֲרְע שְׁטוּצִיגְע
וּנְד אוּז זַיי וָאלֶן לָעבֶן בַּיי־זֶן־פּוּן דֶעם קְוָואל פּוּן דֶעם אַיבִּיגֶן לָעבֶן וּם בַּייא דִּיר אִיז צוּ דִּיא וִיזְר
פּוּן דִּיא וּם טְרָאגֶן דִּיין פָּאן וָאלְטֶט פַּר קְלָאגֶן אוּז וָאלְטֶט זִיךְ בַּאלְעגֶן צוּ דֶעד בַּארְמֶן וּדְ אִיבֶּר

וְפֶשַׁע מְחַל . לְמַעַן שְׁמֶךָ :

סְלַח נָא זְדוֹנוֹת וּשְׁגָגוֹת לִבְרוֹאֵי לְשִׁמְךָ . לַעֲוֹן
חֲטָאֵימוֹ חַטֵּא . בִּנְדִיבַת נִשְׁמֶךָ :

סְלַח נָא טֶפֶשׁ טִפְלוּת רִשְׁעִי עֲמֶךָ . לַעֲוֹן
יְדִידֶיךָ יְבַקֵּשׁ וְאֵינֶנּוּ . כְּנַאֲמֶךָ :

סְלַח נָא כַּחַשׁ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים לְעַמֶּךָ .
לַעֲוֹן לְקוֹחֶיךָ כַּפֶּר . בְּטוּב טַעְמֶךָ :

סְלַח נָא מָרִי מְרַחֲלֶיךָ וּמְיַחֲדֶיךָ בְּעוֹלָמֶךָ . לַעֲוֹן
נִדָּחִים מְחֵה . וּבְנֵה אוּלָמֶךָ :

סְלַח נָא סְלוֹפֶם וְגוֹנָנָם בְּסֵתֶר שְׁלוֹמֶךָ . לַעֲוֹן
עֲבָדֶיךָ עֹלָם . וּכְבוֹשׁ בְּעָלוֹמֶךָ :

סְלַח נָא פֶּן יַעֲנְשׁוּ מְמָרוֹמֶךָ . לַעֲוֹן צֹאנֶךָ

משה לוי שבת

שרשות וכתנת ומנדם ופחר יהודה (מלכי כח ג) : לנכרתי קחת כורפים סך . לפוטיו ישראל קסם כורפים ומכתתים נגדך : לשמך . ליזרעאל שנכרתת לשמך כמ"ם כל הנקבה כשמי ולכבודי לעון לקוחיך . לעון ישראל שלקחת לך לפס : כפר . תכפר לפס : כרחתי (ישעיה מג ו) : לעון תשליכו חטא . חטאיהם עסה : מרי מיחליך ומיחדיך . מרי של ישראל שמייחלים לך ומיחדים כגדיות נשמיך . בגמם נדנות שלך : עשם מעלות לשפי עמך . לחוזק בשולמיך : לעון נדחים . לעון ישראל שנדחים מארצם : שמנות ומשמנות שנשמל כרכשי כיר : ותיגנו בטולמיך . כמו מחם וכגם חולמיך . וכגם חולם שכית : פלוסם . פיזותם שלמנו ע"י ישעיה נשום ס' ויטקק פן ישראל ותיגנו (ישעיה לה) : ולקלוסו : עגם ובטם כשנשר . פחעגם וכטם חיזם כתעלומות

שבח

פיוט לר"ש ע"ם

וַיְהִי אָז וַיְהִי רֵאשׁ הָאֲסַם גּוֹאֲמוּ בְּזֹאת מִשְׁכֵּי רַבְרְבֵי כִּרְכֵי (סְלַח נָא חֵטְא אִיךְ בָּעָם דִּיךְ פַּר נִיב וַיַּעַר
וּנְגַר בָּעַן אֶלָּע נְעָנְן נִיךְ מִתְּוֹרָה אוֹג פַּר לֵיאוֹן וַיַּעֲרָע וּנְגַר דָּם נִי וְאֶלֶן רֵיא וּנְגַר פָּעָר נִים טָא אוֹ וַיְהִי
רֵיא הָאֲסַם אֵן גְּשָׁרִיפֶן דָּם רֵעַר וּוָם וָעָט הְשׁוּבָה טָאן וְעִסְטוּ אִים טוּחַל דִּין וַיְהִי מִיחַל רֵיא וּנְגַר אֶת
רֵיא וּוִידַר שְׁפָּעִנִיגְנֵג פוּן דִּין נָאטָן וְעָנְנִן סְלַח נָא חֵטְא אִיךְ בָּעָם דִּיךְ פַּר נִיב רֵיא וּנְגַר וּוָם וְעָנְנִן נְטָאן
גְּוָאטָן מוּטְוַוילִיג אוֹג אוּכְּנְעָרְן צוּ רֵיא וּוָם נִי וְעָנְן בְּאשְׁאפֶן גְּוָאטָן וַיַּעֲרָע חֲטָאִים
וָם נִי הָאבֶּן פַּאר וְנְדִיגְט וְאלְסְטוּ רַיִּינֶן סִים דִּין גְּנַעֲדִיגֶן רְעֶנֶן דָּאם הַיְסְט סִים דִּין גְּנַעֲדִיגֶן רְצוֹן
סְלַח נָא חֵטְא אִיךְ בָּעָם דִּיךְ פַּאר נִיב רֵיא נְאשְׁעָע עֲבִירוֹת וּוָם וָעָנְן בְּאהָעפְּט אֵן רֵיא רְשָׁעִים פוּן דִּין
פָּאלְק רֵיא וּנְגַר פוּן דִּין גְּלִיבְּטֶע פָּאלְק וְאל גּוֹטְט וְעָרְן אוֹג וַיְיא וְאלֶן נִיט גְּפוּגֶן וָעָרְן אוּ וּוִיא רוּא
הָאסַם נָאמָט (בִּיט תְּהוּא יְבַקֵּשׁ אֶת עֵין יִשְׂרָאֵל וְאָנָא) דָּאם אִיט טִיפְּשׁ אִין רֵעֶר וְעַלְבֶּעֶר צִיט עָעֶם גּוֹטְט
וּוִיעָרְן רֵיא וּנְגַר פוּן יִשְׂרָאֵל אוֹג נִי וְעֶלֶן נִיט דִּין סְלַח נָא חֵטְא אִיךְ בָּעָם דִּיךְ פַּאר נִיב רֵיזְן פַּאלְשְׁקִיים
אוֹג רֵיא לִיגְן פוּן רֵיא וּוָם קְנוֹעֶן אוֹג בְּזוּן וִיךְ קָעֶגְן דִּיר צוּ רֵיא וּנְגַר פוּן רֵיא יִשְׂרָאֵל וּוָם רוּא הָאסַם
נִי גְנוּמֶן פִּיר דִּין פָּאלְק וְאלְסְטוּ פַּר נְעָבֶן וַיְיא דִּין גּוּטֶר שְׁטֵיינֶר אִיט סְלַח נָא חֵטְא אִיךְ בָּעָם דִּיךְ פַּר נִיב
רֵי וּוִידַר שְׁפָּעִנִיגְקִיים פוּן רֵיא וָם הָאפֶן צוּ דִּיר אוֹג אַיְיגְצִיגְן דִּיר אִין דִּין נָעָלְט רֵיא וּנְגַר פוּן רֵיא פַּר
שְׁמוֹסְעָנָע יִשְׂרָאֵל וְאלְסְטוּ אֶת טָעקֶן אוֹג בְּוַיא דִּין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ סְלַח נָא חֵטְא אִיךְ בָּעָם דִּיךְ פַּר נִיב
וַיַּעֲרָע פַּר קָרְיסְטָנָע אוֹג בְּאשְׁרִי וַיְי אֵין דִּין שָׁאם יְרוּשָׁלַיִם וָם וַיְיא וָעֶרְט אֵן גְּרִיבֶּן סוּפְּת שָׁלֹם רֵיא

שַׁבַּח . וְהִיא תְּהִלָּתֶךָ וְרוֹמְמֶךָ :

סְלַח נָא קְלוֹנָם וַחֲמוֹל עֲלֵימוֹ מְמָרוֹמֶךָ . לַעֲוֹן
רְחוֹמֶיךָ תְּשָׁא . מְלֵאִים בְּחֶרְמֶךָ :

סְלַח נָא שֶׁמֶץ תְּעָתּוּעַ תְּעוֹב רְחוֹמֶךָ . לַעֲוֹן
תְּמִימֶיךָ הֶעָבַר . כְּגֹדֶל רַחֲמֶיךָ : אל מלך

אַל תָּבֹא בְמִשְׁפָּט עִמָּנוּ כִּי לֹא יִצְדַּק לְפָנֶיךָ כָּל חָי : מַה נֹּאמַר לְפָנֶיךָ יֹ״י אֱלֹהֵינוּ
וּמַה נְּדַבֵּר וּמַה נִּצְטַדָּק : אֱלֹהֵינוּ בּוֹשְׁנוּ בְּמַעֲשֵׂינוּ וְנִכְלַמְנוּ בַּעֲוֹנֵינוּ : אֱלֹהֵינוּ בּוֹשְׁנוּ
וְנִכְלַמְנוּ לְהָרִים אֱלֹהֵינוּ פָּנֵינוּ אֵלֶיךָ : דַּבְּרוּ כִּי חָטָאנוּ וְאֵין מִי יַעֲמוֹד בְּעֵדֵינוּ שִׁכְחָ
הַגָּדוֹל יַעֲשֶׂה לָנוּ נִפְלָאוֹת עֲצוּמוֹת : כרחם אב . ליי הישועה , ייי צבאות . ייי הושיעה וכו׳

אלהינו ואלהי אבותינו

מיוסר לר״ש אל״ב

אָ מְנָם כֵּן . יֵצֶר סוֹכֵן . בָּנוּ . בָּךְ לְהַצְדִּיק .
רַב צֶדֶק . וַעֲנֵנוּ . סָלַחְתִּי :

ג עוֹל מְרַגֵּל . וְגַם פֶּגֶל . סְפָרוּ . דוד שׁוֹאֵג
בְּקוֹל . יִתֵּן קוֹל . דְּבָרוֹ . סָלַחְתִּי :

הַס לַחֲטוֹר . וְקַח סַנְגּוֹר . מְכוּמוֹ . וְיִהְיוּ
לְמִשְׁעָן לוֹ . לְמַעַן נוֹאָמוֹ . סָלַחְתִּי :

זכות

שלך וכסתרך כמקום אחר לא יכבו ולא יפקדו : לחומיך . ישראל ומפיל ומסמין : ואם פגל . וגם תתעב : ספרו . שם
לתכונן : תצת מלוזים כתרמיך . מלזור לותם כמעדך ולכתך : מסמיך שנקרא . דוד . לאחר הוא . שואג קול .
סמן תשוב לתומיך . סמן ותעסק שסלכו תעשים ותועבת על כל פשוטם : יתן קול דכרו . ויאמר סלחתי : סם קטיעה .
ישראל לחוכיך : כשהוא הסמן : וקח סניגור מקומו . וקח מליץ יושר תחתיו : ויסי
אמנם כאמת כן הוא : יען . כוזן כמו . שפילפ"ל מוסב על סניגור כמו מר כך הלוי . לפלדק . לחומו . כי לחק . רב לדק ועמנו . ולעומת
טוחמו . כדי שיאמר הקב"ה : סלחתי . וכוי . לחברים שנקרא . לנו סלחתי : נפול מרגל . כחטא וכחוקם הטען שמרגל כמו שיורד

פיוט לר״ש ע״ם

וְיִהְיוּ פֶּן רֵיגִי קְנֵעֲכְט וְאלְסְטוּ פַּר הוּלֶן בַּאֲוַוינְג וַיַּעֲרָע עֲבֵירוֹת אֵין רַיְיכֶע שֶׁר בָּארְנֵיעֶם סְלַח נָא חֵטְא אִיךְ
אִיךְ בָּעָם דִּיךְ פַּר נִיב רֵיא וּנְגַר דָּם נִי וְאֶלֶן חֲלִילָה נִים נְשְׁטָראפְט וָעָרְן פוּן דִּין הִיסְל רֵיא וּנְגַר פוּן
רַיְיכֶע שֶׁאת וְאלְסְטוּ פַּר נִיב רֵיא וּנְגַר דָּם נִי וְאֶלֶן חֲלִילָה נִים נְשְׁטָראפְט וָעָרְן פוּן דִּין הִיסְל רֵיא וּנְגַר פוּן
נִיב וַיַּעֲרָע שֶׁאנְד אוֹג דֶּר בָּאדֶם דִּיךְ אִיבֶּר זַי פוּן דִּין הִיסְל רֵיא וּנְגַר פוּן רַיְיכֶע לִיב הָאבֶּען וְאלְסְטוּ
פַּר טְרָאגֶן דָּם וַיְיא וְאֶלֶן נִים נְפָאנֶגֶן וָעָרְן אִין דֶּעם נָעָץ פוּן דִּין שְׁטְרָאף סְלַח נָא חֵטְא אִיךְ בָּעָם דִּיךְ
פַּר נִיב דִּי שְׁעֵנְד וְיִקֶע פַּר אִינְזִוִּידְזִיקְזִשֶׁן פוּן רַיְיכֶע גְּלִיבְּטֶע רֵיא וּנְגַר פוּן רַיְיכֶע פְּרוֹפֶע
וְאלְסְטוּ אִיבֶּר פִּירֶן אוֹן וַיְיא דִּין גְּרוֹס דֶּר בָּארְמְקִים אִיט :

אָמְנָם גַּם עָם אִיט שֶׁאקִי אֶם אֶת דָּאם טִיר וְאבֶּן גִּיוִוּרְיגְט נָעָן רֵעַר יֵצֶר הָרָע אִין אַיְיגְעוִוּאהְנֶם בְּיֵיא
אוֹזוֹ פוּן יוֹגֶנְד אִבֶּר מִיר הָאפֶן אִין דִּיר נָרִים גְּנַעֲדִיגֶר נָאט רוּ וְאלְסְטוּ אוֹנוֹ גְּרֵעכְט מַאכֶן אוֹנוֹ עֶנְטשֶׁר
אוֹנוֹ אִיךְ הָאב פַּאר נָעכָּן אַיְיעֶרָע וְיִרֶר נָעט פַּאר אוֹם וְוִירְדִיג דֶּעם שָׁטָן וָאם עֶר דֶּעם רֶכְילוֹת אוֹיף אוֹנוֹ
אוֹג פַּאר אוֹם וְוִירְדִיג וִיין דֶּעֶר צַיְיטְוִוּנְג דֶּעֶר לִיכֶּר נָאט וָאם שְׁרַיִיט טִיט אִין קוֹל אוֹף דִּיא וָאם הָאכֶּן
אוֹנוֹ בַּיְיגִימאן וָאל נָעכָּן וִיין וָאֶרם סִיטִין קוֹל אִיךְ הָאב אַיְיעֶרָע וְיִרֶר פַּאר נָעכָּן הם אִיךְ בָּעָם דִּיךְ
נָאט מַאךְ שְׁטִיל שְׁוַוייגִין דֶּעם שָׁטָן דֶּעם פַּקְמַכֶּר אוֹג נָעם אֵן אוֹף וִיין אֶרט דֶּעם סְלִיחָ יוּשֶׁר אוֹא נָאט

יום כפור קטן סעיף

מְמוֹזֵג . כֵּן אֲנַחְנוּ בְיָדְךָ מַעֲבִיר זַדּוֹן וְשׁוֹגֵג :
לַבְּרִית הַבֶּטֶן וְאַל תִּפֶּן לַיֵּצֶר : כי הנה
כִּי הִנֵּה כַּיֵּרִיעָה בְּיַד הָרוֹקֵם . בְּרִצּוֹתוֹ מְיַשֵּׁר וּבִרְצוֹתוֹ
מְעַקֵּם . כֵּן אֲנַחְנוּ בְיָדְךָ אֵל קַנָּא וְנוֹקֵם :
לַבְּרִית הַבֶּטֶן וְאַל תִּפֶּן לַיֵּצֶר : כי הנה
כִּי הִנֵּה כַּפֶּסֶל בְּיַד הַצּוֹרֵף . בְּרִצּוֹתוֹ מְסַגֵּג וּבִרְצוֹתוֹ
מְצָרֵף . כֵּן אֲנַחְנוּ בְיָדְךָ מְיֻצְיָא לְמָזוֹר תֵּרֵף .
לַבְּרִית הַבֶּטֶן וְאַל תִּפֶּן לַיֵּצֶר : כי הנה

סדרן הארון אב מלך . ויעבור וכו׳

זְכוֹר רַחֲמֶיךָ יְיָ וַחֲסָדֶיךָ כִּי מֵעוֹלָם הֵמָּה : אַל תִּזְכָּר לָנוּ עֲוֹנוֹת
רִאשׁוֹנִים מַהֵר יְקַדְּמוּנוּ רַחֲמֶיךָ כִּי דַלּוֹנוּ מְאֹד : זָכְרֵנוּ יְיָ בִּרְצוֹן עַמֶּךָ
פָּקְדֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ : זְכוֹר עֲדָתְךָ קָנִית קֶדֶם גָּאַלְתָּ שֵׁבֶט נַחֲלָתֶךָ הַר
צִיּוֹן זֶה שָׁכַנְתָּ בּוֹ : זְכוֹר יְיָ חֻבַּת יְרוּשָׁלַיִם אַהֲבַת צִיּוֹן אַל תִּשְׁכַּח
לָנֶצַח : זְכוֹר יְיָ לִבְנֵי אֱדוֹם אֶת יוֹם יְרוּשָׁלַיִם הָאֹמְרִים עָרוּ עָרוּ עַד
הַיְסוֹד בָּהּ : אַתָּה תָקוּם תְּרַחֵם צִיּוֹן כִּי עֵת לְחָנְנָהּ כִּי בָא מוֹעֵד : זְכוֹר
לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיִשְׂרָאֵל עֲבָדֶיךָ אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לָהֶם בְּךָ וַתְּדַבֵּר אֲלֵהֶם
אַרְבֶּה אֶת זַרְעֲכֶם כְּכוֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְכָל הָאָרֶץ הַזֹּאת אֲשֶׁר אָמַרְתִּי
אֶתֵּן לְזַרְעֲכֶם וְנָחֲלוּ לְעוֹלָם : זְכוֹר לַעֲבָדֶיךָ לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב
אַל תֵּפֶן אֶל קְשִׁי הָעָם הַזֶּה וְאֶל רִשְׁעוֹ וְאֶל חַטָּאתוֹ :
אַל נָא תָּשֵׁת עָלֵינוּ חַטָּאת אֲשֶׁר נוֹאַלְנוּ וַאֲשֶׁר חָטָאנוּ :
חָמְלוּ צוּרֵנוּ סְלַח לָנוּ יוֹצְרֵנוּ :

טטה לוי

כלי וכוכית : כלומר חוגג . יתרגם כמחוגם נתיקום : וכלומר ומעוותים . ממגמג . פיט מלרף לומר כלומר לכל ישראל ש
ממגג . ממסמס ומקלקל לומר : כיד סרוקס . כיד כלומר טוגים : מלרף . לומר פיוסים ככף טכור : ממלים למזוג תכף
במחשבה פתע לשמות ליוסים נכנד : כלומר מיכר . פוסם
אומנים בברים : כלומר מעקם . לשמוש ליוסים מקומים

אותך

פיוסר ע״פ א״ב כפול ומשו לים בקנה קסלות לין לומרים זס רק מתחילין הן יעביר חרון וכו׳ :

אוֹתְךָ אֲדֹרוּשׁ וְאֵלֶיךָ אֶתְעַנֶּה . נָדוֹד בִּיהוּדָה וּבִישְׂרָאֵל נוֹדָע . הֵן אַתָּה חֲקַרְתָּם
וַתֵּדָע . כִּי פִשַּׁעְנוּ אֲנִי אֵדָע : אֵדַע אֲבָל אַשְׁמִים אֲנַחְנוּ . וּמֵהֵטִיבָן רַחֲמֶיךָ לֹא זַנַּחְנוּ . זֹאת
אֵלְיָה כְּפָנִים שֻׁטַּחְנוּ . כִּי בְשֵׁם קָדְשׁוֹ בָּטָחְנוּ : תשאנו בָּטַחְנוּ בְשִׁמְךָ לְנֶפֶשׁ תַּאֲוָה . וְתַפְקִנּוּ
כָּמֹנִי כִּלְיֵי נַאֲוָה . הֵן בְּמַעֲוֵךְ לַבִּי תִּקְוָה . כִּי הִשְׁפִּילוּ וַתֹּאמֶר נָוָה : גָּוָה נָאִים עָלַי
מַגְדִּילִים : בְּרוֹנוֹ שְׁבָעִים לֹא נָחֲלִים . הֵן נָגֵל הַמְּצִיק מִתַּדְהֵלִים . כִּי רְצִין עָזַב דַּלִּים :
תשאנו דַּלִּים מִדֵּינָךְ פָּחֲדוּ וְרָהוּ . בָּאִים כְּמוֹדָה וְעָזֹב לְרַחֲמוּ . הֵן דָּפְעָם הַיּוֹם תְּכַפְּרֵהוּ .
כִּי יוֹם כִּפּוּרִים הוּא . הוּא הוֹד וְהָדָר יִלְבָּשׁ יָשׁוּב וְרַחֵם וְעָוֹן יִכְבָּשׁ . הֵן הוֹכְתַּק כִּפְּ
כִּדְבָשׁ . כִּי הוּא יַכְאִיב וְיֶחְבָּשׁ : תשאנו וַיֶּחְבַּשׁ וְיִשְׁמֹר כָּל יוֹדוּ . כִּי יָסִיר מַשְׁאוֹת כָּבֵד .
הֵן וַעֲמוֹ לְפָנָיו יְתוֹדוּ . כִּי בַדָּבָר אֲשֶׁר זָדוּ : זָדוּ זְדוֹנוֹת וּשְׁגָגוֹת שְׁגִיוֹת . סְלַח נָא בְּפִיכוּ
הֲגִיוֹת . הֵן זַכַּם לְיִחְיוּ נְחוּם . כִּי עִמְּךָ מְקוֹר חַיִּים : תשאנו חַיִּים וְחָסֶד חוֹן לָעַם מְנַטָּלֶיךָ .
לַבָּב עִקֵּשׁ מְרֻם כְּבַטָּלֶךָ . הֵן חַשֶּׁרֶת טֵי מוֹדֵר בְּהַטָּלֶךָ . כִּי טַל אוֹרוֹת טָלֶךָ : טַלֵּם
טָלָאֶיךָ בּוֹ לְהִתְכַּפֵּר . הָעֵת תַּמְצִיאֵם סְלִיחָה נָכוֹן . הֵן מְדֻרָּם כָּאָמוּר בְּסֵפֶר . כִּי בְיוֹם
הַזֶּה יְכַפֵּר : תשאנו יְכַפֵּר יְרֻצֶּה כְּאָז בְּהַעֲלוֹתִי . בְּהִיוֹת אֲרִיאֵל בְּבוֹתָן עֲלִיוֹתִי . הֵן יָדַעְתָּ
פְּקוּק חֲלִיוֹתִי . כִּי אַתָּה קָנִיתָ כִלְיוֹתָי : כְּלִיוֹתַי כְּמוֹתִי אֶבְיֹן לְעָבְדוֹ . וְתֶעֱרַב לְפָנָיו תְּחִנָּת
עֲבָדוֹ . הֵן כְּפֶד יְכַבֵּד מְכַבְּדוֹ . כִּי נִשְׂגָּב שִׁמּוֹ לְבָדוֹ : תשאנו לְבַדּוֹ הוּ לְהִתְחוֹלֵל כָּל
אֱנוֹשׁ . אָזֹן לֹא יִתְבּוֹנָן לֶאֱנוֹשׁ . הֵן לֹא טוֹב לַצַּדִּיק לָעָנוֹשׁ . כִּי יְרֻצָּה אֱלוֹהַּ מֵאֱנוֹשׁ :
מֵאֱנוֹשׁ מִמַּעֲשָׂיו יָנוּרְתִי וְאַיַּמְתִּי . פֶּן אֶכָּשֵׁל בְּאֲשֶׁר אָשָׁמְתִּי . הֵן כְּמַיְחֵל שִׁוַּיְתִי וְדוֹמַמְתִּי
כִּי אַחֲרֵי שׁוּבִי נִחַמְתִּי : תשאנו נִחַמְתִּי נַפְשִׁי נַעֲנָה לְהָשֵׁם . הִתְוַדּוֹת הַיּוֹם נִסְתָּר וּכְסָרֵם . הֵן
נָצַח לְכִפּוּר הוּשָׁם . כִּי כְרִית עוֹלָם שָׁם : שָׁם סְלִיחָה לְהוֹעִיל לְלַמְּדֵי תְּשׁוּקָה טְכַפֶּרֶת
כְּזִבְחֵי תָמִיד . הֵן סְמָכָה בְּצִלּוֹ לְהַעֲמִיד . כִּי יַרְעֲרֵךְ עֲמָדִי : תשאנו עֲמָדִי עֲשׂוֹת חֵסֶד
בְּהַפְלִיאֵךְ . כִּי תְבַקֵּר צֹאנְךָ וּמַלְאֵךְ . הֵן עָלֶיךָ יַעֲזוֹב חֵילֵךְ . כִּי אֲזַכְּרָה מִקֶּדֶם פְּלֵאֵךְ :
פְּלֵאֵךְ פְּעוֹל יַרְאֵךְ לְנִצְרָם . הֲיוֹת יִרְאַת יְיָ הִיא אוֹצָרָם . הֵן פְּלִילִים לְיַדַּע בְּתִתְכַּבְּצָרָם . כִּי לֹא
כִצְרֵנוּ צוּרָם : תשאנו צוּרָם צוּר יִשְׂרָאֵל וְקִדּוּשׁוֹ . יֹאמְרוּ בָנוּם לְעֵינֵיהֶם בְּהִתְקַדֵּשׁ .
הֵן צָמְחָה יְשׁוּעָה לְמַקְדִּישׁוֹ . כִּי הִשְׁקִיף מִמְּעוֹן קָדְשׁוֹ : קָדְשׁוֹ קוֹמֵם קָדָשָׁיו לְהַקְרִיבָם
לְהַצִּיב תּוֹר שְׁכִינָתוֹ בְּקִרְבָּם : הֵן קוֹמוּ יַחְתּוּ מְרִיבָם . כִּי יְיָ יָרִיב רִיבָם : תשאנו רִיבָם רִיב
וְשׁוֹמְמֵיהֶם לְבָלּוֹם . יְדֹמּוּ פֶּה קַמְנוּרִים לְאֵלּוֹם . הֵן רַעֲיָתְךָ תְּהַלֶּלְךָ לְעָלוֹם . כִּי אַחֲרִית
לְאִישׁ שָׁלוֹם : שָׁלוֹם שְׁפוּת לְהַזְרִיחַ נִהְרָה . הַגִּינֵנוּ בִּין כְּמִנְחָה טְהוֹרָה . הֵן שָׁכַנְתָּ תַּנִּיחַ
כָּאוֹרָה . כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה : תשאנו תּוֹרָה שָׁמְעוּ נֶאֱנֶיךָ בְּסִינַי . רָצוֹהּ יָצְרוֹ חָקְרוּהָ
לַעֲנִי . הֵן הַיּוֹם יְכַפֵּר לָאֲמוּנִי . כִּי אֵל רַחוּם יְיָ : יְנַהֲלֵנוּ עֲלֵטוּת לְנַחֲנֵת . וְיַסֵּר
מֵמֶנּוּ חֲרוֹן אַף וְתוּגָה :
הֵן יַעֲבִיר זַדּוֹן לְמִשּׁוּגָה . כִּי לְכָל הָעָם בִּשְׁגָגָה : תשאנו
זְכוֹר לָנוּ בְּרִית אָבוֹת כַּאֲשֶׁר אָמַרְתָּ וְזָכַרְתִּי אֶת בְּרִיתִי יַעֲקוֹב וְאַף
אֶת בְּרִיתִי יִצְחָק וְאַף אֶת בְּרִיתִי אַבְרָהָם אֶזְכֹּר וְהָאָרֶץ אֶזְכֹּר :
זְכוֹר לָנוּ בְּרִית רִאשׁוֹנִים כַּאֲשֶׁר אָמַרְתָּ . וְזָכַרְתִּי לָהֶם בְּרִית
רִאשׁוֹנִים אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְעֵינֵי הַגּוֹיִם לִהְיוֹת לָהֶם
לֵאלֹהִים אֲנִי יְיָ : עֲשֵׂה עִמָּנוּ כְּמוֹ שֶׁהִבְטַחְתָּנוּ וְאַף גַּם זֹאת בִּהְיוֹתָם
בְּאֶרֶץ אוֹיְבֵיהֶם לֹא מְאַסְתִּים וְלֹא גְעַלְתִּים לְכַלּוֹתָם לְהָפֵר בְּרִיתִי אִתָּם

כִּי אַנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם: הָשֵׁב שְׁבוּתֵנוּ וְרַחֲמֵנוּ כְּמָה שֶׁכָּתוּב וְשָׁב יְיָ אֱלֹהֶיךָ
אֶת שְׁבוּתְךָ וְרִחֲמֶיךָ וְשָׁב וְקִבֶּצְךָ מִכָּל הָעַמִּים אֲשֶׁר הֵפִיצְךָ יְיָ אֱלֹהֶיךָ
שָׁמָּה: קַבֵּץ נִדָּחֵנוּ כְּמָה שֶׁכָּתוּב אִם יִהְיֶה נִדַּחֲךָ בִּקְצֵה הַשָּׁמַיִם מִשָּׁם
יְקַבֶּצְךָ יְיָ אֱלֹהֶיךָ וּמִשָּׁם יִקָּחֶךָ: מְחֵה פְשָׁעֵינוּ כָּעָב וְכֶעָנָן כְּמָה שֶׁכָּתוּב
מָחִיתִי כָעָב פְּשָׁעֶיךָ וְכֶעָנָן חַטֹּאתֶיךָ שׁוּבָה אֵלַי כִּי גְאַלְתִּיךָ: מְחֵה
פְשָׁעֵינוּ לְמַעַנְךָ כְּאָשֶׁר אָמַרְתָּ אָנֹכִי אָנֹכִי הוּא מֹחֶה פְשָׁעֶיךָ לְמַעֲנִי
וְחַטֹּאתֶיךָ לֹא אֶזְכֹּר: הַלְבֵּן חַטֹּאֵינוּ כְּשֶׁלֶג וְכַצֶּמֶר כְּמָה שֶׁכָּתוּב לְכוּ נָא
וְנִוָּכְחָה יֹאמַר יְיָ אִם יִהְיוּ חַטֹּאֵיכֶם כַּשָּׁנִים כַּשֶּׁלֶג יַלְבִּינוּ אִם יַאְדִּימוּ כַּתּוֹלָע
כַּצֶּמֶר יִהְיוּ: זָרֹק עָלֵינוּ מַיִם טְהוֹרִים וְטִהַרְנוּ כְּמָה שֶׁכָּתוּב וְזָרַקְתִּי
עֲלֵיכֶם מַיִם טְהוֹרִים וּטְהַרְתֶּם מִכֹּל טֻמְאוֹתֵיכֶם וּמִכָּל גִּלּוּלֵיכֶם אֲטַהֵר
אֶתְכֶם: כַּפֵּר חַטֹּאֵינוּ בְּיוֹם הַזֶּה וְטַהֲרֵנוּ כְּמָה שֶׁכָּתוּב כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר
עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ תִּטְהָרוּ: רַחֵם עָלֵינוּ וְאַל
תַּשְׁחִיתֵנוּ כְּמָה שֶׁכָּתוּב כִּי אֵל רַחוּם יְיָ אֱלֹהֶיךָ לֹא יַרְפְּךָ וְלֹא יַשְׁחִיתֶךָ
וְלֹא יִשְׁכַּח אֶת בְּרִית אֲבוֹתֶיךָ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לָהֶם: וּמוֹל אֶת לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָה
אֶת שְׁמֶךָ כְּמָה שֶׁכָּתוּב וּמָל יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶת לְבָבְךָ וְאֶת לְבַב זַרְעֶךָ לְאַהֲבָה
אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ לְמַעַן חַיֶּיךָ: הַמְצֵא לָנוּ בְּבַקָּשָׁתֵינוּ
כְּמָה שֶׁכָּתוּב וּבִקַּשְׁתֶּם מִשָּׁם אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ וּמָצָאתָ כִּי תִדְרְשֶׁנּוּ בְּכָל לְבָבְךָ
וּבְכָל נַפְשֶׁךָ: תְּבִיאֵנוּ אֶל הַר קָדְשֶׁךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בְּבֵית תְּפִלָּתֶךָ כְּמָה שֶׁכָּתוּב
וַהֲבִיאוֹתִים אֶל הַר קָדְשִׁי וְשִׂמַּחְתִּים בְּבֵית תְּפִלָּתִי עוֹלוֹתֵיהֶם וְזִבְחֵיהֶם
לְרָצוֹן עַל מִזְבְּחִי כִּי בֵיתִי בֵּית תְּפִלָּה יִקָּרֵא לְכָל הָעַמִּים:

שְׁמַע קוֹלֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ. וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים
וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ: הֲשִׁיבֵנוּ יְיָ אֵלֶיךָ וְנָשׁוּבָה חַדֵּשׁ יָמֵינוּ
כְּקֶדֶם: אַל תַּשְׁלִיכֵנוּ לְעֵת זִקְנָה כְּכַלּוֹת כֹּחֵנוּ אַל תַּעַזְבֵנוּ: יְהִיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי
פִינוּ וְהֶגְיוֹן לִבֵּנוּ לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרֵנוּ וְגוֹאֲלֵנוּ: אַל תַּשְׁלִיכֵנוּ
מִלְּפָנֶיךָ וְרוּחַ קָדְשְׁךָ אַל תִּקַּח מִמֶּנּוּ: אַל תַּשְׁלִיכֵנוּ לְעֵת
זִקְנָה כְּכַלּוֹת כֹּחֵנוּ אַל תַּעַזְבֵנוּ: אַל תַּעַזְבֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאַל
תִּרְחַק מִמֶּנּוּ: עֲשֵׂה עִמָּנוּ אוֹת לְטוֹבָה וְיִרְאוּ שׂוֹנְאֵינוּ וְיֵבֹשׁוּ
כִּי אַתָּה יְיָ עֲזַרְתָּנוּ וְנִחַמְתָּנוּ: כִּי לְךָ יְיָ הוֹחַלְנוּ אַתָּה תַּעֲנֶה
אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אַל תַּעַזְבֵנוּ וְאַל תִּטְּשֵׁנוּ וְאַל תַּכְלִימֵנוּ. וְאַל תָּפֵר בְּרִיתְךָ
אִתָּנוּ. קָרְבֵנוּ לְתוֹרָתֶךָ לַמְּדֵנוּ מִצְוֹתֶיךָ הוֹרֵנוּ דַרְכֶיךָ. הַט לִבֵּנוּ לְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ:
וּשְׁלֹ אֶת לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָתֶךָ. וְנָשׁוּב אֵלֶיךָ בְּאֱמֶת וּבְלֵב שָׁלֵם. וּלְמַעַן שִׁמְךָ הַגָּדוֹל
הִסְתַּלְּחָ לַעֲוֹנֵנוּ כַּכָּתוּב כָּרְבֵי חַסְדֶּךָ: לְמַעַן שִׁמְךָ יְיָ וְסָלַחְתָּ לַעֲוֹנִי כִּי רַב הוּא:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ סְלַח לָנוּ. מְחַל לָנוּ. כַּפֵּר לָנוּ:
כִּי אֲנוּ עַמֶּךָ וְאַתָּה אֱלֹהֵינוּ. אֲנוּ בָנֶיךָ וְאַתָּה אָבִינוּ. אֲנוּ
עֲבָדֶיךָ וְאַתָּה אֲדוֹנֵינוּ. אֲנוּ קָהָלֶיךָ וְאַתָּה חֶלְקֵנוּ. אֲנוּ נַחֲלָתֶךָ
וְאַתָּה גּוֹרָלֵנוּ. אֲנוּ צֹאנֶךָ וְאַתָּה רוֹעֵנוּ. אֲנוּ כַרְמֶךָ וְאַתָּה
נוֹטְרֵנוּ. אֲנוּ פְעוּלָתֶךָ וְאַתָּה יוֹצְרֵנוּ. אֲנוּ רֵעֶיתֶךָ וְאַתָּה
דוֹדֵנוּ. אֲנוּ סְגֻלָּתֶךָ וְאַתָּה אֱלֹהֵינוּ. אֲנוּ עַמֶּךָ וְאַתָּה מַלְכֵּנוּ.
אֲנוּ מַאֲמִירֶיךָ וְאַתָּה מַאֲמִירֵנוּ: אֲנוּ עַזֵּי פָנִים וְאַתָּה רַחוּם
וְחַנּוּן. אֲנוּ קְשֵׁי עוֹרֶף וְאַתָּה אֶרֶךְ אַפַּיִם. אֲנוּ מְלֵאֵי עָוֹן
וְאַתָּה מָלֵא רַחֲמִים. אֲנוּ יָמֵינוּ כְּצֵל עוֹבֵר. וְאַתָּה הוּא
וּשְׁנוֹתֶיךָ לֹא יִתָּמּוּ:

אָנָּא תָּבֹא לְפָנֶיךָ תְּפִלָּתֵנוּ וְאַל תִּתְעַלַּם מִתְּחִנָּתֵנוּ שֶׁאֵין אָנוּ עַזֵּי פָנִים וּקְשֵׁי עֹרֶף.
לוֹמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ צַדִּיקִים אֲנַחְנוּ וְלֹא חָטָאנוּ אֲבָל אֲנַחְנוּ
וַאֲבוֹתֵינוּ חָטָאנוּ:

אָשַׁמְנוּ. בָּגַדְנוּ. גָּזַלְנוּ. דִּבַּרְנוּ דוֹפִי: הֶעֱוִינוּ. וְהִרְשַׁעְנוּ. זַדְנוּ. חָמַסְנוּ. טָפַלְנוּ
שֶׁקֶר: יָעַצְנוּ רָע. כִּזַּבְנוּ. לַצְנוּ. מָרַדְנוּ. נָאַצְנוּ. סָרַרְנוּ. עָוִינוּ. פָּשַׁעְנוּ. צָרַרְנוּ.
קִשִּׁינוּ עֹרֶף: רָשַׁעְנוּ. שִׁחַתְנוּ. תָּעִינוּ. תִּעְתָּעְנוּ: סַרְנוּ מִמִּצְוֹתֶיךָ וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ
הַטּוֹבִים וְלֹא שָׁוָה לָנוּ. וְאַתָּה צַדִּיק עַל כָּל הַבָּא עָלֵינוּ כִּי אֱמֶת עָשִׂיתָ וַאֲנַחְנוּ הִרְשָׁעְנוּ:
הִרְשַׁעְנוּ וְנִשְׁפַּעְנוּ לָכֵן לֹא נוֹשָׁעְנוּ. וְתֵן בְּלִבֵּנוּ לָעָזוֹב דֶּרֶךְ רָשָׁע וְחִישׁ לָנוּ יְשׁוּעָה:
בַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ יַעֲזוֹב רָשָׁע דַּרְכּוֹ וְאִישׁ אָוֶן מַחְשְׁבוֹתָיו וְיָשׁוּב אֶל יְיָ וִירַחֲמֵהוּ
וְאֶל אֱלֹהֵינוּ כִּי יַרְבֶּה לִסְלוֹחַ:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ סְלַח וּמְחַל לַעֲוֹנוֹתֵינוּ בְּיוֹם לשבת (הַשַּׁבָּת הַזֶּה וּבְיוֹם)
הַכִּפּוּרִים הַזֶּה וְהַעֲתֵר לָנוּ בְּתִפְלָּתֵינוּ מְחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ.
וְכוֹף אֶת יִצְרֵנוּ לְהִשְׁתַּעְבֵּד לָךְ. וְתַכְנִיעַ עֲרָפֵנוּ לָשׁוּב אֵלֶיךָ בָּאֱמֶת. וְחַדֵּשׁ פְּלִיטָתֵינוּ
לִשְׁמוֹר פִּקּוּדֶיךָ. וּשְׁלֹ אֶת לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ: כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וּמָל
יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶת לְבָבְךָ וְאֶת לְבַב זַרְעֶךָ לְאַהֲבָה אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ
לְמַעַן חַיֶּיךָ. הַזְּדוֹנוֹת וְהַמְּשֻׁגָּאוֹת אַתָּה מֵבִין. כַּרַחֲמֶיךָ וְכַחֲסָדֶיךָ הַגְּלוּיִים וְהַנִּסְתָּרִים לְפָנֶיךָ
הֵם גְּלוּיִים וְיִדּוּעִים. מָה אָנוּ מָה חַיֵּינוּ. מָה חַסְדֵּנוּ מָה צִדְקוֹתֵינוּ. מָה יְשׁוּעָתֵינוּ מָה
כֹּחֵנוּ. מָה גְּבוּרָתֵנוּ. מָה נֹאמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ הֲלֹא כָּל הַגִּבּוֹרִים
כְּאַיִן לְפָנֶיךָ וְאַנְשֵׁי הַשֵּׁם כְּלֹא חָיוּ וַחֲכָמִים כִּבְלִי מַדָּע וּנְבוֹנִים כִּבְלִי הַשְׂכֵּל כִּי רוֹב
מַעֲשֵׂיהֶם תֹּהוּ וִימֵי חַיֵּיהֶם הֶבֶל לְפָנֶיךָ. וּמוֹתַר הָאָדָם מִן הַבְּהֵמָה אַיִן כִּי הַכֹּל הָבֶל:
מָה נֹאמַר לְפָנֶיךָ יוֹשֵׁב מָרוֹם וּמִשְׁכָּן נִשְׂגָּב לְפָנֶיךָ שׁוֹכֵן שְׁחָקִים הֲלֹא כָּל הַנִּסְתָּרוֹת
וְהַנִּגְלוֹת אַתָּה יוֹדֵעַ:

סיפור ע"ב אע"ב כפול . בקצה קהלות א"א אתה מבין רק מתחילין שמך מעולם.

אַתָּה מֵבִין מַעֲלוּמוֹת לֵב. אַתָּם בָּדַקְתָּ כָּל נִגְלוֹת וְנִם נִסְתָּרוֹת. בָּאשׁ בְּרָכָרִים לְמַחְזִיקֵי
בָּם. בְּרַשְׁתָּ שֵׁל נִסְיוֹן וְלֹא נִכְשַׁלְתָּ. נִשְׁמַע בְּיוֹם זֶה בְּיָבֵא וְתָבֵד. נִשְׂא בְּרָחוּם
לְמַעַנְךָ.

לְמַעַנְךָ עֲשֵׂה חֶסֶד. דִּין אַל תִּמְתַּח מוּל עָפָר וָאֵפֶר. רַע אַחֲרִיתֵנוּ רִמָּה וְתוֹלֵעָה. הַאֵם שָׁגַנּוּ וְנֶעְלָם מִמֶּנּוּ. חָלִלָא אַתָּה לְבַד מִבֵּין שְׁגִיאוֹת. וְאַל תַּחְשׁוֹב לָנוּ כְּעוֹשֶׂה בְּזָדוֹן. וִידוּי שָׁפַכְתִּינוּ שִׂיחָה בְּעֵת רָצוֹן. זֶה כֶּסֶף לָנוּ הוֹדַע וְלֹא הוֹדָע. זָדוֹן וְנֶעְלָם עֲשֵׂה וְלֹא תַעֲשֶׂה: חַלְּצֵנוּ מֵעוֹנֵשׁ כְּרֵת וּמִיתָה. חְמוֹל עַל חוֹטֵר מַעֲשֵׂי יָדֶיךָ: כְּפַשְׁנוּ בְּרֹעַ יֵצֶר אֲשֶׁר מְנַעְוְרֵינוּ. טָמוֹן בְּקִרְבֵּנוּ כְּרֶשֶׁת לְפָעָמֵינוּ. יוֹצְרֵנוּ וְעוֹשֵׂנוּ יוֹדֵעַ יִצְרֵנוּ. יֶהֱמוּ רַחֲמֶיךָ וְאַל תַּשְׁחִיתֵנוּ. כִּי מִלְּפָנֶיךָ מִי יִסָּתֵר. כִּלְיוֹת וָלֵב לְךָ כָּאוּר וְכַצְּהָרַיִם. לְבִית דִּין תּוֹרֵיתָ אַרְבַּע מִיתוֹת. לְמַעַנְךָ עֲשֵׂה וּרְחֵם חַלְּצֵנוּ. מַאֵן יְצַרְתָּנוּ תַּקְרִיבֵנוּ וְתֵדָע. מַעֲשֵׂינוּ כִּי הֶבֶל עָמָל וָאָוֶן. נְצוֹר נַפְשׁוֹתֵינוּ כִּי בְיָדֶךָ כָּל נֶפֶשׁ. נָא תַּקֵּר נֶפֶשׁ מִמֶּנִּי לְךָ נָפַשׁ: סְקִילָה שְׂרֵיפָה הֶרֶג וְחֶנֶק. סְדֹם גִּלֵּיתָ לְיוֹדְעֵי אִמְּתֶךָ. עַל כָּל פְּשָׁעֵינוּ אֱלוֹהַּ כַּפֶּר לָנוּ. עַל יְדוֹעַ לָנוּ וְעַל נֶעְלָם מִמֶּנּוּ. פְּשָׁעֵינוּ הוֹדִינוּ לְךָ חוֹקֵר לֵב. פְּדֵנוּ מֵחֲטֹא נַקֵּנוּ מֵעָוֹן. צוּר אַל תִּפֶּן בְּאֱנוֹשׁ חָצִיר. צְדָקָה עֲשֵׂה עִמָּנוּ כֶּעָשִׂיתָ עִם כָּל חָי: קָדְמֵנוּ בְּנֶשֶׁף קָרְבֵנוּ פַּשָּׁעֵינוּ. קָרְבֵנוּ אֵלֶיךָ קְשׁוּב קְרִיאָתֵנוּ. רְשָׁעֵנוּ אַל תִּפֶּן רַחֲמֵנוּ וְנִצְטַדָּקָה. רַחֲמֶיךָ יְכוֹאוּנוּ רַחוּם וְחַנּוּן:

שְׁמֹךְ מֵעוֹלָם עוֹבֵר עַל פֶּשַׁע. שְׁוָעָתֵינוּ תַּאֲזִין בְּיַעְמְדֵנוּ לְפָנֶיךָ בְּתִפְלָה. תַּעֲבוֹר עַל פֶּשַׁע לְעַם שְׁבִי פֶּשַׁע. תְּמִחֶה פְשָׁעֵינוּ מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ:

אַתָּה יוֹדֵעַ רָזֵי עוֹלָם וְתַעֲלוּמוֹת סִתְרֵי כָל חַי אַתָּה חוֹפֵשׂ כָּל חַדְרֵי בָטֶן וּבוֹחֵן כְּלָיוֹת וָלֵב. אֵין דָּבָר נֶעְלָם מִמְּךָ וְאֵין נִסְתָּר מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ: וּבְכֵן יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתִּכְתֹּב לָנוּ עַל כָּל חַטֹּאתֵינוּ וְתִסְלַח לָנוּ עַל כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ וְתִמְחַל לָנוּ עַל כָּל פְּשָׁעֵינוּ:

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּאוֹנֶס וּבְרָצוֹן:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּאִמּוּץ הַלֵּב:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּבְלִי דָעַת:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּבִטּוּי שְׂפָתַיִם:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּגִדּוּי עֲרָיוֹת:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּגָלוּי וּבַסֵּתֶר:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּדַעַת וּבְמִרְמָה:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּדִבּוּר פֶּה:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּהוֹנָאַת רֵעַ:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּהַרְהוּר הַלֵּב:

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ:

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּכַחַשׁ וּבְכָזָב:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּכַפַּת שֹׁחַד:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּלָצוֹן:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּלָשׁוֹן הָרָע:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּמַשָּׂא וּבְמַתָּן:
גַּם שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּמַאֲכָל וּבְמִשְׁתֶּה:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּנְשִׁיכַת מַשָּׂא וּבְמַתָּן:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּנְטִיַּת נָרוֹן:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּסִיחַ שְׂפָתוֹתֵינוּ:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּסִקְרוּר עָיִן:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּעֵינַיִם רָמוֹת:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּעִזּוּת מֵצַח:

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ:

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּפְרִיקַת עוֹל:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּפְלִילוּת:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּצְדִיַּת רֵעַ:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּצְרוּת עָיִן:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּקְשִׁיוּת עוֹרֶף:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּקַלּוּת רֹאשׁ:

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ:

וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּרִיצַת רַגְלַיִם לָהָרַע:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּרָכִילוּת:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּשִׂנְאַת חִנָּם:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּשִׁבּוּעַת שָׁוְא:
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּתִשְׁוּמַת יָד:
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּתִתְמוֹן לֵבָב:

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ:

וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם עוֹלָה
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם חַטָּאת
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם קָרְבַּן עוֹלָה וְיוֹרֵד
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם אָשָׁם וַדַּאי וְתָלוּי
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם מַכַּת מַרְדּוּת
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם מַלְקוּת אַרְבָּעִים
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם מִיתָה בִּידֵי שָׁמַיִם
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם כָּרֵת וַעֲרִירִי
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם אַרְבַּע מִיתוֹת בֵּית דִּין

סְקִילָה שְׂרֵיפָה הֶרֶג וְחֶנֶק: עַל מִצְוֹת עֲשֵׂה וְעַל מִצְוֹת לֹא תַעֲשֶׂה בֵּין שֵׁשׁ בְּתֹּ קוּם עֲשֵׂה וּבֵין שֶׁאֵין בָּהּ קוּם עֲשֵׂה. אֶת הַגְּלוּיִם לָנוּ. וְאֶת שֶׁאֵינָם גְּלוּיִם לָנוּ. אֶת הַגְּלוּיִם לָנוּ כְּבָר אֲמַרְנוּם לְפָנֶיךָ וְהוֹדִינוּ לְךָ עֲלֵיהֶם. וְאֶת שֶׁאֵינָם גְּלוּיִם לָנוּ לְפָנֶיךָ הֵם גְּלוּיִם וִידוּעִים כְּדָבָר שֶׁנֶּאֱמַר הַנִּסְתָּרוֹת לַיְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהַנִּגְלוֹת לָנוּ וּלְבָנֵינוּ עַד שׁוֹלָם לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל דִּבְרֵי הַתּוֹרָה הַזֹּאת:

וְדָוִד עַבְדְּךָ אָמַר לְפָנֶיךָ שְׁגִיאוֹת מִי יָבִין מִנִּסְתָּרוֹת נַקֵּנִי: נַקֵּנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ מִכָּל פְּשָׁעֵינוּ וְטַהֲרֵנוּ מִכָּל טוּמְאוֹתֵינוּ וּזְרֹק עָלֵינוּ מַיִם טְהוֹרִים וְטַהֲרֵנוּ. כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ וְזָרַקְתִּי עֲלֵיכֶם מַיִם טְהוֹרִים וּטְהַרְתֶּם מִכֹּל טוּמְאוֹתֵיכֶם וּמִכָּל גִּלּוּלֵיכֶם אֲטַהֵר אֶתְכֶם:

מִיָּה עַבְדְּךָ אָמַר לְפָנֶיךָ מִי אֵל כָּמוֹךָ נוֹשֵׂא עָוֹן וְעוֹבֵר עַל פֶּשַׁע לִשְׁאֵרִית נַחֲלָתוֹ לֹא הֶחֱזִיק לָעַד אַפּוֹ כִּי חָפֵץ חֶסֶד הוּא: יָשׁוּב יְרַחֲמֵנוּ יִכְבֹּשׁ עֲוֹנוֹתֵינוּ וְתַשְׁלִיךְ בִּמְצוֹלוֹת יָם כָּל חַטֹּאתָם וְכָל חַטֹּאת עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל תַּשְׁלִיךְ בְּמָקוֹם אֲשֶׁר לֹא יִזָּכְרוּ וְלֹא יִפָּקְדוּ וְלֹא יַעֲלוּ עַל לֵב לְעוֹלָם: וְנֹאמַר תִּתֵּן אֱמֶת לְיַעֲקֹב חֶסֶד לְאַבְרָהָם אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לַאֲבוֹתֵינוּ מִימֵי קֶדֶם:

דָּנִיֵּאל אִישׁ הַמַּחֲזוֹת שִׁוַּע לְפָנֶיךָ הַבֵּט אֱלֹהַי אָזְנְךָ וּשְׁמָע פְּקַח עֵינֶיךָ וּרְאֵה שׁוֹמְמוֹתֵינוּ וְהָעִיר אֲשֶׁר נִקְרָא שִׁמְךָ עָלֶיהָ כִּי לֹא עַל צִדְקוֹתֵינוּ אֲנַחְנוּ מַפִּילִים תַּחֲנוּנֵינוּ לְפָנֶיךָ כִּי עַל רַחֲמֶיךָ הָרַבִּים אֲדֹנָי שְׁמָעָה אֲדֹנָי סְלָחָה אֲדֹנָי הַקְשִׁיבָה וַעֲשֵׂה אַל תְּאַחַר לְמַעַנְךָ אֱלֹהַי כִּי שִׁמְךָ נִקְרָא עַל עִירְךָ וְעַל עַמֶּךָ:

אֹרֶךְ הַסּוֹפֵר אֲשֶׁר לְפָנֶיךָ אֱלֹהַי בִּשְׁתִּי וְנִכְלַמְתִּי לָתֵת אֱלֹהַי פָּנַי

אֵלֶיךָ: כִּי עֲוֹנוֹתֵינוּ רָכוּ לְמַעְלָה רֹאשׁ וְאַשְׁמָתֵינוּ גָּדְלָה עַד לַשָּׁמַיִם: וְאַתָּה אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת חַנּוּן וְרַחוּם אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וְלֹא עֲזַבְתָּם: אַל תַּעַזְבֵנוּ אָבִינוּ. וְאַל תִּטְּשֵׁנוּ גּוֹרְאֵנוּ. וְאַל תּוֹנֵחֵנוּ יוֹצְרֵנוּ. וְאַל תַּעַשׂ עִמָּנוּ כָּלָה כְּחַטֹּאתֵינוּ: וְקָרֵם לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֶת הַדָּבָר שֶׁהִבְטַחְתָּנוּ בְּקַבָּלַת עַל יְדֵי יִרְמְיָהוּ חוֹזֶךָ. כְּאָמוּר בַּיָּמִים הָהֵם וּבָעֵת הַהִוא נְאוּם יְיָ יְבוּקַשׁ אֶת עֲוֹן יִשְׂרָאֵל וְאֵינֶנּוּ וְאֶת חַטֹּאת יְהוּדָה וְלֹא תִמָּצֶאנָה. כִּי אֶסְלַח לָאֲשֶׁר אַשְׁאִיר: עַמְּךָ וְנַחֲלָתֶךָ. רֹעֵי טוּבֶךָ. צֹאנֵי חַסְדֶּךָ. תְּאֵבֵי יִשְׁעֶךָ. יַכִּירוּ וְיֵדְעוּ כִּי לְיָי אֱלֹהֵינוּ הָרַחֲמִים וְהַסְּלִיחוֹת:

אֵל רַחוּם שִׁמְךָ. אֵל חַנּוּן שִׁמְךָ. בָּנוּ נִקְרָא שִׁמֶךָ. יְיָ עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן אֲמִתֶּךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן בְּרִיתֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן גְּדֻלָּתְךָ וְתִפְאַרְתֶּךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן דָּתֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן הוֹדֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן וִיעוּדֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן זִכְרֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן חַסְדֶּךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן טוּבְךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן יִחוּדֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן כְּבוֹדֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן לְמוּדֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן מַלְכוּתֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן נִצְחֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן סִתְרֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן עִוּזֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן פְּאֵרֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן צִדְקָתֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן קְדוּשָׁתֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן רַחֲמֶיךָ רַבִּים. עֲשֵׂה לְמַעַן שִׁכְנָתֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן תְּהִלָּתֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן אוֹהֲבֶיךָ שׁוֹכְנֵי עָפָר. עֲשֵׂה לְמַעַן אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב. עֲשֵׂה לְמַעַן מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן. עֲשֵׂה לְמַעַן דָּוִד וּשְׁלֹמֹה. עֲשֵׂה לְמַעַן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן צִיּוֹן מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן שׁוֹמְמוֹת הֵילָלֶךָ. וְעֲשֵׂה לְמַעַן הֲרִיסוֹת מִזְבְּחֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן הֲרוּגִים עַל שֵׁם קָדְשֶׁךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן טְבוּחִים עַל יִחוּדֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן בָּאֵי בָאֵשׁ וּבַמַּיִם עַל קִדּוּשׁ שְׁמֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן יוֹנְקֵי שָׁדַיִם שֶׁלֹּא חָטְאוּ. עֲשֵׂה לְמַעַן גְּמוּלֵי חָלָב שֶׁלֹּא פָּשְׁעוּ: עֲשֵׂה לְמַעַן תִּינוֹקוֹת שֶׁל בֵּית רַבָּן. עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ אִם לֹא לְמַעֲנֵנוּ. עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ וְהוֹשִׁיעֵנוּ:

עֲנֵנוּ יְיָ עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ אֱלֹהֵינוּ עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ אָבִינוּ עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ גּוֹרְאֵנוּ עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ גּוֹאֲלֵנוּ עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ דּוֹרְשֵׁנוּ עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ הָאֵל הַנֶּאֱמָן עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ וּתְיֹק חֶמְדֵּנוּ עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ זַךְ וְיָשָׁר עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ חַי וְקַיָּם עֲנֵנוּ: עֲנֵנוּ טוֹב וּמֵטִיב עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ יוֹדֵעַ יֵצֶר עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ כּוֹבֵשׁ כְּעָסִים עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ לוֹבֵשׁ צְדָקוֹת עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ נוֹרָא וְנִשְׂגָּב עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ כּוֹלֵחַ וּמוֹחֵל עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ עוֹנֶה בְּעֵת צָרָה עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ פּוֹדֶה וּמַצִּיל עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ צַדִּיק וְיָשָׁר עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ קָרוֹב לְקוֹרְאָיו עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ רַחוּם וְחַנּוּן עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ שׁוֹמֵעַ אֶל אֲבִיוֹנִים עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ תּוֹמֵךְ תְּמִימִים עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ פַּחַד יִצְחָק עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ אֲבִיר יַעֲקֹב עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ מְשֻׁגָּב אִמָּהוֹת עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ עֶזְרַת הַשְּׁבָטִים עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ קָשֶׁה לִכְעוֹס עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ רַךְ לְרָצוֹת עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ עוֹנֶה בְּעֵת רָצוֹן עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ אֲבִי יְתוֹמִים עֲנֵנוּ. עֲנֵנוּ דַּיָּן אַלְמָנוֹת עֲנֵנוּ:

כִּי שְׁעֵנָה לְאַבְרָהָם אָבִינוּ בְּהַר הַמּוֹרִיָּה הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְיִצְחָק בְּ[illegible] כְּשֶׁנֶּעֱקַד עַל גַּבֵּי הַמִּזְבֵּחַ הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְיַעֲקֹב בְּבֵית אֵ־ל הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְיוֹסֵף בְּבֵית הָאֲסוּרִים הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לַאֲבוֹתֵינוּ עַל יַם סוּף הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי

שָׁעֲנָה לְמשֶׁה בְּחוֹרֵב הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְאַהֲרֹן בְּמַחְתָּה הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְפִינְחָס בְּקִאכּוֹ מִתּוֹךְ הָעֵדָה הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לִיהוֹשֻׁעַ בְּגִלְגָּל הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לִשְׁמוּאֵל בְּמִצְפָּה הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְדָוִד וּשְׁלֹמֹה בְּנוֹ בִּירוּשָׁלַיִם הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְאֵלִיָּהוּ בְּהַר הַכַּרְמֶל הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לֶאֱלִישָׁע בִּירִיחוֹ הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְיוֹנָה בְּבֶטֶן דָּגָה הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְחִזְקִיָּהוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה בְּחָלְיוֹ הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְחַנָּנְיָה מִישָׁאֵל וַעֲזַרְיָה בְּתוֹךְ כִּבְשַׁן הָאֵשׁ הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְדָנִיֵּאל בְּגוֹב אֲרָיוֹת הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְמָרְדְּכַי וְאֶסְתֵּר בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְעֶזְרָא בְּגוֹלָה הוּא יַעֲנֵנוּ. כִּי שָׁעֲנָה לְכָל הַצַּדִּיקִים וְהַחֲסִידִים וְהַתְּמִימִים וְהַיְשָׁרִים הוּא יַעֲנֵנוּ: רַחֲמָנָא דְּעָנֵי לַעֲנֵי עַנֵּנָא רַחֲמָנָא דְּעָנֵי לְתַכִּירֵי לְבָּא עַנֵּנָא רַחֲמָנָא דְּעָנֵי לְכַפִּיכֵי רוּחָא עַנֵּנָא: רַחֲמָנָא עַנֵּנָא. רַחֲמָנָא חוּס. רַחֲמָנָא פְּרוֹק רַחֲמָנָא שָׁזֵב. רַחֲמָנָא רַחֵם עָלָן. הַשְׁתָּא בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב:

[illegible]

אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ חָטָאנוּ לְפָנֶיךָ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ הַצְמַח לָנוּ יְשׁוּעָה בְּקָרוֹב: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ אֶלָּא אָתָּה: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ הָרֵם קֶרֶן יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה עִמָּנוּ לְמַעַן שְׁמֶךָ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ הָרֵם קֶרֶן מְשִׁיחֶךָ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ חַדֵּשׁ עָלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ מַלֵּא יָדֵינוּ מִבִּרְכוֹתֶיךָ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ בַּטֵּל מֵעָלֵינוּ כָּל גְּזֵרוֹת קָשׁוֹת: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ מַלֵּא אֲסָמֵינוּ שָׂבָע: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ בַּטֵּל מַחְשָׁבוֹת שׁוֹנְאֵינוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ שְׁמַע קוֹלֵנוּ חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ הָפֵר עֲצַת אוֹיְבֵינוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ קַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כְּלֵה צַר וּמַשְׂטִין מֵעָלֵינוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ פְּתַח שַׁעֲרֵי שָׁמַיִם לִתְפִלָּתֵנוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ סְתוֹם פִּיוֹת מְסַטְּנֵנוּ וּמְקַטְרְגֵינוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ זְכוֹר כִּי עָפָר אֲנָחְנוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כַּלֵּה דֶּבֶר וְחֶרֶב וְרָעָב וּשְׁבִי וּמַשְׁחִית וְעָוֹן וּשְׁכַח מִבְּנֵי בְרִיתֶךָ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ תְּהֵא הַשָּׁעָה הַזֹּאת שַׁעַת רַחֲמִים וְעֵת רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ מְנַע מַגֵּפָה מִנַּחֲלָתֶךָ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ סְלַח וּמְחַל לְכָל עֲוֹנוֹתֵינוּ: אָ־מ חְטוֹל עָלֵינוּ וְעַל עוֹלָלֵינוּ וְטַפֵּינוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ מְחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ: אָ־מ עֲשֵׂה לְמַעַן טְבוּחִים עַל יִחוּדֶךָ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ מְחוֹק בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים כָּל שִׁטְרֵי חוֹבוֹתֵינוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַן בָּאֵי בָאֵשׁ וּבַמַּיִם עַל קִדּוּשׁ שְׁמֶךָ: אָ־מ הַחֲזִירֵנוּ בִּתְשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ נְקוֹם לְעֵינֵינוּ נִקְמַת דַּם עֲבָדֶיךָ הַשָּׁפוּךְ: אָ־מ שְׁלַח רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְחוֹלֵי עַמֶּךָ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ קְרַע רוֹעַ גְּזַר דִּינֵנוּ: אָ־מ עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ אִם לֹא לְמַעֲנֵנוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ זָכְרֵנוּ בְּזִכָּרוֹן טוֹב לְפָנֶיךָ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ וְהוֹשִׁיעֵנוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר חַיִּים טוֹבִים: אָ־מ עֲשֵׂה לְמַעַן רַחֲמֶיךָ רַבִּים: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר גְּאוּלָּה וִישׁוּעָה: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַן שִׁמְךָ הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא שֶׁנִּקְרָא עָלֵינוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר פַּרְנָסָה וְכַלְכָּלָה: אָ־מ חָנֵּנוּ וַעֲנֵנוּ כִּי אֵין בָּנוּ מַעֲשִׂים עֲשֵׂה עִמָּנוּ צְדָקָה וָחֶסֶד וְהוֹשִׁיעֵנוּ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר סְלִיחָה וּמְחִילָה

٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠
٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠
٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠

٩٤٧ ٤٩٢

٤٩٢	٩٤٧
٤٩٣	٩٤٨
٤٩٤	٩٤٩
٤٩٥	٩٥٠
٤٩٦	٩٥١
٤٩٧	٩٥٢
٤٩٨	٩٥٣
٤٩٩	٩٥٤

רוֹמְמוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲווּ לַהֲדֹם רַגְלָיו קָדוֹשׁ הוּא: מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן בְּכֹהֲנָיו וּשְׁמוּאֵל בְּקֹרְאֵי שְׁמוֹ קֹרְאִים אֶל יְיָ וְהוּא יַעֲנֵם: בְּעַמּוּד עָנָן יְדַבֵּר אֲלֵיהֶם שָׁמְרוּ עֵדֹתָיו וְחֹק נָתַן לָמוֹ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ אַתָּה עֲנִיתָם אֵל נֹשֵׂא הָיִיתָ לָהֶם וְנֹקֵם עַל עֲלִילוֹתָם: רוֹמְמוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲווּ לְהַר קָדְשׁוֹ כִּי קָדוֹשׁ יְיָ אֱלֹהֵינוּ:

ליום רביעי

מִזְמוֹר לְתוֹדָה הָרִיעוּ לַיְיָ כָּל הָאָרֶץ: עִבְדוּ אֶת יְיָ בְּשִׂמְחָה בֹּאוּ לְפָנָיו בִּרְנָנָה: דְּעוּ כִּי יְיָ הוּא אֱלֹהִים הוּא עָשָׂנוּ וְלוֹ אֲנַחְנוּ עַמּוֹ וְצֹאן מַרְעִיתוֹ: בֹּאוּ שְׁעָרָיו בְּתוֹדָה חֲצֵרוֹתָיו בִּתְהִלָּה הוֹדוּ לוֹ בָּרְכוּ שְׁמוֹ: כִּי טוֹב יְיָ לְעוֹלָם חַסְדּוֹ וְעַד דֹּר וָדֹר אֱמוּנָתוֹ:

לְדָוִד יְיָ אוֹרִי וְיִשְׁעִי מִמִּי אִירָא יְיָ מָעוֹז חַיַּי מִמִּי אֶפְחָד: בְּקָרֹב עָלַי מְרֵעִים לֶאֱכֹל אֶת בְּשָׂרִי צָרַי וְאֹיְבַי לִי הֵמָּה כָּשְׁלוּ וְנָפָלוּ: אִם תַּחֲנֶה עָלַי מַחֲנֶה לֹא יִירָא לִבִּי אִם תָּקוּם עָלַי מִלְחָמָה בְּזֹאת אֲנִי בוֹטֵחַ: אַחַת שָׁאַלְתִּי מֵאֵת יְיָ אוֹתָהּ אֲבַקֵּשׁ שִׁבְתִּי בְבֵית יְיָ כָּל יְמֵי חַיַּי לַחֲזוֹת בְּנֹעַם יְיָ וּלְבַקֵּר בְּהֵיכָלוֹ: כִּי יִצְפְּנֵנִי בְסֻכּוֹ בְּיוֹם רָעָה יַסְתִּירֵנִי בְּסֵתֶר אָהֳלוֹ בְּצוּר יְרוֹמְמֵנִי: וְעַתָּה יָרוּם רֹאשִׁי עַל אֹיְבַי סְבִיבוֹתַי וְאֶזְבְּחָה בְאָהֳלוֹ זִבְחֵי תְרוּעָה אָשִׁירָה וַאֲזַמְּרָה לַיְיָ: שְׁמַע יְיָ קוֹלִי אֶקְרָא וְחָנֵּנִי וַעֲנֵנִי: לְךָ אָמַר לִבִּי בַּקְּשׁוּ פָנָי אֶת פָּנֶיךָ יְיָ אֲבַקֵּשׁ: אַל תַּסְתֵּר פָּנֶיךָ מִמֶּנִּי אַל תַּט בְּאַף עַבְדֶּךָ עֶזְרָתִי הָיִיתָ אַל תִּטְּשֵׁנִי וְאַל תַּעַזְבֵנִי אֱלֹהֵי יִשְׁעִי: כִּי אָבִי וְאִמִּי עֲזָבוּנִי וַיְיָ יַאַסְפֵנִי: הוֹרֵנִי יְיָ דַּרְכֶּךָ וּנְחֵנִי בְּאֹרַח מִישׁוֹר לְמַעַן שׁוֹרְרָי: אַל תִּתְּנֵנִי בְּנֶפֶשׁ צָרָי כִּי קָמוּ בִי עֵדֵי שֶׁקֶר וִיפֵחַ חָמָס: לוּלֵא הֶאֱמַנְתִּי לִרְאוֹת בְּטוּב יְיָ בְּאֶרֶץ חַיִּים: קַוֵּה אֶל יְיָ חֲזַק וְיַאֲמֵץ לִבֶּךָ וְקַוֵּה אֶל יְיָ: פ״י

ליום חמישי

מִזְמוֹר לְתוֹדָה הָרִיעוּ לַיְיָ כָּל הָאָרֶץ: עִבְדוּ אֶת יְיָ בְּשִׂמְחָה בֹּאוּ לְפָנָיו בִּרְנָנָה: דְּעוּ כִּי יְיָ הוּא אֱלֹהִים הוּא עָשָׂנוּ וְלוֹ אֲנַחְנוּ עַמּוֹ וְצֹאן מַרְעִיתוֹ: בֹּאוּ שְׁעָרָיו בְּתוֹדָה חֲצֵרוֹתָיו בִּתְהִלָּה הוֹדוּ לוֹ בָּרְכוּ שְׁמוֹ: כִּי טוֹב יְיָ לְעוֹלָם חַסְדּוֹ וְעַד דֹּר וָדֹר אֱמוּנָתוֹ:

לַמְנַצֵּחַ עַל הַגִּתִּית לְאָסָף: הַרְנִינוּ לֵאלֹהִים עוּזֵּנוּ הָרִיעוּ לֵאלֹהֵי יַעֲקֹב: שְׂאוּ זִמְרָה וּתְנוּ תֹף כִּנּוֹר נָעִים עִם נָבֶל: תִּקְעוּ בַחֹדֶשׁ שׁוֹפָר בַּכֶּסֶה לְיוֹם חַגֵּנוּ: כִּי חֹק לְיִשְׂרָאֵל הוּא מִשְׁפָּט לֵאלֹהֵי יַעֲקֹב: עֵדוּת בִּיהוֹסְפוֹ שָׂמוֹ בְּצֵאתוֹ עַל אֶרֶץ מִצְרַיִם שְׂפַת לֹא יָדַעְתִּי אֶשְׁמָע: הֲסִירוֹתִי מִסֶּבֶל שִׁכְמוֹ כַּפָּיו מִדּוּד תַּעֲבֹרְנָה: בַּצָּרָה קָרָאתָ וָאֲחַלְּצֶךָּ אֶעֱנְךָ בְּסֵתֶר רַעַם אֲבְחָנְךָ עַל מֵי מְרִיבָה סֶלָה: שְׁמַע עַמִּי וְאָעִידָה בָּךְ יִשְׂרָאֵל אִם תִּשְׁמַע לִי: לֹא יִהְיֶה בְךָ אֵל זָר וְלֹא תִשְׁתַּחֲוֶה לְאֵל נֵכָר: אָנֹכִי יְיָ אֱלֹהֶיךָ הַמַּעַלְךָ מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם הַרְחֶב פִּיךָ וַאֲמַלְּאֵהוּ: וְלֹא שָׁמַע עַמִּי לְקוֹלִי וְיִשְׂרָאֵל לֹא אָבָה לִי: וָאֲשַׁלְּחֵהוּ בִּשְׁרִירוּת לִבָּם יֵלְכוּ בְּמוֹעֲצוֹתֵיהֶם: לוּ עַמִּי שֹׁמֵעַ לִי יִשְׂרָאֵל בִּדְרָכַי יְהַלֵּכוּ כִּמְעַט אוֹיְבֵיהֶם אַכְנִיעַ וְעַל צָרֵיהֶם אָשִׁיב יָדִי: מְשַׂנְאֵי יְיָ יְכַחֲשׁוּ לוֹ וְיִהְיֶה עִתָּם לָעוֹלָם: וַיַּאֲכִילֵהוּ מֵחֵלֶב חִטָּה וּמִצּוּר דְּבַשׁ אַשְׂבִּיעֶךָּ:

ליום השבת

מִזְמוֹר שִׁיר לְיוֹם הַשַּׁבָּת טוֹב הוֹדוֹת לַיְיָ וְלַזַּמֵּר לְשִׁמְךָ עֶלְיוֹן: לְהַגִּיד בַּבֹּקֶר חַסְדֶּךָ וֶאֱמוּנָתְךָ בַּלֵּילוֹת: עֲלֵי עָשׂוֹר וַעֲלֵי נָבֶל עֲלֵי הִגָּיוֹן בְּכִנּוֹר: כִּי שִׂמַּחְתַּנִי יְיָ בְּפָעֳלֶךָ בְּמַעֲשֵׂי יָדֶיךָ אֲרַנֵּן: מַה גָּדְלוּ מַעֲשֶׂיךָ יְיָ מְאֹד עָמְקוּ מַחְשְׁבוֹתֶיךָ: אִישׁ בַּעַר לֹא יֵדָע וּכְסִיל לֹא יָבִין אֶת זֹאת: בִּפְרֹחַ רְשָׁעִים כְּמוֹ עֵשֶׂב וַיָּצִיצוּ כָּל פֹּעֲלֵי אָוֶן לְהִשָּׁמְדָם עֲדֵי עַד: וְאַתָּה מָרוֹם לְעֹלָם יְיָ: כִּי הִנֵּה אֹיְבֶיךָ יְיָ כִּי הִנֵּה אֹיְבֶיךָ יֹאבֵדוּ יִתְפָּרְדוּ כָּל פֹּעֲלֵי אָוֶן: וַתָּרֶם כִּרְאֵים קַרְנִי בַּלֹּתִּי בְּשֶׁמֶן רַעֲנָן: וַתַּבֵּט עֵינִי בְּשׁוּרָי בַּקָּמִים עָלַי מְרֵעִים תִּשְׁמַעְנָה אָזְנָי: צַדִּיק כַּתָּמָר יִפְרָח כְּאֶרֶז בַּלְּבָנוֹן יִשְׂגֶּה: שְׁתוּלִים בְּבֵית יְיָ בְּחַצְרוֹת אֱלֹהֵינוּ יַפְרִיחוּ: עוֹד יְנוּבוּן בְּשֵׂיבָה דְּשֵׁנִים וְרַעֲנַנִּים יִהְיוּ: לְהַגִּיד כִּי יָשָׁר יְיָ צוּרִי וְלֹא עַוְלָתָה בּוֹ:

הַמֶּלֶךְ

יוֹשֵׁב עַל כִּסֵּא רָם וְנִשָּׂא:

שוֹכֵן עַד מָרוֹם וְקָדוֹשׁ שְׁמוֹ וְכָתוּב רַנְּנוּ צַדִּיקִים בַּיְיָ. לַיְשָׁרִים נָאוָה תְהִלָּה:

בְּפִי יְשָׁרִים תִּתְרוֹמָם:

וּבְשִׂפְתֵי צַדִּיקִים תִּתְבָּרַךְ:

וּבִלְשׁוֹן חֲסִידִים תִּתְקַדָּשׁ:

וּבְקֶרֶב קְדוֹשִׁים תִּתְהַלָּל:

וּבְמַקְהֲלוֹת רִבְבוֹת עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּרִנָּה יִתְפָּאַר שִׁמְךָ מַלְכֵּנוּ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר שֶׁכֵּן חוֹבַת כָּל הַיְצוּרִים. לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְהוֹדוֹת לְהַלֵּל לְשַׁבֵּחַ לְפָאֵר לְרוֹמֵם לְהַדֵּר לְבָרֵךְ לְעַלֵּה וּלְקַלֵּס עַל כָּל דִּבְרֵי שִׁירוֹת וְתִשְׁבְּחוֹת דָּוִד בֶּן יִשַׁי עַבְדְּךָ מְשִׁיחֶךָ:

יִתְבָּרַךְ שִׁמְךָ לָעַד מַלְכֵּנוּ הָאֵל הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ כִּי לְךָ נָאֶה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שִׁיר וּשְׁבָחָה הַלֵּל וְזִמְרָה עוֹז וּמֶמְשָׁלָה נֶצַח גְּדֻלָּה וּגְבוּרָה תְּהִלָּה וְתִפְאֶרֶת קְדֻשָּׁה וּמַלְכוּת. בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ וּמֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם אַתָּה אֵל: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וּמְהוּלָל בַּתִּשְׁבָּחוֹת אֵל הַהוֹדָאוֹת אֲדוֹן הַנִּפְלָאוֹת הַבּוֹרֵא כָּל הַנְּשָׁמוֹת הָרִבּוֹן כָּל הַמַּעֲשִׂים הַמְהֻלָּל בְּשִׁירֵי זִמְרָה מֶלֶךְ יָחִיד אֵל חֵי הָעוֹלָמִים:

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת מִמַּעֲמַקִּים קְרָאתִיךָ יְיָ: אֲדֹנָי שִׁמְעָה בְקוֹלִי תִּהְיֶינָה אָזְנֶיךָ קַשׁוּבוֹת לְקוֹל תַּחֲנוּנָי: אִם עֲוֹנוֹת תִּשְׁמָר יָהּ אֲדֹנָי מִי יַעֲמוֹד: כִּי עִמְּךָ הַסְּלִיחָה לְמַעַן תִּוָּרֵא: קִוִּיתִי יְיָ קִוְּתָה נַפְשִׁי וְלִדְבָרוֹ הוֹחָלְתִּי: נַפְשִׁי לַאדֹנָי מִשֹּׁמְרִים לַבֹּקֶר שׁוֹמְרִים לַבֹּקֶר. יַחֵל יִשְׂרָאֵל אֶל יְיָ כִּי עִם יְיָ הַחֶסֶד וְהַרְבֵּה עִמּוֹ פְדוּת: וְהוּא יִפְדֶּה אֶת יִשְׂרָאֵל מִכֹּל עֲוֹנוֹתָיו:

וַיְהִי נֹעַם אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ עָלֵינוּ וּמַעֲשֵׂה יָדֵינוּ כּוֹנְנָה עָלֵינוּ וּמַעֲשֵׂה יָדֵינוּ כּוֹנְנֵהוּ: וְאַתָּה קָדוֹשׁ יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת יִשְׂרָאֵל: וְקָרָא ז�ֶה אֶל זֶה וְאָמַר קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ: וְרוּחַ נְשָׂאַתְנִי וָאֶשְׁמַע אַחֲרַי קוֹל רַעַשׁ גָּדוֹל בָּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ: מִמְּקוֹמְךָ מַלְכֵּנוּ תוֹפִיעַ וְתִמְלֹךְ עָלֵינוּ כִּי מְחַכִּים אֲנַחְנוּ לָךְ: מָתַי תִּמְלֹךְ בְּצִיּוֹן בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד תִּשְׁכֹּן: תִּתְגַּדַּל וְתִתְקַדַּשׁ שְׁמֵיהּ דִּי בְרָא כִרְעוּתֵיהּ וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵיהּ. וְיַצְמַח פּוּרְקָנֵיהּ וְיָקָרֵב מְשִׁיחֵיהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן יְהֵא שְׁמֵיהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא. יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵיהּ דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. לְעֵלָּא וּלְעֵלָּא מִכָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא וְאִמְרוּ אָמֵן:

כהנים שאומר כהן ברכו

חזן בָּרְכוּ אֶת יְיָ הַמְבֹרָךְ:

קהל בָּרוּךְ יְיָ הַמְבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

לומרים סוקל יתברך

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא שְׁמוֹ שֶׁל מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שֶׁהוּא רִאשׁוֹן וְהוּא אַחֲרוֹן וּמִבַּלְעָדָיו אֵין אֱלֹהִים סוֹלוּ לָרֹכֵב בָּעֲרָבוֹת בְּיָהּ שְׁמוֹ וְעִלְזוּ לְפָנָיו וְשִׁמְחוּ עַל יְיָ אֲבִי יְתוֹמִים וְדַיַּן אַלְמָנוֹת אֱלֹהִים בִּמְעוֹן קָדְשׁוֹ: אֱלֹהִים מוֹשִׁיב יְחִידִים בַּיְתָה מוֹצִיא אֲסִירִים בַּכֹּשָׁרוֹת אַךְ סוֹרְרִים שָׁכְנוּ צִיָּה: אֱלֹהִים בְּצֵאתְךָ לִפְנֵי עַמֶּךָ בְּצַעְדְּךָ בִּישִׁימוֹן סֶלָה: אֶרֶץ רָעָשָׁה גַּם שָׁמַיִם נָטְפוּ מִפְּנֵי אֱלֹהִים זֶה סִינַי מִפְּנֵי אֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל: גֶּשֶׁם נְדָבוֹת תָּנִיף אֱלֹהִים נַחֲלָתְךָ וְנִלְאָה אַתָּה כוֹנַנְתָּהּ: חַיּוֹתֶךָ יָשְׁבוּ בָהּ תָּכִין בְּטוּבְךָ לֶעָנִי אֱלֹהִים: אֲדֹנָי יִתֵּן אֹמֶר הַמְבַשְּׂרוֹת צָבָא רָב: מַלְכֵי צְבָאוֹת יִדֹּדוּן יִדֹּדוּן וְנוֹוַת בַּיִת שָׁלָל חָלֹק: אִם תִּשְׁכְּבוּן בֵּין שְׁפָתָיִם כַּנְפֵי יוֹנָה נֶחְפָּה בַכֶּסֶף וְאֶבְרוֹתֶיהָ בִּירַקְרַק חָרוּץ: בְּפָרֵשׂ שַׁדַּי מְלָכִים בָּהּ תְּשַׁלַּג בְּצַלְמוֹן: הַר אֱלֹהִים הַר בָּשָׁן הַר גַּבְנֻנִּים הַר בָּשָׁן: לָמָּה תְרַצַּדוּן הָרִים גַּבְנֻנִּים הָהָר חָמַד אֱלֹהִים לְמוֹשָׁבוֹ אַף יְיָ יִשְׁכֹּן לָנֶצַח: רֶכֶב אֱלֹהִים רִבֹּתַיִם אַלְפֵי שִׁנְאָן אֲדֹנָי בָּם סִינַי בַּקֹּדֶשׁ: עָלִיתָ לַמָּרוֹם שָׁבִיתָ שֶׁבִי לָקַחְתָּ מַתָּנוֹת בָּאָדָם וְאַף סוֹרְרִים לִשְׁכֹּן יָהּ אֱלֹהִים: בָּרוּךְ אֲדֹנָי יוֹם יוֹם יַעֲמָס לָנוּ הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ סֶלָה: אֵל לָנוּ אֵל לְהוֹשִׁיעַ וְלַיְיָ אֲדֹנָי לַמָּוֶת תֵּצֵאוֹת: אַךְ אֱלֹהִים יְמָחַץ רֹאשׁ אֹיְבָיו קָדְקֹד שֵׂעָר מְהַלֵּךְ בְּאֲשָׁמָיו: אָמַר אֲדֹנָי מִבָּשָׁן אָשִׁיב אָשִׁיב מִמְּצוֹלוֹת יָם: לְמַעַן תִּמְחַץ רַגְלְךָ בְּדָם לְשׁוֹן כְּלָבֶיךָ מִן הָאוֹיְבִים מִמֶּנּוּ: רָאוּ הֲלִיכוֹתֶיךָ אֱלֹהִים הֲלִיכוֹת אֵלִי הֲלִיכוֹת בְּקָדְשָׁה: קִדְּמוּ שָׂרִים אַחַר נוֹגְנִים בְּתוֹךְ עֲלָמוֹת תֻּפֵּפוֹת: בְּמַקְהֲלוֹת בָּרְכוּ אֱלֹהִים יְיָ מִמְּקוֹר יִשְׂרָאֵל: שָׁם בִּנְיָמִין צָעִיר רוֹדֵמוֹ שָׂרֵי יְהוּדָה רִגְמָתָם שָׂרֵי זְבוּלֻן שָׂרֵי נַפְתָּלִי: צַוֵּה אֱלֹהֶיךָ עֻזֶּךָ עוּזָּה אֵל זוּ פָעַלְתָּנוּ: מֵהֵיכָלְךָ עַל יְרוּשָׁלַיִם לְךָ יוֹבִלוּ מְלָכִים שָׁי: גְּעַר חַיַּת קָנֶה עֲדַת אַבִּירִים בְּעֶגְלֵי עַמִּים מִתְרַפֵּס רוֹכְסֵי כֶסֶף בַּתְּרִיסִים פִּזַּר עַמִּים מִלְחָמוֹת יֶחְפָּצוּ: יֹאבוּ חַשְׁמַנִּים מִנִּי מִצְרַיִם כּוּשׁ תָּרִיץ יָדָיו לֵאלֹהִים: מַמְלְכוֹת הָאָרֶץ שִׁירוּ לֵאלֹהִים זַמְּרוּ לַאדֹנָי סֶלָה: לָרֹכֵב בִּשְׁמֵי שְׁמֵי קֶדֶם הֵן יִתֵּן בְּקוֹלוֹ קוֹל עֹז: תְּנוּ עֹז לֵאלֹהִים עַל יִשְׂרָאֵל גַּאֲוָתוֹ וְעֻזּוֹ בַּשְּׁחָקִים: נוֹרָא אֱלֹהִים מִמִּקְדָּשֶׁיךָ אֵל יִשְׂרָאֵל הוּא נֹתֵן עֹז וְתַעֲצֻמוֹת לָעָם בָּרוּךְ אֱלֹהִים:

כהן

קהל

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַפּוֹתֵחַ לָנוּ שַׁעֲרֵי רַחֲמִים וּמֵאִיר עֵינֵי הַמְוַשְּׂבִים לְסַלִּיחָתוֹ יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא חֹשֶׁךְ . עוֹשֶׂה שָׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת הַכֹּל :

אוֹר עוֹלָם בְּאוֹצַר חַיִּים אוֹרוֹת מְאוֹפֶל אָמַר וַיְהִי :

חזק סְלַח לְגוֹי קָדוֹשׁ . בְּיוֹם קָדוֹשׁ . קָרוֹם וְקָדוֹשׁ :

חזק חָטָאנוּ צוּרֵנוּ . סְלַח לָנוּ יוֹצְרֵנוּ :

אָז בְּיוֹם כִּפּוּר סְלִיחָה הוֹרֵיתָ . אוֹר וְמִחִילָה לָעָם זוּ קָנִיתָ : בְּסָלְחֲךָ לָעֲוֹנוֹת וַחֲטָאֵי עֵדָה . בָּעֲשׂוֹר סְמוּכִים בְּבֵית הַוֹּעָדָה : סלח נָבְרוּ חֲטָאִים בְּאַנִי יִשְׁנָה . גֹּשׁ יוֹם אֶחָד בִּימֵי שָׁנָה : דּוֹבְבוּ בְּתַחֲנוּן לְכוֹחֵל וְסוֹלֵחַ . דּוֹפְקֵי בִּתְשׁוּבָה לְיוֹצֵר אוֹר וְסַלַּח : חטאנו הַמְּתֻקָּן הָאוֹר לְסַלִּיחָתִי . הֲעֵת תַּעֲנֶה וְתֹאמַר סָלַחְתִּי : וְתָאִיר עֵינֵינוּ וְתַעֲבוֹר עַל פֶּשַׁע . וְחוֹטְאֵי בְשׁוּבָה אַל נָא תָּמִית בְּרֶשַׁע : סלח זָדְנוּ וְהִרְשַׁעְנוּ בְּרוֹעַ

מעלינו

מטה לוי

אז ביום כפור . כשנתלית על עץ הטבח : סליחה טובית . סורית למכס מכר בקצת רחמים : חוק . ומחילה נעם זו קנית . לשכלל הנקלאים עם זו סקנית וסגולת נפש . תורה וקבלה יום זה למחילה : כעשור סמוכים בבית הועדה . כיו"ט סיו סמוכים וכעוזים בשלשת סמוכין בבית הועד שכו ביום נלעמו פנים : נברו חטאים בחני ישנה . לו במשכב הטבל נתגברו חטאים כימלל מסיתם ישנה מן סאולת : גש כו' . סגה נגש יום מ' יו"ט : כו

דובבו בתחנון . דכרו כתפלה למוחל וסולח . דופקי בתשובה . ישכלל דפקו על פתחי תשובה כי ליולר חוב וסלח . ומחל לנם כמ"ש סלחתי כדבריך : סמוך סלוח . תפל סתוכם מתוקה לך : כעשור סמוכים בבית הועדם . כיו"ט סיו סמוכים וכעוזים בשלשת סמוכין בבית הועד שכו ביום נלעמו פנים : נברו חטאים בחני ישנה . לו במשכב הטבל נתגברו חטאים כימלל מסיתם ישנה מן סאולת : גם כו' . סגה נגש יום מ' יו"ט : כו

פירוש ע"פ

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ גְּמוֹלְכֶם בְּיָכְמוֹ נָאֻם רַב מֶלֶךְ פּוֹן דַּר וָעֶלְטֶם וְוָאם עֶר עֶפִּינֶם אוּנְז דִּיא מִיעֲרֶן פּוּן דֶּר בַּארְמְקִיט אוּנ דָּר לַיכְטֶם דִּיא וְוָם דֶאגֶן צוּ זַיִן פַּר נֶעבּוּנְג עֶר בַּאשַׁאפֶט לִיכְט אוּנ בַּאשַׁאפֶט פִּינְצְטֶרְנִיש עֶר מַאכְט שָׁלוֹם אוּנ בַּאשַׁאפֶט אַלֶּע : אוֹר עוֹלָם דִּי אַייבִּיגֶע לִיכְט אִי אֵין דָּעם אוֹצָר בַּאשַׁאפֶט פִּינְצְטֶרְנִיש עֶר מַאכְט שָׁלוֹם אוּנ בַּאשַׁאפֶט אַלֶּע : פּוּן דֶּעֶם נָאכְט הָאט גְּוֹאגְט עֶם וָאל פּוּן דֶּר פִּינְצְטֶרְנִיש לִיכְט וֶעֶרֶן אוּנ עֶם אִיז נְוָואֹרֶן :

קָדֹשׁ לְעִי קָדוֹשׁ סִיר בְּעֶמֶן דִיךְ נָאט פַּאר גִיב צוּ דֶעם הַיילֶגֶן בָּאלְק בְּיוֹם קָדוֹשׁ אִין דֶעם הַיילֶגֶן טָאג דוּא נָאט וְוִם דוּא בְּיסְט הוֹךְ אוּנ הַיילִיג :

חָבֵּאנוּ צוּרֵנוּ סִיר הָאבֶּן גְּוִינְדִיגְט צוּ דִיר אוּנְזֶר שִׁיבְּן . פַּאר גִיב אוּנְז אוּנְזֶר בַּאשַׁעפֶר :

אָז דֶעמְט כְּאל אַז דוּא הָאסְט טוֹחֵל נְעֶמֶן דִיא יִשְׂרָאל אִין דֶעם צְעהֶנְטֶן טָאג אִין תִּשְׁרִי אוֹיךְ דֶעם חֵטְא פּוּן עֶגְל הָאסְטְו זַיי מִיט דֶעם גְּוִוינֶן דָם דוּא וַעֶסְט זַיי אַייבִּיג אִין דֶעם טָאג פַּר גְּעבֶּן אוֹיךְ וַיַּעֲרַע וְיִנְד אִיר דוּא הָאסְט גְּעבֶּן דִיא לִיכְטֶגֶע תּוֹרָה אִין דֶעם טָאג (דֶעֶר דִיא אַנדֶערֶע דְּיוֹת וְעֶנֶן גְּגֶעבֶּן גְּוֹאכְן אִין דֶעם טָאג אוּנ הָאסְט גְּעבֶּן דִיא לִיכְטֶגֶע תּוֹרָה אִין דֶעם טָאג (דֶעֶר דִיא אַנדֶערֶע דְּיוֹת וְעֶנֶן גְּגֶעבֶּן אוֹיס נְקוֹפְט פּוּן מִצְרַיִם בְּסֶלַח אִין דֶיין פַּר גְּעבּוּנְג צוּ דִיא עוֹנוֹת אוּנ חֲטָאִים פּוּן דֶר גְּעסַייגְדֶע אִין דֶעם צְעהֶנְטֶן בְּאל

מְזֻקָּק : סלח קָרְבֵנוּ לְיִשְׁעֶךָ בְּאוֹר שְׁנֵי עֶפְרִים . קוֹרְאֵי
קְדוּשַׁת יוֹם כְּפוּרִים : רְעֵנוּ כְּמִקְדָּם וְתוֹאֲרֵנוּ יוֹנְהַר . רַחוּם
הַקְשִׁיבָה וַעֲשֵׂה אַל תְּאַחַר : חטאנו שְׁפָכְנוּ כַּמַּיִם אַבְנֵי
לְבוֹת . שַׁחַר אוֹר יַגִּיהַּ בּוֹחֵן לְבָבוֹת : חון תַּחֲטָאֵנוּ בְּאָזוֹב
וְנִטְהַר בְּיוֹם סְלִיחָתִי . תַּקְשִׁיב סְלַח נָא וְתֹאמַר
סָלַחְתִּי : סלח נא וכו

בשחל בתחל

הַמְאִיר לָאָרֶץ
וְלַדָּרִים עָלֶיהָ
בְּרַחֲמִים . וּבְטוּבוֹ
מְחַדֵּשׁ בְּכָל יוֹם
תָּמִיד מַעֲשֵׂה
בְרֵאשִׁית : מָה
רַבּוּ מַעֲשֶׂיךָ יְיָ .
כֻּלָּם בְּחָכְמָה עָשִׂיתָ
מָלְאָה הָאָרֶץ קִנְיָנֶךָ :
הַמֶּלֶךְ הַכָּרוּם לְבַדּוֹ מֵאָז
הַמְשֻׁבָּח וְהַמְפֹאָר
וְהַמִּתְנַשֵּׂא מִימוֹת עוֹלָם :
עזו

בשחל בשבת

הַכֹּל יוֹדוּךָ וְהַכֹּל יְשַׁבְּחוּךָ וְהַכֹּל יֹאמְרוּ אֵין קָדוֹשׁ כַּיְיָ : הָכֹל
יְרוֹמְמוּךָ סֶלָה יוֹצֵר הַכֹּל : הָאֵל הַפּוֹתֵחַ בְּכָל יוֹם דַּלְתוֹת שַׁעֲרֵי
מִזְרָח וּבוֹקֵעַ חַלּוֹנֵי רָקִיעַ מוֹצִיא חַמָּה מִמְּקוֹמָהּ וּלְבָנָה מִמְּכוֹן
שְׁבָתָהּ וּמֵאִיר לְעוֹלָם כּוּלּוֹ וְלִיוֹשְׁבֵי עָפָרָא בְּמִדַּת הָרַחֲמִים :
הַמְאִיר לָאָרֶץ וְלַדָּרִים עָלֶיהָ בְּרַחֲמִים . וּבְטוּבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכָל יוֹם
תָּמִיד מַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית : מָה רַבּוּ מַעֲשֶׂיךָ יְיָ כֻּלָּם בְּחָכְמָה עָשִׂיתָ
מָלְאָה הָאָרֶץ קִנְיָנֶךָ : הַמֶּלֶךְ הַכָּרוּם לְבַדּוֹ מֵאָז הַמְשֻׁבָּח
וְהַמְפֹאָר וְהַמִּתְנַשֵּׂא מִימוֹת עוֹלָם : אֱלֹהֵי עוֹלָם בְּרַחֲמֶיךָ רַבִּים
רַחֵם עָלֵינוּ . אֲדוֹן עֻזֵּנוּ צוּר מִשְׂגַּבֵּנוּ מָגֵן יִשְׁעֵנוּ מִשְׂגָּב בַּעֲדֵנוּ :
אֵין עָרוֹךְ לָךְ וְאֵין זוּלָתֶךָ . אֶפֶס בְּלִיתְךָ וּמִי דוֹמֶה לָךְ : אֵין עָרוֹךְ
לָךְ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בָּעוֹלָם הַזֶּה . וְאֵין זוּלָתְךָ מַלְכֵּנוּ לְחַיֵּי הָעוֹלָם
הַבָּא . אֶפֶס בְּלִיתְךָ גּוֹאֲלֵנוּ לִימוֹת הַמָּשִׁיחַ . וְאֵין דּוֹמֶה לָךְ
מוֹשִׁיעֵנוּ לִתְחִיַּת הַמֵּתִים :

אַל . אָדוֹן עַל כָּל הַמַּעֲשִׂים . בָּרוּךְ וּמְבוֹרָךְ בְּפִי כָּל הַנְּשָׁמָה .
גָּדְלוֹ וְטוּבוֹ מָלֵא עוֹלָם . דַּעַת וּתְבוּנָה סוֹבְבִים הוֹדוֹ : הַמְּיֻחָדִים
עַל חַיּוֹת הַקֹּדֶשׁ וְנִהְדָּר בִּכְבוֹד עַל הַמֶּרְכָּבָה זְכוּת וּמִישׁוֹר לְפָנָיו
כְּנָאוֹ . חֶסֶד וַרַחֲמִים מָלֵא כְּבוֹדוֹ : טוֹבִים מְאוֹרוֹת שֶׁבָּרָא אֱלֹהֵינוּ
יצרם

ממה לוי

מכל חטאתיהם וכתיב וכפר עליכם מכפר . תנא הוא שבעתיים שבעים פעמים שבעה : מוקק . מזוקק : קרבנו ליישעך כלומר בני עפרים . כמדמם עוב כקדם : ותואלנו יונהר . קלסתר פניו ילמד : שפכנו כמים תכבי לנהות . שהר לוהר יגיה כמו לנהות . יח"ב כמו בוחן לנהות שפכנו את לב פלגנו תבר כקרבנו בניגוד לחר כתוב שהחיר לנו פרנוסה : תקשיב . תקבל ושקדים שהם טפקים פלה נא . תענו ותאמר סלחתי :

פיוט ע"י

כְּעֵת רִיךְ נָאט וָאם דִּיא רוּעֶסֶם אִין הִימֶל דִּיא וְאֶלֶסְט רִיין מַאכֶן אוּנְזֶר שְׁמוּטְזִין דֶם מִיר וְאֶלֶן גִים קוּטֶן
צוּ קֶיין שְׁארִין דִּיךְ אוּמְזוּנְסְט עֶבְּיוֹת לַיְיכְט אִינוּ אוֹ וִיא וִילְבֶּר וּם עֶם וְוֶעְרְט גְלַיְיכְט וִיבֶּן מַאל וִיבֶּן
קְרֶבֶּט לֶעְשֶׁךְ מַאכ אוּנוּ גְנֶעְדֶּן צוּ דִיין הֵילְף בְּוכוֹת דִּיא צֶוְלוּ יא הִינְדֶּרְן מֹשֶׁה אוּן אַהֲרֹן . אוּנוּ יִשְׂרָאֵל וִם
מִיר־רוּפֶן מִיטְ דֶם מַאל יוֹם כְּפוּר וְאֶלֶסְט אוּנוּ פִּיטְעֶרְן אוֹו וִיא פֶּר צַיְיטֶן מִיר רוּפֶן דֶם מַאל יוֹם
כִּפּוּר מִקְרָא קוֹדֶשׁ אוּן אוּנֶר נֶשֶׁמּוֹתֶם וְאל דֶר בַּיְיכְט וְעֶרֶן וְחִים דֶר בַּאדְעֶמֶּר נָאט פַּאר נֶעם אוּנֶר
שֶׁלֶה אוּן טוּא אוּנֶר בְּקֶשֶׁה אוּן וְאֶלֶסְט גִים וְאֶלֶן גִים מִיר פַּר נִיסָן וִי וְאסֶר אוּנְזֶרִי שְׁטִיעֶרֶנ
הֶעֶרֶן אוֹ דֶאם לִיכְט פוּן דֶם מִיטְרֶן שְׁטֶעֶרִן וְאל אוּנְז דֶר לַיְיכְטִין נָאט דֶר דָא פְּרוּבְט אַיְיךְ הֶעֶרֶן
וְיִסְלַח דִּיא וְאֶלֶסְט אוּנוּ בַּיְיגִינֶן גְלַיְיךְ וִיא כִּים דֶעם גְרוֹא וְם בַּיְיכְט אַזוֹב אוּן מִיר וְאֶלֶן בַּיְיגִן נֶעֶרְן אִין
דֶעם מַאל פוּן מִיר פַּר נֶעבְּוכְט תִּקְשִׁיב דִּיא וְאֶלֶסְט פַּר נֶעמֶן וְם מִיר בְּעֶמֶן דִּיךְ דֶאם דִּיא וְאֶלֶסְט אוּנוּ פַּר
פֶּעֶמֶן אוּן וְאֶלֶסְט וְאֶלֶן אִיךְ דֶאכ פַּיְיעֶרְעוִיגְר פַּאר נֶעמֶן : ס

יְצָרָם בִּרְעַת לְשִׁבְתָּה וּבְחָשְׁבָּל . כֹּחַ וּגְבוּרָה נָתַן בָּהֶם לִהְיוֹת
מוֹשְׁלִים בְּקֶרֶב תֵּבֵל : מְלֵאִים זִיו וּמְפִיקִים נוֹגַהּ נָאוֶה זִיוָם בְּכָל
הָעוֹלָם . שְׂמֵחִים בְּצֵאתָם וְשָׂשִׂים בְּבוֹאָם עֹשִׂים בְּאֵימָה רְצוֹן
קוֹנָם : פְּאֵר וְכָבוֹד נוֹתְנִים לְשִׁמּוֹ . צָהֳלָה וְרִנָּה לְזֵכֶר מַלְכוּתוֹ . קָרָא
לַשֶּׁמֶשׁ וְיִזְרַח אוֹר רָאָה וְהִתְקִין צוּרַת הַלְּבָנָה : שֶׁבַח נוֹתְנִים לוֹ כָּל
צְבָא מָרוֹם . תִּפְאֶרֶת וּגְדוּלָּה שְׂרָפִים וְחַיּוֹת וְאוֹפַנֵּי הַקֹּדֶשׁ :
לְיֵ אֲשֶׁר שָׁבַת מִכָּל הַמַּעֲשִׂים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי נִתְעַלָּה וְיָשַׁב עַל
כִּסֵּא כְבוֹדוֹ תִּפְאֶרֶת עָטָה לְיוֹם הַמְּנוּחָה עוֹנֶג קָרָא לְיוֹם הַשַּׁבָּת : זֶה
שִׁיר שֶׁבַח עַל יוֹם הַשְּׁבִיעִי . שִׁבּוֹ שָׁבַת אֵל מִכָּל מַלְאַכְתּוֹ וְיוֹם
הַשְּׁבִיעִי מִשְׁבַּח וְאוֹמֵר מִזְמוֹר שִׁיר לְיוֹם הַשַּׁבָּת טוֹב לְהוֹדוֹת לַיְיָ .
לְיָחִיד יְאֻרְוּן בְּרִכוֹ לְאֵל כָּל יְצוּרָיו : שֶׁבַח נֵקֶר וּגְדֻלָּה וְכָבוֹד יִתְּנוּ
לְאֵל מֶלֶךְ יוֹצֵר כֹּל . הַמְּנַחֵיל מְנוּחָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ . בְּיוֹם
שַׁבַּת קוֹדֶשׁ . שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ יִתְקַדַּשׁ וְזִכְרְךָ מַלְכֵּנוּ יִתְפָּאַר .
כְּשָׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת : תִּתְבָּרֵךְ מוֹשִׁיעֵנוּ עַל כָּל
שֶׁבַח מַעֲשֵׂה יָדֶיךָ וְעַל מְאוֹרֵי אוֹר (שעשית) שֶׁיִּצַּרְתָּ תְּהִלָּה יְפָאֲרוּךָ סֶלָה :

תִּתְבָּרֵךְ לָנֵצַח צוּרֵנוּ מַלְכֵּנוּ וְגוֹאֲלֵנוּ בּוֹרֵא קְדוֹשִׁים יִשְׁתַּבַּח שִׁמְךָ לָעַד מַלְכֵּנוּ . יוֹצֵר
מְשָׁרְתִים וְאֲשֶׁר מְשָׁרְתָיו כֻּלָּם עוֹמְדִים בְּרוּם עוֹלָם וּמַשְׁמִיעִים בְּיִרְאָה יַחַד בְּקוֹל דִּבְרֵי
אֱלֹהִים חַיִּים וּמֶלֶךְ עוֹלָם : כֻּלָּם אֲהוּבִים כֻּלָּם בְּרוּרִים כֻּלָּם גִּבּוֹרִים כֻּלָּם עוֹשִׂים כְּאֵימָה וּכְיִרְאָה רְצוֹן קוֹנֵיהֶם וְכֻלָּם פּוֹתְחִים אֶת פִּיהֶם בִּקְדוּשָׁה וּבְטָהֳרָה
בְּשִׁירָה וּבְזִמְרָה וּמְבָרְכִין וּמְשַׁבְּחִין וּמְפָאֲרִין וּמַעֲרִיצִין וּמַקְדִּישִׁין וּמַמְלִיכִין :

אֶת שֵׁם הָאֵל הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא קָדוֹשׁ הוּא וְכֻלָּם מְקַבְּלִים עֲלֵיהֶם עֹל
מַלְכוּת שָׁמַיִם זֶה מִזֶּה וְנוֹתְנִים בְּאַהֲבָה רְשׁוּת זֶה לָזֶה לְהַקְדִּישׁ לְיוֹצְרָם בְּנַחַת רוּחַ
בְּשָׂפָה בְרוּרָה וּבְנְעִימָה קְדוּשָׁה כֻּלָּם כְּאֶחָד עוֹנִים בְּאֵימָה וְאוֹמְרִים בְּיִרְאָה :

קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ :

בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ : מַלְכוּתוֹ בְּקַהַל עַדָּתִי וּכְבוֹדוֹ הִיא אֹמָנָתִי . אֲיָיוּ
בְּקִשְׁתִּי לְכַפֶּר עֲוֹן חֲטָאתִי . וּבְיוֹם צוֹם כִּפּוּר סָלַחְתִּי יַעֲנֶה וְיֹאמַר סָלַחְתִּי :

קָדוֹשׁ אַדִּיר בַּעֲלִיתוֹ : בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ :
קָדוֹשׁ בְּתִשׁוּבָה שֵׁת סְלִיחָתוֹ : בְּשִׁבְכֶם : מלכותו
קָדוֹשׁ נָלָה לְעַמּוֹ סוֹד דָּתוֹ : בָּשִׁבְכֶם :

ממה לוי

מלכותו . מתקבל . כקהל פדתי . שתא תומרים כשכמלינו : כולת ועיין תא תומרים כתוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד : נלה
וכבודו סיון חמניתי . בלשון מתמנין כלים דכר לשלח בכתובו : לעמו סוד דתו . סוד ירא מדותיו שהיו תורות ויקח מלפניו : דן
פיוט כעניינו . בעניים : כתשובה את סליחתו . שב תדם ותו טיח

קדוש

פיוט ע"ס

עִיךְ נֶאמֶיבט אִיז דֶער גִיעֶהֶרְטֶער נָאטָן פוּן זַיין קִינִיגְרֵיךְ מַלְכוּתוּ זַיין קְלוּכֶה וָעֶרֶם גְלוּבְט אִין דִיא
פַּר וְאֶלֶסְט נָעֶמֶן מִיין גִיסִינְגֶע אוּנ זַיין כָּבוֹד אֲנֶיין אִיז מַיין גְלוּבֶן אֶלֶיין גִשְׁטִיט אִים בֶּעֶם אִיךְ צוּ פַּר
נֶעבֶּן מִיטְ דִיא וִינְר אוּנ אִין דֶעם פַּאכֶם יוֹם כִּפּוּר וְאל עֶר עֶנְטֶפֶעֶרְן אוּנ וְאֶלֶן אִיךְ דִיא
וִינְר פַּאר נֶעבֶּן :

קְדוּשׁ דֶר הַיילִיגֶער נָאמֶ עֶר אִיז שְׁמַארְק אִין זַיין הֵימֶל בְּיִךְ גְלוּבְט אִיז דֶר מְשִׁיחַ נָאטָן פוּן
זַיין קְרֶעְרֵיךְ . דֶר סַיילִיגֶער נָאם בְּחִשּׁוּקָה דִּוְךְ דֶר תְּשׁוּבָה וָאם טָעֶנְטֶשֶׁן טֶעֶן פַּאר גִיקֶם עֶר וְיֶעֶרֶע

קָדוֹשׁ דָּיָן עַל כַּפָּרַת צֹאן מַרְעִיתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם : מלכותו
קָדוֹשׁ הַסּוֹלֵחַ לַאֲיָמָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם :
קָדוֹשׁ וַעֲמוֹ יְמַלְּלוּ גְבוּרָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם : מלכותו
קָדוֹשׁ זוֹכֵר אֲיָמָה בְּאַהֲבָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם :
קָדוֹשׁ חָפֵץ בְּעַנּוּי נֶפֶשׁ תַּמָּתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם : מלכותו
קָדוֹשׁ טָהֵר טְמֵאִים בְּמֵי זְרִיקָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם :
קָדוֹשׁ יָלְבִּין כַּשֶּׁלֶג חֲטָאֵי סְגֻלָּתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם : מלכותו
קָדוֹשׁ כַּפֵּר לַעֲמוּדֵי יְשֻׁרְאֵל שְׁגָגָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם :
קָדוֹשׁ לְיוֹם אֶחָד בַּשָּׁנָה שֵׁת קְרִיאָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם : מלכותו
קָדוֹשׁ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ לַעֲדָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם :
קָדוֹשׁ נִרְאָה בְּהַר מֹרִיָּה הָרִים עֲמִידָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם : מלכותו
קָדוֹשׁ סוֹלֵחַ וְטוֹב לְסוֹבְלֵי עוֹל יְרָאָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם :
קָדוֹשׁ עָוֹן יְכַפֵּר וְלֹא יָעִיר כָּל חֲמָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם : מלכותו
קָדוֹשׁ פְּשָׁעִים מַעֲבִיר בְּצִדְקָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם :
קָדוֹשׁ צוֹם הָעָשׂוֹר יְקֻבַּל לְתִשׁוּבָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם : מלכותו
קָדוֹשׁ קְדוֹשִׁים יַעֲרִיצוּ קְדוּשָּׁתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם :

קדוש

מטה לוי

על כפרת צאן מרעיתו . כשפרת שחלב על מעשה העגל : עשר עומר כשמל"ו כיולי : נרצה כהקרבנות שהיו עמידתו . כשמל"ו
פעמים כו' . סק"ם משפר עמהם כשם"ס ורקחי עליהם מים שהיו סקנ"ם על כל הסכים נרצה שהיו כיו"ב כמ"ם כי כשבו
עטורים ושטרתם : ליום אחד כשם את קריאתו . שם קריאתו תלוה על שבעורת : יפריש קדושתו . ויהנו ט' הפרישות ושכח :

פירוש ע"ם

ויצר . דר הייליגר נאם ער האם אנטפֿאלקט צוויין פֿאלק דעם סוד פון זיין תורה . דר הייליגר נאם
דן עם איז צו פֿרגעסן דיא זינד פון זיינע שאפֿ וום ער פֿישערט . דר הייליגר נאם הסולח ער פֿר
גיבט צו . דיא ישראל וואס זיא קאנטן זיך פֿארכטן דער הייליגער נאם וועט זיין פֿאלק ריין פון זין
שטראפֿען דער הייליגער נאם ווער ער נד ענקט דאס פארכטיגע פֿאלק טיט זיין ליבשאפֿט דר הייליגר
נאם . ער פֿאגעפֿט דאס פֿאסטן פון זיין פרומע פֿאלק דער הייליגער נאם שפֿר ער . רייניגט דיא טויאה
פון דיא אייבריגע טיט שקריצונג פון זיינע הייליגע וואסר . דר הייליגער נאם מכפר ער אל עיים מאכן
אזו ווי שנייא דיא זינד פון זין גלייפֿטע פֿאלק דר הייליגער נאם כפר ער ניב פֿר צו זיין פֿאלק ישראל דיא
זינד וואס זיא האבן בשוגג גטאן דר הייליגר נאם לוים איין טאג אין יאר דאס ער נרופן יום כפור דער
הייליגע נאם מיטל ער איז טוחל אוג פֿאר גיבט צו זין גענייגרט דר מיילגר נאם גרוס זין שכינה איז
גועקן נוואנן אים יום כפור אוף דעם העכסטן פֿארט פון אלע פֿעלק דאס איז דאס בית המקדש דער
הייליגר נאם מחל ער פֿר גיבט די זינד אוג איז גוט צו דיא וואס זיא לייגן דעם יאך פון זין פֿארכט דר
הייליגער נאם מן ער זאל פֿר געבן דיא זינד אוג זאל נים דער ווערקן נאר זין צאהן דער הייליגר נאם
פֿישים ער מאכט אויבער פירן דיא פֿישים טיט זיין גרעבטיגקיים דר הייליגר נאם שם דם פאסטיגג פון
דעם עהנטן טאג זאל ער עסטן פֿר אין השוכת פון זין פֿאלק דר הייליגר נאם פרישט דיא הייליגע
שטארקן זין הייליגיים דר הייליגר נאם ווען ער איז דר בארמהר אוג איין לייט ועליגר אוג

קָדוֹשׁ רַחוּם וְחַנּוּן וְאֵין זוּלָתוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם : מלכותו
קָדוֹשׁ שׁוֹכֵן שְׁחָקִים בְּמָכוֹן שִׁבְתּוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם :
קָדוֹשׁ תַּרְשִׁישִׁים יַגִּידוּ תִּפְאַרְתּוֹ : בָּשְׁבִּ֫יכָ֫ם :

מַלְכוּתוֹ בְּקִהָל עֲדָתִי וּכְבוֹדוֹ הִיא אֲמוּנָתִי . אֲנִי בִּקַּשְׁתִּי לְכַפֵּר עָוֹן חֲמָאתִי .
וְבִיוֹם צוֹם כִּפּוּר סְלִיחָתִי . נַעֲנָה וְיֹאמַר סָלַחְתִּי :

וְחַיּוֹת יְשׁוֹרְרוּ וּכְרוּבִים יְאָרְצוּ וְאֶרְאֶלִּים יְבָרְכוּ פְּנֵי כָל חַיָּה וְאוֹפָן
וּכְרוּב : (וְהָאוֹפַנִּים וְחַיּוֹת הַקּוֹדֶשׁ . בְּרַעַשׁ גָּדוֹל מִתְנַשְּׂאִים) לְעֻמָּתָם לְרָפִים לְעֻמָּתָם
מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים : בָּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ :

לָאֵל בָּרוּךְ נְעִימוֹת יִתֵּנוּ לְמֶלֶךְ אֵ֫ל חַ֫י וְקַיָּם זְמִירוֹת יֹאמֵרוּ וְתִשְׁבָּחוֹת יַשְׁמִיעוּ כִּי
הוּא לְבַדּוֹ מָרוֹם וְקָדוֹשׁ . פּוֹעֵל גְּבוּרוֹת עוֹשֶׂה חֲדָשׁוֹת . בַּעַל מִלְחָמוֹת זוֹרֵעַ צְדָקוֹת
מַצְמִיחַ יְשׁוּעוֹת בּוֹרֵא רְפוּאוֹת נוֹרָא תְּהִלּוֹת אָדוֹן הַנִּפְלָאוֹת הַמְחַדֵּשׁ בְּטוּבוֹ בְּכָל יוֹם
תָּמִיד מַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית כָּאָמוּר לְעוֹשֵׂה אוֹרִים גְּדוֹלִים כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ : וְהִתְקִין מְאוֹרוֹת
מְשֻׁבָּח עוֹלָמוֹ אֲשֶׁר בָּרָא : אוֹר חָדָשׁ עַל צִיּוֹן תָּאִיר וְנִזְכֶּה כֻלָּנוּ מְהֵרָה לְאוֹרוֹ :
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת :

אַהֲבָה רַבָּה אֲהַבְתָּנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ חֶמְלָה גְּדוֹלָה וִיתֵרָה חָמַלְתָּ עָלֵינוּ . אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ
בַּעֲבוּר שֵׁם הַגָּדוֹל וּבַעֲבוּר אָבוֹתֵינוּ שֶׁבָּטְחוּ בְךָ וַתְּלַמְּדֵם חֻקֵּי חַיִּים לַעֲשׂוֹת רָצוֹנְךָ
בְּלֵבָב שָׁלֵם כֵּן תְּחָנֵּנוּ וּתְלַמְּדֵנוּ : אָבִינוּ אָב הָרַחֲמָן מְרַחֵם רַחֵם נָא עָלֵינוּ וְתֵן בְּלִבֵּנוּ
בִּינָה לְהָבִין וּלְהַשְׂכִּיל לִשְׁמֹעַ לִלְמֹד וּלְלַמֵּד לִשְׁמוֹר וְלַעֲשׂוֹת וּלְקַיֵּם אֶת כָּל דִּבְרֵי
תַלְמוּד תּוֹרָתֶךָ בְּאַהֲבָה . וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתֶךָ וְדַבֵּק לִבֵּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְיַחֵד לְבָבֵנוּ
לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ לְמַעַן לֹא נֵבוֹשׁ וְלֹא נִכָּלֵם וְלֹא נִכָּשֵׁל לְעוֹלָם וָעֶד . כִּי בְשֵׁם
קָדְשְׁךָ הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא בָּטָחְנוּ נָגִילָה וְנִשְׂמְחָה בִּישׁוּעָתֶךָ : וְרַחֲמֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וַחֲסָדֶיךָ רַבִּים אַל יַעְזְבוּנוּ נֶצַח סָלָה וָעֶד : סַהֵר וְהָבֵא עָלֵינוּ בְּרָכָה וְשָׁלוֹם מִמַּרְבַּע
מַאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ . וְשִׂבְרֵנוּ עוֹד תַּנּוּחַ מֵעַל צַוָּארֵנוּ וְתוֹלִיכֵנוּ מְהֵרָה קוֹמְמִיוּת
לְאַרְצֵנוּ : כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אָתָּה וּבָנוּ בָחַרְתָּ מִכָּל עַם וְלָשׁוֹן וְקֵרַבְתָּנוּ סֶלָה בֶּאֱמֶת
לְהוֹדוֹת לְיִחוּדֶךָ בְּאַהֲבָה לְהוֹדוֹת לְךָ וּלְיַחֶדְךָ בְּאַהֲבָה וּלְאַהֲבָה אֶת שְׁמֶךָ : בָּרוּךְ
אַתָּה יְיָ הַבּוֹחֵר בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה :

יחיד אומר על מיטתו :

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד :

בקול רם בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד :

וְאָהַבְתָּ אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל־לְבָבְךָ וּבְכָל־נַפְשְׁךָ וּבְכָל־מְאֹדֶךָ : וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְּךָ הַיּוֹם עַל־לְבָבֶךָ : וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ וְדִבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתֶךָ וּבְלֶכְתְּךָ
ברוך

פירוש ע"ם

חוץ אים איז נים פר האנדן קיין נאם דר הייליגר נאם שבו ער רופט אויף דעם היטל אין דעם אדם
וואו דאס אן בריימוג פון זיין דינג איז דער הייליגער נאם קשרים דיא מלאכים וואס זייא מיסן
הרישים זאגן אוג דר צייכן זין שיינהיים :

תפלות אוג די הייליגע חיות זינגן אוג דיא הייליגע פרומע רייטמען אוג דיא פרעגענדיגע מלאכים
שאלן אוג די ארמים ווען קאר אלע הייליגע חיות פר דיא מלאכים וואס מיסן אופן אוג פאר אל"ף
פרומים קשען דיא כרשענדיגע מלאכים פשען זייא אלעם ווגן זייא אוג זאגן גוטעו איז נשר קבור פון
נאם פון זיין הוכען ארם :

כְּדָרְךָ וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמֶךָ : וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל־יָדֶךָ וְהָיוּ לְטֹטָפֹת בֵּין עֵינֶיךָ : וּכְתַבְתָּם
עַל־מְזוּזוֹת בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ :

וְהָיָה אִם־שָׁמֹעַ תִּשְׁמְעוּ אֶל־מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם לְאַהֲבָה אֶת־
יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּלְעָבְדוֹ בְּכָל־לְבַבְכֶם וּבְכָל־נַפְשְׁכֶם : וְנָתַתִּי מְטַר־אַרְצְכֶם בְּעִתּוֹ יוֹרֶה
וּמַלְקוֹשׁ וְאָסַפְתָּ דְגָנֶךָ וְתִירֹשְׁךָ וְיִצְהָרֶךָ : וְנָתַתִּי עֵשֶׂב בְּשָׂדְךָ לִבְהֶמְתֶּךָ וְאָכַלְתָּ
וְשָׂבָעְתָּ : הִשָּׁמְרוּ לָכֶם פֶּן־יִפְתֶּה לִבַבְכֶם וְסַרְתֶּם וַעֲבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם
לָהֶם : וְחָרָה אַף־יְהוָה בָּכֶם וְעָצַר אֶת־הַשָּׁמַיִם וְלֹא־יִהְיֶה מָטָר וְהָאֲדָמָה לֹא תִתֵּן
אֶת־יְבוּלָהּ וַאֲבַדְתֶּם מְהֵרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר יְהוָה נֹתֵן לָכֶם : וְשַׂמְתֶּם אֶת־
דְּבָרַי אֵלֶּה עַל־לְבַבְכֶם וְעַל־נַפְשְׁכֶם וּקְשַׁרְתֶּם אֹתָם לְאוֹת עַל־יֶדְכֶם וְהָיוּ לְטוֹטָפֹת
בֵּין עֵינֵיכֶם : וְלִמַּדְתֶּם אֹתָם אֶת־בְּנֵיכֶם לְדַבֵּר בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתֶךָ וּבְלֶכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ
וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמֶךָ : וּכְתַבְתָּם עַל־מְזוּזוֹת בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ:

לְמַעַן יִרְבּוּ יְמֵיכֶם וִימֵי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לַאֲבֹתֵיכֶם
לָתֵת לָהֶם כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל־הָאָרֶץ :

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר : דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם
וְעָשׂוּ לָהֶם צִיצִת עַל־כַּנְפֵי בִגְדֵיהֶם לְדֹרֹתָם וְנָתְנוּ עַל־צִיצִת הַכָּנָף פְּתִיל
תְּכֵלֶת : וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִת וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם אֶת־כָּל־מִצְוֹת יְהוָה
וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם וְלֹא תָתוּרוּ אַחֲרֵי לְבַבְכֶם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר־אַתֶּם
זֹנִים אַחֲרֵיהֶם : לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת־כָּל־מִצְוֹתָי וִהְיִיתֶם קְדֹשִׁים
לֵאלֹהֵיכֶם : אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לִהְיוֹת
לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם :

אֱמֶת וְיַצִּיב וְנָכוֹן וְקַיָּם וְיָשָׁר וְנֶאֱמָן וְאָהוּב וְחָבִיב וְחֶמְדָּ וְנָעִים וְנוֹרָא וְאַדִּיר
וּמְתוּקָן וּמְקֻבָּל וְטוֹב וְיָפֶה הַדָּבָר הַזֶּה עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. אֱמֶת אֱלֹהֵי עוֹלָם מַלְכֵּנוּ צוּר
יַעֲקֹב מָגֵן יִשְׁעֵנוּ : לְדוֹר וָדוֹר הוּא קַיָּם וּשְׁמוֹ קַיָּם וְכִסְאוֹ נָכוֹן וּמַלְכוּתוֹ וֶאֱמוּנָתוֹ לָעַד
קַיֶּמֶת : וּדְבָרָיו חַיִּים וְקַיָּמִים נֶאֱמָנִים וְנֶחֱמָדִים לָעַד וּלְעוֹלְמֵי עוֹלָמִים עַל אֲבוֹתֵינוּ
וְעָלֵינוּ עַל בָּנֵינוּ וְעַל דּוֹרוֹתֵינוּ וְעַל כָּל דּוֹרוֹת זֶרַע יִשְׂרָאֵל עַבָדֶיךָ :

עַל הָרִאשׁוֹנִים וְעַל הָאַחֲרוֹנִים דָּבָר טוֹב וְקַיָּם לְעוֹלָם וָעֶד : אֱמֶת וֶאֱמוּנָה חֹק וְלֹא
יַעֲבוֹר : אֱמֶת שָׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מַלְכֵּנוּ מֶלֶךְ אֲבוֹתֵינוּ גּוֹאֲלֵנוּ
גּוֹאֵל אֲבוֹתֵינוּ יוֹצְרֵנוּ צוּר יְשׁוּעָתֵנוּ פּוֹדֵנוּ וּמַצִּילֵנוּ מֵעוֹלָם הוּא שְׁמֶךָ וְאֵין לָנוּ עוֹד
אֱלֹהִים זוּלָתֶךָ סֶלָה :

עֶזְרַת אֲבוֹתֵינוּ אַתָּה הוּא מֵעוֹלָם מָגֵן וּמוֹשִׁיעַ לָהֶם וְלִבְנֵיהֶם אַחֲרֵיהֶם בְּכָל דּוֹר
וָדוֹר : בְּרוּם עוֹלָם מוֹשָׁבֶיךָ וּמִשְׁפָּטֶיךָ וְצִדְקָתְךָ עַד אַפְסֵי אָרֶץ : אַשְׁרֵי אִישׁ
שֶׁיִּשְׁמַע לְמִצְוֹתֶיךָ וְתוֹרָתְךָ וּדְבָרְךָ יָשִׂים עַל לִבּוֹ : אֱמֶת אַתָּה הוּא אָדוֹן לְעַמֶּךָ וּמֶלֶךְ
גִּבּוֹר לָרִיב רִיבָם לְאֻמּוֹת וּבָנִים : אֱמֶת אַתָּה הוּא רִאשׁוֹן וְאַתָּה הוּא אַחֲרוֹן וּמִבַּלְעָדֶיךָ
אֵין לָנוּ מֶלֶךְ גּוֹאֵל וּמוֹשִׁיעַ : אֱמֶת מִמִּצְרַיִם גְּאַלְתָּנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וּמִבֵּית עֲבָדִים פְּדִיתָנוּ :
כָּל בְּכוֹרֵיהֶם הָרָגְתָּ וּבְכוֹרְךָ יִשְׂרָאֵל נָאָלְתָּ וְיַם סוּף לָהֶם בָּקָעְתָּ וְזֵדִים טְבָעְתָּ : וִידִידִים
הֶעֱבַרְתָּ עָבְרוּ יָם וַיְכַסּוּ מַיִם צָרֵיהֶם אֶחָד מֵהֶם לֹא נוֹתָר : עַל זֹאת שִׁבְּחוּ אֲהוּבִים
וְרוֹמְמוּ אֵל וְנָתְנוּ יְדִידִים זְמִירוֹת שִׁירוֹת וְתִשְׁבָּחוֹת בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְמֶלֶךְ אֵל חַי
וְקַיָּם : רָם וְנִשָּׂא גָּדוֹל וְנוֹרָא מַשְׁפִּיל גֵּאִים עַד אָרֶץ וּמַגְבִּיהַּ שְׁפָלִים עַד מָרוֹם מוֹצִיא

אֲסִירִים וּפוֹדֶה עֲנָיִים וְעוֹזֵר דַּלִּים הָעוֹנֶה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּעֵת שַׁוְּעָם אֵלָיו : תְּהִלּוֹת
לְאֵל עֶלְיוֹן גּוֹאֲלָם בָּרוּךְ הוּא וּמְבוֹרָךְ שְׁמוֹ וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְךָ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה
רַבָּה וְאָמְרוּ כֻלָּם :

מִי כָמֹכָה בָּאֵלִם יְיָ מִי כָּמֹכָה נֶאְדָּר בַּקֹּדֶשׁ נוֹרָא תְהִלֹּת עֹשֵׂה פֶלֶא :
שִׁירָה חֲדָשָׁה שִׁבְּחוּ גְאוּלִים לִשְׁמֶךָ הַגָּדוֹל עַל שְׂפַת הַיָּם יַחַד כֻּלָּם
הוֹדוּ וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ : יְיָ יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד :

צוּר יִשְׂרָאֵל קוּמָה בְּעֶזְרַת יִשְׂרָאֵל וּפְדֵה כִנְאֻמֶךָ יְהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל וְגֹאֲלֵנוּ נֹאמַר
יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ גָּאַל יִשְׂרָאֵל :

סדר רחיצת ידיו אין מברכין עליה שהכל ואם נטמאו ידיו אינו נוטל אלא כדי שיאכל כזית פת בכדי אכילת פרס :

תפלה לשליח צבור בקול

מרומז אַדְנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ : חזרת

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל
הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת
וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה :

סמוך לחכמים וגבונים וסלמד בעת עניים . אפתיחה פי בתפלה ובתחנונים לחלות ויחנן פני
עקה מוסלם בעונים :

אֵימָתְךָ נָשָׂאתִי חִין בְּעָרְכִי . בְּמַלְאָכוּת עַמְּךָ
בָּרֶךְ בְּבָרְכִי : נוֹחִי מִבֶּטֶן הַגִּיהַ חָשְׁכִי . דַּבֵּר צָחוֹת
וּבַאֲמִתְּךָ הַדְרִיכִי : הוֹרֵנִי שְׁפוֹךְ שִׂיחַ עָרֵב . וְלוֹנְנִי
בְּצִלְּךָ אוֹתִי לְקָרֵב : זַעֲק יוּפַק בְּכִוּוּן קָרֵב . חֲלוֹתִי
פָּנֶיךָ וְצִדְקָתְךָ תְּקָרֵב : טְהוֹר עֵינַיִם מְאֹד נַעֲלָה .
יַדְּעֵנִי בִּין עֵרֶךְ תְּפִלָּה : כַּדֶּת לְחַנֵּן בְּלִי תְּפִלָּה .

מסה לוי להמציא

איימך נשאתי חין כר . כרך נכרכי . כתתי פחדך ואימתך להשפיל לך : זעק יוסף ככוון קרב . זעקת תפלתי יגיע אפי
כמוך קרבי ולבי לך דכוך בשעמת כגלי כוונם : תלותי פניך ולדקתך
תקרב . נקמתי מלפניך ותעשם לנקם כיום דין : תחם
סגים תסכי . סלה תסכי כדעם וכדכוך : דכך נחות . נלכך
מקבים שתחם פיהם מלא נשלם . שתחם פתולה ומקולם
חמרות לחות וכשרות : וכחמתך כדכיכי . תנחמי ותיישר דלכי
מלא כפי כבריות : ישאר
כיוצרות פיוטית : סודכי שפוך שית ערב . לכשוך דכר פתוק : ולוגע
כנגך לחתי נקרב . תשלין לחתי נגלך לקרב לחתי שתחים קרוב

יום כיפור

יום כיפור הוא יום של תשובה, יום של סליחה, יום של כפרה. יום כיפור הוא יום של תפילה, יום של בקשה, יום של תחינה. יום כיפור הוא יום של צום, יום של תענית, יום של הימנעות מאכילה ושתייה. יום כיפור הוא יום של לבן, יום של טהרה, יום של נקיון. יום כיפור הוא יום של מנוחה, יום של שבת, יום של הימנעות ממלאכה. יום כיפור הוא יום של זכרון, יום של הזכרת עוונות, יום של הזכרת חטאים. יום כיפור הוא יום של תקוה, יום של תקוה לסליחה, יום של תקוה לכפרה. יום כיפור הוא יום של אמונה, יום של אמונה בסליחה, יום של אמונה בכפרה. יום כיפור הוא יום של אהבה, יום של אהבת ישראל, יום של אהבת אלהים. יום כיפור הוא יום של שלום, יום של שלום בין אדם לחברו, יום של שלום בין אדם למקום. יום כיפור הוא יום של חסד, יום של חסד עם הבריות, יום של חסד עם אלהים. יום כיפור הוא יום של רחמים, יום של רחמים על הבריות, יום של רחמים על אלהים. יום כיפור הוא יום של צדקה, יום של צדקה לעניים, יום של צדקה לאלמנות ויתומים. יום כיפור הוא יום של גמילות חסדים, יום של גמילות חסדים עם הבריות, יום של גמילות חסדים עם אלהים. יום כיפור הוא יום של תורה, יום של לימוד תורה, יום של קיום תורה. יום כיפור הוא יום של מצוות, יום של קיום מצוות, יום של עשיית מצוות. יום כיפור הוא יום של תפילין, יום של הנחת תפילין, יום של קיום תפילין. יום כיפור הוא יום של ציצית, יום של עטיפת ציצית, יום של קיום ציצית. יום כיפור הוא יום של מזוזה, יום של קביעת מזוזה, יום של קיום מזוזה. יום כיפור הוא יום של שבת, יום של קיום שבת, יום של עשיית שבת. יום כיפור הוא יום של חג, יום של קיום חג, יום של עשיית חג. יום כיפור הוא יום של ראש השנה, יום של קיום ראש השנה, יום של עשיית ראש השנה. יום כיפור הוא יום של סוכות, יום של קיום סוכות, יום של עשיית סוכות. יום כיפור הוא יום של פסח, יום של קיום פסח, יום של עשיית פסח. יום כיפור הוא יום של שבועות, יום של קיום שבועות, יום של עשיית שבועות. יום כיפור הוא יום של פורים, יום של קיום פורים, יום של עשיית פורים. יום כיפור הוא יום של חנוכה, יום של קיום חנוכה, יום של עשיית חנוכה. יום כיפור הוא יום של ט"ו בשבט, יום של קיום ט"ו בשבט, יום של עשיית ט"ו בשבט. יום כיפור הוא יום של ל"ג בעומר, יום של קיום ל"ג בעומר, יום של עשיית ל"ג בעומר. יום כיפור הוא יום של ט"ו באב, יום של קיום ט"ו באב, יום של עשיית ט"ו באב. יום כיפור הוא יום של ט"ו בשבט, יום של קיום ט"ו בשבט, יום של עשיית ט"ו בשבט.

יום כיפור

יום כיפור הוא יום של תשובה, יום של סליחה, יום של כפרה. יום כיפור הוא יום של תפילה, יום של בקשה, יום של תחינה. יום כיפור הוא יום של צום, יום של תענית, יום של הימנעות מאכילה ושתייה. יום כיפור הוא יום של לבן, יום של טהרה, יום של נקיון. יום כיפור הוא יום של מנוחה, יום של שבת, יום של הימנעות ממלאכה. יום כיפור הוא יום של זכרון, יום של הזכרת עוונות, יום של הזכרת חטאים. יום כיפור הוא יום של תקוה, יום של תקוה לסליחה, יום של תקוה לכפרה. יום כיפור הוא יום של אמונה, יום של אמונה בסליחה, יום של אמונה בכפרה. יום כיפור הוא יום של אהבה, יום של אהבת ישראל, יום של אהבת אלהים. יום כיפור הוא יום של שלום, יום של שלום בין אדם לחברו, יום של שלום בין אדם למקום. יום כיפור הוא יום של חסד, יום של חסד עם הבריות, יום של חסד עם אלהים. יום כיפור הוא יום של רחמים, יום של רחמים על הבריות, יום של רחמים על אלהים. יום כיפור הוא יום של צדקה, יום של צדקה לעניים, יום של צדקה לאלמנות ויתומים. יום כיפור הוא יום של גמילות חסדים, יום של גמילות חסדים עם הבריות, יום של גמילות חסדים עם אלהים. יום כיפור הוא יום של תורה, יום של לימוד תורה, יום של קיום תורה. יום כיפור הוא יום של מצוות, יום של קיום מצוות, יום של עשיית מצוות. יום כיפור הוא יום של תפילין, יום של הנחת תפילין, יום של קיום תפילין. יום כיפור הוא יום של ציצית, יום של עטיפת ציצית, יום של קיום ציצית. יום כיפור הוא יום של מזוזה, יום של קביעת מזוזה, יום של קיום מזוזה. יום כיפור הוא יום של שבת, יום של קיום שבת, יום של עשיית שבת. יום כיפור הוא יום של חג, יום של קיום חג, יום של עשיית חג. יום כיפור הוא יום של ראש השנה, יום של קיום ראש השנה, יום של עשיית ראש השנה. יום כיפור הוא יום של סוכות, יום של קיום סוכות, יום של עשיית סוכות. יום כיפור הוא יום של פסח, יום של קיום פסח, יום של עשיית פסח. יום כיפור הוא יום של שבועות, יום של קיום שבועות, יום של עשיית שבועות. יום כיפור הוא יום של פורים, יום של קיום פורים, יום של עשיית פורים. יום כיפור הוא יום של חנוכה, יום של קיום חנוכה, יום של עשיית חנוכה. יום כיפור הוא יום של ט"ו בשבט, יום של קיום ט"ו בשבט, יום של עשיית ט"ו בשבט. יום כיפור הוא יום של ל"ג בעומר, יום של קיום ל"ג בעומר, יום של עשיית ל"ג בעומר. יום כיפור הוא יום של ט"ו באב, יום של קיום ט"ו באב, יום של עשיית ט"ו באב. יום כיפור הוא יום של ט"ו בשבט, יום של קיום ט"ו בשבט, יום של עשיית ט"ו בשבט.

חון צַדְּקֵנוּ תְּחַפֵּשׂ וּתְבָאֵר . בְּמִגְנָךְ נִתְגוֹנֵן לְהִתְפָּאֵר :
נָבֵנוּ לְחַיִּים מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים . וְכָתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים . לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים :
מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן אַבְרָהָם :
אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ : מוריד הטל
מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים. סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר. מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה :

תַּאֲוַת נֶפֶשׁ לִשְׁמֶךָ וּלְזִכְרְךָ . שְׁקוֹד לְרַחֵם מְבָרְכֶיךָ זִכְרֶךָ .
רְצוֹנִי אַהֵב כְּנַעַר נָרֶךָ . קְרוּאִים וּנְקוּבִים בְּנָךְ בְּכוֹרֶךָ :
צְבָאוֹת קְדֹשׁ הוֹצֵאתָ מִפּוּר אוֹנִים . פְּרוֹתָם מִפֶּרֶךְ הָלְכוּ שְׁנָאנִים . עֲמוּסִים מִבֶּטֶן פְּצֻם מְשֻׂאִים . סַעֲדֵם בַּל לָמוֹד בְּסֵאוֹנִים : נְתוּנָה בִּבְרִיתְךָ חוֹק בְּשְׂאֵרָם . מִמַּחֲאֶבֶת צוֹרָם מוֹלֶדֶת שְׁאוֹרָם לִבְרִית הַגֵּט וְתָדִיחַ כִּיאוֹרָם . כְּבִכְּם הֲרֵבוֹתַבְּהִיקְאוֹרָם . יְרָאֶה לְפָנֶיךָ עֵקֶד מִיוּחָד . טוֹבְחֵי וְטָבוּחַ מְדָבָרְךָ פָּחַד . חֲנִיטָיו חַלָּץ מֵאֵימָתָה וְפַחַד . זְבוּחַ וְרִשּׁוֹנוֹ

מטה לוי — לפניך

פסוקים מפי כסן מכל מקום : סעדם . תפעד והעזר ליכחל : כל למד כפלוסים . כלא ישודו כמדם סלם כפחם כפי רוב מעלליהם : נתוגם בכריתך . תוגם הכא כברית מילה : תוק כחלוצים . ושוק תוק בכשרם ובימים נאה . ממחלוקת לוסם . מתפרסם טוב בלשם שמעו לקושי : מולדת שקורם . שאר ובשרית יבחל שוכנת סרנשם שם : לשרית בכם . שכם לשכית מוקש : ומוציא כיקומם . ותכנם טיהורם : כשכם סכם . שפכם לשפקם ותכנים לוכם . תקיר לורם : יקום לשניך פקד מיוחד . שקדת יקוק קכן שמיוחד לשכרשם שים שוכם . ושכח . ויפתח שמרלם לשכרה . כל לו משם מוכיר שמך : לכן תגיעו . יקיצו כליו : תכן מלוימים ושתו : פוסק שוכם . ושכח לשוכם מלוימים ושתו : שכח כשכשה

פירוש ע"ט

תַּאֲוַת נֶפֶשׁ צוּ דַּיִין נָאֹמֶן אוֹג צוּ דַּיִין נִיצַּעֲבְנִישׁ דוּ נָאט הָאט אִיטְלִיכֶר מֶעֶנְטֶשׁ לוֹזְט אַיִיל צוּ דָּר בְּאֵרֶעמְן דִּי וָאם זִי לִיבֶּעִי דִיךְ וָוִין זִי דֶּער מָאנְען דִיךְ רְצוֹנִי אַהֵב כְּנַעַר נָרֶךָ וָאם דִּיר בְּאוִיזִילְנִיס מִיט לִיבֶּשָׁאפְט וִוי אַיין אִידִיל קִינְד כִּייא זִיין תּוֹרָה בְּאשִׁידְלִיךְ גִּירוּפְען גְּוָוארֶן דַּיִין וּון דָּר בְּכוֹר צְבָאוֹת קוֹדֶשׁ דַּיִין הֵיילִיגְ יִשְׂרָאֵל הָאסְטוּ אוֹים גְּיצוֹגְען פּוּן דֶּם טָעפְּט פּוּן גָּלוּת מִצְרַיִם דִּי מַלְאָכִים וָוִאם הֵיסֶן שְׁנָאנִים גְּנַאנְגְן זִי אוֹים צוּ לִיזִין פּוּן שְׁוֶוערְע אַרְבַּיט פּוּן מִצְרַיִם דִּי יִשְׂרָאֵל וָוִאם וְענְען בְּאלְדֶען מִיט מְצִיוֹת פּוּן גְּיבָּאלֶן אָן זִי מִצְיל פּוּן דִּי בְּרוּמוּנְג פּוּן דִּי מְקַטְרְגִים לֶעהְו זִי אוּנְטֶער זִי וְאלְען גִּיט וְוֵיערְען גְּיקָאסְטְען נָאךְ זִייער מְאם נָאךְ דוּ וְאלְפְט זִי נִישְׁט שְׁקָרָאפְען מְרוֹד נְחוּתָה בְּבְרִיתְךָ דִּיא כְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל אִיז גִּיוָוארְען אִין דַּיִין בּוּנְד צוּ אַבְּיוֶוערְע אִין זִייער פְּלַיישׁ דָּאם זִי וְענְען מְקוּיִם דִּי מִצְוָה פּוּן מִילָה פּוּן דֶּער צִייט אָן דָּאם זִי וְענְען גִּיבָּאלֶן גְּוָוארֶן פּוּן אַבְרָהָם אָבִינוּ וָאם עֶר וָוערְט אָן גְּרוֹסֶן צוּר אוּן עֶר הָאט צוּם עֶרְשְׁטֶן דִּיא מִצְוָה פּוּן מִילָה מְקַיֵּים גְּיוֶוען צוּ דֶּם מִצְוֹת מִילָה וְאלְטְ קוֹקְען אוּן בְּזְכוּת זֶה וְאלְטְוּ אִם שְׁוֶוערִיגְקִיְיט וְוִיערְע צוּ דֶּם גְּרוֹסֶן צוּר וָאשֶׁן אוּן מַאךְ דֶּער לִיכְט וְוִייערְ לִיכְט וְהָיָה לְפָנֶיךָ עֵקֶד מִיוּחָד אוּג וְאלְטְ פַּר דִּיר גְּעדֶנְקֶן וְוֶערְן דִּי עֲקֵדָה פּוּן יִצְחָק וָאם הָאט זִיךְ גְּיוואלְט צוּ אַבְרָהָם אִין בֶּן יָחִיד. אַבְרָהָם וָאם הָאט אִים גְּיוואלְט קוֹלֶען אוּג יִצְחָק וָאם הָאט זִיךְ גְּיוואלְט

לְפָנֶיךָ יִתְיַחַד : וְאִם הֵיעוּ אוֹרַח לְמַלֵּךְ . הִזָּבֵר רַחֲמֶיךָ חוֹק מִלְּחַלֵּךְ . דְּרִישַׁת צֶדֶק מִלִּין יְאַלֵּךְ . גְּנוּנֶיךָ לְחַזֵּק בְּמִגְיֶנֶת אָלֵךְ : בֵּרֵי יְדִידֶךָ הֲגִיגִים בִּין . בִּיצוּדָם תִּישַׁע וְחֶמְאָה תַּלְבִּין :
חון אָזֶן מִתְחַנָּנֶיךָ בְּלִי תָבִין . אֶנֶק שִׁמַּע וְלַחַשׁ הָבִין :
נֶפֶשׁ נַעֲנָה תִּבַּשֵּׂר סְלִיחָה . פַּלֵּטֵם מֵעֻמָּק שׁוּחָה : חון מִתְקוֹמְמֵינוּ יָדוּ כַּסּוּחָה . הַחֲיֵינוּ בְּטַל אֲמוּנָתְךָ לְשׁוֹחֲחָה :
תו"ק עַד יוֹם מוֹתוֹ תְּחַכֶּה לוֹ לְתִרְשׁוּבָה . לְהַנְטוֹתוֹ לְתוֹחֶלָה :
אֱנוֹשׁ מַה יִּזְכֶּה . וְצֶבָא דוֹק לֹא זַכּוּ בְעֵינֶיךָ : בַּלָּחִים אֵם תִּבְעַר הָאֵשׁ . מַה בְּחָצִיר יָבֵשׁ . גָּלוּי לְךָ חוֹשֶׁךְ כְּמוֹ אוֹר . מְשׁוֹטֵט כָּל בָּעִין . דַּרְתָּךְ בַּסֵּתֶר . וּגְלוּיוֹת לְךָ כָּל נִסְתָּרוֹת :

מטה לוי — הדן

נפש נעגם . ליכחל בסם נפש נזוכה : פלטם משופך בוחה . פלילם מעיכם : מתקוממיו . פלוחי הקמים עליו : יסו כסוחה . יסיו כרוח סניסת מתוך סנוף : לשוחתך לשוחתם . כדי שיגידו תשובתך : אנוש מה יזכה . לדם יולד תפלה לך ומה יוכה לא יצדיק . בלח נכח הכשרים לך ומי כשניו : ולכח דוק לך ומי כשניך . בלח נכח כשרים לך ומי כשניו : כלולים תם תכשר הלא . בלוחו שים כסם קלת לחלוחית מלו תכשר לח כל הכ"ו מה יעכה לדם כיון כחלוחית כ"ם . כחזיר יכם . כשכשב יכם שלין כם לחלוחית כ"ם שיכשר כו כחם : הלא גלוי לך הוכן כמו חור . מכוסה כל נפלן . כמ"ם עיני ד' משוטטות כל כחרן . ולח הם דיוקר כשכר . כמ"ם יוכב כשכר עליון

פירוש ע"ם

וָאֲנִי קוֹיֶלֶן הָאבֶּן זִיךְ פִּיידֶע נִשְׁרָאקֶן פַּאר דֶיידֶע נְיֶיעֶ צִיה אוֹים וַיינֶע קִינֶדֶער פּוּן פַּארכֶט אוּג אַנְכֶם דָּער וְכוּת פּוּן זַיין שָׁעְכְטְגוּב אוּג זַיין אֵשׁ זָאל זִיךְ פַּר אַיינֶען פַּאר דִיר פּוּן וַיינֶע קִינְדֶער וָאם הָיֶנֶע אוּג אוּיב וַיִיא הָאבֶּן אֶפְּעֶן פַּאר קְרִימְט וַיִיעֶרֶע מַעֲשִׂים צוּ נֶיין אִין קְרִיכֶּן וְוֶעֶ נִידְעֶנְק דַיינֶע דָּער בְּאַרִיכְטֶיִיט וְאלְכֶם דִיין מִדָּה רַחֲמִים נִישְׁט פַּאר בֶּיישְׁטֶן אוֹיף דֶּם מִדַּת דִּין וַיִיל מִיר בָּאשְׁטֶן צוּ טָאן צְדָקָה אוּג מִצְוֹת זָאל אוֹיף שְׁטִיין אֲשֶׁלֶיךְ אוּג זָאל אוֹף אֹנְו מְלֶמֶר זְכוּת זֶין. נְעִיגֶּךְ דִּי יִשְׂרָאֵל וִוס וַיִיא בָּאשְׁיֶיךְ זִיךְ אֶן דִיר וָאלְכֶמוּ וִיךְ אִיבֶּער וַיִיא עָר בְּאַרִיכְטֶן דִּיא תּוֹרָה וָאם אִיז נְגָעֶבֶן צוּם טַוֶּעֶרֶן דוֹר פְּרִי יְדִידֶךָ דִיא קִינְדֶער פּוּן דַיינֶע גְּלִיבְּטֶע פַּר שְׁטֶייא וַיִיעֶרע נַרָאנֶקֶן דוּא וָאלְכֶם זִיךְ קֶעֶרֶן אֶן זַיינֶר מִינֶערֶגוּג אוּ וָאלְכֶם וִירם מַאכֶן נַיינֶע דִינֶר אֶן סְתַּיֶּיךְ דָּאם אוּם דֶעכֶם פּוּן דִיא יִשְׂרָאֵל וִום בְּעֶטֶן צוּ דִיר וָאלְכְמוּ גִיט אַכְטֶן אֶנֶק דֶם נִשְׁטַייא פּוּן דִיא יִשְׂרָאֵל הֶער צוּ אוּג פַּר שְׁטַיא וַיִיעֶר הְפִלָּה: נֶפֶשׁ נַעֲנָה צוּ דִיא יִשְׂרָאֵל וִום וַיִיא פַּיינֶען זִיךְ הֵיינֶט אִין הַעֲנִית וָאלְכְמוּ וַיִיא מְכַשֵּׁר נֶין דֶם הָאכֶם רוּא וִיבֶּר פַּר נֶעבֶּן מָאךְ וַיִיא אוּנְטֶרִיעֶן פּוּן דֶעם טִיפֶּן נְרוּב פּוּן נֵיהָנֶם מְחוּקְמִיט דִיא וָאוּם שְׁטֶייֶן אוֹיף אוֹף אוּנוּ צוּ פַּר לֶעֶרֶן וָאלֶן וַיִיא וֶיעֶרֶן צוּ נִיכְטֶם הֵיטֶנוּ בְּאל מַאךְ לֶעֶבֶּרִיג אוּבֶּעֶרֶ טוֹיטֶע מִיט דֶעם טוֹיא פּוּן דֶעֶר הְחִיָּה פְּרִי מִיר וָאלֶן קֶעֶנֶן דֶעֶר צִיילֶן דַיִין וָאֶרְאֶמְטֶקִיט וָאם הוּא הָאכְט צוּא נְזָאכְט טְמֵהָה מַתִּים צוּ וִין :
עֵר יום פוחי בְּיִי אֵן דֶעם מָאנ פּוּן מֶעֶנְטֶשְׁיגֶם טוּם טוּכְטוּ אִים וָאוֹרְטֶן מָאכֶר וְוֶעֶ עֶר הְשׁוּבָה כָּאן דֶעֶן דוּא בְּיקִט נֶעֶרֶן צוּ נַיינֶן דֶעם מֶעֶנְטֶשֶׁן צוּם לֶעֶבֶּן פּוּן עוֹלָם הַזֶּה אֶת עוֹלָם הַבָּא :
אֱנוֹשׁ מַת יִזְכֶּה וויא קֶען אֶמֶענֶטֶש דַיין זַיין וָעֶן אֶפְּילוּ דִיא מַלְאָכִים פּוּן הֵימֶל וָעֶנֶן גִים דַיין אֵין דַיינֶע אוּגֶן בְּלֶחִים וָעֶן אֶן. דִיא פַּייעֶרְטֶע בּוּמֶער בְּרֶעֶנְט דֶם פַּייעֶר וויא מִזֶּין שִׁין בְּרֶעֶנְן דִיא טְרוֹקֶעֶנֶע גְּרָאו אוּ אוֹךְ וָעֶן דִיא צַדִּיקִים וָעֶרֶן גְּשְׁטְרָאפְט מִיכֶּל שֶׁגֶּן אַנדֶרֶע מֶעֶנְטֶשֶׁן וָאם וַיִיא וִינֶרֶן תְּמִיר גְּלִי לָךְ עֶם אֵין אֶנְפֶּעֶקְט פַּר דִיר נָאט דֶאם פִּינְסְטֶערְנִיש אוּג אֶלֶע פַּאר בָּאדֶעְנִיג וָאֶן וָעֶנֶן צוּ דִיר אֶנְפֶּעֶקְט אֶלֶם דִינְג דַיין וּוּאוּנְג אִין אֵין פַּר בָּאדֶעְנִיש אוּג אֶלֶע פַּאר בָּאדֶעְנִיג וָאֶן וָעֶנֶן צוּ דִיר אֶנְפֶּעֶקְט

דָּנָן יְחִידִי . וְהוּא בְּאֶחָד וּמִי יְשִׁיבֶנּוּ : וַעַל גּוֹי וַעַל אָדָם יַחַד
יִנָּסֶה קָו . וְאֵין מִי יַרְשִׁיעַ : זֹאת יָבִין כָּל יָצִיר . וְלֹא יַתְעֶה
יֵצֶר . לַחֲמוֹאָ לְיוֹצֵר . תַּתּוֹלֶת בְּאָרֶץ . חֶשְׁפֵּרֶת בּוֹרוֹ . חֶשְׁבּוֹן
בּוֹרְאוֹ : מְמֵא מִשְׁאֵרוֹ וּמְטַמְּאוֹ בְּעִוְּדוֹ . וּמְסַכְּנוֹ בְּמוֹרְדוֹ :
יְמֵי חַיָּו תּוֹרוּ וְלֵילוֹתָיו בּוֹחוּ . וְעִנְיָנָיו הֶבֶל : כְּחֲלוֹם מְתָקְנִין
נְדָכָה . בְּלָהוֹת יְבַעֲתוּהוּ תָּמִיד : לַיְלָה לֹא יִשְׁכָּב . יוֹמָם
לֹא יָנוּחַ . עַד יֵרָדֵם בָּקְבָר : מַה יִּתְאוֹנֵן אָדָם חַי . דִּיוֹ אֲשֶׁר
הוּא חַי : נוֹלַד לָעָמָל וְיִגִיעָה . אֲשֶׁרָיו אִם יִחְיוּ יִגִיעוּ בְּרֵת
אֱמֶת : מוֹפוֹ עַל רֹאשׁוֹ מוֹכִיחַ . וְלָמָּה יַחֲנִיף : עוֹד חוֹתָמוֹ

סמוך לוי

מעידו

עכ"פ גזוזית לך כל נסתות : סדן יחידי וסוף כלחד . סוף כדפס
חתם : ומי ישיבנו . ומי יקל להשיב לאחר מחשבתו ולשנר יחלוף
נפשו בן יעשה : ועל גוי ועל אדם יחד יעשה קו . כין על לאמר
שלימה כין על אדם לחד יחד יעשה לשניו לעמוד עליהם קו משפט :
ואין מי ילשיע . ואין מי יזדיקנו : זאת . מה שר למעלה : יכין כל
יליר . יסתכל שם נסרת כב' דברים הללו : ולא יתעה יצר לאחוז
ליוצר . ולא יעשה יפ"ר נפעולות אלהות נגד יוצרו : תחזית כלאה .
מכלר מחשב אחרים שם כשהוא נפלא נגד מעשה מרומה :
תחזית סוף . שיהא מלאכתו כתוך סוף ויהא חתוכ : לפי מה שהוא עושה
מקבל . חוזר ניתך גל נס מה שלקח תחלה . לפי מה שהוא עושה
עמו נכתוב כפ"ם אלים כי לא עמהם נכתוב זרע וגו' ומאל עד
שפרכ : ומעמיד כחותו . חוזר מקבל עומאתם כשהוא מי מכפ"ם ככל
נבעלי חיים . ומעמיד לאחרים . כמותו . כשנפטר לאחר מיתה לפי
חתם : ומי ישיבנו . ומי יקל להשיב לאחר מיתתו ולשלר יחלוף
נפשו בן יעשה : ועל גוי ועל אדם יחד יעשה קו . כין על לאמר
שלימה כין על אדם לאחד יחד יעשה לשניו לעמוד עליהם קו משפט :
ואין מי ילשיע . ואין מי יזדיקנו : זאת . מה שר למעלה : יכין כל
יליר . יסתכל שם נסרת כב' דברים הללו : ולא יתעה יצר לאחוז
ליוצר . ולא יעשה יפ"ר נפעולות אלהות נגד יוצרו : תחזית כלאה .
מכלר מחשב אחרים שם כשהוא נפלא נגד מעשה מרומה :
תחזית סוף . שיהא מלאכתו כתוך סוף ויהא חתוכ : לפי מה שהוא עושה
מקבל . חוזר ניתך גל נס מה שלקח תחלה . לפי מה שהוא עושה
עמו נכתוב כפ"ם אלים כי לא עמהם נכתוב זרע וגו' ומאל עד
שפרכ : ומעמיד כחותו . חוזר מקבל עומאתם כשהוא מי מכפ"ם ככל

פתחון

פירוש ע"פ

תֹּאחַ יְחִידִי נְאֵם מוֹתִי מִשְׁפָּטָן אוֹ אֵי אֵיזֶה אוֹ אֵי אֵין רָעָה אוֹ אֵי עֵיר חֵין אִים אִם אֵי עֵינָן שֶׁל
טִי אוֹ אוֹף תֶּעֱרֹב קְאוֹק אוֹ אוֹף אֶלָּא קְעַבְקְשָׁן צוּ וְאֵנוֹן נִיבֶּם עֵר אֶשְׁנֵר פֵּן מְשָׁם אוֹ קְרִיעֶר קָע אִים
נִיס שׁוֹלְרִיב קְאֵבֶן עֵר וְאֵי וְאֵנוֹן עֵר הֵם נִיס עֲרַעְבָּם נְמִשְׁבָּם וְאֵת נְיִי דֶּם וְאֵי אִיטְלִיבֶר קְעַנְקְשׁ קְאֵר
שְׁטִיין וְעֵם אִים דֶּר־יָאר הֶרָע נִים קְרִיגֶן קֵר פִּירוּ צוּ יוֹגְרִיגֶן צוּ וִין קְאִשְׁעֵר חִטְּת וְשִׁי עֵר שֶׁאל קְעַנְקֶן
דֶּם עֵר אִיז אִין גְּוִיסְיקִים גְּוָעֶן אִין דֶּר כִּיטְשְׁעֵרם טוּ אוֹ קְאִשְׁעֵר קְוִיאֵן פֵּן אִין קְאֵנְן נְשִׁטִיר־ם
אוֹ וְאֵל קְעַנְקֶן דִּיא נְיִיס פֵּן וִיין קְבֶר עֵם אֵעֶן נְעֵם אִים קְאֵרְאֵנְן אוֹר וְאֵי עֵר קְעַנְקֶן דֶּאם עֵר
מוֹ אוֹף יְעֵר קְעֵלֶם חְשָׁבֶן נְעֶגֶן פֵּר וִין קְאִשְׁעֵר שִׁי אֶלָּא קְעֵשִׁים וְיאֵם עֵר דֶּאם אוֹף דֶּר וְעֵלֶם
נְאֵם אוֹף שֶׁם שִׁיי דֶּר קְעֵנְשׁ אִיז טְבָא פֵּן וִין אִי־יְנֶן לִי־ם אוֹ אִי אִין אְקְרֵעֶן כְּשָׁבָא אוֹ עֵר לְעֵבֶם
נְאוֹף אוֹ אִין קְשָׁבָא אוֹ עֵר שְׁאִי־ם יִי חִיי דִּיא קְעֵי פֵּן וִין קְעֵבֶן וְעֵנִין וְוִיסֶם אוֹ דִּיגֶע נְעֵבֶם וְעֵנִין
נִיקְשָׁם אוֹ אֶלָּע וִיגֶע וְאֵבֶן וְעֵנִי קְבֶל קְבָלִים אוֹקְיִים שֶׁאֵר אִיז נִיגְלִיקְעִי צוּ אוֹקְלִים וְיאֵם פֵּאר
שְׁוִיגְעֵם פִּי קְעֵנְשֶׁן קְשִׁשׁ עֵר דֶּשׁ וְעֵקֶם וְוִי פּוֹן שְׁלָאף אוֹ נִיי נִיי־ם דֶּר קְעֵנְשׁ פּוֹן דֶּר
קְעֵלֶם דִּי שְׁקְשְׁרֵעֶן אִים שְׁקִיקְרִיג לִילֶה לֹא יִשְׁבַּב פִּי נְאֵבֶם לִיבֶם עֵר נִיס מִיט מְנוּחָה
אוֹ כִּי קְאֵי דִּיא עֵר נִיס דֶּעִי עֵר קְאֵם קְמִיד וְאֵרְט כִּיו עֵר וְעֵרֶם אֲנְשְׁלָאפְ צוּ־קְבֶר מָה יִתְאוֹנֵן
וְיאֵם קְאֵן אֲלֶע עֲדֶעֶר קְעֵנְשׁ וִיז בְּאִקְלְאִין אוֹ סְתָרֵעם וְיי־ם קְעֵנְן וְאֵם וְיִיס אִים שְׁלֶעֶם
נִינְט חְקָר מִיט אִים וְאֵם וְיאֵם עֵר לְאוֹם אִים לֶעֶבְן טִיר עֵר אִיז נְקְאֵרְן וִיז צוּ טִיי אוֹ צוּ קְוִי וְעֵרִין
אְשְׁוִיי וְוִיל אִיז אִים קְעֵן וִיגֶע מְאֵכְרִיגִיס אִיז אִין רִי אֲמֶסְק טִיא תּוֹרָה טִיא וִין פּוֹת טִיי־ם אוֹא וִין אֲנְרִיגִים

נִיא עֵר דֶּאם וִיז גְּפִירֶם אֵין נִין לֶעֵנִין . אוֹ צוּ וְאֵם קְעֵקֶם אִים וְאֵם עֵר פִּירֶם וִיז מִיט עֲבִיגוֹת
(נְקְאוֹנוֹת) צוּ וִיגֶן דֶּאם עֵר אִיז קְרִים . נְעֵן עֵם וְעֵם צוּם סוֹף אֶלֶץ דִּיגֶן בְּאוֹוּאוֹקֶם קְעֵנְן עֵד חִיקְטִי וִיז
שְׁוִיגֶע קְאִיקֶה טִים וִיז אִייגֶע דֶּאגֶר וְעֵם בְּאֵר וְוִיגֶן אוֹף וְוִיגֶע קְעֵשִׁים אוֹא וִיא אוֹ קְגֶן עֵר וִיז
שְׁוִיגֶע בְּאוֹת אוֹא וְאֵבֶן אוֹף דֶּאם עֵר וְוִיגֶן נְוִיגֶרִיקְט אוֹא קְאִשְׁעֵר וְעֵם בְּאֵר אוֹף עֵר אִיז נְוִיגֶע קְאִשְׁעֵר

מְעִידוֹ עַל פָּעֳלוֹ . וּמַה יִּגְנוֹב דַּעַת : פּוֹעֵל צְדָקוֹת אִם יְהִי .
יְלַוּוּהוּ לְבֵית עוֹלָמוֹ . צוֹפֶה בְּחָכְמָה אִם יְהִי . עִמּוֹ תִּתְלוֹנָן
בְּבֶלְחוֹ : קָצוּף בְּרָמִים וּבְמַרְמָה אִם יְהִי . חֲרוּצִים יָמָיו :
רְצוֹנוֹ וְחָפְצוֹ בְּהַיּוֹתוֹ בְּמוּסָר . יָנוּב בְּשֵׂיבָה טוֹבָה : חִין שֵׁם
טוֹב אִם יִקְנֶה . מִשְׁמוֹת נְעִימוֹת אֲשֶׁר יִקָּרֵא : תַּתַּת בֵּן
(לָבֵן) יוֹם הַמִּיתָה מִיּוֹם לֵידָה הוֹטֵב :

תר"ץ עַד יוֹם מוֹתוֹ תְּחַכֶּה לוֹ לְהִתְשׁוּבָה לְהַגְמוּתוֹ לְהִתְוַדּוֹת :
סִי כְּסוּף אָב תַּחְמֹן זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים :
וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחַיֵּה הַמֵּתִים :

אַתָּה יוֹם זֶה בָּשָׁנָה . תְּרוּפָה וְצָרֵי שַׁמְתּוֹ לִשְׁוֹשַׁנָּה .
בְּשָׁלֵם בְּהַיּוֹת סְכָּה בָּרִאשׁוֹנָה . שְׁרוֹתוֹ כְּסֵפֶר לְפִשְׁעֵי יְשִׁנָּה :
גּוֹלִים מְגֻנֶּה וְרוֹזִים מְהֻלָּאָה . רוֹן מְפִיקִים לְחַתֵּל תְּלָאָה .
דְּכָאוֹת רוּחַ וְשֶׁבֶר נַהֲלָאָה . קָדוֹשׁ חָשׁוֹב כְּזִבְחֵי הַעֲלָאָה :

סמוך לוי

תוחמו מעידו על פעלו . כי תיאם יד כל אדם על מעשיהו : מה
יגנוב דעת . ולאיזה תשלות יגנוב דעת כי לא פעלתי מזן : פועל
לדקות פי . כפ"ם ואלך נאיזן לדקך וכנור כי אשמור (ישעיה נה) :
קצוף כי תרגיש יעו . פעם יהיו נעוות שנו כי פעמים תחיה כפגיע :
פלוף כי תרגיש יעו . פעם יהיו נעוות כלכבי דעים ומרפש יהיו
יסרו ונכרתו כפ"ם פעמי תפלותיהם (מבלי כ"ו) לבל תם .
כלומר ט' . כלוף כפגיעות פיוסא ולבל פיסר ושטחם לו . יטוב
כעיניו מוכח . יפרש ויראה פי פיסא פיוסא : פם שוב לפי יקוים .
לפלומו מוכח . פתרי . פק שוב פמו פאמרו : לכן יום פפיוסא
פיום ליהם מוכח . כי כיום פפעם פהם כי פפיוסא גדול וקשה

סמוך לי

חותם פם

פם שוב פ"י תורם ומפ"ם ולא פפ[illegible] שוב פלא לפמרו :
אחרית יום זה בשובה . עבית ל"ב זו ל"ב כשנה : תרופה
ולרי שמתו לשושנה . עבית י"ב כשתים לי"ב פנקלים שנשנה :
כשלם כשיות פוכך כרפשונה . כרפשונה כשיות פפנ"ך כילוקלים :
פלוף כפיות כוכך (בפני יפנם . לפ פיפא שאיות פפנ"ך פפסר לפפני
יפרפל פנקלים לפי יפנם . ושתא כפ"ם . גולים . לפתני : פטך .
פטם קדיך : אויש פפלאם . פוריש לפרפוק ולפן לפ פפודם
כפתו ולכן . כין פפיקים לפתל פלאה . לפו פוליחים כיפם ופפלה
כדי לפתוס ולפשל עון ופלאה כי פין כפו פת כ"ל כפפלה ופת
פקפתים : דכפות רוח פ' פפפי פפלאה . קדוש פשוב כפפפי דפפות

פירוש ע"פ

פִּים אִים פִּיט גֵּין צוּ וִין אִייגֶע וְעֵלֶם צוּזֶע בְּחִכְמָה לֶעֶרִיקֶם עֵר תּוֹרָה וְעֵם וִיא מִים אִים בֶּעְבֶּעֵן
אִין וִיינֶעם אַלֶּעֶר קְדוּשִׁים דֶּר וִים דֶּר צֶאלִיבֶּט נֶאט מִים רֶצִיחָה אוֹא פַאלְשְׁקִיים וְעֵרֶן וִיינֶע יְאֵנֶן פֵּר
שְׁגִיקֶן רְצוֹן וְאֵבֶּט אֶבֶּר דֶּר וְוִיאם וִין וִילֶן אִי קְקֶבֶּ צוּ וִין כּוֹאֶר וְעֵם עֵר גְּרֵייהֶן טִים אֶגֶּקֶן אַלֶּעֶר
שֶׁם מוֹ דֶּעֶם שֶׁם מוֹב וִים עֵר קוֹשֶׁב וִיךְ טִים תּוֹרָה אוֹא מֶעֶשִׂים מוֹבִים אִי אִים בֶּעֶבֶר פֵּן דִּיא וִיקֶע
בֶּעֶסֶן וִים עֵר וְעֵרֶם נְרִיקֶן פֵּן סְעֶקְשֶׁן אִבֶּת בֶּן אִיבֶּר דֶּעֶם אִי אִיבֶּר דֶּעֶר עֵר מֶאֶב פֵּן דֶּעֶר מִיטֶה פַּאר
דֶּעֶם מֶאֶב פֵּן וִין נֶאֶרֶן דֶּעֶן וְוִין אַייֶער לֶעֶרִיקֶם תּוֹרָה אוֹא שְׁטֶארְקֶם וְוִיים אִיטְלִיבֶּר וִין שֶׁם מוֹב עֵר דֶּאם וִיךְ
אֶרְשֶׁע אֶבֶּער וְעֵן אַייֶער לֶעֶרִיקֶם תּוֹרָה אוֹא שְׁטֶארְקֶם וְוִיים אִיטְלִיבֶּר וִין שֶׁם מוֹב עֵר דֶּאם וִיךְ
נִיקוֹפֶּם דּוֹרֶךְ דֶּעֶר תּוֹרָה :

אַחֲרִית יוֹם זֶה דּוֹמֶה נֶאט דֶּאם נְאַייגִיקֶם דֶּעֶם מֶאֶב יוֹם בְּפֶּאר אִין נֶאֶבֶּן וִיאֶר דּוֹמֶה דֶּאם אִים נֶאֶבֶּן
צוּ אַרְפְּאוֹאָה צוּ דִּיא יִשְׂרָאֵל וִים וְעֵנֶן נִיגְלִיקֶן צוּ אַרוֹוִי בְּאֵלֶּה צוּם עֶרְשְׁטֶן אוֹ דִּיין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אִיז
גְּוֶעֶן אִין יְרוּשָׁלַיִם דֶּאֶבֶּן דִּיא קְרֶבְּנוֹת אוֹת דִּיא עֲבוֹדָה מְכֻפֶּר גְּוֶעֶן דִּיא וִיבֶּר פֵּן דִּיא יִשְׂרָאֵל וְאוֹם
וְעֵנֶן אִין גְּלֵאִי אִין גְּשְׁלָאפֶן טֶלִים פֶּעֶר וְעֵנֶן דִּיא עֵר קְרֶבֶּן גְּוֶאֶרֶן פֵּן דִּיין הֵאִנְגֶּ יְרוּשָׁלַיִם אוֹ וְעֵנֶן
גְּוֶאֶרֶן וִיים עֵר נֶאֶרֶן דֶּאֶבֶּן דִּיא שְׁטֶר קִין וְאֵר גִּים טִיר קְאֵן טִיר קְאֵלָה אֲרוֹים צוּ צִיקֶעֶן אִין הַיְלִיגֶּ
צוּ וְיֶעֶרֶע אֲרוֹת הַשְּׁאוֹת הֵם דֶּאם פֶּאר שְׁטִיקֶעֶר נִישְׁט אוֹא צוּ בְּרֶאבֶּן הָאֶרֶץ פּוֹן דִּיא יִשְׂרָאֵל וְאוֹם וְעֵנֶן
סִיד וְאֶלְטֶּ וְיִיעֶר אֲרוֹת הַשְּׁאוֹת הֵם דֶּאם פֶּאר שְׁטִיקֶעֶר נִישְׁט אוֹא צוּ בְּרֶאבֶּן הָאֶרֶץ פּוֹן דִּיא יִשְׂרָאֵל וְאוֹם וְעֵנֶן
וְיֶעֶרֶע אֲרוֹת הַשְּׁאוֹת הֵם דֶּאם פֶּאר שְׁטִיקֶעֶר נִישְׁט אוֹא צוּ בְּרֶאבֶּן הָאֶרֶץ פּוֹן דִּיא יִשְׂרָאֵל וְאוֹם וְעֵנֶן
וְיֶעֶרֶע אֲרוֹת הַשְּׁאוֹת הֵם דֶּאם פֶּאר שְׁטִיקֶעֶר נִישְׁט אוֹא צוּ בְּרֶאבֶּן הָאֶרֶץ פּוֹן דִּיא יִשְׂרָאֵל וְאוֹם וְעֵנֶן

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[

בְּרָכֶךָ אֵלֶךָ : קהל אֶרְוֹמִמְךָ אֱלֹהַי הַמֶּלֶךְ :

חזן שַׁחַר וָנֶשַׁף אֶיחַד לְהַמְלִיכֶךָ . שׁוֹכֵן עַד וְאֵין בְּעֶרְכֶּךָ :
קהל בְּכָל יוֹם אֲבָרְכֶךָ :

חזן לְבִי חָרַד עֲבוּדָתְךָ לְתָמוּד . לְהַעֲרִיץ קְדֻשָּׁתֶךָ
בְּמוּשָׁכָר אֶעֱמוֹד :
קהל גָּדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד :

תי״ק אָנָּא סַלַּח נָא . פֶּשַׁע זָעוּן שָׂא נָא . וְכוֹחֲךָ יִגְדַּל נָא . קָדוֹשׁ :

חזן מְיַחֲלִים לְחַסְדְּךָ יְרֵע עַמּוּסֶיךָ . מַלֵּא מִשְׁאֲלוֹתָם
וְיִשְׂמְחוּ חוֹסֶיךָ :
קהל דּוֹר לְדוֹר יְשַׁבַּח מַעֲשֶׂיךָ :

חזן בְּחָלּוּי וְצוּם נָשִׂים לְעָבְדֶךָ . בְּרוּאִים כִּי הֵם לְכִבּוּדֶךָ :
קהל הֲדַר כְּבוֹד הוֹדֶךָ :

חזן יְקַר מַלְכוּתְךָ בְּרַעַד יַאֲמִירוּ . יְחוּדְךָ בַּזָּר לֹא יָמִירוּ :
קהל עֲזוּז נוֹרָאוֹתֶיךָ יֹאמֵרוּ :

תי״ק אָנָּא רַחוּם כַּפֶּר . עֲוֹן צָנְגִים תְּהִלָּתְךָ לְסַפֵּר . וְיוֹחֲקוּ לְחַיִּים טוֹבִים בְּסֵפֶר . קָדוֹשׁ :

חזן רֹן פְּגִיעוֹת לְפָנֶיךָ יַרְבִּיעוּ . רַחַשׁ הִלּוּלֶיךָ בְּיוֹם יְשַׁבְּעוּ :
קהל זֵכֶר רַב טוּבְךָ יַבִּיעוּ :

חזן בּוֹקֵר אֶעֶרְךָ לְךָ חַנּוּנִי . בְּפִנּוֹת עֶרֶב תַּמְחֵה זְדוֹנִי :
קהל חַנּוּן וְרַחוּם יְיָ :

להזכיר כתיב דרך תלך : ופל ק תכוונתך תלני תמלך : שתר וזך לתי תומך . גדול כ׳ תהיתלים סר . זש יברהל שסם תמוסך יעקב . שחרית ומרבי׳ : לחיתך . לתי מיתך לוחך : למליכך . על מיתלים נאמרך : כתלוי ולוט . כתפלה ותפילת סם . גשים לפכדך : גרתים כי . כי סם כרוזים לכתוך לפרסם בכל פשוטם לת . על פשוטם כפתו לוחמים שמע יברהל ותפ מעכרים שתפה . טוען סדר כנוד סודיך : יקר מלכותך כרעד יאמירו . כתיב יבשרו : ומשנית כשנות כשנותיו : ותן כפרכך . כיודע עכותך לתמוד . להתפסק תמיד כפכודתך : לסערין קדושתך כמשמר תעמוד . תפמוד על כל כפרקות . וגלן כלל יום תכפרך : לכי תפרד . יחוך כוד לת יחוכו . כתי תחר לת יחוכו כתוך : רון פגיעות לפניך יבאו . סם מתפללים לפניך כיום תרכע תפלות שחרית מוסף מנחה ונעילה : כתב שלוך כיום יבאו . לומרים שבע כרכות

מורה חפיים נאם וואם עך עויוים ריא ויגרייע צו ניין אין העכטין ווערע עך ליערינם מיך ויא איך **ואל** קרעשין אין דעם ווערע ווי איך ניא דריט ווערד איך רך צייכן ריין ליער הויפענעש מיין נאם רך קוגיג אחר יאשר אוא אכיוים זוים איך ריין איינציקיים אוא פון מקבל איך זיך ריין מלוכה ורען מיר ואנן שמע ישראל ה׳ אלהינו ה׳ אחד) דוא ראפסט פיו אייגיג אוא עם איז ניטא ריין גלייכן אזו זוים איך דיך אלע טאג לאי חדר מיין הארץ איילם הטוב צו טאן ריין רינסט איך הוט תפיד אפ רי ציים שמארק צו זוגן ריין מיילינים . איך ואל נאם איז גישפארם אוא ווייער גלויבט פיהלים לחפוך רי וואם ווערן גישראנן צו דיר פון ניפארן אן האסן זיי צו ריין הקר דר סיל וויער גישעם אוא ואלן זיך פרייען ריא וואם באשיצן זיך אין דיר ויא ווערן דיינע כעשים לויגן פון אין דור צום אברהם זהלי נאם סים נפעם אוא פאסטן נפערהנן זיי צו ריגן דיך אלע באשעפענש ווענן בשאפן גויארן פון ריין כבוד ווענין ויא ואנן ריין שיינהיים אוא ריין זוב פלטוה ריין מיערע כלוכה לוגן ויא סים ציטערניש ריין אינציקיים סר פייטן זיי ניט אוף אפרעסדין נאם אוא דם שטארקים פון ריין קארפט מגן זיי ואנן ון שיפה לשון דעם טאג יום כפר ווענן ויא כתשל פיר תפלות . שחרית . מוסף . מנחה . סגולה . גשיקה . סים ריא רייד פון ריין לוב ווענין ויא זיך אין דעם טאג ראם גיניעבנש פון ריין פיל נוסם סמגן ויא ריין יסר בשיה אין רער קרי ריכט איך אן סיין נפעם צו דיר קשן אבינם ואלסמו אם

חזן יָהּ צוּר כּוֹפֵר אָשְׁכּוֹל . יְכַבּוּשׁ עֲוֹוֹנֵינוּ וְיֹאמְרוּ הַכֹּל :
קהל טוֹב יְיָ לַכֹּל :

תי״ק אָנָּא סַלַּח נָא . פֶּשַׁע זָעוּן שָׂא נָא . וְכוֹחֲךָ יִגְדַּל נָא . קָדוֹשׁ :

חזן קוֹמֵם אִוֵּי קִרְיַת מְשׁוֹשֶׁיךָ . קְדוּשַׁת אַבְנֵי נֵזֶר בְּנוֹסְסֶךָ :
קהל יוֹדוּךָ יְיָ כָּל מַעֲשֶׂיךָ :

חזן לְוָיֶיךָ וַחֲסִידֶיךָ בְּנוֹעַם יְזַמְּרוּ . לְבוּשֵׁי שְׂרָד רֻכַּת יַתְמְרוּ :
קהל כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמֵרוּ :

חזן וּשְׁתוּלִים בְּנָוְךָ יַפְרִיחוּ בְּחַצְרוֹתָיו . וְינוּבוּן בְּשֵׂיבָה
דְּשֵׁנִים בְּטִירוֹתָיו :
קהל לְהוֹדִיעַ לִבְנֵי הָאָדָם גְּבוּרוֹתָיו :

קו״ח אָנָּא רַחוּם כַּפֶּר . עֲוֹן צָנְגִים תְּהִלָּתְךָ לְסַפֵּר . וְיוֹחֲקוּ לְחַיִּים טוֹבִים בְּסֵפֶר . קָדוֹשׁ :

חזן נִיצְחֲךָ יְנַגְּנוּ תְּמִימִים וּשְׁלֵמִים . נָשְׂאֲךָ כְּמַאֲךָ בְּבֵית
עוֹלָמִים :
קהל מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים :

חזן יַחַד בְּבַנְסְךָ לְשִׁכְנְךָ גְאוּלִים . יַלְבִּישׁוּךָ עֹז כְּעוֹבְרֵי
גַלִּים :
קהל סוֹבֵךְ יְיָ לְכָל הַנּוֹפְלִים :

חזן מַבִּיעֵי טוּבְךָ בְּוֹעַד יִתְחַבְּרוּ . מְחִים חֲשׁוֹב תַּחַן יַדַּבְּרוּ :
קהל עֵינֵי כֹל אֵלֶיךָ יְשַׂבֵּרוּ :

כרכות ככל יום מקריחת שמע כשחר שתים לפניס ואחר לאחריס וכעכרב שתים לפניס ושתים לאחריס : יש שר כופר תשכול . שקב״ס שנאמר פלא לשכול וכופר דודי לי . סוח . יכבוש עוונינו יורידו עוונים כמצולה . ויאמרו ככל יום ס׳ לכל מכושר. פקס יכולים קריאת שמע אחר תפלת שחרית ואין יוכלים לאחריס : יש שר מלכות קדושת לשמה לך : ואל תהי : מלכותך מלכות כל עולמים : יחד כבנסך לשכנך גאולים . כתיב תכנים יכרהל כגאולים ליתכלים שהם שכנך : פו יקכיכון עוז כשכחות : כעוכרי גלים . כמו שכלכישון עוז עוכרי גלי סים כלתת ממלרים שתמרו כהשיחים ס׳ ימלוך נשולם ועד וכן יסיס לשת פגאולם כשת שיקיים שם ס׳ כומך ס׳ לכל סנופלים: עכישי עוכך טוכד יתחכרו . פשתחכרים יחד ככ״ס לכגיד עוכך

פעקין מייגע עבירות דען דוא נאם ווערסט אן גרויסן חנון ורחום יא צור גאם דער באשעפער דער אלמאכטיגר פר נעפר ואל פר קנעכטשן אאנבע דיך נעהן אן נאם איז גום צוא אלעמען קיסם אוי איך בעם דיך נאם שטעל אוף ריא גלוסטיגע שטאם ירושלים וואם זיא איז דיין סבייד . או רו ועסט דער ביסן ריא היילינע וואם וענין ניגלבן צו אבנים טובות ווענן דיך לובן אלע דיינע ווערק לנד וחסידיך דיינע לייט אוא דיינע סטירים ווענן ויען גוואנג אוא ריא כהנים וואם יי קלייבן זיך אן בנבי כהוכה נעהן קטורת אין בית המקדש דעם כבוד פון דיין טלוכה ווענן זיי ואנן ישתולים בנוך אוא זיי ואנן נפלאנצט ווערן אין דיין וואונגע אוא זאנן בלייבן אין נאטם הוף אוא זיי ואנן גבייהען סיט אנשן עלטר אוא זיי ואנן גוואר אוא נעטם ריין אין זיינע בלאטטן צו זאנן וויסן צו אלע טענשען נאטם נבכרה נפחה נאנ ריין אינציקיים ווענן באוונגן ריא פרוכע אוא ריא וואם ווענן נאנץ אין ריין דינסט אז דוא ווענט ריין שטאל אין בית המקדש ריין סלוכה ווענט ריין אין אייגע סלוכה יתר בפרך אז דוא ווענט אין אייגעם אין ואנן קיין ירושלים ריא כער ליקט ווענן ויא דיך אן קליין סיט אשטארקע לוב אז ויא ריא ישראל ואנן דיך

מדור לקוראים

מכתב מקורא

מכתב מקורא

מכתב מקורא

בְּעַרְבוֹת : עָף עַל כְּרוּבוֹ עוֹנֶה לָעַם קְרוֹבוֹ : מֵאֵין פּוֹקֵד
צְבָאוֹת גְּרוּדָיו. פּוֹדֶה נֶפֶשׁ עֲבָדָיו : צְדָקוֹ עֶלְיוֹנִים מַנְדִּים.
צְנָא תַּתְּנוּנִים מוֹדִים : קֶדֶם קָדוֹשׁ יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת . קְנוּיָו
מַשִּׂיג מְחִילוֹת : רָם וְנִשָּׂא וְגֵאֶה . רוֹאֶה שָׁפָל וְנִכְאֶה :
מֵאֵין שׁוֹכֵן כְּרוּם עֶלְיוֹת : שַׁלִּיט בְּדוּךְ תַּתְּיוֹת : חוֹק תּוֹמֵךְ
זְרוֹעוֹת עוֹלָם . תַּקִּיף וּמְכֹבָּל בָּעֲלָם :

סָגֵן שׁוֹכֵן עַד . לְבַדְּךָ מְלוֹךְ אֲבִי עַד . הָאֵל קָדוֹשׁ :

וּבְכֵן וְאַתָּה רַחוּם סְלַח לָנוּ :

מיכאל ר"ח אלה כ"ש

אָנָּא אֱלֹהִים חַיִּים . תְּכְתְּבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים . כִּי עִמְּךָ
מְקוֹר חַיִּים : וְאַתָּה בְּעֵת רָצוֹן תַּעֲנֶה תְּחִנָּתִי . שְׁמֻעָה יְיָ
צֶדֶק הַקְשִׁיבָה רִנָּתִי . אַל תַּעְלֵם אָזְנְךָ לְרַוָּחָתִי לְשַׁוְּעָתִי :
וְאַתָּה נַעֲנֵית קוֹדְאֶיךָ בְּתְפִלַּת שַׁחַר . רְצֵה וְהַלְבֵּן אוֹדֶם
כַּצַּחַר . אֲדֹנָי הַקְשִׁיבָה וַעֲשֵׂה אַל תְּאַחַר : וְאַתָּה דַּלּוֹתִי וְלִי
יְהוֹשִׁיעַ קוֹיְךָ כָּל תַּרְשִׁיעַ . מְרַבֵּר בְּצִדָּקָה רַב לְהוֹשִׁיעַ :

ממה לוי

מקרת ערכות . עף . פוקד צבאות גדודיו . פודה נפש עבדיו . צדקו עליונים מנדים . צנא תתנונים מודים . קנויו . קנין . משיג מחילות : מגיע מחילות . רם ונשא וגאה . רואה שפל ונכאה : מאין שוכן ברום עליות . שליט בדוך תתיות : חוק תומך זרועות עולם . תקיף ומכבל בעלם :

חתרת

שתוך ואשתקן שנא . סופך מן כתות שנא מגדיו וכנפיו : פי פוגם תקיף ומכבל נעלם :

סגן שוכן עד . לבדך מלוך אבי עד . האל קדוש :

ובכן ואתה רחום סלח לנו :

אָנָּא אֱלֹהִים חַיִּים . תְּכְתְּבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים . כִּי עִמְּךָ
מְקוֹר חַיִּים : וְאַתָּה בְּעֵת רָצוֹן תַּעֲנֶה תְּחִנָּתִי . שְׁמֻעָה יְיָ
צֶדֶק הַקְשִׁיבָה רִנָּתִי . אַל תַּעְלֵם אָזְנְךָ לְרַוָּחָתִי לְשַׁוְּעָתִי :
וְאַתָּה נַעֲנֵית קוֹדְאֶיךָ בְּתְפִלַּת שַׁחַר . רְצֵה וְהַלְבֵּן אוֹדֶם
כַּצַּחַר . אֲדֹנָי הַקְשִׁיבָה וַעֲשֵׂה אַל תְּאַחַר : וְאַתָּה דַּלּוֹתִי וְלִי
יְהוֹשִׁיעַ קוֹיְךָ כָּל תַּרְשִׁיעַ . מְרַבֵּר בְּצִדָּקָה רַב לְהוֹשִׁיעַ :

חתרת

שתוך ואשתקן שנא . סופך מן כתות שנא מגדיו וכנפיו : פי פוגם תקיף ומכבל נעלם :

מיכאל ר"ח אלה כ"ש

אָנָּא אֱלֹהִים חַיִּים . תְּכְתְּבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים . כִּי עִמְּךָ
מְקוֹר חַיִּים : וְאַתָּה בְּעֵת רָצוֹן תַּעֲנֶה תְּחִנָּתִי . שְׁמֻעָה יְיָ
צֶדֶק הַקְשִׁיבָה רִנָּתִי . אַל תַּעְלֵם אָזְנְךָ לְרַוָּחָתִי לְשַׁוְּעָתִי :
וְאַתָּה נַעֲנֵית קוֹדְאֶיךָ בְּתְפִלַּת שַׁחַר . רְצֵה וְהַלְבֵּן אוֹדֶם
כַּצַּחַר . אֲדֹנָי הַקְשִׁיבָה וַעֲשֵׂה אַל תְּאַחַר : וְאַתָּה דַּלּוֹתִי וְלִי
יְהוֹשִׁיעַ קוֹיְךָ כָּל תַּרְשִׁיעַ . מְרַבֵּר בְּצִדָּקָה רַב לְהוֹשִׁיעַ :

ממה לוי

מקרת ערכות . עף . פוקד צבאות גדודיו . פודה נפש עבדיו . צדקו עליונים מנדים . צנא תתנונים מודים . קנויו . קנין . משיג מחילות : מגיע מחילות . רם ונשא וגאה . רואה שפל ונכאה : מאין שוכן ברום עליות . שליט בדוך תתיות : חוק תומך זרועות עולם . תקיף ומכבל בעלם :

חתרת

שתוך ואשתקן שנא . סופך מן כתות שנא מגדיו וכנפיו : פי פוגם תקיף ומכבל נעלם :

סגן שוכן עד . לבדך מלוך אבי עד . האל קדוש :

ובכן ואתה רחום סלח לנו :

וְאַתָּה הַצְּפוּפִים יַחַד לְעָבְדֶךָ . צְבָאוֹת צְאֵן יָדֶיךָ . הֲרָאֵנוּ יְיָ
חַסְדֶּךָ : וְאַתָּה וּמַרְבִּים תַּחַן וְעָתֵר . פְּלֵל לַחֲשׁוֹנוּ הֶעָתֵר .
אַתָּה אֵל מִסְתַּתֵּר : וְאַתָּה זַעֲקֵנוּ שְׁעֵה אוֹתָנוּ לְצִדְקָה .
עֶרֶךְ שׁוּעֵנוּ כְּתְמוּר דַּקָּה מִן הַדַּקָּה . לְךָ יְיָ הַצְּדָקָה : וְאַתָּה
חַטָּאנוּ בְאָזוֹב וְטַהֲרֵנוּ . סָמְכֵנוּ סְתָרֵנוּ וְשַׁבְּרֵנוּ . אֲנַחְנוּ
הַחוֹמָר וְאַתָּה יוֹצְרֵנוּ : וְאַתָּה טָהוֹר קְשׁוֹב חֲנוּנֵי . נַקֵּנִי מִכְּתָם
עֲוֹנִי . מְקוֹוֵה יִשְׂרָאֵל יְיָ : וְאַתָּה יְהֵמוּ מֵעֶיךָ עָלֵינוּ : מַהֵר רַחֲמֶיךָ
יְקַדְּמוּנוּ וְאַתָּה יְיָ אָבִינוּ : וְאַתָּה כְּרַחוּם תְּכַפֵּר עָוֹן . לַפֶּל
תְּשָׂא עָוֹן וְאַל לָעַד תִּזְכּוֹר עָוֹן . וְאַתָּה כְּרַחוּם סְלַח לָנוּ :

סמיכאל כוס פוח מדכרי סמ"ן לכוכת יכרחל לשורך תוחם לחשוכה ולחפלה וקורת לם (לחת כוס עוכי נפ וכו) וכוס תוחר לפכלי דסחיכ וכוס חכר נעוכם יחיכר (תסלים פ פו):

תי"ק הַיּוֹם יִכָּתֵב בְּסֵפֶר הַזִּכְרוֹנוֹת . הַחַיִּים
וְהַמֵּתִים . אָנָּא כַּנֵּה . עוֹדִי נָא . הִתְעוֹרְרִי נָא .
עִמְדִי נָא . הִתְיַצְּבִי נָא . קוֹמִי נָא . חֲלִי נָא . בְּעַד
הַנֶּפֶשׁ חֲנִי נָא . פְּנִי דַר עֶלְיוֹן :
אֲיוֹמָה בָּחַר . יַלְבִּין כַּצֶּמֶר צָחַר . בְּתִפְלַת הַשַּׁחַר :

ממה לוי

בטורות

תומל ע פרכיש ל : כלפופים . סמיחקים נפנכ"ל חים כתחי : סמיחה דקה מן סדקה : סמכנו . כי תחם : סתגע וכנגע . יחד לעבדך . והם : פמתים מלך יחד : פלל לחנני . להשלחם כלחם : מגיעו ותקוחיהו : לכל תצת טון . לכל עון תצת : ולא נעד . ונא לנעת . תוכוך טון :
סתתר . תקבל : פחם לו סתסתר . סתחם עשב כפתר לחין סי איומה מקום כטוך : ושקוחיהו שפת. שפה לנשקחיהו נפשלך חותם : עלין כלמך לחר . יכלין טוטחיהו פלמך לכן . כתפלת השחר : בטורות

פירוש ע"פ

עיין שאין רוצה נאמן ריין חסר ופרוים אוכ ויי סערן נקעם אוכ תפלה אוגור שטיילע תפלה ואלסטו מקבל ניין רוי נאמן חאם רוי ניסטו פאר גארקן. תקטר שפת פר בעם אוגור נשלייא צוי נרעבט טאכן אוגו דם ין ריכטואק פון אוגור נישלייא ואל פר דיר חשוב ויין אזו ווי ער רוך פון די קסורת נואם ואנין נאנין דין נשטוקן נוען צו דיר נאם איו ריא גרעבטוקייט חשוב בייניג. אוגו סים דעם גראו וון חייסט אוב טאך אוגו ריין פון אוגער אוגור אוגער פאשישער פוור ריינער נאם פאר נעם סיין נקעם באך סיך ריין פון סיינע זיך פלעקן דען רוא נאם טאכטם די ישראל ריין וי אסקוה טאכט ריין דעם סענשן שטי פיוך דיינע פר פארייסקייט ואלן פריסן אוך אוט דיינע ער פאריסקייט ואלן אוגו גיך פענדן ויאיה ר' רוא נאם גיסט אוגור פאשר קכיאס אל וי איין דער פארייגער ואלסטו פר נעמן ריא זיער צו אלע ואלסטו פר פרענן די זיער אוג ואלסט נים גרעקן די זיער צו אייגיג :

חיים שבא חיינם אוס יום כפור נעדם אן גישריבן אוג בסר סוכרוטת ווער עם ואל לעבן אוג נעד עם ואל שטאדן אלוי די קנסת ישראל ער ווענ ריך דאך ויה דאך ואוך שטיי דאך שטאנד דיך דאך שטייא אוך אוג פעם דאך סיר דעם נפש ואלסטו דאך פענן פאר דיסם נאם ואוס וואנט אוכן : אֲיוֹמָה בָּחַר דָּאם פָּאלְקְסְטְיָא פָּאלְק וָאוס נאם חס-ייא בְּשַׁעַת מַתַּן תּוֹרָה אוֹם גִּיקְלִיבֶּן נִיטְגָע

בְּטוּחוֹת תּוֹכֵךְ. צֹאן עֶדְרוֹ יְבָרֵךְ. בְּעֵת תָּמִיד הַבּוֹקֵךְ:
גּוֹשֵׁם וְעוֹצֵר. גָּלְיוֹתֵנוּ יְקַצֵּר. בְּוֹאת תְּפִלַּת יוֹצֵר: היום
דְּרוֹר אַל תְּאַחַר כִּי נִרְוֹנֵנוּ נִחַר. בְּתְפִלַּת הַשַּׁחַר: הַכֹּל
סוֹכֵךְ. הַמַּסְטִין יַבְחִישׁ וְיַשְׁכֵּךְ. בְּעֵת תָּמִיד הַבּוֹקֵךְ:
וְמוֹזָה לֹא יְבָצֵר. מְצָרוֹתֵינוּ יְצַר בְּוֹאת תְּפִלַּת יוֹצֵר:
הַיּוֹם זָהוֹל סְחַרְחַר בְּטַח יְדַבֵּץ וְיִסְחַר. בְּתְפִלַּת הַשַּׁחַר:
חַיָּתְךָ יָבֵךְ. בְּנֵי שֵׁת לְבָרְכֵךְ. בְּעֵת תָּמִיד הַבּוֹקֵךְ:
טָהוֹר וְנוֹצֵר. סְגֻלָּתוֹ לְחַיִּים יְעַצֵּר בְּוֹאת תְּפִלַּת יוֹצֵר:
הַיּוֹם יְדִיד מֵרֶחֶם מְשַׁחֵר יוֹשִׁיעַ טֶרֶם מָחָר בְּתְפִלַּת הַשַּׁחַר:
כּוֹבֵשׁ הָרִים וְעוֹכֵר. לְטוֹבָה עַמּוֹ יְבָרֵךְ. בְּעֵת תָּמִיד הַבּוֹקֵךְ:
מְיֻחָדֶיךָ וּמְזֻמָּנֶיךָ. נֶאֱבָקוֹתָם תְּבַצֵּר. בְּוֹאת תְּפִלַּת
יוֹצֵר: היום סְעוּדָה וּשְׁבוּעָה כְּפָרָה פְּצֵה מְרִיב וְהַרְחַר.

מטה לוי — כתפלת

כטוחות תוכך. סקכ"ס טחות תוכך מתחכות של קבל וכלות: ויכתב. ויכתו כסכיכה דכך תיכות: כוסות תפלת כתכר: תיכך
צאן עדרו. יבקר לת יבחלל שכם צאן עדרו: ויקר. תיקר ליבחלל שבקלו תיקר: כני לת לקרבך. ויקרבך השוכדי
שכידו לכשכיס גשם ועשור שגשם: לדור. תיכות סלכות: יבחלל. לל
תתכר כי גרוגנו נחר. נתייכם גרוני מעשה שלעשקתי. כתפלת
הכתר: הכל סוכך. סקכ"ס שכוכך וכוחם הכל: המסטין
יבחיש וישכך. סכטין המסטין: כעת תיר: ומחר לת יבצר.
סקכ"ס תשר לת יבצר ויעגם מעט כל מיעוט ומתבטל:
מלרוניו. ישמור לותנו מלרוניו: זהול מתכתר. יבחלל
שמוכנים ילשם ומחר: נקשתם. כשם יבקו. יבצו ויבלבו כעות: פשה. כלילם מריב ושתלוקת: קרטת
עבר

פירוש ע"ם

זיבך זאת עד ויים מאכן חי חייטע ואל פון ועגען הפלת שחרית קשחות תיקר נאם וחאם פארשם
אלע מחשבות פון ויא שאף מעגטשן דיא שאראע טום ער פארשטאנד אין ראר צייט או
טען האט מקריב גוועזן עם קרבן התמיד אלא פרי מארגן נשם ותיצר נאם מאכט ראגגן אוז
מאכט אוף האלטן דעם ראגן איינר גלאז אל ער מקצר זין קוכות ראר הפלה פון ראר קריא חיוי
ויא נאלה זאלטמוז ניט זאכן ראגן אויר אלזו אין פר טריקטע גוואלן פון גשריי די הפלה פון ד פרי
חפל שקר נאם טם בליקט אוף אלע ראם שטן אפ ליקטגן איט מאכן צוס ליגר אין ראר צייט ויגן
טען פלעגט מקריב זיין דעם קרבן התמיד אין דער פרי חזקה לא יבצר נאם וואס אלע מחשבות ענגן
פון אים ניט פאר טיטן ער אל אוגו היטן פון צרות בוכות הפלת שחרית וחיל שחריה די וום וענין
גוועזן ארום ברינגלט טיט פארבט ואלטמוז ויא ראגן ויבר פון אלע ניטן ארום בוכות הפלת
שחרית תיקר זיין אין ואלטגוג ואלטמוז טייער האלטן ויא קיגרר פון שת ואלטמוז לעבערן אין
דער צייט ויגן קאט מקריב גוועזן דעם קרבן התמיד אין ראר פרי חזיר ותיצר נאט ראר רא איז
זיין אוג הים זיין גיליבטע פאלק ואל ער צוס לעצט פאר האלטן פון ועגען דר הפלה פון פרי מארגן
יתיר בהם ויא ישראל ואס קומן ארום פון אברהם ואס פון גצאלן אן האט ער גיפארשט נאט
ואל דר גליבטר נאט זיי העלפן אי דער מארגנריר טאג ועט קומן פון ועגען הפלת שחריה
כיבש הרים נאט ראר רא פאנויגם ויא בערג אוג רייטט ויא אוט צוא טטן ואל ער זיין פאלק
פארשטן אין דר צייט ואס טען האט מקריב גוועזן דעם קרבן התמיד אין ראר פרי מקדשך יסודם
ריין בית המקדש אוג דעם כוזאם אוג דם הוף אוך בעט ריך נאט טים גיער הוך גיבוי ואלטמוז

יייט

בְּתְפִלַּת הַשַּׁחַר: קְרָנוֹת עֻשַּׁר יַעֲקֹב. שְׁתוֹלִים בְּבֵיתוֹ לְיֵקֹב.
בְּעֵת תָּמִיד הַבּוֹקֵךְ: חזן יוֹרֶה וּמַלְקוֹשׁ הַפְּצֵר כְּסֵפֶק לְחוֹרֵשׁ
וְקוֹצֵר. בְּוֹאת תְּפִלַּת יוֹצֵר: היום יכתב וכו'

וּבְכֵן אַךְ חַנּוּן אַתָּה נֶרְחוּם לְכָל פּוֹעַל:

מיוסד ע"פ א"ב ומלת לך כוון לחתמת הסדור

אַךְ אָתִים בְּחִין לְפָנֶיךָ. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל:
אַךְ בּוּטְחִים בְּחַסְדְּךָ אֱמוּנֶיךָ. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל:
אַךְ גּוֹעִים וּמַרְגִּישִׁים שִׁכְנֶךָ. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל:
אַךְ דַּלּוּ עֵינֵיהֶם לִמְעוֹנֶךָ. חָנּוּן וְרַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ
הוֹגִים לַעֲנוֹת עֲנִיָּתֶךָ. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ
וְעוּדִים בְּנִצּוּחַ לְנַגְּנֶךָ. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ
זוֹעֲקִים יַחַד הֲמוֹנֶיךָ. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ חוֹכִים
יְשׁוּעַת חוֹסְנֶךָ. חָנּוּן וְרַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ טְבוּלִים בְּטוֹהַר
לְהַנְּנֶךָ. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ יוֹדוּ לְשִׁמְךָ בָּנֶיךָ.
כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ כְּפֹר לָעָם מֵאֲמִינֶךָ. כִּי
אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ לֹא לָנוּ כִּי אִם לְמַעַנֶךָ. חָנּוּן

מטה לוי — ורחום

אבר יפקר. גלות תרם שבתמר פניס וקריון אבר לה (דניאל טופקים וכומים ככסכ"ל שתאב שוכן שם: ללו עיניהם. מגניסים
ז) יפקר לותם: כתולים ככניתו ליקר. וייקר ויככד לת יכרחל מיניהם לשמים: מדכרים ולעקים בקי"ר ענין שכניות
לסות כתולים ככניתו: יוכר טי פקק כי. יתן ככפש רע יוכח פיוס: ועודים. מזומנים ומקבלי לשבה ככנין שקורין גלות:
ומלקוח עד ויפסיק לשוכם וקולר: תוכים. פלפים על יבא גטוכתיהן: קטולים. כמקום שהרס

אך אתים בחין, כלשת כלים כתחנניס לפניך: נוטים. פתמול: כעופר לתמך. כדי לפתפלל כשכרס: כלשם. סכנס

את

פירוש ע"ם

ויא שאראקן פון ועגען דער הפלה פון פרי מארגן קטרה ראוכיה דיא חאם ותיגן נוגן גישמועטעם
אוג צוא ארבאן ויא אשארבן יי ויא סעיל פון קלייגע אוג גרוסע קריג פון ועגען הפלת שחרית
קרנות עשר די צעגן האערנדיגע חית דם אין ארם זאל ער אוס ייטן די ואס ויא ועלן גיפלאנצט
יין אין נאטם הוז זאל ער ויא חשוב מאכען אין דער צייט ואס טען האט מקריב גיועזן דעם קרבן
אין דר פרי ייה אפלשש פרי דעגן אוג שפעם דעגן ואלסמו נאם טערן ניב גינג צו בם טם עקערט
אוג שניידעם פזוכות דיא הפלה פון קרי מארגן:

יקבן אזו ועלן טיר ואגן נאר רו נאם ויערסם אן גרופן חנן אוג פיסם דר פאריטיג צו אלע ווערק.

אך אתים ויא קומען נאר טים גיפעם פאר דיר נאם דעגן רו פיסם דער פארעטיג צו אלע ועלק
זך בוטחים דייטע פאר טרוסט פאר זיערערן זיך נאר אין דיין חסד דעגן דוא פיסם דער פארעטיג צו
אלע ועלק אך נוגים זך נאם ויא שריין אוג שטארקן נאר אין דיין ראוגוג דאם ועגען דיא שרין) זך בלו ויא
חיבן נאר אוף ויערע צו דיין היכל זך הוגים ויא שריין נאר אוג ועגען מתפלל דיא תפלות
כין יום כפור זך ושדים ויא ועגען נאר אין גיואקט צו ועגען פאר דיר טים שטארק גוואנג זך יחמים
ריא ואם ואמלען זיך אין אין אייעם אוג שריין נאר צו דיר זך חוגים ויא דאקן נאר צו ריא היקף
פון דיין שטאנקיים זך קוגים ויא דאקן זיך אם ערב יום כפור כלל ניעגן פרי ויא ואגן נאר צו ריא
ניקיים מתפלל דין זך יודו דייטע קיערער לוגן נאר דיין נאקן זך שם שוה בעם דיר פאר טיט נאר

יי

וְרַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ מוֹר מִתְקוֹמְמֵי צִפּוֹנֶיךָ. כִּי אַתָּה
רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ נַשֹּׂאֵם (נ״א נשא) זֶרַע בְּחוֹנֶיךָ. כִּי אַתָּה
רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ סְלִיחָה תַּרְבֶּה לִמְתַעֲנֶיךָ. כִּי אַתָּה
רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ עֲנֵם מִשְׁמֵי מְעוֹנֶיךָ. חַנּוּן וְרַחוּם
לְכָל פּוֹעַל: אַךְ פְּצֵם מַהֲכִינַת שְׁאוֹנֶיךָ. כִּי אַתָּה רַחוּם
לְכָל פּוֹעַל: אַךְ צַדְּקֵנוּ נְבוֹנֶיךָ. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל:
אַךְ קוֹמֵם קֶדֶם קִנְיָנֶיךָ. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ
רוֹמֵם תֵּל אַרְמוֹנֶךָ. חַנּוּן וְרַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ שְׁעֵה
לַחַשׁ מִתְחַנֶּנֶיךָ. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ תָּמִים
וְחָשְׁבֵם מֵחֲרוֹנֶךָ. חַנּוּן וְרַחוּם לְכָל פּוֹעַל:

אַךְ חַנּוּן אַתָּה וְרַחוּם לְכָל פּוֹעַל:

פותחין — וּבְכֵן אִמְרוּ לֵאלֹהִים מַה נּוֹרָא מַעֲשֶׂיךָ: — הגרת

מיוסד ע״פ א״ב בראשי התיבות

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: אֶרֶךְ אַפַּיִם וּגְדֹל כֹּחַ מְכִין הָרִים בְּכֹחַ.
חֲכַם לֵב וְאַמִּיץ כֹּחַ. נוֹתֵן לַיָּעֵף כֹּחַ. לָכֵן יִתְגָּאֶה
גָּדוֹל אֲדוֹנֵנוּ וְרַב כֹּחַ:

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: בּוֹנֶה בַשָּׁמַיִם מַעֲלוֹתָיו. מַשְׁקֶה הָרִים

מטה לוי — מעליותיו

אמרו לאלהים. כוחמו ותכחו (גלגלים: לְתֵל תפיס ונגל כח. גדול כח הוא וסיכולת טירו להקיפ · לך לתך תפיס הוא: מכין פלים ככח. מלמיח הפכיס בכח קכיס ככתו ומכין כחם מעוות: נותן ליעף כח. וכן הוא להחליף כח לעייפות יכחלו וישיפים (כ״י): מעלותיו. שמים עליונים: מקרה סכיס ומבנה לותם מתכונן ‡ — פעלות

פ׳ רוש ע״פ

צוּ רָעֵם פְּאֹלֶק וְם וְיֵא נַלְוִיבֶן אִין דִיר אַךְ לֹט טוּא דָם נִים פּוּן אוּנְוֶעְרְם וָעֲנִין נָאר פּוּן דַיְינִיט וָעֲנִין
אַךְ קֵעֵר צוּ כְּרָעֲךְ דַאךְ דִיא פִּיזִיר פּוּן יִשְׂרָאֵל וָאם וַיֵא פָּאר גְּאַרְנִן זִיךְ אוּנְטֶער דִיר אַךְ גְּשָׁאם דָעֶר דַיִיב
דַאךְ דִיא קִינְדֶער פּוּן דַיְינֶע גִיפְרוּכְטֶע אָבוֹת אַךְ קְלִיחָה דוּ וָאלְסְט דַאךְ מָעֲרָן פָּאר נָעכְטִיגְ צוּ דִיא וָום
פָּאסְטֶן אַךְ עֲנֵם עָנְטְפֶּעֶר וַיֵא נָאר פּוּן דַיִין הֵיסְלִישׁ וּאוֹנְטֶנְג: אַךְ פְּצֵם וַאוִי וַיֵא דַאךְ כְּצִיל פּוּן בְּרִיכְטִיגְ
פּוּן דִיא פְּעֶלְקֶער אַךְ צְדַק כַּאךְ דַאךְ גִיבְעְטֶן דַיִין כָּאר שְׁטַאנְדִיגְ פָּאלְק אַךְ קוּמֵם דִיכְטְ דַאךְ אוֹיף דִיא
דָעם בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אַךְ שָׁמֵּה פָּאר נָעם נָאר דָאם גִיבְעם פּוּן דִיא וָאם בְּעטֶן צוּ דִיר אַךְ תְּקַבֵּם אִיךְ בְּעם
דִיךְ נָאם לֶעֶרֶן וַיֵא דַאךְ אוּנְטֶר אוּא פָּאר מִיד וַיֵא פּוּן דַיִין צֶאלֶן דוּ נָאם וָאם דוּא וָעֲרְם אַן גְּרוּפֶן
חַנּוּן אוּא גִיכְם דִר כַּאבְעטִיג צוּ אֲלֶע וָעֲרְק:

וּבְכֵן אִמְרוּ לֵאלֹהִים מַה נּוֹרָא מַעֲשֶׂיךָ אוּא וָוִיא וַיִיטֶר פָּארְכְטִיג וָעֲנִין דַיִינֶע וָעֲרְקִי
אִמְרוּ לֵאלֹהִים לוֹיבְט צוּ נָאם אַךְ אַפֵּים עֶר דֶעֶר לַיינֶערְם דֶעם זֶאלֶן עֶר אִיז גְּרוּפְן חֶכֶם לֵב אוּא שְׁטַארְק אִין כֹּחַ עֶר גִים צוּ דִיא
אִין גִיבְּרִים דִיא בְּעֶרֶג כִּים כֹּחַ עֶר דֶעֶר הוּיכֶן וָעֲרְם אִין גְּרוּפְן חֶכֶם לֵב אוּא שְׁטַארְק אִין כֹּחַ עֶר גִים צוּ דִיא
סִידִינֶע פּוּן דְּרוּם וָאל עֶר דֶעֶר הוּיכֶן וָעֲרְם אוּנְטֶער הֶעֶר אִיז גִיזַאכְּטֶערְם אוּא וָאם טִיל כֹּחַ אִמְרוּ לֵאלֹהִים

לויבט

מֵעֲלִיוֹתָיו. זֵכֶר עָשָׂה לְנִפְלְאוֹתָיו. וְלוֹ נִתְכְּנוּ
עֲלִילוֹתָיו. לָכֵן יִתְגָּאֶה הַמְכֻנֶּה בְּמַיִם עֲלִיוֹתָיו:

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: גְּאֵה וְגָבוֹהַּ בְּשִׁמְי מַעֲלָה. עוֹטֶה אוֹר
כַּשַּׂלְמָה. לוֹ הַגְּבוּרָה וְהַגְּדוּלָה. הָעוֹז וְהַמֶּמְשָׁלָה.
לָכֵן יִתְגָּאֶה וּמַלְכוּתוֹ בְּכָל מָשְׁלָה:

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: דָּגוּל מֵרְבָבוֹת קְדֹשׁ. וְנֶאְדָּר בַּקֹּדֶשׁ.
דָּרְכּוֹ בַּקֹּדֶשׁ. וּמִשְׁתַּחֲוִים לוֹ בְּהַדְרַת קֹדֶשׁ. לָכֵן
יִתְגָּאֶה הֲלִיכוֹת אֵלִי מַלְכִּי בַּקֹּדֶשׁ:

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: הוֹדוֹ כְּסָה שָׁמַיִם. רוֹקַע הָאָרֶץ עַל
הַמָּיִם. יַרְעֵם מִשָּׁמַיִם. לְקוֹל תִּתּוֹ הֲמוֹן מַיִם בַּשָּׁמַיִם.
לָכֵן יִתְגָּאֶה הַנּוֹטֶה כַּרְזֶק שָׁמָיִם:

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: וְכָל בַּשְׁלִישׁ עֹשֶׂר הָאָרֶץ. יָדוֹ יָסְדָה
אֶרֶץ. וִימִינוֹ טִפְּחָה שְׁמֵי עֶרֶץ. וְהֶעֱמִידָם כְּלִי
פֶּרֶץ. לָכֵן יִתְגָּאֶה הַיּוֹשֵׁב עַל חוּג הָאָרֶץ:

מטה לוי — אמרו

משלות ומפגיו של תדם נמכים לפניו: פועה לוֹ כשלמה. כסיני (כ״י): ילפס כמים לקל כו׳. הוא פועם נתעלף הקב״ם כשמש של תור סתומה וכרת לת השלם: דגול בשם ומעם בעבור נתינתו קול סמיית מים כלתור הסמים: לכן מרכבות קודש. פוא דגול מרכבות מלחים קדושים: דרכו יתגלה פטומה בקודש. פטומה לת סמים כלתם פטומה בקודש. דרך מדתו לקדש לת שמו כשולם לעשות דין כרשעים: קרוס כל שמא: וכל כשלים ספר סלכן. מדה פטולם שלים ולכן יתגלה כליכות כי. לכן יתגלה הקב״ם כסים פולך בקדושתו כיסוד שלים כמדבר שלים כמים: וימינו טפחה שמי ערץ. כמים נתון סים לפני יכלול: פולי כפס סמים. כפס סשמים פולו סתוקים מדד בפפח של: פיושב על. כשמים פסס: תוג סלכן. — פשכר

פ׳ רוש ע״פ

שֶׁהֵם צוּ נָאם מוֹגֶה כְּשָׁמַיִם דָּעֶר דָא בּוֹיְעם אִין הִימֶל וַיינֶע שְׁטַאפְּלִין עֶר מַאכְט אִן פְּרִינְקֶען דִיא בֶּעֶרֶג פּוּן
וַיינֶע אוּבֶּעֶרְשָׁטֶע וָאסֶער אַנְדֶעֶרְעֶרְשִׁיט מִיט עֶר צוּ וַיינֶע וָואסֶער אֲלֶע מַעֲשִׂים פּוּן דִיא מֶעֶנְטֶשֶׁן
וַיינֶען פַּאר אִים גִיצַיילְט דְּרוּם וָאל עֶר דָּעֶר הוֹכְּן וָעֲרְן דָּעֶר וָאם דָאם גִידְעקְט מִיט וָאסֶער וַיינֶע
בּוֹיִם אִסְרוּ לֵאלֹהִים לוֹיבְט צוּ נָאם מַאן דָּבוֹד וָאם עֶר אִז דָּעֶר הוֹכְּן אוּא אִז הִיהֶ אִין דִיא אוֹיבֶּעֶרְשָׁטֶע
הִימֶל עֶר הִילְם וְךָ אִין מִים לִיכְט וַיִיא אַקְצַייד צוּ אִם דִיא שְׁטַארְקֶיים דִיא מַאכְט אוּא דִיא
נִיוֶועלְטִיקֶיים דְּרוּם וָאל עֶר דֶעֶר הוֹכְּן וָעֲרְן אוּא זַיין מְלוּכָה טוּט אִיבֶּער אַלֶּץ נִיוֶועלְטִיקֶיים אִסְרוּ לֵאלֹהִים
לוֹיבְט צוּ נָאם וָעל מַרְבָּבוֹת עֶר אִז גְּנַאנְדֶעם פּוּן צָעהֶן טוֹיזֶנְט הַיילִיגֶע מַלְאָכִים אוּא עֶר אִז פַּאשַׁיינְט
מִים הַיילִיקֶיים זַיין וָעֲרְק אִז אִין הַיילִיקֶיים אוּא דִי מַלְאָכִים בִּקְלֶן זִיךְ צוּ אִם מִים הַיילֶער שַׁיינְהֵיים
דְּרוּם וָאל דָּעֶר הִיכֶּן וָעֲרְן טַיין גָאט דָּעֶר קְרִיגְ דָּעֶר וָא אִז נְגַאנְגֶן מִיט זַיין הַיילִיקֶיים אִין יָם פָּאר
דִיא יִשְׂרָאֵל אִסְרוּ לֵאלֹהִים לוֹיבְט צוּ נָאם הוֹדוֹ כְּסָה וָאם אִין שַׁיינְהֵיים בְּאַדְעקְט דִיא הִימֶל עֶר הָט אוּם
נִישְׁפְּרִיים דִיא עֶרֶד אוֹף דִיא וָואסֶער עֶר מִיט דִיכְטֶע וָאם אִין אִם עָם נַיִים פּוּן דִי
וַיאסֶר אוּא דִי לוֹיבְט פּוּן הִימֶל דְּרוּם וָאל דָּעֶר הִיכֶּן וָעֲרְן דָּעֶר וָם הָאם גִיגִינְגְט אוּא אוּם נִישְׁפְּרִיים דִי
הִימֶל וַיִיא אַפְּעל אִסְרוּ לֵאלֹהִים לוֹיבְט צוּ נָאם וְכָל בַּשְׁלִישׁ דָּעֶר דָא הָאם גִיטָאסְטְן מִיט אַטָאם דָעם
שְׁטוּיִיב פּוּן דָּעֶר זַיין הָאנְד הָט גִיגְרוּכְט פָּעסְטְ דִיא עֶרֶד אוּא זַיין דָעכְטֶע הָאנְד הָאם גִיטָאסְטְן דִיא
שְׁטַארְקֶע הִימֶל אוּא הָאם וַיִיא אַנְדֶער גִישְׁטָעלְט דָאם וַיִיא קְאנְן גִים צוּ פְּרָאבֶּן דָעכְן וָעֲרְן דְּרוּם וָאל דָּר
הוֹכְּן וָעֲרְן דָּר וָם וִיבְט אִיהֶר דָם עֶרֶד קְרִייט אִסְרוּ לֵאלֹהִים לוֹיבְט צוּ נָאם וַיִיר קְוִוי דִי לוֹיבְט

פין — 18 — פין

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: זוֹרֵר כְּמָאוֹ שְׁבִיבֵי אֵשׁ. מְשָׁרְתָיו לוֹהֲטֵי
אֵשׁ. נוֹגַהּ לָאֵשׁ וּמַבְרִיק הָאֵשׁ. לְפָנָיו נְמְשָׁכִים
נַהֲרֵי אֵשׁ. לָכֵן יִתְנָאֶה אֵשׁ אוֹכְלָה אֵשׁ:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: חַי עוֹלָמִים. צֵר בִּיהּ עוֹלָמִים. אוֹהֵב בֵּית
עוֹלָמִים. מָכוֹן לְשִׁבְתֵּךְ עוֹלָמִים. לָכֵן יִתְנָאֶה
עַתִּיק יוֹמִין:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: טְהוֹר עֵינַיִם. סְבִיבָיו חַשְׂרַת מַיִם. עֲבִי
שְׁחָקִים חֶשְׁבַּת מַיִם. טוֹעֲנֵי מֶרְכַּבְתּוֹ גַּבּוֹתָם מְלֵאוֹת
עֵינַיִם. לָכֵן יִתְנָאֶה מְצֻוַּת יְיָ בָּרָה מְאִירַת עֵינַיִם:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: יוֹדֵעַ מַה בְּסִתְרֵי חֶשֶׁךְ. לֹא יַחֲשִׁיךְ מִנּוּ
כָּל חֶשֶׁךְ. קֵץ שָׂם לַחֹשֶׁךְ. הוֹפֵךְ לַבּוֹקֶר צַלְמָוֶת
וְחֶשֶׁךְ. לָכֵן יִתְנָאֶה יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא חֹשֶׁךְ:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: כּוֹנֵן כִּסְאוֹ לַמִּשְׁפָּט. מָכוֹן כִּסְאוֹ צֶדֶק
וּמִשְׁפָּט. אֱלֹהֵי הַמִּשְׁפָּט. תֹּאחֲזוּ יָדוֹ בַּמִּשְׁפָּט.

מטה לוי — לכן

שכל כפ"ו שביני תם. וזירתו ומחוריו של כפל ניטולי תם: מכרתיו. מלמכי: להטי תם. לבת תם: נוגה לאש. מחזיק שנא שלמה סוף יותר מאש שלמה: ומכריע פתם. מן מלחה פתם שכתן יוסף כעין כרכ: לפניו נמשכים נהרי תם. שנא עוכלין במלאכים כשהומרים שירה ואותן שלא יאמרו כשיעור נידונין שם: לכן יתנאה. פ"ק בנקבה: תם לוכלה תם: ער כיס עולמים. שלום הזה ופוסק ברת כשנ י"ם. תוא כיס עולמים. שמשמיהו לזיות תם כח וקרוב למיתה נראה כלישו לומר שהוא מדרכיהם הרעים ברות נשהם והשגרה: כפל לפני. נגלה שהוא לכשיבא תכל. פ"ק פ"ש קן שם יכלה גדיה תם

סגי

פירוש ע"ם

פון זיין שטאל איז פארקען פייער זיינע פֿאלאם פייער. עם איז אנגלאנץ צו דם פייער אוג כאטש בלייבט דאס פייער פאר אים זענען ניצוינען טיכן פון פייער דרום ואל דער הויפן ווערן דער רא איז פייער ואם פאר פרענט פייער אפרי לאלהים לויבט צו נאט מי שלמים דער דא לעפט אייביג ער הט באשאפן טיט דעם שם ריה אלע ווילטן ער הט גיוויסט דאס פיות המקדש ואם ווערט נריפן (ביית עולמים) דאס איז דם אן בריימאג צו ביין ויצאנג־צו אייביג דרום ואל דער הויפן ווערן דער נאט ום איז פון דיא עלטעטע צייטען אפרי לאלהים לויבט צו נאט מחזיר ציגם דער ואם זיינע זענען ריין אדום אים איז פיל נאשער. דיקע ואלקענם ום זענען פינסטר פון ואסער די מלאכים ואם טראנן זיין בקא הבבוד זענען ווינטע קערפר פיל טיט אונן דרום ואל דער הויפן ווערן נאט ום ווינע מצות זענען קלאר ווי בייבטן דיא אונן אפרי לאלהים לויבט צו נאט יוצר דא ניים ואם עם איז אין פר בארענש פון דר פינצטרגש פאר אים איז גים פינצטר אין סוף הט ער ניטאן צו דער פינצטערגש ער פאר העדם צו טארנן ליכט דיא צרות ואם זענען פינצטר ווי א דער שאטן פון טוט דרום ואל דער הויפן ווערן נאט ואם ואם ווילט ליכט אוג פינצטרגש אפרי לאלהים לויבט צו נאט דם ווילט דרום ואל דיא ניזאגט מיין ניטעכנש איז צו אייביג אפרי לאלהים לויבט צו נאט מקל עלינים דער דא מראכט דיא אופערשטע אוג דיא אופערשטע איין וואונר ער העדם צו דיא אכיונים ער פאר נעמט רייד פון דיא ניבעט ער פאר נעמט דאס גישכיי פון קפליה דרום ואל דער הויפן ווערן נאט ווס ער אי אנאם איבער אלע נעטער אוג איין הער איבער אלע העדען אפרי לאלהים לויבט צו נאט. וזה נגזר ער

לָכֵן יִתְנָאֶה וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת בַּמִּשְׁפָּט:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: לוֹ יָאֱתָה מְלוּכָה. שׁוֹכֵן עַד וְאֶת דַּכָּא.
מֵשִׁיב אֱנוֹשׁ עַד דַּכָּא. וְאוֹמֵר שׁוּבוּ בְּרוּחַ נְמוּכָה.
לָכֵן יִתְנָאֶה כִּי לַיְיָ הַמְּלוּכָה:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: מוֹשֵׁל בִּגְבוּרָתוֹ עוֹלָם. הַכֹּל צָפוּי וְלֹא
נֶעְלָם. זֵה שְׁמוֹ לְעוֹלָם. חַסְדּוֹ מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם.
לָכֵן יִתְנָאֶה בָּרוּךְ יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מִן הָעוֹלָם וְעַד
הָעוֹלָם:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: נוֹצֵר חֶסֶד לָאֲלָפִים דּוֹר. לוֹחֵם קְרָבָיו מִדּוֹר
דּוֹר. מֵקִים סְכַּת מְשִׁיחוֹ לְגַדּוֹר. הָאוֹר חוֹנֶה עִמּוֹ
בְּמָדוֹר. לָכֵן יִתְנָאֶה זֵה זִכְרוֹ לְדוֹר דּוֹר:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: סוֹבֵל עֲלִילוֹנִים וְתַחְתּוֹנִים. שׁוֹמֵעַ אֶל
אֲבִיוֹנִים. מַאֲזִין שִׂיחַ חֲנוּנִים. מַקְשִׁיב שַׁוְּעַ רָנָנִים.
לָכֵן יִתְנָאֶה אֱלֹהֵי הָאֱלֹהִים וַאֲדוֹנֵי הָאֲדוֹנִים:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: עִוְּזוּ וְגִבּוֹר אִישׁ מִלְחָמָה. נוֹקֵם לְצָרָיו

ובעל — מטה לוי

וגלתם תגיו: ונא נפלם. ממט שוס דכר: טוכ תסד. לדיקים לגלף דור: נוסם קמיו. מלחמה לס' עם טוגליו. מדור דור: מקים סוכת מכיתו לגדור. יקום כפ"ק כגין תוק ויפצם לו נדר שלו תכנים: פאור תוסם עמו כמדור. כדכתיב ושוכת שמים ארם (דניאל ב כב): מתיון ניות תעוים. טומא דיכור שלו תפלם שם רעגים. לפעת יסרתל כמרגנים כגית סגנסת: מכרית קמיע

כמסומם

פירוש ע"ם

תשובה ציהם ער צאריק דיא נזירה פון משפט דרום ואלי דער הופן ווערן נאט ואם שר ווערם דער הופן אין משפט אפרי לאלהים לויבט צו נאט לו יאתה אים פאסט דיא מלוכה ער רופט צו אייביג אוג העלפט דיא פאר שטוסטע ער קערט אוג דעם מענשן טיט תשובה דאדך דעם ואם ער פאר שטוסט אים טיט צרות אוג ער ואנט טוא תשובה טיט אנידערגן ניטיט דרום ואל נאט דער הויפן ווערן דען צוא נאט ניהער דיא מלוכה אפרי לאלהים לויבט צו נאט משל גבורתו עולם ער ניוועלטטיגט טיט זיין שטארקים איבר דער ווילט אלץ דינג איז פאר אים גוהן אוג קיין ואך איז פון אים נישט פאר נאטן דער נאטן ניינער בלייבט צו אייביג זיין חסד איז פון אייביג בין אייביג דרום ואל ער דר הופן ווערן גלויבט ואל זיין נאטם נאטן דער נאט פון ישראל פון אייביג בין אייביג אפרי לאלהים לויבט צו נאט נוצר חסד ער הים חסד צו דיא צדיקים בין שוין דורות ער האלט אייביג מלחמה טיט ניעט שונאים ער ווילט בוען ירושלים ואם זיא ווערט נירופן סוף דר אוג ווילט זיא ארום נאמן דאס ליבט רוגע בייא אים זיין ווואונג דרום ואל דער הופן ווערן נאט ואם ער האט גיזאגט מיין גיבעבנש איז צו אייביג אפרי לאלהים לויבט צו נאט מקל עלינים דער דא מראכט דיא אופערשטע אוג דיא אופערשטע איין וואונר ער העדם צו דיא אכיונים ער פאר נעמט רייד פון דיא ניבעט ער פאר נעמט דאס גישכיי פון קפליה דרום ואל דער הופן ווערן נאט ווס ער אי אנאם איבער אלע נעטער אוג איין הער איבער אלע העדען אפרי לאלהים לויבט צו נאט. וזה נגזר ער

וּבַעַל חֵמָה. מַכְרִית קְמָיו בְּמַהוּמָה. נוֹהֵם עֲלֵיהֶם
בְּנַהֵימָה. לָכֵן יִתְגָּאֶה יְיָ אִישׁ מִלְחָמָה:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: פֹּעַל וְעָשָׂה הַכֹּל. בִּירָו לְגַדֵּל וְלַחֲזֵק
לַכֹּל. אֵלָיו יְשַׁבְּרוּ עֵינֵי כֹל. וְעֵינָיו מְשׁוֹטְטוֹת
בְּכֹל. לָכֵן יִתְגָּאֶה עֶלְיוֹן עַל כֹּל:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: צַדִּיק בְּכָל דְּרָכָיו. יָשָׁר מֵצִיץ מַחֲרָכָיו.
חָפֵץ בְּעַם מַמְלִיכָיו. יִירְשׁוּ אֶרֶץ מְבוֹרָכָיו. לָכֵן
יִתְגָּאֶה בָּרְכוּ יְיָ מַלְאָכָיו:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: קוֹרֵא הַדּוֹרוֹת מֵרֹאשׁ. מַגִּיד אַחֲרִית
מֵרֹאשׁ. בָּחַר בְּאָדָם דַּלַּת רֹאשׁ. עֲזוֹ יוֹם יוֹם
לְדָרוֹשׁ. לָכֵן יִתְגָּאֶה הַמִּתְנַשֵּׂא לְכֹל לְרֹאשׁ:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: רָם וְנִשָּׂא שׁוֹכֵן עַד. בְּמַחֲנוֹ בוֹ עֲדֵי עַד.
כְּבוֹדוֹ בְּסוֹד קְדוֹשִׁים וְעַד. וּלְעַם קְדוֹשׁוֹ נוֹעַד.
לָכֵן יִתְגָּאֶה הַמַּבִּיט לָאָרֶץ וַתִּרְעַד:

ממה לוי

אמרו

לאכיות. דכר מלחמה: כתר כתוב דלת רחם. כתר כיסרלא סמס
ענים ודלים: עזו יום יום לדכום. לכן נתך כסס פילכשו
כתורם בכתרת עזו. בכל יום ויום: סמתנשא לכל לרחם. סקר"ם
הוא המתנשא את כל הגבר הנשמד להיות לרחם: שוכן עד. שוכן
בשמים: כבודו בסוד קדושים ועד. ומן לעם ביראל סקדושים טעד
בכיעט

אִי שְׁאַתָּרְק אוּג סָעכְטִיג אוּג אִיז אִין הָעלְד אִין טְלָחָמָה עָר אִיז וִיךְ נְנקם אִן נִייעֵ שׁוֹנְאִים אוּג אִיז
אִין הָעֶר אִיבְּעֶר דָעם צָאהְן עָר פַאר שְׁנֵיידעט נִייעֵ פֵּינְטֶם מִים פַּר טְאקְלָעְנִישׁ עָר בְּרוּכְטֶם אוֹיף וַיִיא
מִים קְרוּכוּנְג דְּרוּם וְאל דָעֶר הוּפְן נְעָרן נָאט דָעֶר הָעלְד פִּין טְלָחָמָה אִמְרוּ לֵאלֹהִים לוּבְּט צוּ נָאט שֶׁל
וְשָׁה כֹּלָעֶר הָאט אֶלֶם נְמאכְט אוּג פַּאשָׁאפְן אִין נִין הָאנְט אִז צוּ בְּרַיידְן אוּג צוּ שְׁטָארְקְן אֲלֶעמָן
דִיא אוֹנְן פִּין אַלֶּע פַּאשָׁעפְנִישׁ דָאסְעֶלְבִּיגֶע אוּג וַיִיא נִייעֵ אוֹנְין שְׁוַעפְּן אוּג גִיבְּן אוֹף אֶלֶע הַשְׁנָהָה
דִיא אוֹנְן פִּין אַלֶּע בַּאשָׁעפְנִישׁ דָאסְעֶלְבִּיגֶע אוּג וַיִיא נִייעֵ אוֹנְין שְׁוַעפְּן אוּג גִיבְּן אוֹף אֶלֶע הַשְׁנָהָה
דְּרוּם וְאל דָעֶר הוּפְן וָעֶרן נָאט וָאם עָר אִז דָעֶר אוֹבֶּרְשְׁטֶר אִיבְּעֶר אַלֶּע אִמְרוּ לֵאלֹהִים לוּבְּט צוּ
נָאט צִיק בְּקֶל וְדַכְיֵי דָעֶר דָא אִז נִיעֲבְט אִן אַלֶּע וַיִיט עָר אִז דָעֲבְט פַּארְטִיג אוּג עָר קוּקְט
נָאט צִיק בְּקֶל וְדַכְיֵי דָעֶר דָא אִז נִיעֲבְט אִן אַלֶּע וַיִיט עָר אִז דָעֲבְט פַּארְטִיג אוּג עָר קוּקְט
נָאט צִיק בְּקֶל וְדַכְיֵי דָעֶר דָא אִז נִיעֲבְט אִן אַלֶּע וַיִיט עָר אִז דָעֲבְט פַּארְטִיג אוּג עָר קוּקְט
נָאט צִיק בְּקֶל וְדַכְיֵי דָעֶר דָא אִז נִיעֲבְט אִן אַלֶּע וַיִיט עָר אִז דָעֲבְט פַּארְטִיג אוּג עָר קוּקְט
נָאט צִיק בְּקֶל וְדַכְיֵי דָעֶר דָא אִז נִיעֲבְט אִן אַלֶּע וַיִיט עָר אִז דָעֲבְט פַּארְטִיג אוּג עָר קוּקְט

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: שְׁבִילוֹ בְּמַיִם רַבִּים. שָׂמָיו מַרְעִיף
רְבִיבִים. שְׁמוֹ מְיַחֲדִים שַׁחַר וַעֲרָבִים. בְּשַׁעַר בַּת
רַבִּים. לָכֵן יִתְגָּאֶה יְיָ צְבָאוֹת יוֹשֵׁב הַכְּרוּבִים:
אִמְרוּ לֵאלֹהִים: תְּהִלָּתוֹ מָלְאָה הָאָרֶץ. מַעֲבִיר כְּלָיוֹן
וָחֶרֶץ. מֵשִׁיב אַף וְחָרוֹן וָקֶרֶץ. שֹׁוַע מְחַנָּנָיו יְרֵץ.
לָכֵן יִתְגָּאֶה יְיָ אֲדוֹנֵינוּ מָה אַדִּיר שִׁמְךָ בְּכָל הָאָרֶץ:

וּבְכֵן נְדוֹלִים מַעֲשֵׂי אֱלֹהֵינוּ:

מַעֲשֶׂה אֱלֹהֵינוּ: אֵין מִי בְּשַׁחַק יַעֲרוֹךְ לוֹ. בִּבְנֵי אֵלִים
יִדָּמֶה לוֹ. גְּבוֹהִים עָלָה לְמוֹשָׁב לוֹ. דָּרֵי גֵיא
כַּחֲנָבִים לְמוּלוֹ. לָכֵן יִתְגָּאֶה הַצּוּר תָּמִים פָּעֳלוֹ:
מַעֲשֶׂה אֱלֹהֵינוּ: הַמְשֻׁלָּשׁ נֶפְחַד עָמוֹ. וְהַרְבֵּה פְּרוּנָה
עָמוֹ. זַעַק וַלַּחַשׁ עָמוֹ. חָשׁ וּמַאֲזִין מְמֻרְמוֹ.
לָכֵן יִתְגָּאֶה יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ:
מַעֲשֶׂה אֱלֹהֵינוּ: טָרָף נָתַן לִירֵאָיו. יוֹבִילוּ שַׁי

ממה לוי

שכיעטן בדי תרון: שבילו כמים רבים. פסם שכילים ניש
כבלות מלכים: שמו מדפיף לכיכים. סשמים מעופים טיפות
קטנות של טל ומטר: כמו מיחדים שמו שחרית: מעביר כליון וחרון.
סם רבים ומיחדים שמו שחרית ושבירית: מעביר כליון וחרון.
מעביר בגיון תרון: וקרן. תוקף וכשמד: סוא מחגניו ירן.
ילסם תפלות כמתחננים לפניו:

למוראיו

מעשה כי' לון מיכי' ימסה לו. כמ"ם כי מי כמוך ישרון
לפ' ימסה לפ' ככני לוים. סשמים מעופים טיפות (תהלים פח): גבוהים. סשמים
כגבוהים: עלה למושב לו. סעלה למושב לו: דרי גיא כתגבים
למולו. ישכני כלוקן תפוסים נגדו כתגבים: סמשל וכחד עמו.
טהל כמתנשא ומלכות הפחד עמו: חש ומאזין ממרומו. סוא
ממשל ומקבל תפלות ישרשל לפי שהוא יושב כמרום: יוכיטו פ'.

יוכילו

וְאל דָעֶר הוּפְן נָעֶרְק נָאם וָאם עָר נִיט אַבְּלִיק אוֹף דִי עֶרְד וָעֶרם וִיא צוּ צִימְעֶרם אִמְרוּ לֵאלֹהִים לוּבְּט
צוּ נָאט שׁכּילוּ פִּים בְּנִים זַיין שְׁטָעג אִז אִין פִּיל וָאטֶר וַיִיט הִימל נָאטם עָר מְרִיפְן שְׁפְּרִייא כְּעָגן
זַיין נָאפְן אִינְצִינְן דִיא יִשְׂרָאל מְרִי אוּג אֲבִינֶם אִין דִיא מִיעֲרן וואי פִּיל טָעגְשָׁן וָאטָגן וִיךְ אִין נָאם
וָעגִין דִיא שְׁגָלן דְרוּם וְאל וָעֶרן דָעֶר הוּפְן נָאט וָאם וִיבְּט אִיעֶר דִיא פְּרוּכִים אִמְרוּ לֵאלֹהִים לוּבְּט נָאט
תְּהִלָּה מָלְאָה הָאָרֶץ זַיין לוּב אִז פִּיל דִיא נָאנְצָע וָעלְט עָר מָאכְט אִיבְּעֶר פָאנְן פַּר דָארְנְגְג אוּג פַּר
שְׁנֵיידוּג עָר קֶערְט וִיךְ נָרִים זָאנְן אוּג צוּ פְּרֶעכְטְג דָאם נִישְׁרֵיי פִּין יִשְׂרָאל וָאם וַיִיא בְּעטִין
צוּ אִים בְּאוּוִילִיגְן עָר דְרוּם וְאל עָר וָעֶרן דָעֶר הוּפְן נָאט אוּגְן הָעֶר וַיִיא וַיִיטֶר שְׁמָארְק אִז דִיין
נָאטָגן אִן דָעֶר נָאנְצָעֶר וָעלְט:

וּבְכֵן נְדוֹלִים אוּג אַוּז אוֹיךְ זָעגִין גְּרוּם דִיא וָעֶרק פִּין אוּגְן דָעֶר נָאם:

מַעֲשֶׂה אֱלֹהֵינוּ רָם אִז דִיא וָעֶרק פִּין אוּגְן דָעֶר נָאם אִן פִּי פְּשׁוּט עָם אִז קְרִיגְעֶר נִיט רָא אִין חִימל דִי
וִים וְאל וִיךְ צוּ אִים שְׁאַנְקְרִיגְן פִּין דִי שְׁטָארְקְע מַלְאָכִים קָעֶן וִיךְ צוּ אִים נִיט גְּלַייכֶן עָר הָט דִי הוֹכְע
הִיטל כָּר הוּפְן וָעֶרן וִיצוּג דָם וִים וואנְן אוֹף כָּר עֶרד נָעגִין וַיִיא הַיישְׁעֶרקְן קָעגִין אִים דְרוּם וְאל
דָר הוּפְן וָעֶרן דָר פְּאשָׁעפְּר טָם וַיִיג עָרק נָעגִין נָאט פַּשָּׁעט אֱלֹהִים דִיא וָעֶרק פִּין אוּגְן דָעֶר נָאם פַּשָּׁעט
תְּמִים זַיין פְּאלְק שְׁיילְם עָר אוּג פַּר נָעמְט פִּין הִימל וְאל עָר דָעֶר הוּפְן עָגִין זַיין נָאנְן אִז דִיא תְּפִלָּה
פִּין זַיין פְּאלְק שְׁיילְם עָר אוּג פַּר נָעמְט פִּין הִימל וְאל עָר דָעֶר הוּפְן עָגִין זַיין נָאנְן אִז דִיא תְּפִלָּה

לְמוֹרָאָיו . כְּתֵי גְדוּדֵי צְבָאָיו . לֹא יָשׁוּרוּ כְּבוֹד
מַרְאָיו . לָכֵן יִתְנָאֶה הִנֵּה עֵין יְיָ אֶל יְרֵאָיו :
מַעֲשֵׂה אֱלֹהֵינוּ : מַלְאָכָיו עוֹשֵׂה רוּחוֹת . נִכְדָּשׁ
בְּשִׁירוֹת וְתִשְׁבָּחוֹת . סוֹבֶבֶת שְׁפִיכוּת-שִׂיחוֹת .
עוֹנֶה וּמַעֲמִיד רְוָחוֹת . לָכֵן יִתְנָאֶה אֱלֹהֵי הָרוּחוֹת :
מַעֲשֵׂה אֱלֹהֵינוּ : פּוֹדֶה מִשַּׁחַת עֲמוּסָיו . צוּר יוֹדֵעַ הוֹסָיו .
קָדוֹשׁ מַפְלִיא נִיסָיו . רַחוּם לְמֵרָצָיו וּמַכְעִיסָיו .
לָכֵן יִתְנָאֶה וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו : פורגרין האירן

מַעֲשֵׂה אֱנוֹשׁ וַתַּחְפּוֹלוֹתָיו מְזֻמָּה : שִׁבְתּוֹ בְּתוֹךְ מְרֻמָּה . דְּפִדָּתוֹ רָמָה . קָבוּר
בְּסִעִיף אֲדָמָה . וְאֵיךְ יִתְנָאֶה אָדָם לַהֶבֶל דָּמָה : ופותחין סיד

אֲבָל מַעֲשֵׂה אֱלֹהֵינוּ : שׁוֹמֵעַ שַׁוְעוֹת . שׁוֹעֶה עֶרֶךְ
שִׁוְעוֹת . תּוֹרוֹתָיו מְשַׁעְשְׁעוֹת . תַּכְסִיסוֹ כּוֹבֵעַ
יְשׁוּעוֹת . לָכֵן יִתְנָאֶה הָאֵל לָנוּ לְמוֹשָׁעוֹת : פורגרין האירן

אשר

מטה לוי

יזכיל תשרס וקכנן לפקכ"ס שטוח מורקם של יפרגל : כקי
גדודי לכלאי . כתות מלאכי : לא ישובו ככוד מלאכי .
להכיע ככוד מלאכי של קקכ"ס : מלאכי סוסס רוחות . סוסס לת
סרוחות שלוחיו : סוכת שפיכות שיחות . גומע תפלות מכשפות
לפניו : סוסס לפניו ומעמיד רוחות . מעמיד הלדם שטוח כפת
נגס כריות וסללה : קדוס מפליא נסיו . ככל יום סוא סוכס
פלחים ומסיס עס סחלכ:למרגליו ומכעיסיו.למרגלים לוסו ולמכעיסים

וּבְנֵן לְנוֹרָא עֲלֵיהֶם בְּאֵימָה עֲרִיצוּ :

סיומי ע"פ א"כ ותחזרו הראשון עולה על הסלאבים . והשני על ישראל . מצור תלולה .

אֲשֶׁר אוֹמָץ תְּהִלָּתֶךָ : בְּאֵילֵי שַׁחַק . בְּבָרְקֵי נוֹגַהּ .
בְּגִדוּדֵי גוֹבַהּ . בְּדִמּוּמֵי דַקָּה . וּקְדוּשָׁתְךָ בְּפִיהֶם : וְרָצִיתָ
שַׁבָּח : מְהוֹמֵי בְרֶגֶשׁ . וְעוֹרְכֵי שָׁוְע . וְעֹקְרֵי תַּחֲנָה . תּוֹכֵי
חֲנִינָה . וְהִיא כְּבוֹדֶךָ :
אֲשֶׁר אוֹמָץ תְּהִלָּתֶךָ : בְּטַפְסְרֵי -טוֹהַר . בִּידוּדוֹן
יְדוּדוֹן בְּכִרוּבֵי כָבוֹד . בְּלִגְיוֹנֵי לַהַב . וּקְדוּשָׁתְךָ בְּפִיהֶם :
וְרָצִיתָ שַׁבָּח . מְמֻעוּטֵי יָמִים . (נ"א עטים) נְשׁוּיֵי טוֹבָה שְׁבֵעֵי
רְוָיָה . עֲנוּמֵי נֶפֶשׁ . וְהִיא כְּבוֹדֶךָ :
אֲשֶׁר אוֹמָץ תְּהִלָּתֶךָ : בְּפָלְיֵאי שֵׁמוֹת בְּצִבְאוֹת עִירִין .
בִּקְדוֹשֵׁי קֶדֶם . בְּרֻכְבֵי רְבוֹתַיִם . וּקְדוּשָׁתְךָ בְּפִיהֶם : וְרָצִיתָ
שַׁבָּח : מְשׁוֹקְדֵי דָלָתוֹת . שׁוֹפְכֵי שִׂיחַ . תּוֹבְעֵי סְלִיחָה .
תְּאֵבֵי בַּרָה . וְהִיא כְּבוֹדֶךָ :

ובן

משה לוי

אשר אומץ תהלתך . לף אחוק תסלתך : כיתי סגדודי . כלגיוני להב . כמלאכי השמים : ככרכי טגס . כמלאכים לסבר טגס לסס ככרק : בגדודי גובה . כחילות של גובס : כדמומי דקה . מלאכים שבתוקן כ"ל דממה דקה שבמי מדבר מלאכים ולף אתהלתך כפי מלאכי מרום : פכ"ה וגלית שבח . מהומי ברגש . מהומי כרגש . מיכאל כסלאים נסמיס וכרגש הל כית סלמלים : תוכי . סמתכים ומלאים . תוכים : נסמפכרי טוהר . כמלאכים סמהוכים : כידודון יחודון . כמלאכים סגדולגן ועדדין כגלישות כשקוס : כלגיוני להב . כמלאכים

משה לוי

שנכללו מלהכות לס : מחשבי ישים . מכן לחם שטוח קלר ישים : מנחתי סוכה . מלכתי טוכס : שבתי רונו . כל ימיכס . מטוכה משול : כפלילי שמות . כמלאכים שבשומס נפלגים : כלכלות פירין . כחילות פירין : מקדושי קדס . וכס קדושים מקדם : ברכב רכובים . ומקהל ככב רכוסים לאלי שנעל (תהלים סח) : מבוקרי דלתות . מיכאל שבוקדים על דלתי כסכ"נ וכס"פ : מיחבי שיח . שפכי הפלס : פתחי כפלס . פתוחים לפכרס : על

ע"פ ירוש

אֲשֶׁר אוֹמֵץ תְּהִלָּתֶךָ מַאמֶשֶׁת רַיִן לוּב אִיז שֶׁמַּאךְ צְווּישֶׁן דִי הִימִילְשֶׁע שְׁמַאךְ מַלְאָכִים זְווּישֶׁן דִי
מַלְאָכִים יוֹם לַיְיכְטֶן וְיא אַבְּלִיץ צְווּישֶׁן דִי מַלְאָכִים צְווּישֶׁן דִי מַלְאָכִים וְאוֹם וַיְיא
שְׁוַיְיגֶן צוּ הָעֶרֶן גְּאטֶם שְׁטִימְע אוּן דַיִן הַיילִיקִים אִיז אִין וַיְיעֶר טוּיל : וְקְדוּשָׁתְךָ שַׁבַּח פוּן הָעֶרֶן
גַּפַּעלְט דִיר דִיא לוּב פוּן דִיא יִשְׂרָאֵל וּם בְּרוּכִין טִיט צִיטֶערְנִישׁ אוּן רִיכְטֶן אֶן נְשָׁרֵיא פוּן הְפִלָּה דִיא
דָא שְׁכִיעֶן טִיט גְּפִיעם דִיא דָא הָאפֶן צוּ גְּרֵייכֶן תַּן אוּן דַיִן בְּבוֹד אֲשֶׁר אוֹמֵץ תְּהִלָּתֶךָ דַיִן לוּב
אִיז שְׁטַאךְ צְוֵן דִיא רִיכֶע מַלְאָכִים צְווּישֶׁן דִיא מַלְאָכִים וּם וַיי וַיאנְדֶלֶן אוֹם צוּ מַאן דַיִן שְׁרִיתוֹת
צְווּישֶׁן דִיא גִיעֶהְרְטֶע מַלְאָכִים וּם וַיא הַיילִיקִים צְווּישֶׁן דִיא פְלֶאם פַיִיעֶרדִיגֶע פוּלֶן אוּן דַיִן
הַיילִיקִים אִיז אִין וַיְיעֶר טוּל : וְקְדוּשָׁתְךָ שַׁבַּח אוּן דָאךְ גְּפַּעלְט דִיר דִיא לוּב פוּן סְעִנְטְשֶׁן וְאוֹם לֶעבֶן דִיגִיג
כֶּעט אוּן וַיְיגֶן גְּנֶען פַּאר גֶעסֶן דִיא דָא וְעֶגֶן וְאוֹם פוּן זָאגֶן אוּן דָאנְן מְרוֹעֲרִיגֶע לַיְיבֶּ אוּן דָם
אִיז דַיִן כְּבוֹד : אֲשֶׁר אוֹמֵץ תְּהִלָּתֶךָ דַיִן לוּב אִיז שְׁטַאךְ צְווּישֶׁן דִיא מַלְאָכִים וְאוֹם וַיְיעֶרְע גְּנֶען
פַּר הוּלֶן צְווּישֶׁן דִיא מַלְאָכִים וְאוֹם הַיילִיקִים עִירִין צְווּישֶׁן דִיא מַלְאָכִים וְאוֹם וְעֶגֶן הַיילִיג פוּן אַיבֶּג אֶן
צְווּישֶׁן דִיא פִיל טוֹוגִים מַלְאָכִים וּם וַי וְעֶגֶן נָאטֶם מֶרְכָּבָה אוּן דַיִן הַיילִיקִים אִיז אִין וַיְיעֶר טוּיל .
וְקְדוּשָׁתְךָ שַׁבַּח אוּן דָאךְ גְּפַּעלְט דִיר דִיא לוּב פוּן דִיא וְאוֹם דִיא אַיילֶן צוּא דִיא מִילֶן פוּן דִיא שׁוּלֶן דִיא
דָא פַּאר נִיסָן דַיִיר פוּן הְפִלָּה דִיא וְאוֹם בָּעֶסֶן פַּאר גְּעבּוּקֶן אוּן גְּלוֹסֶן צוּא דָאנֶן כְּפֹרֶת עֶלֶן אוּן דָם
אִיז דַיִן כְּבוֹד :

٥٥٥

חון מי כָמוֹךָ שׁוֹמֵר הַבְּרִית וְהַחֶסֶד . מִי כָמוֹךָ תִּתֵּן אֱמֶת לְיַעֲקֹב וּלְאַבְרָהָם חֶסֶד :

מיכה ז׳ כ׳ א׳ ב׳ וּבְכֵן אֵין כָּמוֹךָ בָּאֱלֹהִים אֲדֹנָי וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ :

אֵין כָּמוֹךָ בְּאַדִּירֵי מַעְלָה. וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ בִּגְבוּרֵי מַטָּה.
אֵין כָּמוֹךָ בִּגְדוּדֵי מַעְלָה . וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ בְּדָרֵי מַטָּה .
אֵין כָּמוֹךָ בַּהֲמוֹנֵי מַעְלָה . וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ בְּוָעוּדֵי מַטָּה .
אֵין כָּמוֹךָ בְּזַבֵּי מַעְלָה. וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ בַּחֲלָלֵי מַטָּה. אֵין כָּמוֹךָ בְּטָהוֹרֵי מַעְלָה. וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ בְּיִקְרֵי מַטָּה. אֵין כָּמוֹךָ בְּכִרּוּבֵי מַעְלָה. וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ בְּלִגְיוֹנֵי מַטָּה . אֵין כָּמוֹךָ בְּמַלְאֲכֵי מַעְלָה. וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ בְּנִגִּידֵי מַטָּה .
אֵין כָּמוֹךָ בְּשָׂרְפֵי מַעְלָה. וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ בְּעֶרְיֵי מַטָּה .
אֵין כָּמוֹךָ בְּפָלְיֵי מַעְלָה. וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ בְּצִבְאוֹת מַטָּה .
אֵין כָּמוֹךָ בְּקָדוֹשֵׁי מַעְלָה . וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ בְּרוֹזְנֵי מַטָּה .
אֵין כָּמוֹךָ בְּשִׂנְאַנֵי מַעְלָה. וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ בְּתַקִּיפֵי מַטָּה :

מטה לוי

בברורי מטה . כישראל שבגדולים : נגדודי מעלה . כשרי מעם . כתיילי מעם : כמיני מעם . כשרי מעם : כפרילי . נתוקי . נדודים : כמשוני מעלה . כמלאכים שמופיעים כתפילתם למעלה : כפלילי מעלה . כמלאכים שעשה פלאי . כנרוש : כצביי : וכן נועדי מעם : כשהוא שבמלאכים יחד בשכמ"ג : בעיוני פלגיך . כשכתוב כתלך וכוד שאתה בי עולמים ולך נאה לסודות : סתדרת

ובכן

מי רוש ע״ם

דִּיא וְאִם וַיִּא שְׁרִיעֶן צוּ אִים מִי כְּמוֹךָ קְדוֹשׁ וְעֶר אִיז וְוִיא דִּי הֵיילִיג אוּנ פְּאַרְכְּטִיג אִיז זִין נָאכֶּן וְעֶר אִיז וְוִיא דִּי דָּעָר רָא בַּאוּוִילִיגְט אִין זִין פָּאלְק מִי כָּמוֹךָ שׁוֹמֵר וְעֶר אִיז וְוִיא דִּי דָּעָר רָא־הִים דָּעם בְּרִית אוּנ דָּעם חֶסֶד וְעֶר אִיז וְוִיא רָאט נָאט דָּם דִּיא טוּגֶנְט מִיטְן נָעמֶן אֱמֶת צוּ יַעֲקֹב אוּנ צוּ אַבְרָהָם חֶסֶד :

וּבְכֵן אוּנ אַז לוֹבֶּן מִיר דִּיר . צוּ שָׁם אִיז נִיט רָא קֶנְשֶׁן נָעשְׁעֶר אַז וְוִיא דִּי רָאט . אוּנ עָם אִיז נִיט רָא אַז וְוִיא בֵּייגָע וְעֶרֶק :

אֵין כָּמוֹךָ בְּאַדִּירֵי עָם אִיז נִיט רָא וְוִיא דִּי צְוַוישֶׁן דִּיא שְׁטַארְקֶע מַלְאָכִים וָם אִין הֵיסֶל אוּנ עָם אִיז נִיט רָא וְוִי בֵּיין וְעֶרֶק צְוַוישֶׁן דִּי לוֹשְׁטֶע וִום וְעָנִין אוּנְטֶן זִיךְ כָּמוֹךָ גְּבוּרֵיהֶם עָם אִיז נִיט רָא וְוִי דִּי צְוַוישֶׁן דִּיא שָׁאנֶן פוּן אוּבֶּן אוּנ עָם אִיז נִיט רָא וְוִיא בֵּיין וְעֶרֶק צְוַוישֶׁן דִּיא אַיְן וואוֹנֶר פוּן אוּנְטֶן זִיךְ כָּמוֹךָ בַּהֲמוֹנֵי מִשְׁנֵי עָם אִיז נִיט רָא וְוִי דִּי צְוַוישֶׁן דִּי פְלֶאכֶּם וְאִם פְּרִיכְטֶן אוּבֶּן אוּנ עָם אִיז נִיט רָא וְוִי בֵּיין וְעֶרֶק צְוַוישֶׁן דִּיא אַיְן וואוֹנֶר פוּן אוּנְטֶן זִיךְ כָּמוֹךָ בְּזַבֵּי עָם אִיז נִיט רָא וְוִיא בֵּיין וְעֶרֶק צְוַוישֶׁן דִּי לוֹשְׁטֶע מַלְאָכִים פוּן אוּבֶּן אוּנ עָם אִיז נִיט רָא וְוִיא בֵּיין וְעֶרֶק צְוַוישֶׁן דִּיא הֵילוֹת פוּן אוּנְטֶן זִיךְ כָּמוֹךָ בְּטָהוֹרֵי עָם אִיז נִיט רָא וְוִיא דִּיא צְוַוישֶׁן דִּי מַלְאָכִים וָם פוּן אוּבֶּן אוּנ עָם אִיז נִיט רָא וְוִיא בֵּייגָע וְעֶרֶק צְוַוישֶׁן דִּיא הַאכֶּן־זִין אוּנְטֶן זִיךְ כָּמוֹךָ בְּכִרּוּבֵי עָם אִיז נִיט רָא וְוִיא דִּי צְוַוישֶׁן דִּי בְּרֶעֶנְעֶרְע מַלְאָכִים פוּן אוּבֶּן אוּנ עָם אִיז נִיט רָא וְוִיא בֵּייגָע וְעֶרֶק צְוַוישֶׁן דִּי שְׁטַארְקֶע פוּן אוּנְטֶן זִיךְ כָּמוֹךָ בְּמַלְאֲכֵי עָם אִיז נִיט רָא וְוִי דִּי צְוַוישֶׁן דִּיא וואוֹנְדֶּרְלִיכֶע מַלְאָכִים וָאם אוּבֶּן אוּנ עָם אִיז נִיט רָא וְוִי בֵּיין וְעֶרֶק צְוַוישֶׁן דִּיא שָׁאנֶן פוּן אוּנְטֶן זִיךְ כָּמוֹךָ בְּנִגִּידֵי עָם אִיז נִיט רָא וְוִי דִּי צְוַוישֶׁן דִּי מַלְאָכִים

וּבְכֵן נַאדֶּרְךָ חַי עוֹלָמִים : נ״א (וּבְכֵן נָאדֶר לְחַי עוֹלָמִים) :

הָאַדֶּרֶת וְהָאֱמוּנָה לְחַי עוֹלָמִים : הַבִּינָה וְהַבְּרָכָה לְחַי עוֹלָמִים : הַגַּאֲוָה וְהַגְּדוּלָה לְחַי עוֹלָמִים : הַדֵּעָה וְהַדִּבּוּר לְחַי עוֹלָמִים : הַהוֹד וְהַהֲדָר לְחַי עוֹלָמִים : הַוַּעַד וְהַוָּתִיקוּת לְחַי עוֹלָמִים : הַזֶּךְ וְהַזֹּהַר לְחַי עוֹלָמִים : הַחַיִל וְהַחֹסֶן לְחַי עוֹלָמִים : הַטֶּכֶס וְהַטּוּהַר לְחַי עוֹלָמִים : הַיִּחוּד וְהַיִּרְאָה לְחַי עוֹלָמִים : הַכָּתֶר וְהַכָּבוֹד לְחַי עוֹלָמִים : הַלֶּקַח וְהַלֵּבוּב לְחַי עוֹלָמִים : הַמְּלוּכָה וְהַמֶּמְשָׁלָה לְחַי עוֹלָמִים : הַנּוֹי וְהַנֶּצַח לְחַי עוֹלָמִים : הַסְּגוּלָה וְהַשֶּׂגֶב לְחַי עוֹלָמִים : הָעוֹז

מטה לוי

האדרת . כוח שכתו של מקב״ם מן שמים : והאמונה . כוח שכתו של מקב״ם מן שמים כלפי : לחי עולמים . כוח וקיום לעולם : כוח והכתר לחי״ם . כי יש לחם שם לו כוח ולחן לו סדר ושם לחם שם לו סדר ולחן לו כוח לכל מקב״ם יש לו כוח : כוח והוותיקות לחי״ם . כי כ״א לחנו יכול לקבוע זמן ליכב כשהגיע זמנו יחוד ויראים משהגיע כשל אבל למקב״ם כלפי לקבוע זמן ואפי ליכב כשהגיע כש״ם כי שם לבבו לעבוד את כל שנים כי מחשיקות ומשוקק שם לעולמי עד : בהר והזוהר . כוחות והכוונות לח״ם : כחיל והחוסן . כבח לעמים יש לו מלכות לבל לחן לו ממשלה כי לעמים יעמדו כי ברוב ומבדיל ויברואתו מאלוהות אבל מקב״ם ממשלה וממשלה לעד : וכתר וכבוד לח״ם . כי מרשם חמר מי מ׳ שבר כלומר לפוף נהנית והוכח מקב״ם ולחמר מי מ׳ שבר ומשם לחמר מי מ׳ שבר ומשם לחמר מי מ׳ שבר ומשם ל

ויגר לוים כמאר

ויגר לוים כמאר • כלאים הוא ויגר לוים כמאר • כלאים הוא ויגר לוים כמאר • כלאים הוא

ישעיה פרק כב

٢٦٥ - ٢٦٦

٢٦٥ - ٢٦٦

٢٦٥ - ٢٦٦

אֲגָלָיו. זַכִּי שְׁמֵי מִזְרַח תִּכּוּ לְרַגְלָיו. חֲלִים תַּתִּים חֲפוּזִים אֵימִים נִדְגָּלָיו. וּבְשׁוֹתָיִם יְכַסֶּה רַגְלָיו: זה אל זה טָעִים וְדַאִים כְּדִמְיוֹן נֶשֶׁר מְעוֹפֵף. טִיסָתָם כְּבָזָק סָבִיב פִּם לְעוֹפֵף. יַשְׁמִיעוּ הֲנֵנוּ בְּמִשְׁלַחַת קוֹנָם לְהִתְעוֹפֵף. וּבְשׁוֹתַיִם יְעוֹפֵף: זה אל זה בְּכִסּוּי שֵׁשׁ שֵׁשׁ יַעֲרִיצוּ בְּלַאט מַחֲזֶה. כַּבִּיר וְרַב כֹּחַ וְשָׂפָל יְחִזֶה. לְהַעֲרִיצוֹ בְּפַחַד נִרְשָׁם זֶה מְזֶה. וְקָרָא זֶה אֶל זֶה: זה אל זה מוֹשֵׁל עוֹלָם בְּגִבּוֹרָה. עָשׂ כֹּל בְּמַאֲמָר. מְנִיעִים אֲמוֹת הַסְּפִים קְדוּשָׁתוֹ לוֹמֵר. נוֹצְצִים נוֹהֲמִים לְפָנָיו יַנְעִימוּ מַאֲמָר. וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר: זה אל זה שַׂרְפֵי הוֹד יַכְתִּירוּ נָזֶר לָקָדוֹשׁ. סוֹלוּ לָרוֹכֵב בָּעֲרָבוֹת מָרוֹם וְקָדוֹשׁ. עוֹנִים כֻּלָּם בְּאֶחָד שָׁלוֹשׁ קָדוֹשׁ. קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ: זה אל זה פְּלִיאֵי אֲלָפִי אֲלָפִים וְרִבֵּי רִבּוֹאוֹת. פּוֹצְחִים הַלֵּל וְזִמְרָה לָאֱלֹהֵי הַצְּבָאוֹת. צוּר עוֹלָמִים בְּתוֹךְ צְבָאוֹת. יְיָ צְבָאוֹת: זה אל זה

מטה לוי — קורא

סוסר . סמלאכים סמשוחים לשר כמעים סעסורים : שכו לרגליו . ובשל יחוס . יחלה טוב סשפל בהכנעה : נשטרלו כפחד מלכים זה מזה . טועלים רשות זה מזה להקדישו כפחד : מוכל כו . סקרי סקדוש סמוכל בגבורתו על כל סעולם כשם שכל כמלאכי מעלה כן . מניעים סי מלכים טנעים . מלאכים כמלוים סמוסעים סמזוזות כהיכל של מעלה ושל משה נומר קדוש : נפניו כו . מלאכים לפני סקב"ה כו . מלאכים סמוסעלים סמשמשים לפני הגבוה גבי לכרוזות פוחתים לו ומוסיפים לפני סי : שר שלומים פתוך נכתו תוח . כמכינין תוכו כלום ומשון שמות שר שלומים ופ"ב נקרא . פ' נכתוב :

קורא

פיוסר ע"פ א"ב

שְׁפָאן עֲר מאכט פְּרִיסֶן דִי מְרַאפֶּן פּוּן זִין וַואָסר דִיא בַּייגְט אוּן לוֹטְרָט הִיסֶל נַייא וְענִן גְּנִיעֶרֶם צוּ דִיא פְּם פּוּן נָאס חֲלִים תַּתִּים זַייא עָר שְׁרָעקְן וְיךְ אוּן אַנְגְסְטָן זַייא סַיְלֶן אוּן פַארְכְטָן וִיךְ זַייָנְע נִיפַאנִיגְקִיט מַלְאָכִים אוּן טִים צְוַויִיא פְּלִינְיל בַּאעֲרְקט אִימְלִיכָר מַלְאָךְ וַיְינָע פִּים פְּסִים חֲמִים זַייא שְׁוִוענְפֶּן אוּן פְּלִיכְטֶן גְּלַייךְ אוֹ אַיין אִדְלָער דֶר דָא שְׁוִוענְפֶּט זַייעֶר שְׁוִוענְפְּנִיג אִיז וִיי פּוּנְקְטֶן פַייעֶר צוּ פְּלִיגֶן אַרוּם פְּסָא הקב"ה בְּשׁוֹשׁ זַייא לָאוּן הָעֶרֶן דָא וְענְן מִיר אִין שְׁלִיחוּת פּוּן וַיעֶר בַּאשָׁפָר צוּ שְׁוִוענְפֶּן אוּן טִים צְוַויי פְּלִיגְל שְׁוִוענְפֶּט אִיטְלִיכָר מַלְאָךְ כְּמוֹ שֵׁשׁ שֵׁשׁ דִיא דָא וְענְן בַּאדֶעקְט טִים וְענְם פְּלִיגְל זַייא שְׁטַארְקֶן לוּיפּ צוּ נָאס שְׁטִילֶער חַיוֹת טִים אַלְטָרֶך שַׁיין נָאס עֶר אִיז שְׁטַארְק אוּן נָאס פַּאל כֹּחַ אוּן וְענְם אוֹף דֶער גֶרַדְעֶרגֶער וְענְם לְהַקְדִּישׁוֹ נְפְסַר אִים שֶׁנְטַארְק צוּ לוּפֶן טִים פַארְכְט נָעמֶן זַייא רְשׁוּת אַייגֶער פּוּן דֶם אַנְדֶערֶן אוּן אַייגֶר רוּפְט צוּ דֶם אַנְדֶערֶן מְשֹׁל עוֹלָם נָאס דֶער דָא נִיוְוועלְטִיגְם אוֹיף דֶער וְעלְם טִים שְׁטַארְקִיים עֶר הָאס אַלֶין בַּאשָׁאפֶן טִים זַיין זָאג זַייא מַאכֶן שְׁטִירְלֶן פּוּן דֶם אוֹבִיעֶרְשְׁטֶן הִיכְל וְענְן זַייא סַייכֶן אִן צוּ וְאנֶן דִיא קְרִישָׁה נוּצְצִים נוֹהֲמִים פְּנִיקְעלְדִיגְ אוּן לוֹכְטִיגְ מַלְאָכִים וְאנֶן פַאר נָאס וַיסְ וְעֶרְפֶּר אוּן אַייגֶר רוּפְט צוּ דֶם אַנְדֶערֶן שֶׁפְּ זַייא בֶּרְגֶעלְדִיגְ שַׁייגְ הוּי דִיא בֶּרְגֶעלְדִיגְ אִיז וִיי פּוּנְקְטֶן פַייעֶר צוּ דִיא פְּם פּוּן נָאס חֲלִים תַּתִּים זַייא עָר שְׁרָעקְן וְיךְ אוּן אַנְגְסְטָן זַייא סַיְלֶן אוּן פַארְכְטָן וִיךְ זַייָנְע נִיפַאנִיגְקִיט מַלְאָכִים אוּן טִים צְוַויִיא פְּלִינְיל בַּאעֲרְקט אִימְלִיכָר מַלְאָךְ וַיְינָע פִּים פְּסִים חֲמִים זַייא שְׁוִוענְפֶּן אוּן פְּלִיכְטֶן גְּלַייךְ אוֹ אַיין אִדְלָער דֶר דָא שְׁוִוענְפֶּט זַייעֶר שְׁוִוענְפְּנִיג אִיז וִיי פּוּנְקְטֶן פַייעֶר צוּ פְּלִיגֶן אַרוּם פְּסָא הקב"ה בְּשׁוֹשׁ זַייא לָאוּן הָעֶרֶן דָא וְענְן מִיר אִין שְׁלִיחוּת פּוּן וַיעֶר בַּאשָׁפָר צוּ שְׁוִוענְפֶּן אוּן טִים צְוַויי פְּלִיגְל שְׁוִוענְפֶּט אִיטְלִיכָר מַלְאָךְ כְּמוֹ שֵׁשׁ שֵׁשׁ דִיא דָא וְענְן בַּאדֶעקְט טִים וְענְם פְּלִיגְל זַייא שְׁטַארְקֶן לוּיפּ צוּ נָאס שְׁטִילֶער חַיוֹת טִים אַלְטָרֶך שַׁיין נָאס עֶר אִיז שְׁטַארְק אוּן נָאס פַּאל כֹּחַ אוּן וְענְם אוֹף דֶער גֶרַדְעֶרגֶער וְענְם לְהַקְדִּישׁוֹ נְפְסַר אִים שֶׁנְטַארְק צוּ לוּפֶן טִים פַארְכְט נָעמֶן זַייא רְשׁוּת אַייגֶער פּוּן דֶם אַנְדֶערֶן אוּן אַייגֶר רוּפְט צוּ דֶם אַנְדֶערֶן מְשֹׁל עוֹלָם נָאס דֶער דָא נִיוְוועלְטִיגְם אוֹיף דֶער וְעלְם טִים שְׁטַארְקִיים עֶר הָאס אַלֶין בַּאשָׁאפֶן טִים זַיין זָאג זַייא מַאכֶן שְׁטִירְלֶן פּוּן דֶם אוֹבִיעֶרְשְׁטֶן הִיכְל וְענְן זַייא סַייכֶן אִן צוּ וְאנֶן דִיא קְרִישָׁה נוּצְצִים נוֹהֲמִים פְּנִיקְעלְדִיגְ אוּן לוֹכְטִיגְ מַלְאָכִים וְאנֶן פַאר נָאס וַיסְ וְעֶרְפֶּר אוּן אַייגֶר רוּפְט צוּ דֶם אַנְדֶערֶן שֶׁפְּ זַייא בֶּרְגֶעלְדִיגְ שַׁייגְ הוּי דִיא בֶּרְגֶעלְדִיגְ אִיז

קוֹרֵא הַדּוֹרוֹת דָּר בְּשָׁמֵי עֶרֶץ. קַלּוֹת סְעָרָה תַּעֲשׂ דְּבָרוֹ בְּמֶרֶץ. רָם וְנִשָּׂא דִּבֵּר וַיִּקְרָא אָרֶץ. מִלֹּא כָל הָאָרֶץ: זה אל זה שׁוֹכֵן עַד וְקָדוֹשׁ וְנִשְׂגָּב שְׁמוֹ לְבַדּוֹ. שָׁמַיִם וּשְׁמֵי הַשָּׁמַיִם לֹא יְכַלְכְּלוּ הוֹדוֹ. תּוֹקֵף תַּרְשִׁישִׁים וְאִלִּים צַר לִכְבוֹדוֹ. מִלֹּא כָל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ זה אל זה:

פיוסר ע"פ א"ב — תון וקהל וכבן לְךָ הַכֹּל יַכְתִּירוּ: — האזין

לְאֵל עוֹרֵךְ דִּין: לְבוֹחֵן לְבָבוֹת בְּיוֹם דִּין:
לְגוֹלֶה עֲמוּקוֹת בַּדִּין: לְדוֹבֵר מֵישָׁרִים בְּיוֹם דִּין:
לְהוֹגֶה דֵּעוֹת בַּדִּין: לְוָתִיק וְעוֹשֶׂה חֶסֶד בְּיוֹם דִּין:
לְזוֹכֵר בְּרִיתוֹ בַּדִּין: לְחוֹמֵל מַעֲשָׂיו בְּיוֹם דִּין:
לְטַהֵר חוֹסָיו בַּדִּין: לְיוֹדֵעַ מַחֲשָׁבוֹת בְּיוֹם דִּין:
לְכוֹבֵשׁ כַּעֲסוֹ בַּדִּין: לְלוֹבֵשׁ צְדָקוֹת בְּיוֹם דִּין:
לְמוֹחֵל עֲוֹנוֹת בַּדִּין: לְנוֹרָא תְּהִלּוֹת בְּיוֹם דִּין:
לְסוֹלֵחַ לַעֲמוּסָיו בַּדִּין: לְעוֹנֶה לְקוֹרְאָיו בְּיוֹם דִּין:
לְפוֹעֵל רַחֲמָיו בַּדִּין: לְצוֹפֶה נִסְתָּרוֹת בְּיוֹם דִּין:

מטה לוי — לקונה

קורא הדורות . סקב"ה שמות קורא סדורות מרחש : סוא דר כשמי כקלות ומרוחש: ויקרא לארץ . מלא כל סארץ . כיסיו מלאים מכל דבר מי

הַכֹּל גָּלוּי לְפָנֶיךָ . וְאֵין לְהַכְחִישׁ מֵעֵינֶיךָ . כִּי בְכֹל מְשׁוֹטְטוֹת עֵינֶיךָ . וְגָלוּי לְךָ כִּי יְצִיר חֹמֶר הוּא . הֶבֶל הַבְּלִים הוּא . עֲלָה נִדָּף הוּא . קַשׁ יָבֵשׁ הוּא . תָּרַס אֶת חַרְשֵׁי אַדְמָתָה הוּא . וּבַמֶּה נֶהְשָׁב הוּא . אֱנוֹשׁ אֲנוּשׁ הוּא . כִּי כִשְׁמוֹ כֵּן הוּא . אָדָם . אֲפַר דַּם כָּרָה הוּא . בָּשָׂר . בּוּשָׁה סְרוּחָה רִמָּה הוּא . מְיוּחָם בְּחֵטְא הוּא . מְחוֹלָל בְּעָוֹן הוּא . וְיֵצֶר לִבּוֹ רַע מִנְּעוּרָיו . חוֹרֵשׁ רַע בְּמִגּוּרָיו . אוֹרֵב לוֹ בְּמִסְתָּרָיו . מְכַנֵּן כְּנָהָשׁ בְּסִתְרָיו . כְּזִבּוּב בְּמִפְתְּחֵי חֲדָרָיו . מַבְאִישׁ הָעִסָּה בְּזוֹהֲמַת שְׁאוֹרָיו . מֻסִּירוֹ לְהַטּוֹת אֲשׁוּרָיו . וְהוֹוֶה לוֹ בְּעוֹבְרָיו . חָשׁוּב לוֹ בְּצָרָיו . וְהוּא רֹאשׁ לְכָל צוֹרְרָיו . מֵצַר לוֹ בְּכָל מְצָרָיו . צוֹדֶה לוֹ בְּכָל עֲבָרָיו . מַרְגִּיז כָּל אֵיבָרָיו . מַעֲצִיבוֹ בִּדְבָרָיו . מַחֲטִיאוֹ בְּרֹעַ הִרְהוּרָיו . מִתְגַּנֵּשׁ לְהַטְּרִילוֹ בְּמַכְמוֹרָיו . מִתְנַכֵּל לְדַחְתּוֹ בְּמַהֲמוֹרָיו . וְצָר לוֹ בְּמִצּוֹרָיו . לוּלֵי אַתָּה עֵזֵר לוֹ מְצָרָיו . וּבְכָל יוֹם וָיוֹם מִתְחַדֵּשׁ עָלָיו . חוֹשֵׁב מַחְשָׁבוֹת עָלָיו לְהִתְגּוֹלֵל וּלְהִתְגַּבֵּל עָלָיו . לְעַקְּשׁוֹ בְּאוֹרְחוֹת עִקְּשׁוֹ . לְהַאֲשִׁימוֹ בְּאַשְׁמַת גְּעוּלָיו . לְהַלְעִיטוֹ

מטה לוי בסמך

תומר סוף . סמוכים מלה מתוכה : פלס מקף סוף . כפלס של חיזון כמחצים בסמך : כיוצא בפתוח תדבר . כילה קרא מתחלת היום מקצתו עליו כיוצא בהן הוא נקרא יום ואותו נקרא לילה : מכיום שביום : מקום יכם קל ליזכר בך הוא קל לזכור שביום : מרכיבי : מרכם כו' . הוא חבור כתוב עם שלה מכאי סתומה שבאו ליזכר : וכמה נחשב הוא נקרא שמו : לעוף לעוף . לפי שעוף נקרא שמו שלח ממנו ראשון לראות אם קלו המים . ולמה נקרא שמו עוף . שעף ממים ועלה : ורואם לבבכם : מלה לו בכל מלרים . מלעדינו כל נסיונו : ורוח אלהים מרחפת על פני המים כנשר הזה . מיוחם לו בכל מכבר . תורב לו בכל מכבר ומכבר : מכנין כל חיבריו . נחשת הוא מחולל כו' . הוא עלה ונשר על ידי חטאים שבאדם שבעה כתיב פ"ו : תורב רש כגוף מלכים . תורב רש כגוף מלכים שבאדם זה ט : פקח כגחש כמתניו . עשם לו פיזור נכתניו כגחש שבאדם

עקומות

פירוש ע"ם

דָּם רוּ הָאָטָם דָּעָם עָרְשָׁטָן טָעְנְטָשָׁן בְּאשָׁאפָן אוֹן וַיסְעְנְלִיךְ פַּר דִּיר אוֹג עָם בָּעָן קַיְיכֶר וַיךְ גִּים פַּאר פָּאדָן פַּר דִּיינִי אוֹגָן אוֹג גִּים בְּהָאלְטָן וַיךְ פִּין דִּיר בִּי גְּלִי דָּעָן דִּיינָע אוֹגָן שְׁטָעְנְדִּיג אוֹג גִּיפִּין אוֹף אֶרְץ דִּינְג הַשְׁגָּחָה אוֹג עָם אוֹז צוּ דִּיר אַנְטְפַלְקְט דָּם דָּר טָעְנְטָשׁ אוֹז פִּין לַיים בְּשָׁאפָן עָר אוֹז לוֹטָר נָארָהַיים אוֹג נִישְׁט אַיין צוּ שְׁטוֹסָן קְלָאפְּט אוֹז עָר פַּר נָארָטִי שְׁטִיךְ אוֹז עָר אַשָׁאפָן פִּין דִּי שְׁאָרְפָן אוֹג וַיךְ עָר אוֹז נִין נָאכְּט אוֹז עָר גִּיאכְט אַשְׁלַאפָן טָעְנְטָשׁ אוֹז עָר בִּי לִשְׁטִי בֵּן הוּא דָּעָן אַז וַיךְ נִין נָאכְּט אוֹז אַז . עָר וָעָרְט אִין גִּירִיכְן אָדָם אוֹז רָאשִׁי הַיבּוֹת אֵת דָּם הוּא דָּאם אוֹז טִיקְט נָאל אוֹיךְ הַיקְט דָּעָר טָעְנְטָשׁ בְּיָה דָּאם אוֹז רָאשִׁי הַיבּוֹת בְּשָׁה קְרוּקָה דָּאם אוֹז טִיקְט שֶׁעְטָם פַּר שֶׁעְטָם שְׁטִינְקְעְנְדִּיג . עֵיכִים אוֹז עָר . עָר אוֹז דָּעָר הַיקְט טִים וִינְד אוֹג דִּיא גְּרַיכִּן פִּין דִּין הָאלְץ אִיךְ שֶׁעְטָם פִּין דִּין יוּנְגָם עָר קְרָאכְט שֶׁעְטָם אִין דִּין וָאטָר דָּר בַּיָּה לוֹגְט צוּ אִים אִין דִּין פַּר בְּאדָנְגִּישׁ עָר מַאכְט וַיךְ אַנְטָם אִין דִּי שְׁאָרְפָן בְּאדָנְגִּישׁ אוֹז וַיךְ דָּר הַיָּה שַׁיכְּט חַדְּיִי דָּר בַּיָּה דָּאם אוֹז עָר אַשָׁאפָן פִּין דִּי שְׁאָרְפָן אוֹג נִישְׁט אַיין צוּ שְׁטוֹסָן קְלָאפְּט אוֹז עָר פַּר נָארָטִי שְׁטִיךְ

...ספר יום הכפורים

...ספר יום הכפורים ... ספר יום הכפורים ... ספר יום הכפורים ...

רוּחַ. טֶרֶם צָרְחוּ סוּר וַיִּבְלוּ מְרוּחַ. קֶדֶם כֹּל אֶחָד
דָּרוּחַ: חִזּוּ טֶרֶם רָחַף עַל פְּנֵי מַיִם רוּחַ. שֶׁלֹּא לֹא שָׁם
לְיַצִּיר לְבַלֹּא אֶת דָּרוּחַ. טֶרֶם תִּנָּה מְנַגֵּן אָנָה אֶלֶךְ מְרוּחַ:
לָכֵן כָּל אֲשֶׁר בְּאַפָּיו נִשְׁמַת רוּחַ. אָכֵן בְּאֱנוֹשׁ הִיא
דָּרוּחַ. יְסַלְּדוּ יְפַלְּטוּ לָאֵל בּוֹרֵא רוּחַ. כְּתָרָה וְאוֹפָן
עֵת יָבֹא בָּם הָרוּחַ:

חִזּוּ כְּבוֹדוֹ מָלֵא עוֹלָם מְשָׁרְתָיו שׂוֹאֲלִים זֶה לָזֶה) אַיֵּה מְקוֹם כְּבוֹדוֹ (לְהַעֲרִיצוֹ
לְעֻמָּתָם (נ"ס מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים) נ"א בָּרוּךְ יֹאמֵרוּ: קָהָל בָּרוּךְ כְּבוֹד־יְיָ מִמְּקוֹמוֹ:
מִמְּקוֹמוֹ הוּא יָפֶן בְּרַחֲמִים וְיָחֹן עַם הַמְיַחֲדִים שְׁמוֹ עֶרֶב וָבֹקֶר בְּכָל יוֹם תָּמִיד
פַּעֲמַיִם בְּאַהֲבָה שְׁמַע אוֹמְרִים:

מיוסר ע"פ תשר"ק

תָּמִיד תִּתְלוֹנֵן בְּיָדְךָ כָּל נֶפֶשׁ. שְׁגֻגוֹת וּזְדוֹנוֹת לְךָ
תּוֹדֶה הַנֶּפֶשׁ. רָצִיתָ לְהַמְצִיא כּוֹפֶר לַנֶּפֶשׁ. קָדוֹשׁ לְבַעְבּוּר
תְּבָרֶכְךָ כָּל נֶפֶשׁ. צוֹם אֶבְחֲרֵהוּ קָרָאתָ עָנוּ נֶפֶשׁ. פְּשׁוֹעַ

כמה לוי

כמ"ס וימתו לגל סור ממנו לכך: ויכלו מרות. כמ"ס ומרות לפו יכלו (תהלים כח): קדם כל נקרא לגלי סרוח. לפני כל בריות
מקרא כמ"ס לגלי סרוח: טרם כתף על פני מים רוח. עד לא סים רוח לגלים מרחפת על פני המים: שלטון לא שם ליציר
לגלות את סרות. לא נתן סקב"ס לגיצר לתפוס ולקלוס את רוחו שלא יגבה: טרם תנה ממנן כו'. מלו וכבר דבר דוד
ממנן תנה לגך מרוחך: לכן. כוחיל וכל סרות ניך סקב"ס והוא טעם כלגם: כל תאבר כאמו ט': יפלטו יסלטלו. יבכחו לגל
לגיעני נפש כמ"ס אם לא תאבר כמו ט': פשע בלא טוכח לות: כחיש וחופן כו'. כבישת כס כרות. כמ"ס גל תאבר
יכיש עם כרות לגבת יגלו:

תמיד תתלונן כך שגגות כו', כך כשעם מיפקדת ניך
כליגה לו סיו יתודה לפניך שגגות וזדונות: לגיה לשמיגת כופר
לנפש קדום לכשהגר ט'. רגיגת לגזות את יכרגל להשמיגת טופר לנפש
כדי שגל ידי זה יכריך כל נפש כפי שהיגת כשגות וכמה שהיגת
לנפש טופר: לוס לשתרכו קדושת מיטי נפש. כוס שכתרכו יו"ט
לגיטני נפש כמ"ס סגל זה טם לקדשכו (ישעיה כח): פשע בלא
דעת

פירוש ע"פ

פִּין וְעֻנָּן דִּי וִירָד שְׁפָעְנִיעָ דָם אִיז דָם דּוֹר הַמַּבּוּל? מַיִן גִּימִיט וָאוּ? מִים סִיד נִיט קְרִיגָן פִּין דָּעם
סָעְמְטְשָׁם עָנָּן אִיי דָאס דּוֹר הַמַּבּוּל? הָאבָּן נִשְׁרִיגָן צוּ גָאט דָּיִן סָעֶר. דִּיךְ אַנְעִיק פִּין אִיכּוּ סִיר דִּאְרְפָן
דִּיין הִילְף נִיט הָאבָּן אִיז אִין יוֹי פַּר לָעְנִט גִּוּוּאלְן נִייעֶר רַחַם חַיִּים קֶדֶם כֹּל אַיי דִי וְועלְט אִיז בִּישׁאפָן
גִּיוָארְן אִיז עֶר אִין גְּרוּיסָן גִּוּוּאלְן אֱלֹהֵי הָרוּחוֹת אַיי עֶר הָאט בִּישׁאפָן דִי וועלְט הָט דָּר פְּסָא הַכָּבוֹד
פִּין גָאט נָמָאן שְׁוועבָּן אוֹיף דָעם וואסֶר שֶׁלֹּמִין לֹא שָׁם גָאט הָאט גִּיט וְגִיגְעבָּן. קִין גְּנִיעֶרְשְׁטִיגִּיג צוּ בִּיין
בִּישׁעֶפֶנִישׁ עֶר וָאוּ? קֶעְנָען אוֹיף בַּאלָטָן דָעם וִוּיקְט עֶר וָאוּ גִּיט וְגִיגָן. נָאךְ אִפִּירוּשׁ אַמֶעְרִיקָּ"ן
גִּיט גְּוועלְטִיגָן אִיבֶּר דָעם מַבּוּל הַמָּנָה נוֹם עֶר וָעלְט גִּירִיכָּן רוּחַ עֶר וָאוּ? סִיגָן פִּין אִים דִי נְשָׁמָה
אוּ דִי צַיִּים קוּקְט צוּ שָׁמַארְכָּן פְּרָם הָּנָה חֲנֵנוּ שׁוֹן נָאוּגְ גָאוּגְט הָאט גְּוואוְגְט דָּוד הַמֶּלֶךְ וִיא קָגָן אִיךְ אַרְבֵּיְט
גִּיגָן פִּין דִּיגָן וִוּיקְט: לָכֵן דְּרוּם וָועֶר עָם נָאט נָאר אִין דִּיךְ אֵין אָשָׁעם פִּין אַנְשָׁמָה פַּר וָואר דִי נְשָׁמוֹת
אִי: אִין מֶעְנְטְשָׁן וָאוּ? וָעֶרְט לוּיכָּן אוּג דָעֶר הוֹכִין נָאט וִוּם עֶר הָאט בְּשָׁאפָן דָעם רוּחַ אוּז וִויא דִיא
חַיּוֹת הַקּוֹדֶשׁ אוּג דִיא סְלָאבִים וָואס הַיסָן אוֹפָנִים אוּ עָם קוּקְט אִין וִיא דָעֶר וִיכָּן פִּין נָאט וִי וִיכָּן
וָאגָן שִׁירָה:

תָּמִיד תִּתְלוֹנֵן נֶעְכְטִיגִין אִין דִּיין הָאנְט אֶלֵי נְפָשׁוֹת דִי עֲבֵירוֹת וִום זַי וָועֶרָן גְּטָאן אוֹדֶר
פָּמִיד אִין דָם נֶפֶשׁ צוּ דִיר מַתְוָדָה דִּי הָאבְט גְּוואלְט כַּאבָּן נִפְגִיגָן אַיין דָעֶר בַּייוּגְן צוּם נֶפֶשׁ כִּבְי עָם
וָאי דִיר בַּאנְקֶן וָעֶרָן נֶפֶשׁ הָאסְטוּ דִיר גְּנוּמָען אוֹם נְקֵיבָּן יוֹם כִּפּוּר צוּא אַפָּאסְט טָאג אוּג הָאסְט
גַּהִיסָן פִּיגִינְן דָם לַיי"ב שִׁבְטֵי יָהּ וְעֶרְן וִוּרְגִיגָם אוּג בְּרֶעְנְקָם וִוְ גִים סִים זַיִן שֶׁכָּל תְּשׁוּבָה צוּ כָּאן דָם
שֶׁה נֶפֶשׁ טָם צוּם נֶפֶשׁ שֶׁל סִיכְּיפִּים אוּג אֲלֵי אַרְבָּעִים דָּר פִּילְן גִּים דָעם רָצוֹן פוּן סִיכְּיפִּין דָעֶר

בִּלֹּא דַעַת לֹא טוֹב לָנֶפֶשׁ. עָמֵל וְכָל פּוֹעֵל לֹא יִמָּלְאוּ נֶפֶשׁ:
חִזּוּ סִכּוּף אֲבָרִים תְּמַלֵּא חַיַּת נֶפֶשׁ. נֶעֱלָם מִכֹּל נִדָּם יְצִיאַת
הַנֶּפֶשׁ. מִיתָה מְמֻרְקֶת עָוֹן חַטָּאת נֶפֶשׁ:

לָכֵן בְּכָל צָרָה אִשְׁפּוֹךְ לְךָ אֶת הַנֶּפֶשׁ. כְּצִפּוֹר כְּפַח
לְמוֹלֵט בְּנוּ נֶפֶשׁ. יַחַד כָּל הַנְּפָשׁוֹת לְךָ כְּאַחַת נֶפֶשׁ.
טְהוֹרֶיךָ הֶחֱדַלְתָּ מִכָּל טְמֵא נֶפֶשׁ. חֶשְׁבּוֹן וָדִין בֶּעֱת תֵּת
כָּל נֶפֶשׁ. זַכָּה וּטְהוֹרָה בְּהִיוֹת הַנֶּפֶשׁ. וְשׁוּבִי לְמְנוּחָיְכִי
תֹּאמַר לָנֶפֶשׁ. הֲלֹא בְּצְרוֹר חַיִּים תּוּצְרַר הַנֶּפֶשׁ. דּוֹרְשֵׁי
הֲגִיוֹן דַּת מְשִׁיבַת נָפֶשׁ: חִזּוּ גַּם זֵדִים בַּהֲעִיפָם נֶפֶשׁ. בְּכַף
הַקֶּלַע תְּקַלַּע מֵהֶם הַנֶּפֶשׁ. אֵלֶיךָ אֵל בְּאוֹמֶן אֵשָׂא
אֶת הַנֶּפֶשׁ:

לָכֵן בְּכָל לֵב וּבְכָל מְאֹד וּבְכָל נֶפֶשׁ. אֲיַחֵד זִכְרְךָ תָּמִיד
נָשֶׁף וְשַׁחַר. עַד אֲשׁלִים לְךָ אֶת הַנֶּפֶשׁ:

חִזּוּ מְמֻקוֹמוֹ הוּא יָפֶן בְּרַחֲמִים וְיָחֹן עַם הַמְיַחֲדִים שְׁמוֹ עֶרֶב וָבֹקֶר בְּכָל יוֹם תָּמִיד

כמה לוי — פעמים

דעת. לף לם חשת כשוגג גם זה: לת סוב. לגיפגו: פעמ וכל פיסל לת יחלת נפש. כל מה שיעמוד ויפשול פתדם לת תאלת
מכשם כי לעולם הפילם הפיל יותר: פסוך תיכרי תמלת תית פנפש. חית הכפרות תמלת פסוך תכריס כי כפרות טו כנפש יכול לפגיע
כל תכריע כי לם תלת ממנו חית הנפש יכפר כפנים כפר תכריס כלפן
דומס: כפלם מכל לפס יליחת נפשך. לעלת יליחת נפשך: פיתם ממכרת עון תעלת נפש. מיתם ממכרת
פשוט לגמרי:

לכן בכל צרת אשפוך לך לת נפשי. כמו מים תכשפיכו: כלפגוד כו'. למלט לת נפשו כלפגוד כמעלם מכרת: יחד כל הנפשות
לך לאחת נפש. כלקטיגו שתייחד כל הנפשות שיעכודוך כלב ונפש
כאחד: עסורין פתללת. מגשת לת ישרלל: מכל פעמ נפש. שפלת

פירוש ע"פ

אוֹ אִים אֵלֶּין וִוייצִיג פְּסוּק דָּר חִיוּת פּוּן נֶפֶשׁ אוֹז אִין פִּיל אֵלֶּי גְּלֵידֶר וִום וָעֲנִין בְּרֶעֶקְט סִים הוּט וֶעֶלְט עֶם
אוֹז פַּר הוּנְן פּוּן אֱלֹעֶם דָּאס נִישְׁטֵי פּוּן דֶעם אוֹס גָאנְג פּוּן נֶפֶשׁ בְּשָׁעַת אוֹ דָאס נֶפֶשׁ שַׁייבֶּם וִיךְ אִפּ
פּוּן גּוּף סִיטָה דִי סִיקָה זַייעֶרְט אוּג אִיז מְכַפֵּר אוֹף דִי זִינְד פּוּן דֶעם נֶפֶשׁ: לָכֵן דְּרוּם וֶעֲן עֶם אִיז סִיר
עֶנְג פַּר גִּים אַיְן צוּ דִיר סִיטָה זַייעֶרְט אוּג אִיז מְכַפֵּר אוֹף דִי זִינְד פּוּן דֶעם נֶפֶשׁ: לָכֵן דְּרוּם וֶעֲן עֶם אִיז סִיר
עֶנְג פַּר גִּים אַיְן לַייבּ פּוּן נֶפֶשׁ אוּז וִויא אַפִּירִיגְ וֶעֶרְט נִיצְל פּוּן נֶעֶץ אוּז וְאִכְפּ
מַצִּיל זַיִן אִינְזִיר נֶפֶשׁ חַד אֵלֶּי נְפָשׁוֹת וְעֲנִין אִין דַיְינִי אוֹנְן גְּאַכְט וִוי אַיְין נֶפֶשׁ מִיטְיְךָ דַיְינִי רַיְינִי יִשְׂרָאֵל
הָאסְטוּ פַּר כִּישָׁן זַיי וְאָן גִּים טְמֵא זַיִן דָם נֶפֶשׁ. חֶשְׁבּוֹן אִין דָּר צַיִּים אוּ דָם נֶפֶשׁ וְעֶם דָאךְ גֶּעְבָּן
דִּין וְהֶשְׁבּוֹן אוֹף יָעֶר וֶעֶלְט אוּג דָם נֶפֶשׁ וְעֶט זַיִן בַּיִּים אוּג לוּטֶר וֶעֶמְטוּ גְּאט יְאָגָן צוּ דֶעם נֶפֶשׁ קֶעֶר
דִיךְ אוֹם צוּ זַיִן רוּאִיגְ אוּגְטֶר דֶעם גְּבָא הַבְּבוֹד הוּא פַּר וָואר אִין פַּר בּוּגְר דָם אַייבִּיגְ וֶעֶט
אִין גְּגִינְגָן וֶעֶרָן דָם נֶפֶשׁ פּוּן דִי וִום פַּאְרְשְׁטֵין אוּג לָעֶרְנָן דִי תּוֹרָה וָואוֹם וִיא דָר קוּוִיקְט דָם נֶפֶשׁ כִּם וִיי
גַּהִיסָם נֶפֶשׁ אַפֶּר דִי רָשָׁעִים אוֹ דָם נֶפֶשׁ פְּלֶיטִים פּוּן זַיי אַוֶּעֶק וֶעֶרְט לַייעֶר נֶפֶשׁ אִין בַּאלִין פּוּן שֶׁלַייבֶּר
גְּשָׁלַייבֶּם דּוֹרְךָ מַלְאֲכֵי הַבָּלָה אַלַיְךָ דְּרוּם לַייבּ אִיךְ אוֹף טִים וָאוֹרְטַיִים צוּ דִיר נָאט מַיין נֶפֶשׁ: לָכֵן דְּרוּם
טִיטִין נָאנְצֶן הָאנְצֶן אוּג קְרָאפְט אוֹת סִיטָן נָאנְצֶן נֶפֶשׁ טוּא אִיך אַייגְצִינְן דַיין גְּלֶעבְּנִיש תְּמִיד אִכְּקְט
אוּג בָּאנְצֶן בִּיז אִיךְ נָעל דִיר אַוֶּעֶק נָעבְּן זוֹלְיק טַיין נֶפֶשׁ וָעל אִיך אַייגְצִינְן דַיין סִילְיגְן נָאטָן:

יְיָ אֲדוֹנֵינוּ: נֶהֱלָךְ כְּאֵילֵי מְרוֹמֶךָ. מָה אַדִּיר שִׁמְךָ: סְעָדֵנוּ וְסַמְּכֵנוּ . יְיָ אֲדוֹנֵינוּ: עָנֵנוּ וְנוֹדֶה לִשְׁמֶךָ . מָה אַדִּיר שִׁמְךָ: פְּדֵנוּ וְחָנֵנוּ. יְיָ אֲדוֹנֵינוּ: צוּר עוֹלָמִים שִׁמְךָ. מָה אַדִּיר שִׁמְךָ: קוֹמְמֵנוּ וַהֲקִימֵנוּ. יְיָ אֲדוֹנֵינוּ: רַחֲמֶיךָ יְכַרְכוּ זַעֲמֶךָ . כָּזֶה אַדִּיר שִׁמְךָ: שְׁמַע קוֹל תַּחֲנוּנֵינוּ . יְיָ אֲדוֹנֵינוּ: תִּתְרוֹמֵם מִנְשׁוּאֵי רַחַם. מָה אַדִּיר שִׁמְךָ: חֹן שִׁכְנְךָ אֵל לְגַבְּנוּ . יְחוּדְךָ יַחֵד הֶנְעֵמְנוּ:

יוֹם אַדִּיר אַדִּירֵנוּ יְיָ אֲדוֹנֵינוּ מָה אַדִּיר שִׁמְךָ בְּכָל הָאָרֶץ . וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד : וּבְדִבְרֵי קָדְשְׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר : יְמָלֹךְ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ :

לְדֹר וָדֹר נַגִּיד גָּדְלֶךָ וּקְצַת נְצָחִים קְדֻשָּׁתְךָ נַקְדִּישׁ . וְשִׁבְחֲךָ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד . כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אָתָּה :

ספנין לומר אתה קדוש כו׳ (לְדֹר וָדֹר הַמְלִיכוּ לָאֵל כִּי הוּא לְבַדּוֹ מָרוֹם וְקָדוֹשׁ) :

חֲמוֹל עַל מַעֲשֶׂיךָ . וְתִשְׂמַח בְּמַעֲשֶׂיךָ . וְיֹאבְרוּ לְךָ חוֹסֶיךָ . בְּצִדְקָתְךָ עַמּוֹסֶיךָ . תִּקְדַּשׁ אָרוֹן עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ . כִּי מַקְדִּישֶׁיךָ כְּקָדְשָׁתְךָ (נ״א תַּעֲרִיכֶךָ) קְדֻשָּׁתָּ . נָאֶה לְקָדוֹשׁ פְּאֵר מְקֻדָּשִׁים :

בְּאֵין מֵלִיץ יוֹשֵׁר מוּל מַגִּיד פֶּשַׁע . תַּגִּיד לְיַעֲקֹב דְּבַר חֹק וּמִשְׁפָּט. וְצִדַּקְנוּ בְּמִשְׁפַּט הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּט :

עוֹד יְזֻכּוֹר לָנוּ אַהֲבַת אֵיתָן אֲדוֹנֵינוּ . וּבִנְיַן הַגַּעֲקֵד יַשְׁבִּית מְדֵינֵנוּ . וּבְזֹאת הַתָּם יוּצִיא צַיּוֹם (נ״א סִיוֹם) לְצֶדֶק דִּינֵנוּ . כִּי קָדוֹשׁ הַיּוֹם לַאֲדוֹנֵינוּ :

משה לוי — ובנן

כמלכי מרום שתומכים . פס תדיר שמך : ספדים ומסכינו . רחם . מיכאל בתפארת מליסם מכתובים מפי רחם (יכפיס מפי) : פיס לט שוחר ומוסך ומנוס כפת לרס : ומוד לכמך פדינו . מן שמך חל לכנס . תפכנו כלב לת כמך חל : יחודך יחד כנעמט . פעמות ומנים : קוממט . מבפלותיו וקימט : פתרומם מכבודו שכחם יתוכך כמיתות כי לנחט מיתרים לתוכך פעמים ככל יום כתדיר

וּבְנֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ . עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ . וְעַל צִיּוֹן מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ . וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ . וְעַל מְכוֹנָךְ וְהֵיכָלֶךָ :

מיוסר ע״פ א״ב

הָאַדִּיר בִּשְׁמֵי עֶלְיוֹת . הַבּוֹחֵן שַׂרְעַף וּכְלָיוֹת . הַגָּד מֵרֵאשִׁית אוֹתוֹת . הַדָּן בְּצֶדֶק בְּרִיּוֹת . הֶהָיָה קֶדֶם לְכָל הָיוֹת . הַוָּהוֹ וְעָתִיד לִהְיוֹת . הַזָּן וּמְכִין לְכָל מְחִיוֹת . הַחוֹנֶה עַל אַרְבַּע חַיּוֹת . הַטַּפַּח גַּבְהֵי תְלוּלִיּוֹת . הַיּוֹסֵד רְקִיעָה עַל מַיִם . הַכּוֹנֵן מֵישָׁרִים וּזְכִיּוֹת . הַלַּחַשׁ עָמוֹ מַאֲזִין בְּשִׁעִיּוֹת . הַמְכֻנָּס נִדְחֵי גָלִיּוֹת . הַנִּפּוּצִים מְקַבֵּץ מֵאַרְבַּע זָוִיּוֹת . הַסּוֹבֵךְ פֶּלֶל פָּיוֹת . הָעוֹנֶה לְקוֹרְאָיו מִתַּחְתִּיּוֹת . הַפּוֹדֶה נֶפֶשׁ עֲבָדָיו מִשְּׁאִיּוֹת . הַצּוּר צַדִּיק וְרַב עֲלִילִיּוֹת . הַקּוֹרֵא לְמֵי הַיָּם וּשְׁפָכָם בְּדָבְיוֹת . דָּרַם וְנִשָּׂא בְּכֵם שְׁבִיבִיּוֹת : חֹן הַשּׁוֹכֵן בְּשֶׁקֶט חֲצוּבֵי שַׁלְהֲבִיּוֹת . הַתּוֹמֵךְ מְיַחֲלָיו וַעֲנִיֵּיהֶם לוֹ תְּלוּיוֹת :

מיוסר ע״פ תשר״ק א״ת ב״ש

הַתִּכֵּן טְהֹרַת זְרוּעוֹת עוֹלָם . וְיַשֵּׁר כֹּל וּמְנוּ לֹא נֶעְלָם . הָרוֹפֵא

משה לוי — לשבורי

האדיר בשמי עליות . כבחי פמים . לוחו לגם מיחים ומסכחים ומתפללים לפניו : סגר מדלבות תוחיות . נסים ולוחות סכלות לפתוך הוא מגיך מדלבות ע״י כניחה : פסיס קדם לכל פיות . כות סיס קודם לכל פס שנכתב : על מדבר פיות . לדרום בפר שור לדם : סקפת נכבי תולולים . לפבר מדד בעפת נגסי פמים כתלולים וכגבוסי : סיסד לקוסם על פיות . יפד פתח על פיות פיס : סלוט פיכבים חוכות . סמכין לפניו פיכרים וחבות התכן מחתת ורועות עולי מתכן כמים ולתך וכס קולס פלים כנגוש : פבר כל : פרוסס לת סכל : ומתס לת נפלס.

כל

פ׳רוש ע״פ

האדיר בשמי עליות דך הא את נעשה אדם דך הא פריכם היא גראנקן פון האדץ אוז פון דיא ניין ערד הא ואנם יי ועלן דך נאך ויין ערד הא מעשט מים גיהלטיקייט די פעסנגיש דך הא איז עניין פריער פאר אלי זאכן חתה ערד הא את אנאט צאג איז אן נפרייט צו ויין אייגיג דך וואס שפייזט אוג פריים אן צוא אלי בשעשגיש שפיין מחות דך הא רעגם אויף מיר חיות הקודש דך הא הם נטאסטן מים ויין שפאן היא הובי היסל דך הא הם גנרויר פעסם די עלדר וום זיא איז אוס גשקריים אוף ואסטן דך הא הם אן ניפריים כעסם פארטיקיים אוג לוטרקריים הלחש נסו דך הא פאר נעסם די תפלה פון ויין פאולק טים סר נעטונג דך הא זאטילט איין די וום נענין סר שטוקן אין גלות די הא נענין פר שפריים מאטילט ער איין פון אלי פיר עקן ועלט דער הא פאר נעסם תפלה פון אלע דך הא עגטפערט די וום רופן אים פון דך גידרינקיט דך הא ליזוס אוס דם לייב פון ייגע קנעכט פון פאר וויטטוג תצר צדיק דך פשעפר איז גרעכט אוג טים גרוסט ויערק ער הם צו נאטן גירופן די וואטר פון ים אוג הם די ארדין נגאטן אין טיפענש יי ואלן די ועלם נים סר פיליין תם תשא דך הא איז הוך אוג דך הונן אוף דעם פיידרינן כסא הכבוד השוגן דך הא רעגם אין די שטיקקים פון די מלאכים וס זענין נהולטם אוס קלאם פיער דך הא לעקטם אוגטער די וום האטן צו אים אוג ייערי אונין הענגן צו ויין הילף :

פנגו דך הא הם גיגריוך פעסטם דיא ועלם פון אוגטר ויין אכעם דך הא נעטם אלין אוג עם

אין

בקשת רחמים לעת צרה

בקשת רחמים לעת צרה

וּבֵן מִי לֹא יִרָאֲךָ מֶלֶךְ הַגּוֹיִם כִּי לְךָ יָאֱתָה כִּי בְכָל חַכְמֵי הַגּוֹיִם וּבְכָל מַלְכוּתָם
מֵאַיִן כָּמוֹךָ . וּבֵן מִי :

פיזמר ל"ם א"ב כשהל

מִי אַדִּיר אֶפְסֶךָ . מִי בָרוּךְ בִּלְתֶּךָ . מִי גִבּוֹר כְּגִילֶךָ . מִי דָגוּל כְּדִמְיוֹתֶיךָ .
מִי הָדוּר כְּהִלּוּלֶךָ . מִי וַדַּאי כְּוִעוּדֶךָ . מִי זַכַּאי כְּזוֹלְתֶךָ . מִי חָסִין כְּחִלּוּפֶךָ .
מִי טָהוֹר כְּטַהֲרַת סִיָּיוֶךָ . מִי יָרֵאוּי כִּיחוּדֶךָ . מִי כּוֹבֵשׁ כְּבִמְזִרָתֶךָ . מִי לוֹבֵשׁ
כְּלָבְנֶיךָ . מִי מָרוֹם מִרְכָּבָתֶךָ . מִי נָכוֹן נוֹכְחֶךָ . מִי סוֹאֵן כְּסַאֲרָתֶךָ . מִי עָיֵן
כְּעֵלִילוֹתֶיךָ : מִי פּוֹעֵל כְּפָלָאֶיךָ . מִי צוֹאֵל כִּיצִנְתֶךָ . מִי קַנַּיִן קָרְשָׁתֶךָ . מִי
רָוֶה רְנָנוֹתֶיךָ : חין מִי שָׁמַע שִׁירוֹתֶיךָ . מִי תָמִים תְּפִאַרְתֶּךָ :

ע"ם א"ת ב"ש וּבֵן מִי לֹא :

לֹא אֹמַר אֲמַרְתָּ וְנָפַל דָּבָר . תָּמִיד תְּהִלָּתְךָ בְּפִי כָּל
תָּדָבָר : לֹא בְקִשׁוּנִי תִּהְיֶה נֶאֱמָךְ . שְׁמֶךָ כְּמוֹגְדַל עִוְזְרָיִם

מטה לוי לעמך

מִי אַדִּיר אֶפְסֶךָ . מִי כָּכָל לְאֹמֵי הַגּוֹיִם נִקְרָא תָּדִיר בְּלֹתֶךָ : סעיזוב : מלבדיך . ולכן מי יכון ליכב על כפשו : מוכך . סיכת
מִי כָרוּךְ . כְּפִי הַכְּרִיעַ : כְּגִילֶךָ . מִי יוּכַל לְסַיֵּת בֶּן גִּילֵךְ כַּכָּתוּב: כפלך למשפט : כוהן כסתיך . מי מודד לכל יום כמשפטי
מִי דָגוּל . מְסוּת סִיכָה : כְּדִמְיוֹתֶיךָ . לְהִיוֹת נִדְמֶה לָךְ : מִי הוֹד כמוך : מן כעלילותי . מי יוהן עמה כמוך שהתה גדול השעה
כְּעֵלִילֶיךָ . בְּמַאֲמַתְּיוֹן תּוֹתֵךְ זֶה כְּדוֹר כְּלִכּוּבוֹ : מִי וַדַּאי כִּיוּשְׁדֶךָ . וכ"ם ומי חלוסים תמת הוה אלוהים חיים ומלך עולם . סרלש"ן :
מִי זַכַּאי זוּלָתֶךָ . כִּי כֵן בְּמִים לֹא זַכּוּ כְּעִיוּנוֹ . וְאֵינָן כ"ת כְּתִיב מי יזכה זולתך . כי כן במים לא זכו כעיונו . ואינן כ"ת כתיב
וּמִי יִזְכֶּה זוּלָתֶךָ . מִכָּל אֵלֶּה כְּתִיב וּמִי יִזְכֶּה כְּתִיב כְּדִין וּמִי הוּא : הכין תלוסין . מי חוק תתיהן ומקומך : עשוי כטכסיכך .
כְּמִלְּתְךָ שֶׁכֵּם לְגִיזִן וּתְכַסְּכִי מִלּוֹת כָּלָךְ : יְלוּלֵי כִּיחוּדֶךָ . כיחדים מפיו כמו ממך ולא שתתף יחיד כעולמך . מפ"ל מלך
כ"ו שֶׁהוּא נִשְׁתַּר לְכָדוֹ יְחִיד כְּלֹא שְׁמוֹ תֵּינוּ יְלוּלֵי מִמֶּנּוּ : כוכב כעשים כממיכך . ככמילת לחמיך שתף כשוכרתל תועשים שתה
טוכח כעמך מהם מלכשתיהם : לוכח לבנים כלבניך . כמו שתה לוכח כתים לבוכים כתלג היער . מי מלוס וידו על

פירוש ע"ם

דִּוְרִיגְעֶן וַיי וְוִירֶד צוּ קָעֶרְעֶן מִיט תְּשׁוּבָה דָּר נָא בַייגִינֶגֶט יַי מִיט שֶׁפְּרִיצוּנְג פּוּן בַייגִינֶקְיים וַיי צוּ וָעֶדְעֶן
אִין זַיין שְׁאָטֶן מַטֶּוֶּן דָּר נָא בְּרַיים אָן זַיין שְׁטוּב צוּם מִשְׁפָּט דִי פְּעֶלְקֶר צוּ מַאכִין וואוֹנֶן לְבֶן בְּמַלְט
דְרַיים אַו עֶר וָעֶט קִינְגֶן וָעֶלֶן זִיך פְּרַיֶעֶן.שְׁלָאג וָם וָענֶן צוּ שְׁפְּרַיים אוֹיף דִי אִינְזוֹלֶן פּוּן יַם אַו
נִי וָעֶלֶן פַּאוֹעֶט וָועֶלֶן.אִין וַיי עֶר לַאנְד :

כִּי אַדִּיר אֶפְסֶךָ וָעֶר אִיז שְׁטַארְק חוּן דִיר וָועֶר אִיז גִיבֶּענְטְשֶׁט אִן דִיר וָועֶר אִיז אַנְבּוֹר אִין דִין
גְלַייכִין עֶר אִיז אוֹם גְצַייכְנְט וִוי דִין גְלַייכִין וָעֶר אִיז בְּאִשַׁיידְט אַז דִיין לוֹב וָועֶר אִיז נִיחוּם אַז דִיין
בְּאִשְׁטִימְגֶט וָעֶר אִיז לוֹזְעֶר אוֹיסְר דִיר וָעֶר אִיז שְׁטַארְק חוּן דִיר וָעֶר אִיז דִיין אַז דִייגֶע חֲלוֹת
דִי מַלְאָכִים וָעֶר אִיז פֶאלְכְּטִיג אַז דִיין אֵייגְצִיקְיים וָועֶר קֶען זִיין צְאַרְעֶן אוֹיף הָאלְטֶן אַז
דוּא הָאלְטְסְט אוֹיף מִיט דִיין דָעֶר בְּאוּסְקְיים וָעֶר קְלֵייעֶט אִן וַויסְט קֶען הָדִין צוּ דִיזִין
הָסֶד אַז דוּ . וָעֶר אִיז דָּר הִיבֶּן חוּן דִיר וָעֶר אִיז אִן גִיבְּרַיים אִין זַיין טִיפְקֶה קֶעגֶן דִיר וָעֶר קֶען
בָּעְטְטֶן אַז וַיי אִיז דוּ מְעְטְסְט אִיסְטֶן מִדָּה כֶּגֶגֶר מִדָּה וָועֶר קֶען צַיין צָעֶת גְעבִּין צוּ טְאוּן אַז דִייגֶע
נָעֶרְק וָעֶר טוּט אַז דִייגִי וואוֹנְדֶר וָועֶר קֶען כְּאָבֶן אִין בְּאִשִׁיצוּנְג אַז דִין בְּאִשִׁיצוּנְג וָועֶר קֶען קוּמֶן
צוּם סוֹף פּוּן דַיין הַיילִיקְיים וָועֶר קֶען וִיך וָעֶטְטִן פּוּן דִיין לוֹיב נַיאוּנְג נָעֶר קֶען הָאבֶן הָעֶרֶן דִיין לוֹיב
גִיזַאנְג וָועֶר קֶען אִין נַאנְצִין אוֹם דִר צִיילֶן דִיין שִׁיינְהַיים :

לֹא אֹמַר אֲמַרְתָּ וְנָפַל דָּבָר וָעֶר הָאלְט נִיט קֵין מְאל נִיט נִיפָּעלְט אוֹיף דוּ הָאלְטְסְט נִיט וָועֶר
לוֹיב וָעֶרְט מִיך אוּן דִיין וָאוֹרְט אִין מוֹל פּוּן אִילְיקִין מֶענְטְשֶׁן . דוּ הָאלְטְסְט נִיט אוֹם וִיסְט וָועֶט זִין
וָם אִיר וָעֶט מִיך זוּכֶן אוּן בְּעֶסֶן דִין נָאמֶן אִז וַוי אַשְׁטַארְק מוֹר צוּ דִי צַדִּיקִים וָום וַי לוֹיפֶן
קֶען דִיר קְרֵיעֶם צוּ זִין דִייגִי מִצְוֹת לֹא נִבּוֹל דִי גְרֶעֶנְץ וָום וִיך הָאלְטְסְט נִיטְהָאלְטְסְט אַרוּם נָעם יַם פּוּן וואטֶר

לְעַמֶּךָ : לֹא גְבוּל שַׁמְתָּ וּפָרְצוּ אֲרִירִים . רָבִים וְנַעֲשִׂים
וְלִשְׁבִירַת חֻקֶּיךָ נִגְרָרִים : לֹא דָבָר רֵק עֲשׂוֹת מִשְׁמַרְתֶּךָ .
קָיִם מָלָה וָעֵד קוֹשַׁטְתָּ אִמְרָתֶךָ : לֹא הָגִיתָ לְמוֹתוֹת שָׁם
דְּבֵקֶיךָ . צָמְאָה נַפְשָׁם לְגַעֲיוֹת יְמִין חִפּוּקֶךָ : לֹא וַתַּרְתָּ
לְשִׁפְכִית דַּם חֲסִידֶיךָ . פְּקֻדַּת שָׁלוֹם הִבְטַחְתָּ לְיוֹדְעֵי סוֹדֶךָ :
לֹא זְלַזַּלְתָּ מֵאֲמָרֶיךָ כְּאֱנוֹשׁ לְכֹזֵב . עֲרוּת דְּבָרְךָ בַּשָּׁמַיִם
נִצָּב מֵהַכְזֵב : לֹא חָפֵץ רֶשַׁע אַתָּה מֵעוֹלָם . סִתְרְךָ מָנוֹס
לָלוֹן עִם עוֹלָם : לֹא טוֹב פָּצַתְּ חֲיוֹת לִבָּד . נָאוֹר כִּי לְךָ
הַשַּׁגֵּב יִלָּבֵר : לֹא יִשַּׁר מִשְׁפָּטֶיךָ לְכָל גּוֹי הוֹדַעְתָּ . מְחִיַּת
פֶּשַׁע לָעָם זוּ יָדַעְתָּ : חין לֹא כַחֲטָאֵינוּ תַּעַשׂ לוֹבֵשׁ צְדָקָה :
לַחֲשֹׁנוּ חֵיוֹם תִּשַּׁע בְּתִמּוֹר נִקָּה מִן מִדְקָה :

ובן

כפות לוי

מגדל פוז לרגים לפוזתך . כמטעמים כך אלים מגדל כרי שתן לכם כמו מגדל תוך לכעגל מפני הקוסה : לא נבל שמת לכם לתדיגים כנבול תבר שמת לים לא פרט כמים לקדיגים מבכרי ים לת כנבול : רבים ונעשים . כמים רבים אתעגלו ונשפכו : ולשבירת תוך ערבים . לך לא ערבי דין למקום נבול כשבירת תבר תקנה לכם . וכם ישתו כי לא יכול לשכוח כשלכל : לא דבר לק כי אם לדבר זם כוח . מסכוב . לפי משמע : כוזב . מלוס לגון . וכבר זם כוח . לא כוזב לא מקיים אלא מה שכתב : לא כוזב לא מקיים אלא מה שאמר בפיו : לא עוזב לא מקיים אלא מה שעשה בפועל : לא נוזל לא מקיים אלא מה שנתן לכם בפיו : לא נוזל לא מקיים אלא מה שנתן לכם בפיו : לא נוזל לא מקיים אלא מה שנתן לכם בפיו

ואתחנן אל ה' בעת ההיא לאמר: אדני ה' אתה החלות לעבדך את גדלך ואת ידך החזקה אשר מי אל בשמים ובארץ אשר יעשה כמעשיך וכגבורתך: אעברה נא ואראה את הארץ הטובה אשר בעבר הירדן ההר הטוב הזה והלבנון: ויתעבר ה' בי למענכם ולא שמע אלי ויאמר ה' אלי רב לך אל תוסף דבר אלי עוד בדבר הזה: עלה ראש הפסגה ושא עיניך ימה וצפונה ותימנה ומזרחה וראה בעיניך כי לא תעבר את הירדן הזה: ואת יהושע צו וחזקהו ואמצהו כי הוא יעבר לפני העם הזה והוא ינחיל אותם את הארץ אשר תראה: וכל ישראל שמעו אל החקים ואל המשפטים אשר אנכי מלמד אתכם לעשות למען תחיו ובאתם וירשתם את הארץ אשר ה' אלהי אבתיכם נתן לכם: לא תוסיפו על הדבר אשר אנכי מצוה אתכם ולא תגרעו ממנו לשמר את מצות ה' אלהיכם אשר אנכי מצוה אתכם: עיניכם הרואות את אשר עשה ה' בבעל פעור כי כל האיש אשר הלך אחרי בעל פעור השמידו ה' אלהיך מקרבך: ואתם הדבקים בה' אלהיכם חיים כלכם היום: ראה למדתי אתכם חקים ומשפטים כאשר צוני ה' אלהי לעשות כן בקרב הארץ אשר אתם באים שמה לרשתה: ושמרתם ועשיתם כי היא חכמתכם ובינתכם לעיני העמים אשר ישמעון את כל החקים האלה ואמרו רק עם חכם ונבון הגוי הגדול הזה: כי מי גוי גדול אשר לו אלהים קרבים אליו כה' אלהינו בכל קראנו אליו: ומי גוי גדול אשר לו חקים ומשפטים צדיקם ככל התורה הזאת אשר אנכי נתן לפניכם היום: רק השמר לך ושמר נפשך מאד פן תשכח את הדברים אשר ראו עיניך ופן יסורו מלבבך כל ימי חייך והודעתם לבניך ולבני בניך: יום אשר עמדת לפני ה' אלהיך בחרב הקהל אלי העם ואשמיעם את דברי אשר ילמדון ליראה אותי כל הימים אשר הם חיים על האדמה ואת בניהם ילמדון: ותקרבון ותעמדון תחת ההר וההר בוער באש עד לב השמים חשך ענן וערפל: וידבר ה' אליכם מתוך האש קול דברים אתם שמעים ותמונה אינכם ראים זולתי קול: ויגד לכם את בריתו אשר צוה אתכם לעשות עשרת הדברים ויכתבם על שני לחות אבנים: ואתי צוה ה' בעת ההיא ללמד אתכם חקים ומשפטים לעשתכם אתם בארץ אשר אתם עברים שמה לרשתה: ונשמרתם מאד לנפשתיכם כי לא ראיתם כל תמונה ביום דבר ה' אליכם בחרב מתוך האש: פן תשחתון ועשיתם לכם פסל תמונת כל סמל תבנית זכר או נקבה: תבנית כל בהמה אשר בארץ תבנית כל צפור כנף אשר תעוף בשמים: תבנית כל רמש בארמה תבנית כל דגה אשר במים מתחת לארץ: ופן תשא עיניך השמימה וראית את השמש ואת הירח ואת הכוכבים כל צבא השמים ונדחת והשתחוית להם ועבדתם אשר חלק ה' אלהיך אתם לכל העמים תחת כל השמים: ואתכם לקח ה' ויוצא אתכם מכור הברזל ממצרים להיות לו לעם נחלה כיום הזה: וה' התאנף בי על דבריכם ולא נשבע לבלתי עברתי את הירדן ולבלתי אבוא אל הארץ הטובה אשר ה' אלהיך נתן לך נחלה: כי אנכי מת בארץ הזאת איני עבר את הירדן ואתם עברים וירשתם את הארץ הטובה הזאת: השמרו לכם פן תשכחו את ברית ה' אלהיכם אשר כרת עמכם ועשיתם לכם פסל תמונת כל אשר צוך ה' אלהיך: כי ה' אלהיך אש אכלה הוא אל קנא: כי תוליד בנים ובני בנים ונושנתם בארץ והשחתם ועשיתם פסל תמונת כל ועשו הרע בעיני ה' אלהיך להכעיסו: העידתי בכם היום את השמים ואת הארץ כי אבד תאבדון מהר מעל הארץ אשר אתם עברים את הירדן שמה לרשתה לא תאריכן ימים עליה כי השמד תשמדון: והפיץ ה' אתכם בעמים ונשארתם מתי מספר בגוים אשר ינהג ה' אתכם שמה: ועבדתם שם אלהים מעשה ידי אדם עץ ואבן אשר לא יראון ולא ישמעון ולא יאכלון ולא יריחון: ומבקשתם משם את ה' אלהיך ומצאת כי תדרשנו בכל לבבך ובכל נפשך: בצר לך ומצאוך כל הדברים האלה באחרית הימים ושבת עד ה' אלהיך ושמעת בקולו: כי אל רחום ה' אלהיך לא ירפך ולא ישחיתך ולא ישכח את ברית אבתיך אשר נשבע להם: כי שאל נא לימים ראשנים אשר היו לפניך למן היום אשר ברא אלהים אדם על הארץ ולמקצה השמים ועד קצה השמים הנהיה כדבר הגדול הזה או הנשמע כמוהו: השמע עם קול אלהים מדבר מתוך האש כאשר שמעת אתה ויחי: או הנסה אלהים לבוא לקחת לו גוי מקרב גוי במסת באתת ובמופתים ובמלחמה וביד חזקה ובזרוע נטויה ובמוראים גדלים ככל אשר עשה לכם ה' אלהיכם במצרים לעיניך: אתה הראת לדעת כי ה' הוא האלהים אין עוד מלבדו: משמים השמיעך את קולו ליסרך ועל הארץ הראך את אשו הגדולה ודבריו שמעת מתוך האש: ותחת כי אהב את אבתיך ויבחר בזרעו אחריו ויוצאך בפניו בכחו הגדול ממצרים: להוריש גוים גדלים ועצומים ממך מפניך להביאך לתת לך את ארצם נחלה כיום הזה: וידעת היום והשבת אל לבבך כי ה' הוא האלהים בשמים ממעל ועל הארץ מתחת אין עוד: ושמרת את חקיו ואת מצותיו אשר אנכי מצוך היום אשר ייטב לך ולבניך אחריך ולמען תאריך ימים על האדמה אשר ה' אלהיך נתן לך כל הימים: אז יבדיל משה שלש ערים בעבר הירדן מזרחה שמש: לנוס שמה רוצח אשר ירצח את רעהו בבלי דעת והוא לא שנא לו מתמול שלשום ונס אל אחת מן הערים האלה וחי: את בצר במדבר בארץ המישר לראובני ואת רמות בגלעד לגדי ואת גולן בבשן למנשי: וזאת התורה אשר שם משה לפני בני ישראל: אלה העדות והחקים והמשפטים אשר דבר משה אל בני ישראל בצאתם ממצרים: בעבר הירדן בגיא מול בית פעור בארץ סיחון מלך האמרי אשר יושב בחשבון ומשל אשר הכו משה ובני ישראל בצאתם ממצרים: ואת ארצו ירשו ואת ארץ עוג מלך הבשן שני מלכי האמרי אשר בעבר הירדן מזרחה שמש: מערוער אשר על שפת נחל ארנון ועד הר שיון הוא חרמון כל ערבה עבר הירדן מזרחה ועד ים הערבה תחת אשדות הפסגה מזרחה: ויקרא משה אל כל ישראל ויאמר אליהם שמע ישראל את החקים ואת המשפטים אשר אנכי דבר באזניכם היום ולמדתם אתם ושמרתם לעשתם: ה' אלהינו כרת עמנו ברית בחרב: לא את אבתינו כרת ה' את הברית הזאת כי אתנו אנחנו אלה פה היום כלנו חיים: פנים בפנים דבר ה' עמכם בהר מתוך האש: אנכי עמד בין ה' וביניכם בעת ההיא להגיד לכם את דבר ה' כי יראתם מפני האש ולא עליתם בהר לאמר: אנכי ה' אלהיך אשר הוצאתיך מארץ מצרים מבית עבדים: לא יהיה לך אלהים אחרים על פני: לא תעשה לך פסל כל תמונה אשר בשמים ממעל ואשר בארץ מתחת ואשר במים מתחת לארץ: לא תשתחוה להם ולא תעבדם כי אנכי ה' אלהיך אל קנא פקד עון אבות על בנים על שלשים ועל רבעים לשנאי: ועשה חסד לאלפים לאהבי ולשמרי מצותי: לא תשא את שם ה' אלהיך לשוא כי לא ינקה ה' את אשר ישא את שמו לשוא: שמור את יום השבת לקדשו כאשר צוך ה' אלהיך: ששת ימים תעבד ועשית כל מלאכתך: ויום השביעי שבת לה' אלהיך לא תעשה כל מלאכה אתה ובנך ובתך ועבדך ואמתך ושורך וחמרך וכל בהמתך וגרך אשר בשעריך למען ינוח עבדך ואמתך כמוך: וזכרת כי עבד היית בארץ מצרים ויצאך ה' אלהיך משם ביד חזקה ובזרוע נטויה על כן צוך ה' אלהיך לעשות את יום השבת: כבד את אביך ואת אמך כאשר צוך ה' אלהיך למען יאריכן ימיך ולמען ייטב לך על האדמה אשר ה' אלהיך נתן לך: לא תרצח ולא תנאף ולא תגנב ולא תענה ברעך עד שקר: ולא תחמד אשת רעך ולא תתאוה בית רעך שדהו ועבדו ואמתו שורו וחמרו וכל אשר לרעך: את הדברים האלה דבר ה' אל כל קהלכם בהר מתוך האש הענן והערפל קול גדול ולא יסף ויכתבם על שני לחות אבנים ויתנם אלי: ויהי כשמעכם את הקול מתוך החשך והבהר בוער ותקרבון אלי כל ראשי שבטיכם וזקניכם: ותאמרו הן הראנו ה' אלהינו את כבדו ואת גדלו ואת קולו שמענו מתוך האש היום הזה ראינו כי ידבר ה' את האדם וחי: ועתה למה נמות כי תאכלנו האש הגדולה הזאת אם יספים אנחנו לשמע את קול ה' אלהינו עוד ומתנו: כי מי כל בשר אשר שמע קול אלהים חיים מדברים מתוך האש כמנו ויחי: קרב אתה ושמע את כל אשר יאמר ה' אלהינו ואתה תדבר אל ה' אלהינו את כל אשר ידבר אליך ושמענו ועשינו: וישמע ה' את קול דבריכם בדברכם אלי ויאמר ה' אלי שמעתי את קול דברי העם הזה אשר דברו אליך היטיבו כל אשר דברו: מי יתן והיה לבבם זה להם ליראה אותי ולשמר את כל מצותי כל הימים למען ייטב להם ולבניהם לעלם: לך אמר להם שובו לכם לאהליכם: ואתה פה עמד עמדי ואדברה אליך את כל המצוה והחקים והמשפטים אשר תלמדם ועשו בארץ אשר אנכי נתן להם לרשתה: ושמרתם לעשות כאשר צוה ה' אלהיכם אתכם לא תסורו ימין ושמאל: בכל הדרך אשר צוה ה' אלהיכם אתכם תלכו למען תחיו וטוב לכם והארכתם ימים בארץ אשר תירשון: וזאת המצוה החקים והמשפטים אשר צוה ה' אלהיכם ללמד אתכם לעשות בארץ אשר אתם עברים שמה לרשתה: למען תירא את ה' אלהיך לשמר את כל חקתיו ומצותיו אנכי מצוך אתה ובנך ובן בנך כל ימי חייך ולמען יאריכן ימיך: ושמעת ישראל ושמרת לעשות אשר ייטב לך ואשר תרבון מאד כאשר דבר ה' אלהי אבתיך לך ארץ זבת חלב ודבש: שמע ישראל ה' אלהינו ה' אחד: ואהבת את ה' אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך ובכל מאדך: והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוך היום על לבבך: ושננתם לבניך ודברת בם בשבתך בביתך ובלכתך בדרך ובשכבך ובקומך: וקשרתם לאות על ידך והיו לטטפת בין עיניך: וכתבתם על מזוזות ביתך ובשעריך: והיה כי יביאך ה' אלהיך אל הארץ אשר נשבע לאבתיך לאברהם ליצחק וליעקב לתת לך ערים גדלות וטובות אשר לא בנית: ובתים מלאים כל טוב אשר לא מלאת והבורות חצובים אשר לא חצבת כרמים וזיתים אשר לא נטעת ואכלת ושבעת: השמר לך פן תשכח את ה' אשר הוציאך מארץ מצרים מבית עבדים: את ה' אלהיך תירא ואתו תעבד ובשמו תשבע: לא תלכון אחרי אלהים אחרים מאלהי העמים אשר סביבותיכם: כי אל קנא ה' אלהיך בתוכך פן יחרה אף ה' אלהיך בך והשמידך מעל פני האדמה: לא תנסו את ה' אלהיכם כאשר נסיתם במסה: שמר תשמרון את מצות ה' אלהיכם ועדתיו וחקיו אשר צוך: והישר והטוב בעיני ה' למען ייטב לך ובאת וירשת את הארץ הטובה אשר נשבע ה' לאבתיך: להדף את כל אויביך מפניך כאשר דבר ה': כי ישאלך בנך מחר לאמר מה העדות והחקים והמשפטים אשר צוה ה' אלהינו אתכם: ואמרת לבנך עבדים היינו לפרעה במצרים ויוצאנו ה' ממצרים ביד חזקה: ויתן ה' אותות ומופתים גדלים ורעים במצרים בפרעה ובכל ביתו לעיני: ואתנו הוציא משם למען הביא לתת לנו את הארץ אשר נשבע לאבתינו: ויצונו ה' לעשות את כל החקים האלה ליראה את ה' אלהינו לטוב לנו כל הימים לחיתנו כהיום הזה: וצדקה תהיה לנו כי נשמר לעשות את כל המצוה הזאת לפני ה' אלהינו כאשר צונו: כי תשמר את כל המצוה הזאת לעשות לפני ה' אלהינו כאשר צונו: כי יביאך ה' אלהיך אל הארץ אשר אתה בא שמה לרשתה ונשל גוים רבים מלפניך החתי והגרגשי והאמרי והכנעני והפרזי והחוי והיבוסי שבעה גוים רבים ועצומים ממך: ונתנם ה' אלהיך לפניך והכיתם החרם תחרים אותם לא תכרת להם ברית ולא תחנם: ולא תתחתן בם בתך לא תתן לבנו ובתו לא תקח לבנך: כי יסיר את בנך מאחרי ועבדו אלהים אחרים וחרה אף ה' בכם והשמידך מהר: כי אם כה תעשו להם מזבחתיהם תתצו ומצבתיהם תשברו ואשריהם תגדעון ופסיליהם תשרפון באש: כי עם קדוש אתה לה' אלהיך בך בחר ה' אלהיך להיות לו לעם סגלה מכל העמים אשר על פני האדמה: לא מרבכם מכל העמים חשק ה' בכם ויבחר בכם כי אתם המעט מכל העמים: כי מאהבת ה' אתכם ומשמרו את השבעה אשר נשבע לאבתיכם הוציא ה' אתכם ביד חזקה ויפדך מבית עבדים מיד פרעה מלך מצרים: וידעת כי ה' אלהיך הוא האלהים האל הנאמן שמר הברית והחסד לאהביו ולשמרי מצותיו לאלף דור: ומשלם לשנאיו אל פניו להאבידו לא יאחר לשנאו אל פניו ישלם לו: ושמרת את המצוה ואת החקים ואת המשפטים אשר אנכי מצוך היום לעשתם: והיה עקב תשמעון את המשפטים האלה ושמרתם ועשיתם אתם ושמר ה' אלהיך לך את הברית ואת החסד אשר נשבע לאבתיך: ואהבך וברכך והרבך וברך פרי בטנך ופרי אדמתך דגנך ותירשך ויצהרך שגר אלפיך ועשתרות צאנך על האדמה אשר נשבע לאבתיך לתת לך: ברוך תהיה מכל העמים לא יהיה בך עקר ובעקרתך ובבהמתך: והסיר ה' ממך כל חלי וכל מדוי מצרים הרעים אשר ידעת לא ישימם בך ונתנם בכל שנאיך: ואכלת את כל העמים אשר ה' אלהיך נתן לך לא תחוס עינך עליהם ולא תעבד את אלהיהם כי מוקש הוא לך: כי תאמר בלבבך רבים הגוים האלה ממני איכה אוכל להורישם: לא תירא מהם זכר תזכר את אשר עשה ה' אלהיך לפרעה ולכל מצרים: המסות הגדלות אשר ראו עיניך והאתות והמופתים והיד החזקה והזרוע הנטויה אשר הוציאך ה' אלהיך כן יעשה ה' אלהיך לכל העמים אשר אתה ירא מפניהם: ואף את הצרעה ישלח ה' אלהיך בם עד אבד הנשארים והנסתרים מפניך: לא תערץ מפניהם כי ה' אלהיך בקרבך אל גדול ונורא: ונשל ה' אלהיך את הגוים האלה מפניך מעט מעט לא תוכל כלתם מהר פן תרבה עליך חית השדה: ונתנם ה' אלהיך לפניך והמם מהומה גדולה עד השמדם: ונתן מלכיהם בידך ואבדת את שמם מתחת השמים לא יתיצב איש בפניך עד השמדך אתם: פסילי אלהיהם תשרפון באש לא תחמד כסף וזהב עליהם ולקחת לך פן תוקש בו כי תועבת ה' אלהיך הוא: ולא תביא תועבה אל ביתך והיית חרם כמהו שקץ תשקצנו ותעב תתעבנו כי חרם הוא: כל המצוה אשר אנכי מצוך היום תשמרון לעשות למען תחיון ורביתם ובאתם וירשתם את הארץ אשר נשבע ה' לאבתיכם: וזכרת את כל הדרך אשר הוליכך ה' אלהיך זה ארבעים שנה במדבר למען ענתך לנסתך לדעת את אשר בלבבך התשמר מצותיו אם לא: ויענך וירעבך ויאכלך את המן אשר לא ידעת ולא ידעון אבתיך למען הודיעך כי לא על הלחם לבדו יחיה האדם כי על כל מוצא פי ה' יחיה האדם: שמלתך לא בלתה מעליך ורגלך לא בצקה זה ארבעים שנה: וידעת עם לבבך כי כאשר יסר איש את בנו ה' אלהיך מיסרך: ושמרת את מצות ה' אלהיך ללכת בדרכיו וליראה אותו: כי ה' אלהיך מביאך אל ארץ טובה ארץ נחלי מים עינות ותהמת יוצאים בבקעה ובהר: ארץ חטה ושעורה וגפן ותאנה ורמון ארץ זית שמן ודבש: ארץ אשר לא במסכנת תאכל בה לחם לא תחסר כל בה ארץ אשר אבניה ברזל ומהרריה תחצב נחשת: ואכלת ושבעת וברכת את ה' אלהיך על הארץ הטובה אשר נתן לך: השמר לך פן תשכח את ה' אלהיך לבלתי שמר מצותיו ומשפטיו וחקתיו אשר אנכי מצוך היום: פן תאכל ושבעת ובתים טובים תבנה וישבת: ובקרך וצאנך ירבין וכסף וזהב ירבה לך וכל אשר לך ירבה: ורם לבבך ושכחת את ה' אלהיך המוציאך מארץ מצרים מבית עבדים: המוליכך במדבר הגדול והנורא נחש שרף ועקרב וצמאון אשר אין מים המוציא לך מים מצור החלמיש: המאכלך מן במדבר אשר לא ידעון אבתיך למען ענתך ולמען נסתך להיטיב אחריתך: ואמרת בלבבך כחי ועצם ידי עשה לי את החיל הזה: וזכרת את ה' אלהיך כי הוא הנתן לך כח לעשות חיל למען הקים את בריתו אשר נשבע לאבתיך כיום הזה: והיה אם שכח תשכח את ה' אלהיך והלכת אחרי אלהים אחרים ועבדתם והשתחוית להם העדתי בכם היום כי אבד תאבדון: כגוים אשר ה' מאבד מפניכם כן תאבדון עקב לא תשמעון בקול ה' אלהיכם: שמע ישראל אתה עבר היום את הירדן לבא לרשת גוים גדלים וחזקים ממך ערים גדלות ובצורות בשמים: עם גדול ורם בני ענקים אשר אתה ידעת ואתה שמעת מי יתיצב לפני בני ענק: וידעת היום כי ה' אלהיך הוא עבר לפניך אש אכלה הוא ישמידם והוא יכניעם לפניך והורשתם והאבדתם מהר כאשר דבר ה' לך: אל תאמר בלבבך בהדפ ה' אלהיך אתם מלפניך לאמר בצדקתי הביאני ה' לרשת את הארץ הזאת וברשעת הגוים האלה ה' מוריש אתם מפניך: לא בצדקתך ובישר לבבך אתה בא לרשת את ארצם כי ברשעת הגוים האלה ה' אלהיך מוריש אתם מפניך ולמען הקים את הדבר אשר נשבע ה' לאבתיך לאברהם ליצחק וליעקב: וידעת כי לא בצדקתך ה' אלהיך נתן לך את הארץ הטובה הזאת לרשתה כי עם קשה ערף אתה: זכר אל תשכח את אשר הקצפת את ה' אלהיך במדבר למן היום אשר יצאת מארץ מצרים עד באכם עד המקום הזה ממרים הייתם עם ה': ובחרב בעבר הירדן בגלגל הקצפתם את ה' ובחורב הקצפתם את ה' ויתאנף ה' בכם להשמיד אתכם: בעלתי ההרה לקחת לוחות האבנים לוחות הברית אשר כרת ה' עמכם וארד בהר ימים ולילות לחם לא אכלתי ומים לא שתיתי: ויתן ה' אלי את שני לוחות האבנים כתובים באצבע אלהים ועליהם ככל הדברים אשר דבר ה' עמכם בהר מתוך האש ביום הקהל: ויהי מקץ ארבעים יום וארבעים לילה ויתן ה' אלי את שני לוחות האבנים לוחות הברית: ויאמר ה' אלי קום רד מהר כי שחת עמך אשר הוצאת ממצרים סרו מהר מן הדרך אשר צויתים עשו להם מסכה: ויאמר ה' אלי לאמר ראיתי את העם הזה והנה עם קשה ערף הוא: הנח לי ואשמידם ואמחה את שמם מתחת השמים ואעשה אותך לגוי עצום ורב ממנו: ואפן וארד מן ההר וההר בוער באש ושני לוחות הברית על שתי ידי: וארא והנה חטאתם לה' אלהיכם עשיתם לכם עגל מסכה סרתם מהר מן הדרך אשר צוה ה' אתכם: ואתפש בשני הלחות ואשלכם מעל שתי ידי ואשברם לעיניכם: ואתנפל לפני ה' כראשונה ארבעים יום וארבעים לילה לחם לא אכלתי ומים לא שתיתי על כל חטאתכם אשר חטאתם לעשות הרע בעיני ה' להכעיסו: כי יגרתי מפני האף והחמה אשר קצף ה' עליכם להשמיד אתכם וישמע ה' אלי גם בפעם ההוא: ובאהרן התאנף ה' מאד להשמידו ואתפלל גם בעד אהרן בעת ההיא: ואת חטאתכם אשר עשיתם את העגל לקחתי ואשרף באש ואכתת ואטחן היטב עד אשר דק לעפר ואשלך את עפרו אל הנחל הירד מן ההר: ובתבערה בקבת ובמסה ובקברת התאוה אתם מקצפים את ה': וכשלחכם ה' ממקבת ברנע לאמר עלו ורשו את הארץ אשר נתתי לכם ומריתם את פי ה' אלהיכם ולא האמנתם לו ולא שמעתם בקולו: ממרים הייתם עם ה' מיום דעתי אתכם: ואתנפל לפני ה' את ארבעים היום ואת ארבעים הלילה אשר התנפלתי כי אמר ה' להשמיד אתכם: ויתפלל אל ה' ויאמר אדני ה' אל תשחת עמך ונחלתך אשר פדית בגדלך אשר הוצאת ממצרים ביד חזקה: זכר לעבדיך לאברהם ליצחק וליעקב אל תפן אל קשי העם הזה ואל רשעו ואל חטאתו: פן יאמרו הארץ אשר הוצאתנו משם מבלתי יכולת ה' לבאתם אל הארץ אשר דבר להם ומשנאתו אותם הוציאם להמיתם במדבר: והם עמך ונחלתך אשר הוצאת בכחך הגדול ובזרועך הנטויה: בעת ההיא אמר ה' אלי פסל לך שני לוחות אבנים כראשונים ועלה אלי ההרה ועשית לך ארון עץ: ואכתב על הלחות את הדברים אשר היו על הלחות הראשונים אשר שברת ושמתם בארון: ואעש ארון עצי שטים ואפסל שני לוחות אבנים כראשונים ואעל ההרה ושני הלחות בידי: ויכתב על הלחות ככתב הראשון את עשרת הדברים אשר דבר ה' אליכם בהר מתוך האש ביום הקהל ויתנם ה' אלי: ואפן וארד מן ההר ואשם את הלחות בארון אשר עשיתי ויהיו שם כאשר צוני ה': ובני ישראל נסעו מבארות בני יעקן מוסרה שם מת אהרן ויקבר שם ויכהן אלעזר בנו תחתיו: משם נסעו הגדגדה ומן הגדגדה יטבתה ארץ נחלי מים: בעת ההיא הבדיל ה' את שבט הלוי לשאת את ארון ברית ה' לעמד לפני ה' לשרתו ולברך בשמו עד היום הזה: על כן לא היה ללוי חלק ונחלה עם אחיו ה' הוא נחלתו כאשר דבר ה' אלהיך לו: ואנכי עמדתי בהר כימים הראשונים ארבעים יום וארבעים לילה וישמע ה' אלי גם בפעם ההוא לא אבה ה' השחיתך: ויאמר ה' אלי קום לך לפני המסעים ויבאו וירשו את הארץ אשר נשבעתי לאבתם לתת להם: ועתה ישראל מה ה' אלהיך שאל מעמך כי אם ליראה את ה' אלהיך ללכת בכל דרכיו ולאהבה אותו ולעבד את ה' אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך: לשמר את מצות ה' וחקתיו אשר אנכי מצוך היום לטוב לך: הן לה' אלהיך השמים ושמי השמים הארץ וכל אשר בה: רק באבתיך חשק ה' לאהבה אותם ויבחר בזרעם אחריהם בכם מכל העמים כיום הזה: ומלתם את ערלת לבבכם ועורפכם לא תקשו עוד: כי ה' אלהיכם הוא אלהי האלהים ואדני האדנים האל הגדול הגבור והנורא אשר לא ישא פנים ולא יקח שחד: עשה משפט יתום ואלמנה ואהב גר לתת לו לחם ושמלה: ואהבתם את הגר כי גרים הייתם בארץ מצרים: את ה' אלהיך תירא אתו תעבד ובו תדבק ובשמו תשבע: הוא תהלתך והוא אלהיך אשר עשה אתך את הגדלות האלה ואת הנוראות האלה אשר ראו עיניך: בשבעים נפש ירדו אבתיך מצרימה ועתה שמך ה' אלהיך ככוכבי השמים לרב: ואהבת את ה' אלהיך ושמרת משמרתו וחקתיו ומשפטיו ומצותיו כל הימים: וידעתם היום כי לא את בניכם אשר לא ידעו ולא ראו את מוסר ה' אלהיכם את גדלו את ידו החזקה ואת זרועו הנטויה: ואת אתותיו ואת מעשיו אשר עשה בתוך מצרים לפרעה מלך מצרים ולכל ארצו: ואת אשר עשה לחיל מצרים לסוסיו ולרכבו אשר הציף את מי ים סוף על פניהם ברדפם אחריכם ויאבדם ה' עד היום הזה: ואת אשר עשה לכם במדבר עד באכם עד המקום הזה: ואת אשר עשה לדתן ולאבירם בני אליאב בן ראובן אשר פצתה הארץ את פיה ותבלע אותם ואת בתיהם ואת אהליהם ואת כל היקום אשר ברגליהם בקרב כל ישראל: כי עיניכם הרואות את כל מעשה ה' הגדול אשר עשה: ושמרתם את כל המצוה אשר אנכי מצוך היום למען תחזקו ובאתם וירשתם את הארץ אשר אתם עברים שמה לרשתה: ולמען תאריכו ימים על האדמה אשר נשבע ה' לאבתיכם לתת להם ולזרעם ארץ זבת חלב ודבש: כי הארץ אשר אתה בא שמה לרשתה לא כארץ מצרים היא אשר יצאתם משם אשר תזרע את זרעך והשקית ברגלך כגן הירק: והארץ אשר אתם עברים שמה לרשתה ארץ הרים ובקעות למטר השמים תשתה מים: ארץ אשר ה' אלהיך דרש אתה תמיד עיני ה' אלהיך בה מרשית השנה ועד אחרית שנה: והיה אם שמע תשמעו אל מצותי אשר אנכי מצוה אתכם היום לאהבה את ה' אלהיכם ולעבדו בכל לבבכם ובכל נפשכם: ונתתי מטר ארצכם בעתו יורה ומלקוש ואספת דגנך ותירשך ויצהרך: ונתתי עשב בשדך לבהמתך ואכלת ושבעת: השמרו לכם פן יפתה לבבכם וסרתם ועבדתם אלהים אחרים והשתחויתם להם: וחרה אף ה' בכם ועצר את השמים ולא יהיה מטר והאדמה לא תתן את יבולה ואבדתם מהרה מעל הארץ הטובה אשר ה' נתן לכם: ושמתם את דברי אלה על לבבכם ועל נפשכם וקשרתם אתם לאות על ידכם והיו לטוטפת בין עיניכם: ולמדתם אתם את בניכם לדבר בם בשבתך בביתך ובלכתך בדרך ובשכבך ובקומך: וכתבתם על מזוזות ביתך ובשעריך: למען ירבו ימיכם וימי בניכם על האדמה אשר נשבע ה' לאבתיכם לתת להם כימי השמים על הארץ: כי אם שמר תשמרון את כל המצוה הזאת אשר אנכי מצוה אתכם לעשתה לאהבה את ה' אלהיכם ללכת בכל דרכיו ולדבקה בו: והוריש ה' את כל הגוים האלה מלפניכם וירשתם גוים גדלים ועצומים ממכם: כל המקום אשר תדרך כף רגלכם בו לכם יהיה מן המדבר והלבנון מן הנהר נהר פרת ועד הים האחרון יהיה גבלכם: לא יתיצב איש בפניכם פחדכם ויראתכם יתן על פני כל הארץ אשר תדרכו בה כאשר דבר לכם: ראה אנכי נתן לפניכם היום ברכה וקללה: את הברכה אשר תשמעו אל מצות ה' אלהיכם אשר אנכי מצוה אתכם היום: והקללה אם לא תשמעו אל מצות ה' אלהיכם וסרתם מן הדרך אשר אנכי מצוה אתכם היום ללכת אחרי אלהים אחרים אשר לא ידעתם: והיה כי יביאך ה' אלהיך אל הארץ אשר אתה בא שמה לרשתה ונתתה את הברכה על הר גרזים ואת הקללה על הר עיבל: הלא המה בעבר הירדן אחרי דרך מבוא השמש בארץ הכנעני הישב בערבה מול הגלגל אצל אלוני מורה: כי אתם עברים את הירדן לבא לרשת את הארץ אשר ה' אלהיכם נתן לכם וירשתם אתה וישבתם בה: ושמרתם לעשות את כל החקים ואת המשפטים אשר אנכי נתן לפניכם היום: אלה החקים והמשפטים אשר תשמרון לעשות בארץ אשר נתן ה' אלהי אבתיך לך לרשתה כל הימים אשר אתם חיים על האדמה: אבד תאבדון את כל המקומות אשר עבדו שם הגוים אשר אתם יורשים אתם את אלהיהם על ההרים הרמים ועל הגבעות ותחת כל עץ רענן: ונתצתם את מזבחתם ושברתם את מצבתם ואשריהם תשרפון באש ופסילי אלהיהם תגדעון ואבדתם את שמם מן המקום ההוא: לא תעשון כן לה' אלהיכם: כי אם אל המקום אשר יבחר ה' אלהיכם מכל שבטיכם לשום את שמו שם לשכנו תדרשו ובאת שמה: והבאתם שמה עלתיכם וזבחיכם ומעשרתיכם ותרומת ידכם ונדריכם ונדבתיכם ובכרות בקרכם וצאנכם: ואכלתם שם לפני ה' אלהיכם ושמחתם בכל משלח ידכם אתם ובתיכם אשר ברכך ה' אלהיך: לא תעשון ככל אשר אנחנו עשים פה איש כל הישר בעיניו: כי לא באתם עד עתה אל המנוחה ואל הנחלה אשר ה' אלהיך נתן לך: ועברתם את הירדן וישבתם בארץ אשר ה' אלהיכם מנחיל אתכם והניח לכם מכל אויביכם מסביב וישבתם בטח: והיה המקום אשר יבחר ה' אלהיכם בו לשכן שמו שם שמה תביאו את כל אשר אנכי מצוה אתכם עלתיכם וזבחיכם מעשרתיכם ותרומת ידכם וכל מבחר נדריכם אשר תדרו לה': ושמחתם לפני ה' אלהיכם אתם ובניכם ובנתיכם ועבדיכם ואמהתיכם והלוי אשר בשעריכם כי אין לו חלק ונחלה אתכם: השמר לך פן תעלה עלתיך בכל מקום אשר תראה: כי אם במקום אשר יבחר ה' באחד שבטיך שם תעלה עלתיך ושם תעשה כל אשר אנכי מצוך: אך בכל אות נפשך תזבח ואכלת בשר כברכת ה' אלהיך אשר נתן לך בכל שעריך הטמא והטהור יאכלנו כצבי וכאיל: רק הדם לא תאכלו על הארץ תשפכנו כמים: לא תוכל לאכל בשעריך מעשר דגנך ותירשך ויצהרך ובכרות בקרך וצאנך וכל נדריך אשר תדר ונדבתיך ותרומת ידך: כי אם לפני ה' אלהיך תאכלנו במקום אשר יבחר ה' אלהיך בו אתה ובנך ובתך ועבדך ואמתך והלוי אשר בשעריך ושמחת לפני ה' אלהיך בכל משלח ידך: השמר לך פן תעזב את הלוי כל ימיך על אדמתך: כי ירחיב ה' אלהיך את גבלך כאשר דבר לך ואמרת אוכלה בשר כי תאוה נפשך לאכל בשר בכל אות נפשך תאכל בשר: כי ירחק ממך המקום אשר יבחר ה' אלהיך לשום שמו שם וזבחת מבקרך ומצאנך אשר נתן ה' לך כאשר צויתיך ואכלת בשעריך בכל אות נפשך: אך כאשר יאכל את הצבי ואת האיל כן תאכלנו הטמא והטהור יאכלו כאחד: רק חזק לבלתי אכל הדם כי הדם הוא הנפש ולא תאכל הנפש עם הבשר: לא תאכלנו על הארץ תשפכנו כמים: לא תאכלנו למען ייטב לך ולבניך אחריך כי תעשה הישר בעיני ה': רק קדשיך אשר יהיו לך ונדריך תשא ובאת אל המקום אשר יבחר ה': והעלית עלתיך הבשר והדם על מזבח ה' אלהיך ודם זבחיך ישפך על מזבח ה' אלהיך והבשר תאכל: שמר ושמעת את כל הדברים האלה אשר אנכי מצוך למען ייטב לך ולבניך אחריך עד עולם כי תעשה הטוב והישר בעיני ה' אלהיך: כי יכרת ה' אלהיך את הגוים אשר אתה בא שמה לרשתם מפניך וירשתם וישבת בארצם: השמר לך פן תנקש אחריהם אחרי השמדם מפניך ופן תדרש לאלהיהם לאמר איכה יעבדו הגוים האלה את אלהיהם ואעשה כן גם אני: לא תעשה כן לה' אלהיך כי כל תועבת ה' אשר שנא עשו לאלהיהם כי גם את בניהם ואת בנותיהם ישרפו באש לאלהיהם: את כל הדבר אשר אנכי מצוה אתכם אתו תשמרו לעשות לא תסף עליו ולא תגרע ממנו: כי יקום בקרבך נביא או חלם חלום ונתן אליך אות או מופת: ובא האות והמופת אשר דבר אליך לאמר נלכה אחרי אלהים אחרים אשר לא ידעתם ונעבדם: לא תשמע אל דברי הנביא ההוא או אל חלם החלום ההוא כי מנסה ה' אלהיכם אתכם לדעת הישכם אהבים את ה' אלהיכם בכל לבבכם ובכל נפשכם: אחרי ה' אלהיכם תלכו ואתו תיראו ואת מצותיו תשמרו ובקולו תשמעו ואתו תעבדו ובו תדבקון: והנביא ההוא או חלם החלום ההוא יומת כי דבר סרה על ה' אלהיכם המוציא אתכם מארץ מצרים והפדך מבית עבדים להדיחך מן הדרך אשר צוך ה' אלהיך ללכת בה ובערת הרע מקרבך: כי יסיתך אחיך בן אמך או בנך או בתך או אשת חיקך או רעך אשר כנפשך בסתר לאמר נלכה ונעבדה אלהים אחרים אשר לא ידעת אתה ואבתיך: מאלהי העמים אשר סביבתיכם הקרבים אליך או הרחקים ממך מקצה הארץ ועד קצה הארץ: לא תאבה לו ולא תשמע אליו ולא תחוס עינך עליו ולא תחמל ולא תכסה עליו: כי הרג תהרגנו ידך תהיה בו בראשונה להמיתו ויד כל העם באחרונה: ורגמתו באבנים ומת כי בקש להדיחך מעל ה' אלהיך המוציאך מארץ מצרים מבית עבדים: ושמע כל ישראל ויראו ולא יוסיפו לעשות כדבר הרע הזה בקרבך: כי תשמע באחת עריך אשר ה' אלהיך נתן לך לשבת שם לאמר: יצאו אנשים בני בליעל מקרבך וידיחו את יושבי עירם לאמר נלכה ונעבדה אלהים אחרים אשר לא ידעתם: ודרשת וח

מֵישָׁרִים . גְּזֵרוֹתָיו תּוֹרַת אֱמֶת וּמִשְׁפָּטִים יְשָׁרִים :
חִזּוּן מֶלֶךְ בָּרוּךְ בְּפִי כָּל גְּוִיָּה . אַדֶּרֶת תִּפְאַרְתּוֹ בְּרוּם וּבְתַחַת חֲוִיָּה :

ע"פ א"כ וּבְכֵן מִי לֹא יָרָאֲךָ מֶלֶךְ הַגּוֹיִם :

הַגּוֹיִם אֲפֵס וָתוֹהוּ נֶגְדֶּךָ חֲשׁוּבִים . בְּחוֹנֶיךָ בְּדוּדִים וְעָמָם לֹא נֶחְשָׁבִים . דְּבֵקֶיךָ דְּבוּקִים בֶּאֱלֹהִים חַיִּים . וְתֵיקֶךָ בְּהַשְׁכֵּם וְהָעֲרֵב יְחוּדְךָ פּוֹרְשִׁים . חֲרֵדֵי דְבָרֶיךָ בְּיִרְאָה לְעָבְדְךָ מוּכָנִים . יְדִיעֶיךָ כּוֹרְעִים לְךָ בְּפִקּוּק חֲלִיוֹתָם . לְקוּחֶיךָ בְּחֶבְיוֹן עֵיךָ יְשִׁימוּ כְּסֶלָם . נְשׁוּאֶיךָ מְשֻׁקָּצִים יְחוּם עֶרְוָה וְזָמָה . עַמְּךָ מְעִידִים אַדְנוּתֶךָ אֱלֹהֵי הָאֱלֹהִים . צְבָאֶיךָ קָדוֹשׁ אַתָּה יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹתָם :
חִזּוּן רֵעֶיךָ נִשְׁעָנִים בְּךָ מְלַמֵּד לְהוֹעִיל . תְּמִימֶיךָ אוֹנֶיךָ אֲכוּנָתֶךָ בְּוַעֲדָם יְנָאֲמוּן :

מטה לוי

יאמרו ע : נוֹרְאוֹתֶיךָ תּוֹרַת אֱמֶת . גְּזֵרוֹת שְׁמוּר נֶגֶד פִּי כְּרִיּוֹתָיו מוֹרוֹת שְׁמוּר חֻקִּים אֱמֶת : וּמִשְׁפָּטִים יְשָׁרִים . וְכֵן מִשְׁפְּטֵי יְשָׁרִים : תְּהִלַּת תִּפְאַרְתּוֹ . תּוֹכַן תִּפְאַרְתּוֹ : כְּרוּם וְכִתְחַת תְּווּיִם .

הַגּוֹיִם אֲפֵס וְתוֹהוּ נֶגְדְּךָ חֲשׁוּבִים . עוֹבְדֵי כּוֹכָבִים וּמַזָּלוֹת מְחֻשָּׁבִים לְפָנֶיךָ כְּאַיִן וְתוֹהוּ : כְּתוּבִים . יְשַׁעְיָה כָּל הַכְּתוּבִים לָךְ : סֵפֶר כְּזוּבִים . כְּמ"ם הֵן סֵפֶר לְבַדּוֹ יְכַזֵּן : וּפֵשֶׁט לוֹ כְּתִיבִים . כְּמ"ם וְכוּלָּם לְךָ מְכַזְּבִים : וְכֵן כְּתִיב (כְּמִדְבַּר כג ט) : דְּנָקִין דְּכוּתִים . יְשַׁעְיָה כָּל סֵפֶר דְּכוּתִים : כְּלוֹמַר חַיִּים . וְתִיקֶיךָ . יְשַׁעְיָה כָּתוּבִים כְּתִמּוּכֶיךָ :

ובכן

סְבָכָם וְהִסְבֵּךְ יְחוּדֶיךָ פּוֹרְשִׂים . כְּשֶׁחֲרִית וְעַרְבִית מַשְׁכִּימִים יְחוּדֶיךָ שֶׁלֹּא כְּמוֹ כָּל אֶחָד מֵהֶחֲדִים כִּי אִם יְחִיד וּמְיוּחָד לְשֵׁם קֹדֶשׁ . יְשַׁעְיָה כָּל הַכְּתוּבִים לָךְ : מוֹדִים : כְּפִקּוּק חֲלִיּוֹתָם . עַד שֶׁיִּתְפַּקְּקוּ כָּל הַחֲלִיּוֹת שֶׁבְּגוּפָם : לְקוּחֶיךָ . יְשַׁעְיָה כָּל הַלְּקוּחִים לָךְ לְשֵׁם : כְּתִכְיוֹן כְּמוֹ וּכְתֵכֶן תְּמוּרָה :

הַגּוֹיִם אֲפֵס וְתוֹהוּ נֶגְדְּךָ חֲשׁוּבִים . עוֹבְדֵי כּוֹכָבִים וּמַזָּלוֹת מְחֻשָּׁבִים לְפָנֶיךָ כְּאַיִן וְתוֹהוּ : כְּתוּבִים . יְשַׁעְיָה כָּל הַכְּתוּבִים לָךְ : סֵפֶר כְּזוּבִים . כְּמ"ם הֵן סֵפֶר לְבַדּוֹ יְכַזֵּן : וּפֵשֶׁט לוֹ כְּתִיבִים . כְּמ"ם וְכוּלָּם לְךָ מְכַזְּבִים : וְכֵן כְּתִיב (כְּמִדְבַּר כג ט) : דְּנָקִין דְּכוּתִים . יְשַׁעְיָה כָּל הַכְּתוּבִים לָךְ : כְּלוֹמַר חַיִּים . וְתִיקֶיךָ . יְשַׁעְיָה כָּתוּבִים כְּתִמּוּכֶיךָ :

סְבָכָם וְהִסְבֵּךְ יְחוּדֶיךָ פּוֹרְשִׂים . כְּשֶׁחֲרִית וְעַרְבִית מַשְׁכִּימִים יְחוּדֶיךָ שֶׁלֹּא כְּמוֹ כָּל אֶחָד מֵהֶחֲדִים כִּי אִם יְחִיד וּמְיוּחָד לְשֵׁם קֹדֶשׁ . יְשַׁעְיָה כָּל הַכְּתוּבִים לָךְ : מוֹדִים : כְּפִקּוּק חֲלִיּוֹתָם . עַד שֶׁיִּתְפַּקְּקוּ כָּל הַחֲלִיּוֹת שֶׁבְּגוּפָם : לְקוּחֶיךָ . יְשַׁעְיָה כָּל הַלְּקוּחִים לָךְ לְשֵׁם : כְּתִכְיוֹן כְּמוֹ וּכְתֵכֶן תְּמוּרָה :

ס"ידוש ע"ם

וָאֵר וְאִם הָאֵם צָעִיר קְטַרְגָעם וְיֵעַר עֶם הָאֵם אִין זִיךְ אַנְשָׁמָה לוֹזְבָּם נָאֵם פֶּלֶךְ חִבֵּי נָאֵם מִים בַּייזָן גְּרַעְבְּטַקְיִים אוּ זָאֵנְט דָעֶבֶם פָּארְטַקְיִים זִינֵי גְּזוּרוֹת וָעֲנַן אַיִן רִיכְטִיגְע אוּ דָעֶבֶם פָּארְטִינִי רִיכְטוּגְ פֶּלֶךְ נָאֵט אִיז גִילוּבְּט אִין טוֹל פִּין אַלֶּע קָעָרָפֶּר זִין שְׁטָארְקָע שַׁיזְקִיים וָעֲרָע נִיזָאֵם אוֹבִין אִין הִימֶל אוּ אִינְטִין אוּיף דֶּר עֶרֶד :

הַטִּים דִּי הַיידָעְנִישֶׁע גְּעִטְצִין רִיכֶּר וָעֲנִין נִים אוּ וִיכְטָם גּוֹזָעֶן קָעֲנִין דִּיר גִּירְעכִינֶם דִּיזֵי נְפְרוּכְטָע יִשְׂרָאֵל וָעֲנִין גִּיזָעֶן בְּאוּזְבֶּר אוּ נָאֵן זִיךְ טִים זַיי נִים צוּ וָאֵנְן גְּרַעכִינֶם הַבְּזִיךְ דִּיזֵי פְּהַעפְּטִי וָעֲנִין בְּאָהֲעפְּט אִן דֶעם לָעפְּעְרִינְן נָאֵט הֶתְקִיף רִיא וָאֵם וָעֲנִין שְׁטָארְק אִין דִּיזֵן אֲמוּגָה בְּאִשִּׁידִין דִּיזֵן אַייזִצְקִיים פְּרִיא אוּ אֲכִינֶם חֲבֵי דִּי וֶם צִיטָעְרִין פָּאר דִּיזֵי רַייר וָעֲנִין אִן גִיפְּרַיים צוּ דִּינֶעְן דִּיךְ טִים בָּארְכֶם יְהִישִׁיךְ דִּיזֵי גְּלִיבְּטָע בְּגֶקֶן זִיךְ צוּ דִּיר בִּיז רִיא שֶׁרוֹפֶן פִּין וַיזֶעֲרִי גְּלִיכֶּער שְׁטָארְצִין אָרוֹם לְקִיּוּךְ דִּיזֵיגָע גִּינוּמֶעְנִי יִשְׂרָאֵל טוּעֶן וַיזֶעֲר הָאפְּנוּג אִן דִּיזֵן פַּהַאלְטִינְג קָאפְּט דִּיזֵי נְטָרָאנֶעְנִי יִשְׂרָאֵל פָּאר אוּם וִירְדִּיגֶן נָאוּף אוּג וְנוּת פְּיִידִים דִּיזֵן פְּאִלְק וָאנְן עֲדוּת אוּף דִּיזֵן הֶעְרְשׁוּגְ דָאם רוּא בִּיטָם רָעֲר נָאט אִיבֶּר אַלֶּע גָּעטֶר דִּיזֵיגָע שְׁאִרְן וָאנְן קְרוּשׁ אוּג דוּ נָאט טִיטָם וָאדְטִן אוּף וַיזֶעֲר לוּב בַּיךְ דִּיזֵי פְּרִיזֶעם לָעהֶגֶן זִיךְ אִן אִן דִּיר דוּ לָעדִינְטָם וַיי צוּ וַיזֶעֲרִי טְטִצִין . דִּיזֵי פְּרוּכִי אוּ נִיא וָאטֶן זִיךְ אִין מִיזֶן זַיי בִּיזֶן דִּי דִיכְטִיקִיים פּוּן דִּיזֵן אֲמוּגָה :

כִּי תּוֹדָה דָעֶן אִבּאֶקְטִינְג גִּיבֶּן צוּ דִּיר דִּי וֶם מִיזֶן תְּשׁוּבָה אוּ וַיי פַּר גִּיסִין זַיזֶעֲר הָאֶרְץ קָעֲנִין דִּיר וָעֲרָם וַיזֶעֲר תְּפִלָּה בְּאֵלֶּר אִן גְּנוּמֶן כִּי דֶם דָעֶן דוּא נָאט בִּיטָם הוֹךְ אוּג בִּיטָם דָעֶר הוֹפֶן אוּג דִּיר הַיִּיטָם

וּבְכֵן מִי לֹא יָרָאֲךָ מֶלֶךְ הַגּוֹיִם כִּי :

כִּי תּוֹדָה יִתְּנוּ לְךָ שְׁבִים . שׁוֹפְכִים לֵב נִכְחֶךָ מִיד נִקְשָׁבִים . כִּי רָם אַתָּה לְכֹל לְרֹאשׁ מִתְנַשֵּׂא . קָדוֹשׁ תְּהִלּוֹת שְׁמֶךָ עֹזֶן נוֹשֵׂא : כִּי צִדְקוֹתֶיךָ כְּהָרְרֵי אֵל מוּרָעִים . פְּרִי נוֹשְׂאִים מְרֻחֶצֶת תְּנוּב וְזֶרַע עִים : כִּי עִמְּךָ הַחֶסֶד וְהַסְּלִיחָה לְהַוָּרֵא . סְלוֹל חַיֵּי עַד לְחַטָּאִים תּוֹרָה : כִּי נִכְזֶה לֵבָב וְשָׁפֵל תִּרְאֶה . מִדָּתְךָ לֹא כְּבָשָׁר לָעֵינַיִם יִרְאֶה : כִּי לְמַפְתֵּחַ כָּל פּוֹעַל מָכוּר . כְּמוֹם וְגַם סָתוּם אִתְּךָ חָקוּר : כִּי יָדְךָ פְּשׁוּטָה תּוֹחִים לְקַבֵּל . טֶרֶם יִקְרָא נַעֲנֶה לְךָ קוֹבֵל : כִּי חַסְדְּךָ גָּדוֹל מֵעַל חֲזָקִים . זוֹרֵעַי לִצְדָקָה לְפִי קְצוֹר זְקוּקִים : כִּי נָעוֹז מַלְכוּתְךָ אָהֵב מִשְׁפָּט . הֲעַל כֵּן נִקְרֵאתָ אֱלֹהֵי הַמִּשְׁפָּט : כִּי דַרְכְּךָ לְשַׁתֵּת רַחֲמִים בְּדִינֶךָ . גָּדוֹל בְּשִׁתֵּי הַמִּדּוֹת הַמַּבְעָתָ אֲדָנֶיךָ : חִזּוּן כִּי תְּהַבְּנֵעַ עַל הָרָעָה תִּנָּחֵם . אַפְּךָ תָּשׁוּב אֲגוּפִי קְצָפְּךָ לְנֶהֱם :

ע"פ א"ת ב"ש וּבְכֵן מִי לֹא יָרָאֲךָ מֶלֶךְ הַגּוֹיִם כִּי לְךָ :

לְךָ אֶדֶר נָאֶה מִכֹּל פֶּה . כִּי תְהִלָּתְךָ רָחוּם אַף כּוֹפֶה :

מטה לוי לך

כִּי תּוֹדָה יִתְּנוּ לְךָ שְׁבִים . כְּתִיב יִתְּנוּ הַכְּתִיב לְךָ תּוֹדָה וְנִקּוּד וּכְקָרִיא לְהַתָּה לְהַתָּה רוּחַ : כָּל כְּשֶׁלְּמַעְלָה : כְּמוֹם . מִם בְּגִמּוּ וְגַם כְּתִים : לְהַתָּה תִּקּוּד . כִּי יָדְךָ פְּשׁוּטָה לְקַבֵּל . יְדִי פְּשׁוּטָה לְקַבֵּל בְּתִכּוּכָה סְתוּמִים וּמְאֻמָּרִים עַל פִּיהֶם : עִם יִקְרָא נַעֲנֶה . עִם יִקְרָא כְּמִעוּטָה כִּיפּוּרִי . לְמַעַן : לְךָ קוֹבֵל . כִּי חַסְדְּךָ גָּדוֹל מֵעַל חֲזָקִים . כְּמ"ם כִּי גָּדוֹל מֵעַל כָּתִים לְמַעְלָה תִּקּוּדִי : זוֹרֵעַי לִצְדָקָה לְפִי קְצוֹר זְקוּקִי . מוֹכְרִים לִזְדָקָה לְפִי כָּל כִּי בִּיתְקַלְּמוּ לְפִי תִּכּוּד : כִּי וּמִן מִלְכוּתְךָ לְהַכּ מִכְּתָב . כְּעִנּוּל כְּמִלְכוּתְךָ לְהַכּ מִכְּתָב : סַעַל כֵּן . לָכֵן : נִקְרֵאתָ לְהַנֵּי . מִכְּתָב : גָּדוֹל . לְהַתָּה ס' סְגוּלוֹ : כְּתִיב כְּמוֹת כְּתִכְּתָב לְמַעְלָה . כֵּן וְכַרְחָתִים יִכְתֹּב כְּתִיב כְּמ"ם וְכִיוֹ כְּמִתְּךָ מְעִיכִים : כֵּן עַל כֵּן תְּשׁוּב אֲגוּפִי קְצָפְּךָ לְנֶהֱם : כִּי כְּתִכְּתָב סְלִיחָה לְפִשְׁעֵי כְּתִיב כְּמוֹ כְּתִיב כְּמוֹ כְּתִיב כְּמוֹ

ויגד לעם כספר

ויגד לעם כספר

ספר הדעות

מאמר ב: על הנפש

פרק ד: מהות הנפש

משנה א

הנפש היא עצם פשוט, לא גוף ולא כוח בגוף, אלא מציאות עצמית שיש לה קיום בפני עצמה. ראיה לכך: הגוף מתחלק ומשתנה תמיד, והנפש נשארת אחת ושלמה לאורך כל החיים.

משנה ב

הנפש מורכבת משלושה חלקים: נפש הצומח, נפש החי, ונפש המדבר. נפש הצומח אחראית על הגדילה והתזונה; נפש החי על התנועה והחושים; נפש המדבר על השכל והבחירה.

משנה ג

נפש המדבר היא הנשמה. היא נבדלת מן הגוף ואינה תלויה בו לקיומה, אך הגוף הוא כלי לפעולותיה בעולם הזה.

משנה ד

הנפש אינה נוצרת עם הגוף, אלא קודמת לו. היא נבראת בידי הבורא ונשלחת לגוף בעת ההיווצרות.

משנה ה

הנפש היא אחת בכל האדם, אך יש לה כוחות שונים. כוח הזיכרון, כוח הדמיון, כוח ההבחנה וכוח הרצון הם כולם כוחות של נפש אחת.

משנה ו

הנפש אינה מתה במוות. היא ממשיכה להתקיים לאחר שהגוף נפרד ממנה, ומקבלת שכר או עונש על מעשיה בעולם הזה.

משנה ז

הנפש יכולה להיות חולה או בריאה, כמו הגוף. מחלות הנפש הן: כעס, קנאה, תאווה, גאווה ועצלות. רפואתן היא בתורה ובמצוות.

משנה ח

הנפש יכולה להתעלות או להתדרדר. מי שמרבה במעשים טובים מעלה את נפשו; מי שמרבה בחטאים מורידה אותה.

משנה ט

הנפש אוהבת את הטוב מטבעה, אך לעתים היא נמשכת אחר הרע בגלל הגוף. תפקיד האדם הוא לחנך את נפשו שתשלוט בגוף ולא להיפך.

משנה י

הנפש היא הדבר החשוב ביותר באדם. כל מה שעושים לנפש — לטוב או לרע — נשאר לנצח.

פרק ה: כוחות הנפש

משנה א

כוח הזיכרון הוא היכולת לשמור ולהעלות מידע שנלמד בעבר. הוא מתחזק על ידי חזרה ועל ידי שימוש.

משנה ב

כוח הדמיון הוא היכולת ליצור תמונות בנפש. הוא יכול לשרת את השכל או להפריע לו, תלוי כיצד משתמשים בו.

משנה ג

כוח ההבחנה הוא היכולת להבדיל בין טוב לרע, בין אמת לשקר. הוא נקרא גם "שכל מעשי".

משנה ד

כוח הרצון הוא היכולת לבחור ולהחליט. הוא מניע את האדם לפעולה.

משנה ה

כוח התנועה הוא היכולת לזוז ממקום למקום. הוא שייך לנפש החי ולנפש המדבר.

משנה ו

החושים הם חמישה: ראייה, שמיעה, ריח, טעם ומישוש. הם הדלתות שדרכן המידע נכנס אל הנפש.

משנה ז

כוח הגדילה הוא היכולת לצמוח ולהתפתח. הוא שייך לנפש הצומח ולנפש החי.

משנה ח

כוח התזונה הוא היכולת לקלוט מזון ולהפוך אותו לחלק מהגוף. הוא שייך לנפש הצומח ולנפש החי.

משנה ט

כוח הרבייה הוא היכולת להוליד צאצאים. הוא שייך לנפש הצומח ולנפש החי.

משנה י

כוח השכל הוא היכולת להבין, ללמוד ולהסיק מסקנות. הוא שייך לנפש המדבר בלבד.

פרק ו: חיבור הנפש והגוף

משנה א

הנפש והגוף מחוברים זה לזה בעת ההיווצרות, ונפרדים זה מזה במוות. החיבור ביניהם הוא סוד גדול.

משנה ב

הגוף הוא כלי לנפש. הוא משרת את הנפש בעולם הזה, ומתכלה כאשר הנפש עוזבת אותו.

משנה ג

הנפש משפיעה על הגוף, והגוף משפיע על הנפש. מי שאוכל יותר מדי מכביד על נפשו; מי שמתענה יותר מדי מחליש את גופו.

משנה ד

הנפש והגוף נלחמים זה בזה לעתים. הגוף רוצה את מה שנעים לו, והנפש רוצה את מה שטוב לה. תפקיד האדם הוא לשלוט בגוף ולא להיפך.

משנה ה

הנפש והגוף שמחים יחד כאשר האדם עושה מצוות, ועצובים יחד כאשר האדם חוטא.

משנה ו

הנפש והגוף נפרדים במוות. הגוף חוזר לעפר, והנפש ממשיכה לחיות.

משנה ז

הנפש והגוף יתאחדו שוב בתחיית המתים. אז יקבלו שכר או עונש על מעשיהם בעולם הזה.

משנה ח

הנפש והגוף יחד יקבלו את השכר הגדול ביותר: חיי נצח בעולם הבא.

משנה ט

הנפש והגוף יחד יקבלו את העונש הגדול ביותר: כרת, שהוא הכחדה מוחלטת.

משנה י

הנפש והגוף יחד הם האדם. אי אפשר להפריד ביניהם בלי לאבד את מהות האדם.

פרק ז: מחלות הנפש

משנה א

מחלות הנפש הן: כעס, קנאה, תאווה, גאווה ועצלות. רפואתן היא בתורה ובמצוות.

משנה ב

הכעס הוא מחלה שמקורה בחוסר סבלנות. רפואתו היא בהתבוננות ובמחשבה שהכל מאת ה'.

משנה ג

הקנאה היא מחלה שמקורה בחוסר שביעות רצון. רפואתה היא בהכרת הטוב ובשמחה בחלקו של כל אחד.

משנה ד

התאווה היא מחלה שמקורה בחוסר שליטה. רפואתה היא בצום ובתפילה.

משנה ה

הגאווה היא מחלה שמקורה בחוסר ענווה. רפואתה היא בלימוד תורה ובמחשבה על גדולת ה'.

משנה ו

העצלות היא מחלה שמקורה בחוסר רצון. רפואתה היא בהתחלה קטנה ובהתמדה.

משנה ז

מחלות הנפש קשות יותר ממחלות הגוף, כי הן נשארות גם לאחר המוות.

משנה ח

מי שחולה במחלות הנפש צריך לבקש עזרה מרב או מחכם, כמו שחולה במחלות הגוף צריך לבקש עזרה מרופא.

משנה ט

מחלות הנפש נרפאות בהדרגה, לא בבת אחת. צריך סבלנות ועקביות.

משנה י

מי שמרפא את נפשו זוכה לחיי נצח. מי שלא מרפא אותה נשאר חולה לנצח.

פרק ח: תיקון הנפש

משנה א

תיקון הנפש הוא המטרה העיקרית של החיים. כל מה שעושים בעולם הזה — לטוב או לרע — משפיע על הנפש.

משנה ב

התיקון מתחיל בלימוד תורה. התורה היא המראה שבה הנפש רואה את עצמה.

משנה ג

התיקון ממשיך במצוות. כל מצווה מתקנת חלק מסוים בנפש.

משנה ד

התיקון נמשך בתפילה. בתפילה הנפש מדברת עם בוראה.

משנה ה

התיקון נמשך בתשובה. מי שחוטא ושב בתשובה מתקן את נפשו.

משנה ו

התיקון נמשך בצדקה. צדקה מטהרת את הנפש ומאריכה ימים.

משנה ז

התיקון נמשך בגמילות חסדים. מי שעוזר לאחרים עוזר גם לנפשו.

משנה ח

התיקון נמשך בלימוד מוסר. ספרי מוסר מלמדים את האדם כיצד לתקן את מידותיו.

משנה ט

התיקון נמשך בשמירת הלשון. לשון הרע והרכילות פוגמות בנפש.

משנה י

מי שמתקן את נפשו זוכה לחיי נצח. מי שלא מתקן אותה נשאר פגום לנצח.

אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם כְּמוֹ שֶׁיָּדַעְנוּ יְיָ
אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשָּׁלְטָן לְפָנֶיךָ עוֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ
וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שֶּׁבָּרָאתָ:

וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ . תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ
וּפִתָּחוֹן פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ . שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ . וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ . וּצְמִיחַת קֶרֶן
לְדָוִד עַבְדֶּךָ . וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ:

וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ . וִישָׁרִים יַעֲלוּזוּ . וַחֲסִידִים
בְּרִנָּה יָגִילוּ . וְעוֹלָתָהּ תִּקְפָּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כֻּלָּהּ כָּעָשָׁן
תִּכְלֶה כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן*) מִן הָאָרֶץ:

וְתִמְלוֹךְ אַתָּה יְיָ לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ . בְּהַר צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ . וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי
קָדְשֶׁךָ . יִמְלֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ:

קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת
בַּמִּשְׁפָּט וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים . אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ
וְרָצִיתָ בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ
בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ . וְשִׁמְךָ
הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ:

וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (לשבת הַשַּׁבָּת הַזֶּה
לִקְדוּשָׁה וְלִמְנוּחָה וְאֶת יוֹם) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה לִמְחִילָה וְלִסְלִיחָה
וּלְכַפָּרָה וְלִמְחֹל בּוֹ אֶת כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ (בְּאַהֲבָה) מִקְרָא קֹדֶשׁ
זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרָיִם:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ וְיֵרָאֶה וְיֵרָצֶה וְיִשָּׁמַע וְיִפָּקֵד
וְיִזָּכֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ וְזִכְרוֹן
יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לִפְלֵיטָה לְטוֹבָה
לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה זָכְרֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
בּוֹ לְטוֹבָה . וּפָקְדֵנוּ בּוֹ לִבְרָכָה . וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים (טובים) : וּבִדְבַר

יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵּנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ כִּי אֵל
מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה:

דער חזן מיכעט אן סלח לנו אות מען זאגט סליחות אונ דר נאך זאגט מען דאס ז

זְכוֹר רַחֲמֶיךָ יְיָ וַחֲסָדֶיךָ כִּי מֵעוֹלָם הֵמָּה: אַל תִּזְכֹּר לָנוּ עֲוֹנוֹת
רִאשׁוֹנִים מַהֵר יְקַדְּמוּנוּ רַחֲמֶיךָ כִּי דַלּוֹנוּ מְאֹד: זָכְרֵנוּ יְיָ בְּרָצוֹן עַמֶּךָ
פָּקְדֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ: זְכוֹר עֲדָתְךָ קָנִיתָ קֶדֶם גָּאַלְתָּ שֵׁבֶט נַחֲלָתֶךָ הַר
צִיּוֹן זֶה שָׁכַנְתָּ בּוֹ: זְכוֹר יְיָ חַבַּת יְרוּשָׁלַיִם אַהֲבַת צִיּוֹן אַל תִּשְׁכַּח
לָנֶצַח: זְכוֹר יְיָ לִבְנֵי אֱדוֹם אֶת יוֹם יְרוּשָׁלַיִם הָאֹמְרִים עָרוּ עָרוּ עַד
הַיְסוֹד בָּהּ: אַתָּה תָקוּם תְּרַחֵם צִיּוֹן כִּי עֵת לְחֶנְנָהּ כִּי בָא מוֹעֵד: זְכוֹר
לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיִשְׂרָאֵל עֲבָדֶיךָ אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לָהֶם בָּךְ וַתְּדַבֵּר אֲלֵיהֶם
אַרְבֶּה אֶת זַרְעֲכֶם כְּכוֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְכָל הָאָרֶץ הַזֹּאת אֲשֶׁר אָמַרְתִּי
אֶתֵּן לְזַרְעֲכֶם וְנָחֲלוּ לְעוֹלָם: זְכוֹר לַעֲבָדֶיךָ לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב
אַל תֵּפֶן אֶל קְשִׁי הָעָם הַזֶּה וְאֶל רִשְׁעוֹ וְאֶל חַטָּאתוֹ:

אַל נָא תָּשֵׁת עָלֵינוּ חַטָּאוֹת אֲשֶׁר נוֹאַלְנוּ וַאֲשֶׁר חָטָאנוּ:
חָטָאנוּ צוּרֵנוּ סְלַח לָנוּ יוֹצְרֵנוּ:

אַדִּבְרָה תַחֲנוּנִים בְּרֹשׁ וְאַבָּה בְּעַנְוֵי נֶפֶשׁ בְּעֵד קְהָלִי אֶבְכֶּה . כִּי גָקַף בַּבַּיִת
מַכְאֹבִי בְּכוּ הָעָם הַרְבֵּת בֶּכֶה: בֶּכָה הִשְׁבִּיעֵנִי כְּנַעֲנָה קֵרְנִי לַעֲנָה וָרוֹשׁ הִרְוָנִי . הִדְמַכְתִּנִי
וְגַם קוֹטִי רוֹנִי . יָגַעְתִּי בְקָרְאִי נִצַּר גְּרוֹנִי: (תאצנו) גָּרוֹנִי חֹנְשַׁת קְרוֹא אֲרוּכָה . נַחַץ
נַחַת וְהָנֵה פְּרוּכָה . נוֹדַדְתִּי כְּצִפּוֹר נוֹדֵד וְתַרְבִּי נִסְרָכָה . מִפְּנֵי קָשֶׁת דְּרוּכָה: דְּרוּכָה
לְשׁוֹן מַקְנִיאַי וּדְחָבָה . כִּוְּרַכְתָּ פְּנִים כַּהֲשֵׁשׁ לַהֲכָהּ . לָבֵן קָנִים לָנוּ בְּחָבָה . הָנֵּה יוֹם
בָּא: (תאצנו) הַבָּא לְשַׁלֵּם נְמוּל וְשַׁלְמוֹנִים . לְסָרָבִים וְסַלּוֹנִים . וּלְהֵטִיב לְבָנִים נֶאֱמָנִים
אֲשֶׁר אֵלֶיךָ פּוֹנִים: וּפוֹנִים אֵלֶיךָ וְנָחֲמוּ . יְצַעְקוּ רַבִּים עָלַי קָמוּ . לְקַחַת נַפְשִׁי זָמּוּ:
(תאצנו) זָמְמוּ לְרוּץ בְּצַוָּאר אֵלֶיךָ . נוֹעֲצוּ לִכְרוֹת בְּרִית עָלֶיךָ . הָרִיחוּ מִטְעָנֶיךָ צִבְעוֹנִית
חֵילֶךָ . עָלֶיךָ יַעֲזוֹב חֵילֶךָ וְחֵילֵךְ מְתַחֲבֵא מְפֻחָד קָטְבֵךְ בְּךָ יָרוּץ לְהִשְׁתַּגֵּב בְּהַחֲטִיבֶךָ .
בְּשַׁעַן וְאַהֲבֵךְ וְהַטִּיבֶךָ וְרַבֵּךְ מָה רַב טוּבֶךָ: (תאצנו) טוּבֶךָ יֹאבֶה שֶׁאַר יָשׁוּב . מִתְנַפֵּל
בְּחַמָּצַאֲךָ אֵלֶיךָ לָשׁוּב . לַח דִּבְרֵי כְבוּשִׁים לָשׁוּב . טִי יוֹבֵב יָשׁוּב: יָשׁוּב חָרוֹנְךָ וְאַל
תַּבְלִינוּ כִּי שֵׁנִינוּ בְּחֶמָה כִּלְיוֹנוּ . בְּדַרְכְּךָ זוּ נִלְכְּךָ לְהַשְׁפִּילֵנוּ . הֵן הַבֵּט נָא עַמְּךָ כֻּלָּנוּ:
(תאצנו) כֻּלָּנוּ חַד נְחָלָה פָּנֵינוּ . נַזְכִּיר בְּרִית יִקְרַת פָּנֵינוּ . בְּצֶדֶק לַחֲזוֹתֵינוּ אוֹר פָּנֶיךָ ,
יְקִימֵנוּ וְנִחְיֶה לְפָנָיו: לְפָנָיו מְצַפְצֵף כְּעֹפֶר לְדַקִּיטוֹ . עַם מְיֻחָד בְּשָׂכְבּוֹ וּבְקוּמוֹ .
נָצַח טְחֹבִים לְיוֹם קוֹמוֹ . בָּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ: (תאצנו) מִמְּקוֹמוֹ יִצַּץ כְּפֶרַח רִמְפּוּשִׁי .
לְפֹאַר יָמִיר אַפֵּר כִּפּוּשִׁי . מֵעוֹצֵב עֲבוֹדָה קָשָׁה לְהַנְפִּישִׁי . כִּי שָׁבְעָה בְרָעוֹת נַפְשִׁי: נַפְשִׁי
תְּשִׁיחָהּ לְשִׁכְמִים מַטָּה . דַּדוּי סָךְ לְנֵזֶךְ סְלוּלָה . מְשַׁמֵּעַ שָׁלוֹם מְשׁוּב לְכַסֵּיהָ .
יְכוֹנֵנָהּ עַד עוֹלָם סֶלָה: (תאצנו) סֶלָה דְּהַשְׁתִּיךְ וְלֹא נָטַשְׁתָּנִי . בְּהִתְפַּשְׁטִי בְּצֵל יָדְךָ כִּסִּיתָנִי .
מֵאֵשׁ וּמַיִם לְרַוָּיָה הוֹצֵאתָנִי . וּמַקְרֵנִי רְאֵמִים עִנִּיתָנִי . עִנִּיתָנִי בְּכָל עֵת בְּהִתְעַטְּפִי .
הוֹשַׁטְתָּ יָמִינְךָ בָּאַהֲב לְנַפְּשִׁי . וַאֲתָּה מוֹשִׁיעִי אַל תַּרְפִּי . תְּחִלַּת יְיָ יְדַבֵּר פִּי: (תאצנו)

(ראש פרקים שאו אלי סליחות ומען בויא בל נדרי ז

פִּי יָצִיד תְּהִלָּתֶךָ . תְּקוֹמֵמֵינוּ אַל יִמְעֲטוּ לְפָנֶיךָ תְּלָאוֹתֵינוּ. פְּגוֹלֶל חַסְדֶּךָ מַלֵּם מִשְׁחִיתוֹתֵינוּ . כִּי לֹא עַל צְדָקוֹתֵינוּ דַּלּוּ וְלִמְאֹד קָצְרוּ. עֲוֹנֵנוּ רָבּוּ וְהִטּוּב עָצְרוּ . חֲסָאֵי אָבוֹת בָּנִים נֹאֲצוּךָ . זְרֹשׁ חִטִּים וְקוֹצִים קָצָרוּ : תשאנו קָדְרוּ יְדֵי קָמוֹת אָבִי . דֵּישׁ לְהַבְרִית יְשִׁישׁ וְרוֹכֵי . קָרָאתִיךָ מֵעוֹשֶׁק יַדִּים לָעֶרְבִי . שְׁפָטֵנִי אֱלֹהִים וְרִיבָה רִיבִי : רִיבִי בְּחַפְּשָׁךְ יְשָׁרִי תִּבְעָר . זְדָקַת הוֹרִים לְפָנֶיךָ תִּתָּקֵר . מִצְּדִיקֵי תַקְרִיב וּמִרְשַׁע יַעֲקֹר . יָסָרְךָ פִּי רוֹכְרֵי שֶׁקֶר : תשאנו שֶׁקֶר רוֹכֵר לְפָנֶיךָ לֹא יָכֹא . לְנֶגֶד עֵינֶיךָ כִּי תַעֲבוֹ . שָׁמַרְתִּי חֶלֶל נְאָוָה מִכֹּא . וּמִשּׁוֹאֵת רְשָׁעִים כִּי תָכֹא : תָּבֹא לְפָנֶיךָ אֱלֹהֵי קֶדֶם . תַּאֲוַת סְתָעִנִים לְפָנֶיךָ לְקֶדֶם . תַּעֲרֹב תְּחִנָּתָם בַּשָּׁנִים מִקֶּדֶם . זְכוֹר עֲדָתְךָ קָנִיתָ קֶדֶם : תשאנו קֶדֶם מִפְעָלֶיךָ יְיָ אֲדוֹנִי . עֲצָתְךָ לְכִתּוֹב כְּתוֹבֶת נִדְבִי . בְּגֹתֶ מֶרֶחוֹק חֲקֹק לְהַעֲדֵנִי . פְּרוֹשׁ אַתָּה יְיָ לְמַדֵּנִי : לַמְּדֵנִי לְהוֹעִיל מֻטּוֹת וּסְתָיֵה . עָוֹוֶת בְּיַעֲמֹד אֲמַרְתָּ וַיְתֵיה . הוֹדֵנִי חֻקֶּיךָ וְתָמִים אֹתֵיה . עֲדוֹתֶיךָ לְעוֹלָם הַכִּינֵנִי וְאֶחְיֶה : תשאנו וְאֶחְיֶה וְזַרְעִי לְפָנֶיךָ יִכּוֹן . וּתְלָתִי כְּקִטְּרֶת תָּמִיד תִּכּוֹן . בְּעֵד עֵינֶיךָ כְּבוֹ יְרֻכָּן . נָכוֹן לְכִי אֱלֹהִים נָכוֹן : נָכוֹן וְנָקִם אֲבוֹתֵינוּ סַפֵּרוּ . עוֹדֶךָ טוֹבוֹתֶיךָ חֲטָאֵינוּ כִּפֵּרוּ : לַכֵּנִם נַם עַתָּה וְיוֹפִרוּ . וְעֵינֵיהֶם אַל יַחְפְּרוּ : תשאנו יַחְפְּרוּ פְּנֵי מַכְבִּידֵי סַעֲקֵנוּ . לְכִשּׁוּ בְּשֶׁת בְּהוֹצֵאת זְרָקֵנוּ . יָבֹא אֱלֹהֵינוּ וְאַל יֶחֱרַשׁ לְזַרְּקֵנוּ. יְיָ שְׁפָטֵינוּ יְיָ מְחוֹקְקֵנוּ : מְרוֹקְקֵנוּ הָדֵשׁ לְאוֹם נִשְׁעָה . הַשְׁאִילָה בְּשָׁשׁוֹן מַבְעֲיֵי חֵישׁוּעָה. שְׁמַע נַפְשׁוֹתֵינוּ בְּחִקּוּיִךְ לְהִשְׁתַּעֲשָׁעָה. וְהָאֵר פָּנֶיךָ וְתִוָּשֵׁעָה : תשאנו וְנִוָּשֵׁעָה בְּשָׁפְכֵנוּ לְפָנֶיךָ שִׂיחָה . וְהַעְתֵּר לָנוּ עֲוֹנֵינוּ לִסְלִיחָה. הַגֵּן כִּי עִמְּךָ הַסְּלִיחָה. אֲדֹנָי שָׁמָעְתָּ אֶרֶץ סְלָחָה : סְלָחָה וְלֹא נִצָּא דְחוּיִם . פְּשָׁעֵינוּ יִהְיוּ כָּעָב מְחוּיִם . נִתְנוּ לָאוֹר בָּאוֹר חַיִּים . כִּי עִמְּךָ מְקוֹר חַיִּים : תשאנו חַיִּים וְחֶסֶד אֵלִי זֶה . תְּחוֹן שְׁאֵרִית חֶלֶם חַוָּה . נָשִׂים לְהַקְדִּישְׁךָ בְּקוֹל זֶה . וְקָרָא זֶה אֶל זֶה : זֶה יִכְתּוֹב יָדוֹ לָקָדוֹשׁ . וְזֶה חָדָשׁ לַבּוֹקֶר יַחְדּוֹשׁ : מְזֶה וּמְזֶה שְׁלוֹשׁ קָדוֹשׁ וְאֹמֵר קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ : תשאנו קָדוֹשׁ בְּבֹא אֵלָיו הַקּוֹל. בַּת שְׁבוּלֶת יַבְרִיעַ לְשִׁקּוּי : נָקוֹת קוֹרְאָיו כְּמַרְעִישֵׁי קוֹל . וְאֶשְׁמַע אַחֲרֵי קוֹל : קוֹל נָדוֹל בְּהִשְׁמִיעַ לְרַחֲמִים. קַבְּלוּמַלְכוּתִי טִמְלוּכוֹתִי רַחֲמִים. זְכוֹר חֶסֶד לְמֵיטִ לְפָנֶיךָ מִתְרַחֲמִים . אֵל מֶלֶךְ יוֹשֵׁב עַל כִּסֵּא רַחֲמִים : תשאנו

זְכוֹר לָנוּ בְּרִית אָבוֹת כַּאֲשֶׁר אָמַרְתָּ וְזָכַרְתִּי אֶת בְּרִיתִי יַעֲקוֹב וְאַף אֶת בְּרִיתִי יִצְחָק וְאַף אֶת בְּרִיתִי אַבְרָהָם אֶזְכּוֹר וְהָאָרֶץ אֶזְכּוֹר :

זְכוֹר לָנוּ בְּרִית רִאשׁוֹנִים כַּאֲשֶׁר אָמַרְתָּ . וְזָכַרְתִּי לָהֶם בְּרִית רִאשׁוֹנִים אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְעֵינֵי הַגּוֹיִם לִהְיוֹת לָהֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְיָ : עֲשֵׂה עִמָּנוּ כְּמוֹ שֶׁהִבְטַחְתָּנוּ וְאַף גַּם זֹאת בִּהְיוֹתָם בְּאֶרֶץ אוֹיְבֵיהֶם לֹא מְאַסְתִּים וְלֹא גְעַלְתִּים לְכַלּוֹתָם לְהָפֵר בְּרִיתִי אִתָּם כִּי אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיהֶם : הָשֵׁב שְׁבוּתֵנוּ וְרַחֲמֵנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וְשָׁב יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶת שְׁבוּתְךָ וְרִחֲמֶיךָ וְשָׁב וְקִבֶּצְךָ מִכָּל הָעַמִּים אֲשֶׁר הֵפִיצְךָ יְיָ אֱלֹהֶיךָ שָׁמָּה : קַבֵּץ נִדָּחֵינוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב אִם יִהְיֶה נִדַּחֲךָ בִּקְצֵה הַשָּׁמַיִם מִשָּׁם יְקַבֶּצְךָ יְיָ אֱלֹהֶיךָ וּמִשָּׁם יִקָּחֶךָ : מְחֵה פְשָׁעֵינוּ כָּעָב וְכֶעָנָן כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב מָחִיתִי כָעָב פְּשָׁעֶיךָ וְכֶעָנָן חַטֹּאתֶיךָ שׁוּבָה אֵלַי כִּי גְאַלְתִּיךָ : מְחֵה פְשָׁעֵינוּ לְמַעַנְךָ בַּאֲשֶׁר אָמַרְתָּ אָנֹכִי אָנֹכִי הוּא מֹחֶה פְשָׁעֶיךָ לְמַעֲנִי

וְחַטֹּאתֶיךָ לֹא אֶזְכּוֹר : הַלְבֵּן חֲטָאֵינוּ כַּשֶּׁלֶג וְכַצֶּמֶר כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב לְכוּ נָא וְנִוָּכְחָה יֹאמַר יְיָ אִם יִהְיוּ חֲטָאֵיכֶם כַּשָּׁנִים כַּשֶּׁלֶג יַלְבִּינוּ אִם יַאְדִּימוּ כַּתּוֹלָע כַּצֶּמֶר יִהְיוּ : זְרֹק עָלֵינוּ מַיִם טְהוֹרִים וּטְהַרְנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וְזָרַקְתִּי עֲלֵיכֶם מַיִם טְהוֹרִים וּטְהַרְתֶּם מִכֹּל טֻמְאוֹתֵיכֶם וּמִכֹּל גִּלּוּלֵיכֶם אֲטַהֵר אֶתְכֶם : כַּפֵּר חֲטָאֵינוּ בְּיוֹם הַזֶּה וְטַהֲרֵנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ תִּטְהָרוּ : רַחֵם עָלֵינוּ וְאַל תַּשְׁחִיתֵנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב כִּי אֵל רַחוּם יְיָ אֱלֹהֶיךָ לֹא יַרְפְּךָ וְלֹא יַשְׁחִיתֶךָ וְלֹא יִשְׁכַּח אֶת בְּרִית אֲבוֹתֶיךָ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לָהֶם : וּמוֹל אֶת לְבָבְנוּ לְאַהֲבָה אֶת שְׁמֶךָ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וּמָל יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶת לְבָבְךָ וְאֶת לְבַב זַרְעֶךָ לְאַהֲבָה אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ לְמַעַן חַיֶּיךָ : הַמְצֵא לָנוּ בְּבַקָּשָׁתֵינוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וּבִקַּשְׁתֶּם מִשָּׁם אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ וּמָצָאתָ כִּי תִדְרְשֶׁנּוּ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשֶׁךָ : תְּבִיאֵנוּ אֶל הַר קָדְשֶׁךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בְּבֵית תְּפִלָּתֶךָ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וַהֲבִיאוֹתִים אֶל הַר קָדְשִׁי וְשִׂמַּחְתִּים בְּבֵית תְּפִלָּתִי עוֹלוֹתֵיהֶם וְזִבְחֵיהֶם לְרָצוֹן עַל מִזְבְּחִי כִּי בֵיתִי בֵּית תְּפִלָּה יִקָּרֵא לְכָל הָעַמִּים :

שְׁמַע קוֹלֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ . וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ : הֲשִׁיבֵנוּ יְיָ אֵלֶיךָ וְנָשׁוּבָה חַדֵּשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם : אַל תַּשְׁלִיכֵנוּ מִלְּפָנֶיךָ וְרוּחַ קָדְשְׁךָ אַל תִּקַּח מִמֶּנּוּ : אַל תַּשְׁלִיכֵנוּ לְעֵת זִקְנָה כִּכְלוֹת כֹּחֵנוּ אַל תַּעַזְבֵנוּ : אַל תַּעַזְבֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאַל תִּרְחַק מִמֶּנּוּ : עֲשֵׂה עִמָּנוּ אוֹת לְטוֹבָה וְיִרְאוּ שׂוֹנְאֵינוּ וְיֵבֹשׁוּ כִּי אַתָּה יְיָ עֲזַרְתָּנוּ וְנִחַמְתָּנוּ : כִּי לְךָ יְיָ הוֹחַלְנוּ אַתָּה תַּעֲנֶה אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אַל תַּעַזְבֵנוּ וְאַל תִּטְּשֵׁנוּ וְאַל תַּכְלִימֵנוּ . וְאַל תָּפֵר בְּרִיתְךָ אִתָּנוּ . קָרְבֵנוּ לְתוֹרָתֶךָ לַמְּדֵנוּ מִצְוֹתֶיךָ הוֹרֵנוּ דַרְכֶיךָ . הַט לִבֵּנוּ לְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ : וְטוֹל אֶת לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָתֶךָ . וְנָשׁוּב אֵלֶיךָ בְּאֱמֶת וּבְלֵב שָׁלֵם . וּלְמַעַן שִׁמְךָ הַגָּדוֹל תִּמְחוֹל וְתִסְלַח לַעֲוֹנֵנוּ כַּכָּתוּב בִּדְבְרֵי קָדְשֶׁךָ : לְמַעַן שִׁמְךָ יְיָ וְסָלַחְתָּ לַעֲוֹנֵנוּ כִּי רַב הוּא :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ סְלַח לָנוּ . מְחַל לָנוּ . כַּפֶּר לָנוּ : כִּי אָנוּ עַמֶּךָ וְאַתָּה אֱלֹהֵינוּ . אָנוּ בָנֶיךָ וְאַתָּה אָבִינוּ . אָנוּ עֲבָדֶיךָ וְאַתָּה אֲדוֹנֵנוּ . אָנוּ קָהָלֶיךָ וְאַתָּה חֶלְקֵנוּ . אָנוּ נַחֲלָתֶךָ וְאַתָּה גּוֹרָלֵנוּ . אָנוּ צֹאנֶךָ וְאַתָּה רוֹעֵנוּ . אָנוּ כַרְמֶךָ וְאַתָּה

נוֹטְרֵנוּ . אָנוּ פְּעוּלָּתֶךָ וְאַתָּה יוֹצְרֵנוּ . אָנוּ רֵעֶיתֶךָ וְאַתָּה דּוֹדֵנוּ . אָנוּ סְגֻלָּתֶךָ וְאַתָּה אֱלֹהֵינוּ . אָנוּ עַמֶּךָ וְאַתָּה מַלְכֵּנוּ. אָנוּ מְאָמִירֶךָ וְאַתָּה מַאֲמִירֵנוּ : אָנוּ עַזֵּי פָנִים וְאַתָּה רַחוּם וְחַנּוּן . אָנוּ קְשֵׁי עוֹרֶף וְאַתָּה אֶרֶךְ אַפַּיִם . אָנוּ מְלֵאֵי עָוֹן וְאַתָּה מָלֵא רַחֲמִים . אָנוּ יָמֵינוּ כְּצֵל עוֹבֵר . וְאַתָּה הוּא וּשְׁנוֹתֶיךָ לֹא יִתָּמּוּ :

ואמן מיכאל סר מיתפקק כל תולויה ויאמר כאכרון לב תאמה :

נְגַּשׁ תְּבָא לְפָנֶיךָ תְּפִלָּתֵנוּ וְאַל תִּתְעַלַּם מִתְּחִנָּתֵנוּ שֶׁאֵין אָנוּ עַזֵּי פָנִים וּקְשֵׁי עֹרֶף. לוֹמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ צַדִּיקִים אֲנַחְנוּ וְלֹא חָטָאנוּ אֲבָל אֲנַחְנוּ וַאֲבוֹתֵינוּ חָטָאנוּ :

אָשַׁמְנוּ . בָּגַדְנוּ . גָּזַלְנוּ . דִּבַּרְנוּ דוֹפִי : הֶעֱוִינוּ . וְהִרְשַׁעְנוּ . זַדְנוּ . חָמַסְנוּ . טָפַלְנוּ שֶׁקֶר : יָעַצְנוּ רָע . כִּזַּבְנוּ . לַצְנוּ . מָרַדְנוּ . נִאַצְנוּ . סָרַרְנוּ . עָוִינוּ . פָּשַׁעְנוּ . צָרַרְנוּ . קִשִּׁינוּ עֹרֶף : רָשַׁעְנוּ . שִׁחַתְנוּ . תִּעַבְנוּ. תָּעִינוּ . תִּעְתָּעְנוּ : סַרְנוּ מִמִּצְוֹתֶיךָ וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ הַטּוֹבִים וְלֹא שָׁוָה לָנוּ . וְאַתָּה צַדִּיק עַל כָּל הַבָּא עָלֵינוּ כִּי אֱמֶת עָשִׂיתָ וַאֲנַחְנוּ הִרְשָׁעְנוּ :

הִרְשַׁעְנוּ וּפָשַׁעְנוּ לָכֵן לֹא נִשָּׂעְנוּ . וְתֵן בְּלִבֵּנוּ לַעֲזוֹב דֶּרֶךְ רָשַׁע וְחִישׁ לָנוּ יְשׁוּעָה : בַּבְּתוּב. עַל יְיָ נְבִיאֶךָ יַעֲזוֹב רָשָׁע דַּרְכּוֹ וְאִישׁ אָוֶן מַחְשְׁבוֹתָיו וְיָשׁוּב אֶל יְיָ וִירַחֲמֵהוּ וְאֶל אֱלֹהֵינוּ כִּי יַרְבֶּה לִסְלוֹחַ :

ערש בקש ואמל כלל כי מליאם קלם מחתילם . לכל מכסוך לומרים כזדוסת וסכונות לאם מכיר כלך ו לף ו לג כלכר סודוסת וסכונים לאם מכיר . כי לף מבגנות מוכלנו מפיני כ"ל לאם מכיר וכן כולם (כרפ"ק) :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ סְלַח וּמְחַל לַעֲוֹנוֹתֵינוּ בְּיוֹם לשבת (הַשַּׁבָּת הַזֶּה וּבְיוֹם) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה יִמָּחֵר לָנוּ בִּתְפִלָּתֵנוּ מְחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וַחֲטֹאתֵינוּ מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ . וְכוֹף אֶת יִצְרֵנוּ לְהִשְׁתַּעְבֵּד לָךְ . וְהַכְנַע עָרְפֵּנוּ לָשׁוּב אֵלֶיךָ בֶּאֱמֶת . וַחֲדֵשׁ בְּלִיּוֹתֵינוּ לִשְׁמוֹר פִּקּוּדֶיךָ . וּשוֹל אֶת לְבָבֵינוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ : כַּבָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וּמָל יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶת לְבָבְךָ וְאֶת לְבַב זַרְעֶךָ לְאַהֲבָה אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ לְמַעַן חַיֶּיךָ . הַזּוֹדוֹת וְהַשְּׁגָגוֹת אַתָּה כָּתִיר . הָרָצוֹן וְהָאוֹנֶס הַגָּלוּיִם וְהַנִּסְתָּרִים לְפָנֶיךָ יָם גְּלוּיִם וִידוּעִים . מָה אָנוּ מָה חַיֵּינוּ . מָה חַסְדֵּנוּ מָה צִדְקוֹתֵינוּ . מַה יְשׁוּעָתֵינוּ מַה כּוֹחֵנוּ . מַה גְּבוּרָתֵנוּ . מַה נֹאמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ הֲלֹא כָּל הַגִּבּוֹרִים כְּאַיִן לְפָנֶיךָ וְאַנְשֵׁי הַשֵּׁם כְּלֹא הָיוּ וַחֲכָמִים כִּבְלִי מַדָּע וּנְבוֹנִים כִּבְלִי הַשְׂכֵּל כִּי רוֹב מַעֲשֵׂיהֶם תֹּהוּ וִימֵי חַיֵּיהֶם הֶבֶל לְפָנֶיךָ . וּמוֹתַר הָאָדָם מִן הַבְּהֵמָה אָיִן כִּי הַכֹּל הָבֶל : מַה נֹּאמַר לְפָנֶיךָ יוֹשֵׁב מָרוֹם וּמַה נְּסַפֵּר לְפָנֶיךָ שׁוֹכֵן שְׁחָקִים הֲלֹא כָּל הַנִּסְתָּרוֹת וְהַנְּגָלוֹת אַתָּה יוֹדֵעַ :

מיוסר ע"ם א"ב כפול . בקצת קהלות א"א אתה מבין רק פתחילין שכך פעולם

אַתָּה מֵבִין תַּעֲלוּמוֹת לֵב . אַתָּה יוֹדֵעַ רָזֵי עוֹלָם וְתַעֲלוּמוֹת סִתְרֵי כָל חָי אַתָּה חוֹפֵשׂ כָּל חַדְרֵי בָטֶן וּבוֹחֵן כְּלָיוֹת וָלֵב . אֵין דָּבָר נַעֲלָם מִמֶּךָּ וְאֵין נִסְתָּר מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ : וּבְכֵן יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתִּכְתֹּב וְתִסְלַח לָנוּ עַל כָּל חַטֹּאתֵינוּ וְתִמְחַל לָנוּ עַל כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ וְתִסְלַח לָנוּ עַל כָּל פְּשָׁעֵינוּ :

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּאוֹנֶס וּבְרָצוֹן :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּאִמּוּץ הַלֵּב :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּבַל רָעוֹת :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּגִלּוּי עֲרָיוֹת :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּדִבּוּר פֶּה :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּהוֹנָאַת רֵעַ :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּזִלְזוּל הוֹרִים וּמוֹרִים :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּחֶזְקַת הַיָּד :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּטִפְשׁוּת פֶּה :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּיֵצֶר הָרָע :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּכְחִישׁת אֱמוּנָה :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּכְלִי מַרְזֵחַ :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּלְשׁוֹן הָרָע :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּמַשָּׂא וּבְמַתָּן :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּנֶגֶד הַכֹּל :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּנִיאוּף :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּנִשִּׂיקַת נָרָן :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּסִכְסוּךְ עָרָן :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּעֵינַיִם רָמוֹת :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּעִזּוּת מֵצַח :

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ :

תַּעֲשֹׂה : הַלְּצֵנוּ מֵעוֹנֶשׁ כָּרֵת וּמִיתָה . חֲמוֹל עַל חוֹמֶר מַעֲשֵׂי יָדֶיךָ : מַפְשִׁינוּ בְּרֹעַ יֵצֶר אֲשֶׁר מְנַעְוְרֵינוּ . מָכוֹן בְּקִרְבֵּנוּ כְּרֶשֶׁת לְפָעֲמֵינוּ . יְצָרָנוּ וְעוֹשֵׂנוּ יוֹדֵעַ יְצָרֵנוּ . יְחֻמֵּנוּ רַחֲמֶיךָ וְאַל תַּשְׁחִיתֵנוּ . כִּי מַלְפָּנֶיךָ מִי יִסָּתֵר . כִּי נָלוּי לְךָ כָּאוּר וְכַצְּדָרִים . לְבַד דִּין רַחֲמֶיךָ וְאַל תַּשְׁחִיתֵנוּ . לְמַעַנְךָ עֲשֵׂה וּמַהֵם חַלְּצֵנוּ . מֵאָז יְצַרְתָּנוּ חֶסְרוֹנֵנוּ וַתֶּדַע. מַעֲשֶׂיךָ הוֹדִיעֵנוּ אַרְבַּע מִיתוֹת . לְמַעַנְךָ עֲשֵׂה וּמַהֵם חַלְּצֵנוּ . מֵאָז יְצַרְתָּנוּ חֶסְרוֹנֵנוּ וַתֶּדַע. מַעֲשֶׂיךָ הוֹדִיעֵנוּ כִּי הַמָּה עָמָל וָאָוֶן . נְצוֹר נַפְשׁוֹתֵינוּ כִּי בְיָדְךָ כָּל נֶפֶשׁ. נָא תַּקֵּר נֶפֶשׁ מִמֶּנִּי לְךָ נֶפֶשׁ : סְקִילָה שְׂרֵפָה הֶרֶג וְחֶנֶק . סוֹדָם גִּלִּיתָ לִיוֹדְעֵי אִמְרָתֶךָ . עַל כָּל פְּשָׁעֵינוּ אֱלוֹהַּ כַּפֶּר לָנוּ . עַל יָדוּעַ לָנוּ וְעַל נֶעְלָם מִמֶּנּוּ . פְּשָׁעֵינוּ הוֹדִינוּ לְךָ תּוֹכֵר לֵב . פְּדֵנוּ מֵחֶטְא נַקֵּנוּ מֵעָוֹן . צוּר אַל תַּפֵּן בְּאֵוֶשׁ חָצִיר . צְדָקָה עֲשֵׂה עִמָּנוּ כְּעֹשִׂית עִם כָּל חַי : קַדְּמֵנוּ בְּנֶשֶׁף קָרְבֵנוּ בְּשַׁחַר בְּצָהֳרַיִם . רְשָׁעֵנוּ אַל תִּפֶּן בְּחֶמְתֶּךָ וְנִצְטַדָּקָה . כְּחֶמְלָתְךָ יְבוֹאֵנוּ רַחוּם וְחַנּוּן :

שְׁכֹחַ מֵעוֹלָם עִוֵּר עַל פֶּשַׁע . שְׁוַעָתֵינוּ תַּאֲזִין בְּעַמְּדֵנוּ לְפָנֶיךָ בְּתִפְלָה . תַּעֲבוֹר עַל פֶּשַׁע לְעַם שְׂבִי פֶּשַׁע . תְּמִחָה פְּשָׁעֵינוּ מְנֻגָּד עֵינֶיךָ :

אַתָּה יוֹדֵעַ רָזֵי עוֹלָם וְתַעֲלוּמוֹת סִתְרֵי כָל חָי אַתָּה חוֹפֵשׂ כָּל חַדְרֵי בָטֶן וּבוֹחֵן כְּלָיוֹת וָלֵב . אֵין דָּבָר נַעֲלָם מִמֶּךָּ וְאֵין נִסְתָּר מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ : וּבְכֵן יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתִּכְתֹּב לָנוּ עַל כָּל חַטֹּאתֵינוּ וְתִסְלַח לָנוּ עַל כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ וְתִמְחַל לָנוּ עַל כָּל פְּשָׁעֵינוּ :

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּאוֹנֶס וּבְרָצוֹן :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּאִמּוּץ הַלֵּב :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּבַל רָעוֹת :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּגִלּוּי עֲרָיוֹת :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּדִבּוּר פֶּה :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּהוֹנָאַת רֵעַ :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּזִלְזוּל הוֹרִים וּמוֹרִים :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּחֶזְקַת הַיָּד :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּטִפְשׁוּת פֶּה :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּיֵצֶר הָרָע :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּכְחִישׁת אֱמוּנָה :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּכְלִי מַרְזֵחַ :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּלְשׁוֹן הָרָע :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּמַשָּׂא וּבְמַתָּן :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּנֶגֶד הַכֹּל :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּנִיאוּף :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּנִשִּׂיקַת נָרָן :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּסִכְסוּךְ עָרָן :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּעֵינַיִם רָמוֹת :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּעִזּוּת מֵצַח :

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ :

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּפַרִיקַת עול :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּפְלִילוּת :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּצְדָדַת רַע :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּצָרוּת עָיִן :
עַיִן שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּקַשְׁיוּת עוֹרֶף :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּקַלוּת רֹאשׁ :

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּרִיצַת רַגְלַיִם לָרָע :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּרָכִילוּת :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּשִׂנְאַת חִנָּם :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּשִׁכְבַּת שֶׁוא :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּתִשְׂוּמֶת יָד :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּתִמְרוּן לֵבָב :

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ :

וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם עוֹלָה :
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם חַטָּאת :
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם קָרְבַּן עוֹלָה וְיוֹרֵד :
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם אָשָׁם וַדַּאי וְתָלוּי :
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם מַכַּת מַרְדּוּת :
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם מַלְקוּת אַרְבָּעִים :
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם מִיתָה בִּידֵי שָׁמַיִם :
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם כָּרֵת וַעֲרִירִי :
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם אַרְבַּע מִיתוֹת בֵּית דִּין :

סְקִילָה שְׂרֵיפָה הֶרֶג וְחֶנֶק : עַל מִצְוֹת עֲשֵׂה וְעַל מִצְוֹת לֹא תַעֲשֶׂה בֵּין שֶׁיֵּשׁ בָּהּ קוּם עֲשֵׂה וּבֵין שֶׁאֵין בָּהּ קוּם עֲשֵׂה . אֶת הַגְּלוּיִם לָנוּ . וְאֶת שֶׁאֵינָם גְּלוּיִם לָנוּ . אֶת הַגְּלוּיִם לָנוּ כְּבָר אֲשַׁרְנוּם לְפָנֶיךָ וְהוֹדִינוּ לְךָ עֲלֵיהֶם . וְאֶת שֶׁאֵינָם גְּלוּיִם לָנוּ לְפָנֶיךָ הֵם גְּלוּיִם וִידוּעִים כְּדָבָר שֶׁנֶּאֱמַר הַנִּסְתָּרוֹת לַיי אֱלֹהֵינוּ וְהַנִּגְלוֹת לָנוּ וּלְבָנֵינוּ עַד עוֹלָם לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל דִּבְרֵי הַתּוֹרָה הַזֹּאת : כִּי אַתָּה סָלְחָן לְיִשְׂרָאֵל וּמְחִלָּן לְשִׁבְטֵי יְשֻׁרוּן בְּכָל דּוֹר וָדוֹר וּמִבַּלְעָדֶיךָ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֶלָּא אָתָּה :

וְדָוִד עַבְדֶּךָ אָמַר לְפָנֶיךָ שְׁגִיאוֹת מִי יָבִין מִנִּסְתָּרוֹת נַקֵּנִי : נַקֵּנוּ יי אֱלֹהֵינוּ מִכָּל פְּשָׁעֵינוּ וְטַהֲרֵנוּ מִכָּל טוּמְאוֹתֵינוּ וּזְרוֹק עָלֵינוּ מַיִם טְהוֹרִים וְטַהֲרֵנוּ . כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ וְזָרַקְתִּי עֲלֵיכֶם מַיִם טְהוֹרִים וּטְהַרְתֶּם מִכֹּל טֻמְאוֹתֵיכֶם וּמִכָּל גִּלּוּלֵיכֶם אֲטַהֵר אֶתְכֶם :

אַל תִּירָא יַעֲקֹב שׁוּבוּ בָנִים שׁוֹבְבִים שׁוּבָה יִשְׂרָאֵל . הֵנָּה לֹא יָנוּם וְלֹא יִישָׁן שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל . כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ . שׁוּבָה יִשְׂרָאֵל עַד יי אֱלֹהֶיךָ כִּי כָשַׁלְתָּ בַּעֲוֹנֶךָ . וְנֶאֱמַר קְחוּ עִמָּכֶם דְּבָרִים וְשׁוּבוּ אֶל יי אִמְרוּ אֵלָיו כָּל תִּשָּׂא עָוֹן וְקַח טוֹב וּנְשַׁלְּמָה פָּרִים שְׂפָתֵינוּ : וְאַתָּה רַחוּם מְכַפֵּר עֲוֹנוֹת . וְעַל הַתְּשׁוּבָה מֵרֹאשׁ הִבְטַחְתָּנוּ . וְעַל הַתְּשׁוּבָה עֵינֵינוּ מְיַחֲלוֹת לָךְ : וּמֵאַהֲבָתְךָ יי אֱלֹהֵינוּ שֶׁאָהַבְתָּ אֶת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ . וּמֵחֶמְלָתְךָ סַלְּחֵנוּ שֶׁחָמַלְתָּ

עַל בְּנֵי בְרִיתְךָ נָתַתָּ לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ (לשבת (אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה
וְקִדּוּשָׁה וְלִמְנוּחָה) אֶת יוֹם צוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה לִמְחִילַת חֵטְא
וְלִסְלִיחַת עָוֹן וּלְכַפָּרַת פֶּשַׁע :
יוֹם אֲשֶׁר אַשְׁמֵנוּ יוֹצְלַל וְיוֹסְגַר . הַיּוֹם תִּסְלַח לְכָל
עֲדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלַגֵּר הַגָּר :
כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וְנִסְלַח לְכָל עֲדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלַגֵּר הַגָּר בְּתוֹכָם כִּי לְכָל הָעָם בִּשְׁגָגָה :
יוֹם בָּגַדְנוּ תִּשָּׂא וְתִסְלַח . הַיּוֹם שִׁמְךָ יֵאָמֵן אֱ טוֹב וְסַלָּח :
כַּכָּתוּב בִּדְבָרֵי קָדְשֶׁךָ . כִּי אַתָּה אֲדֹנָי טוֹב וְסַלָּח וְרַב חֶסֶד לְכָל קוֹרְאֶיךָ :
יוֹם גָּעַלְנוּ חֻקֶּיךָ שַׁבַּח וַעֲזוֹב . הַיּוֹם רַחֲמֵנוּ וְנָשׁוּב
וְדַרְכְּךָ רֶשַׁע נַעֲזוֹב :
כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ יַעֲזֹב רָשָׁע דַּרְכּוֹ וְאִישׁ אָוֶן מַחְשְׁבוֹתָיו וְיָשׁוּב אֶל יי וִירַחֲמֵהוּ
וְאֶל אֱלֹהֵינוּ כִּי יַרְבֶּה לִסְלוֹחַ :
יוֹם דָּפַנּוּ אָנָּא שָׂא נָא . הַיּוֹם קְשׁוֹב תַּחֲנוּנֵינוּ
וּבְתַחֲנוּן סְלַח נָא :
כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ סְלַח נָא לַעֲוֹן הָעָם הַזֶּה כְּגֹדֶל חַסְדֶּךָ וְכַאֲשֶׁר נָשָׂאתָ לָעָם הַזֶּה
מִמִּצְרַיִם וְעַד הֵנָּה . וְשָׁם נֶאֱמַר . וַיֹּאמֶר יי סָלַחְתִּי כִּדְבָרֶךָ : בַּעֲבוּר כְּבוֹד שִׁמְךָ תִּמְצָא
לָנוּ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ סְלַח נָא לְכֹשֶׁן שִׁמְךָ :
יוֹם חָנַנְךָ עָנֵיו בַּעֲדֵינוּ תְּזַכּוֹר . הַיּוֹם סְלַח לַעֲוֹנֵינוּ וְחַטָּא
אַל תְּזַכּוֹר :
כַּכָּתוּב בִּדְבָרֵי קָדְשֶׁךָ אַל תִּזְכָּר לָנוּ עֲוֹנוֹת רִאשׁוֹנִים מַהֵר יְקַדְּמוּנוּ רַחֲמֶיךָ כִּי
דַלּוֹנוּ מְאֹד :
יוֹם טָעוּתֵינוּ יְבַקֵּשׁ וְאֵין . הַיּוֹם נְאוּם הָקֵם יְבוּקַשׁ
עָוֹן וְאֵינֶנּוּ :
כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ בַּיָּמִים הָהֵם וּבָעֵת הַהִיא נְאֻם יי יְבֻקַּשׁ אֶת עֲוֹן יִשְׂרָאֵל
וְאֵינֶנּוּ וְאֶת חַטֹּאת יְהוּדָה וְלֹא תִמָּצֶאנָה כִּי אֶסְלַח לַאֲשֶׁר אַשְׁאִיר :
יוֹם יִדְרְשׁוּךָ מְצָרֶיךָ וּמְטַהֵר . הַיּוֹם מִכָּל חַטֹּאתֵינוּ
אוֹתָנוּ תְּטַהֵר :
כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם
לִפְנֵי יי תִּטְהָרוּ :

יום כר : יקחו . יחלצו מחתם . לל מוב ומלח : גפלנו . מס מדברות ע"י נביאיך : יטקע עון ושיט (ירמי' כ) : ילחשון .
מחצבנו תוקע . שבת ושוב : דשיט.דושי בלנו : תענך פניו כמדבו : ישרתל תפלה לפי מחתם . מלוף ומעשר . לוחף מחתם :
פיוס סוס חילם לפניך כפדיון מצרים"ם מסיס פניו זטרניות נו . כל תבת עון כתחתון לוכשם . לדבר תחנונים מחתם כל עון :
מזכוך . לנו זאת : קעוותינו . מס שבע יט ותעלה כשוב תחמוני : תשלוך כיוון מחתים . יס"ל מחטי מחתים כיוון כי לחם מחם
ולא יטקע ועון . לל יחלל : פיוס נחוש שקם . שקם יום כשובשם שחתים שבע ב"י שבעית לוט מעון בשיט ושיט יטל לשפיוט .

יוֹם כָּל תְּשָׂא עָוֹן בְּתַחֲנוּן אֲבַטָּה. הַיּוֹם לְשַׁוְּעָתֵנוּ אָזְנְךָ הַטֵּה:

בַּכָּתוּב בִּדְבָרֵי קָדְשֶׁךָ הַטֵּה אֱלֹהַי אָזְנְךָ וּשְׁמָע פְּקַח־עֵינֶיךָ וּרְאֵה שׁוֹמְמוֹתֵינוּ וְהָעִיר אֲשֶׁר נִקְרָא שִׁמְךָ עָלֶיהָ. כִּי לֹא עַל צִדְקוֹתֵינוּ אֲנַחְנוּ מַפִּילִים תַּחֲנוּנֵינוּ לְפָנֶיךָ כִּי עַל רַחֲמֶיךָ הָרַבִּים: אֲדֹנָי שָׁמְעָה אֲדֹנָי סְלָחָה אֲדֹנָי הַקְשִׁיבָה וַעֲשֵׂה עַל תְּאַחַר לְמַעַנְךָ אֱלֹהַי כִּי שִׁמְךָ נִקְרָא עַל עִירְךָ וְעַל עַמֶּךָ. בַּעֲבוּר כְּבוֹד שִׁמְךָ הִמָּצֵא לָנוּ שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה. שְׁמַע נָא תְּפִלָּתֵנוּ לְמַעַן שְׁמֶךָ:

מִי אֵל כָּמוֹךָ. אֲהַלֶּלְךָ בְּקוֹל רָם. מָגֵן אַבְרָהָם. מִי אֵל כָּמוֹךָ. בְּיָדְךָ מְמִתִּים. מְחַיֶּה הַמֵּתִים. מִי אֵל כָּמוֹךָ. נָּרָלְךָ אֶדְרוֹשׁ. הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ. מִי אֵל כָּמוֹךָ. דּוֹרֵשׁ אִמְרֵי רַעַת. חוֹנֵן הַדַּעַת. מִי אֵל כָּמוֹךָ הָאוֹמֵר שׁוּבָה. הָרוֹצֶה בִּתְשׁוּבָה. מִי אֵל כָּמוֹךָ. וּמוֹחֵל וְסוֹלֵחַ. הַמַּרְבֶּה לִסְלוֹחַ. מִי אֵל כָּמוֹךָ. קוֹל רִנָּה וְתוֹדוֹת. הַטּוֹב לְךָ לְהוֹדוֹת. כִּי אֵל כָּמוֹךָ. רָם בְּרֹךְ קָהָל חֲמוֹנִי. יְבָרְכְךָ יְיָ. מִי אֵל כָּמוֹךָ שְׁבִינָתְךָ שָׁלוֹם. עוֹשֶׂה הַשָּׁלוֹם. מִי אֵל כָּמוֹךָ. תְּבֹא בְרָכָה אֲלֵיכֶם. וְנֹאמַר תְּפִלָּה עֲלֵיכֶם. מִי אֵל כָּמוֹךָ. תַּעֲבוֹר עַל פֶּשַׁע. לְעַם שְׁבִי פֶּשַׁע:

כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ. מִי אֵל כָּמוֹךָ נוֹשֵׂא עָוֹן וְעֹבֵר עַל פֶּשַׁע לִשְׁאֵרִית נַחֲלָתוֹ לֹא הֶחֱזִיק לָעַד אַפּוֹ כִּי חָפֵץ חֶסֶד הוּא. יָשׁוּב יְרַחֲמֵנוּ יִכְבֹּשׁ עֲוֹנוֹתֵינוּ וְתַשְׁלִיךְ בִּמְצוּלוֹת יָם כָּל חַטֹּאתָם: וְכָל חַטַּאת עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל תַּשְׁלִיךְ בִּמְקוֹם אֲשֶׁר לֹא יִזָּכְרוּ וְלֹא יִפָּקְדוּ וְלֹא יַעֲלוּ עַל לֵב לְעוֹלָם. וְנֹאמַר תִּתֵּן אֱמֶת לְיַעֲקֹב חֶסֶד לְאַבְרָהָם אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לַאֲבוֹתֵינוּ מִימֵי קֶדֶם:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְחוֹל לַעֲוֹנוֹתֵינוּ בְּיוֹם (לשבת הַשַּׁבָּת הַזֶּה וּבְיוֹם) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה מְחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ כָּאָמוּר אָנֹכִי אָנֹכִי הוּא מֹחֶה פְּשָׁעֶיךָ לְמַעֲנִי וְחַטֹּאתֶיךָ לֹא אֶזְכֹּר: וְנֶאֱמַר מָחִיתִי כָעָב פְּשָׁעֶיךָ וְכֶעָנָן חַטֹּאתֶיךָ שׁוּבָה אֵלַי כִּי גְאַלְתִּיךָ: וְנֶאֱמַר כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ תִּטְהָרוּ: (לשבת אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רְצֵה נָא בִּמְנוּחָתֵנוּ) קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ (לשבת וְהַנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שַׁבַּת קָדְשֶׁךָ וְיָנוּחוּ בוֹ כָּל יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי שְׁמֶךָ) וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְךָ בֶּאֱמֶת. כִּי אַתָּה סַלָּחָן לְיִשְׂרָאֵל וּמְחַלָּן לְשִׁבְטֵי יְשׁוּרוּן בְּכָל דּוֹר וָדוֹר וּמִבַּלְעָדֶיךָ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֶלָּא אָתָּה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ

מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ לַעֲוֹנוֹתֵינוּ וְלַעֲוֹנוֹת עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל וּמַעֲבִיר אַשְׁמוֹתֵינוּ בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ (משבת ף יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַכִּפּוּרִים:

רְצֵה יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּבְתִפְלָּתָם וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה לִדְבִיר בֵּיתֶךָ וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל וּתְפִלָּתָם מְהֵרָה בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן: וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ:

וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן:

מודים דרבנן

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שֶׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד (צורנו) צוּר חַיֵּינוּ מָגֵן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר נוֹדֶה לְךָ וּנְסַפֵּר תְּהִלָּתֶךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נִסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל עֵת עֶרֶב וָבֹקֶר וְצָהֳרָיִם הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא תַמּוּ חֲסָדֶיךָ כִּי מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ:

וְעַל כּוּלָּם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד:

אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ זְכוֹר רַחֲמֶיךָ וּכְבוֹשׁ כַּעַסְךָ וְכַלֵּה דֶּבֶר וְחֶרֶב וְרָעָב וּשְׁבִי וּמַשְׁחִית וָעָוֹן וּמַגֵּפָה וּפֶגַע רָע וְכָל מַחֲלָה וְכָל תַּקָּלָה וְכָל קְטָטָה וְכָל מִינֵי פּוּרְעָנִיּוֹת וְכָל גְּזֵרָה רָעָה וְשׁוֹנְאֵי חִנָּם מֵעָלֵינוּ וּמֵעַל כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ:

וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ.

וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וְיַהַלְלוּ וְיָבָרְכוּ אֶת שִׁמְךָ הַגָּדוֹל בֶּאֱמֶת לְעוֹלָם כִּי טוֹב הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה הָאֵל הַטּוֹב: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַטּוֹב שִׁמְךָ וּלְךָ נָאֶה לְהוֹדוֹת:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ בָּרְכֵנוּ בַּבְּרָכָה הַמְשֻׁלֶּשֶׁת בַּתּוֹרָה הַכְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ הָאֲמוּרָה מִפִּי אַהֲרֹן וּבָנָיו. כֹּהֲנִים. עַם קְדוֹשֶׁיךָ כָּאָמוּר:

יְבָרֶכְךָ יְיָ וְיִשְׁמְרֶךָ. יָאֵר יְיָ פָּנָיו אֵלֶיךָ וִיחֻנֶּךָּ. יִשָּׂא יְיָ פָּנָיו אֵלֶיךָ. וְיָשֵׂם לְךָ שָׁלוֹם:

שִׂים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חַיִּים חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ בָּרְכֵנוּ אָבִינוּ כֻּלָּנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פָּנֶיךָ כִּי בְאוֹר פָּנֶיךָ נָתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד וּצְדָקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם וְטוֹב יְהִי בְעֵינֶיךָ לְבָרְכֵנוּ וּלְבָרֵךְ אֶת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ בָּרוּךְ עוֹז וְשָׁלוֹם:

בְּסֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפַרְנָסָה טוֹבָה וּגְזֵרוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת נִזָּכֵר וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךָ אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם:

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם:

מען זאגט אבינו מלכנו, אוב אז עס גפאלט אום שבת זאגט מען ניט אבינו מלכנו:
דר חזן זאגט קריש שלם:

מען זאגט לדוד יי אורי, אוב דעם יום, דר נאך אתה תראת, דם גפינעם מען דעם ערשטן מאל פון ראש השנה: מען נעמט אום צוויי ספרי תורות אוב מען זאגט (ויסי נכסות י"ג מדות נכ"פ כ"ף. שמים) אוב מען זאגט (צמח צדקה. נדלו. על סכל. וישוב רגן) ניפונט מען עס ביי דעם ערשטן מאל ראש השנה. מען לייענט אין דעם ערשטן ספר (פ תחרי) ועקט מענטשן, אוב אום שבת זיבן מענטשן אוב אין מיטן (מי שכרך) זאגט מען (ויכתבסו ויחתמסו כספר חמיים) אוב אנדערען ספר לייענט מען מפטיר אין (פ פנחס ובקבוץ (לתודם) אוב מען זאגט ריא הפטורה (סולו סולו):

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּחַר בִּנְבִיאִים טוֹבִים וְרָצָה בִדְבָרֵיהֶם הַנֶּאֱמָרִים בֶּאֱמֶת בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה וּבְמֹשֶׁה עַבְדּוֹ וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ וּבִנְבִיאֵי הָאֱמֶת וָצֶדֶק:

הפטרה לשחרית יום כפור (נכתבה סימן ח)

וְאָמַר סַלּוּ־סַלּוּ פַּנּוּ־דָרֶךְ הָרִימוּ מִכְשׁוֹל מִדֶּרֶךְ
עַמִּי: כִּי כֹה אָמַר רָם וְנִשָּׂא שֹׁכֵן עַד
וְקָדוֹשׁ שְׁמוֹ מָרוֹם וְקָדוֹשׁ אֶשְׁכֹּון וְאֶת־דַּכָּא
וּשְׁפַל־רוּחַ לְהַחֲיוֹת רוּחַ שְׁפָלִים וּלְהַחֲיוֹת לֵב
נִדְכָּאִים: כִּי לֹא לְעוֹלָם אָרִיב וְלֹא לָנֶצַח
אֶקְצוֹף כִּי־רוּחַ מִלְּפָנַי יַעֲטוֹף וּנְשָׁמוֹת אֲנִי
עָשִׂיתִי: בַּעֲוֹן בִּצְעוֹ קָצַפְתִּיו וָאַכֵּהוּ הַסְתֵּר
וְאֶקְצֹף וַיֵּלֶךְ שׁוֹבֵב בְּדֶרֶךְ לִבּוֹ: דְּרָכָיו רָאִיתִי
וְאֶרְפָּאֵהוּ וְאַנְחֵהוּ וַאֲשַׁלֵּם נִחֻמִים לוֹ וְלַאֲבֵלָיו:
בּוֹרֵא נִיב שִׂפְתָיִם שָׁלוֹם שָׁלוֹם לָרָחוֹק וְלַקָּרוֹב
אָמַר יְהוָה וּרְפָאתִיו: וְהָרְשָׁעִים כַּיָּם נִגָּרְשׁ כִּי
הַשְׁקֵט לֹא יוּכָל וַיָּרְשׁוּ מֵימָיו רֶפֶשׁ וְטִיט: אֵין
שָׁלוֹם אָמַר אֱלֹהַי לָרְשָׁעִים: קְרָא בִגְרוֹן אַל־
תַּחְשֹׂךְ כַּשּׁוֹפָר הָרֵם קוֹלֶךָ וְהַגֵּד לְעַמִּי פִּשְׁעָם
וּלְבֵית יַעֲקֹב חַטֹּאתָם: וְאוֹתִי יוֹם יוֹם יִדְרֹשׁוּן
וְדַעַת דְּרָכַי יֶחְפָּצוּן כְּגוֹי אֲשֶׁר־צְדָקָה עָשָׂה
וּמִשְׁפַּט אֱלֹהָיו לֹא עָזָב יִשְׁאָלוּנִי מִשְׁפְּטֵי־צֶדֶק
קִרְבַת אֱלֹהִים יֶחְפָּצוּן: לָמָּה צַמְנוּ וְלֹא רָאִיתָ
עִנִּינוּ נַפְשֵׁנוּ וְלֹא תֵדָע הֵן בְּיוֹם צֹמְכֶם תִּמְצְאוּ־
חֵפֶץ וְכָל־עַצְּבֵיכֶם תִּנְגֹּשׂוּ: הֵן לְרִיב וּמַצָּה
תָּצוּמוּ וְלַהַכּוֹת בְּאֶגְרֹף רֶשַׁע לֹא־תָצוּמוּ כַיּוֹם
לְהַשְׁמִיעַ בַּמָּרוֹם קוֹלְכֶם: הָכְזֹה יִהְיֶה צוֹם
אֶבְחָרֵהוּ יוֹם עַנּוֹת אָדָם נַפְשׁוֹ הֲלָכֹף כָּאֲגְמֹן
רֹאשׁוֹ וְשַׂק וָאֵפֶר יַצִּיעַ הֲלָזֶה תִּקְרָא־צוֹם וְיוֹם
רָצוֹן לַיהוָה: הֲלוֹא זֶה צוֹם אֶבְחָרֵהוּ פַּתֵּחַ
חַרְצֻבּוֹת רֶשַׁע הַתֵּר אֲגֻדוֹת מוֹטָה וְשַׁלַּח
רְצוּצִים חָפְשִׁים וְכָל־מוֹטָה תְּנַתֵּקוּ: הֲלֹא פָרֹס
לָרָעֵב לַחְמֶךָ וַעֲנִיִּים מְרוּדִים תָּבִיא בָּיִת כִּי־
תִרְאֶה עָרֹם וְכִסִּיתוֹ וּמִבְּשָׂרְךָ לֹא תִתְעַלָּם: אָז
יִבָּקַע כַּשַּׁחַר אוֹרֶךָ וַאֲרֻכָתְךָ מְהֵרָה תִצְמָח
וְהָלַךְ לְפָנֶיךָ צִדְקֶךָ כְּבוֹד יְהוָה יַאַסְפֶךָ: אָז
תִּקְרָא וַיהוָה יַעֲנֶה תְּשַׁוַּע וְיֹאמַר הִנֵּנִי אִם־
תָּסִיר מִתּוֹכְךָ מוֹטָה שִׁלַּח אֶצָּבַע וְדֹבֶר־אָוֶן:
וְתַפֵּק לָרָעֵב נַפְשֶׁךָ וְנֶפֶשׁ נִעֲנָה תַּשְׂבִּיעַ וְזָרַח
כַּחֹשֶׁךְ אוֹרֶךָ וַאֲפֵלָתְךָ כַּצָּהֳרָיִם: וְנָחֲךָ יְהוָה
תָּמִיד וְהִשְׂבִּיעַ בְּצַחְצָחוֹת נַפְשֶׁךָ וְעַצְמוֹתֶיךָ
יַחֲלִיץ וְהָיִיתָ כְּגַן רָוֶה וּכְמוֹצָא מַיִם אֲשֶׁר לֹא־
יְכַזְּבוּ מֵימָיו: וְבָנוּ מִמְּךָ חָרְבוֹת עוֹלָם מוֹסְדֵי
דוֹר־וָדוֹר תְּקוֹמֵם וְקֹרָא לְךָ גֹּדֵר פָּרֶץ מְשׁוֹבֵב
נְתִיבוֹת לָשָׁבֶת: אִם־תָּשִׁיב מִשַּׁבָּת רַגְלֶךָ
עֲשׂוֹת חֲפָצְךָ בְּיוֹם קָדְשִׁי וְקָרָאתָ לַשַּׁבָּת עֹנֶג
לִקְדוֹשׁ יְהוָה מְכֻבָּד וְכִבַּדְתּוֹ מֵעֲשׂוֹת דְּרָכֶיךָ
מִמְצֹא חֶפְצְךָ וְדַבֵּר דָּבָר: אָז תִּתְעַנַּג עַל־
יְהוָה וְהִרְכַּבְתִּיךָ עַל־בָּמֳתֵי אֶרֶץ
וְהַאֲכַלְתִּיךָ נַחֲלַת יַעֲקֹב אָבִיךָ כִּי פִּי
יְהוָה דִּבֵּר:

המפטיר אומר הברכות

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם צוּר כָּל הָעוֹלָמִים צַדִּיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת הָאֵל הַנֶּאֱמָן הָאוֹמֵר וְעוֹשֶׂה הַמְדַבֵּר וּמְקַיֵּם שֶׁכָּל דְּבָרָיו אֱמֶת וָצֶדֶק:

נֶאֱמָן אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְנֶאֱמָנִים דְּבָרֶיךָ וְדָבָר אֶחָד מִדְּבָרֶיךָ אָחוֹר לֹא יָשׁוּב רֵיקָם כִּי אֵל מֶלֶךְ נֶאֱמָן וְרַחֲמָן אָתָּה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הָאֵל הַנֶּאֱמָן בְּכָל דְּבָרָיו:

רַחֵם עַל צִיּוֹן כִּי הִיא בֵּית חַיֵּינוּ וְלַעֲלוּבַת נֶפֶשׁ תּוֹשִׁיעַ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְשַׂמֵּחַ צִיּוֹן בְּבָנֶיהָ:

שַׂמְּחֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאֵלִיָּהוּ הַנָּבִיא עַבְדֶּךָ וּבְמַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה יָבֹא גָּאֵל לְבָנָיו לִשְׂמֹחַ עַל אַדְמָתוֹ עוֹד אֲחֵרִים אֶת כְּבוֹדוֹ: כִּי בְשֵׁם

קְדֹשֶׁךָ נִשְׁבַּעְתָּ לוֹ שֶׁלֹּא יִכְבֶּה נֵרוֹ לְעוֹלָם וָעֶד: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן דָּוִד:

עַל הַתּוֹרָה וְעַל הָעֲבוֹדָה וְעַל הַנְּבִיאִים וְעַל יוֹם (הַשַּׁבָּת הַזֶּה וְעַל יוֹם) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה שֶׁנָּתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ (לִקְדוּשָּׁה וְלִמְנוּחָה) לְמְחִילָה וְלִכַפָּרָה וְלִמְחוֹל בּוֹ אֶת כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ לְכָבוֹד וּלְתִפְאָרֶת:

עַל הַכֹּל יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ וּמְבָרְכִים אוֹתָךְ יִתְבָּרַךְ שִׁמְךָ בְּפִי כָּל חַי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד וּדְבָרְךָ אֱמֶת וְקַיָּם לָעַד: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחַל וְסוֹלֵחַ לַעֲוֹנוֹתֵינוּ וַעֲוֹנוֹת עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל וּמַעֲבִיר אַשְׁמוֹתֵינוּ בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת (וְ) יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַכִּפּוּרִים:

נוּ יוֹם גִּיפּוּלִים אוֹם שַׁבָּת. וְאַנְט קָען זָקוּם פּוּרְקָן. מִישְׁפּוּרְךְ גִּיפּוּעִט קָען כּוֹיא דָעם עֶרְשְׁטִין מִיט רַ״ה

הזכרת נשמות

תְּקַן דָּעם פִּיאֶשֶׁעם נִשְׁקָה קָאנְם בֵּין דָאם:

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אַבָּא מוֹרִי (פב״פ) שֶׁהָלַךְ לְעוֹלָמוֹ בַּעֲבוּר שֶׁאֲנִי נִדָּר צְדָקָה בַּעֲדוֹ בְּשָׂכַר זֶה תִּהְא נַפְשׁוֹ צְרוּרָה בִּצְרוֹר הַחַיִּים עִם נִשְׁמַת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב שָׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעִם שְׁאָר צַדִּיקִים וְצַדָּקָנִיּוֹת שֶׁבְּגַן עֵדֶן וְנֹאמַר אָמֵן:

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אִמִּי מוֹרָתִי (פב״פ) שֶׁהָלְכָה לְעוֹלָמָהּ בַּעֲבוּר שֶׁאֲנִי נוֹדֵר צְדָקָה בַּעֲדָהּ וּבְשָׂכָר זֶה תִּהְא נַפְשָׁהּ צְרוּרָה בִּצְרוֹר הַחַיִּים עִם נִשְׁמַת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב שָׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעִם שְׁאָר צַדִּיקִים וְצַדָּקָנִיּוֹת שֶׁבְּגַן עֵדֶן וְנֹאמַר אָמֵן:

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אָבִי וְאִמִּי זְקֵנַי וְקִרְוֹבוֹתַי דּוֹדַי וְדוֹדוֹתַי אַחַי וַאֲחִיוֹתַי בֵּין מִצַּד אָבִי בֵּין מִצַּד אִמִּי שֶׁהָלְכוּ לְעוֹלָמָם בַּעֲבוּר שֶׁאֲנִי נוֹדֵר צְדָקָה בַּעֲדָם וּבְשָׂכַר זֶה תְּהִיֶינָה נַפְשׁוֹתֵיהֶם צְרוּרוֹת בִּצְרוֹר הַחַיִּים עִם נִשְׁמַת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב שָׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעִם שְׁאָר צַדִּיקִים וְצַדָּקָנִיּוֹת שֶׁבְּגַן עֵדֶן וְנֹאמַר אָמֵן:

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים נִשְׁמַת (פב״פ) וְנִשְׁמַת כָּל קְרוֹבַי וּקְרוֹבוֹתַי הֵן מִצַּד אָבִיהֶן מִצַּד אִמִּי הֵן שֶׁהוֹכִיחוּנִי הֵן שֶׁנָּזַרְתִּי וְשָׁנִשְׁרְפוּ וְשָׁנִטְבְּעוּ וְשֶׁנֶּחְנְקוּ עַל קִדּוּשׁ הַשֵּׁם בַּעֲבוּר שֶׁאֲתֵן צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרַת נִשְׁמוֹתֵיהֶם וּבְשָׂכַר זֶה תִּהְיֶינָה נַפְשׁוֹתֵיהֶם צְרוּרוֹת בִּצְרוֹר הַחַיִּים עִם נִשְׁמוֹתֵיהֶם שֶׁל אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב שָׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעִם שְׁאָר צַדִּיקִים וְצַדָּקָנִיּוֹת שֶׁבְּגַן עֵדֶן וְנֹאמַר אָמֵן:

נִגְדֹּל הָאֱלֹהִים מִי שֶׁבֵּירַךְ אֲבוֹתֵינוּ אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן דָּוִד וּשְׁלֹמֹה הוּא יְבָרֵךְ אֶת כ״ (פב״פ) בַּעֲבוּר שֶׁנִּדַּר לִצְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרַת נִשְׁמוֹתָיו שֶׁהוֹכִיר הַיּוֹם לְכָבוֹד הַמָּקוֹם וְלִכְבוֹד הַתּוֹרָה וְלִכְבוֹד הַיּוֹם בִּשְׂכַר זֶה הַקָּבָ״ה יִשְׁמְרֵהוּ וְיְחַיֵּהוּ מִכָּל צָרָה וְצוּקָה מִכָּל נֶגַע וּמַחֲלָה וְיִתְבָּרְכוּ וְיִתְהַפְּרוּ לְחַיִּים טוֹבִים בְּזֹאת יוֹם הַדִּין וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה בְּכָל מַעֲשֵׂה יָדָיו עִם כָּל יִשְׂרָאֵל אֶחָיו וְנֹאמַר אָמֵן:

לְזֹכֶר אַל מָלֵא רַחֲמִים שׁוֹכֵן בַּמְּרוֹמִים. הַמְצִיא מְנוּחָה נְכוֹנָה עַל כַּנְפֵי הַשְּׁכִינָה בְּמַעֲלוֹת קְדוֹשִׁים וּטְהוֹרִים כְּזוֹהַר הָרָקִיעַ מַזְהִירִים אֶת נִשְׁמַת (פב״פ) שֶׁהָלַךְ לְעוֹלָמוֹ בַּעֲבוּר שֶׁאֲנִי אֶתֵּן צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרַת נִשְׁמָתוֹ. בְּגַן עֵדֶן תְּהֵא מְנוּחָתוֹ. לָכֵן בַּעַל הָרַחֲמִים יַסְתִּירֵהוּ בְּסֵתֶר כְּנָפָיו לְעוֹלָמִים וְיִצְרוֹר בִּצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמָתוֹ יְיָ הוּא נַחֲלָתוֹ. וְיָנוּחַ בְּשָׁלוֹם עַל מִשְׁכָּבוֹ וְנֹאמַר אָמֵן:

לְזֹכֶר אַל מָלֵא רַחֲמִים שׁוֹכֵן בַּמְּרוֹמִים. הַמְצִיא מְנוּחָה נְכוֹנָה עַל כַּנְפֵי הַשְּׁכִינָה בְּמַעֲלוֹת קְדוֹשִׁים וּטְהוֹרִים כְּזוֹהַר הָרָקִיעַ מַזְהִירִים אֶת נִשְׁמַת (פב״פ) הָאִשָּׁה מָרַת שׁהלכה

שֶׁהָלְכָה לְעוֹלָמָהּ. בַּעֲבוּר שֶׁאֲנִי אֶתֵּן צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרַת נִשְׁמָתָהּ בְּגַן עֵדֶן תִּהְא נַפְשָׁהּ צְרוּרָה בִּצְרוֹר הַחַיִּים עִם נִשְׁמַת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב שָׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעִם שְׁאָר צַדִּיקִים וְצַדָּקָנִיּוֹת שֶׁבְּגַן עֵדֶן וְנֹאמַר אָמֵן:

אָב הָרַחֲמִים שׁוֹכֵן מְרוֹמִים בְּרַחֲמָיו הָעֲצוּמִים: הוּא יִפְקוֹד בְּרַחֲמִים הַחֲסִידִים וְהַיְשָׁרִים וְהַתְּמִימִים. קְהִלּוֹת הַקּוֹדֶשׁ שֶׁמָּסְרוּ נַפְשָׁם עַל קִדּוּשַׁת הַשֵּׁם: הַנֶּאֱהָבִים וְהַנָּעִימִים בְּחַיֵּיהֶם וּבְמוֹתָם לֹא נִפְרָדוּ: מִנְּשָׁרִים קַלּוּ וּמֵאֲרָיוֹת גָּבְרוּ לַעֲשׂוֹת רְצוֹן קוֹנָם וְחֶפֶץ צוּרָם: יְזַכְּרֵם אֱלֹהֵינוּ לְטוֹבָה עִם שְׁאָר צַדִּיקֵי עוֹלָם: וְיִנָּקֵם לְעֵינֵינוּ נִקְמַת דַּם עֲבָדָיו הַשָּׁפוּךְ כַּכָּתוּב בְּתוֹרַת מֹשֶׁה אִישׁ הָאֱלֹהִים הָרֵנִינוּ גוֹיִם עַמּוֹ כִּי דַם עֲבָדָיו יִקּוֹם וְנָקָם יָשִׁיב לְצָרָיו וְכִפֶּר אַדְמָתוֹ עַמּוֹ: וְעַל יְדֵי עֲבָדֶיךָ הַנְּבִיאִים כָּתוּב לֵאמֹר. וְנִקֵּיתִי דָמָם לֹא נִקֵּיתִי וַיְיָ שׁוֹכֵן בְּצִיּוֹן: וּבְלְתֵּבִי הַקּוֹדֶשׁ נֶאֱמַר לְמָה יֹאמְרוּ הַגּוֹיִם אַיֵּה אֱלֹהֵיהֶם יִוָּדַע בַּגּוֹיִם לְעֵינֵינוּ נִקְמַת דַּם עֲבָדֶיךָ הַשָּׁפוּךְ: וְאוֹמֵר כִּי דוֹרֵשׁ דָּמִים אוֹתָם זָכַר לֹא שָׁכַח צַעֲקַת עֲנָיִים: וְאוֹמֵר יָדִין בַּגּוֹיִם מָלֵא גְוִיוֹת מָחַץ רֹאשׁ עַל אֶרֶץ רַבָּה מִנַּחַל בַּדֶּרֶךְ יִשְׁתֶּה עַל כֵּן יָרִים רֹאשׁ:

פַּעַן וְאַנְט אַשְׁרֵי יְהַלְלוּ וכו׳. הִפְלָה לְתוֹן פַּר שׁמ״ע גִּיפּוּעִט פַּעַן כּוֹיא דָעם עֶרְשְׁטִין קַאנְג רַ״ה:

מוסף ליום כפור

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵיהּ רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵיהּ וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵיהּ. (וְיַצְמַח פּוּרְקָנֵיהּ וְיָקָרִיב מְשִׁיחֵיהּ). בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן. יְהֵא שְׁמֵיהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא. יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵיהּ דְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא: לְעֵילָּא וּלְעֵילָּא מִכָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא וְאִמְרוּ אָמֵן:

כִּי שֵׁם יְיָ אֶקְרָא הָבוּ גֹדֶל לֵאלֹהֵינוּ:

אֲדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ:

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים וְכָתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים:

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן אַבְרָהָם:

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ: (נ)

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים. סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר. מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה:

מִי כָמוֹךָ אָב הָרַחֲמִים זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים:

וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחַיֵּה הַמֵּתִים:

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשִׁים וּבְכָל יוֹם יְהַלְלוּךָ סֶלָה: כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אָתָּה:

לְדוֹר וָדוֹר הַמְלִיכוּ לָאֵל כִּי הוּא לְבַדּוֹ מָרוֹם וְקָדוֹשׁ:

וּכְבֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ וְעַל צִיּוֹן מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ וְעַל כְּבוֹנְךָ וְהֵיכָלֶךָ:

וּבְכֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ עַל
כָּל מַה שֶּׁבָּרָאתָ: וְיִרָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ
כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ
בְּלֵבָב שָׁלֵם: כְּמָה שֵׁידַעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשָּׁלְטָן לְפָנֶיךָ עֹז
בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שֶּׁבָּרָאתָ:
וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ. תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ
וּפִתְחוֹן פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ. שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ. וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ. וּצְמִיחַת קֶרֶן
לְדָוִד עַבְדֶּךָ. וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ:
וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ. וִישָׁרִים יַעֲלוּזוּ. וַחֲסִידִים
בְּרִנָּה יָגִילוּ. וְעוֹלָתָהּ תִּקְפָּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כֻּלָּהּ כָּעָשָׁן
תִּכְלֶה כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן מִן הָאָרֶץ:
וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ. בְּהַר צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ. וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ. יִמְלֹךְ יְיָ
לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ:
קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת
בַּמִּשְׁפָּט וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים. אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ
וְרָצִיתָ בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ
בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ. וְשִׁמְךָ
הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ:
וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (לשבת הַשַּׁבָּת הַזֶּה
וְאֶת יוֹם) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה לִמְחִילָה וְלִסְלִיחָה וּלְכַפָּרָה וְלִמְחָל בּוֹ אֶת כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ (בְּאַהֲבָה) מִקְרָא קֹדֶשׁ
זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרָיִם:
וּמִפְּנֵי חֲטָאֵינוּ גָּלִינוּ מֵאַרְצֵנוּ וְנִתְרַחַקְנוּ מֵעַל אַדְמָתֵנוּ וְאֵין אֲנַחְנוּ
יְכוֹלִים לַעֲשׂוֹת חוֹבוֹתֵינוּ בְּבֵית בְּחִירָתֶךָ בְּבֵית הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ שֶׁנִּקְרָא
שִׁמְךָ עָלָיו מִפְּנֵי הַיָּד שֶׁנִּשְׁתַּלְּחָה בְּמִקְדָּשֶׁךָ: יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ
אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מֶלֶךְ רַחֲמָן שֶׁתָּשׁוּב וּתְרַחֵם עָלֵינוּ וְעַל מִקְדָּשֶׁךָ
בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים וְתִבְנֵהוּ מְהֵרָה וְתַגְדִּיל כְּבוֹדוֹ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ גַּלֵּה כְּבוֹד

מַלְכוּתְךָ עָלֵינוּ מְהֵרָה. וְהוֹפַע וְהִנָּשֵׂא עָלֵינוּ לְעֵינֵי כָּל חָי וְקָרֵב פְּזוּרֵינוּ
מִבֵּין הַגּוֹיִם וּנְפוּצוֹתֵינוּ כַּנֵּס מֵרִבְתֵּי אָרֶץ: וַהֲבִיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירְךָ בְּרִנָּה
וְלִירוּשָׁלַיִם בֵּית מִקְדָּשְׁךָ בְּשִׂמְחַת עוֹלָם וְשָׁם נַעֲשֶׂה לְפָנֶיךָ אֶת קָרְבְּנוֹת
חוֹבוֹתֵינוּ תְּמִידִים כְּסִדְרָם וּמוּסָפִים כְּהִלְכָתָם. וְאֶת מוּסַף (לשבת מוּסְפֵי יוֹם
הַשַּׁבָּת הַזֶּה ו) יוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה: נַעֲשֶׂה וְנַקְרִיב לְפָנֶיךָ בְּאַהֲבָה כְּמִצְוַת
רְצוֹנֶךָ כְּמוֹ שֶׁכָּתַבְתָּ עָלֵינוּ בְּתוֹרָתֶךָ עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ מִפִּי כְבוֹדֶךָ
כָּאָמוּר:

(לשבת וביום השבת שני בכשבים בני שנה תמימים שנים עשרונים סולת מנחה בלולה בשמן ונסכו
עולת שבת בשבתו על עולת התמיד ונסכה: זה קרבן שבת וקרבן היום כאמור):

וּבָעֲשׂוֹר לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי הַזֶּה מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם וְעִנִּיתֶם אֶת נַפְשׁוֹתֵיכֶם כָּל
מְלָאכָה לֹא תַעֲשׂוּ: וְהִקְרַבְתֶּם עוֹלָה לֵיי רֵיחַ נִיחוֹחַ פַּר בֶּן בָּקָר אָחָד אַיִל אֶחָד
כְּבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם:
וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם כְּמִדְבָּר שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֹנִים לַפָּר וּשְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים לָאַיִל וְעִשָּׂרוֹן לַכֶּבֶשׂ יֵין נִסְכּוֹ
וּשְׁנֵי שְׂעִירִים לְכַפֵּר וּשְׁנֵי הַתְּמִידִים כְּהִלְכָתָם:
(מִלְבַד הַחַטַּאת הַכִּפּוּרִים וְעוֹלַת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכֵּיהֶם)

(לשבת יַעֲשׂוּ בְּסִלְקֵיהֶם שׁוֹמְרֵי שַׁבָּת וְקוֹרְאֵי עוֹנֶג עַם מְקַדְּשֵׁי שְׁבִיעִי כֻּלָּם יִשְׂבְּעוּ וְיִתְעַנְּגוּ מִטּוּבֶךָ
וּבְשְׁבִיעִי רָצִיתָ בּוֹ וְקִדַּשְׁתּוֹ חֶמְדַּת יָמִים אוֹתוֹ קָרָאתָ. זֵכֶר לְמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית):

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְחוֹל לַעֲוֹנוֹתֵינוּ בְּיוֹם (לשבת הַשַּׁבָּת
הַזֶּה וּבְיוֹם) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה מְחֵה וְהַעֲבֵר פִּשְׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ
מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ כָּאָמוּר אָנֹכִי אָנֹכִי הוּא מוֹחֶה פִּשְׁעֶיךָ
לְמַעֲנִי וְחַטֹּאתֶיךָ לֹא אֶזְכֹּר: וְנֶאֱמַר מָחִיתִי כָעָב פְּשָׁעֶיךָ
וְכֶעָנָן חַטֹּאתֶיךָ שׁוּבָה אֵלַי כִּי גְאַלְתִּיךָ: וְנֶאֱמַר כִּי בַיּוֹם הַזֶּה
יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ
תִּטְהָרוּ: (לשבת אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רְצֵה נָא בִּמְנוּחָתֵנוּ) קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ
וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ
(לשבת וְהַנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שַׁבַּת קָדְשֶׁךָ וְיָנוּחוּ בָהּ כָּל יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי
שְׁמֶךָ) וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת. כִּי אַתָּה סַלָּחָן
לְיִשְׂרָאֵל וּמְחַלֶּן לְשִׁבְטֵי יְשׁוּרוּן בְּכָל דּוֹר וָדוֹר וּמִבַּלְעָדֶיךָ
אֵין לָנוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֶלָּא אָתָּה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ
מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ לַעֲוֹנוֹתֵינוּ וְלַעֲוֹנוֹת עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל וּמַעֲבִיר
אַשְׁמוֹתֵינוּ בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ
(לשבת ו יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַכִּפּוּרִים:

(לשבת מלרים ואת נידוי אחל אמא נשיגם פתע פייא כל אנשי:

בית הכנסת הגדול • בית הכנסת הקטן • בית המדרש • בית הספר • בית הדפוס • בית הטבילה • בית הקברות

בית הכנסת הגדול • בית הכנסת הקטן • בית המדרש • בית הספר • בית הדפוס • בית הטבילה • בית הקברות

וְהֵם . יִזְקְשׁוּ לְפוּעֲרַת הֵם : וּבוֹ בְּתַחֲבוּלוֹת יִנְעֲצוּ . וִידוּי
בְּתַחַן יָאִיצוּ . וְשׁוֹכְנֵי עָפָר יָקִיצוּ וּמֵרֹאשׁ הָרִים יָלִיצוּ :
מְפֻעֲלוֹת עִוָּרֵד וְעִקּוּד . מֵאָז בְּיָדָם פָּקוּד . מוֹפֵת הַבָּמוּם
לְפָקוּד . מוֹקֵשׁ לְהַבְעִית לְפָקוּד : כְּהַבְטָחַת סְבִיכַת
אַיִל . כְּפִרְוֵי הַנָּצוּר לַחַיִל . כֵּן הַעֲצִים חַיִל . כִּוַּרְתָּיִךְ
בְּעֻצָּם וְלַיִל : פְּחֹרוּ יָחֵיל שׁוֹטְמִים . פִּיּוֹתָם חַיּוֹת אֲמוּמִים .
פְּרָחָיו בְּטוּעֲנוֹתָיו חֲמוּמִים . פְּלֶטֶם מֵרֹכֶל פְּמוּמִים : וְאִם
אֵין מַעֲשִׂים . וְזֶבַח מְבֻלֵּי מֶשֶׂם . וְזָכְרָה לְנִבְזִים וּמְאוּמִים .
וּמְגֻזָּעֵם הָפֵר כְּעֻסִּים : רָם קוֹשְׁטָ מַעֲבָדֶיךָ . רָאֹה תִּרְאֶה
עִוְּרֶיךָ . בְּעִים בָּאֵי עָדֶךָ . רַחוּם זְכוֹר לְעַבָּדֶיךָ : יְבָרֵךְ

סמוך לוי

עון

תלמידים כלכס יאסר ושוטו על ולו לאבר סיס כסמי תשמישו של
ילחק : מכלוד לחול . מסמור ושוטו לסרטול שמר סס תיל של
סקנים וכמו מסכסכת לשכנסס ק תפלים תל . קן תמוך כת
של . כוראיך בשפס וגיל . שמחדיס לשרך כבריס בשפס סיס סיס
עילוי : מחרו . של מקשים : יקיל שאשר . ישמרך שמוליכים
לוחות : מיוחס סיוס לשוחס סמוחס . לשוחס סיוס סמוס : פרחיו
בשמוחס מעוטים . וכמו כשמוחס שלכות ישיו נשמרים מכסס
לשך : פלטם מכלו שמוחים . כלו לשוס מכלו שמוחים : ואם
אין מעשים . סוגים כמו : וזכרה לנבזים ומאומים . ולא
כאדם : משלות . מעשס מבריסס כשיס שקר , ושקוד . ילחק
שיס עקוד ; פלו כיוס שקד . שמור סוא ביוס מיוס שסוא :
פוסת שכשוש לשקד . לשון לסס כיוס"ס פוסת שבלולס שנוגו
ומכוסר : שקס לכשרת לשקוד , לשכנית ולשמיד לת שכלן
שקנס לשכ לשכיל לוסן מלכתאבר . כשכמת . שבר שבשיס
שבלבסס נשמ . שמיאר לול . שמרך ומכוסיס כשיסיו שכולל

יום כיפור וסיום ער בר מאנד איז פון די אבנרי קיינע אוים גלייכן צו איין מאר נעבונגם מאנ ויא
ישראל ום ווייסן אים ואלכסו יו ער בארינן אוי שיין . ויינ בקסרנים . ואום עסיגן ויא טול ואלכסו
שטיל מאכן וס פתוחות אוי אין נעם מאנ סוגן ד' ישראל סיס תחבולות זיך פראשן קענן די טקסכנים
דרום סוגן יי היילין זיך סרעמע צו ניין אין תפלה אוי סוגן ער סעקט נעם צו די צרקים ום
ראגן אין ער שוד אוי יי שטעלן אוף סלייסים נעם וכות פון אברהם ער ישיסר פון ויא אבות סמליות
די מעשים סוכים פון אברהם ום ער ראום ניין זון . יצחק ואום ער איז גבורה
נעוואקן פון ער ראויר ציים איז ער וכות פון ווייזם ווען ויא קריגר ווען ויינ הערר ווען ווען
ניין נצעפעם אין ארארין . ועסאלם האסבו אים זוא נואוס ווען ויינ קינדר ווען אין נצעפעם
אין ערות עסבו יי סציל ווין אוי ער וויל ווא אוים נעוון ראום אוים ליייוגג פון יצחק ועם ווין ווין
ווינטעקע פאוואדם תערין צו ישראל אוו ואלכסו שטארקן קראפט צו ויא ום די קינדר פר ויר
מאנ אוי נאבט עדני יחיל ויא פארכם פון נאום ואלן מאכן ציטערט ויא פיינט ראום ווייטר סיילער
ואלן פר שטאפט תערין . ווייע קינדר ואלן חיבר ווין שטיצונג פר פארינן ווין פון נאום ואלן מאך
צי אנטריין פון ויא הילות ום ער שטן רעם אוף ויי ווא אוי ווען אוב עם אין ביי אונז נים רא
ווין פעשים סוביס אוי נים ווין קרפטנות ואלכסו נעוונקן דעם וכות פון ויא אבות ווא האבן דיך
פר שטעם אוי זיך קלין ניהאלטן אוי פר שטעיר פון ויינ קינדר דעם צאלן ום רו הונר נאום ויינ

עָוֹן וְאֵינֶנּוּ . יָמָה בִּמְצוּלוֹת תַּנֵּנוּ . יֶלֶד בְּשַׁעֲשׁוּעָיו תַּעֲנֶנּוּ .
יוֹשֵׁר מֵלִיץ יְחָנֵנוּ . מְבָרֵךְ חֶרֶב הַשָּׁנוּן . מַלֵּט מַאֲרִיבֵי רְנוּן :
חֹזֶן מַלֵּא מִשְׁאֲלוֹתָם בְּתַחֲנוּן . מֶלֶךְ רַחוּם וְחַנּוּן :
כּוֹפֵר פְּרִיוֹן נֶפֶשׁ . פְּדֵה מִטְּבִיעַת רָפֶשׁ : חֹזֶן מְיַחֲלֶיךָ
בְּעֵינוּי וְכוֹפֶשׁ . הַחַיִּים בְּטַלְלֵי נוֹפֶשׁ :
עוֹד בּוֹ נְשָׁמָתוֹ . יָקוּם תְּשׁוּבַת יְצִיר אַרְמָתוֹ . לְהַחֲיוֹתוֹ לְהַטִּיב אַחֲרִיתוֹ :

אֱנוֹשׁ אֵיךְ יִצְדַּק פְּנֵי יוֹצְרוֹ . וַהֲכֹל גָּלוּי לוֹ תַּעֲלוּמוֹ
וְסִתְרוֹ : בְּזֹאת יְכֻפַּר עֲוֹנוֹ וְיִנָּהֶה מְזוֹרוֹ . אִם יָשׁוּב מֵרֶם
יְכֻבֶּה גְרוֹ : עוֹד נַם חֶשְׁכָּךְ לֹא יַחֲשִׁיךְ מִמֶּנּוּ . אִם יַסְתִּיר
פָּנָיו הוּא יְשׁוּרֶנּוּ . דָּפְיוֹ וְרִשְׁעוֹ עַל פָּנָיו יַעֲנֶנּוּ . יִתְרוֹן לוֹ
אִם בְּחַיָּיו יוֹדֶנּוּ : עוֹד הֵן שָׁמַיִם לֹא זַכּוּ בְעֵינָיו . אַף כִּי
נִתְעַב בְּאַשָּׁמָיו וּבַעֲוֹנָיו . וְזֵד לָמָה לֹא יָבִין בְּרַעְיוֹנָיו . הֲלֹא

סמוך לוי

יומו

לך כשבשיסי חשמש . ליישלל שסקרוים לך שסשופי סשמש לשם
לת סשלוס : יסבר פלין . סקנ"ס שסוס מלין יסבר . יסמנו :
שנרק חרב סשנון . מלים שממשרת לשוס כשרב תדם ושסנון :
ומלה לשחתים : לת יסציל ממנו . רק לו כיום יסיל : סס .
לחם יסחתי פניו . ושוסם שכלות שוס יסוכם . שקנ"ס כוסס
שוסם : דעיו ולשבו . תעלתו ולכשו : על פניו ישמנו . יסיכו כשניו .
מחר מוסו : יתנון לו . מעלה ויתנון ל לוחם . סם כתיו יוכו .
סם יסוכם כתיו : כן שמים ט' . לף כי ק"ו כלחם שוסן נתפס
מלכמיו וכשוסו : וזד . שפושם כמוזד : למה לת יכין כלבינוכו .

כעשים ענין אמה וזה די ישראל וום ויי דינן דיך די גיטעלן די וא קומן צו דיר דר בארימער נאם
ניישענק אן דיינר קנעכט ישקב אין וו די ויקר נעמן ניזיכט ועכן ואלן ויי ניט ניין ניב ויי אין די שיפענעם
פון ם עמשקר די ישראל וום ענן גיגליכין צו אששיל ניקר . נאט דר מלין ישור ואל אים דר בארימן
קומט תכ פון עמשקר די ישראל וום ענן גיגליכין צו אששיל ניקר . נאט דר מלין ישור ואל אים דר בארימן
פון ם עמשקר די ישראל וום ענן גיגליכין צו אששיל ניקר . נאט דר מלין ישור ואל אים דר בארימן
קומט תכ פון שוערר קלינע פון שוערד אנטרין די וום ויי ווינן לאנג טים תפלה פשא דר סיל ויישר
ניפעם אין ויישר הפלה דו דר בארימער אוי ליים ועליער קנינ :

נוסף עניין די ישראל וום ני ראגן ניגעבן כוסר צו אוים ליין ויי הימם פון
די ערות וום ויי ועגן איין ניחקן וו אין ליים פחלש די וום האגן צו דיר אין פיין אוי אין פר ויקלש
ערות ואלכסו ויי מאנעבן כים עם טוי פון ראוגנ : שר ט כל וכן די נשמה האלם דך אין פעמשן
פאר-לאנגם נאט די תשובה פון עם פעמשן וום אוי אום ערד פשאפן בדי אים צו לאגן לעגן צו
פעקרן ויין סוף :

אנש שר יסיק ווי זאל דר פעמשש ניזיכטם פלייבן פר ויין פאשעפר דם אלין אוי פר נאט אנפלעקט
עם פעמששנם פר הילוקו אוי פר פארניגיש דאך דר מים ווערם פאר נעפלן ויין ויבר אוי ער קען
ליידן ויין וואגר או ער מוס תשובה אי ויין לייבט ווערם פר לאשן דם אי די נשמה נם הפך אוך-קין
פיזשקרניש אוי פר נאם נים פיזשטר תען דר פעמשש פאר פארגם דיך אוי מוס אוין פעכיבר תעקם עם
נאט ויינ שענדליכע עבירות אוי ויין שלעכטם מוקן ערות ואגן אים אין דיא אוגן עם אוי אים פיל
פעסר קען ער אוי דיך אליין סתורה פשעת ער לעפם נאך . נם שפוי אפילו דיא מלאכים פון ויכל
נענן נים לויטר אין נאטם שגן מקל שגן אין פעמשש וום אוי פר אוקוירדיקם מים ויינ שלדין אוי

תו״כ הַיּוֹם בְּפִתְחָךְ סְפָרִים . חוֹן אוֹם שִׁמְךָ מְפָאֲרִים . וְקַדִּישָׁךְ בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים קָדוֹשׁ :
תו״כ מַסְמִין בְּכָבֵל אָסוּר . וְתִקְוַת אֲסִירֵי בְּשׁוּר . וְקַדִּישָׁךְ בְּצוֹם הָעָשׂוּר קָדוֹשׁ :
שם המחבר אליעזר ברבי קליר

חזן אֶשָּׂא דֵעִי לְמֵרָחוֹק . שְׁעוֹן בְּאֵת מֵרַחוֹק : קהל בְּפָעֳלוֹ צָרֵי דָחוֹק :
חזן אֲסַפְּרָה אֵל חוֹק . מְסַבּוּ בְּלִי לְרַחוֹק : קהל הַיּוֹם לִי דָחוֹק :
חזן לְשׁוֹד כְּחֻתָּף יְמַחוֹק . לוֹחֲמֵי לְבַל יְשַׂחוֹק : קהל וְיַמָּלֵא פִּי שְׂחוֹק :
תו״כ נַחֲשֵׁב כְּצֹנֶ בְּאֵיתוֹן . דְּחוֹת בְּפִלּוּלֵי עֲקַלָּתוֹן . וְקַדִּישָׁךְ בְּשַׁבַּת שַׁבָּתוֹן. קָדוֹשׁ :
חזן עוֹרְכֵי שָׁוְא לָרוֹב . חֵין עֶרְכָּם יֵעָרוֹב : קהל פְּנֵי אֱלֹהִים מְקָרוֹב :
חזן עָתִירְתִּי אָז תִּקְרוֹב . עֲבַרְתִּי לְבַל תֵּאָרוֹב : קהל אֵלַי לְבַל קָרוֹב :
חזן זוֹמֵם אִם יָזוֹרוֹב . עֵדַת אֵל לַחֲרוֹב : קהל אָשֵׁעַן בְּמַצְדִּיק וְקָרוֹב :
הַיּוֹם בְּפִתְחָךְ סְפָרִים . חוֹן אוֹם שִׁמְךָ מְפָאֲרִים . וְקַדִּישָׁךְ בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים . קָדוֹשׁ :
חזן רָשַׁע אִם הִכְרִיעַ . זְכוֹר לִי רוֹעִי : קהל בְּצִדְקוֹ אַתָּה יְרַעֲעִי :

מטה לוי — רעה

כקונתן: היום בפתחך ספרים . למזכיר מפני סלם: תן מתפללים . לכן בקשתיו . חיים לי לחוק . לחקיק וכתוב לותי לוט . לחם ותן חניט לפס ישראל . תצר ממך מפלגים : לחיים שחוכל להתפלל עוד כנית סכוכות : לשוד . לבטן המוזד : מפעלין . סכנת סתקנע עליו : ככבל חסור . תסור לותי כתתף ימחוק . כשעת פתחוס וכמוניות ימחוק לותי : לוחמי לבל זסי . בלע יבחק פ״א שוטני בלוחם פמי . לך ומלא פי שחוק : כלבלי כהל בלע יכול להעלין : ותקות תסירי . תכבר ליכבלע תורכי שת לרוב . יתחלל שפוכים תפלות רבות: תן תקוותם ביסיו עגלים :
אשא דעי למרחוק . מצמיע ליב ובכת בכל דמי להקב״ס מכוח רחוק ממנו : שמן כלת מרחוק . לפנות ולבשות על זכות לפרסם שבת מרחוק מפכר סכבר : כשפלו . כזכות שפלו ומעשיו : לרי דחוק . תדמק ותלחן לוריכי וכרי :
אספרה אל חוק . פס שלמר סקב״ס לחוק : מסוט כלי לרחוק . בלע יתימי ה״ם מירוזלים בסיח סוט כמ״ס וסיו עיני ולבי שם כל טימים וכמו לט ג״כ בלע יתיק ה״ם מכפ״כ בלוט

מטה לוי

פירוש ע״ם

אין דָּעַם שֹׁעֵר אִיתָּן אֵין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אוֹג הָם נָאתָן דִּי עֲבוֹדַת צוֹ פַּר שְׁטוֹקָן מִים אוֹזֶךְ הִפְלָה דָעַם
שְׁקָן וּם עֵר פַּר קְרִיבְט אוֹגו פּוּן גְּלֵיכֶן נַעֲע נַעֲלִין טִיר דִיךְ טַיילְגָן אֵן דָעַם יוֹם כִּפּוּר וָם עֵר טַיקְם
שַׁבָּת שַׁבָּתוֹן דִּיא חַיילִיגֶר נָאט :

הַיּוֹם בְּפִתְחָךְ סְפָרִים הַיינְט אוֹם יוֹם כִּפּוּר אֵין דַּיין מָאן עָסְקִינֶן דִּיא בִּיכֶער וְוִיא דִּיא מַעֲשִׂים שֶׁטֵּיינֶן
סֵר שְׁרִיבֶּן וְאֶלְמְט דִּר פַּאלֶק וָם גִּיא דִיקָן דִּיין נָאטָן אוֹג טִיר נַעֲלִין דִיךְ חַיילִיגָן אוֹם
יוֹם כִּפּוּר דִּי חַיילִיגֶר נָאט :

סִקְטִין בְּכָבֵל אָסוּר דִּיעָם שְׁטָן וְאֶלְמְט בִּינְגָן מִים אַקְיִים אוֹג וְאֶלְמְט אֵין וָאגָן דִּיא יִשְׂרָאֵל וָם וְעָנִין
גְּבוּנְגָן אֵין גְּלֵיךְ דָם וַיינֶער הָאפְּנוּנְג צוֹ דָר גְּאוּלָּה אִין עֲרֶפְלָם נַעֲנָאגָן אוֹג טִיר נַעֲלִין דִיךְ חַיילִיגָן אֵין
דָעַם פַּאטְם מָאג דָעַם צָעהְנְטִין מָאג אֵין חוֹלְשׁ דִּי חַיילִיגֶר נָאט :

אָשׁוּ בֵּי אִיךְ חַיִּיב טִיין וִינְען צוֹ נָאט וָם אִיךְ וָעה אִים פּוּן וַיילְטִין דָם עֶר וְאֶל טִיר שְׁטִינְן מִים
דָעם וְכוּת פּוּן אַבְרָהָם וָם עֶר אִין גִּקוֹמֶן פּוּן וַיילְטִין (פּוּן עֵבֶר הַנָּהָר) בְּזוּכוּת וַיינֶע נִשְׁע מַעֲשִׂים טִיינֶע
פִּיינֶר צוּ פֶּר שְׁטוֹקָן אִפְּדֵה אִיךְ נָעה דָר צַיילְן דָם וָם נָאט דָם פְּעָטֶם גִּוּועֶט דָם עֶר וְאֶל דִיךְ נִיט דָר
וַיילְטֶערְן פּוּן יְרוּשָׁלַיִם אוֹג וְאֶל פֶּר שְׁרַיבֶּן דָם נִי וְאָגָן הָאבֶן אִידְבִּיג אַקְיוּם לְשׁוּר
דָעם רוֹבֶר דָר שְׁטָן וְאֶל עֶר צַיילֶעגְרִיג אַפּ טַעֲקֶן דָעַר שְׁטָן וָם הָאלְט טִיט טִיר מִלְחָמָה וְאֶל טִיר
נִיט אוֹם לָאבֶן וָעם טִיין טוֹל פִּיל נָעלְטֶן טִיט גְּלֵיכְטָה טִיבֶּי דִיא וָם דִיבֶּן אֵן פִּיל תְּפִלָּה וְאֶל וַיילְטֶר
אוֹן טִיינֶי אֲבִירוֹת וְאֶלְמְט נִיט קוֹקֶן נָאהֶנְם פֶּר נָאט וְאֶלְן צוּ טִיר נִיט נַעֲהֶנְגָן וּוִיפּ דָר שְׁטָן וָם טְרָאכְט בֵּיי אוֹף
דִיר וָעָן עֶר וָעָט וִיךְ דָר הִיזֶן צוּ פֶּאר וִיסְטֶן נָאטָם גְּטִיין נָעָל אִיךְ טִיךְ מוֹכֶּה דִין אִין נָאט וָאט עֶר

חזן רְעֵה צֹאן מִרְעֶיךָ . בְּמִרְעֶה טוֹב לְהַרְעִי : קהל וּבְאוֹר חַיִּים זָרְעִי :
חזן בְּעֵזוֹן אוֹרַח רִבְעִי . וּבְכֵן נְטֵיַת מִרְעִי : קהל נָא אַל יַאֲרִעִי :
מַסְמִין בְּכָבֵל אָסוּר . וְתִקְוַת אֲסִירֵי בְּשׁוּר . וְקַדִּישָׁךְ בְּצוֹם הָעָשׂוּר . קָדוֹשׁ :
חזן יַסְכִּיתוּ שׁוּבוּ לְבְצָרוֹן . נָשִׂים פְּנֵי אָרוֹן : קהל לְהַעֲצִים אֲרֻשַּׁת רוֹן :
חזן יְחַלּוּ רִאשׁוֹן וְאַחֲרוֹן . מַשְׁבִּית אַף וְחָרוֹן : קהל בְּזֹאת יָבֹא אַהֲרֹן :
חזן רוֹגְשִׁים קְרוֹא בְגָרוֹן . פְּלוֹשׁ אֲטוּמֵי חֲבָרוֹן :
קהל מְצֹא מְחִילָה וְיִתָּרוֹן :
נַחֲשֵׁב כְּצֹנֶ בְּאֵיתוֹן : דְּחוֹת בְּפִלּוּלֵי עֲקַלָּתוֹן . וְקַדִּישָׁךְ בְּשַׁבַּת שַׁבָּתוֹן . קָדוֹשׁ :
חזן בְּשִׁבְתּוֹ בְּכֶם רִיב . יְרִיבַי לְעֵינַי יָרִיב : קהל יָהּ נִצַּב לָרִיב :
חזן בּוֹזַי חָרוֹב יַחֲרִיב . כְּמוֹ קַדְמוֹנִים הֶחֱרִיב :
קהל וְנַאֲקִי לְפָנָיו יַקְרִיב :
חזן יוֹצֵג אֹתִי בְּרִיב . מְלִיצַי שַׁי לְהַקְרִיב : קהל וְשִׂיחִי לְפָנָיו יַעֲרִיב :
הַיּוֹם בְּפִתְחָךְ סְפָרִים . חוֹן אוֹם שִׁמְךָ מְפָאֲרִים . וְקַדִּישָׁךְ בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים . קָדוֹשׁ :
חזן קוֹל אָרִים בַּשּׁוֹפָר . בְּמַתַּן אִמְרֵי שָׁפָר : קהל לְפָנַי חֲזָקִים שָׁפָר :

מטה לוי — קצב

תחם סקב״ס שתחם דוסי כקבתי : דפס לתן מרפי . דפס לת לגלות וכות סתכות סמסוסים כתכתי : פלוג מחילם ויתרון . למלוג מחילם על ויתור פוסת: כשכתו כתם ריב . כשכת סקב״ס על כסף דין . יריבי לעיני יריב . לפיני יריב עם סמריב שני . יש נגב לריב . סב״י יש פוסד לימיני נגד ריבי : כוזי . בכוזיי ונוגלים לאתי : תרוב יתריב כמו קדמוני סתריב . כמו שתריב לקדמוני פרשם וסתרוב וככים כתלם . כתכר יוצג אתי ב״א . לקדקד פמי כדין נקבתי שכתוכו שנת : פליני מי נקף ״ . יקריב מפלי זוכון לפניו : ויציתי לנוסי יפריב . ויציתי לפניו יפריב . ויוסתם לסקב״ס שטולימי מכפן :

קול ארים כשופר בסתן ט׳ . תרים קולי כקול שופר תבר סיס כמתן תורים : לפני תוקים שפר . לפני סקב״ס שפר

פירוש ע״ם

מַאטָם טִיר נַעֲכְטֶם אוֹג.אִיז צוּ טִיר נָאהֶנְטֶם וָעָן אִיךְ רוּף אִים וָעָן דָאם שָׁעֲטְמִיגְיִים וְוָעָם סִיךְ
אִיבֶּר וָעָנִין גְּלֶעגְ אֵן מַשָּׁה סִין פִּישְׁעָרָה (פִּיהֶ״ר) דּוֹרְךְ זַיינִי גוֹטָע מַעֲשִׂים אֶל טִיר נָאט אַצוּגֶר צוּ
וִיךְ בְּהַעֲפָּנֶן דָּשׁ פִּישֶׁר (פַּאטָע) דִּיא יִשְׂרָאֵל וָם דִּי רוּפְטֶם זַי סַיינִי וַיילֶע שְׁאף אֵין אַנטָע פַּאטָע צוּ
פַּאטָם טִיךְ אוֹג אֵין לָעֲנְיָם לִיכְט וְאֶלְטֶם טִיךְ וַיינֶן בִּזֵּן פּוּן וָעָנִין דִּי וִיבֶּר פּוּן נוֹת אוֹג פּוּן וָעָנִין דָאם
אִיךְ דָאב גְּנַיינְט פּוּן נָאטֶם וְוָעָ בְּעָם אִיךְ דִיךְ נָאט וְאֶלְטֶם טִיךְ גִּיט בְּנָעָנִין טִים שְׁטַרְאֶף לָאוֹן
דִּי יִשְׂרָאֵל הָעָכֶן פּוּן דִּיר דִּי וְאֶלְטֶם וְאָגָן קֶעֲרֶט אִיךְ אוֹם צוּ דָר פִּינְטֶר וְוִישְׁלֶם דִּי דָא גַּנַעֲהָגָן
פַּר דָעָם אֶרוֹן צוּ שְׁטָארְקֶן דַיִּיב אוֹג נָאטֶבֶּ פּוּן תְּפִלָּה יְסֵי טוֹעֶן בָּעָטֶן נָאט וָם.עֶר אִיז דָר עֶרְשָׁטֶר
אוֹג דָר הִינֶטֶרְשְׁטֶר דָר דָא פַּאר שְׁטָעֲרָט דָעָם בָּעָם אוֹג גְּרִים צָאגָן דוֹרְךְ דָעָם וְכוּת וְוָאם אַהֲרֹן הַכֹּהֵן
אִיז אֲבִיךְ גְּנַאגָּגָן אִין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ דִּי עֲבוֹדָה צוּ טָאן וְוִישְׁט נִי שְׁטוֹקָן צוּ רוּפָן טִים וַיינֶער דָאלְז צוּיז
מוֹנְטֶפֶּלְגְּקֶן דָעָם וְכוּת פּוּן דִּי אָבוֹת וָם בִּינֶן אִין חָבְרוֹן טִיךְ וַיינֶער וְכוּת צוּ גְּבֶּיכֶן פַּאר נָעבּוֹג אוֹת
גְּשָׁעֶנְק דְּשִׁבְטֵי אִין זַיי דָאן וִיצֶן דָעָם שְׁטוֹל פּוּן מִשְׁפָּט וְאֶל עֶר מִשְׁפָּטֶן מַיינֶי קְרֶיכֶר (מִקְבָּרִים)
פַּר טַיינֶי אוֹנֶן נָאט דָר דָא שְׁטִיים צוּ מִשְׁפָּטֶן מֵיר דִּי וָם רוֹבֶן מִיר וְאֶל עֶר זַיי חָרוֹב מָאבֶן אוֹז וְוִיא
עֶר הָפ דִּי אֲרֶשְׁטֶי רְשָׁעִים פְּרִיעָה וְסִנְהֶדְרֵיב פַּר טִיסֶם אוֹג סִין גִּישְׁרֵי וְאֶל עֶר פַּר זִיךְ לְאוֹזֶן גְּנַעֲדָגָן אֶת
אִיז וָעָן נָאט וָעָם שְׁטִיין מִיר צוּ מִשְׁפָּטֶן וְאֶלְן טַיינֶי גוֹטָע מְלִיצִים פַּר אִים טִיךְ דָאט אוֹם גְּזִיגָן אוֹם סִין מִשְׁעָרִים לַיִּיב
מְקֹרָבָן אוֹג טַיינֶע כֵּייר וְאֶל אֵן גוֹטָן נִין פַּר נָאט וָם עֶר הָאט סִיךְ אוֹם גְּזִיגָן אוֹם סִין מִשְׁעָרִים לַיִּיב

חזן קָצֵב שְׁעִירִים וּפָר . בְּנִיב שְׂפָתַיִם יִסָּפֵר : קהל וּבְנִי סוֹמֵן יָחֵפֹר :

חזן לְפֻלּוֹסִים כְּבוֹכְבֵי מִסְפָּר . וְשָׂחִים עַד עָפָר :
קהל בְּצֶעַם וַעֲוֹתִים יְכוּפַּר :

מְכֻסֵּיתָן בְּכָבֵל אָסוֹר . וְתִקְוַת אֲסִירֵי בְּשׂוֹר . וְנַקְדִּישְׁךָ בְּצוֹם הָעֲשׂוֹר . קְדֹשׁ :

חזן יְשֻׁלְּנוּ אוֹדֵינוּ שָׁנִים . שֶׁל כָּל יְמוֹת הַשָּׁנִים :
קהל חֲדָשִׁים וְגַם יָשָׁנִים :

חזן וְלָבְנוּ כְּתָמֵי שׁוֹשַׁנִּים . וְיוּשְׁבוּ לְתַעֲרֹם שְׁנוּנִים :
קהל בְּפָלּוּל אֲשֶׁר מְשַׁנְּנִים :

חזן רַחֲצוּ וְהִזַּכּוּ מֵעֲשׂוֹנִים . לְאוֹלֶת מְהִיוֹת שׁוֹנִים :
קהל וַעֲל מְכַבְּחֵימוֹ שְׁעוֹנִים :

נֶהְשַׁב כְּצֹנֶ בְּנִיתָן . דְּחוֹת בְּפִלּוּלֵי עֲקִלָּתוֹן . וְנַקְדִּישְׁךָ בְּשַׁבָּת שַׁבָּתוֹן . קְדֹשׁ :

תר״ק אֶת חַטֹּשִׁי עֲנֵה נָא . וַעֲקֹר רָצָה נָא . הָאֵל קָדוֹשׁ :

סיוסר ע״ם א״ב תר״ק אָדוֹן לְקוֹל עַמֶּךָ . זְכוֹר רַחֲמֶיךָ . נוֹרָא וְקָדוֹשׁ :

סיוסר ע״ם א״ב

אֵין עָרוֹךְ אֵלֶיךָ . בְּיֹן עוֹצֶם כִּפְעָלֶיךָ . נִישַׂת הֲמוֹן
מְיַחֲלֶיךָ . דְּרוֹשׁ לְנַבֵּר חֲיָלֶיךָ : את לחשי הֹנִי הֲמוֹלֶת קְדֹשׁ .

ממה לחי ומהללים

ספר בשמים מחזיקים : קלב שעירים ופר . מניין מכשירים ופר שוחטים : ויתנו לתפארת שמים . ויעשו תרכות תדיר ושמים מסקריט כמקדש כיוצ״ב ואתה בתון לנו מקדש מקטירי : כגיב לתיק בלשם : כפעלו לאור מעשיהם . על ידי שתעלה שמם מלכתי : שמים יכופר . ואף אשר פתעלם שאינו מכפרים כפקום קרבנות : רחץ והזו מעשיהם . פעולות שמעשיהם ומחשיבים פועם : וכן כותן יזהר . ולו יאמר כמקטרג : לפלוסים ככוכבי מספר . לגאולת מהיות שונים . לכל שיות ככסיל שוא נחשבנו : ושל לישראל שהיו מקולים ככוכבי מספר . והמים . ואתה שיש בך מעשיהם שעונים . ולו על מכשיליהם שב מקרא״ם שם נכתבים . ספר : כלעם ושונים . גדולים ופוחתיהם . יכוכר : יכלנו לעמוד מנים , יכלנו כלבב . מחזיקים שלחומים כבנים . שב כל יומת פנים : יכלנו כתתי שומנים . יולנו כשוחת שב ברחמ כמקלר את נתתי בעם שם : שני שמונת קדם . ישראל שלומרי קדושם כמו

פיוט ע״ם

קוֹל אַחוֹךְ קוֹל עֲלֵי אוֹף הַיְבֵן אֵזוֹ וִי אֲשׁוּפֶר טִיפּ רַר צַיְילוֹנְג פּוּן שִׁירֵי רַיִיד פּוּן הְפִלָּה פַּאר נָעם נָאט וָוּם עֶר הָט דִּי שְׁטֵארְקִי הִימל בְּשַׁיְינֶם קְצַב דִּי צָאל פּוּן דִּי צְוִיקְלוֹךְ אוֹת אֶקְוָוּם וָוּם פָּעֶן וָאט אִין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ מְקָרֵיב גְּוָוען וָאלִין הַיְינֶם פַּאר נָאט נְצַיְילֶם עֶרְעֶן אִין שְׁמוֹאט יַי דִּי רַיִיד פּוּן הְפִלָּה פּוּן אוּנְזֶרִי לְעֶפְּצֶן אוֹג דּוּרְךְ דֶם זָאל עֶר שְׁמֵן פַּר שְׁעֶם וְוֶעֶן לְמִשְׁיחַ וְוִיא יִשְׂרָאֵל וָוּאט וַיְיזֶר צָאל אִיז נְוָוען נְגַיְילִיגְן צוּ דִּי שְׁטֵיגֶן וַיְינְען וַיְי גִּיבּוֹנְן בְּיוּ צוּ דֶם עֶרְד וָאל וַיְיזֶר פַּר בְּרֶעֶנְן אוֹג פַּאר קְרֵיטוּנְג פַּר עֶבֶּען וָעֶרְן מִיר שְׁגִי דִּי זְיִנְד וָוּם וְעֶנְען רוֹט וִי רוֹטֵי פַּארִים דִּי וִינְד פּוּן נָאנְצֶן יָאר דִּי נַיְיֶע אוֹג דִּי אַלְטֵי יִלְבּוּ לָאנְן וַיְיס וָעֶרְן דִּי פְּלֶעֶקֶן פּוּן דִּי דִּינְן דֶם וְעֶנְען דִּי וִינְד פּוּן יִשְׂרָאֵל אוֹג דִּי יֶיאַרְפִּי שְׁעֶרְטֶרִין פּוּן סְדֹת הַדִּין וְאֶלֶן אוֹם נְקֶעֶרְט וָעֶרְן אִין וַיְישֶׁרִי שַׁיְינֶן דּוּרְךְ דֶעֶר הְפִלָּה וָוּם וַיְי רַיְיכֶן הַמּוֹ וָאשְׁטֶם אַיְיךְ אוֹג רַיְיטֶעֶרְם אַיְיךְ פּוּן אַיְישְׁעֶרִי הַמְּאִים וָואם פַּאר רַיְיצֶעֶרְן אוֹג פַּר פִּינְקְטֶכֶן דֶעֶם נֶפֶשׁ . איר וָאלְט דִּי נַאיְישְׁע וִינְד נָאךְ אֶמֶאל נִים מֶאן אוֹג אוֹף וַיְישֶׁר פַּר וִיקְעֶרוּנְג וָאלְט אִיר זִיךְ נִים פַּר לָאזְן : אֶת לַחֲשִׁי עֲמֶמֶּפֶר דִּי נָאם פּוּן הְפִלָּה סִיין שְׁרַיְיבֶן בְּאוּנְלִיךְ רָאךְ דִּי חַיְילְעֶר נָאם וְ אָדוֹן אוֹנְזֶר הָאר אַז דַיין בְּאוֹלְק שְׁרַיְיט צוּ דִּיר וָאלְטְוּ גְּדֶעֶנְקֶן דַיְינֶי בֶּשֶׁר בְּאַרְפֶּקְיִים . פַּארְשְׁוִינְדֶן אוֹת הַיְילְעֶר נָאם :

אֵין שְׁיִיךְ אֶלְץ עֶם אִיז נִים רָא קִיין שָׁאטֶן צוּ דִּיר צוּ פַּר שְׁטֶיין דַיְינִי שְׁוָוארְצִי וִילְק רַם גִּיעֶנְקֶן צוּ דִּיר פּוּן דִּי טָעֶנְגִי יִשְׂרָאֵל וּוִם הָאפְן צוּ דִּיר . וָאלְטְוּ רָם נָעֶנְן אִין אֶכֶם צוּ שְׁוָוארְצֶן דִּיךְ שֶׁאר הִיט רִיא וָוּם בַּיְינֶן מִיט הַיְילִיגֶי בְּרוּכוּנְג אוֹת לִיבְּן דִּיךְ מִיט מַיְילְעֶר שִׁיךְ רִיא יִשְׂרָאֵל וָואם וַיְיא וָועֶרְן אִין

מְהֻלָּלִים בְּהַרְרֵת קוֹדֶשׁ . זֶרַע תְּבוּאַת קֹדֶשׁ . חֲשׁוֹב כְּאֵילֵי קוֹדֶשׁ : אדון מַפְקְרֵי בְרוּבֵּעֵי פָּנִים . יֵישִׁירוּךָ עִם אוֹפַנִּים . כְּבִכְרָךְ כָּל פָּנִים . לְבִלְתִּי נְשׂוֹא פָּנִים : את לחשי מְרַנְּנִשָׁא לְכָל לְרֹאשׁ . נוֹעַץ אַחֲרִית מֵרֹאשׁ . סְלִיחָה לַשּׁוֹבָבִים דְּרוֹשׁ . עֲוֹנָם לָשִׁית כְּבְרֹאשׁ : אדון פְּרוּדֵי כְּנַף רְנָנִים . צִדְקוֹתֶיךָ חֵי מְרַנְּנִים . קוֹל שַׁאֲג מְחַנְּנִים . רָצֵה בְּחִין וּבְתַחֲנוּנִים : את לחשי שְׁנַאַן וְרִבְבוֹת אֲלָפִים . שׁוֹאֲגִים וְלַבְּקָרִים נֶחֱלָפִים : חזן תּוֹרָף יַשִּׂיגוּ אַלּוּפִים . תּוֹדָה וְזִמְרָה מְאַלְּפִים : אדון לקול עמך וכו :

סיוסר ע״ם א״ב בראשי החרוזות וּבְכֵן וְאַתָּה הָרַחוּם סְלַח לָנוּ :

אַל תִּזְכֹּר לָנוּ עֲוֹנוֹתֵינוּ . הֵנָּקֵם מִצָּרֵינוּ . כָּל אֲשֶׁר חָשְׁבוּ עָלֵינוּ : ואתה בִּשְׁמֶךָ נִקְרָא וְתַעֲנֵנוּ . וּתְשַׁבֵּר אֶת עֻלֵּנוּ . וְאַתָּה תְּמַלּוֹךְ עָלֵינוּ : ואתה גּוֹדֵל רַחֲמֶיךָ תּוֹדִיעַ . וּמַלְכוּתְךָ עָלֵינוּ תּוֹפִיעַ . וּבְאָז אוֹתָנוּ תּוֹשִׁיעַ : ואתה דְּבָרְךָ נָצָב לָעוֹלָם . זְכוֹר נָא אֲבוֹת הָעוֹלָם . וְהָקֵם בְּרִיתְךָ לָעוֹלָם :

ממה לחי תרצה

כמו שמלאכים מקדישים שמונת קדם : ומהללי . להקב״ה : ופד פנם : פחדי כף רגלים . פחות מפדידם כנפיהם כדי שתדמה קדם טו : תסוב כחילי קודם . יסיו נתכבים לפניך להעלות שתעלה לפני כסא כבודו : לזקוריך . כלפקודת שלך כמלאכי״ם שמסרי מרכובתי פנים . תיות לקודם שהם מרי פרלופים . שתהא חי וקים שם מרגנים ומכבחים : קול שאג מחנגים . שם שיכוך . מחנים לך שיל ובכת . שם לוחצים . תשים ורכבת על פניהם . לשים ורכבת מלאכים שתקלו שתיגים : שיגים התפנה : לתפנ״ם מתעלים . כתבתי בלוחה בעם : לת לחתי כח . כליתה ולעקרים נחלפים . כפ״ם תקדים שכל קוק וכוק לכוכבים דרום . לפוכבים כסולנים כדלך לכם לדום לשם סליחה : נכתבים מלקים חדשים : ופ״י תפלתה . תוקף ישיו לומים . טוב בשמת כמרגם . כתבר בשת לשם מרחם שומאתם מפאריס לנוסי הגפל ישיו תוקף ותו : לכן נגע לשלה . כמו שכתוב בדם

פיוט ע״ם

נְרוּפֶן הַיְילִינֵי פְרוּכִם רֶעכֶן וַיי אַזוֹ וִוי דִּי הַיְילִינֵי מַלְאָכִים פְּשָׁטֵי דִּי מַלְאָכִים וִיאם אִישַׁיְיכֶר הָאם פִּיר פְּעֶנִיכֶר וַיי וְוֶנְקֶן צוּ דִּיר גְּלֵיךְ טִים רִי אוֹפַנִּים וְוֶען רִי מִיטֶם נָאךְ וְוֶכֶן אֵין אֶלֶע וְוִינְקֶן צוּ מִשְׁפָּחָן אֶן שִׁשְׁאוֹאת פָּנִים . סְתַּנְשָׁא נָאם רָב דֶר הוֹפְינֶר אִיבֶּר אֶלֵי דַּ הוֹ״נְע יוֹם הָם פּוּן פָּאנְג בָּעֶטְרָאכְטֶם דָעם סוֹף זָאל וְוֶכֶן אַיין פַּר נָעבּוֹנְג צוּ דִּי וִינְדִינֶע וַיעֶרִי וִינֶר צוּ פַּר טָרָאכֶן וִוי פַּר צִיטֶן פִּירִי דִּי מַלְאָכִים וָום וַיי צוּ שַׁיְינֶן דִּי פְּלֵיגֶל בִּבְרֵי דַּ״ם הְפִלָּה זָאל קוּמֶן פַּר נָאם וַיי״א וִינְגֶן דִּין נִיעֶרְטֶשְׁטֶיגֶם רוֹא לָע נְדִיגֶר נָאם בְּאוּוֹלִיךְ דֶם גִּשְׁבֵי פּוּן דִּי וָום בָּעֶטֶם דִּיךְ טִים הְפִלָּה אוֹג נִיבְּעֶם שְׁנֶאן דִּי פִּיל טוֹינְר מַלְאָכִים וָואם מִיטֶן שָׁנֶאנִים וַיי שְׁרַיְיעֶן קְדוֹשָׁה אוֹג צוּ אִירִי טָאכֶן עֶרְעֶן וַיי פַּר בִּיטֶן הָבֶּה דִּי יִשְׂרָאֵל וָום טָעֶן לוֹב אוֹג גְּוָואנְג לְעֶרְעֶן וָאלֶן קְרִיגֶן שְׁבָאכְרַיְיט :

וקבן אוֹג אָזוֹ וִוי דִּי בִּיטֶם דֶר בָּאדִיטִינְג פַּר נִיפּ אוֹטוֹ :

אַל תִּזְכֹּר רִי וָאלְטֶם צוּ אוֹגוֹ נִים נִידְעֶנְקֶן אוֹגְוֶרִי וִינֶר נָעם גְּקֶטָה פּוּן אוֹגְוֶרִי בְּאלְיִידֶר אוֹף אֶלְעֶם בַּיי וָום וַיי הָאבֶן אוֹם נְטְרָאכְטֶם אוֹף אוֹגוֹ נְשִׁשְׁ בִּיר רוֹפֶן אֶן דִּיךְ אֶן וָאלְטֶם אוֹגוֹ עֶנְטָפֶערִין אוֹג וָאלְטֶם צוּ פְּרִיעֶרְן אוֹגְוֶרִי וָאךְ פּוּן דִּיךְ הֶרְע אוֹג וָאלְטֶם קִינְטֶן אוֹף אוֹגוֹ נְעֶן בַּיינֶי גְּרוֹסֶי רַיד בְּאוֹסְקְוִיקֶם וָאלְטֶם הָאלְטֶן וּוֶרְשֶׁן אֶת דַּיין קְרֵיגֶרִיךְ וָאלְטֶם אוֹף אוֹגוֹ רָאלֶן דִּיקְטֶן אוֹת הָעֶלְפֶן אוֹג וַיי פְּרֵיעֶר וְוִיב דִּיר בְּאשְׁטֶיוּם צוּ אֲרַיְיגִיג גְּדֶעֶנְק רָאךְ דֶעם וְקוּת פּוּן דִּי עֶלֶטֶערְן פּוּן דֶר עֶלְם אוֹג וַיי מְקִים

אַךְ חוֹקְרִים סוֹד בְּרִיתֶךָ. כִּי אֵין בִּלְתֶּךָ. חַנּוּן וְרַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ טוֹעֲנִים שִׁמְעַ יִשְׂרָאֵל. כִּי אֵין כָּאֵל. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ יוֹרְעִים שֵׁם הַמְפוֹרָשׁ. בְּפִיהֶם יִתְפָּרֵשׁ. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ כּוּלָּם הַיּוֹם כְּמַלְאָכִים. קְדוּשָׁה לְפָנֶיךָ עוֹרְכִים. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ לְבוּשֵׁיהֶם נְקִיִּים. וְכֻלָּם צָמִים וּמְתַעֲנִים. חַנּוּן וְרַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ מַעֲשֵׂיהֶם מַגִּידִים וַחֲטָאֵיהֶם מְתַגִּים. סְלַח נָא עֲוֹנִים. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ נִקְרָאִים הַיּוֹם. וְסָלַחְתִּי לָכֶם הַיּוֹם. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ כְּפוּרִים כְּחוֹל הַיָּם. וַעֲוֹנוֹתֵיהֶם תַּשְׁלִיךְ בִּמְצוּלוֹת יָם כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ עוֹנִים אַרְבַּע קְדוּשׁוֹת. לְפָנֶיךָ תּוֹכֵךְ כְּלָיוֹת. וְיוֹדֵעַ כָּל נִסְתָּרוֹת. חַנּוּן וְרַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ פְּקֹד לְחַיִּים טוֹבִים. וְטַהֲרֵם בְּמַיִם חַיִּים. כִּי עִמְּךָ מְקוֹר חַיִּים. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ צוֹעֲקִים אָנָּא גֵּל נָא. סְלַח נָא חַטָּא לְמִי מָנָה. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ קוֹלָם בְּרַעַשׁ מַרְעִישִׁים. קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קוֹרְאִים אָבוֹת וּבָנִים. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ רִאשׁוֹן וְאַחֲרוֹן אַתָּה. לְמַעַנְךָ עֲשֵׂה גַּם עַתָּה. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: אַךְ שְׁמַע תְּפִלָּתֵינוּ.

בקראנו

פירוש ע"פ

אך רוב אנשי מעשה נאר דעם סוד פון דיין ווערטהיים דערן. עס איז חנון רחום נישט נאמען אך מקנים ניא זאגן נאר שמע ישראל דערן עס איז נים דא אזוי ניא נאם יוצרים נאר ניא נייטען דעם שם המפורש אוך ער ענדערט אשטיידעט כיט ניא סוף טוב אלע ענגעל היימט עוי מלאכים ניי ריכטן אן קדושה פר ריר לטובתם נאר ניעכט קלייבר ענגעל ריין אוך אלי סאמטן אוך פיינגן וזה אך משתבחים ניא ואנען נאר ניעכט פארק אוך ער ציין ניעכט ויבר ניי ערגער אויפ גיפראכה איבו נקדשים ניי ערגען נאר דעם נאכ גירעכט רו ואלקט צו ניא ואנען אזה נעל שיה הייטשינין נאכ פר נעגן המלאים נאר ניי קענען נים ניצייקט נעשען אזו ווי דם נאכד פון עם אוך ניעכט ויבר ואלקטו אריין נו־קפן אין די סיפענגש פון עם ענים נאר ני ואנען פיר קדושות צו שחרית אוך כיסף אוך נעילה פר נאכ ווס ער פארשט די נידרין אוך נייס אלי פר בארגעניש בקדם גיבענקן ני נאר צו חיים טובים אוך ביינינ ני כיט קלשלידיני ואסר דען בי ריר אז ניא קנא: פון לעצטן צמקים. ניא שריינען נאר איה בעט ריך נאם פר ניב דאך די יזר פון ישראל ווס עמן קען ני נים ציין קלא כיט ניעכר קול נאר מגען ני שטורקן קדוש קדוש קדוש אז ראשן ריא אלקינו אוך קיבר ראשן נאר דוא נאם פיקם דר ערשטר אוך ר לעצטר פון ניעכט ווען אוך ניא ריכטן אן ער שפיל אוך חסר שפיל אוך ער צו אויך תפלה אז שיר ריר צו ניעכר אוך

בְּקָרְאֵנוּ אֵלֶיךָ. עֲנֵנוּ. כִּי אַתָּה רַחוּם לְכָל פּוֹעַל: חִזּוּן אַךְ תּוֹלִים לְךָ עֵינֵיהֶם. עַנֵּם וּשְׁמַע בְּקוֹל תְּפִלּוֹתֵיהֶם. סְלַח נָא לַעֲוֹנוֹתֵיהֶם. חַנּוּן וְרַחוּם לְכָל פּוֹעַל:

פותחין ובכן אמרו לאלהים מה נורא מעשיך: תהלים

סיפור ע"פ א"ב והקהלות בצרותו מאות יוד ואילך

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: אֵל מֶלֶךְ בְּעוֹלָמוֹ. מֵחִישׁ פְּדוּת עַמּוֹ. לְקַיֵּם דְּבַר נָאֱמָנוֹ. כִּי סְלִיחָה עִמּוֹ. תּוֹדוּ לַיְיָ קִרְאוּ בִשְׁמוֹ:

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: בָּרוּךְ וּמְהֻלָּל בְּרוֹב גְּדֻלּוֹ. מֵחִישׁ סְלִיחָה לְקָהָלוֹ. לְהַרְאוֹת לַכֹּל גְּדֻלּוֹ. מָדַד מַיִם בְּשָׁעָלוֹ. שִׁירוּ לוֹ זַמְּרוּ לוֹ:

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: נוֹאֵל עַם קְדוּשׁוֹ. בְּסְלִיחָה לְהַקְדִּישׁוֹ. וּמְכוֹנֵן בֵּית מִקְדָּשׁוֹ. לְזֶרַע אַבְרָהָם קְדוּשׁוֹ. הִתְהַלְּלוּ בְּשֵׁם קָדְשׁוֹ:

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: דָּגוּל וּמִשְׁבָּח בְּרִקִּיעַ עֻזּוֹ. סוֹלֵחַ לָעָם זוֹ בְּזוֹ. בִּדְבַר עֻזּוֹ וּמָעֻזּוֹ. לָכֵן עֲדַת מָעֻזּוֹ. דִּרְשׁוּ יְיָ וְעֻזּוֹ:

אִמְרוּ לֵאלֹהִים: הַכֹּל בְּמַאֲמַר עָשָׂה. וְהוּא פָּעַל וְעָשָׂה. סולח ממה לזי

מחיש. ממהר: לקיים דבר מלכו. פמ"ס לפי ס' כפתח (לקמן). ממהר לפלוח שומת ומרגל: מדר מיס כשמנו. כרגמן: פתיחה (ישעיה ס' כב): מוחמו. דכוזו: כי סליחה עמו. לפס ע. ישראל שמאמר פליסס פם ע קנית: כזו. כיום זס: כמ"ש כי אתך הסליחה למען תורא (תהלים קל ד): ממהר פליח. לשם

פירוש ע"פ

מיליס ניי הייבן אוף נאר צו ריר ווייערי אונין עם ענטפר ניי אוג הער צו דעם קול פון ויערי תפלות קלח נא פר ניב דאך ווייערי זיער דוא ליים ענליכר אוג דער כארטיער צו אלי ווערק:

ובכן אוג אזו לויבם צו נאט ווי ניייער פזורכטיג ענגין ווייגע ווערק:

אמרו לאלהים לויבם צו נאם אל נאט איז אין קינג אין ווערלט ער אייזם אראלייוזג צו ניין פאלק סמקים צו ניין די בייד ווס ער הם ניזאגט דען פר געבונג איז בני אים דרום לויבם צו נאם ויפם אין ניין נאמן אמרו לאלהים לויבם צו נאם בריך ניבענטשם אוג נילויבט איז ער מים ניין קיל אבי־ים ער טוט איילן פר נעבונג צוא ניין אין ואסלונג אלעמן צוא ניייזין ניין אבפרכייט ער הם ניסאסטן די ואסר מים ניין מרים ונגנם צו אים לויבם אים גוא דך דרלייזר פון ניין הייליגע פאלק צוא הייליגין אים דורך פר נעבונג אוג ער בריים אן ניין בית המקדש צו ריא קינגר פון אברהם ניין הייליגן דרום כאריסט ויה מים ניין הייליגן נאמן רמ דער גיבאניררער נאם ער אז גילובט אין ניין שטארקן היקל ער פר גיבם צו די ום הייסין עם ו פון ענגין זכות מילה ום דר בי שפיים ניישריבן דרייצהן מאל ברית אזו פיל אז דאם ואלרט ו דאם ער ציאל אוך ענגין דר תורה ום זיא אז די שטארקייט אוג די ענרט אן גירוקן מי דרום דיעדה פון ניין שטארקים פארשט נאם אוג ניין תורה מלוה דא עם אלץ מים עם ואנען באשאפן ויסת עוי אוג הער צו ניעדרקם ער שם פר נעבן

סוֹלַח לָאוֹם עֲמוּסָה . לָכֵן עִם בּוֹ חָמָה . זְכֹר
נִפְלְאוֹתָיו אֲשֶׁר עָשָׂה :
נֹאמְרוּ לֵאלֹהִים : וּמֻזָּקִים דֶּבֶר עָבְדוּ . עַל אֶרֶץ וְשָׁמַיִם
הוֹדוּ . סוֹלֵחַ לְעַם מְיֻחָדוֹ . אֲשֶׁר נִקְרְאוּ בִּדְבַר
סוֹדוֹ . זֶרַע יִשְׂרָאֵל עַבְדּוֹ :
אִמְרוּ לֵאלֹהִים : זֶה רוֹקַע הָאָרֶץ . הַיּוֹשֵׁב עַל חוּג הָאָרֶץ .
סוֹלֵחַ לְגוֹי אֶחָד בָּאָרֶץ . לָכֵן אִמְרוּ לְיוֹסֵד הָאָרֶץ .
הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּכָל הָאָרֶץ :
אִמְרוּ לֵאלֹהִים : חִי בְּמְעוֹנָתוֹ . חַנּוּן וְחוֹנֵן עֲדָתוֹ . יָשׁוּב .
בְּרַחֲמִים לְבֵיתוֹ . . לָכֵן לְבָאֵי בְּבְרִיתוֹ . זָכַר
לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ :
אִמְרוּ לֵאלֹהִים : טַפֵּי נַחֲלָתוֹ . טְלָאֵי יְרוּשָׁתוֹ . יָקִים עֲלֵימוֹ
אִמְרָתוֹ . כְּחָקוֹק בְּתוֹרָתוֹ . אֲשֶׁר כָּרַת אֶת
אַבְרָהָם וּשְׁבוּעָתוֹ :
אִמְרוּ לֵאלֹהִים : יוֹעֵץ מֵישָׁרִים לָחוֹק . יְרָאָיו לַחַיִּים
לָחוֹק . סוֹלֵחַ לַחֹטֶא לָמוֹחֹק . כְּנַעֲמַע לְרוֹעֶה

כרחוק

מֵרָחוֹק . וַיַּעֲמִידָהּ לְיַעֲקֹב לְחוֹק :
אִמְרוּ לֵאלֹהִים : תַּקִּיף אֱלֹהֵי עוֹלָם . דָּבְרוֹ נִצָּב לָעוֹלָם .
וְהוּא מִכֹּל נֶעְלָם . וַאֲנַחְנוּ מְהַלְלִים שְׁמוֹ לָעוֹלָם .
בָּרוּךְ יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מִן הָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם :
וּבְכֵן גְּדוֹלִים מַעֲשֵׂי אֱלֹהֵינוּ :

סיומר ע"פ א"ב

מַעֲשֵׂה אֱלֹהֵינוּ : אַדִּיר בְּעוּזּוֹ . בְּרוּם וּבְתַחַת הוֹדוֹ . גָּלָה
אוֹר לַעֲבָדוֹ . דָּבָר מֻקָּם לַעֲבָדוֹ . לָכֵן יִתְנָאֶה
אֵין עוֹד מִלְבַדּוֹ :
מַעֲשֵׂה אֱלֹהֵינוּ : הַמַּבִּיט עוֹלְמֵי עַד . וְסוֹפֵר וּמוֹנֶה עֲדֵי
עַד . זִיו מוֹשָׁבוֹ נוֹעַד . חֶלֶד צוֹפֶה בְּמִסְעָד . לָכֵן
יִתְנָאֶה הַמַּבִּיט לָאָרֶץ וַתִּרְעָד :
מַעֲשֵׂה אֱלֹהֵינוּ . טוֹעֵן עוֹלָמוֹ . יוֹדֵעַ הֲדוּמוֹ . כְּלִלוֹ
בְּנֹאמוֹ . לָעַד לַהֲקִימוֹ . לָכֵן יִתְנָאֶה יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ :
מַעֲשֵׂה אֱלֹהֵינוּ : מוֹשֵׁל בְּמִפְעָלוֹ . נוֹרָא עַל זְבוּלוֹ . סְלוּדוֹ

ממה לוי

כנדלו

מסכת ברכות

פרק ראשון

מאימתי קורין את שמע בערבית. משעה שהכהנים נכנסים לאכול בתרומתם עד סוף האשמורה הראשונה. דברי רבי אליעזר. וחכמים אומרים עד חצות. רבן גמליאל אומר עד שיעלה עמוד השחר.

מעשה ובאו בניו מבית המשתה ואמרו לו לא קרינו את שמע. אמר להם אם לא עלה עמוד השחר חייבין אתם לקרות. ולא זו בלבד אמר אלא כל שאמרו חכמים עד חצות מצותן עד שיעלה עמוד השחר. הקטר חלבים ואברים. אכילת בשר הקדשים עד חצות. כל הנאכלין ליום אחד אכילתן עד עמוד השחר. אם כן למה אמרו חכמים עד חצות. כדי לרחק את האדם מן העבירה.

הקטר חלבים ואברים ביום מצותן כל היום. ואם לא הקטיר עד שעלה עמוד השחר עבר על עשה. אכילת בשר הקדשים ביום מצותן עד שיעלה עמוד השחר. ואם לא אכלו עד שעלה עמוד השחר עבר על עשה. כל הנאכלין ליום ולילה מצותן עד שיעלה עמוד השחר. ואם לא אכלו עד שעלה עמוד השחר עבר על עשה.

מאימתי קורין את שמע בשחרית. משיכיר אדם את חברו ברחוק ארבע אמות. ואם לא הכירו יאמר לו היכן אתה הולך. ואם אמר לו לבית חמי או לבית חמותי. אף על פי שהוא הולך לשם בשעה שהוא אומר לו כן הרי זה כמי שהכירו. ואם לא הכירו יאמר לו היכן אתה הולך. ואם אמר לו לבית חמי או לבית חמותי. אף על פי שהוא הולך לשם בשעה שהוא אומר לו כן הרי זה כמי שהכירו.

מאימתי קורין את שמע בשחרית. משיכיר אדם את חברו ברחוק ארבע אמות. ואם לא הכירו יאמר לו היכן אתה הולך. ואם אמר לו לבית חמי או לבית חמותי. אף על פי שהוא הולך לשם בשעה שהוא אומר לו כן הרי זה כמי שהכירו. ואם לא הכירו יאמר לו היכן אתה הולך. ואם אמר לו לבית חמי או לבית חמותי. אף על פי שהוא הולך לשם בשעה שהוא אומר לו כן הרי זה כמי שהכירו.

מסכת ברכות

פרק ראשון

מאימתי קורין את שמע בערבית. משעה שהכהנים נכנסים לאכול בתרומתם עד סוף האשמורה הראשונה. דברי רבי אליעזר. וחכמים אומרים עד חצות. רבן גמליאל אומר עד שיעלה עמוד השחר.

מעשה ובאו בניו מבית המשתה ואמרו לו לא קרינו את שמע. אמר להם אם לא עלה עמוד השחר חייבין אתם לקרות. ולא זו בלבד אמר אלא כל שאמרו חכמים עד חצות מצותן עד שיעלה עמוד השחר. הקטר חלבים ואברים. אכילת בשר הקדשים עד חצות. כל הנאכלין ליום אחד אכילתן עד עמוד השחר. אם כן למה אמרו חכמים עד חצות. כדי לרחק את האדם מן העבירה.

הקטר חלבים ואברים ביום מצותן כל היום. ואם לא הקטיר עד שעלה עמוד השחר עבר על עשה. אכילת בשר הקדשים ביום מצותן עד שיעלה עמוד השחר. ואם לא אכלו עד שעלה עמוד השחר עבר על עשה. כל הנאכלין ליום ולילה מצותן עד שיעלה עמוד השחר. ואם לא אכלו עד שעלה עמוד השחר עבר על עשה.

מאימתי קורין את שמע בשחרית. משיכיר אדם את חברו ברחוק ארבע אמות. ואם לא הכירו יאמר לו היכן אתה הולך. ואם אמר לו לבית חמי או לבית חמותי. אף על פי שהוא הולך לשם בשעה שהוא אומר לו כן הרי זה כמי שהכירו. ואם לא הכירו יאמר לו היכן אתה הולך. ואם אמר לו לבית חמי או לבית חמותי. אף על פי שהוא הולך לשם בשעה שהוא אומר לו כן הרי זה כמי שהכירו.

סמוך ליום כתוב

יַעְבְּרוּן לְפָנֶיךָ כִּבְנֵי מָרוֹן : כְּבַקָּרַת רוֹעֶה עֲדָרוֹ .
מַעֲבִיר צֹאנוֹ תַּחַת שִׁבְטוֹ . כֵּן תַּעֲבִיר וְתִסְפּוֹר
וְתִמְנֶה וְתִפְקוֹד נֶפֶשׁ כָּל חָי . וְתַחְתּוֹךְ קִצְבָה
לְכָל בְּרִיּוֹתֶיךָ וְתִכְתּוֹב אֶת גְּזַר דִּינָם :

בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה יִכָּתֵבוּן . וּבְיוֹם צוֹם כִּפּוּר יֵחָתֵמוּן :
כַּמָּה יַעַבְרוּן . וְכַמָּה יִבָּרְאוּן : מִי יִחְיֶה . וּמִי יָמוּת : מִי
בְקִצּוֹ . וּמִי לֹא בְקִצּוֹ . מִי בַמַּיִם . וּמִי בָאֵשׁ : מִי בַחֶרֶב .
וּמִי בַחַיָּה . מִי בָרָעָב . וּמִי בַצָּמָא : מִי בָרַעַשׁ . וּמִי
בַמַּגֵּפָה : מִי בַחֲנִיקָה . וּמִי בַסְּקִילָה : מִי יָנוּחַ . וּמִי
יָנוּעַ . מִי יִשָּׁקֵט : וּמִי יִטָּרֵף . מִי יִשָּׁלֵו . וּמִי יִתְיַסָּר : מִי
יֵעָשֵׁר . וּמִי יֵעָנִי . מִי יִשְׁפַּל . וּמִי יָרוּם :

צוֹם קוֹל מָמוֹן
וּתְשׁוּבָה וּתְפִלָּה וּצְדָקָה :
מַעֲבִירִין אֶת רוֹעַ הַגְּזֵרָה :

כִּי כְשִׁמְךָ כֵּן תְּהִלָּתֶךָ . קָשֶׁה לִכְעוֹס וְנוֹחַ לְרָצוֹת . כִּי לֹא תַחְפֹּץ
בְּמִיתַת הַמֵּת . כִּי אִם בְּשׁוּבוֹ מִדְּרָכָיו וְחָיָה . וְעַד יוֹם מוֹתוֹ תְּחַכֶּה לוֹ . אִם

ישוב

פירוש ע"פ

מִשְׁפָּטִין אֶלָּא רֵיא הַעֲרֶשְׁעֶר וְאִם וָעֶנְן אִין הַיְמֶל טִיט רִין . רַעֶן וַיי וָיעֶלֶן נִים נִיטְעֶכְט בְּלַיְבֶּן אִין דַיְיני אֶרְגֶן אִין רִין דְּרוּם הָאבֶּן מִיר אוּנְד אוֹךְ אֶלֶע וָם קוּמֶען אִיהְ רָר וָעֶלְט טוּעֶן אִיבֶּר פָּאר דִּיר צוֹם מִשְׁפָּט אֲזוֹי וִוי יוּנְגֶע שָׁאף : בְּקִבְּרַת פָּאטְטִיךְ פָּאקוּקְט זַיין שְׁטאדְט טוּט עֶר דְּרָךְ טְרַיְיבֶן נִיטְ שָׁאף אוּנְטֶר נִין רוּט כְּדֵי צוּ וִוִיסֶן וִוִיפְל שָׁאף וָענְן פֶּר הָאנְדְן אַזוֹ אוּיךְ דוּ נָאט רוּא מַאכְט אִיבֶּר פִּיךְ אוּנְד צַיילְסְט אוּנְד רַעכְענְסְט אוּנְד נַעֲעֶנְקְט רָם נֶפֶשׁ פוּן אַלִי פָּאשָׁפֶנְשׁ אוּנְד פָּאשְׁטִיסְט נְעוִויסְעם צוּ אַלִי דִיינִי פָּאשָׁפֶנְשׁ אוּנְד דוּ שְׁרַיְיבְסְט וַיי עֶר גוֹר רִין :

בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה אוֹם רֹאשׁ הַשָּׁנָה וָיעֶרְן זַיי נִישְׁרִיבְּן אוּנְד אוֹם יוֹם כִּפּוּר וָעֶרְן זַיי נִיחְתִּמְת וִויפְל וְאֶלֶן אַוֶּעֶלְט נַיין פוּן דֶּר וָעֶלְט אוּנְד וִויפְל וְאֶלֶן כְּשֶׁאפֶן וָעֶרְן וֶיעֶר עִם וְאל לֶעְבֶּן וָעֶר עֶם וְאל שְׁטֶארְבֶּן וֶיעֶר עִם וְאל שְׁטֶארְבֶּן מִיט זַיין צַיִיט אוּנְד וָעֶר עֶם וְאל שְׁטֶארְבֶּן אֶן דֶּר צַיִיט וֶיעֶר עֶם וָעֶרט נִכְשֶׁבֶּם מִיט וַיאבֶּר אוּנְד וָעֶר מִיט פַיְיעֶר עֶר עֶם וְאל נֶהֱרֶג וָעֶרְן דְּרֶךְ אַשְׁוִוערְד אוּנְד נֶיעֶר עִם וְאל אוֹם קוּכֶּן קַיְיסֶעֶן דְּרֶךְ אַחֵיה וֶיעֶר עִם וְאל שְׁטֶארְבֶּן פוּן הוּנְגֶר אוּנְד עֶר פוּן דְּאַרְשְׁט וֶיעֶר עֶם וְאל אוֹם קוּכֶּן אִי שְׁטוּקְעֶם אוּנְד וָעֶר עֶם וְאל שְׁטֶארְבֶּן אִין אַמֶּנְפֶה וֶיעֶר עֶם וְאל דֶּר וְוארְנֶן וֶיעֶרְן אוּנְד נֶיעֶר עֶם וְאל פֶּר שְׁטֶארְבֶּם וָעֶרְן עֶר עֶם וְאל רִיגֶן אוּנְד וֶיעֶר עֶם וְאל לֶעְבֶּן רוּהִיג אוּנְד נֶיעֶר עֶם וְאל הָאבֶּן שְׁלָוה אוּנְד וֶיעֶר עֶם וְאל גִישְׁטִרָאפְט וָעֶרְן מִיט יִסוּרִים וֶיעֶר עֶם וְאל פָּאר אַרְמֶם וָעֶרְן אוּנְד וָעֶר עֶם וְאל רֵיךְ וָעֶרְן נֶיעֶר עֶם וָעֶרְן שְׁפֶּל אוּנְד עֶם וְאל נֶיעֶר תּוּיבֶּן וָעֶרְן : וּתְשׁוּבָה אוּנְד תְּפִלָּה אוּנְד צְדָקָה וָעֶנְן טְכַּעל רִיא נֶיְיעֶ נְעֶרְכָה : כִּי כְשִׁמְךָ כֵּן וִויא זַיין נָאמֶן אוּן וִויא רִיא הָאבֶּן עֶר מִיט זַיין מִדּוֹת אִים אוּן אֶר מוּט תְּשׁוּבָה בִּיסְטוּ וִויל תְּשׁוּבָה קְבָּבֶל . אֶמֶת דֶּם אִיז אֱמֶת דֶּם דוּ בִּיסְט וַיייעֶר בְּאשֶׁפֶּר אוּנְד דוּ וַיייסְט וַיייעֶר נֶיעֶר הֶרֶע דֶּעֶן וַיי נָעֶנְן בְּלוּט אוּנְד פְּלַיְיש דְּרוּם וָעֶרְזֶן וַיי אֶדֶם דֶּר יְסוֹד פוּן מֶענְטשֶׁן אִיז פוּן עֶרְד אוּנְד זַיין סוֹף אִיז צוּ דֶּר עֶרְד . סִיט סַכָּנַת נְפָשׁוֹת בְּאקוּמְט עֶר זַיין בְּרוֹיט . עֶר אִיז גִיגְלֵיכֶן צוּ אַיין צוּ בְּרָאכְטֶן שָׁאדֶן אָוֹן וִויא אַיין כַּר טְרַיְיקֶענְטִי גֶּרָאט אוּנְד אָוֹן וִוי אַפַּרְפוֹילְטִי שְׁפְּרָאצְט וִוי אַשְׁטֶן פוּן אַיין כַּר בַּיינַיְיעֶנְדֶן אוּנְד אָוֹן וִוי אַוְואַלְקֶן וָוֹם וָעֶרְט בְּלָה אוּנְד אָוֹן וִוי אַוְוִינְט וָאם וַיייעֶט אוּנְד אָוֹן וִוי שְׁטוּב וָם קְלֵיהְט אַוְועֶק אוּנְד אָוֹן וִוי אַחְלוֹם שְׁוַועֶבְּט אַוְועֶק אָוֹן אִיךְ אִיז דֶּר מֶענְטְש אוֹף דֶּר וָעֶלְט : וְאַתָּה אָבִינוּ בִּיסְט אַשְׁטַאנְד דוּ נָאט בִּיסְט אַשְׁטַאנְד צוּ אַיינִיג :

אֵין קְדֻשָּׁה עֶם אִיז נִיט רָא קֶרֶן מָאם צוּ דִיינִי יְאנֶן אוּנְד עֶם אִיז קֶרֶן עֶנְר צוּ דִי לֶעֶנְג פוּן דִיינִי טְעֶנ אוּנְד קֶעֶנְנֶט מִשְׁעֶר זַיין וִויפְל מַלְאָכִים עֶם וָענְן אֲרוּם דִיין כְּבוֹד אוּנְד מֶעֶן קֶעֶן נִיט אוֹם דִיינֶן דִי פַאר בָּארְגֶנְשׁ פוּן דִיין נָאמֶן שְׁוִוּ דִיין הַיילֶנֶר נָאמֶן פָּאטְט צוּ דִיר אוּנְד דוּ פָּאטְט צוּ דִיין נָאמֶן דֶּם דִיין נָאמֶן וַיייסְט רָאם דוּ בִּיסְט הִיא הִיא וְיהִיה אוּנְד אוּיגֶר נָאמֶן הָאסְטוּ גְרוּיסֶן טִיט דִיין נָאמֶן דֶּעֶן רִיא טוּף אוֹתוֹת פוּן יִשְׂרָאֵל אִיז אֵל אוּנְד אַל אִיז טַיימְש נָאט :

וְיַשֵּׁה טוּא אוּנְז חֶסֶד פוּן דִיין נָאמֶן וָענְן אוּנְד חַיילִיג דִין נָאמֶן אוֹיף יִשְׂרָאֵל וֶם חַיילִינֶן דִיין נָאמֶן וְכַנּוּי טוּא דֶּם פוּן דִיין גִישְׁעֶנְטֶן נָאמֶן וָענְן וֶם עֶר אִיז גִישְׁטַאנְדְקֶט אוּנְד גְרַיְיזְט אִין כּוֹר פוּן רִיא פְּרָעֶנְדִיגְע מַלְאָכִים וֶם זַיי הַיילִיגֶן דִין נָאמֶן מִיט הַיילִיקִיט כְּדֵי מַלְאָכִים וֶם וואנֶן אוּנְז אוּנְד רִיא יִשְׂרָאֵל וֶם וואנֶן אוּנְטֶן וָאנֶן צוּ דִיר דְּרַיְיא מָאל קְדוּשׁ טְיט הַיילִיקִיט : פְּסוּקֵי דְזִמְרָה אָוֹן וִוי עֶם אִיז גִישְׁרִיבֶּן דְּרֶךְ דִין נְבִיא וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ וְוִוי הַיילִיג אִיז דֶּר גָאט אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב אוּנְד זַיין אֶנְגֶעל רוּפְט אֶנְטֶגֶן צוּ אֶנְדֶערֶן דָּאס אֶנְדֶערֶן וִוִיל הַיילִיג אִיז נָאט אִין דֶּר הֵיל קְדוּשׁ קְדוּשׁ קְדוּשׁ אִיז דֶּר גָאט צְבָאוֹת אִין דֶּר גַאנְצֶר וֶעלְט וַיינִי מְלָאכִים פְּרֶעגֶן אֵייגֶר צוּם אַנְדֶרֶן וִויא אִיז דֶּר אוֹרֶם וואו זַיין כְּבוֹד רוּהְט רִיא מַלְאָכִים אֲנְטְשְׁטֶעהְן זַיי זִיךְ דָאס הַיילִיגְסְט וַיי עֶר שְׁטֶאהְט שְׁטִיל

יָשׁוּב מִיָּד תִּתְקַבְּלוּ : וְאַתָּה אֱמֶת כִּי אַתָּה הוּא יוֹצְרָם . וְאַתָּה יוֹדֵעַ יִצְרָם . כִּי
הֵם בָּשָׂר וָדָם : אָדָם יְסוֹדוֹ מֵעָפָר וְסוֹפוֹ לֶעָפָר . בְּנַפְשׁוֹ יָבִיא לַחְמוֹ . מָשׁוּל
כְּחֶרֶס הַנִּשְׁבָּר . כְּחָצִיר יָבֵשׁ . וּכְצִיץ נוֹבֵל . וּכְצֵל עוֹבֵר וּכְעָנָן כָּלָה .
וּכְרוּחַ נוֹשֶׁבֶת וּכְאָבָק פּוֹרֵחַ . וְכַחֲלוֹם יָעוּף :

וְאַתָּה הוּא מֶלֶךְ אֵל חַי וְקַיָּם :

אֵין קִצְבָה לִשְׁנוֹתֶיךָ . וְאֵין קֵץ לְאוֹרֶךְ יָמֶיךָ . וְאֵין לְשַׁעֵר מַרְכֶּבוֹת
כְּבוֹדֶךָ . וְאֵין לְפָרֵשׁ עֲדוּם שְׁמֶךָ . שִׁמְךָ נָאֶה לָךְ . וְאַתָּה נָאֶה לְשִׁמֶךָ .
וּשְׁמַנּוּ קָרָאתָ בִּשְׁמֶךָ : עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ . וְקַדֵּשׁ אֶת שִׁמְךָ עַל מְקַדִּישֵׁי
שְׁמֶךָ . בְּעֲבוּר כְּבוֹד שִׁמְךָ הַנַּעֲרָץ וְהַנִּקְדָּשׁ כְּסוֹד שִׂיחַ שַׂרְפֵי קֹדֶשׁ .
הַמְקַדִּישִׁים שִׁמְךָ בַּקּוֹדֶשׁ . דְּרֵי מַעְלָה עִם דְּרֵי מַטָּה : (קוֹרְאִים
וּמְשַׁלְּשִׁים בִּשְׁלוֹשׁ קְדוּשָׁה בַּקּוֹדֶשׁ) :

נ"ש פִּתַּח יְיָ אֱלֹהֵינוּ מַלְאָכִים | נ"א נַעֲרִיצְךָ וְנַקְדִּישְׁךָ כְּסוֹד
הַמְוֻנִּי מַעֲלָה עִם עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל קְבוּצֵי מַטָּה . שִׂיחַ שַׂרְפֵי קוֹדֶשׁ הַמְקַדִּישִׁים
יַחַד כֻּלָּם קְדֻשָּׁה לְךָ יְשַׁלְּשׁוּ כַּדָּבָר הָאָמוּר שִׁמְךָ בַּקּוֹדֶשׁ כַּכָּתוּב
עַל יַד נְבִיאֶךָ וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר : קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ
כְּבוֹדוֹ : כְּבוֹדוֹ מָלֵא עוֹלָם מְשָׁרְתָיו שׁוֹאֲלִים זֶה לָזֶה אַיֵּה מְקוֹם כְּבוֹדוֹ לְעֻמָּתָם
מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים : (נ"א בָּרוּךְ יֹאמֵרוּ) :

פירוש ע"פ

אַר זָאל מַאן תְּשׁוּבָה אוּנְד בְּלַיְיבֶּן לֶעבֶּן אוּנְד בִּיז זַיין טוֹט וַאלְטוּ אִים אַז עֶר טוּט תְּשׁוּבָה בִּיסְטוּ וִויל תְּשׁוּבָה קְבָּבֶל . אֶמֶת דֶּם אִיז אֱמֶת דֶּם דוּ בִּיסְט וַיייעֶר בְּאשֶׁפֶּר אוּנְד דוּ וַיייסְט וַיייעֶר נֶיעֶר הֶרֶע דֶּעֶן וַיי נָעֶנְן בְּלוּט אוּנְד פְּלַיְיש דְּרוּם וָעֶרְזֶן וַיי אֶדֶם דֶּר יְסוֹד פוּן מֶענְטשֶׁן אִיז פוּן עֶרְד אוּנְד זַיין סוֹף אִיז צוּ דֶּר עֶרְד . סִיט סַכָּנַת נְפָשׁוֹת בְּאקוּמְט עֶר זַיין בְּרוֹיט . עֶר אִיז גִיגְלֵיכֶן צוּ אַיין צוּ בְּרָאכְטֶן שָׁאדֶן אָוֹן וִויא אַיין כַּר טְרַיְיקֶענְטִי גֶּרָאט אוּנְד אָוֹן וִוי אַפַּרְפוֹילְטִי שְׁפְּרָאצְט וִוי אַשְׁטֶן פוּן אַיין כַּר בַּיינַיְיעֶנְדֶן אוּנְד אָוֹן וִוי אַוְואַלְקֶן וָוֹם וָעֶרְט בְּלָה אוּנְד אָוֹן וִוי אַוְוִינְט וָאם וַיייעֶט אוּנְד אָוֹן וִוי אַחְלוֹם שְׁוַועֶבְּט אַוְועֶק אוּנְד אָוֹן וִוי אַשְׁטֶן פוּן אַיין כַּר מֶענְטְש אוֹף דֶּר וָעֶלְט : וְאַתָּה אָבִינוּ בִּיסְט אַשְׁטַאנְד דוּ נָאט בִּיסְט אַשְׁטַאנְד צוּ אַיינִיג :

אֵין קְדֻשָּׁה עֶם אִיז נִיט רָא קֶרֶן מָאם צוּ דִיינִי יְאנֶן אוּנְד עֶם אִיז קֶרֶן עֶנְר צוּ דִי לֶעֶנְג פוּן דִיינִי טְעֶנ אוּנְד קֶעֶנְנֶט מִשְׁעֶר זַיין וִויפְל מַלְאָכִים עֶם וָענְן אֲרוּם דִיין כְּבוֹד אוּנְד מֶעֶן קֶעֶן נִיט אוֹם דִיינֶן דִי פַאר בָּארְגֶנְשׁ פוּן דִיין נָאמֶן שְׁוִוּ דִיין הַיילֶנֶר נָאמֶן פָּאטְט צוּ דִיר אוּנְד דוּ פָּאטְט צוּ דִיין נָאמֶן דֶּם דִיין נָאמֶן וַיייסְט רָאם דוּ בִּיסְט הִיא הִיא וְיהִיה אוּנְד אוּיגֶר נָאמֶן הָאסְטוּ גְרוּיסֶן טִיט דִיין נָאמֶן דֶּעֶן רִיא טוּף אוֹתוֹת פוּן יִשְׂרָאֵל אִיז אֵל אוּנְד אַל אִיז טַיימְש נָאט :

וְיַשֵּׁה טוּא אוּנְז חֶסֶד פוּן דִיין נָאמֶן וָענְן אוּנְד חַיילִיג דִין נָאמֶן אוֹיף יִשְׂרָאֵל וֶם חַיילִינֶן דִיין נָאמֶן וָענְן וֶם עֶר אִיז גִישְׁטַאנְדְקֶט אוּנְד גְרַיְיזְט אִין כּוֹר פוּן רִיא פְּרָעֶנְדִיגְע מַלְאָכִים וֶם זַיי הַיילִיגֶן דִין נָאמֶן מִיט הַיילִיקִיט כְּדֵי מַלְאָכִים וֶם וואנֶן אוּנְז אוּנְד רִיא יִשְׂרָאֵל וֶם וואנֶן אוּנְטֶן וָאנֶן צוּ דִיר דְּרַיְיא מָאל קְדוּשׁ טְיט הַיילִיקִיט : פְּסוּקֵי דְזִמְרָה אָוֹן וִוי עֶם אִיז גִישְׁרִיבֶּן דְּרֶךְ דִין נְבִיא וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ וְוִוי הַיילִיג אִיז דֶּר גָאט אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב אוּנְד זַיין אֶנְגֶעל רוּפְט אֶנְטֶגֶן צוּ אֶנְדֶערֶן דָּאס אֶנְדֶערֶן וִוִיל הַיילִיג אִיז נָאט אִין דֶּר הֵיל קְדוּשׁ קְדוּשׁ קְדוּשׁ אִיז דֶּר גָאט צְבָאוֹת אִין דֶּר גַאנְצֶר וֶעלְט וַיינִי מְלָאכִים פְּרֶעגֶן אֵייגֶר צוּם אַנְדֶרֶן וִויא אִיז דֶּר אוֹרֶם וואו זַיין כְּבוֹד רוּהְט רִיא מַלְאָכִים אֲנְטְשְׁטֶעהְן זַיי זִיךְ דָאס הַיילִיגְסְט וַיי עֶר שְׁטֶאהְט שְׁטִיל

אָז מִלִּפְנֵי בְרֵאשִׁית . דַּת וָכֶם הַשִּׁית . אֲמָנָה יוֹם יוֹם אֲצוּלָה אוֹתוֹ
בְּחֶבְיוֹן : בְּאֹרַח לְשִׁשְׁעוּעִים . בָּהּ לְנָקוֹת חֲטָא עִם מְשׁוּעִים : גְּמַר
בְּעֲצָתָהּ כֹּל בְּאוֹמֵר . נָשָׂה לְחַנֵּן בְּעַד כָּל יְצוּרֵי תֹּמֶר : דִּגְלָהּ לִפְנֵי מְכוֹן
שַׁבָּת . דְּרוֹר יָשַׁע כְּעָלָה בְּמַהֲשָׁבֶת : הוֹכָנָה עַד לֹא עוֹלָם . הָיוֹת מֻלִּין
יוֹשֶׁר לָעַם עוֹלָם . וּשְׁנֵי אֲלָפִים רָבָבוֹת נְדוּדִים . וּכְמוֹ הֵם כְּרוּבִים . אָז
בָּם מִתְגּוֹדְדִים : וְקָף לְמִכְפָּרִם נִרְכָּבִים . זִו כַּסִּיר כֵּם מַרְכִּיבִים : חַשְׁרַת
מַיִם עִם חָשְׁכַת מַיִם . חֲבָא בְּמִצּוֹלוֹת מָיִם . חֲטָא שׁוֹפְכֵי לֵב כַּמַּיִם
טוֹרַח נוֹשָׁא וְנִרְאֶה נִשָּׂא . מוֹעֵן מָשָׁא בְּקוֹל כָּל תִּשְׂא : חִין יִתְרַעֲשׁוּ
אוֹפָן וְגַלְגַּל . יוֹקֵשׁ עִם זִו לָהַאפִּין וְלַגַּלְגַּל . כְּרוּב וְהַיָּה רוֹפְפִים . בְּכַנְפֵי

מטה לוי — נשר

אז מלפני בראשית . קדם שנברלו שמים וארץ : דת (לחיב כם ג) : וכמו כם . ככלם כמו כן כחוכי' לו כם מתגודדים וכם כשית . שם לת התורם וכפ"ב : לתנם יום יום . כתורם ס' כם מרכיבי' . ככרובים מתקבלי' ביניהם כגדודים כדי לזקוף סיקרלות לתנם היתה לתו שני לתפים שנם : לשלש לתו כתכיע . ולעמוד על מכפרים ביניהו ג"כ נרחים מרוכי' וחיות הקודש מרכיבי' כשם תלוי כמחכת : כלרם . ביחר לת התורם : לשבועים . על עושם ככבת כוין תולדו כלשות ספיר : תלות מים עם חשכת לישראל המקדשים ילד בשבועים : כם . בשביל התורם . לנקות מים . כשנגים מלחים מתביכי' לת המטר' ולח"כ תובכות כל כו' . נמר כשלמה כל נלומר . נתר לת כל הכנרות' כמלמר על לתגי לכבות נדודים וכלוכי' וחיות מקודם וחבבת שמים וכשנגים מי פתם שנתינן כתורם שם לכבות השולם וכביכם לו שם לין נבת ומחנה לשלך על שם כוח מלך : נשם לתן כשך כל יושבי חומר . כתור' . נעשם לשתעל כשך כל לדם שנברלו מתומר דנלם . תיקן לותם מקביכ"ם : לשני מכין בבת . לביות תמיד לפני משן שכתו : לדור יבא כשלה כמחכת' . כדי שתהל דנול וחיות לישראל בשלו כמחכת' לכבכות מקודם שנברלו השולם : טוכבם . כשם"כ הוכשם : עד לה פולם . קודם שנברלו השולם : למען פיות . כשם"כ מלין יובר לשם פולם . לישראל שנקראו שם פולם : ושמי מלפי רבבות נדודי' . בשם שהבשם כת"ק שים שנפר לנדודיו : ישראל שנקראו : מרכיבים

פירוש ע"ם

אָז מִלִּפְנֵי בְּרֵאשִׁית רָעְנְטָמָאל׳ נָאָה פֿר דָּם עֲרִשְׁטִי צֻשָּׁאפֿנְג פּוּן דָּר וֶועלְט הָם נָאם שׁוּן בֻּשָּׁאפֿן דִּי
הוֹרָה אוֹ דָּעם בָּבָא הַבְּכוּר אֲבָּגָה דִּיא הוֹרָה אִיז בַּייא אִים דָּער צוּגַן גַיוֶועזֶען טוֹוינְר וָאר פַּר
פְּרִיאת עוֹלָם וַיַּעֲקֹב וַי וֶועלְכֶע פַּייא נָאם וַי צַוַיי פְּעָנִי אִיז גוֹוען אַפּ גִישַׁיים בַּיי אִים
אֵין פַּר בָּארְגֶנְג בְּאֲרֵגָה לַשָּׁשְׁעִים עֲר הָם וִיא בָּאשַׁייד צוּ וַיינִי שְׁפִּיל קִינְדֶר יִשְׂרָאֵל דֶּארְךְ אִיר צוּ דַיינִיגֶן
דִּי וִינְר פּוּ דָּעם פָּאלְק יִשְׂרָאֵל וָם טַיְעֵן הָפְלָה נֶעד בְּתִיקָא דֶּארְךְ דָּר עֲצָה פּוּן דָּר הוֹרָה הָם נָאם אֵלֶּין
כִּשָּׁאפֿן טִים אֵין נָאנ נֶעמֶה כְּדֵי וִי וָאל נִיגֶעהֶנְן צוּ בְּעֶנְן פַּר אֶלֶע טָעגְטִשְׁן וָם וֶועגֶן בְּשָׁאפֿן פּוּן דַּיִים
הֶלֶה לְפֵי עֲר הָאט דִּי הוֹרָה גֶיבָּאנְדֶרט זִי וָאל הְמִיד זַיין פַּר זַיין בָּבָא הַבְּכוּר בְּרֵי צוּ הָעלְפֿן אוֹנ צוּ
בְּפַרַיֶיען פּוּן גֶיהֶנֹם דִי יִשְׂרָאֵל וָם וֶועגֶן גֶיוֹוען אֵין גָאנְטֶם מְהֻשָּׁבָה נָאך פַּאר בְּרִיאת עוֹלָם הִקְנָה עֲד לֹא
אִיז גוֹוארֶן אֵן גִיבְּרַייט אוֹ דִיא וֶועלְט אִיז נָאך נִיט גֶיוֹוען . וַיא וָאל זַיין אַרְעְטֶם פַּארְטִיגְער טְיֶין צוּ
דִי אַייבִּיגֶע פְּאלְק יִשְׂרָאֵל אוֹנ דִיא וֶועלְט אִיז נָאך נִיט גֶיוֹוען . טִים זַיי שָׁארֶן מַלְאָכִים וָענֶן אַרְאפּ אוֹיף דָעם
פָּארְג גֶיהֶן הוֹרָה אוֹנ דִיא וֶועלְט אִיז נָאך נִיט גֶיוֹוען . וַיא וָאל זַיין אַרְעְטֶם פַּארְטִיגְער טְיֶין צוּ
דִי אַייבִּיגֶע פְּאלְק יִשְׂרָאֵל וָם וֶועגֶן גֶיוֹוען אֵין גָאנְטֶם מְהֻשָּׁבָה נָאך פַּאר בְּרִיאת עוֹלָם הִקְנָה עֲד לֹא
אִיז גוֹוארֶן אֵן גִיבְּרַייט אוֹ דִיא וֶועלְט אִיז נָאך נִיט גֶיוֹוען . וַיא וָאל זַיין אַרְעְטֶם פַּארְטִיגְער טְיֶין צוּ
דִי אַייבִּיגֶע פְּאלְק יִשְׂרָאֵל וָם וֶועגֶן גֶיוֹוען אֵין גָאנְטֶם מְהֻשָּׁבָה

IMPORTANT RABBINIC QUOTATION

•(see p.1226-1227) "PINAH MENU MOSHIACH TZIDKENU...Moshiach our Righteousness has turned away from us. We are crushed and there is none to justify us. He loaded on himself our sins and the yoke of our transgressions, and he was thrust through because of our transgressions. He loads up our sins on his shoulders so that he might find forgiveness for our iniquities. There is healing for us in His wounds, O Eternal, it is time to create him anew, make him ascend from the circle of the Earth, bring him up from Se'ir (the world of the Gentiles) to proclaim to us again on Mt Levanan by the Hand of Yinnon (Moshiach; see Ps 72:17)" Moshiach in the Prayer Book supplied to the OJB translator by Rachmiel Frydland in 1980, with notes in his own hand; taken from 2 Machzors, one published in 1876 but both derived from an ancient source.

•The Moshiach—what is his name? The Rabbis say, the leprous one; those of the house of Rabbi say, the sick one, as it is said, "Surely he hath borne our sickenesses." (Sanhedrin 98b, Babylonian Talmud quoting Isaiah chp 53 Messianically.)

•Targum attestation of Messianic Interpretation of Tanakh: see Targum Isaiah 42:1-9; 52:13 (Targum Jonathan); 53:10

•Pesiqta Rabbati Midrash on Isa 61:10 which quotes Isaiah 53 Messianically

•Ruth Rabbah Midrash 5:6

•Zohar 2:212a

•Midrash Rabbah XXIII 5-6 on Genesis 3:15
Midrash Rabbah XXX.3 on Genesis chp 2

•Targum to Isaiah 9:5(6) interpreting it Messianically

•Pesikta Sotarta on Num 24:17 and Moshiach's star

•Midrash Tehelim on Ps 2:7

•Jerusalem Talmud Berachoth on Micah 5:1(2)

•Midrash on Psalm 18:35(36) interpreting Psalm 110:1 Messianically

•Midrash on Lamentations I, 16 on Jeremiah 23:6

•Babylonian Talmud Sanhedrin 98 on Daniel 7:13-15, interpreting it Messianically

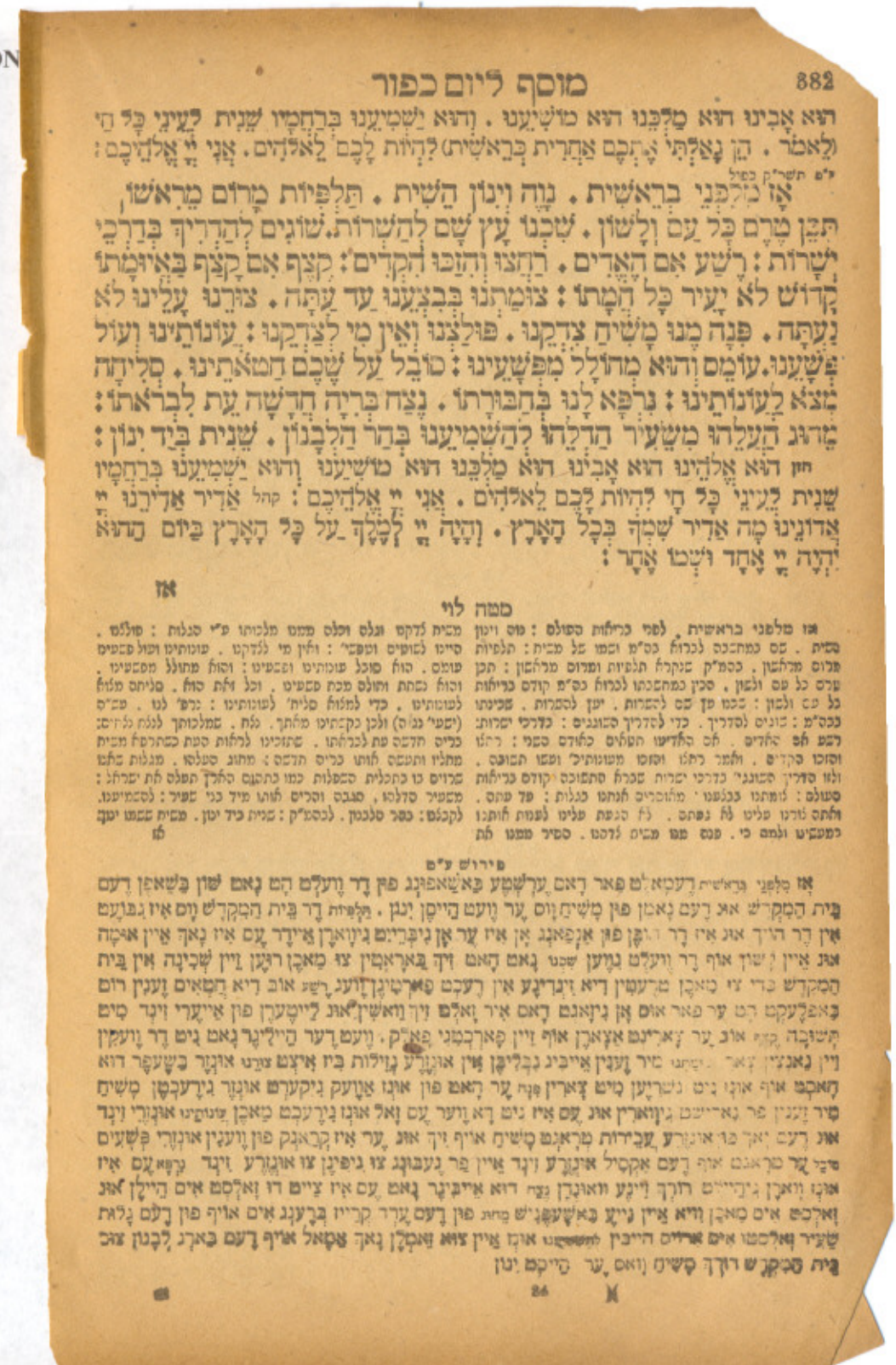
•Rabbi Moses Abraham Levi on Dan 9:24-26

•Genesis Rabbah 98.9 on Zechariah 11:12-13

•Targum to Isaiah 43:10 interprets Isaiah 53 Messianically

•Midrash Talpiyot 58a on Moshiach's new torah: see Jer 31:31 and Isa 42:4

A quote from the disciple of Rabbi Itzchak Luria, Rabbi Chaim Vital: "Moshiach will rise up to Heaven just as Moses ascended to the firmament, and will thereafter



Kinsman-Redeemer, Rabbi

אָז מִלִּפְנֵי בְרֵאשִׁית. שִׁבְעָה אֵלֶּה הַשִּׁית: בְּנוֹם מַעֲשׂ נוֹלָדוּ. בִּתּוֹרִים
בְּטֶרֶם תָּרִים יוֹלָדוּ: יְצָרָם וְאֶצְלוֹ כְּלָלוּ. יַחַד לִפְנֵי גִּבְעוֹת הוֹלָלוּ טֶפֶל
בְּאֹפֶם תְּשׁוּבָה. מְכוּעָה הִיא לְבֵית הַשּׁוֹבָבָה. תְּחִלָּה צָרֵי לְחַמָּאִים.
הוֹבָשׁ לְגִטֵּעי נָטָעִים: זְדוֹנוֹת וּשְׁגָגוֹת בָּהּ לִדְחוֹת. זַעַף וַעֲבָרָה בָּהּ
לְמָחוֹת: וּמִלִּפְנֵי עָשׂוֹר עֲשָׂרָה. וַעֲדָה לְמַרְפֵּא כּוֹרָרָה: הִנֵּנוּ בָּאנוּ
לְךָ אָיוֹם. הַבִּיטָה וּרְאֵה בְּשִׁבְרוֹן לֵב הֲיוֹם רֵלְיוֹת שׁוֹקִים וּמַצָּב רַגְלַיִם.
דְּרֵיכַת מָתְנַיִם. וּמַעֲד קַרְסוֹלִים. נָשִׁים יְחֵפִים. בְּעָנִי עֲיֵפִים. גִּישׁוֹת
מְאֻלָּפִים בְּשִׁירוֹת מְעוֹפְפִים: בְּךָ מִתְהַדְּרִים בְּשִׁמְךָ נֶאְדָּרִים. אָמְצָךְ
מַאְדִּירִים. אַדִּיר בָּאַדִּירִים בְּקוֹל אַדִּירִים:

חיון אַדִּיר אֲדֹנֵינוּ יְיָ אֲדוֹנֵינוּ מָה אַדִּיר שִׁמְךָ בְּכָל הָאָרֶץ. וְתֵן יְיָ לְמַלְכְּךָ עַל כָּל
הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד: וּבְדִבְרֵי קָדְשְׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר: יִמְלֹךְ
יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ:

חיון לְדוֹר וָדוֹר נַגִּיד גָּדְלֶךָ וּקְדֻשָּׁתְךָ נַקְדִּישׁ. וְשִׁבְחֲךָ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ
לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אָתָּה:

ס מפסיק לסמ אתה קדוש סי (לְדוֹר וָדוֹר הַמְלִיכוּ לָאֵל כִּי הוּא לְבַדּוֹ קָדוֹשׁ וְקָדוֹשׁ):

חמול

ממה לוי

אז מלפני בראשית, לפי פריות השנים: שפפם לוש
סיסים. שבשם דכרי סנוחרים למעלה: תורם וכשכ"ל
לכות וירחל בשפ"ק ומכית ושבוכם כל פדקדי פלגו שם
כמתבתו לנכחו תוחם קודם כריחות פעול: שוש. סתכוון
בקב"ם על תלו שבשם דכרי: מפת נולדו. מלו שנולדו סיסי
סוסים לעולם: פתורי. מוסתרים שם: בתורים תלדו. יגרם
תלולו מלגו. יפי לתתן ד דכרי וכללם תלגו: יחד לפני גבעות
תוללו. כשרש כרים ובעות נכרלו. שפל בתכם תשובה. תכר
לב כניסה תשובה: טבועה היא לבעל תשובה. סתלגם
מבשם שתשובה ברשעי יכרלגל שבקבלו את תשובה: סתלגם גרי.

פירוש ע"פ

אָז מִלִּפְנֵי בְּרֵאשִׁית רַעְנַאלְם פַּר רַאם עֶרְשְׁטֶע אֲשֶׁר־אִפְּגִג פּוּן רֶעֶר וָעֶלְם הַם עֶר גְּרֵאכְטֶן אִין וִיז
מַחְשָׁבָה רִיא רַאוּנְע וִיבִּן. תּוֹרָה. פִּסְא הַכָּבוֹד. אָבוֹת. יִשְׂרָאֵל. בֵּית הַמִּקְדָּשׁ. פְּשִׁיטָה. תְּשׁוּבָה:
גֶּנוּג עֶר הַט אוֹף זַי טְכְוִין גִּיוֶוען פַּר רֶר צֵיטֶם וָאס זַי זָענֶן גִּיוֶוארֶן זַי זָענֶן גִּיוֶוען אֵין גִּפְרֵיים
אַיְידֶר דִי פֶּערְג. זָענֶן בֶּאשֶׁאפֶן גִּיוֶוארֶן. וְהֵם זַי בֶּאשֶׁאפֶן אוֹן עֶר הַט זַי פֶּיר דִּי גְּרֵאלְטֶן צוּאסַמֶן
אִין אַיְינֶם פֶּרְעֶר אַיְידֶר דִי הוֹבָע פֶּערְג וְזָענֶן בֶּאשֶׁאפֶן גְּוָוארֶן פּוּן עֶר הַט בֶּהַעפְּט דִי הִשׁוּבָה צוּ דִי קְלֵינֶר
פּוּן דִי אָבוֹת. זִיא אִיז בֶּשְׁטִימְט צוּ דִי לֶשְׁעֶם וָם זַי זָענֶן וַוִילְד חִלּוּק עֶר הַט דִּי רִיא תְּשׁוּבָה אִין גִּיגִּוגֶן
אַיין הַיילִגֶן צוּ דִי וִינְרִינֶע אַפְּלַאסְטֶר צוּ דִי רִיא קְלֵינֶר פּוּן דִי אָבוֹת וָם זַי זָענֶן זִי יכין אַפְּלַאנְצוּנְג
וְדוֹת סִים רֶר תְּשׁוּבָה פּוּן פֶּר שְׁטוֹסֶן דִי עֲבֵירוֹת וָם וָוערֶן גִּטָאן בֶּטְרִיבּ אוֹדֶר בֶּשׁוּנְג קְלֵיינֶם צוּאסַמֶן
אוּן גְּרוֹסֶן צוּאסַמֶן אַף צוּ טָעקֶן סִים רֶער תְּשׁוּבָה וְשִׁפְּעֶר אוּן צֶעהֶן טָעג פּוּן תְּשׁוּבָה פֶּר רֶעם צֶעהֶנֶטֶן
מַיְנוּ יוֹם כִּפּוּר הַט עֶר אִין גִּבְרֵיים צוּ אַיין הַיילִגֶן צוּ רִיא וִוייכֶר שְׁפֶּעֶנִינְג פּוּן יִשְׂרָאֵל הִפּוּ נִין רָא
זָענֶן טִיר גִּיקוּמֶן צוּ דִיר פָּארְטְרֵיבֶּן גָּאט. קוּק אוּן זָעה דִי צוּ בְּרֵאכְטֶן פּוּן הָאָרְצִין הַיילִגֶן לַאנְד
גַּיְיזֶה דִי שְׁוֵוארְצֶן פּוּן אוֹיגְן אוּן דֶם אוֹגְן קֶנֶעכְטֶן גְּלֵיטְשֶׁן וִוי אוֹס פּוּן שְׁוֵוארְצֶן פֶּיש זַי גְּעֶהֶן בָּארוּוִיס
אוּן זָענֶן טִיר פּוּן הָעֶנְדֶן. זַי זָענֶן צוּ גְּעֶהֶן פַּר דִיר סִים דִי לוּפְּ וָם דִי טַלְאבִים לוֹיפֶן דִיך גַּז הִתְהַדֵּר
זַי בֶּשְׁיֶינֶן וִוי סִים דִיר סִים דִיין נָאמֶן וָעֶרֶן זַי בָּארִיכְטְט אַמֶּר דִיין שְׁוֵוארְצֶן רִיכְטֶן זַי אִיר רוּא
גִּיכְט. שְׁוֵוארְצ גִּיבְרוּכְט צְוִוישֶׁן דִיא שְׁוֵוארְצֶן טַלְאבִים סִים אִין קוֹל וְאס אִיז שְׁוֵוארְצ אוּן וִוייא רָעֶר
שְׁוֵוארְצֶר רוּיש פּוּן פֶּיל וְאס:

חֲמוֹל עַל מַעֲשֶׂיךָ . וְתִשְׂמַח בְּמַעֲשֶׂיךָ . וְיֹאמְרוּ לְךָ
חוֹסֶיךָ . בְּצַדֶּקְךָ עַמּוֹסֶיךָ . תִּקְדַּשׁ אָדוֹן עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ .
כִּי מַקְדִּישֶׁיךָ כִּקְדֻשָּׁתְךָ (נ"א כְּעֶרְכְּךָ) קְדֻשָּׁתָ . נָאֶה לְקָדוֹשׁ
פְּאֵר מְקֻדּוֹשִׁים :

וּבְכֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ . עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ . וְעַל צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ . וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ . וְעַל מְכוֹנָךְ וְהֵיכָלֶךָ :
עיין בספרים כאן תיכף איתן (איתא) אדונינו כי מדומים קלי כל הכ"ל :
עוֹד יְזַמְּרוּ לָנוּ אַהֲבַת אֵיתָן אֲדוֹנֵינוּ . וּבְכֵן הַנֵּעָקֹד יְשַׁבֵּית מְרִיבֵנוּ . וּכְבוֹת
סַתָּם יוֹצִיא אָיוֹם (נ"א חיום) לְיָצְרָךְ דֵּינֵנוּ . כִּי קָדוֹשׁ הַיּוֹם לַאדוֹנֵינוּ :
בְּאֵין מֵלִיץ יוֹשֵׁר מוֹל מַגִּיד פָּשַׁע . תַּגִּיד לְיַעֲקֹב דְּבַר חֹק וּמִשְׁפָּט .
וְתַדְּרֵכֵנוּ בְּמִשְׁפַּט הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּט :

פותחין מיופר ע"פ א"כ כפול — תפלה המשפט והאחזו כיד אומרים כנשיסת אתת ז — תגרון

הָאוֹחֵז בְּיַד מִדַּת מִשְׁפָּט : וְכֹל מַאֲמִינִים שֶׁהוּא אֵל אֱמוּנָה :
הַבּוֹחֵן וּבוֹדֵק גְּנָזֵי גְסָתָרוֹת : וּמַשְׁ בּוֹחֵן כְּלָיוֹת :
הַגּוֹאֵל מָוֶת וּפוֹדֶה מִשַּׁחַת : וּמַ שֶּׁהוּא גּוֹאֵל חָזָק :
הַדָּן יְחִידִי לְבָאֵי עוֹלָם : וּמַ שֶּׁהוּא דַּיָּן אֱמֶת :
הָדָגוּי בְּאֶהְיֶה אֲשֶׁר אֶהְיֶה : וּמַשְׁ הָיָה הוֹוֶה וְיִהְיֶה :
הַדַּאי שְׁמוֹ בֵּן תַּהְלָתוֹ : וּמַ שֶּׁהוּא וְאֵין בִּלְתּוֹ :
הַזּוֹכֵר לְמַזְכִּירָיו טוֹבוֹת זִכְרוֹנוֹת : וּמַ שֶּׁהוּא זוֹכֵר הַבְּרִית :
הַחוֹתֵךְ . חַיִּים לְכָל חַי : וּמַ שֶּׁהוּא חַי וְקַיָּם :
הַטּוֹב . וּמֵטִיב לָרָעִים וְלַטּוֹבִים : וּמַ שֶּׁהוּא טוֹב לַכֹּל :
הַיּוֹדֵעַ יֵצֶר כָּל יְצוּרִים : וּמַ שֶּׁהוּא יוֹצְרָם בַּבָּטֶן :
הַכֹּל יָכוֹל וְכוֹלְלָם יָחַד : וּמַ שֶּׁהוּא כֹּל יָכוֹל :
הַלָּן בְּסֵתֶר בְּצֵל . שַׁדַּי : וּמַ שֶּׁהוּא לְבַדּוֹ הוּא :
הַמַּמְלִיךְ מְלָכִים וְלוֹ הַמְּלוּכָה : וּמַ שֶּׁהוּא מֶלֶךְ עוֹלָם :
הַנּוֹהֵג בְּחַסְדּוֹ כָּל דּוֹר : וּמַ שֶּׁהוּא נוֹצֵר חֶסֶד :
הַסּוֹבֵל . וּמַעֲלִים עַיִן מִסּוֹרְרִים : וּמַ שֶּׁהוּא סוֹלֵחַ סֶלָה :
הָעֶלְיוֹן . וְעֵינוֹ אֶל יִרְאָיו : וּמַ שֶּׁהוּא עוֹנֶה לָחָשׁ :
הַפּוֹתֵחַ שַׁעַר לִדּוֹפְקֵי בִּתְשׁוּבָה : וּמַ שֶּׁהוּא פּוֹתֵחַ יָדוֹ :
הַצּוֹפֶה לָרָשָׁע וְחָפֵץ בְּהַצְדִּיקוֹ : וּמַ שֶּׁהוּא צַדִּיק וְיָשָׁר :

הַקָּצַר בְּזַעַם וּמַאֲרִיךְ אַף : וּמַ שֶּׁהוּא קָשֶׁה לִכְעוֹס :
הָרַחוּם . וּמַקְדִּים רַחֲמִים לְרוֹגְזוֹ : וּמַ שֶּׁהוּא רַךְ לְרָצוֹת :
הַשָּׁוֶה . וּמַשְׁוֶה קָטָן וְגָדוֹל : וּמַ שֶּׁהוּא שׁוֹפֵט צֶדֶק :
הַתָּם . וּמִתַּמֵּם עִם תְּמִימִים : וּמַ שֶּׁהוּא תָּמִים פָּעֳלוֹ :
תִּשְׁגֹּב לְבָרְכָךְ וְתִמְלֹךְ עַל כָּל בְּרִיּוֹתֶיךָ :
כִּפְתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד
וּשְׁמוֹ אֶחָד :
כמכתם האוחז ביד יתמר אנא בכח וכו' ותחתך יתמר וס
וְשָׁם שָׁרֵי יְיָ וְקָאוֹת שֶׁקָּשָׁה שַׁאֲלָתִי וּבַקָּשָׁתִי וְתִתֵּן יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה
יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד :

וּבְכֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ עַל כָּל מַה שֶּׁבָּרָאתָ :
וְיִרָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה
אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם : כְּמַה שֶׁיָּדַעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשִּׁלְטָן
לְפָנֶיךָ עֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שֶּׁבָּרָאתָ :
וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ . תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ וּפִתָּחוֹן
פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ . שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ . וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ . וּצְמִיחַת קֶרֶן לְדָוִד
עַבְדֶּךָ . וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ :
וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ . וְיָשָׁרִים יַעֲלוֹזוּ . וַחֲסִידִים בְּרִנָּה יָגִילוּ . וְעוֹלָתָה
תִּקָּפֵץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כֻּלָּהּ כָּעָשָׁן תִּכְלֶה . כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן מִן הָאָרֶץ :
וְיֵאָתְיוּ כֹּל לְעָבְדֶךָ . וִיבָרְכוּ שֵׁם כְּבוֹדֶךָ . וְיַגִּידוּ בָאִיִּים צִדְקָךְ . וְיִדְרְשׁוּךָ
עַמִּים לֹא יְדָעוּךָ . וְיִתְהַלְלוּךָ כָּל אַפְסֵי אָרֶץ . וְיֹאמְרוּ תָּמִיד יִגְדַּל יְיָ . (וְיִבְחַר
לְךָ אֶת זִבְחֵיהֶם) וְיִזְנְחוּ אֶת עֲצֵבֵיהֶם . וְיַחְפְּרוּ אֶת פְּסִילֵיהֶם . וְיַטּוּ שְׁכֶם
אַחַר לְעָבְדֶךָ . וְיִרְאוּךָ עִם שֶׁמֶשׁ מִבַּקְשֵׁי פָנֶיךָ . וְיָכִירוּ כֹּחַ מַלְכוּתֶךָ .
וְיַלְמְדוּ תּוֹעִים בִּינָה . וְיִתְּנוּ אֶת גְּבוּרָתְךָ וְיַגִּישׁוּךָ מִתְנַשֵּׂא לְכֹל לְרֹאשׁ .
וְיַסְּרוּ בְחִילָה פָּנֶיךָ . וְיַעֲטֹרְךָ יַד תִּפְאָרָה . וְיִמְצְאוּ חָרִים רִנָּה . וְיִצְהֲלוּ
אִיִּים בְּמַלְכְּךָ וְיִקַּבְּלוּ עוֹל מַלְכוּתֶךָ עֲלֵיהֶם . וְיִרוֹמְמוּךָ בְּקָהָל עָם . וְיִשְׁמְעוּ
רְחוֹקִים וְיָבֹאוּ וְיִתְּנוּ לְךָ כִּתֶר מְלוּכָה :
וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבָרְךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ . בְּהַר צִיּוֹן מִשְׁכַּן
כְּבוֹדֶךָ . וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ . יִמְלֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ
צִיּוֹן לְדֹר וָדוֹר הַלְלוּיָהּ :
קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת בְּמִשְׁפָּט
וְאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ :

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים . אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ
בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ
מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ . וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ :

וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (לשבת הַשַּׁבָּת הַזֶּה) לִקְדוּשָׁה
וְלִמְנוּחָה (וְאֶת יוֹם) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה לִמְחִילָה וְלִסְלִיחָה וְלִכַפָּרָה
וְלִמְחֹל בּוֹ אֶת כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ (בְּאַהֲבָה) מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר
לִיצִיאַת מִצְרָיִם:

וּמִפְּנֵי חֲטָאֵינוּ גָּלִינוּ מֵאַרְצֵנוּ וְנִתְרַחַקְנוּ מֵעַל אַדְמָתֵנוּ וְאֵין אֲנַחְנוּ
יְכוֹלִים לַעֲשׂוֹת חוֹבוֹתֵינוּ בְּבֵית בְּחִירָתֶךָ בַּבַּיִת הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ שֶׁנִּקְרָא
שִׁמְךָ עָלָיו מִפְּנֵי הַיָּד שֶׁנִּשְׁתַּלְּחָה בְּמִקְדָּשֶׁךָ: יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ
אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מֶלֶךְ רַחֲמָן שֶׁתָּשׁוּב וּתְרַחֵם עָלֵינוּ וְעַל מִקְדָּשְׁךָ
בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים וְתִבָּנֵהוּ מְהֵרָה וּתְגַדֵּל כְּבוֹדוֹ: אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ גַּלֵּה כְּבוֹד
מַלְכוּתְךָ עָלֵינוּ מְהֵרָה. וְהוֹפַע וְהִנָּשֵׂא עָלֵינוּ לְעֵינֵי כָּל חָי וְקָרֵב פְּזוּרֵנוּ
מִבֵּין הַגּוֹיִם וּנְפוּצוֹתֵינוּ כַּנֵּס מִיַּרְכְתֵי אָרֶץ: וַהֲבִיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירְךָ בְּרִנָּה
וְלִירוּשָׁלַיִם בֵּית מִקְדָּשְׁךָ בְּשִׂמְחַת עוֹלָם וְשָׁם נַעֲשֶׂה לְפָנֶיךָ אֶת קָרְבְּנוֹת
חוֹבוֹתֵינוּ תְּמִידִים כְּסִדְרָם וּמוּסָפִים כְּהִלְכָתָם. וְאֶת מוּסַף (לשבת מוּסְפֵי) יוֹם
(לשבת הַשַּׁבָּת הַזֶּה ו) יוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה: נַעֲשֶׂה וְנַקְרִיב לְפָנֶיךָ בְּאַהֲבָה כְּמִצְוַת
רְצוֹנֶךָ כְּמוֹ שֶׁכָּתַבְתָּ עָלֵינוּ בְּתוֹרָתֶךָ עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ מִפִּי כְבוֹדֶךָ
כָּאָמוּר:

(לשבת וּבְיוֹם הַשַּׁבָּת שְׁנֵי כְבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִים וּשְׁנֵי עֲשָׂרֹנִים סֹלֶת מִנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן וְנִסְכּוֹ
שְׁלֹשֶׁת חֲצִי הַהִין יַיִן לְעוֹלַת הַשַּׁבָּת בְּשַׁבַּתּוֹ עַל שְׁלֹשֶׁת הַתְּמִידִין וְנִסְכָּהּ: (עַיֵּן בְּרֵישׁ הַסִּדּוּר בְּדִין הַיּוֹם בְּאֶמְצַע):

וּבֶעָשׂוֹר לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי הַזֶּה מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם וְעִנִּיתֶם אֶת נַפְשׁוֹתֵיכֶם כֹּל
מְלָאכָה לֹא תַעֲשׂוּ: וְהִקְרַבְתֶּם עוֹלָה לְרֵיחַ נִיחוֹחַ פַּר בֶּן בָּקָר אָחָד אַיִל אֶחָד
כְּבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִים יִהְיוּ לָכֶם:

וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם כְּמִדְבָּר שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֹנִים לַפָּר וּשְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים לָאַיִל וְעִשָּׂרוֹן לַכֶּבֶשׂ וְיַיִן קִנְסְכּוֹ
וּשְׂעִיר עִזִּים לְכַפֵּר וּשְׁנֵי תְמִידִים כְּדִינָם:
(מִלְּבַד חַטַּאת הַכִּפּוּרִים וְעוֹלַת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכֵּיהֶם):

(לשבת יַעֲלֶה וְיָבִיא וְיַגִּיעַ וְיֵרָאֶה וְיֵרָצֶה וְיִשָּׁמַע וְיִפָּקֵד וְיִזָּכֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לִפְלֵיטָה לְטוֹבָה לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה זָכְרֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה וּפָקְדֵנוּ בּוֹ לִבְרָכָה וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים וּבִדְבַר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵּנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה):

עָלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ לָאֲדוֹן הַכֹּל לָתֵת גְּדוּלָה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ
כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת וְלֹא שָׂמָנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה שֶׁלֹּא שָׂם חֶלְקֵנוּ כָּהֶם
וְגוֹרָלֵנוּ כְּכָל הֲמוֹנָם: וַאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי
הַמְּלָכִים הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא: שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אָרֶץ וּמוֹשַׁב יְקָרוֹ
בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וּשְׁכִינַת עֻזּוֹ בְּגַבְהֵי מְרוֹמִים: הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת
מַלְכֵּנוּ אֶפֶס זוּלָתוֹ כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבֹתָ אֶל לְבָבֶךָ כִּי יְיָ
הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת אֵין עוֹד:

וכשיש מנין תחיל כאן שש תפילות יחד . יכשיש מעריב תומרים שש תפילות וכו׳ תומר כאן שש תפילות יחד כשיש מנין ושוב
(בעמ׳ נוראות רשות יקבלם שש תן כאן תפילות כמו שכתוב :

אַתָּה הָרְאֵתָ לָדַעַת כִּי יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים אֵין עוֹד מִלְבָדוֹ : וְיֵדְעוּ הַיּוֹם וְהָשִׁבוֹתָ אֶל לְבָבֶךָ כִּי יְיָ
הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת אֵין עוֹד : שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד : הֵן יְיָ אֱלֹהֶיךָ
הַשָּׁמַיִם וּשְׁמֵי הַשָּׁמַיִם הָאָרֶץ וְכָל אֲשֶׁר בָּהּ : כִּי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם הוּא אֱלֹהֵי הָאֱלֹהִים וַאדֹנֵי הָאֲדֹנִים הָאֵל
הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֲשֶׁר לֹא יִשָּׂא פָנִים וְלֹא יִקַּח שֹׁחַד : כִּי שָׁם יְיָ אֶקְרָא הָבוּ טֹנֶל לֵאלֹהֵינוּ : יְהִי
שֵׁם יְיָ מְבֹרָךְ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם :

מְגַדֵּל עוֹז שֵׁם יְיָ בּוֹ יָרִיץ צַדִּיק וְנִשְׂגָּב . רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם מִיּוֹם שֶׁהָרַב בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אֵין לָנוּ בְּמָה
לְכַפֵּר לֹא קָרְבָּן וְלֹא כְּהוּנָּה וְלֹא כְּהוּנָּה וְלֹא מִזְבֵּחַ וְלֹא מוֹפֵחַ רַק שֶׁתְּהֵא הֲגוּתוֹ עוֹשֶׂה לָנוּ . וְיִהְיוּ
רָצוֹן שֶׁתְּהֵא שִׂיחָה זוֹ עֵת רָצוֹן לְיוֹכְנֵם תְּפִלָּתִי לְמָרוֹם כְּשֶׁאֲנִי מַזְכִּיר יְיָ יְיָ אֵל רַחוּם וְחַנּוּן אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב
חֶסֶד וֶאֱמֶת . נוֹצֵר חֶסֶד לָאֲלָפִים נוֹשֵׂא עָוֹן וָפֶשַׁע וְחַטָּאָה וְנַקֵּה : אנא בכח וכו׳

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ תָּבֹא עַם פִּיפִיּוֹת שְׁלוּחֵי עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל :
הָעוֹמְדִים לְבַקֵּשׁ תְּפִלָּה וְתַחֲנוּנִים מִלְּפָנֶיךָ . עַל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל :
הוֹרֵם מַה שֶּׁיֹּאמְרוּ . הָבִינֵם מַה שֶּׁיְּדַבְּרוּ . הָשִׁיבֵם מַה שֶּׁיִּשְׁאָלוּ . יְדֵעַם
הַיּוֹם יְפָאֲרוּ . בְּאוֹר פָּנֶיךָ יַהֲלֹכוּן . בָּרֵךְ לָךְ יִכְרָעוּן . עַמְּךָ בְּפִיהֶם יְבָרְכוּן .
וּמִבְּרָכוֹת פִּיךָ כֻּלָּם יִתְבָּרְכוּן . עַמְּךָ לְפָנֶיךָ יַעֲבִירוּן . וְהֵם בְּתוֹכָהּ יַעֲבוֹרוּן :
עֵינֵי עַמְּךָ בָּם תִּתְלוּיוֹת . וְעֵינֵיהֶם לְךָ מְיַחֲלוֹת : נָשִׂים טוֹל אֶרֶץ הַקְּדֹשָׁה
בְּאֵימָה . לְשַׁבֵּךְ בָּעָם וְחָמָה . וְעַמְּךָ מְסַבִּיבִים אוֹתָם בְּחוֹמָה . וְאַתָּה מִן
הַשָּׁמַיִם תַּשְׁגִּיחַ אוֹתָם לְרַחֲמָה : עֵין נוֹשְׂאִים לְךָ לַשָּׁמַיִם . לֵב שׁוֹפְכִים
נָכְחֲךָ כַּמָּיִם . וְאַתָּה תִּשְׁמַע מִן הַשָּׁמַיִם : שְׁלֹא יִכָּשְׁלוּ בִּלְשׁוֹנָם . וְלֹא
יִנָּקְשׁוּ בִּשְׂיחָתָם . וְלֹא יִבּוֹשׁוּ בְּמַשְׁעֲנָם . וְלֹא יִכָּלְמוּ בָּם שְׁאוֹנָם . וְאַל יֹאמַר
פִּיהֶם דָּבָר שֶׁלֹּא כִּרְצוֹנֶךָ . כִּי תְנוּפַת יְיָ אֱלֹהֵינוּ הַמָּה הֲגוּיִם וּמְרוּחָמִיךָ
הַמָּה מְרוּחָמִים : כְּמָה שֶׁיְּדַעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֵת אֲשֶׁר תְּחוֹן יוּחַן וְאֵת אֲשֶׁר
תְּרַחֵם יְרוּחָם : כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וַיֹּאמֶר אֲנִי אַעֲבִיר כָּל טוּבִי עַל פָּנֶיךָ
וְקָרָאתִי בְשֵׁם יְיָ לְפָנֶיךָ. וְחַנֹּתִי אֶת אֲשֶׁר אָחֹן וְרִחַמְתִּי אֶת אֲשֶׁר אֲרַחֵם:
וְנֶאֱמַר אַל יֵבוֹשׁוּ כִּי קִוֶּיךָ אֲדֹנָי אֱלֹהִים צְבָאוֹת. אַל יִכָּלְמוּ כִּי מְבַקְשֶׁיךָ
אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל :

פותחין
אוֹחִילָה לְאֵל אֶחֱלֶה פָנָיו . אֶשְׁאֲלָה מִמֶּנּוּ
הארון
מַעֲנֵה לָשׁוֹן . אֲשֶׁר בִּקְהַל עָם אֶשְׁרָה עִוֹּו .
אַבִּיעָה רְנָנוֹת בְּעַד מִפְעָלָיו : לְאָדָם מַעַרְכֵי לֵב .
וּמֵיְיָ מַעֲנֵה לָשׁוֹן : אֲדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד
תְּהִלָּתֶךָ : יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ
יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי : פותחין הארון

סיומר ע"פ א"ב כפול וטכופל כ"פ עד סוף סדר עבודה ובסוף התוס כשולש כריבי קלהיסוס חזק

אַמִּיץ כֹּחַ כַּבִּיר וְרַב אוֹנִים. אַשָּׁר מִי יַעֲשֶׂה כְּמַעֲשׂ
גְבוּרוֹתֶיךָ. אוֹמֵץ עֲלִיוֹת קְרִיתָ עַל כָּרִים. אַף יָסַדְתָּ תֵּבֵל
עַל בְּלִימָה: בְּהִיוֹת עוֹלָם חוֹשֶׁךְ וְצַלְמָוֶת וְעֵיפָה. בְּמַעֲטֵה
לְבוּשֶׁךָ אוֹר בּוֹקֵר הִנַּהְתָּ. בֵּין זְרוֹנִים חָצַבְתָּ כְּקֶרַח הַנּוֹרָא.
בְּצוּל הִקְוִיתָם לְבַל יְכַסּוּן חֶלֶד: גָּלִיתָ פְּנֵי נָשִׁי וְהֵנִיצָה
תְּנוּבָה. גַּן מִקֶּדֶם טָעַתְּ לְשַׁעֲשׁוּעַ מַאֲמִירֶךָ. גּוֹדֵל מְאוֹרוֹת
תַּתָּה בָּרָקִיעַ עֻזֶּךָ. גַּם צָבָא מְזָרוֹת עָמָם צִוִּיתָ: דֵּי שָׂחִים
וְדַאִים מְשַׁעַל צָרְתָּ. דְּמִיוֹן בְּרִיחַ לְכִירַת יוֹשְׁבֵי גַנִּים.
דְּבוּקַת רַגָּבִים הוֹצֵיאָה רוֹמְשִׁים וְשׁוֹאֲפִים. דָּר כָּנָה וּבָצָה

מטה לוי — לארוחת

אמיץ כח גו אומץ עליות. תוקף ממשים שנקראו עליונים: ומשכנך. גוזל מלוכות. תמם ולכר: גם לכת מלכות: סמלות קריה. עשית לותם תקדם על מים קדים: כמעט. לטהר חור וכוכבי: עמם. גם תמם ולכנם לוית לשליר לשולם: די שחים. כוכר שנה. שהתשמה כיוור כשלמה ותמרת יכי לוור ויסי לוור: כוח דגים שממים יכי לוור. פוסות שפולמים: מבעל לעת. כין. מים שתתוסים שנקראו. ודוגים. על שוזו לשלות למשלם ימלת ממים סממדדים כשפל. לויתן שוזל דמיון. נתם ודומם למים עליונים: חלת. שכללת נרקים שמתלחו: בקעת סגול: כלול שקוימם. שקויות ותסר ממים כמלולות סים. לכל יכסון סיובני מגנים ומוסדי תולם: דבוקת רגבי. שלוך שלבך מרגבי מלך. גליית פני כני_ חמרת ותרוס סיכשם: וכלים תכוכם: פסר: סולית רומסים ושופני. סוליות רומסים על פני שלכן ושלמים תכוכם: לשמוש מלשריך. לשיל כו ישרשלו שכם תסוכך וכל כשם מים משוללים רוש: לך קשם וכלם. שוב שכר שלך כן

קשם

אַמִּיץ כֹּחַ דוֹגֵאת בַּיִּסְתָּ שְׁמֵאַרְק מֵיט פֹּחַ אוּג מֵיט פֵּיל גְּרוֹיסְע מַאכְט וְוער קָאן מָאן אַז דִּיא וועלְט
פּוּן דֵּיין שְׁטַארְקְיים דִּיא שְׁטַארְקֵי בּוּדָעם רָם וְעגין דִּי תּוֹטָל הָאכְטוּ גִיוּוּעלְקְט אוֹף דִּיא קאַמְע וואכָר
אוֹיךְ הָאכְטוּ גִיגְרוּנְדְט פְּעכְט דִּי וועלְט אוֹף גִישְׁט בְּחִיוּת עוֹלָם אַז דִּי וועלְט אִיז נָאךְ גָּוען פִּינְצְטֶער וְוִי דָר
שָׁאטֶן פּוּן טוּם אוּג טוּנְקִיל בְּפְשַׁה מִים דָעם אַיין הִילְן פּוּן דֵּיין קְלֵיד הָאכְטוּ דָם מְאַרְגִין לֵיכְט נְמַאכְט
לַיְיכְטֶן. צְוּוישֶׁן דִּיא טוּנְקְוִילִיגְע שְׁטַארְקֶע וואכָר הָאכְטוּ צוּ שַׁיידְן אוּג הָאכְט אוֹסגְשַׁפְּרַיט דִּי הִימֶל
אַז וְוִי אַשְׁעִקְלִיךְ אִיז אִין דִּי טִיפְּגִישׁ הָאכְטוּ דִּיא וואכָר נִימאכְט אַיין נאכְטֶן וַיי וְאלְקֶן גִים צוּ דָעקְן
דִּי וועלְט גלִיךְ פַּי נְשִׁי הָאכְטוּ אוֹף גִידָעקְט. דָס פְּגִים פּוּן דָר עֶרְד אוּג וְוִיא הָט גְמַאכְט שְׁפָּרַאצֶן פְּרוּכְט.
אַרְאָךְ הָאכְטוּ גִיפְּלַאנְצְט פּוּן מִזְרָח מֵיט דְרִיגֶן וַיי גִילִיבְּטֶע יִשְׂרַאל טָעל גְרוּיסְע
לַיְיכְט דִּי זוֹן אוּג לְבָנָה הָאכְטוּ גִינְעבְּן אִין דֵּיין שְׁטַארְקֶן הִימֶל אוֹךְ דָם הֶערְשׁאפְט פּוּן מַזָּלוֹת הָאכְטוּ
גִיהַיסְן זַיי וְאלֶן לַיְיכְטֶן מִיט זַיי דִּי שִׁיִים דִּי פִּיל פִּישׁ וְוִיאָ שְׁוִוימֶן אִין וואכָר אוּג דִּי פּוּגל וום פְּלִיהֶן
הָאכְטוּ בְּאשַׁאפֶן פּוּן דָעם וואכָר וום דִּי הָאכְט זַיי מִיט דֵּיין פּוּיכְט גִימאכְטֶן. דָעם לַיְוְתָן וום עֶר אִיז
גִיגְלַיכֶן צוּ אַיין רִיגֶל וום בִּיגִילְם דָעם יַם פּוּן קְ כִּי עָק הָאכְטוּ זַיי מִיט דֵּיין פּוּיכְט גִימאכְטֶן. דָעם לַיְוְתָן וום עֶר אִיז
זְדִיקִים וום וִיצִין אִין גַּן עֵדֶן דִּיסְטִי דִּי עֶרְד וום וִיא אִיז בְּהַעְפְּט פּוּן שְׁטִיקֶר וִיא הָם אוֹם גְצוּגְן אַלְעֶרְלִי

לארוחת — מטה לוי

נוסח ספרד

אַתָּה פּוֹנַנְתָּ עוֹלָם מֵרֹאשׁ. יָסַדְתָּ תֵּבֵל וְהַכֹּל פָּעַלְתָּ וּבְרִיוֹת בּוֹ יָצַרְתָּ:
בְּשׁוּרְךָ עוֹלָם תּוֹדוּ וַבוּהוּ וְחִשֵּׁךְ עַל פְּנֵי תְהוֹם. גָּרַשְׁתָּ אוֹפֶל וְהִצַּבְתָּ נוֹגַהּ:
נוֹלָם תַּבְנִיתְךָ מִן הָאֲדָמָה יָצַרְתָּ. וְעַל עֵין הַרְעַת אוֹתוֹ פָּקַדְתָּ: דְּבָרְךָ
נָחַ וְנִזְנַח מֵעֵדֶן וְלֹא כִלִּיתוֹ לְמַעַן אָרְךְ אַפֶּךָ: הִגְדַּלְתָּ פְּרִיוֹ וּבְרַכְתָּ זַרְעוֹ
וְהִפְרִיתָם בְּטוּבְךָ וְהוֹשַׁבְתָּם שָׁקֵט: נִפְרַקְ שׁוֹל וַיֹּאמְרוּ לָאֵל סוּר מִמֶּנּוּ

והמירות

לַאֲרוּחַת קְרוּאֶיךָ. הֲכִנְתָּ מַטְבַּח וּמִסְכָּךְ וְסוּעָד אָיִן.
הִקְרַצְתָּ גּוֹלֶם מֵחוֹמֶר. בְּתַבְנִית חוֹתָמֶךָ. הִפַּחְתָּ בְּחֶלְדּוֹ
טוֹהַר נְשֶׁם מְזֻבּוּלֶךָ. הוֹרַדְתָּ וּמִצַּלְעוֹ עֵזֶר לוֹ יָעַדְתָּ.
וְצִוִּיתוֹ בְּלִי לֶעוֹט מֵעֵץ הַדַּעַת. וְהֵפַר צִוּוּי פִּקַּדְתָּ בְּהַשְׁאַת
זוֹחֵל. וְעוֹנֶשׁ בְּזִיעַת אַף לְטָרוֹף חָקַקְתָּ. וְאֻלַּת בְּצִירִים
וַעֲרוּם עָפָר לַחְמוֹ: זֶרְוִי רִבְעוֹ הִקְפִּיתָ בְּבִטֶּן חוֹמֶדֶת.
זְרָעָה וְהוֹלִידָה אִבָּר וְרוֹעֶה צֹאן: זֶבַח וְשֵׁי הִגִּישׁוּ לְמוֹלֶכְךָ
יַחַד. זָעַמְתָּ בְּרַב וְשַׁעְתָּ תִּשׁוּרַת צָעִיר: חָמַל רְחָמָיו
שְׁחַת וְעָרַף אָח. חִלָּה פָּנֶיךָ וְשָׁכַחְתָּ לוֹאוֹת. חָלוּ שָׁלִישִׁים

מטה לוי — קרוא

קום סיער וכן חגם: לחכוחת קרוחך. לסכוחת לדיקי: לדם: ושרוש מסכ לחמו. וסוחש שסים שרוש שסכ וסיכר מלכל
סקרוחים לסכוחם: סכנת קכת ומכך. לחת סכנת מלכל כל ימי חייך וכוי רכשו. שכנת וכשו כשת תשמיטו: מקצית
ומכחם: ומוסד לון. לכל לח סיס עדיין מי מילכל ויספר לכו כלנת תומדת. עשית קמוי כלנת חוס מחוסד לחכל מעך שדעת:
מעם שכרל: שקלת טוב מחומר. תחכת גוש מחומר: ורוש. לחן. וסכל רשם לחן: וכת וכי.
כחכמי תחתך. בדעות תכניחך: ספחת כחללו. נפחה נכוחו: קרכן ומנחה: שניחו לפנלך יחד. שכניחו לעבדך שפיש יחד: ושמחת
שמכרל מלדמים: טוסר נפש. כשפיש שפוחים: מוכלכך. פכשיפ: ברכ. קלחת נחון שכסכר: חשת חשכר לפיל. וקללת הלכרים
סרדם. ספלת פלי חרדם: ומלאו פוכ לויחדת. וחשת לו פוכ שכל נחון. חשל לרחמיו שחת. ביחת חשלת ריחניו: וערף לת.
מלאו: ושיחו כלי לשון. שלח לחכול מפן שדעת: נסכלת ומסכם לת לחיו וסכל לחכו. ולחיים כל פוכ לשון. ולחיים כל פוכ
שחל. כשפחת מים אחל שפר: כוחת לחך לשרוף חקי. כוחת לחך פיומל כן לפניך: ושפם לו לות. כאים ויפס פ לקן לית:
פלכל שפם: ואחלה. ושכל. שכשכם חוקם: שפכם כלילי. גליל חלו בלשים. דוד חטת שפם דוד בליפ שחלו לעבוד ש"ם:

קרוא

פיוט ע"פ

וִידְטִינְקֶנְג אוּג אֶלְץ וום דָר שׁוּר הֶבּ דָר דָא וואכְט עָוּוישׁן דִּי שְׁטָעקְלִיךְ אִין וואלְד אוּג צְווישׁן זוּכְפִין
עָר אִיז אִין גִיבְּרֵייט צוּ דָר סְעוּדָה פּוּן דֵּיינֶע גִירֶעכְטֶע צַדִּיקִים הַבָּאָה פָּבוֹא דִּיא קָאכְסְט אִין גִיבְּרֵייט אִין
שִׁשָּׁה יְסֵי בְּרֵאשִׁית אֲשֶׁעכְטוּגְג צוּ עֶסְן וַוין גִינוּג צוּ שְׁרִינְקֶן אֲבָל עם אִיז נָאךְ־קַיינֶר גִים גְנוּג דָם
עָר וָאלְ דָר פּוּן עֶסְן קְרִיגְט דִּיא הָאכְט אוֹם גְשָׁנִיטֶן דָעם גְּרָה פּוּן אָרם הָרִאשׁוֹן פּוּן דָר עֶרְד אִין גְשִׁטָאלְם
פּוּן דֵּיין חוֹהֶם אוּג הָאכְט אֲרַיין גִיבְּלָאזֶן אִין זַיין נְשָׁף וום עָר אִיז פּוּן דָר עֶרְד בְּשׁאפֶן גְוִוארֶן אֲרַיינְע
נְשָׁמָה פּוּן דֵּיינֶע הֵימְלֶן עָר אִיז אַנְשְׁלָאפֶן גְוִוארֶן אוּג פּוּן זַיין רִיבּ הָאכְטוּ אֶהֱלְף צוּא אִים אִין נְבְּרֵייט
דָם אִיז חַוָּה וַאיהִי גְלִי לְטוּט אוּג דִּיא הָאכְט אִים אִין גְיוּאנֶם עָר וָאלְ גִים עֶסְן פּוּן עֵץ הַדַּעַת אוּג עָר הָט
פַּר שְׁטָערְט דָם נְבָּאם וִי אַיין נָאר דּוֹרְךְ דָעם אִין דֵּיין דָעם שְׁלָאנְג חֲשׁ אִיז עָר גְשְׁטְרָאפְט גְוִוארֶן
דָם עָר וָאלְ עֶסְן זַיין בְּרוּט מִיט דָעם שְׁוַוייס פּוּן זַיין פָּנִים. אוּג חַוָּה וום הָט נָאמֶן דָם נְאר שְׁקְרִיט אִיז
וִיא גִישְׁטְרָאפְט גְוִוארֶן דָם זִי וָאלְ מִיט וַויטְאג קִינְדֶר גִיבְּרֶן אוּג דָר שְׁלָאנְג וום עָר אִיז גְעֶזֶן קְלֵיכְר
פּוּן אֶלֶע חַיוֹת וָאלְ זַיין דִּי עֶרְד צוּ שְׁפַּיין וְוִי נְשׁ דִּי וָאטֶן וום אָדָם הָאט גְיוַיסֶע רְאכְט גִיבְּרֶן
פַּר גְלַיְיכְטְרָט אִין בְּוּךְ פּוּן חַיָּה וום הָט גִילוּכְט עֶסְן פּוּן עֵץ הַדַּעַת אֲבָל וִיא הָט גִיזַיט אוּג הָט גְעֶזֶן
זַיין אֶקְרֶר מַאן קֵין אוּג אַיין פְּאסְטִיהָכְל אֶקְרֶן אוּג אַנְשְׁאנְק הָאפְן זַיי בְּיֶדְע פַּאר דִיר גִיעֲהָנְם
דָאכְט גִיצְאַרְנְט אוֹף דָעם קְרָפְן פּוּן קֵין דָעם עֶקְר וִיךְ גִיקְלָעְרְט צוּ דֵּיעם קְרָפְן פּוּן יְגִגְעֶרְן
נָאל הַמַּיִם קֵין הָאט פַּר דְּאַרְפְן זַיין דְּר בְּאַיְיקְלִים אוּג הָאט דִּר שְׁלָאנְגן זַיין גְרִיכְּר הָכָל קֵין הָאט פַּאר

נוסח ספרד

וְהַמְרוֹתָ יַד כְּרֵנַע בְּחָצִיר אוּמְלָלוּ: זָכַרְתָּ בְּרִית לְתָמִים בְּדוֹרוֹ וּבְזְכוּתוֹ
שָׁמַטְתָּ לְעוֹלָם שְׁאֵרִית חוֹק בְּרִית קָשֶׁת לְמַעֲנוֹ כָּרַתָּ וּבְאַהֲבַת נִיחֹחוֹ בָּנִיו
בָּרַכְתָּ: טָעוּ בְּעָשְׁרָם וַיִּבְנוּ מִגְדָּל וַיֹּאמְרוּ לְכוּ וְנַעֲלֶה וְנִבְקַע הָרְקִיעַ
לְהִלָּחֵם בּוֹ: יָחִיד אַב הֲמוֹן פִּתְאוֹם כְּכוֹכָב זָרַח מֵאוֹר כָּשְׁרִים לְהָאִיר

ויקרא ו

ח וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר׃ ט צַו אֶת־אַהֲרֹן וְאֶת־בָּנָיו לֵאמֹר זֹאת תּוֹרַת הָעֹלָה הִוא הָעֹלָה עַל מוֹקְדָה עַל־הַמִּזְבֵּחַ כָּל־הַלַּיְלָה עַד־הַבֹּקֶר וְאֵשׁ הַמִּזְבֵּחַ תּוּקַד בּוֹ׃ י וְלָבַשׁ הַכֹּהֵן מִדּוֹ בַד וּמִכְנְסֵי־בַד יִלְבַּשׁ עַל־בְּשָׂרוֹ וְהֵרִים אֶת־הַדֶּשֶׁן אֲשֶׁר תֹּאכַל הָאֵשׁ אֶת־הָעֹלָה עַל־הַמִּזְבֵּחַ וְשָׂמוֹ אֵצֶל הַמִּזְבֵּחַ׃ יא וּפָשַׁט אֶת־בְּגָדָיו וְלָבַשׁ בְּגָדִים אֲחֵרִים וְהוֹצִיא אֶת־הַדֶּשֶׁן אֶל־מִחוּץ לַמַּחֲנֶה אֶל־מָקוֹם טָהוֹר׃ יב וְהָאֵשׁ עַל־הַמִּזְבֵּחַ תּוּקַד בּוֹ לֹא תִכְבֶּה וּבִעֵר עָלֶיהָ הַכֹּהֵן עֵצִים בַּבֹּקֶר בַּבֹּקֶר וְעָרַךְ עָלֶיהָ הָעֹלָה וְהִקְטִיר עָלֶיהָ חֶלְבֵי הַשְּׁלָמִים׃ יג אֵשׁ תָּמִיד תּוּקַד עַל־הַמִּזְבֵּחַ לֹא תִכְבֶּה׃ יד וְזֹאת תּוֹרַת הַמִּנְחָה הַקְרֵב אֹתָהּ בְּנֵי אַהֲרֹן לִפְנֵי יְהוָה אֶל־פְּנֵי הַמִּזְבֵּחַ׃ טו וְהֵרִים מִמֶּנָּה בְּקֻמְצוֹ מִסֹּלֶת הַמִּנְחָה וּמִשַּׁמְנָהּ וְאֵת כָּל־הַלְּבֹנָה אֲשֶׁר עַל־הַמִּנְחָה וְהִקְטִיר הַמִּזְבֵּחָה רֵיחַ נִיחֹחַ אַזְכָּרָתָהּ לַיהוָה׃ טז וְהַנּוֹתֶרֶת מִמֶּנָּה אַהֲרֹן וּבָנָיו יֹאכֵלוּ מַצּוֹת תֵּאָכֵל בְּמָקוֹם קָדוֹשׁ בְּחֲצַר אֹהֶל מוֹעֵד יֹאכְלוּהָ׃ יז לֹא תֵאָפֶה חָמֵץ חֶלְקָם נְתַתִּיהָ מֵאִשַּׁי קֹדֶשׁ קָדָשִׁים הִוא כַּחַטָּאת וְכָאָשָׁם׃ יח כָּל־זָכָר בִּבְנֵי אַהֲרֹן הוּא יֹאכְלֶנָּה חֻקַּת עוֹלָם לְדֹרֹתֵיכֶם מֵאִשֵּׁי יְהוָה כֹּל אֲשֶׁר יִגַּע בָּהֶם יִקְדָּשׁ׃ יט וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר׃ כ זֹאת קָרְבַּן אַהֲרֹן וּבָנָיו אֲשֶׁר יַקְרִיבוּ לַיהוָה בְּיוֹם הִמָּשַׁח אֹתוֹ עֲשִׂירִת הָאֵיפָה סֹלֶת מִנְחָה תָּמִיד מַחֲצִיתָהּ בַּבֹּקֶר וּמַחֲצִיתָהּ בָּעָרֶב׃ כא עַל־מַחֲבַת בַּשֶּׁמֶן מֻרְבֶּכֶת תָּבִיא מֻסָּכֶת תַּקְרִיב מִנְחַת פִּתֵּי בְקָעִים תַּעֲלֵה רֵיחַ נִיחֹחַ לַיהוָה׃ כב וְהַכֹּהֵן הַמָּשִׁיחַ תַּחְתָּיו מִבָּנָיו יַעֲשֶׂה אֹתָהּ חֻקַּת עוֹלָם לַיהוָה כָּלִיל תְּקֻטָר׃ כג וְכָל־מִנְחַת כֹּהֵן כָּלִיל תִּהְיֶה לֹא תֵאָכֵל׃ כד וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר׃ כה דַּבֵּר אֶל־אַהֲרֹן וְאֶל־בָּנָיו לֵאמֹר זֹאת תּוֹרַת הַחַטָּאת בִּמְקוֹם אֲשֶׁר תִּשָּׁחֵט הָעֹלָה תִּשָּׁחֵט הַחַטָּאת לִפְנֵי יְהוָה קֹדֶשׁ קָדָשִׁים הִוא׃ כו הַכֹּהֵן הַמַּחֲטִא אֹתָהּ יֹאכְלֶנָּה בְּמָקוֹם קָדוֹשׁ תֵּאָכֵל בְּחֲצַר אֹהֶל מוֹעֵד׃ כז כָּל־אֲשֶׁר יִגַּע בִּבְשָׂרָהּ יִקְדָּשׁ וַאֲשֶׁר יִזֶּה מִדָּמָהּ עַל־הַבֶּגֶד אֲשֶׁר יִזֶּה עָלָיו תְּכַבֵּס בְּמָקוֹם קָדוֹשׁ תֵּכָבֵס׃ כח וּכְלִי־חֶרֶשׂ אֲשֶׁר תְּבֻשַּׁל־בּוֹ תִּשָּׁבֵר וְאִם־בִּכְלִי נְחֹשֶׁת בֻּשַּׁל וּמֹרַק וְשֻׁטַּף בַּמָּיִם׃ כט כָּל־זָכָר בַּכֹּהֲנִים יֹאכַל אֹתָהּ קֹדֶשׁ קָדָשִׁים הִוא׃ ל וְכָל־חַטָּאת אֲשֶׁר יוּבָא מִדָּמָהּ אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד לְכַפֵּר בַּקֹּדֶשׁ לֹא תֵאָכֵל בָּאֵשׁ תִּשָּׂרֵף׃

ויקרא ז

א וְזֹאת תּוֹרַת הָאָשָׁם קֹדֶשׁ קָדָשִׁים הִוא׃ ב בִּמְקוֹם אֲשֶׁר יִשְׁחֲטוּ אֶת־הָעֹלָה יִשְׁחֲטוּ אֶת־הָאָשָׁם וְאֶת־דָּמוֹ יִזְרֹק עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב׃ ג וְאֶת־כָּל־חֶלְבּוֹ יַקְרִיב מִמֶּנּוּ אֶת־הָאַלְיָה וְאֶת־הַחֵלֶב הַמְכַסֶּה אֶת־הַקֶּרֶב׃ ד וְאֵת שְׁתֵּי הַכְּלָיֹת וְאֶת־הַחֵלֶב אֲשֶׁר עֲלֵהֶן אֲשֶׁר עַל־הַכְּסָלִים וְאֶת־הַיֹּתֶרֶת עַל־הַכָּבֵד עַל־הַכְּלָיֹת יְסִירֶנָּה׃ ה וְהִקְטִירוֹ הַכֹּהֵן הַמִּזְבֵּחָה אִשֶּׁה לַיהוָה אָשָׁם הוּא׃ ו כָּל־זָכָר בַּכֹּהֲנִים יֹאכְלֶנּוּ בְּמָקוֹם קָדוֹשׁ יֵאָכֵל קֹדֶשׁ קָדָשִׁים הוּא׃ ז כַּחַטָּאת כָּאָשָׁם אָשָׁם תּוֹרָה אֶחָת לָהֶם הַכֹּהֵן מְכַפֵּר בּוֹ לוֹ יִהְיֶה׃ ח וְהַכֹּהֵן הַמַּקְרִיב אֶת־עֹלַת אִישׁ עוֹר הָעֹלָה אֲשֶׁר הִקְרִיב לַכֹּהֵן לוֹ יִהְיֶה׃ ט וְכָל־מִנְחָה אֲשֶׁר תֵּאָפֶה בַּתַּנּוּר וְכָל־נַעֲשָׂה בְּמַרְחֶשֶׁת וְעַל־מַחֲבַת לַכֹּהֵן הַמַּקְרִיב אֹתָהּ לוֹ תִהְיֶה׃ י וְכָל־מִנְחָה בְּלוּלָה בַשֶּׁמֶן וְחָרֵבָה לְכָל־בְּנֵי אַהֲרֹן יִהְיֶה אִישׁ כְּאָחִיו׃ יא וְזֹאת תּוֹרַת זֶבַח הַשְּׁלָמִים אֲשֶׁר יַקְרִיב לַיהוָה׃ יב עַל־תּוֹדָה יַקְרִיבֶנּוּ וְהִקְרִיב עַל־זֶבַח הַתּוֹדָה חַלֹּת מַצּוֹת בְּלוּלָה בַשֶּׁמֶן וּרְקִיקֵי מַצּוֹת מְשֻׁחִים בַּשֶּׁמֶן וְסֹלֶת מֻרְבֶּכֶת חַלֹּת בְּלוּלֹת בַּשָּׁמֶן׃ יג עַל חַלֹּת לֶחֶם חָמֵץ יַקְרִב קָרְבָּנוֹ עַל זֶבַח תּוֹדַת שְׁלָמָיו׃ יד וְהִקְרִיב מִמֶּנּוּ אֶחָד מִכָּל־קָרְבָּן תְּרוּמָה לַיהוָה לַכֹּהֵן הַזֹּרֵק אֶת־דַּם הַשְּׁלָמִים לוֹ יִהְיֶה׃ טו וּבְשַׂר זֶבַח תּוֹדַת שְׁלָמָיו לְיוֹם קָרְבָּנוֹ יֵאָכֵל לֹא־יַנִּיחַ מִמֶּנּוּ עַד־בֹּקֶר׃ טז וְאִם־נֶדֶר אוֹ נְדָבָה זֶבַח קָרְבָּנוֹ בְּיוֹם הַקְרִיבוֹ אֶת־זִבְחוֹ יֵאָכֵל וּמִמָּחֳרָת וְהַנּוֹתָר מִמֶּנּוּ יֵאָכֵל׃ יז וְהַנּוֹתָר מִבְּשַׂר הַזֶּבַח בַּיּוֹם הַשְּׁלִשִׁי בָּאֵשׁ יִשָּׂרֵף׃ יח וְאִם הֵאָכֹל יֵאָכַל מִבְּשַׂר זֶבַח שְׁלָמָיו בַּיּוֹם הַשְּׁלִשִׁי לֹא יֵרָצֶה הַמַּקְרִיב אֹתוֹ לֹא יֶחְשֹׁב לוֹ פִּגּוּל יִהְיֶה וְהַנֶּפֶשׁ הָאֹכֶלֶת מִמֶּנּוּ עֲוֹנָהּ תִּשָּׂא׃ יט וְהַבָּשָׂר אֲשֶׁר יִגַּע בְּכָל־טָמֵא לֹא יֵאָכֵל בָּאֵשׁ יִשָּׂרֵף וְהַבָּשָׂר כָּל־טָהוֹר יֹאכַל בָּשָׂר׃ כ וְהַנֶּפֶשׁ אֲשֶׁר תֹּאכַל בָּשָׂר מִזֶּבַח הַשְּׁלָמִים אֲשֶׁר לַיהוָה וְטֻמְאָתוֹ עָלָיו וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהִוא מֵעַמֶּיהָ׃ כא וְנֶפֶשׁ כִּי תִגַּע בְּכָל־טֻמְאָה בְּטֻמְאַת אָדָם אוֹ בִבְהֵמָה אוֹ בְכָל־שֶׁקֶץ טָמֵא וְאָכַל מִבְּשַׂר זֶבַח הַשְּׁלָמִים אֲשֶׁר לַיהוָה וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהִוא מֵעַמֶּיהָ׃ כב וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר׃ כג דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר כָּל־שֶׁמֶן שׁוֹר וְכֶשֶׂב וְעֵז לֹא תֹאכֵלוּ׃ כד וְחֵלֶב נְבֵלָה וְחֵלֶב טְרֵפָה יֵעָשֶׂה לְכָל־מְלָאכָה וְאָכוֹל לֹא תֹאכְלֻהוּ׃ כה כִּי כָּל־אֹכֵל חֵלֶב מִן־הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר יַקְרִיב מִמֶּנָּה אִשֶּׁה לַיהוָה וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הָאֹכֶלֶת מֵעַמֶּיהָ׃ כו וְכָל־דָּם לֹא תֹאכְלוּ בְּכָל מוֹשְׁבֹתֵיכֶם לָעוֹף וְלַבְּהֵמָה׃ כז כָּל־נֶפֶשׁ אֲשֶׁר תֹּאכַל כָּל־דָּם וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהִוא מֵעַמֶּיהָ׃ כח וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר׃ כט דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר הַמַּקְרִיב אֶת־זֶבַח שְׁלָמָיו לַיהוָה יָבִיא אֶת־קָרְבָּנוֹ לַיהוָה מִזֶּבַח שְׁלָמָיו׃ ל יָדָיו תְּבִאֶינָה אֶת־אִשֵּׁי יְהוָה אֶת־הַחֵלֶב עַל־הֶחָזֶה יְבִיאֶנּוּ אֶת־הֶחָזֶה לְהָנִיף אֹתוֹ תְנוּפָה לִפְנֵי יְהוָה׃ לא וְהִקְטִיר הַכֹּהֵן הַמִּזְבֵּחָה הַחֵלֶב וְהָיָה הֶחָזֶה לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו׃ לב וְאֶת־שׁוֹק הַיָּמִין תִּתְּנוּ תְרוּמָה לַכֹּהֵן מִזִּבְחֵי שַׁלְמֵיכֶם׃ לג הַמַּקְרִיב אֶת־דַּם הַשְּׁלָמִים וְאֶת־הַחֵלֶב מִבְּנֵי אַהֲרֹן לוֹ תִהְיֶה שׁוֹק הַיָּמִין לְמָנָה׃ לד כִּי אֶת־חֲזֵה הַתְּנוּפָה וְאֶת־שׁוֹק הַתְּרוּמָה לָקַחְתִּי מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִזִּבְחֵי שַׁלְמֵיהֶם וָאֶתְּנָה אֹתָם לְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן וּלְבָנָיו מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְחֻקַּת עוֹלָם׃ לה זֹאת מִשְׁחַת אַהֲרֹן וּמִשְׁחַת בָּנָיו מֵאִשֵּׁי יְהוָה בְּיוֹם הַקְרִיבָם לְכַהֵן לַיהוָה׃ לו אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֹתָם לָתֵת לָהֶם בְּיוֹם הִמָּשְׁחוֹ אֹתָם מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל חֻקַּת עוֹלָם לְדֹרֹתָם׃ לז זֹאת הָעֹלָה לַמִּנְחָה וְלַחַטָּאת וְלָאָשָׁם וְלַמִּלֻּאִים וּלְזֶבַח הַשְּׁלָמִים׃ לח אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה בְּהַר סִינַי בְּיוֹם צַוֹּתוֹ אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְהַקְרִיב אֶת־קָרְבְּנֵיהֶם לַיהוָה בְּמִדְבַּר סִינָי׃

ויקרא ח

א וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר׃ ב קַח אֶת־אַהֲרֹן וְאֶת־בָּנָיו אִתּוֹ וְאֶת־הַבְּגָדִים וְאֶת־שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וְאֵת פַּר הַחַטָּאת וְאֵת שְׁנֵי הָאֵילִם וְאֵת סַל הַמַּצּוֹת׃ ג וְאֶת־כָּל־הָעֵדָה הַקְהֵל אֶל־פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד׃ ד וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֹתוֹ וַתִּקָּהֵל הָעֵדָה אֶל־פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד׃ ה וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־הָעֵדָה זֶה הַדָּבָר אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה לַעֲשׂוֹת׃ ו וַיַּקְרֵב מֹשֶׁה אֶת־אַהֲרֹן וְאֶת־בָּנָיו וַיִּרְחַץ אֹתָם בַּמָּיִם׃ ז וַיִּתֵּן עָלָיו אֶת־הַכֻּתֹּנֶת וַיַּחְגֹּר אֹתוֹ בָּאַבְנֵט וַיַּלְבֵּשׁ אֹתוֹ אֶת־הַמְּעִיל וַיִּתֵּן עָלָיו אֶת־הָאֵפוֹד וַיַּחְגֹּר אֹתוֹ בְּחֵשֶׁב הָאֵפוֹד וַיֶּאְפֹּד לוֹ בּוֹ׃ ח וַיָּשֶׂם עָלָיו אֶת־הַחֹשֶׁן וַיִּתֵּן אֶל־הַחֹשֶׁן אֶת־הָאוּרִים וְאֶת־הַתֻּמִּים׃ ט וַיָּשֶׂם אֶת־הַמִּצְנֶפֶת עַל־רֹאשׁוֹ וַיָּשֶׂם עַל־הַמִּצְנֶפֶת אֶל־מוּל פָּנָיו אֶת־צִיץ נֵזֶר הַזָּהָב אֶת־כֶּתֶר הַקֹּדֶשׁ כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה׃ י וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת־שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וַיִּמְשַׁח אֶת־הַמִּשְׁכָּן וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר־בּוֹ וַיְקַדֵּשׁ אֹתָם׃ יא וַיַּז מִמֶּנּוּ עַל־הַמִּזְבֵּחַ שֶׁבַע פְּעָמִים וַיִּמְשַׁח אֶת־הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־כָּל־כֵּלָיו וְאֶת־הַכִּיֹּר וְאֶת־כַּנּוֹ לְקַדְּשָׁם׃ יב וַיִּצֹק מִשֶּׁמֶן הַמִּשְׁחָה עַל־רֹאשׁ אַהֲרֹן וַיִּמְשַׁח אֹתוֹ לְקַדְּשׁוֹ׃ יג וַיַּקְרֵב מֹשֶׁה אֶת־בְּנֵי אַהֲרֹן וַיַּלְבִּשֵׁם כֻּתֳּנֹת וַיַּחְגֹּר אֹתָם אַבְנֵט וַיַּחֲבֹשׁ לָהֶם מִגְבָּעוֹת כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה׃ יד וַיַּקְרֵב אֶת־פַּר הַחַטָּאת וַיִּסְמֹךְ אַהֲרֹן וּבָנָיו אֶת־יְדֵיהֶם עַל רֹאשׁ פַּר הַחַטָּאת׃ טו וַיִּשְׁחָט וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת־הַדָּם וַיִּתֵּן עַל־קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב בְּאֶצְבָּעוֹ וַיְחַטֵּא אֶת־הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־הַדָּם יָצַק אֶל־יְסוֹד הַמִּזְבֵּחַ וַיְקַדְּשֵׁהוּ לְכַפֵּר עָלָיו׃ טז וַיִּקַּח אֶת־כָּל־הַחֵלֶב אֲשֶׁר עַל־הַקֶּרֶב וְאֶת־יֹתֶרֶת הַכָּבֵד וְאֶת־שְׁתֵּי הַכְּלָיוֹת וְאֶת־חֶלְבְּהֶן וַיַּקְטֵר מֹשֶׁה הַמִּזְבֵּחָה׃ יז וְאֶת־הַפָּר וְאֶת־עֹרוֹ וְאֶת־בְּשָׂרוֹ וְאֶת־פִּרְשׁוֹ שָׂרַף בָּאֵשׁ מִחוּץ לַמַּחֲנֶה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה׃ יח וַיַּקְרֵב אֶת־אֵיל הָעֹלָה וַיִּסְמֹךְ אַהֲרֹן וּבָנָיו אֶת־יְדֵיהֶם עַל רֹאשׁ הָאָיִל׃ יט וַיִּשְׁחָט וַיִּזְרֹק מֹשֶׁה אֶת־הַדָּם עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב׃ כ וְאֶת־הָאַיִל נִתַּח לְנְתָחָיו וַיַּקְטֵר מֹשֶׁה אֶת־הָרֹאשׁ וְאֶת־הַנְּתָחִים וְאֶת־הַפָּדֶר׃ כא וְקִרְבָּיו וְכְרָעָיו רָחַץ בַּמַּיִם וַיַּקְטֵר מֹשֶׁה אֶת־כָּל־הָאַיִל הַמִּזְבֵּחָה עֹלַת רֵיחַ נִיחֹחַ אִשֶּׁה הוּא לַיהוָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה׃ כב וַיַּקְרֵב אֶת־הָאַיִל הַשֵּׁנִי אֵיל הַמִּלֻּאִים וַיִּסְמֹךְ אַהֲרֹן וּבָנָיו אֶת־יְדֵיהֶם עַל רֹאשׁ הָאָיִל׃ כג וַיִּשְׁחָט וַיִּקַּח מֹשֶׁה מִדָּמוֹ וַיִּתֵּן עַל־תְּנוּךְ אֹזֶן אַהֲרֹן הַיְמָנִית וְעַל־בֹּהֶן יָדוֹ הַיְמָנִית וְעַל־בֹּהֶן רַגְלוֹ הַיְמָנִית׃ כד וַיַּקְרֵב אֶת־בְּנֵי אַהֲרֹן וַיִּתֵּן מֹשֶׁה מִן־הַדָּם עַל־תְּנוּךְ אָזְנָם הַיְמָנִית וְעַל־בֹּהֶן יָדָם הַיְמָנִית וְעַל־בֹּהֶן רַגְלָם הַיְמָנִית וַיִּזְרֹק מֹשֶׁה אֶת־הַדָּם עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב׃ כה וַיִּקַּח אֶת־הַחֵלֶב וְאֶת־הָאַלְיָה וְאֶת־כָּל־הַחֵלֶב אֲשֶׁר עַל־הַקֶּרֶב וְאֶת־יֹתֶרֶת הַכָּבֵד וְאֶת־שְׁתֵּי הַכְּלָיוֹת וְאֶת־חֶלְבְּהֶן וְאֶת־שׁוֹק הַיָּמִין׃ כו וּמִסַּל הַמַּצּוֹת אֲשֶׁר לִפְנֵי יְהוָה לָקַח חַלַּת מַצָּה אַחַת וְחַלַּת לֶחֶם שֶׁמֶן אַחַת וְרָקִיק אֶחָד וַיָּשֶׂם עַל־הַחֲלָבִים וְעַל שׁוֹק הַיָּמִין׃ כז וַיָּשֶׂם הַכֹּל עַל כַּפֵּי אַהֲרֹן וְעַל כַּפֵּי בָנָיו וַיָּנֵף אֹתָם תְּנוּפָה לִפְנֵי יְהוָה׃ כח וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֹתָם מֵעַל כַּפֵּיהֶם וַיַּקְטֵר הַמִּזְבֵּחָה עַל־הָעֹלָה מִלֻּאִים הֵם לְרֵיחַ נִיחֹחַ אִשֶּׁה הֵם לַיהוָה׃ כט וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת־הֶחָזֶה וַיְנִיפֵהוּ תְנוּפָה לִפְנֵי יְהוָה מֵאֵיל הַמִּלֻּאִים לְמֹשֶׁה הָיָה לְמָנָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה׃ ל וַיִּקַּח מֹשֶׁה מִשֶּׁמֶן הַמִּשְׁחָה וּמִן־הַדָּם אֲשֶׁר עַל־הַמִּזְבֵּחַ וַיַּז עַל־אַהֲרֹן עַל־בְּגָדָיו וְעַל־בָּנָיו וְעַל־בִּגְדֵי בָנָיו אִתּוֹ וַיְקַדֵּשׁ אֶת־אַהֲרֹן אֶת־בְּגָדָיו וְאֶת־בָּנָיו וְאֶת־בִּגְדֵי בָנָיו אִתּוֹ׃ לא וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־אַהֲרֹן וְאֶל־בָּנָיו בַּשְּׁלוּ אֶת־הַבָּשָׂר פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד וְשָׁם תֹּאכְלֻהוּ וְאֶת־הַלֶּחֶם אֲשֶׁר בְּסַל הַמִּלֻּאִים כַּאֲשֶׁר צִוֵּיתִי לֵאמֹר אַהֲרֹן וּבָנָיו יֹאכְלֻהוּ׃ לב וְהַנּוֹתָר בַּבָּשָׂר וּבַלֶּחֶם בָּאֵשׁ תִּשְׂרֹפוּ׃ לג וּמִפֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד לֹא תֵצְאוּ שִׁבְעַת יָמִים עַד יוֹם מְלֹאת יְמֵי מִלֻּאֵיכֶם כִּי שִׁבְעַת יָמִים יְמַלֵּא יָדְכֶם׃ לד כַּאֲשֶׁר עָשָׂה בַּיּוֹם הַזֶּה צִוָּה יְהוָה לַעֲשׂוֹת לְכַפֵּר עֲלֵיכֶם׃ לה וּפֶתַח אֹהֶל מוֹעֵד תֵּשְׁבוּ יוֹמָם וָלַיְלָה שִׁבְעַת יָמִים וּשְׁמַרְתֶּם אֶת־מִשְׁמֶרֶת יְהוָה וְלֹא תָמוּתוּ כִּי כֵן צֻוֵּיתִי׃ לו וַיַּעַשׂ אַהֲרֹן וּבָנָיו אֵת כָּל־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה בְּיַד־מֹשֶׁה׃

ויקרא ט

א וַיְהִי בַּיּוֹם הַשְּׁמִינִי קָרָא מֹשֶׁה לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו וּלְזִקְנֵי יִשְׂרָאֵל׃ ב וַיֹּאמֶר אֶל־אַהֲרֹן קַח־לְךָ עֵגֶל בֶּן־בָּקָר לְחַטָּאת וְאַיִל לְעֹלָה תְּמִימִם וְהַקְרֵב לִפְנֵי יְהוָה׃ ג וְאֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תְּדַבֵּר לֵאמֹר קְחוּ שְׂעִיר־עִזִּים לְחַטָּאת וְעֵגֶל וָכֶבֶשׂ בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִם לְעֹלָה׃ ד וְשׁוֹר וָאַיִל לִזְבָחִים לִזְבֹּחַ לִפְנֵי יְהוָה וּמִנְחָה בְּלוּלָה בַשָּׁמֶן כִּי הַיּוֹם יְהוָה נִרְאָה אֲלֵיכֶם׃ ה וַיִּקְחוּ אֵת אֲשֶׁר צִוָּה מֹשֶׁה אֶל־פְּנֵי אֹהֶל מוֹעֵד וַתִּקְרְבוּ כָּל־הָעֵדָה וַתַּעֲמֹד לִפְנֵי יְהוָה׃ ו וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה זֹאת הַדָּבָר אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה תַּעֲשׂוּ וְיֵרָא אֲלֵיכֶם כְּבוֹד יְהוָה׃ ז וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־אַהֲרֹן קְרַב אֶל־הַמִּזְבֵּחַ וַעֲשֵׂה אֶת־חַטָּאתְךָ וְאֶת־עֹלָתֶךָ וְכַפֵּר בַּעַדְךָ וּבְעַד הָעָם וְעֲשֵׂה אֶת־קָרְבַּן הָעָם וְכַפֵּר בַּעֲדָם כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה׃ ח וַיִּקְרַב אַהֲרֹן אֶל־הַמִּזְבֵּחַ וַיִּשְׁחַט אֶת־עֵגֶל הַחַטָּאת אֲשֶׁר־לוֹ׃ ט וַיַּקְרִבוּ בְּנֵי אַהֲרֹן אֶת־הַדָּם אֵלָיו וַיִּטְבֹּל אֶצְבָּעוֹ בַּדָּם וַיִּתֵּן עַל־קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־הַדָּם יָצַק אֶל־יְסוֹד הַמִּזְבֵּחַ׃ י וְאֶת־הַחֵלֶב וְהַכְּלָיוֹת וְיֹתֶרֶת מִן־הַכָּבֵד מִן־הַחַטָּאת הִקְטִיר הַמִּזְבֵּחָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה׃ יא וְאֶת־הַבָּשָׂר וְאֶת־הָעוֹר שָׂרַף בָּאֵשׁ מִחוּץ לַמַּחֲנֶה׃ יב וַיִּשְׁחַט אֶת־הָעֹלָה וַיַּקְרִבוּ בְּנֵי אַהֲרֹן אֵלָיו אֶת־הַדָּם וַיִּזְרְקֵהוּ עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב׃ יג וְאֶת־הָעֹלָה הִקְרִיבוּ אֵלָיו לִנְתָחֶיהָ וְאֶת־הָרֹאשׁ וַיַּקְטֵר עַל־הַמִּזְבֵּחַ׃ יד וַיִּרְחַץ אֶת־הַקֶּרֶב וְאֶת־הַכְּרָעָיִם וַיַּקְטֵר עַל־הָעֹלָה עַל־הַמִּזְבֵּחָה׃ טו וַיַּקְרֵב אֶת־קָרְבַּן הָעָם וַיִּקַּח שְׂעִיר הַחַטָּאת אֲשֶׁר לָעָם וַיִּשְׁחָטֵהוּ וַיַּחֲטָא בּוֹ כָּרִאשֹׁנָה׃ טז וַיַּקְרֵב אֶת־הָעֹלָה וַיַּעַשׂ כַּמִּשְׁפָּט׃ יז וַיַּקְרֵב אֶת־הַמִּנְחָה וַיְמַלֵּא כַפּוֹ מִמֶּנָּה וַיַּקְטֵר הַמִּזְבֵּחָה מִלְּבַד עֹלַת הַבֹּקֶר׃ יח וַיִּשְׁחַט אֶת־הַשּׁוֹר וְאֶת־הָאַיִל זֶבַח הַשְּׁלָמִים אֲשֶׁר לָעָם וַיַּקְרִבוּ בְּנֵי אַהֲרֹן אֶת־הַדָּם אֵלָיו וַיִּזְרְקֵהוּ עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב׃ יט וְאֶת־הַחֲלָבִים מִן־הַשּׁוֹר וּמִן־הָאַיִל הָאַלְיָה וְהַמְכַסֶּה וְהַכְּלָיוֹת וְיֹתֶרֶת הַכָּבֵד׃ כ וַיָּשִׂמוּ אֶת־הַחֲלָבִים עַל־הֶחָזֹת וַיַּקְטֵר הַחֲלָבִים הַמִּזְבֵּחָה׃ כא וְאֶת־הֶחָזוֹת וְאֶת־שׁוֹק הַיָּמִין הֵנִיף אַהֲרֹן תְּנוּפָה לִפְנֵי יְהוָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה מֹשֶׁה׃ כב וַיִּשָּׂא אַהֲרֹן אֶת־יָדוֹ אֶל־הָעָם וַיְבָרְכֵם וַיֵּרֶד מֵעֲשׂוֹת הַחַטָּאת וְהָעֹלָה וְהַשְּׁלָמִים׃ כג וַיָּבֹא מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד וַיֵּצְאוּ וַיְבָרְכוּ אֶת־הָעָם וַיֵּרָא כְּבוֹד יְהוָה אֶל־כָּל־הָעָם׃ כד וַתֵּצֵא אֵשׁ מִלִּפְנֵי יְהוָה וַתֹּאכַל עַל־הַמִּזְבֵּחַ אֶת־הָעֹלָה וְאֶת־הַחֲלָבִים וַיַּרְא כָּל־הָעָם וַיָּרֹנּוּ וַיִּפְּלוּ עַל־פְּנֵיהֶם׃

ויקרא י

א וַיִּקְחוּ בְּנֵי אַהֲרֹן נָדָב וַאֲבִיהוּא אִישׁ מַחְתָּתוֹ וַיִּתְּנוּ בָהֵן אֵשׁ וַיָּשִׂימוּ עָלֶיהָ קְטֹרֶת וַיַּקְרִיבוּ לִפְנֵי יְהוָה אֵשׁ זָרָה אֲשֶׁר לֹא צִוָּה אֹתָם׃ ב וַתֵּצֵא אֵשׁ מִלִּפְנֵי יְהוָה וַתֹּאכַל אוֹתָם וַיָּמֻתוּ לִפְנֵי יְהוָה׃ ג וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־אַהֲרֹן הוּא אֲשֶׁר־דִּבֶּר יְהוָה לֵאמֹר בִּקְרֹבַי אֶקָּדֵשׁ וְעַל־פְּנֵי כָל־הָעָם אֶכָּבֵד וַיִּדֹּם אַהֲרֹן׃ ד וַיִּקְרָא מֹשֶׁה אֶל־מִישָׁאֵל וְאֶל־אֶלְצָפָן בְּנֵי עֻזִּיאֵל דֹּד אַהֲרֹן וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם קִרְבוּ שְׂאוּ אֶת־אֲחֵיכֶם מֵאֵת פְּנֵי הַקֹּדֶשׁ אֶל־מִחוּץ לַמַּחֲנֶה׃ ה וַיִּקְרְבוּ וַיִּשְׂאוּם בְּכֻתָּנְתָם אֶל־מִחוּץ לַמַּחֲנֶה כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר מֹשֶׁה׃ ו וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־אַהֲרֹן וְאֶל־אֶלְעָזָר וְאֶל־אִיתָמָר בָּנָיו רָאשֵׁיכֶם אַל־תִּפְרָעוּ וּבִגְדֵיכֶם לֹא תִפְרֹמוּ וְלֹא תָמֻתוּ וְעַל כָּל־הָעֵדָה יִקְצֹף וַאֲחֵיכֶם כָּל־בֵּית יִשְׂרָאֵל יִבְכּוּ אֶת־הַשְּׂרֵפָה אֲשֶׁר שָׂרַף יְהוָה׃ ז וּמִפֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד לֹא תֵצְאוּ פֶּן־תָּמֻתוּ כִּי שֶׁמֶן מִשְׁחַת יְהוָה עֲלֵיכֶם וַיַּעֲשׂוּ כִּדְבַר מֹשֶׁה׃ ח וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־אַהֲרֹן לֵאמֹר׃ ט יַיִן וְשֵׁכָר אַל־תֵּשְׁתְּ אַתָּה וּבָנֶיךָ אִתָּךְ בְּבֹאֲכֶם אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד וְלֹא תָמֻתוּ חֻקַּת עוֹלָם לְדֹרֹתֵיכֶם׃ י וּלְהַבְדִּיל בֵּין הַקֹּדֶשׁ וּבֵין הַחֹל וּבֵין הַטָּמֵא וּבֵין הַטָּהוֹר׃ יא וּלְהוֹרֹת אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָ

שִׁמְשׁ צִידוֹ יַמְעִיטוּ : סַאב לוּבֶּן פֶּן בְּרֶדֶם יַקְרְמוּ . סַבִּי שִׁבְטוּ לְלַמֵּד
חֲפֶן יוֹלִיכוּהוּ סַמִּים לְתַמֵּר בְּפָנִים אוֹתוֹ יַשְׁבִּיעוּ . סָמֵר בְּשָׂרוֹ וְהִרְמִיעַ
כִּי נֶחְשָׁד . סָרוּ גַּם הֵם וּבָהָה הִגִּירוּ . שִׂיחַ מִדְרָשׁ בְּפֶה וּבְכָתֵב הָגָיוֹן .
סְבִיבָיו יְשַׁנְּנוּ לְעוֹרְרוֹ עַד חֲצוֹת : עָלְצוּ תְּרוּם דֶּשֶׁן בְּפִיס רִאשׁוֹן .
עוֹד יָפִיסוּ לְדִישׁוֹן פְּנִימִי וּמְנוֹרָה . עֵקֶב קְטוֹרֶת פֵּיֵס . הֲדֻשִׁים יְשַׁלֵּשׁוּ .
עֲרוֹךְ נִתְּחִים יַחַד פֵּיֵס דָּרְבִיעִי . עָלָה בְּרֶקַח הִשְׁחִיר כְּנֶם הַצּוֹפֶה . עָלָיו
פֵּרְשׁוּ זִז מֶסֶךְ בּוּץ לְהַצְנִיעַ . עֵירָה סִרְתּוֹ טָבֵל וְעָט זְהָבִים . עָמֵד וְקֹדֶשׁ
וְכֹהֵן תָּמִיד מַשְׁחִי : פָּקֵד לְמַרְקֵחַ וְהוּא קִבֵּל וָרַק . פֵּירֵשׁ הִקְטִיר וְהֵטִיב

מפוה לוי

הקריב

לְהַטִּיל סֵרוּם מִפְּנֵי שֶׁמִּשְׁתַּכֵּל מְכִירָה לְתֵת כְּסוּמִים . וְאֵלּוּ יִקְרְבוּ שְׁמוֹנֶת . כֹּהֵן חֹתֵם מְשׁוּלָּם : סְרוּך מְתוּחִים יַחַד פֵּיֵס כְּרִבִיעִי . מִי מְשֻׁלָּם
קְרִי כְּתִרְדֹּמָה וּמִיּוֹם : סַבִּי שִׁבְטוּ כִּי . כְּדַתְּנָן מְסַכְּרִים זְקֵי כ"ד לְזִקְנֵי כְהוּנָּה לְעֲבוֹדָה קְטֹרֶת תַּמְצִית : סַמִּים לְתַמֵּר בְּפָנִים אוֹתוֹ יַשְׁבִּיעוּ . סַמִּים פֵּיֵס סַמִּים
כְּדַתְּנָן וּמִשְׁמוֹשׁוֹ בְּלֹא יִתֵּן מִבַּחוּץ וְיִכְנֹס כְּדֶרֶךְ שֶׁנִּכְנָסִין . סָמֵר בְּשָׂרוֹ כִּי . וְכֵהָה סִגְיוֹנוֹ . כְּדַתְּנָן סוּמָּא פּוֹרֵס וְכוֹתֵב עַל
כְּתֹבֶת פְּסוּלָה לְזוּקֵי וְסוּמָא פּוֹרֵס וְכוֹתֵב עַל שֶׁהַכּוֹתֵב כְּשֵׁרִים . לְזוּקֵי כְּגוֹנוֹ : סִיּוּם מְדֻבָּר כִּי מִד תְּחִלַּת . כְּדַתְּנָן הַם סִיּוּם סִכּוּם
דְּזוּקִים וְהַם לֹא ת"ח דְּאוֹכְלִים לְפָנֵיו וְהַם כְּגֵיל לְקְרוֹת קְטֹרֶת וּמִיל קְדוֹלִים לְפָנָיו . עֲלֵי תְּרוּם דֶּשֶׁן כְּפִיס לְהַצְנִיעַ . שֶׁמָּא לְהַרְוִיחַ דֶּשֶׁן כְּפִיס לְהַצְנִיעַ . עוֹד יְשַׁנְּנוּ לְהַיְתִּין מִיּוֹמוֹ וּמִטֶּרֶם . כְּדַתְּנָן סְפִיס
סִכְנִי כִּי וְאִי מְדַבֵּן שֶׁמָּא סְפִיכְנִי וְאִי מְדַבֵּן לְתֵת סְפִיטְרָה : עֵקֶב קְטוֹרֶת . כְּשֶׁגָּבַל סְקְטֹרֶת מִי יַקְטִיר : סִיּוּם מְדֻבָּר יִכְלְכֵּל . פֵּיס
סִיּוּם שָׁלֹשׁ כְּדַתְּנָן מְדֻשִּׁים לְקְטוֹרֶת טְלֹא וּפִיטְמוֹ כִּי מְשׁוּל לְתֵת סַם

הפיוט

פִּירוּשׁ ע"פ

שֶׁלְּאַף אַךְ שֶׁקֶט רִיא אֶקְשֶׁע כְּהֵנִים פֶּן זַיִן שֶׁכֶם הָאֵבֶן אִים נִיסִּידִים צוּ לְעֶרְגָן דְּאִם סִיסִּילִין פֶּן רֵעֶם
נְזִירָץ פֶּן רִי קְטוֹרֶת וָם עֶר הָאט בְּאֵרְאֶרְפֶּט סְקְטִיר זַיִן אִינְעֶרְזַיְיטִיג אִין קְרֻשִׁי קְרֻשִׁים הָאבֶּן זַיִיא
אִים בְּאֶשְׁוּאֶרִין דֶּם עֶר וְאל רִי קְטוֹרֶת אֲרוֹף שִׁטִין אִיוּף דָּעֶם שִׁיעֶר פֶּאן אִין קְרֻשֵׁי קְרֻשִׁים אוּט וְאל
גִיט פָּאן אָזוֹ וִוי רִי זְדוּקִים וָאבֶּן דֶּם קֶעֶן וְאל פְּרֶיעֶר אֲרוֹף שִׁטִין רִי קְטוֹרֶת אוּיף דָּעֶם פִּיעֶר אוּט דָּר
נְאךְ וְאל קֶעֶן אֲרֵיין גִיין אִין קְרֻשֵׁי קְרֻשִׁים שֶׁפִּי וִשִּׁי זַיִן לֵייב אִיז דָּר צִיטְעֶרט גְּוָאךְן אוּט דֶּם נְעֶזִיכְט
סִים טְרֶעֶרִין וָם קֶעֶן דֶּם אִים הוֹשֶׁר גְּוֶעֶן פֶּר אֵין זְדוּקִי רִי קְנֶעֶם הָאבֶּן זִיךְ אוֹךְ פֶּאן אִים אוֹנְעֶק
גְּיקְעֶרט אוּט דָּאבֶּן טְרֶעֶרִין גִיכְאוּט רִיגֶן וַיילְ יִי הָאבֶּן אִים גִיטְהָם הוֹשֶׁר זַיִן שִׁיט פְּרֶיעֶר עֶר דֶּם גִיכְעֶם
אוּט גְּדִרְשֶׁתָּ פֶּן תּוֹרָה שֶׁבִּכְתָב אוּט תּוֹרָה שֶׁבְּעַל פֶּה וָעֶן עֶר אִיז אֲבֶּר קֶיין לֶמְדָן גִיט גְּוֶעֶן אוּ
הָאבֶּן אַנְדֶּרֶע אִים פִּיר גִיזַיְיעֶנֶט כְּבִי שֶׁם אִיוּף צוּ הָאלְטֶן פֶּן שְׁלָאף בִּיז הָאלְבֶּע נָאכְט אֶלְט זַיִיא
הָאבֶּן זִיךְ גִיפְּרַיִיט אֶפּ צוּ שַׁיירֶן דֶּם אֹש פֶּן דָּעֶם מִיטֶּם דִּיכְךְ דָּעֶם עֶרְשְׁטֶן טְרָל דָּר נָאךְ הָאבֶּן זַיִיא
וִוידֶר טְרָל נְוָאךְן וָעֶר וְאל אֶפּ קֶעֶרִין דֶּם אֹש פֶּן דָּעֶם אִינְעֶוַיְיגֶנְקְסְטֶן מִיטֶּם אוּט דֶּם אֹש פֶּן דָּר
טְטוֹרֶת בֶּאֵר קְטוֹרֶת פֶּן קְטוֹרֶת וָעֶנְעֶן הָאבֶּן זַיִיא כְּבֵּים וֶם הָאבֶּן נָאךְ קֶיין וָאל גִיט סְקְטִיר גִיזַיְיעֶן
אַרְבַּיְיטֶן טְרָל גִיוְוארֶן . רִי שְׁטִיקֶר פֶּן קְרֻבָּן הַמִּיר אֶן צוּ רִיכְטֶן אוּף דָּעֶם מִיטֶּם הָאבֶּן דִי גִיזַיְיעֶ אוּט
אַלְטֶי כְּהֵנִים אִין אַיְיגֶם צוּם פֶּערְטֶן וָאל טְרָל גְּוָארֶן זָלֶה קֶטֶן הַשְּׁאר וִוי בֵּאלְד דָּר קְעֶר הַט גְּוָאבֶּט דָּר
גְּלֵאבֶּט פֶּן דָּעֶם קְאֶרְבֶּן שֶׁפֶּעֶרִין אִיז אוּף גְּגָאבֶּן אַז בֵּאלְד הָאבֶּן וַיי פֶּר דָּעֶם כֹּהֵן גָּדוֹל אוּף גְּהָאבֶּן
אֲלֵייךְ פֶּן לַיִיגֶן צוּ בֵּאלְד הָאבֶּן גְּגָאבֶּן אִים פֶּן רִיא לַיִים וַיי וָאבֶּן גִיט וָעֶהֶן וִוִיא עֶר הַיְאט וִיךְ אוּם עֶר הָאט
וַיִיטֶי קְלַיְיהֶר אוּם גְּטָאן אוּט דֶּם וִיךְ שׁוֹכֵל גְּוֶעֶן אוּט דֶּם אָן גְּטָאן גִילְעֶרְעֶנְע קְלֵי דָּר עֶר דֶּם וִיךְ גְּשָׁפֶּעֶן
אִין דֶּם וִיךְ גְּוָאשֶׁן וַיִיטֶי הָעֶנְע אוּט אִים פֶּן דָּעֶם הָאנְט פָּאם כְּשֵׁר נָאךְ הָאם עֶר גְּטָלֶעם דָּעֶם קְרֻבָּן

נוסח ספרד

תּוֹכֵן בּוּץ וַעֲרֵיכַת אֶבֶן מְחוּגָר בְּכוּלָּם כְּטַלְאֵךְ־מִיכָאֵל מְשֻׁרָת :
תְּכֵנֶת כָּל אֵלֶּה לְכְבוֹד אַהֲרֹן . כְּלִי כַפָּרָה לְיִשְׂרָאֵל שִׁכְתּוֹ . וַעַל יָדוֹ סְלִיחַת הָעָוֹן
נָתַתָּ . תַּחַת אַחֲרֹן מְנוּחָה עָמוֹד . לְשָׂרֵת לְפָנֶיךָ בְּיוֹם חֲסָלָתָה . תּוֹרַת מַעֲשֶׂה וַעֲבוֹדָה

הִקְרִיב וְנִסְכּוֹ . פְּעוּלַת בָּלִיל הַשְּׁלִים וְעָשׂ כְּסִדֵּר פֵּרְשׁוּ סָדִין לָבָן עוֹד
כְּבָרִאשׁוֹנָה . פָּרוּהּ בַּקּוֹדֶשׁ שָׁם קֹדֶשׁ וּפָשַׁט . פָּסַע וְטָכַל לְבָנִים עָם
וְקָדֵשׁ . פְּלוּסִים עֲרֻכָם מָנִים שְׁמוֹנָה עָשָׂר . פְּאוֹרִים לְשָׂרֵת בָּם לְמַלְּךְ
הַכָּבוֹד . פָּרוּ מוּצָב בֵּין אוּלָם לַמִּזְבֵּחַ . פָּנָיו יָמָה וְרֹאשׁוֹ נֶגְבָּה מַעֲקָם :
תֹּן פָּנָשׁ וְסָמַךְ יָדוֹ עַל רֹאשׁוֹ . פְּשִׁעָיו הוֹדָה וּבְחִבּוּ לֹא טָמָן :

וְכֵן הָיָה אוֹמֵר . אָנָּא הַשֵּׁם . חָטָאתִי . עָוִיתִי . פָּשַׁעְתִּי .
לְפָנֶיךָ אֲנִי וּבִיתִי : אָנָּא בְּשֵׁם . כַּפֶּר נָא . לַחֲטָאִים .
וְלַעֲוֹנוֹת . וְלַפְּשָׁעִים . שֶׁחָטָאתִי . וְשֶׁעָוִיתִי . וְשֶׁפָּשַׁעְתִּי .

מפוה לוי

לפניך

וְתֹ"כ סֵלֵךְ וְקִטְרִיר אֶת מְקַטֵּר וְהַלְּיִךְ סְגוֹרוֹת : סְקִרִיב . סְקִרְבָּן לְכֹהֲנִים : וְקִדֵּם . וְתֹ"כ קְדֵם יָדוֹ וְשׁוֹכֵל וְסִי וְנִסְתַּפֵּג סְכִיתוֹ לוֹ כְּגוֹי לְכֵן וְקִידֵּם יָדוֹ וְנִגְלוֹ . פְּלוּסִים פְּרֻסִּם
כֵּן מְמוּל אֲבוֹר מְנֹס : פְּאוֹרִים . מְפוּזָרִים הִיו הַכְּנוּדִים . לְשֶׁרֶת
בָּם לְמַלְּךְ הַכָּבוֹד : פְּרוּ מוּצָב בֵּין וְתֹ"כ סְגוֹרוֹת אֶת מְקַטֵּר וּסְדִין . פְּשׁוּטָה כְּלִי
כְּסָדֵר . פְּשָׁטוּ מְסַגְּדִיד מְסוּת פְּשׁוּטָה כְּלִי נְמוּר וּמְכַּס
כְּסִדְרוֹ : פְּרוּהּ מִדֵּין לֵכֵן שֶׁד כְּכַרְחוּמוֹס . לְגְיוֹנוֹת מְלֹא יִלּוֹ
לְמִבְרָךְ אוֹמֵר כָּךְ כְּפוֹקֵד אֶת לְחַמּוֹ : פְּרוּהּ . פְּנוּ לוֹ : וְסִפֵּר
כְּשֶׁיְּסוּם פְּרוּהּ קֹדֶם יָדוֹ וְנִגְלוֹ וְסִכּוֹ כְּנֵגֶד סְוֹסֵכוֹ וְכִדְמָה
כְּלִיוֹסוֹ בְּגֵד לְכִיס . פְּרוּהּ כְּדֵין כִּיוֹ לְכֵן כְּסִם . פְּלוּסִים
קֹדֶם יָדוֹ וְנִגְלוֹ וְסִכּוֹ : פְּרוּהּ . סֵלֵךְ וְסִכּוֹ : לְכֹהֲנִים פְּרוּהּ .

פִּירוּשׁ ע"פ

תָּמִיד אֲשֶׁר עֶר הָם נְסַיְיסִין אֵיזֶן אַעֲרֶן בֶּאֵן עֶר וְאל רִיא שְׁחִיטָה טוֹמֶר זַיִן אוּט עֶר הָם דֶּם בְּלוּט מְקַבֵּל
גְּוֶעֶן אוּט דֶּם עָם גְּשִׁפְּרֶעֶנְגֶט דָּר נָאךְ הָאט עֶר זִיךְ אֶפּ גְּשַׁיִיד אוּט דֶּם סְקְטִיר נְוָען רִיא קְטוֹרֶת אוּט
הָאט פָּאר רִיכֶם רִיא לִיכְט וַי וָאבֶּן שִׁיין פְּרֶעֶנְען אוּט דֶּם סְקְרִיב גְּוֶעֶן עָם קְרֶבֶּן אוּט דֶּם גְּנָאכְן דָּעֶם
וַיִין אוֹף דָּעֶם סְוֹמֵחַ מְשִׁלָּה רִי וָעֶרְק פֶּן קְרֶבֶּן הַמִּיר דֶּם עֶר נְאר אִין נְאבֶּן אֶלְץ אֶפּ נָאבֶּן פְּסֻדֶּר הָאבֶּן וַי דֶּר
נָאךְ וִידֶר פֶּר שְׁפְּרֵיט אוֹנְטֶיסִין לַיילִיךְ אוּ וַי צוּם עֶרְשְׁטֶן פָּאל דָּם עֶר וְאל אוּם פָּאן רִי גִילֶבֶּנֶי קְלַיְיהֶר
יוֹ אֶסֶךְ אִיז גְּוֶעֶן אִין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ וִוִיל דֶּם גְּהַיְיסֶן פְּרֶה רָאךְ הָאט עֶר זִיךְ גְּוָאשֶׁן רִיא הָעֶנְד אוּט
רִיא פִּיס אוּט דֶּם אוּם גְּטָאן וַיִיטֶי קְלַיְיהֶר אוּט אִיז גְּגָאבֶּן אוּט הָאט זִיךְ שׁוֹכֵל גְּוֶעֶן אוּ גְּטָאן
וַיִיטֶי קְלַיְיהֶר דָּר נָאךְ דֶּם עֶר זִיךְ נוֹשֶׁאוֹן רִי הָעֶנְד אוּט רִי פִּיס פִּיט וּ רִי קְלַיְיהֶר וָעֶנְען גְּוֶעֶן פֶּן דָּעֶם
לָאבֶּר פִּי וִכְיָא וַי וָעֶנְען וָעֶרֶם גְּוֶעֶן אִיכְּטָעֶן הָאבֶּרֶם גִילֶבֶּן רִיא קְלַיְיהֶר וָעֶנְען שִׁיין גְּוֶעֶן צוּ טָאן
אִין וַי רִי עֲבוֹדָה פָּר נָאט דָּעֶם גְּהַיְיטֶן קִינְיג פֶּן רֶעֶר אִקֶּם וָאט דֶּן כֹּהֵן גָּדוֹל דֶּם אִים פָּר זִיךְ אַיְיגֶן
גְּוַארֶפֶּט סְקְרִיב זַיִין אִיז עֶר גְּשִׁטָאנֶן צְוַיישֶׁן דָּעֶם סְהֶר וּם הָם גְּהַיְיסֶן אוֹלֶם אוּט צְוַיישֶׁן דָּעֶם סְוֹמֵחַ
דָּר פְּנִים פֶּן אֶקֶם אִיז גְּוֶעֶן צוּ כֶּעֶרֶב וַיִיטֶי אוּט הָר אֶקֶם צוּ הָרוּם וַיִיט פָּאר קְרִיטֶט אוֹף דָּר וַיִיט פְּנִים
דָּר כֹּהֵן גָּדוֹל דֶּם גְּאֶנְעֶנְיגֶט אֶן דָּעֶם אֶקֶם אוּט דֶּם גְּלַיְיגֶם וַיִינֶע הָעֶנְד אוֹף זַיִין קְאוּ . וַיִינֶי פְּשָׁעִים דֶּם
עֶר סְהֶנְדָּה גְּוֶעֶן אוּט אִין זַיִין פָּאר גְּאֶרְגֶנְיש דָּאם עֶר דִיא וִיבֶּר גִיט פָּאר גְּאֶרְגֶנְיש :

וְכֵן הָיָה אוֹמֵר אוּט אַז אוּז דֶּם דָּר כֹּהֵן גָּדוֹל גְּוָאנְט אִיךְ בְּעֶם דִיךְ נָאט אִיךְ גְּוִידְרִיכְט אִיךְ דָּאם פָּר
קְרִיכְט אִיךְ דָּאם פָּר גְּרָאבֶּן קֶעֶנְן דִיר אִיךְ אוּט סִיין הוּט גְּוִיבֶּר אוּט אִיךְ בְּעֶם דִיךְ טִיט דָּעֶם שֵׁם
המפורש

נוסח ספרד

הַיּוֹם שִׁבְעַת יָמִים בְּזִבּוּלֵנוּ יְלַמֵּד . וּמָזוֹן עָלָיו שְׁלִישֵׁי וּשְׁבִיעִי . שְׁלוֹמִי זְקֻנָה עִם וְחַכְמֵי
אֲחִיו בַּבּוֹנִים תָּמִיד יְסוֹבְבוּהוּ עַד בֹּא יוֹם הָעָשׂוּר . וָעֶרֶב יוֹם הַכִּפּוּרִים שְׁחָרִית
מַשְׁכִּימִין אוֹתוֹ בְּמִי שִׁלֹּחַ כְּבֵית הַגָּה . שֶׁלֹּא יִשְׁנָה כְּבָר מָה שֶׁאָכְרוּ לוֹ . שְׁמָא
יֵשׁ בְּלִבּוֹ צַד מִינוּת . הוּא פּוֹרֵשׁ וּבוֹכֶה עַל שֶׁחָשְׁדוּהוּ . וְהֵם פּוֹרְשִׁים וּבוֹכִים שֶׁחָשְׁדוּ
כְּמִי שֶׁנַּעֲשָׂה סְתוּמִים שֶׁאֵין בְּלִבּוֹ כְּלוּם . וְאוֹמְרִים לוֹ . רְאֵה לְפָנֵי מִי אַתָּה נִכְנָס
לְמָקוֹם אֵשׁ לַדָּת שֶׁלְּדָת . קָהָל עֲדָתֵינוּ עֵינֶיךָ יְכַסּוּהוּ . וְעַל יָדְךָ תָּבוֹא סְלִיחָתֵנוּ :

(٤٩)

القضية

المحكمة

الوقائع

الحكم

التعليق

(٤٩)

القضية

المحكمة

الوقائع

الحكم

التعليق

וּבְמַדְרֵגָה . הָיוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים (וּמוֹדִים) וְנוֹפְלִים עַל פְּנֵיהֶם . וְאוֹמְרִים . בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד :

וְאַתָּה הָיָה מִתְכַּוֵּן לְגָמוֹר אֶת הַשֵּׁם כְּנֶגֶד הַמְבָרְכִים וְאוֹמֵר לָהֶם הִטְדָּרוּ . וְאַתָּה בְּטוּבְךָ הַגָּדוֹל מְעוֹרֵר רַחֲמֶיךָ וְסוֹלֵחַ לְשֵׁבֶט מִשְׁרָתֶיךָ :

קָח מַאֲכֶלֶת חַדָּה וְשַׁחֲטוֹ בְּמֶדֶר . קַבֵּל דָּם בְּמִזְרָק וְנָתְנוֹ לְמָטָרָם : קְרִישָׁתוֹ יְכַסֶּה עַד עֵת הַזָּיָה . קָפוּי פֶּן יָדִי וְתוּעָדָר סְלִיחָה . קוֹחַ לוֹחֲשׁוֹת חָת בְּמַחֲתַת פְּרָנִים . קָלָה וְגָלָד רַךְ וַאֲרוֹכַת יָד . קָדַר לְתוֹכָהּ שְׁלִשָׁת קַבִּין נָחָלִים . קָרְבוּ לוֹ בְּזָךְ וּגְדוֹשַׁת

מטה לוי

קח מאכלת חדה . לקח סכין חד ובחנו כסדר וחיכף דלא נכש סכין מן המשוכלות בפיגיעות וכ"כ התו"ס דלדרכינו קבל דם כמזרק ונתנו למטרם . ונתן דעתו למי שיכוין כדיעה בגתלים הכושרות סי' לוקח (מהרי"ב) בכל יום סי' והכה ירוק מלא יפה נקרם ואם יפרכו לחי . קירוחו יפה עד עת הזיה . וכיוון וכה לחדום : קלה וגלד רך . כדתנן בכל יום סיתם בכדים ואו יסיים בלחי לחזות ואם לא סי' מעבד : קפוי פן יסי . פן יסי פיתם גלדם יסי קפוי ופקרם ולא יסי' לחוי לחזות לו : והעודר כליחה . ציגיע תחת וכיוון כדי שתסר כליחה כי הוריקס עיקר כפרה וכדתנן (שם מג) שחטו וקבל במזרק את דמו ונתנו למי שיזה ממנו כו כדי שלא יקרוש : קות לוחשות חת כמחתת פרנים . נתלים כוחשות ושם תוחב בתוחה כמחתה על ידה הכה מפרנים שדומה לדם פרים כדתנן נטל מחתה ומלא לגחלים המזבח ופוש נתלים לילך ולילך ואחתם מן המשוכלות בפיגיעות (ועי' כתוס' זבחים דף פד) סבירס דקס כדתניא סוליתו ט קס ריקן מלבות בכלים ומחתה גדושה

פירוש ע"פ

קָח מַאֲכֶלֶת חַדָּה דָּר בְּבֵן גָּדוֹל הָט גִּינוּמָן אַשְׁאַרְבֶּן מֶעֶטֶר אוּג הָט יַיִן אָקֶם גִּיקוֹלֶעט אַוּו וִויא דָר סַדָּר אִיז דָּם בְּלוּט הָט עֶר מְקַבֵּל גְּוֹעהן אִין אֶשְׁפֶּרעגְ בָּעקֶן אוּג הָאט דָּם בְּלוּט גְּגעבֶּן אִיין כֹּהֵן עֶר זָאל עֶם מִישֶׁן נָאךְ אַנאנְד בְּרֵי דָם בְּלוּט זָאל נִיט פַּר גְּלַיְיעֶרט וָעֶרֶן בִּיז הִיא צַיים קוּמְט דִי בְּלוּט צוּ שְׁפְּרעגְן וִיאהרוּם מָאכְט עֶטֶט עֶם פַּר גְּלַיְיעֶרט וָעֶרֶן וְוֶעט סָעֶן נִיט קָעֶנֶן שְׁפְּרָעגֶן עֶטֶט גִּימֵינֶערט וָעֶרֶן דָאס פַּר־עֶבּוּנג קוּם עֶר הָט גִּינוּמֶן גְּלֵיעֶנְרִינְג קוֹלֶן אוּג הָט אֲרַיין גִּישׁאַרְט אִין אֶפֶּאן פּוּן רוּיטֶן נָאךְ וִואס קוּמְט פּוּן לָאנְד פְּרֶנִים . דִיא פָּאן אִיז גִּיוֶעזֶן גְּרִינְג מִיט רֵינֶע עֶטֶט אוּג מִיט אַלֶּאנֶן שְׁטִיל בְּרֵי עֶם זָאל אִים גְּרִינֶגֶר זַיין צוּ כְּרַאנֶן קְרֵי אִין דֶּר פָּאן הָט עֶר דְּרֵי מֶעסְטֶלְיךְ קוּלִין אֲרַיין גָּפָאכְּט אוּז הָאט כֶּעֶן אִים גִּיבְּראכְט אַלֶּעטִיל פִּיל מִיט גִּישׁטְעָנְג גִּיוִוירְץ פּוּן קְטוֹרֶת הָט עֶר גִּינוּמֶן מִיט וַיינְג מַיוּפֶּלֶן אוּג הָט

נוסח ספרד

הַבּוֹקֵר וְלַהֲטִיב אֶת שְׁתֵּי הַנֵּרוֹת הַנִּשְׁאָרוֹת . וְיָצָא וְהִקְרִיב אֶת הָרֹאשׁ וְאֶת הָאֲבָרִים כְּמִצְוָתָן . וּמִקְטִיר מִנְחַת הַתָּמִיד כְּמִשְׁפָּטָהּ . בְּכָל יוֹם יַעֲשֶׂה מִנְחַת הַכֹּהֵן וּמִנְחַת חֲבִיתִין וְיִנְסֹךְ אֶת הַיַּיִן בְּכָל כְּלִי שִׁיר . וְאַחַר הַתָּמִיד מַקְרִיב פַּר הָעוֹלָה וְשִׁבְעַת הַכְּבָשִׂים שֶׁל מוּסַף הַיּוֹם וּמִנְחָתָם (בשבת וּבְיוֹם הַשַּׁבָּת מַקְרִיב קוֹדֶם מוּסַף הַיּוֹם כְּבָשִׂים שֶׁל מוּסַף שַׁבָּת וּמִנְחָתָם וְעוֹרֵךְ לֶחֶם הַפָּנִים וּמַקְטִיר הַבַּזִּיכִין כְּמִשְׁפָּטָן) וְכֹא מֵיד לְבֵית הַפַּרְוָה וּבְקוֹדֶשׁ הָיְתָה וּפָרְשׁוֹ לוֹ סָדִין שֶׁל בּוּץ בֵּינוֹ לְבֵין הָעָם כְּבָרִאשׁוֹנָה : טֶרֶם יְפַשֵּׁט בִּגְדֵי זָהָב מִקֹּדֶשׁ בְּגִקְיוּת יָדָיו וְרַגְלָיו : חָל וְפָשַׁט בִּגְדֵי זָהָב וְיָרַד וְטָבַל כְּמוֹ שֶׁהוּזְרָה עֲלָה וְנִסְתַּפֵּג : זְהָבִים מֵעֲבִיר וּלְבָנִים לוֹבֵשׁ שֶׁעֲבוֹדַת הַיּוֹם בִּבְגְדֵי לָבָן . וּמִהֵר וְקִדֵּשׁ יָדָיו וְרַגְלָיו וּבָא לֹא תְחִלָּה אֶצֶל פָּרוֹ . וְפָרוֹ הָיָה עוֹמֵד בְּצָפוֹן בֶּנֶגֶד בֵּין הָאוּלָם וְלַמִּזְבֵּחַ רֹאשׁוֹ לְדָרוֹם וּפָנָיו לְמַעֲרָב . וְהַכֹּהֵן עוֹמֵד בְּמִזְרָח וּפָנָיו לְמַעֲרָב הָיָה עוֹמֵד בְּאֵימָה לִפְנֵי אֵל עֶלְיוֹן וְאוֹמֵר עָלָיו הִכְבִּי וִידוּי וְסָמַךְ שְׁתֵּי יָדָיו עָלָיו וְהִתְוַדָּה :

וְכָךְ הָיָה אוֹמֵר אָנָּא הַשֵּׁם . חָטָאתִי . עָוִיתִי . פָּשַׁעְתִּי

בָּקָה . קָנַם וָחָפֶן וְהֵרִיק לְתוֹךְ בֶּזֶךְ : קְפֹץ מַחֲתָה בִּימִין וּבֶזֶךְ בִּשְׂמֹאל . קִישׁ צְעָדָיו לְפָרְכוֹת וָקָרֵב לְבַדִּים . קְטוֹרֶת שָׁם בֵּינֵימוֹ וְעָשָׁן וָיָצָא . רוֹבֶה מְטָרֵם מָנוּ נָשַׁל דָּם . רָצַף וְנִכְנַס וָקָם בֵּין שָׁדַיִם : חִין רְצוּי חֲוִיוֹת טָבַל וְהַצְלִיף בְּמִנְיָן . רֹחַם מַעֲלָה אַחַת . וְכַמָּה שָׁבַע :

וְכָךְ הָיָה מוֹנֶה .

אַחַת . אַחַת וְאַחַת . אַחַת וּשְׁתַּיִם . אַחַת וְשָׁלֹשׁ . אַחַת וְאַרְבַּע . אַחַת וְחָמֵשׁ . אַחַת וָשֵׁשׁ . אַחַת וָשֶׁבַע :

מטה לוי

נדחכם של קטורת מלבות כית לחכיתם (שם מז) : קלע ותתן . דרך לחוריו ופניו לחרון (שם נה) : רוכה מחכים מט נשל דם . כשל לת דכם מן המזבח שכי' מערב ומחכים כדם : לקף ותכוכם וקם כן כדים . תיקף ככוכם וקם כין כדי לחתין שכם כדבדי חבם : לשי חוזות . בדי לשחלות ולשחשפר כפולות : שכל לחכשר כדם והלקף כמין כי' ומשם שבע . כדתנן נשל מת דכם מפי שממהרם ככוכם ולא יכשל . קל נפדיו . קול הקבת'סלוכה סי' נשמט פ"י כפיזוטים כשמלוי . קל נפדיו . קול הקבת'סלוכה סי' נשמט פ"י כפיזוטים כשכתוב כשיכול עד שמניע . לפרוכת . לכין שתי הפרוכת שמכדלות נכדים . ושהקרב לבדי כשלון : קטורת שם בינימו ושכן ויצא . כדתני' מי' משלך כשיכול עד שמניע כין שתי הפרוכת שמכדלות קין . קודש וכין קודש מקדשים (שם נח) עד שהוא מניע לאהרן פניו ועתמנה כל שנית טוב אחן : ויצא וכל לו דרך בית כניסתו . דרך תחוריו ופניו לאהרן (שם נט) : רוכה מחכים מט נשל דם . כשל לת דכם מן המזבח שכי' מערב ומחכים כדם : לקף ותכוכם וקם כן כדים . תיקף ככוכם וקם כין כדי לחתין שכם כדבדי חבם : לשי חוזות . בדי לשחלות ולשחשפר כפולות : שכל לחכשר כדם והלקף כמין כי' ומשם שבע . כדתנן נשל מת דכם מפי שממהרם ככוכם ולא יכשל . קל נפדיו . קול הקבת'סלוכה סי' נשמט פ"י כפיזוטים כשמלוי . קל נפדיו . קול הקבת'סלוכה סי' נשמט פ"י כפיזוטים כשכתוב כשיכול עד שמניע . לפרוכת . לכין שתי הפרוכת שמכדלות נכדים . ושהקרב לבדי כשלון : קטורת שם בינימו ושכן ויצא . כדתני' מי' משלך כשיכול עד שמניע כין שתי הפרוכת שמכדלות קין . קודש וכין קודש מקדשים (שם נח) עד שהוא מניע לאהרן פניו ועתמנה כל שנית טוב אחן : ויצא וכל לו דרך בית כניסתו .

רן

פירוש ע"פ

דָם אוֹיס גִּילַיידִינְג אִין אַיין אַנְדֶר לָעֶפֶל אֶרְץ[קפץ] עֶר הָאט נָאיוֹם אוּג דָם גְּנוּמֶן דִי פַיְיעֶר פָּאן אִין דִיא רָעכְטָע הָאנְט אוּג דֶעם לֶינְקֶע הָאנְט קְטוֹרֶת אִין דֶעֶר לִינְקֶע הָאנְט קְלֹאפְּט מִיט דִי רֶעכְטֶע הָאנְט אוּף דִי לִינְקֶע הָאנְט אוּן גִּיט אִים אַלֶּעס אִין אֵיין מָאל אַרַיין שׁוֹאנֶן פּוּן אֶרֶן הַקּוֹדֶשׁ צְוִוישֶׁן דִי שַׁאנְגֶן הָט עֶר מְקַטֵּר גְּוֹעהן אוּג הָאט גְּיָאוּט דָם רִיךְ אַרוּף צַיין אוּג אִי אֲרוֹם נָאכְּן חִפָּה פּוּן דָעם וָאגֶן הָט עֶר גְּטִישׁט דָם בְּלוּט הָט עֶר צוּ גְּנוּמֶן דָם בְּלוּט אוּג מִיכְּף אִין עֶר גְּגָאנְגֶן אוּג הָט זִיךְ אֲנְדֶר גִּשְׁטֶעלְט פּוּן דָעם אֶרוֹן רָצוּי חֲוִיוֹת בְּרֵי צוּ בְּוִויסְן : מִיט דָעם בְּלוּט שְׁפְּרֶעגְן עֶר הָט אַיין גִּיטוּקְט וַיין פִּינְגֶר אוּג הָט גִּיפִּירְט מִיט דֶר הָאנְט צוּ שְׁפְּרִיצְן סָם דָעם כַּפּוֹרֶת אוּג אֲרוֹם אוּמְן דִיךְ פּוּן דָעם כַּפּוֹרֶת אוּן פָּאר דֶר כַּפּוֹרֶת :

וְכָךְ הָיָה סִיָּעָה אוּג הָאט עֶר גְּיצֵיילְט דָאס עֶר זָאל דִיךְ נִיט סִיָּעָה זַיין שְׁתֵּי אוֹיכְן חֲמִשָּׁה אוֹיכְן

נוסח ספרד

לְפָנֶיךָ אֲנִי וּבֵיתִי . אָנָּא בְּשֵׁם כַּפֶּר נָא . לַחֲטָאִים . וְלַעֲוֹנוֹת . וְלַפְּשָׁעִים . שֶׁחָטָאתִי . וְשֶׁעָוִיתִי . וְשֶׁפָּשַׁעְתִּי . לְפָנֶיךָ אֲנִי וּבֵיתִי : כַּכָּתוּב בְּתוֹרַת מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ מִפִּי כְבוֹדֶךָ . כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ :

וְהַכֹּהֲנִים וְהָעָם הָעוֹמְדִים בָּעֲזָרָה כְּשֶׁהָיוּ שׁוֹמְעִים אֶת הַשֵּׁם הַנִּכְבָּד וְהַנּוֹרָא מְפוֹרָשׁ יוֹצֵא מִפִּי כֹּהֵן גָּדוֹל בִּקְדוּשָׁה וּבְטָהֳרָה הָיוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וְנוֹפְלִים עַל פְּנֵיהֶם וְאוֹמְרִים בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד :

רָץ וְהִנִּיחוּ בֵּבֶן וְשָׁחַט שָׂעִיר . רִצָּה וְקִבֵּל דָּמוֹ בְּאֶגֶן קֹדֶשׁ . רַגַּל וְעָמַד
מָקוֹם וְיעוּד אָרוֹן . רִצָּה חֲזָיוֹת כְּמַעֲשֵׂה דַם פָּר :

כְּכָךְ הָיָה מוּנָה .

אַחַת . אַחַת וְאַחַת . אַחַת וּשְׁתַּיִם . אַחַת וְשָׁלֹשׁ .
אַחַת וְאַרְבַּע . אַחַת וְחָמֵשׁ . אַחַת וָשֵׁשׁ . אַחַת וָשֶׁבַע :

רָהַט וְהִנִּיחוּ וְדַם פָּר נָטַל . רַגְלָיו הֵרִיץ וְצָנַח הוּץ לִבוּדָלָת . רִקְמֵי
פָּרוֹכֶת יַז כַּמִּשְׁפָּט כַּפּוֹרֶת . רַגֵּשׁ וְשָׁנָה וְהָיָה מִדַּם שָׂעִיר :

שב

מסה לוי

רן וסגיתו כהן . סניח לת סדם כהן סוכב סכר כסיכל : ופתח כשעיר . לפי וקבל דמו . קבל דמו כלשון : כהנן קודש . כמזרק : רגל ועמד מקום ויעוד אהרון . כמו שרגיל לעמוד מקום וישוד דם כפר שהוא לגבי אהרון כך סגר פם דם כשעיר : לפי סויות . מפס סויות : כמשפט דם פר . כדתנן יולת והניתו על כן סוכב שבאיכל פכיולו לו לת כשעיר שחטו וקבל כמזרק לת דמו ככגם למקום שיכגם ועמד כמקום שעמד וסוס ממנו לתת למעל' ת' למעט וגע סי מתכוין כו' : רכש וסניתו . כן לכן על וכב : וסניח . דם כשעיר ודם פר מעל : רגליו סרין . כן כרגליו : וכב תוך לכולת . ופתר חוץ לפרוכת סמבדלת כין קדשים וכין קודש קדשים : רקמי פרוכת י . וסוס לפני פרוכת סאויר מעכב רוקס לתת למעל' וכבש למעט : כמשפט כפורת . כמו שסוס לפני פכפורת : רגם וכגם . ומיסר ביות והוס מדם כשעיר ג"כ לפני הפרוכת לתת למעל' וכבש למעט כדתנן מכהן לתת למעל' וכבש דם פר כו' וסוס ממנו על הפרוכת שכגגד פלגן מכהן לתת למעל' וכבש למעט וכו' וכך סים מוכס כו' דם פר (כמסקנת פגמרא דלע כב"י שם דף ל"ו) וגעל דם כשעיר

פירוש ע"פ

אוֹז אַיינֶם דַּהַיינוּ עֵר הָאַט דָּעָם אוֹיפְּרִשְׁטַין שְׁפְּרִיץ גִיטוּט סִים אֶלָע שְׁפְּרִיץ צַיילִין . אַיינֶם אוֹז זַנְיי
אַיינֶם אוֹז דְּרֵיי אַיינֶם אוֹז פִּיר אַיינֶם אוֹז פִּינְף אַיינֶם אוֹז זֶעקס אַיינֶם אוֹז זִיבֶּן :

רָץ וְהִנִּיחוּ נָאךְ דֶעם שְׁפְּרֶענגֶן אִיז עֵר פִּין קוֹדֶשׁ הַקָּדָשִׁים בְּאֶחָד אַרוּיס גִילאפֶן אוֹז הָט דָעם בֶּאקֶן
סִים רִיא אִיבֶּערְע בֶּאוּט אַייגֶער גִישְׁטָעלְט אוֹיף אַיגֶענֶע פּוּם וֶם עֵר אִיז גִישְׁטָאנֶן אִין הֵיכָל אוֹז
הָט בָּאלְד גִיקוֹלְעט דָם צֵיקְעלִי וֶם דְּרוֹף אִיז דֶר גוֹרָל גִילאפֶן לַי הַמָּאת . רָצָה עֵר הָאט נַחַיילְט אוֹז הָט
דָם בְּלוּט קְקִבֵּל בֶּיוויעז אִין אֶהַיילִיגֶן בָּעקֶן הָט וִיךְ גִימַארְקִירְט צוּ שְׁטֶעלֶן אִין דָעם אָרְט וִויא דֶר
אַרוֹן שְׁטַיים עֵר הָ . ט בַּאווִילִיגְט סִיט דָעם שְׁפְּרֶענגֶן אַוּ וִויא סִיט דָעם בְּלוּט פִּין דָעם אָקֶס : רָצָה וְהִנִּיחוּ
עֵר אִיז גִישְׁווִינְד גִילאפֶן אוֹז הָט דָם אִיבְּרִיגֶע בְּלוּט אַיינֶעק גִשְׁטָעלְט אוֹז דָם בְּלוּט פִּין דָעם אָקֶס וֶם
עֵר הָט פַּרְעֵר דָאךְ אַרְט אַיגֶענֶע גִישְׁטָעלְט הָט עֵר וִוידֶר גִינוֹמֶן הַיילִי עֵר אִיז סִיט זַיינֶע פּוּם גִילאפֶן אוֹז הָט
זִיךְ גִישְׁטָעלְט פִּין דֶר דְּרוֹף וַיִיט פִּין פָּרוֹכֶת הַקְּדֶשׁ קְקֵי בֶּיוֶת אוֹף דָם גִיוֶועזְטִי פִּין פָּרוֹכֶת הָט עֵר גִשְׁפְּרֶענגְט
אִוז וִוי עֵר הָט גִישְׁפְּרֶענגְט אוֹף דָעם כַּפּוֹרֶת רֵאש עֵר הָט גִיהַיילְט אוֹז הָט נָאךְ אַמָאל גִישְׁפְּרֶענגְט אוֹף
דָעם פָּרוֹכֶת פִּין דָעם בְּלוּט פִּין דָעם זִיבֶּעקְע :

נוסח ספרד

וְאַף הוּא הָיָה מִתְכַּוֵּן כְּנֶגֶד הַמְבָרְכִים לְגַמּוֹר אֶת הַשֵּׁם וְאוֹמֵר לָהֶם תִּטְהָרוּ
וְאַתָּה בְּטוּבְךָ טָעוֹרֵר רַחֲמֶיךָ וְסוֹלֵחַ לְאִישׁ חֲסִידֶךָ . דָּבָר וּבָא לוֹ לְשַׁעַר גִּנְנוֹר וְהוּא
לְמִזְרַח הָעֲזָרָה לְנֶגֶד הַמִּזְבֵּחַ הַחִיצוֹן מִימִינוֹ וְרֹאשׁ בֵּית אָב מִשְׁמֹאלוֹ וְשָׁם שְׁנֵי שְׂעִירִים
פְּנֵיהֶם לְמַעֲרָב וַאֲחוֹרֵיהֶם לְמִזְרָח . אֶחָד לִימִינוֹ וְאֶחָד לִשְׂמֹאלוֹ . טָרַף בַּקְלְפֵּי וְהַעֲלָה
שְׁנֵי גּוֹרָלוֹת . גּוֹרָל יָמִין כְּשֶׁהוּא שֶׁל שֵׁם יִתְּנֵם עַל הַשָּׂעִיר וְאוֹמֵר לַיי חַטָּאת :

כאן אין צריך לכרוע

וְהַכֹּהֲנִים וְהָעָם הָעוֹמְדִים בָּעֲזָרָה כְּשֶׁהָיוּ שׁוֹמְעִים אֶת
הַשֵּׁם הַנִּכְבָּד וְהַנּוֹרָא מְפוֹרָשׁ יוֹצֵא מִפִּי כֹהֵן גָּדוֹל
בִּקְדוּשָּׁה וּבְטָהֳרָה הָיוּ כוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וְנוֹפְלִים עַל
פְּנֵיהֶם וְאוֹמְרִים בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד :

בשעיר

שָׁב וּבִלְלָם וְחִטֵּא מִזְבַּח סְגוֹר . שָׁבַע עַל טָהֳרוֹ וּבִקְרָנָיו אַרְבַּע . שָׁפַךְ
וּבָא אֶצֶל שָׂעִיר הֶחָי . שְׁגִיוֹן עָם וּזְדוֹנוֹ יְזָהֶה לָאֵל :

וְכָךְ הָיָה אוֹמֵר . אָנָּא הַשֵּׁם : חָטָאוּ . עָווּ . פָּשְׁעוּ לְפָנֶיךָ
עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל : אָנָּא בְּשֵׁם . כַּפֶּר נָא . לַחֲטָאִים .
וְלַעֲוֹנוֹת . וְלַפְּשָׁעִים . שֶׁחָטְאוּ . וְשֶׁעָווּ . וְשֶׁפָּשְׁעוּ . לְפָנֶיךָ
עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל . כַּכָּתוּב בְּתוֹרַת מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ מִפִּי
כְּבוֹדֶךָ . כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם . מִכֹּל
חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יי :

וְהַכֹּהֲנִים וְהָעָם הָעוֹמְדִים בָּעֲזָרָה . כְּשֶׁהָיוּ שׁוֹמְעִים
אֶת הַשֵּׁם הַנִּכְבָּד וְהַנּוֹרָא מְפוֹרָשׁ יוֹצֵא מִפִּי כֹהֵן גָּדוֹל
בְּקְדוּשָּׁה וּבְטָהֳרָה . הָיוּ כוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים (וּמוֹדִים)
וְנוֹפְלִים עַל פְּנֵיהֶם . וְאוֹמְרִים . בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ
לְעוֹלָם וָעֶד :

ואף

מסה לוי

כשעיר וסוס ממנו על כפרוסת שכנגד סלדון מכחון לתת למעל' על סמזכח לאכר לפני ס' וס מוכח סוכב סתוחל מתעת ויוכל וכבש למעט וכו' וכך סי' מוכס וכו' (סס יג) : שב . כדתנן פיכס מוכח כוא לאוכר לפני ס' מיכאל מקדן מוזחיה נפוכת סי' סוס על עסרו של מזכח כוא : בקר . מיכאל : וכל לגל כשעיר מוכח כוא בשעיר (סס דף נת) : סתי . לפני מיכאל למזכח : שגיון עם וזדונו יזהה לגל . סתולי שגגות וזדונות של עמו כדתנן כל לגל שעיר סמיכאל וסומך ידיו עליו ומתודה וכך סי' אומר ט' (סס דף סו) :

שגגו

פירוש ע"פ

שָׁב וּבִלְלָם וָאךְ הָאט עֵר דָם בְּלוּט פִּין דָעם אָקֶס סִיט דָעם בְּלוּט פִּין דָעם זִיקְעלִי צוּ טוּף גִמִישְׁט
אוֹז הָט גִישְׁפְּרֶענגְט אוֹף דָעם גִילַיידִינְג אוֹף דָעם אָלְטָאר וִיבֶּן וִיבֶּן מָאל הָט עֵר גִישְׁפְּרִיצְט אוֹיף וַיינִי וַיינְקְלאךְ שֶׁאךְ עֵר
מִזְבֵּחַ וויא עֶם אִיז גִיכַיידִינְט פִּין אֵשׁ אוֹז פִּיר מָאל עֵר גִישְׁפְּרִיצְט אוֹיף וַיינִי וַיינְקְלאךְ שֶׁאךְ עֵר
הָאט גִיאַיילְט אוֹז אִיז גִיקוֹמֶן צוּ דָעם בַּאעַרְדִינְן צִיקְעלִי שְׁטִיין אִם דִי עֲבוֹדוֹת נָאם דִי פָּאלְק יִשְׂרָאֵל
הָאבֶּן גִיטָאן בְּשׁוּגג אָדֶר בְּמֵזִיד הָאט עֵר מְתְעָדֶה נָעזֶן פַּר נָאם :

נוסח ספרד

בְּשָׁעִיר עֲזָאזֵל לָשׁוֹן שֶׁל וִדּוּיִת מְשָׁכָּךְ שְׁתֵּי סְלָעִים בֵּין קַרְנָיו יְקְשׁוֹר בַּעֲמִידָתוֹ
כְּשַׁעַר הַמִּזְרָח כְּנֶגֶד בֵּית שִׁלּוּחוֹ :

אֶת בְּשָׁעִיר שֶׁהוּא שֶׁל שֵׁם יְקְשׁוֹר לָשׁוֹן שֶׁל וִדּוּיִת כְּנֶגֶד בֵּית שְׁחִיטָתוֹ בְּצַוָּאר
וְבָא לוֹ שְׁנִית אֵצֶל פָּרוֹ וְאוֹמֵר עָלָיו וִידּוּי בֵּירוֹ וְיָדוּ אָחָיו הַכֹּהֲנִים וְקָמָךְ שְׁתֵּי יָדָיו
גְּלָיו וְהִתְוַדָּה :

וְכָךְ הָיָה אוֹמֵר אָנָּא הַשֵּׁם חָטָאתִי עָוִיתִי פָּשַׁעְתִּי
לְפָנֶיךָ אֲנִי וּבֵיתִי וּבְנֵי אַהֲרֹן עַם קְדוּשֶׁךָ : אָנָּא בְּשֵׁם כַּפֶּר
נָא לַחֲטָאִים וְלַעֲוֹנוֹת וְלַפְּשָׁעִים שֶׁחָטָאתִי וְשֶׁעָוִיתִי
וְשֶׁפָּשַׁעְתִּי לְפָנֶיךָ אֲנִי וּבֵיתִי וּבְנֵי אַהֲרֹן עַם קְדוּשֶׁךָ .

כשעיר

וְאַף הוּא הָיָה מִתְפַּוֵּן לְגַמּוֹר אֶת הַשֵּׁם כְּנֶגֶד
הַמְבָרְכִים וְאוֹמֵר לָהֶם תִּטָּהֲרוּ : וְאַתָּה בְּטוּבְךָ הַגָּדוֹל
מְעוֹרֵר רַחֲמֶיךָ וְסוֹלֵחַ לַעֲדַת יְשֻׁרוּן :

שִׁגְרוּ בְיַד אִישׁ עִתִּי לְמִדְבָּר עֹז . שָׁמֵץ כִּתְמֵי זוּ שְׂאֵת לְגִזְרָה . כֵּן
סָלַע הֻדְפּוּ וְגִלְגַּל וְיָרַד : שִׁבְּרוּ עֲצָמָיו כְּנֶפֶץ כְּלִי יוֹצֵר . שִׁרְעָוֹה אֶחָז פֶּרֶ
וְשָׁעִיר קָרֵעַ : שָׂלַח אֲמוּרִים וּגְוִיּוֹת קָלַע לְשָׂרוֹף . שָׂאֵג סִדְרֵי יוֹם קָדֵשׁ
וְשֵׁשׁ שְׁלַשׁ וְטָבַל פַּזִּים עָט וְקָדֵשׁ : תָּבַף וָעָשׁ אֵילוֹ וְאֵיל עָם תְּרַב

מטה לוי

שִׁגְרוּ בְיַד אִישׁ עִתִּי לְמִדְבָּר עֹז . שֶׁלַח כִּיד אָדָם מְמוּמָן
לְמִדְבָּר . וְסִגּוּפִים שֶׁל פַּר הַכִּפּוּר קָלַע לְתוֹכָם כְּחַלְּגוֹת ד' כִּדֵי לְהַזּוֹת
עֲלֵיהֶם כְּדִתְנַן כַּת לוֹ הָלַךְ פַּר וְכַפִּיר הַכְּפוּרִים' קִרְבָּן וְהוֹצִיא לֹא
תְּמוּרָתָם וְכֹל קָלַע כְּחַלְּגוֹת וְהוֹצִיאָן לְבֵית הַשְּׂרֵפָה : שֶׁאֵג כְּדֵי
יוֹם . כְּדִתְנַן קוֹרֵא תְּחִלַּת מוֹת אֵלֶךְ כְּשָׁבוּר כֹּה (כם סת) : קָדֵשׁ .
וְיָרַד וְרָגַע : וְטָבַל שָׁם וְעָלָה . כְּדִתְנַן שָׁם וְטָבַל . כְּדִתְנַן שָׁם כְּכָנְדֵי כֵּן קָרֵשׁ קָדֵשׁ
וְיָרַד וְרָגַע וְטָבַל שָׁם וְעָלָה . כְּדִתְנַן שָׁם וְטָבַל . כְּדִתְנַן שָׁם כְּכָנְדֵי כֵּן קָרֵשׁ קָדֵשׁ
וְיָרַד וְרָגַע וְטָבַל שָׁם וְעָלָה וְטָבַל (כם ד' ע) וְהוּא שֶׁכֵּיוֵן בְּלִבּוֹ : פַּזִּים
שָׁם . כְּתִלְמֵד כְּכָנְדֵי וְכֹל וְטָבַל : וְקָדֵשׁ . יָדַיִם וְרַגְלַיִם : תָּבַף וְעָשָׂה
כֹּהֵן גָּדוֹל שֶׁבָּא לְהִתְעַלֵּף עַל אֵילוֹ וְאֵיל הָעָם כְּשֶׁהוּא שׁוֹחֲטָן

חטאת

פירוש ע"ם

שִׁגְרוּ בְיַד אִישׁ עִתִּי לְמִדְבָּר עֹז . שֶׁלַח כִּיד אָדָם מְמוּמָן
לְמִדְבָּר . וְסִגּוּפִים שֶׁל פַּר הַכִּפּוּר קָלַע לְתוֹכָם כְּחַלְּגוֹת ד' כִּדֵי לְהַזּוֹת
עֲלֵיהֶם כְּדִתְנַן כַּת לוֹ הָלַךְ פַּר וְכַפִּיר הַכְּפוּרִים' קִרְבָּן וְהוֹצִיא לֹא
תְּמוּרָתָם וְכֹל קָלַע כְּחַלְּגוֹת וְהוֹצִיאָן לְבֵית הַשְּׂרֵפָה : שֶׁאֵג כְּדֵי
יוֹם . כְּדִתְנַן קוֹרֵא תְּחִלַּת מוֹת אֵלֶךְ כְּשָׁבוּר כֹּה (כם סת) : קָדֵשׁ .
וְיָרַד וְרָגַע : וְטָבַל שָׁם וְעָלָה . כְּדִתְנַן שָׁם וְטָבַל . כְּדִתְנַן שָׁם כְּכָנְדֵי כֵּן קָרֵשׁ קָדֵשׁ
וְיָרַד וְרָגַע וְטָבַל שָׁם וְעָלָה וְטָבַל (כם ד' ע) וְהוּא שֶׁכֵּיוֵן בְּלִבּוֹ : פַּזִּים
שָׁם . כְּתִלְמֵד כְּכָנְדֵי וְכֹל וְטָבַל : וְקָדֵשׁ . יָדַיִם וְרַגְלַיִם : תָּבַף וְעָשָׂה
כֹּהֵן גָּדוֹל שֶׁבָּא לְהִתְעַלֵּף עַל אֵילוֹ וְאֵיל הָעָם כְּשֶׁהוּא שׁוֹחֲטָן

נוסח ספרד

כַּכָּתוּב בְּתוֹרַת מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ מִפִּי כְבוֹדֶךָ . כִּי בַיּוֹם הַזֶּה
יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ :
וְהַכֹּהֲנִים וְהָעָם הָעוֹמְדִים בָּעֲזָרָה כְּשֶׁהָיוּ שׁוֹמְעִים אֶת
הַשֵּׁם הַנִּכְבָּד וְהַנּוֹרָא מִפִּיהוּ יוֹצֵא מִפִּי כֹהֵן גָּדוֹל בְּקְדוּשָּׁה
וּבְטָהֳרָה הָיוּ כוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וְנוֹפְלִים עַל פְּנֵיהֶם
וְאוֹמְרִים בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד :

וְאַף הוּא הָיָה מִתְפַּוֵּן בְּנֶגֶד הַמְבָרְכִים לְגַמּוֹר אֶת הַשֵּׁם וְאוֹמֵר לָהֶם תִּטָּהֲרוּ .
וְאַתָּה בְּטוּבְךָ מְעוֹרֵר רַחֲמֶיךָ וְסוֹלֵחַ לַעֲדַת יְשֻׁרוּן : אֲשֶׁר וְיִדּוּ שֶׁקֶר בְּעַצְמוֹ

לע"ש

חַטֹּאת וּמוּסָפִין הַקְרֵב בְּחֹק . תֹּר וְקִדֵּשׁ פָּשַׁט וְטָבַל . תַּכְרִיךְ בַּדִּים עָט
וְקִדֵּשׁ וְנִכְנַס לְדָבִיר : תְּכוּנַת כְּלֵי קְטֹרֶת הוֹצִיא וְקִדֵּשׁ . תִּלְבּוֹשֶׁת
מַדָּיו הִפְשִׁיט וְגָנַז נָצַח תִּרְגַּל וְטָבַל חֲרוּצִים עָט וְקִדֵּשׁ : תָּמִיד הַסְדִּיר
וְתַמֵּר וְגֵרוֹת הָעֲלָה . תֶּבֶל עֲבוֹדוֹת יָד וֶרֶגֶל קִדֵּשׁ . תְּמִים מְבִילוֹת חָמֵשׁ
וְקִדּוּשִׁים עֲשָׂרָה . תּוֹאַר מַגְמַתּוֹ כְּצִנַּת הַשָּׁמֶשׁ בְּגִבּוֹרָה . תָּקַף וָדָן

טמה לוי

כֹּהֵן גָּדוֹל שֶׁבָּא לְהִתְעַלֵּף עַל אֵילוֹ וְאֵיל הָעָם כְּשֶׁהוּא שׁוֹחֲטָן

ועטה

כֹּהֵן גָּדוֹל שֶׁבָּא לְהִתְעַלֵּף עַל אֵילוֹ וְאֵיל הָעָם כְּשֶׁהוּא שׁוֹחֲטָן

פירוש ע"ם

חַטֹּאת אוֹ פִּין קָרְבָּן מוּסָף הָאַט עֶר מְקָרֵיב גְּיוֹעִן אַוּ נִי דָּר דִּין אִיז אִיר וְקִדֵּשׁ דָּר גָאנְץ אִין עֶר וַיירָד
גִיְיאָפֶּן אוֹג הָאט גְוואשֶׁן דִי הָעֶנְד אִין דִי פִּים אוֹג הָם זִיךְ אוֹם גִיטָאן אוֹג טוֹבֵל גְיוֹעִן אוֹג הָאט זִיךְ
אַיין גִיהִיטְט אוֹג אִן גָטָאן דִי לַאנְגִי קְלֵיידֶר אוֹג הָט גְוואשֶׁן דִי הֶעֶנְט אוֹג דִי פִּים אוֹג אִז אַרַיין גֶאנְגֶן
אִין דָּעם פְּאַלִיש פִּין דָּעם הֵיכֵל תְּכוּנַת דִי שִׁיגִי כֵּלִים וִוָם עֶר הָט דָּרְגָען דִי קְטוֹרֶת בְּקְטִיר גֶעוֹעִן הָם
עֶר פִּין רֵאוּרְשֶׁן אֲרוֹם גִינוֹמֶן אוֹג הָט זִיךְ דִי הֶעֶנְד אוֹג פִּים גְוואשֶׁן דִי וַיידֶר אוֹג הָט אִין
גִי דִי עֲבוֹדָה גִיטָאן הָם עֶר אוֹם גְטָאן אוֹג הָם זִי אוֹיף אַי־גִּיג בְּהַאלְטֶן אוֹג הָאט זִי שִׁין פָּעֶר גִים
גִינִיגִים תְּנַיל עֶר הָט שׁוֹבֵל גְוועֶן וִוי גְוואנְלִיךְ אוֹג הָאט אִן גִיטָאן דִי גִילְעֶנִי קְלֵיידֶר אוֹג הָט
דִי הֶעֶנְד אוֹג פִּים גְוואשֶׁן אוֹג דָּעם קְרֶבֶּן תָּמִיד פִּין אִבְּיגִט הָם עֶר פַּסָּר גִיבְּאכְט אוֹג הָם דִי קְטוֹרֶת
מְקַטִּיר גְיוֹעִן אוֹג הָם דִי לִיכְט פִּין דֶּר מְנוֹרָה אִן גְיצִינְדֶּן הָבֶּל אוֹ עֶר הָט אַז גִיטָאן אַלֵּי עֲבוֹדוֹת הָם
עֶר גְוואשֶׁן דִיא הֶעֶנְד אוֹג דִי פִּים הִפֵּשׁ עֶר הָאט דָּעם מָאנְ גִיטָאן נָאנְצִי פִּינְף טְבִילוֹת אוֹג זָעהֶן מָאל
הֶעֶנְט אוֹג פִּים גְוואשֶׁן הָם גִישְׁטָאלְט פִּין זִיין פְּנִים אִיז גְיוֹעִן אוֹז וִוי דִי זוֹן גֶיט אוֹף מִיט אִשְׁטֶארְקִי
שִׁין הָפֵּשׁ עֶר הָט זִיךְ גִישְׁטֶארְקְט אוֹג הָם אִן גְטָאן וִויגִי קְלֵיידֶר וִוס עֶר הָאט וִויא פֶּר וִויגִי

נוסח ספרד

כַּעֲשׂוֹת חַטֹּאתוֹ וְחַטֹּאת הָעָם בְּדַק סַכִּין וְשָׁחַט פָּרוּ רוֹב שְׁנַיִם וּמִרַק אַחַר אֶת
הַשְּׁחִיטָה וְקִבֵּל דָּמוֹ בִּמְזַרָק טָהוֹר . גַּם לַחֲבִירוֹ יִתֵּן מִיַּד לְמְמַרֵס בְּדָמוֹ כְּדֵי שֶׁלֹּא
יִקְרוֹשׁ . דָּם זֶה הֵנִיחוֹ בְּיַד מִי שֶׁמְּמַרֵס בּוֹ בָּעֲזָרָה עַל הָרוֹבֶד הָרְבִיעִי שֶׁמִּן הַהֵיכָל
וְלַחוּץ . וְנָטַל מַחְתָּה שֶׁל זָהָב אָדוֹם כַּלָּה מְחֻזֶּקֶת שְׁלֹשָׁה קַבִּין וְיָדָהּ אֲרוּכָה וְעָלָה
לְרֹאשׁ הַמִּזְבֵּחַ וּפָנָה גֶּחָלִים שֶׁמִּחֲצִיתָן נֶחְתֶּלֶת וּמֻחֲצִיתָן שֶׁלֹּהֶבֶת אֵילַךְ וְאֵילַךְ וְחָתָה
מִן הַלּוֹחֲשׁוֹת מִצַּד מַעֲרָב הַמִּזְבֵּחַ : הוֹרִידָה מְלֵאָה גֶחָלֵי אֵשׁ לוֹחֲשׁוֹת וְהִנִּיחָהּ
עַל הָרוֹבֶד הָרְבִיעִי שֶׁבָּעֲזָרָה . הוֹצִיאוֹ לוֹ פַּח רֵיקָן וּמַחְתָּה מְלֵאָה קְטוֹרֶת בַּקָּה
מִן הַדַּקָּה . וְהָפַן מִטָּנָה מְלֵא חָפְנָיו לֹא מְחוּקוֹת וְלֹא גְדוֹשׁוֹת אֶלָּא טִפּוּפוֹת וְנָתַן
לְתוֹךְ הַפַּח וְנוֹתֵן בְּיָמִינוֹ מַחְתַּת הַגֶּחָלִים וּבְשִׂמְאלוֹ פַּח הַקְּטוֹרֶת . זֵרֵז עַצְמוֹ וְנִכְנַס
לְקוֹדֶשׁ הַקָּדָשִׁים עַד שֶׁמַּגִּיעַ לְאַרוֹן וְהִנִּיחַ הַמַּחְתָּה בֵּין בְּדֵי הָאָרוֹן וּבְרֵית שְׁנֵי
מִינִים עַל אֶבֶן הַשְּׁתִיָּה . חָפַן בָּל הַקְּטוֹרֶת שֶׁבַּפַּח בְּחָפְנָיו וְנָתַן עַל גַּחֶלִים לְצַד
מַעֲרָב וּמַטִּיחִין שָׁם עַד שֶׁנִּתְמַלֵּא הַבַּיִת כּוּלוֹ עָשָׁן : מְהוֹר לֵב פָּסַע וְשָׁב לַאֲחוֹרָיו
פָּנִיו לְקוֹדֶשׁ וַאֲחוֹרָיו לְהֵיכָל עַד שֶׁיֵּצֵא מִן הַפְּרוֹכֶת וּמִתְפַּלֵּל בְּהֵיכָל תְּפִלָּה קְצָרָה
סְכוּךְ לַפְּרוֹכֶת :

וְעַטָה בְּגֵרֵי הוֹנוֹ : תַּמָה תְּלָלָה צִיר נָאֱמָן לַבַּיִת . תָּגֵל בְּהִתְבַּשֵׂר הָשְׁלַג אוֹדֶם תּוֹלָע . תְּעֻדָּה יָשַׁע תַּעֲטֶה מְעִיל צְדָקָה . תְּפִיק צְהֳלָה תַּבִּיעַ דִּין וְחֶדְוָה : תְּלוּלֵי רוּם הֶרְעִיפוּ זַרְזִיף טַלָּם . תַּלְמֵי שָׁדַי רָווּ תֵּת יְבוּלָם . תּוֹדָה נָתְנוּ אוֹסְפֵי זֶרַע שָׁלוֹם . תְּהִלָּה בְּשִׂרוּ נוֹשְׂאֵי אֶלְמוֹת בְּרֶנֶן . תַּתְּיוֹת אֶרֶץ צְבִי זֶמֶר שִׁמְעוּ . תְּנוּ צְדָקוֹתָיו הֲצִין הוֹלְכֵי נְתִיבוֹת תְּקֻנוֹת שׁוֹלְחָיו אֱמוּן לֹא אַכְזָב . תּוֹהַלְתָּם כְּצִנַּת שָׁלֶג בְּיוֹם קָצִיר :

סמוך לוי

מצואתם

כתלן : תלי׳ רוח . סבמים : כרכיזו זרזיף טלם . סהלו פעות על כנתו : תגל . שמחה גדולה סיתה ליזה תעה : כהתבשר סשלג כחדו תולע . כשהתכבר מלים שתי שנותלבן לאדם תוש תולעת סבי שהתכבר שב כשהלבן וכל ויבא לו כבוד אחריון סיה מכבר לפם שהלבין סחוץ שבר הקול כרגים כשהיו וסיו מכבדים קן מסוכה לפוסה עד יכולים כי לו : תעדה ישע . תתיפה ישע : תעטה מעיל לצדקה . תתלבש אתעטף כאדם שלובש בגדיו : תפיק צהלה ותבוא שמחה . תגלת תודה : תגיע דין וחדוה . תגבר דילה וחדוה כי כולהי יסי כלים זו אמת יכוסה אמת לצדקה שמה שהלבין אמתה סהוא כשלג אמתה כמי מקבל פעולה כ״ג סאת סי סוב לכל . וסיו מתכתים לפקב״ם על שקבל פעולה כ״ג שבא ושב לקוראיו כשה שהב ושמח : יתגלו תמימים כנטר

פירוש ע״פ

אַיֵּיעָנִי נָעֹם נִיקְיוֹם תִּפְא רִיא פְּרִיסְטָע יִשְׂרָאֵל הָאִבֶּן דָּעם רִיכְטִיגֶן שְׁרִיפְט דָעם כֹּהֵן גָּרוֹס בָּאַלַיִים בִּיז אִין זַיין הוֹז קֶעֶל דִי יִשְׂרָאֵל הָאִבֶּן זִיךְ נִיפֶּרִים אוֹ זַיי הָאבֶּן דִי נוֹטִי בְּשׂוּרָה גִיהָערְט רָם עָם אִיז וַויים נָוואַרְן וִוי שְׁנֵי דָר רוֹפֶר שְׁטוּר וִום אִיז נָוואַרְן אֶן גִיבִּיגֶן אוֹף רִי הֶעֱרָר פִּין דִי צִיקְעלִי וִום אִיז נְשִׁיקָם נָוואַרְן לָאוֹאל דָעֶן דָם אִיז אַסִיקְן דָם דִי וִינְד זְעֶנֶן פַּר נְעֶבֶּן נָוואַרְן תֵּיפָּת שֶׁת זַיי זְעֶנֶן נִיצִירְט נָוואַרְן סִים הִילְף אוֹג הָאבֶּן זִיךְ אַיין גִיהוֹלְפֶּן אִין סָאנְטִיל פּוֹן נָאסְט צֶדָקָה תְּסִיק זַיי הָאבֶּן אוֹם גִידְרִיקְט אִין פְּרַיִיךְ נִישְׁרִי זַיי הָאבֶּן נִיכְאן בְּרַיידִין פְּרִיידִיקְיִים תְּלִילֵי רוּם רִיא הִיבְע הִימֶל הָאבֶּן גִיבָאבְט • טְרִיפִין דִי טְרִיפִין פּוֹן וַיישָׁע טוּא רִיא־בְּיטִין פּוֹן דִי פָּעלְדֶער זָעֶנֶן נָאט נִיוֹעֶן פִּין רָעֶנֶן אוֹג הָאבֶּן אַרוֹם נִיגָעבֶּן וַיישָׁר פְּרוּכְט תְּסִיק רָאנְקוֹג זוֹ נָאט הָאבֶּן גִיגָעבִּין דִי יִשְׂרָאֵל וִום הָאבֶּן אִין נִיזָאכְט דִי וַיאוֹג פּוֹן פְּרִידִין לוֹב הָאבֶּן זַיי גוֹאבֶּט זוֹ נָאט דִי וִום הָאבֶּן גִיטָרָאבֶּן מִים גוֹאבֶּן דִי נָארִבִּין דָם אַיך אִיז נִימַיינְט אוֹף דִי פַר נָעבִּיגֶט וִום זַיי הָאבֶּן בְּאקוֹמֶן פּוֹן נָאט דוֹרְך וַיישָׁר תְּשׁוּבָה וָואס זַיי הָאבֶּן נִימַיינְט אוֹף אוֹיפְגִיטָן פּוֹן אִיגְטֶר רָעם גִיזִיבְטֶן לָאנְד אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל הָאבֶּן זַיי גִילִיבְט הָעֶרִין נִיוֹאבֶּן רָאס גִיזָעבְטִיקִים פּוֹן נָאט הָאבֶּן רָעֶר צִיילְט דִי וִום זָעֶנֶן אִיוֹף שְׁטַיינֶערְנֶע אוֹג וַאמְדִינֶע שְׁטֶעֶנֶן גִיוָאבֶּן תְּקוּת דָאס הָאפְעְנוּנְג פּוֹן דִי יִשְׂרָאֵל וִום הָאבֶּן גִישִׂיקְט רָעם כֹּהֵן גָּרוֹס אִיז וָוארְהַפְטִיג אוֹג נִים פַּאלְש

נוסח ספרד

וְכָךְ הָיְתָה תְּפִלָּתוֹ שֶׁל כֹּהֵן גָּדוֹל . יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתְּהֵא שָׁנָה זוֹ הַבָּאָה עָלֵינוּ וְעַל כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּכָל מָקוֹם שֶׁהֵם אִם שְׁחוּנָה נְשׁוּמָה וְאַל יְכָּנֵם לְפָנֶיךָ תְּפִלַּת עוֹבְרֵי דְרָכִים לְעָנְיַן הַגֶּשֶׁם בְּשָׁעָה שֶׁהָעוֹלָם צָרִיךְ לוֹ וְשֶׁיֹּא יְצִטָרְכוּ עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּפַרְנָסָה זֶה לָזֶה וְלֹא לְעֵם אַחֵר שָׁנָה שֶׁלֹּא תַּפִּיל אִשָּׁה פְּרִי בִטְנָהּ וְשִׁיחָנוּ עֲצֵי הַשָּׂדֶה אֶת תְּנוּבָתָם וְלֹא יַעֲדֵי עֲבִיד שׁוּלְטָן מִדְבְּיוֹת יְהוּדָה :

יָצָא וְנָטַל דַּם הַפָּר מִמִּי שֶׁקִּבְּלוֹ בּוֹ וְנִכְנַס לְמָקוֹם שֶׁנִּכְנַס וְעָמַד בְּמָקוֹם שֶׁעָמַד וְמִזָּבֵל אַצְבָּעוֹ עַל כָּל הַיְוָה . וְהָיָה מִמְנוּ לִפְנֵי הַכַּפּוֹרֶת בֵּין בְּדֵי הָאָרוֹן : אַחַת לְמַעְלָה וְשֶׁבַע לְמַטָּה וְלֹא הָיָה מִתְכַּוֵּן לְהַזּוֹת לֹא לְמַעְלָה וְלֹא לְמַטָּה אֶלָּא כְּמַצְלִיחַ :

וְכָךְ הָיָה מוֹנֶה . אַחַת . אַחַת וְאַחַת . אַחַת וּשְׁתַּיִם . אַחַת וְשָׁלֹשׁ . אַחַת וְאַרְבַּע . אַחַת וְחָמֵשׁ . אַחַת וְשֵׁשׁ .

מִצְוֹאתָם רָחֲצוּ מִטַּנֵּף צַדָּתָם זַכּוּ . שְׁלֵמִים תְּמִימִים בְּבוֹר כַּפִּימוֹ וְזַכּוּ . לְהַגִּיד כִּי מְמַדְּרָם מְקוֹר מַיִם חַיִּים . מִקְוֵה יִשְׂרָאֵל מְנַקֵּם מַיִם נֶאֱמָנוּ . בְּטוּהַר וּבְנָקְיוֹן יָנְקוּ וְיוּטְהָרוּ . יְחַדְּשׁוּ כַּחֲדָשִׁי בְּקָרִים מִכְּתָם יְצֻחָצָחוּ . רוֹמְמוּת אֵל יָהֲגוּ בְּגָרוֹנָם . בְּלְשׁוֹנָם רוֹן בְּפִימוֹ שִׁיר חָדָשׁ : יָגִילוּ בְּרַעַד יַעֲבְדוּ בְּיִרְאָה . קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל מְקַדֵּשׁ קְדוֹשִׁים . לְשַׁנֵּן לְרַנֵּן לְתוֹפֵף וּלְצַלְצֵל . וּלְנַצֵּחַ בְּנְגִינוֹת וּלְהַנְעִים זָמֶר : נֶחְבָּקִים בְּעֹז יְמִין רוֹמֵמָה . יַחַד נִתְמָכִים בְּמִלֵּאָה צֶדֶק . מְשׁוּכִים לָבֹא שְׁעָרָיו בְּרִנָּנָה .

סמוך לוי — וששון

כלול כפימו . כנקיון כפיסם שתוגרו כתכונם : זכו . נמצו זכים : שלמים . מכתם לוותמו . נקיים מפומות : קדום יכרתל . סקב״ס לכניד כי מקורם . סב״י סוא מקור מים חיים . והוא מקום מקוה יכרתל תשר סוא מנקה . מנקה תואם כמו מים מתמו . שכם סהוליכים (ויקרא יח ג) : לבב . לנכר : לתופף ולצלצל . לכבת כתופים ומיתים מוסיקים כך סוא מעכרים לשולם : יתודכו . סם נשבים כנגים מנשים : כתודכי נקרים . כמנגנים כמתתדכים . ככל טוקר ע״י יחד . סם מתמכים . תמוכים : כמנ״ך לנדק . ככס״י שבא פליו לנדק מלמס

פירוש ע״פ

וַיֵּיעָר הָאֶפְנוּנְג אִיז וַיי אַזוֹ גִיס אַזוֹ וִוי קִיהְלוּגְג פּוּן שַׁנַּייא אִין הִיץ פִּין שְׁנִים צַייט מִצְוֹתָם פּוּן וַיישָׁע אוּקְבַּיינִי וִיבְּר זָעֶנֶן זַיי גִינוֹאשֶׁן נוֹוָארִין פּוּן זַיישְׁרִי שְׁטִיצְעָנֶע עֲבוֹדוֹת זָעֶנֶן וַיי לוֹטֶר נוֹוָארִין שְׁלֶפִּים דִי נָאנְצֶע פְּרִיבְּע יִשְׂרָאֵל דִּרְךְ דִי הִשְׁבָּה וָום זַיי הָאבֶּן נִיכְאן מִים וַיישְׁרִי בִּייגֶע הָעֶנֶר זָעֶנֶן זַיי גְלַייטֶרְט גִיוָארִין רָר מִים צוּ זָאנֶן דָם נָאט וָום בַּייגִיבְט זַיי אִיז נִיגִילִיכְן צוּ אַקְוַואל פּוּן קְוַוועלְוַוינְגֶע וַואסֶר דָם נָאט אִיז דִי כֹּהֵן פּוּן דִי יִשְׂרָאֵל וָום עֶר מַאכְט זַיי תְּמִיד בַּיין אוֹז וִוי מִים פִּשְׁטֶענְדִיגְע וַואסֶר מִים בַּייגִקוּים אוֹג לוֹטֶערְקֵייט עֶרֶץ זַיי נִיבַּייגִיגְט אוֹג נִיבַּייטֶרְט זַיי וָוערֶן בְּאנַייעְט אוֹ וַויא דִי מֶלְאָכִים וָום וָוערֶן בִּישָׁאפֶן אֶלֶי פִּרְי מֵאכְט רִיכְט רָעם וָום זַיי וָוערֶן פּוּן וַיישָׁרִי פְּלֶעֶנְג גִיבַּייטֶרְט רִיחְמוּת אַל נָאטָם רָעֶר הַייכְט רַייבְּן זַיי מִים וַיישָׁר הָאט מִים וַיישָׁר צוּגִיגֶט גִיוָאנֶט אוֹג כִּים וַיישָׁר כּוֹל אַיין נִיעֶם שִׁיר זַיי פְּרַיִיעֶן זִיךְ שֵׁם שִׁישְׂרִיש פַּר נָאט אוֹג דִינְעֶן אִים מִיט פָאבְּרֶט קְדוּשָׁה צוּ רָעם הַיילִיגְן נָאט פּוּן יִשְׂרָאֵל רָעֶר רָא הַיילִיגְט זַיי צוּ כַּייכֶן צוּ וִוינֶן צוּ פּוּיקֶן אוֹג צוּ שְׁפִּילֶן אוֹיף קְלֵי זָעֶר אוֹג צוּ זִינֶן שַׁיינֶע גִיזָאנְג נֶחְמָדִים זַיי הָאבֶּן זִיךְ בְּאהֶעפְט אֶן דִי שְׁטֶארְקִי אוֹג דָר הַייבְּעֶנִי רָעטֶע הָאנְד פּוּן גִיזָעבְטִיקִים זַיי אִים פּוּל זִינֶן וִום הָאנְד וָואס וִויא פּוּל גִיזָעבְטִיקִים זַיי צִיהֶן

נוסח ספרד

אַחַת וְשֶׁבַע : יָצָא מְקַדְּשֵׁי הַקְּדָשִׁים וְהִנִּיחוֹ עַל כֵּן הַזָּהָב יְיָ הָיָה בְּהֵיכָל :

בְּצֵאתוֹ הֵבִיאוּ לוֹ שְׁעִיר הַחַטָּאת שְׁחָטוֹ וְקִבֵּל דָּמוֹ בִּמְזַרְק מְזֹהָר . לִפְנִים יָבָנִם לְהַזּוֹת כִּדְמוֹ בֵּין שְׁנֵי בַדֵּי הָאָרוֹן כְּסִדָּר דָּם הַפָּר : אַחַת לְמַעְלָה וְשֶׁבַע לְמַטָּה וְלֹא הָיָה מִתְכַּוֵּן לְהַזּוֹת לֹא לְמַעְלָה וְלֹא לְמַטָּה אֶלָּא כְּמַצְלִיחַ :

וְכָךְ הָיָה מוֹנֶה . אַחַת . אַחַת וְאַחַת . אַחַת וּשְׁתַּיִם . אַחַת וְשָׁלֹשׁ . אַחַת וְאַרְבַּע . אַחַת וְחָמֵשׁ . אַחַת וְשֵׁשׁ . אַחַת וְשֶׁבַע : יָצָא וְהִנִּיחוֹ עַל כֵּן הַזָּהָב הַשֵּׁנִי שֶׁהָיָה בְּהֵיכָל :

סִידֵּר וְנָטַל דַּם הַפָּר מִן הַכַּן שֶׁהִנִּיחַ עָלָיו וְטוֹבֵל אֶצְבָּעוֹ עַל כָּל הַיְוָה . וְהָיָה מִמְנוּ עַל הַפְּרוֹכֶת כְּנֶגֶד הָאָרוֹן מִבַּחוּץ . אַחַת לְמַעְלָה וְשֶׁבַע לְמַטָּה . וְלֹא הָיָה מִתְכַּוֵּן לְהַזּוֹת לֹא לְמַעְלָה וְלֹא לְמַטָּה אֶלָּא כְּמַצְלִיחַ :

וְכָךְ הָיָה מוֹנֶה . אַחַת . אַחַת וְאַחַת . אַחַת וּשְׁתַּיִם . אַחַת וְשָׁלֹשׁ . אַחַת וְאַרְבַּע . אַחַת וְחָמֵשׁ . אַחַת וְשֵׁשׁ .

וְשִׁשִּׁין וְשִׂמְחָה יַשִּׂיגוּ נָצַח : שֵׁשִׁים וְגָלִים בְּשִׁמְךָ כָּל הַיּוֹם . חֲדִים כְּשִׂמְחָה אֶת פָּנָיו . זִיו אוֹרָם כְּשַׁדַּי יִבְקַע קוֹלָם יַשְׁאִירוּ וְיָרוֹנוּ בְּנָאוֹן צוּר עוֹלָמִים . אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁכָּכָה לוֹ . אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁיְיָ אֱלֹהָיו :

וְיוֹם טוֹב הָיָה עָשָׂה כֹּחֵן גָּדוֹל לְכָל אוֹהֲבָיו כְּשֶׁנִּכְנַס בְּשָׁלוֹם וְיָצָא בְּשָׁלוֹם בְּלִי פֶּגַע . וְכֵן הָיְתָה תְּפִלָּתוֹ שֶׁל כֹּחֵן גָּדוֹל בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים בְּצֵאתוֹ מִבֵּית קָדְשֵׁי הַקָּדָשִׁים בְּשָׁלוֹם בְּלִי פֶּגַע :

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתִּהְיֶה הַשָּׁנָה הַזֹּאת הַבָּאָה עָלֵינוּ וְעַל כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל : שְׁנַת אוֹצָרְךָ הַטּוֹב תִּפָּתַח לָנוּ . שְׁנַת אוֹם . שְׁנַת בְּרָכָה . שְׁנַת גְּזֵרוֹת טוֹבוֹת מִלְּפָנֶיךָ . שְׁנַת

מטה לוי

פלאים ישיק : מכוכים . לתכיו : (כנוי כו : שנת תוסס . שיתבונן)

רנן

תפמיסס

פירוש ע"פ

וְיִךְ צוּ קוּמֶן אֵין זַיְיגִי מוֹעֲדֶן מִים נִיזאנְג שָׁשׁוֹן אוּג שִׂמְחָה וְוִעֶלֶן זַיי גֶּרַיְיכֶן אִיבִּיג זַיי פְּבִיעֶן וְיִךְ אוּג לִיכְטִיקֶן וְיִךְ מִים זַיִן נַאטֶן אֵין נַאנְצֶן טָאג זַיי פְּרַיְיעֶן וְיִךְ מִים שְׂמְחָה מִים זַיִן שְׁבִיבָה זַיי אִים דֶם נִשְׁטַאלְם פּוּן זַיְיעֶר לִיכְט דֶם גִּילוּיכְטֶן אוֹז וַיא דֶר מְאַרְגֶן שְׁטֶעֶרֶן שְׁפַּאנֶט וְיִךְ וָוען עֶם נַיעֶרט טָאג זַיי דַאנֶּן אוּיף גִּיהוּיבֶן זַיִיעֶר קוֹל אוּג דַאנֶּן נִיזוּנגֶן נָאכְם הֶעֶרשָׁאפְט דֶר אִישְׁעֶר פּוּן דִי נַיעֶרטֶן אִשְׁכִּי וואוּל דֶעם פְּאלְק וָום אַזוֹ אִיז אִים נִישְׁעֶרֶן אוּג וואוּל דֶעם פְּאלְק וָום נָאם אִיז זַיִן הֶער :

וְיוֹם שִׂמְחָה שִׂשָּׂה אוּג אִישְׁטָה פּוּן יוֹם טוֹב פְּלֶעגְט מֶען דֶר כֹּחֵן גָּדוֹל מַאכֶן פִּיר אֵי זַיִיגִי לִיב הָאבֶּן וְזַיִיעֶר הָאס זוֹכֶה נִיזֶען אֲרַיין צוּ זַיין בְּשָׁלוֹם אִין קָדְשֵׁי הַקָּדָשִׁים אוּג וַוִּידֶער אֲרוֹיס צוּ זַיין בְּשָׁלוֹם אֶן אִישְׁעֶכְטִי בֶּגֶעגְנִיש וְכֵן אוּג אַזוֹ אִיז נִיזֶען דִּיא הְפִלָּה פּוּן כֹּחֵן גָּדוֹל אוֹם יוֹם כִּפּוּר אִין זַיִין טַאן אֲרוֹיס זַיִין פּוּן קָדְשֵׁי הַקָּדָשִׁים בְּשָׁלוֹם אִין אִשְׁ֫עֶכְטִי בֶּאֱנֶ֫עֶגְעֶשׁ : יְהִי רָצוֹן עִם זְאכְ זַיִין דֶר וַוִילֶן פּוּן דִיר נָאם אוּגֶר נָאם אוּג נָאם פּוּן אוּנְזֶערִי עֶלְטֶערְן עִם זָאכְ זַיִין דֶם דָאזִיגִי יָאר וָום קוּמְט אוּיף אוּנְז

נוסח ספרד

אַחַת וְשָׁלֹשׁ . אַחַת וְאַרְבַּע . אַחַת וְחָמֵשׁ . אַחַת וָשֵׁשׁ . אַחַת וְשֶׁבַע :

נָחֵץ וְהָנֵיחַ דַּם הַפָּר וְטַל דַּם הַשָּׂעִיר וְעָשָׂה לָדָט כַּאֲשֶׁר עָשָׂה לְדַם הַפָּר וְחִזָּה עַל הַפָּרוֹכֶת כְּנֶגֶד הָאָרוֹן כֵּיצַחוּץ . אַחַת לְמַעְלָה וְשֶׁבַע לְמַטָּה . וְלֹא הָיָה מִתְכַּוֵּן לְהַזּוֹת לֹא לְמַעְלָה וְלֹא לְמַטָּה אֶלָּא כְּמַצְלִיף :

וְכָךְ הָיָה מוֹנֶה . אַחַת . אַחַת וְאַחַת . אַחַת וּשְׁתַּיִם . אַחַת וְשָׁלֹשׁ . אַחַת וְאַרְבַּע . אַחַת וְחָמֵשׁ . אַחַת וָשֵׁשׁ . אַחַת וְשֶׁבַע :

שֵׁשׁ וְעֵירָה דַּם הַפָּר לְתוֹךְ הַמִּזְרָק שֶׁבּוֹ דַּם הַשָּׂעִיר וְנָתַן מִמֶּנּוּ בְּרִיקוֹן כְּדֵי שֶׁיִּתְעָרְבוּ יָפֶה יָפֶה זֶה בְּזֶה . וּבָא וְעָמַד לִפְנִים מִמְּזִבַּח הַזָּהָב בֵּין הַמִּזְבֵּחַ וְהַמְּנוֹרָה וְהִתְחִיל לְהַזּוֹת מִדַּם הַמְּעֹרָבוֹת . עַל אַרְבַּע קַרְנוֹתָיו יִתֵּן כְּסִדְרָן כְּשֶׁהִתְחִיל מִקֶּרֶן מִזְרָחִית צְפוֹנִית וּמַסִּים בְּקֶרֶן דְּרוֹמִית מִזְרָחִית וְחוֹתָה הַנֶּחָלִים וְהָאֶפֶר שֶׁבְּמִזְבֵּחַ הַזָּהָב הַיְלַךְ וְחִיסֵּךְ עַד שֶׁכִּנָּלָה זֶהְכוּ וּמַזֶּה מִדַּם הַמְּעֹרָבוֹת עַל מְקוֹמוֹ שֶׁל מִזְבֵּחַ שֶׁבַע פְּעָמִים : פָּסַע וְיָצָא לְצַד דָּרוֹם חוּץ לְאוּלָם וְשָׁפַךְ אֶת הַשְּׁיָרִים עַל יְסוֹד

דָּגָן תִּירוֹשׁ וְיִצְהָר . שְׁנַת הָרְוָחָה וְהַצְלָחָה וְנֶחָמִים . שְׁנַת וִיעוּד בֵּית מִקְדָּשֶׁךָ . שְׁנַת זוֹל . שְׁנַת חַיִּים טוֹבִים מִלְּפָנֶיךָ . שְׁנַת טַלְגָּלָה וּגְשׁוּמָה אִם שְׁתוּנָה . שְׁנַת יַמְתִּיקוּ מְגָדִים אֶת תְּנוּבָתָם . שְׁנַת כַּפָּרָה עַל כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ . שְׁנַת לַחֲמֵנוּ וּמֵימֵינוּ תְּבָרֵךְ . שְׁנַת מַשָּׂא וּמַתָּן . שְׁנַת נָבוֹא לְבֵית מִקְדָּשֵׁנוּ . שְׁנַת שׂוֹבַע . שְׁנַת עוֹנֶג . שְׁנַת פְּרִי בִטְנֵנוּ וּפְרִי אַדְמָתֵנוּ

מטה לוי

הברך

פסחיסס מר : שנת רפוי בית מקדשך שנת לעמיס לנדוגר על מזונותיהם ויכלו לפתוחד ככל יום ויום ככתיב ק . וק כאשר מגלות ככתיב

פירוש ע"פ

אוּג אוּיף דֶיין נַאנְצֶען פְּאלְק יִשְׂרָאֵל . שְׁנַת אַיְיאר וָום דוּ וְאלְסְט אוּנְז עֶפְּעֶנֶן דַיין נִיטִין אוֹצָר אַיְיאר פּוּן פּוֹלֶע שְׁפַּייכֶלֶרן אַיְיאר פּוּן בְּרָכָה אַיְיאר פּוּן נִיטֶע גְּזֵרוֹת פּוּן פַּר דִיר אַיְיאר פּוּן פְּיל קָארְן אוּג טָאכְט אוּג אַיְיל פְּרוּכְם אַיְיאר פּוּן פַּרְנַעלֶען אוּג גְלֵיק אוּג בְּשָׂטַאנְד אַיְיאר . פּוּן אַיין וַאכְסְט אִין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אַוְוַאלְוַוייל זַיְיאר אִין זַיְיאר פּוּן גוּט לַעבֶּן פּוּן פַּאר דִיר אַיין זַיְיאר פּוּן טוּי אוּג פִּיל רַעגֶן אוֹב עֶם וֶוייט אַהֵיים זַיְיאר אַיְיאר דָם דִי בֵּיזות וְאֵלֶן וָום אוּג גוּט זַיין אוּג וָאלְם פָּאר נַעמֶן אַלֶי אוֹיגֶן זַיְיגֶר אוּג וָאלְם אוֹיגֶן בְּרוּיט אוּג וַאסֶער בֶּעגֶשֶׁען אַיְיאר פּוּן מַיְיא וְכֵן אוּג גוּט זַיין אוּג וָאלְם קוּמֶן אִין אוֹיגֶן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אַיְיאר פּוּן וָעטֶער אַיְיאר פּוּן פַּארְנַעלֶען שְׁנַת פְּרִי בִטְנֵנוּ אַיְיאר רַאס דִי קְרוּכְט פּוּן אוּנְזֶר

נוסח ספרד

מַעֲרְבִי שֶׁל מִזְבַּח הַחִיצוֹן : צָעַד וּבָא לוֹ אֵצֶל הַשָּׁעִיר הַמְשֻׁתַּלַּח לַעֲזָאזֵל לְהִתְעַטֵּף עָלָיו אַשְׁמֹרֶת קָרְלוֹ וְסָמַךְ שְׁתֵּי יָדָיו עָלָיו וְהִתְוַדָּה :

וְכָךְ הָיָה אוֹמֵר אָנָּא הַשֵּׁם (יהוה) חָטְאוּ עָווּ פָשְׁעוּ לְפָנֶיךָ עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל . אָנָּא בְּשֵׁם (יהוה) כַּפֶּר נָא לַחֲטָאִים וְלַעֲוֹנוֹת וְלַפְּשָׁעִים שֶׁחָטְאוּ וְשֶׁעָווּ וְשֶׁפָּשְׁעוּ לְפָנֶיךָ עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל . כַּכָּתוּב בְּתוֹרַת מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ מִפִּי כְבוֹדֶךָ : כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ :

וְהַכֹּהֲנִים וְהָעָם הָעוֹמְדִים בָּעֲזָרָה כְּשֶׁהָיוּ שׁוֹמְעִים אֶת הַשֵּׁם הַנִּכְבָּד וְהַנּוֹרָא מְפוֹרָשׁ יוֹצֵא מִפִּי כֹהֵן גָּדוֹל בִּקְדוּשָּׁה וּבְטָהֳרָה הָיוּ כוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וְנוֹפְלִים עַל פְּנֵיהֶם וְאוֹמְרִים בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד :

וְאַף הוּא הָיָה מִתְפַּוֵּן כְּנֶגֶד הַבָּבְרִים לְגַמֵּר אֶת הַשֵּׁם וְאוֹמֵר לָהֶם הִטְהָרוּ וַאֲתֶם בְּטוּבְךָ מְעוֹרֵר רַחֲמֶיךָ וְסוֹלֵחַ לַעֲדַת יְשֻׁרוּן :

קֹרֶא לְאֶחָד מִן הַכֹּהֲנִים הַמְּמוּנִים מֵאֵצֶל לְהוֹלִיכוֹ וְאִמְרוּ לוֹ לְהוֹלִיכוֹ אֶל אֶרֶץ גְּזֵרָה לְמִדְבַּר שָׁמֵם . וְכִשֶּׁהֵגִיעַ לְצוּק חוֹלֵק לָשׁוֹן שֶׁל וְהוֹרִית שֶׁבְּקַרְנָיו . חָצָיו קוֹשֵׁר בְּסֶלַע וְחָצָיו בֵּין קַרְנָיו וְדָחָהוּ מִשָּׁם וְיָדָיו לְאֲחוֹרָיו וְהוּא הָיָה מִתְגַּלְגֵּל וְיוֹרֵד וְלֹא הָיָה מַגִּיעַ לְחֲצִי הָהָר עַד שֶׁנַּעֲשָׂה אֵיבָרִים אֵיבָרִים וְאוֹמֵר בְּדַף יוֹמָא עִנּוּיִין עִקּוּר בֵּית יִשְׂרָאֵל : רַץ כו אֵצֶל הַפָּר וְאֵצֶל הַשָּׂעִיר הַנִּשְׂרָפִים וְקָרְעָן וְהוֹצִיא אֵימוּרֵיהֶם וְהִקְטִירָם בְּגֹמֶם לְהַקְטִירָם עַל גַּבֵּי הַמִּזְבֵּחַ . וְשָׁרַן קְלָעָן בְּמִקְלָעוֹת וְשִׁלְשָׁלָן בְּיָד אַחֲרִים לְחִדְיוֹן לְבֵית הַשְּׂרֵפָה . שָׁב וְבָא לְעֶזְרַת נָשִׁים אַחַר שֶׁהִגִּיעַ לְטַרְפֵּד לְקְרוֹת בְּתוֹרַת כֹּהֲנִים פַּרְשַׁת אַחֲרֵי מוֹת וְאַף בְּעֲשׂוֹר וְטָבַל מִסֵּפֶר תּוֹרָה וְקִרְיוֹ וְאוֹמֵר יוֹתֵר מִמַּה שֶׁקָּרִיתִי לִפְנֵיכֶם כָּתוּב נָאוֹ . וְכֵן עֲשׂוֹר

בבית הבית בבית הבית בבית הבית

יוֹם שֶׁתְּמְחוֹל לְכָל עֲוֹנוֹתֵינוּ : וּבָעֵת וּבְעוֹנָה הַזֹּאת נָלוּז
וְיָדוּעַ לְפָנֶיךָ וְלִפְנֵי כִּסֵּא כְבוֹדֶךָ . שֶׁאֵין לָנוּ לֹא מַנְהִיל
כַּיָּמִים הָרִאשׁוֹנִים לֹא כֹהֵן נָדוֹל לְהַקְרִיב קָרְבָּן וְלֹא מִזְבֵּחַ
לְהַעֲלוֹת עָלָיו כָּלִיל :

וּכְתוֹב עֲוֹנֵינוּ :

מיסוד ע"פ א"ב כסדן

אֵין לָנוּ לֹא אִישִׁים . וְלֹא אֶשֶׁם . לֹא בָּרִים . וְלֹא
בְּלוּלוֹת . לֹא גוֹרָל . וְלֹא גַּחֲלֵי אֵשׁ . לֹא דְבִיר . וְלֹא דָּקָה .
לֹא הֵיכָל . וְלֹא הַוָּיָה . לֹא וִדּוּי . וְלֹא פֶּה חַטָּאת . לֹא זֶבַח .
וְלֹא זְרִיקָה . לֹא חַטָּאת . וְלֹא חֲלָבִים . לֹא טְבִילָה . וְלֹא
טַהֲרָה . לֹא יְרוּשָׁלַיִם . וְלֹא יַעַר הַלְּבָנוֹן . לֹא כִּיוֹר וְלֹא
כֶּבֶשׂ . לֹא לְבוֹנָה . וְלֹא לֶחֶם הַפָּנִים . לֹא מִזְבֵּחַ . וְלֹא מְנָחָה .
לֹא נִיחוֹחַ . וְלֹא נְסָכִים . לֹא סוֹלֶת . וְלֹא סַמִּים . לֹא עֵרֶךְ .
וְלֹא עוֹלָה . לֹא פָּרוֹכֶת . וְלֹא כַּפּוֹרֶת . לֹא צִיּוֹן . וְלֹא צִיץ
הַזָּהָב . לֹא קְטוֹרֶת . וְלֹא קָרְבָּן . לֹא רוּחַ . וְלֹא רֵיחַ נִיחוֹחַ .
לֹא שֵׁי . וְלֹא שְׁלָמִים . לֹא תּוֹדָה . וְלֹא תְּמִידִים :

כִּי בַעֲוֹנוֹתֵינוּ וּבַעֲוֹנוֹת אֲבוֹתֵינוּ חָסַרְתָּ כָּל אֵלֶּה . וּבָעֵת חָסַרְנוּ כָּל אֵלֶּה :

מיסוד ע"פ תשר"ק כשמואל

תָּקְפוּ (נ"א תקפו) עָלֵינוּ צָרוֹת . תְּלָאוֹת עָבְרוּ רֹאשֵׁנוּ . שִׁחֲרֵנוּ יְשׁוּעָה

מטה לחי

תקפו עלינו צרות . כת עלינו צרות תיקף ו תתר ו : קמ .

ואין

כחיש

פירוש ע"פ

בְּוַויסְט פַּר זַיין פְּבָא הַבְּטוּד דָּם מִיר הָאבֶּן נִים קַיין פִּירָעֶר אִין זַיין וָועָג אַז וִי מִיר הָאבֶּן נָהאם פַּר
צַייכֶן . מִיר הָאבֶּן גִיט־קַיין כֹּהֵן נָדוֹל עָר וָאל פַּר אוּנוּ מַקְרִיב זַיין קָרְבָּנוֹת אוֹן־קַיין מִזְבֵּחַ אוֹף זוּ פְּרֶעזֶנֶן
אוֹף אִים קָרְבָּנוֹת . אוּן דוּרְךְ אוֹנְזֶרֶי פִּיל זִינְד :

צַיין לָא הָאבֶּן מִיר נִים קַיין פַּייֶער אֶפֶּפֶר אוּן קַיין שְׁלָאכְט אֶפֶּפֶר קַיין שְׁטֵאנְגֶן פוּן אַרוֹן הַקּוֹדֶשׁ אוּן
קַיין גְּמִישְׁטֶע מְנָחוֹת קַיין נוֹרָל וָום טֶעם פָּלֶעגֶם וָוארְפֶן אִין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אוּן קַיין קוֹלֶן פַּייֶער פוּן הֵיכָל
וָום עֶם פְּלֶעגְט פָאלֶן דֶעם מִזְבֵּחַ . קַיין פְּאלִישׁ פוּן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אוּן קַיין זִין גְּווֹיזֶן קַיין בְּלוּט
שְׁפְּרֶעגְנוּגְ קַיין וִידּוּי אוּן־קַיין רִיעֶר צוּ אִין הָאמָאת אוֹף יוֹם כִּפּוּר לא נמצא קַיין שְׁפְּרֶעגְנוּגְ
גִיט קַיין קְרֶבֶּן חַטָּאת גִיט קַיין חֶלֶב נִים קַיין מְבִילָה אוּן נִים קַיין טָהֳרָה מִיט אַש פוּן דֶר פָּרָה אֲדוּמָה
קַיין יְרוּשָׁלַיִם אוּן קַיין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ וָום אִיז גְּגֶלֶיגֶן צוּם וַואלְד לְבָנוֹן . קַיין הָאמָט פָאם מִיט וַיין פּוּאקְסֶן
נִיירוּךְ אוּן קַיין לֶחֶם הַפָּנִים קַיין מִזְבֵּחַ אוּן־קַיין מְנָחָה קַיין נְשִׁמְאק פוּן קְרֶבְּנוֹת אוּן קַיין וַויין צוּ נִיסָן
אוֹף דֶעם מִזְבֵּחַ לא סלה קַיין וָעסִיל טְעל אוּן קַיין גְּוִוזֶרְץ קַיין אֵן רִיכְטוּגְ פוּן הָאלְץ אוֹף דֶעם מִזְבֵּחַ
אוּן קַיין קְרֶבֶּן עוֹלָה קַיין פָּרוֹכֶת אוּן כַּפּוֹרֶת אוּן קַיין צִיּוֹן אוּן נִים קַיין גְּלָעזֶם אוֹף
דֶעם שְׁטֶעגֶן פוּן כֹּהֵן נִים קַיין קְטוֹרֶת אוּן קַיין קָרְבָּן נִים קַיין רֶעכְטְפֶּיגְ אוּן נִיט־קַיין נַחַת רוּחַ פַּר נָאם
פוּן אִישֶׁה־בֶּן־קַיין גִּישְׁאנְק אוּן קַיין קָרְבָּן שְׁלָמִים נִים־קַיין קָרְבָּן תּוֹדָה אוּן קַיין קָרְבָּן תָּמִיד :

כִּי בַּעֲוֹנוֹתֵינוּ דֶעם דוֹרְךְ אוּנְזֶרֶע וְיֶנֶר אוּן דוֹרְךְ דִי זִינְד פוּן אוּנְזֶרֶע עֲלְטֶערְן וְעֶנְען גְּמִיעֶרְט נִיוּואנְען
פוּן דִי אַלֶּע וָאבֶּן וָשׁ פוּן דֶר צַייט אֵן דָם דִי אַלֶּע וָאבֶּן הָאבֶּן גִּישְׁעלְט אוּנְז :

תָּקְפוּ עָלֵינוּ וְעֶנְען גִּיקוֹמֶן אוֹף אוּנְז צָרוֹת אֲיֶינֶע נָאך דִיא אַנְדֶרֶי הָאלְט סַאשֶׁעֶרְנִיס וְעֶנְען אוּנְז אֲרִיבֶּר

וָאֵין . שָׁלוֹם וְהֶגֶה קְפָדָה . רַבּוּ הַקָּמִים עָלֵינוּ . רָמוּ וְגַם נָשְׂאוּ רֹאשׁ .
קָצְנוּ בְּעוֹל עֲלִילוֹת . קָשָׁה עָלֵינוּ סִבְלָם . צְבִי אֶרֶץ חֲנֻפָּה עָלֵינוּ . צָמְחָה
וְלֹא לִבְרָכָה.פָּנֵינוּ לְהַרְבֵּה וְהֶגֶה מְעַט . פֶּה נֶפֶשׁ בָּא בַּיאָסְמִינוּ . עָשְׁקוּ
זָהִים שַׁמְנָם . עֲשׁוֹתָם וְלֹא מָלְאוּ סָפֵק . סְמָדַר אִם יַרְבֶּה פֶּרִי . סָבְאוּ
לֹא יַשְׁפִּיעַ יָקֵב . נָאֲרוּ אֲבִי עֶדְרָה . נִלְקְחוּ מַטְעֲמֵי אֹכֶל . מְמַכְלְאוֹת
צֹאן עֲדָרִים דָּלְלוּ . מְגֵו וּמְטִיל וּמְהָרְיוֹן : לְזֵנֶב וְלֹא לְרֹאשׁ הִשַּׁתָּנוּ
לַעֲבוֹט וְלֹא הֶעֱבֵט לָנוּ : כּוֹתֵנוּ לָרִיק וּבְהָלָה . כָּלָה מִבְּכִי שָׁכָר . יַד
כָּל עָמָל בְּכִשָּׁרוֹן . יָרְדָה וְאֵין מִי יַחֲזִיק . מִלְּטַלְטֵנוּ מִיָּם וְעַד יָם . טָרְפָם
לֹא מָצְאוּ סָפֵק (נ"א טָרְפָם לֹא סָפֵק לָמוֹ) . חֲשֵׁיכָה לָעַיִן מִשְׁתַּבֵּר . חָשַׁב
שִׁכְרוֹ לְמַפָּח . זוֹעֲמוּ מַלָּוֶה וְלוֶה . זֶה בָּזֶה שָׁלְחוּ מַעֲתָה . וְנִלְאוּ יְדֵי
מַמְצָיֵי יָד . וָעָשִׁיר לֹא תוֹנֵן רָשׁ . הֵן אֶרֶץ נִמְכְּרָה בְּיַד רָעִים . הָמוֹן

מטה לחי

כחיש : כפול עליהם . כפול לחיכים פשמחים פנים : לי לכן . לפכום ולח פסכום לנו . כיוצא בזה אומר הגיל סכרכה ופסכוסת
פרק שכולל שמחמרת לכשל פיזוחים כלכי לחכר סוח קל לגרון : גרם כיום ולחכה לח תעכוב (דכרים טו) : כלם . כל מי שעומל
תפשה פליו . שכלים תציוחים וזה סהציוחים . למחה ולח לכרכה . לכרוח כלם יהו : מכלי לכר . כלי רוח : יד כל עמל כלכתן .
ולח פי שעמלו כלכתן ולחמת גם כן ילדם ופשה ולח פם .
פולטלטו מים ועד יס . כלכלו מזונות פכ"ו : פרשה לח כוחך לנו
מוסם ולח פסכום לנו . לפכום ולח פסכום לנו . כיוצא בזה אומר הגיל סכרכה ופסכוסת
מוסם לפן מפסיק : תציכה . לפ לפ פכו לפן מפחכר . פחוכר לפפחכר ופוסק
כוס ומן פס ולכסוף מפסיק לפכוס פיס : חוכר לפפחכר . פחוכר
לפחכון גפס : ופשמו פלוס ולוס . פכיפס פיו דפפס לפפחכר
פכפוס לכוליס פפדר : פכפו לח יפפיע יקר . לח יפפיע
פכפוס פיקר לפן פיקר כחת ופלפ קדם כישוטים : ולחכרו
פכי פדם . פיו לקלוס כל ליחות פפדם פן פפיכות וכן פפכפים :
פלקחו פפעמי חוכל . ולכר וחפכר כל פעם לחכל : פדכיס דלגו
ס . פי פפעמים ודלים פגיחת לפכר וחפניו פגב ולפן גדולה : פחיין ט לכפגם יפטר ט פדר לפכוחות ט : וכולא ידי פמלוי יכר

פירוש ע"פ

אִיבֶּר דֶעם קָאפּ מִיר הָאבֶּן נִיזוּכְט הִילְף אֲבֶּר מִיר הָאבֶּן נִים נִיפּוּנֶן אוֹף שָׁלוֹם הָאבֶּן מִיר נִיהָאפְט בֶּ
הָאבֶּן מִיר צֶארֶן נִיהָאם פִּיל זֶענֶן אוֹף אוּנְז גִישְׁלָאגֶן שֶׁלֶעכְטֶם צוּ מַאן וַיי זֶענֶן נִיזוּנֶן נֶיעֶר הוֹכְם
אוּג דֶר הוּבֶּן עָם אִיז אוּנְז דָם לֶעבֶּן אִיבֶּר דֶרִיסִיג גְּוִוזֶרֶן דוּרְךְ דֶם וָאך פּוּן דִי כִּשְׁרִים פָּם אִיז שְׁוֶעֶר
גְּוָוארֶן אוֹף אוּנְז וַיֶיעֶר לַאמְט צִי אֶבֶּם לֶעבֶּן אִיבֶּר דֶרִיסִיג גְּוִוזֶרֶן דוּרְךְ דֶם וָאך יִשְׂרָאל הָאם וִיךְ בְּנָאגֶן טִים פַאלְשֶׁקִיים
קֶענֶן אוּג דֶעם וִיעֶר לַאמְט צִי אֶבֶּם לֶעבֶּן אֵיבֶּר דֶרִיסִיג גְּוִוזֶרֶן דוּרְךְ דֶם וָאך יִשְׂרָאל לַאנְד אֶרֶץ יִשְׂרָאל הָאם וִיךְ בְּנָאגֶן טִים פַאלְשֶׁקִיים
קֶענֶן אוּג דֶעם וִיעֶר לַאמְט צִי אֶבֶּם לֶעבֶּן אִיבֶּר דֶרִיסִיג גְּוִוזֶרֶן דוּרְךְ דֶם וָאך יִשְׂרָאל לַאנְד אֶרֶץ יִשְׂרָאל הָאם וִיךְ בְּנָאגֶן טִים פַאלְשֶׁקִיים
קֶענֶן אוּג דֶעם וִיעֶר לַאמְט צִי אֶבֶּם לֶעבֶּן אִיבֶּר דֶרִיסִיג גְּוִוזֶרֶן דוּרְךְ דֶם וָאך יִשְׂרָאל לַאנְד אֶרֶץ יִשְׂרָאל הָאם וִיךְ בְּנָאגֶן טִים פַאלְשֶׁקִיים
קֶענֶן אוּג דֶעם וִיעֶר לַאמְט צִי אֶבֶּם לֶעבֶּן אִיבֶּר דֶרִיסִיג גְּוִוזֶרֶן דוּרְךְ דֶם וָאך יִשְׂרָאל לַאנְד אֶרֶץ יִשְׂרָאל הָאם וִיךְ בְּנָאגֶן טִים פַאלְשֶׁקִיים

מוסף ליום כפור

אבינו מלכנו • חננו ועננו כי אין בנו מעשים • עשה עמנו צדקה וחסד והושיענו:

אבינו מלכנו חננו ועננו כי אין בנו מעשים • עשה עמנו צדקה וחסד והושיענו:

אבינו מלכנו כלה דבר שטן ומקטרג מעלינו • אבינו מלכנו אל תשבית תפלת עמך מפינו:

אבינו מלכנו חדש עלינו שנה טובה • אבינו מלכנו בטל גזרות קשות מעלינו:

אבינו מלכנו זכרנו בזכרון טוב לפניך • אבינו מלכנו כתבנו בספר חיים טובים:

אבינו מלכנו כתבנו בספר גאולה וישועה • אבינו מלכנו כתבנו בספר פרנסה וכלכלה:

אבינו מלכנו כתבנו בספר זכיות • אבינו מלכנו כתבנו בספר מחילה וסליחה:

אבינו מלכנו כתבנו בספר כפרה ומחילה • אבינו מלכנו כתבנו בספר ישועה ונחמה:

אבינו מלכנו כתבנו בספר מלא ברכה • אבינו מלכנו כתבנו בספר שלום ורעות:

אבינו מלכנו כתבנו בספר תורה ויראה • אבינו מלכנו כתבנו בספר תמימות ויראת חטא:

אבינו מלכנו כתבנו בספר תקון ומוסר • אבינו מלכנו כתבנו בספר תשובה ומעשים טובים:

אבינו מלכנו כתבנו בספר תשובה ומעשים טובים

סוטה לוים כסדר

משנה. אם בעלה אינו חשוד, אם בעלה אינו חשוד, אם בעלה אינו חשוד: אינו חשוד

משנה

משנה. אם בעלה אינו חשוד, אם בעלה אינו חשוד, אם בעלה אינו חשוד: אינו חשוד

משנה

משנה. אם בעלה אינו חשוד, אם בעלה אינו חשוד, אם בעלה אינו חשוד: אינו חשוד

סוטה לוים כסדר

משנה. אם בעלה אינו חשוד, אם בעלה אינו חשוד, אם בעלה אינו חשוד: אינו חשוד

משנה

משנה. אם בעלה אינו חשוד, אם בעלה אינו חשוד, אם בעלה אינו חשוד: אינו חשוד

משנה

משנה. אם בעלה אינו חשוד, אם בעלה אינו חשוד, אם בעלה אינו חשוד: אינו חשוד

אֵל חָרֵב: אוֹסֵף חֶסֶד כְּכָל אֱנוֹשׁ:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ

תְּאַחֵר לְטוֹבוֹת אֲשֶׁמֵינוּ. תָּבֹא לְחַדֵּשׁ עָלֵינוּ. תַּגְלֶה שְׁנַת שִׁלּוּמֵנוּ. תַּדְגִּיל לְגַדֵּל אֶת שִׁכְנֵנוּ. תַּהֲדוֹף מַהֲדוֹם מִתְקוֹמְמֵינוּ. תּוֹפִיעַ טְמָרוֹם לְרוֹמְמֵנוּ. תְּזַכֵּר רַחֲמֶיךָ לְרַחֲמֵנוּ. תָּחִישׁ מְנַחֵם לְנַחֲמֵנוּ. תְּטַהֵר שִׁמְצַת גְּוֵינוּ. תְּיַדַּע כִּי אַתָּה הוּא אֱלֹהֵינוּ. תְּכַפֵּר עָוֹן זְדוֹנֵנוּ. תְּלוּי רֹאשׁ תִּתֶּן לְחַיֵּינוּ: תְּמַחוֹל עִקְּשׁוּת טְרֵינוּ. תְּנָאוֹם לְהַעֲצִים פְּרִינוּ. תַּסְכִּית שְׁפִיכַת שִׂיחֵנוּ. תַּעֲנֶה עָתֵר פְּצֹחֵנוּ. תְּפַנֶּה לְקוֹמֵם מִזְבְּחֵנוּ: תַּצְדִּיק נִיב שְׂפָתֵינוּ. תְּקָרֵב קֵץ מְשִׁיחֵנוּ. תִּרְצֶה בֵיתַ נִיחוֹחֵנוּ. תְּשׁוֹבֵב מְקֻצָּוֹת נִדָּחֵינוּ. תַּתְמֵכֵנוּ וְתַאֲזֵר תַּדְבִּיקֵנוּ:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ

אוֹרֶךְ תַּזְרִיחַ לַחֲשֻׂכָה. בְּרַחֲמִים גְּרוֹלִים תָּשׁוּב אֵלֶיהָ. גַּלֵּה לָהּ יוֹם נָקָם בְּלֵב. דְּבָרְךָ תְּשַׁלַּח וְתַרְפָּאֵנוּ: הָאֵר פָּנֶיךָ אֵלֵינוּ. וְאַל תְּשַׁכְּחֵנוּ לָנֶצַח. זְכוּת הַרְרֵי קֶדֶם זָכוֹר. חֲטֹאת נְעוּרִים אַל תִּזְכּוֹר. טוּמְאָה מֵעָלֵינוּ תָּסִיר.

ממה לוי

וּמִמַּה זּוֹעוֹת תְּנוּחָה: חוֹסֵף חֶסֶד. כְּלֹם וּמִמֶּנּוּ תִּסְגֶּה מִכֹּל תָּגוּעַ. שְׁנַת שִׁלּוּמֵינוּ. טִיקוּם מִמַּחֲנֵי כְּמֹ"ק וּמִכֹּלָם נִסְגֹּם: תַּגְדִּיל כֹּ. תְּגַדֵּל וְתַגְבִּיהַ לְתֹ שִׁמְיוֹ: תְּחִישׁ מְנַחֵם. תְּמַהֵר מְפִיס שִׁבְקַת מְנַחֵם: מְחִית גְּוִיוֹ. פְּוּעוֹת נוֹפְיוֹ: תְּיַדֵּע. תּוֹדִיעַ לְשִׁיעוֹ כִּי לְתֹ פּוֹת תְּלוּיוֹ: תְּלוּי לְתֹ. סִרְמַת וְסַגְנַסַת רֹאשׁ תִּתֶּן לָנוּ לְהַחֲיוֹתֵינוּ:

תְּסַבְּיוֹת. תְּחַיֵּין וְתַשְׁמֵם: שְׁסִיכַת שִׂיחֵנוּ. שְׁסִיכַת תְּפִלָּתֵינוּ: פְּתַח פְּצֹחֵינוּ. תְּפִלַּת שְׁתִיתַת סִם שְׁלֹם: כֵּית נִיחוֹמֵינוּ. תְּפַלֵּם מִזְבְּחֵנוּ. כְּשַׁמְּשׁוּ שְׁתִיתַ'

ידידות

שְׁסִיכַ כְּמִקּוֹם הַקְּרִבָּנוֹת: תְּשׁוּבֵב מִקְצוֹת. תְּחַזֵּיר מִדְּ' קְצֹי שְׁתֵּין לְתֹ מִתְּיוֹ: וְכִתּוּר. שְׁהוּת דְּטוֹ לְנוּף כֵּן. תְּדַכְּיקֵנוּ: אוֹרֶךְ תַּזְרִיחַ לְחַשֵּׁכַת. תַּזְכִּיר לְתֹ תּוֹרֵךְ לְשִׁכְרֵל שֵׁם כְּתִיבַ': גְּלֵה לָהּ יוֹם נָקָם כְּלֹ. יוֹם סִקּוֹ וּנְקֹ לְשׁוֹפְיִם שֵׁם סְתוּם וְתִתּוּם כְּלֹ סְקֹכ"ם: זְכוּת. סְלִיחוֹת שֵׁם חוֹזְקִים כְּמוֹת. כְּמוֹ סְרֵכֵי קֹדֶם. שֵׁם חוֹזְקִים זְכוֹר לָנוּ: תְּשׁוּחַ מְעוֹרִים. פְּתַשְׁגִּים שְׁפִיכוּת כְּפוּרִיוֹ. לֵל תְּזוֹכוֹ: כְּלִיל' תְּסַכְּתֵנוּ. פְּעִשֵּׂר כְּלוּלָה שֵׁם כְּלִיכוּת כְּמוֹ תּוֹרֵם תְּזוֹכֵ לָנוּ. פּוֹד תְּזוֹכוֹ לָנוּ. מְצֹכוֹ. כְּשַׁמְּשׁוּ שְׁתִיתַ'

פֵּירוּשׁ ע"ט

וּמִמֶּנּוּ זִינְ וְיִנְ אִיזְ נְאוּשׁ בֵּית הַמִּקְדָּשׁ חָרוּב נִיזְאוֹרְן אַפְּ חָפֵּ עָם רָאוּם וִיךְ אוּם גִיזָאוּזְ רָעֹר חָמָר פּוּן אִיזְלִיכֶן פָּעִנְשָׁשֶׁן בְּלוּטֶר עָם מוּזְ גִיס קֵיזְן חֶסֶד אַיְיר כִּיס אִנְרְעָרָן:

תְּאַחֵר לְטוֹבוֹת כִּיר בְּעָטֶן דִיךְ דִי וְאָלְטְ הִיסֶן אָפְּ מֶעקֶן אוּגְרֵי וִינְ דִי וְאָלְטְ קוּמֶן צוּ בְּנֵייגֶן אוּגְרֵי טָעג דִי וְאָלְטְ אַנְטְפֶּעלֶן דָם יָאר פּוּן אוּגֶר פְּרִינְן דִי וְאָלְטְ רָר הַיְיבֶּן צוּ גְרוֹסֶן אוּגֶר נָאכְּן דִי וְאָלְטְ פַּר שְׁטוֹקֶן פּוּן רָר עֶרֶד דִיזְם רָר אִיבֶּן שְׁטֵייגֶן אוֹף אוּגְ צוּ פַּר לָעְנְגֶן תּוֹצֵת דִי וְאָלְטְ רָר לִייכְטֶן פּוּן דָעם הִימֶל צוּ רָר הַיְיבֶּן אוּגְ דִי וְאָלְטְ נָכְעֶנְקֶן דַיין דָעָר בָּאוִיסְקֵייט צוּ דָעָר בָּאִירֶקֶן אוּגְ דִיא וְאָלְטְ אִיזְ מְשִׁיחַ אוּגֶר מְרֵייסְטֶר צוּ טְרֵייקֶטֶן אוּגְ דִי וְאָלְטְ רֵייגִינְן דִי דִיגְ פּוּן אוּגֶר. נְוֹף דִי וְאָלְטְ מָאכְּן וִיסְן דָאם דִי בִּיסְט אוּגֶר נָאט לִיבֶּר דִי וְאָלְטְ פַּר נְעָבֶּן אוּגְרֵי מִטְוִוילִיגִי וִיגְ. מִיט אַיין דָר הַיְיבֶּעֶנְם קָאפּ וְאָלְטְ אוּגְ לְאוֹן לָעָבֶּן דִי וְאָלְטְ טוֹחֵל זַיין דָם פַּר קְרֵיטִיגְ פּוּן אוּגֶר וִידֶר שְׁפֶּעֶנִיגִיג דִי וְאָלְטְ וְאָנְן צוּ שְׁמֵארְקֶן אוּגֶר פְּרוּכְט מְסִכִּית דִי וְאָלְטְ פַּר נְעָמֶן דָם פַּר נִיסוּגְ פּוּן אוּגְעֶרִי רַייד מִיט תְּפִלָּה דִיא וְאָלְטְ עֶנְטְפֶּעֶרְן אוֹף דִי תְּפִלּוֹת וִוס כִּיר שְׁרַייבֶּן דִי וְאָלְטְ זִיךְ קָעֶרְן אוֹף צוּ שְׁטֶעֶלֶן אוּגֶר מוּפְּט דִי וְאָלְטְ גְּרָעכְּט מָאכְּן דִי רַייד פּוּן אוּגְעֶרִי לָעְפְּצֶן דִי וְאָלְטְ מָאכְּן נָאכְּעֶנְם דָעם טוֹף דָם מְשִׁיחַ נָאל קוּמֶן תְּכֵף דִי וְאָלְטְ בְּאוִילִיגֶן דָעם בַּיִת פּוּן אוּגְעֶרִי קְרֶבְּנוֹת דִי וְאָלְטְ אוּם קָעֶרְן פּוּן אִלֵּי עִקֶּר פּוּן דָר וְעָלְט אוּגְעֶרִי פַּר שְׁטוֹסְעֶנִי יִשְׂרָאֵל תְּחַבֵּט דִיא וְאָלְטְ אוּגְ שְׁטִיצֶן אוּגְ וְאָלְטְ אוּגְ בָּעָעפְּטֶן צוּא דִיר אוּז וִויא אַנְאֶרְטִיל צוּם בַּייב:

אוֹרֶךְ מָאכְּ שַׁיינְן דִי לִיכְט צוּ דִי פַּר מִינְצְשְׁעֶרְטִי פָּאלְק יִשְׂרָאֵל דִי וְאָלְטְ וִיךְ אוּם קָעֶרְן מִיט גְּרוֹס דָר בְּאוִיסְקֵייט צוּ אִיר אַנְפְּאנְג צוּא אִיר דָעם נָאטְ פַּאר בְּאָרְגֶן אִין דַיין הָאנְד אִין דַיין הַאנְד אוּם דִי וְאָלְטְ דִיר לִייכְט דַיין פְּנִים צוּ אוּגְ אוּם וְאָלְטְ אוּגְ נִיס פַּר נָעמֶן אוֹף דִי אֶרְצֶן וְכוּת פּוּן דִי פַּר צִיטְשְׁעֶרְטִי אָבוֹת דִי זִיגְ פּוּן אוּגֶר יִגְנְט וְאָלְטְ גִיס אִיבְּיג וְכוּת מְרֵבֶּה אוּם גִיס קֵיזְן חֶסֶד אַיְיר כִּיס אִנְרְעָרָן:

יְדִידוּת נַפְשֶׁךָ אַל תִּשְׁכַּח. כְּלִילוֹת אַהֲבָתֵינוּ תִּזְכּוֹר. לְכָתֵּנוּ אַחֲרֶיךָ בַּמִּדְבָּר. מָשְׁכֵנוּ וְנָרוּץ אַחֲרֶיךָ. נְחֵנוּ וַהֲבִיאֵנוּ אֶל חַדְרֶיךָ. סְעָדֵנוּ וְכַלְכְּלֵנוּ וְנִחְיֶה. עֵת כִּי תַשְׁמִיעֵנוּ קוֹלֶךָ. פְּצֵנוּ מִשְׁאוֹן גַּלִּים. צוּלָה תַּחֲרִיב בְּאַפֶּךָ קוֹמָה בַּחֲרוֹנֶךָ עַל גֵּאִים. רוֹמָה עוֹזֶךָ וְרוֹמֵם שְׁפָלִים. שְׁבוֹר זְרוֹעַ רָשַׁע. תְּמוֹלוֹךְ לְבַדְּךָ בְּקוֹרְאֵי שְׁמֶךָ. תּוֹדִיעַ לְעַיִן כָּל אָמִים. כִּי אֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ. כִּי תְבִיאֵנוּ לְהַר קָדְשֶׁךָ. וּתְשַׂמְּחֵנוּ בְּבֵית מִקְדָּשֶׁךָ:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ:

אוֹפֶל אַיְמָנָה תָּאִיר. בּוֹדֵד בּוֹכֶיהָ תַּבְהִיק. גִּיל גַּלְמוּדָה תַּגִּישׁ דָּלָף דִּמְעָתָהּ תַּדְמִים. דַּר הַשְׁכֵּם תְּהַדֵּר וְתָשׁוּב וְאָיָו תּוֹפִיעַ. זֹהַר זְבוּלֵךְ תַּזְרִיחַ. חָנֵּר חֶשְׁכָּךְ תְּחַדֵּשׁ. טֶנֶף טוּמְאָתָהּ תְּטַהֵר. יוֹפִי יִקְרַת תִּיסָדָהּ. כַּדְכּוֹד כְּבוֹדָהּ תְּכוֹנֵנָה. לְאוֹרַת לְאָמִים תְּלַוֶּה: מַלְכָּךְ מְכַבְּדֶךָ תְּמַלֵּאָה. נָצַח נְצָחִים תְּנוֹסְסָהּ. שׁוֹבַע שְׂבָעוֹת

תשביעה

מלידד דמעה: סר. כמ"ק שפת' פוּ סר כשם: תסדר. תוסי: יסוּי יקר'. יכוללים ביר יסד טף ויקרא: תיסדה. תיסד לוחה: כדכוד כבוד'. יכוללים פתיד' להכנות מתכנים שוחות ומרגליות כמ"ש ובמתי כדכוד שמכותיך (ישעיה נ"ד) נכתבתיו. תכונה. מתכון תוכ': גיל גלמוד' תנים. תקרב שמחת ישראל וידוכלים שם יוכנים יתידים כמ"ש: דלף דמעתה תדמים. תבהיק לוחה בית

פֵּירוּשׁ ע"ט

גִיזְעֶנְקֶן דִי סוּמְאָה וְאָלְטְ וִוס וְאוּ דִי יִשְׂרָאֵל וְוָאס וְעָנֶן דִי גִידִיגְטֶ פּוּן דַיין וִוּלֶן וְאָלְטְ גִיס פַּר עָמֶן גְּלוּטְ גִיהָאס טִיס טִיר הָאפֶּן וְוָם טִיר הַוְרָה וְאָלְטְ גִיזְעֶנְקֶן וָאס טִיר וְעָנֶן נָאךְ דִיר גִינְאכְּן אֵין דֶר מִדְבָּר צִיה אוּגְ צוּ דִיר וְעָלְן מִיר דִיר נָאךְ לוֹפֶן פִּיר אוּגְ אוּ אוּגְ בָּעֶנְג אוּגְ אֵין דַיינָ קָאטֶעֶרְן פּוּן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ מְעֻבֶּד שְׁטֵיין אוּגְ אוּ לָעְקְ-אוּגְ אוּגְטֶר אוּגְ מִיר וְאָלְן לָעְפֶּן דִיז צוּ דֶר צִיים דָם דוּ וְעָסְט אוּגְ מָאכְּן הָעֶרֶן דַיין קוֹל אֵן צוּ וְאָלְן דִי גְאוֹלָה פְּנוּ וַי אוּגְ מְצִיל פּוּן רְשָׁעִים וִוס בְּרוּכֶן אוֹף אוּגְ וִוי דִי אוּנְזֶן שְׁטֵייא אוֹף טִיס דַיין צָאהֶן אוֹף דִי שְׁטָאלְט רְשָׁעִים דֶר הַיִּיב דִיךְ טִיס דַיין שְׁטָארְקֵייט אוּגְ דֶר הַיְיב דִי וְוָם וַי הָאפֶּן דַיין נָאכְּן דִי וְאָלְטְ פְּאקְעֶנְם כִּיאכְּן עָנִיוֵּשׁ אֲלֵי אִיבְּיג דָם אֵין קַיין נָאט גִיס פַּר הָאנְדִין כִּי הִכְּשִׁיב אוֹ דִיזְעֶנְגְּ אוּגְ דַיין הַיילִיגֶן פָּארְג אוּגְ וָעטְסְט אוּגְ דֶר פְּרַייגֶן אֵין דַיין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ:

אוֹפֶל אַיְמָנָה תָּאִיר דִי פִּינְצְטֶעֶרְנִיש פּוּן יְרוּשָׁלַיִם וִוס זִיז וְעֶרֶם אֵין גְּרִיפֶּן אַלְמָנָה וְאָלְטְ דֶר לַייכְטֶן דָם טוּגְקֵיהַיִים פּוּן יִשְׂרָאֵל וִוס וַיינֶן וְאָלְטְ מָאכְּן לִיכְטִיג דִיא וְאָלְטְ מָאכְּן גִינְעֶרְגֶן דִי פְּרַייד פּוּן יְרוּשָׁלַיִם כִּי הִכְּשִׁיב אַלַיִן הֲלֹא הִכְּשִׁיב דָם טְרִיקֶן פּוּן אֶרְצֶן טֶרְעֶרְן וְאָלְטְ אֵיין הָאלְטֶן דָעם וַייקְטֶן פָּארְג וְוִיא דֶר בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אִיז גִישְׁטָאנֶן וְאָלְטְ פָּאשִׁיגֶן אוּגְ קָעֶר דִיךְ וְוִידֶר אוּגְ מָאךְ שַׁיינֶן צוּ אִים דַיין שְׁכִינָה דִי לוֹטְרֵיים פּוּן דַיין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ וְאָלְטְ כִּיאכְּן שַׁיינֶן דִי הָאפְּט דָם אִיז דָם בֵּית הַמִּקְדָּשׁ וְאָלְטְ וִוידֶר בָּנְיינֶן שְׁיין דָאם אוּם דַייגְטֶיגִיס פּוּן אִיר טוּהָה וְאָלְטְ דַייגְן דִיא שַׁיינְ אוּגְ טַיינֶרְע שְׁטָאט יְרוּשָׁלַיִם פָּעֶלְקֶר פּוּן טִיס אִכְּטִיג טוֹבוֹת וְאָלְטְ אִיר בָּאן גְּרֵיפֶּן אֵין אִיר לִיכְטִיגִים וְאָלְטְ לְאוֹן דִי פָּעֶלְקֶר גַיין דִי נָאט קְרֵיגְ פּוּן דַיין גָּבוּר וְאָלְטְ נִיא דֶר פְּלֵיטָה זִי אִיבְּיג וְאָלְטְ דִיא דֶר הַיְיבֶּן שׁוּבָ שְׁכוּרוֹת וְאוּם טִיס פַּרַייר וְאָלְטְ נִיא נָעטְיגֶן טִיס אוֹיאָבֶּן אוּף דֶר וְוָם גִיס אוֹף דִי קְטוֹרֶת וְאָלְטְ נִיא קְרֵיגֶן דִי עָקֶן אִיבְּיג דִי וְאָלְטְ גִיזְעֶנְקֶן

מכתב לחבר

ירושלים, ט"ו בשבט תשי"ב

ידידי היקר,

מכתבך הגיע לידי. אני שמח לשמוע שאתה ומשפחתך בריאים ושלווים. אצלנו הכל כרגיל: הילדים גדלים, העבודה מרובה, והזמן עף כחץ.

בקשתך לשלוח לך ספרים – אמלא אותה בקרוב. כבר קניתי את הספרים ואני רק מחכה שיגיע הדואר. אבל אתה יודע איך זה עם הדואר – לפעמים הוא מגיע מהר, ולפעמים לוקח חודשים.

לגבי השאלה שלך על הבית – אנחנו עדיין שוכרים. המחירים עלו שוב, ואין סיכוי שנוכל לקנות בקרוב. אולי בעוד כמה שנים, כשהילדים יגדלו ויעזבו את הבית.

שלח לי בבקשה את כתובתך המדויקת, כי שמעתי שעברת דירה ואני לא בטוח שהמכתב יגיע אליך.

בברכה,

יוסף

ירושלים, ט"ו בשבט תשי"ב

ידידי היקר,

מכתבך הגיע לידי. אני שמח לשמוע שאתה ומשפחתך בריאים ושלווים. אצלנו הכל כרגיל: הילדים גדלים, העבודה מרובה, והזמן עף כחץ.

בקשתך לשלוח לך ספרים – אמלא אותה בקרוב. כבר קניתי את הספרים ואני רק מחכה שיגיע הדואר. אבל אתה יודע איך זה עם הדואר – לפעמים הוא מגיע מהר, ולפעמים לוקח חודשים.

לגבי השאלה שלך על הבית – אנחנו עדיין שוכרים. המחירים עלו שוב, ואין סיכוי שנוכל לקנות בקרוב. אולי בעוד כמה שנים, כשהילדים יגדלו ויעזבו את הבית.

שלח לי בבקשה את כתובתך המדויקת, כי שמעתי שעברת דירה ואני לא בטוח שהמכתב יגיע אליך.

בברכה,

יוסף

מכתב לחבר

ירושלים, ט"ו בשבט תשי"ב

ידידי היקר,

מכתבך הגיע לידי. אני שמח לשמוע שאתה ומשפחתך בריאים ושלווים. אצלנו הכל כרגיל: הילדים גדלים, העבודה מרובה, והזמן עף כחץ.

בקשתך לשלוח לך ספרים – אמלא אותה בקרוב. כבר קניתי את הספרים ואני רק מחכה שיגיע הדואר. אבל אתה יודע איך זה עם הדואר – לפעמים הוא מגיע מהר, ולפעמים לוקח חודשים.

לגבי השאלה שלך על הבית – אנחנו עדיין שוכרים. המחירים עלו שוב, ואין סיכוי שנוכל לקנות בקרוב. אולי בעוד כמה שנים, כשהילדים יגדלו ויעזבו את הבית.

שלח לי בבקשה את כתובתך המדויקת, כי שמעתי שעברת דירה ואני לא בטוח שהמכתב יגיע אליך.

בברכה,

יוסף

אַל נָא תָּשֵׁת עָלֵינוּ חַטָּאת אֲשֶׁר נוֹאַלְנוּ וַאֲשֶׁר חָטָאנוּ :
חָטָאנוּ צוּרֵנוּ סְלַח לָנוּ יוֹצְרֵנוּ :

אֵלֶּה אֶזְכְּרָה וְנַפְשִׁי עָלַי אֶשְׁפְּכָה . כִּי בְלַעוּנִי זֵדִים כְּעוֹגָה בְּלִי הָפוּכָה . כִּי בִימֵי הַשָּׁר לֹא עָלְתָה אֲרוּכָה . לַעֲשָׂרָה הֲרוּגֵי מְלוּכָה :
בְּלָמְדוֹ סֵפֶר מִפִּי מְשׁוּלֵי עֶרְמַת וְהֵבִין וְדִקְדֵּק בְּדַת רְשׁוּמַת . וּפָתַח בְּוֹאֵלָה הַמְשֻׁפָּטִים וְחָשַׁב מְזִמַּת . וְגוֹנֵב אִישׁ וּמְכָרוֹ וְנִמְצָא בְיָדוֹ מוֹת יוּמָת : חטאנו
גָּבַהּ לֵב בְּגְדוֹלִים . וְצִיָּה לְמַלְאוֹת פְּלָטְרוֹ נְעָלִים . וְקָרָא לַעֲשָׂרָה חֲכָמִים גְּדוֹלִים . מְבִינֵי דַּת וְטַעֲמֶיהָ בְּפִלְפּוּלִים . דִּינוּ מִשְׁפָּט זֶה לַאֲשֶׁרוֹ . וְאַל תַּעֲוֹתוּהוּ בְּכָזָב לְאָמְרוֹ . כִּי אִם הוֹצִיאוּהוּ לַאֲמִתּוֹ וּלְאוֹרוֹ . כִּי יִמָּצֵא אִישׁ גּוֹנֵב נֶפֶשׁ מֵאֶחָיו מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהִתְעַמֵּר בּוֹ וּמְכָרוֹ : חטאנו
הֵם כָּעֲנוּ לוֹ וּמֵת הַגַּנָּב הַהוּא . נָם אַיֵּה אֲבוֹתֵיכֶם אֲשֶׁר אֲחֵיהֶם מְכָרוּהוּ . לְאוֹרַחַת יִשְׁמְעֵאלִים סְחָרוּהוּ . וּבְעֶבֶד נֶעֱלִים נְתָנוּהוּ .
וְאַתֶּם קַבְּלוּ דִּין שָׁמַיִם עֲלֵיכֶם . כִּי מִימֵי אֲבוֹתֵיכֶם לֹא נִמְצָא כָּכֶם .
וְאִם הָיוּ בְּחַיִּים הָיִיתִי דָּנָם לִפְנֵיכֶם . וְאַתֶּם תִּשְׂאוּ עֲוֹן אֲבוֹתֵיכֶם : חטאנו
זְמַן תְּנָה לָנוּ שְׁלֹשֶׁת יָמִים . עַד שֶׁנֵּדַע אִם נְגַזַּר הַדָּבָר מִמְּרוֹמִים . אִם אֲנוּ חַיָּבִים וַאֲשֵׁמִים . נִסְפּוֹל בְּגְזֵרַת מָלֵא רַחֲמִים חָלוּ וְזָעוּ וְנָעוּ כּוּלָּמוֹ .
עַל רַבִּי יִשְׁמָעֵאל כֹּהֵן גָּדוֹל נָתְנוּ עֵינֵימוֹ . לְחַזְּכִּיר אֶת הַשֵּׁם לַעֲלוֹת לַאדוֹנֵימוֹ . לָדַעַת אִם יֵצְאֶה הַגְּזֵרָה מֵאֵת אֱלֹהֵימוֹ : חטאנו
טָהֵר רַבִּי יִשְׁמָעֵאל עַצְמוֹ וְהִזְכִּיר אֶת הַשֵּׁם בְּסִלּוּדִים . וְעָלָה לַמָּרוֹם וְשָׁאַל מֵאֵת הָאִישׁ לְבוּשׁ הַבַּדִּים . וְנָם לוֹ קַבְּלוּ עֲלֵיכֶם צַדִּיקִים וִידִידִים . כִּי שָׁמַעְתִּי מֵאֲחוֹרֵי הַפָּרְגוֹד כִּי בְּזֹאת אַתֶּם נִלְבָּדִים . יָרֵד וְהִגִּיד לָחֲבֵרָיו מַאֲמַר אֵל . וְצִוָּה הַבְּלִיַּעַל לְהָרְגָם בְּכַחַ וְלָאֵל . וּשְׁנַיִם מֵהֶם הוֹצִיאוּ תְּחִלָּה . שֶׁהֵם גְּדוֹלֵי יִשְׂרָאֵל . רַבִּי יִשְׁמָעֵאל כֹּהֵן גָּדוֹל וְרַבָּן שִׁמְעוֹן בֶּן נַמְלִיאֵל . נְשִׂיא יִשְׂרָאֵל : חטאנו
פָּרוֹת רֹאשׁוֹ תְּחִלָּה הִרְבָּה לִבְעוֹן . וְנָם הָרְגֵנִי תְּחִלָּה . וְאַל אֶרְאֶה בְּמִיתַת מִשְׁרֵת לְדָר בְּמָעוֹן . וּלְהַפִּיל גְּוִדְלוֹת צְוָה צְפָעוֹן וְנָפַל הַגּוֹרָל עַל רַבָּן שִׁמְעוֹן . לְשִׁפּוּךְ דָּמוֹ מִדֶּר כְּשׁוֹר פָּר .
וּכְשֶׁנִּחַתַּךְ רֹאשׁוֹ . נִטְלוּ וְצָרַח עָלָיו בְּקוֹל מַר כַּשּׁוֹפָר . אֵי הַלָּשׁוֹן הַמְמַהֶרֶת לְהוֹרוֹת בְּאִמְרֵי שֶׁפֶר . בְּעוֹנוֹת אֵיךְ עַתָּה לוֹחֶכֶת אֶת הֶעָפָר : חטאנו
מַה מְאֹד בָּכָה עָלָיו בַּחֲרָדָה . בַּת בִּלְיַעַל לְקוֹל בְּכִיתוֹ שֶׁל רַבִּי יִשְׁמָעֵאל עָמְדָה . תֹּאַר יָפְיוֹ בִּלְבָּהּ הָמְרָה . וְשָׁאֲלָה מֵאֵת אֲבִיהָ חַיָּתוֹ לְהַעֲמִידָהּ . נֹאַץ בְּלִיַּעַל דָּבָר זֶה לַעֲשׂוֹתוֹ . לְהַפְשִׁיט עוֹרוֹ מֵעַל פָּנָיו שְׁאֵלָה מֵאִתּוֹ . וְלֹא עָכַב דָּבָר זֶה לַעֲשׂוֹתוֹ . וּכְשֶׁהִגִּיעַ לְמָקוֹם תְּפִילִין אָרַח בְּקֶרֶב מֹחוֹ לְיוֹצֵר נִשְׁמָתוֹ : חטאנו שַׁרְפֵי מַעְלָה צָעֲקוּ בְּמָרָה .

זוּ תּוֹרָה וְזוּ שְׂכָרָהּ : עוֹטֶה כַּשַּׂלְמָה אוֹרָה . אוֹיֵב מְנַאֵץ שְׁמָהּ הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא . וּמְחָרֵף וּמְנַדֵּף עַל דִּבְרֵי תּוֹרָה . עָנְתָה בַּת קוֹל מִשָּׁמַיִם .
אִם אִשְׁמַע קוֹל אַחַר אֶהֱפוֹךְ אֶת הָעוֹלָם לְמַיִם . לְתוֹךְ וְבוֹךְ אֵשׁית הַדּוֹמְמִים . גְּזֵרָה הִיא מִלְּפָנַי קַבְּלוּהָ מְשֻׁעְשָׁעֵי דַּת יוֹמָם : חטאנו
פְּקִידִים נֶחֱרְגוּ מֵאַחֲרֵי שָׁבֶת . בָּתֵּי כְנֵסִיוֹת מְלֵאֵי מְצוֹת כְּרִמּוֹן וְכַזִּיוֹת וְהוֹצִיאוּ אֶת רַבִּי עֲקִיבָא דּוֹרֵשׁ כְּתָרֵי אוֹתִיוֹת . וְסָרְקוּ בְּשָׂרוֹ בְּמַסָּרִיקוֹת פְּיִפִיוֹת .
צְוָה לְהוֹצִיא רַבִּי חֲנִינָא בֶּן תְּרַדְיוֹן מִבֵּית אוּלְמוֹ . וּכְחָבִילִי זְמוֹרוֹת שָׂרְפוּ גוּלְמוֹ . וּסְפוּגִין שֶׁל צֶמֶר שָׂמוּ עַל לִבּוֹ לְעַכֵּב עֲצָמוֹ . וּכְשֶׁנִּסְתַּלְקוּ מִיַּד נִשְׂרַף וְסֵפֶר תּוֹרָה עִמּוֹ : חטאנו
קוֹנֵנוּ קְדוֹשִׁים עַם לֹא אַלְמָן כִּי עַל דָּבָר מוּעָט נִשְׁפַּךְ דָּמָן . לְקַדֵּשׁ שֵׁם שָׁמַיִם מָסְרוּ עַצְמָן . בְּתַרְיֵנַת רַבִּי חוּצְפִּית הַמְתוּרְגְּמָן . רְעָדָה תְּאֲחֹז כָּל שׁוֹמֵעַ שָׁמוּעַ . וְתוֹל כָּל עַיִן דִּמְעָה . וְנֶהְפַּךְ לְאֵבֶל כָּל שַׁעֲשׁוּעַ . בְּתַרְיֵנַת רַבִּי אֶלְעָזָר בֶּן שַׁמּוּעַ :
חטאנו
שְׁחָתוּנִי צָרַי וּמַעֲנַי . וּמִלְּאוּ כְרֵיסָם מֵעֲדָנַי . וְהִשְׁקוּנִי מֵי רֹאשׁ וְלַעֲנַי . בְּתַרְיֵנַת רַבִּי חֲנִינָא בֶּן חֲכִינַאי : תָּקְפוּ עָלֵינוּ צָרוֹת מְצוֹת לְהָפֵר .
וּמְאֵנוּ לָקַחַת חוֹן וְכוֹפֶר . כִּי אִם נְפָשׁוֹת הֲהוּנוֹת אָמְרֵי שָׁפֶר . כְּמוֹ רַבִּי יִשְׁבָּב הַסּוֹפֵר : חטאנו
יְהַתְּנוּ בְּנֵי עֲרֵינָה הַשּׁוֹטָמָה . הֵרַשׁ לָנוּ מִפֶּל מַלְכֵי אַדְמָה . וְתָרְנוּ מִמֶּנּוּ כַּמָּה וְכַמָּה . בְּתַרְיֵנַת רַבִּי יְהוּדָה בֶּן דָּמָה : דִּבְּרָה בֵּית יַעֲקֹב אֵשׁ . וּבֵית יוֹסֵף לָהָבָה . הֵן עַתָּה לַשׁ אוֹרֵם כָּמָה . חַי וְעוֹךְ קוֹמְתָם בִּבְיעוּר הַיּוֹם הַבָּא . כִּי הִסְבִּימוּ לְהָרוֹג עֲשָׂרָה צַדִּיקִים . עִם רַבִּי יְהוּדָה בֶּן בָּבָא : חטאנו
זֹאת קָרָאתָנוּ וְסִפַּרְנוּ בְּשִׁינּוּן . וְשִׁפְכוּ לֵב שְׁפוֹךְ וְאָנוּן . מְרוֹם הַסְכֵּת תִּתָּנוּן : יְיָ יֵאָל רַחוּם וְחַנּוּן . חָנוּן הַבִּיטָה מִמְּרוֹמִים .
תִּשְׁפּוֹכֶת דַּם הַצַּדִּיקִים וְתַמְצִית דָּמִים . תֵּרָאֶה בְּפָרְנוֹךְ וְתַעְבֵּר כְּתָמִים .
אַל מָלֵךְ יוֹשֵׁב עַל כִּסֵּא רַחֲמִים :

זְכוֹר לָנוּ בְּרִית אָבוֹת כַּאֲשֶׁר אָמַרְתָּ וְזָכַרְתִּי אֶת בְּרִיתִי יַעֲקוֹב וְאַף אֶת בְּרִיתִי יִצְחָק וְאַף אֶת בְּרִיתִי אַבְרָהָם אֶזְכּוֹר וְהָאָרֶץ אֶזְכּוֹר :

זְכוֹר לָנוּ בְּרִית רִאשׁוֹנִים כַּאֲשֶׁר אָמַרְתָּ . וְזָכַרְתִּי לָהֶם בְּרִית רִאשׁוֹנִים אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְעֵינֵי הַגּוֹיִם לִהְיוֹת לָהֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְיָ : עֲשֵׂה עִמָּנוּ כְּמוֹ שֶׁהִבְטַחְתָּנוּ וְאַף גַּם זֹאת בִּהְיוֹתָם בְּאֶרֶץ אוֹיְבֵיהֶם לֹא מְאַסְתִּים וְלֹא גְעַלְתִּים לְכַלּוֹתָם לְהָפֵר בְּרִיתִי אִתָּם כִּי אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיהֶם : הָשֵׁב שְׁבוּתֵנוּ וְרַחֲמֵנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וְשָׁב יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶת שְׁבוּתְךָ וְרִחֲמֶךָ וְשָׁב וְקִבֶּצְךָ מִכָּל הָעַמִּים אֲשֶׁר הֱפִיצְךָ יְיָ אֱלֹהֶיךָ שָׁמָּה : קַבֵּץ נִדָּחֵנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב אִם יִהְיֶה נִדַּחֲךָ בִּקְצֵה הַשָּׁמַיִם מִשָּׁם יְקַבֶּצְךָ יְיָ אֱלֹהֶיךָ וּמִשָּׁם יִקָּחֶךָ : מְהֵה פְּשָׁעֵינוּ כָּעָב וְכֶעָנָן כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב

כָּתִיתִי כָּעָב פְּשָׁעֶיךָ וְכָעָנָן חַטֹּאתֶיךָ שׁוּבָה אֵלַי כִּי גְאַלְתִּיךָ : מְחֵה פְשָׁעֵינוּ לְמַעַנְךָ בַּאֲשֶׁר אָמַרְתָּ אָנֹכִי אָנֹכִי הוּא מֹחֶה פְּשָׁעֶיךָ לְמַעֲנִי וְחַטֹּאתֶיךָ לֹא אֶזְכֹּר : הַלְבֵּן חַטָּאֵינוּ כַּשֶּׁלֶג וְכַצֶּמֶר כְּמָה שֶׁכָּתוּב לְכוּ נָא וְנִוָּכְחָה יֹאמַר יְיָ אִם יִהְיוּ חַטֹּאֵיכֶם כַּשָּׁנִים כַּשֶּׁלֶג יַלְבִּינוּ אִם יַאְדִּימוּ כַּתּוֹלָע כַּצֶּמֶר יִהְיוּ : זְרֹק עָלֵינוּ מַיִם טְהוֹרִים וְטַהֲרֵנוּ כְּמָה שֶׁכָּתוּב וְזָרַקְתִּי עֲלֵיכֶם מַיִם טְהוֹרִים וּטְהַרְתֶּם מִכֹּל מְטֻמְּאוֹתֵיכֶם וּמִכָּל גִּלּוּלֵיכֶם אֲטַהֵר אֶתְכֶם : כַּפֵּר חַטָּאֵינוּ בַּיּוֹם הַזֶּה וְטַהֲרֵנוּ כְּמָה שֶׁכָּתוּב כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ תִּטְהָרוּ : רַחֵם עָלֵינוּ וְאַל תַּשְׁחִיתֵנוּ כְּמָה שֶׁכָּתוּב כִּי אֵל רַחוּם יְיָ אֱלֹהֶיךָ לֹא יַרְפְּךָ וְלֹא יַשְׁחִיתֶךָ וְלֹא יִשְׁכַּח אֶת בְּרִית אֲבוֹתֶיךָ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לָהֶם : וּמוֹל אֶת לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָה אֶת שְׁמֶךָ כְּמָה שֶׁכָּתוּב וּמָל יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶת לְבָבְךָ וְאֶת לְבַב זַרְעֶךָ לְאַהֲבָה אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ לְמַעַן חַיֶּיךָ : חָמְצָא לָנוּ בְּבַקְשָׁתֵינוּ כְּמָה שֶׁכָּתוּב וּבִקַּשְׁתֶּם מִשָּׁם אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ וּמָצָאתָ כִּי תִדְרְשֶׁנּוּ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשֶׁךָ : תְּבִיאֵנוּ אֶל הַר קָדְשֶׁךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בְּבֵית תְּפִלָּתֶךָ כְּמָה שֶׁכָּתוּב וַהֲבִיאוֹתִים אֶל הַר קָדְשִׁי וְשִׂמַּחְתִּים בְּבֵית תְּפִלָּתִי עוֹלוֹתֵיהֶם וְזִבְחֵיהֶם לְרָצוֹן עַל מִזְבְּחִי כִּי בֵיתִי בֵּית תְּפִלָּה יִקָּרֵא לְכָל הָעַמִּים :

שְׁמַע קוֹלֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ . וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ : הֲשִׁיבֵנוּ יְיָ אֵלֶיךָ וְנָשׁוּבָה חַדֵּשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם : אֲמָרֵינוּ הַאֲזִינָה יְיָ בִּינָה הֲגִיגֵנוּ : יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִינוּ וְהֶגְיוֹן לִבֵּנוּ לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרֵנוּ וְגוֹאֲלֵנוּ : אַל תַּשְׁלִיכֵנוּ מִלְּפָנֶיךָ וְרוּחַ קָדְשְׁךָ אַל תִּקַּח מִמֶּנּוּ : אַל תַּשְׁלִיכֵנוּ לְעֵת זִקְנָה כִּכְלוֹת כֹּחֵנוּ אַל תַּעַזְבֵנוּ : אַל תַּעַזְבֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאַל תִּרְחַק מִמֶּנּוּ : עֲשֵׂה עִמָּנוּ אוֹת לְטוֹבָה וְיִרְאוּ שׂוֹנְאֵינוּ וְיֵבֹשׁוּ כִּי אַתָּה יְיָ עֲזַרְתָּנוּ וְנִחַמְתָּנוּ : כִּי לְךָ יְיָ הוֹחַלְנוּ אַתָּה תַּעֲנֶה אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אַל תַּעַזְבֵנוּ וְאַל תִּטְּשֵׁנוּ וְאַל תַּכְלִימֵנוּ . וְאַל תָּפֵר בְּרִיתְךָ אִתָּנוּ . קָרְבֵנוּ לְתוֹרָתֶךָ לַמְּדֵנוּ מִצְוֹתֶיךָ חוֹרֵנוּ דַּרְכֶּיךָ . חֵט לְבָבֵנוּ לְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ : וּטֹל אֶת לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָתֶךָ . וְנָשׁוּב אֵלֶיךָ בְּאֱמֶת וּבְלֵב שָׁלֵם . וּלְמַעַן שִׁמְךָ הַגָּדוֹל תִּמְחוֹל וְתִסְלַח לַעֲוֹנֵנוּ כַּכָּתוּב בִּדְבָרֵי קָדְשֶׁךָ : לְמַעַן שִׁמְךָ יְיָ וְסָלַחְתָּ לַעֲוֹנִי כִּי רַב הוּא :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ כַּלֵּה לָנוּ . מְחַל לָנוּ . כַּפֵּר לָנוּ : כִּי אָנוּ עַמֶּךָ וְאַתָּה אֱלֹהֵינוּ . אָנוּ בָנֶיךָ וְאַתָּה אָבִינוּ . אָנוּ עַבָדֶיךָ וְאַתָּה אֲדוֹנֵינוּ . אָנוּ קָהָלֶיךָ וְאַתָּה חֶלְקֵנוּ . אָנוּ נַחֲלָתֶךָ

וְאַתָּה גּוֹרָלֵנוּ . אָנוּ צֹאנֶךָ וְאַתָּה רוֹעֵנוּ . אָנוּ כַּרְמֶךָ וְאַתָּה
נוֹטְרֵנוּ . אָנוּ פְּעוּלָּתֶךָ וְאַתָּה יוֹצְרֵנוּ . אָנוּ רֵעֶיךָ וְאַתָּה
דּוֹדֵנוּ . אָנוּ סְגֻלָּתֶךָ וְאַתָּה אֱלֹהֵינוּ . אָנוּ עַמֶּךָ וְאַתָּה מַלְכֵּנוּ .
אָנוּ מְאַמִּירֶךָ וְאַתָּה מַאֲמִירֵנוּ : אָנוּ עֲזֵי פָנִים וְאַתָּה רַחוּם
וְחַנּוּן . אָנוּ קְשֵׁי עֹרֶף וְאַתָּה אֶרֶךְ אַפַּיִם . אָנוּ מְלֵאֵי עָוֹן
וְאַתָּה מָלֵא רַחֲמִים . אָנוּ יָמֵינוּ כְּצֵל עוֹבֵר . וְאַתָּה הוּא
וּשְׁנוֹתֶיךָ לֹא יִתָּמּוּ :

וכאן מתחיל עד שיתפללו כל תפלותיו ויאמר כשמתחיל לב ותגמור :

אָנָּא תָּבֹא לְפָנֶיךָ תְּפִלָּתֵנוּ וְאַל תִּתְעַלַּם מִתְּחִנָּתֵנוּ שֶׁאֵין אָנוּ עַזֵּי פָנִים וּקְשֵׁי עֹרֶף.
לוֹמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ צַדִּיקִים אֲנַחְנוּ וְלֹא חָטָאנוּ אֲבָל אֲנַחְנוּ
וַאֲבוֹתֵינוּ חָטָאנוּ :

אָשַׁמְנוּ . בָּגַדְנוּ . גָּזַלְנוּ . דִּבַּרְנוּ דופִי : הֶעֱוִינוּ . וְהִרְשַׁעְנוּ . זַדְנוּ . חָמַסְנוּ . טָפַלְנוּ
שֶׁקֶר : יָעַצְנוּ רָע . כִּזַּבְנוּ . לַצְנוּ . מָרַדְנוּ . נָאַצְנוּ . סָרַרְנוּ . עָוִינוּ . פָּשַׁעְנוּ . צָרַרְנוּ .
קִשִּׁינוּ עֹרֶף : רָשַׁעְנוּ . שִׁחַתְנוּ . תִּעַבְנוּ . תָּעִינוּ . תִּעְתָּעְנוּ : סַרְנוּ מִמִּצְוֹתֶיךָ וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ
הַטּוֹבִים וְלֹא שָׁוָה לָנוּ . וְאַתָּה צַדִּיק עַל כָּל הַבָּא עָלֵינוּ כִּי אֱמֶת עָשִׂיתָ וַאֲנַחְנוּ הִרְשָׁעְנוּ :

הִרְשַׁעְנוּ וּפָשַׁעְנוּ לָכֵן לֹא נוֹשָׁעְנוּ . וְתֵן בְּלִבֵּנוּ לַעֲזוֹב דֶּרֶךְ רֶשַׁע וְחִישׁ לָנוּ יֶשַׁע :
בַּפָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ יַעֲזוֹב רָשָׁע דַּרְכּוֹ וְאִישׁ אָוֶן מַחְשְׁבוֹתָיו וְיָשׁוּב אֶל יְיָ וִירַחֲמֵהוּ
וְאֶל אֱלֹהֵינוּ כִּי יַרְבֶּה לִסְלֹחַ :

ש"ץ כלה ומתחיל כל"ל כי בליחם קלם ממתילם . אבל בסמוך לומרים סדומות וסבנות אחם מכיל בדקן לג ו לף ו לג בלבד סדומות וסבנוים אחם מכיל . כי לף סבנות שנשלמו מעיני כ"ל אחם מכיל וכן טלם (ברה"ף) :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ סְלַח וּמְחַל לַעֲוֹנוֹתֵינוּ בְּיוֹם לשבת (הַשַּׁבָּת הַזֶּה וּבְיוֹם)
הַכִּפּוּרִים הַזֶּה וְהַעֲתֵר לָנוּ בִּתְפִלָּתֵנוּ מְחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ .
וְכוֹף אֶת יִצְרֵנוּ לְהִשְׁתַּעְבֵּד לָךְ . וְהַבְנַע עֲרֵבֵנוּ לָשׁוּב אֵלֶיךָ בֶּאֱמֶת . וְחַדֵּשׁ כִּלְיוֹתֵינוּ
לִשְׁמוֹר פְּקוּדֶיךָ . וּמוֹל אֶת לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ : כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וּמָל
יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶת לְבָבְךָ וְאֶת לְבַב זַרְעֶךָ לְאַהֲבָה אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ
לְמַעַן חַיֶּיךָ . הַזְּדוֹנוֹת וְהַשְּׁגָגוֹת אַתָּה מֵכִּיר . הָרָצוֹן וְהָאוֹנֶס הַגְּלוּיִים וְהַנִּסְתָּרִים לְפָנֶיךָ
הֵם גְּלוּיִים וִידוּעִים . מָה אָנוּ מָה חַיֵּינוּ . מָה חַסְדֵּנוּ מָה צִדְקוֹתֵינוּ . מַה יִשְׁעֵנוּ מַה
כּוֹחֵנוּ . מַה גְּבוּרָתֵנוּ . מַה נֹאמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ הֲלֹא כָּל הַגִּבּוֹרִים
כְּאַיִן לְפָנֶיךָ וְאַנְשֵׁי הַשֵּׁם כִּלֹּא הָיוּ וַחֲכָמִים כִּבְלִי מַדָּע וּנְבוֹנִים כִּבְלִי הַשְׂכֵּל כִּי רוֹב
מַעֲשֵׂיהֶם תֹּהוּ וִימֵי הַיְּדֵם הֶבֶל לְפָנֶיךָ . וּמוֹתַר הָאָדָם מִן הַבְּהֵמָה אָיִן כִּי הַכֹּל הָבֶל :
מַה נֹּאמַר לְפָנֶיךָ יוֹשֵׁב מָרוֹם וּמַה נְּסַפֵּר לְפָנֶיךָ שׁוֹכֵן שְׁחָקִים הֲלֹא כָּל הַנִּסְתָּרוֹת
וְהַנִּגְלוֹת אַתָּה יוֹדֵעַ :

סיוסר ע"ס א"ב כסול . בקצת קהלות א"א אתה מבין רק מתחילין שסך מעולם

אַתָּה מֵבִין תַּעֲלוּמוֹת לֵב . אַפָּס לְךָ נִגְלוֹת וְנִסְתָּרוֹת . בָּאנוּ בְדָבָרִים לְפַיּוֹתְךָ
בָּם . כִּי אֵיֵנֵנוּ אַל תֵּפֶן וְלֹא בְמַעֲלָלֵינוּ . גְּשֻׁתֵנוּ בְּיוֹם זֶה כְּיֶרַע וָחָרֵד . נָאָה פְּרִחוּם
לְמַעֲנְךָ עֲשֵׂה חָסֶד . דִּין אַל תְּטַהֵר כּוֹל עָפָר וָאֵפֶר . רַע אַחֲרִיתֵנוּ רָמָה וְתוֹלָעָה . הַאִם
שָׁנִינוּ וְנֶעְלָם מִמֶּנּוּ . הֲלֹא אַתָּה לְבַד מֵבִין שְׁנִיאוֹת . וְאֵי פַּחְשׁוּב לָנוּ כְּעוּשָׁה כְּנָדוֹן .

וידוי שפתינו שגה בעת רצון. זה כפר לנו הודע ולא הודע. זדון ונעלם עשה ולא תעשה: חלצנו טעונש ברת וכיתה. חטוֹ על חומר מעשי ידיך: פשעו ברעץ יצר אשר כעגורינו. מטון בקרבנו ברשת לפעמינו. יוצרנו ועושנו יודע יצרנו. יהמו רחמיך ואל תשחיתנו. כי מלפניך שי יסתר. כל נלוי לך כאור וכצהרים. לבית דין הורית ארבע מיתות. למעננך עשה ומהם חלצנו. מאז יצרתנו חקרתנו ותדע. מעשינו כי הבה עמל ואון. נצור נפשותינו כי בידך כל נפש. נא תקר נפש מכעני לך נפש: סקילה שריפה הרג וחנק. סודם נלית ליודעי אמתך. על כל פשעינו אלוה כפר לנו. על ידיע לנו ועל נעלם כמנו. פשעינו הודינו לך חוקר לב. פדנו מחטא נקנו מעון. צור אל תפן באנוש חציר. צדקת עשה עמנו כעשית עם כל חי: קדמנו בנשף קרבנו בשנע. קרבנו אליך קשוב קריאתנו. רשענו אל תפן רחמנו ונצטדקה. רחמיך יכאונו רחום וחנון:

שמך מעולם עובר על פשע. שועתינו תאזין בעמדנו לפניך בתפלה. תעבור על פשע לעם שבי פשע. תמחה פשעינו מנגד עיניך:

אתה יודע רזי עולם ותעלומות סתרי כל חי אתה חופש כל חדרי בטן ובוחן כליות ולב. אין דבר נעלם ממך ואין נסתר מנגד עיניך: ובכן יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו שתכפר לנו על כל חטאתינו ותסלח לנו על כל עונותינו ותמחל לנו על כל פשעינו:

על חטא שחטאנו לפניך באונס וברצון:
ועל חטא שחטאנו לפניך באמוץ הלב:
על חטא שחטאנו לפניך בבלי דעת:
ועל חטא שחטאנו לפניך בבימוי שפתים:
על חטא שחטאנו לפניך בגלוי עריות:
ועל חטא שחטאנו לפניך בגלוי ובסתר:
ועל חטא שחטאנו לפניך בדעת ובמרמה:
ועל חטא שחטאנו לפניך בדבור פה:
על חטא שחטאנו לפניך בהונאת רע:
ועל חטא שחטאנו לפניך בהרהור הלב:

ועל כולם אלוה סליחות סלח לנו מחל לנו כפר לנו:

על חטא שחטאנו לפניך בהשגת יד:
ועל חטא שחטאנו לפניך בכחש ובכזב:
ועל חטא שחטאנו לפניך בכפת שוחד:
על חטא שחטאנו לפניך בלצון:
ועל חטא שחטאנו לפניך בלשון הרע:
על חטא שחטאנו לפניך במשא ובמתן:
ועל חטא שחטאנו לפניך בנגיעת בשר ודם:
על חטא שחטאנו לפניך בנתינת פה רע:
ועל חטא שחטאנו לפניך בסכלות הלב:
על חטא שחטאנו לפניך בעושק רעהו:
ועל חטא שחטאנו לפניך בפלילות:
על חטא שחטאנו לפניך בצדיות רע:
ועל חטא שחטאנו לפניך בקלות ראש:

ועל כולם אלוה סליחות סלח לנו מחל לנו כפר לנו:

על חטא שחטאנו לפניך בקפיצת יד:
ועל חטא שחטאנו לפניך בקרי:
על חטא שחטאנו לפניך בראיית נגעים להרבע:
ועל חטא שחטאנו לפניך ברכילות:
על חטא שחטאנו לפניך בשבועת חנם:
ועל חטא שחטאנו לפניך בשבועת שוא:
על חטא שחטאנו לפניך בתשומת יד:
על חטא שחטאנו לפניך בתקיעת עורף:

ועל כולם אלוה סליחות סלח לנו מחל לנו כפר לנו:

על חטאים שאנו חייבים עליהם עולה
ועל חטאים שאנו חייבים עליהם חטאת
ועל חטאים שאנו חייבים עליהם קרבן עולה ויורד
ועל חטאים שאנו חייבים עליהם אשם ודאי ותלוי
ועל חטאים שאנו חייבים עליהם מכת מרדות
ועל חטאים שאנו חייבים עליהם מלקות ארבעים
ועל חטאים שאנו חייבים עליהם מיתה בידי שמים
ועל חטאים שאנו חייבים עליהם כרת ועריות
ועל חטאים שאנו חייבים עליהם ארבע מיתות בית דין

סקילה שריפה הרג וחנק: על מצות עשה ועל מצות לא תעשה בין שיש בה קום עשה ובין שאין בה קום עשה. את הגלוים לנו. ואת שאינם גלוים לנו. את הגלוים לנו כבר אמרתם לפניך ופרטתים לפי עליהם. ואת שאינם גלוים לנו הם גלוים וידועים כבר שאתה יודע תעלומות לבני אדם ולבבנו עד עולם לעשות את כל דברי התורה הזאת:

ודוד עבדך אמר לפניך שגיאות מי יבין מנסתרות נקני: נקנו יי אלהינו מכל פשעינו וטהרנו מכל טומאותינו וזרוק עלינו מים טהורים וטהרנו. כדכתוב על יד נביאך וזרקתי עליכם מים טהורים וטהרתם מכל טומאותיכם ומכל גלוליכם אטהר אתכם:

אל תירא יעקב שובו בנים שובבים שובה ישראל. הנה לא ינום ולא יישן שומר ישראל. כדכתוב על יד נביאך. שובה ישראל עד יי אלהיך כי כשלת בעונך. ונאמר קחו עמכם דברים ושובו אל יי אמרו אליו כל תשא עון וקח טוב ונשלמה פרים שפתינו: ואתה רחום מכפר שבים. ועל תתשובה מראש הבטחתנו. ועל תתשובה עינינו מיחלות לך:

מנויה וגמורה. בסוד חכמי תורה. אשרי מי שלא נברא:

ואהבתך יי אלהינו שאהבתָ את ישראל עמך. ושחתלתך מלפנו שתשלח על ידי רחיך נתת לנו יי אלהינו לשבת (את יום השבת הזה לקדושה ולמנוחה) ואת יום

צוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה לִמְחִילַת חֵטְא וְלִסְלִיחַת עָוֹן וּלְכַפָּרַת פֶּשַׁע :
יוֹם אֶחָד לְכַפֵּר פִּשְׁעֵי יְשִׁינָה . הַיּוֹם בִּיאָרוֹ אַחַת בַּשָּׁנָה :
כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וְהָיְתָה זֹאת לָכֶם לְחֻקַּת עוֹלָם לְכַפֵּר עַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִכָּל חַטֹּאתָם
אַחַת בַּשָּׁנָה :
יוֹם זֶה נִתַּן תְּעוּדָה לָעָם זֶה . הַיּוֹם חָל בּוֹ צִיר סַלַּח נָא לַעֲוֹן הָעָם הַזֶּה :
כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ סְלַחְנָא לַעֲוֹן הָעָם הַזֶּה כְּגֹדֶל חַסְדֶּךָ וְכַאֲשֶׁר נָשָׂאתָ לָעָם הַזֶּה
מִמִּצְרַיִם וְעַד הֵנָּה . וְשָׁם נֶאֱמַר . וַיֹּאמֶר יְיָ סָלַחְתִּי כִּדְבָרֶךָ : בָּעֲבוּר כְּבוֹד שִׁמְךָ הִמָּצֵא
לָנוּ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ סְלַח נָא לְמַעַן שִׁמֶךָ :
יוֹם מְהוּלָּה בִּשְׂרַת לְצִיר בְּרֶשֶׁם . הַיּוֹם נִתְיַצֵּב עִמּוֹ וְקָרָאתָ בְּשֵׁם :
כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וַיֵּרֶד יְיָ בֶּעָנָן וַיִּתְיַצֵּב עִמּוֹ שָׁם וַיִּקְרָא בְּשֵׁם יְיָ : בָּעֲבוּר כְּבוֹד
שִׁמְךָ הִמָּצֵא לָנוּ רַחוּם וְחַנּוּן רַחֵם נָא לְמַעַן שִׁמֶךָ :
יוֹם שׁוֹמְמוּת הַיְכָלֶךָ הַבִּיטָה . הַיּוֹם תֵּתֵן הַטֵּה לָנוּ לְהַבִּיטָה :
כַּכָּתוּב בִּדְבָרֵי קָדְשֶׁךָ הַטֵּה אֱלֹהַי אָזְנְךָ וּשְׁמָע פְּקַח עֵינֶיךָ וּרְאֵה שׁוֹמְמוֹתֵינוּ
וְהָעִיר אֲשֶׁר נִקְרָא שִׁמְךָ עָלֶיהָ . כִּי לֹא עַל צִדְקוֹתֵינוּ אֲנַחְנוּ מַפִּילִים תַּחֲנוּנֵינוּ לְפָנֶיךָ
כִּי עַל רַחֲמֶיךָ הָרַבִּים : אֲדֹנָי שְׁמָעָה אֲדֹנָי סְלָחָה אֲדֹנָי הַקְשִׁיבָה וַעֲשֵׂה עַל תְּאַחַר
לְמַעַנְךָ אֱלֹהַי כִּי שִׁמְךָ נִקְרָא עַל עִירְךָ וְעַל עַמֶּךָ . בָּעֲבוּר כְּבוֹד שִׁמְךָ הִמָּצֵא לָנוּ
שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה . שְׁמַע נָא תְּפִלָּתֵינוּ לְמַעַן שִׁמֶךָ :

מִי אֵל כָּמוֹךָ . אַדִּיר וְנֶאֱדָר בּוֹרֵא דוֹק וְחָלַד : מִי אֵל כָּמוֹךָ . גּוֹלֶה
עֲמוּקוֹת דוֹבֵר צְדָקוֹת : מִי אֵל כָּמוֹךָ . הָדוּר בִּלְבוּשׁוֹ וְאֵין זוֹלָתוֹ : מִי
אֵל כָּמוֹךָ זוֹקֵף כְּפוּפִים . חוֹנֵן דַּלִּים : מִי אֵל כָּמוֹךָ מְחוֹר עֵינַיִם . יוֹשֵׁב
שָׁמַיִם : מִי אֵל כָּמוֹךָ . שׁוֹכֵן שְׁחָקִים . תּוֹמֵךְ תְּמִימִים : מִי אֵל כָּמוֹךָ .
נוֹשֵׂא עָוֹן וְעוֹבֵר עַל פֶּשַׁע . מִי אַל כָּמוֹךָ :
כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ . מִי אֵל כָּמוֹךָ נוֹשֵׂא עָוֹן וְעוֹבֵר עַל פֶּשַׁע לִשְׁאֵרִית נַחֲלָתוֹ
לֹא הֶחֱזִיק לָעַד אַפּוֹ כִּי חָפֵץ חֶסֶד הוּא . יָשׁוּב יְרַחֲמֵנוּ יִכְבּוֹשׁ עֲוֹנוֹתֵינוּ וְתַשְׁלִיךְ
בִּמְצוּלוֹת יָם כָּל חַטֹּאתָם : וְכָל חַטַּאת עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל תִּשָּׂלֵיךְ בִּמְקוֹם אֲשֶׁר לֹא יִזָּכְרוּ
וְלֹא יִפָּקְדוּ וְלֹא יַעֲלוּ עַל לֵב לְעוֹלָם . וְנָאֱמַר תִּתֵּן אֱמֶת לְיַעֲקֹב חֶסֶד לְאַבְרָהָם אֲשֶׁר
נִשְׁבַּעְתָּ לַאֲבוֹתֵינוּ מִימֵי קֶדֶם :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְחוֹל לַעֲוֹנוֹתֵינוּ בְּיוֹם (לשבת הַשַּׁבָּת
הַזֶּה וּבְיוֹם) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה מְחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ
מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ כָּאָמוּר אָנֹכִי אָנֹכִי הוּא מוֹחֶה פְּשָׁעֶיךָ
לְמַעֲנִי וְחַטֹּאתֶיךָ לֹא אֶזְכּוֹר : וְנֶאֱמַר מָחִיתִי כָעָב פְּשָׁעֶיךָ
וְכֶעָנָן חַטֹּאתֶיךָ שׁוּבָה אֵלַי כִּי גְאַלְתִּיךָ : וְנֶאֱמַר כִּי בַיּוֹם הַזֶּה
יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ
תִּטְהָרוּ : (לשבת אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רְצֵה נָא בִּמְנוּחָתֵנוּ) קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ

וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ . שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ
(לשבת וְהַנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שַׁבָּת קָדְשֶׁךָ וְיָנוּחוּ בּוֹ כָּל יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי
שְׁמֶךָ) וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת . כִּי אַתָּה סַלָּחָן
לְיִשְׂרָאֵל וּמָחֳלָן לְשִׁבְטֵי יְשֻׁרוּן בְּכָל דּוֹר וָדוֹר וּמִבַּלְעָדֶיךָ
אֵין לָנוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֶלָּא אָתָּה : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ
מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ לַעֲוֹנוֹתֵינוּ וְלַעֲוֹנוֹת עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל וּמַעֲבִיר
אַשְׁמוֹתֵינוּ בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ
(לשבת וּ) יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַכִּפּוּרִים :
רְצֵה יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וְתִפְלָּתָם שְׂאֵה וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה
לִדְבִיר בֵּיתֶךָ וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל וּתְפִלָּתָם מְהֵרָה בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן : וּתְהִי לְרָצוֹן
תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ :

א נ״א שם ס״א ותשמרנה וזיא״ו קל״ח :

וְתֶעֱרַב לְפָנֶיךָ עֲתִירָתֵנוּ כִּשְׁעָרָה וּכְקָרְבָּן . אָנָּא רַחֵם בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים הָשֵׁב
שְׁכִינָתְךָ לְצִיּוֹן עִירֶךָ וְסֵדֶר הָעֲבוֹדָה לִירוּשָׁלָיִם : וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן
בְּרַחֲמִים וְשָׁם נַעַבְדְּךָ-בְּיִרְאָה כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיּוֹת : ע״כ ותשיץ ספיים בָּרוּךְ
אַתָּה יְיָ שֶׁאוֹתְךָ לְבַדְּךָ בְּיִרְאָה נַעֲבוֹד :

מודים דרבנן

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שֶׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד (צורנו) צוּר חַיֵּינוּ מָגֵן
יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר נוֹדֶה לְךָ וּנְסַפֵּר
תְּהִלָּתֶךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ
הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נִסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ וְעַל
נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל עֵת עֶרֶב וְבֹקֶר
וְצָהֳרַיִם הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ (וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא
תַמּוּ חֲסָדֶיךָ כִּי מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ :

וְעַל כּוּלָּם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא תָּמִיד שִׁמְךָ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ זְכוֹר רַחֲמֶיךָ וְכִבּוּשׁ כַּעַסְךָ וְכַלֵּה דֶבֶר וְחֶרֶב וְרָעָב וּשְׁבִי
וּמַשְׁחִית וְעָוֹן וּמַגֵּפָה וּפֶגַע רָע וְכָל מַחֲלָה וְכָל תַּקָּלָה וְכָל קְטָטָה וְכָל
מִינֵי פּוּרְעָנִיּוֹת וְכָל גְּזֵרָה רָעָה וְשׁוֹנְאֵי חִנָּם מֵעָלֵינוּ וּמֵעַל כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ :
וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ :

וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וְיַהַלְלוּ וְיבָרְכוּ אֶת שִׁמְךָ הַגָּדוֹל בֶּאֱמֶת לְעוֹלָם כִּי טוֹב הָאֵל
יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה הָאֵל הַטּוֹב : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַטּוֹב שִׁמְךָ וּלְךָ נָאֶה לְהוֹדוֹת :
אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי בָּרְכֵנִי בַּבְּרָכָה הַמְשֻׁלֶּשֶׁת בַּתּוֹרָה הַכְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ הָאֲמוּרָה
מִפִּי אַהֲרֹן וּבָנָיו . כֹּהֲנִים . עַם קְדוֹשֶׁיךָ כָּאָמוּר :

סדר זכרון נשמות מעין כ״ש מוסף מן פרשת שלח לך פסוק

שִׂים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חַיִּים חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ בָּרְכֵנוּ
אָבִינוּ כֻּלָּנוּ כְּאֶחָד-יַחַד בְּאוֹר פָּנֶיךָ כִּי בְאוֹר פָּנֶיךָ נָתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת

חֶסֶד וּצְדָקָה וְרַחֲמִים וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם וְטוֹב יִהְיֶה בְּעֵינֶיךָ לְבָרְכֵנוּ וּלְבָרֵךְ
אֶת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ בְּרוֹב עוֹז וְשָׁלוֹם:
בְּסֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפַרְנָסָה טוֹבָה וּגְזֵירוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת נִזָּכֵר
וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךָ אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם:

וְנֶאֱמַר כִּי בִי יִרְבּוּ יָמֶיךָ וְיוֹסִיפוּ לְךָ שְׁנוֹת חַיִּים לְחַיִּים
טוֹבִים תִּכְתְּבֵנוּ אֱלֹהִים חַיִּים כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים:
כַּכָּתוּב וְאַתֶּם הַדְּבֵקִים בַּיי אֱלֹהֵיכֶם חַיִּים כֻּלְּכֶם הַיּוֹם:

פִּתְחוּ שַׁעֲרֵי הֵיכָל וְיָבֹא גּוֹי צַדִּיק שׁוֹמֵר אֱמוּנִים:

הַיּוֹם תְּאַמְּצֵנוּ: אמן הַיּוֹם תְּבָרְכֵנוּ: אמן
הַיּוֹם תְּגַדְּלֵנוּ: אמן הַיּוֹם תְּדָרְשֵׁנוּ לְטוֹבָה: אמן
הַיּוֹם תִּשְׁמַע שַׁוְּעָתֵנוּ: אמן הַיּוֹם תְּקַבֵּל
בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ: אמן
הַיּוֹם תְּרַחֲמֵנוּ בִּימִין צִדְקֶךָ: אמן

כְּהַיּוֹם הַזֶּה הַבִּיאֵנוּ שָׂשִׂים וּשְׂמֵחִים בְּבִנְיַן שָׁלֵם. כַּכָּתוּב וַהֲבִיאוֹתִים
אֶל הַר קָדְשִׁי וְשִׂמַּחְתִּים בְּבֵית תְּפִלָּתִי עוֹלוֹתֵיהֶם וְזִבְחֵיהֶם לְרָצוֹן עַל
מִזְבְּחִי כִּי בֵיתִי בֵּית תְּפִלָּה יִקָּרֵא לְכָל הָעַמִּים. וְנֶאֱמַר וַיְצַוֵּנוּ יי לַעֲשׂוֹת
אֶת כָּל הַחֻקִּים הָאֵלֶּה לְיִרְאָה אֶת יי אֱלֹהֵינוּ לְטוֹב לָנוּ כָּל הַיָּמִים לְחַיּוֹתֵנוּ
כְּהַיּוֹם הַזֶּה. וְנֶאֱמַר וּצְדָקָה תִּהְיֶה לָּנוּ כִּי נִשְׁמֹר לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל הַמִּצְוָה
הַזֹּאת לִפְנֵי יי אֱלֹהֵינוּ כַּאֲשֶׁר צִוָּנוּ וּצְדָקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם
יִהְיֶה לָנוּ וּלְכָל יִשְׂרָאֵל עַד הָעוֹלָם: בָּרוּךְ אַתָּה יי הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם:

רעו חזן ואנט קריש שלם

פִּתְחוּ נַעֲשֶׂה וְיֵרָא אֶת סֵפֶר תּוֹרָה אֶת קְהַל קְדוֹשֶׁיךָ וּכְרִיךְ שְׁמִיעָה עֲלֵיהוּ אֶת קְהַל רְחֵשֵׁי קְשׁוּבָה אֶת קְרִי קְשׁוּבָה אֶת קְרִי לְיִשְׂרָאֵל
אֵין אֲצֵרֵי מוֹת אֶת קְהַל וְאַנְט וְיֵרָא בְּקְשׁוּבָה אֵין יְקָר:

קריאה למנחה יום כפור

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: כְּמַעֲשֵׂה
אֶרֶץ־מִצְרַיִם אֲשֶׁר יְשַׁבְתֶּם־בָּהּ לֹא תַעֲשׂוּ וּכְמַעֲשֵׂה אֶרֶץ־כְּנַעַן אֲשֶׁר אֲנִי מֵבִיא אֶתְכֶם
שָׁמָּה לֹא תַעֲשׂוּ וּבְחֻקֹּתֵיהֶם לֹא תֵלֵכוּ: אֶת־מִשְׁפָּטַי תַּעֲשׂוּ וְאֶת־חֻקֹּתַי תִּשְׁמְרוּ לָלֶכֶת בָּהֶם
אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: וּשְׁמַרְתֶּם אֶת־חֻקֹּתַי וְאֶת־מִשְׁפָּטַי אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה אֹתָם הָאָדָם וָחַי בָּהֶם אֲנִי
יְהוָה: ס מִי אִישׁ אִישׁ אֶל־כָּל־שְׁאֵר בְּשָׂרוֹ לֹא תִקְרְבוּ לְגַלּוֹת עֶרְוָה אֲנִי יְהוָה: ס עֶרְוַת אִבִיךָ
וְעֶרְוַת אִמְּךָ לֹא תְגַלֵּה אִמֵּךְ הִוא לֹא תְגַלֶּה עֶרְוָתָהּ: ס עֶרְוַת אֵשֶׁת־אָבִיךָ לֹא תְגַלֵּה עֶרְוַת
אָבִיךָ הִוא: ס עֶרְוַת אֲחוֹתְךָ בַּת־אָבִיךָ אוֹ בַת־אִמֶּךָ מוֹלֶדֶת בַּיִת אוֹ מוֹלֶדֶת חוּץ לֹא תְגַלֶּה
עֶרְוָתָן: ס עֶרְוַת בַּת־בִּנְךָ אוֹ בַת־בִּתְּךָ לֹא תְגַלֶּה עֶרְוָתָן כִּי עֶרְוָתְךָ הֵנָּה: ס עֶרְוַת בַּת־אֵשֶׁת
אָבִיךָ מוֹלֶדֶת אָבִיךָ אֲחוֹתְךָ הִוא לֹא תְגַלֶּה עֶרְוָתָהּ: ס עֶרְוַת אֲחוֹת־אָבִיךָ לֹא תְגַלֶּה כִּי שְׁאֵר
אָבִיךָ הִוא: ס עֶרְוַת אֲחוֹת־אִמְּךָ לֹא תְגַלֶּה כִּי שְׁאֵר אִמְּךָ הִוא: ס עֶרְוַת אֲחִי־אָבִיךָ לֹא תְגַלֶּה

אֶל־אִשְׁתּוֹ לֹא תִקְרָב דֹּדָתְךָ הִוא: עֶרְוַת כַּלָּתְךָ לֹא תְגַלֶּה אֵשֶׁת בִּנְךָ הִוא לֹא תְגַלֶּה
עֶרְוָתָהּ: ס עֶרְוַת אֵשֶׁת־אָחִיךָ לֹא תְגַלֶּה עֶרְוַת אָחִיךָ הִוא: ס עֶרְוַת אִשָּׁה וּבִתָּהּ לֹא תְגַלֶּה
אֶת־בַּת־בִּנָהּ וְאֶת־בַּת־בִּתָּהּ לֹא תִקַּח לְגַלּוֹת עֶרְוָתָהּ שַׁאֲרָה הֵנָּה זִמָּה הִוא: וְאִשָּׁה אֶל אֲחֹתָהּ
לֹא תִקַּח לִצְרֹר לְגַלּוֹת עֶרְוָתָהּ עָלֶיהָ בְּחַיֶּיהָ: וְאֶל־אִשָּׁה בְּנִדַּת טֻמְאָתָהּ לֹא תִקְרַב לְגַלּוֹת
עֶרְוָתָהּ: וְאֶל אֵשֶׁת עֲמִיתְךָ לֹא תִתֵּן שְׁכָבְתְּךָ זֶרַע לְטָמְאָה־בָּהּ: וּמִזַּרְעֲךָ לֹא־תִתֵּן לְהַעֲבִיר
לַמֹּלֶךְ וְלֹא תְחַלֵּל אֶת־שֵׁם אֱלֹהֶיךָ אֲנִי יְהוָה: ישראל והוא מפסיד וְאֶת־זָכָר לֹא תִשְׁכַּב מִשְׁכְּבֵי אִשָּׁה תּוֹעֵבָה
הִוא: וּבְכָל־בְּהֵמָה לֹא־תִתֵּן שְׁכָבְתְּךָ לְטָמְאָה־בָּהּ וְאִשָּׁה לֹא־תַעֲמֹד לִפְנֵי בְהֵמָה לְרִבְעָהּ תֶּבֶל הִוא:
אַל־תִּטַּמְּאוּ בְּכָל־אֵלֶּה כִּי בְכָל־אֵלֶּה נִטְמְאוּ הַגּוֹיִם אֲשֶׁר־אֲנִי מְשַׁלֵּחַ מִפְּנֵיכֶם: וַתִּטְמָא הָאָרֶץ וָאֶפְקֹד
עֲוֹנָהּ עָלֶיהָ וַתָּקִא הָאָרֶץ אֶת־יֹשְׁבֶיהָ: וְשָׁמַרְתֶּם אַתֶּם אֶת־חֻקֹּתַי וְאֶת מִשְׁפָּטָי וְלֹא תַעֲשׂוּ מִכֹּל
הַתּוֹעֵבוֹת הָאֵלֶּה הָאֶזְרָח וְהַגֵּר הַגָּר בְּתוֹכְכֶם: כִּי אֶת־כָּל־הַתּוֹעֵבֹת הָאֵל עָשׂוּ אַנְשֵׁי־הָאָרֶץ אֲשֶׁר
לִפְנֵיכֶם וַתִּטְמָא הָאָרֶץ: וְלֹא־תָקִיא הָאָרֶץ אֶתְכֶם בְּטַמַּאֲכֶם אֹתָהּ כַּאֲשֶׁר קָאָה אֶת־הַגּוֹי אֲשֶׁר לִפְנֵיכֶם:
כִּי כָּל־אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה מִכֹּל הַתּוֹעֵבֹת הָאֵלֶּה וְנִכְרְתוּ הַנְּפָשׁוֹת הָעֹשֹׂת מִקֶּרֶב עַמָּם: וּשְׁמַרְתֶּם אֶת מִשְׁמַרְתִּי
לְבִלְתִּי עֲשׂוֹת מֵחֻקּוֹת הַתּוֹעֵבֹת אֲשֶׁר נַעֲשׂוּ לִפְנֵיכֶם וְלֹא תִטַּמְּאוּ בָּהֶם אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:

הפטרה למנחה יום כפור

וַיְהִי דְבַר יְיָ אֶל יוֹנָה בֶּן אֲמִתַּי לֵאמֹר: קוּם לֵךְ אֶל נִינְוֵה הָעִיר הַגְּדוֹלָה וְקְרָא
עָלֶיהָ כִּי עָלְתָה רָעָתָם לְפָנָי: וַיָּקָם יוֹנָה לִבְרוֹחַ תַּרְשִׁישָׁה מִלִּפְנֵי יְיָ וַיֵּרֶד יָפוֹ וַיִּמְצָא
אֳנִיָּה: בָּאָה תַרְשִׁישׁ וַיִּתֵּן שְׂכָרָהּ וַיֵּרֶד בָּהּ לָבוֹא עִמָּהֶם תַּרְשִׁישָׁה מִלִּפְנֵי יְיָ: וַיְיָ
הֵטִיל רוּחַ גְּדוֹלָה אֶל הַיָּם וַיְהִי סַעַר גָּדוֹל בַּיָּם וְהָאֳנִיָּה חִשְּׁבָה לְהִשָּׁבֵר: וַיִּירְאוּ
הַמַּלָּחִים וַיִּזְעֲקוּ אִישׁ אֶל אֱלֹהָיו וַיָּטִילוּ אֶת הַכֵּלִים אֲשֶׁר בָּאֳנִיָּה אֶל הַיָּם לְהָקֵל
מֵעֲלֵיהֶם וְיוֹנָה יָרַד אֶל יַרְכְּתֵי הַסְּפִינָה וַיִּשְׁכַּב וַיֵּרָדַם: וַיִּקְרַב אֵלָיו רַב הַחוֹבֵל
וַיֹּאמֶר לוֹ מַה לְּךָ נִרְדָּם קוּם קְרָא אֶל אֱלֹהֶיךָ אוּלַי יִתְעַשֵּׁת הָאֱלֹהִים לָנוּ וְלֹא נֹאבֵד:
וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל רֵעֵהוּ לְכוּ וְנַפִּילָה גורלות וְנֵדְעָה בְּשֶׁלְמִי הָרָעָה הַזֹּאת לָנוּ
וַיַּפִּלוּ גורלות וַיִּפֹּל הַגּוֹרָל עַל יוֹנָה: וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו הַגִּידָה נָּא לָנוּ בַּאֲשֶׁר לְמִי הָרָעָה
הַזֹּאת לָנוּ מַה מְּלַאכְתְּךָ וּמֵאַיִן תָּבוֹא מָה אַרְצֶךָ וְאֵי מִזֶּה עַם אָתָּה: וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם
עִבְרִי אָנֹכִי וְאֶת יְיָ אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם אֲנִי יָרֵא אֲשֶׁר עָשָׂה אֶת הַיָּם וְאֶת הַיabָּשָׁה: וַיִּירְאוּ
הָאֲנָשִׁים יִרְאָה גְדוֹלָה וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו מַה זֹּאת עָשִׂיתָ כִּי יָדְעוּ הָאֲנָשִׁים כִּי מִלִּפְנֵי
יְיָ הוּא בוֹרֵחַ כִּי הִגִּיד לָהֶם: וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו מַה נַּעֲשֶׂה לָּךְ וְיִשְׁתֹּק הַיָּם מֵעָלֵינוּ כִּי הַיָּם
הוֹלֵךְ וְסוֹעֵר: וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם שָׂאוּנִי וְהַטִּילוּנִי אֶל הַיָּם וְיִשְׁתֹּק הַיָּם מֵעֲלֵיכֶם כִּי יוֹדֵעַ
אֲנִי כִּי בְשֶׁלִּי הַסַּעַר הַגָּדוֹל הַזֶּה עֲלֵיכֶם: וַיִּתְחָרְרוּ הָאֲנָשִׁים לְהָשִׁיב אֶל הַיabָּשָׁה וְלֹא
יָכֹלוּ כִּי הַיָּם הוֹלֵךְ וְסוֹעֵר עֲלֵיהֶם: וַיִּקְרְאוּ אֶל יְיָ וַיֹּאמְרוּ אָנָּה יְיָ אַל נָא נֹאבְדָה
בְּנֶפֶשׁ הָאִישׁ הַזֶּה וְאַל תִּתֵּן עָלֵינוּ דָּם נָקִי כִּי אַתָּה יְיָ כַּאֲשֶׁר חָפַצְתָּ עָשִׂיתָ: וַיִּשְׂאוּ
אֶת יוֹנָה וַיְטִלֻהוּ אֶל הַיָּם וַיַּעֲמֹד הַיָּם מִזַּעְפּוֹ: וַיִּירְאוּ הָאֲנָשִׁים יִרְאָה גְדוֹלָה אֶת יְיָ
וַיִּזְבְּחוּ זֶבַח לַיְיָ וַיִּדְּרוּ נְדָרִים: וַיְמַן יְיָ דָּג גָּדוֹל לִבְלֹעַ אֶת יוֹנָה וַיְהִי יוֹנָה בִּמְעֵי הַדָּג
שְׁלֹשָׁה יָמִים וּשְׁלֹשָׁה לֵילוֹת: וַיִּתְפַּלֵּל יוֹנָה אֶל יְיָ אֱלֹהָיו מִמְּעֵי הַדָּגָה: וַיֹּאמֶר
קָרָאתִי מִצָּרָה לִי אֶל יְיָ וַיַּעֲנֵנִי מִבֶּטֶן שְׁאוֹל שִׁוַּעְתִּי שָׁמַעְתָּ קוֹלִי: וַתַּשְׁלִיכֵנִי מְצוּלָה
בִּלְבַב יַמִּים וְנָהָר יְסוֹבְבֵנִי כָּל מִשְׁבָּרֶיךָ וְגַלֶּיךָ עָלַי עָבָרוּ: וַאֲנִי אָמַרְתִּי נִגְרַשְׁתִּי
מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ אַךְ אוֹסִיף לְהַבִּיט אֶל הֵיכַל קָדְשֶׁךָ: אָפָפוּנִי מַיִם עַד נֶפֶשׁ תְּהוֹם
יְסוֹבְבֵנִי סוּף חָבוּשׁ לְרֹאשִׁי: לְקִצְבֵי הָרִים יָרַדְתִּי הָאָרֶץ בְּרִיחֶיהָ בַּעֲדִי לְעוֹלָם
וַתַּעַל מִשַּׁחַת חַיַּי יְיָ אֱלֹהָי: בְּהִתְעַטֵּף עָלַי נַפְשִׁי אֶת יְיָ זָכָרְתִּי וַתָּבוֹא אֵלֶיךָ תְּפִלָּתִי
אֶל הֵיכַל קָדְשֶׁךָ: מְשַׁמְּרִים הַבְלֵי שָׁוְא חַסְדָּם יַעֲזֹבוּ: וַאֲנִי בְקוֹל תּוֹדָה אֶזְבְּחָה

כָּךְ אֲשֶׁר נָדַרְתִּי אֲשַׁלְּמָה יְשׁוּעָתָה לַיְיָ׃ וַיֹּאמֶר יְיָ לַדָּג וַיָּקֵא אֶת יוֹנָה אֶל הַיַּבָּשָׁת׃
וַיְהִי דְבַר יְיָ אֶל יוֹנָה שֵׁנִית לֵאמֹר׃ קוּם לֵךְ אֶל נִינְוֵה הָעִיר הַגְּדוֹלָה וְקְרָא אֵלֶיהָ
אֶת הַקְּרִיאָה אֲשֶׁר אָנֹכִי דוֹבֵר אֵלֶיךָ׃ וַיָּקָם יוֹנָה וַיֵּלֶךְ אֶל נִינְוֵה כִּדְבַר יְיָ וְנִינְוֵה
הָיְתָה עִיר גְּדוֹלָה לֵאלֹהִים מַהֲלַךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים׃ וַיָּחֶל יוֹנָה לָבוֹא בָּעִיר מַהֲלַךְ יוֹם
אֶחָד וַיִּקְרָא וַיֹּאמֶר עוֹד אַרְבָּעִים יוֹם וְנִינְוֵה נֶהְפָּכֶת׃ וַיַּאֲמִינוּ אַנְשֵׁי נִינְוֵה בֵּאלֹהִים
וַיִּקְרְאוּ צוֹם וַיִּלְבְּשׁוּ שַׂקִּים מִגְּדוֹלָם וְעַד קְטַנָּם׃ וַיִּגַּע הַדָּבָר אֶל מֶלֶךְ נִינְוֵה וַיָּקָם מִכִּסְאוֹ
וַיַּעֲבֵר אַדַּרְתּוֹ מֵעָלָיו וַיְכַס שַׂק וַיֵּשֶׁב עַל הָאֵפֶר׃ וַיְזַעֵק וַיֹּאמֶר בְּנִינְוֵה מִטַּעַם
הַמֶּלֶךְ וּגְדוֹלָיו לֵאמֹר הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה הַבָּקָר וְהַצֹּאן אַל יִטְעֲמוּ מְאוּמָה אַל יִרְעוּ
וּמַיִם אַל יִשְׁתּוּ׃ וְיִתְכַּסּוּ שַׂקִּים הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וְיִקְרְאוּ אֶל אֱלֹהִים בְּחָזְקָה וְיָשֻׁבוּ
אִישׁ מִדַּרְכּוֹ הָרָעָה וּמִן הֶחָמָס אֲשֶׁר בְּכַפֵּיהֶם׃ מִי יוֹדֵעַ יָשׁוּב וְנִחַם הָאֱלֹהִים וְשָׁב
מֵחֲרוֹן אַפּוֹ וְלֹא נֹאבֵד׃ וַיַּרְא הָאֱלֹהִים אֶת מַעֲשֵׂיהֶם כִּי שָׁבוּ מִדַּרְכָּם הָרָעָה וַיִּנָּחֶם
הָאֱלֹהִים עַל הָרָעָה אֲשֶׁר דִּבֶּר לַעֲשׂוֹת לָהֶם וְלֹא עָשָׂה׃ וַיֵּרַע אֶל יוֹנָה רָעָה גְדוֹלָה
וַיִּחַר לוֹ׃ וַיִּתְפַּלֵּל אֶל יְיָ וַיֹּאמַר אָנָּה יְיָ הֲלוֹא זֶה דְבָרִי עֹד הֱיוֹתִי עַל אַדָּמָתִי עַל כֵּן
קִדַּמְתִּי לִבְרֹחַ תַּרְשִׁישָׁה כִּי יָדַעְתִּי כִּי אַתָּה אֵל חַנּוּן וְרַחוּם אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וְנִחָם
עַל הָרָעָה׃ וְעַתָּה יְיָ קַח נָא אֶת נַפְשִׁי מִמֶּנִּי כִּי טוֹב מוֹתִי מֵחַיָּי׃ וַיֹּאמֶר יְיָ הַהֵיטֵב
חָרָה לָךְ׃ וַיֵּצֵא יוֹנָה מִן הָעִיר וַיֵּשֶׁב מִקֶּדֶם לָעִיר וַיַּעַשׂ לוֹ שָׁם סֻכָּה וַיֵּשֶׁב תַּחְתֶּיהָ בַּצֵּל
עַד אֲשֶׁר יִרְאֶה מַה יִּהְיֶה בָּעִיר׃ וַיְמַן יְיָ אֱלֹהִים קִיקָיוֹן וַיַּעַל מֵעַל יוֹנָה לִהְיוֹת צֵל
עַל רֹאשׁוֹ לְהַצִּיל לוֹ מֵרָעָתוֹ וַיִּשְׂמַח יוֹנָה עַל הַקִּיקָיוֹן שִׂמְחָה גְדוֹלָה׃ וַיְמַן הָאֱלֹהִים
תּוֹלַעַת בַּעֲלוֹת הַשַּׁחַר לַמָּחֳרָת וַתַּךְ אֶת הַקִּיקָיוֹן וַיִּיבָשׁ׃ וַיְהִי כִּזְרֹחַ הַשֶּׁמֶשׁ וַיְמַן
אֱלֹהִים רוּחַ קָדִים חֲרִישִׁית וַתַּךְ הַשֶּׁמֶשׁ עַל רֹאשׁ יוֹנָה וַיִּתְעַלָּף וַיִּשְׁאַל אֶת נַפְשׁוֹ לָמוּת
וַיֹּאמֶר טוֹב מוֹתִי מֵחָיָּי׃ וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל יוֹנָה הַהֵיטֵב חָרָה לְךָ עַל הַקִּיקָיוֹן וַיֹּאמֶר
הֵיטֵב חָרָה לִי עַד מָוֶת׃ וַיֹּאמֶר יְיָ אַתָּה חַסְתָּ עַל הַקִּיקָיוֹן אֲשֶׁר לֹא עָמַלְתָּ בּוֹ וְלֹא
גִדַּלְתּוֹ שֶׁבִּן לַיְלָה הָיָה וּבֶן לַיְלָה אָבָד׃ וַאֲנִי לֹא אָחוּס עַל נִינְוֵה הָעִיר הַגְּדוֹלָה אֲשֶׁר
יֶשׁ בָּהּ הַרְבֵּה מִשְּׁתֵּים עֶשְׂרֵה רִבּוֹ אָדָם אֲשֶׁר לֹא יָדַע בֵּין יְמִינוֹ לִשְׂמֹאלוֹ
וּבְהֵמָה רַבָּה׃ יש מפיוסין כאן

מִי אֵל כָּמוֹךָ נֹשֵׂא עָוֹן וְעֹבֵר עַל פֶּשַׁע לִשְׁאֵרִית נַחֲלָתוֹ לֹא הֶחֱזִיק לָעַד אַפּוֹ
כִּי חָפֵץ חֶסֶד הוּא׃ יָשׁוּב יְרַחֲמֵנוּ יִכְבֹּשׁ עֲוֹנוֹתֵינוּ וְתַשְׁלִיךְ בִּמְצוֹלוֹת יָם כָּל
חַטֹּאתָם׃ תִּתֵּן אֱמֶת לְיַעֲקֹב חֶסֶד לְאַבְרָהָם אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לַאֲבוֹתֵינוּ מִימֵי קֶדֶם׃

אם דר מפשיר ואם ריא ברכות בי קמן דוד . אוג דר חון ואם יהללו . אוג מען זשטעלט צוריק די
שפר תורה אין ארון הקודש אוז דר חון ואם חזי קדיש אוג מען דאוונט שמונה עשרה פען נפילת
בייא קל נדרי . אוג דר חון ואם ריא הקע שופר פשוטה :

תפלה לשליח ציבור בקול

חזרת הש"ץ אֲדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ׃

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל
הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת
וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה׃

וסדר חפשים וגבוהים ומקשר כשת קבינים . אפתחה פי בתפלה ובתחנונים לפלות ולתנן פני
אדני מולך וסולח לעונים :

אֵיתָן הַכְּבֵד אֱמוּנָתֶךָ . בְּדוֹר לֹא יָדְעוּ לְרַצּוֹתֶךָ . נָהַן
בְּךָ וְיֵדַע יִרְאָתֶךָ . דַּיָּן לְהוֹדִיעַ לַכֹּל הַדָּרָתֶךָ . הִדְרִיךְ
תּוֹעִים בְּנִתְיָבָתֶךָ . וְנִקְרָא אָב לְאֻמָּתֶךָ . זְהַר לַעֲשׂוֹת
רְבִירָתֶךָ . חָפֵץ לַחֲסוֹת בְּצֵל שְׁכִינָתֶךָ . טַעַם לָעוֹבְרִים
בְּלִבָּתֶךָ . יְדַע לַשָּׁבִים כִּי אֵין בִּלְתֶּךָ׃ חזן כִּי הָאֱמֶת בְּפִיךָ
לְחַלּוֹתֶךָ . לְיַטֵּעַ אֹשֶׁל וְלַחֲזִיר גְּבוּרוֹתֶיךָ׃

צְדָקָה תְּחַשֵּׁב לָנוּ . בְּצִדְקָךְ אָב סְלַח לָנוּ׃ חזן לֹא
כַחֲטָאֵינוּ תַּעֲשֶׂה לָנוּ . מָגֵנֵנוּ כִּי לְךָ יְהַלְלוּנוּ׃

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים וְכָתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים׃
מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן׃ בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן אַבְרָהָם׃

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ׃ (טוריד הטל)
מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים . סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים
וּמַתִּיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר . מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ
מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה׃

מָאָהֵב וְיָחִיד לְאֻמּוֹ . נַפְשׁוֹ לָמֵחַ בְּהַשְׁלִימוֹ . שָׂרְפֵי
צָעֲקוּ כְּמֵרוֹמוֹ . עֹנִים חוּסָה לָאֵל כְּרַחֲמוֹ . פּוֹדֶה וּמַצִּיל

משה לוי רחמנו

איתן . תכרסם : סכור תמונתך . כמ"ם רמ"ל בן ג' סגים סכור תכרסם לת טובתו : כדאי לת ידעו לרצותך . לת סיים תדם לכל . לקנות סוגרך לתורתי . ולשוכר בטובתך : לדקה תתכב לנו . לתוכו זכות שם לתמין כשקרים ושם מתכב לו לדקה יפת מתכב גם נטו לדקה : כמעיל לדקת תכרסם פלח לו : מאהב . יתחן פלסוב : ויחיד לתמו . נפשו לשכח כשכיוסי כתכב סבלים נפשו לשכח כשקידתו : שרפים לשקו ממדמה ממ"ם בן לרגליים לשקו תול : צועים תוסם לגל מלכתו . ויו טוים לגל תוסם גם עליו : פודה ומציל לתמו . ריחם פנין סקכים

ס"ידוש ע"ם

אֵיתָן תְּהִי לָךְ שְׁמוּאָתֶךָ אַבְרָהָם הֵם לָעֶר קָעֶנְט דִּיין אֱמוּנָה אִין אַיִן דּוֹר וְאוֹם דִּיא לַיְיט הָאוּיִן
גִּים גִּיוּואוּסְט דִּיךְ צוּ פַּאוּוִיסֶן עֶר הָט זִיךְ גִּיפְּרַיִיט מִים דִּיר אוּג הָם פַּאקֶענְט גִּימַאכְט דִּיין פָּאטֶכְט
עֶר הָט זִיךְ גִּיפְּרַיִיט צוּא מַאכִין וִויסִין אִיהְרֶיכֶן דִּיין שַׁיינֶהַיִיט עֶר הָאט גִּימַאכְט טִרעסְטֶן דִּי פַּראיִרְט
אִין דִּיינֶע שְׁטֶעגֶן אוּג עֶר אִיז נִרִיגֶן גְּוואכֶן אַפַּאטֶר צִי דִּיין פָּאלְק יִשְׂרָאֵל יְהִי עֶר הָם אֶן גִּיזוּאכְט צוּא
מַאן וִוִי דַיִיגֶע רַייד יָעֲרֶן וְואם פַּגֶערְט צוּ פַּשְׁיצִין זִיךְ אִין דֶעם שְׁאטִין פּוּן דִּיין שְׁכִינָה פּוּם עֶר הָאט
גִּינֶעפִּין דִּי וַאגְרֶעֶר צוּ סֶר שְׁטֶיין דֶם דִּי שְׁפַּייז וּם עֶר גִּים וַיִי אִיז עִם דִּייגֶע . עֶר הָם גִּימַאכְט וִויכְטִין
צוּ אַלֶע רַייזְעגֶע דֶם עִם אִיז גִּים דַּאם חוּרְן נָאם קֶען דִּיר כִּי הֶעֶן עֶר הָט אִין דִּיר גִּיגְלוּבְט צוּא פַּעטִין דִּיה
צוּ פַּלַאנְצִין אֲבוּם פּוּן וְועגִן אוּרְחִים צוּ פַּעגִּין וַיי עֶסְטִן אוּפְטֶר דֶעם בּוּם פְּרֵי צוּ לוּפְּן דִּיר נָאךְ דֶעם
עֶסְטִן אוּג צוּא דֶעֶר מַאן דִּיין שְׁטוּרְקֵייט סֶר וַיי פַּזְקֶה דֶר זְכוּת פּוּן דִּיין גְּרֶעטְטֵייט נָאל אוּנְז גְּרֶעט דֶעם
וִויעֶרְן פַּזְכוּת דִּי צְדָקוֹת פּוּן אוּנְזֶר פָּאטֶר אַבְרָהָם וְאִיסְטוּ אוּנְז סֶר פַּעגִּין לוּ דוּ וַאלְסְט אוּנְז גִּים מַאן אוּז
וִויא אוּנְזֶרֵי זִיבְּר . אוּנְזֶר בַּאשִׁיצֶר נָאר צוּ דִּיר הָאפֶּן מִיר :

מָאהֵב וַיְיחִיד יִצְחָק דֶר גְּלִיבְּטֶר אוּג דֶר אֵינְצִיגֶר צוּ זַיין מוּטֶר אוּ עֶר הָאט זִיךְ מוּסֶר נֶפֶש נוּיטִן
צוּם קְרֶן בַּיי דֶר עֲקֵידָה הָאפֶּן דִּי בְּרֶעגְרִיגִי מַאכִּים נִשְׁרֶיגֶן פּוּן הִימֶל אוּג הָאבֶן נְפַּעטִין צוּ נֶפֶש
זִין לִיב הָאבֶּר דֶר בַּארוּם דִּיךְ וְאם אִיבֶּר אִים שְׁרָה יִשְׁחִיל נָאם דֶר נֶיעֶר אוּג בַּאשִׁיכֶר הָאט זִיךְ

כתבי יום כפור

קָרֵב הָגְיוֹן. וּמִכָּל בֶּרֶךְ כְּרִיעָה. וּמִכָּל קוֹמָה הִשְׁתַּחֲוָיָה.
וּמִזְּקֵנִים כָּבוֹד. וּמֵאֲנָשִׁים וְנָשִׁים שִׁיר. וּמְבַחוּרִים
וּבְתוּלוֹת הַלֵּל. וּמֵעוֹלְלִים וְיוֹנְקִים עֹז. וּמִדּוֹר לְדוֹר
גְּבוּרָה. וּמֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם בְּרָכָה. כִּי כֻלָּם בְּרָאתָ
לְמַעֲנֶךָ: יִכְרְאוּ זֶה לָזֶה. וְיַעֲנוּ זֶה לָזֶה. וְיֹאמְרוּ זֶה לָזֶה.
גּוֹשׁוּ עוֹשׁוּ חוּשׁוּ. וְנַעֲרִיץ לְמֶלֶךְ הַכָּבוֹד. הָאֵל הַנַּעֲרָץ
וְהַנִּקְדָּשׁ בִּקְדֻשָּׁה:

כִּי בְתֹר יִתְּנוּ לְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ מַלְאָכִים | ג״א גַּעֲרָתֶךָ וְנִקְדֻּשָּׁתְךָ כְּסוֹד
דַּמְּנִי מַעֲלָה עִם עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל קְבוּצֵי מַטָּה. | שֵׁם שְׂרָפִי קֹדֶשׁ הַמְקֻדָּשִׁים
אֶחָד כֻּלָּם קְדֻשָּׁה לְךָ יְשַׁלְּשׁוּ כַּדָּבָר הָאָמוּר | שָׁמָּה נְקוֹדָשׁ כַּכָּתוּב
עַל יַד נְבִיאֶךָ וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר: קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ
כְּבוֹדוֹ: חִיל כְּבוֹדוֹ מְלֵא עוֹלָם מְשָׁרְתָיו שׁוֹאֲלִים זֶה לָזֶה אַיֵּה מְקוֹם כְּבוֹדוֹ לְעֻמָּתָם
מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים: (ג״א בָּרוּךְ יֹאמֵרוּ: חִיל בָּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ:

חִיל מִמְּקוֹמוֹ הוּא יָפֵן בְּרַחֲמִים וְיָחֹן עַם הַמְיַחֲדִים שְׁמוֹ עֶרֶב וָבֹקֶר בְּכָל יוֹם תָּמִיד
פַּעֲמַיִם בְּאַהֲבָה שְׁמַע אוֹמְרִים: חִיל שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד: הוּא אֱלֹהֵינוּ
הוּא אָבִינוּ הוּא מַלְכֵּנוּ הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ. וְהוּא יַשְׁמִיעֵנוּ בְּרַחֲמָיו שֵׁנִית לְעֵינֵי כָל חַי
לֵאמֹר. הֵן גָּאַלְתִּי אֶתְכֶם אַחֲרִית כְּרִאשׁוֹנָה (אַחֲרִית כְּרֵאשִׁית) לִהְיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים. אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם:
חִיל אַדִּיר אֲדוֹנֵינוּ יְיָ אֲדוֹנֵינוּ מָה אַדִּיר שִׁמְךָ בְּכָל הָאָרֶץ. וְתִמְלֹךְ יְיָ לְבַדְּךָ עַל כָּל
הָאָרֶץ בְּיוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד: וּבְדִבְרֵי קָדְשְׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר: יִמְלֹךְ
יְיָ לְעֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ:

חִיל לְדוֹר וָדוֹר נַגִּיד גָּדְלֶךָ וּקְדֻשָּׁתְךָ קָדוֹשׁ נַקְדִּישׁ. וְשִׁבְחֲךָ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ
לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אָתָּה:
ס מכאן ואמר אתה קדוש וגו׳ (לְדוֹר וָדוֹר הַמְלִיכוּ לָאֵל כִּי הוּא לְבַדּוֹ קָדוֹם וְקָדוֹשׁ):

חֲמוֹל עַל מַעֲשֶׂיךָ. וְתִשְׂמַח בְּמַעֲשֶׂיךָ. וְיֹאמְרוּ לְךָ
חוֹסֶיךָ. בְּצֵדֶקְךָ עַמּוֹסֶיךָ. תִּקְדַּשׁ אָרוֹן עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ.
כִּי מְקַדִּישֶׁיךָ בִּקְדֻשָּׁתְךָ (ג״א גַּעֲרָתֶךָ) קְדַשְׁתָּ. נָאֶה לְקָדוֹשׁ
פְּאֵר מְקַדּוֹשִׁים:

באין

בְּאֵין מַלְיִן יוֹשֵׁר מוֹל מַגִּיד פֶּשַׁע. תַּגִּיד לְיַעֲקֹב דָּבָר חוֹק וּמִשְׁפָּט.
וְצִדְּקֵנוּ בְּמִשְׁפָּט הַמַּלְךְ הַמִּשְׁפָּט:
עוֹד יִזְכּוֹר לָנוּ אַהֲבַת אֵיתָן אֲרוֹנֵינוּ. וּבְבֵן תַּגְעֵקֶד יְשִׁבִּית מִדְּיָנֵנוּ. וּבְזְכוּת
הַתָּם יוֹצִיא אָיוֹם (ג״א חיום) לְצִדְקָךְ דִּינֵנוּ. כִּי קָדוֹשׁ הַיּוֹם לַאדוֹנֵינוּ:
וּבְבֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ. עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ. וְעַל צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ. וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ. וְעַל מְכוֹנְךָ וְהֵיכָלֶךָ:
וּבְבֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ:
וְיִרָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ כָּל הַבְּרוּאִים וְיַעֲשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה
אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם: כְּמָה שֵׁיָּדַעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשָּׁלְטָן
לְפָנֶיךָ עֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ:
וּבְבֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ. תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לִדוֹרְשֶׁיךָ וּפִתְחוֹן
פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ. שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ. וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ. וּצְמִיחַת קֶרֶן לְדָוִד
עַבְדֶּךָ. וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ:
וּבְבֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ. וְיָשָׁרִים יַעֲלוּזוּ. וַחֲסִידִים כְּרֶגַע יָגִילוּ. וְעוֹלָתָה
תִּקְפֹּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כְּלֵיהּ כֻּלָּהּ תִּכְלֶה. כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן מִן הָאָרֶץ:
וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ. בְּהַר צִיּוֹן מִשְׁכַּן
כְּבוֹדֶךָ. וּכְירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ. יִמְלֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ
צִיּוֹן לְדוֹר וָדוֹר הַלְלוּיָהּ:
קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת בַּמִּשְׁפָּט
וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ:

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים. אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ
בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ
מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ. וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ:
וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (לשבת הַשַּׁבָּת הַזֶּה וְאֶת יוֹם)
הַכִּפּוּרִים הַזֶּה לִמְחִילָה וְלִסְלִיחָה וּלְכַפָּרָה
וְלִמְחֹל בּוֹ אֶת כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ (בְּאַהֲבָה) מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר
לִיצִיאַת מִצְרָיִם:
אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ וְיֵרָאֶה וְיֵרָצֶה וְיִשָּׁמַע וְיִפָּקֵד
וְיִזָּכֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ
וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לִפְלֵיטָה
לְטוֹבָה לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה: זָכְרֵנוּ
יְיָ אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה. וּפָקְדֵנוּ בּוֹ לִבְרָכָה. וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים (טובים):
וּבִדְבַר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ
כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה:

רשר חזן חייבם אן פלח לנו את סדן זאבם סליחות אוב דר נאך זאבם סדן ראם ז

זְכוֹר רַחֲמֶיךָ יְיָ וַחֲסָדֶיךָ כִּי מֵעוֹלָם הֵמָּה: אַל תִּזְכֹּר לָנוּ עֲוֹנוֹת רִאשׁוֹנִים מַהֵר יְקַדְּמוּנוּ רַחֲמֶיךָ כִּי דַלּוֹנוּ מְאֹד: זָכְרֵנוּ יְיָ בְּרָצוֹן עַמֶּךָ פָּקְדֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ: זְכוֹר עֲדָתְךָ קָנִיתָ קֶדֶם גָּאַלְתָּ שֵׁבֶט נַחֲלָתֶךָ הַר צִיּוֹן זֶה שָׁכַנְתָּ בּוֹ: זְכוֹר יְיָ חִבַּת יְרוּשָׁלַיִם אַהֲבַת צִיּוֹן אַל תִּשְׁכַּח לָנֶצַח: זְכוֹר יְיָ לִבְנֵי אֱדוֹם אֶת יוֹם יְרוּשָׁלַיִם הָאֹמְרִים עָרוּ עָרוּ עַד הַיְסוֹד בָּהּ: אַתָּה תָקוּם תְּרַחֵם צִיּוֹן כִּי עֵת לְחֶנְנָהּ כִּי בָא מוֹעֵד: זְכוֹר לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיִשְׂרָאֵל עֲבָדֶיךָ אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לָהֶם בְּךָ וַתְּדַבֵּר אֲלֵהֶם אַרְבֶּה אֶת זַרְעֲכֶם כְּכוֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְכָל הָאָרֶץ הַזֹּאת אֲשֶׁר אָמַרְתִּי אֶתֵּן לְזַרְעֲכֶם וְנָחֲלוּ לְעוֹלָם: זְכוֹר לַעֲבָדֶיךָ לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב אַל תֵּפֶן אֶל קְשִׁי הָעָם הַזֶּה וְאֶל רִשְׁעוֹ וְאֶל חַטָּאתוֹ:

אַל נָא תָּשֵׁת עָלֵינוּ חַטָּאת אֲשֶׁר נוֹאַלְנוּ וַאֲשֶׁר חָטָאנוּ:
חָטָאנוּ צוּרֵנוּ סְלַח לָנוּ יוֹצְרֵנוּ:

זְכוֹר לָנוּ בְּרִית אָבוֹת כַּאֲשֶׁר אָמַרְתָּ וְזָכַרְתִּי אֶת בְּרִיתִי יַעֲקוֹב וְאַף אֶת בְּרִיתִי יִצְחָק וְאַף אֶת בְּרִיתִי אַבְרָהָם אֶזְכּוֹר וְהָאָרֶץ אֶזְכּוֹר:

זְכוֹר לָנוּ בְּרִית רִאשׁוֹנִים כַּאֲשֶׁר אָמַרְתָּ. וְזָכַרְתִּי לָהֶם בְּרִית רִאשׁוֹנִים אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְעֵינֵי הַגּוֹיִם לִהְיוֹת לָהֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְיָ: עֲשֵׂה עִמָּנוּ כְּמוֹ שֶׁהִבְטַחְתָּנוּ וְאַף גַּם זֹאת בִּהְיוֹתָם בְּאֶרֶץ אוֹיְבֵיהֶם לֹא מְאַסְתִּים וְלֹא גְעַלְתִּים לְכַלּוֹתָם לְהָפֵר בְּרִיתִי אִתָּם כִּי אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיהֶם: הָשֵׁב שְׁבוּתֵנוּ וְרַחֲמֵנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וְשָׁב יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶת שְׁבוּתְךָ וְרִחֲמֶיךָ וְשָׁב וְקִבָּצְךָ מִכָּל הָעַמִּים אֲשֶׁר הֱפִיצְךָ יְיָ אֱלֹהֶיךָ שָׁמָּה: קַבֵּץ נִדָּחֵנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב אִם יִהְיֶה נִדַּחֲךָ בִּקְצֵה הַשָּׁמַיִם מִשָּׁם יְקַבֶּצְךָ יְיָ אֱלֹהֶיךָ וּמִשָּׁם יִקָּחֶךָ: מִחֵה פִּשְׁעֵינוּ כָּעָב וְכֶעָנָן כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב מָחִיתִי כָעָב פְּשָׁעֶיךָ וְכֶעָנָן חַטֹּאתֶיךָ שׁוּבָה אֵלַי כִּי גְאַלְתִּיךָ: מְחֵה פִּשְׁעֵינוּ לְמַעַנְךָ כַּאֲשֶׁר אָמַרְתָּ אָנֹכִי אָנֹכִי הוּא מֹחֶה פְּשָׁעֶיךָ לְמַעֲנִי וְחַטֹּאתֶיךָ לֹא אֶזְכֹּר: הַלְבֵּן חֲטָאֵינוּ כַּשֶּׁלֶג וְכַצֶּמֶר כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב לְכוּ נָא וְנִיוָּכְחָה יֹאמַר יְיָ אִם יִהְיוּ חֲטָאֵיכֶם כַּשָּׁנִים כַּשֶּׁלֶג יַלְבִּינוּ אִם יַאְדִּימוּ כַּתּוֹלָע כַּצֶּמֶר יִהְיוּ: זְרוֹק עָלֵינוּ מַיִם טְהוֹרִים וְטָהַרְנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וְזָרַקְתִּי עֲלֵיכֶם מַיִם טְהוֹרִים וּטְהַרְתֶּם מִכֹּל טֻמְאוֹתֵיכֶם וּמִכֹּל גִּלּוּלֵיכֶם אֲטַהֵר אֶתְכֶם: כַּפֶּר חֲטָאֵינוּ בַּיּוֹם הַזֶּה וְטַהֲרֵנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ תִּטְהָרוּ: רַחֵם עָלֵינוּ וְאַל תַּשְׁחִיתֵנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב כִּי אֵל רַחוּם יְיָ אֱלֹהֶיךָ לֹא יַרְפְּךָ וְלֹא יַשְׁחִיתֶךָ וְלֹא יִשְׁכַּח אֶת בְּרִית אֲבוֹתֶיךָ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לָהֶם: וּמוֹל אֶת לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָה אֶת שְׁמֶךָ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וּמָל יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶת לְבָבְךָ וְאֶת לְבַב זַרְעֶךָ לְאַהֲבָה

אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ לְמַעַן חַיֶּיךָ: הִמָּצֵא לָנוּ בְּבַקְּשָׁתֵנוּ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וּבִקַּשְׁתֶּם מִשָּׁם אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ וּמָצָאתָ כִּי תִדְרְשֶׁנּוּ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשֶׁךָ: תְּבִיאֵנוּ אֶל הַר קָדְשֶׁךָ וְשַׂמַּחְנוּ בְּבֵית תְּפִלָּתֶךָ כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב וַהֲבִיאוֹתִים אֶל הַר קָדְשִׁי וְשִׂמַּחְתִּים בְּבֵית תְּפִלָּתִי עוֹלוֹתֵיהֶם וְזִבְחֵיהֶם לְרָצוֹן עַל מִזְבְּחִי כִּי בֵיתִי בֵּית תְּפִלָּה יִקָּרֵא לְכָל הָעַמִּים:

שְׁמַע קוֹלֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ. וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ: הֲשִׁיבֵנוּ יְיָ אֵלֶיךָ וְנָשׁוּבָה חַדֵּשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם: אִמְרֵינוּ הַאֲזִינָה יְיָ בִּינָה הַגִּיגֵנוּ: יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִינוּ וְהֶגְיוֹן לִבֵּנוּ לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרֵנוּ וְגוֹאֲלֵנוּ: אַל תַּשְׁלִיכֵנוּ מִלְּפָנֶיךָ וְרוּחַ קָדְשְׁךָ אַל תִּקַּח מִמֶּנּוּ: אַל תַּשְׁלִיכֵנוּ לְעֵת זִקְנָה כִּכְלוֹת כֹּחֵנוּ אַל תַּעַזְבֵנוּ: אַל תַּעַזְבֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאַל תִּרְחַק מִמֶּנּוּ: עֲשֵׂה עִמָּנוּ אוֹת לְטוֹבָה וְיִרְאוּ שׂוֹנְאֵינוּ וְיֵבֹשׁוּ כִּי אַתָּה יְיָ עֲזַרְתָּנוּ וְנִחַמְתָּנוּ: כִּי לְךָ יְיָ הוֹחָלְנוּ אַתָּה תַּעֲנֶה אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אַל תַּעַזְבֵנוּ וְאַל תִּטְּשֵׁנוּ וְאַל תַּכְלִימֵנוּ. וְאַל תָּפֵר בְּרִיתְךָ אִתָּנוּ. קָרְבֵנוּ לְתוֹרָתֶךָ לַמְּדֵנוּ מִצְוֹתֶיךָ הוֹרֵנוּ דַרְכֶיךָ. הַט לִבֵּנוּ לְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ: וּטְוֹל אֶת לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָתֶךָ. וְנָשׁוּב אֵלֶיךָ בְּאֱמֶת וּבְלֵב שָׁלֵם. וּלְמַעַן שִׁמְךָ הַנָּעְדָּל תְּמַחֵל וְתִסְלַח לַעֲוֹנֵנוּ כַּכָּתוּב בִּדְבָרֵי קָדְשֶׁךָ: לְמַעַן שִׁמְךָ יְיָ וְסָלַחְתָּ לַעֲוֹנֵנוּ כִּי רַב הוּא:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ סְלַח לָנוּ. מְחַל לָנוּ. כַּפֶּר לָנוּ:
כִּי אָנוּ עַמֶּךָ וְאַתָּה אֱלֹהֵינוּ. אָנוּ בָנֶיךָ וְאַתָּה אָבִינוּ. אָנוּ עֲבָדֶיךָ וְאַתָּה אֲדוֹנֵינוּ. אָנוּ קָהָלֶיךָ וְאַתָּה חֶלְקֵנוּ. אָנוּ נַחֲלָתֶךָ וְאַתָּה גּוֹרָלֵנוּ. אָנוּ צֹאנֶךָ וְאַתָּה רוֹעֵנוּ. אָנוּ כַרְמֶךָ וְאַתָּה נוֹטְרֵנוּ. אָנוּ פְעֻלָּתֶךָ וְאַתָּה יוֹצְרֵנוּ. אָנוּ רֵעָיֶתֶךָ וְאַתָּה דוֹדֵנוּ. אָנוּ סְגֻלָּתֶךָ וְאַתָּה אֱלֹהֵינוּ. אָנוּ עַמֶּךָ וְאַתָּה מַלְכֵּנוּ. אָנוּ מַאֲמִירֶיךָ וְאַתָּה מַאֲמִירֵנוּ: אָנוּ עַזֵּי פָנִים וְאַתָּה רַחוּם וְחַנּוּן. אָנוּ קְשֵׁי עוֹרֶף וְאַתָּה אֶרֶךְ אַפַּיִם. אָנוּ מְלֵאֵי עָוֹן וְאַתָּה מָלֵא רַחֲמִים. אָנוּ יָמֵינוּ כְּצֵל עוֹבֵר. וְאַתָּה הוּא וּשְׁנוֹתֶיךָ לֹא יִתָּמּוּ:

וכן מסחם עד ניחפקו כל תוליותיו ויפתר כסכרון לב ותמס:

נָא תָּבוֹא לְפָנֶיךָ תְּפִלָּתֵנוּ וְאַל תִּתְעַלַּם מִתְּחִנָּתֵנוּ שֶׁאֵין אָנוּ עַזֵּי פָנִים וּקְשֵׁי עוֹרֶף. יוֹסֵר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ צַדִּיקִים אֲנַחְנוּ וְלֹא חָטָאנוּ אֲבָל אֲנַחְנוּ וַאֲבוֹתֵינוּ חָטָאנוּ:

אָשַׁמְנוּ . בָּגַדְנוּ . גָּזַלְנוּ . דִּבַּרְנוּ דופִי : הֶעֱוִינוּ . וְהִרְשַׁעְנוּ . זַדְנוּ . חָמַסְנוּ . טָפַלְנוּ
שֶׁקֶר : יָעַצְנוּ רָע . כִּזַּבְנוּ . לָצִינוּ . מָרַדְנוּ . נִאַצְנוּ . סָרַרְנוּ . עָוִינוּ . פָּשַׁעְנוּ . צָרַרְנוּ .
קִשִּׁינוּ עֹרֶף : רָשַׁעְנוּ . שִׁחַתְנוּ . תָּעִינוּ . תִּעְתָּעְנוּ : סַרְנוּ מִמִּצְוֹתֶיךָ וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ
הַטּוֹבִים וְלֹא שָׁוָה לָנוּ . וְאַתָּה צַדִּיק עַל כָּל הַבָּא עָלֵינוּ כִּי אֱמֶת עָשִׂיתָ וַאֲנַחְנוּ הִרְשָׁעְנוּ :
הִרְשַׁעְנוּ וּפָשַׁעְנוּ לָכֵן לֹא נוֹשָׁעְנוּ . וְתֵן בְּלִבֵּנוּ לַעֲזוֹב דַּרְכְּךָ רָשָׁע וְחִישׁ לָנוּ יֶשַׁע :
בָּרְתוֹב עַל יַד נְבִיאֶךָ יַעֲזוֹב רָשָׁע דַּרְכּוֹ וְאִישׁ אָוֶן מַחְשְׁבוֹתָיו וְיָשׁוּב אֶל יְיָ וִירַחֲמֵהוּ
וְאֶל אֱלֹהֵינוּ כִּי יַרְבֶּה לִסְלוֹחַ :

פרס״ם פלת ומחל כל״ל כי סליחה קלס ממחילם . תכל כמתוך תומרים סדקמת והמגנות תמם מכיל כדקך לפ ו תף ו לפ כלבד
פרוזנות ומנעלים תמם מכיל . כי תף מגנות שמעלמו מפיכי כ״ל תמם מכיל וק כולם (כהג״פ) :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ סְלַח וּמְחַל לַעֲוֹנוֹתֵינוּ בְּיוֹם לשבת (הַשַּׁבָּת הַזֶּה וּבְיוֹם)
הַכִּפּוּרִים הַזֶּה וְהַעֲתֵר לָנוּ בִּתְפִלָּתֵנוּ טְהֹרָה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ .
וְכוֹף אֶת יְצָרֵנוּ לְהִשְׁתַּעְבֵּד לָךְ . וְהַבְעֵט עֲרָפְּנוּ לָשׁוּב אֵלֶיךָ בֶּאֱמֶת . וְחַדֵּשׁ בְּלִיּוֹתֵינוּ
לְשִׁמְרֵי פִקּוּדֶיךָ . וּמוֹל אֶת לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ : כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וּמָל
יְיָ אֱלֹהֶיךָ אֶת לְבָבְךָ וְאֶת לְבַב זַרְעֶךָ לְאַהֲבָה אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ
לְמַעַן חַיֶּיךָ . הַזְּדוֹנוֹת וְהַשְּׁגָגוֹת אַתָּה מַכִּיר . הָרָצוֹן וְהָאוֹנֶס הַגְּלוּיִם וְהַנִּסְתָּרִים לְפָנֶיךָ
הֵם גְּלוּיִם וִידוּעִים . מָה אָנוּ מָה חַיֵּינוּ . מָה חַסְדֵּנוּ מָה צִדְקוֹתֵינוּ . מָה יְשׁוּעָתֵינוּ מָה
כֹּחֵנוּ . מָה גְּבוּרָתֵנוּ . מָה נֹאמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ הֲלֹא כָּל הַגִּבּוֹרִים
כְּאַיִן לְפָנֶיךָ וְאַנְשֵׁי הַשֵּׁם כְּלֹא הָיוּ וַחֲכָמִים כִּבְלִי מַדָּע וּנְבוֹנִים כִּבְלִי הַשְׂכֵּל כִּי רוֹב
מַעֲשֵׂיהֶם תֹּהוּ וִימֵי חַיֵּיהֶם הֶבֶל לְפָנֶיךָ . וּמוֹתַר הָאָדָם מִן הַבְּהֵמָה אַיִן כִּי הַכֹּל הָבֶל :
מה נאמר לפניך יושב מרום ומה נספר לפניך שוכן שחקים הלא כל הנסתרות
והנגלות אתה יודע :

מיוסר ע״ג א״ב כפול . בקצת קהלות א״א אתה מבין רק מתחילין שפך מעולם

אַתָּה מֵבִין תַּעֲלוּמוֹת לֵב . וְאָפֵס לְךָ נִגְלוֹת וְגַם נִסְתָּרוֹת . בָּאנוּ בְרָכָיִם לְפִתְחֵךְ
בֶּם . בְּרִשְׁעֵנוּ אַל תֶּחֱפַן וְלֹא בְמַעֲלֵיהֶם . נִשְׁתַּנֵּנוּ בְּיוֹם זֶה בְּיִרְא וְחָרֵד . נֵאוֹת בְּרַחוּם
לְמַעֲנְךָ עֲשֵׂה חָסֶד . דִּין אַל תְּכַתֵּת כּוּל עָפָר וָאֵפֶר . רַע אַחֲרֵיתֵנוּ רָטָה וְתוֹלַעָה . הַאִם
שָׁגֵנוּ וְנֶעְלָם מִמֶּנּוּ . הֲלֹא אַתָּה לְבַד מֵבִין שְׁגִיאוֹת . וְאַל תַּחְשׁוֹב לָנוּ כְּעוֹשֶׂה בְּזָדוֹן .
וִידוּי שְׂפָתֵינוּ שָׂעֵה בְּעֵת רָצוֹן . וְזֶה כָּתוּב לָנוּ הוֹדַע וְלֹא הוֹדַע . זָדוֹן וְנֶעְלָם עֲשֵׂה וְלֹא
תַּעֲשֶׂה : חַלְּצֵנוּ מֵעוֹנֶשׁ כָּרֵת וּכְיוֹצֵא . חֲמוֹל עַל חוֹטֵר מַעֲשֵׂי יָדֶיךָ : טַפַּשְׁנוּ בִּרְעַ יֵצֶר
אֲשֶׁר כִּנְעוּרֵינוּ . כְּכוֹן בְּקִרְבֵּנוּ כְּרָשָׁה לְפָעֳמֵינוּ . יְצָרֵנוּ וְעוֹשֵׂנוּ יוֹדֵעַ יִצְרֵנוּ . יָהֵמּוּ
רַחֲמֶיךָ וְאַל תַּשְׁחִיתֵנוּ . כִּי מִלְּפָנֶיךָ מִי יִוָּתֵר . כֹּל נִלְוֵי לְךָ כָּאוֹר וְכַצְּהָרַיִם . לְבֵית דִּין
וּרְיָת אַרְבַּע מִיתוֹת . לְמַעַנְךָ עֲשֵׂה וּמַהֵם חַיֵּנוּ . מֵאֵז יְצַרְתָּנוּ חַקַּרְתָּנוּ וַתֵּדַע . מַעֲשֵׂינוּ
י הֶבֶל עָמֵל וָאָוֶן . נְצוֹר נַפְשׁוֹתֵינוּ כִּי בְיָדֶךָ כָּל נֶפֶשׁ . נָא תַּקֵּר נֶפֶשׁ מִמֶּעֶנִּי לְךָ נֶפֶשׁ :
וְקִילָה שְׁרִיפָה דָּרֹג וְחֶנֶק . סוֹדָם גָּלִיתָ לְיוֹדְעֵי אֲמִתֶּךָ . עַל כָּל פְּשָׁעֵינוּ אֱלוֹהַ כַּפֶּר לָנוּ .
ל יְדוּעַ לָנוּ וְעַל נַעֲלָם מִמֶּנּוּ . פְּשָׁעֵינוּ חוֹדִיעַ לְךָ תּוֹקֵר לֵב . פְּדֵנוּ מֵחֵטְא נַקֵּנוּ מֵעָוֹן .
וּר אַל תֶּפֶן בְּאֱנוֹשׁ חָצִיר . צְדָקָה עֲשֵׂה עִמָּנוּ כְּעָשִׂית עִם כָּל חַי : קָרְבֵנוּ בְּנֶשֶׁף קָרְבֵנוּ
שַׁע . קָרְבֵנוּ אֵלֶיךָ קְשׁוּב קְרִיאָתֵנוּ . רְשָׁעֵנוּ אַל תֶּפֶן בְּחֶמְתֶּךָ וְנִצְטַדָּקָה . כְּחָסֶךְ
בְּרוֹאוּ רַחֵם וְחָנֵּנוּ :

שְׁכֹךְ מֵעוֹלָם עֹבֶר עַל פֶּשַׁע . שְׁוָעָתֵינוּ תַּאֲזִין
בְּעִתְּרֵנוּ לְפָנֶיךָ בִּתְפִלָּה . תַּעֲבוֹר עַל פֶּשַׁע לְעַם שְׁבִי

פֶּשַׁע . תְּמִחָה פְשָׁעֵינוּ מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ :

אַתָּה יוֹדֵעַ רָזֵי עוֹלָם וְתַעֲלוּמוֹת סִתְרֵי כָּל חַי אַתָּה חוֹפֵשׂ כָּל חַדְרֵי
בֶטֶן וּבוֹחֵן כְּלָיוֹת וָלֵב . אֵין דָּבָר נֶעְלָם מִמֶּךָּ וְאֵין נִסְתָּר מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ : וּבֵכֵן
יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתְּכַפֵּר לָנוּ עַל כָּל חַטֹּאתֵינוּ
וְתִסְלַח לָנוּ עַל כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ וְתִמְחַל לָנוּ עַל כָּל פְּשָׁעֵינוּ :

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּאוֹנֶס וּבְרָצוֹן :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּאִטּוּץ הַלֵּב :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּבְלִי דָעַת :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּבִיטּוּי שְׂפָתַיִם :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּגְלוּי עֲרָיוֹת :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּגָלוּי וּבַסֵּתֶר :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּדִבּוּר פֶּה :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּדַעַת וּבְמִרְמָה :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּהוֹנָאַת רֵעַ :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּהַרְהוּר הַלֵּב :

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּהַרְחָשַׁת דִּבּוּר :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּזִיפַת שִׁכּוּר :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּזִלְזוּל הוֹרִים וּמוֹרִים :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּזָדוֹן וּבְשִׁגְגָה :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּחוֹזֶק יָד :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּחִישּׁוּב הַשָּׁם :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּטוּמְאַת שְׂפָתַיִם :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּטִפְשׁוּת פֶּה :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּיֵצֶר הָרָע :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּיהִירוּת לֵב :

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ :

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּכַחַשׁ וּבְכָזָב :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּכַפַּת שׁוֹחַד :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּלִצוּן :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּלְשׁוֹן הָרָע :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּמַשָּׂא וּבְמַתָּן :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּמְאֵנָה וּבְטִשְׁטָה :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּנֶשֶׁךְ וּבְתַרְבִּית :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּנְטִיַּת נָרוֹן :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּשִׂיחַ שִׂפְתוֹתֵינוּ :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּסִכְסוּךְ עַיִן :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּעֵינַיִם רָמוֹת :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּעֵזוּת מֵצַח :

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ :

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּפִרִיקַת עול :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּפְלִילוּת :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בִּצְדִיַּת רֵע :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּצָרוֹת עָיִן :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּקַשְׁיוּת עוֹרֶף :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּקַלּוּת רֹאשׁ :

עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּרִיצַת רַגְלַיִם לְהָרַע :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּרָכִילוּת :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּשִׁנְאַת חִנָּם :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּשִׁבְוַת שֵׁוְא :
עַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּתִשְׁוּמֶת יָד :
וְעַל חֵטְא שֶׁחָטָאנוּ לְפָנֶיךָ בְּתִמְהוֹן לֵבָב :

וְעַל כּוּלָּם אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת סְלַח לָנוּ מְחַל לָנוּ כַּפֶּר לָנוּ :

וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם עוֹלָה
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם חַטָּאת
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם קָרְבַּן עוֹפֶה וְיוֹרֵד
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם אָשָׁם וַדַּאי וְתָלוּי
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם מַכַּת מַרְדּוּת
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם מַלְקוּת אַרְבָּעִים
וְעַל חֵטְאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם מִיתַת בֵּית דִּין

וְעַל חֲמָאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עָלֵיהֶם כָּרֵת בְּעֵרִיכִי :
וְעַל חֲמָאִים שֶׁאָנוּ חַיָּבִים עֲלֵיהֶם אַרְבַּע מִיתוֹת בֵּית דִּין :
סְקִילָה שְׂרֵיפָה הֶרֶג וְחֶנֶק : עַל מִכְוֹת עֲשֵׂה וְעַל מִכְוֹת לֹא תַעֲשֶׂה בֵּין שֶׁיֵּשׁ בָּהּ קוּם עֲשֵׂה וּבֵין שֶׁאֵין בָּהּ קוּם עֲשֵׂה . אֶת הַגְּלוּיִם לָנוּ . וְאֶת שֶׁאֵינָם גְּלוּיִם לָנוּ . אֶת הַגְּלוּיִם לָנוּ כְּבָר אֲמַרְנוּם לְפָנֶיךָ וְהוֹדִינוּ לְךָ עֲלֵיהֶם . וְאֶת שֶׁאֵינָם גְּלוּיִם לָנוּ לְפָנֶיךָ הֵם גְּלוּיִם וִידוּעִים כַּדָּבָר שֶׁנֶּאֱמַר הַנִּסְתָּרוֹת לַיי אֱלֹהֵינוּ וְהַנִּגְלוֹת לָנוּ וּלְבָנֵינוּ עַד עוֹלָם לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל דִּבְרֵי הַתּוֹרָה הַזֹּאת :
וְדָוִד עַבְדֶּךָ אָמַר לְפָנֶיךָ שְׁגִיאוֹת מִי יָבִין מִנִּסְתָּרוֹת נַקֵּנִי : נַקֵּנוּ יי אֱלֹהֵינוּ מִכָּל פְּשָׁעֵינוּ וְטַהֲרֵנוּ מִכָּל טֻמְאוֹתֵינוּ וְזָרוֹק עָלֵינוּ מַיִם טְהוֹרִים וְטַהֲרֵנוּ . כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ וְזָרַקְתִּי עֲלֵיכֶם מַיִם טְהוֹרִים וּטְהַרְתֶּם מִכֹּל טֻמְאוֹתֵיכֶם וּמִכָּל גִּלּוּלֵיכֶם אֲטַהֵר אֶתְכֶם :

אַל תִּירָא יַעֲקֹב שׁוּבוּ בָנִים שׁוֹבָבִים שׁוּבָה יִשְׂרָאֵל . הֵנָּה לֹא יָנוּם וְלֹא יִישָׁן שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל . כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ . שׁוּבָה יִשְׂרָאֵל עַד יי אֱלֹהֶיךָ כִּי כָשַׁלְתָּ בַּעֲוֹנֶךָ . וְנֶאֱמַר קְרוּ עָמְכֶם דְּבָרִים וְשׁוּבוּ אֶל יי אִמְרוּ אֵלָיו כָּל תִּשָּׂא עָוֹן וְקַח טוֹב וּנְשַׁלְּמָה פָרִים שְׂפָתֵינוּ : וְאַתָּה רַחוּם מְכַפֵּר עֲוֹנוֹת . וְעַל תַּתְּשׁוּבָה מֵרֹאשׁ הִבְטַחְתָּנוּ . וְעַל תַּתְּשׁוּבָה עֵינֵינוּ מְיֻחָלוֹת לָךְ :
וּמִשְׁהֶבְתָּךְ יי אֱלֹהֵינוּ שֶׁאָהַבְתָּ אֶת יִשְׂרָאֵל עַמָּךְ . וּמְחִלְתָּךְ מָלְבֵנוּ שֶׁחָמַלְתָּ עַל בְּנֵי בְרִיתֶךָ נָתַתָּ לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ לשבת (את יום השבת הזה לקדושה ולמנוחה) אֶת יוֹם צוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה לִמְחִילַת חֵטְא וְלִסְלִיחַת עָוֹן וּלְכַפָּרַת פֶּשַׁע :
יוֹם אֲשֶׁר תְּהַדֵּק לְכַפָּרָתֵנוּ . הַיּוֹם תְּבַשְּׂרֵנוּ צוּרֵנוּ וּתְטַהֲרֵנוּ (נ"א תְּטַהֲרֵנוּ) :
כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וְזֹאת לָכֶם לְחֻקַּת עוֹלָם לְכַפֵּר עַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִכָּל חַטֹּאתָם אַחַת בַּשָּׁנָה :
יוֹם מַנְחִיל דַּת שׁוֹעֵ בְּעֵד דּוֹר . הַיּוֹם נִשָּׂא לוֹ בְּבַקְשׁוּ סְלַח נָא :
כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ סְלַח נָא לַעֲוֹן הָעָם הַזֶּה כְּגֹדֶל חַסְדֶּךָ וְכַאֲשֶׁר נָשָׂאתָ לָעָם הַזֶּה מִמִּצְרַיִם וְעַד הֵנָּה . וְשָׁם נֶאֱמַר . וַיֹּאמֶר יי סָלַחְתִּי כִּדְבָרֶךָ : בְּעִכּוּר כְּבוֹד שִׁמְךָ הִמָּצֵא לָנוּ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ סְלַח נָא לְמַעַן שִׁמְךָ :
יוֹם קוֹרְאֵי בְשִׁמְךָ יְכַלְּטוּ . הַיּוֹם רַחֵם עָלֵינוּ כְּאָז קָרָא בְשֵׁם :
כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ וַיֵּרֶד יי בֶּעָנָן וַיִּתְיַצֵּב עִמּוֹ שָׁם וַיִּקְרָא בְּשֵׁם יי : וַיַּעֲבֹר יי עַל פָּנָיו וַיִּקְרָא יי יי אֵל רַחוּם וְחַנּוּן אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וֶאֱמֶת נוֹצֵר חֶסֶד לָאֲלָפִים נֹשֵׂא עָוֹן וָפֶשַׁע וְחַטָּאָה וְנַקֵּה : בְּעִכּוּר כְּבוֹד שִׁמְךָ הִמָּצֵא לָנוּ נַחוּם רַחֵם נָא לְמַעַן שִׁמְךָ :
יוֹם שׁוֹמְמוּת הֵיכָלְךָ תָּבִיט . הַיּוֹם תַּעֲשֶׂה לְמַעַן שִׁמְךָ כְּנֶם אִישׁ חֲמוּדוֹת :
כַּכָּתוּב כְּרֹכְבִי אַרְשֶׁךָ נֶטֶה אֶלֶף אָזְנְךָ וּשְׁמַע פְּקַח עֵינֶיךָ וּרְאֵה שׁוֹמְמוֹתֵינוּ

וְהָעִיר אֲשֶׁר נִקְרָא שִׁמְךָ עָלֶיהָ . כִּי לֹא עַל צִדְקוֹתֵינוּ אֲנַחְנוּ מַפִּילִים תַּחֲנוּנֵינוּ לְפָנֶיךָ כִּי עַל רַחֲמֶיךָ הָרַבִּים : אֲדֹנָי שְׁמָעָה אֲדֹנָי סְלָחָה אֲדֹנָי הַקְשִׁיבָה וַעֲשֵׂה עַל תְּאַחַר לְמַעַנְךָ אֱלֹהַי כִּי שִׁמְךָ נִקְרָא עַל עִירְךָ וְעַל עַמֶּךָ . בְּעִכּוּר כְּבוֹד שִׁמְךָ הִמָּצֵא לָנוּ שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה . שִׁמְעָה נָא תְּפִלָּתֵנוּ לְמַעַן שְׁמֶךָ :

מִי אֵל כָּמוֹךָ אָדוֹן אַבִּיר . בְּמַעֲשָׂיו כַּבִּיר : מִי אֵל כָּמוֹךָ גּוֹלֶה עֲמוּקוֹת . דּוֹבֵר צְדָקוֹת : כִּי אֵל כָּמוֹךָ . הַצּוּר תָּמִים וְכֻלָּא רַחֲמִים : מִי אֵל כָּמוֹךָ . נוֹשֵׂא פְּעָמִים לַבַּדִּיק עֲמוּסִים . מִי אֵל כָּמוֹךָ :

כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךָ . מִי אֵל כָּמוֹךָ נוֹשֵׂא עָוֹן וְעוֹבֵר עַל פֶּשַׁע לִשְׁאֵרִית נַחֲלָתוֹ לֹא הֶחֱזִיק לָעַד אַפּוֹ כִּי חָפֵץ חֶסֶד הוּא . יָשׁוּב יְרַחֲמֵנוּ יִכְבֹּשׁ עֲוֹנוֹתֵינוּ וְתַשְׁלִיךְ בִּמְצוּלוֹת יָם כָּל חַטֹּאתָם : וְכָל חַטַּאת עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל תְּשַׁלַּח בְּמִכְלוֹל אֲשֶׁר לֹא יִזְכְּרוּ וְלֹא יִפָּקְדוּ וְלֹא יֵעָלוּ עַל לֵב לְעוֹלָם . וְנֶאֱמַר תִּתֵּן אֱמֶת לְיַעֲקֹב חֶסֶד לְאַבְרָהָם אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לַאֲבוֹתֵינוּ מִימֵי קֶדֶם :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְחוֹל לַעֲוֹנוֹתֵינוּ בְּיוֹם לשבת (הַשַּׁבָּת הַזֶּה וּבְיוֹם) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה מְחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ כָּאָמוּר אָנֹכִי אָנֹכִי הוּא מוֹחֶה פְּשָׁעֶיךָ לְמַעֲנִי וְחַטֹּאתֶיךָ לֹא אֶזְכּוֹר : וְנֶאֱמַר מָחִיתִי כָעָב פְּשָׁעֶיךָ וְכֶעָנָן חַטֹּאתֶיךָ שׁוּבָה אֵלַי כִּי גְאַלְתִּיךָ : וְנֶאֱמַר כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יי תִּטְהָרוּ : לשבת (אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רְצֵה נָא בִמְנוּחָתֵנוּ) קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ . שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ וְתַנְחִילֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שַׁבַּת קָדְשֶׁךָ וְיָנוּחוּ בָהּ כָּל יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי שְׁמֶךָ) וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת כִּי אַתָּה סַלָּחָן לְיִשְׂרָאֵל וּמְחַלָּן לְשִׁבְטֵי יְשׁוּרוּן בְּכָל דּוֹר וָדוֹר וּמִבַּלְעָדֶיךָ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֶלָּא אָתָּה . בָּרוּךְ אַתָּה יי מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ לַעֲוֹנוֹתֵינוּ וְלַעֲוֹנוֹת עַכ"ו בֵּית יִשְׂרָאֵל וּמַעֲבִיר אַשְׁמוֹתֵינוּ בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת ו יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַכִּפּוּרִים :

רְצֵה יי אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּתְפִלָּתָם שְׁעֵה וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה לִדְבִיר בֵּיתֶךָ וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל וּתְפִלָּתָם מְהֵרָה בְאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן : וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ :

וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים : בָּרוּךְ אַתָּה יי הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן :

מודים אנחנו לך שאתה הוא יי אלהינו
ואלהי אבותינו לעולם ועד (צורנו) צור חיינו מגן
ישענו אתה הוא לדור ודור נודה לך ונספר
תהלתך על חיינו המסורים בידיך ועל נשמותינו
הפקדות לך ועל נסיך שבכל יום עמנו ועל
נפלאותיך וטובותיך שבכל עת ערב ובוקר
וצהרים הטוב כי לא כלו רחמיך והמרחם כי לא
תמו חסדיך מעולם קוינו לך :

מודים דרבנן
מודים אנחנו לך שאתה הוא יי
אלהינו ואלהי אבותינו אלהי כל בשר
יוצרנו יוצר בראשית ברכות והודאות
לשמך הגדול והקדוש על שהחייתנו
וקיימתנו כן תחיינו ותקיימנו ותאסוף
גליותינו לחצרות קדשך לשמור חקיך
ולעשות רצונך ולעבדך בלבב שלם על
שאנו מודים לך צורנו אלהי התודאות :

ועל כלם יתברך ויתרומם ויתנשא (תמיד) שמך מלכנו תמיד לעולם ועד :

אבינו מלכנו זכור רחמיך וכבוש כעסך וכלה דבר וחרב ורעב
ושבי ומשחית ועון ומגפה ופגע רע וכל מחלה וכל תקלה וכל קטטה וכל
מיני פורעניות וכל גזרת רעה ושנאת חנם מעלינו ומעל כל בני בריתך:
וכתוב לחיים טובים כל בני בריתך :

וכל החיים יודוך סלה ויהללו ויברכו את שמך הגדול באמת לעולם כי טוב ישועתינו ועזרתינו סלה האל הטוב: ברוך אתה יי הטוב שמך ולך נאה להודות :

אלהינו ואלהי אבותינו ברכנו בברכה המשולשת בתורה הכתובה על ידי משה עבדך האמורה
בה אהרן ובניו . כהנים . עם קדושך כאמור :

יברכך יי וישמרך . יאר יי פניו אליך ויחנך . ישא יי פניו אליך וישם לך שלום :

שים שלום טובה וברכה חיים חן וחסד ורחמים עלינו ועל כל ישראל עמך ברכנו
אבינו כלנו כאחד באור פניך כי באור פניך נתת לנו יי אלהינו תורת חיים ואהבת
חסד וצדקה ורחמים וברכה ורחמים וחיים ושלום וטוב יהיה בעיניך לברכנו ולברך
את כל עמך ישראל בכל עת ובכל שעה בשלומך ברוב עוז ושלום :

בספר חיים ברכה ושלום ופרנסה טובה וגזירות טובות ישועות ונחמות נזכר
ונכתב לפניך אנחנו וכל עמך בית ישראל לחיים טובים ולשלום :

ברוך אתה יי המברך את עמו ישראל בשלום :

את שוב פנים ורוח וקרא ברכים ברצון אביונו ומלכנו את ירושלים עיר הקדש שלם

תפלת נעילה

ראשי רים אתה נמלת ראשון ואחרון אתה ריא ין אך ביום • את ברין באוקי אז ברין גיזיאוקים קוק אל נים אך
שמקשון ברון ואל נים ראוינון ריא נאקם נאך אייבר די ין אך ביום • אוקי אז ברין אוקן ברון ואל אף באוינון נעון ריא שמעינון
ניא שרוש : את קשם את ין ברך ין נעלה ראשון ברון ואל ואין קיצור אחרונות • אתה הוא • ראשם נקשונה • אין נאי
שם אתה קין נאי :

אשרי יושבי ביתך עוד יהללוך סלה :
אשרי העם שככה לו אשרי העם שיי אלהיו :

קמח תהלה לדוד ארוממך אלהי המלך ואברכה שמך לעולם ועד :
בכל יום אברכך ואהללה שמך לעולם ועד : גדול יי ומהלל מאד
ולגדלתו אין חקר : דור לדור ישבח מעשיך וגבורותיך יגידו: הדר כבוד
הודך ודברי נפלאותיך אשיחה: ועזוז נוראותיך יאמרו וגדלתך אספרנה:

זכר רב טובך יביעו וצדקתך ירננו : חנון ורחום יי ארך אפים וגדל
חסד : טוב יי לכל ורחמיו על כל מעשיו : יודוך יי כל מעשיך וחסידיך
יברכוכה : כבוד מלכותך יאמרו וגבורתך ידברו : להודיע לבני האדם
גבורותיו וכבוד הדר מלכותו : מלכותך מלכות כל עולמים וממשלתך
בכל דור ודור : סומך יי לכל הנופלים וזוקף לכל הכפופים : עיני כל
אליך ישברו ואתה נותן להם את אכלם בעתו : פותח את ידיך ומשביע
לכל חי רצון : צדיק יי בכל דרכיו וחסיד בכל מעשיו : קרוב יי לכל קוראיו
לכל אשר יקראהו באמת : רצון יראיו יעשה ואת שועתם ישמע ויושיעם :
שומר יי את כל אהביו ואת כל הרשעים ישמיד : תהלת יי ידבר פי
ויברך כל בשר שם קדשו לעולם ועד : ואנחנו נברך יה מעתה ועד
עולם הללויה :

ובא לציון גואל ולשבי פשע ביעקב נאם יי : ואני זאת בריתי אתם אמר יי רוחי
אשר עליך ודברי אשר שמתי בפיך לא ימושו מפיך ומפי זרעך ומפי זרע זרעך
אמר יי מעתה ועד עולם : ואתה קדוש יושב תהלות ישראל : וקרא זה אל זה
ואמר קדוש קדוש קדוש יי צבאות מלא כל הארץ כבודו . ומקבלין דין מן דין
ואמרין קדיש בשמי מרומא עלאה בית שכינתה קדיש על ארעא עובד גבורתה
קדיש לעלם ולעלמי עלמיא : יי צבאות מלא כל ארעא זיו יקרה : ותשאני רוח
ואשמע אחרי קול רעש גדול ברוך כבוד יי ממקומו : ונטלתני רוחא ושמעית
בתרי קל זיע סגיא דמשבחין ואמרין ברוך יקרא די מאתר בית שכינתה : יי
ימלוך לעולם ועד : יי מלכותה קאים לעלם ולעלמי עלמיא : יי אלהי אבותינו
יצחק וישראל אבותינו שמרה זאת לעולם ליצר מחשבות לבב עמך והכן לבבם
אליך : והוא רחום יכפר עון ולא ישחית והרבה להשיב אפו ולא יעיר כל חמתו :
כי אתה אדני טוב וסלח ורב חסד לכל קוראיך : צדקתך צדק לעולם ותורתך
אמת : תתן אמת ליעקב חסד לאברהם אשר נשבעת לאבותינו מימי קדם :
ברוך אדני יום יום יעמס לנו האל ישענו סלה : יי צבאות עמנו משגב לנו אלהי
יעקב סלה : יי צבאות אשרי אדם בוטח בך : יי הושיעה המלך יענינו ביום קראנו :
ברוך (הוא) אלהינו שבראנו לכבודו והבדילנו מן התועים ונתן לנו תורת אמת
וחיי עולם נטע בתוכנו הוא יפתח לבנו בתורתו וישם בלבנו אהבתו וירצתו
ולעשות רצונו ולעבדו בלבב שלם למען לא ניגע לריק ולא נלד לבהלה : יהי
רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו שנשמור חקיך בעולם הזה ונזכה ונחיה
ונראה ונירש טובה וברכה לשני ימות המשיח ולחיי העולם הבא למען יזמרך
כבוד ולא ידום יי אלהי לעולם אודך: ברוך הגבר אשר יבטח ביי והיה יי מבטחו :
בטחו בייי עדי עד כי ביה יי צור עולמים : ויבטחו בך יודעי שמך כי לא עזבת
דורשיך יי : יי חפץ למען צדקו יגדיל תורה ויאדיר :

יתגדל ויתקדש שמיה רבא . בעלמא די ברא כרעותיה וימליך מלכותיה .
(ויצמח פורקניה ויקרב משיחיה) בחייכון וביומיכון ובחיי דכל בית ישראל בעגלא
ובזמן קריב ואמרו אמן . יהא שמיה רבא מברך לעלם ולעלמי עלמיא . יתברך

וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ
הוּא . לְעֵילָּא וּלְעֵילָּא מִכָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא
וְאִמְרוּ אָמֵן :

יְיָ שֵׁם אֱלֹהֵינוּ הַבּוֹ נוֹדֶה לֵאלֹהֵינוּ :
אֲדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ :

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל
הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת
וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה :

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים . וְחָתְמֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים . לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים :
מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן אַבְרָהָם :

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ : מוריד הטל
מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים.סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר
אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר . מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָּךְ מֶלֶךְ מֵמִית
וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה :

מִי כָמוֹךָ אַב הָרַחֲמִים זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים :
וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחַיֵּה הַמֵּתִים :
אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשִׁים וְקְדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהַלְלוּךָ סֶלָה : כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אָתָּה :

לְחַי וְדוֹר הַמְלִיכוֹ לָאֵל כִּי הוּא לְבַדּוֹ מָרוֹם וְקָדוֹשׁ :

וּבְכֵן יִתְקַדַּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ בְּעֵל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ בְּעַל צִיּוֹן מִשְׁכַּן
כְּבוֹדֶךָ בְּעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ וְעַל מִכוֹנֶךָ וְהֵיכָלֶךָ :

וּבְכֵן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ עַל
כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ : וְיִרָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ
כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ
בְּלֵבָב שָׁלֵם : כְּמוֹ שֶׁיָּדַעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשִּׁלְטָן לְפָנֶיךָ
עוֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ :

וּבְכֵן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ . תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ
וּפִתְחוֹן פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ . שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ . וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ . וּצְמִיחַת קֶרֶן
לְדָוִד עַבְדֶּךָ . וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ :

וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ . וִישָׁרִים יַעֲלוֹזוּ . וַחֲסִידִים
בְּרִנָּה יָגִילוּ . וְעוֹלָתָהּ תִּקְפָּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כֻּלָּהּ
כָּעָשָׁן תִּכְלֶה כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן) מִן הָאָרֶץ :

וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ . בְּהַר צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ . וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ . יִמְלֹךְ יְיָ
לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ :

קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת

*) זס סיפ"ע

בַּמִּשְׁפָּט וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ :
אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים . אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ
בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ
וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ . וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ
עָלֵינוּ קָרָאתָ :

וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (לשבת השבת הַזֶּה וְאֶת יוֹם
הַכִּפּוּרִים הַזֶּה לִמְחִילָה וְלִסְלִיחָה וּלְכַפָּרָה
וְלִמְחָל בּוֹ אֶת כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ (באהבה) מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר
לִיצִיאַת מִצְרָיִם :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ וְיֵרָאֶה וְיֵרָצֶה וְיִשָּׁמַע וְיִפָּקֵד
וְיִזָּכֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ וְזִכְרוֹן
יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לִפְלֵיטָה לְטוֹבָה
לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה זָכְרֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
בּוֹ לְטוֹבָה . וּפָקְדֵנוּ בּוֹ לִבְרָכָה . וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים (טובים) : וּבִדְבַר
יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵּנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ כִּי אֵל
מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְחוֹל לַעֲוֹנוֹתֵינוּ בְּיוֹם (לשבת הַשַּׁבָּת
הַזֶּה וּבְיוֹם) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה מְחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ
מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ כָּאָמוּר אָנֹכִי אָנֹכִי הוּא מוֹחֶה פְּשָׁעֶיךָ
לְמַעֲנִי וְחַטֹּאתֶיךָ לֹא אֶזְכֹּר : וְנֶאֱמַר מָחִיתִי כָעָב פְּשָׁעֶיךָ
וְכֶעָנָן חַטֹּאתֶיךָ שׁוּבָה אֵלַי כִּי גְאַלְתִּיךָ : וְנֶאֱמַר כִּי בַיּוֹם הַזֶּה
יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ
תִּטְהָרוּ : (לשבת וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רְצֵה בִּמְנוּחָתֵנוּ) קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ
וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ . שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ
(לשבת וְהַנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שַׁבַּת קָדְשֶׁךָ וְיָנוּחוּ בָהּ כָּל יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי
שְׁמֶךָ) וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת . כִּי אַתָּה סַלָּחָן
לְיִשְׂרָאֵל וּמְחַלָּן לְשִׁבְטֵי יְשׁוּרוּן בְּכָל דּוֹר וָדוֹר וּמִבַּלְעָדֶיךָ
אֵין לָנוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֶלָּא אָתָּה : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ
מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ לַעֲוֹנוֹתֵינוּ וְלַעֲוֹנוֹת עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל וּמַעֲבִיר

אַשְׁמוֹתֵינוּ בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ
מִשְׁבָּת וְ יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַכִּפּוּרִים:

רְצֵה יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּבִתְפִלָּתָם שְׁעֵה וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה
לִדְבִיר בֵּיתֶךָ וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל וּתְפִלָּתָם מְהֵרָה בְּאַהֲבָה תְּקַבֵּל בְּרָצוֹן: וּתְהִי לְרָצוֹן
תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ:

וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן:

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שֶׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד צוּר חַיֵּינוּ
מָגֵן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר נוֹדֶה לְךָ וּנְסַפֵּר תְּהִלָּתֶךָ עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ וְעַל
נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל נִסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל
עֵת עֶרֶב וָבֹקֶר וְצָהֳרַיִם הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא תַמּוּ חֲסָדֶיךָ כִּי
מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ:

וְעַל כֻּלָּם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא (תָּמִיד) שִׁמְךָ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד:

וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וִיהַלְלוּ וִיבָרְכוּ אֶת שִׁמְךָ הַגָּדוֹל בֶּאֱמֶת לְעוֹלָם כִּי טוֹב הָאֵל
יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה הָאֵל הַטּוֹב: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַטּוֹב שִׁמְךָ וּלְךָ נָאֶה לְהוֹדוֹת:

שִׂים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חַיִּים חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ בָּרְכֵנוּ
אָבִינוּ כֻּלָּנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פָּנֶיךָ כִּי בְאוֹר פָּנֶיךָ נָתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת
חֶסֶד וּצְדָקָה וְרַחֲמִים וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְשָׁלוֹם וְטוֹב יְהִי בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ בְּרוֹב עוֹז וְשָׁלוֹם:

בְּסֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפַרְנָסָה טוֹבָה וּגְזֵרוֹת טוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחָמוֹת נֶעְתֵּר
וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךָ אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם:

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ תָּבֹא לְפָנֶיךָ תְּפִלָּתֵנוּ וְאַל תִּתְעַלֵּם מִתְּחִנָּתֵנוּ שֶׁאֵין אֲנוּ עַזֵּי
פָנִים וּקְשֵׁי עוֹרֶף. לוֹמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ צַדִּיקִים אֲנַחְנוּ וְלֹא חָטָאנוּ
אֲבָל אֲנַחְנוּ וַאֲבוֹתֵינוּ חָטָאנוּ:

אָשַׁמְנוּ. בָּגַדְנוּ. גָּזַלְנוּ. דִּבַּרְנוּ דוֹפִי: הֶעֱוִינוּ. וְהִרְשַׁעְנוּ. זַדְנוּ. חָמַסְנוּ. טָפַלְנוּ
שָׁקֶר. יָעַצְנוּ רָע. כִּזַּבְנוּ. לַצְנוּ. מָרַדְנוּ. נָאַצְנוּ. סָרַרְנוּ. עָוִינוּ. פָּשַׁעְנוּ. צָרַרְנוּ.
קִשִּׁינוּ עוֹרֶף: רָשַׁעְנוּ. שִׁחַתְנוּ. תָּעִינוּ. תִּעְתָּעְנוּ: סָרְנוּ מִמִּצְוֹתֶיךָ וּמִטֹּבִים וְלֹא שָׁוָה לָנוּ.
וְאַתָּה צַדִּיק עַל כָּל הַבָּא עָלֵינוּ כִּי אֱמֶת עָשִׂיתָ וַאֲנַחְנוּ הִרְשָׁעְנוּ:

מַה נֹּאמַר לְפָנֶיךָ יוֹשֵׁב מָרוֹם וּמַה נְּסַפֵּר לְפָנֶיךָ שֶׁכֵּן שֶׁחֲקִים הָלְאָה כָּל הַנִּסְתָּרוֹת
וְהַנִּגְלוֹת אַתָּה יוֹדֵעַ:

אַתָּה נוֹתֵן יָד לַפּוֹשְׁעִים. וִימִינְךָ פְּשׂוּטָה לְקַבֵּל
שָׁבִים וַתְּלַמְּדֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְהִתְוַדּוֹת לְפָנֶיךָ עַל כָּל
עֲוֹנוֹתֵינוּ. לְמַעַן נַהֵל מַעֲשֵׂק יָדֵינוּ. וּתְקַבְּלֵנוּ בִּתְשׁוּבָה
שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ כְּאִישִׁים וּכְנִיחוֹחִים. לְמַעַן דְּבָרְךָ אֲשֶׁר
אָמַרְתָּ. אֵין קֵץ לְאַשְׁי חוֹבוֹתֵינוּ וְאֵין מִסְפָּר לְנִידוּחֵי

אַשְׁמָתֵינוּ. וְאַתָּה יוֹדֵעַ שֶׁאַחֲרִיתֵנוּ רִמָּה וְתוֹלֵעָה. לְפִיכָךְ
הִרְבֵּיתָ סְלִיחָתֵנוּ. מָה אָנוּ. מָה חַיֵּינוּ. מָה חַסְדֵּנוּ.
מַה צִּדְקוֹתֵינוּ. מַה יְשׁוּעָתֵנוּ. מַה כֹּחֵנוּ. מַה גְּבוּרָתֵנוּ.
מַה נֹּאמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ הֲלֹא כָּל
הַגִּבּוֹרִים כְּאַיִן לְפָנֶיךָ וְאַנְשֵׁי הַשֵּׁם כְּלֹא הָיוּ. וַחֲכָמִים
כִּבְלִי מַדָּע וּנְבוֹנִים כִּבְלִי הַשְׂכֵּל כִּי רוֹב מַעֲשֵׂיהֶם תֹּהוּ.
וִימֵי חַיֵּיהֶם הֶבֶל לְפָנֶיךָ. וּמוֹתַר הָאָדָם מִן הַבְּהֵמָה אַיִן
כִּי הַכֹּל הָבֶל:

אַתָּה הִבְדַּלְתָּ אֱנוֹשׁ מֵרֹאשׁ. וַתַּכִּירֵהוּ לַעֲמוֹד לְפָנֶיךָ.
כִּי מִי יֹאמַר לְךָ מַה תִּפְעָל וְאִם יִצְדַּק מַה יִּתֶּן לָךְ. וַתִּתֶּן
לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה (בשבת שובה נוסף את יום השבת הזה) אֶת
יוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה. קֵץ וּמְחִילָה וּסְלִיחָה עַל כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ:
לְמַעַן נָחֵל מֵעֲשֵׂק יָדֵינוּ. וְנָשׁוּב אֵלֶיךָ לַעֲשׂוֹת חוּקֵי
רְצוֹנֶךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם. וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים רַחֵם עָלֵינוּ
כִּי לֹא תַחְפּוֹץ בְּהַשְׁחָתַת עוֹלָם. שֶׁנֶּאֱמַר דִּרְשׁוּ יְיָ
בְּהִמָּצְאוֹ קְרָאוּהוּ בְּהִיוֹתוֹ קָרוֹב: וְנֶאֱמַר יַעֲזֹב רָשָׁע דַּרְכּוֹ
וְאִישׁ אָוֶן מַחְשְׁבוֹתָיו וְיָשֹׁב אֶל יְיָ וִירַחֲמֵהוּ וְאֶל אֱלֹהֵינוּ
כִּי יַרְבֶּה לִסְלוֹחַ: וְאַתָּה אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת חַנּוּן וְרַחוּם אֶרֶךְ
אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וֶאֱמֶת. וּמַרְבֶּה לְהֵטִיב וְרוֹצֶה אַתָּה
בִּתְשׁוּבַת רְשָׁעִים וְאֵין אַתָּה חָפֵץ בְּמִיתָתָם שֶׁנֶּאֱמַר אֲמֹר
אֲלֵיהֶם חַי אֲנִי נְאֻם אֲדֹנָי יֱהוִה אִם אֶחְפּוֹץ בְּמוֹת הָרָשָׁע
כִּי אִם בְּשׁוּב רָשָׁע מִדַּרְכּוֹ וְחָיָה: וְנֶאֱמַר שׁוּבוּ שׁוּבוּ
מִדַּרְכֵיכֶם הָרָעִים וְלָמָּה תָמוּתוּ בֵּית יִשְׂרָאֵל. וְנֶאֱמַר
הֶחָפֵץ אֶחְפּוֹץ מוֹת רָשָׁע נְאֻם אֲדֹנָי יֱהוִה הֲלֹא בְּשׁוּבוֹ
מִדַּרְכָּיו וְחָיָה וְנֶאֱמַר כִּי לֹא אֶחְפּוֹץ בְּמוֹת הַמֵּת נְאֻם אֲדֹנָי
יֱהוִה וְהָשִׁיבוּ וִחְיוּ: כִּי אַתָּה סָלְחָן לְיִשְׂרָאֵל וּמְחַלָּן לְשִׁבְטֵי
יְשׁוּרוּן בְּכָל דּוֹר וָדוֹר וּמִבַּלְעָדֶיךָ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ
אֶלָּא אָתָּה:

אֱלֹהַי עַד שֶׁלֹּא נוֹצַרְתִּי אֵינִי כְדַאי. וְעַכְשָׁיו שֶׁנוֹצַרְתִּי כְּאִלּוּ לֹא נוֹצַרְתִּי עָפָר אֲנִי
בְּחַיַּי קַל וָחוֹמֶר כְּשֶׁמֵּתִי. הֲרֵי אֲנִי לְפָנֶיךָ כִּכְלִי מָלֵא בּוּשָׁה וּכְלִימָה: יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ
יְיָ אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁלֹּא אֶחֱטָא עוֹד: וּמַה שֶׁחָטָאתִי לְפָנֶיךָ טַהֵר בְּרַחֲמֶיךָ
הָרַבִּים אֲבָל לֹא עַל יְדֵי יִסּוּרִים וַחֲלָיִים רָעִים:

אֱלֹהַי. נְצוֹר לְשׁוֹנִי מֵרָע וּשְׂפָתַי מִדַּבֵּר מִרְמָה וְלִמְקַלְלַי נַפְשִׁי תִדֹּם וְנַפְשִׁי כֶּעָפָר
לַכֹּל תִּהְיֶה פְּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתֶךָ. וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוֹף נַפְשִׁי. וְכֹל הַחוֹשְׁבִים
עָלַי רָעָה מְהֵרָה הָפֵר עֲצָתָם וְקַלְקֵל מַחֲשַׁבְתָּם: עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן יְמִינֶךָ
עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתֶךָ עֲשֵׂה לְמַעַן קְדוּשָׁתֶךָ. לְמַעַן יֵחָלְצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וַעֲנֵנִי:
יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי: עוֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה
שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן:

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתִּבָּנֶה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ:
וְשָׁם נַעֲבָדְךָ בְּיִרְאָה כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיּוֹת: וְעָרְבָה לַיְיָ מִנְחַת יְהוּדָה וִירוּשָׁלַיִם כִּימֵי עוֹלָם
וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיּוֹת:

תפלה לשליח ציבור בקול

שליח אָדנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ: הארון

יְיָ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב
הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר חַסְדֵי
אָבוֹת וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:

מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים וְחָתָמֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים:
מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן אַבְרָהָם:

אַתָּה נִבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ: (מוריד הטל)
מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים. סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים
וּמַתִּיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר. מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ
מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה:

הַנִּקְרָא לְאָב זֶרַע. וְנִפְנֶה לָסוּר מִמְּזִמָּתֵנוּ רָע: חזן זְעֹק
וְחֶנֶן וְשִׁיחָה לֹא נָרַע. חְסֹן בְּרָכָה בַּאֲשֶׁר זָרַע:
יָהּ שִׁמְךָ בָּנוּ יַעֲרֹב. וְיִשְׁעָךְ לָנוּ תַּקְרִיב: חזן נְאוּלָּתֵינוּ
לָנוּ תַּקְרֵב. הַחֲיֵינוּ בְּטַל כְּשֵׁחַ לְפָנוֹת עֶרֶב:
מִי כָמֹךָ אָב הָרַחֲמִים זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים:
וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחַיֵּה הַמֵּתִים:

טֶבַע זִיו תְּאָרָה. יָהּ חָקְקוּ בְּכֶם וְקָרָה: חזן כְּשֵׁר תָּם
מִכֹּוֹם מַה נּוֹרָא. לְעֵת קֵץ חָז וַיִּירָא.
יִמְלוֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדוֹר וָדוֹר הַלְלוּיָהּ:
וְאַתָּה קָדוֹשׁ יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת יִשְׂרָאֵל אַל נָא:

חזן וקהל שְׁמַע נָא. סְלַח נָא הַיּוֹם. עֲבוֹר כִּי פָּנָה יוֹם.
וְנִהַלֶּלְךָ נוֹרָא וְאָיוֹם קָדוֹשׁ:

וּבְכֵן וְלֹךְ תַּעֲלֶה קְדוּשָׁה. כִּי אַתָּה הוּא אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ:
שַׁעֲרֵי אַרְמוֹן. מְהֵרָה תִּפְתַּח לְבוֹאֲרֵי דַת אָמוּן: שַׁעֲרֵי

אֱמוּנִים נָשׂוּ לְנַצְּחָךְ אָיוֹם. נֶצַח כָּל הַיּוֹם: עֲבוֹר כִּי
פָּנָה יוֹם. גּוֹנְנֵינוּ בְּצִלְּךָ יוֹשֵׁב בְּהוֹם הַיּוֹם:

משה לוי — וברנו

נצב ידך מנוער. תכרסם תביט בסביר תוכך מנוערו: אמונים. יסתלל המתמנים כמריחך: נשו לנצחך. כלו לנצחך.
בהוגו בספר. נסיונות: כל שכור. לה שבר מחזיקיך לף לה: ובמצות כמוני. נגוחי לפניך: לתת חיים מלא כל סיום. שובים
כיום שבשר הנלקות כדמים תפר: גם לתלונך. קבל להתפלל אכח וחמר כל היום כל ריב: אביר כי פנה יום. כשכל שבשר
לפניך: כשבר. לחוב לאכני: ולא כשבר. ים נשר בחוג נשר ר"ב טוב בסוף יום פלית: נוגיעו כלדך. תנין פליט כוסם
וכשכל לכל הכרסם תיט כן תלח להתפלל לשבר כשבר לדיקים. מכרסם שנגי עליו יושב כחום פיום:
כשבר. ביטול כוי להתפלל לשבר כשבר לדיקים: סיגקס

פיוט ע"פ

אַבְרָהָם יִצְחָק וְרָא אִיו אֵן נֵירוּשִׁין נְוֹאוּרִין רַר בַּעֲבוּר הֵן פִּין אַבְרָהָם וִים עֵר הָם וִיךְ נָא נַעֲשֵׂית
פִּין דִּי שְׁלָעְבְּטַע מְעַנְשְׁשִׁין נָשׁ עֵר רָאט גִּישְׁרִיבֶּן אוּ רָאט נִיט עִיינִיג הִפְלָה נְטָאן
הִשְׁן עֵר אִיז גִּישְׁטַארְקְט גִּיוָארִין פִּים אַזְרָכָה אוּ עֵר רָאט הִבְּזוּאה נִיזַיְיעְט יְ רָאט דִּיין נָאמֶן וְזוֹל
דְּרָךְ פַּר מִישִׁין פִּים אוּן אוּ דִּיין הַיְיף וְאִלְכְּמוּ אוּן נִיגָּעהֶן אוּעֶר רַר לַיְיוּגִּ וְאִלְכְּמוּ אוּן נְגָעהֶן
מְאָה אוּן לְעִבְּעדִיג צוּ הְחִיָּה הַמֵּתִים פִּים טוֹיא קְשָׁה אוֹ וִוי יִצְחָק וִים עֵר הָט פַּר נָאכְט הְפִלָּה גְ יָאן
הָאכְמוּ אִים לְעִבְּעדִיג פִּיי רַר עֲקֵדָה רָאט דִּיא נְשָׁמָה אִיז אִים אֲרוֹם סְחוֹת פַּאר רָאט נָאט אוֹף אִים
גְּבָאכְט נִיגָּעהֶן כֹּל שְׁ הְחִיָּה אִיז עֵר לְעִבְּעדִיג גִּיוָארִין:

בְּנֵי רַר פִּירוּסֵר יַעֲקֹב רָאט לִיכְטִיגְ גִּישְׁטַארְקְט פוּן יַעֲקֹב הָט נָאט אוּים נְקִרְיאָט אִין זִין בְּפָא הַמְקֻבָּד יְשׁ
וּן רַר פִּירוּסֵר יַעֲקֹב רָאט לִיכְטִיגְ גִּישְׁטַארְקְט אַרָט פוּן דָּעם פִּית הַמִּקְדָּשׁ הָט זִי רַר

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים וְחָתְמֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים לְמַעַנְךָ אֱלֹהִים חַיִּים:
מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מָגֵן אַבְרָהָם:

אַתָּה נִבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ: (מוריד הטל)
מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים. סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים
וּמַתִּיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר. מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ
מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה:

הַנִּקְרָא לְאָב זֶרַע. וְנִפְנֶה לָסוּר מִמְּזִמָּתֵנוּ רָע: חזן זְעֹק
וְחֶנֶן וְשִׁיחָה לֹא נָרַע. חְסֹן בְּרָכָה בַּאֲשֶׁר זָרַע:
יָהּ שִׁמְךָ בָּנוּ יַעֲרֹב. וְיִשְׁעָךְ לָנוּ תַּקְרִיב: חזן נְאוּלָּתֵינוּ
לָנוּ תַּקְרֵב. הַחֲיֵינוּ בְּטַל כְּשֵׁחַ לְפָנוֹת עֶרֶב:
מִי כָמֹךָ אָב הָרַחֲמִים זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים:
וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְחַיֵּה הַמֵּתִים:

טֶבַע זִיו תְּאָרָה. יָהּ חָקְקוּ בְּכֶם וְקָרָה: חזן כְּשֵׁר תָּם
מִכֹּוֹם מַה נּוֹרָא. לְעֵת קֵץ חָז וַיִּירָא.
יִמְלוֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדוֹר וָדוֹר הַלְלוּיָהּ:
וְאַתָּה קָדוֹשׁ יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת יִשְׂרָאֵל אַל נָא:

חזן וקהל שְׁמַע נָא. סְלַח נָא הַיּוֹם. עֲבוֹר כִּי פָּנָה יוֹם.
וְנִהַלֶּלְךָ נוֹרָא וְאָיוֹם קָדוֹשׁ:

וּבְכֵן וְלֹךְ תַּעֲלֶה קְדוּשָׁה. כִּי אַתָּה הוּא אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ:
שַׁעֲרֵי אַרְמוֹן. מְהֵרָה תִּפְתַּח לְבוֹאֲרֵי דַת אָמוּן: שַׁעֲרֵי

מטה לוי — נגונים

הנקרא לאב זרע. יפתח שמקשן אלא לשכנסם: ונפנה לסור ממזמתינו רע. סלח נקבל כבכי ויום: ושיחה לא נרע. לא מנע להתפלל על סכוכה (כרוכין) חוסן כרכה כתשבר
לכח מבכי כקשיבו שבקש כתשובה ושוו: יה שמך בנו יערוב. פלח שמך מבוקף כמוניו שקשיבו יערוב. ויוסמך לפניך ולא: כחיים
כשבל. כשל בל תאוה: כשח לשנות ערב. כשו בשפיים כשפת עפיך ליפתח בשח כשר לשפת שרש:

סבע זיו תאורה, מעכש כל זיו תוקף יקרה: ש אשר
כשם יקרם. תקף הקב"ה נכס"ך: כהר תם פעמים מה נורא.
יפתח כמל"ך שנמשל אתור עליו מה נורא כמקדש סוד: לעת קץ.
לשם שבר קצין מצמיח: חז. ריצה נחתר לחזן ים כ' ישקוט
כוס: ויירא. ויתאחר מה נורא וגו':
שערי ארמון. שערי כסמ"ך: מהרה תפתח לבוארי דת
אמון: שערי עזרא.
סערי

פיוט ע"פ

אַבְרָהָם יִצְחָק וְרָא אִיו אֵן נֵירוּשִׁין נְוֹאוּרִין רַר בַּעֲבוּר הֵן פִּין אַבְרָהָם וִים עֵר הָם וִיךְ נָא נַעֲשֵׂית
פִּין דִּי שְׁלָעְבְּטַע מְעַנְשְׁשִׁין נָשׁ עֵר רָאט גִּישְׁרִיבֶּן אוּ רָאט נִיט עִיינִיג הִפְלָה נְטָאן
הִשְׁן עֵר אִיז גִּישְׁטַארְקְט גִּיוָארִין פִּים אַזְרָכָה אוּ עֵר רָאט הִבְּזוּאה נִיזַיְיעְט יְ רָאט דִּיין נָאמֶן וְזוֹל
דְּרָךְ פַּר מִישִׁין פִּים אוּן אוּ דִּיין הַיְיף וְאִלְכְּמוּ אוּן נִיגָּעהֶן אוּעֶר רַר לַיְיוּגִּ וְאִלְכְּמוּ אוּן נְגָעהֶן
מְאָה אוּן לְעִבְּעדִיג צוּ הְחִיָּה הַמֵּתִים פִּים טוֹיא קְשָׁה אוֹ וִוי יִצְחָק וִים עֵר הָט פַּר נָאכְט הְפִלָּה גְ יָאן
הָאכְמוּ אִים לְעִבְּעדִיג פִּיי רַר עֲקֵדָה רָאט דִּיא נְשָׁמָה אִיז אִים אֲרוֹם סְחוֹת פַּאר רָאט נָאט אוֹף אִים
גְּבָאכְט נִיגָּעהֶן כֹּל שְׁ הְחִיָּה אִיז עֵר לְעִבְּעדִיג גִּיוָארִין:

בְּנֵי רַר פִּירוּסֵר יַעֲקֹב רָאט לִיכְטִיגְ גִּישְׁטַארְקְט פוּן יַעֲקֹב הָט נָאט אוּים נְקִרְיאָט אִין זִין בְּפָא הַמְקֻבָּד יְשׁ
וּן רַר פִּירוּסֵר יַעֲקֹב רָאט לִיכְטִיגְ גִּישְׁטַארְקְט אַרָט פוּן דָּעם פִּית הַמִּקְדָּשׁ הָט זִי רַר

גְּנוּזִים מְהֻרָה תִּפְתַּח לְדָתְךָ אֲחוּזִים : שַׁעֲרֵי הֵיכָל
הַנֶּחֱמָדִים מְהֵרָה תִּפְתַּח לִיעוּדִים : שַׁעֲרֵי זְבוּל מְחֻנָּנִים .
מְהֵרָה תִּפְתַּח לְחַכְלִילֵי עֵינַיִם : שַׁעֲרֵי טָהֳרָה מְהֵרָה
תִּפְתַּח לְיָפָה וּבְרָה : שַׁעֲרֵי בֶּתֶר הַמְיוּחָן . מְהֵרָה תִּפְתַּח
לְלֹא אַלְמָן . וּבְהֶם תָּעֵרָץ וְתוּקְדָּשׁ . בְּסוֹד שִׂיחַ שַׂרְפֵי
קֹדֶשׁ . הַמְקֻדָּשִׁים שְׁבוּךְ בַּקֹּדֶשׁ :

נ״ם כְּתֹר יִתְּנוּ לְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ מַלְאָכֶיךָ | נ״א נַעֲרִיצְךָ וְנַקְדִּישְׁךָ כְּסוֹד
הַמוֹנֵי מַעְלָה עִם עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל קְבוּצֵי מַטָּה . שִׂיחַ שַׂרְפֵי קֹדֶשׁ הַמְקֻדָּשִׁים
אֶחָד כֻּלָּם קְדֻשָּׁה לְךָ יְשַׁלְּשׁוּ כְּדָבָר הָאָמוּר | שְׁמוֹ בְּקִרְבּוֹ כְּתוּב
עַל יַד נְבִיאֶךָ וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר : קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ
כְּבוֹדוֹ : חיון כְּבוֹדוֹ מָלֵא עוֹלָם מְשָׁרְתָיו שׁוֹאֲלִים זֶה לָזֶה אַיֵּה מְקוֹם כְּבוֹדוֹ לְעֻמָּתָם
נ״ם מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים : (נ״א בָּרוּךְ יֹאמֵרוּ) פיוט בָּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ :

חיון מְקוֹמוֹ הוּא יִפֶּן בְּרַחֲמִים וְיָחוֹן עַם הַמְיַחֲדִים שְׁמוֹ עֶרֶב וָבֹקֶר בְּכָל יוֹם תָּמִיד
פְּעָמַיִם בְּאַהֲבָה שְׁמַע אוֹמְרִים : פיוט שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד : הוּא אֱלֹהֵינוּ
הוּא אָבִינוּ הוּא מַלְכֵּנוּ הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ . וְהוּא יַשְׁמִיעֵנוּ בְּרַחֲמָיו שֵׁנִית לְעֵינֵי כָּל חַי
לֵאמֹר . חֵן נָאַלְתִּי אֶתְכֶם אַחֲרִית כְּרֵאשִׁית) לִהְיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים . אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם :
חיון אַדִּיר אַדִּירֵנוּ יְיָ אֲדוֹנֵינוּ מָה אַדִּיר שִׁמְךָ בְּכָל הָאָרֶץ . וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל
הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד : וּבְדִבְרֵי קָדְשְׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר : יִמְלֹךְ
יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ :

חיון לְדוֹר וָדוֹר נַגִּיד גָּדְלֶךָ וּלְנֵצַח נְצָחִים קְדֻשָּׁתְךָ נַקְדִּישׁ . וְשִׁבְחֲךָ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ
לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד . כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אָתָּה :
ס טעמים לומר אתה קדוש כו׳ (לְדוֹר וָדוֹר הַמְלִיכוּ לָאֵל פִּי הוּא לְבַדּוֹ מָרוֹם וְקָדוֹשׁ) :

הַמּוֹל עַל מַעֲשֶׂיךָ . וְתַשְׂבִּיחַ בְּמַעֲשֶׂיךָ . וְיֹאמְרוּ לְךָ
חוֹסֶיךָ . בְּצַדֶּקְךָ עַמּוֹסֶיךָ . תִּקְדַּשׁ אָרוֹן עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ .

מפטיר לוי כי

כפי כהאי קרא . בסם נעוריך ובשופרי : לעתיד לחזרם . להדבקים מיוחסים לאוהב בזקנה ושיבה : כחלב תחיונו . שערי תפלת שפתי
כתורתך : לעודדים . להתחקקים בכיסופי . אהל מחנים : כבמי מחנים . כתב עלתנת למלך ויתן שבשבת מחפלתינו כתב לנתנך . ובסם.
בשם המלאכי הקדושים מתנים : לחכלילי עינים . לשבחלו שפתותיים כיכוחלו תשרון ותקדש . פתח

כִּי מַקְדִּישֶׁיךָ כִּקְדֻשָּׁתְךָ (נ״א כִּצְרָקָתְךָ) קְדֻשָּׁתָ . נָאֶה לְקָדוֹשׁ
פְּאֵר מְקֻדָּשִׁים :

בְּאֵין מְלִין יוּשַׁר מוּל מַגִּיד פֶּשַׁע . תַּגִּיד לְיַעֲקֹב דְּבַר חֹק וּמִשְׁפָּט .
וְצִדְקָתְךָ בְּמִשְׁפַּט הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּט :

עוֹד יְזַכּוֹר לָנוּ אַהֲבַת אֵיתָן אֲדוֹנֵינוּ . וּבֶן הַעֲקֹד יָשִׁבִית מְדָנֵינוּ . וּבְזְכוּת
הַתָּם יוֹצִיא אִיּוּם (נ״א הַיּוֹם) לְצִדְקָךְ לֵינֵנוּ . כִּי קָדוֹשׁ הַיּוֹם לַאדוֹנֵינוּ :

וּבֶן יְהַקְדֵּשׁ שִׁמְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ . עַל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירֶךָ . וְעַל צִיּוֹן
מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶךָ . וְעַל מְלוּכַת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ . וְעַל מְכוֹנְךָ וְהֵיכָלֶךָ :

וּבֶן תֵּן פַּחְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ וְאֵימָתְךָ עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ :
וְיִירָאוּךָ כָּל הַמַּעֲשִׂים וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךָ כָּל הַבְּרוּאִים וְיֵעָשׂוּ כֻלָּם אֲגֻדָּה
אַחַת לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם : כְּמוֹ שֶׁיָּדַעְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ שֶׁהַשָּׁלְטָן
לְפָנֶיךָ עֹז בְּיָדְךָ וּגְבוּרָה בִּימִינֶךָ וְשִׁמְךָ נוֹרָא עַל כָּל מַה שָּׁבָרָאתָ :

וּבֶן תֵּן כָּבוֹד יְיָ לְעַמֶּךָ . תְּהִלָּה לִירֵאֶיךָ וְתִקְוָה טוֹבָה לְדוֹרְשֶׁיךָ וּפִתְחוֹן
פֶּה לַמְיַחֲלִים לָךְ . שִׂמְחָה לְאַרְצֶךָ . וְשָׂשׂוֹן לְעִירֶךָ . וּצְמִיחַת קֶרֶן לְדָוִד
עַבְדֶּךָ . וַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן יִשַׁי מְשִׁיחֶךָ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ :

וּבֶן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמָחוּ . וְיָשָׁרִים יַעֲלוֹזוּ . וַחֲסִידִים בְּרִנָּה יָגִילוּ . וְעוֹלָתָהּ
תִּקְפָּץ פִּיהָ וְכָל הָרִשְׁעָה כֻּלָּהּ כָּעָשָׁן תִּכְלֶה . כִּי תַעֲבִיר מֶמְשֶׁלֶת זָדוֹן מִן הָאָרֶץ :

וְתִמְלוֹךְ אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה לְבָרְכָךְ עַל כָּל מַעֲשֶׂיךָ . בְּהַר צִיּוֹן מִשְׁכַּן
כְּבוֹדֶךָ . וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ כַּכָּתוּב בְּדִבְרֵי קָדְשֶׁךָ . יִמְלֹךְ יְיָ לְעוֹלָם אֱלֹהַיִךְ
צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ :

קָדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלוֹהַּ מִבַּלְעָדֶיךָ כַּכָּתוּב וַיִּגְבַּהּ יְיָ צְבָאוֹת בַּמִּשְׁפָּט
וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ :

אַתָּה בְחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים . אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ
בָּנוּ וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת וְקִדַּשְׁתָּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְקֵרַבְתָּנוּ
מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךָ . וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ :

וַתִּתֶּן לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (לשבת הַשַּׁבָּת הַזֶּה לִקְדוּשָׁה
וְלִמְנוּחָה וְאֶת יוֹם) הַכִּפּוּרִים הַזֶּה לִמְחִילָה וְלִסְלִיחָה וּלְכַפָּרָה
וְלִמְחֹל בּוֹ אֶת כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ (בְּאַהֲבָה) מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר
לִיצִיאַת מִצְרָיִם :

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ וְיֵרָאֶה וְיֵרָצֶה וְיִשָּׁמַע (וְיִפָּקֵד)
וְיִזָּכֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ
וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ לִפְלֵיטָה
לְטוֹבָה לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם הַכִּפֻּרִים הַזֶּה : זָכְרֵנוּ

ומה שאמרו ז"ל (ברכות ל"ב ע"ב) שאין מתפללין אלא על דבר שלא נגמר, ואם כן מה שייך לומר בתפילה שיבנה בית המקדש, הרי כבר נגמר ונבנה? אלא הענין הוא, כי בית המקדש הוא בחינת הדעת, כמו שכתוב (שמות כ"ה ח') "ועשו לי מקדש ושכנתי בתוכם", ולכן בית המקדש הוא בחינת הדעת שבכל אחד ואחד, כי כל אחד ואחד צריך לבנות בית המקדש בתוך עצמו, כי בית המקדש הוא בחינת הדעת שבכל אחד ואחד, ולכן אין מתפללין אלא על דבר שלא נגמר, כי בית המקדש שבכל אחד ואחד עדיין לא נגמר ולא נבנה, ולכן צריך כל אחד ואחד להתפלל שיבנה

וְחִשְׁבוֹן יִתְמַצֵּה. קִיּוּם מֻרְדֶּת שַׁחַת כִּסְּפֵי יִמְצָא. טֶרֶם נִקְרָא עוֹד דָּבוּר יֵצֵא. נִדְבוֹת פִּינוּ יְיָ רְצֵה: אל מלך

מיוסד ס"ם א"ב ממ' עד ת' וספר בסוף סיום מלכ"ם בסתירת אכ' ירעך כפ' וגמל כל' וכלן גמר ממ' עד ת':

מְרוּבִים צְרָכֵי עַמֶּךָ וְדַעְתָּם קְצָרָה. מַחְסוֹרָם וּמִשְׁאוֹתָם בַּל יוּכְלוּ לְסַפְּרָה נָא בִּינָה הֲגִיגֵנוּ טֶרֶם נִקְרָא. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא: סָפוּ וְגַם כָּלוּ יוֹדְעֵי פְּגִיעָה מַרְ תְּפִלּוֹת בְּמַעֲנֶה לְשׁוֹנָם לְהַבְּיָעָה. עֲרוּמִים נוֹתַרְנוּ וְרֻבְּתָה הָרָעָה. עַל כֵּן לֹא הִשְׂגֵּנוּ וִישׁוּעָה: פָּנִים אֵין לָנוּ פָּנֶיךָ לְחַלּוֹת. פָּשַׁעְנוּ וּמָרַדְנוּ וְהֶעָוִינוּ מְחֹלוֹת: צְדָקָה לְךָ לְבַד נְבַקֵּשׁ בְּמַעֲרְכֵי תְּהִלּוֹת. הָעוֹמְדִים בְּבֵית יְיָ בַּלֵּילוֹת: קָדוֹשׁ רְאֵה כִּי פָּס מִלִּין כְּשׁוּרָה. קַבֵּל נִיבֵי כְּמַרְבִּית תְּשׁוּרָה. רְנָתִי הַיּוֹם תְּהֵא בְּבִרְכָתֶךָ קְשׁוּרָה אֶל נָאזָר בִּגְבוּרָה: שַׁוְּעָתִי שְׁעֵה וּתְפִלָּתִי תְּהֵא נְעִימָה. שְׁמַע פְּגִיעָתִי כְּפְגִיעַת תָּמָה. תְּחוֹנְנֵנוּ לְחַיִּים וְתַטִּיב לָנוּ

מטה לוי

תיה ס'. האמן ס': וחכמון יחמלם. יסתלקו ויתמלו תכמון קשוטת לגמרי ולו יכוים. קיום לנו מכלת שחת. כי כופר ימלט: טרם נקרא עוד דבור יצא נדבו' פינו. קודם שיפה דבור מקדיש': וכתפל': ס' לנה. יענו לפניך כרצון: ספו וגם כלו. תמו תגבים לדיקים עיודעי' לגלות לנוראם כתפלת:

החתימה

במערכי תפלת. פתח מצרכים תפל' הקכ"ם כתפלים כי: פס מלין כשורה. תם ונלה מלין כשורת סדין: קבל ניבי כמרבית תשור'. קבל דבורי כלנו הרכיתי ממתם לפניך: רנתי היום תהא בברכתך קשורה. רצה ויכוין כתפל': שמע פגיעתי תמה. תפלתי הפיס קצור: כתוב עלך: ויחמל

פיוט ש"ם

בְּאֲעַרְסְט דָּר מֶענְטש וְאוֹ לֶעבְּן אוֹז דִּוא וְוִילְסְט נִיט עֶר זְאל גִיטִיט וֶועלְן הַיִּמְנוּ שֶׁטֶעל אוֹנוּ זוֹלְ מִיט דָּר לִיבְט פּוּן דַיינֶר שְׁבִינָה אוֹז דָּר חֶשְׁבּוֹן פּוּן דִּיא וְיבְּר וְאוֹ צוּ רִיכְּן וֶועלְן נֶועלְן מִיר הָאבְּן אֵין קִיום דָּאם מִיר וְאֶלְן נִיט נִידְּעְרְ אִין נְרוּב פּוּן גֶּעדַּנְקֶן דָּעם מִיר וֶועלְן גְּפִּוּנְן אֵיין אוֹם דַּייוּנְג פּוּן אוֹנְזֶרע עֲוונוֹת אֵיידָר מִיר רוּפְן דִּיךְ צוּ דִּיר דִּי דִּיר פּוּן אוּנְזֶר נֶעבֶּט נִיט מֵרוֹם פּוּן אוּנְזֶר מוֹל וְאֶלְסְטוּ נְאם בְּאוּיִילִיגְוּנְג כִּין אוּנְזֶר מוֹל:

מְרוּבִים צְבִי דָם בְּרֶעֶרְשִׁישׁ פּוּן דִּיין פָּאלְק אִיז פִּיל אוֹז וַיְיטֶר בַּעת אִיז קוּרְץ אוֹז קְלֵיין צוּ פַּר שְׁטִיין וְוָם צוּ בָּעְטֶן פּוּן דִּיר וְוָאם זַיי בְּאֶנְעֶרְן קֶעְנֶן זַיי נִיט אוֹם דָּעֶר צַיילְן אִיךְ בֶּעט דִּיר פַּר שְׁטִיי אוּנְטֶער גְּרוֹאנְקֶן אַיידָר מִיר רִיכְּן דִּיר דוּא גְּרוֹסֶר אוֹז שְׁטָארְקֶר אוֹז פָּארְבִּיטֶער נָאם קְפּוּ עֶנְן אוֹם נְגְאנְגֶן אוֹז פַּר לֶעכְט גְּוִיסְן דִּי צַדִּיקִים וָם וַיילְן צוּ בָּעטֶן דָּעם פּוּן תְּפִלּוֹת נִיט דַּייֶער שְׁפָּרָאךְ צוּ בַּיידָן שִׁיסְט מִיר נֶעבְּן אִיבֶּר גִּיבְלִיבֶּן נָאקִים פּוּן צַדִּיקִים אוֹז דָם בִּיוּ הָם זִיךְ גְּטֶעט דְּרוּם דָּר גְּבִיבְּן מִיר נִיט קְרִין חִיקְּ פּוּן דִּיר פְּנִים מִיר הָאבְּן נִיט גְּרִין קְפָּנִים צוּ בָּעטֶן פַּר דִּיר מִיר הָאבְּן גּוּט דִּיכְט אוֹז הָאבְּן טוֹרְר גוּטֶן אֵן דִּיר אוֹז מִיר הָאבְּן פַּר קְרִיכְט דִּי רַעכְטִי וֶועגְן זְקֵנִים צְרָקָה פּוּן דִּיר אֲלֵיין אִין דִּי שִׁיפִּין וּוִי עֶם וֶועלְט אֵן גְּרִיכְט לוּפִּיגְוּנְג פַּר דִּיר פּוּן דִּי וָם שְׁטַיְיגֶן אִין נָאכְּם דָּם פִּי נָאכְט אִים צוּא לוּפְן קְרִישׁ הַיילִיגֶר נָאכְּ נָעה אֵן עֶם הָאכְּ זִיךְ אוֹם גְּלָאכְּט פּוּן אִיבְּ אִיין רַעכְט פָּארְטִינֶר מַלִּיץ נִיא מְקַבֵּל מַיינְג כַּייכְּ פּוּן תְּפִלָּה גְּלֵיךְ וּוִי פִּיל קְרָקְנוּת הָאבְּ מַיין גְּוִיאוּג פּוּן הְפִלָּה זְאל זַיין הָאכְּטִיגִין נָאכְּ אֵן גִּיקְנִיפְּט אֵן דַיין קְרוּן דִּי נָאכְּ וָם דִּי בִּיכְט אֵן גִּינְטֶר מִיט שְׁטָארְקִים שְׁנֶאדִּי קָעֶר זִיךְ צוּטַיין גִּישְׁרֵי אוֹז טַיין תְּפִלָּה זְאל דִּיר זַיין וָם הָעֶר צוּ מַיין גִּיבְּעט אֲזוֹ וּוִי דִּי הָאכְּט גִּיהְעֶרט רָאם גְּבָּעט פּוּן רָחֵל דּוּא פְּרוּטָע תְּחַנְּקֵנוּ דִּי וְאֶלְסְט אוּנְז אֵן שְׁרַיִּיבֶּן צוּם לֶעבְּן אוֹז וְאֶלְסְט בְּאוּיִילִיגְוּנְג אוּנְזֶר

הַחֲתִימָה: תּוֹלַעַת אֶרֶץ עַל בְּלִימָה: אל מלך

יָדְךָ פְּשׁוּט וְקַבֵּל תְּשׁוּבָתִי בְּמַעֲמַדִּי סְלַח וּמְחַל רוֹעַ מַעֲבָדִי: פְּנֵה וַעֲטוֹק בְּמוֹטֶבֶת מְשַׁחֲרֶיךָ הוֹדִי וּמְעוֹדְדִי. וְאַתָּה יְיָ מָגֵן בַּעֲדִי: אל מלך

זְכוֹר בְּרִית אַבְרָהָם וַעֲקֵדַת יִצְחָק. וְהָשֵׁב שְׁבוּת אָהֳלֵי יַעֲקֹב וְהוֹשִׁיעֵנוּ לְמַעַן שְׁמֶךָ: גּוֹאֵל חָזָק לְמַעַנְךָ פְּדֵנוּ. רְאֵה כִּי אָוְלַת יָדֵינוּ. שׁוּר כִּי אָבְדוּ חֲסִידֵינוּ. וּמַפְגִּיעַ אֵין בַּעֲדֵנוּ. וְשׁוּב בְּרַחֲמִים עַל שְׁאֵרִית יִשְׂרָאֵל וְהוֹשִׁיעֵנוּ לְמַעַן שְׁמֶךָ: הָעִיר הַקּוֹדֶשׁ וְהַמְּחוּזוֹת. הָיוּ לְחָרְפָּה וְלִבְזוֹת. וְכָל מַחֲמַדֵּיהָ טְבוּעוֹת וּגְנוּזוֹת. וְאֵין שִׁיּוּר רַק הַתּוֹרָה הַזֹּאת: וְהָשֵׁב שְׁבוּת אָהֳלֵי יַעֲקֹב וְהוֹשִׁיעֵנוּ לְמַעַן שְׁמֶךָ: זכור ברית וכר

חזק אֲנַקַּת מְסִלָּתֶיךָ. תַּעַל לְפָנֶיךָ כִּסְאֵ כְּבוֹדֶךָ. מַלֵּא

משאלות

מטה לוי

רכטת חנים חנכים: פתח פה תשוק כשוכת מבתחיך. תפתח תוחך מכל שפקים והשוקן כשוכת ישראל שמחתים ופיקודי שניך. לפתח ב' בוקי ומשנדבי: לפתח ירחו. כבר לפל וחם מחיה: שוך. לפתח ב' ומחוות. שתר מיכות קעטות: וכל מחמדיו. שפרים כמחמדים שפקו ונגנזו כמקן: אנקת מסלתיך. לפתח ישראל שפכתים תוחך: יחמלם

פיוט ש"ם

חֲתִימָה דוּ נָאט וְוָאם דוּ הָאסְט אוֹף גִיהָאפְּט גָּאר רֵי וֶועלְם אוֹף גִיכָּם? יָדְךָ וְשׁוּט צוּא אוֹם דַיין הָאנְט אוֹז וַיא קְבֵּל מַיין הְשׁוּבָה אוֹ אִיךְ שְׁמֵיא אוֹז בָּעט פַּר הִיר פַּר גִיי אוֹז זַיי מוֹחַל מַיינְג מַעֲשִׂים קָעֶר זִיךְ אוֹז נַיא עוֹסֶק אִין טוֹבוֹת יִשְׂרָאֵל וָם פָּארְשְׁטִין דִּיךְ מִיט קְפָּלָה דוּ נָאט וָם דוּ בִּיסְט מַיין גִילִיבְּטֶר אוֹז מַיין שְׁטִיצֶר אוֹז דוּ נָאם בִּיסְט פַּר מִיר אֵין כְּאשִׁיצֶר: זכור בְּרִית אַבְרָהָם נִיצְעָק אוֹז דִּיא זִיכְעֶרהַיים פּוּן אַבְרָהָם אוֹז דִּיא עֲקֵדָה פּוּן יִצְחָק אוֹז קָעֶר אוֹם רִיא נְפָאנְגְּנִי שׁוֹלְן אוֹז בְּנֵי מְרָרִים פּוּן יַעֲקֹב אוֹז קְעֶלְף אוֹז פּוּן וַיעֲנִין דִּיין נָאטָן טַאל דוּא נָאם שְׁטָארְקֶר דִּר בַּייֶער בַּיין אוֹז פּוּן נָאוֹת אוֹם פּוּן בַּייטְ וֶועגְן וָעה דָאם עֶם אִיז אוֹטְעָק גִיבָּאנְגְּן אוֹנְזֶער קְרָאפְּט קוֹקְרָם אוֹנְזֶרע חֲסִידִים וֶועגְן פַּר דָּאכְּן גִיוּוֹאכְן וּפְגִיעַ אוֹז קְרִין בָּעשֶׁר אִיז נִיט דָּא פַּר אוֹנְז אוֹז קָעֶר זִיךְ אוֹם כִּיסְט רַחֲמָטוֹת אוֹף דָּעם אִיבֶּר בְּלֵייבּוּנְג פּוּן יִשְׂרָאֵל אוֹז קְעֶלְף אוֹנְז פּוּן דִּיין נָאטָן וֶועגְן חִיד דִּי חִיילִיגְע שְׁטָאט יְרוּשָׁלַיִם אוֹז דִּי קְלֵיינְע שְׁטָעט וְחָם אָרוֹם אִיר וֶועגְן גִיוּוֹארְן צוּ שָׁאנְד אוֹז רוּבוּנְג אוֹז אַלָּע אִירְע גְּלוֹסְטִיגְע בֵּילִים וֶועגְן אִיין גִיוּוֹנְקָן אוֹז בְּהָאלְטְן גִיוּוֹארְן נָאט אוֹז עֶם אִיז אוֹנְז נִיט אִיבָּער גִיבְּלִיבֶּן נָאר דִּי רָאזְנְע הוֹרָה דָּרוּם קָעֶטְן מַיר דִּיךְ רוּא וְאֶלְסְט אוֹם קָעֶרְן דִּיא שׁוֹלְן אוֹנְז וֶועגְן:

דִּי בִּסְּי מְרָרִים דָם גִישְׁרִי פּוּן יַעֲקֹב אוֹז הָעֶלְף אוֹנְז פּוּן דִּיין נָאטָן וֶועגְן: פּוּן דִּיר וְאוֹ אוֹף גִיהָאפְּט וָם לוֹיבְּן דִּיר וְאוֹ אוֹף גִיכָּם? אוֹף גִיהָאנְגְּן גָּאר רֵי וֶועלְם אוֹף גִיכָּם?

כי אתה שומע תפלת עמך ישראל ברחמים. ברוך אתה יי, שומע תפלה.

רצה יי אלהינו בעמך ישראל ובתפלתם, והשב את העבודה לדביר ביתך, ואשי ישראל ותפלתם מהרה באהבה תקבל ברצון, ותהי לרצון תמיד עבודת ישראל עמך. ותחזינה עינינו בשובך לציון ברחמים. ברוך אתה יי, המחזיר שכינתו לציון.

מודים אנחנו לך, שאתה הוא יי אלהינו ואלהי אבותינו לעולם ועד. צור חיינו, מגן ישענו אתה הוא לדור ודור. נודה לך ונספר תהלתך על חיינו המסורים בידך, ועל נשמותינו הפקודות לך, ועל נסיך שבכל יום עמנו, ועל נפלאותיך וטובותיך שבכל עת, ערב ובקר וצהרים. הטוב, כי לא כלו רחמיך, והמרחם, כי לא תמו חסדיך, מעולם קוינו לך. ועל כולם יתברך ויתרומם שמך מלכנו תמיד לעולם ועד. וכל החיים יודוך סלה, ויהללו את שמך באמת, האל ישועתנו ועזרתנו סלה. ברוך אתה יי, הטוב שמך ולך נאה להודות.

שים שלום טובה וברכה, חן וחסד ורחמים עלינו ועל כל ישראל עמך. ברכנו אבינו כולנו כאחד באור פניך, כי באור פניך נתת לנו יי אלהינו תורת חיים ואהבת חסד, וצדקה וברכה ורחמים וחיים ושלום. ויטב בעיניך לברך את עמך ישראל בכל עת ובכל שעה בשלומך. ברוך אתה יי, המברך את עמו ישראל בשלום.

יהיו לרצון אמרי פי והגיון לבי לפניך יי צורי וגואלי.

אלהי, נצור לשוני מרע ושפתי מדבר מרמה, ולמקללי נפשי תדום, ונפשי כעפר לכל תהיה. פתח לבי בתורתך, ובמצותיך תרדף נפשי. וכל החושבים עלי רעה מהרה הפר עצתם וקלקל מחשבתם. עשה למען שמך, עשה למען ימינך, עשה למען קדשתך, עשה למען תורתך. למען יחלצון ידידיך הושיעה ימינך וענני. יהיו לרצון אמרי פי והגיון לבי לפניך יי צורי וגואלי. עושה שלום במרומיו הוא יעשה שלום עלינו ועל כל ישראל ועל כל יושבי תבל, ואמרו אמן.

יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו, שתבנה עירך במהרה בימינו ותן חלקנו בתורתך. ושם נעבדך ביראה כימי עולם וכשנים קדמוניות. ועבדת יי כימי קדם כשנים קדמוניות. ועבדת יי כימי קדם כשנים קדמוניות.

ועבדת יי כימי קדם כשנים קדמוניות. ועבדת יי כימי קדם כשנים קדמוניות.

אבינו מלכנו, חטאנו לפניך. אבינו מלכנו, אין לנו מלך אלא אתה. אבינו מלכנו, עשה עמנו למען שמך. אבינו מלכנו, חדש עלינו שנה טובה. אבינו מלכנו, בטל גזרות קשות מעלינו. אבינו מלכנו, בטל מחשבות שונאינו. אבינו מלכנו, הפר עצת אויבינו. אבינו מלכנו, כלה דבר ומגפה ורעב מבני בריתך. אבינו מלכנו, כלה שטן ונגף ופגע רע מבני עהדך. אבינו מלכנו, סלח ומחל לכל עונותינו. אבינו מלכנו, מחה והעבר פשעינו וחטאתינו מנגד עיניך. אבינו מלכנו, הרחיקנו מכל חטא ועון. אבינו מלכנו, מלא ידינו מברכותיך. אבינו מלכנו, מלא אסמינו שבע ורוי. אבינו מלכנו, שמע קול תפלתנו. אבינו מלכנו, חוס וחמול עלינו ועל עוללינו וטפינו. אבינו מלכנו, עשה למען הרוגי מלכות שנהרגו על קדושת שמך. אבינו מלכנו, עשה למען הטבועים בנהרות שטבעו על קדושת שמך. אבינו מלכנו, עשה למען השרופים באש ובמים שנשרפו על קדושת שמך. אבינו מלכנו, עשה למען הנחנקים שנחנקו על יחוד שמך. אבינו מלכנו, עשה למען התינוקות שנשחטו על ברית מילתך. אבינו מלכנו, עשה למען התינוקות שנשבו על חינוך תורתך. אבינו מלכנו, עשה למען הנשים שנהרגו על שמירת טהרתן. אבינו מלכנו, עשה למען הנשים שנשחטו על שמירת בתוליהן. אבינו מלכנו, עשה למען הנשים שנשבו על שמירת קדושתן. אבינו מלכנו, עשה למען הנשים שנשחטו על שמירת צניעותן. אבינו מלכנו, עשה למען הנשים שנשב

וְרַחֲמֶיךָ. אָנוּ כְּגַלְתֶּךָ וְאַתָּה אֱלֹהֵינוּ. אָנוּ עַמֶּךָ וְאַתָּה מַלְכֵּנוּ.
אָנוּ בְּאַמְּרֶךָ וְאַתָּה מַאֲמִירֵנוּ: אָנוּ עַזֵּי פָנִים וְאַתָּה רַחוּם
וְחַנּוּן, אָנוּ קְשֵׁי עוֹרֶף וְאַתָּה אֶרֶךְ אַפַּיִם. אָנוּ מְלֵאֵי עָוֹן
וְאַתָּה מָלֵא רַחֲמִים. אָנוּ יָמֵינוּ כְּצֵל עוֹבֵר. וְאַתָּה הוּא
וּשְׁנוֹתֶיךָ לֹא יִתָּמּוּ:

אָנָּא תָּבֹא לְפָנֶיךָ תְּפִלָּתֵנוּ וְאַל תִּתְעַלַּם מִתְּחִנָּתֵנוּ שֶׁאֵין אֲנַחְנוּ עַזֵּי פָנִים וּקְשֵׁי עוֹרֶף.
לוֹמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ צַדִּיקִים אֲנַחְנוּ וְלֹא חָטָאנוּ אֲבָל אֲנַחְנוּ
וַאֲבוֹתֵינוּ חָטָאנוּ:

אָשַׁמְנוּ. בָּגַדְנוּ. גָּזַלְנוּ. דִּבַּרְנוּ דוֹפִי: הֶעֱוִינוּ. וְהִרְשַׁעְנוּ. זַדְנוּ. חָמַסְנוּ. טָפַלְנוּ
שֶׁקֶר: יָעַצְנוּ רָע. כִּזַּבְנוּ. לַצְנוּ. מָרַדְנוּ. נָאַצְנוּ. סָרַרְנוּ. עָוִינוּ. פָּשַׁעְנוּ. צָרַרְנוּ.
קִשִּׁינוּ עֹרֶף: רָשַׁעְנוּ. שִׁחַתְנוּ. תִּעַבְנוּ. תָּעִינוּ. תִּעְתָּעְנוּ: סַרְנוּ מִמִּצְוֹתֶיךָ וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ
הַטּוֹבִים וְלֹא שָׁוָה לָנוּ. וְאַתָּה צַדִּיק עַל כָּל הַבָּא עָלֵינוּ כִּי אֱמֶת עָשִׂיתָ וַאֲנַחְנוּ הִרְשָׁעְנוּ:

מָה נֹּאמַר לְפָנֶיךָ יוֹשֵׁב מָרוֹם וּמָה נְּסַפֵּר לְפָנֶיךָ שׁוֹכֵן שְׁחָקִים הֲלֹא כָּל הַנִּסְתָּרוֹת
וְהַנִּגְלוֹת אַתָּה יוֹדֵעַ:

אַתָּה נוֹתֵן יָד לְפוֹשְׁעִים. וִימִינְךָ פְּשׂוּטָה לְקַבֵּל
שָׁבִים וַתְּלַמְּדֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְהִתְוַדּוֹת לְפָנֶיךָ עַל כָּל
עֲוֹנוֹתֵינוּ. לְמַעַן נֶחְדַּל מֵעֹשֶׁק יָדֵינוּ. וְתְקַבְּלֵנוּ בִּתְשׁוּבָה
שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ בְּאִישִׁים וּכְנִיחוֹחִים. לְמַעַן דְּבָרֶיךָ אֲשֶׁר
אָמַרְתָּ. אֵין קֵץ לְאִשֵּׁי חוֹבוֹתֵינוּ וְאֵין מִסְפָּר לְנִיחוֹחֵי
אַשְׁמָתֵינוּ. וְאַתָּה יוֹדֵעַ שֶׁאַחֲרִיתֵנוּ רִמָּה וְתוֹלַעָה. לְפִיכָךְ
הִרְבֵּיתָ סְלִיחָתֵנוּ. מָה אָנוּ. מָה חַיֵּינוּ. מָה חַסְדֵּנוּ.
מַה צִּדְקוֹתֵינוּ. מַה יְשׁוּעָתֵנוּ. מַה כֹּחֵנוּ. מַה גְּבוּרָתֵנוּ.
מַה נֹּאמַר לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ הֲלֹא כָּל
הַגִּבּוֹרִים כְּאַיִן לְפָנֶיךָ וְאַנְשֵׁי הַשֵּׁם כְּלֹא הָיוּ. וַחֲכָמִים
כִּבְלִי מַדָּע וּנְבוֹנִים כִּבְלִי הַשְׂכֵּל כִּי רוֹב מַעֲשֵׂיהֶם תֹּהוּ.
וִימֵי חַיֵּיהֶם הֶבֶל לְפָנֶיךָ. וּמוֹתַר הָאָדָם מִן הַבְּהֵמָה אַיִן
כִּי הַכֹּל הָבֶל:

אַתָּה הִבְדַּלְתָּ אֱנוֹשׁ מֵרֹאשׁ. וַתַּכִּירֵהוּ לַעֲמוֹד לְפָנֶיךָ.
כִּי מִי יֹאמַר לְךָ מַה תִּפְעָל וְאִם יִצְדַּק מַה יִּתֶּן לָךְ. וַתִּתֶּן
לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה [פמ"ג מנחה כשו שבת את יום השבת הזה] אֶת

יוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה. לִרְצוֹן וְלִמְחִילָה וְסִלְיחָה עַל כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ
לְמַעַן נֶחְדַּל מֵעֹשֶׁק יָדֵינוּ. וְנָשׁוּב אֵלֶיךָ לַעֲשׂוֹת חוּקֵי
רְצוֹנֶךָ בְּלֵבָב שָׁלֵם. וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךָ רַבִּים רַחֵם עָלֵינוּ
כִּי לֹא תַחְפּוֹץ בְּהַשְׁחָתַת עוֹלָם. שֶׁנֶּאֱמַר דִּרְשׁוּ יְיָ
בְּהִמָּצְאוֹ קְרָאוּהוּ בְּהְיוֹתוֹ קָרוֹב: וְנֶאֱמַר יַעֲזֹב רָשָׁע דַּרְכּוֹ
וְאִישׁ אָוֶן מַחְשְׁבוֹתָיו וְיָשֹׁב אֶל יְיָ וִירַחֲמֵהוּ וְאֶל אֱלֹהֵינוּ
כִּי יַרְבֶּה לִסְלוֹחַ: וְאַתָּה אֱלוֹהַּ סְלִיחוֹת חַנּוּן וְרַחוּם אֶרֶךְ
אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וֶאֱמֶת. וּמַרְבֶּה לְהֵטִיב וְרוֹצֶה אַתָּה
בִּתְשׁוּבַת רְשָׁעִים וְאֵין אַתָּה חָפֵץ בְּמִיתָתָם שֶׁנֶּאֱמַר אֱמֹר
אֲלֵיהֶם חַי אֲנִי נְאֻם אֲדֹנָי יֱהוִה אִם אֶחְפּוֹץ בְּמוֹת הָרָשָׁע
כִּי אִם בְּשׁוּב רָשָׁע מִדַּרְכּוֹ וְחָיָה: וְנֶאֱמַר שׁוּבוּ
מִדַּרְכֵיכֶם הָרָעִים וְלָמָּה תָמוּתוּ בֵּית יִשְׂרָאֵל. וְנֶאֱמַר
הֶחָפֵץ אֶחְפּוֹץ מוֹת רָשָׁע נְאֻם אֲדֹנָי יֱהוִה הֲלֹא בְּשׁוּבוֹ
מִדְּרָכָיו וְחָיָה וְנֶאֱמַר כִּי לֹא אֶחְפּוֹץ בְּמוֹת הַמֵּת נְאֻם אֲדֹנָי
יֱהוִה וְהָשִׁיבוּ וְחְיוּ: כִּי אַתָּה סָלְחָן לְיִשְׂרָאֵל וּמָחֳלָן לְשִׁבְטֵי
יְשׁוּרוּן בְּכָל דּוֹר וָדוֹר וּמִבַּלְעָדֶיךָ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ
(אֶלָּא אָתָּה):

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ מְחוֹל לַעֲוֹנוֹתֵינוּ בְּיוֹם [לשבת הַשַּׁבָּת
הַזֶּה וּבְיוֹם] הַכִּפּוּרִים הַזֶּה מְחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ
מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ כָּאָמוּר אָנֹכִי אָנֹכִי הוּא מֹחֶה פְּשָׁעֶיךָ
לְמַעֲנִי וְחַטֹּאתֶיךָ לֹא אֶזְכֹּר: וְנֶאֱמַר מָחִיתִי כָעָב פְּשָׁעֶיךָ
וְכֶעָנָן חַטֹּאתֶיךָ שׁוּבָה אֵלַי כִּי גְאַלְתִּיךָ: וְנֶאֱמַר כִּי בַיּוֹם הַזֶּה
יְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לְטַהֵר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְיָ
תִּטְהָרוּ: [לשבת (אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ רְצֵה נָא בִּמְנוּחָתֵנוּ) קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ
וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ. שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ
לשבת (וְהַנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שַׁבַּת קָדְשֶׁךָ וְנָנוּחוּ בוֹ כָּל יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי
שְׁמֶךָ) וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת. כִּי אַתָּה כֹּחָן
לְיִשְׂרָאֵל וּמַחֳלָן לְשִׁבְטֵי יְשׁוּרוּן בְּכָל דּוֹר וָדוֹר וּמִבַּלְעָדֶיךָ

אֵין לָנוּ מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֶלָּא אָתָּה . בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ
מֶלֶךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ לַעֲוֹנוֹתֵינוּ וְלַעֲוֹנוֹת עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל
וּמַעֲבִיר אַשְׁכּוֹתֵינוּ בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ
מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת וְ יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַכִּפּוּרִים :

רְצֵה יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וְתִפְלָּתָם בְּאַהֲבָה תְּקַבֵּל בְּרָצוֹן : וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ :

וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים . בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן

מודים אנחנו לך שאתה הוא יי אלהינו ואלהי אבותינו לעולם ועד (צורנו) צור חיינו מגן ישענו אתה הוא לדור ודור נודה לך ונספר תהלתך על חיינו המסורים בידיך ועל נשמותינו הפקודות לך ועל נסיך שבכל יום עמנו ועל נפלאותיך וטובותיך שבכל עת ערב ובוקר וצהרים הטוב כי לא כלו רחמיך והמרחם כי לא תמו חסדיך כי מעולם קוינו לך :

מודים אנחנו לך שאתה הוא יי אלהינו ואלהי אבותינו אלהי כל בשר יוצרנו יוצר בראשית ברכות והודאות לשמך הגדול והקדוש על שהחייתנו וקיימתנו כן תחיינו ותקיימנו ואספוץ גליותינו לחצרות קדשך לשמור חקיך ולעשות רצונך ולעבדך בלבב שלם על שאנו מודים לך ברוך אל ההודאות :

וְעַל כֻּלָּם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא (תָּמִיד) שִׁמְךָ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד :

אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ זְכוֹר רַחֲמֶיךָ וּכְבוֹשׁ בַּעַסְךָ וְכַלֵּה דֶבֶר וְחֶרֶב וְרָעָב וּשְׁבִי וּמִשְׁחִית וָעָוֹן וּמַגֵּפָה וּפְגַע רָע וְכָל מַחֲלָה וְכָל קְטָטָה וְכָל מִינֵי פּוּרְעָנִיּוֹת וְכָל גְּזֵרָה רָעָה וְשִׁנְאַת חִנָּם מֵעָלֵינוּ וּמֵעַל כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ :

וַחֲתוֹם לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךָ :

וְכִי הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶלָה וְיַהַלְלוּ וְיָבָרְכוּ אֶת שִׁמְךָ הַגָּדוֹל בֶּאֱמֶת לְעוֹלָם כִּי טוֹב הָאֵל יְשׁוּעָתֵינוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה הָאֵל הַטּוֹב : בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַטּוֹב שִׁמְךָ וּלְךָ נָאֶה לְהוֹדוֹת :

אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי בְּרַכֵנִי בַּבְּרָכָה הַמְשֻׁלֶּשֶׁת בְּתוֹרָה הַכְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךָ הָאֲמוּרָה כְּאַהֲרֹן וּבָנָיו . כֹּהֲנִים . עַם קְדוֹשֶׁיךָ כָּאָמוּר :

יְבָרֶכְךָ יְיָ וְיִשְׁמְרֶךָ . יָאֵר יְיָ פָּנָיו אֵלֶיךָ וִיחֻנֶּךָּ . יִשָּׂא יְיָ פָּנָיו אֵלֶיךָ . וְיָשֵׂם לְךָ שָׁלוֹם :

שִׂים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חַיִּים חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ בָּרְכֵנוּ אָבִינוּ כֻּלָּנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פָּנֶיךָ כִּי בְאוֹר פָּנֶיךָ נָתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד וּצְדָקָה וְרַחֲמִים וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם וְטוֹב יְהִי בְּעֵינֶיךָ לְבָרְכֵנוּ וּלְבָרֵךְ אֶת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם :

תפלת יום שבת חגים קדן אבינו מלכנו :

אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ חָטָאנוּ לְפָנֶיךָ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ אֶלָּא אָתָּה :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה עִמָּנוּ לְמַעַן שְׁמֶךָ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ חַדֵּשׁ עָלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ מְחוֹק בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים כָּל שִׁטְרֵי חוֹבוֹתֵינוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ בַּטֵּל מַחְשָׁבוֹת שׂוֹנְאֵינוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ הָפֵר עֲצַת אוֹיְבֵינוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כַּלֵּה כָּל צַר וּמַשְׂטִין מֵעָלֵינוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ סְתוֹם פִּיוֹת מַסְטִינֵנוּ וּמְקַטְרְגֵנוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כַּלֵּה דֶבֶר וְחֶרֶב וְרָעָב וּשְׁבִי :
וּמַשְׁחִית וָעָוֹן וּשְׁמַד מִבְּנֵי בְרִיתֶךָ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ כְּנַע מַגֵּפָה מִנַּחֲלָתֶךָ :

יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו האל הגדול הגבור והנורא עשה למענך ולמען שם הגדול והקדוש (דיקרנוקא) היוצא מפסוק והריקותי לכם ברכה עד בלי די, ומפסוק נשא עלינו אור פניך יי שתזמין לנו ותתן לנו ולכל הפסוקים בשולחננו היום ובכל יום פרנסתנו ומזוניתנו במילוי וברויח ובכבוד לא באיסוף לא בעפל ולא בצורת ובניגיעה רבה רק בנחת ובשלוה ובהשקט, כדי שנוכל לעבוד עבודתך הטהורה והקדושה בלי טורדת פרנסה נשלא יהיה בה שום בושה וכליסה ושלא תצריכנו לידי מתנת בשר ודם כי אם לידך הפתוחה והקדושה והצלחנו והרויחנו וברכנו בכל מעשה ידינו ועפקינו ותן לנו מאוצר מתנת ידיך ושיהיה ביתי מלא ברכת יי יסד כנ"ל יכוון מ"ו פסוקותיהן רק יאמרנו בפסוק ולתת לפרי ויטילפר"ם בפיקוד פסוק בזכות שפך הגדול (דיקרנוקא) :

אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ חָתְמֵנוּ בְּסֵפֶר זְכִיּוֹת :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ חָתְמֵנוּ בְּסֵפֶר סְלִיחָה וּמְחִילָה :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ הַצְמַח לָנוּ יְשׁוּעָה בְּקָרוֹב :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ הָרֵם קֶרֶן יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ מָלֵא עָנְיֵנוּ מִבִּרְכוֹתֶיךָ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ מַלֵּא אֲסָמֵינוּ שָׂבָע :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ שְׁמַע קוֹלֵנוּ חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ קַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ פְּתַח שַׁעֲרֵי שָׁמַיִם לְתִפְלָּתֵנוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ זְכוֹר כִּי עָפָר אֲנָחְנוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ תְּשִׁיבֵנוּ בֵּיקָם לְפָנֶיךָ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ תְּהֵא הַשָּׁעָה הַזֹּאת שָׁעַת רַחֲמִים וְעֵת רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ :

אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ חָמוֹל עָלֵינוּ וְעַל עוֹלָלֵינוּ וְטַפֵּינוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ חָתְמֵנוּ בְּסֵפֶר גְּאֻלָּה וִישׁוּעָה :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַן הֲרוּגִים עַל שֵׁם קָדְשֶׁךָ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַן טְבוּחִים עַל יִחוּדֶךָ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַן בָּאֵי בָאֵשׁ וּבַמַּיִם עַל קִדּוּשׁ שְׁמֶךָ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ נְקוֹם לְעֵינֵינוּ נִקְמַת דַּם עַבְדֶּיךָ הַשָּׁפוּךְ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ אַל תַּעֲשֵׂנוּ לְמַעַנְךָ אִם לֹא לְמַעֲנֵנוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ וְהוֹשִׁיעֵנוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַן רַחֲמֶיךָ הָרַבִּים :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ עֲשֵׂה לְמַעַן שִׁמְךָ הַגָּדוֹל הַנִּשְׁבָּח וְהַנּוֹרָא שֶׁנִּקְרָא עָלֵינוּ :
אָבִינוּ מַלְכֵּנוּ חָנֵּנוּ וַעֲנֵנוּ כִּי אֵין בָּנוּ מַעֲשִׂים עֲשֵׂה עִמָּנוּ צְדָקָה וָחֶסֶד וְהוֹשִׁיעֵנוּ :

מלאתי כנ"ל כתפלתי בתפלת נעילה שעת ישראל נקול רם וכוונות הלב יכוון כל אחד מישראל למטה נמצא כל קדושת כתר יתברך שמו ואתכב ש סטוטס כליל שמה כשוכל וכליל שמה כוכבים קדושת שמו הגדול :

פעם אחת שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד :

ג' פעמים בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד :

כשאני מתפלל ביחיד מכוון בתפלת נעילה ובשמונה עשרה שמלמדים מקדושים פ"י תמיכת ג"ש ס' סוד מלאכים . לכן לחוי שבכל פעם יכול פלג שמונים פעם בהרחבות תפלתי תמונתו כיוצד תלכותו יתברך ויתאחד כל פלגם כתו וכשמתפלל פעמים :

ד' פעמים יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים :

תפלת נעילה

דער חזן ואנט קריש שלם

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵיהּ רַבָּא . בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵיהּ וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵיהּ . וְיַצְמַח
פוּרְקָנֵיהּ וְיָקָרֵיב מְשִׁיחֵיהּ) . בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן
קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן . יְהֵא שְׁמֵיהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא . יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח
וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵיהּ דְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא: לְעֵלָּא
וּלְעֵלָּא מִכָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא וְאִמְרוּ אָמֵן :

וחוקעין תקיעה אחת ולא יגלו סוכים ערוין כך סדור כדי שמיעת תוקע . וכסו סילון שביום . וזכר לתקיעת
יובל כיוצא שבכולם יתפלל כם לחילות . ואות נהגו בעלתו בשבת בלא כים רבתי נספרון . ומפרסמין ער"ח שבות יו"ט כדי לכנוס
בשמחות הלילה . וכשיגמר מתפלה כל שופר יכנים בגבו תשובה עלמה מתי כביב וכסה לשמוע קול שופר לשתיד כפת כיולת מבית
מקדש ועיקר התשובה יסיס שכוס יעבדל ויתקדש שמו בקדם בכל שעלם . וכוס יהין ג"כ כתיבת לשבה שכולה כיובלים . ויאמר :

לְשָׁנָה הַבָּאָה בִּירוּשָׁלָיִם :

תון תִּתְקַבֵּל צְלוֹתְהוֹן וּבָעוּתְהוֹן דְכָל יִשְׂרָאֵל קֳדָם אֲבוּהוֹן דִּי בִשְׁמַיָּא וְאִמְרוּ אָמֵן :
קהל קַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתָם :

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן :
קהל יְהִי שֵׁם יְיָ מְבוֹרָךְ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם :

עוֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן
קהל עֹשֵׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו עֹשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ :

כשר נאוזקם קען עשיב את קען וואלט חאבן אין דר שטונה עשית . קדוש שלם . קליט . קדוש יתום . את אוא
קם איז אום מוצאי שבת ואום קען בלוז קען . את קען מאכט הבדלה איבר אכט . את
קען נאר נוצא קוצי האש איבר אלייכטי יום כפור נאלט נים אום שבת ואוחים אום יום כפור קאר קען נים
קאכט . קען ליכט אז די אום שבת איז גיט איבר בשתים . אין אן קם ניטאלט אום מוצאי שבת מאכט קען שוין בשתים אוך את

תם ונשלם